ΤΑ

ΤΕΣΣΑΡΑ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ

ΚΑΙ ΑΙ

ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ

ΒΙΚΗ

BKSH

BKSH

BKSH

BKSH

BKSH

BKSH

Ἀλφάβητον Ἀλβανικόν.

Α	α.	آ
Β	β.	و
Б	ƃ ὡς τὸ Γαλλικὸν b· οἷον ƃᾶρι, ὁ χόρτος.	ب
Γ	γ ὡς τὸ Ἑλλ. γ πρὸ τοῦ α, ο, καὶ ω· οἷον γάρθ, φραγμός.	غ
Γ̇	γ̇ ὡς τὸ Ἑλλ. γ πρὸ τοῦ ε, η, καὶ ι· οἷον γ̇άκ, αἷμα.	ڭ
Δ	δ.	ذ
D	d ὡς τὸ Γαλλικὸν d· οἷον dέρα, ἡ θύρα.	د
Ε	ε.	أ
Ε̱	ε̱ ἐψιλὸν κλειστόν· οἷον κε̱τε̱, τοῦτο.	*
Ζ	ζ.	ز
Ż	ζ̇ ὡς τὸ Γαλλικὸν j· οἷον ζ̇απί, εἶδος ὄφεως.	ژ
Θ	θ.	ث
Ι	ι.	ا
J	j ὡς τὸ Ἰταλικὸν j· οἷον jάμ, αἷμαι.	ی
Κ	κ ὡς τὸ Ἑλλ. κ πρὸ τοῦ α, ο, καὶ ω· οἷον κᾶλι, ὁ ἵππος.	ق
Κ̇	κ̇ ὡς τὸ Ἑλλ. κ πρὸ τοῦ ε, η, καὶ ι· οἷον κ̇άφα, ὁ λαιμός.	ك
Λ	λ ὡς τὸ Ἑλλ. λ πρὸ τοῦ α, ο, καὶ ω· οἷον γ̇έλα, τὸ φαγητόν.	لل
Λ̇	λ̇ ὡς τὸ Ἑλλ. λ πρὸ τοῦ ε, η, καὶ ι· οἷον πέλ̇α, ἡ φοράδα.	ل
Μ	μ.	م
Ν	ν.	ن
Ṅ	ṅ ὑγρότερον τοῦ Ἑλληνικοῦ ν· οἷον ṅε̱, ἕν.	نی
Ο	ο.	و
Π	π.	پ
Ρ	ρ ὡς τὸ Ἑλληνικὸν ρ· οἷον ρȣaj, φυλάττω.	ر
Ṗ	ṗ ὑγρότερον τοῦ Ἑλληνικοῦ ρ· οἷον ṗȣaj, ξυρίζω.	رر
Σ	σ.	س
Σ̈	σ̈ ὡς τὸ Ἀγγλικὸν sh· οἷον σ̈άρα, τὸ πριόνιον.	ش
Τ	τ.	ت
Ȣ	ȣ ὡς τὸ Ἑλληνικὸν ου· οἷον ȣδα, ἡ ὁδός.	او
Υ	υ ὡς τὸ Γαλλικὸν u· οἷον ῦλι, τὸ ἄστρον.	وٗ
Φ	φ.	ف
Ẋ	χ̇ βαθύτερον τοῦ Ἑλληνικοῦ χ· οἷον χ̇ᾶ, τρώγω.	ه
ΤΣ	τσ » τσȣτσα, τὸ κοράσιον.	تس
ΤΣ̈	τσ̈ » τσ̈ȣνι, τὸ παιδίον.	چ
DΣ	dσ » dσίdσα, ὁ σπινθήρ.	دس
DΣ̈	dσ̈ » dσ̈όλα, ἡ φλοκάτα	ج

Φωνήεντα βραχέα, ά έ έ̱ ί ό ȣ́ ύ.
Φωνήεντα μακρά, ᾶ ε͂ ε̱͂ ῖ ο͂ ȣ͂ ῦ.

BKSH

ΤΑ

ΤΕΣΣΑΡΑ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ

ΚΑΙ ΑΙ

ΠΡΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ

ΠΑΡΑΦΡΑΣΘΕΙΣΑΙ

ΕΚ ΤΟΥ ΑΡΧΕΤΥΠΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ.

ΚΑΤΕ̨Ρ ȢΝΓ̇ΙJΤΕ̨

ΕΔΕ ΠȢΝΕ̨Τ' Ε ΑΠΟΣΤΟJΒΕΤ

ΚΕ̨ΘΥΕΡΕ̨ ΠΡΕΪ ΓΡΕΚ̇ΙΣ̈ΤΕΣΕ̨ ΒΙΕΤΕ̨ΡΕ̨

Σ̈Κ̇ΙΠ

νdε̨ γλȣ̇χ̇ε̨ Τοσκε̨ρίσ̈τε.

ΚΟΝΣΤΑΝΤΙΝΟΠΟΛΕ̨.

Νdε̨ σ̆τυπα-σ̆κρόν̇ε̨ τε̨ Α. Χ. Βοjadσ̆ιάνιτ.

1879.

BKSH

ΤΟ ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ ΑΓΙΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ.

Κεφ. ά.

1 ΒΙΒΛΟΣ τῆς γενεαλογίας τοῦ Ἰησοῦ
Χριστοῦ, υἱοῦ τοῦ Δαβὶδ, υἱοῦ τοῦ
Ἀβραάμ.
2 Ὁ Ἀβραὰμ ἐγέννησε τὸν Ἰσαάκ·
Ἰσαὰκ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰακώβ· Ἰακὼβ
δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰούδαν καὶ τοὺς ἀδελ-
3 φοὺς αὐτοῦ· Ἰούδας δὲ ἐγέννησε τὸν
Φαρὲς καὶ τὸν Ζαρὰ ἐκ τῆς Θάμαρ· Φα-
ρὲς δὲ ἐγέννησε τὸν Ἐσρώμ· Ἐσρὼμ
4 δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀράμ· Ἀρὰμ δὲ ἐ-
γέννησε τὸν Ἀμιναδάβ· Ἀμιναδὰβ δὲ
ἐγέννησε τὸν Ναασσών· Ναασσὼν δὲ ἐ-
5 γέννησε τὸν Σαλμών· Σαλμὼν δὲ ἐγέν-
νησε τὸν Βοὸζ ἐκ τῆς Ῥαχάβ· Βοὸζ
δὲ ἐγέννησε τὸν Ὠβὴδ ἐκ τῆς Ῥούθ.
6 Ὠβὴδ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰεσσαί· Ἰεσσαὶ
δὲ ἐγέννησε τὸν Δαβὶδ τὸν βασιλέα.

Δαβὶδ δὲ ὁ βασιλεὺς ἐγέννησε τὸν
Σολομῶντα ἐκ τῆς γυναικὸς τοῦ Οὐ-
7 ρίου· Σολομὼν δὲ ἐγέννησε τὸν Ῥο-
βοάμ· Ῥοβοὰμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀβιά·
8 Ἀβιὰ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀσά· Ἀσὰ δὲ
ἐγέννησε τὸν Ἰωσαφάτ· Ἰωσαφὰτ δὲ
ἐγέννησε τὸν Ἰωράμ· Ἰωρὰμ δὲ ἐγέν-
9 νησε τὸν Ὀζίαν· Ὀζίας δὲ ἐγέννησε
τὸν Ἰωάθαμ· Ἰωάθαμ δὲ ἐγέννησε τὸν
Ἄχαζ· Ἄχαζ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἐζε-
10 κίαν· Ἐζεκίας δὲ ἐγέννησε τὸν Μανασ-
σῆ· Μανασσῆς δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀ-
μών· Ἀμὼν δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωσίαν·
11 Ἰωσίας δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰεχονίαν καὶ
τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ, ἐπὶ τῆς μετοικε-
σίας Βαβυλῶνος.

12 Μετὰ δὲ τὴν μετοικεσίαν Βαβυλῶνος,
Ἰεχονίας ἐγέννησε τὸν Σαλαθιήλ· Σα-

Σ̈Ε̱ṄΤΙ ȢΝΓ̇ΙΛ ΠΑΣ ΜΑΤΘΕȢΤ.

Κρε̈ϊ 1.

1 Βιβλ̇ῑ ε γ̇ενεαλογίσε̱ Jισȣ-Κρίσ̈τιτ,
τε̱ ϐῖριτ Δαβίδιτ, τε̱ ϐῖριτ Αβραάμιτ.

2 Αβραάμιτ ι λ̇ίνdι Ισαάκȣ: εδέ Ι-
σαάκȣτ ι λ̇ίνdι Jακόβι: εδέ Jακόβιτ ι
3 λ̇ίνdι Jȣ́δα εδέ τε̱ βε̱λέζε̱ριτ' ε ατῑ: εδέ
Jȣ́δε̱σ' ι λ̇ίνdι Φαρέσι εδέ Ζαράϊ νγα
Θαμάρα: εδέ Φαρέσιτ ι λ̇ίνdι Ε-
σρόμι: εδέ Εσρόμιτ ι λ̇ίνdι Αράμι:
4 εδέ Αράμιτ ι λ̇ίνdι Αμιναδάβι: εδέ
Αμιναδάβιτ ι λ̇ίνdι Νaασσόνι· εδέ
5 Νaασσόνιτ ι λ̇ίνdι Σαλμόνι: εδέ
Σαλμόνιτ ι λ̇ίνdι Βοόζι νγα Ραχ̇ά-
βα: εδέ Βοόζιτ ι λ̇ίνdι Οβίδι νγα
Ρȣθα: εδέ Οβίδιτ ι λ̇ίνdι Jεσσέȣ:
6 εδέ Jεσσέȣτ ι λ̇ίνdι Δαβίδι μϐε̱ρέτι.
Εδέ Δαβίδιτ μϐε̱ρέτιτ ι λ̇ίνdι Σο-
7 λομόνι νγα γρȣαjα ε ȣρ̇ίȣτ: εδέ
Σολομόνιτ ι λ̇ίνdι Ροβοάμι: εδέ Ρο-
βοάμιτ ι λ̇ίνdι Αβιάϊ: εδέ Αβιάϊτ
8 ι λ̇ίνdι Ασάϊ: εδέ Ασάϊτ ι λ̇ίνdι
Jοσαφάτι: εδέ Jοσαφάτιτ ι λ̇ίνdι
Jοράμι: εδέ Jοράμιτ ι λ̇ίνdι Οζία:
9 εδέ Οζίσε̱ ι λ̇ίνdι Jοαθάμι: εδέ Jοα-
θάμιτ ι λ̇ίνdι Αχ̇άζι: εδέ Αχ̇άζιτ ι
10 λ̇ίνdι Εζεκ̇ία: εδέ Εζεκ̇ίσε̱ ι λ̇ίνdι
Μανασσίȣ: εδέ Μανασσίȣτ ι λ̇ίνdι
Αμόνι: εδέ Αμόνιτ ι λ̇ινdι Jοσία:
11 εδέ Jοσίσε̱ ι λ̇ίνdι Jεχ̇ονία εδέ τε̱
βε̱λέζε̱ριτ' ε τί, μϐε̱ τε̱ σ̈πε̱ρνγȣ̇λȣ-
ριτ τε̱ Βαβυλόνε̱σε̱.

12 Εδέ πας τε̱ σ̈πε̱ρνγȣ̇λȣριτ Βαβυ-
λόνε̱σε̱, Jεχ̇ονίσε̱ ι λ̇ίνdι Σαλαθιέλ̇ι:

λαθιὴλ δὲ ἐγέννησε τὸν Ζοροβάβελ·
13 Ζοροβάβελ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀβιούδ·
Ἀβιοὺδ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἐλιακείμ·
14 Ἐλιακεὶμ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀζώρ· Ἀ-
ζὼρ δὲ ἐγέννησε τὸν Σαδώκ· Σαδὼκ δὲ
ἐγέννησε τὸν Ἀχείμ· Ἀχεὶμ δὲ ἐγέν-
15 νησε τὸν Ἐλιούδ· Ἐλιοὺδ δὲ ἐγέννησε
τὸν Ἐλεάζαρ· Ἐλεάζαρ δὲ ἐγέννησε
τὸν Ματθάν· Ματθὰν δὲ ἐγέννησε τὸν
16 Ἰακώβ· Ἰακὼβ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἰωσὴφ
τὸν ἄνδρα τῆς Μαρίας, ἐξ ἧς ἐγεννήθη
Ἰησοῦς ὁ λεγόμενος Χριστός.

17 Πᾶσαι λοιπὸν αἱ γενεαὶ ἀπὸ Ἀβραὰμ
ἕως Δαβὶδ εἶναι γενεαὶ δεκατέσσαρες·
καὶ ἀπὸ Δαβὶδ ἕως τῆς μετοικεσίας
Βαβυλῶνος, γενεαὶ δεκατέσσαρες· καὶ
ἀπὸ τῆς μετοικεσίας Βαβυλῶνος ἕως
τοῦ Χριστοῦ, γενεαὶ δεκατέσσαρες.

18 Τοῦ δὲ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἡ γέννησις
οὕτως ἦτο· ἀφοῦ ἠῤῥαβωνίσθη ἡ μήτηρ
αὐτοῦ Μαρία μετὰ τοῦ Ἰωσήφ, πρὶν
συνέλθωσιν, εὑρέθη ἐν γαστρὶ ἔχουσα
19 ἐκ Πνεύματος Ἁγίου. Ἰωσὴφ δὲ ὁ ἀνὴρ
αὐτῆς, δίκαιος ὤν, καὶ μὴ θέλων νὰ
θεατρίσῃ αὐτήν, ἠθέλησε νὰ ἀπολύσῃ
20 αὐτὴν κρυφίως. Ἐνῷ δὲ αὐτὸς διελο-
γίσθη ταῦτα, ἰδού, ἄγγελος Κυρίου ἐ-
φάνη κατ' ὄναρ εἰς αὐτόν, λέγων, Ἰω-
σήφ, υἱὲ τοῦ Δαβίδ, μὴ φοβηθῇς νὰ
παραλάβῃς Μαριὰμ τὴν γυναῖκά σου·
διότι τὸ ἐν αὐτῇ γεννηθὲν εἶναι ἐκ
21 Πνεύματος Ἁγίου. Θέλει δὲ γεννήσει
υἱόν, καὶ θέλεις καλέσει τὸ ὄνομα αὐ-
τοῦ Ἰησοῦν· διότι αὐτὸς θέλει σώσει
τὸν λαὸν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν
αὐτῶν.

εδέ Σαλαθιέλιτ ι λίνdι Ζοροβαβέλι:
13 εδέ Ζοροβαβέλιτ ι λίνdι Αβι8δι: εδέ
Αβι8διτ ι λίνdι Ελιακέϊμι: εδέ Ε-
14 λιακέϊμιτ ι λίνdι Αζόρι: εδέ Αζόριτ
ι λίνdι Σαδ8κ8: εδέ Σαδ8κ8τ ι
λίνdι Αχέϊμι: εδέ Αχέϊμιτ ι λίνdι
15 Ελι8δι: εδέ Ελι8διτ ι λίνdι Ελεα-
ζάρι: εδέ Ελεαζάριτ ι λίνdι Ματ-
θάνι: εδέ Ματθάνιτ ι λίνdι Jακόβι:
16 εδέ Jακόβιτ ι λίνdι Jοσίφι b8ρ' ι
Μαρίσε̱, κε̱ νγα αjό λίνdι Jισ8ι κε̱
θ8χετε̱ Κρίσ̈τ.

17 Γίθε̱ βρέζατε̱ πρᾶ κε̱ νγα Αβραά-
μι γερ μbε̱ dίτε̱ τε̱ Δαβίδιτ, jάνε̱
κατε̱ρ-μbε̱-δίετε̱ bρέζα: εδέ κε̱
νγα Δαβίδι γερ μbε̱ τε̱ σ̈πε̱ρνγ8-
λ8ριτ τε̱ Βαβυλόνε̱σε̱, jάνε̱ κατε̱ρ-
μbε̱-δίετε̱ βρέζα: εδέ κε̱ νγα τε̱
σ̈πε̱ρνγ8λ8ριτ' ε Βαβυλόνε̱σε̱ γερ
μbε̱ dίτε̱ τε̱ Κρίσ̈τιτ, jάνε̱ κατε̱ρ-μbε̱-
δίετε̱ βρέζα.

18 Εδέ τε̱ λίνd8ριτ' ε Jισ8-Κρίσ̈τιτ
κε̱σ̈τ8 κᾶ κε̱νε̱: πατσι 8μbε̱λ8α ε
ε̱μα ε ατΐ Μαρία με Jοσίφνε̱, πε̱ρ-
πάρα σε τε̱ bασ̈κόνεσ̈ινε̱, 8γε̱ντ με
bάρε̱ νγα Φρῦμ' ε Σ̈ε̱ντε̱ρ8αρε̱.
19 Εδέ Jοσίφι b8ρ' ι ασᾶϊ, τ8κε κε̱νε̱
ι dρέϊτε̱, ε τ8κε μος dάσ̈8ρε̱ τ' ι
νdσιέρε̱ ζε̱ριν' ε λίκ, dέσ̈ τα λε̱-
20 σ̈όνε̱ φσ̈έχ8ραζι. Πό αύ κ8ρ ίσ̈τε
τ8κε μενd8αρε̱ κε̱τό π8νε̱, jά ε̱νγε̱λ'
ι Ζότιτ τεκ ι 8d8κ νd' ε̱νdε̱ρε̱, ε
ι θά, Jοσίφ, ι bῖρ' ι Δαβίδιτ, μος
8φρικε̱σό τε̱ μάρτσ̈ περάνε̱ βέτε̱χεσε̱
γρ8ανε̱ τε̱νdε Μαριάμε̱νε̱: σεπσέ τε̱
μbάρσ8ριτε̱ κε̱ 8bε̱ τεκ αjό ε̱σ̈τε̱
21 νγα Φρῦμ' ε Σ̈ε̱ντε̱ρ8αρε̱: εδέ dοτε̱
πιέλε̱ bίρ, εδέ dοτ' ια κj8αντσ̈ έμε̱ρινε̱
Jισ8: σεπσέ αύ dοτε̱ σ̈πε̱τόνε̱ λα8ζιν'
ε τί νγα φάjετ' ε ατύρε.

BKSH

22 (Τοῦτο δὲ ὅλον ἔγεινε διὰ νὰ πλη-
ρωθῇ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ τοῦ Κυρίου διὰ τοῦ
23 προφήτου, λέγοντος, «Ἰδοὺ, ἡ παρθέ-
νος θέλει συλλάβει, καὶ θέλει γεννήσει
υἱὸν, καὶ θέλουσι καλέσει τὸ ὄνομα
αὐτοῦ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ», τὸ ὁποῖον με-
θερμηνευόμενον εἶναι, Μεθ' ἡμῶν ὁ
Θεός.)
24 Ἐξεγερθεὶς δὲ ὁ Ἰωσὴφ ἀπὸ τοῦ ὕ-
πνου, ἔκαμεν ὡς προσέταξεν αὐτὸν ὁ
ἄγγελος Κυρίου· καὶ παρέλαβε τὴν
25 γυναῖκα αὐτοῦ. Καὶ δὲν ἐγνώριζεν
αὐτὴν, ἑωσοῦ ἐγέννησε τὸν υἱὸν αὐ-
τῆς τὸν πρωτότοκον· καὶ ἐκάλεσε τὸ
ὄνομα αὐτοῦ ΙΗΣΟΥΝ.

Κεφ. β'.

ἈΦΟΥ δὲ ἐγεννήθη ὁ Ἰησοῦς ἐν Βη-
θλεὲμ τῇ Ἰουδαίας, ἐπὶ τῶν ἡμερῶν
Ἡρώδου τοῦ βασιλέως, ἰδοὺ, μάγοι ἀπὸ
ἀνατολῶν ἦλθον εἰς Ἱεροσόλυμα, λέ-
2 γοντες, Ποῦ εἶναι ὁ γεννηθεὶς βασιλεὺς
τῶν Ἰουδαίων; διότι εἴδομεν τὸν ἀ-
στέρα αὐτοῦ ἐν τῇ ἀνατολῇ, καὶ ἤλ-
θομεν διὰ νὰ προσκυνήσωμεν αὐτόν·
3 ἀκούσας δὲ Ἡρώδης ὁ βασιλεὺς, ἐτα-
ράχθη, καὶ πᾶσα ἡ Ἱεροσόλυμα μετ'
4 αὐτοῦ. Καὶ συνάξας πάντας τοὺς ἀρ-
χιερεῖς καὶ γραμματεῖς τοῦ λαοῦ, ἠ-
ρώτα νὰ μάθῃ παρ' αὐτῶν, ποῦ ὁ Χρι-
5 στὸς γεννᾶται. Ἐκεῖνοι δὲ εἶπον πρὸς
αὐτὸν, Ἐν Βηθλεὲμ τῆς Ἰουδαίας· διό-
τι οὕτως εἶναι γεγραμμένον διὰ τοῦ
6 προφήτου, «Καὶ σὺ Βηθλεὲμ, γῆ Ἰούδα,
δὲν εἶσαι οὐδόλως ἐλαχίστη μεταξὺ
τῶν ἡγεμόνων τοῦ Ἰούδα· διότι ἐκ σοῦ
θέλει ἐξέλθει ἡγούμενος, ὅστις θέλει
ποιμάνει τὸν λαόν μου τὸν Ἰσραήλ».
7 Τότε ὁ Ἡρώδης, καλέσας κρυφίως
τοὺς μάγους, ἐξηκρίβωσε παρ' αὐτῶν

22 (Εδέ γίθε̱ κε̱jό 8ϐε̱, ὰε̱ τε̱ μϐ8-
σ̈ετε̱ τσ̈` ε̱σ̈τε̱ θε̱νε̱ νγα Ζότι με άνε̱
23 τε̱ προφίτιτ, ὰε̱ θότε̱, «Jά ϐε̱ργ̇ε̱ρέσ̈α
τε dοτε̱ μϐάρσετε̱, εδέ dοτε̱ πιέλε̱
ϐῖρ, εδέ dοτ' ια ὰj8ανε̱ν' έμε̱ριν` Εμ-
μαν8ῖλ,» ὰε̱ αjό κε̱θύερε̱ dό με
θε̱νε̱. Περε̱νdία ϐάσ̈κε̱ με νε̃.)
24 Εδέ Jοσίφι σι 8σὰ8α νγα γ̇8μι,
ϐε̱ρι σικ8νdρε̱ ε 8ρδε̱ρσ̈ῖ ε̱νγ̇ε̱λ' ι
Ζότιτ: εδέ μόρι πε̱ράνε̱ ϐέτε̱χεσε̱
25 γρ8αν' ε τί. Εδέ ν8κ' ε νόγ̇8 ατε̱,
γ̇ερσᾶ πόλι τε̱ ϐῖριν` ε σᾶϊ τε̱ παρα-
λ̇ίνd8ρινε̱: εδέ ια ὰj8αϊτι έμε̱ρινε̱
Jισ8̃.

Κρε̃ϊ 2.

1 Εδέ Jισ8̃ι σι λ̇ίνdι νdε̱ Βιθλ̇εέμε̱
τε̱ J8δέσε̱, νdε̱ dίτ τε̱ μϐε̱ρέτιτ Ιρό-
διτ, jά τσά μαγ̇ισ̈τάρε̱ νγα τε̱
λ̇ίνd8ριτ` ε dιέλιτ έρθνε̱ νdε̱ Jερ8-
2 σαλ̇ίμ, ε θόσ̈ινε̱, Κ8 ε̱σ̈τε̱ μϐε̱ρέτι
J8δέν̇ϐετ ὰε̱ κᾶ λ̇ίνd8ρε̱; σεπσέ πᾶμ
ῦλιν' ε ατῖ νdε̱ τε̱ λ̇ίνd8ριτ dιέλιτ,
3 ε έρδε̱μ τ' ι φάλ̇εμι. Εδέ μϐε̱ρέτι
Ιρόδι κ8ρ dε̱γ̇σ̈ῖ, 8dρόθ, εδέ γ̇ίθε̱
4 Jερ8σαλ̇ίμι ϐάσ̈κε̱ με ατε̱. Εδέ σι
μϐε̱λόδι γ̇ίθε̱ κρυε-πρίφτε̱ριτ' εδέ
σ̈κρόνε̱σιτ' ε γ̇ε̱νdε̱jεσε̱, πύεστε τε̱
μάρε̱ ϐέσ̈ πρέϊ ατύρε, κ8 λ̇ίντ
5 Κρίσ̈τι. Εδέ ατά ι θάνε̱ ατῖ, Νdε̱
Βιθλ̇εέμε̱ τε̱ J8δέσε̱: σεπσέ κε̱σ̈τ8
ε̱στε̱ σ̈κρ8αρε̱ νγα άν' ε προφίτιτ,
6 «Εδέ τί Βιθλ̇εέμε̱, δε̃8 ι J8δε̱σε̱, ν8κε̱
jε̃ φάρε ε ϐόγε̱λ̇ε̱ νdε̱ρ ζοτε̱ρίν̇τ τε̱
J8δε̱σε̱: σεπσέ πρέϊ τέjε dοτε̱ dάλ̇ε̱
νε̱ ι πάρε̱, ι τσίλ̇ι dοτε̱ κ8λόσνε̱
λα8ζινε̱ τίμ Ισραῖλνε̱».
7 Ατε̱γ̇έρε Ιρόδι θίρι φσ̈έγ̇8ραζι μα-
γ̇ισ̈τάρε̱τε̱, ε μόρι ϐέσ̈ μίρε̱ νγα ατά

BKSH

τὸν καιρὸν τοῦ φαινομένου ἀστέρος·
8 καὶ πέμψας αὐτοὺς εἰς Βηθλεὲμ, εἶπε,
Πορευθέντες ἀκριβῶς ἐξετάσατε περὶ
τοῦ παιδίου· ἀφοῦ δὲ εὕρητε, ἀπαγ-
γείλατέ μοι, διὰ νὰ ἔλθω καὶ ἐγὼ νὰ
9 προσκυνήσω αὐτό. Ἐκεῖνοι δὲ ἀκού-
σαντες τοῦ βασιλέως, ἀνεχώρησαν· καὶ
ἰδοὺ, ὁ ἀστὴρ, τὸν ὁποῖον εἶδον ἐν
τῇ ἀνατολῇ, προεπορεύετο αὐτῶν,
ἕωσοῦ ἐλθὼν ἐστάθη ἐπάνω ὅπου ἦτο
10 τὸ παιδίον. Ἰδόντες δὲ τὸν ἀστέρα,
11 ἐχάρησαν χαρὰν μεγάλην σφόδρα. Καὶ
ἐλθόντες εἰς τὴν οἰκίαν, εὗρον τὸ παι-
δίον μετὰ Μαρίας τῆς μητρὸς αὐτοῦ,
καὶ πεσόντες προσεκύνησαν αὐτὸ, καὶ
ἀνοίξαντες τοὺς θησαυροὺς αὐτῶν, προσ-
έφερον εἰς αὐτὸ δῶρα, χρυσὸν καὶ
12 λίβανον καὶ σμύρναν. Καὶ ἀποκαλυ-
φθέντες θεόθεν κατ' ὄναρ νὰ μὴ ἐπι-
στρέψωσι πρὸς τὸν Ἡρώδην, δι' ἄλλης
ὁδοῦ ἀνεχώρησαν εἰς τὴν χώραν αὐτῶν.

13 Ἀφοῦ δὲ αὐτοὶ ἀνεχώρησαν, ἰδοὺ,
ἄγγελος Κυρίου φαίνεται κατ' ὄναρ εἰς
τὸν Ἰωσὴφ, λέγων, Ἐγερθεὶς παρά-
λαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐ-
τοῦ. καὶ φεῦγε εἰς Αἴγυπτον· καὶ ἔσο
ἐκεῖ ἕωσοῦ εἴπω σοι· διότι μέλλει ὁ
Ἡρώδης νὰ ζητήσῃ τὸ παιδίον, διὰ νὰ
14 ἀπωλέσῃ αὐτό. Ὁ δὲ ἐγερθεὶς παρέ-
λαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐ-
τοῦ διὰ νυκτὸς, καὶ ἀνεχώρησεν εἰς
15 Αἴγυπτον. καὶ ἦτο ἐκεῖ ἕως τῆς τε-
λευτῆς τοῦ Ἡρώδου· διὰ νὰ πληρωθῇ
τὸ ῥηθὲν ὑπὸ τοῦ Κυρίου διὰ τοῦ προ-
φήτου, λέγοντος, «Ἐξ Αἰγύπτου ἐκά-
λεσα τὸν υἱόν μου».
16 Τότε ὁ Ἡρώδης, ἰδὼν ὅτι ἐνεπαί-
χθη ὑπὸ τῶν μάγων, ἐθυμώθη σφόδρα,
καὶ ἀποστείλας ἐφόνευσε πάντας τοὺς
παῖδας τοὺς ἐν Βηθλεὲμ, καὶ ἐν πᾶσι
τοῖς ὁρίοις αὐτῆς, ἀπὸ δύο ἐτῶν καὶ
κατωτέρω, κατὰ τὸν καιρὸν τὸν ὁποῖον
17 ἐξηκρίβωσε παρὰ τῶν μάγων. Τότε

8 κόχ̇ε̱ν' ε ῦλιτ κ̇ε̱ ἴστε dȣκȣρε̱: εδέ
σι ι dε̱ργõϊ ατά νdε̱ Βιθλεέμε̱, θά,
Σ̈κόνι ε ϐε̱σ̈γόνι μίρε̱ πε̱ρ dιάλε̱νε̱:
εδε σι τα γ̇ένι, μ' έπνι ζε̱, κ̇ε̱ τε̱
9 ϐίν̇ εδέ ȣν' ε τ' ι φάλεμ ατί. Εδέ
ατά σι dε̱γ̇ȣανε̱ μϐε̱ρέτινε̱ ϐάνε̱:
εδέ jά ῦλι κ̇ε̱ πάνε̱ νdε̱ τε̱ λ̇ίνdȣριτ
dιέλιτ τε σ̈κόντε πε̱ρπάρα ατύρε,
γ̇ερσᾶ έρδι ε κ̇ε̱νdρõϊ σίπε̱ρ τεκ
10 ίστε dιᾶλι. Εδέ ατά κȣρ πάνε̱
ύλινε̱, ȣγε̱ζȣανε̱ με γε̱ζίμ τε̱ μάθ
11 φόρτ. Εδέ σι έρθνε̱ νdε̱ σ̈τε̱πίτ,
γ̇έτνε̱ dιάλε̱νε̱ ϐάσ̈κε̱ με τ' ε̱με̱ν' ε
τί Μαρίνε̱, εδέ ράνε̱ μϐε̱ δ̇ε̱ ε ι
ȣφάλνε̱ ατί, εδέ σι χ̇άπνε̱ θεσάρε̱τ' ε
τύρε, ι πρȣνε̱ ατί δȣρε̱τί ᾶρ' ε κε̱νέμ
12 ε σμύρνε̱. Εδέ σι ι ȣdε̱φτύε ατύρε
νγα Περε̱νdία νd' ε̱νdε̱ρε̱ τε̱ μος
κε̱θένενε̱ τεκ Ιρόδι, ίκνε̱ ε ϐάνε̱ νγα
ν̇ε̱ τιάτε̱ρ' ȣδε̱ νdε̱ ϐε̱ντ τε̱ τύρε.

13 Εδέ πασσι ίκνε̱ ατά, jά ε̱νγ̇ε̱λ' ι
Ζότιτ τεκ ι dȣκετε̱ νd' ε̱νdε̱ρε̱ Jοσίφιτ,
τȣκε θε̱νε̱, Νγρέȣ ε μέρ με ϐέτε̱χ̇ε
dιάλε̱ν' εδέ τ'ε̱με̱ν' ε ατί, εδέ ίκ
νdε̱ Μισίρε̱: εδέ ρ̇ί ατιέ γ̇ερ κȣρ
τε̱ θέμ τῦϊ: σεπσέ Ιρόδι dοτε̱ κε̱ρκόν̇ε̱
14 dιάλε̱νε̱ κ̇ε̱ τα πρίσ̈ν̇ε̱. Εδέ αῢ ȣνγρίτ
ε μόρι με ϐέτε̱χ̇ε dιάλε̱ν' εδέ τ'ε̱με̱ν'
ε ατί νάτε̱νε̱, εδέ ίκȣ νdε̱ Μισίρε̱:
15 Εδέ νdέν̇ι ατιέ γ̇ερ μϐε̱ ϐdέκε̱jετ
Ιρόδιτ: κ̇ε̱ τε̱ μϐȣσ̈ετε̱ τσ' ε̱σ̈τε̱ θε̱νε̱
νγα Ζότι με άνε̱ τε̱ προφίτιτ, κ̇ε̱
θότε̱, «Νγα Μισίρι θίρα τε̱μ-ϐίρ,»
16 Ατε̱χ̇έρε Ιρόδι, κȣρ πᾶ σε ȣγε̱ν̇ύε
νγα Μαγ̇ίσ̈τάρε̱τε̱, ȣζεμε̱ρȣα φόρτ,
εδέ dε̱ργõϊ ε ϐράȣ γ̇ίθε̱ dιέλμτε̱ κ̇ε̱
ίσ̈ινε̱ νdε̱ Βιθλεέμε̱, ε νdε̱πε̱ρ γ̇ίθε̱
σινόρετ' ε ασᾶϊ, κ̇ε̱ μϐε̱ dύ ϐιέτσ̈
ε πόσ̈τε̱, πας κόχ̇ε̱σε̱ κ̇ε̱ μόρι ϐέσ̈
17 μίρε̱ νγα μαγ̇ίσ̈τάρε̱τε̱. Ατε̱χ̇έρε̱

ἐπληρώθη τὸ ῥηθὲν ὑπὸ Ἱερεμίου τοῦ
18 προφήτου λέγοντος, «Φωνὴ ἠκούσθη
ἐν Ῥαμᾷ, θρῆνος καὶ κλαυθμὸς καὶ
ὀδυρμὸς πολύς· ἡ Ῥαχὴλ ἔκλαιε τὰ
τέκνα αὐτῆς, καὶ δὲν ἤθελε νὰ παρη-
19 γορηθῇ, διότι δὲν ὑπάρχουσι». Τελευ-
τήσαντος δὲ τοῦ Ἡρώδου, ἰδοὺ, ἄγγε-
λος Κυρίου φαίνεται κατ' ὄναρ εἰς τὸν
20 Ἰωσὴφ ἐν Αἰγύπτῳ, λέγων, Ἐγερθεὶς
παράλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα
αὐτοῦ, καὶ ὕπαγε εἰς γῆν Ἰσραήλ·
διότι ἀπέθανον οἱ ζητοῦντες τὴν ψυχὴν
21 τοῦ παιδίου. Ὁ δὲ ἐγερθεὶς παρέλαβε
τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ, καὶ
22 ἦλθεν εἰς γῆν Ἰσραήλ. Ἀκούσας δὲ
ὅτι Ἀρχέλαος βασιλεύει ἐπὶ τῆς Ἰου-
δαίας ἀντὶ Ἡρώδου τοῦ πατρὸς αὐ-
τοῦ, ἐφοβήθη νὰ ὑπάγῃ ἐκεῖ· ἀποκα-
λυφθεὶς δὲ θεόθεν κατ' ὄναρ, ἀνεχώ-
23 ρησεν εἰς τὰ μέρη τῆς Γαλιλαίας. Καὶ
ἐλθὼν κατῴκησεν εἰς πόλιν λεγομέ-
νην Ναζαρέτ. διὰ νὰ πληρωθῇ τὸ ῥη-
θὲν διὰ τῶν προφητῶν, ὅτι Ναζωραῖος
θέλει ὀνομασθῇ.

Κεφ. γ'.

1 ἘΝ ἐκείναις δὲ ταῖς ἡμέραις ἔρχε-
ται Ἰωάννης ὁ Βαπτιστής, κηρύττων
2 ἐν τῇ ἐρήμῳ τῆς Ἰουδαίας, καὶ λέγων,
Μετανοεῖτε· διότι ἐπλησίασεν ἡ βασι-
3 λεία τῶν οὐρανῶν. Διότι οὗτος εἶναι ὁ
ῥηθεὶς ὑπὸ Ἡσαΐου τοῦ προφήτου, λέ-
γοντος, «Φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ.
Ἑτοιμάσατε τὴν ὁδὸν τοῦ Κυρίου· εὐ-
θείας κάμετε τὰς τρίβους αὐτοῦ».

4 Αὐτὸς δὲ ὁ Ἰωάννης εἶχε τὸ ἔν-
δυμα αὐτοῦ ἀπὸ τριχῶν καμήλου, καὶ
ζώνην δερματίνην περὶ τὴν ὀσφὺν αὐ-
τοῦ· ἡ δὲ τροφὴ αὐτοῦ ἦτο ἀκρίδες
καὶ μέλι ἄγριον.
5 Τότε ἐξήρχετο πρὸς αὐτὸν ἡ Ἱε-

ȣμbȣσ̈ τσ̈' ξσ̈τξ θξνξ νγα προφίτι Jε-
18 ρεμί, κ̇ξ θότξ, «Ζξ ȣdξγȣα νdξ Ραμᾶ,
ϐάjξ ε τξ κ̇jάρξ ε γ̇ξμξ σ̈ȣμξ: Ρα-
χ̇ίλα κ̇jάντε dιέλ̇μτ' ε σᾶϊ, εδέ νȣκξ
dόντε τξ νγȣσ̈ȣλόνεϊ, σεπσέ νȣκξ
19 jάνξ.» Εδέ Ιρόδι σι ϐdίκ̇, jά ξνγ̇ξλ'
ι Ζότιτ τεκ ι dȣκετξ νd'ξνdξρ̇ξ Jο-
20 σίφιτ νdξ Μισίρξ, ε ι θότξ, Νγρέȣ
ε μέρ̇ με ϐέτξχ̇ε dιάλ̇ξν' εδέ τ'ξμξν'
ε ατῖ, εδέ έτσξ νdξ δξ τξ Ισραΐλ̇ιτ:
σεπσέ ατά κ̇ξ κξρκόνινξ jέτξν' ε dιᾶλ̇ιτ
21 κάνξ ϐdέκȣρξ. Εδέ αΰ ȣνγρίτ ε μόρι
με ϐέτξχ̇ε dιάλ̇ξν' εδέ τ'ξμξν' ε ατῖ, εδέ
22 έρδι νdξ δξ τξ Ισραΐλ̇ιτ. Πό κȣρ dξγ̇ξϊ
σε Αρκ̇ελάȣ μbξρετξρόν νdξ Jȣδξτ
νdξ ϐξντ τξ Ιρόδιτ τέτ, πάτ φρίκξ
τξ ϐέjξ ατιέ: εδέ σι ι ȣdξφτύε ατῖ
νγα Περξνdία νd' ξνdξρ̇ξ, ίκȣ νd' άνξτ
23 τξ Γαλ̇ιλ̇έσξ, εδέ έρδι ε νγȣλ̇ι νdξ
νξ κ̇υτέτ κ̇ξ θȣχ̇ετξ Ναζαρέτ: κ̇ξ
τξ μbȣσ̈ετξ τσ̈' ξσ̈τξ θξνξ νγα προ-
φίτξριτξ, Σε Ναζορέας dοτξ κ̇jȣχ̇ετξ.

Κρξϊ 3.

1 Εδέ νd' ατό dίτ ϐιέν Jοάνν πα-
γξζόρι τȣκε λ̇ετσ̈ίτȣρξ νdξ σ̈κρετξτίρξτ
2 τξ Jȣδέσξ, ε τȣκε θξνξ, Πενdόχ̇ι:
σεπσέ ȣαφρȣα μbξρετξρία ε κ̇ιέjεϐετ.
3 Σεπσέ κύϊ ξσ̈τ' αΰ κ̇ξ ȣφόλ̇ νγα
προφίτι Ισαΐ, κ̇ξ θότξ, «Ζξρι ατῖ κ̇ξ
bξρτέτ νdξ σ̈κρετξτίρετ, Βξνι γατῖ
ȣδξν' ε Ζότιτ: bξνι ρ̇ȣγατ' ε ατῖ τξ
dρέϊτα.»
4 Εδέ αΰ Jοάννι κίσ̈τε τξ ϐέσ̈ȣριτ'
ε τῖ πρέϊ κ̇ίμεσ̈ καμίλ̇ξσξ, εδέ
bρές τξ λ̇ξκȣρτξ πξρ μέζιν' ε τῖ:
εδέ ȣσ̈κ̇ίμι ατῖ ίσ̈τε καρκαλ̇έτσα ε
μιάλ̇τ' ι έγρξ.
5 Ατξχ̇έρε dίλ̇τε jάσ̈τξ τεκ αΰ Jερȣ-

ροσόλυμα, καὶ πᾶσα ἡ Ἰουδαία, καὶ
6 πάντα τὰ περίχωρα τοῦ Ἰορδάνου· καὶ
ἐβαπτίζοντο ἐν τῷ Ἰορδάνῃ ὑπ' αὐτοῦ,
ἐξομολογούμενοι τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν.

7 Ἰδὼν δὲ πολλοὺς ἐκ τῶν Φαρισαίων
καὶ Σαδδουκαίων ἐρχομένους εἰς τὸ
βάπτισμα αὐτοῦ, εἶπε πρὸς αὐτούς,
Γεννήματα ἐχιδνῶν, τίς ἔδειξεν εἰς
ἐσᾶς νὰ φύγητε ἀπὸ τῆς μελλούσης
8 ὀργῆς; Κάμετε λοιπὸν καρποὺς ἀξίους
9 τῆς μετανοίας· καὶ μὴ φαντασθῆτε νὰ
λέγητε καθ' ἑαυτούς, Πατέρα ἔχομεν
τὸν Ἀβραάμ· διότι σᾶς λέγω, ὅτι
δύναται ὁ Θεὸς ἐκ τῶν λίθων τούτων
νὰ ἀναστήσῃ τέκνα εἰς τὸν Ἀβραάμ.
10 Ἤδη δὲ καὶ ἡ ἀξίνη κεῖται πρὸς τὴν
ῥίζαν τῶν δένδρων· πᾶν λοιπὸν δέν-
δρον μὴ κάμνον καρπὸν καλόν, ἐκκό-
11 πτεται, καὶ εἰς πῦρ βάλλεται. Ἐγὼ
μὲν σᾶς βαπτίζω ἐν ὕδατι εἰς μετά-
νοιαν· ὁ δὲ ὀπίσω μου ἐρχόμενος εἶ-
ναι ἰσχυρότερός μου, τοῦ ὁποίου δὲν
εἶμαι ἄξιος νὰ βαστάσω τὰ ὑποδήμα-
τα· αὐτὸς θέλει σᾶς βαπτίσει ἐν Πνεύ-
12 ματι Ἁγίῳ καὶ πυρί. Ὅστις κρατεῖ τὸ
πτυάριον ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ, καὶ θέλει
διακαθαρίσει τὸ ἁλώνιον αὐτοῦ, καὶ
θέλει συνάξει τὸν σῖτον αὐτοῦ εἰς τὴν
ἀποθήκην· τὸ δὲ ἄχυρον θέλει κατα-
καύσει ἐν πυρὶ ἀσβέστῳ.

13 Τότε ἔρχεται ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ τῆς
Γαλιλαίας εἰς τὸν Ἰορδάνην πρὸς τὸν
Ἰωάννην, διὰ νὰ βαπτισθῇ ὑπ' αὐτοῦ.
14 Ὁ δὲ Ἰωάννης ἐκώλυεν αὐτόν, λέγων,
Ἐγὼ χρείαν ἔχω νὰ βαπτισθῶ ὑπὸ
15 σοῦ, καὶ σὺ ἔρχεσαι πρὸς ἐμέ; Ἀπο-
κριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτόν,
Ἄφες τώρα· διότι οὕτως εἶναι πρέπον
εἰς ἡμᾶς νὰ ἐκπληρώσωμεν πᾶσαν
δικαιοσύνην. Τότε ἀφίνει αὐτόν.
16 Καὶ βαπτισθεὶς ὁ Ἰησοῦς ἀνέβη εὐ-
θὺς ἀπὸ τοῦ ὕδατος· καὶ ἰδού, ἠνοί-

σαλίμι, εδέ γίθε̱ Jȣδέα, εδέ γίθ'
6 άνε̱τε̱ κάρκ Jορδάνιτ: εδέ παγε̱ζό-
νεσ̈ινε̱ νdε̱ Jορδάν νγα αύ, τσ̈κε
ῥε̱φύερε̱ φάjετ ε τύρε.

7 Εδέ κȣρ πα̃ σε πο βίνε̱νε̱ σ̈ȣμε̱
βέτε̱ νγα Φαρισέjτ' ε νγα Σαδδȣ-
κέjτε̱ μβε̱ παγε̱ζίμτ τε̱ τί, ȣ θά
ατύρε, Κε̱λύσ̈ νεπέ̱ρκασ̈, τσίλι ȣ
dε̱φτέȣ jȣδε τε̱ ίκνι νγα ζεμερίμι
8 κ̔ε̱ βιέν; Βε̱νι πρα̃ πέμε̱ τε̱ βε̱jέτȣρα
9 πε̱ρ πενdίμ. Εδέ μος ȣ dȣκετε̱ τε̱
θόνι με βέτε̱χ̔ενε̱ τσ̈αΐ, σε Άτε̱
κέμι Αβραάμνε̱: σεπτέ πο ȣ θέμ
jȣδε, σε Περε̱νdία μȣντ τε̱ νγρέρε̱
10 dιέλμ Αβραάμιτ νγα κε̱τά γȣρε̱. Ε
νdασ̈τί εδέ σοπάτα ῥι πε̱ρμβί ῥέ̱ζε̱τ
τε̱ dρȣβετ: τσ̈ dό dρȣ πρα̃ κ̔ε̱ σ'βέν
πέμε̱ τε̱ μίρε̱ πρίτετε̱, εδέ γίδετε̱
11 νdε̱ ζιάρ. Ȣν' ȣ παγε̱ζόν jȣδε με
ȣjε̱ πε̱ρ πενdίμ: πό αύ κ̔ε̱ βιέν πας
μέjε έ̱στε̱ με̱ ι φόρτε̱ σε ȣνε̱, τε̱
τσίλιτ νȣκε̱ jάμ ι ζότι τ' ι μβα̃ν
κε̱πȣτσ̈ετε̱: αύ dοτ' ȣ παγε̱ζόνε̱ jȣδε
με Φρύμε̱ τε̱ Σ̈ε̱ντε̱ρȣαρ' ε με ζιάρ.
12 Αύ κα̃ λοπάτενε̱ νdε̱ dόρε̱ τε̱ τί,
εδέ dοτε̱ κ̔ε̱ρόνε̱ λέ̱με̱ν' ε τί, εδέ
dοτε̱ μβε̱λέδε̱ γρȣριν' ε τί νdε̱ γρȣ-
νάρτ. πό κάσ̈τενε̱ dοτα dιέγε̱ με
ζιάρ τε̱ πασ̈ȣαρε̱.

13 Ατε̱χ̔έρε Jισȣΐ βιέν νγα Γαλιλέα
νdε̱ Jορδάν τε Jοάννι, κ̔ε̱ τε̱ παγε̱ζό-
14 νετε̱ νγα αύ. Πό Jοάννι ε νdαλόν
ατέ̱, τȣκε θέ̱νε̱, Ȣνε̱ κάμ νεβόjε̱ τε̱
παγε̱ζόνεμ πρέϊ τέjε, ε τί βιέν τεκ
15 ȣνε̱; Εδέ Jισȣΐ ȣπε̱ργέκ ε ι θά, Λέ
νdασ̈τί: σεπσέ κε̱στȣ να γα̃ν νέβε
τε̱ μβȣσ̈με̱ τσ̈ dό dρειτε̱ῥί. Ατε̱χ̔έρε
ε λε̱ ατέ̱.
16 Εδέ Jισȣΐ σι ȣπαγε̱ζȣα πε̱ρνε̱χ̔έρε̱
dόλι νγα ȣjετε̱: εδέ jάτεκ ȣχάπνε̱

χθησαν εἰς αὐτὸν οἱ οὐρανοὶ, καὶ εἶδε
τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ καταβαῖνον ὡς
περιστερὰν, καὶ ἐρχόμενον ἐπ' αὐτόν.
17 Καὶ ἰδοὺ φωνὴ ἐκ τῶν οὐρανῶν, λέ-
γουσα, Οὗτος εἶναι ὁ Υἱός μου ὁ ἀ-
γαπητὸς, εἰς τὸν ὁποῖον εὐηρεστήθην.

Κεφ. δ'.

1 ΤΟΤΕ ὁ Ἰησοῦς ἐφέρθη ὑπὸ τοῦ Πνεύ-
ματος εἰς τὴν ἔρημον, διὰ νὰ πειρασθῇ
2 ὑπὸ τοῦ διαβόλου. Καὶ νηστεύσας ἡ-
μέρας τεσσαράκοντα, καὶ νύκτας τεσ-
3 σαράκοντα, ὕστερον ἐπείνασε. Καὶ ἐλ-
θὼν πρὸς αὐτὸν ὁ πειράζων, εἶπεν,
Ἐὰν ἦσαι Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, εἰπὲ νὰ γεί-
4 νωσιν ἄρτοι οἱ λίθοι οὗτοι. Ὁ δὲ ἀπο-
κριθεὶς εἶπεν, Εἶναι γεγραμμένον, «Μὲ
ἄρτον μόνον δὲν θέλει ζήσει ὁ ἄνθρω-
πος, ἀλλὰ μὲ πάντα λόγον ἐξερχόμε-
5 νον διὰ στόματος Θεοῦ». Τότε παρα-
λαμβάνει αὐτὸν ὁ διάβολος εἰς τὴν
ἁγίαν πόλιν, καὶ στήνει αὐτὸν ἐπὶ
6 τὸ πτερύγιον τοῦ ἱεροῦ, καὶ λέγει πρὸς
αὐτὸν, Ἐὰν ἦσαι Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ῥί-
ψον σεαυτὸν κάτω· διότι εἶναι γεγραμ-
μένον, «Ὅτι θέλει προστάξει εἰς τοὺς
ἀγγέλους αὐτοῦ περὶ σοῦ», καὶ «Θέ-
λουσι σὲ σηκώσει ἐπὶ τῶν χειρῶν
αὐτῶν, διὰ νὰ μὴ προσκόψῃς πρὸς λί-
7 θον τὸν πόδα σου». Εἶπε πρὸς αὐτὸν
ὁ Ἰησοῦς, Πάλιν εἶναι γεγραμμένον,
«Δὲν θέλεις πειράσει Κύριον τὸν Θεόν
8 σου». Πάλιν παραλαμβάνει αὐτὸν ὁ
διάβολος εἰς ὄρος πολὺ ὑψηλὸν, καὶ
δεικνύει εἰς αὐτὸν πάντα τὰ βασίλεια
9 τοῦ κόσμου καὶ τὴν δόξαν αὐτῶν, καὶ
λέγει πρὸς αὐτὸν, Ταῦτα πάντα θέλω
σοὶ δώσει, ἐὰν πεσὼν προσκυνήσῃς με.
10 Τότε ὁ Ἰησοῦς λέγει πρὸς αὐτὸν «Ὕ-
παγε, Σατανᾶ· διότι εἶναι γεγραμ-
μένον, «Κύριον τὸν Θεόν σου θέλεις
προσκυνήσει, καὶ αὐτὸν μόνον θέλεις

κ̇ιέ̱jετε̱, εδέ πᾶ Φρύμε̱ν' ε Περε̱νdίσε̱
τȣκε σbρίτȣρε̱ ποσί πε̱λȣμπ, ε τȣκε
17 άρδȣρε̱ μbί ατέ̱. Εδέ jά τεκ ȣdε̱γ̇ȣα
ν̇έ̱ ζε̱ νγα κ̇ιέ̱jετε̱ κ̇ε̱ θόσ̈τε, Κύϊ
έ̱σ̈τε̱ bίρι ίμ ι dάσ̈ȣρι, κ̇ε̱ ε κάμ
πε̱λκ̇ύερε̱,

Κρε̱ΐ 4.

1 Ατε̱γ̇έρε Jισȣ̈ι ȣπρȣ νdε̱ σ̈κρετε̱τίρε̱τ
νγα Φρύμα, κ̇ε̱ τε̱ νγίτετε̱ πρέϊ
2 dιᾶλιτ. Εδέ σι αγ̇ε̱ρδΐ dυζέτ dίτ ε
3 dυζέτ νέτ, παστάϊ ι έρδι ȣρί. Εδέ
αύ κ̇ε̱ νγέτ έρδι τεκ αύ ε θά, Νdε̱
jε̱ ι bίρ' ι Περε̱νdίσε̱, θȣαϊ τε̱ bε̱νενε̱
4 bȣκε̱ κε̱τά γȣρε̱. Πό αύ ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε
θά, Έ̱σ̈τε̱ σ̈κρȣαρε̱ «σε Ν̇ερίȣ νȣκε̱
ρ̇όν με bȣκε̱ βέτε̱με̱, πό με τσ̈' dό
φάρε̱ φιάλ̇ε κ̇ε̱ dέλ̇ νγα γόj' ε
5 Περε̱νdίσε̱.» Ατε̱χ̇έρε dιᾶλι ε μέρ̇
με βέτε̱χ̇ε νdε̱ κ̇υτέτ τε̱ σ̈ε̱ν̇τε̱ρȣαρε̱,
εδέ ε βȣρι πε̱ρμbί φλ̇έτε̱ζε̱τ τε̱ χ̇ιε-
6 ρόρεσε̱, εδέ ι θότ' ατί, Νdε̱ jε̱ ι
bίρ' ι Περε̱νdίσε̱, γ̇ίδȣ πόσ̈τε̱: σεπσέ
έ̱σ̈τε̱ σ̈κρȣαρε̱, «Σε dοτ' ȣρδε̱ρόν̇ε̱
έ̱νγ̇ε̱jτ' ε τί πε̱ρ τΰϊ,» εδέ «Dοτε̱
νγρένε̱ τΰϊ μbί dȣαρτ, κ̇ε̱ τε̱ μος
πε̱ρπιέκτσ̈ κέ̱μbε̱νε̱ τέ̱νdε μbε̱ γȣρ.»
7 Jισȣ̈ι ι θά ατί, Πε̱ρσε̱ρί έ̱σ̈τε̱ σ̈κρȣ-
αρε̱, «Τε̱ μος νγάτσ̈ Ζότινε̱ Περε̱ν-
8 dίνε̱ τέ̱ντ.» Πε̱ρσε̱ρί dιᾶλι ε μέρ̇ με
βέτε̱χ̇ε μbε̱ ν̇έ̱ μάλ̇ σ̈ȣμε̱ τε̱ λ̇άρτε̱,
ε ι dε̱φτέȣ γ̇ίθε̱ μbε̱ρετε̱ρῖτ' ε bότε̱σ'
9 εδέ λ̇αβdῖν' ε ατύρε, ε ι θότε̱, Τε̱
γ̇ίθα κε̱τό dότε̱ τ' ι άπ τΰϊ, νdε̱
10 ρέ̱ντσ̈ τε̱ με̱ φάλ̇ετσ̈. Ατε̱χ̇έρε Jι-
σȣ̈ι ι θότ' ατί, Ί'κ πρέϊ μέjε Σα-
τανᾶ: σεπσέ έ̱σ̈τε̱ σ̈κρȣαρε̱, «Ζότιτ
Περε̱νdίσε̱ τέ̱ντ dοτ' ι φάλ̇ετσ̈, εδέ

11 λατρεύσει». Τότε ἀφίνει αὐτὸν ὁ διά-
βολος· καὶ ἰδού, ἄγγελοι προσῆλθον
καὶ ὑπηρέτουν αὐτόν.
12 Ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς ὅτι ὁ Ἰωάν-
νης παρεδόθη, ἀνεχώρησεν εἰς τὴν
13 Γαλιλαίαν. Καὶ ἀφήσας τὴν Ναζαρέτ,
ἦλθε καὶ κατῴκησεν εἰς Καπερναοὺμ
τὴν παραθαλασσίαν, ἐν τοῖς ὁρίοις Ζα-
14 βουλὼν καὶ Νεφθαλείμ· διὰ νὰ πληρωθῇ
τὸ ῥηθὲν διὰ Ἡσαΐου τοῦ προφήτου, λέ-
15 γοντος, «Γῆ Ζαβουλὼν καὶ γῆ Νεφθα-
λείμ, κατὰ τὴν ὁδὸν τῆς θαλάσσης, πέ-
ραν τοῦ Ἰορδάνου, Γαλιλαία τῶν ἐθνῶν·
16 ὁ λαὸς ὁ καθήμενος ἐν σκότει εἶδε
φῶς μέγα, καὶ εἰς τοὺς καθημένους ἐν
τόπῳ καὶ σκιᾷ θανάτου, φῶς ἀνέτει-
λεν εἰς αὐτούς».

17 Ἀπὸ τότε ἤρχισεν ὁ Ἰησοῦς νὰ κη-
ρύττῃ καὶ νὰ λέγῃ, Μετανοεῖτε· διότι
ἐπλησίασεν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.
18 Περιπατῶν δὲ ὁ Ἰησοῦς παρὰ τὴν
θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας, εἶδε δύο ἀ-
δελφούς, Σίμωνα τὸν λεγόμενον Πέ-
τρον, καὶ Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐ-
τοῦ, ῥίπτοντας δίκτυον εἰς τὴν θάλασ-
19 σαν· διότι ἦσαν ἁλιεῖς. Καὶ λέγει
πρὸς αὐτούς, Ἔλθετε ὀπίσω μου, καὶ
20 θέλω σᾶς κάμει ἁλιεῖς ἀνθρώπων. Οἱ
δὲ ἀφήσαντες εὐθὺς τὰ δίκτυα, ἠκο-
21 λούθησαν αὐτόν. Καὶ προχωρήσας ἐ-
κεῖθεν, εἶδεν ἄλλους δύο ἀδελφούς,
Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου, καὶ Ἰω-
άννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, ἐν τῷ πλοίῳ
μετὰ Ζεβεδαίου τοῦ πατρὸς αὐτῶν, ἐπι-
σκευάζοντας τὰ δίκτυα αὐτῶν, καὶ
22 ἐκάλεσεν αὐτούς. Οἱ δέ, ἀφήσαντες
εὐθὺς τὸ πλοῖον καὶ τὸν πατέρα αὐ-
τῶν, ἠκολούθησαν αὐτόν.
23 Καὶ περιήρχετο ὁ Ἰησοῦς ὅλην τὴν
Γαλιλαίαν, διδάσκων ἐν ταῖς συναγω-
γαῖς αὐτῶν καὶ κηρύττων τὸ εὐαγγέ-
λιον τῆς βασιλείας, καὶ θεραπεύων

11 βέτε̱μ' ατί dοτ' ι λ8τετσ̈.» Ατε̱χέρε
dιᾶλι ε λε̱ ατε̱: εδέ jά ε̱νγε̱jτε̱ τεκ
έρδε̱ πε̱ράνε̱ ε ι σ̈ε̱ρbένινε̱.
12 Εδέ Jισ8ϊ κ8ρ dε̱γ̇σ̈ι σε Jοάννι
8δά νdε̱ρ d8αρ, ίκ8 νdε̱ Γαλιλε̄τ.
13 Εδέ σι λά Ναζαρέτινε̱, έρδι ε
νdένι νdε̱ Καπερνα8μ κε̱ ε̱σ̈τε̱ πε̱ράνε̱
dε̄τιτ, νdε̱ σινόρετ τε̱ Ζαβ8λόνιτ
14 εδέ τε̱ Νεφθαλίμιτ: κε̱ τε̱ μb8σ̈ετε̱
τσ̈' ε̱σ̈τε̱ θε̱νε̱ νγα προφίτι Ισαΐ κε̱
15 θότε̱, «Δε̄8 Ζαβ8λόν εδέ δε̄8 Ζεφθα-
λίμ, μb' 8δε̱ τε̱ dε̄τιτ πε̱ρτέj Jορ-
16 δάνιτ, Γαλιλέα ε κόμbε̱βετ: λα8ζι
κε̱ ρίντε νd' ερε̱σίρε̱, πᾶ dρίτε̱ τε̱
μάδε, εδέ μb' ατά κε̱ ρίνινε̱ νdε̱
βε̱ντ ε νdε̱ γ̇ίjε τε̱ βdέκε̱jεσε̱ λίνdι
dρίτε̱».
17 Κε̱ ατε̱χέρε Jισ8ϊ ζ8ρι τε̱ λετσ̈ίσε̱
ε τε̱ θότε̱, Πενdόχι: σεπσέ 8αφε̱ρ8α
μbε̱ρετε̱ρῖ' ε κιέjεβετ.
18 Εδέ Jισ8ϊ τεκ έτσε̱τε πε̱ράνε̱ dε̄τιτ
Γαλιλέσε̱, πᾶ dύ βε̱λέζε̱ρ, Σιμόνε̱
κε̱ θ8χεϊ Πιέτρε̱, εδέ Ανδρένε̱ τε̱
βε̱λᾶν' ε ατί, τ8κε χέδ8ρε̱ ριέτε̱ νdε̱
19 dε̄τ: σεπσέ ίσ̈ινε̱ πεσ̈κατάρε̱. Εδέ 8
θότ' ατύρε, Έjανι πράπα μέjε, εδέ
dοτ' 8 bε̱ν j8βε πεσ̈κατάρε̱ νέρε̱ζισ̈.
20 Εδέ ατά πε̱ρνε̱γ̇έρε̱ λάνε̱ ριέτατε̱, ε
21 βάνε̱ πας ατί. Εδέ σι βάτε με̱ τε̄j,
πᾶ dύ βε̱λέζε̱ρ τε̱ τιέρε̱, Jακόβινε̱
τε̱ b'ριν' ε Ζεβεδέ8τ, εδέ Jοάννινε̱
τε̱ βε̱λᾶν' ε ατί, νdε̱ λ8νdρε̱τ bάσ̈κε̱
με Ζεβεδένε̱ τ'ᾶν' ε τύρε, τ8κε νdρέ-
κ8ρε̱ ριέτατ' ε τύρε, εδέ ι θίοι ατά.
22 Εδέ ατά πε̱ρνε̱γ̇έρε̱ λάνε̱ λ8νdρε̱ν'
εδέ τ'ᾶν' ε τύρε, εδέ βάνε̱ πάς ατί.
23 Εδέ Jισ8ϊ βίντε πε̱ρκάρκ γ̇ίθε̱ Γα-
λιλέσε̱, τ8κε με̱σ8αρε̱ νdε̱πε̱ρ σινα-
γογ̇ίτ τ'ατύρε, εδέ τ8κε λετσ̈ίτ8ρ'
8νγ̇ίλιν' ε μbε̱ρετε̱ρίσε̱, εδέ τ8κε

πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν ἀσθένειαν με-
24 ταξὺ τοῦ λαοῦ. Καὶ διῆλθεν ἡ φήμη
αὐτοῦ εἰς ὅλην τὴν Συρίαν, καὶ ἔφε-
ρον πρὸς αὐτὸν πάντας τοὺς κακῶς
ἔχοντας, ὑπὸ διαφόρων νοσημάτων καὶ
βασάνων συνεχομένους, καὶ δαιμονιζο-
μένους, καὶ σεληνιαζομένους, καὶ πα-
ραλυτικούς· καὶ ἐθεράπευσεν αὐτούς.
25 Καὶ ἠκολούθησαν αὐτὸν ὄχλοι πολλοὶ
ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας καὶ Δεκαπόλεως
καὶ Ἱεροσολύμων καὶ Ἰουδαίας, καὶ
ἀπὸ πέραν τοῦ Ἰορδάνου.

Κεφ. έ.—ζ'.

ΙΔΩΝ δὲ τοὺς ὄχλους, ἀνέβη εἰς τὸ
ὄρος, καὶ ἀφοῦ ἐκάθισε, προσῆλθον
2 πρὸς αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. Καὶ
ἀνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ, ἐδίδασκεν
αὐτοὺς, λέγων,

3 Μακάριοι οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι·
διότι αὐτῶν εἶναι ἡ βασιλεία τῶν
4 οὐρανῶν. Μακάριοι οἱ πενθοῦντες· διό-
5 τι αὐτοὶ θέλουσι παρηγορηθῇ. Μακάριοι
οἱ πραεῖς· διότι αὐτοὶ θέλουσι κληρο-
6 νομήσει τὴν γῆν. Μακάριοι οἱ πεινῶν-
τες καὶ διψῶντες τὴν δικαιοσύνην·
7 διότι αὐτοὶ θέλουσι χορτασθῇ. Μακά-
ριοι οἱ ἐλεήμονες· διότι αὐτοὶ θέλου-
8 σιν ἐλεηθῇ. Μακάριοι οἱ καθαροὶ τὴν
καρδίαν· διότι αὐτοὶ θέλουσιν ἰδεῖ τὸν
9 Θεόν. Μακάριοι οἱ εἰρηνοποιοί· διότι
αὐτοὶ θέλουσιν ὀνομασθῇ υἱοὶ Θεοῦ.
10 Μακάριοι οἱ δεδιωγμένοι ἕνεκεν δικαι-
οσύνης· διότι αὐτῶν εἶναι ἡ βασιλεία
11 τῶν οὐρανῶν. Μακάριοι εἶσθε, ὅταν σᾶς
ὀνειδίσωσι καὶ διώξωσι, καὶ εἴπωσιν
ἐναντίον σας πάντα κακὸν λόγον ψευ-

σ̈ε̱ρȣ́αρε̱ τσ̈' dó σε̱μȣνdε̱ ε τσ̈' dó
24 λ̇ε̱νγάτε̱ νdε̱ρ λαȣ́στ. Εδέ ι ϐάτε
ζ̈ε̱ρι ατῖ νdε̱πε̱ρ γ̇ίθε̱ Συρίνε̱, εδέ bί-
νινε̱ τεκ αΰ γ̇ίθ' ατά κ̇ε̱ κίσ̈ινε̱
κέκ̇, πε̱ρμbάjτȣρε̱ πρέϊ τσ̈' dó φάρε̱
σε̱μȣ́νdασ̈ ε μȣνdίμεσ̈, εδέ τε̱ dια-
λόσȣρε̱, ε τε̱ ζ̈ε̱νε̱ νγα λ̇ε̱νγάτ' ε
χ̇ε̱νε̱σε̱, ε ȣλ̇όγε̱: εδέ ι σ̈ε̱ρōϊ ατά.
25 Εδέ ι ϐάνε̱ πας σ̈ȣ́με̱ γ̇ε̱νdε̱jε νγα
Γαλ̇ιλ̇έα ε νγα Δεκαπόλ̇ι ε νγα Jε-
ρȣσαλ̇ιμι ε νγα Jȣδέα, εδέ κ̇ε̱ πε̱ρτέj
Jορδάνιτ.

Κρε̱ῖ 5—7.

1 Εδέ αΰ κȣρ πᾶ γ̇έ̱νdε̱jενε̱, χ̇ίπι
νdε̱ μάλ̇τ, εδέ σι νdένι, ι έρθνε̱
2 πε̱ράνε̱ νdσέ̱νε̱σιτ' ε ατῖ. Εδέ ατε̱χέρε
χ̇άπι γόjε̱ν' ε τῖ, ε ι με̱σόντε, τȣκε
θέ̱νε̱,
3 Λ̇ȣμ ατά κ̇ε̱ jάνε̱ τε̱ ϐοbέγιτε̱
νdε̱ σ̈πῖρτ: σεπσέ ε ατύρε έ̱σ̈τε̱
4 μbε̱ρετε̱ρῖ' ε κ̇ιέjεϐετ. Λ̇ȣ́μ ατά κ̇ε̱
bέ̱νε̱νε̱ ϐάjε̱: σεπσέ ατά dοτε̱ νγȣ-
5 σ̈ȣλόνενε̱. Λ̇ȣμ ατά κ̇ε̱ jάνε̱ τε̱
bȣ́τε̱: σεπσέ ατά dοτε̱ τρασ̈ε̱γόνε̱νε̱
6 δέ̱νε̱. Λ̇ȣμ ατά κ̇ε̱ κάνε̱ ȣρῖ ε έτ
πε̱ρ dρε̱ϊτε̱ρίνε̱: σεπσέ ατά dοτε̱ νγί-
7 ν̇ένε̱. Λ̇ȣ́μ ατά κ̇ε̱ jάνε̱ τε̱ πε̱ρdε̱-
λύερσ̈ιμ: σεπσέ ατά dοτε̱ πε̱ρdε̱λέ-
8 νενε̱. Λ̇ȣ́μ ατά κ̇ε̱ κάνε̱ ζέμε̱ρε̱ τε̱
κ̇ε̱ρȣ́αρε̱: σεπσέ ατά dοτε̱ σ̈όχ̇ε̱νε̱
9 Περε̱νdίνε̱. Λ̇ȣ́μ ατά κ̇ε̱ bέ̱νε̱νε̱ πακ̇τίμ:
σεπσέ ατά dοτε̱ κ̇jȣ́χενε̱ bίj Περε̱ν-
10 dίε. Λ̇ȣ́μ ατά κ̇ε̱ νdίκ̇ενε̱ πε̱ρ πȣ́νε̱
dρειτε̱ρίε: σεπσέ ε ατύρεϐε έ̱σ̈τε̱
11 μbε̱ρετε̱ρῖ' ε κ̇ιέjεϐετ. Τε̱ λ̇ȣ́μȣρε̱
jένι jȣ, κȣρ τ' ȣ σ̈πε̱ρνdερόν̇ε̱ν' ε
τ' ȣ νdιέκε̱νε̱, ε τε̱ θόνε̱ κȣ́νdρε̱ jȣ́ϐε
τσ̈' dó φάρε̱ φιάλ̇ε τε̱ κέκ̇ε με τε̱

12 δόμενοι, ἕνεκεν ἐμοῦ. Χαίρετε καὶ ἀγαλ-
λιᾶσθε, διότι ὁ μισθὸς σας εἶναι πολὺς
ἐν τοῖς οὐρανοῖς· ἐπειδὴ οὕτως ἐδίω-
ξαν τοὺς προφήτας τοὺς πρὸ ὑμῶν.

13 Σεῖς εἶσθε τὸ ἅλας τῆς γῆς· ἐὰν δὲ
τὸ ἅλας διαφθαρῇ, μὲ τί θέλει ἁλα-
τισθῇ; εἰς οὐδὲν πλέον χρησιμεύει,
εἰμὴ νὰ ῥιφθῇ ἔξω, καὶ νὰ καταπα-
14 τῆται ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων. Σεῖς εἶσθε
τὸ φῶς τοῦ κόσμου. Πόλις κειμένη
ἐπάνω ὄρους δὲν δύναται νὰ κρυφθῇ.
15 Οὐδὲ ἀνάπτουσι λύχνον καὶ θέτουσιν
αὐτὸν ὑπὸ τὸν μόδιον, ἀλλ' ἐπὶ τὸν
λυχνοστάτην, καὶ φέγγει εἰς πάντας
16 τοὺς ἐν τῇ οἰκίᾳ. Οὕτως ἂς λάμψῃ
τὸ φῶς σας ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων,
διὰ νὰ ἴδωσι τὰ καλά σας ἔργα, καὶ
δοξάσωσι τὸν Πατέρα σας τὸν ἐν τοῖς
οὐρανοῖς.

17 Μὴ νομίσητε ὅτι ἦλθον νὰ κατα-
λύσω τὸν νόμον ἢ τοὺς προφήτας·
δὲν ἦλθον νὰ καταλύσω, ἀλλὰ νὰ
18 ἐκπληρώσω. Διότι ἀληθῶς σᾶς λέγω,
ἕως ἂν παρέλθῃ ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ,
ἰῶτα ἕν, ἢ μία κεραία δὲν θέλει παρ-
έλθει ἀπὸ τοῦ νόμου, ἑωσοῦ ἐκπλη-
19 ρωθῶσι πάντα. Ὅστις λοιπὸν ἀθετή-
σῃ μίαν τῶν ἐντολῶν τούτων τῶν
ἐλαχίστων, καὶ διδάξῃ οὕτω τοὺς
ἀνθρώπους, ἐλάχιστος θέλει ὀνομασθῇ
ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν· ὅστις
δὲ ἐκτελέσῃ καὶ διδάξῃ, οὗτος μέγας
θέλει ὀνομασθῇ ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν
20 οὐρανῶν. Ἐπειδὴ σᾶς λέγω, ὅτι, ἐὰν
μὴ περισσεύσῃ ἡ δικαιοσύνη σας
πλειότερον τῆς τῶν γραμματέων καὶ
Φαρισαίων, δὲν θέλετε εἰσέλθει εἰς
τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν.

21 Ἠκούσατε ὅτι ἐῤῥέθη εἰς τοὺς ἀρ-
χαίους, «Μὴ φονεύσῃς»· ὅστις δὲ φο-
νεύσῃ, θέλει εἶσθαι ἔνοχος εἰς τὴν
22 κρίσιν. Ἐγὼ ὅμως σᾶς λέγω, ὅτι

12 ῥέμε πε̱ρ πȣνε̱ τίμε. Γε̱ζόχι ε γα-
σμόχι, σεπσέ πάγα jȣαϊ ε̱σ̈τε̱ σ̈ȣμε̱
νdε̱ κ̇ιέjετ: σεπσέ κε̱σ̈τȣ νdόκνε̱
εδέ προφίτε̱ριτε̱ κ̇ε̱ κ̇ένε̱ πε̱ρπάρα jȣσ̈.
13 Jȣ jένι κρύπ' ε δε̱ȣτ: πό νdε̱
ȣπρίσ̈τε̱ κρύπα, με σέ dοτε̱ κρύπετε̱;
ας πε̱ρ φάρε̱ γ̇ε̱jε σ' ϐε̱jέν με̱, πε̱ρ-
ϐέτσ̈ τε̱ χ̇ίδετε̱ jάσ̈τε̱, εδέ τε̱ σ̈κέ-
14 λετε̱ νγα ν̇έρε̱ζιτε̱. Jȣ jένι dρίτ' ε
ϐότε̱σε̱. Ν̇ε̱ κ̇υτέτ κ̇ε̱ ε̱σ̈τε̱ μϐί μάλ
15 νȣκε̱ μȣντ τε̱ φσ̈ίχετε̱. Ας νȣκε̱ νdέ-
σ̈νε̱νε̱ κανdίλινε̱, εδέ ε ϐε̱νε̱ ατέ νdε̱νε̱
σ̈ινίκτ, πό ε ϐε̱νε̱ μϐι κανdιλε̱ρτ,
εδέ νdρίτ μϐε̱ γ̇ίθ' ατά κ̇ε̱ jάνε̱ νdε̱
16 σ̈τε̱πίτ. Κε̱σ̈τȣ λετε̱ νdρίτε̱ dρίτα
jȣαϊ πε̱ρπάρα ν̇έρε̱ζετ, κ̇ε̱ τε̱ σόχε̱νε̱
πȣνετε̱ τȣαjα τε̱ μίρατε̱, ε τε̱ λαϐdȣ-
ρόνε̱ν' Ἀτινε̱ τȣαϊ κ̇ε̱ ε̱σ̈τε̱ νdε̱ κ̇ιέjετ.

17 Μος κȣjτόνι σε έρδα τε̱ πρίσ̈
νόμνε̱ α προφίτε̱ριτε̱: νȣκ' έρδα τε̱
18 πρίσ̈, πό τε̱ μϐȣσ̈. Σεπσέ με τε̱
ϐε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ jȣϐε, γ̇ερσᾶ τε̱
σ̈κόνε̱ κ̇ιέλι εδέ δε̱ȣ, ν̇ε̱ ιότε̱ α ν̇ε̱
πίκε̱ νȣκε̱ dοτε̱ σ̈κόνε̱ νγα νόμι,
19 γ̇ερσᾶ τε̱ ϐε̱νενε̱ τε̱ γ̇ίθα. Αύ πρᾶ
κ̇ε̱ τε̱ σγ̇ίθνε̱ ν̇ε̱ νγα κε̱τό ποροσίτ' ε
ϐόγε̱λα, εδέ τε̱ με̱σόνε̱ κε̱σ̈τȣ ν̇έρε̱-
ζιτε̱, ι ϐόγε̱λε̱ dοτε̱ κ̇jȣχετε̱ νdε̱
μϐε̱ρετε̱ρίτ τε̱ κ̇ιέjεϐετ: πό αύ κ̇ε̱ τε̱
ϐε̱νε̱ ε τε̱ με̱σόνε̱, κύϊ dοτε̱ κ̇jȣ-
χετ' ι μάθ νdε̱ μϐε̱ρετε̱ρίτ τε̱ κ̇ιέ-
20 jεϐετ. Σεπσέ πο ȣ θέμ jȣϐε, σε νdε̱
μος τεπε̱ρόφτε̱ dρεϊτε̱ρία jȣαϊ με̱
τέπε̱ρε̱ σε σ̈κρόνε̱σε̱ϐετ ε Φαρισέϐετ,
νȣκε̱ dοτε̱ χ̇ύνι νdε̱ μϐε̱ρετε̱ρίτ τε̱
κ̇ιέjεϐετ.

21 Dε̱γ̇ȣατε̱ σε ȣ ε̱σ̈τε̱ θε̱νε̱ τε̱
μότσ̈ιμεϐετ, «Μος ϐράτσ̈:» εδέ αύ
κ̇ε̱ τε̱ ϐράσε̱, dοτε̱ jέτε̱ φαjτȣαρ
22 νdε̱ γ̇ύκτ. Πό ȣνε̱ πο ȣ θέμ jȣϐε,

BKSH

πᾶς ὁ ὀργιζόμενος ἀναιτίως κατὰ τοῦ
ἀδελφοῦ αὐτοῦ, θέλει εἶσθαι ἔνοχος
εἰς τὴν κρίσιν· καὶ ὅστις εἴπῃ πρὸς
τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, Ῥακᾶ, θέλει εἶ-
σθαι ἔνοχος εἰς τὸ συνέδριον· ὅστις δὲ
εἴπῃ, Μωρὲ, θέλει εἶσθαι ἔνοχος εἰς
23 τὴν γέενναν τοῦ πυρός. Ἐὰν λοιπὸν
προσφέρῃς τὸ δῶρόν σου εἰς τὸ θυσια-
στήριον, καὶ ἐκεῖ ἐνθυμηθῇς, ὅτι ὁ
24 ἀδελφός σου ἔχει τι κατὰ σοῦ, ἄφες
ἐκεῖ τὸ δῶρόν σου ἔμπροσθεν τοῦ θυ-
σιαστηρίου, καὶ ὕπαγε, πρῶτον φιλιώ-
θητι μὲ τὸν ἀδελφόν σου, καὶ τότε
25 ἐλθὼν πρόσφερε τὸ δῶρόν σου. Εἰρή-
νευσον μὲ τὸν ἀντίδικόν σου ταχέως,
ἐνόσῳ εἶσαι καθ' ὁδὸν μετ' αὐτοῦ·
μήποτε σὲ παραδώσῃ ὁ ἀντίδικος εἰς
τὸν κριτὴν, καὶ ὁ κριτὴς σὲ παραδώ-
σῃ εἰς τὸν ὑπηρέτην, καὶ ῥιφθῇς εἰς
26 φυλακήν. Ἀληθῶς σοὶ λέγω, Δὲν θέ-
λεις ἐξέλθει ἐκεῖθεν, ἑωσοῦ ἀποδώσῃς
τὸ ἔσχατον λεπτόν.

27 Ἠκούσατε ὅτι ἐῤῥέθη [εἰς τοὺς ἀρ-
28 χαίους], «Μὴ μοιχεύσῃς». Ἐγὼ ὅμως
σᾶς λέγω, ὅτι πᾶς ὁ βλέπων γυναῖκα
διὰ νὰ ἐπιθυμήσῃ αὐτήν, ἤδη ἐμοί-
χευσεν αὐτὴν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ.
29 Ἐὰν δὲ ὁ ὀφθαλμός σου ὁ δεξιὸς σὲ
σκανδαλίζῃ, ἔκβαλε αὐτὸν, καὶ ῥίψον
ἀπὸ σοῦ· διότι σὲ συμφέρει νὰ χαθῇ
ἓν τῶν μελῶν σου, καὶ νὰ μὴ ῥιφθῇ
ὅλον τὸ σῶμά σου εἰς τὴν γέενναν.

30 Καὶ ἐὰν ἡ δεξιά σου χεὶρ σὲ σκανδα-
λίζῃ, ἔκκοψον αὐτὴν, καὶ ῥίψον ἀπὸ
σοῦ· διότι σὲ συμφέρει νὰ χαθῇ ἓν
τῶν μελῶν σου, καὶ νὰ μὴ ῥιφθῇ ὅλον
τὸ σῶμά σου εἰς τὴν γέενναν.

31 Ἐῤῥέθη πρὸς τούτοις, ὅτι ὅστις
χωρισθῇ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, ἂς δώσῃ

σε κ8σ̈dό ꝁε̰ ζεμε̰ρόνετε̰ κότ με τε̰
ϐε̰λᾶν' ε τῖ, dοτε̰ jέτε φαjτ8αρ νdε̰
γ̇ῦϰτ: εδέ αΰ ꝁε̰ τ' ι θότε̰ τε̰ ϐε̰-
λᾶτε̰, Ρακά, dοτε̰ jέτε̰ φαjτ8αρ νdε̰
bασ̈κε̰νdένιετ: εδέ αΰ ꝁε̰ τ' ι θότε̰,
I μάρε̰, dοτε̰ jέτε̰ φαjτ8αρ περ νdε̰
23 γ̇εχ̇ένε̰ τε̰ ζιάριτ. Νdε̰ πρ8φτσ̈ πρᾶ
δ8ρε̰τίνε̰ τε̰νdε νdε̰ θερόρετ, εδέ ατιέ
κ8jτόνε, σε υτ-ϐε̰λᾶ dίτσ̈ κᾶ κ8νdρε̰
24 τε̰jε, λε̰ρ' ατιέ δ8ρε̰τίνε̰ τε̰νdε πε̰ρ-
πάρα θερόρεσε̰, εδέ σ̈κό ε παϰτόν8 με̰
πε̰ρπάρα μέ τε̰τ-ϐε̰λᾶ, εδέ ατε̰χ̇έρε σι
25 τε̰ ϐίντσ̈ bιέρε̰ δ8ρε̰τίνε̰ τε̰νdε. Νdρέϰ8
σ̈πέϊτ με κ8νdρε̰-γ̇ύϰε̰σινε̰ τε̰ντ, γ̇ερ
σᾶ τε̰ jε̄σ̈ μb' 8δε̰ bάσ̈κε̰ με ατε̰:
σε κ8νdρε̰-γ̇ύϰε̰σι μος τ' άπε̰ νdονε̰-
χ̇έρε̰ ν' dόρε̰ τε̰ γ̇υϰτᾶριτ, εδέ γ̇υϰ-
τᾶρι τε̰ έπ ν' dόρε̰ τε̰ σ̈ε̰ρbε̰τόριτ,
26 ε dοτε̰ χ̇ίδετσ̈ νdε̰ b8ρκ. Με τε̰
ϐε̰ρτέτε̰ πο τε̰ θέμ τῦϊ, Ν8κε̰ dοτε̰
dάλτσ̈ ανdε̰j, γ̇ερτᾶ τε̰ παγ8αντσ̈
άσπρε̰ν' ε φ8ντσ̈ιμε.
27 Dε̰γ̇8ατε̰ σε 8 έ̰σ̈τε̰ θε̰νε̰ [τε̰ μότσ̈ι-
28 με̰ϐετ], «Μος κ8ρϐε̰ρόντσ̈» Πό 8νε̰
πο 8 θέμ j8ϐε, σε κ8σ̈dό ꝁε̰ ϐε̰ ρε̰
γρ8α με dε̰σ̈ε̰ρίμ, ε κᾶ κ8ρϐε̰ρ8αρ'
29 α-ε̰ νdε̰ ζέμε̰ρε̰ τε̰ τί. Εδέ νdε̰ τε̰ σκαν-
δαλίστε̰ σῦρι ύτ ι dιάθτι, νdσίρ-ε
ατε̰ ε χ̇ίδε πρέϊ τε̰jε: σεπσέ έ̰σ̈τε̰
μίρε̰ πε̰ρ τῦϊ τε̰ χ̇8μbάσε̰ ν̇ε̰ νγα
τσόπατ' ε τρ8πιτ τε̰ντ, εδέ τε̰ μος
χ̇ίδετε̰ γ̇ίθε̰ τρ8πι ύτ νdε̰ γ̇εχ̇ένε̰.
30 Εδέ νdε̰ τε̰ σκανδαλίστε̰ dόρα jότε ε
dιάθτα, πρέjε ατε̰, εδέ χ̇ίδε πρέϊ
τε̰jε: σεπσέ έ̰σ̈τε̰ με̰ μίρε̰ πε̰ρ τῦϊ
τε̰ χ̇8μbάσε̰ ν̇ε̰ νγα τσόπατ' ε τρ8πιτ
τε̰ντ, εδέ τε̰ μος χ̇ίδετε̰ γ̇ίθε̰ τρ8πι
ύτ νdε̰ γ̇εχ̇ένε̰.
31 Εδέ έ̰σ̈τε̰ θε̰νε̰, σε αΰ ꝁε̰ τε̰ λε̰σ̈όνε̰
γρ8αν' ε τί, λέτ' ι άπε̰ ασᾶϊ κάρτε̰ν'

BKSH

32 εἰς αὐτὴν διαζύγιον. Ἐγὼ ὅμως σᾶς
λέγω, ὅτι ὅστις χωρισθῇ τὴν γυναῖκα
αὐτοῦ, παρεκτὸς λόγου πορνείας, κά-
μνει αὐτὴν νὰ μοιχεύηται· καὶ ὅστις
λάβῃ γυναῖκα κεχωρισμένην, γίνεται
μοιχός.
33 Πάλιν ἠκούσατε ὅτι ἐῤῥέθη εἰς τοὺς
ἀρχαίους, Μὴ ἐπιορκήσῃς, ἀλλὰ ἐκ-
πλήρωσον εἰς τὸν Κύριον τοὺς ὅρκους
34 σου. Ἐγὼ ὅμως σᾶς λέγω, νὰ μὴ
ὀμόσητε μηδόλως· μήτε εἰς τὸν οὐ-
ρανὸν, διότι εἶναι θρόνος τοῦ Θεοῦ·
35 μήτε εἰς τὴν γῆν, διότι εἶναι ὑπο-
πόδιον τῶν ποδῶν αὐτοῦ· μήτε εἰς τὰ
Ἱεροσόλυμα, διότι εἶναι πόλις τοῦ
36 μεγάλου βασιλέως· μήτε εἰς τὴν κε-
φαλήν σου νὰ ὀμόσῃς, διότι δὲν δύ-
νασαι μίαν τρίχα νὰ κάμῃς λευκὴν ἢ
37 μέλαιναν. Ἀλλ' ἂς ἦναι ὁ λόγος σας,
Ναὶ, ναί· Οὔ, οὔ· τὸ δὲ πλειότερον
τούτων εἶναι ἐκ τοῦ πονηροῦ.

38 Ἠκούσατε ὅτι ἐῤῥέθη, «Ὀφθαλμὸν
ἀντὶ ὀφθαλμοῦ, καὶ ὀδόντα ἀντὶ ὀδόν-
39 τος». Ἐγὼ ὅμως σᾶς λέγω, νὰ μὴ
ἀντισταθῆτε πρὸς τὸν πονηρόν· ἀλλ'
ὅστις σὲ ῥαπίσῃ εἰς τὴν δεξιάν σου
σιαγόνα, στρέψον εἰς αὐτὸν καὶ τὴν
40 ἄλλην· καὶ εἰς τὸν θέλοντα νὰ κριθῇ
μετὰ σοῦ, καὶ νὰ λάβῃ τὸν χιτῶνά
σου, ἄφες εἰς αὐτὸν καὶ τὸ ἱμά-
41 τιον· καὶ ἂν σὲ ἀγγαρεύσῃ τις μίλιον
42 ἕν, ὕπαγε μετ' αὐτοῦ δύο. Εἰς τὸν
ζητοῦντα παρὰ σοῦ δίδε· καὶ τὸν θέ-
λοντα νὰ δανεισθῇ ἀπὸ σοῦ μὴ ἀπο-
στραφῇς.

43 Ἠκούσατε ὅτι ἐῤῥέθη, «Θέλεις ἀγα-
πᾷ τὸν πλησίον σου», καὶ μισεῖ τὸν
44 ἐχθρόν σου. Ἐγὼ ὅμως σᾶς λέγω,
Ἀγαπᾶτε τοὺς ἐχθροὺς σας, εὐλογεῖτε
ἐκείνους οἵτινες σᾶς καταρῶνται, εὐ-
εργετεῖτε ἐκείνους οἵτινες σᾶς μισοῦσι,
καὶ προσεύχεσθε ὑπὲρ ἐκείνων οἵτινες

32 ε ν*d*άρε̰jεσε̰. Πό ȣ́νε̰ πο ȣ θέμ *j*ȣ́ϐε,
σε αὖ κ̇ε̰ τε̰ λ̇ε̰σ̈όν̇ε̰ γρȣ́αν' ε τί, ϐέτσ̈
πε̰ρ φιάλε̰ κȣρϐε̰ρίε, ε *b*έ̰ν ατέ̰ τε̰
κȣρϐε̰ρόν̇ε̰: εδέ αὖ κ̇ε̰ τε̰ μάρ̇ε̰
γρȣ́α τε̰ ν*d*άρε̰, κȣρϐε̰ρόν.
33 Πε̰ρσε̰ρί *d*ε̰γ̇ȣ́ατε̰ σε ȣ έ̰σ̈τε̰ θέ̰νε̰
τε̰ μότσ̈ιμε̰ϐετ, Μος *b*έ̰ν̇τσ̈ *b*ε̃ με
τε̰ ρ̇έμε, πό τ' άπτσ̈ πράπα Ζότιτ
34 *b*ε̃τ' ε τȣ́α. Πό ȣ́νε̰ πο ȣ θέμ *j*ȣ́ϐε,
τε̰ μος *b*έ̰νι *b*ε̃ φάρε: ας πε̰ρ κ̇ιέλινε̰,
35 σεπσέ έ̰σ̈τε̰ φρόν' ι Περε̰ν*d*ίσε̰: ας
πε̰ρ δε̃νε̰, σεπσέ έ̰σ̈τε̰ ϐέ̰ν*d*ι κ̇ε̰ ϐε̰
κέ̰μ*b*ε̰τ' ε τΐα: ας πε̰ρ Jερȣσαλ̇ίμνε̰,
σεπσέ έ̰σ̈τε̰ κ̇υτέτ ι μ*b*ε̰ρέτιτ μάθ:
36 ας πε̰ρ κρύετ τάτ τε̰ μος *b*έ̰ν̇τσ̈
*b*ε̃, σεπσέ νȣκε̰ μȣ́ντ τε̰ *b*έ̰ν̇τσ̈ ν̇ε̰
37 κ̇ίμε τε̰ *b*άρδε̰ α τε̰ ζέζε̰. Πό λετε̰
*j*έτε̰ φιάλ̇α *j*ȣαΐ, Πό, πό: Jό, *j*ό:
σεπσέ ε τέπε̰ρα ε κε̰τύρεϐε έ̰σ̈τε̰ νγα
ι λ̇ίγȣ.

38 Dε̰γ̇ȣ́ατε̰ σε έ̰σ̈τε̰ θέ̰νε̰, «Σῦ ν*d*ε̰
ϐέ̰ντ τε̰ σῦριτ, εδέ δέ̰μπ ν*d*ε̰ ϐέ̰ντ
39 τε̰ δέ̰μ*b*ιτ». Πό ȣ́νε̰ πο ȣ θέμ *j*ȣ́ϐε,
τε̰ μος ι *d*ίλ̇νι κȣ́ν*d*ρε̰ τε̰ λ̇ίγȣτ:
πό αὖ κ̇ε̰ τε̰ *b*ιέρε̰ τῦϊ ν̇ε̰ σ̈ȣπλ̇άκε̰
νόφȣλε̰σε̰ σ' άτε σε̰ *d*ιάθτε̰σε̰, κε̰θέ-ϊ
40 ατΐ εδέ τιάτρε̰νε̰: εδέ αὖ κ̇ε̰ *d*ό τε̰
γ̇υκόνετε̰ με τῦϊ, ε τε̰ μάρ̇ε̰ κε̰μί-
σ̈ε̰νε̰ τέ̰ν*d*ε, λ̇έρ'-ι ατΐ εδέ ρ̇ό*b*ενε̰:
41 εδέ αὖ κ̇ε̰ τε̰ μάρ̇ε̰ ανγαρΐ τῦϊ ν̇έ̰
42 μίλ̇, έτσε̰ *b*άσ̈κε̰ με ατέ̰ *d*ύ. Ἐπ-ι
ατΐ κ̇ε̰ λ̇ύπε̰ν πρέϊ τέ*j*ε: εδέ μος ι
κε̰θέ φιάλ̇ε̰νε̰ μ*b*ε̰-ν̇'-άνε̰ ατΐ κ̇ε̰ *d*ό
τε̰ χ̇ȣ́χ̇ετε̰ πρέϊ τέ*j*ε.
43 Dε̰γ̇ȣ́ατε̰ σε έ̰σ̈τε̰ θέ̰νε̰, «Τε̰ *d*ȣ́ατσ̈
τε̰ άφε̰ρμινε̰ τέ̰ντ», εδέ τ' ι κε̃σ̈ με̰ρΐ
44 αρε̰μίκȣτ τέ̰ντ. Πό ȣ́νε̰ πο ȣ θέμ
*j*ȣ́ϐε, Dόνι αρε̰μίκτε̰ τȣ́αϊ, *b*εκόνι ατά
κ̇ε̰ ȣ μαλε̰κόν̇ε̰νε̰ *j*ȣ́ϐε, *b*έ̰νι μίρε̰
ατύρε κ̇ε̰ ȣ κάνε̰ με̰ρΐ *j*ȣ́ϐε, εδέ

σᾶς βλάπτουσι καὶ σᾶς κατατρέχουσι·
45 διὰ νὰ γείνητε υἱοὶ τοῦ Πατρός σας
τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, διότι αὐτὸς
ἀνατέλλει τὸν ἥλιον αὐτοῦ ἐπὶ πονη-
ροὺς καὶ ἀγαθούς, καὶ βρέχει ἐπὶ δι-
46 καίους καὶ ἀδίκους. Διότι ἐὰν ἀγαπή-
σητε τοὺς ἀγαπῶντάς σας, ποῖον μι-
σθὸν ἔχετε; καὶ οἱ τελῶναι δὲν κά-
47 μνουσι τὸ αὐτό; Καὶ ἐὰν ἀσπασθῆτε
τοὺς ἀδελφούς σας μόνον, τί περισσό-
τερον κάμνετε; καὶ οἱ τελῶναι δὲν
48 κάμνουσιν οὕτως; Ἔστε λοιπὸν σεῖς
τέλειοι, καθὼς ὁ Πατήρ σας ὁ ἐν τοῖς
οὐρανοῖς εἶναι τέλειος.

1 ΚΕΦ. 6. Προσέχετε νὰ μὴ κάμνητε
τὴν ἐλεημοσύνην σας ἔμπροσθεν τῶν
ἀνθρώπων, διὰ νὰ βλέπησθε ὑπ' αὐτῶν·
εἰ δὲ μή, δὲν ἔχετε μισθὸν πλησίον
τοῦ Πατρός σας τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.
2 Ὅταν λοιπὸν κάμνῃς ἐλεημοσύνην, μὴ
σαλπίσῃς ἔμπροσθέν σου, καθὼς κά-
μνουσιν οἱ ὑποκριταὶ ἐν ταῖς συνα-
γωγαῖς καὶ ἐν ταῖς ὁδοῖς, διὰ νὰ δο-
ξασθῶσιν ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων· ἀληθῶς
σᾶς λέγω, ἔχουσιν ἤδη τὸν μισθὸν
3 αὐτῶν. Ὅταν δὲ σὺ κάμνῃς ἐλεημο-
σύνην, ἄς μὴ γνωρίσῃ ἡ ἀριστερά
4 σου τί κάμνει ἡ δεξιά σου· διὰ νὰ
ἦναι ἡ ἐλεημοσύνη σου ἐν τῷ κρυπτῷ·
καὶ ὁ Πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ
κρυπτῷ, αὐτὸς θέλει σοὶ ἀνταποδώσει
ἐν τῷ φανερῷ.

5 Καὶ ὅταν προσεύχησαι, μὴ ἔσο ὡς
οἱ ὑποκριταί· διότι ἀγαπῶσι νὰ προσ-
εύχωνται ἱστάμενοι ἐν ταῖς συναγω-
γαῖς καὶ ἐν ταῖς γωνίαις τῶν πλα-
τειῶν, διὰ νὰ φανῶσιν εἰς τοὺς ἀν-
θρώπους· ἀληθῶς σᾶς λέγω ὅτι ἔχου-
6 σιν ἤδη τὸν μισθὸν αὐτῶν· σὺ ὅμως,
ὅταν προσεύχησαι, εἴσελθε εἰς τὸ
ταμεῖόν σου, καὶ, κλείσας τὴν θύραν
σου, προσευχήθητι εἰς τὸν Πατέρα σου

φάλ̇ι πε̱ρ ατά κ̇ε̱ 8 bε̱ν̇ε̱νε̱ κέκ̇ ε
45 8 νdιέκε̱νε̱ j8bε. Κ̇ε̱ τε̱ bε̱χ̇ι τε̱
bίjτ' ε Ἆτιτ τ8αϊ κ̇ε̱ ε̱σ̈τε̱ νdε̱ κ̇ιέjετ,
σεπσέ αὔ bε̱ν dιέλιν' ε τῖ τε̱ λ̇ίντν̇ε̱
μbι τε̱ λ̇ίκ̇ ε μbι τε̱ μίρε̱, εδέ λ̇ε̱σ̈όν
σ̈ίνε̱ μbι τε̱ dρέϊτ' ε μbι τε̱ σ̈τρε̱μb8ρε̱.
46 Σεπσέ νdε̱ dάτσ̈ι ατά κ̇ε̱ 8 d8ανε̱
j8bε, τσ̈' φάρε̱ πάγε κένι; ν8κε̱ bε̱ν̇ε̱νε̱
47 κε̱τε̱ εδέ κ8με̱ρκ̇άρε̱τε̱; Εδέ νdε̱
πε̱ρσ̈ε̱νdέτσ̈ι bέτε̱με̱ bε̱λέζε̱ριτε̱ τ8αϊ,
τσ̈' τέπε̱ρε̱ bε̱νι; ν8κε̱ bε̱ν̇ε̱νε̱ κε̱σ̈τ8
48 εδέ κ8με̱ρκ̇άρε̱τε̱; Βε̱χ̇ι πρᾶ j8 τε̱
σόσ8ρε̱, σικ8νdρε̱ Ἆτι j8αϊ κ̇ε̱ ε̱σ̈τε̱
νdε̱ κ̇ιέjετ ε̱σ̈τ' ι σόσ8ρε̱.

1 Κρε̱ϊ 6. Σ̈ικόνι τε̱ μος bε̱νι ελ̇εϊ-
μοσίνε̱νε̱ τ8αϊ πε̱ρπάρα ν̇έρε̱ζισ̈, κ̇ε̱
τε̱ σ̈ίχ̇ενι νγα ατά: σεπσέ νdε̱
κ̇όφτε̱, ν8κε̱ κένι πάγε̱ νγα Ἆτι j8αϊ
2 κ̇ε̱ ε̱σ̈τε̱ νdε̱ κ̇ιέjετ. Κ8ρ τε̱ bε̱ν̇τσ̈
πρᾶ ελ̇εϊμοσίνε̱νε̱, μος bε̱ρσ̈ε̱λ̇έν̇τσ̈
πε̱ρπάρα τέjε, σικ8νdρε̱ bε̱ν̇ε̱ν' ιπο-
κρίτε̱ριτε̱ νdε̱πε̱ρ σιναγογ̇ῖτ' ε νdε̱πε̱ρ
8δε̱τ, κ̇ε̱ τε̱ λ̇αbd8ρόνενε̱ νγα ν̇έρε̱-
ζιτε̱: με τε̱ bε̱ρτέτε̱ πο 8 θέμ j8bε,
σε ατά ε κάνε̱ μάρ̇ε̱ πάγε̱ν' ε τύρε.
3 Πό τί κ8ρ τε̱ bε̱ν̇τσ̈ ελ̇εϊμοσίνε̱νε̱,
λ̇ετε̱ μος ε μάρ̇ε̱ bέσ̈ ε με̱νγ̇ε̱ρα jότε
4 σε τσ̈' bε̱ν ε dιάθτα jότε: κ̇ε̱ τε̱ jέτε̱
ελ̇εϊμοσίνα jότε φσ̈έχ̇8ραζι: εδέ
υτ-άτε̱ κ̇ε̱ σ̈έχ̇ φσ̈έχ̇8ραζι, αὔ dοτα
σ̈παγ8αν̇ε̱ τῦϊ φάκ̇εζα.

5 Εδέ κ8ρ τε̱ φάλ̇ετσ̈, μος ίj ποσί
ιποκρίτε̱ριτε̱: σεπσέ ατά d8ανε̱ τε̱
φάλ̇ενε̱ τ8κε νdέν̇8ρε̱ νdε̱πε̱ρ σινα-
γογ̇ῖτ ε νdε̱πε̱ρ τσέπετ τε̱ ῤ8γαbετ, κ̇ε̱
τε̱ d8κενε̱ νγα ν̇έρε̱ζιτε̱: με τε̱ bε̱ρ-
τέτε̱ πο 8 θέμ j8bε, σε ατά ε κάνε̱
6 μάρ̇ε̱ πάγε̱ν' ε τύρε. Πό τί, κ8ρ τε̱
φάλ̇ετσ̈, χ̇ύρε̱ νdε̱ δόμε̱τ τε̱νdε, εδέ
μbύλ dέρε̱νε̱ τε̱νdε ε ι 8φάλ̇ τυτ-έτ

BKSH

τὸν ἐν τῷ κρυπτῷ· καὶ ὁ Πατήρ σου
ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ, θέλει σοὶ
7 ἀνταποδώσει ἐν τῷ φανερῷ. Ὅταν δὲ
προσεύχησθε, μὴ βαττολογήσητε, ὡς
οἱ ἐθνικοί· διότι νομίζουσιν ὅτι μὲ τὴν
πολυλογίαν αὐτῶν θέλουσιν εἰσακου-
8 σθῇ. Μὴ ὁμοιωθῆτε λοιπὸν μὲ αὐτούς·
διότι ἐξεύρει ὁ Πατήρ σας, τίνων ἔχε-
τε χρείαν, πρὶν σεῖς ζητήσητε παρ'
9 αὐτοῦ. Οὕτω λοιπὸν προσεύχεσθε σεῖς,

Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς,
10 ἁγιασθήτω τὸ ὄνομά σου· ἐλθέτω ἡ
βασιλεία σου· γενηθήτω τὸ θέλημά
σου, ὡς ἐν οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς·
11 τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς εἰς
12 ἡμᾶς σήμερον· καὶ συγχώρησον εἰς
ἡμᾶς τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν, καθὼς καὶ
ἡμεῖς συγχωροῦμεν εἰς τοὺς ἁμαρτά-
13 νοντας εἰς ἡμᾶς· καὶ μὴ φέρῃς ἡμᾶς
εἰς πειρασμὸν, ἀλλὰ ἐλευθέρωσον ἡμᾶς
ἀπὸ τοῦ πονηροῦ· διότι σοῦ εἶναι ἡ
βασιλεία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα
εἰς τοὺς αἰῶνας: Ἀμήν.

14 Διότι ἐὰν συγχωρήσητε εἰς τοὺς
ἀνθρώπους τὰ πταίσματα αὐτῶν, θέλει
συγχωρήσει καὶ εἰς ἐσᾶς ὁ Πατήρ σας
15 ὁ οὐράνιος. Ἐὰν ὅμως δὲν συγχωρή-
σητε εἰς τοὺς ἀνθρώπους τὰ πταίσμα-
τα αὐτῶν, οὐδὲ ὁ Πατήρ σας θέλει
συγχωρήσει τὰ πταίσματά σας.

16 Καὶ ὅταν νηστεύητε, μὴ γίνεσθε,
ὡς οἱ ὑποκριταὶ, σκυθρωποί· διότι
ἀφανίζουσι τὰ πρόσωπα αὐτῶν, διὰ
νὰ φανῶσιν εἰς τοὺς ἀνθρώπους ὅτι
νηστεύουσιν· ἀληθῶς σᾶς λέγω, ὅτι
17 ἔχουσιν ἤδη τὸν μισθὸν αὐτῶν. Σὺ
ὅμως, ὅταν νηστεύῃς, ἄλειψον τὴν
κεφαλήν σου, καὶ νίψον τὸ πρόσωπόν
18 σου· διὰ νὰ μὴ φανῇς εἰς τοὺς ἀν-
θρώπους ὅτι νηστεύεις, ἀλλ' εἰς τὸν
Πατέρα σου τὸν ἐν τῷ κρυπτῷ· καὶ ὁ
Πατήρ σου ὁ βλέπων ἐν τῷ κρυπτῷ,
θέλει σοὶ ἀνταποδώσει ἐν τῷ φανερῷ.

κ̇ε̨ ἐ̨σ̈τε̨ φσ̈έχ̇ȣραζι: εδέ υτ-άτε̨ κ̇ε̨
σέχ̇ φσ̈έχ̇ȣραζι, dοτα παγȣάν̇ε̨ τΰϊ
7 φάκ̇εζα. Εδέ κȣρ τε̨ φάλενι, μος θόνι
φιάλ̇ε̨ τε̨ τέπε̨ρα, ποσί γ̇ε̨ντάρε̨τε̨:
σεπσέ ατά κ̇ȣjτόν̇ε̨νε̨ σε με φιάλ̇ε̨τ'
ε σ̈ȣμα τε̨ τύρε dοτε̨ dε̨γ̇όνενε̨.
8 Μος ȣ γ̇ᾶνι πρᾶ ατύρε: σεπσέ Ἆτι
jȣαϊ ε dί πε̨ρ τσ̈' γ̇ε̨ κένι νεϐόjε̨,
9 πε̨ρπάρα σε τε̨ λ̇ύπνι πρέϊ ατί. Πό
jȣ φάλ̇ι κε̨σ̈τȣ,

Ἆτι ύνε̨ κ̇ε̨ jε̄ νdε̨ κ̇ιέjετ, ȣσ̈ε̨ν̇τε̨-
10 ρόφτ' έμε̨ρι ύτ: άρθτε̨ μbε̨ρετε̨ρία
jότε: ȣbέ̨φτε̨ dασ̈ȣρίμι ύτ, σι νdε̨
11 κ̇ιέλ, εδέ μbε̨ δε̄τ: bȣκε̨νε̨ τόνε̨ τε̨
12 πε̨ρdίτε̨σ̈ιμεν' έπ-να νέϐε σότ: εδέ
φάλ̇-να φάjετε̨ τόνα, σικȣνdρε̨
εδέ νέϐε ȣα φάλ̇με̨ φκ̇jτόρε̨ϐετ τάνε̨:
13 εδέ μος να σ̈τιέρ νdε̨ νγάσιε, πό
σ̈πε̨τό-να νγα ι λ̇ίγȣ: σεπσέ jότια
ἐ̨σ̈τε̨ μbε̨ρετε̨ρία ε φȣκ̇ία ε λ̇αϐdία
νdε̨ jέτε̨τ τε̨ jέτε̨ϐετ : Αμίν.

14 Σεπσέ νd' ȣα φάλ̇τσ̈ι ν̇έρε̨ζε̨ϐετ
φάjετ' ε ατύρε, dοτ' ȣα φάλε̨ εδέ
15 jȣϐε Ἆτι jȣαϊ κ̇ιελόρι. Πό νdε̨ μος
ȣα φάλ̇τσ̈ι ν̇έρε̨ζε̨ϐετ φάjετ' ε ατύρε,
ας Ἆτι jȣαϊ νȣκε̨ dοτε̨ φάλ̇ε̨ φάjετε̨
τȣαjα.

16 Εδέ κȣρ τ' αγ̇ε̨ρόνι, μος bέ̨χ̇ι τε̨
ϐρέ̨ρε̨τε̨, ποσί ιποκρίτε̨ριτε̨: σεπσέ
ατά πρίσ̈ν̇ε̨νε̨ φάκ̇ετ' ε τύρε, κ̇ε̨ τε̨ dȣ-
κενε̨ νdε̨ρ ν̇έρε̨ζιτ σε αγ̇ε̨ρόν̇ε̨νε̨: με
τε̨ ϐε̨ρτέτε̨ πο ȣ θέμ jȣϐε, σε ατά
17 ε κάνε̨ μάρ̇ε̨ πάγε̨ν' ε τύρε. Πό τί,
κȣρ τ' αγ̇ε̨ρόν̇τσ̈, λ̇ύεῖ κρύετε̨ τάτ,
18 εδέ λ̇ᾶϊ φάκ̇ετ' ε τȣα: κ̇ε̨ τε̨ μος
dȣκετσ̈ τε ν̇έρε̨ζιτ σε αγ̇ε̨ρόν, πό
τεκ υτ-άτε̨ κ̇ε̨ ἐ̨σ̈τε̨ φσ̈έχ̇ȣραζι: εδέ
υτ-άτε̨ κ̇ε̨ σ̈έχ̇ φσ̈έχ̇ȣραζι, dοτα
παγ̇ȣάν̇ε̨ τΰϊ φάκ̇εζα.

19 Μὴ θησαυρίζετε εἰς ἑαυτοὺς θησαυ-
ροὺς ἐπὶ τῆς γῆς, ὅπου σκώληξ καὶ σκω-
ρία ἀφανίζει, καὶ ὅπου κλέπται διατρυ-
20 ποῦσι καὶ κλέπτουσιν· ἀλλὰ θησαυρί-
ζετε εἰς ἑαυτοὺς θησαυροὺς ἐν οὐρανῷ,
ὅπου οὔτε σκώληξ οὔτε σκωρία ἀφα-
νίζει, καὶ ὅπου κλέπται δὲν διατρυ-
21 ποῦσιν οὐδὲ κλέπτουσιν. Ἐπειδὴ ὅπου
εἶναι ὁ θησαυρός σας, ἐκεῖ θέλει εἶ-
22 σθαι καὶ ἡ καρδία σας. Ὁ λύχνος τοῦ
σώματος εἶναι ὁ ὀφθαλμός· ἐὰν λοι-
πὸν ὁ ὀφθαλμός σου ἦναι καθαρὸς,
ὅλον τὸ σῶμά σου θέλει εἶσθαι φω-
23 τεινόν· ἐὰν ὅμως ὁ ὀφθαλμός σου ἦναι
πονηρὸς, ὅλον τὸ σῶμά σου θέλει εἶ-
σθαι σκοτεινόν. Ἐὰν λοιπὸν τὸ φῶς
τὸ ἐν σοὶ ἦναι σκότος, τὸ σκότος
πόσον;

24 Οὐδεὶς δύναται δύο κυρίους νὰ δου-
λεύῃ· διότι ἢ τὸν ἕνα θέλει μισήσει,
καὶ τὸν ἄλλον θέλει ἀγαπήσει· ἢ εἰς
τὸν ἕνα θέλει προσκολληθῆ, καὶ τὸν
ἄλλον θέλει καταφρονήσει. Δὲν δύνα-
σθε νὰ δουλεύητε Θεὸν καὶ Μαμμωνᾶ.
25 Διὰ τοῦτο σᾶς λέγω, Μὴ μεριμνᾶτε
περὶ τῆς ζωῆς σας, τί νὰ φάγητε καὶ
τί νὰ πίητε· μηδὲ περὶ τοῦ σώματός
σας, τί νὰ ἐνδυθῆτε. Δὲν εἶναι ἡ ζωὴ
τιμιώτερον τῆς τροφῆς, καὶ τὸ σῶμα
26 τοῦ ἐνδύματος; Ἐμβλέψατε εἰς τὰ
πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ, ὅτι δὲν σπεί-
ρουσιν, οὐδὲ θερίζουσιν, οὐδὲ συνά-
γουσιν εἰς ἀποθήκας, καὶ ὁ Πατήρ
σας ὁ οὐράνιος τρέφει αὐτά· σεῖς δὲν
27 εἶσθε πολὺ ἀνώτεροι αὐτῶν; Ἀλλὰ
τίς ἀπὸ σᾶς μεριμνῶν δύναται νὰ
προσθέσῃ μίαν πῆχυν εἰς τὸ ἀνά-
28 στημα αὐτοῦ; Καὶ περὶ ἐνδύματος τί
μεριμνᾶτε; Παρατηρήσατε τὰ κρίνα
τοῦ ἀγροῦ πῶς αὐξάνουσι· δὲν κοπιά-
29 ζουσιν, οὐδὲ κλώθουσι. Σᾶς λέγω ὅμως
ὅτι οὐδὲ ὁ Σολομὼν ἐν πάσῃ τῇ δόξῃ

19 Μος μbε̱λίθνι θεσάρε̱ μbε̱ δέτ περ
jȣ, ατιέ κȣ κρύμbι εδέ νdρύσ̈κȣ ι
πρίσ̈, εδέ ατιέ κȣ διέδε̱σιτε̱ ρε̱μόνε̱ν'
20 εδέ διέδε̱νε̱: πό μbε̱λίθνι θεσάρε̱ νdε̱
κιέλ περ jȣ, ατιέ κȣ νȣκ' ι πρίσ̈
ας κρύμπ ας νdρύσ̈κ, εδέ ατιέ κȣ
διέδε̱σιτε̱ νȣκε̱ ρε̱μόνε̱ν' ας διέδε̱νε̱.
21 Σεπσέ τεκ έσ̈τε̱ θεσᾶρι jȣαϊ, ατιέ
22 dοτε̱ jέτε̱ εδέ ζέμε̱ρα jȣαϊ Κανdίλ'
ι τρȣπιτ έσ̈τε̱ σῦρι: νdε̱ κόφτε̱ πρᾶ
σε σῦρι ύτ έσ̈τ' ι κε̱θιέλε̱τε̱, γίθε̱
23 τρȣπι ύτ dοτε̱ jέτ' ι νdρίτσ̈ιμ: πό
νdε̱ κόφτε̱ σε σῦρι ύτ έσ̈τ' ι λίκ,
γίθε̱ τρȣπι ύτ dοτε̱ jέτ' ι έρε̱τε̱. Νdε̱
κόφτε̱ πρᾶ σε dρίτα κε̱ γένdετε̱ τε
τί έσ̈τ' ερε̱σίρε̱, ερε̱σίρα σᾶ ε μάδε
dοτε̱ jέτε̱;

24 Ασνέ σ' μȣντ τ' ȣ σ̈ε̱ρbένε̱ dύ
ζοτε̱ρίνbε: σεπσέ α νέριτ dοτ' ι κέτε̱
με̱ρί, εδέ τιάτρινε̱ dοτα dόjε̱: α
νέ̱ριτ dοτ' ι νγίτετε̱ πράπα, εδέ τιάτε̱-
ριτ dοτ' ι κε̱θένε̱ κράχε̱τε̱. Νȣκε̱ μȣντ
τ' ι σ̈ε̱ρbένι Περε̱νdίσε̱ εδέ Μαμμο-
25 νάϊτ. Πε̱ρανdάϊ πο ȣ θέμ jȣδε, Μος
μενdόνι περ jέτε̱νε̱ τȣαϊ, τσ̈' τε̱ χᾶνι
α τσ̈' τε̱ πίνι: ας περ τρȣπινε̱ τȣαϊ, τσ̈' τε̱
δίσ̈νι: α νȣκ' έσ̈τε̱ jέτα με̱ ε νdέρτσ̈ιμε,
σε ȣσ̈κίμι, εδέ τρȣπι σε τε̱ βέσ̈ȣ-
26 ριτε̱; Βε̱σ̈τρόνι σ̈πέσε̱τ' ε κιέλιτ, σε
νȣκε̱ μbιέλε̱νε̱, ας νȣκε̱ κόρε̱νε̱, ας
νȣκε̱ μbε̱λέδε̱νε̱ νdε̱ γρȣνάρε̱, εδέ
Α͂τι jȣαϊ κιελόρι ι ȣσ̈κέν: α νȣκε̱
27 νdάνι jȣ με̱ τέπερε̱ σε ατά; Πό
τσίλι νγα jȣ τȣκε πάσȣρε̱ κȣjdές,
μȣντ τε̱ σ̈τόνε̱ νέ κȣτ νdε̱ σ̈τάτ
28 τε̱ τί; Εδέ τσ̈' μενdόνι περ τε̱ βέ-
σ̈ȣριτε̱; Βε̱σ̈τρόνι λȣλετ' ε άρε̱σε̱ σι
ρίτενε̱: ας μȣνdόνενε̱, ας dρέδε̱νε̱.
29 Πό ȣ θέμ jȣδε, σε ας Σολομόνι με
γίθε̱ λαβdίν' ε τί νȣκε̱ κέ βέσ̈ȣρε̱

30 αὐτοῦ ἐνεδύθη ὡς ἓν τούτων. Ἀλλ'
ἐὰν τὸν χόρτον τοῦ ἀγροῦ, ὅστις σή-
μερον ὑπάρχει καὶ αὔριον ῥίπτεται εἰς
κλίβανον, ὁ Θεὸς ἐνδύῃ οὕτω, δὲν
θέλει ἐνδύσει πολλῷ μᾶλλον ἐσᾶς,
31 ὀλιγόπιστοι; Μὴ μεριμνήσητε λοιπὸν,
λέγοντες, Τί νὰ φάγωμεν, ἢ τί νὰ
32 πίωμεν, ἢ τί νὰ ἐνδυθῶμεν; Διότι
πάντα ταῦτα ζητοῦσιν οἱ ἐθνικοί· ἐ-
πειδὴ ἐξεύρει ὁ Πατήρ σας ὁ οὐράνιος
33 ὅτι ἔχετε χρείαν πάντων τούτων. Ἀλλὰ
ζητεῖτε πρῶτον τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ,
καὶ τὴν δικαιοσύνην αὐτοῦ· καὶ ταῦτα
34 πάντα θέλουσι σᾶς προστεθῆ. Μὴ με-
ριμνήσητε λοιπὸν περὶ τῆς αὔριον·
διότι ἡ αὔριον θέλει μεριμνήσει τὰ
ἑαυτῆς· ἀρκετὸν εἶναι εἰς τὴν ἡμέραν
τὸ κακὸν αὐτῆς.
1 ΚΕΦ. ζ'. Μὴ κρίνετε διὰ νὰ μὴ
2 κριθῆτε· διότι μὲ ὁποίαν κρίσιν κρίνετε,
θέλετε κριθῆ· καὶ μὲ ὁποῖον μέτρον
μετρεῖτε, θέλει ἀντιμετρηθῆ εἰς ἐσᾶς.
3 Καὶ διὰ τί βλέπεις τὸ ξυλάριον τὸ ἐν
τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου, τὴν δὲ
δοκὸν τὴν ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου δὲν
4 παρατηρεῖς; Ἢ πῶς θέλεις εἰπεῖ πρὸς
τὸν ἀδελφόν σου, Ἄφες νὰ ἐκβάλω τὸ
ξυλάριον ἀπὸ τοῦ ὀφθαλμοῦ σου, ἐνῷ
ἡ δοκὸς εἶναι ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου;
5 Ὑποκριτά, ἔκβαλε πρῶτον τὴν δοκὸν
ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ σου, καὶ τότε θέλεις
ἰδεῖ καθαρῶς διὰ νὰ ἐκβάλῃς τὸ ξυλά-
ριον ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ τοῦ ἀδελφοῦ
σου.
6 Μὴ δώσητε τὸ ἅγιον εἰς τοὺς κύ-
νας· μηδὲ ῥίψητε τοὺς μαργαρίτας σας
ἔμπροσθεν τῶν χοίρων, μήποτε κατα-
πατήσωσιν αὐτοὺς μὲ τοὺς πόδας αὐ-
τῶν, καὶ στραφέντες σᾶς διασχίσωσιν.
7 Αἰτεῖτε, καὶ θέλει σᾶς δοθῆ· ζη-
τεῖτε, καὶ θέλετε εὑρεῖ· κρούετε, καὶ
8 θέλει σᾶς ἀνοιχθῆ· διότι πᾶς ὁ αἰτῶν
λαμβάνει, καὶ ὁ ζητῶν εὑρίσκει, καὶ

30 ποσί ν̇ε̱ νγα κε̱τό. Πό νdε̱ κ̇όφτε̱
σε ϐᾶριν' ε ἄρε̱σε̱, κ̇ε̱ σότ ἔ̱στε̱, ε
νέσερε̱ χ̇ίδετε̱ νdε̱ φȣρ̇ε̱, Περε̱νdία
ε ϐέσ̈ κε̱σ̈τȣ, νȣκε̱ dοτ' ȣ ϐέσ̈ε̱ jȣϐε
31 σ̈ȣμε̱ με̱ τέπε̱ρε̱, ο ϐεσε̱-πάκε̱; Μος
μενdόχ̇ι πρᾶ, τȣκε θε̱νε̱, Τσ̈' τε̱ χ̇άμε̱,
α τσ̈' τε̱ πίμε̱, α τσ̈' τε̱ ϐέσ̈με̱;
32 Σεπσέ γ̇ίθε̱ κε̱τό ι κε̱ρκόν̇ενε̱ κό-
μϐετε̱: σεπσέ Ἆτι jȣαϊ κ̇ιελόρι ε dί
33 σε κένι νεϐόjε̱ πε̱ρ γ̇ίθε̱ κε̱τό. Πό
κε̱ρκόνι με̱ πε̱ρπάρα μϐε̱ρετε̱ρίν' ε
Περε̱νdίσε̱, εdέ dρεϊτε̱ρίν' ε ατί: εdέ
κε̱τό τε̱ γ̇ίθα dοτ' ȣ σ̈τόνενε̱ jȣϐε.
34 Μος μενdόχ̇ι πρᾶ περ τε̱ νέσε̱ρμενε̱:
σεπσέ ε νέσε̱ρμεjα dοτε̱ κέτε̱ μενdίμ
πε̱ρ πȣνε̱τ' ε σάjα: μjάφτ ἔ̱στε̱ μϐε̱
dίτε̱ν' ε κέκ̇εjα ε ασᾶϊ.
1 Κρε̃ϊ 7. Μος γ̇υκόνι, κ̇ε̱ τε̱ μος
2 γ̇υκόνενι: σεπσέ με τσ̈' φάρε̱ γ̇ῦκι
γ̇υκόνι, dοτε̱ γ̇υκόνενι: εdέ με τσ̈' φάρε̱
μάτεσι μάτνι dοτ' ȣα μάσε̱νε̱ πε̱ρσε̱ρί.
3 Εdέ πε̱ρσέ σ̈ικόν λ̃ε̱μίσ̈τενε̱ κ̇ε̱ ἔ̱στε̱
νdε̱ σῦτ τυτ-ϐελᾶϊ, εdέ τρᾶνε̱ κ̇ε̱
4 ἔ̱στε̱ νdε̱ σῦτ τε̱ντ νȣκ' ε νdίεν; Α
σί dοτ' ι θȣατσ̈ τυτ-ϐε̱λᾶϊ, Λ̃ετε̱ νdσίερ
λ̃ε̱μίσ̈τενε̱ νγα σῦρι ύτ, εdέ jά τρᾶρι
5 τεκ ἔ̱στε̱ νdε̱ σῦτ τε̱ντ; Ιποκρίτ, νdσίρ
με̱ πε̱ρπάρα τρᾶνε̱ νγα σῦρι ύτ, εdέ
ατε̱χ̇έρε̱ dοτε̱ σ̈όχ̇τσ̈ μίρε̱ τε̱ νdσιέρτσ̈
λ̃ε̱μίσ̈τενε̱ νγα σῦρι τυτ-ϐε̱λᾶϊ.
6 Μος έπνι γ̇ε̱ν' ε σ̈ε̱ν̇τε̱ρȣαρε̱ κ̇έν-
ϐετ: ας μος χ̇ίθνι μαργαριτάρε̱τε̱
τȣαϊ πε̱ρπάρα dέραϐετ, σε μος ι
σ̈κέλ̃ν̇ε̱ν' ατά με κε̱μϐε̱τ' ε τύρε,
εdέ παστάϊ κε̱θένεν' ε ȣ σ̈κέλ̃ν̇ε̱ν' εdέ
jȣϐε.
7 Λ̃ύπνι, εdέ dοτ' ȣ έπετε̱ jȣϐε:
κε̱ρκόνι, εdέ dοτε̱ γ̇ένι: τροκολίνι,
8 εdέ dοτ' ȣ χ̇άπετε̱ jȣϐε: σεπσέ κȣσ̈dό
κ̇ε̱ λ̃ύπε̱ν μέρ, εdέ αύ κ̇ε̱ κε̱ρκόν

9 εἰς τὸν κρούοντα θέλει ἀνοιχθῆ. Ἢ
τίς ἄνθρωπος εἶναι ἀπὸ σᾶς, ὅστις,
ἐὰν ὁ υἱὸς αὐτοῦ ζητήσῃ ἄρτον, μή-
πως θέλει δώσει εἰς αὐτὸν λίθον;
10 Καὶ ἐὰν ζητήσῃ ὀψάριον, μήπως
11 θέλει δώσει εἰς αὐτὸν ὄφιν; Ἐὰν
λοιπὸν σεῖς, πονηροὶ ὄντες, ἐξεύρητε
νὰ δίδητε καλὰς δόσεις εἰς τὰ τέκνα
σας, πόσῳ μᾶλλον ὁ Πατήρ σας ὁ ἐν
τοῖς οὐρανοῖς, θέλει δώσει ἀγαθὰ εἰς
12 τοὺς ζητοῦντας παρ' αὐτοῦ; Λοιπὸν
πάντα ὅσα ἂν θέλητε νὰ κάμνωσιν εἰς
ἐσᾶς οἱ ἄνθρωποι, οὕτω καὶ σεῖς κά-
μνετε εἰς αὐτούς· διότι οὗτος εἶναι ὁ
νόμος καὶ οἱ προφῆται.
13 Εἰσέλθετε διὰ τῆς στενῆς πύλης·
διότι πλατεῖα εἶναι ἡ πύλη, καὶ εὐ-
ρύχωρος ἡ ὁδὸς ἡ φέρουσα εἰς τὴν
ἀπώλειαν, καὶ πολλοὶ εἶναι οἱ εἰσερ-
14 χόμενοι δι' αὐτῆς. Ἐπειδὴ στενὴ
εἶναι ἡ πύλη, καὶ τεθλιμμένη ἡ ὁδὸς
ἡ φέρουσα εἰς τὴν ζωήν, καὶ ὀλίγοι
εἶναι οἱ εὑρίσκοντες αὐτήν.
15 Προσέχετε δὲ ἀπὸ τῶν ψευδοπρο-
φητῶν, οἵτινες ἔρχονται πρὸς ἐσᾶς μὲ
ἐνδύματα προβάτων, ἔσωθεν ὅμως εἶ-
16 ναι λύκοι ἅρπαγες. Ἀπὸ τῶν καρπῶν
αὐτῶν θέλετε γνωρίσει αὐτούς· μήπο-
τε συνάγουσιν ἀπὸ ἀκανθῶν σταφύλια,
17 ἢ ἀπὸ τριβόλων σῦκα; Οὕτω πᾶν
δένδρον καλὸν κάμνει καλοὺς καρ-
πούς· τὸ δὲ σαπρὸν δένδρον κάμνει
18 κακοὺς καρπούς. Δὲν δύναται δένδρον
καλὸν νὰ κάμνῃ καρποὺς κακούς, οὐδὲ
δένδρον σαπρὸν νὰ κάμνῃ καρποὺς
19 καλούς. Πᾶν δένδρον μὴ κάμνον καρ-
πὸν καλὸν ἐκκόπτεται καὶ εἰς πῦρ
20 βάλλεται. Ἄρα ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐ-
21 τῶν θέλετε γνωρίσει αὐτούς. Δὲν θέλει
εἰσέλθει εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν
πᾶς ὁ λέγων πρὸς ἐμέ, Κύριε, Κύριε· ἀλλ'
ὁ πράττων τὸ θέλημα τοῦ Πατρός μου
22 τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Πολλοὶ θέλουσιν
εἰπεῖ πρὸς ἐμὲ ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ,

γ̇ε̄ν, εδέ ατῑ κ̇ε̱ τροκολῑν dοτ' ι γ̇ά-
9 πετε̱. Α τσίλι ε̱̄στ' αύ ν̇ερῑ νγα j8,
νdε̱ λύπτε̱ ι bῑρι b8κε̱, μος dοτ' ι
10 άπε̱ ατῑ γ8̄ρ; Εδέ νdε̱ λύπτε̱ πέσ̈κ,
11 μος dοτ' ι άπε̱ ατῑ γ̇άρπε̱ρ; Νdε̱
κ̇όφτε̱ πρᾶ σε j8 κ̇ε̱ jένι τε̱ λίκ̇, dίνι
τ' 8 έπνι δε̱̄να τε̱ μίρα bίjβετ τ8αΐ,
σᾶ με̱̄ τέπε̱ρ' Ᾱτι j8αΐ κ̇ε̱ ε̱̄στε̱ νdε̱
κ̇ιε̱̄jετ, dοτ' 8 άπε̱ τε̱ μίρα ατύρε κ̇ε̱
12 λύπε̱νε̱ νγα αύ; Γίθε̱ σᾶ τε̱ dόνι
πρᾶ τ' 8 bε̱̄ν̇ε̱νε̱ j8βε ν̇έρε̱ζιτε̱, κε̱στ8
bε̱̄νι εδέ j8 ατύρε: σεπσέ κύῑ ε̱̄στε̱
νόμι εδέ προφίτε̱ριτε̱.
13 Χ̇ύνι νdε̱πε̱ρ dέρε̱τ τε̱ νγ8στε̱:
σεπσέ ε γ̇ε̱̄ρε̱ ε̱̄στε̱ dέρα, εδέ ε χ̇άπε̱τ'
ε̱̄στ' 8δα κ̇ε̱ σ̈πίε νdε̱ τε̱ χ̇8μb8ριτε̱,
εδέ σ̈8με̱ βέτε̱ jάν' ατά κ̇ε̱ χ̇ύν̇ε̱νε̱
14 νdε̱πε̱ρ ατε̱̄. Σεπσέ ε νγ8στε̱ ε̱̄στε̱
dέρα, εδέ ε σ̈τρε̱νγ8αρ' ε̱̄στ' 8δα κ̇ε̱
σ̈πίε νdε̱ jέτε̱τ, εδέ τε̱ πάκε̱ jάν'
ατά κ̇ε̱ ε γ̇έν̇ε̱ν' ατε̱
15 Εδέ ρ8χ̇ι νγα προφίτε̱ριτ' ε ρ̇έμ,
τε̱ τσίλε̱τε̱ βίν̇ε̱νε̱ τε j8 με τε̱ βέ-
σ̈8ρα δε̱νσ̈, πό πε̱ρbρε̱̄νdα jάν' 8jκ̇
16 κ̇ε̱ ρ̇ε̱μbέν̇ε̱νε̱. Νγα πέμε̱τ' ε τύρε
dοτ' ι ν̇ίχ̇νι ατά: σος μbε̱λ̇έδε̱νε̱
ρ̇8σ̈ νγα dρίζατε̱, α φίκ̇ νγα μ8ρί-
17 ζατε̱; Κε̱στ8 τσ̈' dό dρ8̄j' ε μίρε̱
bε̱̄ν πέμε̱ τε̱ μίρα: πό dρ8̄j' ε dόbε̱τε̱
18 bε̱̄ν πέμε̱ τε̱ λ̇ίγα. Dρ8̄j' ε μίρε̱
σ' μ8ντ τε̱ bε̱̄ν̇ε̱ πέμε̱ τε̱ λ̇ίγα, ας
dρ8̄j' ε dόbε̱τε̱ τε̱ bε̱̄ν̇ε̱ πέμε̱ τε̱
19 μίρα. Τσ̈' dό dρ8 κ̇ε̱ σ' bε̱̄ν πέμε̱ τε̱
μίρε̱, κε̱π8τετ' ε χ̇ίδετε̱ νdε̱ ζιάρ̇.
20 Πε̱ρανdάϊ νγα πέμε̱τ' ε ατύρε dοτ' ι
21 ν̇ίχ̇νι ατά. Ν8κε̱ dοτε̱ χ̇ύν̇ε̱ νdε̱ μbε̱-
ρετε̱ρῑτ τε̱ κ̇ιε̱̄jεβετ κ8σ̈dό κ̇ε̱ με̱ θότε̱,
Ζότ, Ζότ: πό αύ κ̇ε̱ bε̱̄ν dασ̈8ρίμιν' ε
22 τιμ-έτ κ̇ε̱ ε̱̄στε̱ νdε̱ κ̇ιε̱̄jετ. Σ̈8με̱
βέτε̱ dοτε̱ με̱ θόνε̱ νd' ατε̱̄ dίτε̱, Ζότ,

BKSH

Κύριε, Κύριε, δὲν προεφητεύσαμεν ἐν
τῷ ὀνόματί σου, καὶ ἐν τῷ ὀνόματί
σου ἐξεβάλομεν δαιμόνια, καὶ ἐν τῷ
ὀνόματί σου ἐκάμομεν θαύματα πολ-
23 λά; Καὶ τότε θέλω ὁμολογήσει πρὸς
αὐτοὺς, Ὅτι ποτὲ δὲν σᾶς ἐγνώρισα·
φεύγετε ἀπ᾽ ἐμοῦ οἱ ἐργαζόμενοι τὴν
ἀνομίαν.
24 Πᾶς λοιπὸν ὅστις ἀκούει τοὺς λό-
γους μου τούτους, καὶ κάμνει αὐτοὺς,
θέλω ὁμοιώσει αὐτὸν μὲ ἄνδρα φρό-
νιμον, ὅστις ᾠκοδόμησε τὴν οἰκίαν
25 αὐτοῦ ἐπὶ τὴν πέτραν· καὶ κατέβη ἡ
βροχὴ, καὶ ἦλθον οἱ ποταμοὶ, καὶ
ἔπνευσαν οἱ ἄνεμοι, καὶ προσέβαλον
εἰς τὴν οἰκίαν ἐκείνην, καὶ δὲν ἔπεσε·
διότι ἦτο τεθεμελιωμένη ἐπὶ τὴν πέ-
26 τραν. Καὶ πᾶς ὁ ἀκούων τοὺς λόγους
μου τούτους, καὶ μὴ κάμνων αὐτοὺς,
θέλει ὁμοιωθῇ μὲ ἄνδρα μωρὸν, ὅστις
ᾠκοδόμησε τὴν οἰκίαν αὐτοῦ ἐπὶ τὴν
27 ἄμμον· καὶ κατέβη ἡ βροχὴ, καὶ ἦλ-
θον οἱ ποταμοὶ, καὶ ἔπνευσαν οἱ ἄνε-
μοι, καὶ προσέβαλον εἰς τὴν οἰκίαν
ἐκείνην, καὶ ἔπεσε· καὶ ἦτο ἡ πτῶσις
αὐτῆς μεγάλη·
28 Ὅτε δὲ ἐτελείωσεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς
λόγους τούτους, ἐξεπλήττοντο οἱ ὄχλοι
29 διὰ τὴν διδαχὴν αὐτοῦ. Διότι ἐδίδα-
σκεν αὐτοὺς ὡς ἔχων ἐξουσίαν, καὶ
οὐχὶ ὡς οἱ γραμματεῖς.

Κεφ. η.

1 ὍΤΕ δὲ κατέβη ἀπὸ τοῦ ὄρους, ἠ-
κολούθησαν αὐτὸν ὄχλοι πολλοί.
2 Καὶ ἰδοὺ, λεπρὸς ἐλθὼν προσεκύνει αὐ-
τὸν, λέγων. Κύριε, ἐὰν θέλῃς, δύνασαι νὰ
3 μὲ καθαρίσῃς. Καὶ ἐκτείνας τὴν χεῖρα ὁ
Ἰησοῦς, ἥγγισεν αὐτὸν, λέγων, Θέλω,
καθαρίσθητι. Καὶ εὐθὺς ἐκαθαρίσθη ἡ
4 λέπρα αὐτοῦ. Καὶ λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ
Ἰησοῦς, Πρόσεχε μὴ εἴπῃς τοῦτο εἰς
μηδένα· ἀλλ᾽ ὕπαγε, δεῖξον σεαυτὸν

Ζότ, νȣκε̱ προφιτέπσε̱μ μb᾽ έμε̱ριτ
τέ̱ντ, εδέ μb᾽ έμε̱ριτ τέ̱ντ νdσȣαρε̱μ
dιάj, εδέ μb᾽ έμε̱ριτ τέ̱ντ bε̱μ σ̈ȣμε̱
23 τσ̈ȣdίρα; Πό ατε̱χ̇έρε̱ dοτ᾽ ȣ ρ̇ε̱φέν̇
ατύρε, Σε κȣ́ρ̇ε̱ νȣκ᾽ ȣ κάμ ν̇όχ̇ȣρε̱
jȣϐε: ίκνι πρέϊ μέjε jȣ κ̇ε̱ κένι πȣ-
νȣ́αρε̱ πασȣδε̱ρίνε̱.
24 Κȣσ̈dό πρᾶ κ̇ε̱ dε̱γ̇όν κε̱τό φιάλ̇ε̱τ᾽
ε μία, εδέ ι bέ̱ν ατό, dοτα γ̇ᾶν̇ ατέ̱
με ν̇έ̱ ν̇ερῖ τε̱ μέ̱ντσ̈ιμ κ̇ε̱ νdε̱ρτσ̈ῖ
σ̈τε̱πῖν᾽ ε τῖ μbι σ̈κέ̱μπ τε̱ γȣριτ:
25 εδέ ρᾶ σ̈ῖȣ, ε έρδε̱ λ̇ȣ́με̱ρατε̱, ε
φρύνε̱ έρε̱ρατε̱, εδέ ȣπε̱ρπόκ̇νε̱ πας
ασᾶϊ σ̈τε̱πίε, πό νȣκ᾽ ȣρ̇ε̱ζȣ́α: σεπσέ
ίσ̈τε θεμελ̇όσȣρε̱ μbι σ̈κέ̱μπτ τε̱ γȣριτ.
26 Πό κȣσ̈dό κ̇ε̱ dε̱γ̇όν κε̱τό φιάλ̇ε̱τ᾽ ε
μία, εδέ νȣκ᾽ ι bέ̱ν, dοτ᾽ ι γ̇άν̇ε̱ ν̇έ̱
ν̇ερίȣ τε̱ μάρ̇ε̱, κ̇ε̱ νdε̱ρτσ̈ῖ σ̈τε̱πῖν᾽ ε
27 τῖ μbι ρέ̱ρε̱τ: εδέ ρᾶ σ̈ῖȣ, ε έρδε̱
λ̇ȣ́με̱ρατε̱, ε φρύνε̱ έρε̱ρατε̱, εδέ ȣπε̱ρ-
πόκ̇νε̱ πας ασᾶϊ σ̈τε̱πίε, εδέ ȣρ̇ε̱ζȣα:
εδέ τε̱ ρ̇ε̱ζȣ́αριτ᾽ ε ασᾶϊ ίσ̈τε τε̱ μάθ
28 Εδέ Jισȣ̃ϊ κȣρ μbαρσ̈ῖ κε̱τό φιάλ̇ε̱,
γ̇έ̱νdε̱jα τμερόνεσ̈ινε̱ περ με̱σίμιν᾽ ε
29 ατῖ. Σεπσέ ι με̱σόντε ατά σικȣρ σε
τε̱ κίσ̈τε πȣσ̈τέτ, εδέ jό σι σ̈κρό-
ν̇ε̱σιτε̱.

Κρε̃ϊ 8.

1 Εδέ αὐ κȣρ σbρίτι νγα μάλ̇ι, ι
ϐάνε̱ πράπα σ̈ȣμε̱ γ̇έ̱νdε̱jε.
2 Εδέ jά τεκ έρδι ν̇έ̱ ι κρ̇ομόσȣρ᾽ ε ι
ȣφάλ̇ ατῖ, τȣκε θέ̱νε̱, Ζότ, νdε̱ dάτσ̈,
3 μȣ́ντ τε̱ με̱ κ̇ε̱ρόν̇τσ̈. Εδέ Jισȣ̃ϊ νγ̇άτι
dόρε̱νε̱, εδέ ε πρέκȣ, τȣκε θέ̱νε̱, Dȣα,
κ̇ε̱ρόνȣ. Εδέ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ ι ȣκ̇ε̱ρȣα
4 κρ̇όμα. Εδέ Jισȣ̃ϊ ι θότ᾽ ατῖ, Σ̈ικό
μος ι θȣ́ατσ̈ νdον̇έ̱ϊτ: πό σ̈κό ε dε̱φτέ

BKSH

εἰς τὸν ἱερέα, καὶ πρόσφερε τὸ δῶρον,
τὸ ὁποῖον προσέταξεν ὁ Μωϋσῆς διὰ
μαρτυρίαν εἰς αὐτούς.
5 Ὅτε δὲ εἰσῆλθεν [ὁ Ἰησοῦς] εἰς Κα-
περναοὺμ, προσῆλθε πρὸς αὐτὸν ἑκα-
6 τόνταρχος, παρακαλῶν αὐτὸν, καὶ
λέγων, Κύριε, ὁ δοῦλός μου κεῖται ἐν
τῇ οἰκίᾳ παραλυτικὸς, δεινῶς βασανι-
7 ζόμενος, Καὶ λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰη-
σοῦς, Ἐγὼ ἐλθὼν θέλω θεραπεύσει
8 αὐτόν. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἑκατόνταρχος
εἶπε, Κύριε, δὲν εἶμαι ἄξιος νὰ εἰσ-
έλθῃς ὑπὸ τὴν στέγην μου· ἀλλὰ
μόνον εἰπὲ λόγον, καὶ θέλει ἰατρευθῇ
9 ὁ δοῦλός μου. Διότι καὶ ἐγὼ εἶμαι
ἄνθρωπος ὑπὸ ἐξουσίαν, ἔχων ὑπ' ἐ-
μαυτὸν στρατιώτας· καὶ λέγω πρὸς
τοῦτον, Ὕπαγε, καὶ ὑπάγει· καὶ πρὸς
ἄλλον, Ἔρχου, καὶ ἔρχεται· καὶ πρὸς
τὸν δοῦλόν μου, Κάμε τοῦτο, καὶ
10 κάμνει. Ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐθαύ-
μασε, καὶ εἶπε πρὸς τοὺς ἀκολουθοῦν-
τας, Ἀληθῶς σᾶς λέγω, οὐδὲ ἐν τῷ
11 Ἰσραὴλ εὗρον τοσαύτην πίστιν. Σᾶς
λέγω δὲ, ὅτι πολλοὶ θέλουσιν ἔλθει
ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν, καὶ θέ-
λουσι καθίσει μετὰ τοῦ Ἀβραὰμ καὶ
Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν
12 οὐρανῶν· οἱ δὲ υἱοὶ τῆς βασιλείας
θέλουσιν ἐκβληθῇ εἰς τὸ σκότος τὸ
ἐξώτερον· ἐκεῖ θέλει εἶσθαι ὁ κλαυθ-
13 μὸς καὶ ὁ τρυγμὸς τῶν ὀδόντων. Καὶ
εἶπεν ὁ Ἰησοῦς πρὸς τὸν ἑκατόνταρ-
χον, Ὕπαγε, καὶ ὡς ἐπίστευσας ἂς
γείνῃ εἰς σέ. Καὶ ἰατρεύθη ὁ δοῦλος
αὐτοῦ ἐν τῇ ὥρᾳ ἐκείνῃ.
14 Καὶ ἐλθὼν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν
τοῦ Πέτρου, εἶδε τὴν πενθερὰν αὐτοῦ
κατάκοιτον καὶ πάσχουσαν πυρετόν.
15 Καὶ ἐπίασε τὴν χεῖρα αὐτῆς, καὶ ἀ-
φῆκεν αὐτὴν ὁ πυρετός· καὶ ἐσηκώθη
καὶ ὑπηρέτει αὐτούς.

ϐέτε̱γ̇ενε̱ τέ̱νdε τε πρίφτι, εδέ σ̈πιέρε̱
δȣρε̱τίνε̱ κ̇ε̱ κᾶ ȣρδε̱ρȣ́αρε̱ Μοϊσίȣ,
πε̱ρ μαρτιρῖ μb' ατά.
5 Εδέ [Jισȣ̃ϊ] κȣρ χ̇ύρι νdε̱ Καπερ-
ναȣ́μ, ι έρδι πε̱ράνε̱ ν̇έ̱ ȣρδε̱ρ-κ̇ίνdε̱ς,
6 τȣκε λ̇ȣ́τȣρ' ατῖ, ε τȣκε θέ̱νε̱, Ζότ,
σ̈ε̱ρbε̱τόρι ίμ dέργ̇ετε̱ νdε̱ σ̈τε̱πῖτ
7 ȣλ̇όκ, ε μȣνdόνετε̱ κέκ̇. Εδέ Jισȣ̃ϊ
ι θότ' ατῖ, Ȣ̃νε̱ dοτε̱ ϐίν̇ ε dοτα
8 σ̈ε̱ρόν̇. Εδέ ȣρδε̱ρ-κ̇ίνdε̱σι ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε
θά, Ζότ, νȣκε̱ jάμ ι ζότι τε̱ με̱
χ̇ῦν̇τσ̈ νdε̱νε̱ στρέχ̇ετ: πό θȣ́αϊ
ϐέτε̱με̱ ν̇έ̱ φιάλ̇ε̱, εδέ σ̈ε̱ρbε̱τόρι ίμ
9 dοτε̱ σ̈ε̱ρόνετε̱. Σεπσέ εδέ ȣ́νε̱ jάμ
ν̇έ̱ ν̇ερῖ νdε̱ν' ȣ́ρδε̱ρε̱, εδέ κάμ νdε̱νε̱
ϐέτε̱χ̇ενε̱ τίμε ȣσ̈τε̱τόρε̱: εδέ ι θέμ
κε̱τῖ, Σ̈κό, εδέ ϐέτε: εδέ τιάτε̱ριτ,
Ἐjα, εδέ ϐιέν: εδέ σ̈ε̱ρbε̱τόριτ τίμ,
10 Βέ̱j κε̱τέ̱, εδέ ε bέ̱ν. Εδέ Jισȣ̃ϊ κȣρ
dε̱γ̇ȣ̃ϊ ȣτσ̈ȣdίτ, ε ȣ θά ατύρε κ̇ε̱ ι
ϐίνινε̱ πράπα, Μέ τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ ȣ θέμ
jȣ́ϐε, σε ας νdε̱ Ισραΐλ̇ νȣκε̱ κάμ
11 γ̇έτȣρε̱ κάκ̇ε̱ bέσε̱. Εδέ πο ȣ θέμ
jȣ́ϐε, σε σ̈ȣ́με̱ ϐέτε̱ dοτε̱ ϐίν̇ε̱νε̱ νγα
τε̱ λ̇ίνdȣριτ' ε νγα τε̱ περε̱νdȣ́αρε̱τ'
ε dιέλιτ, εδέ dοτε̱ ρ̇ίνε̱ νdε̱ με̱σάλε̱
bάσ̈κε̱ με Αϐραάμινε̱, ε με Ισαάκȣν' ε
με Jακόϐινε̱ νdε̱ μbε̱ρετε̱ρῖτ τε̱ κ̇ιέ-
12 jεϐετ: πό τε̱ bίjτ' ε μbε̱ρετε̱ρίσε̱
dοτε̱ χ̇ίδενε̱ νd' ερ̇ε̱σίρε̱τ τε̱ πε̱ρ-
jάσ̈τε̱με: ατιέ κȣ dοτε̱ jέτε̱ τε̱ κ̇άρε̱τ'
13 ε τε̱ κε̱ρτσε̱λίτȣριτ' ε δέ̱μbε̱ϐετ. Εδέ
Jισȣ̃ϊ ι θά ȣρδε̱ρ-κ̇ίνdε̱σιτ, Σ̈κό, εδέ
τ' ȣbέ̱φτε̱ σικȣ́νdρε̱ μbεσόϐε: εδέ
σ̈ε̱ρbε̱τόρι ατῖ ȣσ̈ε̱ρȣ́α κ̇ε̱ μb' ατέ̱ χ̇έρε̱.
14 Εδέ Jισȣ̃ϊ κȣρ έρδι νdε̱ σ̈τε̱πῖτ τε̱
Πιέτριτ, πᾶ τε̱ ϐιέχ̇ε̱ρ̇ε̱ν' ε ατῖ τε
15 πο dέργ̇εϊ νdε̱ρ έθε. Εδέ ε ζȣ̃ρι ατέ̱
πε̱ρ dόρε, εδέ ε λ̇ᾶν' έθετε̱: εδέ
αjό ȣνγρίτ ε ȣ σ̈ε̱ρbέντε ατύρε.

BSH

16 Καὶ ὅτε ἔγεινεν ἑσπέρα, ἔφεραν
πρὸς αὐτὸν δαιμονιζομένους πολλούς·
καὶ ἐξέβαλε τὰ πνεύματα μὲ λόγον,
καὶ πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας ἐθε-
17 ράπευσε· διὰ νὰ πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν
διὰ Ἡσαΐου τοῦ προφήτου, λέγοντος,
«Αὐτὸς τὰς ἀσθενείας ἡμῶν ἔλαβε, καὶ
τὰς νόσους ἐβάστασεν».
18 Ἰδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς πολλοὺς ὄχλους
περὶ ἑαυτόν, προσέταξε νὰ ἀναχωρή-
σωσιν εἰς τὸ πέραν.
19 Καὶ πλησιάσας εἷς γραμματεύς,
εἶπε πρὸς αὐτόν, Διδάσκαλε, θέλω σοὶ
20 ἀκολουθήσει ὅπου ἂν ὑπάγῃς. Καὶ
λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Αἱ ἀλώ-
πεκες ἔχουσι φωλεάς, καὶ τὰ πετεινὰ
τοῦ οὐρανοῦ κατοικίας· ὁ δὲ υἱὸς τοῦ
ἀνθρώπου δὲν ἔχει ποῦ νὰ κλίνῃ τὴν
κεφαλήν.
21 Ἄλλος δὲ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ
εἶπε πρὸς αὐτόν, Κύριε, συγχώρησόν
μοι νὰ ὑπάγω πρῶτον καὶ νὰ θάψω
22 τὸν πατέρα μου. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπε
πρὸς αὐτόν, Ἀκολούθει μοι, καὶ ἄφες
τοὺς νεκροὺς νὰ θάψωσι τοὺς ἑαυτῶν
νεκρούς.
23 Καὶ ὅτε εἰσῆλθεν εἰς τὸ πλοῖον,
ἠκολούθησαν αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.
24 Καὶ ἰδού, τρικυμία μεγάλη ἔγεινεν ἐν
τῇ θαλάσσῃ, ὥστε τὸ πλοῖον ἐσκε-
πάζετο ὑπὸ τῶν κυμάτων· αὐτὸς δὲ
25 ἐκοιμᾶτο. Καὶ προσελθόντες οἱ μαθη-
ταὶ αὐτοῦ ἐξύπνισαν αὐτόν, λέγοντες,
26 Κύριε, σῶσον ἡμᾶς, χανόμεθα. Καὶ
λέγει πρὸς αὐτούς, Διὰ τί εἶσθε δει-
λοί, ὀλιγόπιστοι; Τότε σηκωθεὶς ἐπε-
τίμησε τοὺς ἀνέμους καὶ τὴν θάλασ-
27 σαν, καὶ ἔγεινε γαλήνη μεγάλη. Οἱ
δὲ ἄνθρωποι ἐθαύμασαν, λέγοντες,
Ὁποῖος εἶναι οὗτος, ὅτι καὶ οἱ ἄνεμοι
καὶ ἡ θάλασσα ὑπακούουσιν εἰς
αὐτόν!
28 Καὶ ὅτε ἦλθον εἰς τὸ πέραν εἰς τὴν
χώραν τῶν Γεργεσηνῶν, ὑπήντησαν

16 Εδέ σι ȣνγρύς, ι πρȣ̃ν' ατί̃ σ̈ȣμε̱
τε̱ dιαλόσȣρε̱: εδέ αΰ νdσόρι φρύματ'
ε νdύρα με φιάλε̱, εδέ σ̈ε̱ρȭϊ γίθ' ατά
17 ϰ̇ε̱ ϰίσ̈ινε̱ ϰέϰ̇: ϰ̇ε̱ τε̱ μbȣ́σ̈ετε̱ τσ̈' έ̱σ̈τε̱
θέ̱νε̱ νγα προφίτι Ισαΐ, ϰ̇ε̱ θότε̱,
«Αΰ μόρι σε̱μȣνdατε̱ τόνα, εδέ
μbάjτι λε̱νγάτατε̱».
18 Εδέ Jισȣ̃ϊ ϰȣρ πᾶ σ̈ȣμε̱ γ̇έ̱νdε̱jε
πε̱ρπάρα bέτε̱χ̈εσε̱ τί̃, ȣρδε̱ρȭϊ ϰ̇ε̱ τε̱
σ̈ϰόν̇ε̱νε̱ πε̱ρτέj.
19 Εδέ ν̇έ̱ σ̈ϰρόν̇ε̱ς ȣαφρȣ́α ε ι θά
ατί̃, Με̱σόν̇ε̱ς, dοτε̱ bίν̇ πράπα τέjε
20 ϰȣdό ϰ̇ε̱ τε̱ bέτσ̈. Εδέ Jισȣ̃ϊ ι θέτ'
ατί̃, Δέλ̇πε̱ρατε̱ ϰάνε̱ σ̈τρόφϰα, εδέ
σ̈πέσε̱τ' ε ϰ̇ιέλιτ φολε̃: πό ι bῖρ' ι
ν̇ερίȣτ σ' ϰᾶ ϰȣ τε̱ πε̱σ̈τέτν̇ε̱ ϰρύετε̱.
21 Παστάϊ ν̇έ̱ τιάτε̱ρ νγα νdσέ̱νε̱σιτ'
ε ατί̃ ι θότε̱, Ζότ, λ̇έ̱-με̱ πε̱ρπάρα
τε̱ bέτε τε̱ ϰλάς νdε̱ bάρ̇ τε̱μ-άτε̱.
22 Πό Jισȣ̃ϊ ι θά ατί̃, Ἐjα πας μέjε,
εδέ λ̇έ̱ρε̱ τε̱ bdέϰȣριτε̱ τε̱ ϰλάσε̱νε̱
νdε̱ bάρ̇ τε̱ bdέϰȣριτ' ε τύρε.
23 Εδέ ϰȣρ γ̇ȣ̃ρι νdε̱ λ̇ȣ́νdρε̱τ ι bάνε̱
24 πας νdσέ̱νε̱σιτ' ε ατί̃. Εδέ jά τεϰ
ȣbε̱̃ ν̇έ̱ τε̱ρμέτ ι μάθ νdε̱ dε̃τ, ϰάϰ̇ε̱
σᾶ πο μbȣλ̇όνεϊ λ̇ȣ́νdρα νγα bάλ̇ε̱τε̱:
25 πό αΰ φλ̇ίντε. Εδέ νdσέ̱ν̇ε̱σιτ' ε ατί̃
ι έρθνε̱ πε̱ράνε̱ εδέ ε νγρίτνε̱ ατέ̱,
τȣϰε θέ̱νε̱, Ζότ, σ̈πε̱τό-να σε πο
26 γ̇ȣμbάσε̱με̱. Εδέ αΰ ȣ θότε̱ ατύρε,
Πε̱ρσέ jένι φριϰατσάρε̱, ο bεσε̱-πάϰε̱;
Ατε̱χ̈έρε ȣνγρίτ ε ϰ̇ε̱ρτȭϊ έρε̱ρατ' εδέ
dέτινε̱, εδέ ȣbε̱̃ bȣνάτσε̱ ε μάδε.
27 Εδέ ν̇έρε̱ζιτε̱ τσ̈ȣdίτεσ̈ινε̱, ε θόσ̈ινε̱,
Τσ̈' φάρε̱ ν̇ερίȣ έ̱σ̈τε̱ ϰύϊ, ϰ̇ε̱ εδέ
έρε̱ρατ' εδέ dε̃τι ι dε̱γ̇όν̇ε̱νε̱;
28 Εδέ αΰ ϰȣρ έρδι μb̀ άνε̱ τε̱ τέjμε,
νdε̱ δε̃τ τε̱ Γ̇εργ̇εσίνε̱bετ, ι dȣ́αλε̱

BKSH

αὐτὸν δύο δαιμονιζόμενοι, ἐξερχόμενοι
ἐκ τῶν μνημείων, ἄγριοι καθ' ὑπερβο-
λὴν, ὥστε οὐδεὶς ἠδύνατο νὰ περάσῃ
29 διὰ τῆς ὁδοῦ ἐκείνης. Καὶ ἰδοὺ, ἔκρα-
ξαν, λέγοντες, Τί εἶναι μεταξὺ ἡμῶν
καὶ σοῦ, Ἰησοῦ, Υἱὲ τοῦ Θεοῦ; ἦλθες
ἐδῶ πρὸ καιροῦ νὰ μᾶς βασανίσῃς;
30 Ἦτο δὲ μακρὰν ἀπ' αὐτῶν ἀγέλη χοί-
31 ρων πολλῶν βοσκομένη. Καὶ οἱ δαίμο-
νες παρεκάλουν αὐτὸν, λέγοντες, Ἐὰν
μᾶς ἐκβάλῃς, ἐπίτρεψον εἰς ἡμᾶς νὰ
ἀπέλθωμεν εἰς τὴν ἀγέλην τῶν χοί-
32 ρων. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Ὑπάγετε.
Καὶ ἐκεῖνοι ἐξελθόντες ὑπῆγαν εἰς τὴν
ἀγέλην τῶν χοίρων. Καὶ ἰδοὺ, ὥρμησε
πᾶσα ἡ ἀγέλη τῶν χοίρων κατὰ τοῦ
κρημνοῦ εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ ἀπέ-
33 θανον ἐν τοῖς ὕδασιν. Οἱ δὲ βόσκοντες
ἔφυγον, καὶ ἐλθόντες εἰς τὴν πόλιν
ἀπήγγειλαν πάντα, καὶ τὰ τῶν δαι-
34 μονιζομένων. Καὶ ἰδοὺ, πᾶσα ἡ πόλις
ἐξῆλθεν εἰς συνάντησιν τοῦ Ἰησοῦ· καὶ
ἰδόντες αὐτὸν, παρεκάλεσαν νὰ μετα-
βῇ ἀπὸ τῶν ὁρίων αὐτῶν.

Κεφ. θ'.

1 ΚΑΙ ἐμβὰς εἰς τὸ πλοῖον διεπέ-
ρασε, καὶ ἦλθεν εἰς τὴν ἑαυτοῦ πόλιν.
2 Καὶ ἰδοὺ, ἔφερον πρὸς αὐτὸν πα-
ραλυτικὸν κείμενον ἐπὶ κλίνης· καὶ
ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς τὴν πίστιν αὐτῶν,
εἶπε πρὸς τὸν παραλυτικὸν, Θάῤῥει,
τέκνον· συγκεχωρημέναι εἶναι εἰς σὲ
3 αἱ ἁμαρτίαι σου. Καὶ ἰδοὺ, τινὲς ἐκ
τῶν γραμματέων εἶπον καθ' ἑαυτοὺς,
4 Οὗτος βλασφημεῖ. Καὶ ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς
τοὺς διαλογισμοὺς αὐτῶν, εἶπε, Διὰ
τί σεῖς διαλογίζεσθε πονηρὰ ἐν ταῖς
5 καρδίαις σας; Διότι τί εἶναι εὐκο-
λώτερον, νὰ εἴπω, Συγκεχωρημέναι
εἶναι αἱ ἁμαρτίαι σου, ἢ νὰ εἴπω,
6 Ἐγέρθητι καὶ περιπάτει; ἀλλὰ διὰ
νὰ γνωρίσητε ὅτι ἐξουσίαν ἔχει ὁ

πε̱ρπάρα dύ τε̱ dιαλόσȣρε̱ dάλε̱ νγα
βάρετε̱, φόρτ τε̱ έγε̱ρε̱, κάκε̱ σᾶ
σ' μȣ́ντ τε̱ σ̈κόντε ν̇ερῖ πε̱ράνε̱ ασᾶϊ
29 ȣ́δε. Εδέ jά τεκ bε̱ρτίτνε̱ τȣκε θέ̱νε̱,
Τσ̃' κε̃ με νε̃ εδέ τί, ο Jισȣ̃, ι bῖρ' ι
Περε̱νdίσε̱; έρδε κε̱τȣ́ πε̱ρπάρα κόχε̱σε̱
30 κ̇ε̱ τε̱ να μȣdόν̇τσ̈; Εδέ λ̇άρκ ατύρε
ίσ̈τε ν̇ε̱̃ τȣ́ρμ' ε μάδε dέρασ̈ τȣκε
31 κȣλότȣρε̱. Εδέ dιάjτ' ι λ̇ȣτεσ̈ιν' ατῖ,
ε ι θόσ̈ινε̱, Νdε̱ να νdσιέρτσ̈ κ̇ε̱ κε̱τέ̱j,
λ̇έ̱-να τε̱ σ̈κόϊμε̱ νdε̱ τȣ́ρμε̱τ τε̱ dέ-
32 ραβετ. Εδε αῦ ȣ θά ατύρε, Σ̈κόνι.
Εδέ ατά dȣ́αλνε̱ ε σ̈κȣ́ανε̱ νdε̱ τȣ́ρμε̱τ
τε̱ dέραβετ: εδέ jά γ̇ίθε̱ τȣ́ρμ' ε
dέραβετ τεκ ȣτȣ̃ρ νγα γρεμίνα,
ε ράνε̱ νdε̱ dε̃τ, εδέ νγόρθνε̱ νdε̱ρ
33 ȣ́jε̱ρατ. Εδέ bαρίν̇τε̱ ίκνε̱ ε έρθνε̱ νdε̱
κ̇υτέτ, ε δάνε̱ ζε̱̃ πε̱ρ τε̱ γ̇ίθα, εδέ
34 πε̱ρ πȣ́νε̱τ τε̱ dιαλόσȣρε̱βετ. Εδέ jά
γ̇ίθε̱ κ̇υτέτι τε dόλι πε̱ρπάρα Jισȣ̃ϊτ:
εδέ κȣρ πᾶν' ατέ̱, ι ȣλ̇ȣ́τνε̱ ατῖ κ̇ε̱
τε̱ dάλ̇ε̱ νγα σινόρετ' ε ατύρε.

Κρε̱̃ϊ 9.

1 Εδέ αῦ σι γ̇ύρι νdε̱ λ̇ȣ́νdρε̱τ ȣχ̇όθ
πε̱ρτέ̱j, ε έρδι νdε̱ κ̇υτέτ τε̱ τί.
2 Εδέ jά τεκ ι πρȣ́νε̱ ν̇έ̱ ȣλ̇όκ dέρ-
γ̇ȣρε̱ μbι σ̈τράτ: εδέ Jισȣ̃ϊ σι πᾶ
bέσε̱ν' ε ατύρε, ι θά ȣλ̇όγȣτ, Μέρ
ζέ̱με̱ρε̱, ο bῖρ: τε̱ jάνε̱ φάλ̇ȣρε̱ φά-
3 jέτ' ε τȣ́α. Εδέ jά τσά νγα σ̈κρόν̇ε̱-
σιτε̱ τε θάνε̱ με βέτε̱χ̇εν' ε τύρε,
4 σε Κύϊ πο βλασφιμίς. Εδέ Jισȣ̃ϊ σι
πᾶ μενdίμετ' ε ατύρε, θά, Πε̱ρσέ
μενdόχι jȣ πȣ́νε̱ρα τε̱ λ̇ίγα νdε̱ρ
5 ζέμε̱ρατ τȣ́αjα; Σεπσέ τσ̈' έ̱σ̈τε̱ με̱̃
κολάϊ τε̱ θέμ, Τ' ȣφάλ̇νε̱ φάjετ' ε
τȣ́α: από τε̱ θέμ, Νγρέȣ ε έτσε̱;
6 Πό κ̇ε̱ τα dίνι σε ι bῖρ' ι ν̇ερίȣτ κᾶ

BKSH

Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ τῆς γῆς νὰ
συγχωρῇ ἁμαρτίας, (τότε λέγει πρὸς
τὸν παραλυτικὸν,) Ἐγερθεὶς, σήκωσον
τὴν κλίνην σου, καὶ ὕπαγε εἰς τὸν
7 οἶκόν σου. Καὶ ἐγερθεὶς, ἀνεχώρησεν
8 εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ. Ἰδόντες δὲ οἱ
ὄχλοι ἐθαύμασαν, καὶ ἐδόξασαν τὸν
Θεόν, ὅστις ἔδωκε τοιαύτην ἐξουσίαν
εἰς τοὺς ἀνθρώπους.

9 Καὶ διαβαίνων ὁ Ἰησοῦς ἐκεῖθεν,
εἶδεν ἄνθρωπον καθήμενον εἰς τὸ τε-
λώνιον, Ματθαῖον λεγόμενον· καὶ λέ-
γει πρὸς αὐτὸν, Ἀκολούθει μοι. Καὶ
10 σηκωθεὶς ἠκολούθησεν αὐτόν. Καὶ ἐνῷ
ἐκάθητο εἰς τὴν τράπεζαν ἐν τῇ οἰκίᾳ,
ἰδού, πολλοὶ τελῶναι καὶ ἁμαρτωλοὶ
ἐλθόντες συνεκάθηντο μετὰ τοῦ Ἰησοῦ
11 καὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ. Καὶ ἰδόντες
οἱ Φαρισαῖοι εἶπον πρὸς τοὺς μαθη-
τὰς αὐτοῦ, Διὰ τί ὁ διδάσκαλός σας
τρώγει μετὰ τῶν τελωνῶν καὶ ἁμαρ-
12 τωλῶν; Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀκούσας, εἶπε
πρὸς αὐτούς, Δὲν ἔχουσι χρείαν ἰα-
τροῦ οἱ ὑγιαίνοντες, ἀλλ' οἱ πάσχον-
13 τες. Ὑπάγετε δὲ καὶ μάθετε τί εἶναι,
«Ἔλεον θέλω, καὶ οὐχὶ θυσίαν·» διότι
δὲν ἦλθον διὰ νὰ καλέσω δικαίους,
ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν,

14 Τότε ἔρχονται πρὸς αὐτὸν οἱ μα-
θηταὶ τοῦ Ἰωάννου, λέγοντες, Διὰ τί
ἡμεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι νηστεύομεν
πολλὰ, οἱ δὲ μαθηταί σου δὲν νη-
15 στεύουσι; Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς ὁ
Ἰησοῦς, Μήπως δύνανται οἱ υἱοὶ τοῦ
νυμφῶνος νὰ πενθῶσιν, ἐνόσῳ εἶναι
μετ' αὐτῶν ὁ νυμφίος; θέλουσιν ὅμως
ἔλθει ἡμέραι, ὅταν ἀφαιρεθῇ ἀπ' αὐ-
τῶν ὁ νυμφίος, καὶ τότε θέλουσι νη-
16 στεύσει. Καὶ οὐδεὶς βάλλει ἐπίρραμμα
ἀγνάφου πανίου ἐπὶ ἱμάτιον παλαιόν·
διότι ἀφαιρεῖ τὸ ἀναπλήρωμα αὐτοῦ
ἀπὸ τοῦ ἱματίου, καὶ γίνεται σχίσμα
17 χειρότερον. Οὐδὲ βάλλουσιν οἶνον νέον

πȣστέτ μbι δε̄τ τε̱ φάλ̇ε̱ φάjε, (ατε̱-
χ̇έρε ι θότ' ȣλ̇όγȣτ,) Νγρέȣ ε μέρ̇ μbε̱
κράχ̇ε̱ στράτινε̱ τέ̱ντ, εδε έτσε̱ νdε̱ στε̱-
7 πι̃τ τέ̱νdε. Εδέ αῦ ȣνγρίτ ε bάτε νdε̱
8 στε̱πι̃ τε̱ τι̃. Εδέ γ̇έ̱νdε̱jα κȣρ πάνε̱
ȣτσ̈ȣdίτνε̱, εδέ λ̇αbdȣανε̱ Περε̱νdίνε̱,
κ̇ε̱ ȣ δά ν̇έρε̱ζετ τε̱ τίλε̱ πȣστέτ.

9 Εδέ τȣκε σκȣαρε̱ Jισȣι̃ ανdε̄j, πᾶ
ν̇έ̱ ν̇ερι̃ κ̇ε̱ θȣχ̇εϊ Ματθέ, τȣκε νdέ-
ν̇ȣρε̱ νdε̱ κȣμέρκ̇: εδέ ι θότε̱, Ἐjα
πας μέjε. Εδέ αῦ ȣνγρίτ ε ι bάτε
10 πας. Εδέ κȣρ πο ρ̇ίντε νdε̱ με̱σάλε̱
νdε̱ στε̱πι̃, jά τεκ έρθνε̱ σȣμε κȣ-
μερκ̇άρε̱ ε φαjτόρε̱, εδέ ρ̇ίνινε̱ νdε̱
με̱σάλε̱ bάσκε̱ με Jισȣνε̱ εδέ με
11 νdσέ̱νε̱σιτ' ε ατι̃. Εδέ Φαρισέν̇τε̱
κȣρ πάνε̱, ȣ θάνε̱ νdσέ̱νε̱σε̱bετ ατι̃,
Πε̱ρσέ με̱σόν̇ε̱σι jȣαϊ χ̇ᾶ bάσκε̱
12 με κȣμερκ̇άρε̱ ε με φαjτόρε̱; Πό
Jισȣι̃ κȣρ dε̱γ̇ōι ȣ θά ατύρε̱, Ατά
κ̇ε̱ jάνε̱ τε̱ σε̱νdόσε̱ σ' κάνε̱ νεbόjε̱
πε̱ρ μιέκε̱ς, πό ατά κ̇ε̱ κάνε̱ κέκ̇.
13 Εδέ σκόνι ε νdσέ̱νι τσ' έ̱στε̱, «Dȣα
πε̱ρdε̱λίμ, ε jό κȣρbάν»: σεπσέ σ' κάμ
άρδȣρε̱ τε̱ θε̱ρ̇ές τε̱ dρέϊτε̱ νdε̱ πενdίμ,
πό φαjτόρε̱.

14 Ατε̱χ̇έρε̱ bίν̇ε̱νε̱ τεκ αῦ νdσέ̱νε̱σιτ'
ε Jοάννιτ, ε ι θόνε̱, Πε̱ρσέ νά εδέ
Φαρισέν̇τ' αγ̇ε̱ρόϊμε̱ σȣμε̱, πό νdσέ̱νε̱-
15 σιτ' ε τȣ̄ νȣκ' αγ̇ε̱ρόν̇ε̱νε̱; Εδέ Jισȣι̃
ȣ θά ατύρε̱, Σος μȣντ τε̱ μbάν̇ε̱νε̱
ζι̃ dιέλ̇μτ' ε στε̱πίσε̱ δέ̱νdε̱ρ̇ιτ γ̇ερ
σᾶ τε̱ jέτε̱ δέ̱νdε̱ρ̇ι bάσκε̱ με ατά;
πό dοτε̱ bίν̇ε̱νε̱ dίτ, κȣρ τε̱ χ̇ίκετε̱
δέ̱νdε̱ρ̇ι νγα ατά, εδέ ατε̱χ̇έρε dοτ'
16 αγ̇ε̱ρόν̇ε̱νε̱. Εδέ ασνdον̇έ̱ νȣκε̱ bε̱
άρνε̱ πε̱λ̇χ̇ȣρε τε̱ ρε̄ μbι ρ̇όbε τε̱
bιέτε̱ρε̱: σεπσέ χ̇έκ̇ τε̱ μbȣσȣριτ' ε
ασᾶϊ νγα ρ̇όbε̱jα, εδέ τε̱ γρίσȣριτε̱
17 bε̱νετε̱ με̱̄ τε̱ κ̇έκ̇. Εδέ ας νȣκε̱ bε̱νε̱

εἰς ἀσκοὺς παλαιούς· εἰ δὲ μή, σχί-
ζονται οἱ ἀσκοί, καὶ ὁ οἶνος ἐκχέεται,
καὶ οἱ ἀσκοὶ φθείρονται· ἀλλὰ βάλ-
λουσιν οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς νέους,
καὶ ἀμφότερα διατηροῦνται.

18 Ἐνῷ αὐτὸς ἐλάλει ταῦτα πρὸς αὐ-
τούς, ἰδού, ἄρχων τις ἐλθὼν προσεκύ-
νει αὐτόν, λέγων, Ὅτι ἡ θυγάτηρ μου
ἐτελεύτησε πρὸ ὀλίγου· ἀλλὰ ἐλθὲ καὶ
βάλε τὴν χεῖρά σου επ' αὐτήν, καὶ
19 θέλει ζήσει. Καὶ σηκωθεὶς ὁ Ἰησοῦς
ἠκολούθησεν αὐτόν, καὶ οἱ μαθηταὶ
αὐτοῦ.
20 Καὶ ἰδού, γυνὴ αἱμοῤῥοοῦσα δώδεκα
ἔτη, πλησιάσασα ὄπισθεν, ἤγγισε τὸ
21 ἄκρον τοῦ ἱματίου αὐτοῦ. Διότι ἔλεγε
καθ' ἑαυτήν, Ἐὰν μόνον ἐγγίσω τὸ
22 ἱμάτιον αὐτοῦ, θέλω σωθῆ. Ὁ δὲ Ἰη-
σοῦς ἐπιστραφείς, καὶ ἰδὼν αὐτήν,
εἶπε, Θάῤῥει, θύγατερ· ἡ πίστις σου
σὲ ἔσωσε. Καὶ ἐσώθη ἡ γυνὴ ἀπὸ τῆς
ὥρας ἐκείνης.

23 Καὶ ἐλθὼν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν
τοῦ ἄρχοντος, καὶ ἰδὼν τοὺς αὐλητάς,
24 καὶ τὸν ὄχλον θορυβούμενον, λέγει
πρὸς αὐτούς, Ἀναχωρεῖτε· διότι δὲν
ἀπέθανε τὸ κοράσιον, ἀλλὰ κοιμᾶται.
25 Καὶ κατεγέλων αὐτόν. Ὅτε δὲ ἐξε-
βλήθη ὁ ὄχλος, εἰσελθὼν ἐπίασε τὴν
χεῖρα αὐτῆς· καὶ ἐσηκώθη τὸ κοράσιον.
26 Καὶ διεδόθη ἡ φήμη αὕτη εἰς ὅλην
τὴν γῆν ἐκείνην.
27 Καὶ ἐνῷ ἀνεχώρει ἐκεῖθεν ὁ Ἰησοῦς,
ἠκολούθησαν αὐτὸν δύο τυφλοί, κρά-
ζοντες καὶ λέγοντες, Ἐλέησον ἡμᾶς,
28 υἱὲ τοῦ Δαβίδ. Καὶ ὅτε εἰσῆλθεν εἰς
τὴν οἰκίαν, ἐπλησίασαν εἰς αὐτὸν οἱ
τυφλοί, καὶ λέγει πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰη-
σοῦς, Πιστεύετε ὅτι δύναμαι νὰ κάμω
τοῦτο; Λέγουσι πρὸς αὐτόν, Ναί, Κύ-
29 ριε. Τότε ἤγγισε τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐ-

βέρε̱ τε̱ ρε̃ νdε̱ κατσέκε̱ τε̱ βιέτε̱ρε̱:
σεπσέ νdε̱ βε̱ντσ̈ινε̱, κατσέκε̱τε̱ τσ̈ί-
ρενε̱, εδέ βέρα dέρδετε̱, εδέ κα-
τσέκε̱τε̱ χ̇8μbάσε̱νε̱: πό βε̱νε̱ βέρε̱ τε̱
ρε̃ νdε̱ κατσέκε̱ τε̱ ρίj, εδέ κε̱σ̈τ8
ρ8χ̇ενε̱ τε̱ dῦjα.
18 Τε πο 8 φλ̇ίστε αΰ ατύρε κε̱τό,
jά τεκ έρδι ν̇ε̱ ι πάρε̱, εδέ ι φάλεϊ
ατί, τ8κε θε̱νε̱, Σε ιμε-bίjε̱ βdίκ̇
νdασ̈τί: πό έjα ε βε̱ρε̱ dόρε̱νε̱ τε̱νdε
19 μbι ατέ̱, εδέ dοτε̱ ρ̇όνε̱. Εδέ Jισ8̃ϊ
8νγρίτ ε βάτε πράπα ατί, bάσ̈κε̱ με
νdσε̱νε̱σιτ' ε ατί.
20 Εδέ jά ν̇ε̱ γρ8α κ̇ε̱ ι ρ̇ίθτε γ̇άκ
νγα βέτε̱χ̇εjα dυ-μbε̱-δίετε̱ βιέτ,
8αφρ8α πράπα, ε πρέκ8 τσέπιν' ε
21 ρ̇όbεσ' ατί Σεπσέ θόσ̈τε με βέτε̱-
χ̇εν' ε σᾶϊ, σε Βέτε̱με̱ νdε̱ πρέκτσ̈α
22 ρ̇όbεν' ε ατί, dοτε̱ σ̈ε̱ρόνεμ. Εδέ
Jισ8̃ϊ κ8ρ 8κε̱θύε, ε πᾶ ατέ̱, θά, Κίj
ζέμε̱ρε̱, ο bίjε̱: bέσα jότε τε̱ σ̈πε̱-
τσ̈ϊ. Εδέ γρ8αjα σ̈πε̱τσ̈ϊ κ̇ε̱ μb' ατέ̱
χ̇έρε̱.
23 Εδέ Jισ8̃ϊ πασσί έρδι νdε̱ σ̈τε̱πίτ
τε̱ πάριτ, εδέ πᾶ ατά κ̇ε̱ 8 bίνινε̱
φύε̱jετ, εδέ γ̇ε̱νdε̱jενε̱ τ8κε bε̱ρε̱
24 γ̇ε̱με̱, 8 θότ' ατύρε, Ίκνι: σεπσέ
βάσ̈ε̱ζα σ' κᾶ βdέκ8ρε̱, πό πο φλ̇ε̱.
25 Πό ατά ε πε̱ρκ̇έσ̈νιν' ατέ̱. Εδέ
γ̇ε̱νdε̱jα σι d8αλ jάσ̈τε̱, χ̇ύρι εδέ ε ζ8̃ρι
26 πε̱ρ dόρε: εδέ βάσ̈ε̱ζα 8νγρίτ. Εδέ
κύϊ ζε̱ dόλι νdε̱περ γ̇ίθ' ατέ̱ δε̃.
27 Εδέ Jισ8̃ϊ τ8κε ίκ8ρ' ανdε̃j, ι βάνε̱
πράπα dύ τε̱ βέρb8ρε̱, τ8κε κλ̇ίθ8ρ'
ε τ8κε θε̱νε̱, Πε̱ρdε̱λέ-να, ο bίρ' ι
28 Δαβίδιτ. Εδέ αΰ κ8ρ έρδι νdε̱ σ̈τε̱-
πίτ, ι έρθνε̱ πε̱ράν' ατί τε̱ βέρb8ριτε̱,
εδέ Jισ8̃ϊ 8 θότ' ατύρε, Μbεσόνι σε
μύντ τα bε̱ν κε̱τέ̱ 8νε̱; Ατά ι θόν'
29 ατί, Πό, Ζότ. Ατε̱χ̇έρε πρέκ8 σῦτ' ε

BKSH

των, λέγων, Κατὰ τὴν πίστιν σας ἂς
30 γείνῃ εἰς ἐσᾶς. Καὶ ἠνοίχθησαν αὐ-
τῶν οἱ ὀφθαλμοί. Προσέταξε δὲ αὐτοὺς
ἐντόνως ὁ Ἰησοῦς, λέγων, Προσέχετε
31 ἂς μὴ ἐξεύρῃ τοῦτο μηδείς. Ἀλλ' ἐ-
κεῖνοι ἐξελθόντες διεφήμισαν αὐτὸν ἐν
ὅλῃ τῇ γῇ ἐκείνῃ.

32 Ἐνῷ δὲ αὐτοὶ ἐξήρχοντο, ἰδού, ἔφε-
ραν πρὸς αὐτὸν ἄνθρωπον κωφὸν δαι-
33 μονιζόμενον. Καὶ ἀφοῦ ἐξεβλήθη τὸ
δαιμόνιον, ἐλάλησεν ὁ κωφός· καὶ
ἐθαύμασαν οἱ ὄχλοι, λέγοντες, Ὅτι
ποτὲ δὲν ἐφάνη τοιοῦτον ἐν τῷ Ἰσραήλ.
34 Οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἔλεγον, Διὰ τοῦ ἄρ-
χοντος τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ
δαιμόνια.
35 Καὶ περιήρχετο ὁ Ἰησοῦς τὰς πό-
λεις πάσας καὶ τὰς κώμας, διδάσκων
ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν, καὶ κηρύτ-
των τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας, καὶ
θεραπεύων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν
36 ἀσθένειαν ἐν τῷ λαῷ. Ἰδὼν δὲ τοὺς
ὄχλους, εὐσπλαγχνίσθη δι' αὐτούς, διότι
ἦσαν ἐκλελυμένοι καὶ ἐσκορπισμένοι ὡς
37 πρόβατα μὴ ἔχοντα ποιμένα. Τότε
λέγει πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, Ὁ
μὲν θερισμὸς πολύς, οἱ δὲ ἐργάται
38 ὀλίγοι· παρακαλέσατε λοιπὸν τὸν κύ-
ριον τοῦ θερισμοῦ, διὰ νὰ ἀποστείλῃ
ἐργάτας εἰς τὸν θερισμὸν αὐτοῦ.

Κεφ. ι'.—ια'.

1 ΚΑΙ προσκαλέσας τοὺς δώδεκα μα-
θητὰς αὐτοῦ, ἔδωκεν εἰς αὐτοὺς ἐξου-
σίαν κατὰ πνευμάτων ἀκαθάρτων, ὥστε
νὰ ἐκβάλλωσιν αὐτά, καὶ νὰ θεραπεύ-
ωσι πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν ἀσθένειαν.

2 Τὰ δὲ ὀνόματα τῶν δώδεκα Ἀπο-
στόλων εἶναι ταῦτα· πρῶτος, Σίμων
ὁ λεγόμενος Πέτρος, καὶ Ἀνδρέας ὁ

ατύρεβε, τȣκε θε̱νε̱, Πας ƀέσε̱σε̱ τȣαΐ
30 ȣƀε̱φτε̱ μƀε̱ jȣ. Εδέ ȣχ̇άπνε̱ σῦτ' ε
ατύρεβε: εδέ Jισȣ̈ι ι ποροσίτι ατά
σ̈τρε̱νγȣ́αρσ̈ιμ, τȣκε θε̱νε̱, Σ̈ικόνι μος
31 τα μάρ̇ε̱ βέσ̈ ν̇ερῖ κε̱τέ̱. Πό ατά ποσᾶ
dȣαλνε̱ δάνε̱ ζε̱̄ πε̱ρ ατε̱ νdε̱πε̱ρ γ̇ίθ'
ατέ̱ δε̄.
32 Εδέ ατά κȣρ πο dίλ̇ινε̱, jά τεκ
ι πρȣ̃ν' ατῖ ν̇έ̱ ν̇ερῖ σ̈ȣρθ τε̱ dια-
33 λόσȣρε̱. Εδέ dιᾶλι σι ȣνdσȣ́αρ, φόλ̇ι
σ̈ȣ́ρδι: εδέ γ̇έ̱νdε̱jα ȣτσ̈ȣdίτνε̱, τȣκε
θέ̱νε̱, Σε κȣρ̇ε̱ νdον̇ε̱χ̇έρε̱ νȣκ' έσ̈τε̱
34 πάρε̱ κε̱σ̈τȣ νdε̱ Ισραΐλ. Πό Φαρι-
σέν̇τε̱ θόσ̈ινε̱, σε Με άνε̱ τε̱ πάριτ
dιάjβετ νdσίερ dιάjτε̱.
35 Εδέ Jισȣ̃ι σ̈κόντε πε̱ρκ̇άρκ γ̇ίθε̱
κ̇ȣτέτεβετ ε κρυε-φσ̈άτε̱ραβετ, τȣκε
με̱σȣ́αρε̱ νdε̱πε̱ρ σιναγογῖτ τ' ατύρε,
εδέ τȣκε λ̇ετσ̈ίτȣρ' ȣνγ̇ῖλιν' ε μƀε̱-
ρετε̱ρίσε̱, εδέ τȣκε σ̈ε̱ρȣ́αρε̱ τσ̈' dό
σε̱μȣ́νdε̱ ε τσ̈' dό λ̇ε̱νγάτε̱ νdε̱
36 γ̇έ̱νdε̱jετ. Εδέ κȣρ πᾶ γ̇έ̱νdε̱jενε̱, ι
ȣδέ̱μπ πε̱ρ ατά, σεπσέ ίσ̈ινε̱ λ̇όδȣρ'
ε πε̱ρνdάρε̱ ποσί δέ̱ντε̱ κ̇ε̱ σ' κάνε̱
37 ƀαρῖ. Ατε̱χ̇έρε ȣ θότε̱ νdσέ̱νε̱σε̱βετ
τῖ, Τε̱ κόρε̱τ' έ̱σ̈τε̱ σ̈ȣ́με̱, πό πȣνε̱-
38 τόρε̱τε̱ jάνε̱ τε̱ πάκε̱: λ̇ȣτȣνι πρᾶ τε̱
ζότιτ τε̱ κόρ̇ιτ, κ̇ε̱ τε̱ νdσιέρ̇ε̱
πȣνε̱τόρε̱ πε̱ρ τε̱ κόρ̇ε̱τ τε̱ τῖ,

Κρε̱̈ι 10—11.

1 Εδέ σι θίρ̇ι τε̱ dυ-μƀε̱-δίετε̱
νdσέ̱νε̱σιτ' ε τῖ, ȣ δά ατύρε πȣσ̈τέτ
πε̱ρμƀί φρύματ' ε νdύρα, κ̇ε̱ τ' ι
νdσιέρ̇ε̱ν' ατό, εδέ τε̱ σ̈ε̱ρόν̇ε̱νε̱ τσ̈' dό
σε̱μȣ́νdε̱ ε τσ̈' dό λ̇ε̱νγάτε̱.
2 Εδέ έμε̱ρατ' ε τε̱ dυ-μƀε̱-δίετ'
Αποστόjβετ jάνε̱ κε̱τά: ι πάρι Σιμόνι
κ̇ε̱ θȣ̇χετε̱ Πιέτρε̱, εδέ Ανδρέȣ ι

ἀδελφὸς αὐτοῦ· Ἰάκωϐος ὁ τοῦ Ζεϐε-
δαίου, καὶ Ἰωάννης ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ·
3 Φίλιππος, καὶ Βαρθολομαῖος· Θωμᾶς,
καὶ Ματθαῖος ὁ τελώνης· Ἰάκωϐος ὁ
τοῦ Ἀλφαίου, καὶ Λεϐϐαῖος ὁ ἐπονο-
4 μασθεὶς Θαδδαῖος· Σίμων ὁ Κανανίτης,
καὶ Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης, ὅστις καὶ
παρέδωκεν αὐτόν.
5 Τούτους τοὺς δώδεκα ἀπέστειλεν ὁ
Ἰησοῦς, καὶ παρήγγειλεν εἰς αὐτούς,
λέγων, Εἰς ὁδὸν ἐθνῶν μὴ ὑπάγητε,
καὶ εἰς πόλιν Σαμαρειτῶν μὴ εἰσέλ-
6 θητε: ὑπάγετε δὲ μᾶλλον πρὸς τὰ πρό-
ϐατα τὰ ἀπολωλότα τοῦ οἴκου Ἰσραήλ.
7 Καὶ ὑπάγοντες κηρύττετε λέγοντες,
Ὅτι ἐπλησίασεν ἡ ϐασιλεία τῶν οὐ-
8 ρανῶν. Ἀσθενοῦντας θεραπεύετε, λε-
προὺς καθαρίζετε, [νεκροὺς ἐγείρετε],
δαιμόνια ἐκϐάλλετε, δωρεὰν ἐλάϐετε,
9 δωρεὰν δότε. Μὴ ἔχετε χρυσόν, μηδὲ
ἄργυρον, μηδὲ χαλκὸν εἰς τὰς ζώνας
10 σας· μὴ σακκίον διὰ τὴν ὁδόν, μηδὲ
δύο χιτῶνας, μηδὲ ὑποδήματα, μηδὲ
ῥάϐδον· διότι ὁ ἐργάτης εἶναι ἄξιος
τῆς τροφῆς αὐτοῦ.

11 Εἰς ὁποίαν δὲ πόλιν ἢ κώμην εἰ-
σέλθητε, ἐξετάσατε τίς εἶναι ἄξιος ἐν
αὐτῇ, καὶ ἐκεῖ μείνατε ἑωσοῦ ἐξέλθητε.
12 Εἰσερχόμενοι δὲ εἰς τὴν οἰκίαν, χαι-
13 ρετήσατε αὐτήν. Καὶ ἐὰν μὲν ἡ οἰκία
ἦναι ἀξία, ἂς ἔλθῃ ἡ εἰρήνη σας ἐπ'
αὐτήν. ἀλλ' ἐὰν δὲν ἦναι ἀξία, ἡ εἰ-
14 ρήνη σας ἂς ἐπιστρέψῃ εἰς ἐσᾶς. Καὶ
ὅστις δὲν σᾶς δεχθῇ, μηδὲ ἀκούσῃ
τοὺς λόγους σας, ἐξερχόμενοι τῆς οἰ-
κίας, ἢ τῆς πόλεως ἐκείνης, ἐκτινά-
ξατε τὸν κονιορτὸν τῶν ποδῶν σας.

15 Ἀληθῶς σᾶς λέγω, Ἐλαφροτέρα θέλει
εἶσθαι ἡ τιμωρία ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως εἰς
τὴν γῆν τῶν Σοδόμων καὶ Γομόῤῥων,
παρὰ εἰς τὴν πόλιν ἐκείνην.

ϐε̱λᾶϊ ατῖ: Jακόϐι ι ƀῖρι Ζεϐεδέȣτ,
3 εδέ Jοάννι ι ϐε̱λᾶϊ ατῖ: Φιλίππι, εδέ
Βαρθολομέȣ: Θομάϊ, εδέ Ματθέ
κȣμερκ̇άρι: Jακόϐι ι ƀῖρι Αλφέȣτ,
εδέ Λεϐϐέȣ κ̇ε̱ ȣκ̇jȣαϊτι πε̱ρμƀιέμε̱ρε̱
4 Θαδδέ: Σιμόν Καναν͏ίτι, εδέ Jȣ́δε̱
Ισκαριότι, αΰ κ̇ε̱ ε τραθτοϊ ατέ̱.
5 Κε̱τά τε̱ ɗυ-μƀε̱-δίετε̱ ɗε̱ργοϊ Jι-
σȣ̃ϊ, πασσί ι ποροσίτι ατά, τȣκε
θέ̱νε̱, Μος σ̈κόνι μƀ' ȣ́δε̱ γ̇ε̱ντάρε̱σ̈,
εδέ μος χ̇ύνι νɗε̱ κ̇υτέτ Σαμαρίτε̱σ̈:
6 πό με̱ τέπε̱ρε̱ σ̈κόνι νɗε̱πε̱ρ δε̱ντ τε̱
7 χ̇ȣ́μƀȣρα τε̱ σ̈τε̱πίσε̱ Ισραΐλιτ. Εδέ
τȣκε ϐάτȣρε̱, λετσ̈ίτνι τȣκε θέ̱νε̱,
Σε ȣαφρȣ́α μƀε̱ρετε̱ρῖ' ε κ̇ιέjεϐετ.
8 Σ̈ε̱ρόνι τε̱ σε̱μȣ́ρε̱, κ̇ε̱ρόνι τε̱ κρομό-
σȣρε̱, [νγ̇άλνι τε̱ βɗέκȣρε̱,] νɗσίρνι
ɗιάj: δȣρε̱τῖ μȣ́αρτε̱, δȣρε̱τῖ έπνι.
9 Μος κίνι ᾶρ, ας αργ̇έ̱ντ, ας ράμε
10 νɗε̱πε̱ρ ƀρέζατ τȣ́αϊ, Μος κίνι τράστε̱
μƀ' ȣ́δε̱, ας ɗῦ ρόƀε, ας κε̱πȣ́τσε̱,
ας στάπ: σεπσέ πȣνε̱τόρι ε ϐε̱jέν
ȣσ̈κ̇ίμιν' ε τῖ.

11 Εδέ μƀε̱ τσ̈' ɗό κ̇υτέτ α κρυε-φσ̈άτ
κ̇ε̱ τε̱ χ̇ῦνι, ϐε̱σ̈γόνι τσίλι έ̱σ̈τ' ι ϐε̱-
jέτȣρε̱ νɗ' ατέ̱: εδέ jίτνι ατιέ γ̇ερ
12 σᾶ τε̱ ɗίλνι. Εδέ κȣρ τε̱ χ̇ῦνι νɗε̱
13 σ̈τε̱πῖτ, πε̱ρσ̈ε̱νɗέτνι ατέ̱. Εδέ νɗε̱
κ̇όφτε̱ σ̈τε̱πία ε ϐε̱jέτȣρε̱, πακ̇τίμι
jȣαϊ λετε̱ ϐίν̇ε̱ μƀ' ατέ̱: πό νɗε̱ μος
κ̇όφτε̱ ε ϐε̱λέτȣρε̱, πακ̇τίμι jȣαϊ ȣκε̱-
14 θέφτε̱ μƀε̱ jȣ́. Εδέ αΰ κ̇ε̱ τε̱ μος
ȣ πρέσε̱ jȣ́ϐε, ας τε̱ μος ɗε̱γόν̇ε̱
φιάλε̱τε̱ τȣ́αjα, κȣρ τε̱ ɗίλνι πρέϊ
ασᾶϊ σ̈τε̱πίε, α πρέϊ ατῖ κ̇υτέτι,
σ̈κȣ́ντνι πλȣ́χ̇ȣριν' ε κέ̱μƀε̱ϐετ τȣ́αjα.
15 Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ jȣ́ϐε, σε
Με̱ ι ɗȣρȣ́αρσ̈ιμ ɗοτε̱jέτε̱ μȣνɗίμι μƀε̱
δε̱ τε̱ Σοδόμε̱ϐετ ε τε̱ Γομόρρε̱ϐετ
νɗε̱ ɗίτε̱ τε̱ γ̇ῦκ̇ιτ, σε μƀ' ατέ̱ κ̇υτέτ.

16 Ἰδού, ἐγὼ σᾶς ἀποστέλλω ὡς πρό-
βατα ἐν μέσῳ λύκων· γίνεσθε λοιπὸν
φρόνιμοι ὡς οἱ ὄφεις, καὶ ἁπλοῖ ὡς αἱ
17 περιστεραί. Προσέχετε δὲ ἀπὸ τῶν
ἀνθρώπων· διότι θέλουσι σᾶς παραδώ-
σει εἰς συνέδρια, καὶ ἐν ταῖς συναγω-
γαῖς αὐτῶν θέλουσι σᾶς μαστιγώσει·
18 καὶ ἐνώπιον ἔτι ἡγεμόνων καὶ βασι-
λέων θέλετε φερθῇ ἕνεκεν ἐμοῦ, πρὸς
μαρτυρίαν εἰς αὐτοὺς καὶ εἰς τὰ ἔθνη.

19 Ὅταν δὲ σᾶς παραδίδωσι, μὴ μερι-
μνήσητε πῶς, ἢ τί θέλετε λαλήσει·
διότι θέλει σᾶς δοθῇ ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ
20 τί πρέπει νὰ λαλήσητε. Ἐπειδὴ σεῖς
δὲν εἶσθε οἱ λαλοῦντες, ἀλλὰ τὸ Πνεῦμα
τοῦ Πατρός σας, τὸ ὁποῖον λαλεῖ ἐν
21 ὑμῖν. Θέλει δὲ παραδώσει ἀδελφὸς ἀ-
δελφὸν εἰς θάνατον, καὶ πατὴρ τέκνον·
καὶ θέλουσιν ἐπαναστῇ τέκνα κατὰ γο-
νέων, καὶ θέλουσι θανατώσει αὐτούς.
22 Καὶ θέλετε εἶσθαι μισούμενοι ὑπὸ
πάντων διὰ τὸ ὄνομά μου· ὁ δὲ ὑπο-
μείνας ἕως τέλους, οὗτος θέλει σωθῇ.
23 Ὅταν δὲ σᾶς διώκωσιν ἐν τῇ πόλει
ταύτῃ, φεύγετε εἰς τὴν ἄλλην· διότι
ἀληθῶς σᾶς λέγω, Δὲν θέλετε τελειώ-
σει τὰς πόλεις τοῦ Ἰσραήλ, ἑωσοῦ
ἔλθῃ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου.

24 Δὲν εἶναι μαθητὴς ἀνώτερος τοῦ δι-
δασκάλου, οὐδὲ δοῦλος ἀνώτερος τοῦ
25 κυρίου αὐτοῦ. Ἀρκετὸν εἶναι εἰς τὸν
μαθητὴν νὰ γείνῃ ὡς ὁ διδάσκαλος αὐ-
τοῦ, καὶ ὁ δοῦλος ὡς ὁ κύριος αὐτοῦ.
Ἐὰν τὸν οἰκοδεσπότην ὠνόμασαν Βε-
ελζεβούλ, πόσῳ μᾶλλον τοὺς οἰκιακοὺς
26 αὐτοῦ; Μὴ φοβηθῆτε λοιπὸν αὐτούς·
διότι δὲν εἶναι οὐδὲν κεκαλυμμένον,
τὸ ὁποῖον δὲν θέλει ἀνακαλυφθῇ· καὶ
κρυπτὸν, τὸ ὁποῖον δὲν θέλει γνωσθῇ.
27 Ὅ,τι σᾶς λέγω ἐν τῷ σκότει, εἴπατε

16 Jά τε πο 8 dε̨ργόν 8νε̨ j8ϐε ποσί
δε̨ν νdε̨ μές τε̨ 8jκε̨ρετ: ϐε̨γι πρᾶ
τε̨ 8ρτε̨ ποσί γαρπίντε̨, εδέ τε̨ ϐ8τε̨
17 ποσί πε̨λ8μϐατε̨. Εδέ ρ8γι νγα νέρε̨-
ζιτε̨: σεπσέ dοτ' 8 ἀπε̨νε̨ j8ϐε νdε̨ρ
d8αρ νdε̨πε̨ρ ϐαö̈κε̨-νdένιε, εδέ
dοτ' 8 ῥάχε̨νε̨ νdε̨πε̨ρ σιναγογί̈τ τε̨
18 τύρε: εδέ dοτ' 8 νdσιέρε̨νε̨ j8ϐε πε̨ρ
πν̈νε̨ τίμε πε̨ρπάρα τε̨ πάρε̨σ̈ ε
περπάρα μϐε̨ρέτε̨ρισ̈, πε̨ρ μαρτιρί
19 μϐ' ατά εδέ μϐε̨ κόμϐετ. Πό κ8ρ
τ' 8 ἀπε̨νε̨ j8ϐε νdε̨ρ d8αρ, μος κίνι
κ8jdές σε κύσ̈, α σε σί dοτε̨
φλίσνι: σεπσέ dοτ' 8 έπετε̨ j8ϐε
νd' ατε̨ όρε̨ τσ̈' dοτε̨ φλίσνι.
20 Σεπσέ ν8κε̨ jένι j8 ατά κε̨ φλίσνι,
πό Φρύμ' ε Ἄτιτ τ8αϊ κε̨ φλέτ
21 νdε̨ρ j8. Εδέ ϐε̨λᾶϊ dοτ' άπε̨ ν' dόρε̨
τε̨ ϐε̨λᾶνε̨ πε̨ρ τε̨ ϐράρε̨, εδέ ι ἄτι
τε̨ ϐίρε̨: εδέ ϐίjτε̨ dοτε̨ νγρένε̨ κρύε
κ8νdρε̨ πε̨ρίνdε̨ϐετ, ε dοτ' ι ϐράσε̨νε̨.
22 Εδέ dοτ' 8 κένε̨ με̨ρί j8ϐε τε̨ γίθε̨
πε̨ρ έμε̨ρινε̨ τίμ: εδέ αύ κε̨ τε̨ d8-
ρόνε̨ γε̨ρ νdε̨ φ8ντ, κύϊ dοτε̨ σ̈πε̨-
23 τόνε̨. Πό κ8ρ τ' 8 νdιέκε̨νε̨ j8ϐε νγα
κύϊ κυτέτ, ίκνι μϐε̨ τιάτρινε̨: σεπσέ με
τε̨ ϐε̨ρτέτε̨ πο 8 θέμ j8ϐε, σε Ν8κε̨
dοτ' ι μϐαρόνι κυτέτετ' ε Ισραΐλιτ,
γε̨ρσᾶ τε̨ ϐίνε̨ ι ϐίρ' ι νερίστ.

24 Ν8κ' έ̈τε̨ νdσε̨νε̨σι πε̨ρμϐί με̨-
σόνε̨σινε̨, ας σ̈ε̨ρϐε̨τόρι πε̨ρμϐί τε̨
25 ζόνε̨. Μjάφτ ἐσ̈τε̨ πε̨ρ νdσε̨νε̨σινε̨ τε̨
ϐένετε̨ σι με̨σόνε̨σι τί, εδέ σ̈ε̨ρϐε̨-
τόρι σι ι ζότι. Νdε̨ κόφτε̨ σε τε̨
ζόν' ε σ̈τε̨πίσε̨ ε κj8αϊτνε̨ Βεελζεϐ8λ,
26 σᾶ με̨ σ̈8με̨ σ̈τε̨πιάκε̨σιτ' ε τί; Μος
ι κίνι φρίκε̨ πρᾶ ατά: σεπσέ ν8κ'
έ̈τε̨ γε̨ ε μϐ8λ8αρε̨ κε̨ ν8κε̨ dοτε̨
σϐ8λόνετε̨: εδέ γε̨ ε φσ̈έχ8ρε̨ κε̨
27 ν8κε̨ dοτε̨ dίγετε̨. Ατέ̨ κε̨ πο 8 θέμ

ἐν τῷ φωτί· καὶ ὅ,τι ἀκούετε εἰς τὸ
ὠτίον, κηρύξατε ἐπὶ τῶν δωμάτων.
28 Καὶ μὴ φοβηθῆτε ἀπὸ τῶν ἀποκτει-
νόντων τὸ σῶμα, τὴν δὲ ψυχὴν μὴ
δυναμένων νὰ ἀποκτείνωσι· φοβήθητε
δὲ μᾶλλον τὸν δυνάμενον καὶ ψυχὴν
καὶ σῶμα νὰ ἀπολέσῃ ἐν τῇ γεέννῃ.
29 Δύο στρουθία δὲν πωλοῦνται δι' ἓν ἀσ-
σάριον; καὶ ἓν ἐξ αὐτῶν δὲν θέλει
πέσει ἐπὶ τὴν γῆν, ἄνευ τοῦ θελήματος
30 τοῦ Πατρός σας. Ὑμῶν δὲ καὶ αἱ τρί-
χες τῆς κεφαλῆς εἶναι πᾶσαι ἠριθμη-
31 μέναι. Μὴ φοβηθῆτε λοιπόν· πολλῶν
32 στρουθίων διαφέρετε σεῖς. Πᾶς λοιπὸν
ὅστις μὲ ὁμολογήσῃ ἔμπροσθεν τῶν
ἀνθρώπων, θέλω ὁμολογήσει καὶ ἐγὼ
αὐτὸν ἔμπροσθεν τοῦ Πατρός μου τοῦ
33 ἐν οὐρανοῖς. Ὅστις δὲ μὲ ἀρνηθῇ ἔμ-
προσθεν τῶν ἀνθρώπων, θέλω ἀρνηθῇ
αὐτὸν καὶ ἐγὼ ἔμπροσθεν τοῦ Πατρός
μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς.

34 Μὴ νομίσητε ὅτι ἦλθον νὰ βάλω
εἰρήνην ἐπὶ τὴν γῆν· δὲν ἦλθον νὰ
35 βάλω εἰρήνην, ἀλλὰ μάχαιραν. Διότι
ἦλθον νὰ διαχωρίσω ἄνθρωπον κατὰ
τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, καὶ θυγατέρα κατὰ
τῆς μητρὸς αὐτῆς, καὶ νύμφην κατὰ
36 τῆς πενθερᾶς αὐτῆς. Καὶ ἐχθροὶ τοῦ
ἀνθρώπου θέλουσιν εἶσθαι οἱ οἰκιακοὶ αὐ-
37 τοῦ. Ὅστις ἀγαπᾷ πατέρα ἢ μητέρα
ὑπὲρ ἐμέ, δὲν εἶναι ἄξιος ἐμοῦ· καὶ
ὅστις ἀγαπᾷ υἱὸν ἢ θυγατέρα ὑπὲρ
38 ἐμέ, δὲν εἶναι ἄξιος ἐμοῦ. Καὶ ὅστις
δὲν λαμβάνει τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ
ἀκολουθεῖ ὀπίσω μου, δὲν εἶναι ἄξιος
39 ἐμοῦ. Ὅστις εὕρῃ τὴν ζωὴν αὐτοῦ,
θέλει ἀπολέσει αὐτήν· καὶ ὅστις ἀπο-
λέσῃ τὴν ζωὴν αὐτοῦ δι' ἐμέ, θέλει
εὑρεῖ αὐτήν.

40 Ὅστις δέχεται ἐσᾶς, ἐμὲ δέχεται·
καὶ ὅστις δέχεται ἐμέ, δέχεται τὸν ἀ-

jȣ́ϐε νd' ερε̤σίρε̤τ, θόjενι νdε̤ dρίτε̤τ:
εδέ ατέ̤ κ̇ε̤ dε̤γ̇όνι νdε̤ρ ϐέσ̈, λετσ̈ί-
28 τενι πε̤ρμbί σ̈τε̤πίτ. Εδέ μος κίνι
φρίκε̤ νγα ατά κ̇ε̤ ϐράσε̤νε̤ τρȣ́πινε̤,
ε σ̈πίρτινε̤ σ' μȣ́ντ τα ϐράσε̤νε̤: πό
κίνι φρίκε̤ με̤̄ σ̈ȣμε̤ νγα αΰ κ̇ε̤
μȣ́ντ τε̤ χ̇ȣμbάσε̤ νdε̤ γ̇εχ̇ένε̤
29 εδέ σ̈πίρτινε̤ εδέ τρȣ́πινε̤. Νȣκε̤ σ̈ί-
τενε̤ dΰ ζόκ̇ πε̤ρ ν̇ε̤ άσπρε̤; πό ν̇έ̤
νγα ατά νȣκε̤ dοτε̤ bιέρε̤ μbε̤ δε̄τ,
30 πα ȣ́ρδε̤ριν' ε Ἆτιτ τȣαϊ. Πό jȣ́ϐε
εδέ γ̇ίθε̤ κ̇ίμετ' ε κρέσε̤ jάνε̤ νȣμε̤-
31 ρȣ́αρε̤. Μος κίνι φρίκε̤ πρᾶ: σεπσέ jȣ
32 νdᾶνι νγα σ̈ȣμε̤ ζόκ̇. Κȣσ̈dό πρᾶ κ̇ε̤
τε̤ με̤ ρ̇ε̤φέν̇ε̤ πε̤ρπάρα ν̇έρε̤ζε̤ϐετ,
εδέ ȣ́νε̤ dοτα ρ̇ε̤φέν̇ ατέ̤ πε̤ρπάρα
33 τιμ-έτι κ̇ε̤ έ̤σ̈τε̤ νdε̤ κ̇ιέjετ. Πό κȣσ̈
τε̤ με̤ μοχ̇όν̇ε̤ πε̤ρπάρα ν̇έρε̤ζε̤ϐετ,
dοτα μοχ̇όν̇ εδέ ȣ́ν' ατέ̤ πε̤ρπάρα
τιμ-έτι κ̇ε̤ έ̤σ̈τε̤ νdε̤ κ̇ιέjετ.

34 Μος κȣjτόνι σε κάμ άρδȣρε̤ τε̤
ϐε̤̄ πακ̇τίμ μbι δε̄τ: σ' κάμ άρδȣρε̤
35 τε̤ ϐε̤̄ πακ̇τίμ, πό θίκε̤. Σεπσέ κάμ
άρδȣρε̤ τε̤ νdᾶν̇ ν̇ερίνε̤ κȣ́νdρε̤ τ' έτ,
εδέ bίjε̤νε̤ κȣ́νdρε̤ σ' ε̤̄με̤σε, εδέ νȣ-
36 σενε̤ κȣ́νdρε̤ σε̤ ϐιέχ̇ε̤ρ̇ε̤σε̤. Εδέ αρε̤-
μίκ̇τ' ε ν̇ερίȣτ dοτε̤ jένε̤ σ̈τε̤πιάκε̤σιτ'
37 ε τί. Αΰ κ̇ε̤ dό τ' άνε̤ α τ' έ̤με̤νε̤
με̤̄ τέπε̤ρε̤ σε μȣ́α, νȣκ' έ̤σ̈τ' ι ϐε̤jέ-
τȣρε̤ πε̤ρ μȣ́α: εδέ αΰ κ̇ε̤ dό bīρ
ε bίjε̤ με̤̄ τέπε̤ρε̤ σε μȣ́α, νȣκ' έ̤σ̈τ'
38 ι ϐε̤jέτȣρε̤ πε̤ρ μȣ́α. Εδέ αΰ κ̇ε̤
νȣκε̤ μέρ̇ κρΰκ̇ιν' ε τί, ε νȣκε̤ ϐιέν
πας μέjε, νȣκ' έ̤σ̈τ' ι ϐε̤jέτȣρε̤ πε̤ρ
39 μȣ́α. Αΰ κ̇ε̤ γ̇έτι jέτε̤ν' ετί, dοτα
χ̇ȣμbάσε̤: εδέ αΰ κ̇ε̤ τε̤ χ̇ȣμbάσε̤
jέτε̤ν' ε τί πε̤ρ πȣ́νε̤ τίμε, dοτα γ̇ένε̤
ατέ̤.

40 Αΰ κ̇ε̤ ȣ πρέτ jȣ́ϐε, με̤ κᾶ πρί-
τȣρε̤ μȣ́α: εδέ αΰ κ̇ε̤ με̤ πρέτ μȣ́α,

41 ποστείλαντά με. Ὁ δεχόμενος προφή-
την εἰς ὄνομα προφήτου, μισθὸν προ-
φήτου θέλει λάβει· καὶ ὁ δεχόμενος
δίκαιον εἰς ὄνομα δικαίου, μισθὸν δι-
42 καίου θέλει λάβει. Καὶ ὅστις ποτίσῃ
ἕνα τῶν μικρῶν τούτων ποτήριον μό-
νον ψυχροῦ ὕδατος εἰς ὄνομα μαθητοῦ,
ἀληθῶς σᾶς λέγω, δὲν θέλει χάσει τὸν
μισθὸν αὐτοῦ.

1 ΚΕΦ. ια'. Καὶ ὅτε ἐτελείωσεν ὁ
Ἰησοῦς διατάττων εἰς τοὺς δώδεκα μα-
θητὰς αὐτοῦ, μετέβη ἐκεῖθεν, διὰ νὰ
διδάσκῃ καὶ νὰ κηρύττῃ ἐν ταῖς πό-
λεσιν αὐτῶν.

2 Ὁ δὲ Ἰωάννης ἀκούσας ἐν τῷ δε-
σμωτηρίῳ τὰ ἔργα τοῦ Χριστοῦ, ἔπεμ-
3 ψε δύο τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, καὶ εἶπε
πρὸς αὐτόν, Σὺ εἶσαι ὁ ἐρχόμενος, ἢ
4 ἄλλον προσδοκῶμεν; Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ
Ἰησοῦς, εἶπε πρὸς αὐτόν, Ὑπάγετε καὶ
ἀπαγγείλατε πρὸς τὸν Ἰωάννην, ὅσα
5 ἀκούετε καὶ βλέπετε· τυφλοὶ ἀναβλέ-
πουσι, καὶ χωλοὶ περιπατοῦσι· λεπροὶ
καθαρίζονται, καὶ κωφοὶ ἀκούουσι· νε-
κροὶ ἐγείρονται, καὶ πτωχοὶ εὐαγγελί-
6 ζονται. Καὶ μακάριος εἶναι ὅστις δὲν
σκανδαλισθῇ ἐν ἐμοί.

7 Ἐνῷ δὲ οὗτοι ἀνεχώρουν, ἤρχισεν
ὁ Ἰησοῦς νὰ λέγῃ πρὸς τοὺς ὄχλους
περὶ τοῦ Ἰωάννου, Τί ἐξήλθετε εἰς τὴν
ἔρημον νὰ ἴδητε; κάλαμον ὑπὸ ἀνέμου
8 σαλευόμενον; Ἀλλὰ τί ἐξήλθετε νὰ
ἴδητε; ἄνθρωπον ἐνδεδυμένον μαλακὰ
ἱμάτια; ἰδού, οἱ τὰ μαλακὰ φοροῦντες
ἐν τοῖς οἴκοις τῶν βασιλέων εὑρί-
9 σκονται. Ἀλλὰ τί ἐξήλθετε νὰ ἴδητε;
προφήτην; ναί, σᾶς λέγω, καὶ περισ-
10 σότερον προφήτου· διότι οὗτος εἶναι
περὶ τοῦ ὁποίου εἶναι γεγραμμένον,
«Ἰδού, ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν

κᾶ πρίτȣρ' ατέ̱ κ̇ε̱ με̱ κᾶ dε̱ργȣ́αρε̱
41 μȣ́α. Αΰ κ̇ε̱ πρέτ προφίτ μb'έμε̱ρε̱
προφίτι, dοτε̱ μάρ̇ε̱ πάγε̱ προφίτι:
εδέ αΰ κ̇ε̱ πρέτ τε̱ dρέϊτε̱ μb' έμε̱ρε̱
τε̱ dρέϊτι, dοτε̱ μάρ̇ε̱ πάγε̱ τε̱ dρέϊτι.
42 Εδέ αΰ κ̇ε̱ τ'ι άπε̱ ν̇ε̱ κȣ́πε̱ ȣj̱ε̱ τε̱
φτόχ̇ε̱τε̱ νdον̇έ̱ριτ νγα κε̱τά τε̱
ϐέγε̱λ̇ιτε̱ ϐέτε̱με̱ μb' έμε̱ρε̱ νdσέ̱νε̱σι,
με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ jȣ́ϐε, σε
νȣκε̱ dοτε̱ χ̇ȣμbάσε̱ πάγε̱ν' ε τῖ.
1 Κρε̱ῖ 11. Εδέ Jισȣ̃ϊ κȣρ μbαρῶϊ
τȣκε ποροσίτȣρε̱ τε̱ dυ-μbε̱-δίετε̱
νdσέ̱νε̱σιτ' ε τῖ, ίκȣ ανdε̱̃j, κ̇ε̱ τε̱
με̱σόν̇ε̱ ε τε̱ λ̇ετσ̈ίσε̱ νdε̱πε̱ρ κ̇υτέ-
τετ τ' ατύρε.
2 Εδέ Jοάννι κȣρ dε̱γ̇ῶϊ πȣ́νε̱ρατ' ε
Κρίσ̈τιτ νdε̱ bȣ́ργȣτ, dε̱ργῶϊ dΰ νγα
3 νdσέ̱νε̱σιτ' ε τῖ, ε ι θά ατῖ, Τί jε̱̃
αΰ κ̇ε̱ κᾶ πε̱ρ τ' άρδȣρε̱, από πρέσμε̱
4 τιάτε̱ρ̇ε̱; Εδέ Jισȣ̃ϊ ȣπε̱ρ̇γέκ̇ ε ȣ θά
ατύρε, Σ̈κόνι ε έπνι ζε̱̃ Jοάννιτ πε̱ρ
5 ατό κ̇ε̱ dε̱γ̇όνι ε σ̈ίχ̇νι. Τε̱ ϐέρbȣρε̱
σ̈όχ̇ε̱νε̱, ε τσ̈άλ̇α έτσε̱ν̇ε̱νε̱: τε̱ κρ̇ο-
μόσȣρε κ̇ε̱ρόνενε̱, ε σ̈ȣ́ρδα dε̱γ̇όν̇ε̱νε̱:
τε̱ ϐdέκȣρε̱ νγ̇άλενε̱, ε τε̱ ϐοbέγ̇ε̱ϐετ
6 ȣ ρ̇ε̱φένετ' ȣνγ̇ῖλι. Εδέ ι λ̇ȣ́μȣρ' ε̱σ̈τ'
αΰ κ̇ε̱ τε̱ μος σκανδαλ̇ίσετε̱ μbε̱
μȣ́α.
7 Εδέ κε̱τά τε πο σ̈κόνινε̱, Jισȣ̃ϊ ζȣ̃ρι
τ' ι θότε̱ γ̇έ̱νdε̱jεσε̱ πε̱ρ Jοάννινε̱,
Τσ̈' dȣ́αλτε̱ τε̱ ϐίνι ρε̱̃ νdε̱ σ̈κρετε̱-
τίρε̱τ; καλάμ κ̇ε̱ τȣ́νdετε̱ νγα έρα;
8 Πό τσ̈' dȣ́αλτε̱ τε̱ σ̈ίχ̇νι; ν̇ερῖ ϐέ-
σ̈ȣρε̱ με ρ̇όbε τε̱ bȣ́τα; jά ατά κ̇ε̱
κάνε̱ ϐέσ̈ȣρε̱ ρ̇όbε τε̱ bȣ́τα, τε jάνε̱
9 νdε̱πε̱ρ σ̈τε̱πίατ τε̱ μbε̱ρέτε̱ρετ. Πό
τσ̈' dȣ́αλτε̱ τε̱ σ̈ίχ̇νι; προφίτ; με τε̱
ϐε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ jȣ́ϐε, εδέ με̱
10 τέπε̱ρε̱ σε προφίτ: σε̱πσέ κΰϊ ε̱σ̈τ' αΰ
κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱ σ̈κρȣ́αρε̱ πε̱ρ ατέ̱, «Jά ȣνε̱

μου πρὸ προσώπου σου, ὅστις θέλει
κατασκευάσει τὴν ὁδόν σου ἔμπροσθέν
11 σου,» Ἀληθῶς σᾶς λέγω, μεταξὺ τῶν
γεννηθέντων ὑπὸ γυναικῶν δὲν ἠγέρθη
μεγαλήτερος Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ·
πλὴν ὁ μικρότερος ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν
οὐρανῶν, εἶναι μεγαλήτερος αὐτοῦ.
12 Ἀπὸ δὲ τῶν ἡμερῶν Ἰωάννου τοῦ Βα-
πτιστοῦ ἕως τοῦ νῦν, ἡ βασιλεία τῶν
οὐρανῶν βιάζεται, καὶ οἱ βιασταὶ ἁρ-
13 πάζουσιν αὐτήν. Διότι πάντες οἱ προ-
φῆται καὶ ὁ νόμος ἕως Ἰωάννου προε-
14 φήτευσαν. Καὶ ἂν θέλητε νὰ δεχθῆτε
τοῦτο, αὐτὸς εἶναι ὁ Ἠλίας, ὅστις
15 ἔμελλε νὰ ἔλθῃ. Ὁ ἔχων ὦτα διὰ νὰ
16 ἀκούῃ, ἂς ἀκούῃ. Ἀλλὰ μὲ τί νὰ ὁ-
μοιώσω τὴν γενεὰν ταύτην; εἶναι ὁμοία
μὲ παιδάρια καθήμενα ἐν ταῖς ἀγοραῖς,
καὶ φωνάζοντα πρὸς τοὺς συντρόφους
17 αὐτῶν, καὶ λέγοντα, Αὐλὸν σᾶς ἐπαί-
ξαμεν, καὶ δὲν ἐχορεύσατε· σᾶς ἐθρη-
18 νῳδήσαμεν, καὶ δὲν ἐκλαύσατε. Διότι
ἦλθεν ὁ Ἰωάννης μήτε τρώγων, μήτε
πίνων· καὶ λέγουσι, Δαιμόνιον ἔχει.
19 Ἦλθεν ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου τρώγων
καὶ πίνων· καὶ λέγουσιν, Ἰδοὺ ἄνθρω-
πος φάγος καὶ οἰνοπότης, φίλος τελω-
νῶν καὶ ἁμαρτωλῶν. Καὶ ἐδικαιώθη ἡ
σοφία ἀπὸ τῶν τέκνων αὐτῆς.

20 Τότε ἤρχισε νὰ ὀνειδίζῃ τὰς πόλεις,
ἐν αἷς ἔγειναν τὰ πλειότερα θαύματα
21 αὐτοῦ, διότι δὲν μετενόησαν· Οὐαὶ εἰς
σέ, Χοραζίν, οὐαὶ εἰς σέ, Βηθσαϊδάν,
διότι, ἐὰν τὰ θαύματα τὰ γενόμενα ἐν
ὑμῖν ἐγίνοντο ἐν τῇ Τύρῳ καὶ Σιδῶνι,
πρὸ πολλοῦ ἤθελον μετανοήσει ἐν σάκ-
22 κῳ καὶ σποδῷ. Πλὴν σᾶς λέγω, εἰς
τὴν Τύρον καὶ Σιδῶνα ἐλαφροτέρα
θέλει εἶσθαι ἡ τιμωρία ἐν ἡμέρᾳ κρί-

τε dε̱ργόν ε̱ν̇γ̇ε̱λινε̱ τίμ περπάρα
φάκεσε̱ σ'άτε, αύ dοτε̱ νdρέκε̱
11 ȣδε̱νε̱ τε̱νdε περπάρα τέjε». Με τε̱
ϐε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ jȣϐε, σε Νdε̱ μέστ
ατύρεϐε κ̇ε̱ κάνε̱ λ̇ίνdȣρε̱ πρέϊ γρᾶ̈
νȣκ' ε̱̈ὂτε̱ νγρίτȣρε̱ με̱ ι μάθ σε
Jοάνν παγε̱ζόρι: πό με̱ ι ϐόγε̱λ̇ι νdε̱
μϐε̱ρετε̱ρίτ τε̱ κ̇ιέjεϐετ ε̱ὂτε̱ με̱ ι μάθ
12 σε αύ. Εδέ κ̇ε̱ νγα dίτ' ε Ιοάνν
παγε̱ζόριτ γ̇ερ νdαὂτί, μϐε̱ρετε̱ρί' ε
κ̇ιέjεϐετ νdσιτόνετε̱, εδέ ατά κ̇ε̱ νdσι-
13 τόν̇ε̱ν' ε ρ̇ε̱μϐέν̇ε̱ν' ατε̱. Σεπσέ γ̇ίθε̱
προφ̇ίτε̱ριτ' εδέ νόμι προφιτέπσνε̱
14 γ̇ερ μϐε̱ dίτε̱ τε̱ Jοάννιτ. Εδέ νdε̱
dόνι τα πρίσνι κε̱τε̱ φιάλε̱, αύ ε̱ὂτ'
15 Ιλία, κ̇ε̱ κίὂτε πε̱ρ τ' άρδȣρε̱. Αύ
κ̇ε̱ κᾶ ϐέὂε̱ τε̱ dε̱γ̇όν̇ε̱, λ̇ετε̱ dε̱γ̇όν̇ε̱.
16 Πό με σέ τα πε̱ργ̇ᾶν̇ κε̱τε̱ ϐρές; ι
γ̇ᾶν τὂȣναϐετ ϐέγ̇ε̱λε̱ κ̇ε̱ ρ̇ίνε̱ νdεπε̱ρ
τρέγ̇ετ, εδέ ȣ θε̱ρέσε̱νε̱ ὂόκε̱ϐετ τύρε,
17 ε θόνε̱, Ȣ ρᾶμ φύελιτ, εδέ νȣκε̱
κε̱ρdσύετε̱: ȣ ϐε̱μ ϐάjε̱, εδέ νȣκε̱
18 κ̇jάτε̱. Σεπσέ έρδι Jοάννι κ̇ε̱ ας
χ̇άντε, ας πίντε: εδέ θόνε̱, σε Κᾶ
19 dιάλ̇ινε̱. Έρδι ι ϐίρ' ι ν̇ερίȣτ τȣκε
νγρε̱ν' ε τȣκε πίρε̱: ε θόνε̱, Jά ν̇ερί
χ̇άμε̱ς ε ϐερε̱-πίρε̱ς, μίκȣ ι κȣμερ-
κ̇άρε̱ϐετ ε ι φαjτόρε̱ϐετ. Εδέ dόλ̇ι
ε dρέϊτε̱ dιτȣρία νγα ϐίjτ' ε σᾶϊ.

20 Ατε̱χ̇έρε̱ ζȣρι τε̱ κ̇ε̱ρτόν̇ε̱ ατό κ̇υ-
τέτετε̱, μϐε̱ τε̱ τσίλ̇ατ' ȣδ̇έν̇ε̱ τὂȣ-
dίτ' ε ὂȣμα τ' ατί, σεπσέ νȣκ'
21 ȣπενdȣανε̱: Μιέρι τί Χοραζίν, μιέρι
τί Βιθσαϊδάν: σεπσέ τὂȣdίτε̱ κ̇ε̱ jάνε̱
ϐε̱ρε̱ νdε̱ρ jȣ, νd' ίὂινε̱ ϐε̱ρε̱ νdε̱
Τύρε̱ ε νdε̱ Σιδόνε̱, κ̇ε̱ κȣρε̱ dοτε̱
ίὂινε̱ πενdȣαρε̱ νdε̱ θές ε νdε̱ χ̇ί.
22 Βετὂ πο ȣ θέμ jȣϐε, σε νdε̱ Τύρε̱
ε νdε̱ Σιδόνε̱ με̱ ι dȣρȣαρὂιμ dοτε̱
jέτε̱ μȣνdίμι νdε̱ dίτε̱ τε̱ γ̇ύκιτ, σε

23 σεως, παρὰ εἰς ἐσᾶς. Καὶ σύ, Καπερ-
ναούμ, ἡ ὑψωθεῖσα ἕως τοῦ οὐρανοῦ,
θέλεις καταβιβασθῇ ἕως ᾅδου· διότι, ἐὰν
τὰ θαύματα τὰ γενόμενα ἐν σοὶ ἐγίνοντο
ἐν Σοδόμοις, ἤθελον μείνει μέχρι τῆς
24 σήμερον. Πλὴν σᾶς λέγω, ὅτι εἰς τὴν
γῆν τῶν Σοδόμων ἐλαφροτέρα θέλει
εἶσθαι ἡ τιμωρία ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως,
παρὰ εἰς σέ.

25 Ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ ἀποκριθεὶς ὁ
Ἰησοῦς, εἶπε, Δοξάζω σε, Πάτερ, Κύ-
ριε τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὅτι ἀπέ-
κρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν καὶ συνετῶν,
26 καὶ ἀπεκάλυψας αὐτὰ εἰς νήπια. Ναί,
ὦ Πάτερ, διότι οὕτως ἔγεινεν ἀρεστὸν
ἔμπροσθέν σου.

27 Πάντα παρεδόθησαν εἰς ἐμὲ ἀπὸ τοῦ
Πατρός μου· καὶ οὐδεὶς γινώσκει τὸν
Υἱόν, εἰμὴ ὁ Πατήρ· οὐδὲ τὸν Πατέ-
ρα γινώσκει τις, εἰμὴ ὁ Υἱός, καὶ εἰς
ὅντινα θέλῃ ὁ Υἱὸς νὰ ἀποκαλύψῃ
αὐτόν.

28 Ἔλθετε πρός με, πάντες οἱ κοπιῶν-
τες καὶ πεφορτισμένοι, καὶ ἐγὼ θέλω
29 σᾶς ἀναπαύσει. Ἄρατε τὸν ζυγόν μου
ἐφ' ὑμᾶς, καὶ μάθετε ἀπ' ἐμοῦ· διότι
πρᾶος εἶμαι καὶ ταπεινὸς τὴν καρδίαν·
καὶ θέλετε εὑρεῖ ἀνάπαυσιν ἐν ταῖς
30 ψυχαῖς ὑμῶν. Διότι ὁ ζυγός μου εἶναι
καλός, καὶ τὸ φορτίον μου ἐλαφρόν.

Κεφ. ιβ'.

1 ἘΝ ἐκείνῳ τῷ καιρῷ ἐπορεύετο ὁ
Ἰησοῦς διὰ τῶν σπαρτῶν ἐν σαββάτῳ·
οἱ δὲ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐπείνασαν, καὶ
ἤρχισαν νὰ ἀνασπῶσιν ἀστάχυα καὶ
2 νὰ τρώγωσιν. Οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἰδόντες,
εἶπον πρὸς αὐτόν, Ἰδού, οἱ μαθηταί

23 μbε̱ jȣ. Εδέ τί Καπερναȣμ, ϰε̱ jε̃
νγρίτȣρε̱ λάρτ γερ μbε̱ ϰιέλτ, dοτε̱
σbρέτσ̈ γερ νdε̱ χάδε̱: σεπσέ ϰε̱τό
τσ̈ȣdῖ ϰε̱ jάνε̱ bε̱ρε̱ τε τί, νdε̱
bε̱νεσ̈ινε̱ νdε̱ Σοδόμε̱, ϰίσ̈ινε̱ πε̱ρ τε̱
μbέτȣρε̱ γερ μbε̱ dίτε̱ τε̱ σότμε.
24 Βέτσ̈ πο ȣ θέμ jȣbε, σε μbε̱ δε̃ τε̱
Σοδόμε̱bετ με̱̃ ι dȣρȣαρσ̈ιμ dοτε̱
jέτε̱ μȣνdίμι νdε̱ dίτε̱ τε̱ γῦϰιτ, σε
μbε̱ τῦϊ.

25 Νd' ατέ̱ ϰόχε̱ Jισȣ̃ϊ ȣπε̱ργέϰ ε θά,
Τε̱ λαbdȣρόν τῦϊ, ο Ἀτε̱, Ζότ ι
ϰιέλιτ εδέ ι δε̃ȣτ, σε ȣα φσ̈έχε
ϰε̱τό πȣνε̱ τε̱ dίτȣρε̱bετ ε τε̱ μέ̱ντ-
σ̈ιμε̱bετ, εδέ ȣα σbȣλόbε ατό φόσ̈-
26 νεbετ. Πό, ο Ἀτε̱, σεπσέ ϰε̱σ̈τȣ
ȣπε̱λϰύε πε̱ρπάρα τέjε.

27 Τε̱ γίθα μ'ȣδάνε̱ ν' dόρε̱ νγα ιμ-άτε̱:
εδέ ασνdονέ̱ νȣϰ' ε νέχ bίρινε̱, bέτσ̈
Ἆτι: εδέ ας Ἀτε̱ν' ε νέχ νερῖ, bέτσ̈
bῖρι, εδέ αύ, τε̱ τσίλιτ τε̱ dόjε̱ ι
bῖρι τ' ια σbȣλόνε̱.

28 Ἐjανι τεϰ ȣνε̱ γίθε̱ σᾶ jένι τε̱
λόδȣρ' ε τε̱ νγαρϰȣαρε̱, εδέ ȣνε̱
29 dοτ' ȣ πρε̱̃ν jȣbε. Νγρίνι σγέδε̱νε̱
τίμε μbε̱ ϰάφε̱τ τȣαϊ, εδέ νdσέ̱νι πρέϊ
μέjε: σε jάμ ι bȣτε̱, εδέ ι ȣνγε̱τε̱
νdε̱ ζέ̱με̱ρε̱τ: εδέ dοτε̱ γένι τε̱
30 πρέ̱jτȣρε̱ νdε̱ σ̈πίρτε̱ρατ τȣαϊ. Σεπσέ
σγέδα ίμε ε̱̃σ̈τ' ε μίρε̱, εδέ bάρα
ίμε ε̱̃σ̈τ' ε λέχτε̱.

Κρε̃ϊ 12.

1 Νd' ατέ̱ ϰόχε̱ Jισȣ̃ϊ σ̈ϰόντε νdε̱πε̱ρ
τε̱ μbιέλα πε̱ρ dίτε̱ τε̱ σ̈ε̱τȣνασ̈:
εδέ νdσέ̱νε̱σε̱bετ τῖ ȣ έρδι ȣρῖ, εδέ
ζȣνε̱ τε̱ σ̈ϰόϰινε̱ ϰάλε̱ζα, ε τε̱ χάνε̱.
2 Εδέ Φαρισέντε̱ ϰȣρ πάνε̱ ι θάν'ατῖ,
Jά νdσέ̱νε̱σιτ' ε τȣ̃ τε bέ̱νε̱ν' ατε̱

BKSh

σου πράττουσιν ὅ,τι δὲν συγχωρεῖται
3 νὰ πράττηται τὸ σάββατον. Ὁ δὲ εἶπε
πρὸς αὐτούς, Δὲν ἀνεγνώσατε τί ἔ-
πραξεν ὁ Δαβίδ, ὅτε ἐπείνασεν αὐτὸς
4 καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ; πῶς εἰσῆλθεν εἰς
τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ, καὶ ἔφαγε τοὺς
ἄρτους τῆς προθέσεως, τοὺς ὁποίους
δὲν ἦτο συγκεχωρημένον εἰς αὐτὸν νὰ
φάγῃ, οὔτε εἰς τοὺς μετ' αὐτοῦ, εἰμὴ
5 εἰς τοὺς ἱερεῖς μόνους; Ἢ δὲν ἀνε-
γνώσατε ἐν τῷ νόμῳ, ὅτι ἐν τοῖς σάβ-
βασιν οἱ ἱερεῖς βεβηλόνουσι τὸ σάβ-
βατον ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ εἶναι ἀθῶοι;
6 Σᾶς λέγω δέ, ὅτι ἐδῶ εἶναι μεγαλή-
7 τερος τοῦ ἱεροῦ. Ἐὰν ὅμως ἐγνωρίζετε
τί εἶναι, «Ἔλεον θέλω καὶ οὐχὶ θυ-
σίαν,» δὲν ἠθέλετε καταδικάσει τοὺς
8 ἀθώους. Διότι ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
εἶναι κύριος καὶ τοῦ σαββάτου.

9 Καὶ μεταβὰς ἐκεῖθεν, ἦλθεν εἰς τὴν
10 συναγωγὴν αὐτῶν. Καὶ ἰδού, ἦτο ἄν-
θρωπος ἔχων τὴν χεῖρα ξηράν· καὶ
ἠρώτησαν αὐτόν, λέγοντες, Συγχωρεῖ-
ται τάχα νὰ θεραπεύῃ τις ἐν τῷ σαβ-
βάτῳ; διὰ νὰ κατηγορήσωσιν αὐτόν.
11 Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτούς, Τίς ἄνθρω-
πος ἀπὸ σᾶς θέλει εἶσθαι, ὅστις ἔχων
πρόβατον ἕν, ἐὰν τοῦτο πέσῃ ἐν
τῷ σαββάτῳ εἰς λάκκον, δὲν θέλει
12 πιάσει καὶ σηκώσει αὐτό; πόσον λοι-
πὸν διαφέρει ἄνθρωπος προβάτου! ὥστε
συγχωρεῖται ἐν τῷ σαββάτῳ νὰ ἀγα-
13 θοποιῇ τις. Τότε λέγει πρὸς τὸν ἄν-
θρωπον, Ἔκτεινον τὴν χεῖρά σου. Καὶ
ἐξέτεινε, καὶ ἀποκατεστάθη ὑγιὴς ὡς
14 ἡ ἄλλη. Οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἐξελθόντες,
συνεβουλεύθησαν κατ' αὐτοῦ, διὰ νὰ
ἀπολέσωσιν αὐτόν.

15 Ἀλλ' ὁ Ἰησοῦς νοήσας, ἀνεχώρησεν
ἐκεῖθεν· καὶ ἠκολούθησαν αὐτὸν ὄχλοι

κ̇ε̱ νȣκ' έ̱σ̈τ' ε ȣ́δε̱σε̱ τα bέ̱ν̇ε̱νε̱ πε̱ρ
3 τε̱ σ̈ε̱τȣ́νε̱. Πό αΰ ȣ θά ατύρε, Νȣκε̱
κένι κε̱νdȣ́αρε̱ τσ̈' bέ̱ρι Δαβίδι, κȣρ ι
έρδι ȣρῖ ατῖ εδέ ατύρε κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ bάσ̈κε̱
4 με ατέ̱; κ̇ύσ̈ χ̇ῦρι νdε̱ σ̈τε̱πῖτ τε̱
Περε̱νdίσε̱, εδέ χ̇έ̱νγρι bȣ́κε̱τ' ε
παραβέ̱νε̱jεσε̱, κ̇ε̱ ατό νȣκ' ίσ̈τε ε
ȣ́δε̱σε̱ τ' ι χ̇άjε̱ αΰ, ας ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱
bάσ̈κε̱ με ατέ̱, πό πρίφτε̱ριτε̱ βέτε̱με̱;
5 Από νȣκε̱ κένι κε̱νdȣ́αρε̱ νdε̱ νόμτ,
σε πε̱ρ dίτε̱ τε̱ σ̈ε̱τȣ́νασ̈ πρίφτε̱ριτε̱
πε̱γέ̱ρινε̱ τε̱ σ̈ε̱τȣ́νε̱νε̱ νdε̱ χ̇ιερότετ,
6 εδέ jάνε̱ τε̱ πα-φάjε̱; Εδέ πο ȣ θέμ
jȣ́βε, σε κε̱τȣ́ έ̱σ̈τε̱ ν̇έ̱με̱ ι μάθ σε
7 χ̇ιερόρε̱jα. Εδέ τ' α κίσ̈ιτε̱ dίτȣρε̱
τσ̈' έ̱σ̈τε̱, «Dȣ́α πε̱ρdε̱λίμ, ε jό κȣρ-
bάν», νȣκε̱ dοτ' ι κίσ̈ιτ bέ̱ρε̱ φαj-
8 τόρε̱ τε̱ πα-φάjε̱τε̱. Σεπσέ ι bῖρ' ι
ν̇ερίȣτ έ̱σ̈τ' ι ζότι [εδέ] σε̱ σ̈ε̱τȣ́νε̱σε̱.
9 Εδέ σι ίκȣ ανdε̱̃j, έρδι νdε̱ σι-
10 ναγογῖτ τ' ατύρε. Εδέ jά τεκ ίσ̈τε
ν̇έ̱ ν̇ερῖ κ̇ε̱ κίσ̈τε dόρε̱νε̱ τε̱ θάρε̱:
εδέ ε πύετνε̱ ατέ̱, τȣκε θέ̱νε̱,
Νd' έ̱σ̈τ' ε ȣ́δε̱σε̱ τε̱ σ̈ε̱ρόν̇ε̱ ν̇ερῖ πε̱ρ
τε̱ σ̈ε̱τȣ́να; κ̇ε̱ τα πε̱ρφλίσνιν' ατέ̱.
11 Εδέ αΰ ȣ θά ατύρε, Τσίλι ν̇ερῖ νγα
jȣ dοτε̱ jέτ' αΰ, κ̇ε̱ dοτε̱ κέτε̱ ν̇ε̱
dέλε, εδέ νdε̱ ρέ̱ντε̱ κε̱jό νdε̱ γρόπε̱
πε̱ρ dίτε̱ τε̱ σ̈ε̱τȣ́νασ̈, νȣκε̱ dοτα
12 ζέ̱ρε̱ ε τα νγρέρε̱ ατέ̱; Σᾶ με̱ τέπε̱ρε̱
πρᾶ νdᾶν ν̇ερίȣ νγα dέλεjα! πε̱ραν-
dάϊ έ̱σ̈τ' ε ȣ́δε̱σε̱ τε̱ bέ̱ν̇ε̱ μίρε̱ ν̇ερίȣ
13 πε̱ρ τε̱ σ̈ε̱τȣ́να. Ατε̱χ̇έρε ι θότε̱ ν̇ε-
ρίȣτ, Σ̈τρῖ dόρε̱νε̱ τέ̱νdε̱. Εδέ αΰ ε
σ̈τρίτι, εδέ ȣbε̱̃ ε σ̈ε̱νdόσ̈ε̱ ποσι
14 τιάτε̱ρα. Πό Φαρισέν̇τε̱ dȣ́αλνε̱ ε
bέ̱νε̱ κε̱σ̈ίλε̱ κȣ́νdρε̱ ατῖ, κ̇ε̱ τα
πρίσ̈ν̇ε̱νε̱.
15 Πό Jισȣ̃ϊ σι ε κȣπε̱τõϊ ίκȣ ανdε̱̃j:
εδέ ι βάνε̱ πας ατῖ σ̈ȣ́με̱ χ̇έ̱νdε̱jε,

πολλοί, καὶ ἐθεράπευσεν αὐτοὺς πάν-
16 τας. Καὶ παρήγγειλεν εἰς αὐτοὺς αὐ-
στηρῶς διὰ νὰ μὴ φανερώσωσιν αὐτόν·
17 διὰ νὰ πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν διὰ Ἡσαΐου
18 τοῦ προφήτου, λέγοντος, «Ἰδοὺ ὁ δοῦ-
λός μου, τὸν ὁποῖον ἔκλεξα, ὁ ἀγαπη-
τός μου, εἰς τὸν ὁποῖον ἡ ψυχή μου
εὐηρεστήθη· θέλω θέσει τὸ Πνεῦμα μου
ἐπ' αὐτόν, καὶ θέλει ἐξαγγείλει κρίσιν
19 εἰς τὰ ἔθνη. Δὲν θέλει ἀντιλογήσει,
οὐδὲ κραυγάσει· οὐδὲ θέλει ἀκούσει τις
τὴν φωνὴν αὐτοῦ ἐν ταῖς πλατείαις.
20 Κάλαμον συντετριμμένον δὲν θέλει θλά-
σει, καὶ λινάριον καπνίζον δὲν θέλει
σβέσει, ἑωσοῦ ἐκφέρῃ εἰς νίκην τὴν
21 κρίσιν. Καὶ ἐν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ θέ-
λουσιν ἐλπίσει τὰ ἔθνη.»

22 Τότε ἐφέρθη πρὸς αὐτὸν δαιμονιζό-
μενος, τυφλὸς καὶ κωφός· καὶ ἐθερά-
πευσεν αὐτόν, ὥστε ὁ τυφλὸς καὶ κω-
23 φὸς καὶ ἐλάλει καὶ ἔβλεπε. Καὶ ἐξε-
πλήττοντο πάντες οἱ ὄχλοι, καὶ ἔλε-
γον, Μήπως εἶναι οὗτος ὁ υἱὸς τοῦ
24 Δαβίδ; Οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἀκούσαντες
εἶπον, Οὗτος δὲν ἐκβάλλει τὰ δαιμό-
νια, εἰμὴ διὰ τοῦ Βεελζεβοὺλ τοῦ ἄρ-
χοντος τῶν δαιμονίων.
25 Νοήσας δὲ ὁ Ἰησοῦς τοὺς διαλογι-
σμοὺς αὐτῶν, εἶπε πρὸς αὐτούς, Πᾶσα
βασιλεία διαιρεθεῖσα καθ' ἑαυτῆς, ἐρη-
μοῦται· καὶ πᾶσα πόλις ἢ οἰκία διαι-
ρεθεῖσα καθ' ἑαυτῆς, δὲν θέλει σταθῇ.
26 Καὶ ἂν ὁ Σατανᾶς τὸν Σατανᾶν ἐκ-
βάλλῃ, διῃρέθη καθ' ἑαυτοῦ· πῶς λοι-
πὸν θέλει σταθῇ ἡ βασιλεία αὐτοῦ;
27 Καὶ ἂν ἐγὼ διὰ τοῦ Βεελζεβοὺλ ἐκ-
βάλλω τὰ δαιμόνια, οἱ υἱοί σας διὰ
τίνος ἐκβάλλουσι; διὰ τοῦτο αὐτοὶ θέ-
28 λουσι εἶσθαι κριταί σας. Ἀλλ' ἐὰν ἐγὼ
διά Πνεύματος Θεοῦ ἐκβάλλω τὰ δαι-
μόνια, ἄρα ἔφθασεν εἰς ἐσᾶς ἡ βασι-

16 εδέ ι σ̈ε̰ρόϊ ατά τε̰ γίθε̰. Εδέ ι πο-
ροσίτι ατά σ̈τρε̰νγȣ́αρε̰, τε̰ μος τα
17 dε̰φτένε̰ν' ατέ̰: κ̇ε̰ τε̰ μbȣ̈σ̈ετε̰ τσ̈'
έ̰σ̈τε̰ θέ̰νε̰ νγα προφίτι Ισαΐ, κ̇ε̰ θότε̰,
18 «Jά σ̈ε̰ρbε̰τόρι ίμ, κ̇ε̰ ε σγόδα: ι
dάσ̈ȣρι ίμ, κ̇ε̰ ε πε̰λ̇κ̇έȣ σ̈πίρτι ίμ:
dοτε̰ βε̰ Φρύμε̰νε̰ τίμε μb' ατέ̰, εδέ
19 dοτε̰ dε̰φτένε̰ γ̇ȣ̈κ̇ μbε̰ κόμbετε̰. Nȣκ̇ε̰
dοτε̰ bέ̰νε̰ φιάλε̰, ας νȣκ̇ε̰ dοτε̰
bε̰ρτάσε̰: ας νȣκ̇ε̰ dοτε̰ dε̰γόνε̰ νdονε̰
20 ζε̰ν' ε ατΐ νdε̰περ ρ̇ȣγατ. Καλάμ τε̰
θύερε̰ νȣκ̇ε̰ dοτε̰ σ̈κ̇ύενε̰, εδέ λ̇ΐ τε̰
νdέζȣρε̰ νdε̰ρ bέτε̰χ̇ε νȣκ̇ε̰ dοτε̰
σ̈ȣάνε̰, γ̇ερσᾶ τε̰ bιέρε̰ γ̇ύκ̇ινε̰ νdε̰
21 μȣνdε̰jε. Εδέ κόμbετε̰ dοτε̰ σ̈πε̰-
ρένε̰νε̰ μb' έμε̰ριτ τ' ατΐ».

22 Ατε̰χ̇έρε ι πρȣ́νε̰ νέ̰ τε̰ dιαλόσȣρε̰,
τε̰ bέρbȣρ' εδέ σ̈ȣρθ: εδέ ε σ̈ε̰ρόϊ
ατέ̰, κ̇άκ̇ε̰ σᾶ ι bέρbȣρι εδέ σ̈ȣρdι
23 φλ̇ίστε εδέ σ̈ίχ̇τε. Εδέ γίθε̰ γ̇έ̰νdε̰jα
χ̇αbίτε̰σ̈ιν' ε θόσ̈ινε̰, Μος έ̰σ̈τε̰ κ̇ύϊ ι
24 bίρ' ι Δαβίδιτ; Πό Φαρισέν̇τε̰ κȣρ
dε̰γ̇ȣάνε̰ θάνε̰, Κ̇ύϊ νȣκ̇ε̰ νdσίερ
dιάjτε̰, bέτσ̈ με άνε̰ τε̰ Βεελ̇ζεβȣ̈λιτ
τε̰ πάριτ dιάjbετ.
25 Εδέ Jισȣ̈ϊ σι νόχ̇ȣ μενdίμετ' ε ατύ-
ρεbε, ȣ θά ατύρε, Τσ̈' dό μbε̰ρετε̰ρΐ
νdε̰ ȣνdάφτε̰ κ̇ένdρε̰ bέτε̰χ̇εσε̰ σᾶϊ,
σ̈κ̇ρετόνετε̰: εδέ τσ̈' dό κ̇υτέτ α
σ̈τε̰πΐ νdε̰ ȣνdάφτε̰ κ̇ȣνdρε̰ bέτε̰χ̇εσε̰
26 σᾶϊ νȣκ̇ε̰ dοτε̰ κ̇ε̰νdρόνε̰. Εδέ Σα-
τανάϊ νdε̰ νdσιέρτε̰ Σατανάνε̰, ȣνdᾶ
κ̇ένdρε̰ bέτε̰χ̇εσε̰ τΐ: κ̇ύσ̈ dοτε̰ κ̇ε̰ν-
27 dρόνε̰ πρᾶ μbε̰ρετε̰ρΐ' ε ατΐ; Εδέ
νdε̰ κ̇όφτε̰ σε ȣνε̰ νdσίερ dιάjτε̰ με
άνε̰ τε̰ Βεελ̇ζεβȣ̈λιτ, bίjτε̰ τȣάϊ με
τσ̈' άνε̰ ι νdσιέρε̰νε̰; πε̰ρανdάϊ ατά
28 dοτε̰ jένε̰ γ̇ȣκ̇τάρε̰τε̰ τȣάϊ. Πό νdε̰
κ̇όφτε̰ σε ȣνε̰ νdσίερ dιάjτε̰ με άνε̰
τε̰ Φρύμε̰σε̰ Περε̰νdίσε̰, bάλε̰ αρίȣ

BKSH

29 λεία τοῦ Θεοῦ. Ἢ πῶς δύναταί τις
νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ δυνατοῦ,
καὶ νὰ διαρπάσῃ τὰ σκεύη αὐτοῦ, ἐὰν
πρῶτον δὲν δέσῃ τὸν δυνατόν, καὶ
τότε θέλει διαρπάσει τὴν οἰκίαν αὐτοῦ;

30 Ὅστις δὲν εἶναι μετ' ἐμοῦ, εἶναι κατ'
ἐμοῦ· καὶ ὅστις δὲν συνάγει μετ' ἐμοῦ,
31 σκορπίζει. Διὰ τοῦτο σᾶς λέγω, Πᾶσα
ἁμαρτία καὶ βλασφημία θέλει συγ-
χωρηθῆ εἰς τοὺς ἀνθρώπους· ἡ κα-
τὰ τοῦ Πνεύματος ὅμως βλασφημία
δὲν θέλει συγχωρηθῆ εἰς τοὺς ἀνθρώ-
32 πους. Καὶ ὅστις εἴπῃ λόγον κατὰ τοῦ
Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου, θέλει συγχωρηθῆ
εἰς αὐτόν· ὅστις ὅμως εἴπῃ κατὰ τοῦ
Πνεύματος τοῦ Ἁγίου, δὲν θέλει συγ-
χωρηθῆ εἰς αὐτόν, οὔτε ἐν τούτῳ τῷ
33 αἰῶνι, οὔτε ἐν τῷ μέλλοντι. Ἢ κά-
μετε τὸ δένδρον καλόν, καὶ τὸν καρ-
πὸν αὐτοῦ καλόν· ἢ κάμετε τὸ δέν-
δρον σαπρόν, καὶ τὸν καρπὸν αὐτοῦ
σαπρόν· διότι ἐκ τοῦ καρποῦ γνωρί-
34 ζεται τὸ δένδρον. Γεννήματα ἐχιδνῶν,
πῶς δύνασθε νὰ λαλῆτε καλά, ὄντες
πονηροί; διότι ἐκ τοῦ περισσεύματος
35 τῆς καρδίας λαλεῖ τὸ στόμα. Ὁ κα-
λὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ καλοῦ θησαυροῦ
τῆς καρδίας ἐκβάλλει τὰ καλά· καὶ ὁ
πονηρὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ πονηροῦ θη-
36 σαυροῦ ἐκβάλλει πονηρά. Σᾶς λέγω
δέ, ὅτι διὰ πάντα λόγον ἀργόν, τὸν
ὁποῖον ἤθελον λαλήσει οἱ ἄνθρωποι,
θέλουσιν ἀποδώσει λόγον δι' αὐτὸν ἐν
37 ἡμέρᾳ κρίσεως. Διότι ἐκ τῶν λόγων
σου θέλεις δικαιωθῆ, καὶ ἐκ τῶν λό-
γων σου θέλεις καταδικασθῆ.

38 Τότε ἀπεκρίθησάν τινες τῶν γραμ-
ματέων καὶ Φαρισαίων, λέγοντες, Δι-
δάσκαλε, θέλομεν νὰ ἴδωμεν σημεῖον
ἀπὸ σοῦ.

39 Ἐκεῖνος δὲ ἀποκριθείς, εἶπε πρὸς
αὐτούς, Γενεὰ πονηρὰ καὶ μοιχαλὶς

29 μbε̱ jȣ μbε̱ρετε̱ρῑ' ε Περε̱νdίσε̱. Α
κΰσ̈ μȣντ τε̱ χΰνε̱ νdονἑ̱ νdε̱ σ̈τε̱πΐτ
τε̱ φόρτιτ, ε τε̱ ῥε̱μbένε̱ ένε̱τ' ε ατΐ,
νdε̱ μος λΐθτε̱ με̱ περπάρα τε̱ φόρ-
τινε̱, εδέ ατε̱χ̈ερε dοτε̱ ῥε̱μbένε̱
30 σ̈τε̱πΐν' ε ατΐ; Αΰ κ̈ε̱ νȣκ' ἐ̱σ̈τε̱
bάσ̈κε̱ με μȣα, ἐ̱σ̈τε̱ κȣνdρε̱ μέjε:
εδέ αΰ κ̈ε̱ νȣκε̱ μbε̱λέθ bάσ̈κε̱ με
31 μȣα, πε̱ρνdᾶν. Πε̱ρανdάϊ ȣ θέμ jȣbε,
σε Τσ̈' dό φάj ε τσ̈' dό βλασφιμΐ
dοτ' ȣ νdε̱jένετε̱ νέρε̱ζε̱bετ: πό βλασ-
φιμία κȣνdρε̱ Φρύμε̱σε̱ Σε̱ντε̱ρȣαρε̱ νȣκε̱
32 dοτ' ȣ νdε̱jένετε νέρε̱ζε̱bετ. Εδέ ατΐ
κ̈ε̱ τε̱ θότε̱ φιάλε̱ κȣνdρε̱ τε̱ bΐριτ
νερΐȣτ, dοτ' ι νdε̱jένετε̱: πό ατΐ κ̈ε̱ τε̱
θότε̱ φιάλε̱ κȣνdρε̱ Φρύμε̱σε̱ Σε̱ντε̱-
ρȣαρε̱, νȣκε̱ dοτ' ι νdε̱jένετε̱ ας μbε̱
33 κε̱τε̱ jέτε̱, ας μb' ατε̱ κ̈ε̱ βιέν. Α bε̱νι
dρȣνε̱ τε̱ μΐρε̱, εδέ πέμε̱ν' ε ασᾶϊ τε̱
μΐρε̱: α bε̱νι dρȣνε̱ τε̱ λΐγε̱, εδέ
πέμε̱ν' ε ασᾶϊ τε̱ λΐγε̱: σεπσέ dρȣjα
34 νΐχ̈ετε̱ νγα πέμα. Κε̱λΰσ̈ νεπε̱ρκασ̈,
κΰσ̈ μȣντ τε̱ φλίσνι τε̱ μΐρα, τȣκε
κε̱νε̱ τε̱ λΐκ; σεπσέ γόjα φλέτ νγα
35 τεπε̱ρΐτσ' ε ζε̱μρε̱σε̱. Νερΐȣ ι μΐρε̱
νdσίερ τε̱ μΐρατε̱ νγα θεσᾶρ' ι μΐρε̱
ι ζε̱μρε̱σε̱: εδέ νερΐȣ ι λΐκ νdσίερ
36 τε̱ λΐγα νγα θεσᾶρ' ι λΐκ. Εδέ πο
ȣ θέμ jȣbε, σε τσ̈' dό φιάλε̱ τε̱
νγέσ̈ιμε νdε̱ ε φόλσ̈ινε̱ νέρε̱ζιτε̱,
dοτ' άπενε̱ φιάλε̱ περ ατε̱ νdε̱ dίτε̱
37 τε̱ γΰκιτ. Σεπσέ νγα φιάλε̱τ' ε τȣα
dοτε̱ dάλτσ̈ ι dρέϊτε̱, εδέ νγα φιάλε̱τ'
ε τȣα dοτε̱ γυκόνεσ̈ περ ι λΐκ.

38 Ατε̱χ̈ερε ȣπε̱ργέκνε̱ τσά νγα σ̈κρό-
νε̱σιτ' ε νγα Φαρισέντε̱, τȣκε θε̱νε̱,
Με̱σόνε̱ς, dȣαμε̱ τε̱ σ̈όχ̈ε̱με̱ σ̈ένε̱
πρέϊ τέjε.

39 Εδέ αΰ ȣπε̱ργέκ, ε ȣ θά ατύρε,
Βρέζ' ι λΐκ εδέ κȣρbᾶρ λΰπε̱ν σ̈ένε̱: εδέ

σημεῖον ζητεῖ· καὶ σημεῖον δὲν θέλει
δοθῇ εἰς αὐτήν, εἰμὴ τὸ σημεῖον Ἰω-
40 νᾶ τοῦ προφήτου. Διότι ὡς ὁ Ἰωνᾶς
ἦτο ἐν τῇ κοιλίᾳ τοῦ κήτους τρεῖς
ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας, οὕτω θέλει
εἶσθαι ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ
καρδίᾳ τῆς γῆς τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς
41 νύκτας. Ἄνδρες Νινευῖται θέλουσιν ἀ-
ναστηθῇ ἐν τῇ κρίσει μετὰ τῆς γενεᾶς
ταύτης, καὶ θέλουσι κατακρίνει αὐτήν·
διότι μετενόησαν εἰς τὸ κήρυγμα τοῦ
Ἰωνᾶ· καὶ ἰδού, πλειότερον τοῦ Ἰωνᾶ
42 εἶναι ἐδῶ. Ἡ βασίλισσα τοῦ Νότου
θέλει σηκωθῇ ἐν τῇ κρίσει μετὰ τῆς
γενεᾶς ταύτης, καὶ θέλει κατακρίνει
αὐτήν· διότι ἦλθεν ἐκ τῶν περάτων
τῆς γῆς διὰ νὰ ἀκούσῃ τὴν σοφίαν
τοῦ Σολομῶντος· καὶ ἰδού, πλειότερον
τοῦ Σολομῶντος εἶναι ἐδῶ.

43 Ὅταν δὲ τὸ ἀκάθαρτον πνεῦμα ἐ-
ξέλθῃ ἀπὸ τοῦ ἀνθρώπου, διέρχεται δι'
ἀνύδρων τόπων, καὶ ζητεῖ ἀνάπαυσιν,
44 καὶ δὲν εὑρίσκει. Τότε λέγει, Ἂς ἐ-
πιστρέψω εἰς τὸν οἶκόν μου, ὅθεν ἐ-
ξῆλθον. Καὶ ἐλθόν, εὑρίσκει αὐτὸν κε-
νόν, σεσαρωμένον καὶ ἐστολισμένον.
45 Τότε ὑπάγει καὶ παραλαμβάνει μεθ'
ἑαυτοῦ ἑπτὰ ἄλλα πνεύματα πονηρό-
τερα ἑαυτοῦ, καὶ εἰσελθόντα κατοι-
κοῦσιν ἐκεῖ· καὶ γίνονται τὰ ἔσχατα
τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου χειρότερα τῶν
πρώτων. Οὕτω θέλει εἶσθαι καὶ εἰς
τὴν γενεὰν ταύτην τὴν πονηράν.

46 Ἐνῷ δὲ αὐτὸς ἐλάλει ἔτι πρὸς τοὺς
ὄχλους, ἰδού, ἡ μήτηρ καὶ οἱ ἀδελφοὶ
αὐτοῦ ἵσταντο ἔξω, ζητοῦντες νὰ λα-
47 λήσωσι πρὸς αὐτόν. Εἶπε δέ τις πρὸς
αὐτόν, Ἰδού, ἡ μήτηρ σου καὶ οἱ ἀ-
δελφοί σου ἵστανται ἔξω, ζητοῦντες νὰ
48 λαλήσωσι πρὸς σέ. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς
πρὸς τὸν εἰπόντα τοῦτο πρὸς αὐτόν,
εἶπε, Τίς εἶναι ἡ μήτηρ μου, καὶ τίνες

σ̈ένε̱ ν8κε̱ dοτ' ι έπετ' ατΐ, πε̱ρϐέτσ̈
40 σ̈ένε̱σε̱ προφίτιτ Jονᾶ. Σεπσέ σικ8νdρε̱
Jονᾶϊ ίσ̈τε νdε̱ bάρκ8τ τε̱ bίσ̈ε̱σε̱ τρΐ dίτ
ε τρΐ νέτ, κε̱σ̈τ8 dοτε̱ jέτε̱ εδέ ι
bΐρ' ι νερί8τ νdε̱ ζέ̱με̱ρε̱τ τε̱ δε̄8τ
41 τρΐ dίτ ε τρΐ νέτ. Β8ρα Νινεϐίτε̱
dοτε̱ νγ̇άλενε̱ νdε̱ dίτε̱ τε̱ γ̇ῦκιτ bάσ̈κε̱
με κε̱τε̱ bρές, εδέ dοτα γ̇υκόνε̱νε̱
πε̱ρ τε̱ λίκ: σεπσέ 8πενd8ανε̱ νdε̱
τε̱ λετσ̈ίτ8ριτ τε̱ Jονᾶϊτ: εδέ jά
κε̱τ8 τεκ ε̱σ̈τε̱ με̱ τέπε̱ρε̱ νγα Jονᾶϊ.
42 Μbε̱ρετε̱ρέσ̈' ε Ἀνε̱σε̱ Μεσdίτε̱σε̱
dοτε̱ νγ̇άλετε̱ bάσ̈κε̱ με κε̱τε̱ bρές
νdε̱ dίτε̱ τε̱ γ̇ῦκιτ, εδέ dοτα γ̇υκόνε̱
πε̱ρ τε̱ λίκ: σεπσέ έρδι νγα άνε̱τ' ε
φ8νdιτ δε̄8τ τε̱ dε̱γ̇όνε̱ dιτ8ρΐν' ε
Σολομόνιτ: εδέ jά κε̱τ8 τεκ ε̱σ̈τε̱ με̱
τέπε̱ρε̱ σε Σολομόνι.

43 Εδέ φρῦμ' ε πε̱γέ̱ρε̱ κ8ρ dέλ νγα
νερί8, σ̈κόν νdε̱πε̱ρ ϐέ̱νdε τε̱ πα-8jε̱,
τ8κε κε̱ρκ8αρε̱ τε̱ πρέ̱jτ8ρε̱, ε ν8κε̱
44 γ̇ε̄ν. Ατε̱χέρε θότε̱, Λετε̱ κε̱θένεμ
νdε̱ σ̈τε̱πΐτ τίμε, ανdε̄j νγα dόλα.
Εδέ σι ϐιέν, ε γ̇ε̄ν ατε̱ σbράζε̱τε̱,
45 φσ̈ίρε̱ ε στολίσ8ρε̱. Ατε̱χέρε ϐέτε ε
μέρ με ϐέτε̱χε σ̈τάτε̱ φρύμα τε̱
τιέρα με̱ τε̱ λίγα σε ϐέτε̱χεν' ε σᾶϊ,
εδέ χύνε̱ν' ε ρίνε̱ ατιέ: εδέ τε̱ πα-
στάϊμετ' ε ατΐ νερί8 bε̱νενε̱ με̱ τε̱
κε̱κία σε τε̱ πάρατε̱. Κε̱σ̈τ8 dοτε̱
jέτ' εδέ μbε̱ κε̱τε̱ bρές τε̱ λίκ.

46 Εδέ 'αύ κ8ρ ίσ̈τε πο τ8κε φό-
λ8ρε̱ γ̇ε̱νdε̱jεσε̱, jά ε έ̱μα εδέ τε̱
ϐε̱λέζε̱ριτ' ε ατΐ, τε πο ρίνινε̱ jάσ̈τε̱,
ε κε̱ρκόνινε̱ τε̱ φλίσνινε̱ με ατε̱.
47 Ατε̱χέρε νε̱ νερ̈ι ι θά ατΐ, Jά jοτ-έ̱με̱
εδέ τε̱τ-ϐε̱λέζε̱ρε̱ τε πο ρίνε̱ jάσ̈τε̱,
48 ε κε̱ρκόνε̱νε̱ τε̱ φλάσε̱νε̱ με τΰϊ. Πό
αύ 8πε̱ργ̇έκ ε ι θά ατΐ κε̱ θά κε̱τε̱,
Τσίλα έ̱σ̈τ' ιμ-με̱, εδέ τσίλε̱τε̱ jάνε̱

49 εἶναι οἱ ἀδελφοί μου; Καὶ ἐκτείνας
τὴν χεῖρα αὐτοῦ πρὸς τοὺς μαθητὰς
αὐτοῦ, εἶπεν, Ἰδοὺ ἡ μήτηρ μου καὶ
50 οἱ ἀδελφοί μου. Διότι ὅστις κάμῃ τὸ
θέλημα τοῦ Πατρός μου τοῦ ἐν οὐρα-
νοῖς, αὐτός μου εἶναι ἀδελφὸς καὶ ἀ-
δελφὴ καὶ μήτηρ.

Κεφ. ιγ΄.

1 ἘΝ ἐκείνῃ δὲ τῇ ἡμέρᾳ ἐξελθὼν ὁ
Ἰησοῦς ἀπὸ τῆς οἰκίας, ἐκάθητο πλη-
2 σίον τῆς θαλάσσης. Καὶ συνήχθησαν
πρὸς αὐτὸν ὄχλοι πολλοί, ὥστε ἐμβὰς
εἰς τὸ πλοῖον ἐκάθητο· καὶ πᾶς ὁ ὄχ-
3 λος ἵστατο ἐπὶ τὸν αἰγιαλόν. Καὶ
ἐλάλησε πρὸς αὐτοὺς πολλὰ διὰ πα-
ραβολῶν, λέγων,
Ἰδού, ἐξῆλθεν ὁ σπείρων διὰ νὰ
4 σπείρῃ. Καὶ ἐνῷ ἔσπειρεν, ἄλλα μὲν
ἔπεσον παρὰ τὴν ὁδόν· καὶ ἦλθον τὰ
5 πετεινά, καὶ κατέφαγον αὐτά. Ἄλλα
δὲ ἔπεσον ἐπὶ τὰ πετρώδη, ὅπου δὲν
εἶχον γῆν πολλήν· καὶ εὐθὺς ἀνεφύη-
6 σαν, ἐπειδὴ δὲν εἶχον βάθος γῆς· καὶ
ὅτε ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος, ἐκαυματίσθη-
σαν, καί, ἐπειδὴ δὲν εἶχον ῥίζαν, ἐ-
7 ξηράνθησαν. Ἄλλα δὲ ἔπεσον ἐπὶ τὰς
ἀκάνθας, καὶ ἀνέβησαν αἱ ἄκανθαι,
8 καὶ ἀπέπνιξαν αὐτά. Ἄλλα δὲ ἔπεσον
ἐπὶ τὴν γῆν τὴν καλήν· καὶ ἔδιδον
καρπόν, τὸ μὲν ἑκατόν, τὸ δὲ ἑξήκον-
9 τα, τὸ δὲ τριάκοντα. Ὁ ἔχων ὦτα
διὰ νὰ ἀκούῃ, ἂς ἀκούῃ.

10 Καὶ προσελθόντες οἱ μαθηταί, εἶπον
πρὸς αὐτόν, Διὰ τί λαλεῖς πρὸς αὐ-
11 τοὺς διὰ παραβολῶν; Ὁ δὲ ἀποκριθείς,
εἶπε πρὸς αὐτούς, Διότι εἰς ἐσᾶς ἐδό-
θη νὰ γνωρίσητε τὰ μυστήρια τῆς βα-
σιλείας τῶν οὐρανῶν, εἰς ἐκείνους ὅ-
12 μως δὲν ἐδόθη. Διότι ὅστις ἔχει, ἔτι
θέλει δοθῇ εἰς αὐτόν, καὶ θέλει περισ-

49 τε̱μ-ϐε̱λέζε̱ρε̱; Εδέ ὅτρίτι dόρε̱ν' ε
τί μϐι νdσέ̱νε̱σιτ' ε τί, ε θά, Jά
50 ιμ-μέ̱, εδέ τε̱μ-ϐε̱λέζε̱ρε̱. Σεπσέ κȣσ̈
τε̱ ϐέ̱νε̱ dασ̈ȣρίμιν' ε τιμ-έτι κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱
νdε̱ κ̇ιέjετ, αύ με̱ έ̱σ̈τε̱ ϐε̱λᾶ ε
μότε̱ρ' ε μέ̱με̱.

Κρε̃ϊ 13.

1 Εδέ μϐ' ατέ̱ dίτε̱ σι dόλι Jισȣ̈ï
2 νγα σ̈τε̱πία, ρίντε πε̱ράνε̱ dέτιτ. Εδέ
ȣμϐε̱λ̇όθνε̱ τεκ αύ σ̈ȣμε̱ γ̇έ̱νdε̱jε,
κάκ̇ε̱ σᾶ αύ χ̇ύρι νdε̱ λ̇ȣ̈νdρε̱τ ε
ρίντε: εδέ γ̇ίθε̱ γ̇έ̱νdε̱jα ρίντε ϐȣ̈ζε̱
3 dέτιτ. Εδέ ȣ φόλι ατύρε σ̈ȣμε̱ με̱
παραϐολ̇ί, τȣκε θέ̱νε̱,
Jά μϐιέλε̱σι τε dόλι τε̱ μϐιέλε̱.
4 Εδέ αύ τε πο μϐίλτε τσά ράνε̱
πε̱ράνε̱ ȣδε̱σε̱: εδέ έρθνε̱ σ̈πέσε̱τε̱, ε
5 ι χ̇έ̱νγρε̱ν τε̱ γ̇ίθα. Εδέ τε̱ τιέρα
ράνε̱ μϐε̱ γȣρίσ̈τετ, τε σ' κίσ̈τε δε̱̃
σ̈ȣμε̱: εδέ πε̱ρ̇νε̱χ̇έρε̱ ϐίνε̱, σεπσέ
6 σ' κίσ̈τε δε̱̃ τε̱ θέλε̱: πό κȣρ λ̇ίνdι
dιέλι, ȣdόκ̇νε̱, εδέ πασσί νȣκε̱ κί-
7 σ̈ινε̱ ρ̇έ̱νε̱, ȣθάνε̱. Εδέ τε̱ τιέρα ράνε̱
μϐε̱ dρίζατ, εδέ ȣρίτνε̱ dρίζατε̱, ε ι
8 μϐύτνε̱ ατό. Εδέ τε̱ τιέρα ράνε̱ μϐε̱
δε̱̃ τε μίρε̱: εδέ έπνινε̱ πέμε̱, ν̇έ̱ρα
ν̇έ̱ κ̇ίντ, ε τιάτε̱ρα γ̇ασ̈τε̱-δίετε̱, ε
9 τιάτε̱ρα τρι-δίετε̱. Κȣσ̈ κᾶ ϐέσ̈ε̱ πε̱ρ
τε̱ dε̱γ̇ȣαρε̱, λ̇ετε̱ dε̱γ̇όν̇ε̱:

10 Εδέ νdσέ̱νε̱σιτ' έρθνε̱ πε̱ράνε̱ ε ι
θάν' ατί, Πε̱ρσέ ȣ φλ̇έτ ατύρε με
11 παραϐολ̇ί; Εδέ αύ ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε ȣ θά
ατύρε, Σεπσέ μϐε̱ jȣ έ̱σ̈τε̱ δέ̱νε̱ τε̱
μέ̱ρνι ϐέσ̈ τε̱ φσ̈έχ̇ȣρατ' ε μϐε̱ρετε̱-
ρίσ̈ε̱ κ̇ιέjεϐετ, πό μϐ' ατά νȣκ' έ̱σ̈τε̱
12 δέ̱νε̱. Σεπσέ αύ κ̇ε̱ κᾶ, dοτ' ι έπετε̱
εδέ μέ̱, εδέ dοτε̱ τεπε̱ρόν̇ε̱: πό αύ κ̇ε̱

BKSH

σευθῆ· ὅστις ὅμως δὲν ἔχει, καὶ ὅ,τι
13 ἔχει θέλει ἀφαιρεθῆ ἀπ' αὐτοῦ. Διὰ
τοῦτο λαλῶ πρὸς αὐτοὺς διὰ παραβο-
λῶν, διότι βλέποντες δὲν βλέπουσι,
καὶ ἀκούοντες δὲν ἀκούουσιν, οὐδὲ νο-
14 οῦσι. Καὶ ἐκπληροῦται ἐπ' αὐτῶν ἡ
προφητεία τοῦ Ἡσαΐου, ἡ λέγουσα,
«Μὲ τὴν ἀκοὴν θέλετε ἀκούσει, κεὶ δὲν
θέλετε ἐννοήσει· καὶ βλέποντες θέλετε
15 ἰδεῖ, καὶ δὲν θέλετε καταλάβει. Διότι
ἐπαχύνθη ἡ καρδία τοῦ λαοῦ τούτου,
καὶ μὲ τὰ ὦτα βαρέως ἤκουσαν, καὶ
τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν ἔκλεισαν, μή-
ποτε ἴδωσι μὲ τοὺς ὀφθαλμούς, καὶ
ἀκούσωσι μὲ τὰ ὦτα, καὶ νοήσωσι μὲ
τὴν καρδίαν, καὶ ἐπιστρέψωσι, καὶ
16 ἰατρεύσω αὐτούς». Ὑμῶν δὲ οἱ ὀφ-
θαλμοὶ εἶναι μακάριοι, διότι βλέπουσι·
17 καὶ τὰ ὦτα σας, διότι ἀκούουσιν. Ἐ-
πειδὴ ἀληθῶς σᾶς λέγω, ὅτι πολλοὶ
προφῆται καὶ δίκαιοι ἐπεθύμησαν νὰ
ἴδωσιν ὅσα βλέπετε, καὶ δὲν εἶδον· καὶ
νὰ ἀκούσωσιν ὅσα ἀκούετε, καὶ δὲν ἤ-
κουσαν.

18 Σεῖς λοιπὸν ἀκούσατε τὴν παραβο-
19 λὴν τοῦ σπείροντος. Παντὸς ἀκούοντος
τὸν λόγον τῆς βασιλείας, καὶ μὴ νο-
οῦντος ἔρχεται ὁ πονηρός, καὶ ἁρπάζει
τὸ ἐσπαρμένον ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτοῦ·
οὗτος εἶναι ὁ σπαρθεὶς παρὰ τὴν ὁδόν.
20 Ὁ δὲ ἐπὶ τὰ πετρώδη σπαρθείς, οὗτος
εἶναι ὁ ἀκούων τὸν λόγον, καὶ εὐθὺς
21 μετὰ χαρᾶς δεχόμενος αὐτόν· δὲν ἔχει
ὅμως ῥίζαν ἐν ἑαυτῷ, ἀλλ' εἶναι πρόσ-
καιρος· ὅταν δὲ γείνῃ θλίψις ἢ διωγμὸς
διὰ τὸν λόγον, εὐθὺς σκανδαλίζεται.
22 Ὁ δὲ εἰς τὰς ἀκάνθας σπαρθείς, οὗτος
εἶναι ὁ ἀκούων τὸν λόγον· ἔπειτα ἡ
μέριμνα τοῦ αἰῶνος τούτου, καὶ ἡ ἀ-
πάτη τοῦ πλούτου συμπνίγει τὸν λό-

νȣκε̱ κᾶ, εδέ τῶ' τε̱ κέτε̱ dοτε̱ μέ-
13 ρετε̱ νγα αὐ. Πε̱ρανdάϊ ȣ φλάς
ατύρε με παραβολῖ, σεπσέ τȣκε
πάρε̱ νȣκε̱ σ̈όχ̇ε̱νε̱, εδέ τȣκε dε̱γ̈ȣ-
αρε̱ νȣκε̱ dε̱γ̈όν̇ε̱νε̱, ας νȣκε̱ κȣπε̱-
14 τόν̇ε̱νε̱. Εδέ μbȣ̈σ̈ετε̱ μb' ατά προ-
φιτί' ε Ισαΐσε̱, ӄε̱ θότε̱, «Με τε̱
dε̱γ̈ȣαρε̱ dοτε̱ dε̱γ̈όνι, πό νȣκε̱ dοτε̱
μέρ̇νι βέσ̈: εδέ τȣκε πάρε̱ dοτε̱ σ̈ί-
15 χ̇νι, πό νȣκε̱ dοτε̱ κȣπε̱τόνι. Σεπσέ
ȣτράσ̈ ζέ̱με̱ρ' ε κε̱τῖ λαȣ̈ζι, εδέ dε̱-
γ̈ȣανε̱ ρε̱νdε̱ με βέσ̈ε̱τ ε τύρε, εδέ
μbύλνε̱ σῦτ' ε τύρε, ӄε̱ τε̱ μος σ̈όχ̇ε̱νε̱
νdον̇ε̱ χ̇έρε̱ με σῦτ, εδέ τε̱ dε̱-
γ̈όν̇ε̱νε̱ με βέσ̈ε̱τ, εδέ τε̱ κȣπε̱τόν̇ε̱νε̱
με ζέ̱με̱ρε̱νε̱, εδέ τε̱ κε̱θένενε̱, ε τ' ι
16 σ̈ε̱ρόν̇ ατά». Πό jȣ̈βε ȣ jάνε̱ τε̱
λ̈ȣμȣρε̱ σῦτε̱, σε σ̈όχ̇ε̱νε̱: εδέ βέσ̈ε̱τε̱
17 τȣαϊ, σε dε̱γ̈όν̇ε̱νε̱. Σεπσέ με τε̱
βε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ jȣβε, σε σ̈ȣμε̱
προφίτε̱ρ' εδέ τε̱ dρέϊτε̱ dε̱σ̈ε̱ρȣανε̱
τε̱ σ̈όχ̇ε̱νε̱ σᾶ σ̈ίχ̇νι jȣ, εδέ νȣκε̱
πάνε̱: εδέ τε̱ dε̱γ̈όν̇ε̱νε̱ σᾶ dε̱γ̈όνι
jȣ, εδέ νȣκε̱ dε̱γ̈ȣανε̱.

18 Jȣ πρᾶ dε̱γ̈όνι παραβολῖν' ε μbιέ-
19 λεσιτ. Κȣσ̈dό ӄε̱ dε̱γ̈όν φιάλε̱ν' ε
μbε̱ρετε̱ρίσε̱, εδέ νȣκ' ε κȣπε̱τόν, βιέν
ι λ̈ίγȣ, εδέ ρε̱μbέν ατε̱ ӄε̱ ἐ̱σ̈τε̱ μbιέλε̱
νdε̱ ζέ̱με̱ρε̱ τ' ατί: κύϊ ἐ̱σ̈τε̱ σι ajό
20 φάρα ӄε̱ ȣμbȣ̈αλ πε̱ράν' ȣ̈dε̱σε̱. Εδέ τῶ'
ȣμbȣ̈αλ μbε̱ γȣρίσ̈τετ, κύϊ ἐ̱σ̈τ' αὐ
ӄε̱ dε̱γ̈όν φιάλ̈ε̱νε̱, εδέ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ ε
21 μέρ̇ με γε̱ζίμ: πό σ' κᾶ ρ̇ε̱ν̇ε̱ νdε̱
βέτε̱χ̇ετ τε̱ τί, ανdάϊ ἐ̱σ̈τε̱ πε̱ρ πάκ
κόχ̇ε̱: σεπσέ κȣρ τε̱ βε̱νετε̱ σ̈τρε̱νγίμ
α τε̱ νdιέκȣρε̱ πε̱ρ φιάλ̈ε̱νε̱, πε̱ρν̇ε̱-
22 χ̇έρε̱ σκανδαλ̈ίσετε̱. Εδέ τῶ' ȣμbȣ̈αλ
νdε̱ρ dρίζατ, κύϊ ἐ̱σ̈τ' αὐ ӄε̱ dε̱γ̈όν
φιάλ̈ε̱νε̱: πό κȣjdέσι ι κε̱σᾶϊ jέτε,
εδέ γε̱ν̇ίμι ι γ̈ε̱σε̱ μbύτ φιάλ̈ε̱νε̱,

BCSH

23 γον, καὶ γίνεται ἄκαρπος. Ὁ δὲ σπαρ-
θεὶς ἐπὶ τὴν γῆν τὴν καλήν, οὗτος
εἶναι ὁ ἀκούων τὸν λόγον, καί νοῶν·
ὅστις καὶ καρποφορεῖ, καὶ κάνμει, ὁ
μὲν ἑκατόν, ὁ δὲ ἑξήκοντα, ὁ δὲ τριά-
κοντα.

24 Ἄλλην παραβολὴν παρέθηκεν εἰς
αὐτοὺς, λέγων,

Ὡμοιώθη ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν
μὲ ἄνθρωπον, ὅστις ἔσπειρε καλὸν
25 σπόρον ἐν τῷ ἀγρῷ αὐτοῦ· ἀλλ' ἐνῷ
ἐκοιμῶντο οἱ ἄνθρωποι, ἦλθεν ὁ ἐχ-
θρὸς αὐτοῦ, καὶ ἔσπειρε ζιζάνια ἀνὰ
26 μέσον τοῦ σίτου, καὶ ἀνεχώρησεν. Ὅτε
δὲ ἐβλάστησεν ὁ χόρτος, καὶ ἔκαμε
καρπὸν, τότε ἐφάνησαν καὶ τὰ ζιζά-
27 νια. Προσελθόντες δὲ οἱ δοῦλοι τοῦ
οἰκοδεσπότου, εἶπον πρὸς αὐτὸν, Κύ-
ριε, καλὸν σπόρον δὲν ἔσπειρας ἐν τῷ
ἀγρῷ σου; πόθεν λοιπὸν ἔχει τὰ ζιζά-
28 νια; Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτούς, Ἐχθρὸς
ἄνθρωπος ἔκαμε τοῦτο. Οἱ δὲ δοῦλοι
εἶπον πρὸς αὐτόν, Θέλεις λοιπὸν νὰ
ὑπάγωμεν καὶ νὰ συλλέξωμεν αὐτά;
29 Ὁ δὲ εἶπεν, Οὐχί, μήποτε συλλέγον-
τες τὰ ζιζάνια ἐκρριζώσητε μετ' αὐτῶν
30 τὸν σῖτον· ἀφίσατε νὰ συναυξάνωσιν
ἀμφότερα μέχρι τοῦ θερισμοῦ· καὶ ἐν
τῷ καιρῷ τοῦ θερισμοῦ θέλω εἰπεῖ
πρὸς τοὺς θεριστὰς, Συλλέξατε πρῶτον
τὰ ζιζάνια, καὶ δέσατε αὐτὰ εἰς δέ-
σμας, διὰ νὰ κατακαύσητε αὐτά· τὸν
δὲ σῖτον συνάξατε εἰς τὴν ἀποθήκην
μου.

31 Ἄλλην παραβολὴν παρέθηκεν εἰς
αὐτούς, λέγων.

Ὁμοία εἶναι ἡ βασιλεία τῶν οὐρα-
νῶν μὲ κόκκον σινάπεως, τὸν ὁποῖον
λαβὼν ἄνθρωπος ἔσπειρεν ἐν τῷ ἀγρῷ
32 αὐτοῦ· τὸ ὁποῖον εἶναι μὲν μικρότερον
πάντων τῶν σπερμάτων· ὅταν ὅμως
αὐξηθῇ, εἶναι μεγαλήτερον τῶν λαχά-
νων, καὶ γίνεται δένδρον, ὥστε ἔρ-

23 εδέ bε̱νετε̱ ι πα-πέμε̱. Εδέ τȣ̃' ȣ-
μbȣ̈αλ μbε̱ δε̱̃ τε̱ μίρε̱, κύϊ ε̱̃στ' αΰ
κ̇ε̱ dε̱γ̇όν φιάλ̇ε̱νε̱, εδέ ε κȣπε̱τόν:
πε̱ρανdαϊ αΰ bίjε πέμε̱, εδέ bε̱ν
ν̇ε̱ρι ν̇ε̱ κ̇ίντ, ε τιάτε̱ρι γ̇ασ̆τε̱-δίετε̱,
ε τιάτε̱ρι τρι-δίετε̱.

24 Ν̇ε̱ τιάτε̱ρε̱ παραbολ̇ί ȣ πρȣ̈ρι
ατύρε, τȣκε θε̱νε̱,

Μbε̱ρετε̱ρί' ε κ̇ιέjεbετ γ̇ᾶȣ με ν̇ε̱
ν̇ερί κ̇ε̱ μbόλι φάρε̱ τε̱ μίρε̱ νd' άρε̱
25 τε̱ τί: πό κȣρ φ̇λ̇ίνινε̱ ν̇έρε̱ζιτε̱, έρdι
αρε̱μίκȣ ι ατί, ε μbόλι έγ̇ε̱ρ νdε̱ρ
26 μέστ τε̱ γρȣ̈ριτ, εδέ ίκȣ. Εδέ κȣ̈ρ
bιȣ bᾶρι, ε bε̱ρι πέμε̱, ατε̱χ̇έρε
27 ȣdȣ̈κ εδέ έγ̇ε̱ρι. Εδέ σ̆ε̱ρbε̱τόρε̱τ'
έρθνε̱ πε̱ράνε̱ τε̱ ζότιτ σ̆τε̱πίσε̱, ε
ι θάνε̱, Ζότ, νȣκε̱ μbόλε τί φάρε̱
τε̱ μίρε̱ νd' άρε̱τ τε̱νdε; νγα dόλι
28 πρᾶ έγ̇ε̱ρι; Εδέ αΰ ȣ θά ατύρε,
Νdονε̱ ν̇ερί αρε̱μίκ ε κᾶ bε̱ρε̱ κε̱τε̱.
Εδέ σ̆ε̱ρbε̱τόρε̱τ' ι θάν' ατί, Dό πρᾶ
29 τε̱ bέμι ε τα μbε̱λ̇έδε̱μ' ατε̱; Πό
αΰ θά, Jό: σεπσέ τȣκε μbε̱λ̇έδȣρ'
έγ̇ε̱ρινε̱ μος σ̆κȣλ̇νι γρȣ̈ρε̱τε̱ bάσ̆κε̱
30 με ατε̱. Λ̇έρινι τε̱ ρ̇ίτενε̱ τε̱ dύ
bάσ̆κε̱ γ̇ερ μbε̱ τε̱ κόρε̱τ: εδέ νdε̱
κόχ̇ε̱ τε̱ κόριτ dοτ' ȣ θέμ κόρε̱σε̱bετ,
Μbε̱λ̇ίθνι με̱ πε̱ρπάρα έγ̇ερινε̱, εδέ
ε λ̇ίθνι dόραζε̱, περ τε̱ dιέγ̇ȣρ' ατε̱:
εδέ γρȣ̈ρε̱τ' ε μbε̱λ̇ίθνι νdε̱ γρȣνᾶρτ
τίμ.

31 Ν̇ε̱ τιάτε̱ρε̱ παραbολ̇ί ȣ πρȣ̈ρι
ατύρε, τȣκε θε̱νε̱,

Μbε̱ρετε̱ρί' ε κ̇ιέjεbετ γ̇ᾶν με ν̇ε̱
κόκε σινάπι, τε̱ τσίλ̇ε̱ν' ε μόρι ν̇ε̱
32 ν̇ερί εδέ ε μbόλι νd' άρε̱τ τε̱ τί: αjό
ε̱̃στε̱ με̱ ε bόγ̇ελ̇ε̱ σε γ̇ίθε̱ φάρατε̱:
πό κȣρ ρ̇ίτετε, ε̱̃στε̱ με̱ ε μάδε
σε λ̇άκρατε̱, εδέ bε̱νετε̱ dρȣ̈,

BKSH

χονται τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ καὶ
κατασκηνοῦσιν ἐν τοῖς κλάδοις αὐτοῦ.
33 Ἄλλην παραβολὴν εἶπε πρὸς αὐ-
τούς.
Ὁμοία εἶναι ἡ βασιλεία τῶν οὐρα-
νῶν μὲ προζύμιον, τὸ ὁποῖον λαβοῦσα
γυνὴ ἐνέκρυψεν εἰς τρία μέτρα ἀλεύρου,
ἑωσοῦ ἔγεινεν ὅλον ἔνζυμον.
34 Ταῦτα πάντα ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς
διὰ παραβολῶν πρὸς τοὺς ὄχλους, καὶ
χωρὶς παραβολῆς δὲν ἐλάλει πρὸς αὐ-
35 τούς· διὰ νὰ πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν διὰ
τοῦ προφήτου, λέγοντος, «Θέλω ἀνοί-
ξει ἐν παραβολαῖς τὸ στόμα μου· θέ-
λω ἀπαγγείλει πράγματα κεκρυμμένα
ἀπὸ καταβολῆς κόσμου».
36 Τότε ἀφήσας τοὺς ὄχλους ἦλθεν εἰς
τὴν οἰκίαν ὁ Ἰησοῦς, καὶ προσῆλθον
πρὸς αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, λέγον-
τες, Ἐξήγησον εἰς ἡμᾶς τὴν παραβο-
37 λὴν τῶν ζιζανίων τοῦ ἀγροῦ. Ὁ δὲ
ἀποκριθεὶς εἶπε πρὸς αὐτούς,
Ὁ σπείρων τὸν καλὸν σπόρον εἶναι
38 ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου. Ὁ δὲ ἀγρὸς εἶ-
ναι ὁ κόσμος· ὁ δὲ καλὸς σπόρος, οὗ-
τοι εἶναι οἱ υἱοὶ τῆς βασιλείας· τὰ δὲ
39 ζιζάνια εἶναι οἱ υἱοὶ τοῦ πονηροῦ· ὁ
δὲ ἐχθρός, ὅστις ἔσπειρεν αὐτά, εἶναι
ὁ διάβολος· ὁ δὲ θερισμὸς εἶναι ἡ συν-
τέλεια τοῦ αἰῶνος· οἱ δὲ θερισταὶ εἶναι
40 οἱ ἄγγελοι. Καθὼς λοιπὸν συλλέγονται
τὰ ζιζάνια καὶ κατακαίονται ἐν πυρί,
οὕτω θέλει εἶσθαι ἐν τῇ συντελείᾳ τοῦ
41 αἰῶνος τούτου. Θέλει ἀποστείλει ὁ Υἱ-
ὸς τοῦ ἀνθρώπου τοὺς ἀγγέλους αὐ-
τοῦ, καὶ θέλουσι συλλέξει ἐκ τῆς βα-
σιλείας αὐτοῦ πάντα τὰ σκάνδαλα,
42 καὶ τοὺς πράττοντας τὴν ἀνομίαν· καὶ
θέλουσι ῥίξει αὐτοὺς εἰς τὴν κάμινον
τοῦ πυρός· ἐκεῖ θέλει εἶσθαι ὁ κλαυθ-
43 μὸς καὶ ὁ τριγμὸς τῶν ὀδόντων. Τότε
οἱ δίκαιοι θέλουσιν ἐκλάμψει ὡς ὁ ἥ-
λιος, ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ Πατρὸς αὐ-

κάκε̱ σᾶ βίνε̱νε̱ ὅπέσε̱τ' ε κ̇ιέλιτ,
ε ρίνε̱ νdε̱νε̱ dέγατ τ' ασᾶϊ.
33 Ν̇ε̱ τιάτε̱ρε̱ παραβολ̇ί ȣ φόλ̇ι
ατύρε,
Μβε̱ρετε̱ρί' ε κ̇ιε̱jεβετ γ̇ᾶν με
βρȣμε̱, τε̱ τσίλ̇ιν' ε μόρι ν̇ε̱ γρȣα,
εδέ ε φσέχ̇ȣ νdε̱ τρῖ μάσα μίελι,
γ̇ερσᾶ ȣμβρȣῖτ γ̇ίθε̱.
34 Κε̱τό τε̱ γ̇ίθα ȣα φόλ̇ι Jισȣῖ
γ̇ε̱νdε̱jεσε̱ με παραβολ̇ία, εδέ πα
35 παραβολ̇ί νȣκ' ȣ φλ̇ίστε ατύρε: κ̇ε̱
τε̱ μβȣσ̃ετε̱ τσ' ε̱σ̃τε̱ θε̱νε̱ νγα προ-
φίτι κ̇ε̱ θότε̱, «Dοτε̱ χ̇άπ γόjε̱νε̱
τίμε με παραβολ̇ία: dοτε̱ φλ̇άς τε̱
φσέχ̇ȣρα κ̇ε̱ κȣρ ε̱σ̃τε̱ νγρέχ̇ȣρε̱
βότα».
36 Ατε̱χ̇έρε Jισȣῖ λ̇ά γ̇ε̱νdε̱jεν' ε
έρδι νdε̱ ὅτε̱πίτ, εδέ νdσε̱νεσιτ' ε
ατῖ ι έρθνε̱ πε̱ράνε̱,ε ι θάνε̱, Σγ̇ίθ-να
37 παραβολ̇ῖν' ε έγ̇ε̱ραβετ άρε̱σε̱. Εδέ
αΰ ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε ȣ θά ατύρε,
Αΰ κ̇ε̱ μβίελ φάρε̱ν' ε μίρε̱ ε̱σ̃τ'
38 ι βίρ' ι ν̇ερίȣτ: εδέ άρα ε̱σ̃τε̱ βότα:
εδέ φάρ' ε μίρε̱ jάνε̱ τε̱ βίjτ' ε
μβε̱ρετε̱ρίσε̱: εδέ έγ̇ε̱ρατε̱ jάνε̱ τε̱
39 βίjτ' ε τε̱ λ̇ίγȣτ: εδέ αρε̱μίκȣ κ̇ε̱
μβόλ̇ι ατά, ε̱σ̃τε̱ dιᾶλ̇ι: εδέ τε̱
κόρε̱τε̱ ε̱σ̃τε̱ τε̱ μβαρȣαρε̱τ' ε jέτε̱σε̱:
40 εδέ κόρε̱σιτε̱ jάνε̱ ε̱νγ̇ε̱jτε̱. Σικȣνdρε̱
πρᾶ μβε̱λ̇ίδεν' έγ̇ε̱ρατε̱, εδέ dίγ̇ενε̱
νdε̱ ζιάρ, κε̱σ̃τȣ dοτε̱ jέτε̱ μβε̱ τε̱
41 μβαρȣαρε̱τ τε̱ κε̱σᾶϊ jέτε. Ι βίρ' ι
ν̇ερίȣτ dοτε̱ dε̱ργόνε̱ ε̱νγ̇ε̱jτ' ε τί,
εδέ dοτε̱ μβε̱λ̇έδε̱νε̱ νγα μβε̱ρετε̱ρί'
ε ατῖ γ̇ίθε̱ σκανδαλ̇ίτε̱, εδέ ατά κ̇ε̱
42 βε̱νε̱νε̱ πα-ȣδε̱ρίνε̱: εδέ dοτ' ι χ̇έδεν'
ατά νdε̱ φȣρε̱ τε̱ ζιάριτ: ατιέ dοτε̱
jέτε̱ τε̱ κ̇jάρε̱τ' ε τε̱ κε̱ρτσε̱λ̇ίτȣριτ'
43 ε δε̱μβε̱βετ. Ατε̱χ̇έρε τε̱ dρέϊτε̱τε̱
dοτε̱ νdρίτ̇ε̱νε̱ σι dιέλι νdε̱ μβε̱-

BKSH

τῶν. Ὁ ἔχων ὦτα διὰ νὰ ἀκούῃ, ἂς
ἀκούῃ.
44 Πάλιν, ὁμοία εἶναι ἡ βασιλεία τῶν
οὐρανῶν μὲ θυσαυρὸν κεκρυμμένον ἐν
τῷ ἀγρῷ, τὸν ὁποῖον εὑρὼν ἄνθρωπος
ἔκρυψε, καὶ ἀπὸ τῆς χαρᾶς αὐτοῦ ὑ-
πάγει καὶ πωλεῖ πάντα ὅσα ἔχει, καὶ
ἀγοράζει τὸν ἀγρὸν ἐκεῖνον.
45 Πάλιν, ὁμοία εἶναι ἡ βασιλεία τῶν
οὐρανῶν μὲ ἄνθρωπον ἔμπορον, ζη-
46 τοῦντα καλοὺς μαργατίτας· ὅστις εὑ-
ρὼν ἕνα πολύτιμον μαργαρίτην, ὑπῆγε
καὶ ἐπώλησε πάντα ὅσα εἶχε, καὶ ἠ-
γόρασεν αὐτόν.
47 Πάλιν, ὁμοία εἶναι ἡ βασιλεία τῶν
οὐρανῶν μὲ δίκτυον, τὸ ὁποῖον ἐῤῥίφθη
εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ συνήγαγεν ἀπὸ
48 παντὸς εἴδους· τὸ ὁποῖον, ἀφοῦ ἐγε-
μίσθη, ἀνεβίβασαν ἐπὶ τὸν αἰγιαλόν,
καὶ καθήσαντες, συνέλεξαν τὰ καλὰ εἰς
ἀγγεῖα, τὰ δὲ ἀχρεῖα ἔῤῥιψαν ἔξω.
49 Οὕτω θέλει εἶσθαι ἐν τῇ συντελείᾳ
τοῦ αἰῶνος· θέλουσιν ἐξέλθει οἱ ἄγγε-
λοι, καὶ θέλουσιν ἀποχωρίσει τοὺς πο-
50 νηροὺς ἐκ μέσου τῶν δικαίων, καὶ θέ-
λουσι ῥίψει αὐτοὺς εἰς τὴν κάμινον τοῦ
πυρός· ἐκεῖ θέλει εἶσθαι ὁ κλαυθμὸς
καὶ ὁ τριγμὸς τῶν ὀδόντων.
51 Λέγει πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, Ἐνο-
ήσατε ταῦτα πάντα; Λέγουσι πρὸς
52 αὐτόν, Ναί, Κύριε. Ὁ δὲ εἶπε πρὸς
αὐτούς, Διὰ τοῦτο πᾶς γραμματεὺς
μαθητευθεὶς εἰς τὰ περὶ τῆς βασιλείας
τῶν οὐρανῶν εἶναι ὅμοιος μὲ ἄνθρω-
πον οἰκοδεσπότην, ὅστις ἐκβάλλει ἐκ
τοῦ θησαυροῦ αὐτοῦ νέα καὶ παλαιά.
53 Καὶ ἀφοῦ ἐτελείωσεν ὁ Ἰησοῦς τὰς
παραβολὰς ταύτας, ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν.
54 Καὶ ἐλθὼν εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ, ἐ-
δίδασκεν αὐτοὺς ἐν τῇ συναγωγῇ αὐ-
τῶν, ὥστε ἐξεπλήττοντο καὶ ἔλεγον,
Πόθεν εἰς τοῦτον ἡ σοφία αὕτη καὶ αἱ
55 δυνάμεις; Δὲν εἶναι οὗτος ὁ υἱὸς τοῦ

ρετε̱ρίτ τ' Ἀτε̱σε̱ τύρε: αὐ ϰε̱ ϰᾶ
βέσ̈ε̱ τε̱ dε̱γόν̇ε̱, λ̇ετε̱ dε̱γόν̇ε̱.
44 Πε̱ρσε̱ρῖ μbε̱ρετε̱ρῖ' ε ϰ̇ιέjεbετ γ̇ᾶν
με ν̇έ̱ θεσᾶρ φσ̈έχ̇ȣρε̱ νd' άρε̱τ, ατέ̱
ϰȣρ ε γ̇έτι ν̇έ̱ ν̇ερῖ ε φσ̈έχ̇ȣ: εδέ
νγα γε̱ζίμ' ι τί βέτε ε σ̈έτ γ̇ίθε̱ σε
τσ̈' ϰᾶ, εδέ bλ̇ε̱ν ατέ̱ άρε̱.
45 Πε̱ρσε̱ρῖ μbε̱ρετε̱ρῖ' ε ϰ̇ιέjεbετ
γ̇ᾶν με ν̇έ̱ ν̇ερί τρεγ̇ε̱τᾶρ ϰ̇ε̱ ϰε̱ρ-
46 ϰόντε μαργαριτάρε̱ τε̱ μίρε̱: ι τσίλι ϰȣρ
γ̇έτι ν̇έ̱ μαργαριτᾶρ σ̈ȣμε̱ τε̱ bε̱jέ-
τȣρε̱, βάτε ε σ̈ίτι γ̇ίθε̱ σᾶ ϰίσ̈τε,
εδέ ε bλ̇ε̱ȣ ατέ̱.
47 Πε̱ρσε̱ρῖ μbε̱ρετε̱ρῖ' ε ϰ̇ιέjεbετ
γ̇ᾶν με ν̇ε̱ ρ̇ιέτε̱ ϰ̇ε̱ ȣχ̇όθ νdε̱ dέτ,
48 ε μbε̱λ̇όδι τσ̈' dό φάρε̱ γ̇ε̱jε: εδέ
σι ȣμbέσ̈, ε νdσ̈ȣάρε̱ ατέ̱ νdε̱ bȣζε̱
τε̱ dέτιτ, εδέ νdέν̇ε̱ν' ε μbε̱λ̇όθνε̱
τε̱ μίρατε̱ νd' ένε̱, εδέ τε̱ λ̇ίγατ' ι
49 χ̇όθνε̱ jάσ̈τε̱. Κε̱σ̈τȣ dοτε̱ jέτε̱ μbε̱
τε̱ μbαρȣαρε̱τ τε̱ jέτε̱σε̱: dοτε̱ dάλ̇εν'
έ̱ν̇γε̱jτε̱, ε dοτε̱ νdάν̇ε̱νε̱ τε̱ λ̇ίϰ̇τε̱
50 νγα τε̱ dρέϊτε̱τε̱, εδέ dοτ' ι χ̇έδε̱ν'
ατά νdε̱ ϰαμίνε̱ τε̱ ζιάριτ: ατιέ
dοτε̱ jέτε̱ τε̱ ϰ̇jάρε̱τ' ε τε̱ ϰε̱ρτσε̱-
λίτȣριτ' ε δέ̱μbε̱bετ.
51 Ȣ θότ' ατύρε Jισȣ̃ι, Α ι ϰȣπε̱τȣ-
ατε̱ ϰε̱τό τε̱ γ̇ίθα; Ι θόν' ατί, Πό,
52 Ζότ. Εδέ αὐ ȣ θά ατύρε, Πε̱ρα-
νdάϊ τσ̈' dό σ̈ϰρόν̇ε̱ς ϰ̇ε̱ ϰᾶ με̱σȣαρε̱
πȣνε̱τ' ε μbε̱ρετε̱ρίσε̱ ϰ̇ιέjεbετ γ̇ᾶν
με ν̇έ̱ ν̇ερῖ ζοτ-σ̈τε̱πίε, ϰ̇ε̱ νdσίερ
νγα θεσᾶρι τί γ̇ε̱ τε̱ ρε̱jα εδέ τε̱
βιέτε̱ρα.
53 Εδέ Jισȣ̃ι σι μbαρσ̈ῖ ϰε̱τό παρα-
54 bολία, ίϰȣ ανδέ̱j. Εδέ σι έρδι νdε̱
δέ̱τ τε̱ τί, ι με̱σόντε ατά νdε̱
σιναγογῖτ τ' ατύρε, ϰάϰ̇ε̱ σᾶ τσ̈ȣ-
dίτεσ̈ιν' ατά ε θόσ̈ινε̱, Νγά ι έρδι
55 ϰε̱τῖ ϰε̱jό dιτȣρῖ, ε ϰε̱τό φȣϰία; Α

BKSH

τέκτονος; ἡ μήτηρ αὐτοῦ δὲν λέγεται
Μαριάμ, καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ Ἰάκω-
βος καὶ Ἰωσῆς καὶ Σίμων καὶ Ἰούδας;
56 Καὶ αἱ ἀδελφαὶ αὐτοῦ δὲν εἶναι πᾶ-
σαι παρ' ἡμῖν; πόθεν λοιπὸν εἰς τοῦ-
57 τον ταῦτα πάντα; Καὶ ἐσκανδαλίζοντο
ἐν αὐτῷ. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐ-
τούς, Δὲν εἶναι προφήτης ἄνευ τιμῆς,
εἰμὴ ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ, καὶ ἐν τῇ
58 οἰκίᾳ αὐτοῦ. Καὶ δὲν ἔκαμεν ἐκεῖ πολ-
λὰ θαύματα διὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν.

Κεφ. ιδ'.

1 ΚΑΤ' ἐκεῖνον τὸν καιρὸν ἤκουσεν
Ἡρώδης ὁ τετράρχης τὴν φήμην τοῦ
2 Ἰησοῦ, καὶ εἶπε πρὸς τοὺς δούλους
αὐτοῦ, Οὗτος εἶναι Ἰωάννης ὁ Βαπτι-
στής· αὐτὸς ἠγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν,
καὶ διὰ τοῦτο ἐνεργοῦσιν αἱ δυνάμεις
ἐν αὐτῷ.
3 Διότι ὁ Ἡρώδης συλλαβὼν τὸν Ἰω-
άννην, ἔδεσεν αὐτόν, καὶ ἔβαλεν ἐν
φυλακῇ, διὰ Ἡρωδιάδα τὴν γυναῖκα
4 Φιλίππου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, διότι ἔ-
λεγε πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰωάννης, Δὲν σοὶ
εἶναι συγκεχωρημένον νὰ ἔχῃς αὐτήν,
5 Καὶ θέλων νὰ θανατώσῃ αὐτὸν ἐφοβή-
θη τὸν ὄχλον, διότι εἶχον αὐτὸν ὡς
6 προφήτην. Ὅτε δὲ ἐτελοῦντο τὰ γενέ-
θλια τοῦ Ἡρώδου, ἐχόρευσεν ἡ θυγά-
τηρ τῆς Ἡρωδιάδος ἐν τῷ μέσῳ, καὶ
7 ἤρεσεν εἰς τὸν Ἡρώδην. Ὅθεν μεθ'
ὅρκου ὡμολόγησεν εἰς αὐτὴν νὰ δώσῃ
8 ὅ,τι ἂν ζητήσῃ. Ἡ δὲ παρακινηθεῖσα
ὑπὸ τῆς μητρὸς αὐτῆς, Δός μοι, λέγει,
ἐδῶ ἐπὶ πίνακι τὴν κεφαλὴν Ἰωάννου
9 τοῦ Βαπτιστοῦ. Καὶ ἐλυπήθη ὁ βασι-
λεύς· διὰ τοὺς ὅρκους ὅμως καὶ τοὺς
10 συγκαθημένους προσέταξε νὰ δοθῇ. Καὶ

νȣκ' έ̱σ̈τε̱ κύϊ ι bῖρ' ι μιέσ̈τριτ; ε
έ̱μ' ε ατῖ α νȣκε̱ θȣ́χετε̱ Μαριάμε̱,
εδέ τε̱ бε̱λέζε̱ριτ' ε ατῖ Jακόб, εδέ
56 Jοσῖ, εδέ Σιμόν, εδέ Jȣ́δε̱; Εδέ τε̱
μότε̱ρατ' ε ατῖ α νȣκε̱ jάνε̱ τε̱ γ̇ίθα
νdε̱ρ νε̃; νγα ι έρθνε̱ κε̱τῖ πρᾶ κε̱τό
57 τε̱ γ̇ίθα; Εδέ σκανδαλ̇ίσεσ̈ινε̱ μb' ατέ̱.
Πό Jισȣ̃ϊ ȣ θά ατύρε, Νȣκ' έ̱σ̈τε̱
προφίτ ι πα-νdε̃ρσ̈ιμ νγ̇ετῖȣ, πε̱ρ-
бέτσ̈ νdε̱ πατρίδε̱ τε̱ τῖ ε νdε̱ σ̈τε̱πῖ
58 τε̱ τῖ. Εδέ νȣκε̱ bέ̱ρι ατιέ σ̈ȣ́με̱
τσ̈ȣdία, πε̱ρ πα-bεσε̱ρῖν' ε ατύρεбε.

Κρε̃ϊ 14.

1 Νd' ατέ̱ κόχε̱ Ιρόδι κατρȣ́ρδε̱ρσι
2 dε̱γ̇õι ζέ̱ριν' ε Jισȣ̃ϊτ, εδέ ȣ θά
σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱бετ τῖ, Κύϊ έ̱σ̈τε̱ Jοάνν
παγε̱ζόρι: αῢ έ̱σ̈τε̱ νγ̇άλȣρε̱ νγα τε̱
бdέκȣριτε̱, εδέ πε̱ρανdάϊ πȣνόνενε̱
τσ̈ȣdία νγα αῢ.
3 Σεπσέ Ιρόδι ζȣ́ρι Jοάννινε̱, εδέ ε
λ̇ίδι, εδέ ε бȣ́ρι νdε̱ bȣρκ, πε̱ρ Ιροδι-
άδε̱νε̱ γρȣ́αν' ε Φιλ̇ίππιτ τε̱ бε̱λᾶτ:
4 σεπσέ Jοάννι ι θόσ̈τε ατῖ, σε Νȣκ'
5 έ̱σ̈τ' ε ȣ́δε̱σε̱ τα κε̃σ̈ τί ατέ̱. Εδέ
dόντε τα бρίστε ατέ̱, πό κίσ̈τε
φρ̣ίκε̱ γ̇έ̱νdε̱jενε̱, σεπσέ ε κίσ̈ινε̱ πε̱ρ
6 προφίτ. Εδέ κȣρ bε̱νεῖ τε̱ φεστȣ́αρε̱τ'
ε dίτε̱σε̱ τε̱ λ̇ίνdȣριτ Ιρόδιτ, ε bῖjα
ε Ιροδιάδε̱σε̱ καρdσέȣ νdε̱ μέστ,
7 εδέ ι πε̱λ̇κ̇έȣ Ιρόδιτ. Πε̱ρανdάϊ ι
ȣζοτȣα ασᾶϊ με bε̃ τ' ι άπε̱ τσ̈' τε̱
8 λ̇ύπτε. Εδέ αjό, σι ȣμε̱σȣα πρέϊ
σ' έ̱με̱σε̱, θότε̱, Ἐπ-με̱ κρύετ' ε
Jοάνν παγε̱ζόριτ κε̱τȣ μbε̱ κε̱τέ̱ τα-
9 λ̇ȣρε. Εδέ μbε̱ρέτιτ ι έρδι κέκ̇: πό
πε̱ρ bε̃τε̱ κ̇ε̱ bε̱ρι, εδέ πε̱ρ ατά κ̇ε̱
ίσ̈ινε̱ νdέν̇ȣρε̱ νdε̱ με̱σάλε̱ bάσ̈κε̱ με
10 ατέ̱, ȣρδε̱ροῖ τ' ι έπετε̱. Εδέ dε̱ργοῖ

BKSH

πέμψας ἀπεκεφάλισε τὸν Ἰωάννην ἐν
11 τῇ φυλακῇ. Καὶ ἐφέρθη ἡ κεφαλὴ αὐ-
τοῦ ἐπὶ πίνακι, καὶ ἐδόθη εἰς τὸ κο-
ράσιον· καὶ ἔφερεν αὐτὴν πρὸς τὴν
12 μητέρα αὐτῆς. Καὶ προσελθόντες οἱ
μαθηταὶ αὐτοῦ, ἐσήκωσαν τὸ σῶμα,
καὶ ἔθαψαν αὐτό· καὶ ἐλθόντες ἀπήγ-
γειλαν τοῦτο εἰς τὸν Ἰησοῦν.
13 Καὶ ἀκούσας ὁ Ἰησοῦς, ἀνεχώρησεν
ἐκεῖθεν ἐν πλοίῳ εἰς ἔρημον τόπον
κατ' ἰδίαν· καὶ ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι
ἠκολούθησαν αὐτὸν πεζοὶ ἀπὸ τῶν πό-
λεων.
14 Καὶ ὅτε ἐξῆλθεν [ὁ Ἰησοῦς,] εἶδε πο-
λὺν ὄχλον, καὶ ἐσπλαγχνίσθη δι' αὐ-
τούς, καὶ ἐθεράπευσε τοὺς ἀῤῥώστους
αὐτῶν.
15 Ὅτε δὲ ἔγεινεν ἑσπέρα, προσῆλθον
πρὸς αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, λέγον-
τες, Ἔρημος εἶναι ὁ τόπος, καὶ ἡ ὥ-
ρα ἤδη παρῆλθεν· ἀπόλυσον τοὺς ὄχ-
λους, διὰ νὰ ὑπάγωσιν εἰς τὰς κώμας
16 καὶ ἀγοράσωσιν εἰς ἑαυτοὺς τροφάς. Ὁ
δὲ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτούς, Δὲν ἔ-
χουσι χρείαν νὰ ὑπάγωσι· δότε εἰς
17 αὐτοὺς σεῖς νὰ φάγωσιν. Οἱ δὲ λέ-
γουσι πρὸς αὐτόν, Δὲν ἔχομεν ἐδῶ εἰ-
18 μὴ πέντε ἄρτους καὶ δύο ὀψάρια. Ὁ
δὲ εἶπε, Φέρετέ μοι αὐτὰ ἐδῶ.
19 Καὶ προστάξας τοὺς ὄχλους νὰ κα-
θίσωσιν ἐπὶ τὰ χόρτα, καὶ λαβὼν
τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τὰ δύο ὀψάρια,
ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν εὐλόγησε·
καὶ κόψας ἔδωκεν εἰς τοὺς μαθητὰς
τοὺς ἄρτους, οἱ δὲ μαθηταὶ εἰς τοὺς
20 ὄχλους. Καὶ ἔφαγον πάντες, καὶ ἐχορ-
τάσθησαν· καὶ ἐσήκωσαν τὸ περίσ-
σευμα τῶν κλασμάτων, δώδεκα κοφί-
21 νους πλήρεις. Οἱ δὲ τρώγοντες ἦσαν
ἕως πεντακισχίλιοι ἄνδρες, ἐκτὸς γυ-
ναικῶν καὶ παιδίων.

22 Καὶ εὐθὺς ἠνάγκασεν ὁ [Ἰησοῦς] τοὺς
μαθητὰς αὐτοῦ νὰ ἔμβωσιν εἰς τὸ

ε ι πρέȣ κρύετε̱ Joάννιτ νdε̱ bȣργȣτ.
11 Εdέ κρύετ' ε ατί ȣπρȣ μbε̱ νε̱ τα-
λ̃ϊρε, ε ι ȣδά βάσ̈εσε̱: εdέ αjό ια
12 πρȣ̇ρι σ' ε̱με̱σε̱. Εdέ έρθνε̱ νdσέ-
νε̱σιτ' ε ατί, ε νγρίτνε̱ τρȣπινε̱, εdέ
ε κάλνε̱ νdε̱ βάρ: παστάϊ έρθνε̱ ε
ι δάνε̱ ζ̇ε̱ Jισȣ̈ίτ.
13 Εdέ Jισȣ̈ί κȣρ dε̱γ̈ȣ̈ί, ίκȣ ανdε̱j
με λ̃ȣνdρε̱ μbε̱ νε̱ βε̱ντ τε̱ σ̈κρέτε̱
βετσ̈άνε̱: εdέ γ̈ε̱νdε̱jα κȣρ dε̱γ̈ȣανε̱
ι βάνε̱ πράπα κε̱μbε̱ νγα κ̇υτέτετε̱.
14 Εdέ [Jισȣ̈ί] κȣρ dόλι, πᾶ σ̈ȣμε̱
γ̈ε̱νdε̱jε, εdέ ι ȣδε̱μπ πε̱ρ ατά, εdέ
σ̈ε̱ρȣ̈ί τε̱ σε̱μȣρε̱τ' ε ατύρε.
15 Εdέ σι ȣνγρύς, ι έρθνε̱ πε̱ράνε̱
νdσε̱νε̱σιτ' ε ατί, ε ι θάνε̱, σε
Βε̱νdι ε̱σ̈τ' ι σ̈κρέτε̱, εdέ κόχα
νdασ̈τί κᾶ σ̈κȣαρε̱: λε̱σ̈ό γ̈ε̱νdε̱jενε̱,
κ̇ε̱ τε̱ βένε̱ νdε̱πε̱ρ κρυε-φσ̈άτε̱ρατ
τε̱ bλε̱νε̱νε̱ τε̱ νγρε̱να πε̱ρ βέτε̱χεν'
16 ε τύρε. Πό Jισȣ̈ί ȣ θά ατύρε, Nȣκε̱
κάνε̱ νεβόjε̱ τε̱ βένε̱: έπȣνι jȣ
17 ατύρε τε̱ χ̈άνε̱. Εdέ ατά ι θόν' ατί,
Nȣκε̱ κέμι κε̱τȣ βέτσ̈ πέσε̱ bȣκε̱,
18 εdέ dύ πίσ̈κ. Εdέ αΰ θά, Βίμινι
μȣα ατό κε̱τȣ.
19 Εdέ ȣρdε̱ρȣ̈ί γ̈ε̱νdε̱jενε̱ τε̱ ρ̇ίjνε̱
πε̱ρμbί βάρε̱ρατ, εdέ μόρι πέσε̱
bȣκε̱τ' ε dύ πίσ̈κετε̱, εdέ νγρίτι
σΰτε̱ πε̱ρπιέτε̱ νdε̱ κ̇ιέλ ε bεκȣ̈ί:
εdέ πασσί ι θέȣ, ȣ δά bȣκε̱τε̱
νdσε̱νε̱σε̱βετ, εdέ νdσε̱νε̱σιτε̱ γ̈ε̱νdε̱-
20 jεσε̱. Εdέ χ̈ε̱νγρε̱ τε̱ γίθε̱, ε ȣνγί-
νε̱νε̱: εdέ νγρίτνε̱ τεπε̱ρίτσε̱ν' ε
τσόπαβετ, dυ-μbε̱-δίετε̱ κόσ̈α πλ̃ότ.
21 Εdέ ατά κ̇ε̱ χ̈ε̱νγρε̱ ίσ̈ινε̱ σινdονά
πέσε̱ μίjε̱ bȣρα, βέτσ̈ γράβετ ε
τσ̈ȣναβετ.

22 Εdέ πε̱ρνε̱χέρε̱ [Jισȣ̈ί] σ̈τρε̱νγȣ̈ί
νdσε̱νε̱σιτ' ε τί τε̱ χ̈ύνε̱νε̱ νdε̱

BKSh

πλοῖον, καὶ νὰ ὑπάγωσι πρὸ αὐτοῦ
εἰς τὸ πέραν, ἑωσοῦ ἀπολύσῃ τοὺς
23 ὄχλους. Καὶ ἀφοῦ ἀπέλυσε τοὺς ὄχ-
λους, ἀνέϐη εἰς τὸ ὄρος κατ' ἰδίαν διὰ
νὰ προσευχηθῇ. Καὶ ὅτε ἔγεινεν ἑσπέ-
ρα, ἦτο μόνος ἐκεῖ.
24 Τὸ δὲ πλοῖον ἦτο ἤδη ἐν τῷ μέσῳ τῆς
θαλάσσης, ϐασανιζόμενον ὑπὸ τῶν κυ-
μάτων· διότι ἦτο ἐναντίος ὁ ἄνεμος.
25 Ἐν δὲ τῇ τετάρτῃ φυλακῇ τῆς νυ-
κτὸς ὑπῆγε πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς,
26 περιπατῶν ἐπὶ τὴν θάλασσαν. Καὶ ἰ-
δόντες αὐτὸν οἱ μαθηταὶ ἐπὶ τὴν θά-
λασσαν περιπατοῦντα, ἐταράχθησαν,
λέγοντες, Ὅτι φάντασμα εἶναι· καὶ
27 ἀπὸ τοῦ φόϐου ἔκραξαν. Εὐθὺς δὲ ἐ-
λάλησε πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, λέγων,
Θαρσεῖτε, ἐγώ εἶμαι· μὴ φοϐεῖσθε.
28 Ἀποκριθεὶς δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ Πέτρος
εἶπε, Κύριε, ἐὰν ἦσαι σὺ, πρόσταξόν
με νὰ ἔλθω πρὸς σὲ ἐπὶ τὰ ὕδατα.
29 Ὁ δὲ εἶπεν, Ἐλθέ. Καὶ καταϐὰς ἀπὸ
τοῦ πλοίου ὁ Πέτρος, περιεπάτησεν
ἐπὶ τὰ ὕδατα, διὰ νὰ ἔλθῃ πρὸς τὸν
30 Ἰησοῦν. Βλέπων ὅμως τὸν ἄνεμον δυ-
νατόν, ἐφοϐήθη· καὶ ἀρχίσας νὰ κα-
ταποντίζηται, ἔκραξε, λέγων, Κύριε,
31 σῶσόν με. Καὶ εὐθὺς ὁ Ἰησοῦς ἐκτεί-
νας τὴν χεῖρα, ἐπίασεν αὐτόν, καὶ
λέγει πρὸς αὐτόν, Ὀλιγόπιστε, εἰς τί
32 ἐδίστασας; Καὶ ἀφοῦ εἰσῆλθον εἰς τὸ
33 πλοῖον, ἔπαυσεν ὁ ἄνεμος. Οἱ δὲ ἐν
τῷ πλοίῳ ἐλθόντες προσεκύνησαν αὐ-
τόν, λέγοντες, Ἀληθῶς Θεοῦ Υἱὸς
εἶσαι.
34 Καὶ διαπεράσαντες ἦλθον εἰς τὴν
35 γῆν Γεννησαρέτ. Καὶ γνωρίσαντες αὐ-
τὸν οἱ ἄνθρωποι τοῦ τόπου ἐκείνου,
ἀπέστειλαν εἰς ὅλην τὴν περίχωρον
ἐκείνην, καὶ ἔφεραν πρὸς αὐτὸν πάντας
36 τοὺς πάσχοντας· καὶ παρεκάλουν αὐτὸν
νὰ ἐγγίσωσι μόνον τὸ ἄκρον τοῦ ἱμα-
τίου αὐτοῦ: καὶ ὅσοι ἤγγισαν, ἰατρεύ-
θησαν.

λ̃ȣνdρετ, εδέ τε̱ σ̃κόν̇ε̱νε̱ περτέj με̱
πε̱ρπάρα σε αύ, γ̇ερσᾶ τε̱ λ̃ε̱σ̃όν̇ε̱
23 γ̇ε̱νdε̱jενε̱. Εδέ σι λ̃ε̱σ̃όι γ̇ε̱νdε̱jενε̱,
χ̇ίπι νdε̱ μάλ̃τ ϐετσ̃άνε̱ κ̇ε̱ τε̱ φά-
λ̃ετε̱: εδέ σι ȣνγρύς, ίσ̃τε ϐέτε̱μ'
ατιέ.
24 Εδέ λ̃ȣνdρα ίσ̃τε νdασ̃τί νdε̱ μέστ
τε̱ dε̄τιτ, τȣκε πε̱ρπιέκȣρε̱ νγα ϐά-
25 λ̃ετε̱: σεπσέ έρα ίσ̃τε κȣνdρε̱. Εδέ
μϐε̱ τε̱ κάτε̱ρτε̱νε̱ ρȣάϊτιεν' ε νάτε̱σε̱
Jισ̃ȣ̈ι ϐάτε τεκ ατά, τȣκε έτσȣρε̱
26 πε̱ρμϐί dε̄τ. Εδέ νdσ̃ε̱νε̱σιτε̱ κȣρ ε
πάνε̱ τȣκε έτσȣρε̱ πε̱ρμϐί dε̄τ, ȣ-
τρε̱μπνε̱, ε θάνε̱, Σε ε̱σ̃τε̱ χ̇ίjε: εδέ
27 νγα φρίκα ϐε̱ρτίτνε̱. Πό Jισ̃ȣ̈ι πε̱ρν̇ε̱-
χ̇έρε̱ ȣ φόλ̃ι ατύρε, τȣκε θε̱νε̱, Κίνι
ζε̱μερε̱: ȣνε̱ jάμ: μος ȣφρικε̱σόνι.
28 Εδέ Πιέτρι ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε ι θά, Ζότ,
νdε̱ jε̱ τί, ȣρδε̱ρό-με̱ τε̱ ϐίν̇ τε τί
29 μϐι ȣjε̱ρατ. Εδέ αύ θά, Έjα. Εδέ
Πιέτρι σϐρίτι νγα λ̃ȣνdρα, ε έτσι
μϐι ȣjε̱ρατ, κ̇ε̱ τε̱ ϐίν̇ε̱ τε Jισ̃ȣ̈ι.
30 Πό κȣρ πᾶ έρε̱νε̱ τε̱ φόρτε̱, ȣφρικε̱-
σȣα: εδέ σι ζȣρι τε̱ κρίδετε̱, ϐε̱ρτίτι,
31 τȣκε θε̱νε̱, Ζότ, σ̃πε̱τό-με̱: Εδέ Jι-
σ̃ȣ̈ι πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ ν̇γάτι dόρε̱νε̱, εδέ ι
θά, Ο ϐεσε̱-πάκ̇, πε̱ρσέ κ̇ε̱ με dῦ
32 με̱νdε̱jε; Εδέ ατά σι χ̇ύνε̱ νdε̱
33 λ̃ȣνdρετ, πȣσ̃όϊ έρα. Εδέ ατά κ̇ε̱
ίσ̃ινε̱ νdε̱ λ̃ȣνdρε̱τ έρθνε̱ ε ι ȣφάλ̃νε̱
ατί, τȣκε θε̱νε̱, Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ jε̱
ϐίρ Περε̱νdίε.
34 Εδέ σι σ̃κȣανε̱ πε̱ρτέj έρθνε̱ νdε̱
35 δε̄τ Γεννισαρέτ. Εδέ ν̇έρε̱ζιτ' ε ατί
ϐε̱νdι, κȣρ ε ν̇όγ̇νε̱, dε̱ργȣανε̱ νdε̱περ
γ̇ίθ' ατό άνε̱, εδέ ι πρȣνε̱ γ̇ίθ' ατά
36 κ̇ε̱ κίσ̃ινε̱ κέκ̇. Εδέ ι λ̃ȣτεσ̃ιν' ατί,
τε̱ πρέκε̱νε̱ τσέπιν' ε ρόϐε̱σ' ατί
ϐέτε̱με̱: εδέ σᾶ ϐέτε̱ ε πρέκνε, ȣσ̃ε̱-
ρȣανε̱.

BKSH

Κεφ. ιε΄.

1 Τότε προσέρχονται πρὸς τὸν Ἰησοῦν
οἱ ἀπὸ Ἱεροσολύμων γραμματεῖς καὶ
2 Φαρισαῖοι, λέγοντες, Διὰ τί οἱ μαθη-
ταί σου παραβαίνουσι τὴν παράδοσιν
τῶν πρεσβυτέρων; διότι δὲν νίπτονται
τὰς χεῖρας αὐτῶν, ὅταν τρώγωσιν ἄρ-
3 τον. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς, εἶπε πρὸς αὐ-
τούς, Διὰ τί καὶ σεῖς παραβαίνετε
τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ διὰ τὴν παρά-
4 δοσίν σας; διότι ὁ Θεὸς προσέταξε,
λέγων, «Τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν
μητέρα:» καὶ «Ὁ κακολογῶν πατέρα
ἢ μητέρα, ἐξάπαντος νὰ θανατώνηται.»
5 Σεῖς ὅμως λέγετε, Ὅστις εἴπῃ πρὸς
τὸν πατέρα, ἢ πρὸς τὴν μητέρα, Δῶ-
ρον εἶναι ὅ,τι ἤθελες ὠφεληθῇ ἐξ ἐμοῦ,
ἀρκεῖ, καὶ δύναται νὰ μὴ τιμήσῃ τὸν
πατέρα αὐτοῦ, ἢ τὴν μητέρα αὐτοῦ.

6 Καὶ ἠκυρώσατε τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ
7 διὰ τὴν παράδοσίν σας. Ὑποκριταί,
καλῶς προεφήτευσε περὶ ὑμῶν ὁ Ἡ-
8 σαΐας, λέγων, «Ὁ λαὸς οὗτος [μὲ πλη-
σιάζει μὲ τὸ στόμα αὐτῶν, καὶ] μὲ
τὰ χείλη μὲ τιμᾷ· ἡ δὲ καρδία αὐ-
9 τῶν, μακρὰν ἀπέχει ἀπ' ἐμοῦ. Εἰς
μάτην δὲ μὲ σέβονται, διδάσκοντες
διδασκαλίας, ἐντάλματα ἀνθρώπων.»

10 Καὶ προσκαλέσας τὸν ὄχλον, εἶπε
11 πρὸς αὐτούς, Ἀκούετε καὶ νοεῖτε. Δὲν
μολύνει τὸν ἄνθρωπον τὸ εἰσερχόμενον
εἰς τὸ στόμα, ἀλλὰ τὸ ἐξερχόμενον ἐκ
τοῦ στόματος, τοῦτο μολύνει τὸν ἄν-
θρωπον.

12 Τότε προσελθόντες οἱ μαθηταὶ αὐ-
τοῦ εἶπον πρὸς αὐτόν, Ἐξεύρεις ὅτι οἱ
Φαρισαῖοι ἀκούσαντες τὸν λόγον τοῦτον
13 ἐσκανδαλίσθησαν; Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶ-
πε, Πᾶσα φυτεία, τὴν ὁποίαν δὲν ἐ-
φύτευσεν ὁ Πατήρ μου ὁ οὐράνιος, θέ-

Κρε̱̃ι 15.

1 Ατε̱χ̇έρε βίνε̱νε̱ τε Jισȣ̃ι σ̈κρόνε̱-
σιτ' εδέ Φαρισένˈτε̱ νγα Jερȣσαλίμι,
2 ε ι θόνε̱, Πε̱ρσέ νdσε̱νε̱σιτ' ε τȣ̃
σ̈κέλ̇ε̱νε̱ φιάλ̇ε̱νε̱ κ̇ε̱ κάνε̱ λ̇ένε̱
πλέκτε̱; σεπσέ σ' λ̇άνε̱νε̱ dȣαρτ' ε
3 τύρε, κȣρ χ̇άνε̱ bȣκε̱. Πό αΰ ȣπε̱ρ-
γ̇έκ ε ȣ θά ατύρε, Πε̱ρσέ εδέ jȣ
σ̈κέλ̇νι ποροσίν' ε Περε̱νdίσε̱ περ
4 φιάλ̇ε̱νε̱ κ̇ε̱ κένι λ̇ένε̱; Σεπσέ Περε̱ν-
dία ποροσίτι, τȣκε θε̱νε̱, «Νdερό
τε̱τ-άτε̱ ε τε̱τ-έμε̱»: εδέ, «Αΰ κ̇ε̱
φλ̇έτ κέκ πε̱ρ τ' άνε̱ α περ τ' έμε̱νε̱
5 λ̇ετε̱ βρίτετε̱». Πό jȣ θόνι, σε Κȣσ̈
τ' ι θότε̱ τ' έτ, α σ' έμε̱σε̱, σε
τσ̈' dό τε̱ μίρε̱ κ̇ε̱ τε σ̈όχ̇τσ̈ πρέϊ
μέjε, ε̱σ̈τε̱ Δȣρε̱τΐ, μjάφτ, εδέ μȣντ
τε̱ μος νdερόνε̱ τ' άνε̱ α τ' έμε̱νε̱.
6 Εδέ σ' μbάϊτε̱τε̱ ποροσίν' ε Περε̱ν-
dίσε̱ περ φιάλ̇ε̱νε̱ κ̇ε̱ κένι λ̇ένε̱ jȣ.
7 Ιποκρίτε̱ρε̱, μίρε̱ προφιτέπσι Ισαΐα
8 περ jȣ, τȣκε θε̱νε̱, «Κΰϊ λαȣς [με̱
αφρόνετε̱ με γόjε̱ν' ε τί, εδέ] με̱
νdερόν με bȣζε̱τ: πό ζ̇έμε̱ρ' ε
9 ατύρε ε̱σ̈τε̱ λ̇άρκ πρέϊ μέjε. Εδέ
κότ με̱ νdερόνε̱νε̱, τȣκε με̱σȣαρε̱
με̱σίμε κ̇ε̱ jάνε̱ ποροσία νέρε̱ζισ̈».
10 Εδέ σι θίρι γ̇ένdε̱jενε̱ ȣ θά, Dε̱-
11 γόνι εδέ κȣπε̱τόνι. Τσ̈' χ̇ȣ̃ν νdε̱
γόjε̱τ νȣκε̱ πε̱γ̇ε̱ρ νερίνε̱, πό
τσ̈' dέλ̇ νγα γόjα, κε̱jό πε̱γ̇ε̱ρ νε-
ρίνε̱.

12 Ατε̱χ̇έρε ȣαφρȣανε̱ νdσε̱νε̱σιτ' ε
ατί, ε ι θάνε̱, Α ε dί σε Φαρι-
σένˈτε̱ κȣρ dε̱γ̇ȣανε̱ κε̱τε̱ φιάλ̇ε
13 ȣσκανδαλ̇ίσνε̱; Εδέ αΰ ȣπε̱ργ̇έκ ε
θά, Τσ̈' dό bίμε̱ κ̇ε̱ νȣκ' ε κᾶ μbιέλ̇ε̱
ιμ-άτε̱ κ̇ιελȣρι, dοτε̱ σ̈κȣλετε̱.

Bksh

14 λει ἐκριζωθῇ. Ἀφήσατε αὐτούς· εἶναι
ὁδηγοὶ τυφλοί τυφλῶν· τυφλὸς δὲ τυ-
φλὸν ἐὰν ὁδηγῇ, ἀμφότεροι εἰς βόθρον
θέλουσι πέσει.

15 Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος εἶπε πρὸς
αὐτόν, Ἐξήγησον εἰς ἡμᾶς τὴν παρα-
16 βολὴν ταύτην. Καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν,
17 Ἔτι καὶ σεῖς ἀσύνετοι εἶσθαι; Δὲν
ἐννοεῖτε ἔτι, ὅτι πᾶν τὸ εἰσερχόμενον
εἰς τὸ στόμα καταβαίνει εἰς τὴν κοι-
λίαν, καὶ ἐκβάλλεται εἰς ἀφεδρῶνα,
18 Τὰ δὲ ἐξερχόμενα ἐκ τοῦ στόματος;
ἐκ τῆς καρδίας ἐξέρχονται, καὶ ἐκεῖνα
19 μολύνουσι τὸν ἄνθρωπον. Διότι ἐκ τῆς
καρδίας ἐξέρχονται διαλογισμοὶ πονη-
ροί, φόνοι, μοιχεῖαι, πορνεῖαι, κλοπαί,
20 ψευδομαρτυρίαι, βλασφημίαι. Ταῦτα
εἶναι τὰ μολύνοντα τὸν ἄνθρωπον· τὸ
δὲ νὰ φάγῃ τις μὲ ἀνύπτους χεῖρας
δὲν μολύνει τὸν ἄνθρωπον.

21 Καὶ ἐξελθὼν ἐκεῖθεν ὁ Ἰησοῦς, ἀνε-
χώρησεν εἰς τὰ μέρη Τύρου καὶ Σι-
22 δῶνος. Καὶ ἰδού, γυνὴ Χαναναία ἐξελ-
θοῦσα ἀπὸ τῶν ὁρίων ἐκείνων ἐκραύ-
γασε πρὸς αὐτόν, λέγουσα, Ἐλέησόν
με, Κύριε, υἱὲ τοῦ Δαβίδ· ἡ θυγάτηρ
23 μου κακῶς δαιμονίζεται. Ὁ δὲ δὲν
ἀπεκρίθη πρὸς αὐτὴν λόγον. Καὶ προ-
σελθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ παρεκά-
λουν αὐτόν, λέγοντες, Ἀπόλυσον αὐ-
24 τήν, διότι κράζει ὄπισθεν ἡμῶν. Ὁ
δὲ ἀποκριθεὶς εἶπε, Δὲν ἀπεστάλην,
εἰμὴ εἰς τὰ πρόβατα τὰ ἀπολωλότα
25 τοῦ οἴκου Ἰσραήλ. Ἡ δὲ ἐλθοῦσα
προσεκύνει αὐτόν, λέγουσα, Κύριε, βο-
26 ήθει μοι. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπε, Δὲν
εἶναι καλὸν νὰ λάβῃ τις τὸν ἄρτον
τῶν τέκνων, καὶ νὰ ῥίψῃ εἰς τὰ κυ-
27 νάρια. Ἡ δὲ εἶπε, Ναί, Κύριε· ἀλλὰ
καὶ τὰ κυνάρια τρώγουσιν ἀπὸ τῶν

14 Λ̇ένι ατά: σε jάνε̱ τε̱ 6έρb8ρε̱ κ̇ε̱ 8
χ̇έκ̇ιν' 8δε̱νε̱ τε̱ 6έρb8ρε̱6ετ: εδέ
νdε̱ κ̇όφτε̱ σε ι 6έρb8ρι ι χ̇έκ̇ 8δε̱νε̱
τε̱ 6έρb8ριτ, τε̱ dύ dοτε̱ bίενε̱ νdε̱
γρόπε̱τ.
15 Εδέ Πιέτρι 8πε̱ργ̇έκ̇ ε ι θά ατΐ,
16 Dε̱φτέ-να κε̱τέ̱ παραβολΐ. Εδέ Jισ8ΐ
17 θά, Εδέ πο πα-μέ̱ντ jένι j8; Εδέ
ν8κε̱ πο κ8πε̱τόνι, σε τӧ' dό γ̇ε̱
κ̇ε̱ χ̇ῦν νdε̱ γόjε̱τ, σbρέτ νdε̱ bάρ-
κ8τ, εδέ νdσίρετε̱ νdε̱ τε̱ dάλ̇8ριτ;
18 Πό ατό κ̇ε̱ dάλ̇ε̱νε̱ νγα γόjα, dά-
λ̇ε̱νε̱ νγα ζ̇έ̱με̱ρα, εδέ ατό νdύν̇ε̱νε̱
19 ν̇ερίνε̱. Σεπσέ νγα ζ̇έμε̱ρα dάλ̇ε̱νε̱
μενdίμε τε̱ λ̇ίγα, 6ράσιε, νdυρε̱σία,
κ8ρ6ε̱ρία, τε̱ 6ιέδ8ρα, μαρτιρΐ τε̱
20 ρ̇έμε, 6λασφιμία. Κε̱τό jάνε̱ ατό κ̇ε̱
νdύν̇ε̱νε̱ ν̇ερίνε̱: πό τε̱ χ̇άjε̱ νdον̇έ̱
με d8αρ τε̱ πα-λ̇άρα ν8κε̱ νdῦν
ν̇ερίνε̱.
21 Εδέ Jισ8ΐ dόλι ανdε̱̃j, ε ίκ8 νdε̱
άνε̱τ τε̱ Τύρε̱σ' ε τε̱ Σιδό νε̱σε̱.
22 Εδέ jά ν̇ε̱̃ γρ8α Χ̇ανανέ τε dόλι
νγα ατά σινόρε, ε ι bε̱ρτίστε, τ8κε
θέ̱νε̱, Πε̱ρdε̱λέ-με̱, ο Ζότ, bΐρ ι
Δαβίδιτ: σε ιμε-bίjε̱ μ8νdόνετε̱
23 κέκ̇ πρέϊ dιᾶλιτ. Πό αΰ ν8κ' ι
8πε̱ργ̇έκ̇ ασᾶϊ νdον̇ε̱̃ φιάλ̇ε̱. Εδέ
νdσέ̱νε̱σιτ' ε ατΐ έρθνε̱ πε̱ράνε̱ ε ι
λ̇8τεӧινε̱, τ8κε θέ̱νε̱, Λ̇ε̱ӧό-jε ατέ̱,
24 σεπσέ πο bε̱ρτέτ πράπα νέӧ. Πό
αΰ 8πε̱ργ̇έκ̇ ε θά, Ν8κε̱ 8dε̱ργ8ατӧ
νγετΐ8, 6έτӧ τε δέ̱ντ' ε χ̇8μb8ρα τε̱
25 ӧτε̱πίσε̱ Ισραΐλ̇ιτ. Πασταΐ αjό έρδι
ε ι φάλ̇εϊ ατΐ, τ8κε θέ̱νε̱, Ζότ,
26 νdίχ̇-με̱. Πό αΰ 8πε̱ργ̇έκ̇ ε θά, Ν8κ'
έ̱ӧτε̱ μίρε̱ τε̱ μάρ̇ε̱ ν̇ερΐ b8κε̱ν' ε
dιέλ̇μ6ετ, ε τ' 8α χ̇έδε̱ κε̱λ̇ύӧ6ετ
27 κ̇ένε̱6ετ. Εδέ αjό θά, Πό, Ζότ: σε-
πσέ εδέ κε̱λ̇ύӧτ' ε κ̇ένε̱6ετ χ̇άνε̱

ψιχίων τῶν πιπτόντων ἀπὸ τῆς τρα-
28 πέζης τῶν κυρίων αὐτῶν. Τότε ἀπο-
κριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτήν,
Ὦ γύναι, μεγάλη σου ἡ πίστις· ἂς
γείνῃ εἰς σέ, ὡς θέλεις. Καὶ ἰατρεύθη
ἡ θυγάτηρ αὐτῆς ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης.
29 Καὶ μεταβὰς ἐκεῖθεν ὁ Ἰησοῦς,
ἦλθε παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλι-
λαίας· καὶ ἀναβὰς εἰς τὸ ὄρος, ἐκά-
θητο ἐκεῖ.
30 Καὶ ἦλθον πρὸς αὐτὸν ὄχλοι πολ-
λοί, ἔχοντες μεθ' ἑαυτῶν χωλούς, τυ-
φλούς, κωφούς, κουλλούς, καὶ ἄλλους
πολλούς· καὶ ἔῤῥιψαν αὐτοὺς εἰς τοὺς
πόδας τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἐθεράπευσεν
31 αὐτούς· ὥστε οἱ ὄχλοι ἐθαύμασαν
βλέποντες κωφοὺς λαλοῦντας, κουλλοὺς
ὑγιεῖς, χωλοὺς περιπατοῦντας, καὶ
τυφλοὺς βλέποντας· καὶ ἐδόξασαν τὸν
Θεὸν τοῦ Ἰσραήλ.
32 Ὁ δὲ Ἰησοῦς προσκαλέσας τοὺς μα-
θητὰς αὐτοῦ, εἶπε, Σπλαγχνίζομαι διὰ
τὸν ὄχλον, διότι τρεῖς ἤδη ἡμέρας μέ-
νουσι πλησίον μου, καὶ δὲν ἔχουσί τι
νὰ φάγωσι· καὶ νὰ ἀπολύσω αὐτοὺς
νήστεις δὲν θέλω, μήποτε ἀποκάμωσι
33 καθ' ὁδόν. Καὶ λέγουσι πρὸς αὐτὸν οἱ
μαθηταὶ αὐτοῦ, Πόθεν εἰς ἡμᾶς ἐν τῇ
ἐρημίᾳ ἄρτοι τόσοι, ὥστε νὰ χορτά-
34 σωμεν τόσον ὄχλον; Καὶ λέγει πρὸς
αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, Πόσους ἄρτους ἔχετε;
Οἱ δὲ εἶπον, Ἑπτὰ καὶ ὀλίγα ὀψαρά-
35 κια. Καὶ προσέταξε τοὺς ὄχλους νὰ
36 καθήσωσιν ἐπὶ τὴν γῆν. Καὶ λαβὼν
τοὺς ἑπτὰ ἄρτους καὶ τὰ ὀψάρια, ἀ-
φοῦ εὐχαρίστησεν, ἔκοψε, καὶ ἔδοκεν
εἰς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, οἱ δὲ μαθηταὶ
37 εἰς τὸν ὄχλον. Καὶ ἔφαγον πάντες,
καὶ ἐχορτάσθησαν· καὶ ἐσήκωσαν τὸ
περίσσευμα τῶν κλασμάτων ἑπτὰ σπυ-
38 ρίδας πλήρεις. Οἱ δὲ τρώγοντες ἦσαν
τετρακισχίλιοι ἄνδρες, ἐκτὸς γυναικῶν
καὶ παιδίων.

νγα θε̱ρ̇ίμετε̱ κ̇ε̱ bίενε̱ νγα τρȣϐέζ'
28 ε ζοτε̱ρίν̇ϐετ. Ατε̱χ̇έρε Jισȣ̃ϊ ȣπε̱ρ-
γ̇έκ̇ ε ι θά ασᾶϊ, Ο Γρȣ́α, bέσα
jότε έ̱σ̈τ' ε μάδε: τ' ȣbέ̱φτε̱ σι dό:
Εδέ ε bίjα ȣσ̈ε̱ρȣα κ̇ε̱ μb' ατέ̱ χ̇έρε̱.
29 Εδέ Jισȣ̃ϊ ίκȣ ανdε̄j, ε έρδι πε̱ράνε̱
dε̄τιτ Γαλ̇ιλ̇έσε̱: εδέ χ̇ίπι νdε̱ μάλ̇τ,
ε ρ̇ίντε ατιέ.
30 Εδέ έρθνε̱ τεκ αΰ σ̈ȣμε̱ γ̇έ̱νdε̱jε,
κ̇ε̱ κίσ̈ινε̱ με ϐέτε̱χ̇ε τσ̈άλα, τε̱ ϐέρ-
bȣρε̱, σ̈ȣρδα, dοράτσε̱, εδέ σ̈ȣμε̱ τε̱
τιέρε̱: εδέ ι χ̇όθνε̱ πε̱ράνε̱ κέ̱μbε̱ϐετ
31 Jισȣ̃ϊτ, εδέ αΰ ι σ̈ε̱ρο̃ϊ: κάκ̇ε̱ σᾶ
ȣτσ̈ȣdίτνε̱ γ̇έ̱νdε̱jα κȣρ πάνε̱ σ̈ȣρδα
τε̱ φλ̇άσε̱νε̱, dοράτσε̱ τε̱ σ̈ε̱νdόσ̈ȣρε̱,
τσ̈άλα τε̱ έτσε̱ν̇ε̱νε̱, εδέ τε̱ ϐέρbȣρε̱
τε̱ σ̈όχ̇ε̱νε̱: εδέ λ̇αϐdȣρȣ́ανε̱ Περε̱ν-
dῖν' ε Ισραΐλιτ.
32 Ατε̱χ̇έρε Jισȣ̃ϊ θίρ̇ι πε̱ράνε̱ νdσέ̱νε̱-
σιτ' ε τῖ, ε θά, Με̱ δέ̱μbετε̱
γ̇έ̱νdε̱jα, σεπσέ κάνε̱ τρῖ dίτ νdασ̈τί
κ̇ε̱ μbέσε̱νε̱ πε̱ράνε̱ μέ̱jε, ε σ' κάνε̱
τσ̈' τε̱ χ̇άνε̱: εδέ νȣκε̱ dȣ́α τ' ι
λ̇ε̱σ̈όν̇ ατά πα νγρέ̱νε̱, σε μος λ̇όδενε̱
33 μb' ȣδε̱. Εδέ νdσέ̱νε̱σιτ' ε ατῖ ι
θόν' ατῖ, Κȣ́ να γ̇έ̱νdενε̱ κε̱τȣ́ νdε̱
σ̈κρετε̱τίρε̱τ κάκ̇ε̱ bȣκε̱, σᾶ τε̱ νγί-
34 ν̇ενε̱ κάκ̇ε̱ γ̇έ̱νdε̱jε; Εδέ Jισȣ̃ϊ ȣ θά
ατύρε, Σᾶ bȣ́κε̱ κένι; Εδέ ατά θάνε̱,
Σ̈τάτε̱, εδέ πάκ πίσ̈κ̇ε τε̱ ϐέγ̇ε̱λε̱.
35 Εδέ αΰ ȣρδε̱ρο̃ϊ γ̇έ̱νdε̱jενε̱ τε̱ ȣ́νγ̇ενε̱
36 πε̱ρ δε̄. Εδέ σι μόρι τε̱ σ̈τάτε̱ bȣ́-
κε̱τε̱ εδέ πίσ̈κ̇ετε̱, ȣφάλ̇ νdέρσε̱, ε ι
θέȣ, ε ȣα δά νdσέ̱νε̱σε̱ϐετ τῖ, εδέ
37 νdσέ̱νε̱σιτε̱ γ̇έ̱νdε̱jεσε̱. Εδέ χ̇έ̱νγρ̇ε̱
τε̱ γ̇ίθε̱, ε ȣνγίν̇ε̱ν. εδέ νγρίτνε̱ τεπε̱-
ρίτσε̱ν' ε τσόπαϐετ, σ̈τάτε̱ σ̈πόρτα
38 πλ̇ότ. Εδέ ατά κ̇ε̱ χ̇έ̱νγρε̱ν ίσ̈ινε̱
κάτρε̱ μίjε̱ bȣ̃ρ̇α, ϐέτσ̈ γρᾶϐετ ε
τσ̈ȣ́ναϐετ ϐέγ̇ε̱λ̇ε̱.

39 Ἀφοῦ δὲ ἀπέλυσε τοὺς ὄχλους, εἰ-
σῆλθεν εἰς τὸ πλοῖον, καὶ ἦλθεν εἰς
τὰ ὅρια Μαγδαλά.

Κεφ. ιϛ'.

1 ΚΑΙ προσελθόντες οἱ Φαρισαῖοι καὶ
οἱ Σαδδουκαῖοι, πειράζοντες αὐτόν, ἐζή-
τησαν νὰ δείξῃ εἰς αὐτοὺς σημεῖον ἐκ
2 τοῦ οὐρανοῦ. Ὁ δὲ ἀποκρεθεὶς εἶπε
πρὸς αὐτούς, Ὅταν γείνῃ ἑσπέρα, λέ-
γετε, Καλωσύνη· διότι κοκκινίζει ὁ
3 οὐρανός. Καὶ τὸ πρωΐ, Σήμερον χει-
μών· διότι κοκκινίζει σκυθρωπάζων ὁ
οὐρανός. Ὑποκριταί, τὸ μὲν πρόσωπον
τοῦ οὐρανοῦ ἐξεύρετε νὰ διακρίνηται,
τὰ δὲ σημεῖα τῶν καιρῶν δὲν δύνασθε;
4 Γενεὰ πονηρὰ καὶ μοιχαλὶς σημεῖον
ζητεῖ· καὶ σημεῖον δὲν θέλει δοθῇ εἰς
αὐτήν, εἰμὴ τὸ σημεῖον Ἰωνᾶ τοῦ
προφήτου. Καὶ ἀφήσας αὐτοὺς ἀνεχώ-
ρησε.

5 Καὶ ἐλθόντες οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς
τὸ πέραν, ἐλησμόνησαν νὰ λάβωσιν ἄρ-
6 τους. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτούς,
Βλέπετε καὶ προσέχετε ἀπὸ τῆς ζύ-
μης τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων.
7 Καὶ ἐκεῖνοι διελογίζοντο ἐν ἑαυτοῖς,
λέγοντες, Ὅτι ἄρτους δὲν ἐλάβομεν.
8 Νοήσας δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπε πρὸς αὐτούς,
Τί διαλογίζεσθε ἐν ἑαυτοῖς, ὀλιγόπι-
9 στοι, ὅτι ἄρτους δὲν ἐλάβετε; Ἔτι
δὲν καταλαμβάνετε, οὐδὲ ἐνθυμεῖσθε
τοὺς πέντε ἄρτους τῶν πεντακισχι-
λίων, καὶ πόσους κοφίνους ἐλάβετε;
10 οὐδὲ τοὺς ἑπτὰ ἄρτους τῶν τετρακισ-
χιλίων, καὶ πόσας σπυρίδας ἐλάβετε;
11 πῶς δὲν καταλαμβάνετε ὅτι περὶ ἄρτου
δὲν σᾶς εἶπον νὰ προσέχητε ἀπὸ τῆς
ζύμης τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδου-
12 καίων; Τότε ἐνόησαν ὅτι δὲν εἶπε νὰ
προσέχωσιν ἀπὸ τῆς ζύμης τοῦ ἄρτου,

39 Εδέ σι λ̇ε̱σ̈οῑ γ̇ε̱νdε̱jενε̱, χ̇ύρι νdε̱
λ̇8νdρε̱τ, εδέ έρδι νdε̱ σινόρετ τε̱
Μαγδαλάσε̱.

Κρε̄ϊ 16.

1 Εδέ έρθνε̱ πε̱ράνε̱ Φαρισέντε̱ εδέ
Σαδδ8κ̇έντε̱, εδέ τ8κε νγάρ' ατέ̱,
κε̱ρκόνινε̱ τ' 8 dε̱φτέντε ατύρε σ̈έν̇ε̱
2 νγα κ̇ιέλι. Πό αὐ 8πε̱ργ̇έκ̇ ε 8 θά
ατύρε, Κ8ρ bέ̱νετε̱ μbρέ̱μιε, θόνι σε
dοτε̱ bέ̱νετε̱ κόχ̇' ε μίρε̱: σεπσέ κ̇ιέλι
3 έ̱σ̈τ' ι κ8κ̇. Εδέ νdε̱ με̱νγ̇ές, σε Σότ
dοτε̱ bέ̱νετε̱ κόχ̇' ε λ̇ίγε̱: σεπσέ κ̇ιέλι
έ̱σ̈τ' ι κ8κ̇ ε 6ρέ̱ρε̱τε̱. Ιποκρίτε̱ρε̱,
φάκ̇εν' ε κ̇ιέλιτ dίνι τα σ̈κ̇8ανι, πό
σ̈έν̇ετ' ε κόχ̇ε̱ραβετ ν8κε̱ μ8ντνι;
4 Βρέζ' ι λ̇ίκ εδέ κ8ρβᾶρ κε̱ρκόν σ̈έν̇ε̱:
εδέ σ̈έν̇ε̱ ν8κε̱ dοτ' ι έπετ' ατῑ,
πε̱ρβέτσ̈ σ̈έν̇ε̱σε̱ προφίτιτ Jονᾶ. Εδέ
ι λ̇ά ατά ε ίκ8.

5 Εδέ νdσέ̱νε̱σιτε̱ σι έρθνε̱ πε̱ρτέj,
6 χ̇αρ̇8ανε̱ τε̱ μάρ̇ε̱νε̱ b8κε̱. Εδέ Jισ8̄ϊ
8 θά ατύρε, Ρ8χ̇ι εδέ κίνι κ8jdές
νγα bρ8̄μι ι Φαρισέβετ ε Σαδδ8κ̇έ-
7 6ετ. Εδέ ατά μενdόνεσ̈ινε̱ με 6έτε̱-
χ̇εν' ε τύρε, τ8κε θέ̱νε̱, Σε ν8κε̱
8 μ8αρε̱μ b8κε̱. Εδέ Jισ8̄ϊ σι ε κ8πε̱-
τσ̈ϊ, 8 θά ατύρε, Τσ̈' μενdόχ̇ι με
6έτε̱χ̇ενε̱ τ8αϊ, ο bεσε̱-πάκε̱, σε
9 ν8κε̱ μ8αρτε̱ b8κε̱; Εδέ ν8κε̱ πο
κ8πε̱τόνι, ας ν8κε̱ μbάϊνι μέ̱ντ πέσε̱
b8κετ' ε πέσε̱ μίjε̱βετ, εδέ σᾶ κόσ̈α
10 μ8αρτε̱; Ας σ̈τάτε̱ b8κε̱τ' ε κάτρε̱
μίjε̱βετ, εδέ σᾶ σ̈πόρτα μ8αρτε̱;
11 Κ̇ύσ̈ ν8κε̱ κ8πε̱τόνι σε ν8κ' 8 θάσ̈ε̱
j8βε πε̱ρ b8κε̱, τε̱ ρ8χ̇ι νγα bρ8̄μι ι
12 Φαρισέβετ ε Σαδδ8κ̇έβετ; Ατε̱χ̇έρε
ε κ8πε̱τ8ανε̱, σε ν8κ' 8 θά τε̱ ρ8-

ἀλλ' ἀπὸ τῆς διδαχῆς τῶν Φαρισαίων
καὶ Σαδδουκαίων.
13 Ὅτε δὲ ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὰ μέ-
ρη τῆς Καισαρείας τῆς Φιλίππου, ἠ-
ρώτα τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, λέγων,
Τίνα μὲ λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι ὅτι εἶ-
14 μαι ἐγὼ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου; Οἱ δὲ
εἶπον, Ἄλλοι μὲν Ἰωάννην τὸν Βα-
πτιστήν· ἄλλοι δὲ Ἠλίαν· καὶ ἄλλοι
15 Ἱερεμίαν, ἢ ἕνα τῶν Προφητῶν. Λέγει
πρὸς αὐτούς, Ἀλλὰ σεῖς τίνα μὲ λέ-
16 γετε ὅτι εἶμαι; Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Σί-
μων Πέτρος, εἶπε, Σὺ εἶσαι ὁ Χριστός,
17 ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος. Καὶ ἀ-
ποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτόν,
Μακάριος εἶσαι, Σίμων υἱὲ τοῦ Ἰωνᾶ,
διότι σάρξ καὶ αἷμα δὲν σοὶ ἀπεκάλυψε
τοῦτο, ἀλλ' ὁ Πατήρ μου ὁ ἐν τοῖς οὐ-
18 ρανοῖς. Καὶ ἐγὼ δὲ σοὶ λέγω, Ὅτι σὺ
εἶσαι Πέτρος, καὶ ἐπὶ ταύτης τῆς πέ-
τρας θέλω οἰκοδομήσει την ἐκκλησίαν
μου· καὶ πύλαι ᾅδου δὲν θέλουσιν ἰσχύ-
19 σει κατ' αὐτῆς. Καὶ θέλω σοὶ δώσει τὰ
κλειδία τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν·
καὶ ὅ,τι ἐὰν δέσῃς ἐπὶ τῆς γῆς, θέλει
εἶσθαι δεδεμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς· καὶ
ὅ,τι ἐὰν λύσῃς ἐπὶ τῆς γῆς, θέλει εἶ-
20 σθαι λελυμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Τότε
παρήγγειλεν εἰς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ
νὰ μὴ εἴπωσι πρὸς μηδένα, ὅτι αὐτὸς
εἶναι Ἰησοῦς ὁ Χριστός.

21 Ἀπὸ τότε ἤρχισεν ὁ Ἰησοῦς νὰ
δεικνύῃ εἰς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, ὅτι
πρέπει νὰ ὑπάγῃ εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ
νὰ πάθῃ πολλὰ ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων
καὶ ἀρχιερέων καὶ γραμματέων, καὶ νὰ
θανατωθῇ, καὶ τὴν τρίτην ἡμέραν νὰ
22 ἀναστηθῇ. Καὶ παραλαβὼν αὐτὸν ὁ
Πέτρος κατ' ἰδίαν, ἤρχισε νὰ ἐπιτιμᾷ
αὐτόν, λέγων, Γενοῦ ἵλεως εἰς σεαυτόν,
Κύριε· δὲν θέλει γείνει τοῦτο εἰς σέ.
23 Ἐκεῖνος δὲ στραφεὶς εἶπε πρὸς τὸν
Πέτρον, Ὕπαγε ὀπίσω μου, Σατανᾶ,

γ̇ενε̱ νγα ϐρȣ̃μι ι ϐȣ́κε̱σε̱, πό νγα
με̱σίμι ι Φαρισέϐετ ε Σαδδȣκ̇έϐετ.
13 Εδέ Jισȣ̃ϊ κȣρ έρδι μϐ' άνε̱τ τε̱
Κ̇εσαρίσε̱ Φιλ̇ίππιτ, πύεστε νdσέ̱νε̱-
σιτ' ε τί, τȣκε θέ̱νε̱. Τσίλ̇ι θόνε̱ ν̇έρε̱-
14 ζιτε̱ σε jάμ ȣ́ν' ι ϐῖρ' ι ν̇ερίȣτ; Εδέ
ατά θάνε̱, Τσά θόνε̱ Jοάνν παγε̱-
ζόρι: ε τε̱ τιέρε̱ Ιλία: ε τε̱ τιέρε̱
Jερεμία, α νέ̱ νγα προφίτε̱ριτε̱.
15 Ȣ θότ' ατύρε, Πό jȣ́ τσίλ̇ι θόνι
16 σε jάμ ȣ́νε̱; Εδέ Σιμόν Πιέτρι
ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε θά, Τί jε̃ Κρίσ̈τι, ι ϐῖρ'
17 ι Περε̱νdίσε̱ γ̇άλε̱. Εδέ Jισȣ̃ϊ ȣπε̱ρ-
γ̇έκ̇ ε ι θά, Ι λ̇ȣ́μȣρε̱ jε̃ τί Σιμόν
ϐῖρι Jονᾶϊτ, σεπσέ μίσ̈ εδέ γ̇άκ
νȣκε̱ τα σϐȣλ̇σ̃ϊ τΰϊ κε̱τέ̱, πό ιμ-άτε̱
18 κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱ νdε̱ κιέjετ. Εδέ ȣ́νε̱ πο
τε̱ θέμ, Σε τί jε̃ Πιέτε̱ρ [σ̈κέ̱μπ
γȣ̃ρι], εδέ πε̱ρμϐί κε̱τέ̱ σ̈κέ̱μπ γȣ̃ρι
dοτε̱ νdε̱ρτόν̇ κ̇ίσ̈ε̱νε̱ τίμε: εδέ dύερτ'
ε γ̇άδιτ νȣκε̱ dοτε̱ κένε̱ φȣκ̇ῖ πε̱ρ-
19 μϐί ατέ̱. Εδέ dοτ' άπ τΰϊ κ̇jύτσ̈ετ'
ε μϐε̱ρετε̱ρίσε̱ κ̇ιέjεϐετ: εδέ τσ̈' τε̱
λ̇ίθτσ̈ μϐί δε̃τ, dοτε̱ jέτε̱ λ̇ίδȣρε̱
νdε̱ κ̇ιέjετ: εδέ τσ̈' τε̱ σγ̇ίθτσ̈ μϐί
δε̃τ, dοτε̱ jέτε̱ σγ̇ίδȣρε̱ νdε̱ κ̇ιέjετ.
20 Ατε̱χ̇έρε πορoσίτι νdσέ̱νε̱σιτ' ε τί,
τε̱ μος ι θόνε̱ ασνdον̇ε̱ριτ, σε αΰ
έ̱σ̈τε̱ Jισȣ-Κρίσ̈τι.

21 Κ̇ε̱ ατε̱χ̇έρε Jισȣ̃ϊ ζȣ́ρι τ' ȣ dε̱φ-
τέν̇ε̱ νdσέ̱νε̱σε̱ϐετ τί, σε dȣ́χ̇ετε̱ τε̱
ϐέjε̱ νdε̱ Jερȣσαλ̇ίμ, εδέ τε̱ πε̱σόν̇ε̱
σ̈ȣμε̱ νγα πλ̇έκ̇τ' ε νγα κρυε-πρίφτε̱-
ριτ' ε νγα σ̈κρόν̇ε̱σιτε̱, εδέ τε̱ ϐρί-
τετε̱, εδέ τε̱ τρέτε̱νε̱ dίτε̱ τε̱ ν̇γά-
22 λετε̱. Ατε̱χ̇έρε Πιέτρι ε μόρι μϐε̱-
ν̇άνε̱, ε ζȣ́ρι τα κ̇ε̱ρτόν̇ε̱, τȣκε θέ̱νε̱,
Λ̇ετε̱ δέ̱μϐετε̱ ϐέτε̱χ̇ε̱jα jότε, Ζότ:
23 μος ȣϐέ̱φτε̱ κε̱jό τε τί. Πό αΰ ȣκε̱-
θύε ε ι θά Πιέτριτ, Ίκ πρέϊ μέjε,

σκάνδαλόν μου εἶσαι· διότι δὲν φρονεῖς τὰ τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων.
24 Τότε ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, Ἐάν τις θέλῃ νὰ ἔλθῃ ὀπίσω μου, ἂς ἀπαρνηθῇ ἑαυτόν, καὶ ἂς σηκώσῃ τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ
25 ἂς μὲ ἀκολουθῇ. Διότι ὅστις θέλει νὰ σώσῃ τὴν ζωὴν αὐτοῦ, θέλει ἀπολέσει αὐτήν· καὶ ὅστις ἀπολέσῃ τὴν ζωὴν αὐτοῦ ἕνεκεν ἐμοῦ, θέλει εὑρεῖ
26 αὐτήν. Ἐπειδὴ τί ὠφελεῖται ἄνθρωπος, ἐὰν τὸν κόσμον ὅλον κερδήσῃ, τὴν δὲ ψυχὴν αὐτοῦ ζημιωθῇ; ἢ τί θέλει δώσει ἄνθρωπος εἰς ἀνταλλαγὴν
27 τῆς ψυχῆς αὐτοῦ; Διότι μέλλει ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου νὰ ἔλθῃ ἐν τῇ δόξῃ τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ· καὶ τότε θέλει ἀποδώσει εἰς
28 ἕκαστον κατὰ τὴν πρᾶξιν αὐτοῦ. Ἀληθῶς σᾶς λέγω, εἶναί τινες τῶν ἐδὼ ἱσταμένων, οἵτινες δὲν θέλουσι γευθῇ θάνατον, ἑωσοῦ ἴδωσι τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ.

Κεφ. ιζ'.

1 ΚΑΙ μεθ' ἡμέρας ἓξ παραλαμβάνει ὁ Ἰησοῦς τὸν Πέτρον, καὶ Ἰάκωβον, καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ ἀναβιβάζει αὐτοὺς εἰς ὄρος ὑψηλὸν
2 κατ' ἰδίαν. Καὶ μετεμορφώθη ἔμπροσθεν αὐτῶν· καὶ ἔλαμψε τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος, τὰ δὲ ἱμάτια αὐτοῦ
3 ἔγειναν λευκὰ ὡς τὸ φῶς. Καὶ ἰδού, ἐφάνησαν εἰς αὐτοὺς Μωϋσῆς καὶ Ἠ-
4 λίας συλλαλοῦντες μετ' αὐτοῦ. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος, εἶπε πρὸς τὸν Ἰησοῦν, Κύριε, καλὸν εἶναι νὰ ἤμεθα

Σατανᾶ, σε μ̱ε̱ j̇ε̃ σκανδάλ: σεπσέ σ' κε̃ νdε̱ρ μ̱ε̱ντ πȣνε̱τ' ε Περε̱νdίσε̱, πό πȣνε̱τ' ε ν̇έρε̱ζε̱βετ.
24 Ατε̱χ̇έρε Jισȣ̃ι ȣ θά νdσε̱νε̱σε̱βετ τί, Κȣ̃ȣ τε̱ dόjε̱ τε̱ βίν̇ε̱ πράπα μ̱έjε, λ̇ετε̱ μοχ̇όν̇ε̱ βέτε̱χ̇εν' ε τί, εδέ λ̇ετε̱ νγρέρε̱ κρύκ̇ιν' ε τί, εδέ
25 λ̇ετε̱ βίν̇ε̱ πας μ̱έjε. Σεπσέ αύ κ̇ε̱ τε̱ dόjε̱ τε̱ σ̃πε̱τόν̇ε̱ jέτε̱ν' ε τί, dοτα χ̇ȣμβάσε̱ ατέ̱: εδέ αύ κ̇ε̱ τε̱ χ̇ȣμβάσε̱ jέτε̱ν' ε τί περ πȣνε̱ τίμε,
26 dότα γ̇έν̇ε̱ ατέ̱. Σεπσέ τȣ̃' dοβι̃ κᾶ ν̇ερίȣ, νdε̱ φιτόφτε̱ γ̇ίθε̱ βότε̱νε̱, ε τε̱ dε̱μτόν̇ε̱ σ̃πίρτιν' ε τί; α πό τȣ̃' dοτ' άπε̱ ν̇ερίȣ περ κε̱μβύεριε τε̱
27 σ̃πίρτιτ τι̃; Σεπσέ κᾶ περ τ' άρδȣρ' ι βίρ' ι ν̇ερίȣτ νdε̱ λ̇αβdι̃ τ' Ατε̱σε̱ τί βάσ̃κε̱ με ε̱νγ̇ȣjτ' ε τί: εδέ ατε̱χ̇έρε dοτ' ια σ̃παγ̇ȣάν̇ε̱ γ̇ίθε̱-σε-τσίλ̇ιτ
28 πας πȣνε̱σ' ατί. Με τε̱ βε̱ρτέτε̱ ȣ θέμ̱ jȣ̃βε, σε jάνε̱ τσά νγα ατά κ̇ε̱ ρ̇ίνε̱ κε̱τȣ, τε̱ τσίλ̇ετε̱ νȣκε̱ dστε̱ ν̇γε̱ρόνενε̱ βdέκε̱jε γ̇ερσᾶ τε̱ σ̃όχ̇ε̱νε̱ τε̱ βίρ' ε ν̇ερίȣτ τȣκε άρδȣρε̱ νdε̱ μ̱βε̱ρετε̱ρι̃ τε̱ τί.

Κρε̱ι̃ 17.

1 Εδέ πας γ̇άσ̃τε̱ dίτȣ̃ Jισȣ̃ι μ̱έρ̱ με βέτε̱χ̇ε Πιέτριν' εδέ Jακόβιν' εδέ Jοάννινε̱ τε̱ βε̱λᾶν' ε ατί, εδέ ι νγ̇ίτ μ̱βε̱ ν̇ε̱ μάλ̇ τε̱ λ̇άρτε̱ βετȣ̃-
2 άνε̱. Εδέ νdε̱ρ̇ȣ̃ι φυτύρε̱νε̱ περπάρα ατύρε: εδέ φάκ̇εjα ε ατί νdρίτι ποσί dιέλι, εδέ ρ̇όβετ' ε ατί ȣβε̱νε̱
3 τε̱ βάρδα ποσί dρίτα. Εδέ jά τεχ ȣdȣκνε̱ ατύρεβε Μοϊσίȣ εδέ Ιλία
4 τȣκε φόλ̇ȣρε̱ βάσ̃κε̱ με ατέ̱. Εδέ Πιέτρι ȣπε̱ργέκ̇ ε ι θά Jισȣ̃ιτ, Ζότ,

εδώ· ἐὰν θέλῃς, ἂς κάμωμεν ἐδῶ τρεῖς
σκηνάς, διὰ σὲ μίαν, καὶ διὰ τὸν Μω-
ϋσῆν μίαν, καὶ μίαν διὰ τὸν Ἠλίαν.
5 Ἐνῷ αὐτὸς ἐλάλει ἔτι, ἰδού, νεφέλη
φωτεινὴ ἐπεσκίασεν αὐτούς· καὶ ἰδοὺ
φωνὴ ἐκ τῆς νεφέλης λέγουσα, Οὗτος
εἶναι ὁ Υἱός μου ὁ ἀγαπητός, εἰς τὸν
ὁποῖον εὐηρεστήθην· αὐτοῦ ἀκούετε.
6 Καὶ ἀκούσαντες οἱ μαθηταί, ἔπεσον
κατὰ πρόσωπον αὐτῶν, καὶ ἐφοβήθησαν
7 σφόδρα. Καὶ προσελθὼν ὁ Ἰησοῦς, ἐπί-
ασεν αὐτοὺς καὶ εἶπεν, Ἐγέρθητε, καὶ
8 μὴ φοβεῖσθαι. Ὑψώσαντες δὲ τοὺς
ὀφθαλμοὺς αὐτῶν, δὲν εἶδον οὐδένα,
εἰμὴ τὸν Ἰησοῦν μόνον.

9 Καὶ ἐνῷ κατέβαινον ἀπὸ τοῦ ὄρους,
παρήγγειλεν εἰς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς,
λέγων, Μὴ εἴπητε πρὸς μηδένα τὸ
ὅραμα, ἕωσοῦ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
10 ἀναστηθῇ ἐκ νεκρῶν. Καὶ ἠρώτησαν
αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, λέγοντες,
Διὰ τί λοιπὸν λέγουσιν οἱ γραμματεῖς
ὅτι πρέπει νὰ ἔλθῃ ὁ Ἠλίας πρῶτον;
11 Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀποκριθεὶς εἶπε πρὸς
αὐτούς, Ὁ Ἠλίας μὲν ἔρχεται πρῶτον,
12 καὶ θέλει ἀποκαταστήσει πάντα· σᾶς
λέγω ὅμως, ὅτι ἦλθεν ἤδη ὁ Ἠλίας,
καὶ δὲν ἐγνώρισαν αὐτόν, ἀλλ' ἔπρα-
ξαν εἰς αὐτὸν ὅσα ἠθέλησαν· οὕτω καὶ
ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου μέλλει νὰ πάθῃ
13 ὑπ' αὐτῶν. Τότε ἐνόησαν οἱ μαθηταί,
ὅτι περὶ Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ εἶπε
πρὸς αὐτούς.

14 Καὶ ὅτε ἦλθον πρὸς τὸν ὄχλον,
ἐπλησίασεν εἰς αὐτὸν ἄνθρωπός τις
15 γονυπετῶν εἰς αὐτόν, καὶ λέγων, Κύ-
ριε, ἐλέησόν μου τὸν υἱόν, διότι σελη-
νιάζεται, καὶ κακῶς πάσχει· διότι
πολλάκις πίπτει εἰς τὸ πῦρ, καὶ πολ-
16 λάκις εἰς τὸ ὕδωρ· καὶ ἔφερα αὐτὸν
πρὸς τοὺς μαθητάς σου, ἀλλὰ δὲν ἠδυ-
17 νήθησαν νὰ θεραπεύσωσιν αὐτόν. Ἀπο-

έ̱στε̱ μίρε̱ τε̱ jέμι νε̱ κε̱τ8: νdε̱
dάτσ̈, λετε̱ bε̱jε̱με̱ κε̱τ8 τρῖ τέ̱νdα,
νἐ̱ πε̱ρ τΰϊ, ε νἐ̱ πε̱ρ Μοϊσίνε̱, ε νἐ̱
5 πε̱ρ Ιλίνε̱. Εδέ αΰ τεκ ίσ̈τε πο τ8κε
φόλ8ρε̱, jά τεκ ι μb8λσ̈ϊ ατά νἐ̱ ρέ
ε νdρίτσ̈ιμε: εδέ jά νἐ̱ ζἐ̱ νγα ρε̱jα
τε θόσ̈τε, Κΰϊ έ̱σ̈τε̱ bίρι ίμ ι dά-
σ̈8ρι, κἐ̱ ε πε̱λκέbα: ατί ι dε̱γόνι.
6 Εδέ νdσ̈ε̱νε̱σιτε̱ κ8ρ dε̱γ8ανε̱, ράνε̱
7 πε̱ρμbΰς, εδέ 8φρικε̱σ8ανε̱ φόρτ. Πό
Jισ8ϊ έρδι περάνε̱, ε ι κάπι, εδέ θά,
8 Νγρέ8νι, ε μος 8φρικε̱σόνι. Εδέ ατά
κ8ρ νγρίτνε̱ σΰτ' ε τύρε πε̱ρπιέτε̱,
ν8κε̱ πάνε̱ ασνdονέ̱, πε̱ρbέτσ̈ Jισ8νε̱
bέτε̱με̱.

9 Εδέ τ8κε σbρίτ8ρε̱ νγα μάλι, Jι-
σ8ϊ ι ποροσίτι, τ8κε θέ̱νε̱, Μος ι
θόνι ασνdονέ̱ριτ σε τσ̈' πάτε̱, γ̇ερσᾶ
τε̱ νγ̇άλετ' ι bίρ' ι νερίστ νγα τε̱
10 bdέκ8ριτε̱. Εδέ νdσ̈ε̱νε̱σιτ' ε ατί ε
πΰετνε̱, τ8κε θέ̱νε̱, Περσέ πρᾶ θόνε̱
σ̈κρόνε̱σιτε̱, σε d8χετε̱ τε̱ bίνε̱ με̱
11 πε̱ρπάρα Ιλία; Εδέ Jισ8ϊ 8πε̱ργέκ
ε 8 θά ατΰρε, Ιλία bιέν με̱ πε̱ρ-
πάρα, εδέ dοτε̱ bέ̱ρε̱ μbε̱ bέ̱ντ γ̇ίθε̱
12 π8νε̱ρατε̱: πό 8νε̱ πο 8 θέμ j8bε,
σε Ιλία έρδι νdασ̈τί, εδέ ν8κ' ε
νόχνε̱, πό ι bέ̱νε̱ τσ̈' dέσ̈νε̱: κε̱σ̈τ8
εδέ ι bίρ' ι νερίστ κᾶ πε̱ρ τε̱ πε̱-
13 σ̈αρε̱ νγα ατά. Ατε̱χέρε ε κ8πε̱-
τ8ανε̱ νdσ̈ε̱νε̱σιτε̱, σε 8 θά πε̱ρ
Jοάνν παγε̱ζόρινε̱.

14 Εδέ ατά κ8ρ έρθνε̱ τε γ̇έ̱νdε̱jα, ι
έρδι πε̱ράνε̱ νἐ̱ νερί, ε ι ρᾶ μbε̱
15 γΰν, τ8κε θέ̱νε̱, Ζότ, πε̱ρdε̱λέ τε̱μ-
bίρ, σεπσέ ε ζἐ̱ λενγάτ' ε χέ̱νεσε,
εδέ χέκ κέκ: σεπσέ σ̈8με̱ χέρε̱
bίjε νdε̱ ζιάρ, ε σ̈8με̱ χέρε̱ νd'8jε̱:
16 εδέ ε σ̈πΰρα τε νdσ̈ε̱νε̱σιτ' ε τ8,
17 πό ν8κε̱ μύντνε̱ τα σ̈ερόνε̱νε̱. Εδέ

BSH

κριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν, Ὦ γενεὰ
ἄπιστος καὶ διεστραμμένη, ἕως πότε
θέλω εἶσθαι μεθ' ὑμῶν; ἕως πότε θέλω
ὑποφέρει ὑμᾶς; φέρετέ μοι αὐτὸν ἐδῶ.
18 Καὶ ἐπετίμησεν αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, καὶ
ἐξῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ τὸ δαιμόνιον, καὶ
ἐθεραπεύθη τὸ παιδίον ἀπὸ τῆς ὥρας
ἐκείνης.
19 Τότε προσελθόντες οἱ μαθηταὶ πρὸς
τὸν Ἰησοῦν κατ' ἰδίαν, εἶπον, Διὰ τί
ἡμεῖς δὲν ἠδυνήθημεν νὰ ἐκβάλωμεν
20 αὐτό; Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτούς,
Διὰ τὴν ἀπιστίαν σας· διότι ἀληθῶς
σᾶς λέγω, Ἐὰν ἔχητε πίστιν ὡς κόκ-
κον σινάπεως, θέλετε εἰπεῖ πρὸς τὸ
ὄρος τοῦτο, Μετάβηθι ἐντεῦθεν ἐκεῖ,
καὶ θέλει μεταβῇ, καὶ δὲν θέλει εἶ-
21 σθαι οὐδὲν ἀδύνατον εἰς ἐσᾶς. Τοῦτο
δὲ τὸ γένος δὲν ἐξέρχεται, εἰμὴ διὰ
προσευχῆς καὶ νηστείας.

22 Καὶ ἐνῷ διέτριβον ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ,
εἶπε πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, Μέλλει ὁ
Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου νὰ παραδοθῇ εἰς
23 χεῖρας ἀνθρώπων· καὶ θέλουσι θανα-
τώσει αὐτόν, καὶ τὴν τρίτην ἡμέραν
θέλει ἀναστηθῇ. Καὶ ἐλυπήθησαν σφό-
δρα.
24 Ὅτε δὲ ἦλθον εἰς τὴν Καπερναούμ,
προσῆλθον πρὸς τὸν Πέτρον οἱ λαμ-
βάνοντες τὰ δίδραχμα, καὶ εἶπον, Ὁ
διδάσκαλός σας δὲν πληρόνει τὰ δί-
25 δραχμα; Λέγει, Ναί. Καὶ ὅτε εἰσῆλ-
θεν εἰς τὴν οἰκίαν, προέλαβεν αὐτὸν
ὁ Ἰησοῦς, λέγων, Τί σοὶ φαίνεται,
Σίμων; οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς ἀπὸ τί-
των λαμβάνουσι φόρους, ἢ δασμόν;
ἀπὸ τῶν υἱῶν αὐτῶν ἢ ἀπὸ τῶν ξέ-
26 νων; Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Πέτρος, Ἀπὸ
τῶν ξένων. Εἶπε πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς,
27 Ἄρα ἐλεύθεροι εἶναι οἱ υἱοί. Πλὴν
διὰ νὰ μὴ σκανδαλίσωμεν αὐτούς, ὕ-
παγε εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ ῥίψον

Jισ8ῖ 8περγέκ ε θά, Ο ϐρές ι πα-
ϐέσε εδέ ι ӧτρέμϐ8ρε, γερ κ8ρε
dοτε jέμ ϐάӧκε με j8; γερ κ8ρε
dοτ' 8 d8ρόν j8ϐε; Βίμενι μ8α ατέ
18 κετ8. Εδέ Jισ8ῖ ε κερτοῖ ατέ, εδέ
dιᾶλι dόλι νγα αύ, εδέ τӧ8νι 8ӧε-
ρ8α κε μϐ' ατέ χέρε.
19 Ατεχέρε νdσένεσιτ' έρθνε περάνε
Jισ8ῖτ ϐετӧάνε, ε θάνε, Περσέ νέϐε
ν8κε μ8ντμε τα νdσιέρμ ατέ;
20 Εδέ Jισ8ῖ 8 θά ατύρε, Περ πα-ϐεσε-
ρίνε τ8αϊ: σεπσέ με τε ϐερτέτε πο
8 θέμ j8ϐε, σε Νdε πάτӧι ϐέσε σᾶ
νε κόκε σινάπι, dοτ' ι θόνι κετῖ
μάλι, Σϐρίτ κετέj ε ӧκό ατιέ, εδέ
dοτε σϐρέσε: εδέ ν8κε dοτε jέτε
γε κε τε μος μ8ντνι j8 τα ϐένι.
21 Εδέ κύϊ φάρε κόμϐι ν8κε dέλ τιέ-
τραζι, ϐέτӧ με τε φάλ8ρ' ε με
αγερίμ.
22 Εδέ ατά τε πο σίλεӧινε περκάρκ
Γαλιλέσε, Jισ8ῖ 8 θά ατύρε, Ι ϐῖρ'
ι νερί8τ dοτ' έπετε νdε d8αρ τε
23 νέρεζεϐετ: εδέ dοτα ϐράσεν' ατέ,
εδέ τε τρέτενε dίτε dοτε νγάλετε.
Εδέ ατύρε 8 έρδι κέκ φόρτ.
24 Εδέ ατά κ8ρ έρθνε νdε Καπερ-
να8μ, έρθνε περάνε Πιέτριτ ατά κε
μάρενε παγέσε dυ-δραχμίτε, εδέ ι
θάνε, Α ν8κε παγ8αν dυ-δραχμίτε
25 μεσόνεσι j8αϊ; Αΰ θότε, Πό. Εδέ κ8ρ
χύρι νdε ӧτεπῖτ, Jισ8ῖ ε πρίτι, τ8κε
θένε, Σί τε d8κετε, Σιμόν; νγα
τσίλετε μάρενε παγέσα α τε δένα
μϐερέτεριτ' ε δέ8τ; νγα ϐίjτ' ε
26 τύρε, από νγα τε χ8αjτε; Πιέτρι ι
θότ' ατῖ, Νγα τε χ8αjτε. Jισ8ῖ ι
θά ατῖ, Βάλε ϐίjτε jάνε τε λίρε.
27 Πό κε τε μος σκανδαλίσμε ατά,
ӧκό νdε dέτ, ε χίθ νε γρέπ, εδέ

ἄγκιστρον, καὶ τὸ πρῶτον ὀψάριον,
τὸ ὁποῖον ἀναβῇ, λάβε, καὶ ἀνοίξας
τὸ στόμα αὐτοῦ, θέλεις εὑρεῖ στατῆρα·
ἐκεῖνον λαβὼν δὸς εἰς αὐτοὺς δι' ἐμὲ
καὶ σέ.

Κεφ. ιή.

1 ἘΝ ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ ἦλθον οἱ μα-
θηταὶ πρὸς τὸν Ἰησοῦν, λέγοντες, Τίς
ἄρα εἶναι μεγαλήτερος ἐν τῇ βασιλείᾳ
2 τῶν οὐρανῶν; Καὶ προσκαλέσας ὁ Ἰη-
σοῦς παιδίον ἔστησεν αὐτὸ ἐν τῷ μέ-
3 σῳ αὐτῶν, καὶ εἶπεν, Ἀληθῶς σᾶς
λέγω, ἐὰν δὲν ἐπιστρέψητε, καὶ γείνητε
ὡς τὰ παιδία, δὲν θέλετε εἰσέλθει εἰς
4 τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. Ὅστις
λοιπὸν ταπεινώσῃ ἑαυτὸν ὡς τὸ παι-
δίον τοῦτο, οὗτος εἶναι ὁ μεγαλήτερος
5 ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν· καὶ ὅ-
στις δεχθῇ ἓν τοιοῦτον παιδίον εἰς τὸ
6 ὄνομά μου, ἐμὲ δέχεται. Ὅστις ὅμως
σκανδαλίσῃ ἕνα τῶν μικρῶν τούτων
τῶν πιστευόντων εἰς ἐμέ, συμφέρει εἰς
αὐτὸν νὰ κρεμασθῇ μύλου πέτρα ἐπὶ
τὸν τράχηλον αὐτοῦ, καὶ νὰ καταπον-
τισθῇ εἰς τὸ πέλαγος τῆς θαλάσσης.
7 Οὐαὶ εἰς τὸν κόσμον διὰ τὰ σκάν-
δαλα· διότι εἶναι ἀνάγκη νὰ ἔλθωσι
τὰ σκάνδαλα· πλὴν οὐαὶ εἰς τὸν ἄν-
θρωπον ἐκεῖνον, διὰ τοῦ ὁποίου τὸ
8 σκάνδαλον ἔρχεται. Καὶ ἐὰν ἡ χεὶρ
σου ἢ ὁ πούς σου σὲ σκανδαλίζῃ, ἔκ-
κοψον αὐτά, καὶ ῥίψον ἀπὸ σοῦ. κα-
λήτερόν σοι εἶναι νὰ εἰσέλθῃς εἰς τὴν
ζωὴν χωλὸς ἢ κουλλός. παρὰ ἔχων
δύο χεῖρας ἢ δύο πόδας νὰ ῥιφθῇς εἰς
9 τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον. Καὶ ἐὰν ὁ ὀφθαλ-
μός σου σὲ σκανδαλίζῃ, ἔκβαλε αὐτόν,
καὶ ῥίψον ἀπὸ σοῦ· καλήτερόν σοι εἶναι

νγρέ πέσ̈κȣν' ε πάρε̱ κ̇ε̱ τε̱ dάλε̱:
εδέ σι τ' ι χ̇άπτσ̈ γόjε̱νε̱, dότε̱
γ̇ἑντσ̈ ν̇έ̱ στατίρ: μέρ-ε, ε έπȣα
ατύρε πε̱ρ μȣα εδέ πε̱ρ τΰϊ.

Κρε̱ΐ 18.

1 Nd' ατέ̱ όρε̱ έρθνε̱ νdσέ̱νε̱σιτε̱ τε
Jισȣΐ, ε ι θάνε̱, Βάλε̱ τσίλι έ̱σ̈τε̱
με̱ ι μάθ νdε̱ μbε̱ρετε̱ρΐτ τε̱ κ̇ιέ-
2 jεbετ; Εδέ Jισȣΐ θίρι πε̱ράνε̱ bέτε̱-
χ̇εσε̱ τΐ ν̇έ̱ τσ̈ȣν τε̱ bόγ̇ε̱λε̱, εδέ ε
3 κ̇ε̱νdρόϊ ατέ̱ νdε̱ μέστ τ' ατύρε, ε
θά, Με τε̱ bε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ jȣbε,
νdε̱ μος ȣκε̱θέφσ̈ι, ε τε̱ bέ̱νενι ποσί
τσ̈ȣνατ' ε bέγ̇ε̱λε̱, νȣκε̱ dοτε̱ χ̇ΰνι
4 νdε̱ μbε̱ρετε̱ρΐτ τε̱ κ̇ιέjεbετ. Κ̇ȣσ̈ τε̱
ȣνγ̇ν̇ε̱ πρᾶ bέτε̱χ̇εν' ε τΐ ποσί κΰϊ
τσ̈ȣν ι bόγ̇ε̱λε̱, κΰϊ έ̱σ̈τε̱ με̱ ι μάθ
5 νdε̱ μbε̱ρετε̱ρΐτ τε̱ κ̇ιέjεbετ: εδέ
κ̇ȣσ̈ τε̱ πρέσε̱ ν̇έ̱ τε̱ τίλε̱ τσ̈ȣν τε̱
bόγ̇ε̱λε̱ μb' έμε̱ριτ τίμ, με̱ κᾶ πρί-
6 τȣρε̱ μȣα. Πό κ̇ȣσ̈ τε̱ σκανδαλίσν̇ε̱
ν̇έ̱ νγα κε̱τά τε̱ bέγ̇ε̱λιτε̱ κ̇ε̱ με̱
μbεσόν̇ε̱νε̱, έ̱σ̈τε̱ μίρε̱ πε̱ρ ατέ̱ τ' ι
bάρετε̱ ν̇έ̱ γȣρ μȣλΐρι μbι κ̇άφε̱τ
τ' ατΐ, εδέ τε̱ κρέδετε̱ νdε̱ φȣντ τε̱
dέ̱τιτ.
7 Μιέρ bότα νγα σκανδαλίτε̱: σε-
πσέ έ̱σ̈τε̱ νεbόjε̱ τε̱ bίν̇ε̱νε̱ σκανδα-
λ̇ίτε̱: πό μιέρ αΰ ν̇ερΐ, πρέϊ τε̱ τσί-
8 λιτ bιέν σκανδαλ̇ία. Εδέ νdε̱ τε̱
σκανδαλ̇ίστε̱ dόρα jότε α κ̇έ̱μbα
jότε, πρέ-ϊ, εδέ χ̇ίδι πρέϊ τέjε: έ̱σ̈τε̱
με̱ μίρε̱ πε̱ρ τΰϊ τε̱ χ̇ΰντσ̈ νdε̱
jέτε̱τ ι τσ̈άλε̱ α dοράτσ, σε τε̱
κ̇ȣσ̈ dΰ dȣαρ α dΰ κ̇έ̱μbε̱, ε τε̱
9 χ̇ίδετσ̈ νdε̱ ζιάρ τε̱ πα-σόσȣρε̱. Εδέ
νdε̱ τε̱ σκανδαλ̇ίστε̱ σΰρι ύτ, νdσίρ-ε
ατέ̱, ε χ̇ίδε πρέϊ τέjε: με̱ μίρε̱

BKSH

μονόφθαλμος νὰ εἰσέλθῃς εἰς τὴν
ζωὴν, παρὰ ἔχων δύο ὀφθαλμοὺς νὰ
ῥιφθῇς εἰς τὴν γέενναν τοῦ πυρός.

10 Προσέχετε, μὴ καταφρονήσητε ἕνα
τῶν μικρῶν τούτων· διότι σᾶς λέγω,
ὅτι οἱ ἄγγελοι αὐτῶν ἐν τοῖς οὐρανοῖς
διαπαντὸς βλέπουσι τὸ πρόσωπον τοῦ
11 Πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς. Ἐπειδὴ
ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἦλθε διὰ νὰ
12 σώσῃ τὸ ἀπολωλός. Τί σᾶς φαίνεται;
ἐὰν ἄνθρωπός τις ἔχῃ ἑκατὸν πρόβατα,
καὶ πλανηθῇ ἓν ἐξ αὐτῶν, δὲν ἀφίνει
τὰ ἐννενήκοντα ἐννέα, καὶ ὑπάγων
13 ἐπὶ τὰ ὄρη ζητεῖ τὸ πλανώμενον; Καὶ
ἐὰν συμβῇ νὰ εὕρῃ αὐτό, ἀληθῶς σᾶς
λέγω, ὅτι χαίρει δι' αὐτὸ μᾶλλον
παρὰ διὰ τὰ ἐννενήκοντα ἐννέα τὰ
14 μὴ πεπλανημένα. Οὕτω δὲν εἶναι θέλημα
ἔμπροσθεν τοῦ Πατρός σας τοῦ
ἐν οὐρανοῖς, νὰ ἀπολεσθῇ εἷς τῶν
μικρῶν τούτων,
15 Ἐὰν δὲ ἁμαρτήσῃ εἰς σὲ ὁ ἀδελφός
σου, ὕπαγε, καὶ ἔλεγξον αὐτὸν
μεταξὺ σοῦ καὶ αὐτοῦ μόνου· ἐὰν σοῦ
16 ἀκούσῃ, ἐκέρδησας τὸν ἀδελφόν σου·
ἐὰν ὅμως δὲν ἀκούσῃ, παράλαβε μετὰ
σοῦ ἔτι ἕνα ἢ δύο, διὰ νὰ βεβαιωθῇ
πᾶς λόγος ἐπὶ στόματος δύο μαρτύρων
17 ἢ τριῶν. Καὶ ἐὰν παρακούσῃ αὐτῶν,
εἰπὲ τοῦτο πρὸς τὴν ἐκκλησίαν· ἀλλ'
ἐὰν καὶ τῆς ἐκκλησίας παρακούσῃ, ἂς
18 εἶναι εἰς σὲ ὡς ὁ ἐθνικὸς καὶ ὁ τελώνης.
Ἀληθῶς σᾶς λέγω, Ὅσα ἐὰν
δέσητε ἐπὶ τῆς γῆς, θέλουσιν εἶσθαι
δεδεμένα ἐν τῷ οὐρανῷ· καὶ ὅσα ἐὰν
λύσητε ἐπὶ τῆς γῆς, θέλουσιν εἶσθαι
19 λελυμένα ἐν τῷ οὐρανῷ. Πάλιν σᾶς
λέγω, ὅτι ἐὰν δύο ἀπὸ σᾶς συμφω-

ἐ̱σ̈τε̱ πε̱ρ τῦϊ τε̱ χ̇ῦν̇τσ̈ νdε̱ jέτε̱τ
με ν̇έ̱ σῦ βέτε̱με̱, σε τε̱ κε̱̃σ̈ dύ
σῦ, ε τε̱ χ̇ίδετσ̈ νdε̱ γ̇εχ̇έν̇ε̱ τε̱
ζιάρ̇ιτ.
10 Σ̈ικόνι, μος bέ̱νι πε̱ρ ασγ̇έ̱ ν̇έ̱
νγα κε̱τά τε̱ βέγ̇ε̱λ̇ιτε̱: σεπσέ πο ȣ
θέμ jȣ́βε, σε έ̱νγ̇ε̱jτ' ε ατύρε νdε̱
κ̇ιέjετ σ̈όχ̇ε̱νε̱ γ̇ιθε̱ν̇έ̱ φάκ̇εν' ε τ'ιμ-
11 έτι κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱ νdε̱ κ̇ιέjετ. Σεπσέ ι
bῖρ' ι ν̇ερίȣτ έρδι τε̱ σ̈πε̱τόν̇ε̱ τε̱ χ̇ȣ́-
12 μbȣρινε̱. Τσ̈' ȣ dȣ́κετε̱ jȣ́βε; νdε̱
πάστε̱ νdον̇έ̱ ν̇ερῖ ν̇έ̱ κ̇ίντ δ̇έ̱ν, εδέ
τ' ι χ̇ȣμbάσε̱ ν̇έ̱ νγα ατό, α νȣκε̱ λ̇έ̱
τε̱ νε̱ντε̱-δ̇ίετ' ε νέ̱ντατε̱, ε βέτε νdε̱πε̱ρ
μάλ̇ετ τε̱ κε̱ρκόν̇ε̱ τε̱ χ̇ȣ́μbȣρε̱νε̱;
13 Εδέ νdε̱ κ̇όφτε̱ σε ε γ̇ε̃ν, με τε̱
βε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ jȣ́βε, σε γε̱ζ̇ό-
νετε̱ μέ̱ τέπε̱ρε̱ πε̱ρ ατέ̱, σε πε̱ρ τε̱
νε̱ντε̱-δ̇ίετ' ε νέ̱ντατ κ̇ε̱ σ' κάνε̱
14 χ̇ȣ́μbȣρε̱. Κε̱σ̈τȣ́ νȣκ' έ̱σ̈τ' ε dάσ̈ȣρε̱
πε̱ρπάρα Ἆτιτ τȣ́αϊ κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱ νdε̱
κ̇ιέ̱jετ, τε̱ χ̇ȣμbάσε̱ ν̇έ̱ νγα κε̱τά τε̱
βέγ̇ε̱λ̇ιτε̱.
15 Εδέ νdε̱ bέ̱φτε̱ φάj ύτ-βε̱λα̃,
σ̈κό εδέ κ̇ε̱ρτόjε νdε̱ μέστ τέjε εδέ
ατῖ βέτε̱με̱: νdε̱ τε̱ dε̱γ̇όφτε̱, ε φι-
16 τόβε τε̱τ-βε̱λα̃: πό νdε̱ μος τε̱ dε̱-
γ̇όφτε̱, μέρ̇ με βέτε̱χ̇ε εδέ ν̇έ̱ α dύ
βέτε̱, κ̇ε̱ τε̱ «κ̇ε̱νdρόν̇ε̱ τσ̈' dό φιάλ̇ε̱
νdε̱ γόjε̱ dύ α τρέ μαρτίρε̱βε».
17 Εδέ νdε̱ μος ȣ dε̱γ̇όφτε̱ ατύρε,
θȣ́αjα κε̱τέ̱ κ̇ίσ̈ε̱σε̱: εδέ νdε̱ μος ι
dε̱γ̇όφτ' εδέ κ̇ίσ̈ε̱σε̱, ατε̱χέρε αΰ λ̇ετε̱
jέτε̱ ποσί γ̇ε̱ντᾶρι εδέ κȣμερ-
18 κ̇ᾶρι. Με τε̱ βε̱ρτέτε̱ ȣ θέμ jȣ́βε,
Τσ̈' τε̱ λ̇ίθνι μbι δε̃τ, dοτε̱ jένε̱ λ̇ί-
δȣρε̱ νdε̱ κ̇ιέλτ: εδέ τσ̈' τε̱ σγ̇ίθνι
μbι δε̃τ, dοτε̱ jένε̱ σγ̇ίδȣρε̱ νdε̱ κ̇ιέλτ.
19 Πε̱ρσε̱ρῖ πο ȣ θέμ jȣ́βε, σε νdε̱
κ̇όφσ̈ινε̱ μbι δε̃τ dύ βέτε̱ νγα jȣ με

νήσωσιν ἐπὶ τῆς γῆς, περὶ παντὸς
πράγματος, περὶ τοῦ ὁποίου ἤθελον
κάμει αἴτησιν, θέλει γείνει εἰς αὐτοὺς
παρὰ τοῦ Πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς.
20 Διότι ὅπου εἶναι δύο ἢ τρεῖς συνηγ-
μένοι εἰς τὸ ὄνομά μου, ἐκεῖ εἶμαι
ἐγὼ ἐν τῷ μέσῳ αὐτῶν.
21 Τότε προσελθὼν πρὸς αὐτὸν ὁ
Πέτρος, εἶπε, Κύριε, ποσάκις ἂν ἁμαρ-
τήσῃ εἰς ἐμὲ ὁ ἀδελφός μου θέλω
22 συγχωρήσει αὐτόν; ἕως ἑπτάκις; Λέγει
πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Δὲν σοὶ λέγω,
ἕως ἑπτάκις. ἀλλ' ἕως ἑβδομηκοντάκις
23 ἑπτά. Διὰ τοῦτο ἡ βασιλεία τῶν οὐ-
ρανῶν ὡμοιώθη μὲ ἄνθρωπον βασιλέα,
ὅστις ἠθέλησε νὰ θεωρήσῃ λογαριασμὸν
24 μετὰ τῶν δούλων αὐτοῦ, Καὶ ὅτε ἤρ-
χισε νὰ θεωρῇ, ἐφέρθη πρὸς αὐτὸν εἷς
25 ὀφειλέτης μυρίων ταλάντων. Καὶ ἐπειδὴ
δὲν εἶχε νὰ ἀποδώσῃ, προσέταξεν ὁ
κύριος αὐτοῦ να πωληθῇ αὐτὸς, καὶ ἡ
γυνὴ αὐτοῦ, καὶ τὰ τέκνα, καὶ πάντα
ὅσα εἶχε, καὶ νὰ ἀποδοθῇ τὸ ὀφειλόμενον.
26 Πεσὼν λοιπὸν ὁ δοῦλος προσεκύνει
αὐτόν, λέγων, Κύριε, μακροθύμησον
εἰς ἐμὲ, καὶ πάντα θέλω σοὶ ἀπο-
27 δώσει. Σπλαγχνισθεὶς δὲ ὁ κύριος τοῦ
δούλου ἐκείνου, ἀπέλυσεν αὐτὸν, καὶ
28 τὸ δάνειον ἀφῆκεν εἰς αὐτόν. Ἀφοῦ
ὅμως ἐξῆλθεν ὁ δοῦλος ἐκεῖνος, εὗρεν
ἕνα τῶν συνδούλων αὐτοῦ, ὅστις
ἐχρεώστει εἰς αὐτὸν ἑκατὸν δηνάρια·
καὶ πιάσας αὐτόν, ἔπνιγε, λέγων,
29 Ἀπόδος μοι ὅ,τι χρεωστεῖς· Πεσὼν
λοιπὸν ὁ σύνδουλος αὐτοῦ εἰς τοὺς
πόδας αὐτοῦ, παρεκάλει αὐτὸν λέγων,
Μακροθύμησον εἰς ἐμὲ, καὶ πάντα
30 θέλω σοὶ ἀποδώσει. Ἐκεῖνος ὅμως δὲν
ἤθελεν, ἀλλ' ἀπελθὼν ἔβαλεν αὐτὸν
εἰς φυλακὴν, ἑωσοῦ ἀποδώσῃ τὸ ὀφει-
31 λόμενον. Ἰδόντες δὲ οἱ σύνδουλοι αὐ-
τοῦ τὰ γενόμενα, ἐλυπήθησαν σφόδρα·
καὶ ἐλθόντες ἐφανέρωσαν πρὸς τὸν

ν̇ε̱ φιάλ̇ε̱ πε̱ρ τö' dό φάρε̱ γ̇ε̱je κ̇ε̱
τε̱ λ̇ύπν̇ε̱νε̱, dοτ' ȣ ƀε̱νετ' ατȣρε νγα
20 ιμ-άτε̱ κ̇ε̱ ἐ̱öτε̱ νdε̱ κ̇ιέjετ. Σεπσέ
κȣ τε̱ jένε̱ dύ α τρέ ϐέτε̱ μƀε̱λ̇έ-
δȣρε̱ μƀ' έμε̱ριτ τίμ, ατιέ jάμ εδέ ȣνε̱
νdε̱ μέστ τ' ατύρε.
21 Ατε̱χ̇έρε ι έρδι πε̱ράνε̱ Πιέτρι, ε
θά, Ζότ, νdε̱ με̱ φε̱jέφτε̱ ιμ-ϐε̱λᾶ,
σᾶ χ̇έρε̱ dοτ' ια φάλ ατΐ; γ̇ερ μƀε̱
22 öτάτε̱ χ̇έρε̱; Jισȣ̈ι ι θότ' ατΐ, Νȣκε̱
τε̱ θέμ, γ̇ερ μƀε̱ öτάτε̱ χ̇έρε̱, πό
γ̇ερ μƀε̱ öτατε̱-δίετε̱ χ̇έρε̱ νγα
23 öτάτε̱ χ̇έρε̱. Πε̱ρανdάϊ μƀε̱ρετε̱ρΐ' ε
κ̇ιέjεϐετ γ̇ᾶȣ με ν̇έ̱ ν̇ερΐ μƕε̱ρέτ, κ̇ε̱
dέöι τε̱ ƀε̱ν̇ε̱ λογαρΐ με öε̱ρƀε̱τόρε̱τ
24 ε τΐ. Εδέ κȣρ ζȣ̃ρι τε̱ ƀε̱ν̇ε̱ λογαρΐ,
ι πρȣνε̱ ν̇έ̱ dετȣ́αρ κ̇ε̱ ι κίöτε dε-
25 τύρε̱ δίετε̱ μίjε̱ ταλάντα. Εδέ αȣ̓́
πασσί νȣκε̱ κίöτε τ' ι λ̇άν̇ε̱, ι ζότι
ȣρδε̱ρõϊ τε̱ öίτετ' αȣ̓́, εδέ γρȣ́αjα ε
ατΐ, εδέ τε̱ ƀίjτε̱, εδέ γ̇ίθε̱ σε τö'
26 κίöτε, εδέ τε̱ λ̇άχετε̱ dετύρα. Πό
öε̱ρƀε̱τόρ' ι ρᾶ νdε̱ρ κέ̱μƀε̱, ε ι λȣ́τεϊ,
τȣκε θέ̱νε̱, Ζότ, ƀέ̱νȣ ζε̱με̱ρε̱-γ̇έ̱ρε̱
μƀε̱ μȣ́α, εδέ dοτε̱ τ' ι λ̇ᾶν̇ τε̱
27 γ̇ίθα. Εδέ τε̱ ζότ σι ι ȣδέ̱μπ αȣ̓́ öε̱ρƀε̱-
τόρι, ε λ̇ε̱öõϊ, εδέ ια λ̇ά dετύρε̱νε̱.
28 Πό αȣ̓́ öε̱ρƀε̱τόρι σι dόλι, γ̇έτι ν̇έ̱ νγα
öε̱ρƀε̱τόρε̱τε̱ öόκε̱τ' ε τΐ, κ̇ε̱ ι κίöτε
dετύρε̱ ατΐ ν̇έ̱ κ̇ίντ dινάρε̱: εδέ σι ε
ζȣ̃ρι, ε μƀύστε, τȣκε θέ̱νε̱, Λ̇ά-με̱
29 τö' dετύρε̱ με̱ κε̱̃. Ατε̱χέρε πρᾶ
öε̱ρƀε̱τόρι öόκι τΐ ι ρᾶ νdε̱ρ κέ̱μƀε̱,
ε ι λ̇ȣ́τεϊ, τȣκε θέ̱νε̱, Βέ̱νȣ ζε̱με̱ρε̱-
γ̇έ̱ρε̱ μƀε̱ μȣ́α, εδέ dοτε̱ τ' ι λ̇ᾶν̇
30 τε̱ γ̇ίθα. Εδέ αȣ̓́ νȣκε̱ dόντε, πό
öκõϊ εδέ ε ϐȣ̃ρι νdε̱ ƀȣρκ, γ̇ερσᾶ τ' ι
31 λ̇άν̇ε̱ dετύρε̱νε̱. Εδέ öε̱ρƀε̱τόρε̱τε̱
öόκε̱τ' ε ατΐ κȣρ πάνε̱ σε τö' ȣƀε̱,
ȣχ̇ελμȣ́ανε̱ φόρτ: εδέ έρθνε̱, ε ι

κύριον αὐτῶν πάντα τὰ γενόμενα.
32 Τότε προσκαλέσας αὐτὸν ὁ κύριος αὐ-
τοῦ, λέγει πρὸς αὐτόν, Δοῦλε, πονηρέ,
πᾶν τὸ χρέος ἐκεῖνο σοὶ ἀφῆκα, ἐπειδὴ
33 μὲ παρεκάλεσας· δὲν ἔπρεπε καὶ σὺ
νὰ ἐλεήσῃς τὸν σύνδουλόν σου, καθὼς
34 καὶ ἐγὼ σὲ ἠλέησα; Καὶ ὀργισθεὶς ὁ
κύριος αὐτοῦ παρέδωκεν αὐτὸν εἰς τοὺς
βασανιστὰς, ἑωσοῦ ἀποδώσῃ πᾶν τὸ
35 ὀφειλόμενον εἰς αὐτόν. Οὕτω καὶ ὁ
Πατήρ μου ὁ ἐπουράνιος θέλει κάμει
εἰς ἐσᾶς, ἐὰν δὲν συγχωρήσητε ἐκ
καρδίας σας ἕκαστος εἰς τὸν ἀδελφὸν
αὐτοῦ τὰ πταίσματα αὐτῶν.

Κεφ. ιθ'.—κ'.

1 ΚΑΙ ὅτε ἐτελείωσεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς
λόγους τούτους, ἀνεχώρησεν ἀπὸ τῆς
Γαλιλαίας, καὶ ἦλθεν εἰς τὰ ὅρια τῆς
2 Ἰουδαίας, πέραν τοῦ Ἰουρδάνου. Καὶ
ἠκολούθησαν αὐτὸν ὄχλοι πολλοί· καὶ
ἐθεράπευσεν αὐτοὺς ἐκεῖ.
3 Καὶ ἦλθον πρὸς αὐτὸν οἱ Φαρι-
σαῖοι, πειράζοντες αὐτόν, καὶ λέγον-
τες πρὸς αὐτόν, Συγχωρεῖται εἰς τὸν
ἄνθρωπον νὰ χωρισθῇ τὴν γυναῖκα
4 αὐτοῦ διὰ πᾶσαν αἰτίαν; Ὁ δὲ ἀπο-
κριθεὶς εἶπε πρὸς αὐτούς, Δὲν ἀνεγνώ-
σατε, ὅτι ὁ πλάσας ἀπ' ἀρχῆς ἄρσεν
5 καὶ θῆλυ ἔπλασεν αὐτούς; καὶ εἶπεν,
"Ἕνεκεν τούτου θέλει ἀφήσει ἄνθρω-
πος τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα, καὶ
θέλει προσκολληθῇ εἰς τὴν γυναῖκα αὐ-
τοῦ, καὶ θέλουσιν εἶσθαι οἱ δύο εἰς
6 σάρκα μίαν;" Ὥστε δὲν εἶναι πλέον
δύο ἀλλὰ μία σάρξ. Ἐκεῖνο λοιπὸν τὸ
ὁποῖον ὁ Θεὸς συνέζευξεν, ἄνθρωπος
ἂς μὴ χωρίζῃ.
7 Λέγουσι πρὸς αὐτόν, Διὰ τί λοιπὸν
ὁ Μωϋσῆς προσέταξε νὰ δώσῃ ἔγγρα-
φον διαζυγίου, καὶ νὰ χωρισθῇ αὐτήν;
8 Λέγει πρὸς αὐτούς, Διότι ὁ Μωϋσῆς

ďεφτύενε̱ τε̱ ζότ γίθε̱ σᾶ ȣδένε̱.
32 Ατε̱χέρε ι Ζότι ε θίρι πε̱ράνε̱, ε ι
θά, Σε̱ρбε̱τόρ' ι λίκ, γίθ' ατε̱ ďετύρε̱
33 τα λάσε̱ τῦϊ, σεπσέ μ'ȣλȣτε: νȣκε̱
ďȣχεϊ εδέ τί τε̱ πε̱ρďε̱λένε σε̱ρбε̱-
τόρινε̱ σόκȣνε̱ τε̱ντ, σικȣνďρε̱ τε̱
34 πε̱ρďε̱λέбα εδέ ȣνε̱ τῦϊ; Εδέ ι ζότι
ȣζε̱με̱ρȣα, εδέ ε δά νďε̱ρ ďȣαρ τ' α-
τύρε κ̇ε̱ μȣνďόνε̱νε̱, γερσᾶ τε̱ λάνε̱
35 γίθε̱ ďετύρε̱νε̱ κ̇ε̱ ι κίστε ατί. Κε̱στȣ
εδέ ιμ-άτε̱ κ̇ιελόρι ďοτ' ȣα бε̱νε̱
jȣбε, νďε̱ μος ȣα φάλτσι με γίθε̱
ζε̱με̱ρατ τȣαjα γίθε̱-σε-τσίλι τε̱
бε̱λᾶτ τί φάjετ' ε ατύρε.

Κρε̄ϊ 19—20.

1 Εδέ Jισȣϊ κȣρ μбαρõϊ κε̱τό φιάλε̱,
ȣνγρίτ νγα Γαλιλέα, εδέ έρδι νďε̱
σινόρετ τε̱ Jȣδέσε̱, πε̱ρτέj Jορδάνιτ:
2 Εδέ ι бάνε̱ πας ατί σȣμε̱ γε̱νďε̱jε:
εδέ σε̱ρõϊ ατά ατιέ.
3 Εδέ έρθνε̱ τεκ αὐ Φαρισέjτε̱ τȣκε
νγάρε̱ ατέ̱, ε τȣκε θε̱νε̱ ατί, Νďε̱ ι
ε̱στ' ε ȣδε̱σε̱ νερίȣτ τε̱ λε̱σόνε̱ γρȣαν'
4 ε τί πε̱ρ τσ' ďό φάρε̱ σκάκȣ; Εδέ
αὐ ȣπε̱ργέκ ε ȣ θά ατύρε, Νȣκε̱
κένι κε̱νďȣαρε̱, σε αὐ κ̇ε̱ бε̱ρι ατά
κ̇ε̱ νďε̱ κρύετ τε̱ χέρε̱σε̱, ι бε̱ρι
5 ατά μάσκȣλ εδέ φέμε̱ρε̱; εδέ θά,
«Πε̱ρ κε̱τε̱ πȣνε̱ νερίȣ ďοτε̱ λε̱ρε̱
τ'άτε̱ν' ε τ' ε̱με̱νε̱, εδέ ďοτε̱ νγίτετε̱
πας γρȣασε̱ τί, εδέ τε̱ ďύ ďοτε̱
6 jένε̱ νε̱ μίσ». Κάκ̇ε̱ σᾶ νȣκε̱ jάνε̱
με̱ ďύ, πό νε̱ μίσ. Ατε̱ πρᾶ κ̇ε̱
Περε̱νďία ε бε̱ρι πάρε̱, νερίȣ λετε̱
μος ε νďάνε̱.
7 Ι θόν' ατί, Πε̱ρσέ πρᾶ Μοϊσίȣ κᾶ
ποροσίτȣρε̱ τ' ι έπετε̱ κάρτ' ε νďά-
8 ριεσε̱, εδέ τε̱ λε̱σόνετε̱; Ȣ θότ' α-

διὰ τὴν σκληροκαρδίαν σας συνεχώρη-
σεν εἰς ἐσᾶς νὰ χωρίζησθαι τὰς γυ-
ναῖκάς σας· ἀπ' ἀρχῆς ὅμως δὲν ἔ-
9 γεινεν οὕτω. Σᾶς λέγω δέ, ὅτι ὅστις
χωρισθῇ τὴν γυναῖκα αὑτοῦ, ἐκτὸς διὰ
πορνείαν, καὶ νυμφευθῇ ἄλλην, γίνε-
ται μοιχός· καὶ ὅστις νυμφευθῇ γυναῖκα
κεχωρισμένην, γίνεται μοιχός.

10 Λέγουσι πρὸς αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐ-
τοῦ, Ἐὰν οὕτως ἔχῃ ἡ ὑποχρέωσις
τοῦ ἀνδρὸς πρὸς τὴν γυναῖκα, δὲν
11 συμφέρει νὰ νυμφευθῇ. Ὁ δὲ εἶπε
πρὸς αὐτούς, Δὲν δύνανται πάντες νὰ
δεχθῶσι τὸν λόγον τοῦτον, ἀλλ' εἰς
12 ὅσους εἶναι δεδομένον. Διότι εἶναι εὐ-
νοῦχοι, οἵτινες ἐκ κοιλίας μητρὸς ἐγεν-
νήθησαν οὕτω· καὶ εἶναι εὐνοῦχοι, οἵ-
τινες εὐνουχίσθησαν ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων·
καὶ εἶναι εὐνοῦχοι, οἵτινες εὐνούχισαν
ἑαυτοὺς διὰ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν.
Ὅστις δύναται νὰ δεχθῇ τοῦτο, ἂς
δεχθῇ.
13 Τότε ἐφέρθησαν πρὸς αὐτὸν παιδία,
διὰ νὰ ἐπιθέσῃ τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτά,
καὶ νὰ εὐχηθῇ· οἱ δὲ μαθηταὶ ἐπέπλη-
14 ξαν αὐτά. Πλὴν ὁ Ἰησοῦς εἶπεν, Ἀ-
φήσατε τὰ παιδία, καὶ μὴ ἐμποδίζετε
αὐτὰ νὰ ἔλθωσι πρὸς ἐμέ· διότι τῶν
τοιούτων εἶναι ἡ βασιλεία τῶν οὐρα-
15 νῶν. Καὶ ἀφοῦ ἐπέθηκεν ἐπ' αὐτὰ τὰς
χεῖρας, ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν.

16 Καὶ ἰδού, προσελθών τις εἶπε πρὸς
αὐτόν, Διδάσκαλε ἀγαθέ, τί καλὸν νὰ
17 πράξω διὰ νὰ ἔχω ζωὴν αἰώνιον; Ὁ
δὲ εἶπε πρὸς αὐτόν, Τί μὲ λέγεις ἀ-
γαθόν; οὐδεὶς ἀγαθὸς εἰμὴ εἷς, ὁ Θεός.
Ἀλλ' ἐὰν θέλῃς νὰ εἰσέλθῃς εἰς τὴν
18 ζωήν, φύλαξον τὰς ἐντολάς, Λέγει
πρὸς αὐτόν, Ποίας; Καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπε,
Τὸ «Μὴ φονεύσῃς· Μὴ μοιχεύσῃς· Μὴ

τύρε, Σεπσέ Μοϊσίȣ ȣα λ̇ά jȣ́ϐε τε̱
λ̇ε̱σ̈όνι γρᾶτε̱ τȣ́αjα πε̱ρ ζε̱με̱ρ-
άσ̈πε̱ρε̱νε̱ τȣ́αj: πό νδε̱ κρύετ τε̱
9 χ̇έρε̱σε̱ σ' κᾶ κ̇έ̱νε̱ κε̱σ̈τȣ́. Εδέ πό
ȣ θέμ jȣ́ϐε, σε αΰ κ̇ε̱ τε̱ λ̇ε̱σ̈όν̇ε̱
γρȣ́αν' ε τῖ, πε̱ρϐέτσ̈ πε̱ρ πȣ́νε̱
κȣρϐε̱ρίε, εδέ τε̱ μαρτόνετε̱ με τιά-
τε̱ρε̱, κȣρϐε̱ρόν: εδέ αΰ κ̇ε̱ τε̱ μαρ-
τόνετε̱ με γρȣ́α τε̱ λ̇ε̱σ̈ȣ́αρε̱, κȣρϐε̱ρόν.
10 Νδσέ̱νε̱σιτ' ε τῖ ι θόνε̱, Νδε̱ κ̇όφτε̱
κε̱σ̈τȣ́ πȣ́ν' ε ν̇ερίȣτ με γρȣ́ανε̱, νȣκ'
11 έ̱σ̈τε̱ μίρε̱ τε̱ μαρτόνετε̱. Εδέ αΰ ȣ
θότ' ατύρε, Νȣκε̱ μȣ́ντ τα κȣπε̱-
τόν̇ε̱νε̱ κε̱τέ̱ φιάλ̇ε̱ τε̱ γ̇ίθε̱, πό ατύ-
12 ρεϐε κ̇ε̱ ȣ έ̱στε̱ δέ̱νε̱. Σεπσέ κᾶ τε̱
δρέδȣρε̱ κ̇ε̱ κάνε̱ λ̇ίνδȣρε̱ κε̱σ̈τȣ́ κ̇ε̱
νγα ϐάρκȣ ι σ' έ̱με̱σε̱: εδέ κᾶ τε̱
δρέδȣρε̱ κ̇ε̱ ȣδρόθνε̱ νγα ν̇έρε̱ζιτε̱:
εδέ κᾶ τε̱ δρέδȣρε̱ κ̇ε̱ δρόθνε̱ ϐέτε̱-
χ̇εν' ε τύρε πε̱ρ μϐε̱ρετε̱ρῖν' ε κ̇ιέ-
jεϐετ. Αΰ κ̇ε̱ μȣ́ντ τα κȣπε̱τόν̇ε̱ κε̱τέ̱,
λ̇ετα κȣπε̱τόν̇ε̱.
13 Ατε̱χ̇έρε ι ȣπρȣ̃ν' ατῖ τσά τσ̈ȣ́να
τε̱ ϐέγ̇ε̱λ̇ε̱ κ̇ε̱ τε̱ ϐέ̱ρε̱ δȣ́αρτε̱ πε̱ρ-
μϐί ατά, ε τ' ι ϐεκόν̇ε̱: εδέ νδσέ̱νε̱-
14 σιτ' ι κ̇ε̱ρτȣ́ανε̱. Πό Jισȣ̃ϊ θά, Λ̇ίνι
τσ̈ȣ́νατ' ε ϐέγ̇ε̱λ̇ε̱, εδέ μος ι νδάλ̇νι
τε̱ ϐίν̇ε̱νε̱ τεκ ȣ́νε̱: σεπσέ πε̱ρ τε̱
τίλε̱ έ̱σ̈τε̱ μϐε̱ρετε̱ρῖ' ε κ̇ιέjεϐετ.
15 Εδέ σι ϐȣ̃ρι δȣ́αρτε̱ μϐι ατά, ίκȣ
ανδε̃j.
16 Εδέ jά τεκ ι έρδι πε̱ράνε̱ ν̇έ̱
ν̇ερῖ, ε ι θά, Με̱σόν̇ε̱σ' ι μίρε̱, τσ̈' τε̱
μίρε̱ τε̱ ϐέ̱ν̇ κ̇ε̱ τε̱ κέμ jέτε̱ τε̱ πα-
17 σόσȣρε̱; Εδέ αΰ ι θά, Τσ̈' με̱ θȣ́α
ι μίρε̱; Ασνδον̇έ̱ σ' έ̱σ̈τ' ι μίρε̱ ϐέτσ̈
ν̇έ̱, Περε̱νδία. Πό νδε̱ δό τε̱ χ̇ῦν̇τσ̈
18 νδε̱ jέτε̱τ, ρȣ́αj παροσίτε̱. Ι θότ'
ατῖ, Τσίλ̇ατε̱; Εδέ Jισȣ̃ϊ ι θά, κε̱τό,
«Μος ϐρ̣άτσ̈: μος κȣρϐε̱ρόν̇τσ̈; μος

19 κλέψῃς· Μὴ ψευδομαρτυρήσῃς· Τίμα
τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα·» καὶ
«Θέλεις ἀγαπᾷ τὸν πλησίον σου ὡς
20 σεαυτόν». Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ νεανί-
σκος, Πάντα ταῦτα ἐφύλαξα ἐκ νεό-
21 τητός μου, τί μοὶ λείπει ἔτι; Εἶπε
πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Ἐὰν θέλῃς νὰ
ἦσαι τέλειος, ὕπαγε, πώλησον τὰ ὑ-
πάρχοντά σου, καὶ δὸς εἰς πτωχούς·
καὶ θέλεις ἔχει θησαυρὸν ἐν οὐρανῷ·
22 καὶ ἐλθὲ ἀκολούθει μοι. Ἀκούσας δὲ ὁ
νεανίσκος τὸν λόγον, ἀνεχώρησε λυ-
πούμενος· διότι εἶχε κτήματα πολλά.

23 Καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς τοὺς μα-
θητὰς αὐτοῦ, Ἀληθῶς σᾶς λέγω, ὅτι
δυσκόλως θέλει εἰσέλθει πλούσιος εἰς
24 τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. Καὶ πά-
λιν σᾶς λέγω, Εὐκολώτερον εἶναι νὰ
περάσῃ κάμηλος διὰ τρυπήματος βελό-
νης, παρὰ πλούσιος νὰ εἰσέλθῃ εἰς
25 τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. Ἀκούσαντες
δὲ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, ἐξεπλήττοντο
σφόδρα, λέγοντες, Τίς λοιπὸν δύναται
26 νὰ σωθῇ; Ἐμβλέψας δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπε
πρὸς αὐτούς, Παρὰ ἀθρώποις τοῦτο ἀ-
δύνατον εἶναι, παρὰ τῷ Θεῷ ὅμως τὰ
πάντα εἶναι δυνατά.

27 Τότε ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος, εἶπε πρὸς
αὐτόν, Ἰδού, ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα
καὶ σοὶ ἠκολουθήσαμεν· τί λοιπὸν θέ-
28 λει εἶσθαι εἰς ἡμᾶς; Ὁ δὲ Ἰησοῦς
εἶπε πρὸς αὐτούς, Ἀληθῶς σᾶς λέγω,
ὅτι σεῖς οἱ ἀκολουθήσαντές μοι, ἐν τῇ
παλιγγενεσίᾳ, ὅταν καθίσῃ ὁ Υἱὸς τοῦ
ἀνθρώπου ἐπὶ τοῦ θρόνου τῆς δόξης
αὐτοῦ, θέλετε καθίσει καὶ σεῖς ἐπὶ
δώδεκα θρόνους, κρίνοντες τὰς δώδεκα
29 φυλὰς τοῦ Ἰσραήλ. Καὶ πᾶς ὅστις ἀ-
φῆκεν οἰκίας, ἢ ἀδελφούς, ἢ ἀδελφάς,
ἢ πατέρα, ἢ μητέρα, ἢ γυναῖκα, ἢ

διέθτσ̈: μος ἀπτσ̈ μαρτιρί τε̱ ρέμε:
19 Nδερό τε̱τ-ᾶτ' ε τε̱τ-έ̱με̱»: εδέ
«Τε̱ δȣ́ατσ̈ τ' ἀφε̱ρμινε̱ τέ̱ντ ποσί
20 βέτε̱χ̇ενε̱ τέ̱νδε». Dιαλ̇όσ̈ι ι θότ' ατί,
Τε̱ γ̇ίθα κε̱τό ι κάμ ρȣαΐτȣρε̱ κ̇ε̱
μbε̱ τε̱ ρΐτ τίμ: πό τσ̈' με̱ μbέτετε̱
21 με̱̃; Jισȣ̃ϊ ι θά ατί, Nδε̱ δό τε̱ bέ̱-
νετσ̈' ι σόσȣρε̱, σ̈κό ε σ̈ίτ γ̇ε̱̃νε̱
τέ̱νδε, εδέ έπȣα τε̱ βοbέκ̇βετ: εδέ
δοτε̱ κέσ̈ θεσᾶρ νδε̱ κ̇ιέλ: εδέ έjα,
22 ε νγ̇ίτ-μȣ πας. Πό διαλ̇όσ̈ι κȣρ δε̱-
γ̇ο̃ϊ κε̱τέ̱ φιάλ̇ε̱, ίκȣ ι χ̇ελμȣ́αρε̱:
σεπσέ κίσ̈τε σȣμε̱ γ̇ε̱̃.
23 Εδέ Jισȣ̃ϊ ȣ θά νδσέ̱νε̱σε̱βετ τί,
Με τε̱ βε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ jȣ́βε, σε
ν̇ερίȣ ι πάσȣρε̱ μεζί δοτε̱ χ̇ῦνε̱ νδε̱
24 μbε̱ρετε̱ρΐτ τε̱ κ̇ιέjεβετ. Εδέ πε̱ρσε̱ρί
πο ȣ θέμ jȣ́βε, σε Με̱ κολάϊ έ̱σ̈τε̱
τε̱ σ̈κόν̇ε̱ γαμίλεjα νδε̱περ βρίμε̱τ τε̱
γ̇υλ̇πέ̱ρε̱σε̱, σε τε̱ χ̇ῦνε̱ ι πάσȣρι νδε̱
25 μbε̱ρετε̱ρΐτ τε̱ Περε̱νδίσε̱. Εδέ νδσέ̱νε̱-
σιτ' ε τί κȣρ δε̱γ̇ȣ́ανε̱, τμερόνεσ̈ινε̱
φόρτ, ε θόσ̈ινε̱, Βάλε̱ τσίλ̇ι μȣ́ντ τε̱
26 σ̈πε̱τόν̇ε̱; Πό Jισȣ̃ϊ σ̈τύρι σῦτε̱ μb' ατά
ε ȣ θά ατύρε, Τε ν̇έρε̱ζιτε̱ κε̱jό έ̱σ̈τε̱
πȣ́νε̱ κ̇ε̱ σ' μȣ́ντ τε̱ bέ̱νετε̱, πό τε
Περε̱νδία τε̱ γ̇ίθα μȣ́ντ τε̱ bέ̱νενε̱.
27 Ατε̱χ̇έρε ȣπε̱ργ̇έκ̇ Πιέτρι ε ι θά
ατί, Jά νε̃ τε λ̇ᾶμ τε̱ γ̇ίθα, εδέ
έρθμε̱ πράπα τέjε: βάλε̱ τσ̈' δοτε̱
28 jέτε̱ μbε̱ νε̃; Εδέ Jισȣ̃ϊ ȣ θά ατύρε,
Με τε̱ βε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ jȣ́βε, σε
jȣ κ̇ε̱ με̱ έρθτε̱ πας, νδε̱ κριjέσε̱τ
τε̱ ρε̃, κȣρ τε̱ ρ̇ίjε̱ ι bῖρ' ι ν̇ερίȣτ
μbι φρόν τε̱ λ̇αβδίσε̱ τί, δοτε̱ ρ̇ίνι
εδέ jȣ μbε̱ δυ-μbε̱-δίετε̱ φρόνε,
τȣκε γ̇υκȣ́αρε̱ τε̱ δυ-μbε̱-δίετε̱ φά-
29 ρατ' ε Ισραΐλ̇ιτ. Εδέ κȣσ̈δό κ̇ε̱ λ̇ά
σ̈τε̱πί, α βε̱λέζε̱ρε̱, α μότε̱ρα, α άτε̱,
α ε̱̃με̱, α γρȣ́α, α bίj, α άρα, πε̱ρ

τέκνα, ἢ ἀγρούς, ἕνεκεν τοῦ ὀνόμο-
τός μου, ἑκατονταπλάσια θέλει λάβει,
καὶ ζωὴν αἰώνιον θέλει κληρονομήσει.
30 Πολλοὶ ὅμως πρῶτοι θέλουσιν εἶσθαι
ἔσχατοι, καὶ ἔσχατοι πρῶτοι.

1 ΚΕΦ. κ'. Διότι ἡ βασιλεία τῶν οὐ-
ρανῶν εἶναι ὁμοία μὲ ἄνθρωπον οἰκο-
δεσπότην, ὅστις ἐξῆλθεν ἅμα τῷ πρωῒ
διὰ νὰ μισθώσῃ ἐργάτας διὰ τὸν ἀμ-
2 πελῶνα αὐτοῦ· ἀφοῦ δὲ συνεφώνησε
μετὰ τῶν ἐργατῶν πρὸς ἓν δηνάριον
τὴν ἡμέραν ἀπέστειλεν αὐτοὺς εἰς τὸν
3 ἀμπελῶνα αὐτοῦ. Καὶ ἐξελθὼν περὶ
τὴν τρίτην ὥραν, εἶδεν ἄλλους ἱστα-
4 μένους ἐν τῇ ἀγορᾷ ἀργούς. Καὶ πρὸς
ἐκείνους εἶπεν, Ὑπάγετε καὶ σεῖς εἰς
τὸν ἀμπελῶνα, καὶ ὅ,τι εἶναι δίκαιον
θέλω σᾶς δώσει. Καὶ ἐκεῖνοι ὑπῆγον.
5 Πάλιν ἐξελθὼν περὶ τὴν ἕκτην καὶ
6 ἐννάτην ὥραν ἔκαμεν ὡσαύτως. Περὶ
δὲ τὴν ἑνδεκάτην ὥραν ἐξελθὼν, εὗρεν
ἄλλους ἱσταμένους ἀργούς, καὶ λέγει
πρὸς αὐτούς, Διὰ τί ἵστασθε ἐδῶ ὅλην
7 τὴν ἡμέραν ἀργοί; Λέγουσι πρὸς αὐ-
τόν, Διότι οὐδεὶς ἐμίσθωσεν ἡμᾶς.
Λέγει πρὸς αὐτούς, Ὑπάγετε καὶ σεῖς
εἰς τὸν ἀμπελῶνα, καὶ ὅ,τι εἶναι δί-
8 καιον, θέλετε λάβει. Ἀφοῦ δὲ ἔγεινεν
ἑσπέρα, λέγει ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶ-
νος πρὸς τὸν ἐπίτροπον αὐτοῦ, Κάλε-
σον τοὺς ἐργάτας, καὶ ἀπόδος εἰς αὐ-
τοὺς τὸν μισθόν, ἀρχίσας ἀπὸ τῶν
9 ἐσχάτων ἕως τῶν πρώτων. Καὶ ἐλ-
θόντες οἱ περὶ τὴν ἑνδεκάτην ὥραν
μισθωθέντες, ἔλαβον ἀνὰ ἓν δηνάριον.
10 Ἐλθόντες δὲ οἱ πρῶτοι ἐνόμισαν ὅτι
θέλουσι λάβει πλειότερα· ἔλαβον ὅμως
11 καὶ αὐτοὶ ἀνὰ ἓν δηνάριον. Καὶ λα-
βόντες, ἐγόγγυζον κατὰ τοῦ οἰκοδε-
12 σπότου, λέγοντες, Ὅτι οὗτοι οἱ ἔσχα-
τοι μίαν ὥραν ἔκαμον, καὶ ἔκαμες
αὐτοὺς ἴσους μὲ ἡμᾶς, οἵτινες ἐβα-
στάσαμεν τὸ βάρος τῆς ἡμέρας καὶ

πȣνε̱ τ' έμε̱ριτ τίμ, dοτε̱ μάρε̱ ν̇ε̱
κ̇ίντ πε̱ρ ν̇ε̱, εδέ dοτε̱ τρασ̈ε̱γόν̇ε̱
30 jέτε̱ τε̱ πα-σόσȣρε̱. Πό σ̈ȣμε̱ τε̱
πάρε̱ dοτε̱ jένε̱ τε̱ πράπσε̱μ, εδέ
τε̱ πράπσε̱μ τε̱ πάρε̱.

1 Κρε̱ϊ 20. Σεπσέ μbε̱ρετε̱ρῖ' ε κ̇ιέ-
jεϐετ γ̇ᾶν με ν̇ε̱ ν̇ερῖ ζοτ σ̈τε̱πίε, ι
τσίλι dόλι σ̈πέϊτ με νάτε̱ τε̱ παj-
2 τόν̇ε̱ πȣνε̱τόρε̱ πε̱ρ ϐέσ̈τιν' ε τῖ: εδέ
σι παjτõϊ πȣνε̱τόρε̱τε̱ νγα ν̇ε̱ dινᾶρ
νdε̱ dίτε̱τ, ι dε̱ργõϊ νdε̱ ϐέσ̈τε̱ τε̱
3 τῖ. Παστάϊ dόλι μbε̱ τρῖ όρε̱, πᾶ
τε̱ τιέρε̱ τȣκε νdέν̇ȣρε̱ πα-πȣνε̱ νdε̱
4 τρέκτ: ȣ θότ' εδέ ατύρε, Σ̈κόνι εδέ
jȣ νdε̱ ϐέσ̈τε̱, εδέ dοτ' ȣ άπ εδέ
jȣϐε τσ̈' τε̱ jέτε̱ ε ȣδε̱σε̱. Εδέ ατά
5 ϐάνε̱. Πε̱ρσε̱ρῖ dόλι μbε̱ γ̇άσ̈τ' εδέ
μbε̱ νε̱ντ' όρε̱, εδέ bε̱ρι πο κε̱σ̈τȣ.
6 Εδέ σι dόλι μbε̱ ν̇ε̱-μbε̱-δίετ' όρε̱,
γ̇έτι τε̱ τιέρε̱ τȣκε νdέν̇ȣρε̱ πα-πȣνε̱,
ȣ θότ' εδέ ατύρε, Πε̱ρσέ ρ̇ίνι κε̱τȣ
7 γ̇ίθε̱ dίτε̱νε̱ πα-πȣνε̱; Ι θόν' ατῖ,
Σεπσέ ασνdον̇ε̱ σ' να παjτõϊ. Ȣ θότ'
ατύρε, Σ̈κόνι εδέ jȣ νdε̱ ϐε̱σ̈τε̱, εδέ
dοτε̱ μέρ̇νι τσ̈' τε̱ jέτε̱ ε ȣδε̱σε̱.
8 Εδέ σι ȣνγρύς, ι ζότι ϐε̱σ̈τιτ ι θότε̱
κȣjdεσταρῖτ τῖ, Θίρ̇ε̱ πȣνε̱τόρε̱τε̱, εδέ
λάϊ-ȣ πάγε̱νε̱ ατύρε, τȣκε ζε̱νε̱
νγα τε̱ πράπσε̱μιτε̱ γ̇ερ μbε̱ τε̱
9 πάρε̱τ. Εδέ έρθνε̱ ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱
παjτȣαρε̱ μbε̱ ν̇ε̱-μbε̱-δίετ' όρε̱, εδέ
10 μȣαρνε̱ νγα ν̇ε̱ dινᾶρ. Εδέ κȣρ
έρθνε̱ τε̱ πάρε̱τε̱, κȣjτȣανε̱ σε dοτε̱
μάρ̇ε̱νε̱ με̱ σ̈ȣμε̱: πό εδέ ατά μȣ-
11 αρνε̱ νγα ν̇ε̱ dινᾶρ. Εδέ σι μȣαρνε̱,
κ̇jάχεσ̈ινε̱ μbε̱ τε̱ ζόν' ε σ̈τε̱πίσε̱,
12 τȣκε θε̱νε̱, σε κε̱τά τε̱ πράπσε̱μιτε̱
bε̱νε̱ ν̇ε̱ όρε̱, εδέ ι bε̱ρε̱ σιν̇ε̱ν̇ε̱ με
ν̇ε̱ κ̇ε̱ μbάjτε̱μ τε̱ ρε̱νdε̱ν' ε dίτε̱σ'

13 τὸν καύσωνα. Ὁ δὲ ἀποκριθείς, εἶπε
πρὸς ἕνα ἐξ αὐτῶν, Φίλε, δὲν σὲ ἀ-
δικῶ· δὲν συνεφώνησας ἐν δηνάριον
14 μετ' ἐμοῦ; λάβε τὸ σόν, καὶ ὕπαγε·
θέλω δὲ νὰ δώσω εἰς τοῦτον τὸν ἔ-
15 σχατον, ὡς καὶ εἰς σέ. Ἢ δὲν ἔχω
τὴν ἐξουσίαν νὰ κάμω ὅ,τι θέλω εἰς
τὰ ἐμά; ἢ ὁ ὀφθαλμός σου εἶναι πο-
16 νηρός, διότι ἐγὼ εἶμαι ἀγαθός; Οὕτω
θέλουσιν εἶσθαι οἱ ἔσχατοι πρῶτοι,
καὶ οἱ πρῶτοι ἔσχατοι· διότι πολλοὶ
εἶναι οἱ κεκλημένοι, ὀλίγοι δὲ οἱ ἐ-
κλεκτοί.
17 Καὶ ἀναβαίνων ὁ Ἰησοῦς εἰς Ἱερο-
σόλυμα, παρέλαβε τοὺς δώδεκα μαθη-
τὰς κατ' ἰδίαν ἐν τῇ ὁδῷ, καὶ εἶπε
18 πρὸς αὐτούς, Ἰδού, ἀναβαίνομεν εἰς
Ἱεροσόλυμα, καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
θέλει παραδοθῇ εἰς τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ
γραμματεῖς, καὶ θέλουσι καταδικάσει
19 αὐτὸν εἰς θάνατον· καὶ θέλουσι παρα-
δώσει αὐτὸν εἰς τὰ ἔθνη διὰ νὰ ἐμπαί-
ξωσι καὶ μαστιγώσωσι καὶ σταυρώσω-
σι· καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ θέλει ἀναστηθῇ.

20 Τότε προσῆλθε πρὸς αὐτὸν ἡ μή-
τηρ τῶν υἱῶν τοῦ Ζεβεδαίου μετὰ τῶν
υἱῶν αὐτῆς, προσκυνοῦσα, καὶ ζητοῦ-
21 σά τι παρ' αὐτοῦ. Ὁ δὲ εἶπε πρὸς
αὐτήν, Τί θέλεις; Λέγει πρὸς αὐτόν,
Εἰπὲ νὰ καθίσωσιν οὗτοι οἱ δύο υἱοί
μου, εἷς ἐκ δεξιῶν σου, καὶ εἷς ἐξ
22 ἀριστερῶν, ἐν τῇ βασιλείᾳ σου. Ἀπο-
κριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπε, Δὲν ἐξεύρετε
τί ζητεῖτε· δύνασθαι νὰ πίητε τὸ πο-
τήριον, τὸ ὁποῖον ἐγὼ μέλλω νὰ πίω,
καὶ νὰ βαστισθῆτε τὸ βάπτισμα, τὸ
ὁποῖον ἐγὼ βαπτίζομαι; Λέγουσι πρὸς
23 αὐτόν, Δυνάμεθα. Καὶ λέγει πρὸς αὐ-
τούς, Τὸ μὲν ποτήριόν μου θέλετε πίει,
καὶ τὸ βάπτισμα, τὸ ὁποῖον ἐγὼ βα-
πτίζομαι, θέλετε βαπτισθῇ· τὸ νὰ κα-

13 εδέ ϐάπε̨νε̨. Πό αΰ ȣπε̨ργέκ ε ι θά
ν̇έ̨ριτ νγα ατά, Μίκ, νȣκε̨ τε̨ bέ̨ν̇
κέκ̇: α νȣκε̨ bέ̨ρε φιάλ̇ε̨ με μȣα ν̇έ̨
14 dινᾶρ; μέρ̇ τέ̨νdινε̨, εδέ ίκ: εδέ
κε̨τῖ τε̨ πράπσε̨μιτ dοτ' ι άπ σι
15 εδέ τῦϊ. Από σ' μȣντ ȣνε̨ τε̨ bέ̨ν̇
τσ̈' τε̨ dȣα νdε̨ πȣνε̨τ τίμε; από
σῦρι ύτ έ̨σ̈τ' ι λ̇ίκ, σεπσέ ȣνε̨ jάμ
16 ι μίρε̨; Κε̨σ̈τȣ dοτε̨ jένε̨ τε̨ πρά-
πσε̨μιτε̨ τε̨ πάρε̨, εδέ τε̨ πάρε̨τε̨ τε̨
πράπσε̨μ: σεπσέ σ̈ȣμε̨ ϐέτε̨ jάνε̨ τε̨
θίρ̇ȣρε̨, πό τε̨ πάκε̨ τε̨ σγ̇έδȣρε̨.
17 Εδέ Jισȣ̃ϊ τȣκε χ̇ίπȣρε̨ νdε̨ Jε-
ρȣσαλ̇ίμ, μόρι με ϐέτε̨χ̇ε τε̨ dυ-
μbε̨-δίετε̨ νdσε̨̇νε̨σιτε̨ μbε̨-ν̇'-άνε̨
18 μb' ȣδε̨, εδέ ȣ θά ατύρε. Jά τε πο
χ̇ίπε̨jμε̨ νdε̨ Jερȣσαλ̇ίμ, εδέ ι bίρ' ι
ν̇ερίȣτ dοτ' έπετε̨ νdε̨ dȣαρ τε̨
κρυε-πρίφτε̨ρετ εδέ σ̈κρόν̇ε̨σετ: εδέ
19 dοτα dε̨νόν̇ε̨νε̨ πε̨ρ ϐdέκε̨jε: εδέ
dοτα άπε̨νε̨ νdε̨ dȣαρ τε̨ κόμbεϐετ
κ̇ε̨ τα πε̨ρκ̇έσ̈ε̨ν' ε τα ρ̇άχ̇ε̨ν' ε τα
κρυκ̇ε̨ζόν̇ε̨νε: εδέ τε̨ τρέτε̨νε̨ dίτε̨
dοτε̨ νγ̇άλετε̨

20 Ατε̨χ̇έρε ι έρδι πε̨ράνε̨ ε έ̨μ' ε
τε̨ bίjϐετ Ζεϐεδέȣτ bάσ̈κε̨ με τε̨
bίjτ, τȣκε λ̇ȣτȣρε̨, ε τȣκε λ̇ύ-
21 πȣρε̨ ν̇ε̨ γ̇ε̨ νγα αΰ. Εδέ αΰ ι θά
ασᾶϊ, Τσ̈' dό; αjό ι θότ' ατῖ, Θȣαj
τε̨ ρ̇ίνε̨ κε̨τά dύ ϐίjτ' ε μῖ ν̇έ̨ρι
μbε̨ τε̨ dιάθτε̨νε̨ τέ̨νdε, ε ν̇έ̨ρι μbε̨
τε̨ μέ̨νγ̇ε̨ρε̨νε̨ νdε̨ μbε̨ρετε̨ρῖτ τέ̨νdε.
22 Πο Jισȣ̃ϊ ȣπε̨ργ̇έκ̇ ε θά, Νȣκε̨ dίνι
σε τσ̈' λ̇ύπνι: μȣντ τε̨ πίνι κȣπε̨νε̨,
κ̇ε̨ dοτε̨ πῖ ȣνε̨, εδέ τε̨ παγε̨ζόνενι
με παγε̨ζίμνε̨ κ̇ε̨ dοτε̨ παγε̨ζόνεμ
23 ȣνε̨; ατά ι θόν' ατῖ, Μȣντμε̨. Εδέ αΰ
ȣ θότ' ατύρε, Κȣπε̨νε̨ τίμε dότα πίνι,
εδέ με παγε̨ζίμνε̨ κ̇ε̨ παγε̨ζόνεμ
ȣνε̨, dοτε̨ παγε̨ζόνενι: πό τε̨ ρ̇ίνι

BKSH

θίσητε ὅμως ἐκ δεξιῶν μου καὶ ἐξ ἀρι-
στερῶν μου, δὲν εἶναι ἐμοῦ νὰ δώσω,
εἰμὴ εἰς ὅσους εἶναι ἡτοιμασμένον ὑπὸ
τοῦ Πατρός μου.
24 Καὶ ἀκούσαντες οἱ δέκα, ἠγανάκτη-
25 σαν περὶ τῶν δύο ἀδελφῶν. Ὁ δὲ Ἰη-
σοῦς προσκαλέσας αὐτοὺς εἶπεν, Ἐ-
ξεύρετε ὅτι οἱ ἄρχοντες τῶν ἐθνῶν
κατακυριεύουσιν αὐτά, καὶ οἱ μεγάλοι
26 κατεξουσιάζουσιν αὐτά· οὕτως ὅμως
δὲν θέλει εἶσθαι ἐν ὑμῖν· ἀλλ' ὅστις
θέλῃ νὰ γείνῃ μέγας ἐν ὑμῖν, ἂς ἦναι
27 ὑπηρέτης ὑμῶν· καὶ ὅστις θέλῃ νὰ
ἦναι πρῶτος ἐν ὑμῖν, ἂς ἦναι δοῦλος
28 ὑμῶν· καθὼς ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου δὲν
ἦλθε διὰ νὰ ὑπηρετεθῇ, ἀλλὰ διὰ νὰ
ὑπηρετήσῃ, καὶ νὰ δώσῃ τὴν ζωὴν
αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν.

29 Καὶ ἐνῷ ἐξήρχοντο ἀπὸ τῆς Ἱερι-
χῶ, ἠκολούθησεν αὐτὸν ὄχλος πολύς.
30 Καὶ ἰδού, δύο τυφλοὶ καθήμενοι παρὰ
τὴν ὁδόν, ἀκούσαντες ὅτι ὁ Ἰησοῦς
διαβαίνει, ἔκραξαν, λέγοντες, Ἐλέησον
31 ἡμᾶς, Κύριε, υἱὲ τοῦ Δαβίδ. Ὁ δὲ
ὄχλος ἐπέπληξεν αὐτοὺς διὰ νὰ σιω-
πήσωσιν· ἀλλ' ἐκεῖνοι ἔκραζον δυνα-
τώτερα, λέγοντες, Ἐλέησον ἡμᾶς, Κύ-
32 ριε, υἱὲ τοῦ Δαβίδ. Καὶ σταθεὶς ὁ Ἰη-
σοῦς, ἔκραξεν αὐτούς, καὶ εἶπε, Τί
33 θέλετε νὰ σᾶς κάμω; Λέγουσι πρὸς
αὐτόν, Κύριε, νὰ ἀνοιχθῶσιν οἱ ὀφθαλ-
34 μοὶ ἡμῶν. Καὶ ὁ Ἰησοῦς σπλαγχνι-
σθείς, ἤγγισε τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν·
καὶ εὐθὺς ἀνέβλεψαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλ-
μοί, καὶ ἠκολούθησαν αὐτόν.

Κεφ. κα'. κβ'.

1 ΚΑΙ ὅτε ἐπλησίασαν εἰς Ἱεροσόλυ-
μα, καὶ ἦλθον εἰς Βηθφαγῆ πρὸς τὸ
ὄρος τῶν ἐλαιῶν, τότε ὁ Ἰησοῦς ἀπέ-
στειλε δύο μαθητάς, λέγων πρὸς αὐ-

μbε̱ τε̱ dιάθτε̱νε̱ τίμε εδέ μbε̱ τε̱
μέ̱νγ̇ε̱ρε̱νε̱ τίμε, νȣκ' έ̱σ̈τε̱ νdε̱ dόρε̱
τίμε τα άπ, πό dοτ' ȣ έπετ' ατύρε
κ̇ε̱ ȣ έ̱σ̈τε̱ bέ̱ρε̱ γατί νγα ιμ-άτε̱.
24 Εδέ τε̱ δίετε̱τε̱ κȣρ dε̱γ̇ȣ́ανε̱,
ȣ́ζε̱με̱ρȣ́ανε̱ πε̱ρ ατά τε̱ dύ ϐελέζε̱-
25 ριτ. Πό Jισȣ̃ϊ ι θίρι ατά ε θά, Ε
dίνι σε τε̱ πάρε̱τ' ε κόμbεϐετ κάνε̱
πȣσ̈τέτ μbι ατά, εδέ τε̱ με̱δέ̇ντε̱ ι
26 ȣρδε̱ρόν̇ε̱ν' ατά: πό κε̱σ̈τȣ́ νȣκε̱ dοτε̱
jέτε̱ νdε̱ρ jȣ́: πό κȣσ̈ τε̱ dόjε̱ τε̱
bέ̱νετ' ι μάθ νdε̱ρ jȣ́, λετε̱ jέτε̱
27 σ̈ε̱ρbε̱τόρι jȣ́αϊ: εδέ κȣσ̈ τε̱ dόjε̱ τε̱
jέτ' ι πάρε̱ νdε̱ρ jȣ́, λετε̱ jέτε̱
28 σ̈ε̱ρbε̱τόρι jȣ́αϊ: σικȣ́νdρε̱ ι bῖρ' ι
ν̇ερίȣτ νȣκ' έρδι κ̇ε̱ τε̱ σ̈ε̱ρbένετε̱,
πό τε̱ σ̈ε̱ρbέν̇ε̱, εδέ τ' άπε̱ jέτε̱ν' ε
τί σ̈πε̱ρbλ̇ίμ πε̱ρ σ̈ȣ́με̱ ϐέτε̱.
29 Εδέ ατά τε πο dίλ̇νινε̱ νγα Jε-
ριχ̇όjα, ι ϐάνε̱ πας ατῖ σ̈ȣ́με̱
30 γ̇έ̱νdε̱jε. Εδέ jά dύ τε̱ ϐέρbȣρε̱
νdέν̇ȣρε̱ μb' ȣ́δε̱, κȣρ dε̱γ̇ȣ́ανε̱ σε πο
σ̈κόντε Jισȣ̃ϊ, bε̱ρτίτνε̱, τȣκε θέ̱νε̱,
Πε̱ρdε̱λέ-να, ο Ζότ, bῖρ' ι Δαϐίδιτ.
31 Εδέ γ̇έ̱νdε̱jα ι κ̇ε̱ρτȣ̃ϊ ατά, τε̱ πȣ-
σ̈όν̇ε̱νε̱: πό ατά bε̱ρτίσνινε̱ με̱ φόρτ,
τȣκε θέ̱νε̱, Πε̱ρdε̱λέ-να, ο Ζότ, bῖρ'
32 ι Δαϐίδιτ. Εδέ Jισȣ̃ϊ κ̇ε̱νdρȣ̃ϊ ε ι
θίρι ατά, εδέ θά, Τσ̈' dόνι τ' ȣ bέ̱ν̇
33 jȣ́ϐε; Ι θόνε̱, Ζότ, τε̱ να χ̇άπενε̱
34 σῦτε̱. Εδέ Jισȣ̃ϊτ σι ι ȣδέ̱μπ, πρέκȣ
σῦτ' ε ατύρε: εδέ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ ȣ
χ̇άπνε̱ σῦτ' ε ατύρε, ε ι ϐάνε̱ πας
ατῖ.

Κρε̱̃ι 21—22.

1 Εδέ κȣρ ȣαφρȣ́ανε̱ νdε̱ Jερȣσαλίμ,
εδέ έρθνε̱ νdε̱ Βιθφαγῖ νdάj μάλ̇ιτ
ȣλίν̇ϐετ, ατε̱χ̇έρε Jισȣ̃ϊ dε̱ργȣ̃ϊ dύ

2 τούς, Ὑπάγετε εἰς τὴν κώμην τὴν
ἀπέναντι ὑμῶν· καὶ εὐθὺς θέλετε εὑρεῖ
ὄνον δεδεμένην, καὶ πωλάριον μετ' αὐ-
3 τῆς· λύσατε, καὶ φέρετέ μοι. Καὶ ἐὰν
τις σᾶς εἴπῃ τι, θέλετε εἰπεῖ, ὅτι ὁ
Κύριος ἔχει χρείαν αὐτῶν· καὶ εὐθὺς
θέλει ἀποστείλει αὐτά.

4 Τοῦτο δὲ ὅλον ἔγεινε, διὰ νὰ πλη-
ρωθῇ τὸ ῥηθὲν διὰ τοῦ προφήτου, λέ-
5 γοντος, «Εἴπατε πρὸς τὴν θυγατέρα
Σιών», «Ἰδού, ὁ βασιλεύς σου ἔρχεται
πρὸς σὲ πραΰς, καὶ καθήμενος ἐπὶ ὄνου,
καὶ πῶλον υἱὸν ὑποζυγίου».

6 Πορευθέντες δὲ οἱ μαθηταὶ καὶ ποιή-
σαντες καθὼς προσέταξεν αὐτοὺς ὁ Ἰη-
7 σοῦς, ἔφεραν τὴν ὄνον καὶ τὸ πωλά-
ριον, καὶ ἔβαλον ἐπάνω αὐτῶν τὰ ἱ-
μάτια αὐτῶν, καὶ ἐπεκάθισαν αὐτὸν ἐπά-
8 νω αὐτῶν. Ὁ δὲ περισσότερος ὄχλος
ἔστρωσαν τὰ ἱμάτια ἑαυτῶν εἰς τὴν
ὁδόν· ἄλλοι δὲ ἔκοπτον κλάδους ἀπὸ
τῶν δένδρων, καὶ ἔστρωνον εἰς τὴν ὁ-
9 δόν. Οἱ δὲ ὄχλοι οἱ προπορευόμενοι
καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες ἔκραζον, Ὡσαννὰ
τῷ υἱῷ Δαβίδ· εὐλογημένος ὁ ἐρχόμε-
νος ἐν ὀνόματι Κυρίου· Ὡσαννὰ ἐν τοῖς
10 ὑψίστοις. Καὶ ὅτε εἰσῆλθον εἰς Ἱερο-
σόλυμα, ἐσείσθη πᾶσα ἡ πόλις, λέ-
11 γουσα, Τίς εἶναι οὗτος; Οἱ δὲ ὄχλοι
ἔλεγον, Οὗτος εἶναι Ἰησοῦς ὁ προφή-
της, ὁ ἀπὸ Ναζαρὲτ τῆς Γαλιλαίας.

12 Καὶ εἰσῆλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ ἱερὸν
τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐξέβαλε πάντας τοὺς
πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ,
καὶ τὰς τραπέζας τῶν ἀργυραμοιβῶν
ἀνέτρεψε, καὶ τὰ καθίσματα τῶν πω-
13 λούντων τὰς περιστεράς· καὶ λέγει
πρὸς αὐτούς, Εἶναι γεγραμμένον, «Ὁ
οἶκός μου, οἶκος προσευχῆς θέλει ὀνο-

2 νdσε̱νε̱σε̱, τȣκε ȣ θε̱νε̱ ατύρε̱, Σ̈κόνι
μb' ατε̱ φσ̈άτ κ̇ε̱ ε̱σ̈τε̱ πε̱ρκȣνdρȣελ
jȣbε: εδέ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ dοτε̱ γ̇ένι ν̇ε̱
γομάρε λ̇ίδȣρε̱, εδέ ν̇ε̱ πȣλ̇ίσ̈τ bάσ̈κε̱
3 με ατε̱: σγ̇ίδινι, ε μ' ι bίνι. Εδέ
νdε̱ ȣ θε̱ντε̱ γ̇ε̱ jȣbε νdον̇ε̱ νερτ, ι
θόνι, σε Ζότι κᾶ νεbόjε̱ πε̱ρ ατε̱:
εδέ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ dοτ' ι dε̱ργόν̇ε̱ ατά.
4 Εδέ γ̇ίθε̱ κε̱jό ȣbε̱, κ̇ε̱ τε̱ μbȣ-
σ̈ετε̱ τσ̈' ε̱σ̈τε̱ θε̱νε̱ νγα προφίτι, κ̇ε̱
5 θότε̱, «Θόνι σε̱ bίjεσε̱ Σιόνε̱σε̱, Jά
μbε̱ρέτι ύτ τε πο τε̱ bιέν ι bȣτε̱,
εδέ χ̇ίπȣρε̱ μbι γομάρε, εδέ μbι
πȣλ̇ίσ̈τ bίρ σ̈τε̱σε».
6 Εδέ ν̇dσε̱νε̱σιτε̱ σι bάνε̱, εδέ
bε̱νε̱ σικȣνdρε̱ ι ȣρbε̱ρõϊ ατά Jισȣϊ,
7 πρȣνε̱ γομάρεν' εδέ πȣλ̇ίσ̈τινε̱, εδέ
bȣνε̱ μbι ατά ῥόbετ' ε τύρε, εδέ ε
8 χ̇ίπνε̱ ατε̱ σίπερ ατύρε. Εδέ με̱ ε
σ̈ȣμ' ε γ̇ε̱νdε̱jεσε̱ σ̈τρȣανε̱ ῥόbετ' ε
τύρε μb' ȣbε̱: εδέ τε̱ τιέρε̱ κε̱πȣτ-
νινε̱ dέγα dρȣσ̈, ε ι σ̈τρόνινε̱ μb'
9 ȣbε̱. Εδέ γ̇ε̱νdε̱jα κ̇ε̱ σ̈κόνινε̱ πε̱ρ-
πάρα, εδέ ατά κ̇ε̱ ι bίνινε̱ πράπα,
bε̱ρτίσνινε̱ τȣκε θε̱νε̱, Χ̇οσαννά μbε̱
τε̱ bίριν' ε Δαbίδιτ: ι bεκȣαρ' ε̱σ̈τ'
αύ κ̇ε̱ bιέν μb' έμε̱ριτ Ζότιτ: Χ̇ο-
10 σαννά μbε̱ τε̱ λ̇άρτατε̱. Εδέ αύ
κȣρ χ̇ύρι νdε̱ Jερȣσαλίμ, ȣτȣντ
γ̇ίθε̱ κ̇υτέτι, τȣκε θε̱νε̱, Τσίλ̇ι
11 ε̱σ̈τε̱ κύϊ; Εδέ γ̇ε̱νdε̱jα θόσ̈ινε̱, Κύϊ
ε̱σ̈τ' Jισȣϊ, προφίτι, κ̇ε̱ ε̱σ̈τε̱ νγα
Ναζαρέτι ι Γαλιλ̇έσε̱.

12 Εδέ Jισȣϊ χ̇ύρι νdε̱ χ̇ιερόρετ τε̱
Περε̱νdίσε̱, εδέ νdσόρι jάσ̈τε̱ γ̇ίθ'
ατά κ̇ε̱ σ̈ίσνιν' ε bλ̇ίνινε̱ νdε̱ χ̇ιε-
ρόρετ, εδέ πε̱ρμbύσι τρȣbέζατ' ε
τρȣbεζάρεbετ, εδέ φρόνετ' ε ατύρε
13 κ̇ε̱ σ̈ίσνινε̱ πε̱λȣμbατε̱: εδέ ȣ θότ'
ατύρε, Ἔσ̈τε̱ σ̈κρȣαρε̱, «Σ̈τε̱πία ίμε

BiSH

μάζεσθαι»· σεῖς δὲ ἐκάματε αὐτὸν
«σπήλαιον λῃστῶν».
14 Καὶ προσῆλθον πρός αὐτὸν τυφλοὶ
καὶ χωλοὶ ἐν τῷ ἱερῷ· καὶ ἐθεράπευ-
15 σεν αὐτούς. Ἰδόντες δὲ οἱ ἀρχιερεῖς
καὶ οἱ γραμματεῖς τὰ θαυμάσια τὰ
ὁποῖα ἔκαμε, καὶ τοὺς παῖδας κρά-
ζοντας ἐν τῷ ἱερῷ καὶ λέγοντας, Ὠ-
σαννὰ τῷ υἱῷ Δαβίδ, ἠγανάκτησαν,
16 καὶ εἶπον πρὸς αὐτόν, Ἀκούεις τί
λέγουσιν οὗτοι; Ὁ δὲ Ἰησοῦς λέγει
πρὸς αὐτούς, Ναί· ποτὲ δὲν ἀνεγνώ-
σατε, «Ὅτι ἐκ στόματος νηπίων καὶ
θηλαζόντων ἡτοίμασας αἶνεσιν»;

17 Καὶ ἀφήσας αὐτούς, ἐξῆλθεν ἔξω
τῆς πόλεως εἰς Βηθανίαν, καὶ διενυ-
κτέρευσεν ἐκεῖ.
18 Ὅτε δὲ τὸ πρωῒ ἐπέστρεφεν εἰς τὴν
19 πόλιν, ἐπείνασε· καὶ ἰδὼν μίαν συκῆν
ἐπὶ τῆς ὁδοῦ, ἦλθε πρὸς αὐτήν, καὶ
οὐδὲν εὗρεν ἐπ' αὐτήν, εἰμὴ φύλλα
μόνον· καὶ λέγει πρὸς αὐτήν, Νὰ μὴ
γείνῃ πλέον ἀπὸ σοῦ καρπὸς εἰς τὸν
αἰῶνα. Καὶ παρευθὺς ἐξηράνθη ἡ συκῆ.

20 Καὶ ἰδόντες οἱ μαθηταὶ ἐθαύμασαν,
λέγοντες, Πῶς παρευθὺς ἐξηράνθη ἡ
21 συκῆ! Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπε
πρὸς αὐτούς, Ἀληθῶς σᾶς λέγω, ἐὰν
ἔχητε πίστιν, καὶ δὲν διστάσητε, οὐχὶ
μόνον τὸ τῆς συκῆς θέλετε κάμει,
ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ ὄρος τοῦτο ἂν εἴπη-
τε, Σηκώθητι καὶ ῥίφθητι εἰς τὴν θά-
22 λασσαν, θέλει γείνει. Καὶ πάντα ὅσα
ἂν ζητήσητε ἐν τῇ προσευχῇ, ἔχοντες
πίστιν, θέλετε λάβει.

23 Καὶ ὅτε ἦλθεν εἰς τὸ ἱερόν, προ-
σῆλθον πρὸς αὐτόν, ἐνῷ ἐδίδασκεν, οἱ
ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ,
λέγοντες, Ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ πράττεις

dοτε̱ ҟjȣχετε̱ σ̃τε̱πῖ λȣτε̱jε»: εδέ jȣ
ε bε̱τ' ατέ̱, «σ̃πέλε̱ bιέδε̱σισ̃.»
14 Εδέ ι έρθνε̱ περάνε̱ τε̱ bέρbȣρ' ε
τσ̃άλα νdε̱ χιερόρετ: εδέ ι σ̃ε̱ρõι
15 ατά. Πό κρυε-πρίφτε̱ριτ' εδέ σ̃κρόνε̱-
σιτε̱ κȣρ πάνε̱ τσ̃ȣdίρατε̱ ҟε̱ bε̱ρι,
εδέ τσ̃ȣνατε̱ τȣκε bε̱ρτίτȣρε̱ νdε̱ χι-
ερόρετ, ε τȣκε θε̱νε̱, Χοσαννά μbε̱
τε̱ bίριν' ε Δαβίδιτ, ȣζε̱με̱ρȣανε̱,
16 εδέ ι θάν' ατῖ, Dε̱γόν σε τσ̃' θόνε̱
κε̱τά; Εδέ Jισȣ̃ ȣ θότ' ατύρε, Πό:
κȣρε̱ σ' κένι κε̱νdȣαρε̱, «Σε νγα γόj'
ε φόσ̃νεbετ εδέ νγα γόj' ε ατύρε ҟε̱
πίνε̱ σίσε̱ bε̱ρε γατῖ λαbdίμ»;
17 Εδέ σι ι λά ατά, dόλι jάσ̃τε̱ ҟυ-
τέτιτ νdε̱ Βιθανί, εδέ σ̃κõι νάτε̱ν'
ατιέ.
18 Εδέ νdε̱ μέ̱νγές κȣρ ȣκε̱θύε νdε̱
19 ҟυτέτ, ι έρδι ȣρί: εδέ κȣρ πᾶ νε̱
dρȣ̃ φίκȣ μb' ȣδε̱, έρδι μb' ατέ̱, πό
νȣκε̱ γέτι γε̱ μb' ατέ̱, bέτσ̃ γέθε
bέτε̱με̱: εδέ ι θότε̱, Μος ȣbέ̱φτε̱ με̱
πέμε̱ πρέϊ τέjε πε̱ρ γίθε̱ jέτε̱νε̱.
Εδέ dρȣ̃j' ε φίκȣτ πε̱ρνε̱χέρε̱ ȣθᾶ.
20 Εδέ νdσ̃έ̱νε̱σιτε̱ κȣρ πάνε̱, ȣτσ̃ȣdίτνε̱,
ε θάνε̱, Κύσ̃ ȣθᾶ dρȣ̃j' ε φίκȣτ
21 πε̱ρνε̱χέρε̱! Εδέ Jισȣ̃ ȣπε̱ργέҟ ε ȣ
θά ατύρε, Με τε̱ bε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ
jȣbε, νdε̱ πάτσ̃ι bέσε̱, εδέ τε̱ μος
jένι με dȣ̃ μέ̱νdε̱jε, jό bέτε̱με̱ κε̱τέ̱
τε̱ dρȣσε̱ φίκȣτ κένι πε̱ρ τε̱ bέ̱ρε̱,
πό εδέ κε̱τῖ μάλι νdε̱ ι θέ̱ντσ̃ι,
Νγρέȣ εδέ bιέρε̱ νdε̱ dέ̱τ, dοτε̱ bέ̱-
22 νετε̱. Εδέ γίθε̱ σᾶ τε̱ λύπνι νdε̱
λȣτε̱jετ, τȣκε πάσȣρε̱ bέσε̱, dοτ' ι
μέρνι,
23 Εδέ κȣρ έρδι νdε̱ χιερόρετ, ι
έρθνε̱ περάν' ατῖ ατιέ [κȣ με̱σόντε,
κρυε-πρίφτε̱ριτ' εδέ πλέҟτ' ε λαȣ-
ζιτ, ε θόσ̃ινε̱, Με τσ̃' φάρε̱ πȣσ̃τέτι

BKSH

ταῦτα; καὶ τίς σοὶ ἔδωκε τὴν ἐξου-
24 σίαν ταύτην; Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς
εἶπε πρὸς αὐτούς, Θέλω σας ἐρωτήσει
καὶ ἐγὼ ἕνα λόγον, τὸν ὁποῖον ἐὰν
μοὶ εἴπητε, καὶ ἐγὼ θέλω σᾶς εἰπεῖ
25 ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ πράττω ταῦτα. Τὸ
βάπτισμα τοῦ Ἰωάννου πόθεν ἦτο; ἐξ
οὐρανοῦ, ἢ ἐξ ἀνθρώπων; Καὶ ἐκεῖνοι
διελογίζοντο καθ' ἑαυτούς, λέγοντες,
Ἐὰν εἴπωμεν, Ἐξ οὐρανοῦ, θέλει εἰπεῖ
πρὸς ἡμᾶς, Διὰ τί λοιπὸν δὲν ἐπι-
26 στεύσατε εἰς αὐτόν; Ἐὰν δὲ εἴπωμεν,
Ἐξ ἀνθρώπων, φοβούμεθα τὸν ὄχλον·
διότι πάντες ἔχουσι τὸν Ἰωάννην ὡς
27 προφήτην. Καὶ ἀποκριθέντες πρὸς τὸν
Ἰησοῦν, εἶπον, Δὲν ἐξεύρομεν, Εἶπε
πρὸς αὐτοὺς καὶ αὐτός, Οὐδὲ ἐγὼ λέ-
γω πρὸς ὑμᾶς ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ πράτ-
τω ταῦτα.
28 Ἀλλὰ τί σᾶς φαίνεται; Ἄνθρωπός
τις εἶχε δύο υἱούς· καὶ ἐλθὼν πρὸς
τὸν πρῶτον, εἶπε, Τέκνον, ὕπαγε σή-
μερον ἐργάζου ἐν τῷ ἀμπελῶνί μου,
29 Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπε, Δὲν θέλω· ὕ-
30 στερον ὅμως μετανοήσας, ὑπῆγε. Καὶ
ἐλθὼν πρὸς τὸν δεύτερον, εἶπεν ὡσαύ-
τως. Καὶ ἐκεῖνος ἀποκριθεὶς εἶπεν,
Ἐγὼ ὑπάγω κύριε· καὶ δὲν ὑπῆγε.
31 Τίς ἐκ τῶν δύο ἔκαμε τὸ θέλημα τοῦ
πατρός; Λέγουσι πρὸς αὐτόν, Ὁ πρῶ-
τος. Λέγει πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, Ἀ-
ληθῶς σᾶς λέγω, ὅτι οἱ τελῶναι καὶ
αἱ πόρναι ὑπάγουσι πρότεροι ὑμῶν εἰς
32 τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. Διότι ἦλθε
πρὸς ὑμᾶς ὁ Ἰωάννης ἐν ὁδῷ δικαιο-
σύνης, καὶ δὲν ἐπιστεύσατε εἰς αὐτόν·
οἱ τελῶναι ὅμως καὶ αἱ πόρναι ἐπί-
στευσαν εἰς αὐτόν· σεῖς δὲ ἰδόντες,
δὲν μετεμελήθητε ὕστερον, ὥστε νὰ
πιστεύσητε εἰς αὐτόν.
33 Ἄλλην παραβολὴν ἀκούσατε· Ἦτο
ἄνθρωπός τις οἰκοδεσπότης, ὅστις ἐφύ-
τευσεν ἀμπελῶνα, καὶ περιέβαλεν εἰς
αὐτὸν φραγμόν, καὶ ἔσκαψεν ἐν αὐτῷ

bε̱ν κε̱τό; εδέ κȣσ̃ τα κᾶ δε̱νε̱ κετε̱
24 πȣσ̃τέτ; Εδέ Jισȣ̈ ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε ȣ θά
ατύρε, Dοτ' ȣ πύες εδέ ȣνε̱ jȣbε
ν̇ε̱ φιάλ̇ε̱, κ̇ε̱ νdε̱ μα θε̱ντσ̃ι, εδέ ȣνε̱
dοτ' ȣ θέμ jȣbε με τσ̃' φάρε̱ πȣ-
25 σ̃τέτι bε̱ν̇ κε̱τό. Παγε̱ζίμι Jοάννιτ
νγά ίσ̃τε; νγα κ̇ιέλι, α νγα ν̇έρε̱ζιτε̱;
Εδέ ατά μενdόνεσ̃ινε̱ με bέτε̱χ̇εν'
ε τύρε, τȣκε θε̱νε̱, Νdε̱ θε̱ντσ̃ιμ,
Νγα κ̇ιέλι, dοτε̱ να θότε̱, Περσέ
26 νȣκ' ι μbεσȣατε̱ πρᾶ; Εδέ νdε̱ θε̱ντσ̃ιμ,
Νγα ν̇έρε̱ζιτε̱, κέμι φρίκε̱ γ̇ε̱νdε̱jενε̱:
σεπσέ τε̱ γ̇ίθε̱ ε κάνε̱ Jοάννινε̱ περ
27 προφίτ. Εδέ ι ȣπε̱ργ̇έκ̇νε̱ Jισȣ̈τ ε
θάνε̱, Νȣκ' ε dίμε̱. Εδέ αὐ ȣ θά
ατύρε, Ας ȣνε̱ σ' ȣ θέμ jȣbε με
τσ̃' φάρε̱ πȣσ̃τέτι bε̱ν̇ κε̱τό.
28 Εδέ κ̇ύσ̃ ȣ dȣκετε̱ jȣbε; Ν̇ε̱ ν̇ερΐ
κίσ̃τε dύ bίj: εδέ έρδι τεκ ι πάρι
ε ι θά, Bίρ, σ̃κό σότ ε πȣνό νdε̱
29 bε̱σ̃τε̱ τίμ. Εδέ αὐ ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε θά,
Νȣκε̱ dȣα: πό παστάj ȣπενdȣα, εδέ
30 bάτε. Εδέ έρδι τεκ ι dύτι, ε ι θά
πο ασ̃τȣ: εδέ αὐ ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε θά,
ȣνε̱ bέτε, ζότ: εδέ νȣκε̱ bάτε.
31 Τσίλ̇ι νγα κε̱τά τε̱ dύ bε̱ρι dασ̃ȣ-
ρίμιν' ε τ' έτ; Ι θόνε̱, Ι πάρι. Jι-
σȣ̈ ȣ θότ' ατύρε, Με τε̱ bε̱ρτέτε̱
πο ȣ θέμ jȣbε, σε κȣμερκ̇άρε̱τ' εδέ
κȣρbατε̱ bένε̱ με̱ περπάρα σε jȣ
32 νdε̱ μbε̱ρετε̱ρΐτ τε̱ Περε̱νdίσε̱. Σεπσέ
Jοάννι έρδι τε jȣ νdε̱ ȣδε̱ dρεΐτε̱ρίε,
εδέ νȣκ' ι μbεσȣατε̱: πό κȣμερ-
κ̇άρε̱τ' ε κȣρbατ' ι μbεσȣανε̱: εδέ
jȣ σι πάτε̱, νȣκ' ȣπενdȣατε̱ παστάj,
κ̇ε̱ τ' ι μbεσόνι.
33 Dε̱γ̇όνι ν̇ε̱ τιάτε̱ρε̱ παραbολ̇ΐ: Ν̇ε̱
ν̇ερΐ ίσ̃τε ζότ σ̃τε̱πίε, ι τσίλ̇ι μbόλι
ν̇ε̱ bε̱σ̃τε̱, εδέ ε θȣρι με γάρθ, εδέ
ρε̱μȣ̈ι μb' ατε̱ ν̇ε̱ τίρε̱, εδέ νdερτȣ̈ι

ληνόν, καὶ ᾠκοδόμησε πύργον· καὶ
ἐμίσθωσεν αὐτὸν εἰς γεωργούς, καὶ ἀ-
34 πεδήμησεν. Ὅτε δὲ ἐπλησίασεν ὁ και-
ρὸς τῶν καρπῶν, ἀπέστειλε τοὺς δού-
λους αὐτοῦ πρὸς τοὺς γεωργούς, διὰ
35 νὰ λάβωσι τοὺς καρποὺς αὐτοῦ. Καὶ
πιάσαντες οἱ γεωργοὶ τοὺς δούλους
αὐτοῦ, ἄλλον μὲν ἔδειραν, ἄλλον δὲ
ἐφόνευσαν, ἄλλον δὲ ἐλιθοβόλησαν·
36 Πάλιν ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους
πλειοτέρους τῶν πρώτων· καὶ ἔκαμον
37 εἰς αὐτοὺς ὡσαύτως. Ὕστερον δὲ ἀπέ-
στειλε πρὸς αὐτοὺς τὸν υἱὸν αὐτοῦ,
λέγων, Θέλουσιν ἐντραπῆ τὸν υἱόν μου.
38 Ἀλλ' οἱ γεωργοὶ ἰδόντες τὸν υἱόν,
εἶπον πρὸς ἀλλήλους, Οὗτος εἶναι ὁ
κληρονόμος· ἔλθετε, ἂς φονεύσωμεν
αὐτόν, καὶ ἂς κατακρατήσωμεν τὴν
39 κληρονομίαν αὐτοῦ. Καὶ πιάσαντες αὐ-
τόν, ἐξέβαλον ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος, καὶ
40 ἐφόνευσαν. Ὅταν λοιπὸν ἔλθῃ ὁ κύ-
ριος τοῦ ἀμπελῶνος, τί θέλει κάμει
εἰς τοὺς γεωργοὺς ἐκείνους;
41 Λέγουσι πρὸς αὐτόν, Κακοὺς κακῶς
θέλει ἀπολέσει αὐτούς· καὶ τὸν ἀμπε-
λῶνα θέλει μισθώσει εἰς ἄλλους γεωρ-
γούς, οἵτινες θέλουσιν ἀποδώσει εἰς
αὐτὸν τοὺς καρποὺς ἐν τοῖς καιροῖς
αὐτῶν.
42 Λέγει πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, Ποτὲ
δὲν ἀνεγνώσατε ἐν ταῖς γραφαῖς, «Ὁ
λίθος, τὸν ὁποῖον ἀπεδοκίμασαν οἱ
οἰκοδομοῦντες οὗτος ἔγεινε κεφαλὴ
γωνίας· παρὰ Κυρίου ἔγεινεν αὕτη καὶ
εἶναι θαυμαστὴ ἐν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν;»
43 Διὰ τοῦτο λέγω πρὸς ὑμᾶς, ὅτι θέλει
ἀφαιρεθῆ ἀφ' ὑμῶν ἡ βασιλεία τοῦ
Θεοῦ, καὶ θέλει δοθῆ εἰς ἔθνος κάμνον
44 τοὺς καρποὺς αὐτῆς. Καὶ ὅστις πέσῃ
ἐπὶ τὸν λίθον τοῦτον, θέλει συντριφθῆ·
εἰς ὅντινα δὲ ἐπιπέσῃ, θέλει κατασυν-
τρίψει αὐτόν.
45 Καὶ ἀκούσαντες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ
Φαρισαῖοι τὰς παραβολὰς αὐτοῦ, ἐνό-

ν̇ε̱ πίρκ: εδέ ε δά ατε̱ νdε̱ρ bȣjκ̇,
34 εδέ ίκȣ νdε̱ δε̱ τε̱ χ̇ȣαjε̱. Εδέ κȣρ
ȣαφρȣα κόχ̇' ε πέμε̱βετ, dε̱ργόῖ
σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱τ' ε τί τε bȣjκ̇ιτε̱, κ̇ε̱ τε̱
35 μάρε̱νε̱ πέμε̱τ' ε ατί. Εδέ bȣjκ̇ιτε̱
ζȣνε̱ σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱τ' ε ατί, ε ν̇ε̱ριν' ε
ρ̇άχ̇νε̱, ε τιέτριν' ε βράνε̱, ε τιέ-
36 τρινε̱ ε βράνε̱ με γȣ̃ρε̱. Πε̱ρσε̱ρί
dε̱ργόῖ τε̱ τιέρε̱ σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱, με̱ τέ-
πε̱ρε̱ σε τε̱ πάρε̱τε̱: πό ασ̈τȣ ȣα
37 bε̱νε̱ εδέ ατύρε. Εδέ παστάj dε̱ργόῖ
τε̱ bίρ̇ε̱ τεκ ατά, τȣκε θε̱νε̱, σε Τιμ-
38 bίριτ dοτ' ι κένε̱ τȣρπ. Πό bȣjκ̇ιτε̱
κȣρ πάνε̱ τε̱ bίρινε̱, θάνε̱ ν̇ε̱ρι τιά-
τριτ, Κύϊ ε̱σ̈τε̱ τρασ̈ε̱γιμτάρι: έjανι τα
βράσε̱με̱, εδέ τε̱ μbάjε̱με̱ τρασ̈ε̱-
39 γίμιν' ε ατί. Εδέ σι ε ζȣνε̱, ε νdσȣ-
αρνε̱ jάσ̈τε̱ βε̱σ̈τιτ, εδέ ε βράνε̱.
40 Κȣρ τε̱ βίν̇ε̱ πρᾶ ι ζότι βε̱σ̈τιτ,
τσ̈' dοτ' ȣ bε̱ν̇ε̱ ατύρε bȣjκ̇βε;
41 Ι θόνε̱, Κέκ̇ ε με̱ κέκ̇ dοτ' ι
πρίσ̈ν̇ε̱: εδέ βέσ̈τινε̱ dοτ' ȣα άπε̱ τε̱
τιέρε̱βε bȣjκ̇βε, τε̱ τσίλ̇ε̱τε̱ dοτ' ι
άπε̱νε̱ πέμε̱τε̱ νdε̱ κόχ̇ε̱ τ' ατύρε.
42 Jισȣ̃ ȣ θότ' ατύρε, Κȣ̃ρε̱ σ' κένι
κε̱νdȣαρε̱ νdε̱ σ̈κρόν̇ατ, «Ατε̱ γȣ̃ρ
κ̇ε̱ σ' ε πε̱λ̇κ̇ύεν' ατά κ̇ε̱ νdε̱ρτόν̇ε̱ν̇ε̱,
κύϊ ȣbε̱ πε̱ρ κρύε τσέπι: νγα Ζότι
ȣbε̱ κεjό, εδέ ε̱σ̈τ' ε τσ̈ȣdίτσ̈ιμε
43 νdε̱ρ σῦτ τ'άνε̱»; Πε̱ρανdάῖ πο ȣ
θέμ jȣβε, σε μbε̱ρετε̱ρί' ε Περε̱ν-
dίσε̱ dοτε̱ μέρετε̱ νγα jȣ, εδέ dοτ'
έπετε̱ μbε̱ ν̇ε̱ κόμπ κ̇ε̱ bε̱ν πέμε̱τ'
44 ε ασάῖ. Εδέ αύ κ̇ε̱ τε̱ [bιέρε̱ μbι
κε̱τε̱ γȣ̃ρ, dοτε̱ τσοπε̱τόνετε̱: εδέ μbι
ατε̱ κ̇ε̱ τε̱ bιέρε̱, dοτα dε̱ρμόν̇ε̱.
45 Εδέ κρυε-πρίφτεριτ' εδέ Φαρι-
σέjτε̱ κȣρ dε̱γȣανε̱ παραβολ̇ιατ' ε

46 ησαν ὅτι περὶ αὐτῶν λέγει· καὶ ζη-
τοῦντες νὰ πιάσωσιν αὐτόν, ἐφοβήθη-
σαν τοὺς ὄχλους, ἐπειδὴ εἶχον αὐτὸν
ὡς προφήτην.

1 ΚΕΦ. κβʹ. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς
πάλιν εἶπε πρὸς αὐτοὺς διὰ παραβο-
λῶν, λέγων,

2 Ὡμοιώθη ἡ βασιλεία τῶν οὐρα-
νῶν μὲ ἄνθρωπον βασιλέα, ὅστις ἔκαμε
3 γάμους εἰς τὸν υἱὸν αὐτοῦ· καὶ ἀπέ-
στειλε τοὺς δούλους αὐτοῦ νὰ καλέ-
σωσι τοὺς προσκεκλημένους εἰς τοὺς
γάμους· καὶ δὲν ἤθελον νὰ ἔλθωσι.
4 Πάλιν ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους, λέ-
γων. Εἴπατε πρὸς τοὺς προσκεκλημέ-
νους, Ἰδού, τὸ γεῦμά μου ἡτοίμασα·
οἱ ταῦροί μου καὶ τὰ θρεπτὰ εἶναι
ἐσφαγμένα, καὶ πάντα εἶναι ἕτοιμα·
5 ἔλθετε εἰς τοὺς γάμους. Ἐκεῖνοι ὅμως
ἀμελήσαντες ἀπῆλθον, ὁ μὲν εἰς τὸν
ἀγρὸν αὐτοῦ, ὁ δὲ εἰς τὸ ἐμπόριον
6 αὐτοῦ· οἱ δὲ λοιποί, πιάσαντες τοὺς
δούλους αὐτοῦ, ὕβρισαν καὶ ἐφόνευσαν.
7 Ἀκούσας δὲ ὁ βασιλεὺς ὠργίσθη· καὶ
πέμψας τὰ στρατεύματα αὐτοῦ, ἀπώ-
λεσε τοὺς φονεῖς ἐκείνους, καὶ τὴν
8 πόλιν αὐτῶν κατέκαυσε. Τότε λέγει
πρὸς τοὺς δούλους αὐτοῦ, Ὁ μὲν γά-
μος εἶναι ἕτοιμος, οἱ δὲ προσκεκλη-
9 μένοι δὲν ἦσαν ἄξιοι. Ὑπάγετε λοιπὸν
εἰς τὰς διεξόδους τῶν ὁδῶν, καὶ ὅσους
ἂν εὕρητε, καλέσατε εἰς τοὺς γάμους.
10 Καὶ ἐξελθόντες οἱ δοῦλοι ἐκεῖνοι εἰς
τὰς ὁδούς, συνήγαγον πάντας ὅσους
εὗρον, κακούς τε καὶ καλούς· καὶ ἐγε-
μίσθη ὁ γάμος ἀπὸ ἀνακεκλιμένων.
11 Εἰσελθὼν δὲ ὁ βασιλεὺς διὰ νὰ θεω-
ρήσῃ τοὺς ἀνακεκλιμένους, εἶδεν ἄν-
θρωπον μὴ ἐνδεδυμένον ἔνδυμα γάμου·
12 καὶ λέγει πρὸς αὐτόν, Φίλε, πῶς εἰ-
σῆλθες ἐνταῦθα μὴ ἔχων ἔνδυμα γά-

ατί, ε κȣπε̱τȣ́ανε̱ σε θότε̱ πε̱ρ ατά.
46 Εδέ κε̱ρκȣ́ανε̱ τα ζέ̱νε̱, πό πάτνε̱
φρίκε̱ γ̇έ̱νde̱jενε̱, σεπσέ ε κ̇ίσ̈ινε̱ σι
προφίτ.

1 Κρε̃ϊ 22. Εδέ Jισȣ̃ϊ ȣπε̱ργ̇έκ̇
πε̱ρσε̱ρῖ ε ȣ θά ατύρε με παρα-
βολία, τȣκε θέ̱νε̱,

2 Μbε̱ρετε̱ρῖ' ε κ̇ιέjεβετ γ̇ᾶȣ με ν̇έ̱
ν̇ερῖ μbε̱ρέτ, ι τσίλ̇ι bέ̱ρι dάσμε̱
3 πε̱ρ τε̱ bί̇ρ̇' ε τῖ: εδέ dε̱ργο̃ϊ σ̈ε̱ρbε̱τό-
ρε̱τ' ε τί τε̱ θε̱ρ̇έσε̱ν' ατά κ̇ε̱ κ̇ένε̱
φτȣ́αρε̱ νdε̱ dάσμε̱: πό νȣκε̱ dέσ̈νε̱
4 τε̱ βί̇νε̱νε̱. Πε̱ρσε̱ρῖ dε̱ργο̃ϊ τε̱ τιέρε̱
σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱, τȣκε θέ̱νε̱, Θόνι ατύρε
κ̇ε̱ jάνε̱ φτȣ́αρε̱, Jά τε bέ̱ρα γατῖ
dρέκε̱νε̱ τίμε: κ̇ε̃τ' ε μῖ εδέ bέρ̇ατ'
ε ȣσ̈κ̇ύ̇ερε̱ jάνε̱ θέρȣρε̱, εδέ τε̱ γ̇ίθα
5 jάνε̱ γατῖ: έjανι νdε̱ dάσμε̱. Πό
ατά πε̱ρτȣ́αν' ε σ̈κȣ́ανε̱, ν̇έ̱ρι νd'
άρε̱ τε̱ τί, ε τιέτε̱ρ̇ι νdε̱ τρεγ̇ετῖ τε̱
6 τῖ: εδέ τε̱ τιέρε̱τε̱ ζȣ̃νε̱ σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱τ'
7 ε ατῖ, ε ι σ̈ᾶνε̱, ε ι βράνε̱. Πό
μbε̱ρέτι κȣρ dε̱γ̇ο̃ϊ ȣζ̇ε̱με̱ρȣ́α: εδέ
dε̱ργο̃ϊ ȣσ̈τε̱ρῖν' ε τῖ, εδέ πρίσ̈ι ατά
γ̇ακσόρε̱τε̱, εδέ dόγ̇ι κ̇υτέτιν' ε
8 ατύρε. Ατε̱χ̇έρε ȣ θότε̱ σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱-
βετ τῖ, Dάσμα έ̱σ̈τε̱ γατῖ, πό ατά
κ̇ε̱ κ̇ένε̱ φτȣ́αρε̱ νȣκ' ίσ̈ινε̱ τε̱ βε̱jέ-
9 τȣρε̱. Σ̈κόνι πρᾶ νdε̱πε̱ρ τε̱ dάλ̇ȣ-
ρατ τε̱ ȣ́δε̱βετ, εδέ σᾶ τε̱ γ̇ένι, ι
10 φτόνι νdε̱ dάσμε̱. Εδέ ατά σ̈ε̱ρbε̱-
τόρε̱τε̱ dȣ́αλνε̱ νdε̱πε̱ρ ȣ́δε̱τ, ε
μbε̱λ̇όθνε̱ γ̇ίθε̱ σᾶ γ̇έτνε̱, τε̱ λ̇ίκ̇ ε
τε̱ μίρε̱: εδέ dάσμα ȣμbȣ́σ̈ με
11 ν̇έρε̱ς κ̇ε̱ ρ̇ίνε̱ νdε̱ με̱σάλε̱τ. Εδέ
μbε̱ρέτι κȣρ χ̇ῦρι τε̱ σ̈όχ̇ε̱ ατά κ̇ε̱
ρ̇ίνε̱ νdε̱ με̱σάλε̱, πᾶ ατιέ ν̇έ̱ ν̇ερῖ
κ̇ε̱ σ' κίσ̈τε βέσ̈ȣρε̱ ρ̇όbε dάσμε.
12 Εδέ ι θότ' ατῖ, Μίκ, σί χ̇ύρε κε̱τȣ́

13 μου; Ὁ δὲ ἀπεστομώθη. Τότε εἶπεν
ὁ βασιλεὺς πρὸς τοὺς ὑπηρέτας, Δέ-
σαντες αὐτοῦ πόδας καὶ χεῖρας,
σηκώσατε αὐτόν, καὶ ῥίψατε εἰς τὸ
σκότος τὸ ἐξώτερον· ἐκεῖ θέλει εἶσθαι
ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ τριγμὸς τῶν ὀδόντων.
14 Διότι πολλοὶ εἶναι οἱ κεκλημένοι, ὀ-
λίγοι δὲ οἱ ἐκλεκτοί.

15 Τότε ὑπῆγον οἱ Φαρισαῖοι καὶ συν-
εβουλεύθησαν πῶς νὰ παγιδεύσωσιν
16 αὐτὸν ἐν λόγῳ. Καὶ ἀποστέλλουσι
πρὸς αὐτὸν τοὺς μαθητὰς αὐτῶν μετὰ
τῶν Ἡρωδιανῶν, λέγοντες, Διδάσκαλε,
ἐξεύρομεν ὅτι ἀληθὴς εἶσαι, καὶ τὴν
ὁδὸν τοῦ Θεοῦ ἐν ἀληθείᾳ διδάσκεις,
καὶ δὲν σὲ μέλλει περὶ οὐδενός· διότι
δὲν βλέπεις εἰς πρόσωπον ἀνθρώπου.
17 Εἰπὲ λοιπὸν πρὸς ἡμᾶς, Τί σοὶ φαί-
νεται; εἶναι συγκεχωρημένον νὰ δώ-
σωμεν δασμὸν εἰς τὸν Καίσαρα, ἢ οὔ-
18 χί; Γνωρίσας δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν πονη-
ρίαν αὐτῶν, εἶπε, Τί μὲ πειράζετε, ὑ-
19 ποκριταί; Δείξατέ μοι τὸ νόμισμα τοῦ
δασμοῦ. Οἱ δὲ ἔφερον πρὸς αὐτὸν δη-
20 νάριον. Καὶ λέγει πρὸς αὐτούς, Τίνος
εἶναι ἡ εἰκὼν αὕτη καὶ ἡ ἐπιγραφή;
21 Λέγουσι πρὸς αὐτόν, Τοῦ Καίσαρος.
Τότε λέγει πρὸς αὐτούς, Ἀπόδοτε λοι-
πὸν τὰ τοῦ Καίσαρος εἰς τὸν Καίσαρα,
22 καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ εἰς τὸν Θεόν. Καὶ
ἀκούσαντες ἐθαύμασαν· καὶ ἀφήσαντες
αὐτὸν ἀνεχώρησαν.

23 Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ προσῆλθον
πρὸς αὐτὸν Σαδδουκαῖοι, οἱ λέγοντες
ὅτι δὲν εἶναι ἀνάστασις· καὶ ἠρώτη-
24 σαν αὐτόν, λέγοντες, Διδάσκαλε, ὁ
Μωϋσῆς εἶπεν, «Ἐάν τις ἀποθάνῃ μὴ
ἔχων τέκνα, θέλει νυμφευθῆ ὁ ἀδελφὸς
αὐτοῦ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ» καὶ θέλει
ἀναστήσει σπέρμα εἰς τὸν ἀδελφὸν
25 αὐτοῦ. Ἦσαν δὲ παρ' ἡμῖν ἑπτὰ ἀδελ-
φοί· καὶ ὁ πρῶτος ἀφοῦ ἐνυμφεύθη,

πα πάσȣρε̨ ρόbε dάσμε; Πό αΰ
13 μbε̨τσ̈έλι γόjε̨νε̨. Ατε̨χέρε μbε̨ρέτι
ȣ θά πȣνε̨τόρε̨βετ, Λίδενι ατέ̨ πρέϊ
κέ̨μbε̨σ̈ ε πρέϊ dȣαρε̨σ̈, εδέ νγρίνενι,
εδέ ε χίθνι νd' ερ̨ε̨σίρε̨τ τε̨ πε̨ρjά-
σ̈τε̨με: ατιέ dοτε̨ jέτε̨ τε̨ κjάρε̨τ' ε
14 τε̨ κε̨ρτσε̨λίτȣριτ' ε δέ̨μbε̨βετ. Σε-
πσέ σ̈ȣμε̨ βέτε̨ jάνε̨ τε̨ θίρȣρε̨, πό
τε̨ πάκε̨ τε̨ σγέδȣρε̨.
15 Ατε̨χέρε Φαρισέjτε̨ βᾶν' ε bέ̨νε̨
κε̨σ̈ίλε̨ σί τα ζέ̨νε̨ νdε̨ λάκ με
16 φιάλε̨. Εδέ dε̨ργόνε̨νε̨ τεκ αΰ
νdσέ̨νε̨σιτ' ε τύρε bάσ̈κε̨ με Ιροδι-
άνε̨τ, τȣκε θέ̨νε̨, Με̨σόνε̨ς, ε dίμε̨
σε jε̈ ι βε̨ρτέτε̨, εδέ με̨σόν ȣδε̨ν' ε
Περε̨νdίσε̨ με τε̨ βε̨ρτέτε̨, εδέ νȣκε̨
dό τε̨ dίσ̈ ας πε̨ρ νdονέ̨: σεπσέ
νȣκε̨ βέ̨ ρε̨ μbε̨ φάκε νέρε̨ζισ̈.
17 Θȣαjνα πρᾶ, Τσ̈' τε̨ dȣκετε̨; έ̨σ̈τ' ε
ȣδε̨σε̨ τ' ι άπε̨με̨ παγέσε̨ Κέσαριτ,
18 από jό; Πό Jισȣ̈ϊ σι νόχȣ dιαλε̨σῖν'
ε ατύρε, θά, Τσ̈' με̨ νγίσνι, ιπο-
19 κρίτε̨ρε̨; Dε̨φτέμε̨νι μονέδε̨ν' ε πα-
γέσε̨σε̨. Εδέ ατά ι πρȣνε̨ νέ̨ dινᾶρ.
20 Εδέ αΰ ȣ θότ' ατύρε, Ε κȣϊτ έ̨σ̈τε̨
κε̨jό φυτύρε̨, εδέ κε̨jό πε̨ρμbισ̈κρόνε̨;
21 ατά ι θάνε̨, Ε Κέσαριτ. Ατε̨χέρε ȣ
θότ' ατύρε, Λάνι πρᾶ Κέσαριτ τσ̈'
jάνε̨ τε̨ Κέσαριτ, εδέ Περε̨νdίσε̨
22 τσ̈' jάνε̨ τε̨ Περε̨νdίσε̨. Εδέ ατά κȣρ
dε̨γȣανε̨ ȣτσ̈ȣdίτνε̨: εδέ ε λᾶν' ατέ̨,
ε ίκνε̨.
23 Νd' ατέ̨ dίτε̨ ι έρθνε̨ πε̨ράνε̨
Σαδδȣκέjτε̨, τε̨ τσίλε̨τε̨ θόνε̨ σε νȣκε̨
κᾶ τε̨ νγάλȣρε̨, εδέ ε πύετνε̨, τȣκε
24 θέ̨νε̨, Με̨σόνε̨ς, Μοϊσίȣ θά, «Νdε̨
βdέκτε̨ νdονέ̨ πα πάσȣρε̨ bίj, ι βε̨-
λᾶϊ dοτε̨ μαρτόνετε̨ με γρȣαν' ε
ατῖ», εδέ dοτ' ι νγᾶλνε̨ φάρε̨ τε̨ βε̨-
25 λάϊτ τί. Εδέ ίσ̈ινε̨ νdε̨ρ νε̈ σ̈τάτε̨

ἐτελεύτησε· καὶ μὴ ἔχων τέκνον, ἀφῆ-
κε τὴν γυναῖκα αὐτοῦ εἰς τὸν ἀδελ-
26 φὸν αὐτοῦ· ὁμοίως καὶ ὁ δεύτερος, καὶ
27 ὁ τρίτος, ἕως τῶν ἑπτά. Ὕστερον δὲ
28 πάντων ἀπέθανε καὶ ἡ γυνή. Ἐν τῇ
ἀναστάσει λοιπὸν τίνος τῶν ἑπτὰ θέλει
εἶσθαι γυνή; διότι πάντες ἔλαβον
αὐτήν.

29 Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς, εἶπε πρὸς
αὐτούς, Πλανᾶσθε, μὴ γνωρίζοντες τὰς
γραφὰς μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ.
30 Διότι ἐν τῇ ἀναστάσει οὔτε νυμφεύ-
ονται, οὔτε νυμφεύουσιν, ἀλλ' εἶναι ὡς
31 ἄγγελοι τοῦ Θεοῦ ἐν οὐρανῷ. Περὶ δὲ
τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν, δὲν ἀνε-
γνώσατε τὸ ῥηθὲν πρὸς ἐσᾶς ὑπὸ τοῦ
32 Θεοῦ, λέγοντος, «Ἐγώ εἶμαι ὁ Θεὸς
τοῦ Ἀβραάμ, καὶ ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσαάκ,
καὶ ὁ Θεὸς τοῦ Ἰακώβ»; Δὲν εἶναι ὁ
Θεὸς Θεὸς νεκρῶν, ἀλλὰ ζώντων.

33 Καὶ ἀκούσαντες οἱ ὄχλοι, ἐξεπλήτ-
τοντο διὰ τὴν διδαχὴν αὐτοῦ.
34 Οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἀκούσαντες ὅτι ἀ-
πεστόμωσε τοὺς Σαδδουκαίους, συνή-
35 χθησαν ὁμοῦ. Καὶ εἷς ἐξ αὐτῶν, νο-
μικός, ἠρώτησε πειράζων αὐτόν, καὶ
36 λέγων, Διδάσκαλε, ποία ἐντολὴ εἶναι
37 μεγάλη ἐν τῷ νόμῳ; Καὶ ὁ Ἰησοῦς
εἶπε πρὸς αὐτόν, «Θέλεις ἀγαπᾷ Κύ-
ριον τὸν Θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς καδίας
σου, καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου, καὶ
38 ἐξ ὅλης τῆς διανοίας σου.» Αὕτη εἶναι
39 πρώτη καὶ μεγάλη ἐντολή. Δευτέρα δὲ
ὁμοία αὐτῆς, «Θέλεις ἀγαπᾷ τὸν πλη-
40 σίον σου ὡς σεαυτόν'» Ἐν ταύταις
ταῖς δύο ἐντολαῖς ὅλος ὁ νόμος καὶ
οἱ προφῆται κρέμανται.
41 Καὶ ἐνῷ ἦσαν συνηγμένοι οἱ Φαρι-
σαῖοι, ἠρώτησεν αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς,

βε̨λέζε̨ρε̨: εδέ ι πάρι σι ȣμαρτȣα,
bdίκ: εδέ πασσι νȣκε̨ κίσ̈τε bίρ, ια
26 λᾶ γρȣαν' ε τί τε̨ βε̨λᾶϊτ τί: κε̨σ̈τȣ
εδέ ι dύτι, εδέ ι τρέτι, γ̇ερ μbε̨ τε̨
27 σ̈τάτε̨. Εδέ με̨ παστάϊ νγα τε̨ γ̇ίθε̨
28 bdίκ εδέ γρȣaja. Μbε̨ τε̨ νγ̇άλȣριτ
πρᾶ, τσίλι νγα κε̨τά τε̨ σ̈τάτε̨ dοτα
κέτε̨ γρȣα; σεπσέ τε̨ γ̇ίθ' ε πάτνε̨
μάρε̨ ατέ̨.
29 Εδέ Jισȣϊ ȣπε̨ργ̇έκ ε ȣ θά ατύρε,
Jένι γε̨νύερε̨, πασσί σ' dίνι σ̈κρόνατ'
30 ας φȣκίν' ε Περε̨νdίσε̨. Σεπσέ μbε̨
τε̨ νγ̇άλȣριτ ας μαρτόνενε̨, ας μαρ-
τόνε̨νε̨, πό jάνε̨ ποσί ε̨νγ̇ε̨jτ' ε
31 Περε̨νdίσε̨ νdε̨ κιέλ. Εδέ πε̨ρ τε̨
νγ̇άλȣριτ' ε τε̨ bdέκȣρε̨βετ, α σ' κένι
κε̨νdȣαρε̨ τσ̈' ȣ ε̨σ̈τε̨ θε̨νε̨ jȣbε πρέϊ
32 Περε̨νdίσε̨, κȣρ θότε̨. «Ὺνε̨ jάμ
Περε̨νdία ι Αβραάμιτ, εδέ Περε̨ν-
dία ι Ισαάκȣτ, εδέ Περε̨νdία ι Jα-
κόbιτ»; Περε̨νdία νȣκ' ε̨σ̈τε̨ Περε̨νdῖ
τε̨ bdέκȣρισ̈, πό τε̨ γ̇άλε̨σ̈.
33 Εδέ γ̇ένdε̨jα κȣρ dε̨γ̇ȣανε̨, τμερό-
νεσ̈ινε̨ πε̨ρ με̨σίμιν' ε ατί.
34 Πό Φαρισέjτε̨ κȣρ dε̨γ̇ȣανε̨ σε ȣ
μbε̨τσ̈έλι γόjε̨νε̨ Σαδδȣκέβετ, ȣμbε̨-
35 λόθνε̨ bάσ̈κε̨. Εδέ νε̨ νομτᾶρ νγα
ατά ε πύετι τȣκε νγάρε̨ ατέ̨, ε τȣκε
36 θε̨νε̨, Με̨σόνε̨ς, τσίλα ποροσί ε̨σ̈τ' ε
37 μάδε νdε̨ νόμτ; Εδέ Jισȣϊ ι θά
ατί, «Τε̨ dȣατσ̈ Ζότινε̨ Περε̨νdίνε̨
τε̨ντ με γ̇ίθε̨ ζέμε̨ρε̨νε̨ τε̨νdε, εδέ
με γ̇ίθε̨ σ̈πίρτινε̨ τε̨ντ, εδέ με γ̇ίθε̨
38 με̨νdε̨jενε̨ τε̨νdε.» Κε̨jό ε̨σ̈τε̨ ποροσί ε πάρε̨ εδέ ε μάδε. Εδέ ε dύτα
39 κε̨ ε̨σ̈τε̨ σινε̨ξ με ατέ̨ ε̨σ̈τε̨, «Τε̨
dȣατσ̈ τε̨ άφε̨ρμινε̨ τε̨ντ ποσί βέτε̨-
40 χενε̨ τε̨νdε». Γ̇ίθε̨ νόμι εδέ προφίτε̨-
ριτε̨ βάρενε̨ μbε̨ κετό dῦ ποροσία.
41 Εδέ τεκ ίσ̈ινε̨ μbε̨λέdȣρε̨ Φαρι-

42 λέγων, Τί σᾶς φαίνεται περὶ τοῦ
Χριστοῦ; τίνος υἱὸς εἶναι; λέγουσι πρὸς
43 αὐτόν, Τοῦ Δαβίδ. Λέγει πρὸς αὐτούς,
Πῶς λοιπὸν ὁ Δαβὶδ διὰ Πνεύματος
44 ὀνομάζει αὐτὸν Κύριον, λέγων, «Εἶπεν
ὁ Κύριος πρὸς τὸν Κύριόν μου, Κάθου
ἐκ δεξιῶν μου, ἑωσοῦ θέσω τοὺς ἐχ-
θρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου;»
45 Ἐὰν λοιπὸν ὁ Δαβὶδ ὀνομάζῃ αὐτὸν
46 Κύριον, πῶς εἶναι υἱὸς αὐτοῦ; Καὶ οὐ-
δεὶς ἠδύνατο ν' ἀποκριθῇ πρὸς αὐτὸν
λόγον· οὐδ' ἐτόλμησέ τις ἀπ' ἐκείνης
τῆς ἡμέρας νὰ ἐρωτήσῃ πλέον αὐτόν.

Κεφ. κγ'.

1 ΤΟΤΕ ὁ Ἰησοῦς ἐλάλησε πρὸς τοὺς
ὄχλους καὶ πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ,
2 λέγων, Ἐπὶ τῆς καθέδρας τοῦ Μωϋ-
σέως ἐκάθησαν οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ
3 Φαρισαῖοι· πάντα λοιπὸν ὅσα ἂν εἴπω-
σι πρὸς ἐσᾶς νὰ φυλάττητε, φυλάτ-
τετε καὶ πράττετε· κατὰ δὲ τὰ ἔργα
αὐτῶν μὴ πράττετε· ἐπειδὴ λέγουσι,
4 καὶ δὲν πράττουσι. Διότι δένουσι φορ-
τία βαρέα καὶ δυσβάστακτα, καὶ ἐπι-
θέτουσιν ἐπὶ τοὺς ὤμους τῶν ἀνθρώ-
πων· δὲν θέλουσιν ὅμως οὐδὲ διὰ τοῦ
δακτύλου αὐτῶν νὰ κινήσωσιν αὐτά.
5 Πράττουσι δὲ πάντα τὰ ἔργα αὐτῶν,
διὰ νὰ βλέπωνται ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων·
καὶ πλατύνουσι τὰ φυλακτήρια αὐτῶν,
καὶ μεγαλύνουσι τὰ κράσπεδα τῶν ἱ-
6 ματίων αὐτῶν· καὶ ἀγαπῶσι τὸν πρῶ-
τον τόπον ἐν τοῖς δείπνοις, καὶ τὰς
πρωτοκαθεδρίας ἐν ταῖς συναγωγαῖς,
7 καὶ τοὺς ἀσπασμοὺς ἐν ταῖς ἀγοραῖς,
καὶ νὰ ὀνομάζωνται ὑπὸ τῶν ἀνθρώ-
8 πων, Ῥαββί, Ῥαββί. Σεῖς ὅμως μὴ
ὀνομασθῆτε Ῥαββί· διότι εἷς εἶναι ὁ
καθηγητής σας, ὁ Χριστός· πάντες δὲ
9 σεῖς ἀδελφοί εἶσθε. Καὶ πατέρα σας
μὴ ὀνομάσητε ἐπὶ τῆς γῆς· διότι εἷς

42 σέjτε̱, Jισȣ̃ϊ ι πύετι, τȣκε θέ̱νε̱, Τσ̈' ȣ
dȣ́κετε̱ jȣ́βε πε̱ρ Κρίσ̈τινε̱; ι bίρι
43 κȣ̈ίτ έ̱σ̈τε̱; Ι θόνε̱, Ι Δαβίδιτ. Ȣ
θότ' ατύρε, Κ̇ύσ̈ πρᾶ Δαβίδι με
44 Φρύμε̱ ε κ̇jȣ́αν Ζότ, τȣκε θέ̱νε̱, «Ι
θά Ζότι Ζότιτ τ'ίμ, Ρ̇ί μbε̱ τε̱
dιάθτε̱τ τ'ίμε, γ̇ερσᾶ τε̱ βε̱ αρε̱μίκ̇τ'
ε τȣ̃ νdε̱νε̱κέ̱μbιε τε̱ κέ̱μbε̱βετ τȣ́α»;
45 Νdε̱ κ̇όφτε̱ πρᾶ σε Δαβίδι ε κ̇jȣ́αν
46 Ζότ, σί έ̱σ̈τ' ι bίρι ατί; Εδέ ασνdον̇έ̱
νȣκε̱ μȣ́ντ τ'ι πε̱ργ̇έγ̇ει̃ νdον̇έ̱ φιάλ̇ε̱:
ας νȣκε̱ κȣdσο̃ϊ νdον̇έ̱ κ̇ε̱ μb' ατέ̱
dίτε̱ τα πύεσε̱ ατέ̱ μέ̱.

Κρε̃ϊ 23.

1 Ατε̱χ̇έρε Jισȣ̃ϊ ι φόλ̇ι γ̇έ̱νdε̱jεσε̱
2 εδέ νdσέ̱νε̱σε̱βετ τί, τȣκε θέ̱νε̱,
Σ̈κρόν̇ε̱σιτ' εδέ Φαρισέ̱jτε̱ νdέν̇νε̱
3 μbί φρόντ τε̱ Μοϊσίȣτ: γ̇ίθε̱ σᾶ τ' ȣ
θόνε̱ πρᾶ jȣ́βε τ' ι ρȣ́ανι, ρȣ́ανι
εδέ bέ̱νι: πό πας πȣ́νε̱ραβετ ατύρε
μος bέ̱νι: σεπσέ θόνε̱ εδέ νȣκε̱ bε̱-
4 ν̇ε̱νε̱. Σεπσέ λ̇ίθν̇ε̱νε̱ bάρ̇ε̱ τε̱ ρέ̱νdα
κ̇ε̱ νȣκε̱ μbάχ̇ενε̱, εδέ ι βέ̱νε̱ πε̱ρμbί
κȣρ̇ίστ τε̱ ν̇έρε̱ζε̱βετ: πό με γ̇ίσ̈τιν'
ε τύρε νȣκε̱ dȣ́ανε̱ τ' ι λ̇ȣαν̇ε̱νε̱.
5 Εδέ γ̇ίθε̱ πȣ́νε̱τ' ε τύρε ι bέ̱ν̇ε̱νε̱
κ̇ε̱ τε̱ dȣ́κενε̱ νdε̱ρ ν̇έρε̱ζιτ: εδέ σγ̇ε̱-
ρόν̇ε̱νε̱ ρȣ́αι̃τε̱jετ' ε τύρε, εδέ
μαδόν̇ε̱νε̱ τσέπατ' ε ρ̇όbεβετ τύρε:
6 εδέ dȣ́ανε̱ κρύετ' ε με̱σάλε̱σε̱ νdε̱-
πε̱ρ dάρκατ, εδέ βέ̱νdετ' ε πάρα
7 νdε̱πε̱ρ σιναγογ̇ίτ, εδέ τε̱ πε̱ρσ̈ε̱ν-
dέτȣρατε̱ νdε̱πε̱ρ τρέγ̇ετ, εδέ τε̱
κ̇jȣχ̇ενε̱ νγα ν̇έρε̱ζιτε̱, Ραββί, Ραββί.
8 Πό jȣ μος κ̇jȣ́χ̇ι Ραββί: σεπσέ ν̇έ̱
έ̱σ̈τε̱ με̱σόν̇ε̱σι jȣαι̃, [Κρίσ̈τι. Εδέ τε̱
9 γ̇ίθε̱ jȣ jένι βε̱λέζε̱ρε̱. Εδέ μος
κ̇jȣ́ανι νdον̇έ̱ άτε̱ πε̱ρ jȣ μbί δέτ: σε-

εἶναι ὁ Πατήρ σας, ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.
10 Μηδὲ ὀνομασθῆτε καθηγηταί. διότι εἷς
11 εἶναι ὁ καθηγητής σας, ὁ Χριστός. Ὁ
δὲ μεγαλήτερος ἀπὸ σᾶς, θέλει εἶσθαι
12 ὑπηρέτης σας. Ὅστις δὲ ὑψώσῃ ἑαυ-
τόν, θέλει ταπεινωθῇ· καὶ ὅστις τα-
πεινώσῃ ἑαυτόν, θέλει ὑψωθῇ.

13 Ἀλλ' οὐαὶ εἰς ἐσᾶς, γραμματεῖς καὶ
Φαρισαῖοι, ὑποκριταί· διότι κλείετε
τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν ἔμπροσθεν
τῶν ἀνθρώπων· ἐπειδὴ σεῖς δὲν εἰσέρ-
χεσθε, οὐδὲ τοὺς εἰσερχομένους ἀφίνε-
τε νὰ εἰσέλθωσιν.
14 Οὐαὶ εἰς ἐσᾶς, γραμματεῖς καὶ φα-
ρισαῖοι, ὑποκριταί· διότι κατατρώγετε
τὰς οἰκίας τῶν χηρῶν, καὶ τοῦτο ἐπὶ
προφάσει ὅτι κάμνετε μακρὰς προσευ-
χάς· διὰ τοῦτο θέλετε λάβει μεγαλη-
τέραν καταδίκην.
15 Οὐαὶ εἰς ἐσᾶς, γραμματεῖς καὶ Φα-
ρισαῖοι, ὑποκριταί· διότι περιέρχεσθε
τὴν θάλασσαν καὶ τὴν ξηράν, διὰ νὰ
κάμητε ἕνα προσήλυτον· καὶ ὅταν γεί-
νῃ, κάμνετε αὐτὸν υἱὸν τῆς γεέννης
διπλότερον ὑμῶν.

16 Οὐαὶ εἰς ἐσᾶς, ὁδηγοὶ τυφλοί, οἱ
λέγοντες, Ὅστις ὀμόσῃ ἐν τῷ ναῷ,
εἶναι οὐδέν· ὅστις ὅμως ὀμόσῃ ἐν τῷ
17 χρυσῷ τοῦ ναοῦ, ὑποχρεοῦται. Μωροὶ
καὶ τυφλοί, διότι τίς εἶναι μεγαλή-
τερος, ὁ χρυσός, ἢ ὁ ναὸς ὁ ἁγιάζων
18 τὸν χρυσόν; Καί, Ὅστις ὀμόσῃ ἐν τῷ
θυσιαστηρίῳ εἶναι οὐδέν· ὅστις ὅμως
ὀμόσῃ ἐν τῷ δώρῳ τῷ ἐπάνω αὐτοῦ,
19 ὑποχρεοῦται. Μωροὶ καὶ τυφλοί, διότι τί
εἶναι μεγαλήτερον, τὸ δῶρον, ἢ τὸ θυ-
20 σιαστήριον τὸ ἁγιάζον τὸ δῶρον; Ὁ
ὀμόσας λοιπὸν ἐν τῷ θυσιαστηρίῳ ὀ-

πσέ νε̱ ε̱σ̈τ' Ἄτι jȣαΐ, αύ κε̱ ε̱σ̈τε̱
10 νdε̱ κιέjετ. Ας μος κjȣχι με̱σόνε̱σε̱:
σεπσέ νε̱ ε̱σ̈τε̱ με̱σόνε̱σι jȣαΐ, Κρί-
11 στι. Πό με̱ ι μάδι πρέϊ jȣσ̈, dοτε̱
12 jέτε̱ πȣνε̱τόρι jȣαΐ. Εδέ κȣσ̈ τε̱
λαρτε̱σόνε̱ ϐέτε̱χεν' ε τί, dοτ' ȣ-
νγετε̱: εδέ κȣσ̈ τε̱ ȣνγε̱ ϐέτε̱χεν' ε
τί, dοτε̱ λαρτε̱σόνετε̱.
13 Πό μιέρε̱τ jȣ Σ̈κρόνε̱σ' εδέ Φα-
ρισέν, ιποκρίτε̱ρε̱: σεπσέ μbύλνι
μbε̱ρετε̱ρίν' ε κιέjεbετ πε̱ρπάρα νέ-
ρε̱ζε̱bετ: σεπσέ νȣκε̱ χῦνι jȣ, νȣκε̱
λίνι τε̱ χύνε̱ν' ας ατά κε̱ χύνε̱νε̱.
14 Μιέρε̱τ jȣ σ̈κρόνε̱σ' εδέ Φαρισέν,
ιποκρίτε̱ρε̱: σεπσέ χάνι σ̈τε̱πίατ' ε
τε̱ ϐέjαbετ, εδέ κε̱τέ̱ ε bέ̱νι με σ̈κάκ
σε bε̱νι τε̱ φάλȣρα τε̱ γάτα: πε̱ρ-
ανdάϊ dοτε̱ μέρνι με̱ τέπε̱ρε̱ μȣν-
dίμ.
15 Μιέρε̱τ jȣ σ̈κρόνε̱σ' εδέ Φαρισέν,
ιποκρίτε̱ρε̱: σε κε̱ρκόνι dέτιν' εδέ
τόκε̱νε̱, πε̱ρ τε̱ bέ̱ρε̱ νε̱ τε̱ κε̱θύερε̱:
σί τε̱ bε̱νετε̱, ε bε̱νι ατε̱ bίρ γε-
χένε dῦ πιέσε̱ με̱ τέπε̱ρε̱ σε ϐέτε̱-
χενε̱ τȣαΐ.
16 Μιέρε̱τ jȣ ȣδε̱-χέκε̱σε̱ τε̱ ϐέρbȣρε̱,
κε̱ θόνι, σε Κȣσ̈ τε̱ bέ̱νε̱ bε̱ πε̱ρ
τέμπȣλινε̱, νȣκ' ε̱σ̈τε̱ γε̱: πό κȣσ̈
τε̱ bέ̱νε̱ bε̱ πε̱ρ ἄριν' ε τέμπȣλιτ, bέ̱-
17 νετε̱ dετȣάρ. Τε̱ μάρε̱ εδέ τε̱ ϐέρ-
bȣρε̱, σεπσέ τσίλι ε̱σ̈τε̱ με̱ ι μάθ,
ἄρι, από τέμπȣλι κε̱ σ̈ε̱ντε̱ρόν άρινε̱;
18 Εδέ κȣσ̈ τε̱ bέ̱νε̱ bε̱ πε̱ρ θερόρενε̱,
νȣκ' ε̱σ̈τε̱ γε̱: πό κȣσ̈ τε̱ bέ̱νε̱ bε̱
πε̱ρ δȣρε̱τίνε̱ κε̱ ε̱σ̈τε̱ μbί ατέ̱, bέ̱-
19 νετε̱ dετȣάρ. Τε̱ μάρε̱ εδέ τε̱ ϐέρ-
bȣρε̱, σεπσέ τσίλα ε̱σ̈τε̱ με̱ ε μάδε,
δȣρε̱τία, από θερόρεjα κε̱ σ̈ε̱ντε̱ρόν
20 δȣρε̱τίνε̱; Αύ πρᾶ κε̱ τε̱ bέ̱νε̱ bε̱
πε̱ρ θερόρενε̱, bε̱ν bε̱ πε̱ρ ατέ̱, εδέ

μνύει ἐν αὐτῷ, καὶ ἐν πᾶσι τοῖς ἐπά-
21 νω αὐτοῦ. Καὶ ὁ ὀμόσας ἐν τῷ ναῷ,
ὀμνύει ἐν αὐτῷ, καὶ ἐν τῷ κατοικοῦντι
22 αὐτόν. Καὶ ὁ ὀμόσας ἐν τῷ οὐρανῷ,
ὀμνύει ἐν τῷ θρόνῳ τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐν
τῷ καθημένῳ ἐπάνω αὐτοῦ.

23 Οὐαὶ εἰς ἐσᾶς, γραμματεῖς καὶ Φα-
ρισαῖοι, ὑποκριταί· διότι ἀποδεκατίζε-
τε τὸ ἡδύοσμον, καὶ τὸ ἄνηθον, καὶ τὸ
κύμινον· καὶ ἀφήκατε τὰ βατύτερα
τοῦ νόμου, τὴν κρίσιν καὶ τὸν ἔλεον
καὶ τὴν πίστιν· ταῦτα ἔπρεπε νὰ πράτ-
24 τητε, καὶ ἐκεῖνα νὰ μὴ ἀφίνητε. Ὁδη-
γοὶ τυφλοί, οἵτινες διϋλίζετε τὸν κώ-
νωπα, τὴν δὲ κάμηλον καταπίνετε.

25 Οὐαὶ εἰς ἐσᾶς, γραμματεῖς καὶ Φα-
ρισαῖοι, ὑποκριταί· διότι καθαρίζετε
τὸ ἔξωθεν τοῦ ποτηρίου καὶ τοῦ πινα-
κίου, ἔσωθεν ὅμως γέμουσιν ἐξ ἁρπα-
26 γῆς καὶ ἀκρασίας. Φαρισαῖε τυφλέ,
καθάρισον πρῶτον τὸ ἐντὸς τοῦ πο-
τηρίου καὶ τοῦ πινακίου, διὰ νὰ γεί-
νῃ καὶ τὸ ἐκτὸς αὐτῶν καθαρόν.

27 Οὐαὶ εἰς ἐσᾶς, γραμματεῖς καὶ Φα-
ρισαῖοι, ὑποκριταί· διότι παρομοιάζετε
μὲ τάφους ἀσβεστωμένους, οἵτινες ἔ-
ξωθεν μὲν φαίνονται ὡραῖοι, ἔσωθεν
ὅμως γέμουσιν ὀστέων νεκρῶν, καὶ
28 πάσης ἀκαθαρσίας. Οὕτω καὶ σεῖς ἔ-
ξωθεν μὲν φαίνεσθε εἰς τοὺς ἀνθρώπους
δίκαιοι, ἔσωθεν ὅμως εἶσθε πλήρεις
ὑποκρίσεως καὶ ἀνομίας.

29 Οὐαὶ εἰς ἐσᾶς, γραμματεῖς καὶ Φα-
ρισαῖοι, ὑποκριταί· διότι οἰκοδομεῖτε
τοὺς τάφους τῶν προφητῶν, καὶ στο-
30 λίζετε τὰ μνημεῖα τῶν δικαίων· καὶ
λέγετε, Ἐὰν ἤμεθα ἐν ταῖς ἡμέραις
τῶν πατέρων ἡμῶν, δὲν ἠθέλομεν εἶ-
σθαι συγκοινωνοὶ αὐτῶν ἐν τῷ αἵματι

πε̱ρ γίθ' ατό κ̓ε̱ jάνε̱ πε̱ρμϐί ατέ̱.
21 Εδέ αὔ κ̓ε̱ τε̱ ϐἐ̱νε̱ ϐε̱ πε̱ρ τέμπȣ-
λινε̱, ϐἐ̱ν ϐε̱ πε̱ρ ατέ̱, εδέ πε̱ρ ατέ̱
22 κ̓ε̱ ῤί νd' ατέ̱. Εδέ αὔ κ̓ε̱ ϐἐ̱ν ϐε̱
πε̱ρ κ̓ιέλτ, ϐἐ̱ν ϐε̱ πε̱ρ φρόντ τε̱
Πε̱ρε̱νdίσε̱, εδέ πε̱ρ ατέ̱ κ̓ε̱ ῤί μϐί
ατέ̱.
23 Μιέρε̱τ jȣ̓ σ̈κρόνε̱σ' εδέ Φαρισέν,
ιποκρίτε̱ρε̱: σεπσέ έπνι τε̱ δίετε̱ν' ε
μένdρε̱ζε̱ ε μαρᾶϊτ ε κ̓ιμινόνιτ: εδέ
κένι λ̓ε̱νε̱ με̱ τε̱ ῤε̱νdατ' ε νόμιτ,
γ̓ȣκ̓ιν' εδέ πε̱ρdε̱λίμιν' εδέ ϐέσε̱νε̱:
κε̱τό γ̓άν τ' ι ϐἐ̱νι, εδέ ατό μος
24 τ' ι λ̓ίνι. Ȣδε̱-χ̓έκ̓ε̱σε̱ τε̱ ϐέρϐȣρε̱, κ̓ε̱
σ̈τρύθνι μισ̈κόνε̱νε̱, εδέ καμίλε̱ν' ε
πε̱ρπίνι.
25 Μιέρε̱τ jȣ̓ σ̈κρόνε̱σ' εδέ Φαρισέν,
ιποκρίτε̱ρε̱: σεπσέ κ̓ε̱ρόνι τε̱ πε̱ρjά-
σ̈τε̱με̱ν' ε ποτίριτ εδέ τε̱ κȣ̓πε̱σε̱,
πό πε̱ρϐρἐ̱νdα jάνε̱ πλ̓ότ με ῤε̱-
μϐύερε̱jε εδέ με τε̱ πα-μϐάjτȣρε̱
26 ϐέτε̱χ̓ενε̱. Φαρισέ ι ϐέρϐȣρε̱, κ̓ε̱ρό
με̱ πε̱ρπάρα τε̱ πε̱ρϐρέντσ̈ιμε̱ν' ε πο-
τίριτ εδέ τε̱ κȣ̓πε̱σε̱, κ̓ε̱ τε̱ ϐἐ̱νετ' ε
κ̓ε̱ρȣ̓αρε̱ εδέ ε πε̱ρjάσ̈τε̱με̱jα ε ατύρε.
27 Μιέρε̱τ jȣ̓ σ̈κρόνε̱σ' εδέ Φαρισέν,
ιποκρίτε̱ρε̱: σεπσέ γ̓άνι με ϐάῤε τε̱
λ̓ύερε̱ με κε̱λ̓κ̓έρε, τε̱ τσίλ̓ετε̱ πε̱ρ-
jάσ̈τα dȣ̓κενε̱ τε̱ ϐȣ̓κȣρε̱, πό πε̱ρ-
ϐρἐ̱νdα jάνε̱ πλ̓ότ με έσ̈τε̱ρα τε̱
ϐdέκȣρισ̈, ε τσ̈' dο φάρε̱ νdυρε̱σίρε.
28 Κε̱σ̈τȣ̓ εδέ jȣ̓, πε̱ρjάσ̈τα dȣ̓κενι τε̱
dρέϊτε̱ τε νέρε̱ζιτε̱, πό πε̱ρϐρἐ̱νdα
jένι πλ̓ότ με ιποκρισί ε με πανομί.
29 Μιέρε̱τ jȣ̓ σ̈κρόνε̱σ' εδέ Φαρισέν,
ιποκρίτε̱ρε̱: σεπσέ νdε̱ρτόνι ϐάῤετ' ε
προφίτε̱ϐετ, εδέ στολίσνι μνιμόρετ'
30 ε τε̱ dρέϊτε̱ϐετ: εδέ θόνι, Νdε̱ κ̓όφτε̱
σε ίσ̈ε̱μ νε̱ νdε̱ dίτ τε̱ άτε̱ρε̱ϐετ
τἐ̱νε̱, νȣκε̱ dοτε̱ ίσ̈ε̱μ πιεσε̱τάρε̱ με

BKSH

31 τῶν προφητῶν. Ὥστε μαρτυρεῖτε εἰς
ἑαυτούς, ὅτι εἶσθε υἱοὶ τῶν φονευσάν-
32 των τοὺς προφήτας. Ἀναπληρώσατε
καὶ σεῖς τὸ μέτρον τῶν πατέρων σας.
33 Ὄφεις, γεννήματα ἐχιδνῶν, πῶς θέ-
λετε φύγει ἀπὸ τῆς καταδίκης τῆς
γεέννης;

34 Διὰ τοῦτο, ἰδού, ἐγὼ ἀποστέλλω
πρὸς ἐσᾶς προφήτας καὶ σοφοὺς καὶ
γραμματεῖς· καὶ ἐξ αὐτῶν θέλετε θα-
νατώσει καὶ σταυρώσει, καὶ ἐξ αὐτῶν
θέλετε μαστιγώσει ἐν ταῖς συναγωγαῖς
σας, καὶ διώξει ἀπὸ πόλεως εἰς πό-
35 λιν· διὰ νὰ ἔλθῃ ἐφ' ὑμᾶς πᾶν αἷμα
δίκαιον, ἐκχυνόμενον ἐπὶ τῆς γῆς, ἀπὸ
τοῦ αἵματος Ἄβελ τοῦ δικαίου, ἕως
τοῦ αἵματος Ζαχαρίου, υἱοῦ Βαραχίου,
τὸν ὁποῖον ἐφονεύσατε μεταξὺ τοῦ
36 ναοῦ καὶ τοῦ θυσιαστηρίου. Ἀληθῶς
σᾶς λέγω, Πάντα ταῦτα θέλουσιν ἐλ-
θεῖ ἐπὶ τὴν γενεὰν ταύτην,

37 Ἱερουσαλήμ, Ἱερουσαλήμ, ἡ φονεύ-
ουσα τοὺς προφήτας, καὶ λιθοβολοῦσα
τοὺς ἀπεσταλμένους πρὸς σέ, ποσάκις
ἠθέλησα νὰ συνάξω τὰ τέκνα σου, καθ'
ὃν τρόπον συνάγει ἡ ὄρνις τὰ ὀρνίθια
ἑαυτῆς ὑπὸ τὰς πτέρυγας, καὶ δὲν ἠθε-
38 λήσατε; Ἰδού, ἀφίνεται εἰς ἐσᾶς ὁ
39 οἶκος σας ἔρημος. Διότι σᾶς λέγω,
Δὲν θέλετε μὲ ἰδεῖ εἰς τὸ ἑξῆς, ἑωσοῦ
εἴπητε, Εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν
ὀνόματι Κυρίου.

31 ατά νdε̱ γ̇άκ τε̱ προφίτε̱βετ. Κ̇άκ̇ε̱
σᾶ μαρτιρίσνι πε̱ρ βέτε̱χ̇ενε̱ τȣαΐ,
σε jένι τε̱ βίjτ' ε ατύρε κ̇ε̱ βράνε̱
32 προφίτε̱ριτε̱. Μβȣ̃νι εδέ jȣ μάσε̱ν' ε
33 άτε̱ρε̱βετ τȣαΐ. Γαρπίν, κε̱λύσ̈ νεπέ̱ρ-
κασ̈, κ̇ύσ̈ dοτ' ίκνι νγα dε̱νίμι γ̇ε-
χ̇ένε̱σε̱;

34 Πε̱ρανdάϊ, jά ȣνε̱ τε dοτε̱ dε̱ρ-
γόν τε jȣ προφίτε̱ρε̱, εδέ τε̱ dίτȣρε̱,
εδέ σ̈κρόν̇ε̱σε̱: εδέ τσά νγα ατά
dοτ' ι βρίσνι ε dοτ' ι κρυκ̇ε̱-
ζόνι, εδέ τσά νγα ατά dοτ' ι
ρίχ̇νι νdε̱πε̱ρ σιναγογ̇ίτ τȣαjα,
εδέ dοτ' ι νdίκ̇νι πρέϊ ν̇ε̱ κ̇υτέτι
35 μβε̱ τιάτρινε̱ κ̇υτέτ: κ̇ε̱ τε̱ βίν̇ε̱ μβε̱
jȣ τσ̈' dό γ̇άκ ι dρέϊτε̱ κ̇ε̱ ε̱σ̈τε̱
dέρδȣρε̱ μβι δε̃τ, κ̇ε̱ νγα γ̇άκȣ ι
Αβέλιτ dρέϊτε̱, γ̇ερ μβε̱ γ̇άκτ τε̱
Ζαχ̇αρίσε̱, τε̱ βίριτ Βαραχ̇ίȣτ, τε̱
τσίλιν' ε βράτε̱ νdε̱ μέστ τε̱ τέμ-
36 πȣλιτ εδέ τε̱ θερόρεσε̱. Με τε̱ βε̱ρ-
τέτε̱ πο ȣ θέμ jȣβε, Γίθε̱ κε̱τό dοτε̱
βίν̇ενε̱ πε̱ρμβί κε̱τέ̱ βρές.

37 Jερȣσαλίμ, Jερȣσαλίμ, κ̇ε̱ βρέτ
προφίτε̱ριτε̱, εδέ ρέχ̇ με γȣ̃ρ' ατά
κ̇ε̱ jάνε̱ dε̱ργ̇ȣαρε̱ τε τί, σᾶ χ̇έρε̱
dέσ̈α τε̱ μβε̱λέθ βίjτ' ε τȣ̃, σι-
κ̇ȣνdρε̱ πȣ̃λα μβε̱λ̇έθ ζόκ̇τ' ε σᾶϊ
38 νdε̱νε̱ φλέτετ, πό νȣκε̱ dέσ̈τε̱; Jά
σ̈τε̱πία jȣαΐ τε πο ȣ λ̇ίχ̇ετ' ε
39 σ̈κρέτε̱. Σεπσέ πο ȣ θέμ jȣβε, Νȣκε̱
dοτε̱ με̱ σ̈ίχ̇νι πασκε̱τάϊ, γ̇ερσᾶ
τε̱ θόνι, Ι βεκȣαρ' ε̱σ̈τ' αύ κ̇ε̱ βιέν
μβ' έμε̱ριτ τε̱ Ζότιτ.

Κεφ. κδ'.—κε'.

1 ΚΑΙ ἐξελθὼν ὁ Ἰησοῦς, ἀνεχώρει
ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ· καὶ προσῆλθον οἱ μα-
θηταὶ αὐτοῦ διὰ νὰ ἐπιδείξωσιν εἰς

Κρε̃ϊ 24—25.

1 Εδέ Jισȣ̃ϊ dόλι ε ίκȣ νγα χ̇ιε-
ρόρεjα: εδέ νdσε̱νε̱σιτ' ε ατί ι έρθνε̱
πε̱ράνε̱ κ̇ε̱ τε̱ ι dεφτέν̇ε̱νε̱ νdε̱ρτέ-

BKSH

2 αὐτὸν τὰς οἰκοδομὰς τοῦ ἱεροῦ. Ὁ δὲ
Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτούς, Δὲν βλέπε-
τε πάντα ταῦτα; ἀληθῶς σᾶς λέγω,
δὲν θέλει ἀφεθῇ ἐδῶ λίθος ἐπὶ λίθον,
ὅστις δὲν θέλει κατακρημνισθῇ.

3 Καὶ ἐνῷ ἐκάθητο ἐπὶ τοῦ ὄρους τῶν
ἐλαιῶν, προσῆλθον πρὸς αὐτὸν οἱ μα-
θηταὶ κατ' ἰδίαν, λέγοντες, Εἰπὲ πρὸς
ἡμᾶς, πότε θέλουσι γείνει ταῦτα; καὶ
τί τὸ σημεῖον τῆς παρουσίας σου, καὶ
τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος;
4 Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς, εἶπε πρὸς
αὐτούς, Βλέπετε μὴ σᾶς πλανήσῃ τις·
5 διότι πολλοὶ θέλουσιν ἔλθει ἐπὶ τῷ
ὀνόματί μου, λέγοντες, Ἐγὼ εἶμαι ὁ
Χριστός· καὶ πολλοὺς θέλουσι πλανή-
6 σει. Θέλετε δὲ ἀκούσει πολέμους καὶ
φήμας πολέμων· προσέχετε, μὴ ταρα-
χθῆτε· ἐπειδὴ πάντα ταῦτα πρέπει νὰ
γείνωσιν· ἀλλὰ δὲν εἶναι ἔτι τὸ τέλος.
7 Διότι θέλει ἐγερθῇ ἔθνος ἐπὶ ἔθνος,
καὶ βασιλεία ἐπὶ βασιλείαν· καὶ θέ-
λουσι γείνει πεῖναι καὶ λοιμοί, καὶ

8 σεισμοὶ κατὰ τόπους. Πάντα δὲ ταῦτα
9 εἶναι ἀρχὴ ὠδίνων. Τότε θέλουσι σᾶς
παραδώσει εἰς θλίψιν, καὶ θέλουσι σᾶς
θανατώσει· καὶ θέλετε εἶσθαι μισούμενοι
ὑπὸ πάντων τῶν ἐθνῶν διὰ τὸ ὄνομά
10 μου. Καὶ τότε θέλουσι σκανδαλισθῇ
πολλοί· καὶ θέλουσι παραδώσει ἀλλή-
λους, καὶ θέλουσι μισήσει ἀλλήλους.
11 Καὶ πολλοὶ ψευδοπροφῆται θέλουσιν ἐ-
12 γερθῇ, καὶ πλανήσει πολλούς· καὶ ἐ-
πειδὴ θέλει πληθυνθῇ ἡ ἀνομία, ἡ ἀ-
γάπη τῶν πολλῶν θέλει ψυχρανθῇ.
13 Ὁ δὲ ὑπομείνας ἕως τέλους, οὗτος θέ-
14 λει σωθῇ. Καὶ θέλει κηρυχθῇ τοῦτο
τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας ἐν ὅλῃ
τῇ οἰκουμένῃ, πρὸς μαρτυρίαν εἰς πάν-

2 σατ' ε χιερόρεσε̱. Πό Jισȣ̃ϊ ȣ θά
ατύρε, Α νȣκε̱ σ̈ίχνι γίθε̱ κε̱τό; Με
τε̱ βε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ jȣ̆βε, σε νȣκε̱
dοτε̱ μbέσε̱ κε̱τȣ́ γȣ̃ρ μbι γȣ̃ρ κ̇ε̱
τε̱ μος ρ̇ε̱ζόχετε̱.

3 Εδέ αύ κȣρ ίσ̈ τȣκε νdένȣρε̱ μbι
μάλτ τ' Ȣλίνβετ, νdσε̱νε̱σιτ' ι ȣα-
φρȣανε̱ μbε̱-ν'-άνε̱, τȣκε θε̱νε̱, Θȣ́αj-
να, κȣ́ρε̱ dοτε̱ bε̱νενε̱ κε̱τό; εδέ
τσίλα ε̱σ̈τε̱ σ̈έν' ε τε̱ άρδȣριτ τε̱ντ,
εδέ σε̱ μbαρȣ́αρε̱σε̱ jέτε̱σε̱;
4 Εδέ Jισȣ̃ϊ ȣπε̱ργέκ ε ȣ θά ατύρε,
Σ̈ικόνι μος ȣ γε̱νένε̱ jȣ̆βε̱ νdονέ̱:
5 σεπσέ σ̈ȣμε̱ βέτε̱ dοτε̱ βίνε̱νε̱ μb'έ-
με̱ριτ τίμ, τȣκε θε̱νε̱, σε Ȣνε̱ jάμ
Κρίσ̈τι: εδέ dοτε̱ γε̱νένε̱νε̱ σ̈ȣμε̱ βέτε̱.
6 Εδέ dοτε̱ dε̱γόνι λȣ́φτε̱ρα ε ζε̱ρα
λȣ́φτε̱ρασ̈: σ̈ικόνι, μος τρȣbȣλόχι:
σεπσέ τε̱ γίθα κε̱τό γα̃ν τε̱ bε̱νενε̱:
πό ε παστάϊμεjα εδέ νȣκ' ε̱σ̈τε̱.
7 Σεπσέ dοτε̱ νγρίχετε̱ κόμπ κȣ́νdρε̱
κόμbι, εδέ μbε̱ρετε̱ρί κȣ́νdρε̱ μbε̱-
ρετε̱ρίε: εδέ dοτε̱ jένε̱ ζίρα ε μȣρ-
τάjα, εδέ τε̱ρμέτε̱ρα βε̱ντ μbε̱ βε̱ντ.
8 Πό γίθε̱ κε̱τό jάνε̱ τε̱ νίσȣριτ' ε τε̱
9 δε̱μbȣραβετ. Ατε̱χέρε dοτ' ȣ άπε̱νε̱
jȣ̆βε νdε̱ρ dȣ́αρ πε̱ρ σ̈τρε̱νγίμ, εδέ
dοτ' ȣ βράσε̱νε̱ jȣ̆βε: εδέ dοτ' ȣ
κένε̱ με̱ρί jȣ̆βε γίθε̱ κόμbετε̱ πε̱ρ
10 έμε̱ρινε̱ τίμ.. Εδέ ατε̱χέρε dοτε̱ σκαν-
δαλίσενε̱ σ̈ȣμε̱ βέτε̱: εδέ dοτ' άπε̱νε̱
νdε̱ρ dȣ́αρ νε̱ρι τιάτρινε̱, εδέ dοτ' ι
11 κένε̱ με̱ρί νε̱ρι τιάτριτ. Εδέ σ̈ȣμε̱
προφίτε̱ρε̱ τε̱ ρ̇έμ dοτε̱ νγρίχενε̱,
12 εδέ dοτε̱ γε̱νένε̱νε̱ σ̈ȣμε̱ βέτε̱: εδέ
πασσί τε̱ σ̈ȣμόνετε̱ πανομία, dα-
σ̈ȣρί' ε τε̱ σ̈ȣμε̱βετ dοτε̱ φτόχετε̱.
13 Πό κȣσ̈ τε̱ dȣρόνε̱ γερ μbε̱ τε̱ πα-
14 στάϊμενε̱, κύϊ dοτε̱ σ̈πε̱τόνε̱. Εδέ

BKSH

τα τὰ ἔθνη· καὶ τότε θέλει ἐλθεῖ τὸ
τέλος.
15 Ὅταν λοιπὸν ἴδητε τὸ βδέλυγμα
τῆς ἐρημώσεως, τὸ λαληθὲν διὰ τοῦ
προφήτου Δανιήλ, ἱστάμενον ἐν τῷ
τόπῳ τῷ ἁγίῳ, (ὁ ἀναγινώσκων ἂς
16 ἐννοῇ·) τότε οἱ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ἂς φεύ-
17 γωσιν εἰς τὰ ὄρη· ὅστις εὑρεθῇ ἐπὶ τοῦ
δώματος, ἂς μὴ καταβῇ διὰ νὰ λάβῃ
18 τι ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ. Καὶ ὅστις
εὑρεθῇ ἐν τῷ ἀγρῷ ἂς μὴ ἐπιστρέψῃ
ὀπίσω διὰ νὰ λάβῃ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ.
19 Οὐαὶ δὲ εἰς τὰς ἐγκυμονούσας, καὶ
τὰς θηλαζούσας ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέ-
20 ραις. Προσεύχεσθε δὲ διὰ νὰ μὴ γείνῃ
ἡ φυγὴ ὑμῶν ἐν χειμῶνι, μηδὲ ἐν
21 σαββάτῳ. Διότι τότε θέλει εἶσθαι
θλῖψις μεγάλη, ὁποία δὲν ἔγεινεν ἀπ'
ἀρχῆς κόσμου ἕως τοῦ νῦν, οὐδὲ θέλει
22 γείνει· Καὶ ἂν δὲν συνετέμνοντο αἱ ἡ-
μέραι ἐκεῖναι, δὲν ἤθελε σωθῇ οὐδεμία
σάρξ· διὰ τοὺς ἐκλεκτοὺς ὅμως θέ-
λουσι συντμηθῇ αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι.
23 Τότε ἐάν τις εἴπῃ πρὸς ὑμᾶς, Ἰδού,
ἐδῶ εἶναι ὁ Χριστός, ἢ ἐδῶ, μὴ πι-
24 στεύσητε. Διότι θέλουσιν ἐγερθῇ ψευ-
δόχριστοι καὶ ψευδοπροφῆται, καὶ θέ-
λουσι δείξει σημεῖα μεγάλα καὶ τέρα-
τα, ὥστε νὰ πλανήσωσιν, εἰ δυνατόν,
25 καὶ τοὺς ἐκλεκτούς. Ἰδού, προεῖπα
26 πρὸς ὑμᾶς. Ἐὰν λοιπὸν εἴπωσι πρὸς
ὑμᾶς, Ἰδού, ἐν τῇ ἐρήμῳ εἶναι, μὴ
ἐξέλθητε· Ἰδού, ἐν τοῖς ταμείοις, μὴ
27 πιστεύσητε. Διότι, καθὼς ἡ ἀστραπὴ
ἐξέρχεται ἀπὸ ἀνατολῶν, καὶ φαίνεται
ἕως δυσμῶν, οὕτω θέλει εἶσθαι καὶ ἡ
παρουσία τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου.

κύϊ ȣνγ̇ίλ' ι μbε̱ρετε̱ρίσε̱ dοτε̱ λ̄ετσ̈ί-
τετε̱ νdε̱περ γ̇ίθε̱ bότε̱νε̱, πε̱ρ μαρ-
τιρΐ μbε̱ γ̇ίθε̱ κόμbετ: εδέ ατε̱χ̇έρε
dοτε̱ bίνε̱ ε παστάϊμεjα.
15 Κȣρ τε̱ σ̈ίχ̇νι πρᾶ «τε̱ νdΰτε̱τ' ε
σ̈κρετε̱τίρε̱σε̱», κ̇ε̱ ἔσ̈τε̱ θε̱νε̱ νγα
προφίτι Δανΐλ, νdένȣρε̱ νdε̱ bε̱ντ
τε̱ σ̈ε̱ντε̱ρȣαρε̱, (αΰ κ̇ε̱ κε̱νdόν λ̄ετα
16 κȣπε̱τόνε̱:) ατε̱χ̇έρε ατά κ̇ε̱ jάνε̱ νdε̱
Jȣbε̱τ λ̄ετε̱ ίκε̱νε̱νε̱ νdε̱πε̱ρ μάλ̄ετ.
17 κȣσ̈ τε̱ jέτε̱ μbί κȣλ̄μιτ, λ̄ετε̱ μος
σbρέσε̱ τε̱ μάρε̱ γ̇ε̱ νγα σ̈τε̱πΐ' ε τΐ.
18 Εδέ κȣσ̈ τε̱ jέτε̱ νd' άρε̱ λ̄έτε̱ μος
κε̱θένετε̱ πράπα τε̱ μάρε̱ ρ̇όbετ' ε
19 τΐjα. Εδέ μιέρ ατό κ̇ε̱ jάνε̱ με
bάρε̱, ε ατό κ̇ε̱ κάνε̱ φόσ̈νε μbε̱ γ̇ί
20 νd' ατό dίτ. Εδέ φάλ̄ι, κ̇ε̱ τε̱ μος
bε̱νετε̱ τε̱ ίκȣριτε̱ τȣαΐ νdε̱ dίμε̱ρε̱,
21 ας πε̱ρ τε̱ σ̈ε̱τȣνε̱. Σεπσέ ατε̱χ̇έρε
dοτε̱ jέτε̱ σ̈τρε̱νγίμ ι μάθ, κ̇ε̱ νȣκ'
ἔσ̈τε̱ bέρε̱ ι ατίλ̄ε̱ κ̇ε̱ κȣρ σε ἔσ̈τε̱
ζε̱νε̱ φιλ̄ bότα γ̇ερ νdασ̈τί, ας νȣκ'
22 ἔσ̈τε̱ πε̱ρ τε̱ bέρε̱: εδέ τε̱ μος σ̈κȣρ-
τόνεσ̈ιν' ατό dίτ, νȣκε̱ dοτε̱ σ̈πε̱-
τόντε ας νdονε̱ τρȣπ: πό ατό dίτ
dοτε̱ σ̈κȣρτόνενε̱ πε̱ρ τε̱ σγ̇έδȣριτ.
23 Ατε̱χ̇έρε νdε̱ ȣ θέντε̱ jȣbε νdονε̱,
Jά τεκ ἔσ̈τε̱ κετȣ Κρίσ̈τι, α ατΰ: μος
24 μbεσόνι. Σεπσέ dοτε̱ νγρίχ̇ενε̱ Κρί-
σ̈τε̱ρε̱ τε̱ ρ̇έμ, εδέ προφίτε̱ρε̱ τε̱ ρ̇έμ,
εδέ dοτε̱ bε̱νε̱νε̱ σ̈ένε τε̱ με̱δᾶ εδέ
τσ̈ȣdίρα, κάκε̱ σᾶ dοτε̱ γ̇ε̱νε̱νε̱ν'
εδέ τε̱ σγ̇έδȣριτε̱, νdε̱ μȣντσ̈ινε̱.
25 Jά τεκ ȣ θάσ̈ε̱ jȣbε με̱ πε̱ρπάρα:
26 Νdε̱ ȣ θέντσ̈ινε̱ πρᾶ jȣbε, Jά τεκ
ἔσ̈τε̱ νdε̱ σ̈κρετε̱τίρε̱τ μος dίλ̄νι:
27 Jά νdε̱ bόματ, μος μbεσόνι. Σεπσέ
σικȣνdρε̱ bετε̱τίμα dέλ̄ νγα λ̄ίντ
dιέλ̄ι, εδέ dȣκετε̱ γ̇ερ τε πε̱ρε̱νdόν,
κε̱σ̈τȣ dοτε̱ jέτε̱ εδέ τ' άρdȣριτ' ε

BKSh

28 Διότι ὅπου εἶναι τὸ πτῶμα, ἐκεῖ θέ-
λουσι συναχθῆ οἱ ἀετοί.

29 Εὐθὺς δὲ μετὰ τὴν θλίψιν τῶν ἡ-
μερῶν ἐκείνων, ὁ ἥλιος θέλει σκοτισθῆ,
καὶ ἡ σελήνη δὲν θέλει δώσει τὸ φέγ-
γος αὐτῆς, καὶ οἱ ἀστέρες θέλουσι
πέσει ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ αἱ δυνά-
μεις τῶν οὐρανῶν θέλουσι σαλευθῆ.
30 Καὶ τότε θέλει φανῆ τὸ σημεῖον τοῦ
Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῷ οὐρανῷ· καὶ
τότε θέλουσι θρηνήσει πᾶσαι αἱ φυλαὶ
τῆς γῆς, καὶ θέλουσιν ἰδεῖ τὸν Υἱὸν
τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐπὶ τῶν νε-
φελῶν τοῦ οὐρανοῦ μετὰ δυνάμεως καὶ
31 δόξης πολλῆς. Καὶ θέλει ἀποστείλει
τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ μετὰ σάλπιγγος
φωνῆς μεγάλης· καὶ θέλουσι συνάξει
τοὺς ἐκλεκτοὺς αὐτοῦ ἐκ τῶν τεσσά-
ρων ἀνέμων, ἀπ' ἄκρων οὐρανῶν ἕως
ἄκρων αὐτῶν.

32 Ἀπὸ δὲ τῆς συκῆς μάθετε τὴν πα-
ραβολήν· ὅταν ὁ κλάδος αὐτῆς γείνῃ
ἤδη ἁπαλός, καὶ ἐκβλαστάνῃ τὰ φύλ-
λα, γνωρίζετε ὅτι πλησιάζει τὸ θέρος.
33 Οὕτω καὶ σεῖς, ὅταν ἴδητε πάντα
ταῦτα, ἐξεύρετε ὅτι πλησίον εἶναι, ἐπὶ
34 τὰς θύρας. Ἀληθῶς σᾶς λέγω, δὲν θέλει
παρέλθει ἡ γενεὰ αὕτη, ἑωσοῦ γείνωσι
35 πάντα ταῦτα. Ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ θέ-
λουσι παρέλθει, οἱ δὲ λόγοι μου δὲν
36 θέλουσι παρέλθει. Περὶ δὲ τῆς ἡμέρας
ἐκείνης καὶ τῆς ὥρας οὐδεὶς γινώσκει,
οὐδὲ οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν, εἰμὴ ὁ
Πατήρ μου μόνος.

37 Καὶ καθὼς αἱ ἡμέραι τοῦ Νῶε, οὕ-
τω θέλει εἶσθαι καὶ ἡ παρουσία τοῦ
38 Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου. Διότι καθὼς ἐν
ταῖς ἡμέραις ταῖς πρὸ τοῦ κατακλυσμοῦ
ἦσαν τρώγοντες καὶ πίνοντες, νυμφευ-
όμενοι καὶ νυμφεύοντες, ἕως τῆς ἡμέ-

28 τε̱ ϐίριτ ν̇ερίȣτ. Σεπσέ κȣ τε̱ jέτε̱
κέ̱ρμα, ατιέ ďοτε̱ μϐε̱λίδενε̱ σ̈κιπό-
νατε̱.
29 Εδέ πε̱ρν̇ε̱χέρε̱ πας σ̈τρε̱νγίμιτ
ατύρε ďίτε, ďιέλι ďοτ' έρετε̱, εδέ
γ̇ε̱να νȣκε̱ ďοτ' άπε̱ νďριτσ̈ίμιν' ε
σάϊ, εδέ ύjετε̱ ďοτε̱ ϐίενε̱ νγα κ̇ιέλι,
εδέ φȣκ̇ίατ' ε κ̇ιέjεϐετ ďοτε̱ τȣν-
30 ďενε̱. Εδέ ατε̱χέρε ďοτε̱ ďȣκετε̱
σ̈έν' ε τε̱ ϐίριτ ν̇ερίȣτ νďε̱ κ̇ιέλ:
εδέ ατε̱χέρε γ̇ίθε̱ φάρατ' ε δε̱ȣτ
ďοτε̱ ϐέ̱ν̇ε̱νε̱ ϐάjε̱, εδέ ďοτε̱ σ̈όχε̱νε̱
τε̱ ϐίριν' ε ν̇ερίȣτ τȣκε άρδȣρε̱ μϐι
ρέ̱τ τε̱ κ̇ιέλιτ με φȣκ̇ῑ ε με λαϐďῑ
31 σ̈ȣμε̱. Εδέ ďοτε̱ ďε̱ργόν̇ε̱ έ̱νγ̇ε̱jτ' ε
τῑ με τρȣμϐέτε̱ κε̱ νďσίερ ζε̱̃ τε̱
μάθ, εδέ ďοτε̱ μϐε̱λέδενε̱ τε̱ σγ̇έ-
δȣριτ' ε ατί νγα τε̱ κάτρε̱ έ̱ρε̱ρατε̱,
πρέϊ φȣνďιτ άνε̱ϐετ κ̇ιέjεϐετ γ̇ερ μϐε̱
φȣντ τε̱ άνε̱ϐετ ατύρε.

32 Εδέ μέ̱ρνι ϐέσ̈ παραϐολίνε̱ νγα
ďρȣρι ι φίκȣτ: κȣρ τε̱ ϐέ̱νετε̱ νďασ̈τί
ďέγ' ε ατί ε ϐȣτε̱, εδέ τε̱ νďσιέ̱ρε̱
γ̇έθετε̱, τα ďίνι σε τε̱ κόρε̱τ' έ̱σ̈τ'
33 άφε̱ρε̱. Κε̱σ̈τȣ εδέ jȣ, κȣρ τε̱ σ̈ίχνι
γ̇ίθε̱ κε̱τό, τα ďίνι σε έ̱σ̈τ' άφε̱ρε̱
34 νďε̱ρ ďύερ. Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ
jȣϐε, κύϊ ϐρέ̱ς νȣκε̱ ďοτε̱ σ̈κόν̇ε̱,
35 γ̇ερσά τε̱ ϐέ̱νενε̱ κε̱τό τε̱ γ̇ίθα. Κ̇ιέλι
εδέ δε̱ȣ ďοτε̱ σ̈κόν̇ε̱νε̱, πό φιάλε̱τ'
36 ε μίjα νȣκε̱ ďοτε̱ σ̈κόν̇ε̱νε̱. Εδέ περ
ατέ̱ ďίτε, εδέ περ ατέ̱ όρε̱, ασνďόν̇ε̱
σ' ε ďί, ας έ̱νγ̇ε̱jτ' ε κ̇ιέjεϐετ, ϐέτσ̈
ιμ-άτε̱ ϐέτε̱με̱.

37 Εδέ σικȣνďρε̱ ίσ̈ινε̱ ďίττ' ε Νόεσε̱,
κε̱σ̈τȣ ďοτε̱ jέτε̱ εδέ τ' άρδȣριτ' ε
38 τε̱ ϐίριτ ν̇ερίȣτ. Σεπσέ σικȣνďρε̱
ίσ̈ινε̱ ν̇έρε̱ζιτε̱ νď' ατό ďίτ πε̱ρπάρα
πε̱ρμϐύτε̱jεσε̱, κ̇ε̱ χάνιν' ε πίνινε̱,
μαρτόνεσ̈ιν' ε μαρτόνινε̱, γ̇ερ

ρας καθ' ἣν ὁ Νῶε εἰσῆλθεν εἰς τὴν
39 κιβωτόν· καὶ δὲν ἐνόησαν, ἑωσοῦ ἦλθεν
ὁ κατακλυσμός, καὶ ἐσήκωσε πάντας·
οὕτω θέλει εἶσθαι καὶ ἡ παρουσία τοῦ
40 Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου. Τότε δύο θέλουσιν
εἶσθαι ἐν τῷ ἀγρῷ· ὁ εἷς παραλαμ-
41 βάνεται, καὶ ὁ εἷς ἀφίνεται. Δύο
γυναῖκες θέλουσιν ἀλέθει ἐν τῷ μύλῳ·
μία παραλαμβάνεται, καὶ μία ἀφίνεται.
42 Ἀγρυπνεῖτε λοιπόν, διότι δὲν ἐξεύ-
ρετε ποίᾳ ὥρᾳ ἔρχεται ὁ Κύριος ὑμῶν.
43 Τοῦτο δὲ γινώσκετε, ὅτι ἐὰν ἤξευρεν
ὁ οἰκοδεσπότης ἐν ποίᾳ φυλακῇ τῆς
νυκτὸς ἔρχεται ὁ κλέπτης, ἤθελεν ἀ-
γρυπνήσει, καὶ δὲν ἤθελεν ἀφήσει νὰ
44 διορυχθῇ ἡ οἰκία αὐτοῦ. Διὰ τοῦτο καὶ
σεῖς γίνεσθαι ἕτοιμοι· διότι καθ' ἣν
ὥραν δὲν στοχάζεσθε, ἔρχεται ὁ Υἱὸς
45 τοῦ ἀνθρώπου. Τίς λοιπὸν εἶναι ὁ πι-
στὸς καὶ φρόνιμος δοῦλος, τὸν ὁποῖον
ὁ κύριος αὐτοῦ κατέστησεν ἐπὶ τῶν
ὑπηρετῶν αὐτοῦ, διὰ νὰ δίδῃ εἰς αὐ-
46 τοὺς τὴν τροφὴν ἐν καιρῷ; μακάριος
ὁ δοῦλος ἐκεῖνος, τὸν ὁποῖον, ὅταν
ἔλθῃ ὁ κύριος αὐτοῦ, θέλει εὑρεῖ πράτ-
47 τοντα οὕτως. Ἀληθῶς σᾶς λέγω, ὅτι
θέλει καταστήσει αὐτὸν ἐπὶ πάντων
48 τῶν ὑπαρχόντων αὐτοῦ. Ἐὰν δὲ εἴπῃ
ὁ κακὸς ἐκεῖνος δοῦλος ἐν τῇ καρδίᾳ
αὐτοῦ, Βραδύνει νὰ ἔλθῃ ὁ κύριός μου·
49 καὶ ἀρχίσῃ νὰ δέρῃ τοὺς συνδούλους,
νὰ τρώγῃ δὲ καὶ νὰ πίνῃ μετὰ τῶν
50 μεθυόντων, θέλει ἐλθεῖ ὁ κύριος τοῦ
δούλου ἐκείνου καθ' ἣν ἡμέραν δὲν προσ-
μένει, καὶ καθ' ἣν ὥραν δὲν ἐξεύρει·
51 καὶ θέλει ἀποχωρίσει αὐτόν, καὶ τὸ
μέρος αὐτοῦ θέλει θέσει μετὰ τῶν ὑ-
ποκριτῶν· ἐκεῖ θέλει εἶσθαι ὁ κλαυ-
θμὸς καὶ ὁ τριγμὸς τῶν ὀδόντων.

1 ΚΕΦ. κε΄. Τότε θέλει ὁμοιωθῇ ἡ βα-

μbʼατε̱ dίτε̱ κ̇ε̱ χ̃ῦρι Νόεjα νdʼ άρκε̱τ:
39 εδέ ν8κ' ε κ8πε̱τ8ανε̱, γ̇ερσᾶ έρδι
πε̱ρμbύτε̱jα, εδέ νγρίτι τε̱ γίθε̱:
κε̱σ̃τ8 dοτε̱ jέτε̱ εδέ τ' άρδ8ριτ' ε
40 τε̱ bῖριτ ν̇ερί8τ. Ατε̱χ̇έρε dύ bέτε̱ dοτε̱
jένε̱ νdʼάρε̱: ν̇έρι μέρετε̱, ε τιέτε̱ρι λ̇ί-
41 χ̇ετε̱. Dῦ bέτα dοτε̱ bλ̇8αν̇ε̱νε̱ νdε̱
μ8λ̃ι: ν̇ε̱ρα μέρετε̱, ε τιάτε̱ρα λ̇ίχ̇ετε̱.
42 Ρ̇ίνι σκ̇8αρε̱ πρᾶ, σεπσέ ν8κε̱ dίνι
43 μbε̱ τσ̃' όρε̱ bιέν Ζότι j8αϊ. Πό κε̱τε̱
ε dίνι, σε τα dίντε ι ζότι σ̃τε̱πίσε̱,
μbε̱ τσ̃' φάρε̱ κόχ̇ε τε̱ νάτε̱τε̱ bιέν
bιέδε̱σι, dοτε̱ ρ̇ίντε σκ̇8αρε̱, εδέ ν8κε̱
dοτε̱ λ̇ίντε τε̱ σ̃πόνεϊ σ̃τε̱πῖ' ε ατῖ.
44 Πε̱ρανdᾶϊ εδέ j8 bέχ̇ι γατῖ: σεπσέ
ι bῖρ' ι ν̇ερί8τ bιέν μbʼ ατε̱ όρε̱, κ̇ε̱
45 ν8κ' 8α πρέτ μ̇ε̱νdε̱jα j8bε. Βάλε̱
τσίλ̇ι ε̱σ̃τ' αύ σ̃ε̱ρbε̱τ8αρ bεσε̱τᾶρ
εδέ ι μ̇έντσ̃ιμ, τε̱ τσίλ̇ινε̱ ι ζότι
ε b8ρι πε̱ρμbί π8νε̱τόρε̱τ τε̱ τί,
κ̇ε̱ τ' 8 άπε̱ ατύρε 8σκ̇ίμνε̱ νdε̱
46 κόχ̇ε̱; λ̇8μ αύ σ̃ε̱ρbε̱τ8αρ, κ8ρ
τε̱ bίνε̱ ι ζότι, τα γ̇ένε̱ τ8κε
47 bε̱ρε̱ κε̱σ̃τ8. Με τε̱ bε̱ρτέτε̱ πο
8 θέμ j8bε, σε dότα bε̱ρε̱ πε̱ρμbί
48 τε̱ γίθε̱ γ̇ε̱ν' ε τί. Εδέ αύ σ̃ε̱ρbε̱-
τόρ' ι λ̇ίκ νdε̱ θε̱ντε̱ νdε̱ ζέμε̱ρε̱ τε̱
49 τί, σε Ιμ-ζότ μ̇ενόν τε̱ bίνε̱: εδέ
ζε̱ τε̱ ρ̇άχ̇ε̱ σ̃ε̱ρbε̱τόρετε̱ σ̃όκετ' ε
τί, εδέ τε̱ γ̇άjε̱ ε τε̱ πίjε̱ bάσ̃κε̱
50 με τε̱ dέιτ8ριτ, ι ζότι ατί σ̃ε̱ρbε̱-
τόρι dοτε̱ bίνε̱ νdʼ ατε̱ dίτε̱ κ̇ε̱ αύ
ν8κ' ε πρέτ, εδέ νdʼ ατε̱ όρε̱ κ̇ε̱
51 ν8κ' ε dί: εδέ dότα νdάνε̱ μbε̱-
ν̇'-άνε̱, εδέ dοτε̱ bε̱ρε̱ πιέσε̱ν' ε ατῖ
bάσ̃κε̱ με ιποκρίτε̱ριτ: ατιέ dοτε̱
jέτε̱ τε̱ κ̇jάρετ' εδέ τε̱ κε̱ρτσε̱λίτ8-
ριτ' ε δε̱μbε̱bετ.

1 Κρε̃ῖ 25. Ατε̱χ̇έρε μbε̱ρετε̱ρῖ' ε

σιλεία τῶν οὐρανῶν μὲ δέκα παρθένους,
αἵτινες λαβοῦσαι τὰς λαμπάδας αὐ-
τῶν, ἐξῆλθον εἰς ἀπάντησιν τοῦ νυμ-
2 φίου. Πέντε δὲ ἐξ αὐτῶν ἦσαν φρόνι-
3 μοι, καὶ πέντε μωραί. Αἵτινες μωραί,
λαβοῦσαι τὰς λαμπάδας αὐτῶν, δὲν
4 ἔλαβον μεθ' ἑαυτῶν ἔλαιον· αἱ φρόνιμοι
ὅμως ἔλαβον ἔλαιον ἐν τοῖς ἀγγείοις
αὐτῶν μετὰ τῶν λαμπάδων αὐτῶν.
5 Καὶ ἐπειδὴ ὁ νυμφίος ἐβράδυνεν, ἐνύ-
6 σταξαν πᾶσαι καὶ ἐκοιμῶντο. Ἐν τῷ
μέσῳ δὲ τῆς νυκτὸς ἔγεινε κραυγή,
Ἰδού, ὁ νυμφίος ἔρχεται· ἐξέλθετε εἰς
7 ἀπάντησιν αὐτοῦ. Τότε ἐσηκώθησαν
πᾶσαι αἱ παρθένοι ἐκεῖναι, καὶ ἡτοί-
8 μασαν τὰς λαμπάδας αὐτῶν. Καὶ αἱ
μωραὶ εἶπον πρὸς τὰς φρονίμους· Δότε
εἰς ἡμᾶς ἐκ τοῦ ἐλαίου σας· διότι αἱ
9 λαμπάδες ὑμῶν σβύνονται. Ἀπεκρίθη-
σαν δὲ αἱ φρόνιμοι, λέγουσαι, Μήποτε
δὲν ἀρκέσῃ εἰς ἡμᾶς καὶ εἰς ἐσᾶς· ὅθεν
ὑπάγετε κάλλιον πρὸς τοὺς πωλοῦντας,
10 καὶ ἀγοράσατε εἰς ἑαυτάς. Ἐνῷ δὲ ἀ-
πήρχοντο νὰ ἀγοράσωσιν, ἦλθεν ὁ νυμ-
φίος· καὶ αἱ ἕτοιμοι εἰσῆλθον μετ' αυ-
τοῦ εἰς τοὺς γάμους, καὶ ἐκλείσθη ἡ
11 θύρα. Ὕστερον δὲ ἔρχονται καὶ αἱ
λοιπαὶ παρθένοι, λέγουσαι, Κύριε, Κύ-
12 ριε, ἄνοιξον εἰς ἡμᾶς. Ὁ δὲ ἀποκρι-
θεὶς εἶπεν, Ἀληθῶς σᾶς λέγω, δὲν σᾶς
γνωρίζω.
13 Ἀγρυπνεῖτε λοιπόν, διότι δὲν ἐξεύ-
ρετε τὴν ἡμέραν οὐδὲ τὴν ὥραν, καθ'
ἣν ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεται.
14 Διότι θέλει ἔλθει ὡς ἄνθρωπος, ὅστις
ἀποδημῶν, ἐκάλεσε τοὺς δούλους αὐτοῦ,
καὶ παρέδωκεν εἰς αὐτοὺς τὰ ὑπάρ-
15 χοντα αὐτοῦ· καὶ εἰς ἄλλον μὲν ἔδω-
κε πέντε τάλαντα, εἰς ἄλλον δὲ δύο,
εἰς ἄλλον δὲ ἕν· εἰς ἕκαστον κατὰ τὴν

κ̇ιέjεϐετ dοτε̱ γ̇άν̇ε̱ με δίετε̱ ϐε̱ργ̇ε̱-
ρέσ̈α, τε̱ τσίλ̇ατε̱ μȣαρνε̱ dρίτατ' ε
τύρε, ε dȣαλνε̱ τε̱ πρέσε̱νε̱ δέ̱νdε̱-
2 ρ̇ινε̱. Εδέ νγα ατό ίσ̈ινε̱ πέσε̱ τε̱
3 μέ̱ντσ̈ιμε, εδέ πέσε̱ τε̱ μάρ̇α. Ατό
τε̱ μάρ̇ατε̱ κȣρ μȣαρνε̱ dρίτατ' ε
τύρε, νȣκε̱ μȣαρνε̱ ϐάj ƅάσ̈κε̱ με
4 ϐέτε̱χ̇ε: πό τε̱ μέ̱ντσ̈ιμετε̱ μȣαρνε̱
βάj νd' ένε̱τ τε̱ τύρε ƅάσ̈κε̱ με
5 dρίτατ ε τύρε. Εδέ δέ̱νdε̱ρ̇ι σι ȣϐα-
νȣα, ι ζ̈ȣρι γ̇ȣ̃μι τε̱ γ̇ίθα εδέ φλ̇ί-
6 νινε̱. Εδέ νdε̱ μές τε̱ νάτε̱σε̱ ȣƅε̱
ν̇έ̱ τε̱ θίρ̇ȣρε̱, Jά δέ̱νdε̱ρ̇ι τε πο
ϐιέν: dίλ̇νι πε̱ρ τε̱ πρίτȣρ' ατέ̱.
7 Ατε̱χ̇έρε γ̇ίθ' ατό ϐε̱ργ̇ε̱ρέσ̈ατ' ȣν-
γρίτνε̱, εδέ νdρέκ̇νε̱ dρίτατ' ε τύρε.
8 Πό τε̱ μάρ̇ατ' ȣ θάνε̱ τε̱ μέ̱ντσ̈ι-
μεϐετ, Ἔπνανι νγα ϐάjι jȣαϊ: σε-
9 πσέ πο να σ̈ȣχ̇ενε̱ dρίτατε̱. Εδέ τε̱
μέ̱ντσ̈ιμετ' ȣπε̱ργ̇έκ̇νε̱ τȣκε θέ̱νε̱,
Μος νȣκε̱ dοτε̱ να dάλ̇ε̱ νέϐε εδέ
jȣϐε: πό με̱̃ μίρε̱ σ̈κόνι τεκ ατά
κ̇ε̱ σ̈έσε̱νε̱, εδέ ƅλ̇ίνι πε̱ρ ϐέτε̱χ̇ενε̱
10 τȣαϊ. Εδέ κȣρ ϐάνε̱ τε̱ ƅλ̇έν̇ε̱νε̱,
δέ̱νdε̱ρ̇ι έρδι: εδέ ατό κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ γατῖ
χ̇ῦνε̱ ƅάσ̈κε̱ με ατέ̱ νdε̱ dάσμε̱,
11 εδέ ȣμƅύλ dέρα. Πό παστάϊ ϐίν̇ε̱ν'
εδέ ϐε̱ργ̇ε̱ρέσ̈ατ' ε τιέρα, ε θόνε̱,
12 Ζότ, ζότ, χ̇άπ-να. Πό αὐ ȣπε̱ργ̇έκ̇
ε θά, Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ
jȣϐε, σε νȣκ' ȣ ν̇όχ̇ jȣϐε.
13 Ρ̇ίνι σκ̇ȣαρε̱ πρᾶ σεπσέ νȣκ' ε
dίνι dίτε̱ν' ας όρε̱νε, κȣρ ϐιέν ι
ƅῖρ' ι ν̇ερίȣτ.
14 Σεπσέ dοτε̱ ϐίν̇ε̱ ποσί ν̇έ̱ ν̇ερῖ, ι τσίλ̇ι
κȣρ dετ' ίκτε νdε̱ δε̱̃ τε̱ χ̇ȣαj,
θίρ̇ι σ̈ε̱ρƅε̱τόρε̱τ' ε τί, ε ȣ δά ατύρε
15 γ̇ε̱̃ν' ε τί: εδέ ν̇έ̱ριτ ι δά πέσε̱ τα-
λάνdα, ε τιάτε̱ριτ dῦ, ε τιάτε̱ριτ
ν̇ε̱̃: γ̇ίθε̱-σε-τσίλ̇ιτ πας φȣκ̇ίσε̱ τί:

ἰδίαν αὐτοῦ ἱκανότητα· καὶ ἀπεδήμη-
16 σεν εὐθύς. Ὑπῆγε δὲ ὁ λαβὼν τὰ
πέντε τάλαντα, καὶ ἐργαζόμενος δι'
αὐτῶν, ἔκαμεν ἄλλα πέντε τάλαντα.
17 Ὡσαύτως καὶ ὁ τὰ δύο, ἐκέρδησε καὶ
18 αὐτὸς ἄλλα δύο. Ὁ δὲ λαβὼν τὸ ἕν,
ὑπῆγε καὶ ἔσκαψε εἰς τὴν γῆν, καὶ ἔ-
κρυψε τὸ ἀργύριον τοῦ κυρίου αὐτοῦ.
19 Μετὰ δὲ καιρὸν πολὺν ἔρχεται ὁ κύ-
ριος τῶν δούλων ἐκείνων, καὶ θεωρεῖ
20 λογαριασμὸν μετ' αὐτῶν. Καὶ ἐλθὼν
ὁ λαβὼν τὰ πέντε τάλαντα, προσέφε-
ρεν ἄλλα πέντε τάλαντα, λέγων, Κύ-
ριε, πέντε τάλαντα μοὶ παρέδωκας·
ἰδού, ἄλλα πέντε τάλαντα ἐκέρδησα
21 ἐπ' αὐτοῖς. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν ὁ
κύριος αὐτοῦ, Εὖγε, δοῦλε ἀγαθὲ καὶ
πιστέ· εἰς τὰ ὀλίγα ἐστάθης πιστός,
ἐπὶ πολλῶν θέλω σὲ καταστήσει· εἴσ-
ελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ κυρίου σου.
22 Προσελθὼν δὲ καὶ ὁ λαβὼν τά δύο τά-
λαντα, εἶπε, Κύριε, δύο τάλαντα μοὶ
παρέδωκας· ἰδού, ἄλλα δύο τάλαντα
23 ἐκέρδησα ἐπ' αὐτοῖς. Εἶπε πρὸς αὐτὸν
ὁ κύριος αὐτοῦ, Εὖγε, δοῦλε ἀγαθὲ καὶ
πιστέ· εἰς τὰ ὀλίγα ἀστάθης πιστός,
ἐπὶ πολλῶν θέλω σὲ καταστήσει· εἴσ-
ελθε εἰς τὴν χαρὰν τοῦ κυρίου σου.
24 Προσελθὼν δὲ καὶ ὁ λαβὼν τὸ ἓν τά-
λαντον, εἶπε, Κύριε, σὲ ἐγνώρισα ὅτι
εἶσαι σληρὸς ἄνθρωπος, θερίζων ὅπου
δὲν ἔσπειρας, καὶ συνάγων ὅθεν δὲν
25 διεσκόρπισας· καὶ φοβηθεὶς ὑπῆγα καὶ
ἔκρυψα τὸ τάλαντόν σου ἐν τῇ γῇ· ἰ-
26 δού, ἔχεις τὸ σόν. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ
κύριος αὐτοῦ, εἶπε πρὸς αὐτόν, Πονηρὲ
δοῦλε καὶ ὀκνηρέ, ἤξευρες ὅτι θερίζω
ὅπου δὲν ἔσπειρα, καὶ συνάγω ὅθεν
27 δὲν διεσκόρπισα· ἔπρεπε λοιπὸν νὰ
βάλῃς τὸ ἀργυριόν μου εἰς τοὺς τρα-

εδέ περ̇νε̱χ̇έρε̱ ίκȣ νdε̱ δε̃ τε̱ χ̇ȣ́αj.
16 Ατε̱χ̇έρε αύ ϰ̇ε̱ μόρι πέσε̱ ταλάν-
dατε̱ ϐάτε ε πȣνõϊ με ατό, εδέ
17 bέ̱ρι πέσε̱ ταλάνdα τε̱ τιέρα. Κε̱σ̈τȣ́
εδέ αύ ϰ̇ε̱ μόρι dῦ, φιτõϊ εδέ αύ
18 dῦ τε̱ τιέρα. Πό αύ ϰ̇ε̱ μόρι ν̇έ̱-
ρε̱νε̱, ϐάτε ε ρε̱μõϊ νdε̱ δε̃τ, εδέ
19 φσ̈έχ̇ȣ αργ̇έ̱νdιν' ε τε̱ ζότ. Εδέ πας
σ̈ȣ́με̱ κόχε ϐιέν ι ζότι ατύρε σ̈ε̱ρbε̱-
τόρε̱ϐε, εδέ ϐε̱̃ ρε̃ λογαρῖ με ατά.
20 Εδέ σι ι έρδι πε̱ράνε̱ αύ ϰ̇ε̱ πάτ
μάρ̇ε̱ πέσε̱ ταλάνdατε̱, πρȣ̃ρι πέσε̱
ταλάνdα τε̱ τιέρα, τȣκε θέ̱νε̱, Ζότ,
πέσε̱ ταλάνdα με̱ δε̃ νdε̱ dόρε̱: jά
τε φιτόϐα πρέϊ ατύρε πέσε̱ ταλάνdα
21 τε̱ τιέρα. Εδέ ι ζότι ι θά, Τε̱ λ̇ȣ́μ-
τε̱, σ̈ε̱ρbε̱τόρ' ι μίρε̱ εδέ bεσε̱τᾶρ:
μbε̱ τε̱ πάκα ϰ̇ε̃ bεσε̱τᾶρ, μbι τε̱
σ̈ȣ́μα dοτε̱ ϐε̱̃: χ̇ύρε̱ νdε̱ γε̱ζίμτ
22 τυτ-ζότι. Έρδι πε̱ράνε̱ εδέ αύ ϰ̇ε̱
πάτ μάρ̇ε̱ dῦ ταλάνdατε̱, εδέ θά,
Ζότ, dῦ ταλάνdα με̱ δε̃ νdε̱ dόρε̱:
jά τε φιτόϐα πρέϊ ατύρε dῦ τα-
23 λάνdα τε̱ τιέρα. Ι Ζότι ι θά, Τε̱
λ̇ȣ́μτε̱, σ̈ε̱ρbε̱τόρ' ι μίρε̱ εδέ bεσε̱-
τᾶρ: μbε̱ τε̱ πάκα ϰ̇ε̃ bεσε̱τᾶρ,
μbί τε̱ σ̈ȣ́μα dοτε̱ ϐε̱̃: χ̇ύρε̱ νdε̱
24 γε̱ζίμτ τυτ-ζότι. Έρδι πε̱ράνε̱
εδέ αύ ϰ̇ε̱ πάτ μάρ̇ε̱ ν̇ε̱̃ ταλάνdε̱,
ε θά, Ζότ, τε̱ dίν̇αμ σε jε̃ ν̇ερῖ ι
άσ̈πε̱ρε̱, ϰ̇ε̱ κόρ̇ τε νȣκε̱ μbόλε, εδέ
25 μbε̱λ̇έθ τε νȣκε̱ πε̱ρνdάϐε: εδέ πασ-
σί πάτσ̈ φρίκε̱, ϐάϊτα ε φσ̈έχ̇α τα-
λάνdε̱νε̱ τέ̱νdε νdε̱ δε̃τ: jά τεκ ε
26 κε̃ τέ̱νdενε̱. Εδέ ι ζότι ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε ι
θά, Σ̈ε̱ρbε̱τόρ' ι λ̇ίκ εδέ ι πε̱ρτȣ́αρ-
σ̈ιμ, τί ε dίν̇ε σε ȣνε̱ κόρ̇ τε νȣκε̱
μbόλα, εδέ μbε̱λ̇έθ τε νȣκε̱ πε̱ρνdάϐα:
27 dȣ́χ̇εϊ πρᾶ τε̱ ϐέ̱ρε αργ̇έ̱νdινε̱ τίμ
τε τρȣϐεζάρε̱τε̱: εδέ κȣρ τε̱ ϐίν̇αμ

πεζίτας· καὶ ἐλθὼν ἐγώ, ἤθελον λάβει
28 τὸ ἐμὸν μετὰ τόκου. Λάβετε λοιπὸν
ἀπ' αὐτοῦ τὸ τάλαντον, καὶ δότε εἰς
29 τὸν ἔχοντα τὰ δέκα τάλαντα. Διότι
εἰς πάντα τὸν ἔχοντα θέλει δοθῇ, καὶ
περισσευθῇ· ἀπὸ δὲ τοῦ μὴ ἔχοντος,
καὶ ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἔχει, θέλει ἀφαι-
30 ρεθῇ ἀπ' αὐτοῦ. Καὶ τὸν ἀχρεῖον δοῦ-
λον ῥίψατε εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον·
ἐκεῖ θέλει εἶσθαι ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ
τριγμὸς τῶν ὀδόντων.

31 Ὅταν δὲ ἔλθῃ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώ-
που ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ, καὶ πάντες οἱ
[ἅγιοι] ἄγγελοι μετ' αὐτοῦ, τότε θέλει
καθίσει ἐπὶ τοῦ θρόνου τῆς δόξης αὐ-
32 τοῦ. Καὶ θέλουσι συναχθῇ ἔμπροσθεν
αὐτοῦ πάντα τὰ ἔθνη· καὶ θέλει χω-
ρίσει αὐτοὺς ἀπ' ἀλλήλων, καθὼς ὁ
ποιμὴν χωρίζει τὰ πρόβατα ἀπὸ τῶν
33 ἐριφίων· καὶ θέλει στήσει τὰ μὲν πρό-
βατα ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ, τὰ δὲ ἐρίφια ἐξ
ἀριστερῶν.

34 Τότε ὁ βασιλεὺς θέλει εἰπεῖ πρὸς
τοὺς ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ, Ἔλθετε, οἱ
εὐλογημένοι τοῦ Πατρός μου, κληρονο-
μήσατε τὴν ἡτοιμασμένην εἰς ἐσᾶς
35 βασιλείαν ἀπὸ καταβολῆς κόσμου. Δι-
ότι ἀπείνασα, καὶ μοὶ ἐδώκατε νὰ
φάγω· ἐδίψησα καὶ μὲ ἐποτίσατε· ξέ-
36 νος ἤμην, καὶ μὲ ἐφιλοξενήσατε· γυ-
μνὸς, καὶ μὲ ἐνεδύσατε· ἠσθένησα, καὶ
μὲ ἐπεσκέφθητε· ἐν φυλακῇ ἤμην, καὶ
37 ἤλθετε πρὸς ἐμέ. Τότε θέλουσιν ἀπο-
κριθῇ πρὸς αὐτὸν οἱ δίκαιοι, λέγοντες,
Κύριε, πότε σὲ εἴδομεν πεινῶντα, καὶ
ἐθρέψαμεν; ἢ διψῶντα, καὶ ἐποτίσα-
38 μεν; πότε δὲ σὲ εἴδομεν ξένον, καὶ
ἐφιλοξενήσαμεν; ἢ γυμνὸν, καὶ ἐνεδύ-
39 σαμεν; πότε δὲ σὲ εἴδομεν ἀσθενῆ, ἢ

ȣνε̰, dοτε̰ μέρ̇ναμ τίμενε̰ bάσ̈κε̰ με
28 καμάτε̰νε̰. Μέρ̇νι πρᾶ πρέϊ ατῖ τα-
λάνdε̰νε̰, εδέ έπιανι ατῖ κ̇ε̰ κᾶ δίετε̰
29 ταλάνdατε̰. Σεπσέ κȣϊτdό κ̇ε̰ κᾶ
dοτ' ι έπετε̰, εδέ dοτ' ι τεπε̰ρόν̇ε̰:
εδέ πρέϊ κȣϊτdό κ̇ε̰ σ' κᾶ, εδέ ατέ̰
κ̇ε̰ τε̰ κέτε̰, dοτε̰ μέρ̇ετε̰ νγα αΰ.
30 Εδέ σ̈ε̰ρbε̰τόριν' ε πα-ϐε̰jέτȣρε̰ χ̇ί-
δενι νd' ερ̇ε̰σίρε̰τ τε̰ πε̰ρjάσ̈τε̰με:
ατιέ dοτε̰ jέτε̰ τε̰ κ̇jάρε̰τ' ε τε̰
κε̰ρτσε̰λίτȣριτ' ε δέ̰μbε̰ϐετ.

31 Εδέ κȣρ τε̰ ϐίν̇ε̰ ι bίρ' ι ν̇ερίȣτ
νdε̰ λ̇αϐdῖ τε̰ τί, εδέ γ̇ίθ' έ̰νγ̇ε̰jτ'
[ε σ̈ε̰ν̇τε̰ρȣαρε̰] bάσ̈κε̰ με ατέ̰, ατε̰-
χ̇έρε dοτε̰ ρ̇ίjε̰ νdε̰ φρόντ τε̰ λ̇άϐ-
32 dίσε̰ τί. Εδέ dοτε̰ μbε̰λ̇ίδενε̰ πε̰ρ-
πάρα ατῖ γ̇ίθε̰ κόμbετε̰: εδέ dοτ' ι
νdάν̇ε̰ ατά ν̇έ̰ρινε̰ νγα τιάτε̰ρι, σι-
κȣ́νdρε̰ bαρῖȣ νdᾶν δέ̰ντε̰ νγα κέ-
33 δατε̰: εδέ dοτε̰ ϐέ̰ρε̰ δέ̰ντε̰ μb' άνε̰
τε̰ σε̰ dιάθτε̰σε̰ τί, εδέ κέδατε̰
μb' άνε̰ τε̰ μέ̰νγ̇ε̰ρε̰.

34 Ατε̰χ̇έρε μbε̰ρέτι dοτ' ȣ θότ' α-
τύρε κ̇ε̰ ρ̇ίνε̰ μb' άνε̰ τε̰ σε̰ dιάθτε̰σε̰
τί, Ἐjανι τε̰ bεκȣ́αρε̰τ' ε τιμ-έτι,
τρασ̈ε̰γόνι μbε̰ρετε̰ρίνε̰ κ̇ε̰ έ̰σ̈τε̰ bέ̰ρε̰
γατῖ πε̰ρ jȣ κ̇ε̰ κȣρ σε έ̰σ̈τε̰ νγρέ-
35 χ̇ȣρε̰ bότα. Σεπσέ πάτα ȣρῖ, ε με̰
δάτε̰ τε̰ χ̇ᾶ: πάτα έτ, ε με̰ δάτε̰
τε̰ πῖ: ι χ̇ȣ́αj jέσ̈ε̰, εδέ με̰ μȣ́αρτε̰
36 νdε̰ σ̈τε̰πῖ: σϐέσ̈ȣρε̰, εδέ με̰ ϐέσ̈ε̰τε̰:
ȣσε̰μȣ̃ρτσ̈, εδέ έρθτε̰ τε̰ με̰ σ̈ίχ̇νι:
jέσ̈ε̰ νdε̰ ϐȣ́ρκ, ε έρθτε̰ τεκ ȣνε̰.
37 Ατε̰χ̇έρε τε̰ dρέϊτε̰τε̰ dοτ' ι πε̰ργ̇ί-
γ̇ενε̰, τȣκε θέ̰νε̰, Ζότ, κȣρε̰ τε̰ πᾶμ
τῦϊ τȣκε πάσȣρ' ȣρῖ, ε τε̰ ȣσ̈κ̇ύεμε̰;
α τȣκε πάσȣρ' έτ, ε τε̰ δᾶμ τε̰
38 πῖσ̈; εδέ κȣρε̰ τε̰ πᾶμ τε̰ χ̇ȣ́αj, ε
τε̰ μȣ́αρμε̰ νdε̰πε̰ρ σ̈τε̰πῖατ; α τε̰
39 σϐέσ̈ȣρε̰, ε τε̰ ϐέσ̈ε̰μ; εδέ κȣρε̰ τε̰

ἐν φυλακῇ, καὶ ἤλθομεν πρὸς σέ;
40 Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ βασιλεύς, θέλει εἰπεῖ
πρὸς αὐτούς, Ἀληθῶς σᾶς λέγω, καθ'
ὅσον ἐκάμετε εἰς ἕνα τούτων τῶν ἀ-
δελφῶν μου τῶν ἐλαχίστων, εἰς ἐμὲ
ἐκάμετε.

41 Τότε θέλει εἰπεῖ καὶ πρὸς τοὺς ἐξ
ἀριστερῶν, Ὑπάγετε ἀπ' ἐμοῦ, οἱ κα-
τηραμένοι, εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον, τὸ
ἡτοιμασμένον διὰ τὸν διάβολον καὶ
42 τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ. Διότι ἐπείνασα,
καὶ δὲν μοὶ ἐδώκατε νὰ φάγω· ἐδίψησα,
43 καὶ δὲν μὲ ἐποτίσατε· ξένος ἤμην,
καὶ δὲν μὲ ἐφιλοξενήσατε· γυμνὸς, καὶ
δὲν μὲ ἐνεδύσατε· ἀσθενὴς καὶ ἐν φυ-
44 λακῇ, καὶ δὲν μὲ ἐπεσκέφθητε. Τότε
θέλουσιν ἀποκριθῆ πρὸς αὐτὸν καὶ αὐ-
τοί, λέγοντες, Κύριε, πότε σὲ εἴδομεν
πεινῶντα, ἢ διψῶντα, ἢ ξένον, ἢ γυ-
μνόν, ἢ ἀσθενῆ, ἢ ἐν φυλακῇ, καὶ δὲν
45 σὲ ὑπηρετήσαμεν; Τότε θέλει ἀποκριθῆ
πρὸς αὐτούς, λέγων, Ἀληθῶς σᾶς λέ-
γω, καθ' ὅσον δὲν ἐκάμετε εἰς ἕνα
τούτων τῶν ἐλαχίστων, οὐδὲ εἰς ἐμὲ
ἐκάμετε.

46 Καὶ θέλουσιν ἀπέλθει οὗτοι μὲν εἰς
κόλασιν αἰώνιον· οἱ δὲ δίκαιοι εἰς ζω-
ὴν αἰώνιον.

Κεφ. κϛ'.

1 ΚΑΙ ὅτε ἐτελείωσεν ὁ Ἰησοῦς πάντας
τοὺς λόγους τούτους, εἶπε πρὸς τοὺς μα-
2 θητὰς αὐτοῦ, Ἐξεύρετε ὅτι μετὰ δύο ἡ-
μέρας γίνεται τὸ πάσχα, καὶ ὁ Υἱὸς
τοῦ ἀνθρώπου παραδίδεται διὰ νὰ
3 σταυρωθῇ. Τότε συνήχθησαν οἱ ἀρχιε-
ρεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ πρε-
σβύτεροι τοῦ λαοῦ εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ

πᾶμ τε̱ σε̱μ8ρε̱, α νdε̱ ɓ8ρκ, εδέ
40 έρθμε̱ τε τί; Εδέ μɓε̱ρέτι dοτε̱
πε̱ργ̇ίγ̇ετ' ε dοτ' 8 θότ' ατύρε, Με
τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο 8 θέμ j8ϐε, σαdό
κ̇ε̱ ι ɓέ̱τε̱ ν̇έ̱ριτ νγα κε̱τά ϐε̱λέζε̱ριτ'
ε μῑ με̱̄ τε̱ ϐέγ̇ε̱λιτε̱, μα κένι ɓέ̱ρε̱
μ8α.
41 Ατε̱χ̇έρε dοτ' 8 θότ' εδέ ατύρε
κ̇ε̱ ρ̇ίνε̱ μɓ' άνε̱ τε̱ μέ̱νγ̇ε̱ρε̱, Ίκνι
πρέϊ μέjε, τε̱ μαλε̱κ8αρε̱τε̱, νdε̱ ζιάρ̇
τε̱ πασόσ8ρε̱, κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱ ɓέ̱ρε̱ γατῑ
πε̱ρ dιᾶλιν' εδέ πε̱ρ έ̱νγ̇ε̱jτ' ε ατῑ.
42 Σεπσέ πάτσ̈ 8ρῑ, ε σ' με̱ δάτε̱ τε̱
χ̇ᾶ: πάτσ̈ έτ, ε σ' με̱ δάτε̱ τε̱ πῑ:
43 Jέσ̈' ι χ̇8αj, ε ν8κε̱ με̱ μ8αρτε̱ πε̱ρ-
ɓρέ̱νdα: ι σɓέσ̈8ρε̱, ε ν8κε̱ με̱ ϐέ-
σ̈ε̱τε̱: ι σε̱μ8ρ' εδέ νdε̱ ɓ8ρκ, εδέ
44 ν8κ' έρθτε̱ τε̱ με̱ σ̈ίχ̇νι. Ατε̱χ̇έρε
dοτ' ι πε̱ργ̇ίγ̇εν' εδέ ατά, τ8κε θέ̱νε̱,
Ζότ, κ8ρε̱ τε̱ πᾶμ τῡϊ τ8κε πάσ8ρ'
8ρῑ, α τ8κε πάσ8ρ' έτ, α τε̱ χ̇8αj,
α τε̱ σɓέσ̈8ρε̱, α τε̱ σε̱μ8ρε̱, α νdε̱
45 ɓ8ρκ, εδέ ν8κε̱ τε̱ σ̈ε̱ρɓύεμε̱; Ατε̱-
χ̇έρε dοτ' 8 πε̱ργ̇ίγ̇ετ' ε dοτ' 8 θότ'
ατύρε, Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο 8 θέμ
j8ϐε, σαdό ν8κ' ι ɓέ̱τε̱ ν̇έ̱ριτ νγα
κε̱τά με̱̄ τε̱ ϐέγ̇ε̱λιτε̱, ας μ8α ν8κε̱
μα ɓέ̱τε̱.
46 Εδέ κε̱τά dοτε̱ ϐένε̱ νdε̱ μ8νdίμ
τε̱ πασόσ8ρε̱: εδέ τε̱ dρέϊτε̱τε̱ νdε̱
jέτε̱τ τε̱ πασόσ8ρε̱.

Κρε̱ῒ 26.

1 Εδέ Jισ8ῖ κ8ρ μɓαρõϊ γ̇ίθε̱ κε̱τό
2 φιάλε̱, 8 θά νdσέ̱νε̱σε̱ϐετ τί, Ε dίνι
σε πας dῦ dίτσ̈ έ̱σ̈τε̱ πάσ̈κα, εδέ
ι ɓῖρ' ι ν̇ερί8τ έπετε̱ νdε̱ρ d8αρ πε̱ρ
3 τε̱ κρυκ̇ε̱ζ8αρε̱. Ατε̱χ̇έρε 8μɓε̱λόθνε̱
κρυε-πρίφτε̱ριτ' εδέ σ̈κρόν̇ε̱σιτ' εδέ

ἀρχιερέως, τοῦ λεγομένου Καϊάφα·
4 καὶ συνεβουλεύθησαν νὰ συλλάβωσι
τὸν Ἰησοῦν μὲ δόλον, καὶ νὰ θανα-
5 τώσωσιν. Ἔλεγον δὲ, Μὴ ἐν τῇ ἑορτῇ,
διὰ νὰ μὴ γείνῃ θόρυβος ἐν τῷ λαῷ.

6 Ὅτε δὲ ὁ Ἰησοῦς ἦτο ἐν Βηθανίᾳ,
7 ἐν τῇ οἰκίᾳ Σίμωνος τοῦ λεπροῦ, προ-
σῆλθε πρὸς αὐτὸν γυνὴ ἔχουσα ἀλά-
βαστρον μύρου βαρυτίμου, καὶ κατέ-
χεεν αὐτὸ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἐνῷ
8 ἐκάθητο εἰς τὴν τράπεζαν. Ἰδόντες δὲ
οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, ἠγανάκτησαν, λέ-
9 γοντες, Εἰς τί ἡ ἀπώλεια αὕτη; Διότι
ἠδύνατο τοῦτο τὸ μύρον νὰ πωληθῇ
μὲ πολλὴν τιμὴν, καὶ νὰ δοθῇ εἰς
10 τοὺς πτωχούς. Νοήσας δὲ ὁ Ἰησοῦς,
εἶπε πρὸς αὐτούς, Διὰ τί ἐνοχλεῖτε
τὴν γυναῖκα; διότι ἔργον καλὸν ἔ-
11 πραξεν εἰς ἐμέ. Διότι τοὺς πτωχοὺς
πάντοτε ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν· ἐμὲ ὅμως
12 πάντοτε δὲν ἔχετε. Ἐπειδὴ χύσασα
αὕτη τὸ μύρον τοῦτο ἐπὶ τοῦ σώματός
μου, ἔκαμε τοῦτο διὰ τὸν ἐνταφιασμόν
13 μου. Ἀληθῶς σᾶς λέγω, ὅπου ἐὰν κη-
ρυχθῇ τὸ εὐαγγέλιον τοῦτο ἐν ὅλῳ τῷ
κόσμῳ, θέλει λαληθῇ καὶ τοῦτο τὸ ὁ-
ποῖον ἔπραξεν αὕτη εἰς μνημόσυνον αὐ-
τῆς.
14 Τότε ὑπῆγεν εἷς τῶν δώδεκα, ὁ λε-
γόμενος Ἰούδας Ἰσκαριώτης, πρὸς
15 τοὺς ἀρχιερεῖς, καὶ εἶπε, Τί θέλετε
νὰ μοὶ δώσητε, καὶ ἐγὼ θέλω σᾶς
παραδώσει αὐτόν; Καὶ ἐκεῖνοι ἔδωκαν
16 εἰς αὐτὸν τριάκοντα ἀργύρια. Καὶ ἀπὸ
τότε ἐζήτει εὐκαιρίαν διὰ νὰ παραδώ-
σῃ αὐτόν.
17 Τὴν δὲ πρώτην τῶν ἀζύμων προσ-
ῆλθον οἱ μαθηταὶ πρὸς τὸν Ἰησοῦν,
λέγοντες πρὸς αὐτόν, Ποῦ θέλεις νὰ
σοὶ ἑτοιμάσωμεν διὰ νὰ φάγῃς τὸ πά-

πλέκτ' ε λαȣζιτ νdε̱ αβλῖτ τε̱ κρυε-
4 πρίφτιτ κε̱ θȣχεϊ Καϊάφε̱: εδέ bε̱-
νε̱νε̱ κε̱σ̈ίλε̱ κε̱ τα ζε̱νε̱ Jισȣνε̱ με
5 κοbίμ, εδέ τα βράσε̱νε̱. Εδέ θόσ̈ινε̱,
Jό πε̱ρ τε̱ κρε̱μπτε, σε μος bε̱νετε̱
τραζῦρε̱ νdε̱ γε̱νdε̱jετ.

6 Εδέ Jισȣῒ κȣρ ίσ̈τε νdε̱ Βιθανῖ,
νdε̱ σ̈τε̱πῖτ τε̱ Σιμόνιτ κρομό-
7 σȣρε̱, έρδι πε̱ράν' ατῖ νε̱ γρȣα κε̱
κίσ̈τε νε̱ αλαβάστρε̱ με βάj έρε
σ̈ȣμε̱ τε̱ σ̈τρέντε̱, εδέ ε dέρθτε μbι
κρύετ τ' ατῖ τεκ ίσ̈τε νdένȣρε̱ νdε̱
8 με̱σάλε̱. Εδέ νdσε̱νε̱σιτ' ε ατῖ κȣρ
πάνε̱, ȣζε̱με̱ρȣανε̱, ε θάνε̱, Πε̱ρ τσ̈'
9 πȣνε̱ τε̱ χȣμbάσε̱ κε̱jό γε̱; Σεπσέ κύϊ
βάj έρε μȣντ τε̱ σ̈ίτεϊ με σ̈ȣμε̱ νdε̱ρ,
10 εδέ τ' έπεϊ νdε̱πε̱ρ τε̱ βοbέγιτ. Εδέ
Jισȣῒ σι κȣπε̱τσ̈ῒ ȣ θά ατύρε, Πε̱ρσέ
ι έπνι μȣνdίμε κε̱σᾶϊ γρȣαjε; σεπσέ
κε̱jό bε̱ρι πȣνε̱ τε̱ μίρε̱ τεκ ȣνε̱.
11 Σεπσέ τε̱ βοbέγιτ' ι κένι πε̱ρχέρε̱
με βέτε̱χενε̱ τȣαϊ: πό μȣα νȣκε̱ με̱
12 κένι πε̱ρχέρε̱. Σεπσέ κε̱jό κȣρ dέρδι
κε̱τε̱ βάj έρε μbι τρȣπτ τίμ, ε bε̱ρι
κε̱τε̱ πε̱ρ τε̱ κάλȣρε̱ μȣα νdε̱ βάρ.
13 Με τε̱ βε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ jȣβε, κȣ-
dό κε̱ τε̱ λετσ̈ίτετε̱ κύϊ ȣνγῖλ νdε̱
γίθε̱ bότε̱τ, dοτε̱ φλίτετ' εδέ σε τσ̈'
πȣνε̱ bε̱ρι κε̱jό, κε̱ τε̱ μbάχετε̱ με̱ντ.
14 Ατε̱χέρε νε̱ νγα τε̱ dυ-μbε̱-δίε-
τε̱τε̱, αύ κε̱ κjȣχεϊ Jȣδε̱ Ισκαριότι,
15 βάτε τε κρυε-πρίφτε̱ριτ' ε θά, Τσ̈'
dότε̱ μ' έπνι, εδέ ȣνε̱ τ' ȣ άπ jȣβε
ατε̱ νdε̱ρ dȣαρ; Εδέ ατά ι δάνε̱ τρι-
16 δίετ' αργε̱νdα. Εδέ κε̱ μb' ατε̱ χέρε̱
κε̱ρκόντε κόχε̱ τα έπτε νdε̱ρ dȣαρ.
17 Εδέ dίτε̱ν' ε πάρε̱ ε τε̱ πα-bρȣ-
μιεβετ, νdσε̱νε̱σιτ' έρθνε̱ πε̱ράνε̱ Jι-
σȣῒτ ε ι θάνε̱, Κȣ dό τε̱ bε̱jμε̱
γατῖ πε̱ρ τῦϊ τε̱ χᾶτσ̈ πάσ̈κε̱νε̱;

18 σχα; Καὶ ἐκεῖνος εἶπεν, Ὑπάγετε εἰς
τὴν πόλιν πρὸς τὸν δεῖνα, καὶ εἴπα-
τε πρὸς αὐτόν, Ὁ διδάσκαλος λέγει,
Ὁ καιρός μου ἐπλησίασεν· ἐν τῇ οἰ-
κίᾳ σου θέλω κάμει τὸ πάσχα μετὰ
19 τῶν μαθητῶν μου. Καὶ ἔκαμον οἱ μα-
θηταὶ καθὼς παρήγγειλεν εἰς αὐτοὺς ὁ
Ἰησοῦς· καὶ ἡτοίμασαν τὸ πάσχα.
20 Ὅτε δὲ ἔγεινεν ἑσπέρα, ἐκάθητο
εἰς τὴν τράπεζαν μετὰ τῶν δώδεκα·
21 καὶ ἐνῷ ἔτρωγον, εἶπεν, Ἀληθῶς σᾶς
λέγω, ὅτι εἷς ἐξ ὑμῶν θέλει μὲ πα-
22 ραδώσει. Καὶ λυπούμενοι σφόδρα, ἤρ-
χισαν νὰ λέγωσι πρὸς αὐτὸν ἕκαστος
23 αὐτῶν, Μήπως ἐγὼ εἶμαι, Κύριε; Ὁ
δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν, Ὁ ἐμβάψας μετ'
ἐμοῦ ἐν τῷ πινακίῳ τὴν χεῖρα, οὗτος
24 θέλει μὲ παραδώσει. Ὁ μὲν Υἱὸς τοῦ
ἀνθρώπου ὑπάγει, καθὼς εἶναι γεγραμ-
μένον περὶ αὐτοῦ· οὐαὶ δὲ εἰς τὸν
ἄνθρωπον ἐκεῖνον, διὰ τοῦ ὁποίου ὁ
Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδεται· καλὸν
ἦτο εἰς τὸν ἄνθρωπον ἐκεῖνον, ἂν δὲν
25 ἤθελε γεννηθῆ. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰού-
δας, ὅστις παρέδιδεν αὐτόν, εἶπε, Μή-
πως ἐγὼ εἶμαι, Ῥαββί; Λέγει πρὸς
αὐτόν, Σὺ εἶπας.
26 Καὶ ἐνῷ ἔτρωγον, λαβὼν ὁ Ἰησοῦς
τὸν ἄρτον, καὶ εὐλογήσας, ἔκοψε, καὶ
ἔδιδεν εἰς τοὺς μαθητάς, καὶ εἶπε, Λά-
βετε, φάγετε· τοῦτο εἶναι τὸ σῶμά
27 μου. Καὶ λαβὼν τὸ ποτήριον, καὶ εὐ-
χαριστήσας, ἔδωκεν εἰς αὐτούς, λέγων,
28 Πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες· διότι τοῦτο
εἶναι τὸ αἷμά μου τὸ τῆς καινῆς δια-
θήκης, τὸ ὑπὲρ πολλῶν ἐκχυνόμενον
29 εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν. Σᾶς λέγω δέ,
ὅτι δὲν θέλω πίει εἰς τὸ ἑξῆς ἐκ τού-
του τοῦ γεννήματος τῆς ἀμπέλου, ἕως
τῆς ἡμέρας ἐκείνης, ὅταν πίνω αὐτὸ
νέον μεθ' ὑμῶν ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ
Πατρός μου.

18 Εδέ αΰ θά, Σ̈κόνι νdε̱ κ̇υτέτ τεκ
αχ τσίλ̇ι, εδέ ι θόνι, Με̱σόν̇ε̱σι θότε̱,
Κόχ̇α ίμε έ̱σ̈τ' άφε̱ρε̱: dοτε̱ bέ̱ν̇
πάσ̈κε̱νε̱ τε τί bάσ̈κε̱ με νdσέ̱νε̱σιτ
19 ε μΐ. Εδέ νdσέ̱νε̱σιτε̱ bέ̱νε̱ σικȣ́νdρε̱
ι ποροσίτι Jισȣ̃ΐ, εδέ bέ̱νε̱ γατΐ
πάσ̈κε̱νε̱,
20 Εδέ κȣρ ȣνγρύς, ίσ̈τε τȣκε νdέ-
ν̇ȣρε̱ νdε̱ με̱σάλε̱ bάσ̈κε̱ με τε̱
21 dυ-μbε̱-δίετε̱τ: εδέ ατά τεκ ίσ̈ινε̱
τȣκε νγρέ̱νε̱, θά, Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο
ȣ θέμ jȣ́ϐε, σε ν̇έ̱ νγα jȣ́, dοτε̱ με̱
22 τραθτόν̇ε̱. Εδέ ατά ȣ χ̇ελμȣ́ανε̱ φόρτ,
ε ζȣ̃νε̱ τ' ι θόνε̱ γ̇ιθε̱-σε-τσίλ̇ι νγα
23 ατά, Ζότ, μος jάμ ȣ́νε̱; Εδέ αΰ
ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε θά, Αΰ κ̇ε̱ νγ̇έȣ dόρε̱νε̱
νdε̱ κȣ́πε̱τ bάσ̈κε̱ με μȣ́α, κύϊ dοτε̱
24 με̱ άπε̱ νdε̱ρ dȣ́αρ. Ι bΐρ' ι ν̇ερίȣτ
ϐέτε σικȣ́νdρε̱ έ̱σ̈τε̱ σ̈κρȣ́αρε̱ πε̱ρ
ατέ̱: πό μιέρ αΰ ν̇ερΐ, πρέϊ τε̱ τσί-
λ̇ιτ έπετε̱ νdε̱ρ dȣ́αρ ι bΐρ' ι ν̇ε-
ρίȣτ: έ̱σ̈τε̱ μίρε̱ πε̱ρ ατέ̱ ν̇ερΐ, τε̱ μος
25 κίσ̈τε λ̇ίνdȣρε̱. Εδέ Jȣ́δα, αΰ κ̇ε̱ ε
τραθτȣ̃ϊ, ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε θά, Μος jάμ ȣ́νε̱,
Ραϐϐί; Ι θότ' ατΐ, Τΐ πο θȣ́α.
26 Εδέ ατά κȣρ ίσ̈ινε̱ τȣκε νγρέ̱νε̱,
Jισȣ̃ϊ μόρι bȣ́κε̱νε̱, εδέ σι ε bεκȣ̃ϊ,
ε θέȣ, ε ȣα δά νdσέ̱νε̱σε̱ϐετ, εδέ θά,
Μέρ̇νι ε χ̇άνι: κύϊ έ̱σ̈τε̱ τρȣ́πι ίμ.
27 Εδέ μόρι ποτίρινε̱, εδέ σι ȣφάλ̇
νdέρσε̱, ȣα δά ατύρε, τȣκε θέ̱νε̱,
28 Πίνι τε̱ γ̇ίθε̱ πρέϊ κε̱τΐ: σεπσέ κύϊ
έ̱σ̈τε̱ γ̇άκȣ ίμ ι διάτε̱σε̱ ρε̃, κ̇ε̱ dέρ-
δετε̱ πε̱ρ σ̈ȣ́με̱, περ νdε̱jέσε̱ν' ε φά-
29 jεϐετ. Εδέ πο ȣ θέμ jȣ́ϐε, σε νȣκε̱
κάμ πε̱ρ τε̱ πίρε̱ κ̇ε̱ νdασ̈τί ε τȣ́τjε
νγα κε̱jό πέμε̱ κ̇ε̱ πίελ χ̇αρδία, γ̇ερ
μb' ατέ̱ dίτε̱, κȣρ τα πΐ τε̱ ρε̃
bάσ̈κε̱ με jȣ νdε̱ μbε̱ρετε̱ρΐτ τε̱
τιμ-έτι.

Bksh

30 Καὶ ἀφοῦ ὕμνησαν, ἐξῆλθον εἰς τὸ
ὄρος τῶν ἐλαιῶν.
31 Τότε λέγει πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς,
Πάντες ὑμεῖς θέλετε σκανδαλισθῆ ἐν
ἐμοὶ τὴν νύκτα ταύτην· διότι εἶναι
γεγραμμένον, «Θέλω πατάξει τὸν ποι-
μένα, καὶ θέλουσι διασκορπισθῆ τὰ
32 πρόβατα τῆς ποίμνης·» ἀφοῦ δὲ ἀνα-
στηθῶ, θέλω ὑπάγει πρότερον ὑμῶν
33 εἰς τὴν Γαλιλαίαν. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ
Πέτρος, εἶπε πρὸς αὐτόν, Καὶ ἂν πάν-
τες σκανδαλισθῶσιν ἐν σοί, ἐγὼ ποτὲ
34 δὲν θέλω σκανδαλισθῆ. Εἶπε πρὸς αὐ-
τὸν ὁ Ἰησοῦς, Ἀληθῶς σοὶ λέγω, ὅτι
ταύτην τὴν νύκτα πρὶν φωνάξῃ ὁ
ἀλέκτωρ, τρὶς θέλεις μὲ ἀπαρνηθῆ.
35 Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Πέτρος, Καὶ ἂν
γείνῃ χρεία νὰ ἀποθάνω μετὰ σοῦ, δὲν
θέλω σὲ ἀπαρνηθῆ. Ὁμοίως εἶπον καὶ
πάντες οἱ μαθηταί.

36 Τότε ἔρχεται μετ' αὐτῶν ὁ Ἰησοῦς
εἰς χωρίον λεγόμενον Γεθσημανῆ· καὶ
λέγει πρὸς τοὺς μαθητάς, Καθίσατε
αὐτοῦ, ἑωσοῦ ὑπάγω καὶ προσευχηθῶ
ἐκεῖ.
37 Καὶ παραλαβὼν τὸν Πέτρον καὶ
τοὺς δύο υἱοὺς τοῦ Ζεβεδαίου, ἤρχισε
38 νὰ λυπῆται καὶ νὰ ἀδημονῇ. Τότε λέ-
γει πρὸς αὐτούς, Περίλυπος εἶναι ἡ
ψυχή μου ἕως θανάτου· μείνατε ἐδῶ
καὶ ἀγρυπνεῖτε μετ' ἐμοῦ.

39 Καὶ προχωρήσας ὀλίγον, ἔπεσεν ἐπὶ
πρόσωπον αὐτοῦ, προσευχόμενος καὶ
λέγων, Πάτερ μου, ἐὰν ἦναι δυνατόν,
ἂς παρέλθῃ ἀπ' ἐμοῦ τὸ ποτήριον
τοῦτο· πλὴν οὐχὶ ὡς ἐγὼ θέλω, ἀλλ'
ὡς σύ.
40 Καὶ ἔρχεται πρὸς τοὺς μαθητάς, καὶ
εὑρίσκει αὐτοὺς κοιμωμένους, καὶ λέ-
γει πρὸς τὸν Πέτρον, Οὕτω δὲν ἠδυ-
νήθητε μίαν ὥραν νὰ ἀγρυπνήσητε
41 μετ' ἐμοῦ; ἀγρυπνεῖτε καὶ προσεύχε-

30 Εδέ ατά σι πσάλ̇νε̱, dȣάλνε̱ νdε̱
μάλ̇τ τε̱ Ȣλίνϐετ.
31 Ατε̱χέρε Jισȣ̈ι ȣ θότ' ατύρε, Γ̇ίθε̱
jȣ dοτε̱ σκανδαλ̇ίσενι μƅε̱ μȣα κετέ̱
νάτε̱: σεπσέ ε̱σ̈τε̱ σ̈κρȣαρε̱, «Dοτ' ι
ϐίε ƅαρίȣτ, εδέ δε̱ντ' ε τȣφε̱σε̱ dοτε̱
32 περνdάχ̇ενε̱»: εδέ πασσί τε̱ νγ̇άλεμ
ȣνε̱, dοτε̱ ϐέτε περπάρα jȣσ̈ νdε̱
33 Γαλιλέτ. Εδέ Πιέτρι ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε ι
θά, Εδέ τε̱ γ̇ίθε̱ νdε̱ ȣσκανδαλ̇ίσ-
τσ̈ινε̱ μƅε̱ τȣϊ, ȣνε̱ νȣκε̱ dοτε̱ σκαν-
34 δαλ̇ίσεμ κ̇ȣρε̱. Jισȣ̈ι ι θά, Με τε̱
ϐε̱ρτέτε̱ πο τε̱ θέμ, σε κετέ̱ νάτε̱,
πε̱ρπάρα σε τε̱ κε̱νdόνε̱ γ̇έλι, τρϊ
35 χ̇έρε̱ dοτε̱ με̱ μοχ̇όντσ̈. Πιέτρι ι
θότε̱, Εδέ νdε̱ ȣdάσ̈τε̱ τε̱ ϐdές ȣνε̱
ƅάσ̈κε̱ με τȣϊ, νȣκε̱ dοτε̱ μοχ̇όν
τȣϊ. Κε̱σ̈τȣ̈ θάνε̱ εδέ γ̇ίθε̱ νdσε̱νε̱-
σιτε̱.

36 Ατε̱χέρε Jισȣ̈ι ϐιέν ƅάσ̈κε̱ με ατά
νdε̱ νε̱ φσ̈άτ κ̇ε̱ θȣχετε Γεθσιμανί:
εδέ ȣ θότε̱ νdσε̱νε̱σε̱ϐετ, Ρ̇ίνι ʃατύ,
γ̇ερσ̈ᾶ τε̱ ϐέτε ε τε̱ φάλεμ ατιέ.
37 Εδέ μόρι με ϐέτε̱χε Πιέτριν' εδέ
dύ τε̱ ƅίjτ' ε Ζεϐεδέȣτ, ε ζ̈ȣρι τε̱
38 χ̇ιδε̱ρόνετ' εδέ τ'ι ϐίνε̱ ρε̱νdε̱. Ατε̱-
χ̇έρε ȣ θότ' ατύρε, Σ̈πίρτι ίμ ε̱σ̈τ'
ι χ̇ιδε̱ρȣαρσ̈ιμ γ̇ερ μƅε̱ ƅdέκε̱jε: μƅέ-
τȣνι κε̱τȣ, εδέ ρ̇ίνι σκ̇ȣαρε̱ ƅάσ̈κε̱
με μȣα.

39 Εδέ σι ϐάτε πάκε̱ζε̱ με̱ τέjε, ρᾶ
με φάκε πε̱ρμƅύς, τȣκε φάλ̇ȣρ' ε
τȣκε θένε̱, Ἄτι ίμ, νdε̱ κ̇όφτε̱ σε
μ̇ȣντ τε̱ ƅε̱νετε̱, λ̇έτε̱ χ̇ίκετε̱ πρέϊ
μέjε κε̱jό κ̇ȣπε̱: πό jό σι dȣα
ȣνε̱, πό σι τε̱ dȣατσ̈ τί.
40 Εδέ ϐιέν τε νdσε̱νε̱σιτε̱, ε ι γ̇ε̱ν
τȣκε φjέτȣρε̱, εδέ ι θότε̱ Πιέτριτ,
Κε̱σ̈τȣ̈ νȣκε̱ μ̇ȣντε̱ε̱ τε̱ ρ̇ίνι σκ̇ȣαρε̱
41 νε̱ όρε̱ ƅάσ̈κε̱ με μȣα; ρ̇ίνι σκ̇ȣαρε̱

BKSH

σθε, διὰ νὰ μὴ εἰσέλθητε εἰς πειρα-
σμόν· τὸ μὲν πνεῦμα πρόθυμον, ἡ δὲ
σὰρξ ἀσθενής.
42 Πάλιν ἐκ δευτέρου ὑπῆγε καὶ προσ-
ευχήθη, λέγων, Πάτερ μου, ἐὰν δὲν
ἦναι δυνατὸν τὸ ποτήριον τοῦτο νὰ
παρέλθῃ ἀπ' ἐμοῦ, χωρὶς νὰ πίω αὐτό,
γενηθήτω τὸ θέλημά σου.
43 Καὶ ἐλθὼν εὑρίσκει αὐτοὺς πάλιν
κοιμωμένους· διότι οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν
ἦσαν βεβαρημένοι.
44 Καὶ ἀφήσας αὐτούς, ὑπῆγε πάλιν καὶ
προσευχήθη ἐκ τρίτου, εἰπὼν τὸν αὐ-
τὸν λόγον.
45 Τότε ἔρχεται πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐ-
τοῦ, καὶ λέγει πρὸς αὐτούς, Κοιμᾶσθε
τὸ λοιπόν, καὶ ἀναπαύεσθε· ἰδού,
ἐπλησίασεν ἡ ὥρα, καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀν-
θρώπου παραδίδεται εἰς χεῖρας ἁμαρ-
46 τωλῶν· ἐγέρθητε, ἂς ὑπάγωμεν· ἰδού,
ἐπλησίασεν ὁ παραδίδων με.
47 Καὶ ἐνῷ αὐτὸς ἐλάλει ἔτι, ἰδού, ὁ
Ἰούδας, εἷς τῶν δώδεκα, ἦλθε: καὶ μετ'
αὐτοῦ ὄχλος πολὺς μετὰ μαχαιρῶν καὶ
ξύλων, παρὰ τῶν ἀρχιερέων καὶ πρε-
48 σβυτέρων τοῦ λαοῦ. Ὁ δὲ παραδίδων
αὐτὸν ἔδωκεν εἰς αὐτοὺς σημεῖον, λέ-
γων, Ὅντινα φιλήσω, αὐτὸς εἶναι·
49 πιάσατε αὐτόν. Καὶ εὐθὺς πλησιάσας
πρὸς τὸν Ἰησοῦν, εἶπε, Χαῖρε, Ραββί·
50 καὶ κατεφίλησεν αὐτόν. Ὁ δὲ Ἰησοῦς
εἶπε πρὸς αὐτόν, Φίλε, διατί ἦλθες;
Τότε προσελθόντες, ἐπέβαλον τὰς χεῖ-
ρας ἐπὶ τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐπίασαν αὐ-
τόν.
51 Καὶ ἰδού, εἷς τῶν μετὰ τοῦ Ἰησοῦ ἐκ-
τείνας τὴν χεῖρα, ἔσυρε τὴν μάχαι-
ραν αὐτοῦ, καὶ κτυπήσας τὸν δοῦλον
τοῦ ἀρχιερέως, ἀπέκοψε τὸ ὠτίον αὐ-
52 τοῦ. Τότε λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς,
Ἐπίστρεψον τὴν μάχαιράν σου εἰς τὸν

εδέ φάλ8νι, ϰε̱ τε̱ μος χῦνι νdε̱ νγά-
σε̱jε: σεπσέ σ̈πῖρτι ε̱σ̈τ' ι γατίσ̈ιμ, πό
μίσ̈ι ε̱σ̈τ' ι πα-φ8ϰίσ̈ιμ.
42 Πε̱ρσε̱ρῖ πε̱ρ σε̱ dύτι бάτε εδέ
8φάλ, τ8ϰε θε̱νε̱, Ἆτι ίμ, νdε̱ ϰό-
φτε̱ σε ν8ϰε̱ μ8ντ τε̱ χίϰετε̱ πρέϊ
μέjε ϰε̱jό ϰ8πε̱, ϰε̱ τε̱ μος ε πῖ
ατέ̱, 8bε̱φτε̱ ε̱νdα jότε.
43 Εδέ έρδι ε ι γε̃ν πε̱ρσε̱ρῖ τ8ϰε
φjέτ8ρε̱: σεπσέ σῦτ' ε ατύρε ίσ̈ινε̱
ρε̱νd8αρε̱.
44 Εδέ σι ι λά ατά, бάτε πε̱ρσε̱ρῖ,
ε 8φάλ πε̱ρ σε̱ τρέτι, τ8ϰε θε̱νε̱ πο
ατέ̱ φιάλε̱.
45 Ατε̱χέρε бιέν τε νdσε̱νε̱σιτ' ε τῖ,
εδέ 8 θότ' ατύρε, Φλίνι πρᾶ, εδέ
πρέ̱χι: jά τεϰ 8αφρ8α όρα, εδέ ι
bῖρ' ι νερί8τ έπετε̱ νdε̱ρ d8αρ τε̱ φαj-
46 τόρε̱бετ: νγρέ8νι, λετε̱ бέμι: jά
τεϰ 8αφρ8α αΰ ϰε̱ dοτε̱ με̱ άπε̱
νdε̱ρ d8αρ.
47 Εδέ αΰ ϰ8ρ ίσ̈τε πο τ8ϰε φόλ8ρε̱,
jά τεϰ έρδι J8δα, νέ̱ νγα τε̱ dυ-
μbε̱-δίετε̱τε̱, εδέ bάσ̈ϰε̱ με ατέ̱ έρθνε̱
σ̈8με̱ γέ̱νdε̱jε με θίϰα ε με dρ8̃,
νγα άν' ε ϰρυε-πρίφτε̱ρε̱бετ εδέ
48 πλέϰбετ λα8ζιτ Εδέ αΰ ϰε̱ ε έπ
ατέ̱ νdε̱ρ d8αρ 8 δά ατύρε σ̈ένε̱,
τ8ϰε θε̱νε̱, Ατέ̱ ϰε̱ τε̱ π8θ 8νε̱, αΰ
49 ε̱σ̈τε̱: ζίρενι ατέ̱. Εδέ πε̱ρνε̱χέρε̱
έρδι πε̱ράνε̱ Jισ8ϊτ ε θά, Γε̱ζόν8,
50 Ραббί: εδέ ε π8θι. Εδέ Jισ8ι ι θά,
Μίϰ, πε̱ρσέ έρδε; Ατε̱χέρε 8αφρ8ανε̱,
ε б8̃νε̱ d8αρε̱τε̱ μbι Jισ8̃νε̱, εδέ ε
ζ8̃νε̱.
51 Εδέ jά νέ̱ νγα ατά ϰε̱ ίσ̈ινε̱ bά-
σ̈ϰε̱ με Jισ8̃νε̱ νγάτι dόρε̱νε̱, ε νdσόρι
θίϰε̱ν' ε τῖ, εδέ ι ρᾶ σ̈ε̱ρbε̱τόριτ
52 ϰρυε-πρίφτιτ, ε ι πρέ8 бέσ̈ινε̱. Ατε̱-
χέρε Jισ8̃ι ι θότ' ατῖ, Κε̱θέ θίϰε̱νε̱

BKSH

τόπον αὐτῆς· διότι πάντες ὅσοι πιά-
σωσι μάχαιραν, διὰ μαχαίρας θέλουσιν
53 ἀπολεσθῆ. Ἢ νομίζεις ὅτι δὲν δύνα-
μαι ἤδη νὰ παρακαλέσω τὸν Πατέρα
μου, καὶ θέλει στήσει πλησίον μου
περισσοτέρους παρὰ δώδεκα λεγεῶνας
54 ἀγγέλων; Πῶς λοιπὸν θέλουσι πλη-
ρωθῆ αἱ γραφαὶ, ὅτι οὕτω πρέπει νὰ
γείνῃ;

55 Ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς
πρὸς τοὺς ὄχλους, Ὡς ἐπὶ λῃστὴν
ἐξήλθετε μετὰ μαχαιρῶν καὶ ξύλων νὰ
μὲ συλλάβητε; καθ' ἡμέραν ἐκαθή-
μην πλησίον ὑμῶν διδάσκων ἐν τῷ ἱε-
56 ρῷ, καὶ δὲν μὲ ἐπιάσατε. Τοῦτο δὲ ὅλον
ἔγεινε, διὰ νὰ πληρωθῶσιν αἱ γραφαὶ
τῶν προφητῶν.

Τότε οἱ μαθηταὶ πάντες ἀφήσαντες
αὐτὸν, ἔφυγον.

57 Οἱ δὲ πιάσαντες τὸν Ἰησοῦν, ἔφεραν
πρὸς Καϊάφαν τὸν ἀρχιερέα, ὅπου συ-
νήχθησαν οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ πρε-
σβύτεροι.

58 Ὁ δὲ Πέτρος ἠκολούθει αὐτὸν ἀπὸ
μακρόθεν, ἕως τῆς αὐλῆς τοῦ ἀρχιε-
ρέως· καὶ εἰσελθὼν ἔσω, ἐκάθητο μετὰ
τῶν ὑπηρετῶν, διὰ νὰ ἴδῃ τὸ τέλος.

59 Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι
καὶ τὸ συνέδριον ὅλον ἐζήτουν ψευ-
δομαρτυρίαν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, διὰ νὰ
60 θανατώσωσιν αὐτόν· καὶ δὲν εὗρον· καὶ
πολλῶν ψευδομαρτύρων προσελθόντων,
δὲν εὗρον. Ὕστερον δὲ προσελθόντες
61 δύο ψευδομάρτυρες, εἶπον, Οὗτος εἶπε,
Δύναμαι νὰ χαλάσω τὸν ναὸν τοῦ
Θεοῦ, καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν νὰ οἰκο-
62 δομήσω αὐτόν. Καὶ σηκωθεὶς ὁ ἀρχιε-
ρεὺς, εἶπε πρὸς αὐτὸν, Δὲν ἀποκρίνε-
σαι; τί μαρτυροῦσιν οὗτοι κατὰ σοῦ;
63 Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐσιώπα.

τέ̱νdε νdε̱ βέ̱ντ τε̱ σαΐ: σεπσέ γίθ'
ατά κ̇ε̱ βέ̱νε̱ dόρε̱ μbε̱ θίκε̱, πρέϊ
53 θίκε̱σε̱ dοτε̱ χ̇ȣμbάσε̱νε̱. Από τε̱ dȣ-
κετε̱ σε νȣκε̱ μȣντ νdασ̈τί τ' ι λȣ-
τεμ τιμ-έτι, εδέ dοτε̱ με̱ νdσιέρε̱
πε̱ρπάρα με̱ τέπε̱ρε̱ σε dυ-μbε̱-
54 δίετε̱ λεγεόνα ε̱νγεjσ̈; Κύσ̈ dοτε̱
μbȣσ̈ενε̱ πρᾶ σ̈κρόνατε̱, σε κε̱σ̈τȣ
γᾶν τε̱ bε̱νετε̱;

55 Μb' ατέ̱ όρε̱ Jισȣ̈ ι θά γε̱νdε̱-
jεσε̱, Ποσί μbε̱ κȣρσάρε̱ κένι dάλε̱
με θίκα ε με dρȣ̃ τε̱ με̱ ζε̱ρι; πε̱ρ-
dίτα ρίναμ τε jȣ̈ τȣκε με̱σȣάρε̱ νdε̱
56 χ̇ιερόρετ, εδέ νȣκε̱ με̱ ζȣ̃τε̱. Πό
γίθε̱ κε̱jό ȣbε̱, κ̇ε̱ τε̱ μbȣσ̈ενε̱ σ̈κρό-
νατ' ε προφίτε̱βετ.

Ατε̱χ̇έρε γίθε̱ νdσε̱νε̱σιτ' ε λάνε̱,
ε ίκνε̱.

57 Εδέ ατά σι ζȣνε̱ Jισȣνε̱, ε
πρȣνε̱ τε Καϊάφα κρυε-πρίφτι, ατιέ
κȣ ίσ̈ινε̱ μbε̱λέδȣρε̱ σ̈κρόνε̱σιτ' εδέ
πλέκτε̱.

58 Πό Πιέτρι ι βάτε πράπα πε̱ρ σε̱
λάργȣ, γερ νd' αbλΐτ τε̱ κρυε-πρί-
φτιτ: εδέ σι χ̇ΰρι bρε̱νdα, ρίντε
bάσ̈κε̱ με σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱τ, κ̇ε̱ τε̱ σόχε̱
τε̱ παστάϊμενε̱.

59 Εδέ κρυε-πρίφτε̱ριτ' ε πλέκτ'
ε γίθε̱ bασ̈κε̱-νdένια κε̱ρκόνινε̱
μαρτιρΐ τε̱ ρέμε κȣνdρε̱ Jισȣ̈τ, κ̇ε̱
τα βρίσινε̱ ατέ̱, πό νȣκε̱ γέτνε̱:
60 εδέ νdόνε̱σε έρθνε̱ σ̈ȣμε̱ μαρτίρε̱ τε̱
ρέμ, πό νȣκε̱ γέτνε̱. Εδέ παστάϊ
61 έρθνε̱ dύ μαρτίρε̱ τε̱ ρέμ, ε θάνε̱,
Κύϊ θά, σε Μȣντ τε̱ πρίσ̈ τέμπȣλιν'
ε Περε̱νdίσε̱, εδέ περ τρί dίτ τα
62 νdερτόν ατέ̱. Εδέ κρυε-πρίφτι ȣνγρέ
ε ι θά, Νȣκε̱ περγίγε φάρε;
τσ̈' μαρτιρίσνε̱νε̱ κετά κȣνdρε̱ τέjε;
63 Πό Jισȣ̈ νȣκε̱ bέ̱ντε ζε̱.

BKSH

Καὶ ἀποκρικριθεὶς ὁ ἀρχιερεύς, εἶπε
πρὸς αὐτόν, Σὲ ὁρκίζω εἰς τὸν Θεὸν
τὸν ζῶντα, νὰ εἴπῃς πρὸς ἡμᾶς, ἂν
σὺ ἦσαι ὁ Χριστός, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.
64 Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Σὺ εἶπας·
πλὴν σᾶς λέγω, Εἰς τὸ ἑξῆς θέλετε
ἰδεῖ τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου καθήμενον
ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως, καὶ ἐρχόμε-
νον ἐπὶ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ.

65 Τότε ὁ ἀρχιερεὺς διέσχισε τὰ ἱμάτια
αὐτοῦ, λέγων, Ὅτι ἐβλασφήμησε· τί
χρείαν ἔχομεν πλέον μαρτύρων; ἰδού,
τώρα ἠκούσατε τὴν βλασφημίαν αὐ-
66 τοῦ. Τί σᾶς φαίνεται; Καὶ ἐκεῖνοι ἀπο-
κριθέντες εἶπον, Ἔνοχος θανάτου εἶ-
67 ναι. Τότε ἐνέπτυσαν εἰς τὸ πρόσωπον
αὐτοῦ, καὶ ἐγρόνθισαν αὐτόν· ἄλλοι
68 δὲ ἐῤῥάπισαν, λέγοντες, Προφήτευσον
εἰς ἡμᾶς, Χριστέ, τίς εἶναι ὅστις σὲ
ἐκτύπησεν;

69 Ὁ δὲ Πέτρος ἐκάθητο ἔξω ἐν τῇ
αὐλῇ· καὶ προσῆλθε πρὸς αὐτὸν μία
δούλη, λέγουσα, Καὶ σὺ ἦσο μετὰ Ἰη-
70 σοῦ τοῦ Γαλιλαίου. Ὁ δὲ ἠρνήθη ἔμ-
προσθεν πάντων, λέγων, Δὲν ἐξεύρω
71 τί λέγεις. Καὶ ὅτε ἐξῆλθεν εἰς τὸν
πυλῶνα, εἶδεν αὐτὸν ἄλλη, καὶ λέγει
πρὸς τοὺς ἐκεῖ, Καὶ οὗτος ἦτο μετὰ

72 Ἰησοῦ τοῦ Ναζωραίου. Καὶ πάλιν
ἠρνήθη μεθ' ὅρκου, Ὅτι δὲν γνωρίζω
73 τὸν ἄνθρωπον. Μετ' ὀλίγον δὲ προσελ-
θόντες οἱ ἑστῶτες, εἶπον πρὸς τὸν Πέ-
τρον, Ἀληθῶς καὶ σὺ ἐξ αὐτῶν εἶσαι.
διότι ἡ λαλιά σου σὲ κάμνει φανερόν.

74 Τότε ἤρχισε νὰ καταναθεματίζῃ καὶ
νὰ ὀμνύῃ, Ὅτι δὲν γνωρίζω τὸν ἄν-
θρωπον. Καὶ εὐθὺς ἐφώναξεν ὁ ἀλέ-
75 κτωρ. Καὶ ἐνεθυμήθη ὁ Πέτρος τὸν
λόγον τοῦ Ἰησοῦ, ὅστις εἶχεν εἰπεῖ

Εδέ κρυε-πρίφτι 8περγ̇έκ̇ ε ι θά,
Τε̱ 6ε̱̃ μbε̱ bε̃ πε̱ρ Περε̱νdίν' ε
γ̇άλε̱, τε̱ να θ8ατσ̈, νdε̱ jε̃ τί Κρί-
64 σ̈τι, ι bῖρ' ι Περε̱νdίσε̱. Jισ8̃ι ι θότ'
ατῖ, Τί πο θ8α: πό 8νε̱ πο 8 θέμ
j86ε, σε Κ̇ε̱ νdασ̈τί ε πασκε̱τάj
dοτε̱ σ̈ίχ̇νι τε̱ bῖρ' ε ν̇ερί8τ τ8κε
νdέν̇8ρε̱ μb' άνε̱ τε̱ dιάθτε̱ τε̱ φ8-
κ̇ίσε̱, εδέ τ8κε άρδ8ρε̱ μbι ρε̃τ τε̱
65 κ̇ιέλιτ Ατε̱χ̇έρε κρυε-πρίφτι τσ̈όρι
ρ̇όbετ' ε τῖjα, τ8κε θε̱̃νε̱, σε 6λασ-
φιμίσι: τσ̈' νε6όjε̱ κέμι με̱̃ πε̱ρ μαρ-
τίρε̱; jά νdασ̈τί τεκ ε dε̱γ̇8ατε̱
66 6λασφιμῖν' ε ατῖ. Σί 8 d8κετε̱
j86ε; Ε̱δέ ατά 8πε̱ργ̇έκ̇νε̱ ε θάνε̱,
67 'Ε̱σ̈τε̱ φαjτ8αρ πε̱ρ 6dέκε̱jε. Ατε̱-
χ̇ερε ι πε̱σ̈τύνε̱ ατῖ νdε̱ρ σῦ, εδέ ι
ράνε̱ με σ̈8πλάκα: εδέ τε̱ τιέρε̱ ι
68 ράνε̱ με σ̈8φρα, τ8κε θε̱̃νε̱, Προφι-
τέπσ-να, ο Κρίσ̈τ, τσίλι ε̱̃σ̈τ' αῦ κ̇ε̱
τε̱ ρᾶ;

69 Εδέ Πιέτρι ρ̇ίντε πε̱ρjάσ̈τα νd'α-
6λῖ: εδέ ι έρδι πε̱ράνε̱ ν̇ε̱̃ σ̈ε̱ρbε̱-
τόρε, τ8κε θε̱̃νε̱, Εδέ τί ίσ̈ν̇ε bάσ̈κε̱
70 με Jισ8̃ Γαλιλέασινε̱. Πό αῦ ε
μοχ̇σ̈ῖ πε̱ρπάρα τε̱ γ̇ίθε̱6ε, τ8κε θε̱̃νε̱,
71 Ν8κε̱ dί σε τσ̈' θ8α. Εδέ αῦ κ8ρ
dόλι νdε̱ dέρε̱τ τ' α6λίσε̱, ε πᾶ ατε̱̃
ν̇ε̱̃ τιάτε̱ρε̱, εδέ 8 θότ' ατύρε κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱
ατιέ, Εδέ κύϊ ίσ̈ bάσ̈κε̱ με Jισ8̃
72 Ναζαρέασινε̱. Εδέ πε̱ρσε̱ρῖ ε μοχ̇σ̈ῖ
με bε̃, Σε ν8κ' ε ν̇όχ̇ ατε̱ ν̇ερῖ.
73 Εδέ πας πάκε̱ζε̱ έρθνε̱ πε̱ρᾶν' ατῖ
ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ τ8κε νdέν̇8ρε̱, ε ι θάνε̱
Πιέτριτ, Με τε̱ 6ε̱ρτέτε̱ εδέ τί jε̃
νγα ατά: σεπσέ εδέ τε̱ φόλ̇8ριτε̱
74 τάτ τε̱ dε̱φτέν τῦϊ. Ατε̱χ̇έρε ζ8̃ρι τε̱
νέ̱μν̇ε̱ ε τε̱ bε̱ν̇ε̱ bε̃, Σε ν8κ' ε ν̇όχ̇
75 ατε̱ ν̇ερῖ. Εδέ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ κε̱νdσ̈ι
γ̇έλι. Ατε̱χ̇έρε ι ρᾶ νdε̱ρ με̱ντ Πιέ-

πρὸς αὐτόν, Ὅτι πρὶν φωνάξῃ ὁ ἀλέ-
κτωρ, τρὶς θέλεις μὲ ἀπαρνηθῇ. Καὶ
ἐξελθὼν ἔξω ἔκλαυσε πικρῶς.

Κεφ. κζ΄.

1 ΟΤΕ δὲ ἔγεινε πρωΐ, συνεβουλεύθη-
σαν πάντες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτε-
ροι τοῦ λαοῦ κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, διὰ νὰ θα-
2 νατώσωσιν αὐτόν. Καὶ δέσαντες αὐτόν,
ἔφεραν καὶ παρέδωκαν αὐτὸν εἰς τὸν
Πόντιον Πιλάτον τὸν ἡγεμόνα.

3 Τότε ἰδὼν ὁ Ἰούδας ὁ παραδόσας
αὐτόν, ὅτι κατεδικάσθη, μεταμεληθεὶς
ἐπέστρεψε τὰ τριάκοντα ἀργύρια εἰς
4 τοὺς πρεσβυτέρους, λέγων, Ἥμαρτον
παραδόσας αἷμα ἀθῶον. Οἱ δὲ εἶπον,
5 Τί πρὸς ἡμᾶς; σὺ ὄψει. Καὶ ῥίψας τὰ
ἀργύρια ἐν τῷ ναῷ, ἀνεχώρησε· καὶ
ἀπελθὼν ἐκρεμάσθη.

6 Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς λαβόντες τὰ ἀρ-
γύρια, εἶπον, Δὲν εἶναι συγκεχωρημέ-
νον νὰ βάλωμεν αὐτὰ εἰς τὸ θυσαυ-
ροφυλάκιον· διότι εἶναι τιμὴ αἵματος.
7 Καὶ συμβουλευθέντες ἠγόρασαν μὲ αὐ-
τὰ τὸν ἀγρὸν τοῦ κεραμέως, διὰ νὰ
8 ἐνταφιάζωνται ἐκεῖ οἱ ξένοι. Διὰ τοῦ-
το ὠνομάσθη ὁ ἀγρὸς ἐκεῖνος Ἀ-
9 γρὸς αἵματος, ἕως τῆς σήμερον. Τότε
ἐπληρώθη τὸ ῥηθὲν διὰ Ἱερεμίου τοῦ
προφήτου, λέγοντος, «Καὶ ἔλαβον τὰ
τριάκοντα ἀργύρια, τὴν τιμὴν τοῦ ἐκ-
τιμηθέντος, τὸν ὁποῖον ἐξετίμησαν
10 ἀπὸ υἱῶν Ἰσραήλ, καὶ ἔδωκαν αὐτὰ
εἰς τὸν ἀγρὸν τοῦ κεραμέως, καθὼς
μοὶ παρήγγειλεν ὁ Κύριος».

11 Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐστάθη ἔμπροσθεν τοῦ
ἡγεμόνος· καὶ ἠρώτησεν αὐτὸν ὁ ἡγε-

τριτ φιάλ' ε Jισδῖτ ϰ̇ε̱ ι πάτ θε̱νε̱,
Σε πε̱ρπάρα σε τε̱ κε̱νdόνε̱ γ̇έλι,
τρί χ̇έρε̱ dοτε̱ με̱ μοχ̇όντσ̈: εδέ
dόλι jάσ̈τε̱, ε ϰ̇jᾶ8 χ̇ίδ8ρε̱.

Κρε̱ῖ 27.

1 Εδέ σι 8γε̱δῖ, γ̇ίθε̱ κρυε-πρίφτε̱ριτ'
εδέ πλέϰ̇τ' ε λαέζιτ δάν' ε μ8άρνε̱
κε̱σ̈ίλε̱ κ8νdρε̱ Jισ8ῖτ, ϰ̇ε̱ τα 6ρά-
2 σε̱νε̱. Εδέ σί ε λ̇ίθνε̱, ε σ̈π8νε̱ εδέ
ε δάνε̱ νdε̱ρ d8αρ τε̱ Ποντί Πιλά-
τιτ ϰ̇ιβερνιτᾶριτ.

3 Ατε̱χ̇έρε κ8ρ πᾶ J8δα, αΰ ϰ̇ε̱ ε
τραθτσ̈ῖ, σε 8γ̇υκ8α πε̱ρ 6δέκε̱jε,
8πενd8α, εδέ κε̱θέ8 πράπε̱ τρι-δίετε̱
αργ̇ε̱νdατε̱ τε κρυε-πρίφτε̱ριτ' εδέ
4 τε πλέϰ̇τε̱, τ8κε θε̱νε̱, Φε̱jέ6α ϰ̇ε̱
δᾶσ̈ νdε̱ρ d8αρ γ̇άκ τε̱ πα-φάj. Εδέ
ατά θάνε̱, Τσ̈' π8νε̱ κέμι νέβε; τί
5 κε̱ πε̱ρ τε̱ πάρε̱. Εδέ αΰ χ̇όδι
αργ̇ε̱νdατε̱ νdε̱ τέμπ8λε̱ ε ίκ8, εδέ
6άτε ε 86ᾶρ.

6 Εδέ κρυε-πρίφτε̱ριτε̱ σι μ8άρνε̱
αργ̇ε̱νdατε̱, θάνε̱, Ν8κ' ε̱σ̈τ' ε 8δε̱σε̱
τ' ι 6ε̱με̱ ατό νdε̱ θεσᾶρ τε̱ τέμπ8-
7 λιτ: σεπσέ jάνε̱ νdε̱ρ γ̇άκ8. Εδέ σι
μ8αρν' ε δάνε̱ κε̱σ̈ίλε̱, 6λε̱νε̱ άρε̱ν' ε
σ̈τε̱μ6ᾶριτ με ατό, πε̱ρ τε̱ κάλ8ρε̱
8 νdε̱ 6άρ τε̱ χ̇8αjτε̱. Πε̱ρανdάϊ αjό
άρε̱ 8ϰ̇j8αΐτ Άρε̱ γ̇άκ8, γ̇ερ μ6ε̱ dίτε̱
9 τε̱ σόρμε. Ατε̱χ̇έρε 8μ6σ̈ τσ̈' ε̱σ̈τε̱
θε̱νε̱ νγα άν' ε προφίτιτ Jερεμῖ, ϰ̇ε̱
θότε̱, «Εδέ μ8αρνε̱ τρι-δίετ' αργ̇ε̱ν-
dατε̱, νdέριν' ε τε̱ τσ̈ε̱μ8αριτ, τε̱
τσίλιν' ε τσ̈ε̱μ6ανε̱ νγα τε̱ 6ίjτ' ε
10 Ισραΐλιτ, εδέ ι δάνε̱ νd' άρε̱ τε̱
σ̈τε̱μ6ᾶριτ, σικ8νdρε̱ με̱ ποροσίτι
Ζότι».

11 Εδέ Jισ8ῖ νdένι πε̱ρπάρα ϰ̇ιβερ-

BKSH

μών, λέγων, Σὺ εἶσαι ὁ Βασιλεὺς
τῶν Ἰουδαίων; Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπε
12 πρὸς αὐτόν, Σὺ λέγεις. Καὶ ἐνῷ ἐκα-
τηγορεῖτο ὑπὸ τῶν ἀρχιερέων καὶ τῶν
13 πρεσβυτέρων, οὐδὲν ἀπεκρίθη. Τότε λέ-
γει πρὸς αὐτὸν ὁ Πιλάτος, Δὲν ἀκούεις
14 πόσα σοῦ καταμαρτυροῦσι; Καὶ δὲν
ἀπεκρίθη πρὸς αὐτὸν οὐδὲ πρὸς ἕνα
λόγον· ὥστε ὁ ἡγεμὼν ἐθαύμαζε πολύ.

15 Κατὰ δὲ τὴν ἑορτὴν ἐσυνείθιζεν ὁ
ἡγεμὼν νὰ ἀπολύῃ εἰς τὸν ὄχλον ἕνα
16 δέσμιον, ὅντινα ἤθελον. Καὶ εἶχον τότε
δέσμιον περιβόητον, λεγόμενον Βαραβ-
17 βᾶν. Ἐνῷ λοιπὸν ἦσαν συνηγμένοι,
εἶπε πρὸς αὐτοὺς ὁ Πιλάτος, Τίνα θέ-
λετε νὰ σᾶς ἠπολύσω; τὸν Βαραβ-
βᾶν, ἢ τὸν Ἰησοῦν τὸν λεγόμενον Χρι-
18 στόν; Ἐπειδὴ ἤξευρεν ὅτι διὰ φθόνον
παρέδωκαν αὐτόν.

19 Ἐνῷ δὲ ἐκάθητο ἐπὶ τοῦ βήματος,
ἀπέστειλε πρὸς αὐτὸν ἡ γυνὴ αὐτοῦ,
λέγουσα, Ἄπεχε τοῦ δικαίου ἐκείνου·
διότι πολλὰ ἔπαθον σήμερον κατ' ὄναρ
δι' αὐτόν.

20 Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι
ἔπεισαν τοὺς ὄχλους νὰ ζητήσωσι τὸν
Βαραββᾶν, τὸν δὲ Ἰησοῦν νὰ ἀπολέ-
21 σωσι. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἡγεμών, εἶπε
πρὸς αὐτούς, Τίνα θέλετε ἀπὸ τῶν
δύο νὰ σᾶς ἀπολύσω; Οἱ δὲ εἶπον,
22 Τὸν Βαραββᾶν. Λέγει πρὸς αὐτοὺς ὁ
Πιλάτος, Τί λοιπὸν νὰ κάμω τὸν Ἰη-
σοῦν, τὸν λεγόμενον Χριστόν; Λέ-
γουσι πρὸς αὐτὸν πάντες, Σταυρωθή-
23 τω. Ὁ δὲ ἡγεμὼν εἶπε, Καὶ τί κα-
κὸν ἔπραξεν, Οἱ δὲ περισσότερον ἔκρα-
24 ζον, λέγοντες, Σταυρωθήτω. Καὶ ἰδὼν
ὁ Πιλάτος, ὅτι οὐδὲν ὠφελεῖ, ἀλλὰ
μᾶλλον θόρυβος γίνεται, λαβὼν ὕδωρ,

νιτᾶριτ: εδέ κ̇ιβερνιτᾶρι ε πύετι,
τ8κε θε̱νε̱, Τί jε̃ μbε̱ρέτι J8δένβετ;
12 Εδέ Jισ8ϊ ι θά, Τί πο θ8α. Εδέ αὐ
κ8ρ πε̱ρφλ̇ίτεϊ νγα κρυε-πρίφτε̱ριτε̱
εδέ νγα πλ̇έκ̇τε̱, ν8κε̱ πε̱ργ̇ίγ̇εϊ φάρε.
13 Ατε̱χ̇έρε Πιλάτι ι θότε̱, Ν8κε̱ dε̱-
γ̇όν σᾶ μαρτιρίσν̇ε̱νε̱ κ8νdρε̱ τέjε;
14 Πό αὐ ν8κ' ι 8πε̱ργ̇έκ̇ ας μbε̱
νdον̇ε̱ φιάλ̇ε̱, κάκ̇ε̱ σᾶ κ̇ιβερνιτᾶρι
τσ̈8dίτεϊ φόρτ.

15 Εδέ κ̇ιβε̱ρνιτᾶρι κίσ̈τε ζακόν πε̱ρ
τε̱ κρέμτε τ' ι λ̇ε̱σ̈όντε γ̇ε̱νdε̱jεσε̱
ν̇ε̱ τε̱ λ̇ίδ8ρε̱, τσίλ̇ινε̱ τε̱ dόνινε̱ ατά.
16 Εδέ ατε̱χ̇έρε κίσ̈ινε̱ ν̇ε̱ τε̱ λ̇ίδ8ρε̱ με
17 έμε̱ρε̱, κ̇ε̱ θ8χ̇εϊ Βαραββᾶ. Εδέ ατά
κ8ρ ίσ̈ινε̱ μbε̱λ̇έδ8ρε̱, Πιλάτι 8 θά
ατύρε, Τσίλ̇ινε̱ dόνι τ' 8 λ̇ε̱σ̈όν̇
j8βε; Βαραββᾶνε̱, από Jισ8νε̱ κ̇ε̱
18 θ8χ̇ετε̱ Κρίσ̈τ; Σεπσέ ε dίντε σε ε
δάνε̱ νdε̱ρ d8αρ νγα τσμίρι.
19 Εδέ αὐ τ8κε νdέν8ρε̱ μbί φρόντ
τε̱ γ̇ύκ̇ιτ, γρ8αjα ε ατί dε̱ργ̇όϊ τεκ
αὐ, ε ι θά, Τί μος ι bε̱j γ̇ε̱ ατί τε̱
dρέϊτι: σεπσέ σότ πε̱σόβα σ̈8με̱
νd' ε̱νdε̱ρε̱ πε̱ρ ατέ̱.

20 Εδέ κρυε-πρίφτε̱ριτ' εδέ πλ̇έκ̇τ'
ι μb8σ̈νε̱ με̱νdε̱jενε̱ γ̇ε̱νdε̱jεσε̱, κ̇ε̱
τε̱ λ̇ύπν̇ε̱νε̱ Βαραββᾶνε̱, εδέ Jισ8νε̱
21 τα πρίσ̈ν̇ε̱νε̱. Εδέ κ̇ιβερνιτᾶρι 8πε̱ρ-
γ̇έκ̇, ε 8 θά ατύρε, Τσίλ̇ινε̱ dόνι
νγα κε̱τά τε̱ dύ τ' 8 λ̇ε̱σ̈όν̇ j8βε;
22 Εδέ ατά θάνε̱, Βαραββᾶνε̱. Πιλάτι
8 θότ' ατύρε, Τσ̈' dότα bε̱ν̇ πρᾶ
Jισ8νε̱ κ̇ε̱ θ8χ̇ετε̱ Κρίσ̈τ; Τε̱ γ̇ίθ' ι
23 θόνε̱, Λ̇ετε̱ κρυκ̇ε̱ζόνετε̱. Εδέ κ̇ιβερ-
νιτᾶρι θά, Πε̱ρσέ; τσ̈' τε̱ κέκ̇ε κᾶ
bε̱ρε̱; Πό ατά bε̱ρτίσνινε̱ με̱ τέπε̱ρε̱,
24 τ8κε θε̱νε̱, Λ̇ετε̱ κρυκ̇ε̱ζόνετε̱. Εδέ Πι-
λάτι σι πᾶ, σε σ' κᾶ dοbί, πό με̱ τέπε̱ρε̱

ἔνιψε τὰς χεῖρας αὐτοῦ ἔμπροσθεν
τοῦ ὄχλου, λέγων, Ἀθῶος εἶμαι ἀπὸ
τοῦ αἵματος τοῦ δικαίου τούτου· ὑμεῖς
25 ὄψεσθε. Καὶ ἀποκριθεὶς πᾶς ὁ λαὸς
εἶπε, Τὸ αἷμα αὐτοῦ ἂς εἶναι ἐφ' ἡ-
μᾶς, καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ἡμῶν,

26 Τότε ἀπέλυσεν εἰς αὐτοὺς τὸν Βα-
ραββᾶν· τὸν δὲ Ἰησοῦν μαστιγώσας,
παρέδωκε διὰ νὰ σταυρωθῇ.

27 Τότε οἱ στρατιῶται τοῦ ἡγεμόνος,
παραλαβόντες τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸ πρε-
τώριον, συνήθροισαν ἐπ' αὐτὸν ὅλον τὸ
28 τάγμα τῶν στρατιωτῶν. Καὶ ἐκδύσαν-
τες αὐτόν, ἐνέδυσαν αὐτὸν χλαμύδα
29 κοκκίνην. Καὶ πλέξαντες στέφανον ἐξ
ἀκανθῶν, ἔθεσαν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐ-
τοῦ καὶ κάλαμον εἰς τὴν δεξιὰν αὐ-
τοῦ· καὶ γονυπετήσαντες ἔμπροσθεν
αὐτοῦ, ἐνέπαιζον αὐτόν, λέγοντες,
30 Χαῖρε, ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων. Καὶ
ἐμπτύσαντες εἰς αὐτόν, ἔλαβον τὸν κά-
λαμον, καὶ ἔτυπτον εἰς τὴν καφαλήν,
31 αὐτοῦ, Καὶ ἀφοῦ ἐνέπαιξαν αὐτόν, ἐξέ-
δυσαν αὐτὸν τὴν χλαμύδα, καὶ ἐνε-
δυσαν αὐτὸν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ· καὶ ἔ-
φεραν αὐτὸν διὰ νὰ σταυρώσωσιν.

32 Ἐνῷ δὲ ἐξήρχοντο, εὗρον ἄνθρω-
πον Κυρηναῖον ὀνομαζόμενον Σίμωνα·
τοῦτον ἠγγάρευσαν διὰ νὰ σηκώσῃ τὸν
33 σταυρὸν αὐτοῦ. Καὶ ὅτε ἦλθον εἰς
τόπον λεγόμενον Γολγοθᾶ, ὅστις λέ-
34 γεται Κρανίου τόπος, ἔδωκαν εἰς αὐ-
τὸν νὰ πίῃ ὄξος μεμιγμένον μετὰ χο-
λῆς· καὶ γευθεὶς δὲν ἤθελε νὰ πίῃ.

35 Ἀφοῦ δὲ ἐσταύρωσαν αὐτόν, διεμε-
ρίσθησαν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, βάλλοντες
κλῆρον· διὰ νὰ πληρωθῇ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ
τοῦ προφήτου, «Διεμερίσθησαν τὰ ἱμά-
τιά μου εἰς ἑαυτούς, καὶ ἐπὶ τὸν ἱμα-

τρ̣αζύρε̱ bε̱νετε̱, μόρι ȣ́jε̱, ε λᾶȣ dȣ́αρτε̱
πε̱ρπάρα γ̇έ̱νdε̱jεσε̱, τȣκε θέ̱νε̱, Πα
φάj jάμ̣ νγα γ̇άκȣ ι κε̱τῖ τε̱ dρέϊτι:
25 jȣ́ ε κένι πε̱ρ τε̱ πάρε̱. Εδέ γ̇ίθε̱
λαȣ́ζι ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε θά, Γ̇άκȣ ι ατῖ
κ̇όφτε̱ μ̣bι νε̃, εδέ μ̣bι bίjτ τάνε̱.
26 Ατε̱χ̇έρε ȣ λ̇ε̱σ̃ȍῖ ατύρε Βαραϐ-
ϐᾶνε̱: εδέ Jισȣ̃νε̱ σι ε ρ̇άχ̣ȣ με
σ̈ȣ́φρε̱, ε δά νdε̱ρ dȣ́αρ κ̇ε̱ τε̱ κρυ-
κ̇ε̱ζόνετε̱.
27 Ατε̱χ̇έρε ȣσ̈τε̱τόρε̱τ' ε κ̇ιϐερνιτᾶ-
ριτ μȣ́αρνε̱ με ϐέτε̱χ̇ε Jισȣ̃νε̱ νdε̱
ϐέ̱ντ τε̱ γ̇ῦκ̇ιτ, εδέ μbε̱λ̇όθνε̱ μbι
28 ατέ̱ γ̇ίθε̱ τȣ́φε̱ν' ε ȣσ̈τε̱τόρε̱ϐετ. Εδέ
ε σϐέσ̈νε̱, ε ι ϐέσ̈νε̱ ατί ν̇ε̱ κλα-
29 μίδε̱ τε̱ κȣ́κ̇ε. Εδέ γε̱ρσ̈ετȣ́ανε̱ ν̇ε̱
κȣρόρε̱ φε̣ρασ̈, ε ια ϐȣ̃νε̱ μ̣bι κρῦετ,
εδέ ι δάνε̱ ν̇έ̱ καλάμ̣ νdε̱ dόρε̱ τε̱
dιάθτε̱: εδέ ράνε̱ μ̣bε̱ γ̇ȣ́ν̇ πε̱ρ-
πάρα ατί, εδέ ε πε̱ρκ̇έσ̈νινε̱, τȣκε
θέ̱νε̱, Γε̱ζόνȣ, ο μ̣bε̱ρέτ ι Jȣδέν̇ϐετ.
30 Εδέ σι ε πε̱σ̈τύτνε̱, μȣ́αρνε̱ καλάμιν'
31 ε ι bίνινε̱ κρε̃σ' ατῖ. Εδέ πασσί
ε πε̱ρκέσ̈νε̱, ι σϐέσ̈νε̱ χ̇λαμίδε̱νε̱,
εδέ ι ϐέσ̈νε̱ ρ̇όbετ' ε τίjα: εδέ ε
σ̈πȣνε̱ τα κρυκ̇ε̱ζόν̇ε̱νε̱.
32 Εδέ τȣκε dάλ̇ε̱, γ̇έτνε̱ ν̇έ̱ ν̇ερῖ
Κ̇υρινέας, κ̇ε̱ ε κίσ̈τε έμε̱ρινε̱ Σιμ̣όν:
κε̱τέ̱ ε ζȣ̃ν' ανγαρῖ κ̇ε̱ τε̱ νγρέρε̱
33 κρύκ̇ιν' ε ατῖ. Εδέ κȣρ έρθνε̱ νdε̱
ϐε̱ντ κ̇ε̱ θȣ́χ̇ετε̱ Γολγοθᾶ, αῦ έ̱σ̈τε̱,
34 κ̇ε̱ θȣ́χ̇ετε̱ ϐε̱νdι ι Κρέσε̱, ι δάνε̱ τε̱
πίjε̱ ȣ́θȣλε̱ πε̱ρζίερε̱ με τ' έ̱μbε̱λ̇ε̱:
πό αῦ σι ȣνγ̇ε̱ρȣ́α, νȣκε̱ dέσ̈ τε̱
πίjε̱.
35 Εδέ σι ε κρυκ̇ε̱ζȣ́ανε̱, χ̇όθνε̱ σ̈όρτε̱,
ε νdάνε̱ ρ̇όbετ' ε ατῖ: κ̇ε̱ τε̱ μbȣ́-
σ̈ετε̱ τσ̈' έ̱σ̈τε̱ θέ̱νε̱ νγα προφίτι,
«Νdάνε̱ ρ̇όbετ' ε μίjα μbε̱ ϐέτε̱χ̇ε
τε̱ τύρε, εδέ χ̇όθνε̱ σ̈όρτε̱ μ̣bι τε̱

BKSH

36 τισμόν μου ἔβαλον κλῆρον» Καὶ κα-
37 θήμενοι ἐφύλαττον αὐτὸν ἐκεῖ. Καὶ
ἔθεσαν ἐπάνωθεν τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ
τὴν κατηγορίαν αὐτοῦ γεγραμμένην,
ΟΥΤΟΣ ΕΣΤΙΝ ΙΗΣΟΥΣ Ο ΒΑΣΙ-
ΛΕΥΣ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ.

38 Τότε ἐσταυρώθησαν μετ' αὐτοῦ δύο
λησταί, εἷς ἐκ δεξιῶν, καὶ εἷς ἐξ ἀ-
ριστερῶν.
39 Οἱ δὲ διαβαίνοντες ἐβλασφήμουν αὐ-
τόν, κινοῦντες τὰς κεφαλὰς αὐτῶν,
40 καὶ λέγοντες, Ὁ χαλῶν τὸν ναόν, καὶ
διὰ τριῶν ἡμερῶν οἰκοδομῶν, σῶσον
σεαυτόν· ἂν ἦσαι Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, κα-
41 τάβα ἀπὸ τοῦ σταυροῦ. Ὁμοίως δὲ
καὶ οἱ ἀρχιερεῖς ἐμπαίζοντες μετὰ τῶν
γραμματέων καὶ πρεσβυτέρων ἔλεγον,
42 Ἄλλους ἔσωσεν, ἑαυτὸν δὲν δύναται
νὰ σώσῃ· ἂν ἦναι βασιλεὺς τοῦ Ἰσ-
ραήλ, ἂς καταβῇ τώρα ἀπὸ τοῦ σταυ-
ροῦ, καὶ θέλομεν πιστεύσει εἰς αὐτόν·
43 πέποιθεν ἐπὶ τὸν Θεόν· ἂς σώσῃ τώ-
ρα αὐτόν, ἐὰν θέλῃ αὐτόν· ἐπειδὴ εἶ-
44 πεν, Ὅτι Θεοῦ Υἱὸς εἶμαι·—Τὸ αὐτὸ
δὲ καὶ οἱ λησταὶ οἱ συσταυρωθέντες
μετ' αὐτοῦ, ὠνείδιζον εἰς αὐτόν.

45 Ἀπὸ δὲ ἕκτης ὥρας σκότος ἔγεινεν
ἐφ' ὅλην τὴν γῆν ἕως ὥρας ἐννάτης.

46 Περὶ δὲ τὴν ἐννάτην ὥραν ἀνεβόη-
σεν ὁ Ἰησοῦς μετὰ φωνῆς μεγάλης,
λέγων, «Ἠλί, Ἠλί, λαμὰ σαβαχθανί;»
τουτέστι, «Θεέ μου, Θεέ μου, διὰ τί

47 με ἐγκατέλιπες;» Καὶ τινὲς τῶν ἐκεῖ
ἑστώτων, ἀκούσαντες, ἔλεγον, Ὅτι τὸν
Ἠλίαν φωνάζει οὗτος. Καὶ εὐθὺς ἔ-
48 δραμεν εἷς ἐξ αὐτῶν, καὶ λαβὼν σπόγ-
γον, καὶ γεμίσας ὄξος, καὶ περιθέσας
49 εἰς κάλαμον, ἐπότιζεν αὐτόν, Οἱ δὲ

36 βέσ̈8ριτ τίμ». Εδέ τ8κε νdέν̇8ρε̱
37 ρ8ανιν' ατε̱ ατιέ. Εδέ β8̃νε̱ σίπε̱ρ
κρέσε̱ ατί π8̃νε̱ν' ε ατί σ̈κρ8αρε̱,
Κύϊ ε̱σ̈τε̱ Jισ8̃ϊ μbε̱ρέτι J8-
δέν̇βετ.

38 Ατε̱χ̇έρε κρυκ̇ε̱ζόνενε̱ bάσ̈κε̱ με
ατε̱ dύ κ8ρσάρε̱, ν̇ε̱ μb' άνε̱ τε̱
dιάθτε̱, εδέ ν̇ε̱ μb' άνε̱ τε̱ με̱ν̇γ̇ε̱ρε̱.
39 Εδέ ατά κ̇ε̱ σ̈κόνινε̱ πε̱ράνε̱ βλα-
σφιμίσινε̱ τ8κε τ8̃νd8ρε̱ κρέρε̱τ' ε τύρε,
40 ε τ8κε θε̱νε̱, Τί κ̇ε̱ πρίσ̈ τέμπ8λινε̱,
εδέ ε νdε̱ρτόν πε̱ρ τρῖ dίτ, σ̈πε̱τό
βέτε̱χ̇ενε̱ τε̱νdε: νdε̱ jε̃ ι bῖρ ι
41 Περε̱νdισε̱, σbρίτ νγα κρύκ̇ι. Κε̱σ̈τ8
εδέ κρυε-πρίφτε̱ριτε̱ τ8κε ε πε̱ρκ̇έ-
σ̈8ρε̱ bάσ̈κε̱ με σ̈κρόν̇ε̱σιτ' εδέ με
42 πλ̇έκ̇τε̱ θόσ̈ινε̱, Τε̱ τιέρε̱ σ̈πε̱τόϊ,
βέτε̱χ̇εν' ε τῖ ν8κε̱ μ8̃ντ τα σ̈πε̱-
τόν̇ε̱: νd' ε̱σ̈τε̱ μbε̱ρέτ ι Ισραΐλιτ,
λ̇ετε̱ σbρέσε̱ νdασ̈τί νγα κρύκ̇ι, εδέ
43 τ'ι μbεσόϊμε̱. Σ̈πε̱ρέντε μbε̱ Περε̱νdίνε̱:
λ̇έτα σ̈πε̱τόν̇ε̱ νdασ̈τί, νdε̱ ε dάσ̈τε̱:
σεπσέ θά, Σε jάμ bῖρ Περε̱νdίε.
44 Ασ̈τ8 εδέ κ8ρσάρε̱τε̱ κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ κρυ-
κ̇ε̱ζ8αρε̱ bάσ̈κε̱ με ατε̱ ε σ̈άνινε̱.
45 Εδέ κ̇ε̱ μbε̱ τε̱ γ̇άσ̈ττε̱ν' όρε̱ 8bε̱ ν̇ε̱
ερ̇ε̱σίρε̱ μbι γ̇ίθε̱ δε̱νε̱, γ̇ερ μbε̱ τε̱
νε̱ντε̱ν' όρε̱.
46 Εδέ μbε̱ τε̱ νε̱ντε̱ν' όρε̱ Jισ8̃ϊ
bε̱ρτίτι με ζε̱ τε̱ μάθ, τ8κε θε̱νε̱,
«Ιλῖ, Ιλῖ, λαμά σαβαχ̇θανῖ;» κ̇ε̱ dό
με θε̱νε̱, «Περε̱νdία ίμ, Περε̱νdία
ίμ, πε̱ρσέ χ̇όκ̇ε dόρε̱ πρέϊ μέjε;»
47 Εδέ τσά νγα ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ ατιέ
κ8ρ dε̱γ̇8ανε̱, θάνε̱, Σε κύϊ πο θε̱ρέτ
48 Ιλίνε̱. Εδέ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ 8λ̇ε̱σ̈8α ν̇ε̱ νγα
ατά, ε μόρι ν̇ε̱ σφ8νγᾶρ, εδέ ε
μb8σ̈ι με 8θ8λε̱, εδέ ε β8̃ρι μbε̱ ν̇ε̱
49 καλάμ, ε ι έπτε τε̱ πῖjε̱. Εδέ τε̱

BKSH

λοιποὶ ἔλεγον, Ἄφες, ἂς ἴδωμεν ἂν
ἔρχηται ὁ Ἠλίας νὰ σώσῃ αὐτόν.
50 Ὁ δὲ Ἰησοῦς κράξας μετὰ φωνῆς
μεγάλης, ἀφῆκε τὸ πνεῦμα.
51 Καὶ ἰδού, τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ
ἐσχίσθη εἰς δύο ἀπὸ ἄνωθεν ἕως κάτω·
καὶ ἡ γῆ ἐσείσθη, καὶ αἱ πέτραι ἐ-
52 σχίσθησαν· καὶ τὰ μνημεῖα ἠνοίχθη-
σαν, καὶ πολλὰ σώματα τῶν κεκοι-
53 μημένων ἁγίων ἀνέστησαν· Καὶ ἐξελ-
θόντες ἐκ τῶν μνημείων μετὰ τὴν
ἀνάστασιν αὐτοῦ, εἰσῆλθον εἰς τὴν
ἁγίαν πόλιν καὶ ἐνεφανίσθησαν εἰς
πολλούς.
54 Ὁ δὲ ἑκατόνταρχος καὶ οἱ μετ' αὐ-
τοῦ φυλάττοντες τὸν Ἰησοῦν, ἰδόντες
τὸν σεισμὸν καὶ τὰ γενόμενα, ἐφοβή-
θησαν σφόδρα, λέγοντες, Ἀληθῶς Θεοῦ
Υἱὸς ἦτο οὗτος.

55 Ἦσαν δὲ ἐκεῖ γυναῖκες πολλαί.
ἀπὸ μακρόθεν θεωροῦσαι· αἵτινες ἠκο-
λούθησαν τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ τῆς Γαλι-
56 λαίας, ὑπηρετοῦσαι αὐτόν· μεταξὺ τῶν
ὁποίων ἦτο Μαρία ἡ Μαγδαληνή, καὶ
Μαρία ἡ μήτηρ τοῦ Ἰακώβου καὶ Ἰω-
σῆ, καὶ ἡ Μήτηρ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου.
57 Ὅτε δὲ ἔγεινεν ἑσπέρα, ἦλθεν ἄνθρω-
πος πλούσιος ἀπὸ Ἀριμαθαίας, τὸ ὄ-
νομα Ἰωσήφ, ὅστις καὶ αὐτὸς ἐμαθή-
58 τευσεν εἰς τὸν Ἰησοῦν. Οὗτος ἐλθὼν
πρὸς τὸν Πιλάτον, ἐζήτησε τὸ σῶμα
τοῦ Ἰησοῦ. Τότε ὁ Πιλάτος προσέταξε νὰ
59 ἀποδοθῇ τὸ σῶμα. Καὶ λαβὼν τὸ σῶμα
ὁ Ἰωσήφ, ἐτύλιξεν αὐτὸ μὲ σινδόνα
60 καθαράν, καὶ ἔθεσεν αὐτὸ ἐν τῷ νέῳ
αὐτοῦ μνημείῳ, τὸ ὁποῖον ἐλατώμησεν
ἐν τῇ πέτρᾳ· καὶ προσκυλίσας λίθον
μέγαν εἰς τὴν θύραν τοῦ μνημείου,
61 ἀνεχώρησεν. Ἦτο δὲ ἐκεῖ Μαρία ἡ

τιέτερε̨ θόσ̈ινε̨, Ἀετε̨ σ̈όχ̇με̨ νdε̨
κ̇όφτε̨ σε ϐιέν Ιλία τα σ̈πε̨τόν̇ε̨.
50 Εδέ Jισȣ̃ῒ πε̨ρσε̨ρῖ bε̨ρτίτι με ζε̨̃
τε̨ μάθ, ε δά σ̈πίρτινε̨.
51 Εδέ jά κȣρτῖν' ε τέμπȣλιτ τεκ
ȣτσ̈ᾶ μbε̨ dῦ, πρέϊ σε̨ λ̇άρτι γ̇ερ
πόσ̈τε̨: εδέ δε̃ȣ ȣτȣ́ντ, εδέ γȣ́ρε̨τε̨
52 π̇λάσνε̨: εδέ ϐάρ̇ετ' ȣχ̇άπνε̨, εδέ
σ̈ȣ̃με̨ τρȣ́πε σ̈ε̨ν̇τόρε̨σ̈ κ̇ε̨ κίσ̈ινε̨ ϐdέ-
53 σȣρε̨ ȣνγ̇ᾶλνε̨. Εδέ dȣ́αλνε̨ νγα
ϐάρ̇ε̨τε̨ πας τε̨ νγ̇άλȣριτ' ατῖ, ε
χ̇ῦνε̨ νdε̨ κ̇ȣτέτ τε̨ σ̈ε̨ν̇τε̨ρȣ́αρε̨,
εδέ ȣdȣ́κνε̨ μbε̨ σ̈ȣ́με̨ ϐέτε̨.
54 Εδέ ȣ́ρδε̨ρ-κ̇ίνdε̨σι εδέ ατά κ̇ε̨
ίσ̈ινε̨ bάσ̈κε̨ με ατέ̨ τȣκε ρȣ́αϊτȣρε̨
Jισȣ̃νε̨, κȣρ πάνε̨ τε̨ρμέτιν' εδέ
τσ̈' πȣ́νε̨ρα ȣbέ̨νε̨, ȣφρικε̨σȣ́ανε̨ φόρτ,
ε θάνε̨, Με τε̨ ϐε̨ρτέτε̨ κύϊ πάσκα
κ̇έ̨νε̨ bῖρ Περε̨νdίε.

55 Εδέ ατιέ ίσ̈ινε̨ σ̈ȣ́με̨ γρᾶ τȣκε
ϐέ̨νε̨ ρε̃ πε̨ρ σε̨ λ̇άργȣ: τε̨ τσίλ̇ατε̨ κί-
σ̈ινε̨ ϐάτȣρε̨ πράπα Jισȣ̃ῒτ νγα Γα-
56 λ̇ιλ̇έα, τȣκε ι σ̈ε̨ρbύερ' ατῖ: νdε̨ρ
ατό ίσ̈τε Μαρία Μαγδαλ̇ινί, εδέ
Μαρία ε ε̨̃μ' ε Jακόϐιτ εδέ Jοσίȣτ,
εδέ ε έ̨μ' ε τε̨ bίjϐετ Ζεϐεδέȣτ.
57 Εδέ σι ȣνγρύς, έρδι ν̇έ̨ ν̇ερῖ ι πά-
σȣρε̨ νγα Αριμαθέα κ̇ε̨ ε κίσ̈τε έμε̨-
ρινε̨ Jοσίφ, κ̇ε̨ εδέ αὐ ϐέτε̨ κίσ̈τε
58 πάσȣρε̨ κ̇έ̨νε̨ νdσε̨̃νε̨ς τε Jισȣ̃ῒ. Κύϊ
ϐάτε τε Πιλάτι, ε λ̇ύπι τρȣ̃πιν' ε
Jισȣ̃ῒτ. Ατε̨χ̇έρε Πιλάτι ȣρδε̨ρῶϊ τ' ι
59 έπετε̨ τρȣ́πι. Εδέ Jοσίφι μόρι τρȣ́πνε̨,
εδέ ε πε̨σ̈τόλι με πε̨λ̇χ̇ȣ́ρε̨ τε̨
60 πάστρε̨, εδέ ε ϐȣ̃ρι νdε̨ ϐάρ̇τ τε̨ τί
τε̨ ρῖνε̨, κ̇ε̨ ε κίσ̈τε ρε̨μȣ́αρε̨ νdε̨
σ̈κέ̨μπτ τε̨ γȣριτ, εδέ σι ρ̇ȣκȣλίσι ν̇έ̨ γȣρ
τε̨ μάθ νdε̨ dέρε̨τ τε̨ ϐάρ̇ιτ, ίκȣ
61 Εδέ ατιέ ίσ̈τε Μαρία Μαγδαλ̇ινῖ

BKSH

Μαγδαληνή, καὶ ἡ ἄλλη Μαρία, κα-
θήμεναι ἀπέναντι τοῦ τάφου.
62 Καὶ τῇ ἐπαύριον, ἥτις εἶναι μετὰ
τὴν παρασκευήν, συνήχθησαν οἱ ἀρ-
χιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι πρὸς τὸν Πι-
63 λάτον, λέγοντες, Κύριε, ἐνεθυμήθημεν,
ὅτι ἐκεῖνος ὁ πλάνος εἶπεν ἔτι ζῶν,
Μετὰ τρεῖς ἡμέρας θέλω ἀναστηθῇ.
64 Πρόσταξον λοιπὸν νὰ ἀσφαλισθῇ ὁ τά-
φος ἕως τῆς τρίτης ἡμέρας, μήποτε
οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐλθόντες διὰ νυκτὸς
κλέψωσιν αὐτόν, καὶ εἴπωσι πρὸς τὸν
λαόν, Ἀνέστη ἐκ τῶν νεκρῶν· καὶ θέ-
λει εἶσθαι ἡ ἐσχάτη πλάνη χειροτέρα
65 τῆς πρώτης. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτοὺς ὁ
Πιλάτος, Ἔχετε φύλακας· ὑπάγετε,
66 ἀσφαλίσατε καθὼς ἐξεύρετε. Οἱ δὲ ὑ-
πῆγον, καὶ ἠσφάλισαν τὸν τάφον,
σφραγίσαντες τὸν λίθον, καὶ ἐπιστή-
σαντες τοὺς φύλακας.

εδέ Μαρία τιάτε̱ρε̱, τ8κε νdέν8ρε̱
κ8νdρ8ελ ϐάριτ.
62 Εδέ μbε̱ τε̱ νέσε̱ρμενε̱, κ̇ε̱ ε̱σ̈τε̱
πας σε̱ κρέμτεσε̱, 8μbε̱λόθνε̱ κρυε-
πρίφτεριτ' εδέ Φαρισέjτε̱ τε Πιλάτι,
63 τ8κε θε̱νε, Ζότ, νέϐε μbάϊμε̱ με̱ντ,
σε αΰ γε̱νέσ̈τάρι θά κ8ρ κ̇έ γάλε̱,
σε Πας τρῖ dιτ̈ dοτε̱ νγᾶλεμ.
64 Ʊρδε̱ρό πρᾶ τε̱ ρ8χ̇ετε̱ ϐάρι γερ
μbε̱ τε̱ τρέτε̱νε̱ dίτε̱, σε μος ϐίνε̱νε̱
νdσε̱νε̱σιτ' ε ατί νάτε̱ν' εδέ ε ϐιέ-
δε̱νε̱, εδέ ι θόνε̱ λαϐ̈ζιτ, σε Ʊνγᾶλ
νγα τε̱ ϐdέκ8ριτε̱: εδέ γε̱νέσ̈τρ' ε
παστάϊμε dοτε̱ jέτε̱ με̱ ε κέκ̇ε
65 σε ε πάρα. Εδέ Πιλάτι 8 θά ατύρε,
Κένι ρ8αϊτε̱σα: σ̈κόνι, ε σιγ8ρόενι σι
66 τε̱ dίνι. Εδέ ατά ϐάνε̱, ε σιγ8ρ8άνε̱
ϐάρινε̱, τ8κε ϐ8λόσ8ρε̱ γ8ρινε̱, bάσ̈κε̱
με̱ ρ8αϊτε̱σιτ.

Κεφ. κη'.

1 ἈΦΟΥ δὲ ἐπέρασε τὸ σάββατον,
περὶ τὰ χαράγματα τῆς πρώτης ἡμέρας
τῆς ἑβδομάδος, ἦλθε Μαρία ἡ Μαγ-
δαληνή, καὶ ἡ ἄλλη Μαρία, διὰ νὰ
2 θεωρήσωσι τὸν τάφον. Καὶ ἰδού, ἔγεινε
σεισμὸς μέγας· διότι ἄγγελος Κυρίου
καταβὰς ἐξ οὐρανοῦ, ἦλθε καὶ ἀπεκύ-
λισε τὸν λίθον ἀπὸ τῆς θύρας, καὶ
3 ἐκάθητο ἐπάνω αὐτοῦ. Ἦτο δὲ ἡ ὄ-
ψις αὐτοῦ ὡς ἀστραπή, καὶ τὸ ἔνδυμα
4 αὐτοῦ λευκὸν ὡς ἡ χιών. Καὶ ἀπὸ
τοῦ φόβου αὐτοῦ ἐταράχθησαν οἱ φύ-
5 λακες, καὶ ἔγειναν ὡς νεκροί. Ἀπο-
κριθεὶς δὲ ὁ ἄγγελος εἶπε πρὸς τὰς
γυναῖκας, Μὴ φοβεῖσθε σεῖς· διότι ἐ-
ξεύρω ὅτι Ἰησοῦν τὸν ἐσταυρωμένον
6 ζητεῖτε. Δὲν εἶναι ἐδῶ· διότι ἀνέστη,
καθὼς εἶπεν· ἔλθετε, ἴδετε τὸν τόπον
7 ὅπου ἔκειτο ὁ Κύριος. Καὶ ὑπάγετε

Κρεῖ 28.

1 Εδέ σι σ̈κοῖ ε σ̈ε̱τ8να, τ8κε γε̱-
διρ' ε dιέλε̱ ε πάρα dίτε̱ ε jάϐε̱σε̱,
έρδι Μαρία Μαγδαλινῖ, εδέ Μαρία
2 τιάτε̱ρε̱, κ̇ε̱ τε̱ σ̈ίχ̇νε̱ ϐάρε̱. Εδέ jά
τεκ 8bε̱ ν̇έ τε̱ρμέτ ι μάθ: σεπσέ
ε̱νγ̇ελ' ι Ζότιτ σbρίτι νγα κ̇ιέλι, εδέ
έρδι ε ρ8κ8λίσι γ8ρινε̱ νγα dέρα
3 ε ϐάριτ, εδέ ρίντε σίπε̱ρ ατῖ. Εδέ
φάκ̇εjα ε ατί ίσ̈τε ποσί ϐετε̱τίμε̱,
εδέ ρόϐεjα ε ατῖ ε bάρδε̱ ποσί bόρα.
4 Εδέ ατά κ̇ε̱ ρ8ανιν' 8τρέμπνε̱ νγα
φρίκ' ε ατῖ, εδέ 8bε̱νε̱ ποσί τε̱ ϐdέ-
5 κ8ρε̱. Εδέ ε̱νγ̇ελι 8περγ̇έκ̇ ε 8 θά
γρᾶϐετ, Μος κίνι φρίκε̱: σεπσέ ε
dί σε κε̱ρκόνι Jισ8νε̱ κ̇ε̱ 8κρυκ̇ε̱-
6 ζ8α. Ν8κ' ε̱σ̈τε̱ κε̱τ8: σεπσέ 8νγᾶλ,
σικ8νdρε̱ πάτ θε̱νε̱: έjανι, σ̈ίχ̇νι ϐε̱ν-
7 dινε̱ κ8 dίργ̇εϊ Ζότι. Εδέ σ̈κόνι σ̈πέϊτ,

BKSH

ταχέως, καὶ εἴπατε πρὸς τοὺς μαθη-
τὰς αὐτοῦ, ὅτι ἀνέστη ἐκ τῶν νεκρῶν·
καὶ ἰδού, ὑπάγει πρότερον ὑμῶν εἰς
τὴν Γαλιλαίαν· ἐκεῖ θέλετε ἰδεῖ αὐ-
τόν· ἰδού, σᾶς εἶπον.
8 Καὶ ἐξελθοῦσαι ταχέως ἀπὸ τοῦ
μνημείου μετὰ φόβου καὶ χαρᾶς με-
γάλης, ἔδραμον νὰ ἀπαγγείλωσι πρὸς
τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ.
9 Ἐνῷ δὲ ἤρχοντο νὰ ἀπαγγείλωσι
πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, ἰδού, ὁ Ἰη-
σοῦς ἀπήντησεν αὐτάς, λέγων, Χαίρε-
τε. Καὶ ἐκεῖναι προσελθοῦσαι, ἐπία-
σαν τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ προσεκύ-
10 νησαν αὐτόν. Τότε λέγει πρὸς αὐτὰς
ὁ Ἰησοῦς, Μὴ φοβεῖσθε· ὑπάγετε, ἀ-
παγγείλατε πρὸς τοὺς ἀδελφούς μου,
διὰ νὰ ὑπάγωσιν εἰς τὴν Γαλιλαίαν·
καὶ ἐκεῖ θέλουσι μὲ ἰδεῖ.
11 Ἐνῷ δὲ αὐταὶ ἀπήρχοντο, ἰδού,
τινὲς τῶν φυλάκων, ἐλθόντες εἰς τὴν
πόλιν, ἀπήγγειλαν πρὸς τοὺς ἀρχιε-
12 ρεῖς πάντα τὰ γενόμενα. Καὶ συνα-
χθέντες μετὰ τῶν πρεσβυτέρων. καὶ
συμβουλευθέντες, ἔδωκαν εἰς τοὺς
13 στρατιώτας ἀργύρια ἱκανά, λέγοντες,
Εἴπατε, Ὅτι οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἐλθόν-
τες διὰ νυκτὸς ἔκλεψαν αὐτόν, ἐνῷ ἡ-
14 μεῖς ἐκοιμώμεθα. Καὶ ἐὰν ἀκουσθῇ
τοῦτο ἐνώπιον τοῦ ἡγεμόνος, ἡμεῖς
θέλομεν πείσει αὐτόν, καὶ ἐσᾶς θέλο-
15 μεν κάμει ἀμερίμνους. Ἐκεῖνοι δὲ λα-
βόντες τὰ ἀργύρια, ἔπραξαν ὡς ἐδι-
δάχθησαν. Καὶ διεφημίσθη ὁ λόγος
οὗτος παρὰ τοῖς Ἰουδαίοις μέχρι τῆς
σήμερον.
16 Οἱ δὲ ἕνδεκα μαθηταὶ ὑπῆγον εἰς
τὴν Γαλιλαίαν, εἰς τὸ ὄρος, ὅπου πα-
17 ρήγγειλεν εἰς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς. Καὶ
ἰδόντες αὐτόν, προσεκύνησαν αὐτόν·
18 τινὲς δὲ ἐδίστασαν. Καὶ προσελθὼν ὁ
Ἰησοῦς ἐλάλησε πρὸς αὐτούς, λέγων,
Ἐδόθη εἰς ἐμὲ πᾶσα ἐξουσία ἐν οὐρα-

ε ȣ θόνι νdσε̱νε̱σε̱ϐετ ατί, σε ȣνγ̇ᾶλ
νγα τε̱ ϐdέκȣριτε̱: εδέ jά τε πο
ϐέτε με̱ πε̱ρπάρα σε jȣ νdε̱ Γα-
λ̇ιλ̇ε̱τ: ατιέ dότα σ̈ίγ̇νι ατέ̱: jά τεκ
ȣ θάσ̈ε̱ jȣϐε.
8 Εδέ ατό dȣ̈αλνε̱ σ̈πέϊτ νγα ϐάρ̇ι με
φρίκε̱ εδέ με γε̱ζίμ τε̱ μάθ, εδέ
ȣσȣλ̇νε̱ τ' ȣ άπε̱νε̱ ζέ̱ νdσέ̱νε̱σε̱ϐετ
ατί.
9 Εδέ τȣκε ϐάϊτȣρε̱ τ' άπε̱νε̱ ζέ̱
νdσε̱νε̱σε̱ϐετ ατί, jά Jισȣ̈ϊ τε πόκ̇ι
με ατό, ε ȣ θά, Γε̱ζόχ̇ι. Εδέ ατό ι
έρθνε̱ πε̱ράνε̱, ε ι ζȣ̈νε̱ κέ̱μϐε̱τ' ατί,
10 εδέ ι ȣφάλ̇νε̱. Ατε̱χ̇έρε Jισȣ̈ϊ ȣ θά
ατύρε, Μος κ̇ίνι φρίκε̱: σ̈κόνι, ε έπνι
ζέ̱ ϐε̱λέ̱ζε̱ρετ μί, κ̇ε̱ τε̱ σ̈κόνε̱νε̱ νdε̱
Γαλ̇ιλ̇έτ: εδέ ατιέ dοτε̱ με̱ σ̈όχ̇ε̱νε̱.
11 Εδέ ατό τȣκε ϐάϊτȣρε̱, jά τσά
νγα ρϐαΐτε̱σιτε̱ τεκ έρθνε̱ νdε̱ κ̇υτέτ,
ε ȣ δάνε̱ ζέ̱ κρυε-πρίφτε̱ρετ πε̱ρ
12 γ̇ίθε̱ σᾶ ȣϐέ̱νε̱. Εδέ ατά ȣμϐε̱λόθνε̱
ϐάσ̈κε̱ με πλ̇έκ̇τε̱, εδέ σι μȣ̈αρνε̱
ε δάνε̱ κε̱σ̈ίλ̇ε̱, ȣ δάνε̱ ȣσ̈τε̱τόρε̱ϐετ
13 μjάφτ αργ̇έ̱νdα, τȣκε θέ̱νε̱, Θόνι,
σε νdσέ̱νε̱σιτ' ε ατί έρθνε̱ νάτε̱ν'
14 εδέ ε ϐόθνε̱, κȣρ ποφ̇λ̇ίνιμ νέ̱. Εδέ
νdε̱ ȣdε̱γ̇όφτε̱ κε̱jό νγα κ̇ιϐερνιτᾶρι, νέ̱
dοτ' ι μϐȣ̈σ̈με̱ μέ̱νdε̱jεν' ατί, εδέ
dοτε̱ ϐέ̱ϊμε̱ κ̇ε̱ jȣ τε̱ μος κένι κȣj-
15 dές. Εδέ ατά σι μȣ̈αρνε̱ αργ̇έ̱ν-
dατε̱, ϐέ̱νε̱ σικȣ̈νdρε̱ ȣμε̱σȣ̈ανε̱. Εδέ
κε̱jό φιάλ̇ε̱ ȣγ̇άπ νdε̱περ Jȣδέ̱ν̇τ
γ̇ερ μϐε̱ dίτε̱ τε̱ σόρμε.
16 Εδέ τε̱ ν̇ε̱-μϐε̱-δίετε̱ νdσέ̱νε̱σιτε̱
ϐάνε̱ νdε̱ Γαλ̇ιλ̇έτ, νd' ατέ̱ μάλ̇ κ̇ε̱
17 ι πάτ ποροσίτȣρ' Jισȣ̈ϊ. Εδέ κȣρ ε
πάνε̱, ι ȣφάλ̇νε̱ ατί: πό τσά νγα
18 ατά ίσινε̱ με dῦ μέ̱νdε̱jε. Εδέ Jισȣ̈ι
έρδι πε̱ράνε̱, ε ȣ φόλι ατύρε, τȣκε
θέ̱νε̱, Μ' ȣδά τσ̈' dό πȣσ̈τέτ νdε̱ κ̇ιέλ̇

19 νῷ καὶ ἐπὶ γῆς. Πορευθέντες λοιπὸν
μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτί-
ζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πα-
τρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου
20 Πνεύματος, διδάσκοντες αὐτοὺς νὰ φυ-
λάττωσι πάντα ὅσα παρήγγειλα εἰς
ἐσᾶς· καὶ ἰδού, ἐγὼ εἶμαι μεθ' ὑμῶν
πάσας τὰς ἡμέρας, ἕως τῆς συντε-
λείας τοῦ αἰῶνος. Ἀμήν.

19 εδέ μbι δε̱̃τ. Σ̈κόνι πρᾶ ε με̱σόνι
γ̇ίθε̱ κόμbετε̱, εδέ ι παγε̱ζόνι μb' έ-
με̱ριτ τ' Ἆτιτ ε τε̱ Bί̣ριτ ε τε̱
20 Φρύμε̱σε̱ Σ̈ε̱ν̇τε̱ρȣ́αρε̱, εδέ ι με̱σόνι
ατά τε̱ ρȣ́αν̇ε̱νε̱ γ̇ίθε̱ σᾶ ȣ κάμ
ποροσίτȣρε̱ jȣ́bε: εδέ jά ȣ́νε̱ τε jάμ
bάσ̈κε̱ με jȣ́ γ̇ίθε̱ ditτε̱, γ̇ερ μbε̱
τε̱ μbαρȣ́αρε̱τ τε̱ jέτε̱σε̱. Αμίν.

BKSH

ΤΟ ΚΑΤΑ ΜΑΡΚΟΝ
ΑΓΙΟΝ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ.

Κεφ. α΄.

1 ᾽ΑΡΧΗ τοῦ εὐαγγελίου τοῦ ᾽Ιησοῦ
2 Χριστοῦ, Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ· καθὼς εἶναι
γεγραμμένον ἐν τοῖς προφήταις, «᾽Ιδού,
ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ
προσώπου σου, ὅστις θέλει κατασκευ-
άσει τὴν ὁδόν σου ἔμπροσθέν σου».
3 «Φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ, ῾Ετοι-
μάσατε τὴν ὁδὸν τοῦ Κυρίου, εὐθείας
κάμετε τὰς τρίβους αὐτοῦ.»

4 ῏Ητο ὁ ᾽Ιωάννης βαπτίζων ἐν τῇ
ἐρήμῳ, καὶ κηρύττων βάπτισμα μετα-
5 νοίας εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν. Καὶ ἐξήρ-
χοντο πρὸς αὐτὸν ὅλος ὁ τόπος τῆς
᾽Ιουδαίας, καὶ οἱ ῾Ιεροσολυμῖται, καὶ
ἐβαπτίζοντο πάντες ἐν τῷ ᾽Ιορδανῃ
ποταμῷ ὑπ᾽ αὐτοῦ, ἐξομολογούμενοι τὰς
ἁμαρτίας αὐτῶν.

6 ῏Ητο δὲ ὁ ᾽Ιωάννης ἐνδεδυμένος
τρίχας καμήλου, καὶ ἔχων ζώνην δερ-
ματίνην περὶ τὴν ὀσφὺν αὐτοῦ, καὶ
7 τρώγων ἀκρίδας καὶ μέλι ἄγριον. Καὶ
ἐκήρυττε, λέγων, ῎Ερχεται ὁ ἰσχυρό-
τερός μου ὀπίσω μου, τοῦ ὁποίου δὲν
εἶμαι ἄξιος σκύψας νὰ λύσω τὸ λω-
8 ρίον τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ. ᾽Εγὼ
μὲν σᾶς ἐβάπτισα ἐν ὕδατι· αὐτὸς δὲ
θέλει σᾶς βαπτίσει ἐν Πνεύματι ῾Α-
γίῳ.

9 Καὶ ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις ἦλθεν
ὁ ᾽Ιησοῦς ἀπὸ Ναζαρὲτ τῆς Γαλιλαίας,
καὶ ἐβαπτίσθη ὑπὸ ᾽Ιωάννου εἰς τὸν
10 ᾽Ιορδάνην. Καὶ εὐθὺς ἐνῷ ἀνέβαινεν

Σ̈Ε̰ΝΤΙ ȢΝΓΪΛ
ΠΑΣ
ΜΑΡΚȢΤ.

Κρε̰ϊ 1.

1 Τε̰ νίσȣριτ᾽ ε ȣνγῖλιτ Jισȣ-Κρίσ̈-
2 τιτ, τε̰ Βῖριτ Πε̰ρε̰νdίσε̰: σικȣ́νdρε̰
έ̰σ̈τε̰ σ̈κρȣ́αρε̰ νdε̰ προφῖτε̰ριτ, «Νά
ȣ́νε̰ τε πο dε̰ργόj έ̰νγ̇ε̰λινε̰ τ᾽ ίμ
πε̰ρπάρα φάκεσε̰ σάτε, αὐ dότε̰
νdρέκjε̰ ȣ́δε̰νε̰ τέ̰νdε πε̰ρπάρα τέjε.»
3 «Ζέ̰ρι ατί κε̰ bε̰ρτέτ νdε̰ σ̈κρετε̰τίρε̰τ,
Βέ̰νι γατί ȣ́δε̰ν᾽ ε Ζότιτ, bέ̰νι ρ̇ȣ́-
γατ᾽ ε ατί τε̰ dρέϊτα.»
4 Jοάννι ίσ̈τε τȣκε παγε̰ζȣ́αρε̰ νdε̰
σ̈κρετε̰τίρε̰τ, εδέ τȣκε λ̇ετσ̈ίτȣρε πα-
γε̰ζίμ πενdίμι πε̰ρ νdε̰λ̇έσε̰ν᾽ ε φά-
5 λ̇εbετ. Εδέ γίθε̰ bέ̰νdι ι Jȣδέσε̰
εδέ Jεροσολ̇ιμίτε̰τε̰ dίλ̇νινε̰ τεκ αὐ,
εδέ τε̰ γίθε̰ παγε̰ζόνεσ̈ινε̰ νγα αὐ
νdε̰ λ̇ȣ́μ τε̰ Jορδάνιτ, τȣκε ρ̇ε̰φύερε̰
φάλ̇ετ᾽ ε τύρε.
6 Εδέ Jοάννι ίσ̈τε bέσ̈ȣρε̰ με κ̇ίμε
καμίλεjε, εδέ νγ̇έσ̈ȣρε̰ με bρές τε̰
λ̇ε̰κȣ́ρτε̰ νdε̰ μές τε̰ τί, εδέ χ̇άντε
7 καρκαλ̇έτσα ε μιάλ̇τε̰ τ᾽ έγε̰ρε̰. Εδέ
λ̇ετσ̈ίστε, τȣκε θέ̰νε̰, Πράπα μέjε
βιέν με̰ ι φόρτι σε ȣ́νε̰, τε̰ τσίλ̇ιτ
σ᾽ jάμ ι ζότι τε̰ ȣ́νεμ, ε τ᾽ ι σγίθ
8 ρ̇ύπιν᾽ ε κε̰πȣ́τσε̰bετ. Ȣ́ν᾽ ȣ παγε̰-
ζόbα jȣ́bε με ȣ́jε̰: πό αὐ dοτ᾽ ȣ
παγε̰ζόjε̰ jȣ́bε με Φρύμε̰ τε̰ Σ̈ε̰ντε̰-
ρȣ́αρε̰.
9 Εδέ νd᾽ ατό dίτ, Jισȣ̈ι έρδι νγα
Ναζαρέτι ι Γαλ̇ιλ̇έσε, εδέ ȣπαγε̰ζȣ́α
10 νγα Jοάννι νdε̰ Jορδάν. Εδέ πε̰ρνε̰-

BKSH

ἀπὸ τοῦ ὕδατος, εἶδε τοὺς οὐρανοὺς
σχιζομένους, καὶ τὸ Πνεῦμα καταβαῖ-
11 νον ὡς περιστερὰν ἐπ' αὐτόν. Καὶ φω-
νὴ ἔγεινεν ἐκ τῶν οὐρανῶν, Σὺ εἶσαι
ὁ Υἱός μου ὁ ἀγαπητός, εἰς τὸν ὁ-
ποῖον εὐηρεστήθην.

12 Καὶ εὐθὺς τὸ Πνεῦμα ἐκβάλλει αὐ-
13 τὸν εἰς τὴν ἔρημον. Καὶ ἦτο ἐκεῖ ἐν
τῇ ἐρήμῳ ἡμέρας τεσσαράκοντα πει-
ραζόμενος ὑπὸ τοῦ Σατανᾶ· καὶ ἦτο
μετὰ τῶν θηρίων· καὶ οἱ ἄγγελοι ὑ-
πηρέτουν αὐτόν.

14 Ἀφοῦ δὲ παρεδόθη ὁ Ἰωάννης, ἦλ-
θεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν Γαλιλαίαν, κη-
ρύττων τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας
15 τοῦ Θεοῦ, καὶ λέγων, Ὅτι ἐπληρώθη
ὁ καιρός, καὶ ἐπλησίασεν ἡ βασιλεία
τοῦ Θεοῦ· μετανοεῖτε, καὶ πιστεύετε
εἰς τὸ εὐαγγέλιον.

16 Περιπατῶν δὲ παρὰ τὴν θάλασσαν
τῆς Γαλιλαίας, εἶδε τὸν Σίμωνα καὶ
Ἀνδρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, ῥίπτοντας
δίκτυον εἰς τὴν θάλασσαν· διότι ἦσαν
17 ἁλιεῖς· καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς,
Ἔλθετε ὀπίσω μου, καὶ θέλω σᾶς κά-
18 μει νὰ γείνητε ἁλιεῖς ἀνθρώπων. Καὶ
εὐθὺς ἀφήσαντες τὰ δίκτυα αὐτῶν, ἠ-
κολούθησαν αὐτόν.

19 Καὶ προχωρήσας ἐκεῖθεν ὀλίγον,
εἶδεν Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου, καὶ
Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ αὐ-
τοὺς ἐν τῷ πλοίῳ ἐπισκευάζοντας τὰ
20 δίκτυα. Καὶ εὐθὺς ἐκάλεσεν αὐτούς·
καὶ ἀφήσαντες τὸν πατέρα αὐτῶν Ζε-
βεδαῖον ἐν τῷ πλοίῳ μετὰ τῶν μισ-
θωτῶν, ὑπῆγον ὀπίσω αὐτοῦ.

21 Καὶ εἰσέρχονται εἰς Καπερναούμ·
καὶ εὐθὺς ἐν τῷ σαββάτῳ εἰσελθὼν
ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν συναγωγὴν ἐδίδασκε.
22 Καὶ ἐξεπλήττοντο διὰ τὴν διδαχὴν
αὐτοῦ· διότι ἐδίδασκεν αὐτοὺς ὡς ἔχων

χ̇έρε̱ τ8κε dάλε̱ νγα 8jε̱τε̱, πᾶ κ̇ιέ-
jετε̱ χ̇άπ8ρε̱, εδέ Φρύμε̱ν' ε Σ̈ε̱ντε̱ο8αρε̱
ποσί πε̱λ8μπ τ8κε σbρ'τ8ρε̱ μbί ατε̱
11 Εδέ έρδι νέ̱ ζε̱ νγα κ̇ιέjετε̱, τ8κε θε̱νε̱,
Τί jε̃ bῖρι ίμ ι dάσ̈8ρι, κ̇ε̱ πε̱λ-
κ̇έβα.

12 Εδέ πε̱ρνε̱χ̇έρε̱ Φρύμα ε νdσίερ
13 νdε̱ σ̈κρετε̱τίρε̱τ. Εδέ ίσ̈ ατιέ νdε̱
σ̈κρετε̱τίρε̱τ dυζέτ dίτ, ε νγίτεϊ νγα
Σατανάϊ: εδέ ίσ̈ bάσ̈κε̱ με εγε̱ρσί-
ρατ: εδέ ε̱νγ̇ε̱jτ' ι σ̈ε̱ρbένινε̱.

14 Εδέ Jοάννι πασσί 8δά νdε̱ρ d8αρ,
Jισ8ῗ έρδι νdε̱ Γαλιλε̃τ, τ8κε λε-
τσ̈ίτ8ρ' 8νγ̇ῖλιν' ε μbε̱ρετε̱ρίσε̱ Πε-
15 ρε̱νdίσε̱, ε τ8κε θε̱νε̱, Σε 8μb8σ̈
κόχ̇α, εδέ 8αφρ8α μbε̱ρετε̱ρία ε
Περε̱νdίσε̱: πενdόχ̇ι, εδέ ι bεσόνι
8νγ̇ῖλιτ.

16 Εδέ τ8κε έτσ8ρε̱ νdάj dε̃τιτ Γα-
λιλέσε̱, πᾶ Σιμόνε̱ εδέ Ανδρένε̱ τε̱
βε̱λᾶν' ε ατῖ, τ8κε χ̇έδ8ρε̱ ρ̇ιέτε̱
νdε̱ dε̃τ: σεπσέ ίσ̈ινε̱ πεσ̈κατόρε̱:
17 εδέ Jισ8ῗ 8 θά ατύρε, Ἐjανι πας
μέjε, εδέ dοτ' 8 bε̱j j8βε τε̱ bε̱νενι
18 πεσ̈κατόρε̱ νέρε̱ζισ̈. Εδέ ατά πε̱ρνε̱-
χ̇έρε̱ λᾶνε̱ ρ̇ιέτατ' ε τύρε, εδέ βάνε̱
πας ατῖ.

19 Εδέ ποσᾶ βάτε πρέϊ ανdε̃j πάκ
με̱ τε̱j, πᾶ Jακόβινε̱ τε̱ b8ρε̱ ε Ζεβε-
δέ8τ, εδέ Jοάννινε̱ τε̱ βε̱λᾶν' ε ατῖ,
εδέ ατά ίσ̈ινε̱ νdε̱ λ8νdρε̱τ τ8κε
20 νdρέκ8ρε̱ ρ̇ιέτατε̱. Εδέ πε̱ρνε̱χ̇έρε̱
θίρ̇ι ατά: εδέ ατά λᾶνε̱ τάτε̱ν' ε τύρε
Ζεβεδένε̱ νdε̱ λ8νdρε̱τ bάσ̈κε̱ με
π8νε̱τόρε̱τ, ε βάνε̱ πας ατῖ.

21 Εδέ σ̈κόjε̱νε̱ bρε̱νdα νdε̱ Καπερ-
να8μ: εδέ Jισ8ῗ πε̱ρνε̱χ̇έρε̱ περ τε̱
σ̈ε̱τ8νε̱ χ̇ῦρι νdε̱ σιναγογ̇ῖ, ε με̱-
22 σόντε. Εδέ τσ̈8dίτεσ̈ινε̱ πε̱ρ με̱σίμιν'
ε ατῖ: σεπσέ ίσ̈τε τ8κε με̱σ8αρ' ατά

BKSH

ἐξουσίαν, καὶ οὐχὶ ὡς οἱ γραμματεῖς.

23 Καὶ ἦτο ἐν τῇ συναγωγῇ αὐτῶν
ἄνθρωπος ἔχων πνεῦμα ἀκάθαρτον, καὶ
24 ἀνέκραξε, Φεῦ! τί εἶναι μεταξὺ ἡμῶν
καὶ σοῦ, Ἰησοῦ Ναζαρινέ; ἦλθες νὰ
μᾶς ἀπολέσῃς; σὲ γνωρίζω τίς εἶσαι,
25 ὁ Ἅγιος τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἐπετίμησεν
αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, λέγων, Σιώπα, καὶ
26 ἔξελθε ἐξ αὐτοῦ. Καὶ τὸ πνεῦμα τὸ
ἀκάθαρτον, ἀφοῦ ἐσπάραξεν αὐτόν, καὶ
ἔκραξε μετὰ φωνῆς μεγάλης, ἐξῆλθεν
ἐξ αὐτοῦ.
27 Καὶ πάντες ἐξεπλάγησαν, ὥστε συ-
νεζήτουν πρὸς ἀλλήλους, λέγοντες, Τί
εἶναι τοῦτο; τίς αὕτη ἡ νέα διδαχή;
διότι μετὰ ἐξουσίας προστάζει καὶ τὰ
ἀκάθαρτα πνεύματα, καὶ ὑπακούουσιν
28 εἰς αὐτόν. Ἐξῆλθε δὲ ἡ φήμη αὐτοῦ
εὐθὺς εἰς ὅλην τὴν περίχωρον τῆς Γα-
λιλαίας.

29 Καὶ εὐθὺς ἐξελθόντες ἐκ τῆς συνα-
γωγῆς, ἦλθον εἰς τὴν οἰκίαν Σίμωνος
καὶ Ἀνδρέου, μετὰ τοῦ Ἰακώβου καὶ
30 Ἰωάννου. Ἡ δὲ πενθερὰ τοῦ Σίμωνος
ἦτο κατάκοιτος πάσχουσα πυρετόν· καὶ
εὐθὺς ἐλάλησαν πρὸς αὐτὸν περὶ αὐτῆς.
31 Καὶ πλησιάσας ἤγειρεν αὐτήν, πιάσας
τὴν χεῖρα αὐτῆς· καὶ ἀφῆκεν αὐτὴν
ὁ πυρετὸς εὐθύς, καὶ ὑπηρέτει αὐτούς.

32 Ἀφοῦ δὲ ἔγεινεν ἑσπέρα, ὅτε ἔδυσεν
ὁ ἥλιος, ἔφεραν πρὸς αὐτὸν πάντας
τοὺς πάσχοντας καὶ τοὺς δαιμονιζο-
33 μένους· καὶ ἡ πόλις ὅλη ἦτο συνηγ-
34 μένη ἔμπροσθεν τῆς θύρας. Καὶ ἐθε-
ράπευσε πολλοὺς πάσχοντας διαφόρους
ἀῤῥωστίας· καὶ δαιμόνια πολλὰ ἐξέ-
βαλε, καὶ δὲν ἄφινε τὰ δαιμόνια νὰ
λαλῶσιν, ἐπειδὴ ἐγνώριζον αὐτόν.

35 Καὶ τὸ πρωῒ ἐνῷ ἦτο ὄρθρος βα-

σικȣ́ρσε κίσ̈ ȣ́ρδε̱ρ, εδέ jό ποσί
σ̈κρόν̇ε̱σιτε̱.
23 Εδέ ίσ̈τε νdε̱ σιναγογ̇ί τ' ατύρεϐε
ν̇έ̱ ν̇ερί κ̇ε̱ κίσ̈ φρύμε̱ τε̱ νdύρε̱:
24 εδέ ϐε̱ρτίτι τȣκε θέ̱νε̱, Μjέρ! τσ̈' κ̇ε
με νε̃ εδέ τί, Jισȣ̃ Ναζαρίνας; έρδε
τε̱ να χ̇ȣμϐάτσ̈; τε̱ dί τσίλ̇ι jε̃,
25 Σ̈έ̱ντι ι Περε̱νdίσε̱. Πό Jισȣ̃ϊ ε κ̇ε̱ρ-
τσ̈ϊ, τȣκε θέ̱νε̱, Μϐε̱τσ̈ίλ̇ γόλ̇ε̱νε̱,
26 εδέ dίλ̇ νγα αύ. Εδέ φρύμ' ε νdύρε̱
σι ε σ̈κλ̇έȣ, εδέ ϐε̱ρτίτι με ζε̱̃ τε̱
μάθ, dόλι νγα αύ.
27 Εδέ τε̱ γ̇ίθε̱ ȣχ̇αϐίτνε̱, κάκ̇ε̱ σα̃
πύεσνινε̱ ν̇έ̱ρι τιάτρινε̱, τȣκε θέ̱νε̱,
Τσ̈' έ̱σ̈τε̱ κε̱jό πȣνε̱; τσ̈' έ̱σ̈τε̱ κύϊ
με̱σίμ ι ρί; σεπσέ ȣρδε̱ρόν με πȣσ̈-
τέτ εδέ φρύματ' ε νdύρα, εδέ ι
28 dε̱γ̇όjε̱νε̱; Εδέ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ ι dόλι
ζε̱̃ρι νdε̱πε̱ρ γ̇ίθ' ατέ̱ ϐέ̱ντ ρέθ Γα-
λ̇ιλ̇έσε̱.
29 Εδέ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ σι dȣ́αλνε̱ νγα
σιναγογ̇ία, έρθνε̱ νdε̱ σ̈τε̱πι̃τ τε̱ Σι-
μόνιτ ε τε̱ Ανδρέȣτ, ϐάσ̈κε̱ με Jα-
30 κόϐιν' ε με Jοάννινε̱. Εδέ ε ϐιέ-
χ̇ερα ε Σιμόνιτ πο dίργ̇εϊ νdε̱ρ έθε:
εδέ ατά πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ ι θόνε̱ πε̱ρ ατέ̱.
31 Εδέ αύ ȣαφρȣ́α, εδέ ε ρόκȣ πε̱ρ
dόρε, εδέ ε νγρίτι: εδέ ε λ̇α̃νε̱
έθετε̱ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱, εδέ αjό ȣ σ̈ε̱ρϐέντε
ατύρε.
32 Εδέ σι ȣνγρύς μϐε̱ τε̱ περε̱ν-
dȣ́αρε̱τ τε̱ dιέλιτ, πρȣ́νε̱ τεκ αύ
γ̇ίθ' ατά κ̇ε̱ κίσ̈ινε̱ κέκ̇, εδέ τε̱ dια-
33 λόσȣριτε̱: εδέ γ̇ίθε̱ κ̇υτέτι ίσ̈ μϐε̱-
34 λ̇έδȣρε̱ τε dέρα. Εδέ αύ σ̈ε̱ρσ̈ϊ σ̈ȣμε̱
νγα ατά κ̇ε̱ κίσ̈ινε̱ κέκ̇ πρέϊ γ̇ίθε̱
τσ̈' φάρε̱ σε̱μȣνdε̱jεσ̈: εδέ κε̱ρέȣ
σ̈ȣμε̱ dιάj, εδέ σ' λ̇ίντε dιάjτε̱ τε̱
φλ̇άσε̱νε̱, σεπσέ ε ν̇γ̇ίχνινε̱.
35 Εδέ ȣνγρε̃ με νάτιε φόρτ σ̈πέϊτ,

BKSH

θύς, σηκωθεὶς ἐξῆλθε, καὶ ὑπῆγεν εἰς
ἔρημον τόπον, καὶ ἐκεῖ προσηύχετο·
36 Καὶ ἔδραμον κατόπιν αὐτοῦ ὁ Σί-
37 μων καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ· Καὶ εὑρόντες
αὐτόν, λέγουσι πρὸς αὐτόν, Ὅτι πάν-
38 τες σὲ ζητοῦσι. Καὶ λέγει πρὸς αὐ-
τούς, Ἄς ὑπάγωμεν εἰς τὰς πλησίον
κωμοπόλεις, διὰ νὰ κηρύξω καὶ ἐκεῖ·
39 ἐπειδὴ διὰ τοῦτο ἐξῆλθον. Καὶ ἐκήρυτ-
τεν ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν, εἰς
ὅλην τὴν Γαλιλαίαν, καὶ ἐξέβαλλε τὰ
δαιμόνια·
40 Καὶ ἔρχεται πρὸς αὐτὸν λεπρός,
παρακαλῶν αὐτόν, καὶ γονυπετῶν ἔμ-
προσθεν αὐτοῦ, καὶ λέγων πρὸς αὐτόν,
Ὅτι, ἐὰν θέλῃς. δύνασαι νὰ μὲ κα-
41 θαρίσῃς, Ὁ δὲ Ἰησοῦς σπλαγχνισθεὶς
ἐξέτεινε τὴν χεῖρα, καὶ ἤγγισεν αὐ-
τόν, καὶ λέγει πρὸς αὐτόν, Θέλω,
42 καθαρίσθητι. Καὶ ὡς εἶπε τοῦτο εὐθὺς
ἔφυγεν ἀπ' αὐτοῦ ἡ λέπρα καὶ ἐκα-
43 θαρίσθη. Καὶ προστάξας αὐτὸν ἐντόνως,
44 εὐθὺς ἀπέπεμψεν αὐτόν, καὶ λέγει
πρὸς αὐτόν, Πρόσεχε, μὴ εἴπῃς πρὸς
μηδένα μηδέν· ἀλλ' ὕπαγε, δεῖξον
σεαυτὸν εἰς τὸν ἱερέα, καὶ πρόσφερε
περὶ τοῦ καθαρισμοῦ σου ὅσα προσέ-
ταξεν ὁ Μωϋσῆς διὰ μαρτυρίαν εἰς αὐ-
45 τούς. Ἀλλ' ἐκεῖνος ἐξελθὼν ἤρχισε νὰ
κηρύττῃ πολλά, καὶ νὰ διαφημίζῃ τὸν
λόγον, ὥστε πλέον δὲν ἠδύνατο αὐτὸς
νὰ εἰσέλθῃ φανερὰ εἰς πόλιν· ἀλλ'
ἦτο ἔξω ἐν ἐρήμοις τόποις, καὶ ἤρ-
χοντο πρὸς αὐτὸν πανταχόθεν.

Κεφ. β'.

1 ΚΑΙ μεθ' ἡμέρας πάλιν εἰσῆλθεν
εἰς Καπερναούμ· καὶ ἠκούσθη ὅτι εἶναι
2 εἰς οἶκον. Καὶ εὐθὺς συνήχθησαν πολ-
λοί, ὥστε δὲν ἐχώρουν πλέον αὐτοὺς

ε dόλι, εδέ βάτε νdε̱ ν̇έ̱ βε̱ντ τε̱
σ̈κρέτε̱, εδέ φάλ̇εϊ ατιέ.
36 Εδέ Σιμόνι, εδέ ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱
bάσ̈κε̱ με ατέ̱, ε νdόκ̇νε̱ πράπα.
37 Εδέ κȣρ ε γ̇έτνε̱, ι θόνε̱, Σε τε̱
38 γ̇ίθε̱ πο τε̱ κε̱ρκόjε̱νε̱. Εδέ αὐ ȣ
θότ' ατύρε, Λ̇έτε̱ βέμι νdε̱ρ κρυε-
φσ̈άτε̱ρα τε̱ άφε̱ρα, κ̇ε̱ τε̱ λ̇ετσ̈ίς
εδέ ατιέ: σεπσέ πε̱ρ κε̱τέ̱ πȣνε̱
39 κάμ dάλ̇ȣρε̱. Εδέ ίσ̈τε τȣκε λ̇ετσ̈ί-
τȣρε̱ νdε̱πε̱ρ σιναγογ̇ίτ τ' ατύρε,
νdε̱πε̱ρ γ̇ίθε̱ Γαλιλ̇ένε̱, εδέ τȣκε
κε̱ρ̇ύερε̱ dιάjτε̱.
40 Εδέ ν̇έ̱ ι κρ̇ομόσȣρε̱ βιέν τεκ αὐ,
ε ι λ̇ȣ́τετε̱, εδέ bίε νdε̱ γ̇ȣ̀ πε̱ρ-
πάρα ατί, ε ι θότε̱, Σε, νdε̱ dάτσ̈,
41 μȣ́ντ τε̱ με̱ κ̇ε̱ρόjτσ̈. Εδέ Jισȣῖτ σι
ι ȣδε̱μπ, νγ̇άτι dόρε̱νε̱, εδέ ε πρέκȣ,
42 εδέ ι θότε̱, Dȣα, κ̇ε̱ρόνȣ. Εδέ αὐ
ποσᾶ θά κε̱τέ̱, πε̱ρν̇ε̱χέρε̱ ι σ̈κοῖ κρ̇όμα,
43 εδέ ȣκ̇ε̱ρȣα. Εδέ σι ε ποροσίτι με
σ̈τρε̱νγίμ, πε̱ρν̇ε̱χέρε̱ ε κε̱ρέȣ jάσ̈τε̱:
44 εδέ ι θότε̱, Βε̱σ̈τρό μός ι θȣατσ̈ γ̇ε̱
ας νdον̇έ̱ριτ: πό σ̈κό, ε dε̱φτό βέτε̱-
χ̇ενε̱ τέ̱νdε̱ τε πρίφτι, εδέ bιέρε̱
πε̱ρ τε̱ κ̇ε̱ρȣ́αρε̱τε̱ τάτ ατό κ̇ε̱ κᾶ
ȣρδε̱ρȣ́αρε̱ Μοϊσίȣ πε̱ρ μαρτιρῖ μb'ατά.
45 Πό αὐ σι dόλι νίσι τε̱ λ̇ετσ̈ίσε̱
σ̈ȣμε̱, εδέ τε̱ χ̇άπε̱ φιάλ̇ε̱νε̱, κάκ̇ε̱
σᾶ αὐ σ' μȣ́ντ τε̱ χ̇ύντε με̱ φάκ̇εζα
νdε̱ κ̇υτέτ: πό ίσ̈ jάσ̈τε̱ νdε̱πε̱ρ
βέ̱νdε τε̱ σ̈κρέτε̱, εδέ βίjνε̱ ατιέ τεκ
αὐ νγα γ̇ίθ' άνε̱τε̱.

Κρε̱ῖ 2.

1 Εδέ πας τσά dίτσ̈ πε̱ρσε̱ρῖ χ̇ύρι
νdε̱ Καπερναȣμ: εδέ ȣdε̱γ̇ȣα σε
2 έ̱σ̈τε̱ νdε̱ σ̈τε̱πῖ. Εδέ πε̱ρν̇ε̱χέρε̱
ȣμbε̱λ̇όθνε̱ σ̈ȣμε̱ βέτε̱, κάκ̇ε̱ σᾶ ας

BKSH

ουδὲ τὰ πρόθυρα· καὶ ἐκήρυττεν εἰς αὐ-
τοὺς τὸν λόγον.

3 Καὶ ἔρχονται πρὸς αὐτόν, φέροντες
παραλυτικόν, βασταζόμενον ὑπὸ τεσ-
4 σάρων. Καὶ μὴ δυνάμενοι νὰ πλη-
σιάσωσιν εἰς αὐτὸν ἐξ αἰτίας τοῦ ὄ-
χλου, ἐχάλασαν τὴν στέγην ὅπου ἦτο,
καὶ διατρυπήσαντες, καταβιβάζουσι
τὸν κράββατον ἐφ' οὗ κατέκειτο ὁ πα-
5 ραλυτικός. Ἰδὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν πίστιν
αὐτῶν, λέγει πρὸς τὸν παραλυτικόν, Τέ-
κνον, συγκεχωρημέναι εἶναι εἰς σὲ αἱ
6 ἁμαρτίαι σου. Ἦσαν δέ τινες τῶν
γραμματέων ἐκεῖ καθήμενοι, καὶ δια-
λογιζόμενοι ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν,
7 Διὰ τί οὗτος λαλεῖ τοιαύτας βλασφη-
μίας; τίς δύναται νὰ συγχωρῇ ἁμαρ-
8 τίας, εἰμὴ εἷς, ὁ Θεός; Καὶ εὐθὺς νοή-
σας ὁ Ἰησοῦς διὰ τοῦ πνεύματος αὐ-
τοῦ ὅτι οὕτω διαλογίζονται καθ' ἑαυ-
τούς, εἶπε πρὸς αὐτούς, Διὰ τί δια-
λογίζεσθε ταῦτα ἐν ταῖς καρδίαις σας;
9 Τί εἶναι εὐκολώτερον, νὰ εἴπω πρὸς
τὸν παραλυτικόν, Συγκεχωρημέναι εἶ-
ναι αἱ ἁμαρτίαι σου, ἢ νὰ εἴπω, Ση-
κώθητι, καὶ ἔπαρε τὸν κράββατόν σου,
10 καὶ περιπάτει; Ἀλλὰ διὰ νὰ γνωρίσητε
ὅτι ἐξουσίαν ἔχει ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώ-
που ἐπὶ τῆς γῆς, νὰ συγχωρῇ ἁμαρ-
τίας (λέγει πρὸς τὸν παραλυτικόν,)
11 Πρὸς σὲ λέγω, Σηκώθητι, καὶ ἔπαρε
τὸν κράββατόν σου, καὶ ὕπαγε εἰς τὸν
12 οἶκόν σου. Καὶ ἠγέρθη εὐθὺς, καὶ ση-
κώσας τὸν κράββατον, ἐξῆλθεν ἐνώπιον
πάντων· ὥστε ἐξεπλήττοντο πάντες,
καὶ ἐδόξαζον τὸν Θεόν, λέγοντες, Ὅτι
οὐδέποτε εἴδομεν τοιαῦτα.
13 Καὶ ἐξῆλθε πάλιν παρὰ τὴν θάλασ-
σαν· καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἤρχετο πρὸς αὐ-
τόν, καὶ ἐδίδασκεν αὐτούς.

14 Καὶ διαβαίνων εἶδε Λευῒν τὸν
τοῦ Ἀλφαίου καθήμενον εἰς τὸ τελώ-

ατά βε̱νdετε̱ πε̱ράνε̱ dέρε̱σε̱ σ' ι
νdσίνινε̱ με̱: εδέ αύ ȣ λετσ̈ίστε
ατύρε φιάλε̱νε̱.
3 Ατε̱χ̇έρε βίνε̱ τεκ αύ, ε bίενε̱
νέ̱ ȣλόκ νγρίτȣρε̱ πρέϊ κάτρε̱ βέτε̱σ̈.
4 Εδέ πασσί σ' μȣντ τε̱ αφρόνε̱σ̈ινε̱
τεκ αύ νγα γ̇ε̱νdε̱jα, σβȣλ̇ȣανε̱ κ̇ȣλ-
μινε̱ κȣ ίστε αύ, εδέ σι bε̱νε̱ βε̱ρε̱,
σbρίτνε̱ σ̈τράτνε̱ κ̇ε̱ dίργ̇εϊ ȣλόγȣ
5 μb ατε̱. Εδέ Jισȣ̈ι κȣρ πᾶ bέσε̱ν'
ε ατύρε, ι θότε̱ ȣλόγȣτ, Bίρ, τ' ȣ-
6 φάλ̇νε̱ φάλετ' ε τȣα. Εδέ τσά νγα
σ̈κρόνε̱σιτ' ίσ̈ινε̱ ατιέ τȣκε νdένȣρε̱,
εδέ τȣκε με̱νdȣαρε̱ νdε̱ρ ζέμε̱ρατ
7 τε̱ τύρε, Τσ̈' φλέτ κύϊ κε̱σ̈τȣ βλασ-
φιμία; τσίλι μȣντ τε̱ φάλε̱ φάλε,
8 βέτσ̈ νέ̱, Περε̱νdία; Εδέ Jισȣ̈ι περ-
νε̱χ̇έρε̱ σι ε μόρι βέσ̈ πρέϊ φρύμε̱σε̱
τί σε πο μενdόνενε̱ με βέτε̱χ̇εν' ε
τύρε κε̱σ̈τȣ, ȣ θά, Πε̱ρσέ μενdόνι
κε̱τό πȣνε̱ νdε̱ρ ζέμε̱ρατ τȣαjα;
9 Τσ̈' ε̱σ̈τε̱ με̱ κολάϊ τ' ι θόμ ȣλόγȣτ,
Τ' ȣφάλ̇νε̱ φάλετε̱, από τ' ι θόμ,
Νγρέȣ, ε μέρ σ̈τράτνε̱ τε̱ντ, εδέ
10 έτσε̱; Πό κ̇ε̱ τα dίνι, σε ι bίρ' ι
νερίȣτ κᾶ πȣσ̈τέτ τε̱ φάλε̱ φάλε μbί
11 δε̱τ, (ι θότε̱ ȣλόγȣτ,) Τε̱ θόμ, Νγρέȣ,
ε μέρ σ̈τράτνε̱ τε̱ντ, εδέ σ̈κό νdε̱
12 σ̈τε̱πί τε̱νdε̱. Εδέ αύ ȣνγρε̱ περνε̱-
χ̇έρε, εδέ μόρι σ̈τράτνε̱, εδέ dόλι
πε̱ρπάρα τε̱ γ̇ίθε̱βε: κάκε̱ σᾶ τε̱
γ̇ίθε̱ τσ̈ȣdίτεσ̈ινε̱, εδέ λαβdόνινε̱
Περε̱νdίνε̱, τȣκε θε̱νε̱, Σε ασκȣρε̱
σ' κέμι πάρε̱ κε̱σ̈τȣ.
13 Πασανdάϊ Jισȣ̈ι dόλι πε̱ρσε̱ρί
νdάj dέτιτ: εδέ γ̇ίθε̱ γ̇ε̱νdε̱jα βίντε
τεκ αύ, εδέ αύ ι με̱σόντε.

14 Εδέ τȣκε σ̈κȣαρε̱ πᾶ Λεβίνε̱ τε̱
bίρε̱ ε Αλφέȣτ τȣκε νdένȣρε̱ μbε̱

BKSH

νιον· καὶ λέγει πρὸς αὐτόν, Ἀκολούθει
μοι. Καὶ σηκωθεὶς ἠκολούθησεν αὐτόν.
15 Καὶ ἐνῷ ἐκάθητο εἰς τὴν τράπεζαν
ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ, συνεκάθηντο καὶ
πολλοὶ τελῶναι καὶ ἁμαρτωλοὶ μετὰ
τοῦ Ἰησοῦ καὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ·
διότι ἦσαν πολλοί, καὶ ἠκολούθησαν
16 αὐτόν. Οἱ δὲ γραμματεῖς καὶ Φαρισ-
σαῖοι, ἰδόντες αὐτὸν τρώγοντα μετὰ
τῶν τελωνῶν καὶ ἁμαρτωλῶν, ἔλεγον
πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, Διὰ τί μετὰ
τῶν τελωνῶν καὶ ἁμαρτωλῶν τρώγει
17 καὶ πίνει; Καὶ ἀκούσας ὁ Ἰησοῦς, λέ-
γει πρὸς αὐτούς, Δὲν ἔχουσι χρείαν
ἰατροῦ οἱ ὑγιαίνοντες, ἀλλ' οἱ πά-
σχοντες· δὲν ἦλθον διὰ νὰ καλέσω δι-
καίους, ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς [εἰς μετά-
νοιαν].
18 Οἱ μαθηταὶ δὲ τοῦ Ἰωάννου καὶ οἱ
τῶν Φαρισαίων ἐνήστευον· καὶ ἔρχον-
ται, καὶ λέγουσι πρὸς αὐτόν, Διὰ τί
οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰωάννου καὶ οἱ τῶν
19 Φαρισσαίων νηστεύουσι, οἱ δὲ μαθη-
ταί σου δὲν νηστεύουσι; Καὶ εἶπε
πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, Μήπως δύναν-
ται οἱ υἱοὶ τοῦ νυμφῶνος, ἐνόσῳ ὁ
νυμφίος εἶναι μετ' αὐτῶν, νὰ νηστεύ-
ωσιν; ὅσον καιρὸν ἔχουσι τὸν νυμ-
φίον μεθ' ἑαυτῶν, δὲν δύνανται νὰ νη-
20 στεύωσι· θέλουσιν ὅμως ἔλθει ἡμέραι,
ὅταν ἀφαιρεθῇ ἀπ' αὐτῶν ὁ νυμφίος,
καὶ τότε θέλουσι νηστεύσει ἐν ἐκείναις
21 ταῖς ἡμέραις. Καὶ οὐδεὶς ῥάπτει ἐπίρ-
ραμμα ἀγνάφου πανίου εἰς ἱμάτιον πα-
λαιόν· εἰ δὲ μή, τὸ ἀναπλήρωμα αὐ-
τοῦ τὸ νέον ἀφαιρεῖ ἀπὸ τοῦ παλαιοῦ,
22 καὶ γίνεται σχίσμα χειρότερον. Καὶ
οὐδεὶς βάλλει οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς
παλαιούς· εἰ δὲ μή, ὁ οἶνος ὁ νέος
διασχίζει τοὺς ἀσκούς, καὶ ὁ οἶνος
ἐκχέεται, καὶ οἱ ἀσκοὶ φθείρονται·

κȣμέρκ̇: εδέ ι θότε̱, Ἐjα πας μέjε.
Εδέ αὔ ȣνγρε̃ ε βάτε πας ατΐ.
15 Εδέ αὔ κȣρ πο ῥίντε νdε̱ με̱-
σάλε̱ νdε̱ σ̈τε̱πΐ τ' ατΐ, ίσ̈ιν' ȣ̇νȣρε̱
νdε̱ με̱σάλε̱ εδέ σ̈ȣμε̱ κȣμερκ̇άρε̱ ε
φαλτόρε̱ bάσ̈κε̱ με Jισȣνε̱ ε με
νdσέ̱νε̱σιτ' ε ατΐ: σεπσέ ίσ̈ινε̱ σ̈ȣμε̱
16 βέτε̱, εδέ βάνε̱ πας ατΐ. Εδέ σ̈κρό-
ν̇ε̱σιτ' ε Φαρισέjτε̱, κȣρ πάνε̱
ατέ̱ τȣκε νγρέ̱νε̱ bάσ̈κε̱ με κȣμερ-
κ̇άρε̱ ε με φαλτόρε̱, ȣ θόσ̈ινε̱ νdσέ̱-
νε̱σετ ατΐ, Πε̱ρσέ χ̇ᾶ ε πΐ αὔ
bάσ̈κε̱ με κȣμερκ̇άρε̱ ε με φαλτόρε̱;
17 Εδέ Jισȣ̃ϊ κȣρ dε̱γ̇ȫϊ, ȣ θότ' ατύρε,
Τε̱ σ̈ε̱νdόσ̈ε̱τε̱ σ' κάνε̱ νεβόλε̱ πε̱ρ
μιέκε̱ς, πό ατά κ̇ε̱ κάνε̱ κέκ̇: σ'κάμ
άρδȣρε̱ πε̱ρ τε̱ θίρ̇ȣρε̱ τε̱ dρέϊτε̱
[νdε̱ πενdίμ], πό φαλτόρε̱.
18 Εδέ νdσέ̱νε̱σιτ' ε Jοάννιτ' εδέ τε̱
Φαρισέβετ αγ̇ε̱ρόνινε̱: εδέ βίνε̱, ε ι
θόνε̱, Πε̱ρσέ νdσέ̱νε̱σιτ' ε Jοάννιτ
εδέ τε̱ Φαρισέβετ αγ̇ε̱ρόjε̱νε̱, πό
19 νdσέ̱νε̱σιτ' ε τȣ̃ σ' αγ̇ε̱ρόjε̱νε̱; Εδέ
Jισȣ̃ϊ ȣ θά, Σός μȣ́ντjε̱νε̱ τε̱ αγ̇ε̱-
ρόjε̱ν' ατά κ̇ε̱ φτόjε̱νε̱ πε̱ρ dάσμε̱,
γ̇ερσᾶ τε̱ jέτε̱ δέ̱νdε̱ρ̇ι bάσ̈κε̱ με
ατά; σᾶ κόχε̱ κάνε̱ δέ̱νdε̱ρ̇ινε̱ με
βέτε̱χ̇εν' ε τύρε, σ' μȣ́ντ τ' αγ̇ε̱ρό-
20 jε̱νε̱: πό dοτε̱ βίνε̱ dίτ, κȣρ τε̱ μί-
ρ̇ετε̱ δέ̱νdε̱ρ̇ι νγα ατά, εδέ ατε̱χ̇έρε
21 dοτ' αγ̇ε̱ρόjε̱νε̱ νd' ατό dίτ. Εδέ ας
νdον̇έ̱ σ' κ̇έπ άρνε̱ πε̱λχ̇ȣρε τε̱ bάρδε̱
μbε̱ ρ̇όbε τε̱ βιέτε̱ρε̱: σεπσέ νdε̱
κ̇όφτε̱, χ̇έκ̇ τε̱ μbȣ́σ̈ȣριτ' ε ασᾶϊ τε̱
ρε̃νε̱ πρέϊ σε̱ βιέτρε̱σε̱, εδέ bέ̱νετε̱
22 με̱ ε κέκ̇ε ε σ̈κλ̇ύερε̱. Εδέ ας νdον̇έ̱
σ' βε̱ βέρε̱ τε̱ ρε̃ νdε̱ τσαλ̇ίκε̱ τε̱
βιέτε̱ρε̱: σεπσέ νdε̱ κ̇όφτε̱, βέρ' ε ρε̃
γρίς τσαλ̇ίκε̱τε̱, εδέ βέρα dέρδετε̱,
εδέ τσαλ̇ίκε̱τε̱ πρίσ̈ενε̱: πό βέρ̣' ε ρε̃

BKSH

ἀλλὰ πρέπει οἶνος νέος νὰ βάλληται
εἰς ἀσκοὺς νέους.
23 Καὶ ὅτε διέβαινεν ἐν σαββάτῳ διὰ
τῶν σπαρτῶν, οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, ἐνῷ
ὥδευον, ἤρχισαν νὰ ἀνασπῶσι τὰ ἀ-
24 στάχυα. Καὶ οἱ Φαρισσαῖοι ἔλεγον πρὸς
αὐτόν, Ἰδού, διὰ τί πράττουσιν ἐν τοῖς
σάββασιν ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον δὲν συγχω-
25 ρεῖται; Καὶ αὐτὸς ἔλεγε πρὸς αὐ-
τούς, Ποτὲ δὲν ἀνεγνώσατε τί ἔπραξεν
ὁ Δαβίδ, ὅτε ἔλαβε χρείαν, καὶ ἐπεί-
26 νασεν αὐτὸς καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ; πῶς
εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ ἐπὶ
Ἀβιάθαρ τοῦ Ἀρχιερέως, καὶ ἔφαγε
τοὺς ἄρτους τῆς προθέσεως, τοὺς ὁ-
ποίους δὲν εἶναι συγκεχωρημένον εἰμὴ
εἰς τοὺς ἱερεῖς νὰ φάγωσι, καὶ ἔδωκε
27 καὶ εἰς τοὺς ὄντας μετ' αὐτοῦ; Καὶ
ἔλεγε πρὸς αὐτούς, Τὸ σάββατον ἔγεινε
διὰ τὸν ἄνθρωπον, οὐχὶ ὁ ἄνθρωπος
28 διὰ τὸ σάββατον· ὥστε ὁ υἱὸς τοῦ
ἀνθρώπου κύριος εἶναι καὶ τοῦ σαβ-
βάτου.

Κεφ. γ'.

1 ΚΑΙ ὅτε εἰσῆλθε πάλιν εἰς τὴν
συναγωγήν· καὶ ἦτο ἐκεῖ ἄνθρωπος
2 ἔχων ἐξηραμμένην τὴν χεῖρα. Καὶ πα-
ρετήρουν αὐτόν, ἂν ἐν τῷ σαββάτῳ
θέλῃ θεραπεύσει αὐτόν, διὰ νὰ κατη-
3 γορήσωσιν αὐτόν. Καὶ λέγει πρὸς
τὸν ἄνθρωπον τὸν ἔχοντα ἐξηραμμέ-
νην τὴν χεῖρα, Σηκώθητι εἰς τὸ μέ-
4 σον. Καὶ λέγει πρὸς αὐτούς, Εἶναι
συγκεχωρημένον ἐν σαββάτῳ νὰ ἀγα-
θοποιήσῃ τις, ἢ νὰ κακοποιήσῃ; νὰ
σώσῃ ψυχήν, ἢ νὰ θανατώσῃ; Οἱ δὲ
5 ἐσιώπων. Καὶ περιβλέψας αὐτοὺς μετ'
ὀργῆς, λυπούμενος διὰ τὴν πώρωσιν
τῆς καρδίας αὐτῶν, λέγει πρὸς τὸν ἄν-

dȣ́χετε̱ τε̱ ϐίχετε̱ νdε̱ τσαλίϰε̱ τε̱
ρῖ.
23 Εδέ αὔ ϰȣρ πο σ̈ϰόντε πε̱ρ ν̇ε̱
dίτε̱ τε̱ σ̈ε̱τȣ́νασ̈ νdε̱πε̱ρ ἁρα τε̱
μbιέλȣρα, νdσέ̱νε̱σιτ' ε ατῖ ζȣ́νε̱ τε̱
24 σ̈ϰόϰ̇ε̱νε̱ ϰαλίj τȣϰε bέ̱ρε̱ ȣ́δε̱. Εδέ
Φαρισέjτ' ι θόσ̈ινε̱, Σίχ̇ τσ̈' bέ̱jε̱νε̱
πε̱ρ dίτε̱ τε̱ σ̈ε̱τȣ́νασ̈ ατέ̱ ϰ̇ε̱ σ' ἐ̱σ̈τ' ε
25 ȣ́δε̱σε̱; Εδέ αὔ ȣ θόσ̈ ατύρε, Ασϰȣρ̇ε̱
σ' ϰένι ϰε̱νdȣ́αρε̱ τσ̈' bέ̱ρι Δαϐίδι,
ϰȣρ πάτ νεϐόλε̱, εδέ ι έρδι ȣρῖ ατῖ,
εδέ ατύρεϐε ϰ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ bάσ̈ϰε̱ με ατέ̱;
26 ϰ̇ύσ̈ χ̇ύρι νdε̱ σ̈τε̱πῖ τε̱ Περε̱νdίσε̱
νdε̱ dίτε̱ τε̱ Αϐιαθάρ ϰρυε-πρίφτιτ,
εδέ χ̇άνγρι bȣ́ϰε̱τ' ε παραϐέ̱νε̱σε̱, τε̱
τσίλατε̱ σ' ἐ̱σ̈τ' ε ȣ́δε̱σε̱ τ' ι χ̇άjε̱
τιάτε̱ρε̱ ν̇ερῖ, ϐέτσ̈ πρίφτε̱ρετ, εδέ ȣ
δά εδέ ατύρεϐε ϰ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ bάσ̈ϰε̱ με
27 ατέ̱; Πασανdάϊ ȣ θόσ̈τε ατύρε, σε
Ε σ̈ε̱τȣνα ἐ̱σ̈τε̱ bέ̱ρε̱ πε̱ρ ν̇ερίνε̱, πό
28 jό ν̇ερίȣ πε̱ρ τε̱ σ̈ε̱τȣνε̱νε̱: πε̱ρανdάϊ
ι bῖρ' ι ν̇ερίȣτ ἐ̱σ̈τ' ι ζότι εδέ σε̱
σ̈ε̱τȣνε̱σε̱.

Κρε̱̈ϊ 3.

1 Πασανdάϊ χ̇ύρι πε̱ρσε̱ρῖ νdε̱ σι-
ναγοϒῖτ: αδέ ατιέ ίσ̈ ν̇έ̱ ν̇ερῖ ϰ̇ε̱
2 ϰίσ̈ dόρε̱νε̱ τε̱ θάτε̱. Εδέ ϐίνινε̱ ρε̱̃
ατέ̱, νdε̱ ϰ̇όφτε̱ σε dότα σ̈ε̱ρόντε
πε̱ρ dίτε̱ τε̱ σ̈ε̱τȣ́νασ̈, ϰ̇ε̱ τα πε̱ρ-
3 φλάσε̱νε̱. Εδέ αὔ ι θότ' ατῖ ν̇ερίȣτ
ϰ̇ε̱ ϰίσ̈ dόρε̱νε̱ τε̱ θάτε̱, Νγρέȣ νdε̱
4 μέστ. Πασανdάϊ ȣ θότ' ατύρε, Ἔ̱σ̈τ'
ε ȣ́δε̱σε̱ τε̱ bέ̱jε̱ ν̇ερῖ μίρε̱ πε̱ρ τε̱
σ̈ε̱τȣ́να, από τε̱ bέ̱jε̱ ϰέϰ̇; τε̱ σ̈πε̱-
τόjε̱ σ̈πρίτ, από τε̱ ϐράσε̱; Πό ατά
5 σ' bέ̱νινε̱ ζε̱̃. Ατε̱χ̇έρε σι ι ϐȣ̃ρι ρε̱̃
ρ̇έθ με ζεμε̱ρίμ, τȣϰε ι άρδȣρε̱ ϰέϰ̇
πε̱ρ ασ̈πε̱ρίμιν' ε ζέμε̱ρε̱σ' ατύρε, ι

BKSH

θρωπον, Ἔκτεινον τὴν χεῖρά σου. Καὶ
ἐξέτεινε· καὶ ἀπεκατεστάθη ἡ χεὶρ αὐ-
6 τοῦ ὑγιὴς [ὡς ἡ ἄλλη]. Καὶ ἐξελθόντες
οἱ Φαρισαῖοι, συνεβουλεύθησαν εὐθὺς
μετὰ τῶν Ἡρωδιανῶν κατ' αὐτοῦ, διὰ
νὰ ἀπολέσωσιν αὐτόν.

7 Καὶ ὁ Ἰησοῦς ἀνεχώρησε μετὰ τῶν
μαθητῶν αὐτοῦ πρὸς τὴν θάλασσαν· καὶ
ἠκολούθησαν αὐτὸν πολὺ πλῆθος ἀπὸ τῆς
Γαλιλαίας, καὶ ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας, καὶ ἀ-
8 πὸ Ἱεροσολύμων, καὶ ἀπὸ τῆς Ἰδουμαίας,
καὶ ἀπὸ πέραν τοῦ Ἰορδάνου· καὶ οἱ περὶ
Τύρον καὶ Σιδῶνα, πλῆθος πολὺ, ἀ-
κούσαντες ὅσα ἔπραττεν, ἦλθον πρὸς
9 αὐτόν. Καὶ εἶπε πρὸς τοὺς μαθητὰς
αὐτοῦ νὰ μένῃ πλησίον αὐτοῦ ἓν πλοιά-
ριον ἐξ αἰτίας τοῦ ὄχλου, διὰ νὰ μὴ
10 συνθλίβωσιν αὐτόν. Διότι ἐθεράπευσε
πολλοὺς, ὥστε ἔπιπτον ἐπ' αὐτόν, διὰ
νὰ ἐγγίσωσιν αὐτόν, ὅσοι εἶχον ἀῤῥω-
11 στίας. Καὶ τὰ πνεύματα τὰ ἀκάθαρ-
τα, ὅτε ἐθεώρουν αὐτόν, προσέπιπτον
εἰς αὐτόν, καὶ ἔκραζον, λέγοντα, Ὅτι
12 σὺ εἶσαι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Καὶ πολλὰ
ἐπετίμα αὐτά, διὰ νὰ μὴ φανερώσω-
σιν αὐτόν
13 Καὶ ἀναβαίνει εἰς τὸ ὄρος, καὶ προσ-
καλεῖ ὅσους αὐτὸς ἤθελε· καὶ ὑπῆγον
14 πρὸς αὐτόν. Καὶ ἔκλεξε δώδεκα, διὰ νὰ
ἦναι μετ' αὐτοῦ, καὶ διὰ νὰ ἀποστέλ-
15 λῃ αὐτοὺς νὰ κηρύττωσι, καὶ νὰ ἔ-
χωσιν ἐξουσίαν νὰ θεραπεύωσι τὰς νό-
σους, καὶ νὰ ἐκβάλλωσι τὰ δαιμόνια·
16 Σίμωνα, τὸν ὁποῖον ἐπωνόμασε Πέ-
17 τρον· καὶ Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ζεβεδαίου,
καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν τοῦ Ἰακώβου·
καὶ ἐπωνόμασεν αὐτοὺς Βοανεργὲς, τὸ
18 ὁποῖον σημαίνει, Υἱοὶ βροντῆς· καὶ Ἀν-
δρέαν, καὶ Φίλιππον, καὶ Βαρθολο-
μαῖον, καὶ Ματθαῖον, καὶ Θωμᾶν, καὶ
Ἰάκωβον τὸν τοῦ Ἀλφαίου, καὶ Θαδ-

θότε̱ ν̇ερίȣτ, Σ̈τρῖ ɗόρε̱νε̱ τέ̱νɗε.
Εδέ αὐ ε σ̈τρίȣ: εδέ ɗόρα ε ατῖ
6 ȣƃε̱ ε σ̈ε̱νɗόσ̈ε̱ [ποσί τιάτε̱ρα]. Εδέ
Φαρισέ̱ϳτε̱ σι ɗȣ́αλνε̱, πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱
ƃέ̱νε̱ κε̱σ̈ίλε̱ ƃάσ̈κε̱ με Ιροδιάνε̱τ
κȣ́νɗρε̱ ατῖ, κ̇ε̱ τα πρίσ̈ϳε̱νε̱.

7 Πό Jισȣ̈ῖ ίκȣ ƃάσ̈κε̱ με νɗσε̱νε̱-
σιτ' ε τί μƃ' άνε̱ τε̱ ɗε̄τιτ: εδέ ι
ϐάνε̱ πας σ̈ȣ́με̱ σ̈ȣμίτσε̱ νγα Γαλι-
8 λ̇έα, ε νγα Jȣδέ̱α, ε νγα Jερȣσα-
λ̇ίμι, ε νγα Ιδȣμέα, ε νγα πε̱ρτέϳ
Jορδάνιτ: εδέ σ̈ȣ́με̱ σ̈ȣμίτσε̱ νγα
ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ ρ̇έθ Τύρε̱σε̱ εδέ Σιδό-
νε̱σε̱, έρδε̱ τεκ αὐ, κȣρ ɗε̱γ̇ȣ́ανε̱ σε
9 σᾶ πȣ́νε̱ρα ƃέ̱ντε. Εδέ αὐ ȣ θά νɗσε̱-
νε̱σετ τί τα πρέσε̱ ατε̱̂ άφε̱ρε̱ ν̇ε̱
λ̇ȣ́νɗρε̱, ·πε̱ρ πȣ́νε̱ τε̱ γ̇έ̱νɗε̱ϳεσε̱, κ̇ε̱
10 τε̱ μος ε σ̈τρε̱νγόϳε̱νε̱. Σεπσέ σ̈ε̱ρῦ̈ι
σȣ́με̱ ϐέτε̱, κάκ̇ε̱ σᾶ ƃίνινε̱ σίπε̱ρ ατῖ,
κ̇ε̱ τ' ε πρέκε̱νε̱, σᾶ ϐέτε̱ κίσ̈ινε̱ σε̱-
11 μȣ́νɗε̱ϳε. Εδέ φρύματ' ε νɗύρα κȣρ
ε ϐε̱σ̈τρόνινε̱, ι ƃίνινε̱ πε̱ρπάρα, εδέ
ƃε̱ρτίσνινε̱, τȣκε θέ̱νε̱, Σε τί ϳε̄ ι
12 Βῖρ' ι Περε̱νɗίσε̱. Πό αὐ ι κ̇ε̱ρτόντε
σ̈ȣμε̱ κ̇ε̱ τε̱ μος ε τσ̈φάκ̇ε̱νε̱.
13 Πασανɗάϊ γ̇ίπε̱ν νɗε̱ μάλ̇τ, εδέ
θε̱ρ̇έτ πε̱ράνε̱ ϐέτε̱χ̇εσε̱ σᾶ ϐέτε̱ ɗέσ̈ι
14 αὐ: εδέ ατά ϐάνε̱ τεκ αὐ. Εδέ αὐ
σγ̇όδι ɗυ-μƃε̱-δίετε̱ ϐέτε̱ κ̇ε̱ τε̱ ϳένε̱
ƃάσ̈κε̱ με ατέ̱, εδέ κ̇ε̱ τ' ι ɗε̱ργόϳε̱
15 τε̱ λ̇ετσ̈ίσε̱νε̱, εδέ τε̱ κένε̱ πȣσ̈τέτ
τε̱ σ̈ε̱ρόϳε̱νε̱ σε̱μȣ́νɗε̱ϳετε̱, εδέ τε̱
16 κε̱ρ̇έϳε̱νε̱ ɗιάϳτε̱: Σιμόννε̱, κ̇ε̱ ια
17 ϐȣ̃ρι έμε̱ρινε̱ Πιέτρε̱: εδέ Jακόϐινε̱
τε̱ ƃῖρε̱ ε Ζεϐεδέȣτ, εδέ Jοάννε̱ τε̱
ϐε̱λᾶν' ε Jακόϐιτ: εδέ ȣα ϐȣ̃ρι έμε̱-
ρινε̱ Βοανεργ̇ές, κ̇ε̱ ɗό με θέ̱νε̱, τε̱
18 Βίϳτ' ε ƃȣƃȣλίμε̱σε̱: εδέ Ανδρένε̱, ε
Φιλ̇ίππινε̱, ε Βαρθολομένε̱, ε Ματ-
θένε̱, ε Θομάνε̱, ε Jακόϐινε̱ τε̱ ƃῖρε̱ ε

19 δαῖον, καὶ Σίμωνα τὸν Κανανίτην, καὶ
Ἰούδαν τὸν Ἰσκαριώτην, ὅστις καὶ πα-
ρέδωκεν αὐτόν.
20 Καὶ ἔρχονται εἰς οἶκον τινά· καὶ
συναθροίζεται πάλιν ὄχλος, ὥστε αὐτοὶ
δὲν ἠδύναντο μηδὲ νὰ φάγωσιν ἄρτον.
21 Καὶ ὅτε ἤκουσαν οἱ συγγενεῖς αὐτοῦ,
ἐξῆλθον διὰ νὰ πιάσωσιν αὐτόν· διότι
ἔλεγον, Ὅτι εἶναι ἔξω ἑαυτοῦ.

22 Καὶ οἱ γραμματεῖς, οἵτινες κατέβη-
σαν ἀπὸ Ἱεροσολύμων, ἔλεγον, Ὅτι
ἔχει Βεελζεβοὺλ, καὶ ὅτι διὰ τοῦ ἄρ-
χοντος τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ
δαιμνια.
23 Καὶ προσκαλέσας αὐτούς, ἔλεγε
πρὸς αὐτοὺς διὰ παραβολῶν, Πῶς δύ-
ναται Σατανᾶς νὰ ἐκβάλλῃ Σατανᾶν;
24 Καὶ ἐὰν βασιλεία διαιρεθῇ καθ' ἑαυτῆς,
ἡ βασιλεία ἐκείνη δὲν δύναται νὰ στα-
25 θῇ· καὶ ἐὰν οἰκία διαιρεθῇ καθ' ἑαυ-
τῆς, ἡ οἰκία ἐκείνη δὲν δύναται νὰ
26 σταθῇ. Καὶ ἂν ὁ Σατανᾶς ἐσηκώθη
καθ' ἑαυτοῦ καὶ διῃρέθη, δὲν δύναται

27 νὰ σταθῇ, ἀλλ' ἔχει τέλος. Οὐδεὶς
δύναται νὰ ἁρπάσῃ τὰ σκεύη τοῦ δυ-
νατοῦ, εἰσελθὼν εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ,
ἐὰν πρῶτον δὲν δέσῃ τὸν δυνατόν·
καὶ τότε θέλει διαρπάσει τὴν οἰκίαν

28 αὐτοῦ. Ἀληθῶς σᾶς λέγω, ὅτι πάντα
τὰ ἁμαρτήματα θέλουσι συγχωρηθῇ
εἰς τοὺς υἱοὺς τῶν ἀνθρώπων, καὶ αἱ
29 βλασφημίαι ὅσας βλασφημήσωσιν, ὅστις
ὅμως βλασφημήσῃ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ
Ἅγιον, δὲν ἔχει συγχώρησιν εἰς τὸν
αἰῶνα, ἀλλ' εἶναι ἔνοχος αἰωνίου κα-
30 ταδίκης· διότι ἔλεγον, Πνεῦμα ἀκάθαρ-
τον ἔχει.

31 Ἔρχονται λοιπὸν οἱ ἀδελφοὶ καὶ ἡ
μήτηρ αὐτοῦ, καὶ σταθέντες ἔξω, ἀπέ-
στειλαν πρὸς αὐτόν, καὶ ἔκραζον αὐ-

Αλφέȣτ, ε Θαδδένε̤, ε Σιμόν Κα-
19 νανίτινε̤, εδέ Jȣδε̤ Ισκαριότινε̤, ι
τσίλι ε δά νdε̤ρ dȣαρ.
20 Πασανdάϊ ϐίνε̤ νdε̤ ν̇ε̤ σ̈τε̤πί:
εδέ μbε̤λίδετε̤ πε̤ρσε̤ρί γ̇ε̤νdε̤jε, κάκ̇ε̤
σᾶ ατά σ' μȣντ τε̤ χ̇άνιν' ας ϐȣκε̤.
21 Εδέ ν̇έρε̤ζιτ' ε ατί κȣρ dε̤γ̇ȣανε̤,
dȣαλνε̤ τα μbάjνε̤: σεπσέ θόσ̈ινε̤,
Σε dόλι νγα με̤ντε̤.
22 Εδέ σ̈κρόν̇ε̤σιτε̤ κ̇ε̤ σbρίτνε̤ νγα
Jερȣσαλίμι, θόσ̈ινε̤, Σε κᾶ Βεελζε-
ϐȣλινε̤, εδέ σε κε̤ρ̇έν dιάjτε̤ με τε̤
πάριν' ε dιάjϐετ.
23 Πό αὔ σι θίρι ατά πε̤ράνε̤, ȣ θόσ̈
ατύρε με παραϐολία, Σί μȣντ τε̤
24 κε̤ρ̇έjε̤ Σατανάϊ Σατανάνε̤; Εδέ νdε̤
ȣνdάφτε̤ ν̇ε̤ μbε̤ρετε̤ρί κȣνdρε̤ ϐέτε̤-
χ̇εσε̤ σᾶϊ, αjό μbε̤ρετε̤ρί σ' μȣντ τε̤
25 κ̇ε̤νdρόjε̤: εδέ νdε̤ ȣνdάφτε̤ ν̇ε̤ σ̈τε̤πί
κȣνdρε̤ ϐέτε̤χ̇εσε̤ σᾶϊ, αjό σ̈τε̤πί
26 σ' μȣ̇ντ τε̤ κ̇ε̤νdρόjε̤. Εδέ Σατανάϊ
νdε̤ ȣνγρίττε̤ κȣνdρε̤ ϐέτε̤χ̇εσε̤ τί,
εδέ ȣνdᾶ, σ' μȣντ τε̤ κ̇ε̤νdρόjε̤, πό
27 κᾶ τε̤ μbαρȣαρε̤. Ας νdον̇έ̤ σ' μȣντ
τε̤ ρύjε̤ νdε̤ σ̈τε̤πί τε̤ φόρτιτ κ̇ε̤ τε̤
ρ̇ε̤μbέjε̤ ένε̤τ' ε ατί, πα μος λίδȣρε̤
με̤ πε̤ρπάρα τε̤ φόρτινε̤: εδέ ατε̤-
χ̇έρε dοτε̤ ρ̇ε̤μbέjε̤ σ̈τε̤πίν' ε ατί.
28 Με τε̤ ϐε̤ρτέτε̤ πο ȣ θόμ jȣϐε, Σε
γ̇ίθε̤ φάλετε̤ dοτ' ȣ νdε̤λένενε̤ τε̤
bίjετ ν̇έρε̤ζετ, εδέ ϐλασφιμίατε̤ σαdό
29 κ̇ε̤ τε̤ ϐλασφιμίσjε̤νε̤: πό αύ κ̇ε̤ τε̤
ϐλασφιμίσjε̤ κȣνdρε̤ Φρύμε̤σε̤ Σ̈ε̤ν̇-
τε̤ρȣαρε̤, νȣκε̤ dοτε̤ νdε̤λένετε̤ πε̤ρ
γ̇ίθε̤ jέτε̤νε̤, πό ε̤σ̈τε̤ φαλτȣαρ ι
30 dε̤νίμιτ πασόσȣρε̤: σεπσέ θόσ̈ινε̤, σε
Κᾶ φρύμε̤ τε̤ νdύρε̤.
31 Βίνε̤ πρᾶ τε̤ ϐε̤λέζε̤ριτε̤ εδέ ε
ε̤μα ε ατί, εδέ σι κ̇ε̤νdρȣανε̤ jάσ̈τε̤,
dε̤ργȣανε̤ τεκ αύ, κ̇ε̤ τα θε̤ρ̇έσε̤νε̤.

32 τόν. Καὶ ἐκάθητο ὄχλος περὶ αὐτόν·
εἶπον δὲ πρὸς αὐτόν, Ἰδοὺ ἡ μήτηρ
σου καὶ οἱ ἀδελφοί σου ἔξω σὲ ζη-
33 τοῦσι. Καὶ ἀπεκρίθη πρὸς αὐτούς, λέ-
γων, Τίς εἶναι ἡ μήτηρ μου, ἢ οἱ ἀ-
34 δελφοί μου; Καὶ περιβλέψας κύκλῳ
πρὸς τοὺς καθημένους περὶ αὐτόν, λέγει,
Ἰδοὺ ἡ μήτηρ μου καὶ οἱ ἀδελφοί μου.
35 Διότι ὅστις κάμῃ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ,
οὗτος εἶναι ἀδελφός μου, καὶ ἀδελφή
μου, καὶ μήτηρ.

Κεφ. δ΄.

1 ΚΑΙ πάλιν ἤρχισε νὰ διδάσκῃ πλη-
σίον τῆς θαλάσσης· καὶ συνήχθη πρὸς
αὐτὸν ὄχλος πολύς, ὥστε εἰσελθὼν εἰς
τὸ πλοῖον, ἐκάθητο εἰς τὴν θάλασσαν·
καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἦτο ἐπὶ τῆς γῆς
2 πλησίον τῆς θαλάσσης. Καὶ ἐδίδασκεν
αὐτοὺς διὰ παραβολῶν πολλά, καὶ ἔ-
λεγε πρὸς αὐτοὺς ἐν τῇ διδαχῇ αὐτοῦ,
3 Ἀκούετε· ἰδού, ἐξῆλθεν ὁ σπείρων διὰ
4 νὰ σπείρῃ· καὶ ἐνῷ ἔσπειρεν, ἄλλο μὲν
ἔπεσε παρὰ τὴν ὁδόν, καὶ ἦλθον τὰ
πετεινὰ [τοῦ οὐρανοῦ] καὶ κατέφαγον
5 αὐτό. Ἄλλο δὲ ἔπεσεν ἐπὶ τὸ πε-
τρῶδες, ὅπου δὲν εἶχε γῆν πολλήν,
καὶ εὐθὺς ἀνεφύη, διότι δὲν εἶχε βά-
6 θος γῆς· καὶ ὅτε ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος
ἐκαυματίσθη, καὶ ἐπειδὴ δὲν εἶχε ῥί-
7 ζαν, ἐξηράνθη. Καὶ ἄλλο ἔπεσεν εἰς
τὰς ἀκάνθας· καὶ ἀνέβησαν αἱ ἄκαν-
θαι καὶ συνέπνιξαν αὐτό, καὶ καρπὸν
8 δὲν ἔδωκε. Καὶ ἄλλο ἔπεσεν εἰς τὴν
γῆν τὴν καλήν· καὶ ἔδιδε καρπὸν ἀνα-
βαίνοντα καὶ αὐξάνοντα, καὶ ἔδωκεν
ἓν τριάκοντα, καὶ ἓν ἑξήκοντα, καὶ ἓν
9 ἑκατόν.—Καὶ ἔλεγε πρὸς αὐτούς, Ὁ
ἔχων ὦτα διὰ νὰ ἀκούῃ, ἂς ἀκούῃ.

10 Ὅτε δὲ ἔμεινε καταμόνας, ἠρώτησαν

32 Εδέ ρ̇έθ ατῖ ρ̇ίντε γ̇έ̱νdε̱jε: εδέ ι
θάν' ατῖ, Νά jοτ-έ̱με̱ εδέ τε̱τ-ϐε̱λέζε̱ρε̱
33 τε πο τε̱ κε̱ρκόjε̱νε̱ jάσ̈τε̱. Πό αῦ
ȣπε̱ργ̇έκ̇ ατύρεϐε, τȣκε θέ̱νε̱, Κȣ́σ̈
34 έ̱σ̈τ' ιμε̱̃ α τε̱μ-ϐε̱λέζε̱ρε̱; Εδέ σι
ϐȣ́ρι ρε̃ ρ̇έθ ατά κ̇ε̱ ρ̇ίνινε̱ πε̱ράνε̱
ατῖ, θότε̱, Νά ιμε̱̃ εδέ τε̱μ-ϐε̱λέζε̱ρε̱!
35 Σεπσέ αῦ κ̇ε̱ τε̱ bέ̱jε̱ dασ̈ȣρίμιν' ε
Περε̱νdίσε̱, κύϊ έ̱σ̈τ' ιμ-ϐε̱λᾶ, εδέ
ιμε-μότε̱ρε̱, εδέ μέ̱με̱.

Κρε̃ϊ 4.

1 Πασανdάϊ ζȣ περσε̱πῖ τε̱ με̱σόjε̱
νdάj dε̃τιτ: εδέ σ̈ȣ́με̱ γ̇έ̱νdε̱jε ȣμbε̱-
λ̇όθνε̱ τεκ αῦ, κάκ̇ε̱ σᾶ αῦ χ̇ύρι νdε̱
λ̇ȣ́νdρε̱τ, εδέ ρ̇ίντε νdε̱ dε̃τ: εδέ
γ̇ίθε̱ γ̇έ̱νdε̱jα ίσ̈ μbε̱ δε̃τ πε̱ράνε̱
2 dε̃τιτ. Εδέ με̱σόντε ατά με σ̈ȣ́με̱
παραϐολ̇ία, εδέ ȣ θόσ̈ ατύρε νdε̱
με̱σίμ τε̱ τῖ,
3 Dε̱γ̇όνι: νά τε dόλι μbιέλε̱σι
τε̱ μbιέλε̱: εδέ μbε̱ τε̱ μbιέλȣριτ,
4 ν̇ε̱̃ρα ρᾶ μb' ȣ́δε̱, εδέ σ̈πέσε̱τ' [ε κ̇ιέ-
5 λιτ] έρθν̇ε̱, εδέ ε χ̇άνγρ̇ε̱. Εδέ τιά-
τρα ρᾶ μbε̱ ϐέ̱ντ γȣρίσ̈τε̱, κȣ σ' κίσ̈
δε̃ σ̈ȣμε̱, εδέ bίȣ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱, σεπσέ
6 σ' κίσ̈ δε̃ τε̱ θέλε̱: πό κȣρ λ̇έȣ dιέλι
ȣdόκ̇: εδέ σεπσέ σ' κίσ̈ ρ̇ε̱ν̇ε, ȣθᾶ.
7 Εδέ τιάτρα ρᾶ νdε̱ dρίζατ: εδέ
dρίζατε̱ χ̇ίπνε̱, εδέ ε μbύτνε̱, εδέ
8 σ' δά πέμε̱. Εδέ τιάτρα ρᾶ νdε̱ δε̃
τε̱ μίρε̱: εδέ έπτε πέμε̱ τȣκε χ̇ί-
πȣρ' ε τȣκε ρ̇ίτȣρε̱: εδέ πρȣ́ρι πέμε̱
ν̇ε̱̃ρα τρι-δίετε̱, ε ν̇ε̱̃ρα γ̇ασ̈τε̱-δίετε̱,
9 ε ν̇ε̱̃ρα ν̇έ̱ κ̇ίντ.—Πασανdάϊ ȣ θόσ̈τε
ατύρε, Αῦ κ̇ε̱ κᾶ ϐέσ̈ε̱ τε̱ dε̱γ̇όjε̱,
λ̇έτε̱ dε̱γ̇όjε̱.

10 Εδέ κȣρ μbέτι ϐέτε̱με̱, ατά κ̇ε̱
ίσ̈ινε̱ ρ̇έθ ατῖ bάσ̈κε̱ με τε̱ dυ-μbε̱-

αὐτὸν οἱ περὶ αὐτὸν μετὰ τῶν δώ-
11 δεκα περὶ τῆς παραβολῆς. Καὶ ἔλεγε
πρὸς αὐτούς, Εἰς ἐσᾶς ἐδόθη νὰ γνω-
ρίσητε τὸ μυστήριον τῆς βασιλείας
τοῦ Θεοῦ· εἰς ἐκείνους δὲ τοὺς ἔξω,
διὰ παραβολῶν τὰ πάντα γίνονται·
12 διὰ νὰ βλέπωσι βλέποντες, καὶ νὰ μὴ
ἴδωσι· καὶ νὰ ἀκούωσιν ἀκούοντες,
καὶ νὰ μὴ νοήσωσι, μήπωτε ἐπιστρέ-
ψωσι, καὶ συγχωρηθῶσιν εἰς αὐτοὺς
13 τὰ ἁμαρτήματα. Καὶ λέγει πρὸς αὐτούς,
Δὲν ἐξεύρετε τὴν παραβολὴν ταύτην;
καὶ πῶς θέλετε γνωρίσει πάσας τὰς
παραβολάς;

14 Ὁ σπείρων, τὸν λόγον σπείρει.
15 Οἱ δὲ παρὰ τὴν ὁδὸν εἶναι οὗτοι, εἰς
τοὺς ὁποίους σπείρεται ὁ λόγος· καὶ
ὅταν ἀκούσωσιν, εὐθὺς ἔρχεται ὁ Σα-
τανᾶς καὶ ἀφαιρεῖ τὸν λόγον τὸν ἐ-
σπαρμένον ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν.
16 Καὶ ὁμοίως οἱ ἐπὶ τὰ πετρώδη σπειρόμε-
νοι εἶναι οὗτοι, οἵτινες, ὅταν ἀκού-
σωσι τὸν λόγον, εὐθὺς μετὰ χαρᾶς δέ-
17 χονται αὐτόν· δὲν ἔχουσιν ὅμως ῥί-
ζαν ἐν ἑαυτοῖς, ἀλλ' εἶναι πρόσκαι-
ροι· ἔπειτα, ὅταν γείνῃ θλίψις ἢ διωγ-
μὸς διὰ τὸν λόγον, εὐθὺς σκανδαλί-
18 ζονται. Καὶ οἱ εἰς τὰς ἀκάνθας σπει-
ρόμενοι εἶναι οὗτοι, οἵτινες ἀκούουσι
19 τὸν λόγον· καὶ αἱ μέριμναι τοῦ αἰῶ-
νος τούτου, καὶ ἡ ἀπάτη τοῦ πλούτου,
καὶ αἱ ἐπιθυμίαι τῶν ἄλλων πραγμάτων
εἰσερχόμεναι συμπνίγουσι τὸν λόγον,
20 καὶ γίνεται ἄκαρπος. Καὶ οἱ εἰς τὴν
γῆν τὴν καλὴν σπαρέντες εἶναι οὗτοι,
οἵτινες ἀκούουσι τὸν λόγον, καὶ παρα-
δέχονται, καὶ καρποφοροῦσιν, ἓν τριά-
κοντα, καὶ ἓν ἑξήκοντα, καὶ ἓν ἑκατόν.

21 Καὶ ἔλεγε πρὸς αὐτούς, Μήπως ὁ λύ-
χνος ἔρχεται, διὰ νὰ τεθῇ ὑπὸ τὸν

δ̇ιετε̱τ ε πύετνε̱ πε̱ρ παραβολ̇ίνε̱.
11 Εδέ αὐ 8 θόσ̈τε ατύρε, Μbε̱ j8
έ̱σ̈τε̱ δέ̱νε̱ τε̱ ν̇ίχ̇νι φσ̈εχ̇ε̱σίρε̱ν' ε
μbε̱ρετε̱ρίσε̱ Περε̱νdίσε̱: πό μb' ατά
κ̇ε̱ jάνε̱ jάσ̈τε̱, τε̱ γ̇ίθα bέ̱νενε̱ με
12 παραβολ̇ία: κ̇ε̱ τ8κε πάρε̱ τε̱ βε̱σ̈-
τρόjε̱νε̱, εδέ τε̱ μος σ̈όχ̇ε̱νε̱: εδέ
τ8κε dε̱γ̇8αρε̱ τε̱ dε̱γ̇όjε̱νε̱, εδέ τε̱
μος κ8πε̱τόjε̱νε̱: κ̇ε̱ τε̱ μος κε̱θέ-
νενε̱ νdον̇ε̱χ̇έρε̱, ε τ' 8φάλ̇ενε̱ φά-
13 λ̇ετε̱. Πασανdάϊ 8 θότ' ατύρε, Ν8κ'
ε dίνι κε̱τέ̱ παραβολ̇ΐ; εδέ σί dοτε̱
κ8πε̱τόνι γ̇ίθε̱ παραβολ̇ίατε̱;

14 Μbιέλ̇ε̱σι έ̱σ̈τ' αὐ κ̇ε̱ μbίελ φιάλ̇ε̱νε̱.
15 Εδέ κε̱τά πε̱ράν' 8δε̱σε̱ jάν' ατά κ̇ε̱
μbίλετε̱ φιάλ̇α μb' ατά: πό κ8ρ dε̱-
γ̇όjε̱νε̱, βιέν Σατανάϊ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱, ε
8 μέρ φιάλ̇ε̱νε̱ κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱ μbιέλε̱ νdε̱
16 ζέμε̱ρατ τ' ατύρεβε. Εδέ κε̱τά κε̱σ̈τ8
jάν' ατά κ̇ε̱ jάνε̱ μbιέλ8ρε̱ νdε̱
βέ̱νdε γ8ρίσ̈τα, τε̱ τσίλ̇ε̱τε̱ κ8ρ dε̱-
γ̇όjε̱νε̱ φιάλ̇ε̱νε̱, πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ ε μάρε̱νε̱
17 με γε̱ζίμ: πό σ' κάνε̱ ρέ̱νε̱ νdε̱ βέ-
τε̱χ̇ε τε̱ τύρε, πό jάνε̱ πε̱ρ πάκ
κόχ̇ε̱: πασανdάϊ κ8ρ bέ̱νετε̱ σ̈τρε̱-
νγίμ α τε̱ νdιέκ8ρε̱ πε̱ρ φιάλ̇ε̱νε̱,
18 πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ σκανδαλίσενε̱. Εδέ κε̱τά
κ̇ε̱ jάνε̱ μbιέλ8ρε̱ νdε̱ρ dρίζατ, jάν'
19 ατά κ̇ε̱ dε̱γ̇όjε̱νε̱ φιάλ̇ε̱νε̱: πό κ8j-
dέσετ' ε κε̱σᾶϊ jέτε, εδέ τε̱ γε̱ν̇ύε-
ρε̱τ' ε γ̇έ̱σε̱, εδέ dε̱σ̈ε̱ρίμετε̱ πε̱ρ τε̱
τιέρατε̱ π8νε̱ ρύjε̱νε̱, εδέ μbύτjε̱νε̱
20 φιάλ̇ε̱νε̱, εδέ bέ̱νετε̱ πα-πέμε̱. Πό
κε̱τά jάνε̱ ατά κ̇ε̱ 8μbόλνε̱ νdε̱ δέ̱
τε̱ μίρε̱, τε̱ τσίλ̇ε̱τε̱ dε̱γ̇όjε̱νε̱ φιά-
λ̇ε̱νε̱, εδέ ε πρέσε̱νε̱, εδέ bίενε̱ πέμε̱,
πε̱ρ ν̇ε̱ τρι-δίετε̱, εδέ πε̱ρ ν̇ε̱ γ̇ασ̈τε̱-
δίετε̱, εδέ πε̱ρ ν̇ε̱ ν̇ε̱ κ̇ίντ.

21 Εδέ 8 θόσ̈τε ατύρε, Σός βιέ̱ν
κανdίλ̇ι κ̇ε̱ τε̱ βίχ̇ετε̱ νdε̱νε̱ σ̈ινίκτ,

BKSH

μόδιον, ἢ ὑπὸ τὴν κλίνην; οὐχὶ διὰ
22 νὰ τεθῇ ἐπὶ τὸν λυχνοστάτην; διότι
δὲν εἶναί τι κρυπτόν, τὸ ὁποῖον δὲν
θέλει φανερωθῇ· οὐδ᾽ ἔγεινέ τι ἀπόκρυ-
φον, τὸ ὁποῖον δὲν θέλει ἔλθει εἰς τὸ
23 φανερόν. Ὅστις ἔχει ὦτα διὰ νὰ ἀ-
κούῃ, ἂς ἀκούῃ.

24 Καὶ ἔλεγε πρὸς αὐτούς, Προσέχετε τί
ἀκούετε· μὲ ὁποῖον μέτρον μετρεῖτε,
θέλει μετριθῇ εἰς ἐσᾶς, καὶ θέλει γεί-
νει προσθήκη εἰς ἐσᾶς τοὺς ἀκούοντας.
25 Διότι ὅστις ἔχει, θέλει δοθῇ εἰς αὐ-
τόν· καὶ ὅστις δὲν ἔχει, καὶ ἐκεῖνο τὸ
ὁποῖον ἔχει, θέλει ἀφαιρεθῇ ἀπ᾽ αὐτοῦ.

26 Καὶ ἔλεγεν, Οὕτως εἶναι ἡ βασιλεία
τοῦ Θεοῦ, ὡς ἐὰν ἄνθρωπος ῥίψῃ τὸν
27 σπόρον ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ κοιμᾶται καὶ
σηκόνηται νύκτα καὶ ἡμέραν· καὶ ὁ
σπόρος βλαστάνῃ, καὶ αὐξάνῃ, καθὼς
28 αὐτὸς δὲν ἐξεύρει. Διότι ἀφ᾽ ἑαυτῆς
ἡ γῆ καρποφορεῖ, πρῶτον χόρτον, ἔ-
πειτα ἀστάχυον, ἔπειτα πλήρη σῖτον
29 ἐν τῷ ἀσταχύῳ. Ὅταν δὲ ὡριμάσῃ ὁ
καρπός, εὐθὺς ἀποστέλλει τὸ δρέπανον,
διότι ἦλθεν ὁ θερισμός.

30 Ἔτι ἔλεγε, Μὲ τί νὰ ὁμοιώσωμεν
τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ; ἢ μὲ ποίαν
παραβολὴν νὰ παραβάλωμεν αὐτήν;
31 Εἶναι ὁμοία μὲ κόκκον σινάπεως, ὅστις,
ὅταν σπαρῇ ἐπὶ τῆς γῆς, εἶναι μικρό-
τερος πάντων τῶν σπερμάτων τῶν ἐπὶ
32 τῆς γῆς· ἀφοῦ δὲ σπαρῇ, ἀναβαίνει,
καὶ γίνεται μεγαλήτερος πάντων τῶν
λαχάνων, καὶ κάμνει κλάδους μεγά-
λους, ὥστε ὑπὸ τὴν σκιὰν αὐτοῦ δύ-
νανται τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ νὰ
κατασκηνῶσι.

33 Καὶ διὰ τοιούτων πολλῶν παραβο-
λῶν ἐλάλει πρὸς αὐτοὺς τὸν λόγον,
34 καθὼς ἠδύναντο νὰ ἀκούωσι. Χωρὶς
δὲ παραβολῆς δὲν ἐλάλει πρὸς αὐτούς·

α νdε̱νε̱ ϭτράττ; ε jό κ̇ε̱ τε̱ ϐίχ̇ετε̱
22 μϐί κανdιλ̇ιέρ; σεπσέ σ᾽ ε̱ϭτε̱ γ̇ε̱̃ ε
φϭέχ̇8ρε̱, κ̇ε̱ τε̱ μος ϭπάλετε̱: ας
ν8κ᾽ ε̱ϭτε̱ ϐε̱ρε̱ νdοὺε̱ γ̇ε̱̃ ε φϭέχ̇8ρε̱,
23 κ̇ε̱ τε̱ μος dάλ̇ε̱ πε̱ρ φάκ̇ε. Νdε̱
πάστε̱ νdοὺε̱ ϐέϭε̱ τε̱ dε̱γ̇όjε̱, λ̇έτε̱
dε̱γ̇όjε̱.

24 Εδέ 8 θόϭτε ατύρε, Βε̱νι ρε̱̃
τϭ᾽ dε̱γ̇όνι: Με τϭ᾽ μάτε̱ς μάτνι,
dοτ᾽ 8α μάσε̱νε̱ j8ϐε, εδέ dοτε̱
25 ϭτόνετε̱ μϐε̱ j8 κ̇ε̱ dε̱γ̇όνι. Σεπσέ
ατῖ κ̇ε̱ κᾶ dοτ᾽ ι έπετ᾽ εδέ τιάτε̱ρε̱:
εδέ ατῖ κ̇ε̱ σ᾽ κᾶ, εδέ τϭ᾽ τε̱ κέτε̱
dοτε̱ μίρ̇ετε̱ πρέϊ ατῖ.

26 Εδέ θόϭτε, Κε̱ϭτ8 ε̱ϭτε̱ μϐε̱ρετε̱-
ρία ε Περε̱νdίσε̱, ποσί ν̇ε̱ ν̇ερῖ κ̇ε̱
27 χ̇έθ φάρε̱νε̱ μϐε̱ δε̱̃τ, εδέ φλ̇ε̱̃ ε
νγρίχ̇ετε̱ νᾶτ᾽ ε dίτε̱: εδέ φάρα ϐῖν,
εδέ ρ̇ίτετε̱, κε̱ϭτ8 κ̇ε̱ σ᾽ ε dί σε κ̇ύϭ.
28 Σεπσέ δε̱̃8 ϐίε πέμε̱ πρέϊ ϐετί8,
πε̱ρπάρα ϐάρε̱, παστάj καλῖ, παστάj
29 πλ̇ότ με γρ8ρε̱ νdε̱ καλῖτ. Εδέ
πέμα κ8ρ πίκ̇ετε̱, πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ dε̱ργόν
dράπε̱ρινε̱, σεπσέ χ̇αρ̇ί8 τε̱ κόρ̇ετε̱.

30 Εδέ θόϭτε, Με σέ τα πε̱ργ̇ᾶj
μϐε̱ρετε̱ρίν᾽ ε Περε̱νdίσε̱; α με
τϭ᾽ φάρε̱ παραϐολ̇ίε τα μϐαρασόϊμε̱;
31 Ε̱ϭτε̱ ποσί ν̇ε̱̃ κόκ̇ε σινάπι, ε τσίλ̇α
κ8ρ μϐίλετε̱ μϐε̱ δε̱̃τ, ε̱ϭτε̱ με̱̃ ε
ϐόγε̱λ̇ε̱ σε γ̇ίθε̱ φάρατε̱ κ̇ε̱ jάνε̱ μϐε̱
32 δε̱̃τ: πό σι μϐίλετε̱, ρ̇ίτετ᾽ ε ϐε̱νετε̱
με̱̃ ε μάδε σε γ̇ίθε̱ λ̇άκε̱ρατε̱, εδέ
ϐε̱ν dέγα τε̱ με̱δᾶ, κάκ̇ε̱ σᾶ ϭπέσε̱τ᾽
ε κ̇ιέλ̇ιτ μ8ντ τε̱ ρ̇ίνε̱ νdε̱νε̱ χ̇ίετ
τ᾽ ασᾶϊ.

33 Εδέ με ϭ8με̱ κε̱σό παραϐολ̇ίαϭ
8 φλ̇ίστε φιάλ̇ε̱ν᾽ ατύρε, σικ8νdρε̱
34 μ8ντνινε̱ τε̱ dε̱γ̇όνινε̱. Εδέ πα πα-
ραϐολ̇ία ν8κ᾽ 8 φλ̇ίστε ατύρε: πό

BKSH

κατ' ἰδίαν ὅμως ἐξήγει πάντα εἰς τοὺς
μαθητὰς αὐτοῦ.
35 Καὶ λέγει πρὸς αὐτοὺς ἐν ἐκείνῃ
τῇ ἡμέρᾳ, ὅτε ἔγεινεν ἑσπέρα, Ἄς
36 διέλθωμεν εἰς τὸ πέραν. Καὶ ἀφήσαν-
τες τὸν ὄχλον, παραλαμβάνουσιν αὐ-
τὸν ὡς ἦτο ἐν τῷ πλοίῳ· καὶ ἄλλα
37 δὲ πλοιάρια ἦσαν μετ' αὐτοῦ. Καὶ γί-
νεται μέγας ἀνεμοστρόβιλος· καὶ τὰ
κύματα εἰσέβαλλον εἰς τὸ πλοῖον,
38 ὥστε αὐτὸ ἤδη ἐγεμίζετο. Καὶ αὐτὸς
ἦτο ἐπὶ τῆς πρύμνης κοιμώμενος ἐπὶ
τὸ προσκεφάλαιον· καὶ ἐξυπνίζουσιν
αὐτόν, καὶ λέγουσι πρὸς αὐτόν, Διδά-
39 σκαλε, δὲν σὲ μέλει ὅτι χανόμεθα; Καὶ
σηκωθεὶς ἐπετίμησε τὸν ἄνεμον, καὶ
εἶπε πρὸς τὴν θάλασσαν, Σιώπα, ἡσύ-
χασον. Καὶ ἔπαυσεν ὁ ἄνεμος, καὶ
40 ἔγεινε γαλήνη μεγάλη. Καὶ εἶπε πρὸς
αὐτούς, Διὰ τί εἶσθαι οὕτω δειλοί;
41 πῶς δὲν ἔχετε πίστιν; Καὶ ἐφοβήθη-
σαν φόβον μέγαν, καὶ ἔλεγον πρὸς
ἀλλήλους, Τίς λοιπὸν εἶναι οὗτος, ὅτι
καὶ ὁ ἄνεμος καὶ ἡ θάλασσα ὑπα-
κούουσιν εἰς αὐτόν;

Κεφ. ε'.

1 ΚΑΙ ἦλθεν εἰς τὸ πέραν τῆς θα-
λάσσης, εἰς τὴν χώραν τῶν Γαδαρη-
2 νῶν. Καὶ ὡς ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ πλοίου,
εὐθὺς ἀπήντησεν αὐτὸν ἐκ τῶν μνη-
μείων ἄνθρωπος, ἔχων πνεῦμα ἀκά-
3 θαρτον, ὅστις εἶχε τὴν κατοικίαν ἐν
τοῖς μνημείοις, καὶ οὐδεὶς ἠδύνατο νὰ
4 δέσῃ αὐτὸν οὐδὲ μὲ ἁλύσεις· διότι
πολλάκις εἶχε δεθῆ μὲ ποδόδεσμα καὶ
μὲ ἁλύσεις, καὶ διεσπάσθησαν ὑπ' αὐ-
τοῦ αἱ ἁλύσεις, καὶ τὰ ποδόδεσμα
συνετρίφθησαν· καὶ οὐδεὶς ἴσχυε νὰ
5 δαμάσῃ αὐτόν· καὶ διαπαντὸς νύκτα
καὶ ἡμέραν ἦτο ἐν τοῖς ὄρεσι καὶ ἐν

νdσε̱ νε̱σετ τί ȣα τσγ̇ίθτε τε̱ γ̇ίθα
βετσ̈άνε̱.
35 Εδέ μb' ατέ̱ dίτε̱, σί ȣνγρύς, ȣ
θότ' ατύρε, Λ̇έτε̱ χ̇ίδεμι πε̱ρτέj.
36 Εδέ νdσε̱νε̱σιτε̱ σι λ̇άνε̱ γ̇ε̱νdε̱jενε̱,
ε μάρ̇ε̱νε̱ πας βέτε̱χ̇εσε̱ σικȣ́νdρε̱
ίσ̈τε νdε̱ λ̇ȣ́νdρε̱τ: εδέ ίσ̈ινε̱ bάσ̈κε̱
με ατέ̱ εδέ τε̱ τιέρα λ̇ȣ́νdρε̱ζα.
37 Εδέ bέ̱νετε̱ ν̇έ̱ θε̱λίμ έρε ι μάθ:
εδέ βάλ̇ε̱τε̱ bίνινε̱ bρένdα νdε̱ λ̇ȣ́ν-
dρε̱τ, κάκ̇ε̱ σᾶ αjό τανί πο μbέ̱-
38 σ̈εϊ. Εδέ αΰ ίσ̈τε νdε̱ bίσ̈τ τε̱ λ̇ȣ́ν-
dρε̱σε̱ τȣκε φjέτȣρε̱ μbι κρενάρ̇ετ:
εδέ ατά ε σγ̇ȣ́ανε̱, ε ι θόνε̱, Με̱σόν̇ε̱ς,
σ' dό με dίτε̱, σε πο χ̇ȣμbάσε̱με̱;
39 Εδέ αΰ ȣνγρε̃, ε κ̇ε̱ρτõϊ έρε̱νε̱, εδέ
ι θά dε̃τιτ, Πȣσ̈ό, μbε̱τσ̈ίλ̇ȣ! Εδέ
έρα πȣσ̈õϊ, εδέ ȣbε̱̃ bȣνάτσ' ε μάδε.
40 Παστάj ȣ θά ατύρε, Τσ̈ φρικατσάρε̱
41 jένι κε̱σ̈τȣ; σί σ' κένι bέσε̱; Εδέ
ατά ȣφρικε̱σȣ́ανε̱ με φρίκε̱ τε̱ μάδε,
εδέ ι θόσ̈ινε̱ ν̇έ̱ρι τιάτριτ, βάλε̱ κȣ́σ̈
ε̱̄σ̈τε̱ κύϊ, κ̇ε̱ ι dε̱γ̇όjε̱ν' εδέ έρα
εδέ dε̃τι;

Κρεΐ 5.

1 Εδέ έρθνε̱ πε̱ρτέj dε̃τιτ, νdε̱ βέ̱ντ
2 τε̱ Γαδαρίνβετ. Εδέ αΰ σι dόλι νγα
λ̇ȣ́νdρα πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ ι dόλι πε̱ρπάρα
νγα βάρ̇ετε̱ ν̇έ̱ ν̇ερΐ με φρύμε̱ τε̱
νdύρε̱, κ̇ε̱ κίσ̈τε τε̱ νdέν̇ȣριτε̱ νdε̱ρ
3 βάρ̇ετ, εδέ ασνdον̇έ̱ σ'μȣ́ντ τα λ̇ί-
4 θτε με βάρ̇γ̇ε χ̇έκȣρασ̈: σεπσέ σ̈ȣμε̱
χ̇έρε̱ κ̇έ λ̇ίδȣρε̱ με χ̇έκȣρα νdε̱ρ
κέ̱μbε̱ ε με βάρ̇γ̇ε χ̇έκȣρασ̈, πό αΰ
κε̱πȣ́στε βάρ̇γ̇ετ' ε χ̇έκȣραβετ, εδέ
dε̱ρ̇μόντε χ̇έκȣρατ' ε κέ̱μbε̱βετ. Εδέ
5 ασνdον̇έ̱ σ μȣ́ντ τα τσbȣ́στε: εδέ
πε̱ρ γ̇ίθε̱ νάτε̱ν' ε πε̱ρ γ̇ίθε̱ dίτε̱νε̱

BKSh

τοῖς μνημείοις, κράζων καὶ κατακόπτων
ἑαυτὸν μὲ λίθους.
6 Ἰδὼν δὲ τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ μακρόθεν,
7 ἔδραμε, καὶ προσεκύνησεν αὐτόν· καὶ
κράξας μετὰ φωνῆς μεγάλης, εἶπε, Τί
εἶναι μεταξὺ ἐμοῦ καὶ σοῦ, Ἰησοῦ, Υἱὲ
τοῦ Θεοῦ τοῦ ὑψίστου; ὁρκίζω σε εἰς
8 τὸν Θεόν, μὴ μὲ βασανίσῃς. Διότι
ἔλεγε πρὸς αὐτόν, Ἔξελθε ἀπὸ τοῦ
ἀνθρώπου, τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον.
9 Καὶ ἠρώτησεν αὐτόν, Τί εἶναι τὸ ὄνο-
μά σου; Καὶ ἀπεκρίθη, λέγων, Λε-
γεὼν εἶναι τὸ ὄνομά μου· διότι πολ-
10 λοὶ εἴμεθα. Καὶ παρεκάλει αὐτὸν πολ-
λά, νὰ μὴ ἀποστείλῃ αὐτοὺς ἔξω τῆς
χώρας.
11 Ἦτο δὲ ἐκεῖ πρὸς τὰ ὄρη ἀγέλη
12 μεγάλη χοίρων βοσκομένη· καὶ πα-
ρεκάλεσαν αὐτὸν πάντες οἱ δαί-
μονες, λέγοντες, Πέμψον ἡμᾶς εἰς
τοὺς χοίρους, διὰ νὰ εἰσέλθωμεν
13 εἰς αὐτούς. Καὶ ὁ Ἰησοῦς εὐθὺς
ἐπέτρεψεν εἰς αὐτούς. Καὶ ἐξελθόντα τὰ
πνεύματα τὰ ἀκάθαρτα, εἰσῆλθον εἰς
τοὺς χοίρους· καὶ ὥρμησεν ἡ ἀγέλη
κατὰ τοῦ κρημνοῦ εἰς τὴν θάλασσαν,
(ἦσαν δὲ ἕως δύο χιλιάδες,) καὶ ἐπνί-
14 γοντο ἐν τῇ θαλάσσῃ. Οἱ δὲ βόσκον-
τες τοὺς χοίρους ἔφυγον, καὶ ἀνήγγει-
λαν εἰς τὴν πόλιν καὶ εἰς τοὺς ἀγρούς.
Καὶ ἐξῆλθον διὰ νὰ ἴδωσι τί εἶναι τὸ
15 γεγονός. Καὶ ἔρχονται πρὸς τὸν Ἰη-
σοῦν, καὶ θεωροῦσι τὸν δαιμονιζόμενον
ὅστις εἶχε τὸν λεγεῶνα, καθήμενον,
καὶ ἐνδεδυμένον, καὶ σωφρονοῦντα· καὶ
16 ἐφοβήθησαν. Καὶ διηγήθησαν πρὸς αὐ-
τοὺς οἱ ἰδόντες, πῶς ἔγεινε τὸ πρᾶγμα
εἰς τὸν δαιμονιζόμενον, καὶ περὶ τῶν
17 χοίρων. Καὶ ἤρχισαν νὰ παρακαλῶ-
σιν αὐτὸν νὰ ἀναχωρήσῃ ἀπὸ τῶν
ὁρίων αὐτῶν.
18 Καὶ ὅτε εἰσῆλθεν εἰς τὸ πλοῖον, πα-
ρεκάλει αὐτὸν ὁ δαιμονισθεὶς νὰ ἦναι
19 μετ' αὐτοῦ. Πλὴν ὁ Ἰησοῦς δὲν ἀφῆ-

ἴστε νdε̱περ μάλετ ε νdε̱περ ϐάρετ,
τȣκε ϐε̱ρτίτȣρ' ε τȣκε κε̱πȣτȣρε̱ ϐέ-
τε̱χεν' ε τί με γȣρε̱.
6 Εδέ κȣρ πᾶ Jισȣνε̱ περ σε̱ λ̇άργȣ,
7 ȣλε̱σȣα με ϐράπ εδέ ι ȣφάλ̇: εδέ
ϐε̱ρτίτι με ζε̱ τε̱ μάθ, ε θά, Τσ' κε̱
τί με μȣα, ο Jισȣ, ι Βίρ' ι Περε̱ν-
dίσε̱ λ̇άρτε̱; τε̱ ϐε̱ μϐε̱ ϐε̱ περ
Περε̱νdίνε̱, τε̱ μος με̱ μȣνdόjτσ.
8 Σεπσέ Jισȣϊ ι θόστε, Dίλ̇ νγα ν̇ερίȣ,
9 ο φρύμ' ε νdύρε̱. Εδέ ε πύεστε,
σί τα θόνε̱ έμε̱ρινε̱; Εδέ αύ ȣπε̱ργέκ̇
ε θά, Λεγεόν μα θόνε̱ έμε̱ρινε̱: σε-
10 πσέ jέμι σȣμε̱. Εδέ ι λ̇ȣτεϊ σȣμε̱,
κ̇ε̱ τε̱ μος ι dε̱ργόjε̱ jάστε̱ ϐε̱νdιτ.
11 Εδέ ατιέ νdε̱περ ατά μάλ̇ε ίστε̱
τȣκε κȣλότȣρε̱ ν̇ε̱ τȣφ' ε μάδε dέ-
12 ρασ: εδέ γ̇ίθε̱ dιάjτε̱ ι ȣλ̇ȣτνε̱,
τȣκε θε̱νε̱, Dε̱ργό-να νdε̱ρ dέρατ, κ̇ε̱
13 τε̱ χ̇ύϊμε̱ νdε̱ρ ατά. Εδέ Jισȣϊ περ-
ν̇ε̱χέρε̱ ι λ̇ά. Εδέ φρύματ' ε νdύρα
dȣαλνε̱, ε χ̇ύνε̱ νdε̱ρ dέρατ: εδέ
τȣφα ȣχ̇όθ πρέϊ σκρέπιτ νdε̱ dε̱τ,
(εδέ ίσιν' άφε̱ρε̱ dύ μίλ̇ε̱,) εδέ
14 ȣμϐύτνε̱ νdε̱ dε̱τ. Εδέ ατά κ̇ε̱ κȣ-
λότνινε̱ dέρατε̱ ίκνε̱, εδέ δάνε̱ ζε̱
νdε̱περ κ̇υτέτ ε νdε̱περ άρατ.
Εδέ dȣαλνε̱ τε̱ σόχ̇ε̱νε̱ τσ' ε̱στε̱
15 κε̱jό πȣνε̱ κ̇ε̱ ȣϐε̱. Εδέ ϐίνε̱ τε Jι-
σȣϊ, εδέ ϐε̱νε̱ ρε̱ τε̱ dιαλόσȣρινε̱ κ̇ε̱
πάτ πάσȣρε̱ λ̇εγεόνινε̱ τȣκε νdε̱ν̇ȣρε̱,
ε βεσȣρε̱, ε ȣρτε̱σȣαρε̱: εδέ ȣφρικε̱-
16 σȣανε̱. Εδέ ατά κ̇ε̱ πάνε̱ ȣ τρεγȣαν'
ατύρεϐε, σε σι γ̇άϊτι πȣνα μϐε̱ τε̱
17 dιαλόσȣρινε̱, εδέ περ dέρατ. Εδέ
ατά ζȣνε̱ τ' ι λ̇ȣτενε̱ τε̱ ίκε̱jε̱ νγα
σινόρετ' ε ατύρεϐε.
18 Εδέ αύ κȣρ χ̇ύρι νdε̱ λ̇ȣνdρετ,
αύ κ̇ε̱ πάτ κ̇ε̱νε̱ dιαλόσȣρε̱ ι λ̇ȣτεϊ
19 κ̇ε̱ τε̱ jέτε̱ ϐάσκε̱ με ατε̱. Εδέ Jι-

κεν αὐτόν, ἀλλὰ λέγει πρὸς αὐτόν,
Ὕπαγε εἰς τὸν οἶκόν σου πρὸς τοὺς
οἰκείους σου, καὶ ἀνάγγειλον πρὸς αὐ-
τοὺς ὅσα ὁ Κύριος σοὶ ἔκαμε, καὶ σὲ
20 ἠλέησε. Καὶ ἀνεχώρησε, καὶ ἤρχισε
νὰ κηρύττῃ ἐν τῇ Δεκαπόλει ὅσα ἔκα-
μεν εἰς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς· καὶ πάντες
ἐθαύμαζον.
21 Καὶ ἀφοῦ ὁ Ἰησοῦς διεπέρασε πά-
λιν ἐν τῷ πλοίῳ εἰς τὸ πέραν, συνή-
χθη πρὸς αὐτὸν ὄχλος πολύς: καὶ
ἦτο πλησίον τῆς θαλάσσης.
22 Καὶ ἰδού, ἔρχεται εἷς τῶν ἀρχι-
συναγώγων, ὀνόματι Ἰάειρος· καὶ ἰδὼν
αὐτόν, πίπτει πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ·
23 καὶ παρεκάλει αὐτὸν πολλά, λέγων,
Ὅτι τὸ θυγάτριόν μου πνέει τὰ λοί-
σθια· νὰ ἔλθῃς καὶ νὰ βάλῃς τὰς χεῖ-
ράς σου ἐπ' αὐτήν, διὰ νὰ σωθῇ: καὶ
24 θέλει ζήσει. Καὶ ὑπῆγε μετ' αὐτοῦ·
καὶ ἠκολούθει αὐτὸν ὄχλος πολύς, καὶ
συνέθλιβον αὐτόν.
25 Καὶ γυνή τις ἔχουσα ῥύσιν αἵμα-
26 τος δώδεκα ἔτη, καὶ πολλὰ παθοῦσα
ὑπὸ πολλῶν ἰατρῶν, καὶ δαπανήσασα
πᾶσαν τὴν περιουσίαν αὐτῆς, καὶ μη-
δὲν ὠφεληθεῖσα, ἀλλὰ μᾶλλον εἰς τὸ
27 χεῖρον ἐλθοῦσα, ἀκούσασα περὶ τοῦ
Ἰησοῦ, ἦλθε μεταξὺ τοῦ ὄχλου ὄπισθεν,
28 καὶ ἤγγισε τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ· διότι
ἔλεγεν, Ὅτι, καὶ ἂν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ
29 ἐγγίσω, θέλω σωθῇ. Καὶ εὐθὺς ἐξη-
ράνθη ἡ πηγὴ τοῦ αἵματος αὐτῆς· καὶ
ᾐσθάνθη ἐν τῷ σώματι αὐτῆς ὅτι ἰα-
30 τρεύθη ἀπὸ τῆς μάστιγος. Καὶ εὐθὺς
ὁ Ἰησοῦς νοήσας ἐν ἑαυτῷ τὴν δύ-
ναμιν τὴν ἐξελθοῦσαν ἀπ' αὐτοῦ, στρα-
φεὶς ἐν τῷ ὄχλῳ, ἔλεγε, Τίς ἤγγισε
31 τὰ ἱμάτιά μου; Καὶ ἔλεγον πρὸς αὐ-
τὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, Βλέπεις τὸν
ὄχλον συνθλίβοντά σε, καὶ λέγεις, Τίς

σ8ῖ σ' ε λ̇ά, πό ι θά, Ἔτσε̱ νdε̱
σ̈τε̱πῖ τέ̱νdε̱ τε ν̇έρε̱ζιτ' ε τ8̃, εδέ
έπ-8 ζε̱̃ περ γ̇ίθε̱ σᾶ τε̱ bέ̱ρι Ζότι,
20 εδέ τε̱ πε̱ρdε̱λέ8. Εδέ αΰ ίκ8, εδέ
ζ8̃ρι τε̱ λ̇ετσ̈ίσε̱ νdε̱ Δεκαπόλ̇ε̱ σᾶ
ι bέ̱ρι ατῖ Jισ8̃ϊ: εδέ τε̱ γ̇ίθε̱ τσ̈8-
dίτεσ̈ινε̱.
21 Εδέ Jισ8̃ϊ σι καπε̱ρτσέ8 πε̱ρσε̱ρῖ
με λ̇8́νdρε̱ μb'-ατ'-άνε̱, σ̈8με̱ γ̇έ̱ν-
dε̱jε 8μbε̱λ̇όθ τεκ αΰ: εδέ αΰ ίσ̈
πε̱ράνε̱ dε̃τιτ.
22 Εδέ νά τε βιέν ν̇έ̱ νγα τε̱ πάρε̱τ'
ε σιναγογ̇ίσε̱, κ̇ε̱ ε κίσ̈τε έμρινε̱ Jαΐρ:
εδέ κ̇ΰϊ κ8ρ πᾶ ατέ̱, ι bίε νdε̱ρ
κέ̱μbε̱, εδέ ι λ̇8́τεϊ σ̈8με̱, τ8κε θέ̱νε̱,
23 Σε ιμε-bίλ̇ε̱ζε̱ έ̱σ̈τε̱ μbε̱ φρύμε̱ τε̱
παστάjμε: τε̱ bίjτσ̈ ε τε̱ βέ̱σ̈ d8́αρτε̱
μbι ατέ̱, κ̇ε̱ τε̱ σ̈πε̱τόjε̱: εδέ dοτε̱
24 ρ̇όjε̱; Εδέ αΰ βάτε bάσ̈κε̱ με ατέ̱:
εδέ σ̈8́με̱ γ̇έ̱νdε̱jε ι βίνινε̱ πας, εδέ
ε σ̈τρε̱νγόνινε̱.
25 Εδέ ν̇έ̱ γρ8́α κ̇ε̱ ι ρ̇ίθτε γ̇άκ
26 dυ-μbε̱-δίετε̱ βιέτ, εδέ κίσ̈τε χ̇έ-
κ̇8ρε̱ σ̈8́με̱ νγα σ̈8́με̱ μιέκε̱σα, εδέ
κίσ̈τε πρίσ̈8ρε̱ γ̇ίθε̱ τσ̈' κίσ̈τε πά-
σ8ρε̱, εδέ σ' ίσ̈τε bέ̱ρε̱ μίρε̱ φάρε,
27 πό ίσ̈τε bέ̱ρε̱ με̱̃ κέκ̇: αjό κ8ρ
dε̱γ̇ο̃ϊ περ Jισ8̃νε̱, έρδι νdε̱μέστ τε̱
γ̇έ̱νdε̱jεσε̱ πράπα, ε πρέκ8 ρ̇όbεν' ε
28 ατῖ: σεπσέ θόσ̈τε, Σε, εδέ νdε̱ πρέ-
κσ̈α ρ̇όbετ' ε ατῖ, dοτε̱ σ̈πε̱τόj.
29 Εδέ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ ι 8σ̈τέ̱ρ τε̱ ρ̇ιέδ8ριτ'
ε γ̇άκ8τ: εδέ ε νdιέ8 νdε̱ τρ8́π τε̱
30 σᾶϊ σε 8σ̈ε̱ρ8́α νγα σε̱μ8́νdα. Εδέ
Jισ8̃ϊ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ σι κ8πε̱το̃ϊ νdε̱ρ
βέτε̱χ̇ε φ8κ̇ίνε̱ κ̇ε̱ dόλι νγα αΰ,
8κε̱θύε τε γ̇έ̱νdε̱jα, ε θά, Κ8́σ̈ με̱
31 πρέκ8 ρ̇όbετε̱; Εδέ νdσέ̱νε̱σιτ' ε ατῖ
ι θόσ̈ινε̱, Σ̈έχ̇ γ̇έ̱νdε̱jενε̱ σε τε̱
σ̈τρε̱νγόν, εδέ θ8́α, Κ8́σ̈ με̱ πρέκ8;

BKSH

32 μοῦ ἤγγισε; Καὶ περιέβλεπε διὰ νὰ
33 ἴδῃ τὴν πράξασαν τοῦτο. Ἡ δὲ γυνὴ
φοβηθεῖσα καὶ τρέμουσα, ἐπειδὴ ἤξευ-
ρε τί ἔγεινεν ἐπ' αὐτήν, ἦλθε καὶ
προσέπεσεν εἰς αὐτόν, καὶ εἶπε πρὸς αὐ-
34 τὸν πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν. Ὁ δὲ εἶπε
πρὸς αὐτήν, Θύγατερ, ἡ πίστις σου
σὲ ἔσωσεν· ὕπαγε εἰς εἰρήνην, καὶ ἔσο
ὑγιὴς ἀπὸ τῆς μάστιγός σου.
35 Ἐνῷ αὐτὸς ἐλάλει ἔτι, ἔρχονται
ἀπὸ τοῦ ἀρχισυναγώγου, λέγοντες,
Ὅτι ἡ θυγάτηρ σου ἀπέθανε· τί πλέον
36 ἐνοχλεῖς τὸν διδάσκαλον; Ὁ δὲ Ἰη-
σοῦς, εὐθὺς ὅτε ἤκουσε τὸν λόγον λα-
λούμενον, λέγει πρὸς τὸν ἀρχισυνάγω-
37 γον, Μὴ φοβοῦ, μόνον πίστευε. Καὶ
δὲν ἀφῆκεν οὐδένα νὰ ἀκολουθήσῃ αὐ-
τόν, εἰμὴ τὸν Πέτρον καὶ Ἰάκωβον
καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν Ἰακώβου.
38 Καὶ ἔρχεται εἰς τὸν οἶκον τοῦ ἀρχι-
συναγώγου, καὶ βλέπει θόρυβον,
κλαίοντας καὶ ἀλαλάζοντας πολλά.
39 Καὶ εἰσελθών, λέγει πρὸς αὐτούς, Τί
θορυβεῖσθε καὶ κλαίετε; τὸ παιδίον δὲν
40 ἀπέθανεν, ἀλλὰ κοιμᾶται. Καὶ κατεγέ-
λων αὐτοῦ. Ὁ δέ, ἀφοῦ ἐξέβαλεν ἅ-
παντας, παραλαμβάνει τὸν πατέρα τοῦ
παιδίου καὶ τὴν μητέρα καὶ τοὺς μεθ'
ἑαυτοῦ, καὶ εἰσέρχεται ὅπου ἔκειτο τὸ
41 παιδίον. Καὶ πιάσας τὴν χεῖρα τοῦ
παιδίου, λέγει πρὸς αὐτήν, Ταλιθὰ
κοῦμι, τὸ ὁποῖον μεθερμηνευόμενον εἶ-
ναι, Κοράσιον, σοὶ λέγω, σηκώθητι.
42 Καὶ εὐθὺς ἐσηκώθη τὸ κοράσιον, καὶ
περιεπάτει· διότι ἦτο ἐτῶν δώδεκα· καὶ
ἐξεπλάγησαν μὲ ἔκπληξιν μεγάλην.
43 Καὶ παρήγγειλεν εἰς αὐτοὺς πολλὰ
νὰ μὴ μάθῃ μηδεὶς τοῦτο· καὶ εἶπε νὰ
δοθῇ εἰς αὐτὴν νὰ φάγῃ.

Κεφ. ϛ'.

1 ΚΑΙ ἐξῆλθεν ἐκεῖθεν, καὶ ἦλθεν εἰς

32 Πό αὐ ϐίντε ρε̃ πε̣ρκάρκ κ̇ε̣ τε̣ σ̈όχε̣
33 ατέ̣ κ̇ε̣ ɓε̣ρι κε̣τέ̣. Εδέ γρ8αjα, τ8κε
φρικε̣σ8αρ' ε τ8κε ɗρίδ8ρε̣, σεπσέ ε
ɗίντε σε τσ̈' ι 8ɓε̣ ασα̃ϊ, έρδι ε ι
ρα̃ νɗε̣ρ κέ̣μɓε̣, εδέ ι θά γ̇ίθε̣ τε̣
34 ϐε̣ρτέτε̣νε̣. Εδέ αὐ ι θά, Βίλε̣, ɓέσα
jότε τε̣ σ̈πε̣τо̃ϊ: έτσε̣ νɗε̣ πακ̇τίμ,
εδέ ίj ε σ̈ε̣νɗόσ̈ε̣ νγα σε̣μ8νɗα jότε.
35 Εδέ αὐ κ8ρ ίσ̈ πο τ8κε φόλ8ρε̣,
ϐίνε̣ νγα ι πάρι σιναγογ̇ίσε̣, τ8κε
θέ̣νε̣, Σε jοτ-ɓίλε̣ ϐɗίκ̇: πε̣ρσέ ε
36 μ8νɗόν με̣ με̣σόνε̣σινε̣; Πό Jισ8̃ϊ
πε̣ρνε̣χ̇έρε̣ κ8ρ ɗε̣γо̃ϊ κε̣τέ̣ φιάλε̣ κ̇ε̣
8φόλ, ι θότε̣ τε̣ πάριτ σιναγογ̇ίσε̣,
37 Μος κίj φρίκε̣, ϐέτσ̈ ɓεσό. Εδέ σ' λά
ασνɗονέ̣ τε̣ ϐέjε̣ πράπα ατί ɓάσ̈κε̣,
ϐέτσ̈ Πιέτρινε̣, εδέ Jακόϐινε̣, εδέ
38 Jοάννινε̣ τε̣ ϐε̣λα̃ν' ε Jακόϐιτ. Εδέ
ϐιέν νɗε̣ σ̈τε̣πῖ τε̣ πάριτ σιναγογ̇ίσε̣,
εδέ ϐε̣σ̈τρόν τραζ̇ύρε̣, τ8κε κλα̃ρ' ε
39 τ8κε 8λ8ρίτ8ρε̣ σ̈8με̣. Εδέ σι χ̇ύρι,
8 θότ' ατύρε, Τσ̈ τραζ̇όχενι ε κλάνι;
40 ϐάσ̈ε̣ζα ν8κε̣ ϐɗίκ̇, πό πο φλε̃. Εδέ
ατά ε πε̣ρκ̇έσ̈νινε̣. Πό αὐ σι νɗσόρι
jάσ̈τε̣ τε̣ γ̇ίθε̣, μέρ με ϐέτε̣χε
τάτε̣ν' ε ϐάσ̈ε̣ζε̣ εδέ τ έ̣με̣νε̣ εδέ
ατά κ̇ε̣ ίσ̈ινε̣ ɓάσ̈κε̣ με ατέ̣, εδέ
χ̇ύρι ατιέ κ8 ίσ̈τε ɗέργ̇8ρε̣ ϐάσ̈ε̣ζα.
41 Εδέ σι ρ̇όκ8 πε̣ρ ɗόρε ϐάσ̈ε̣ζε̣νε̣,
ι θά ασα̃ϊ, Ταλιθά κ8μι: κ̇ε̣ αjό
κε̣θυερε̣ ɗό με θέ̣νε̣, ϐάσ̈ε̣ζε̣, τε̣
42 θόμ, νγρέ8. Εδέ πε̣ρνε̣χ̇έρε̣ ϐάσ̈ε̣ζα
8νγρε̃, εδέ έτσε̣τε: σεπσέ ίσ̈τε ɗυ-
μɓε̣-δίετε̣ ϐιέτσ̈. Εδέ 8τσ̈8ɗίτνε̣ με
43 τσ̈8ɗῖ τε̣ μάδε. Εδέ ι ποροσίτι σ̈8με̣
τε̣ μος ε μάρε̣ ϐέσ̈ κε̣τέ̣ ασνɗονέ̣:
εδέ ι θά τ' ι έπετ' ασα̃ϊ τε̣ χ̇άjε̣.

Κρε̃ι 6.

1 Πασανɗάϊ ɗόλι πρέϊ ανɗέ̣j, εδέ

BKSH

τὴν πατρίδα αὐτοῦ· καὶ ἀκολουθοῦσιν
αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.
2 Καὶ ὅτε ἦλθε τὸ σάββατον, ἤρχισε
νὰ διδάσκῃ ἐν τῇ συναγωγῇ· καὶ πολ-
λοὶ ἀκούοντες ἐξεπλήττοντο, καὶ ἔλε-
γον, Πόθεν εἰς τοῦτον ταῦτα; καὶ τίς
ἡ σοφία ἡ δοθεῖσα εἰς αὐτόν, ὥστε
καὶ θαύματα τοιαῦτα γίνονται διὰ τῶν
3 χειρῶν αὐτοῦ; δὲν εἶναι οὗτος ὁ τέ-
κτων, ὁ υἱὸς τῆς Μαρίας, ἀδελφὸς δὲ
τοῦ Ἰακώβου καὶ Ἰωσῆ καὶ Ἰούδα καὶ
Σίμωνος; καὶ δὲν εἶναι αἱ ἀδελφαὶ
αὐτοῦ ἐνταῦθα παρ' ἡμῖν; Καὶ ἐσκαν-
4 δαλίζοντο ἐν αὐτῷ. Ἔλεγε δὲ πρὸς
αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, Ὅτι δὲν εἶναι προ-
φήτης ἄνευ τιμῆς, εἰμὴ ἐν τῇ πατρίδι
αὐτοῦ, καὶ μεταξὺ τῶν συγγενῶν, καὶ
5 ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ. Καὶ δὲν ἠδύνατο
ἐκεῖ οὐδὲν θαῦμα νὰ κάμῃ, εἰμὴ ὅτι
ἐπὶ ὀλίγους ἀῤῥώστους ἐπιθέσας τὰς
6 χεῖρας, ἐθεράπευσεν αὐτούς. Καὶ ἐθαύμα-
ζε διὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν. Καὶ περι-
ήρχετο τὰς κώμας κύκλῳ, διδάσκων.

7 Καὶ προσκαλέσας τοὺς δώδεκα, ἤρχισε
νὰ ἀποστέλλῃ αὐτοὺς δύο δύο· καὶ
ἔδιδεν εἰς αὐτοὺς ἐξουσίαν κατὰ τῶν
8 πνευμάτων τῶν ἀκαθάρτων. Καὶ πα-
ρήγγειλεν εἰς αὐτοὺς νὰ μὴ βαστά-
ζωσι μηδὲν εἰς τὴν ὁδόν, εἰμὴ ῥάβδον
μόνον· μὴ σακκίον, μὴ ἄρτον. μὴ χαλ-
9 κὸν εἰς τὴν ζώνην· ἀλλὰ νὰ ἦναι ὑπο-
δεδεμένοι σανδάλια· καὶ νὰ μὴ ἐνδύων-
10 ται δύο χιτῶνας. Καὶ ἔλεγε πρὸς αὐ-
τούς, Ὅπου ἐὰν εἰσέλθητε εἰς οἰκίαν,
ἐκεῖ μένετε ἕωσοῦ ἐξέλθητε ἐκεῖθεν.
11 Καὶ ὅσοι δὲν σᾶς δεχθῶσι, μηδὲ σᾶς
ἀκούσωσιν, ἐξερχόμενοι ἐκεῖθεν, ἐκ-
τινάξατε τὸν κονιορτὸν τὸν ὑποκά-
τω τῶν ποδῶν σας, διὰ μαρτυρίαν
εἰς αὐτούς· ἀληθῶς σᾶς λέγω, ἐλα-
φροτέρα θέλει εἶσθαι ἡ τιμωρία εἰς

έρδι νdε̱ δε̄τ τε̱ τί: εδέ νdσέ̱νε̱σιτ'
ε ατί ι βένε̱ πας.
2 Εδέ κȣρ έρδι ε σ̈ε̱τȣνα, ζ̈ρι τε̱
με̱σόjε̱ νdε̱ σιναγογί̄τ: εδέ σ̈ȣμε̱
βέτε̱ κȣρ dε̱γ̇όνινε̱ τσ̈ȣdίτεσ̈ινε̱, ε
θόσ̈ινε̱, Νγά ι έρθνε̱ κε̱τί κε̱τό; εδέ
τσ̈' έ̱σ̈τε̱ κεjό dιτȣρί̄ ḱε̱ ι έ̱σ̈τε̱ δέ̱νε̱
κε̱τί, σεπσέ εδέ τε̱ τίλα τσ̈ȣdίασ̈
3 βέ̱νενε̱ νγα dȣαρτ' ε ατί; νȣκ' έ̱σ̈τε̱
κυΐ μιέσ̈τρι, ι βίρ' ι Μαρίσε̱,
ε ι βε̱λᾶ̈ Jακόβιτ, ε ι Jοσίȣτ, ε
ι Jȣδε̱σε̱, ε ι Σιμόνιτε̱; εδέ νȣκε̱ jάνε̱
τε̱ μότε̱ρατ' ε ατί κε̱τȣ νdε̱ρ νε̱̄;
4 Εδέ σκανδαλίσεσ̈ινε̱ μβ' ατέ̱. Πο Jι-
σȣΐ ȣ θόσ̈τε ατύρε, Σε νȣκ' έ̱σ̈τε̱
προφίτ ι πα-νdέρσ̈ιμ νγ̇ετΐ, βέτσ̈
νdε̱ δε̄τ τε̱ τί, εδέ νdε̱ρ νέρε̱ζιτ
5 τε̱ τί, εδέ νdε̱ σ̈τε̱πί̄ τε̱ τί. Εδέ
σ' μȣντ τε̱ βέ̱ντε ατιέ ασνdονε̱̇
τσ̈ȣdί, βέτσ̈ μβε̱ πάκ τε̱ σε̱μȣρε̱
βȣρι dȣαρτε̱ μβι ατά, ε ι σ̈ε̱ρόΐ.
6 Εδέ τσ̈ȣdίτεϊ πε̱ρ πα-βεσε̱ρίν' ε ατύ-
ρεβε. Εδέ σ̈κόντε ρέθ φσ̈άτραβετ
τȣκε με̱σȣαρε̱.

7 Εδέ θίρι περάνε̱ τε̱ dυ-μβε̱-δίετετε̱,
εδέ ζ̈ρι τ' ι dε̱ργόjε̱ dύ νγα dύ:
εδέ ȣ έπτε πȣσ̈τέτ μβί φρύματ τε̱
8 νdύρα. Εδέ ι ποροσίτι τε̱ μος μβά-
jε̱νε̱ ασγ̇ε̱̄ μβ' ȣδε, βέτσ̈ νέ̱ σ̈κόπ
βέτε̱με̱: ας τράστε̱, ας βȣκε̱, ας
9 ράμε̱ νdε̱ βρέστ: πό τε̱ jένε̱ μβά-
θȣρε̱ με σ̈όλε̱ζα: εδέ τε̱ μος βέσ̈ε̱νε̱
10 dῦ ρόβε. Εδέ ȣ θόσ̈τε ατύρε, Μβε̱
τσ̈' σ̈τε̱πί̄ ḱε̱ τε̱ χ̇ύνι, μβέτνι ατιέ,
11 γ̇ερσᾶ τε̱ dέλνι ατέjε̱. Εδέ σᾶ βέτε̱
τε̱ μος ȣ πρέσ̈ε̱νε̱ jȣβε, ας τε̱ μος
ȣ dε̱γ̇όjε̱νε̱ jȣβε, κȣρ τε̱ dέλνι
ατέjε̱, σ̈κȣντνι εδέ πλȣχ̇ȣρινε̱ ḱε̱ έ̱σ̈τε̱
ρε̱πόσ̈ κέμβε̱βετ τȣαjα, πε̱ρ μαρτιρί̄
μβ' ατά: με τε̱ βε̱ρτέτε̱ πο ȣ θόμ

τὰ Σόδομα ἢ Γόμαῤῥα ἐν ἡμέρᾳ
κρίσεως, παρὰ εἰς τὴν πόλιν ἐκείνην.
12 Καὶ ἐξελθόντες, ἐκήρυττον νὰ μετανοή-
13 σωσι· καὶ ἐξέβαλλον πολλὰ δαιμόνια·
καὶ ἤλειφον πολλοὺς ἀῤῥώστους μὲ ἔ-
λαιον, καὶ ἐθεράπευον.

14 Καὶ ἤκουσεν ὁ βασιλεὺς Ἡρώδης,
(διότι φανερὸν ἔγεινε τὸ ὄνομα αὐτοῦ),
καὶ ἔλεγεν, Ὅτι Ἰωάννης ὁ Βαπτι-
στὴς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν, καὶ διὰ τοῦτο
15 ἐνεργοῦσιν αἱ δυνάμεις ἐν αὐτῷ. Ἄλ-
λοι ἔλεγον, Ὅτι ὁ Ἠλίας εἶναι. Ἄλ-
λοι δὲ ἔλεγον, Ὅτι προφήτης εἶναι, ἢ
16 εἷς τῶν προφητῶν. Ἀκούσας δὲ ὁ Ἡ-
ρώδης, εἶπεν, Ὅτι οὗτος εἶναι ὁ Ἰωάν-
νης, τὸν ὁποῖον ἐγὼ ἀπεκεφάλισα·
αὐτὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν.

17 Διότι αὐτὸς ὁ Ἡρώδης ἀπέστειλε καὶ
ἐπίασε τὸν Ἰωάννην, καὶ ἔδεσεν αὐ-
τὸν ἐν τῇ φυλακῇ, διὰ τὴν Ἡρωδιάδα
τὴν γυναῖκα Φιλίππου τοῦ ἀδελφοῦ
αὐτοῦ, ἐπειδὴ εἶχε λάβει αὐτὴν εἰς γυ-
18 ναῖκα. Διότι ὁ Ἰωάννης ἔλεγε πρὸς τὸν
Ἡρώδην, Ὅτι δὲν σοὶ εἶναι συγκεχω-
ρημένον νὰ ἔχῃς τὴν γυναῖκα τοῦ ἀ-
19 δελφοῦ σου. Ἡ δὲ Ἡρωδιὰς ἐμίσει αὐ-
τόν, καὶ ἤθελε νὰ θανατώσῃ αὐτόν· καὶ
20 δὲν ἠδύνατο. Διότι ὁ Ἡρώδης ἐφοβεῖτο
τὸν Ἰωάννην, γνωρίζων αὐτὸν ἄνδρα
δίκαιον καὶ ἅγιον· καὶ διεφύλαττεν αὐ-
τόν· καὶ ἔκαμνε πολλά, ἀκούων αὐ-
21 τοῦ, καὶ εὐχαρίστως ἤκουεν αὐτοῦ. Καὶ
ὅτε ἦλθεν ἁρμόδιος ἡμέρα, καθ' ἣν ὁ
Ἡρώδης ἔκαμνεν ἐν τοῖς γενεθλίοις
αὐτοῦ δεῖπνον εἰς τοὺς μεγιστᾶνας
αὐτοῦ καὶ εἰς τοὺς χιλιάρχους καὶ
22 τοὺς πρώτους τῆς Γαλιλαίας, καὶ εἰσ-
ῆλθεν ἡ θυγάτηρ αὐτῆς τῆς Ἡρω-
διάδος, καὶ ἐχόρευσε, καὶ ἤρεσεν εἰς
τὸν Ἡρώδην καὶ τοὺς συγκαθημένους,
εἶπεν ὁ βασιλεὺς πρὸς τὸ κοράσιον, Ζήτη-

jȣbε, σε Με̱ ι dȣρȣαρσ̈ιμ dοτε̱ jέτε̱
μȣνdίμι νdε̱ Σοδόμε̱ α νdε̱ Γομόρρε̱
νdε̱ dιτε̱ τε̱ γ̇ῦκ̇ιτ, σε μb' ατέ̱
12 κ̇υτέτ. Εδέ ατά dȣαλνε̱, ε λ̇ετσ̈ίτινε̱
13 κ̇ε̱ τε̱ πενdόνενε̱ ν̇έρε̱ζιτε̱: εδέ κε̱ρ̇έ-
νινε̱ σ̈ȣμε̱ dιάj: εδέ λ̇ύεjνινε̱ με bάλ̇
σ̈ȣμε̱ τε̱ σε̱μȣρε̱, εδέ ι σ̈ε̱ρόνινε̱.
14 Εδέ μbε̱ρέτ Ιρόδι dε̱γ̇σ̈ῖ περ ατέ̱,
(σεπσέ έμε̱ρι ατῖ κ̇ίσ̈ dάλ̇ȣρε̱ πε̱ρ
φάκ̇ε,) εδέ θόσ̈τε, Σε Jοάννι κ̇ε̱
παγε̱ζόντε ȣνγ̇ᾶλ νγα τε̱ bdέκȣριτε̱,
εδέ πε̱ρανdάϊ πȣνόνενε̱ κε̱τό τσ̈ȣdία
15 νγα αῦ. Τε̱ τιέρε̱ θόσ̈ινε̱, Σε αῦ
έ̱σ̈τ' Ιλία. Εδέ τε̱ τιέρε̱ θόσ̈ινε̱, σε
έ̱σ̈τε̱ προφίτ, α ποσί ν̇έ̱ νγα προ-
16 φίτε̱ριτε̱. Πό Ιρόδι κȣρ dε̱γοῖ, θά,
Σε κύϊ έ̱σ̈τ' αῦ Jοάννι κ̇ε̱ ι πρέbα
κρύετε̱ ȣνε̱: αῦ έ̱σ̈τε̱ νγ̇άλȣρε̱ νγα
τε̱ bdέκȣριτε̱.
17 Σεπσέ αῦ Ιρόδι dε̱ργοῖ ε ζῦρι
Jοάννινε̱, εδέ ε λ̇ίδι νdε̱ bȣρκ, πε̱ρ
Ιροδιάδε̱νε̱ γρȣαν' ε Φιλ̇ίππιτ τε̱
bε̱λᾶτ: σεπσέ ε κίσ̈τε μάρ̇ε̱ πε̱ρ
18 γρȣα. Σεπσέ Jοάννι ι θόσ̈τε Ιρόδιτ,
Σε σ' έ̱σ̈τ' ε ȣδε̱σε̱ τε̱ κέσ̈ τί
19 γρȣαν' ε τυτ-bε̱λᾶϊ. Ανdάϊ Ιροδιάδα
ε κίσ̈τε με̱ρῖ, εδέ dόντε τα bράσε̱:
20 πό σ' μȣντε. Σεπσέ Ιρόδι ε κίσ̈τε
φρίκε̱ Jοάννινε̱, τȣκε dίτȣρ' ατε̱ πε̱ρ
ν̇ερῖ τε̱ dρέϊτε̱ εδέ σ̈έ̱ν̇τ: εδέ ε ρȣ-
αντε: εδέ αῦ κȣρ dε̱γ̇οῖ ατέ̱, bέ̱ρι
σ̈ȣμε̱ πȣνε̱, εδέ ι dε̱γ̇όντε με γε̱ζίμ.
21 Εδέ κȣρ έρδι ν̇ε̱ dίτ' ε μbάρε̱, κ̇ε̱
bέ̱ντε γοστῖ Ιρόδι πε̱ρ dίτε̱ν' ε τε̱
λ̇έριτ τῖ μbε̱ τε̱ με̱δέjτ ε τῖ ε μbε̱
κρυε-μίλ̇ε̱σιτ ε μbε̱ τε̱ πάρε̱τ' ε
22 Γαλ̇ιλ̇έσε̱: εδέ ατε̱χέρε χ̇ύρι ε bίλ̇' ε
ασᾶϊ Ιροδιάδε̱σε̱, ε καρdσέȣ, εδέ ι
πε̱λ̇κ̇έȣ Ιρόδιτ εδέ ατύρεbε κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱
νdέν̇ȣρε̱ bάσ̈κε̱ νdε̱ με̱σάλε̱, εδέ

σόν με ὅ,τι ἂν θέλῃς, καὶ θέλω σοὶ δώσει.
23 Καὶ ὤμοσε πρὸς αὐτήν, Ὅτι θέλω σοὶ
δώσει ὅ,τι μὲ ζητήσῃς, ἕως τοῦ ἡμίσεως
24 τῆς βασιλείας μου. Ἡ δὲ ἐξελθοῦσα
εἶπε πρὸς τὴν μητέρα αὐτῆς, Τί νὰ
ζητήσω; Ἡ δὲ εἶπε, Τὴν κεφαλὴν
25 Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ. Καὶ εὐθὺς
εἰσελθοῦσα μετὰ σπουδῆς εἰς τὸν βα-
σιλέα, ἐζήτησε, λέγουσα, Θέλω νὰ μοὶ
δώσῃς παραυτα ἐπὶ πίνακι τὴν κεφα-
26 λὴν Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ. Καὶ ὁ
βασιλεύς, ἂν καὶ ἐλυπήθη πολύ, διὰ
τοὺς ὅρκους ὅμως καὶ τοὺς συγκαθη-
μένους δὲν ἠθέλησε νὰ ἀποῤῥίψῃ τὴν
27 αἴτησιν αὐτῆς. Καὶ εὐθὺς ἀποστείλας
ὁ βασιλεὺς δήμιον, προσέταξε νὰ φερ-
28 θῇ ἡ κεφαλὴ αὐτοῦ. Ὁ δὲ ἀπελθών,
ἀπεκεφάλισεν αὐτὸν ἐν τῇ φυλακῇ·
καὶ ἔφερε τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἐπὶ πί-
νακι, καὶ ἔδωκεν αὐτὴν εἰς τὸ κοράσιον·
καὶ τὸ κοράσιον ἔδωκεν αὐτὴν εἰς τὴν
29 μητέρα αὐτῆς. Καὶ ἀκούσαντες οἱ μα-
θηταὶ αὐτοῦ, ἦλθον καὶ ἐσήκωσαν τὸ
πτῶμα αὐτοῦ, καὶ ἔθεσαν αὐτὸ ἐν
μνημείῳ.

30 Καὶ συνάγονται οἱ ἀπόστολοι πρὸς
τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἀπήγγειλαν πρὸς αὐ-
τὸν πάντα, καὶ ὅσα ἔπραξαν καὶ ὅσα
31 ἐδίδαξαν. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς, Ἔλ-
θετε σεῖς αὐτοὶ κατ' ἰδίαν εἰς τόπον
ἔρημον, καὶ ἀναπαύεσθε ὀλίγον· διότι
ἦσαν πολλοὶ οἱ ἐρχόμενοι καὶ οἱ ὑπά-
γοντες, καὶ οὐδὲ νὰ φάγωσιν ηὐκαί-
32 ρουν. Καὶ ὑπῆγον εἰς ἔρημον τόπον
μὲ τὸ πλοῖον κατ' ἰδίαν.

33 Καὶ εἶδον αὐτοὺς ὑπάγοντας [οἱ ὄ-
χλοι,] καὶ πολλοὶ ἐγνώρισαν αὐτόν·
καὶ συνέδραμον ἐκεῖ πεζοὶ ἀπὸ πασῶν
τῶν πόλεων, καὶ φθάσαντες πρὸ αὐ-
34 τῶν, συνήχθησαν πλησίον αὐτοῦ. Ἐξ-
ελθὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶδε πολὺν ὄχλον,

μbε̱ρέτι ι θά ϐάσ̈ε̱ζε̱, Λύπ-με̱ τσ̈'τε̱
23 d8ατσ̈, εδέ dοτε̱ τα άπ. Εδέ ι bε̱ρι
bε̱ ασᾶϊ, Σε ατε̱ κ̇ε̱ τε̱ με̱ λ̆ύπιjσ̈
dοτ' άπ, γ̇ερ μbε̱ γ̇ύσε̱με̱ν' ε μbε̱-
24 ρετε̱ρίσε̱ σ'ίμε. Εδέ αjό dόλι, ε ι
θά σ'ε̱με̱σε̱, Τσ̈'τε̱ λ̆ύπιj; Εδέ αjό
θά, Κρύετ' ε Jοάνν παγε̱ζόριτ.
25 Εδέ αjό χ̇ύρι πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ με νdσιτίμ
τε μbε̱ρέτι, ε λ̆ύπι, τ8κε θε̱νε̱, D8α
τε̱ με̱ άπτσ̈ τανί νdε̱ ταλ̆8ρετ κρύετ'
26 ε Jοάνν παγε̱ζόριτ. Εδε μbε̱ρέτι
8χ̇ιδε̱ρ8α, πό πε̱ρ bε̱τ κ̇ε̱ bε̱ρι, εδέ
πε̱ρ ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ νdέν8ρε̱ bάσ̈κε̱
νdε̱ με̱σάλε̱, ν8κε̱ dέσ̈ι τ' ια χ̇έδε̱
27 πόσ̈τε̱ τε̱ ζοτ8αρετε̱. Εδέ μbε̱ρέτι
πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ dε̱ργοῖ ν̇ε̱ τρίμ, ε 8ρδε̱ροῖ
28 τε̱ bίχ̇ετε̱ κρύετ' ε ατί. Εδέ αΰ
ϐάτε, ε ι πρέ8 κρύετε̱ νdε̱ b8ρκ:
εδέ πρ8ρι κρύετ' ε ατί μbε̱ ταλ̆8ρετ,
εδέ ια δά ϐάσ̈ε̱ζε̱: εδέ ϐάσ̈ε̱ζα ια
29 δά σ'ε̱με̱σε̱. Εδέ νdσε̱νε̱σιτ' ε ατί
κ8ρ dε̱γ8ανε̱, έρθνε̱, εδέ νγρίτνε̱
τρ8πιν' ε ατί, εδέ ε σ̈τίνε̱ νdε̱
ϐάρ.

30 Εδέ αποστόjτε̱ μbε̱λίδενε τε Jι-
σ8ῖ, εδέ ι δάνε̱ ζε̱ πε̱ρ τε̱ γ̇ίθα,
31 εδέ σᾶ bε̱νε̱, εδέ σᾶ με̱σ8ανε̱. Εδέ
αΰ 8 θά ατύρε, Έjανι j8 ϐέτε̱
ϐετσ̈άνε̱ νdε̱ ϐε̱ντ τε̱ σ̈κρέτε̱, εδέ
πρέχ̇ι πάκ: σεπσέ ατά κ̇ε̱ ϐίνιν' ε
σ̈κόνινε̱ ίσ̈ινε̱ σ̈8με̱ ϐέτε̱, εδέ σ'κί-
32 σ̈ινε̱ κόχ̇ε̱ ας πε̱ρ τε̱ νγρε̱νε̱. Εδέ
ατά σ̈κ8ανε̱ με λ̆8νdρε̱ νdε̱ ν̇ε̱ ϐε̱ντ
τε̱ σ̈κρέτε̱ ϐετσ̈άνε̱.

33 Εδέ [γ̇ε̱νdε̱jα] πάν' ατά τ8κε
σ̈κ8αρε̱, εδέ σ̈8με̱ ϐέτε̱ ε ν̇όγ̇νε̱: εδέ
8λ̆ε̱σ̈8ανε̱ νγα γ̇ίθε̱ κ̇υτέτετ' ε ϐάνε̱
ατιέ κε̱μbε̱, εδέ έρθνε̱ ατιέ με̱ πε̱ρ-
πάρα σε ατά, εδέ 8μbε̱λ̆όθνε̱ τεκ
34 αΰ. Εδέ Jισ8ῖ κ8ρ dόλι, πᾶ σ̈8με̱

καὶ εὐσπλαγχνίσθη δι' αὐτούς, ἐπειδὴ
ἦσαν ὡς πρόβατα μὴ ἔχοντα ποιμένα·
καὶ ἤρχισε νὰ διδάσκῃ αὐτοὺς πολλά.
35 Καὶ ἐπειδὴ εἶχεν ἤδη παρέλθει ὥρα
πολλή, προσελθόντες πρὸς αὐτὸν οἱ
μαθηταὶ αὐτοῦ, λέγουσιν, Ὅτι ἔρημος
εἶναι ὁ τόπος, καὶ παρῆλθεν ἤδη πολ-
36 λὴ ὥρα· ἀπόλυσον αὐτούς, διὰ νὰ ὑ-
πάγωσιν εἰς τοὺς πέριξ ἀγροὺς καὶ
κώμας, καὶ ἀγοράσωσιν εἰς ἑαυτοὺς
ἄρτους· διότι δὲν ἔχουσι τί νὰ φάγω-
37 σιν. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπε πρὸς αὐ-
τούς, Δότε σεῖς εἰς αὐτοὺς νὰ φάγω-
σι. Καὶ λέγουσι πρὸς αὐτόν, Νὰ ὑπά-
γωμεν ν' ἀγοράσωμεν διακοσίων δηνα-
ρίων ἄρτους, καὶ νὰ δώσωμεν εἰς αὐ-
38 τοὺς νὰ φάγωσιν; Ὁ δὲ λέγει πρὸς
αὐτούς, Πόσους ἄρτους ἔχετε; ὑπάγε-
τε καὶ ἴδετε. Καὶ ἀφοῦ εἶδον, λέγουσι,
39 Πέντε καὶ δύο ὀψάρια. Καὶ προσέ-
ταξεν αὐτοὺς νὰ καθίσωσι πάντας
ἐπὶ τοῦ χλωροῦ χόρτου συμπόσια συμ-
40 πόσια. Καὶ ἐκάθισαν πρασιαὶ πρασιαί,
41 ἀνὰ ἑκατὸν καὶ ἀνὰ πεντήκοντα. Καὶ
λαβὼν τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τὰ δύο
ὀψάρια, ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανόν, εὐ-
λόγησε, καὶ κατέκοψε τοὺς ἄρτους, καὶ
ἔδιδεν εἰς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, διὰ νὰ
βάλωσιν ἔμπροσθεν αὐτῶν· καὶ τὰ δύο
42 ὀψάρια ἐμοίρασεν εἰς πάντας. Καὶ ἔ-
43 φαγον πάντες καὶ ἐχορτάσθησαν. Καὶ
ἐσήκωσαν ἀπὸ τῶν κλασμάτων δώδεκα
κοφίνους πλήρεις, καὶ ἀπὸ τῶν ὀψα-
44 ρίων. Ἦσαν δὲ οἱ φαγόντες τοὺς
ἄρτους ἕως πεντακισχίλιοι ἄνδρες.

γ̇ε̱νdε̱jε, εδέ ι ȣδε̱μπνε̱, σεπσέ ἴσινε̱
ποσί δε̱ντε̱ κ̇ε̱ σ' κάνε̱ bαρί: εδέ
ζȣρι τ' ι με̱σόjε̱ σ̈ȣμε̱.
35 Εδέ τανί πασσί κίσ̈τε σ̈κȣαρε̱
σ̈ȣμε̱ κόχ̇α, νdσε̱νε̱σιτ' ε τί αφρόνεν'
ε ι θόνε̱, Σε bε̱νdι ε̱σ̈τ' ι σ̈κρέτε̱,
εδέ τανί κόχ̇α κα̃ σ̈κȣαρε̱ σ̈ȣμε̱:
36 λ̇ε̱σ̈ό ατά κ̇ε̱ τε̱ σ̈κόjε̱νε̱ ρέθ ἀρα-
bετ ε φσ̈άτραbετ, τε̱ bλ̇έjε̱νε̱ bȣκε̱
πε̱ρ bέτε̱χ̇εν' ε τύρε: σεπσέ σ' κάνε̱
37 σε τσ̈' τε̱ χ̇άνε̱. Πό αὔ ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε
ȣ θά ατύρε, Ἔπνι jȣ ατύρεbε τε̱
χ̇άνε̱. Εδέ ατά ι θόνε̱, Τε̱ bέμι ε
τε̱ bλ̇έjμε̱ dύ κ̇ίντ dινάρε̱ bȣκε̱,
38 εδέ τ'ȣ άπε̱μ' ατύρε τε̱ χ̇άνε̱; Εδέ
αὔ ȣ θότ' ατύρε, Σα̃ bȣκε̱ κένι;
σ̈κόνι ε σ̈ίχ̇νι. Εδέ σι bάνε̱ ε πάνε̱,
39 ι θόνε̱, Πέσε̱, εδέ dύ πίσ̈κ̇ε. Εδέ
αὔ ȣρδε̱ρόΐ ατά τε̱ ȣνενε̱ τε̱ γ̇ίθε̱
πε̱ρμbί bάρε̱ τε̱ νγόμε̱ ε τε̱ ρ̃ίνε̱ τρȣ-
40 bέζα τρȣbέζα. Εδέ ατά νdέννε̱
τόγ̇ε τόγ̇ε, νγα νε̱ κ̇ίντ, ε νγα
41 πεσε̱-δίετε̱. Εδέ αὔ σι μόρι πέσε̱
bȣκε̱τ' εδέ dύ πίσ̈κ̇ετε̱, σ̈τύρι σΰτε̱
νdε̱ κ̇ιέλ, ε bεκόΐ, εδέ θέȣ bȣκε̱τε̱,
ε ȣα δά νdσε̱νε̱σετ τί, κ̇ε̱ τ' ι bένε̱
πε̱ρπάρα ατύρεbε: εδέ ȣ νdα̃ȣ τε̱
42 γ̇ίθε̱bε dύ πίσ̈κ̇ετε̱. Εδέ τε̱ γ̇ίθε̱
43 χ̇άνγρε̱ ε ȣνγίνε̱. Εδέ νγρίτνε̱
dυ-μbε̱-δίετε̱ κόσ̈α πλ̇ότ με τσόπα,
44 εδέ νγα πίσ̈κ̇ετε̱. Εδέ ατά κ̇ε̱
χ̇άνγρε̱ bȣκε̱τε̱ ἴσινε̱ σινά πέσε̱
μίλ̇ε̱ bȣρα.

45 Καὶ εὐθὺς ἠνάγκασε τοὺς μαθητὰς
αὐτοῦ νὰ ἐμβῶσιν εἰς τὸ πλοῖον, καὶ
νὰ προϋπάγωσιν εἰς τὸ πέραν πρὸς
Βηθσαϊδάν, ἑωσοῦ αὐτὸς ἀπολύσῃ τὸν
46 ὄχλον. Καὶ ἀπολύσας αὐτούς, ὑπῆγεν
εἰς τὸ ὄρος νὰ προσευχηθῇ.

45 Εδέ πε̱ρνε̱χ̇έρε̱ σ̈τρε̱νγόΐ νdσε̱νε̱-
σιτ' ε τί τε̱ ρύjε̱νε̱ νdε̱ λ̇ȣνdρε̱τ, εδέ
τε̱ σ̈κόjε̱νε̱ πε̱ρπάρα πε̱ρ μb'-ατ'-άνε̱
νdε̱ Βιθσαϊδά, γ̇ερσα̃ τε̱ λ̇ε̱σ̈όjε̱ αὔ
46 γ̇ένdε̱jενε̱. Εδέ σι ι λ̇ε̱σ̈όΐ, bάτε νdε̱
μάλ̇ τε̱ φάλ̇ετε̱.

BKSH

47 Καὶ ὅτε ἔγεινεν ἑσπέρα, τὸ πλοῖον
ἦτο ἐν τῷ μέσῳ τῆς θαλάσσης, καὶ
48 αὐτὸς μόνος ἐπὶ τῆς γῆς. Καὶ εἶδεν
αὐτοὺς βασανιζομένους εἰς τὸ νὰ κω-
πηλατῶσι· διότι ἦτο ὁ ἄνεμος ἐναν-
τίος εἰς αὐτούς· καὶ περὶ τὴν τετάρ-
την φυλακὴν τῆς νυκτὸς ἔρχεται πρὸς
αὐτούς, περιπατῶν ἐπὶ τῆς θαλάσσης·
49 καὶ ἤθελε νὰ περάσῃ αὐτούς. Οἱ δὲ
ἰδόντες αὐτὸν περιπατοῦντα ἐπὶ τῆς
θαλάσσης, ἐνόμισαν ὅτι εἶναι φάντα-
50 σμα, καὶ ἀνέκραξαν. Διότι πάντες εἶ-
δον αὐτόν, καὶ ἐταράχθησαν. Καὶ εὐ-
θὺς ἐλάλησε μετ' αὐτῶν, καὶ λέγει πρὸς
αὐτούς, Θαρσεῖτε· ἐγώ εἶμαι, μὴ φο-
51 βεῖσθε. Καὶ ἀνέβη πρὸς αὐτοὺς εἰς τὸ
πλοῖον καὶ ἔπαυσεν ὁ ἄνεμος. Καὶ ἐξ-
επλήττοντο καθ' ἑαυτοὺς λίαν καθ'
52 ὑπερβολήν, καὶ ἐθαύμαζον. Διότι δὲν
ἐνόησαν ἐκ τῶν ἄρτων, ἐπειδὴ ἡ καρ-
δία αὐτῶν ἦτο πεπωρωμένη.

53 Καὶ διαπεράσαντες ἦλθον εἰς τὴν
γῆν Γεννησαρέτ, καὶ ἐλιμενήσθησαν.

54 Καὶ ὅτε ἐξῆλθον ἐκ τοῦ πλοίου, εὐ-
55 θὺς γνωρίσαντες αὐτόν, ἔδραμον εἰς
πάντα τὰ περίχωρα ἐκεῖνα, καὶ ἤρχι-
σαν νὰ περιφέρωσιν ἐπὶ τῶν κραββά-
των τοὺς ἀρρώστους, ὅπου ἤκουον ὅτι
56 εἶναι ἐκεῖ. Καὶ ὅπου εἰσήρχοντο εἰς
κώμας, ἢ πόλεις, ἢ ἀγρούς, ἔθετον εἰς
τὰς ἀγορὰς τοὺς ἀσθενεῖς, καὶ παρε-
κάλουν αὐτὸν νὰ ἐγγίσωσι κἂν τὸ
κράσπεδον τοῦ ἱματίου αὐτοῦ· καὶ ὅσοι
ἤγγιζον αὐτό, ἐθεραπεύοντο.

47 Εδέ σι ȣνγρύς, λ̃ȣνdρα ίσ̃ νdε̱
μέσ τε̱ dέτιτ, εδέ αΰ βέτε̱με̱ μƃι
48 τόκε̱τ. Εδέ πα̃ ατά τȣκε μȣνdȣαρε̱
μƃε̱ τε̱ ƃοζίτȣριτ: σεπσέ έρα ίσ̃
κȣνdρε̱ ατύρεƃε: εδέ μƃε̱ τε̱ κά-
τρε̱τε̱νε̱ ρȣαΐτε̱jεν' ε νάτε̱σε̱ ƃιέν τεκ
ατά, τȣκε έτσȣρε̱ μƃί dέτ: εδέ dέσ̃ι
49 τ' ι καπε̱ρdσέjε̱. Πό ατά κȣρ πάνε̱
ατέ̱ τȣκε έτσȣρε̱ μƃί dέτ, κȣΐτȣανε̱
50 σε έ̱σ̃τε̱ γ̇ίjε, εδέ ƃε̱ρτίτνε̱: σεπσέ
τε̱ γ̇ίθ' ε πάνε̱, εδέ ȣdρόθνε̱. Εδέ
περ̇νε̱χ̇έρε̱ φόλ̃ι ƃάσ̃κε̱ με ατά, ε ȣ
θότ' ατύρε, Κίνι ζέμε̱ρε̱: ȣνε̱ jάμ,
51 μος ȣφρικε̱σόνι. Εδέ χ̇ίπι νdε̱ λ̃ȣ-
νdρε̱τ τεκ ατά: εδέ έρα πȣσ̃όϊ. Εδέ
χ̇αƃίτεσ̃ινε̱ φόρτ τέπε̱ρε̱ με βέτε̱χ̇ε
52 τε̱ τύρε, εδέ τσ̃ȣdίτεσ̃ινε̱. Σεπσέ νȣκ'
ε μȣαρνε̱ βέσ̃ νγα ƃȣκε̱τε̱, σεπσέ
ζέμε̱ρα ε ατύρεƃε ίσ̃ ασ̃πε̱ρȣαρε̱.

53 Εδέ σι καπε̱ρdσύενε̱, έρθνε̱ νdε̱
δέτ Γεννισαρέτ, εδέ χ̇όθνε̱ χ̇έκȣρε̱
νdε̱ λ̃ιμάν.

54 Εδέ ατά κȣρ dȣαλ̃ε̱ νγα λ̃ȣνdρα,
55 περ̇νε̱χ̇έρε̱ ε νόχ̇νε̱, εδέ ȣτȣρ̇νε̱
νdε̱περ γ̇ίθ' ατό άνε̱, ε ζȣνε̱ τε̱
ƃίενε̱ μƃί σ̃τράτε̱ρα ατά κ̇ε̱ κίσ̃ινε̱
56 κέκ̇, ατύ κȣ dε̱γ̇όνινε̱ σε έ̱σ̃τε̱. Εδέ
κȣdό κ̇ε̱ χ̇ύντε νdε̱ρ φσ̃άτε̱ρα, α
νdε̱ρ κ̇υτέτε, α νdε̱ρ άρα, ƃίνινε̱ τε̱
σεμƃρε̱τε̱ νdε̱περ τρέγ̇ετ, εδέ ι λ̃ȣ-
τέσ̃ινε̱ τε̱ πρέκε̱νε̱ βέτε̱με̱ πέσ̃ε̱ν' ε
ρ̇όƃεσ' ατί: εδέ γ̇ίθε̱ σα̃ ε πρέκνινε̱,
σ̃ε̱ρόνεσ̃ινε̱.

Κεφ. ζ'.

1 ΚΑΙ συνάγονται πρὸς αὐτὸν οἱ Φα-
ρισαῖοι, καί τινες τῶν γραμματέων,
2 ἐλθόντες ἀπὸ Ἱεροσολύμων. Καὶ ἰδόντες
τινὰς τῶν μαθητῶν αὐτοῦ τρώγοντας

Κρεΐ 7.

1 Ατε̱χ̇έρε μƃε̱λ̃ίδενε̱ τεκ αΰ Φα-
ρισέjτε̱, εδέ dιτσά νγα σ̃κρόν̇ε̱σιτε̱,
κ̇ε̱ κίσ̃ιν' άρδȣρε̱ νγα Jερȣσαλ̃ίμι.
2 Εδέ κȣρ πάνε̱ dιτσά νγα νdσέν̇ε̱-

ἄρτους μὲ χεῖρας μεμολυσμένας, του-
τέστιν ἀνίπτους, ἐμέμφθησαν αὐτούς.
3 (διότι οἱ Φαρισαῖοι καὶ πάντες οἱ Ἰου-
δαῖοι, ἐὰν δὲν νίψωσι μέχρι τοῦ ἀγ-
κῶνος τὰς χεῖρας, δὲν τρώγουσι, κρα-
τοῦντες τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέ-
4 ρων· καὶ ἐπιστρέψαντες ἀπὸ τῆς ἀγορᾶς,
ἐὰν δὲν νιφθῶσι, δὲν τρώγουσιν· εἶναι
καὶ ἄλλα πολλὰ τὰ ὁποῖα παρέλαβον
νὰ φυλλάτωσι, πλύματα ποτηρίων, καὶ
ξεστῶν, καὶ σκευῶν χαλκίνων, καὶ
5 κλινῶν·) ἔπειτα ἐρωτῶσιν αὐτὸν οἱ
Φαρισαῖοι καὶ οἱ γραμματεῖς, Διατί
οἱ μαθηταί σου δὲν περιπατοῦσι κατὰ
τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων, ἀλλὰ
μὲ χεῖρας ἀνίπτους τρώγουσι τὸν ἄρ-
τον;

6 Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπε πρὸς αὐτούς.
Ὅτι καλῶς προεφήτευσεν ὁ Ἡσαΐας
περὶ ὑμῶν τῶν ὑποκριτῶν, ὡς εἶναι
γεγραμμένον, «Οὗτος ὁ λαὸς διὰ τῶν
χειλέων μὲ τιμᾷ, ἡ δὲ καρδία αὐτῶν
7 μακρὰν ἀπέχει ἀπ' ἐμοῦ· εἰς μάτην δὲ
μὲ σέβονται, διδάσκοντες διδασκαλίας,
8 ἐντάλματα ἀνθρώπων.» Διότι ἀφήσαν-
τες τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ, κρατεῖτε
τὴν παράδσιν τῶν ἀνθρώπων, πλύμα-
τα ξεστῶν καὶ ποτηρίων, καὶ ἄλλα
παρόμοια τοιαῦτα πολλὰ κάμνετε.

9 Καὶ ἔλεγε πρὸς αὐτούς, Καλῶς ἀθετεῖ-
τε τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ, διὰ νὰ φυ-
10 λάττητε τὴν παράδοσίν σας. Διότι ὁ
Μωϋσῆς εἶπε, «Τίμα τὸν πατέρα
σου καὶ τὴν μητέρα σου·» καί, «Ὁ
κακολογῶν πατέρα ἢ μητέρα ἐξάπαν-
11 τος νὰ θανατώνηται.» Σεῖς ὅμως λέγε-
τε, Ἐὰν ἄνθρωπος εἴπῃ πρὸς τὸν πα-
τέρα ἢ πρὸς τὴν μητέρα, Κορβάν, του-
τέστι δῶρον, εἶναι ὅ,τι ἤθελες ὠφελη-
12 θῇ ἐξ ἐμοῦ, ἀρκεῖ· καὶ δὲν ἀφίνετε
πλέον αὐτὸν νὰ κάμῃ οὐδὲν εἰς τὸν
πατέρα αὐτοῦ ἢ εἰς τὴν μητέρα αὐ-
13 τοῦ, ἀκυροῦντες τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ

σιτ' ε ατῖ τ8κε γρε̱νε̱ ƃ8κε̱ με ɗ8αρ
τε̱ νɗύρα, ɗό με θε̱νε̱ τε̱ πα-λ̇άρα,
3 ι σ̈άνε̱: (σεπσέ Φαρισέjτ' εδέ γ̇ίθε̱
J8δέjτε̱, νɗε̱ μος λ̇άφσ̈ινε̱ ɗ8αρτε̱
γ̇ερ νɗε̱ ƃιλ̇8ρε, ν8κε̱ χ̇άνε̱, σεπσέ
μƃάjνε̱ φιάλ̇ε̱νε̱ ϰ̇ε̱ 8 κάνε̱ λ̇ε̱νε̱
4 πλ̇έϰ̇τε̱: εδέ κ8ρ κε̱θένενε̱ νγα τρέγ8,
νɗε̱ μος 8λ̇άφσ̈ινε̱, ν8κε̱ χ̇άνε̱: εδέ
σ̈8με̱ τε̱ τιέρα jάν' ατό ϰ̇ε̱ κάνε̱
μάρ̇ε̱ τ' ι μƃάjνε̱, τε̱ λ̇άρα ποτίρασ̈,
ε ϰ̇έλ̇ϰ̇εσ̈, ε ραμε̱ρίσ̈τασ̈, ε σ̈τράτε̱-
5 ρασ̈:) πασανɗάϊ Φαρισέjτ' εδέ
σ̈κρόν̇ε̱σιτ' ε πύεσε̱νε̱, Πε̱ρσέ νɗσε̱-
νε̱σιτ' ε τ8 ν8κ' έτσε̱jε̱νε̱ σικ8ν-
ɗρε̱ κάνε̱ λ̇ε̱νε̱ φιάλ̇ε̱ πλ̇έϰ̇τε̱, πό
χ̇άνε̱ ƃ8κε̱ με ɗ8αρ τε̱ πα-λ̇άρα;
6 Πό αΰ 8πε̱ργ̇έϰ̇, ε 8 θά ατύρε,
Σε Ισαΐα προφιτέπσι μίρε̱ πε̱ρ j8
ιποκρίτε̱τε̱, σικ8νɗρε̱ ε̱σ̈τε̱ σ̈κρ8αρε̱,
«Κΰϊ λα8ζι με̱ νɗερόν με ƃ8ζε̱τ,
πό ζέμε̱ρα ε ατύρεβε ε̱σ̈τε̱ λ̇άρκ
7 πρέϊ μέjε: εδέ κότ με̱ κάνε̱ φρίκε̱,
τ8κε με̱σ8αρε̱ με̱σίμε ϰ̇ε̱ jάνε̱ ποροσῖ
8 ν̇έρε̱ζισ̈.» Σεπσέ κένι λ̇ε̱νε̱ ποροσίν'
ε Περε̱νɗίσε̱, ε μƃᾶνι φιάλ̇ε̱τε̱ ϰ̇ε̱
κάνε̱ λ̇ε̱νε̱ ν̇έρε̱ζιτε̱, τε̱ λ̇άρα ϰ̇έλ̇-
ϰ̇εσ̈, ε ποτίρασ̈, εδέ ƃε̱νι σ̈8με̱ τε̱
τιέρα τε̱ τίλασ̈ κε̱σ̈τ8.

9 Εδέ 8 θόσ̈ ατύρε, Μίρε̱ ε χ̇ίθνι
πόσ̈τε̱ ποροσίν' ε Περε̱νɗίσε̱, ϰ̇ε̱ τε̱
ρ8ανι φιάλ̇ε̱νε̱ ϰ̇ε̱ κένι λ̇ε̱νε̱ j8.
10 Σεπσέ Μοϊσί8 θά, «Νɗερό τ' ε̱τ-άτε̱
ε τ' ε̱τ-ε̱με̱:» εδέ, «Κ8σ̈ φλ̇έτ κέϰ̇
πε̱ρ τάτε̱νε̱, α πε̱ρ τ' ε̱με̱νε̱, λ̇ετε̱
11 βρίτετε̱.» Πό j8 θόνι, Ν̇ερί8
νɗε̱ ι θε̱ντε̱ τ' έτ α σ' ε̱με̱σε̱, Κ8ρ-
ƃάν, ϰ̇ε̱ ɗό με θε̱νε̱ δ8ρε̱τῖ, ε̱σ̈τε̱
τσ̈' τε̱ μίρε̱ κε̃ πε̱ρ τε̱ πάρε̱ πρέϊ
12 μέjε, μjάφτ: εδέ σ' ε λ̇ίνι με̃ τ' ι
13 ƃε̱jε̱ γ̇ε̃ τ' έτ α σ' ε̱με̱σε̱: εδέ σ̈κέλ̇νι

BKSh

χάριν τῆς παραδόσεώς σας, τὴν ὁ-
ποίαν παρεδώκατε· καὶ κάμνετε παρό-
μοια τοιαῦτα πολλά.
14 Καὶ προσκαλέσας πάντα τὸν ὄχλον,
ἔλεγε πρὸς αὐτούς, Ἀκούετέ μου πάν-
15 τες, καὶ νοεῖτε· δὲν εἶναι οὐδὲν εἰσ-
ερχόμενον ἔξωθεν τοῦ ἀνθρώπου εἰς
αὐτόν, τὸ ὁποῖον δύναται νὰ μολύνῃ
αὐτόν, ἀλλὰ τὰ ἐξερχόμενα ἀπ' αὐτοῦ,
ἐκεῖνα εἶναι τὰ μολύνοντα τὸν ἄνθρω-
16 πον. Ὁ ἔχων ὦτα διὰ νὰ ἀκούῃ, ἂς
ἀκούῃ.
17 Καὶ ὅτε εἰσῆλθεν εἰς οἶκον ἀπὸ τοῦ
ὄχλου, ἠρώτων αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐ-
18 τοῦ περὶ τῆς παραβολῆς. Καὶ λέγει
πρὸς αὐτούς, Οὕτω καὶ σεῖς ἀσύνετοι
εἶσθε; δὲν καταλαμβάνετε ὅτι πᾶν τὸ
ἔξωθεν εἰσερχόμενον εἰς τὸν ἄνθρωπον
19 δὲν δύναται νὰ μολύνῃ αὐτόν; διότι
δὲν εἰσέρχεται εἰς τὴν καρδίαν αὐτοῦ,
ἀλλ' εἰς τὴν κοιλίαν· καὶ ἐξέρχεται
εἰς τὸν ἀφεδρῶνα, καθαρίζον πάντα
20 τὰ φαγητά. Ἔλεγε δὲ ὅτι τὸ ἐξερχό-
μενον ἐκ τοῦ ἀνθρώπου, ἐκεῖνο μολύ-
21 νει τὸν ἄνθρωπον. Διότι ἔσωθεν ἐκ
τῆς καρδίας τῶν ἀνθρώπων ἐξέρχονται
οἱ διαλογισμοὶ οἱ κακοί, μοιχεῖαι,
22 πορνεῖαι, φόνοι, κλοπαί, πλεονεξίαι,
πονηρίαι, δόλος, ἀσέλγεια, βλέμμα
πονηρόν, βλασφημία, ὑπερηφανία, ἀ-
23 φροσύνη. Πάντα ταῦτα τὰ πονηρὰ ἔ-
σωθεν ἐξέρχονται, καὶ μολύνουσι τὸν
ἄνθρωπον.
24 Καὶ σηκωθεὶς ἐκεῖθεν, ὑπῆγεν εἰς
τὰ μεθόρια Τύρου καὶ Σιδῶνος· καὶ
εἰσελθὼν εἰς τὴν οἰκίαν, δὲν ἤθελε
νὰ μάθῃ τοῦτο μηδείς· δὲν ἠδυνήθη ὅ-
μως νὰ κρυφθῇ.

25 Διότι ἀκούσασα περὶ αὐτοῦ γυνή
τις, τῆς ὁποίας τὸ θυγάτριον εἶχε
πνεῦμα ἀκάθαρτον, ἦλθε καὶ προσέπε-
26 σεν εἰς τοὺς πόδας αὐτοῦ. Ἦτο δὲ ἡ γυνὴ
Ἑλληνὶς Συροφοίνισσα τὸ γένος· καὶ

φιάλ̇ε̱ν' ε Περε̱νdίσε̱ πε̱ρ φιάλ̇ε̱νε̱
τȣ́αϊ κ̇ε̱ κένι λ̇έ̱νε̱: εδέ bέ̱νι σ̈ȣ́με̱
τε̱ τίλασ̈ κε̱σ̈τȣ́.
14 Πασανdάϊ σι θίρ̇ι πε̱ράνε̱ γ̇ίθε̱
γ̇έ̱νdε̱jενε̱, ȣ θόσ̈ ατύρε, Τε̱ γ̇ίθε̱ με̱
15 dε̱γ̇όνι, εδέ μέρ̇νι ϐέσ̈: σ' έ̱σ̈τε̱
νdον̇έ̱ γ̇έ̱ κ̇ε̱ ι χ̇ῦν πε̱ρjάσ̈τα ν̇ερίȣτ
κ̇ε̱ μȣ́ντ τα νdύjε̱: πό ατό κ̇ε̱ dά-
λ̇ε̱νε̱ νγα αύ, ατό jάνε̱ κ̇ε̱ νdύjε̱νε̱
16 ν̇ερίνε̱. Νdε̱ πάστε̱ νdον̇έ̱ ϐέσ̈ε̱ τε̱
dε̱γ̇όjε̱, λ̇έτε̱ dε̱γ̇όjε̱.
17 Εδέ κȣρ χ̇ύρι νdε̱ σ̈τε̱πῖ πρέϊ
γ̇έ̱νdε̱jεσε̱, νdσέ̱νε̱σιτ' ε ατῖ πύε-
18 σνινε̱ πε̱ρ παραϐολ̇ίνε̱. Εδέ αῦ ȣ
θότ' ατύρε, Κε̱σ̈τȣ́ εδέ jȣ́ jένι τε̱
πα-μάρ̇ε̱ ϐέσ̈; σ' μέρ̇νι ϐέσ̈ σε
τσ̈' dό γ̇έ̱ κ̇ε̱ ι χ̇ῦν ν̇ερίȣτ πε̱ρjάσ̈τα,
19 νȣ́κε̱ μȣ́ντ τα νdύjε̱; σεπσέ νȣ́κε̱
χ̇ῦν νdε̱ ζέμε̱ρε̱ τ' ατῖ, πό νdε̱
bάρκȣτ: εδέ dέλ̇ μbε̱ τε̱ dάλ̇ε̱τ,
20 κ̇ε̱ κ̇ε̱ρόν γ̇ίθε̱ τε̱ νγρέ̱νατε̱. Πό θό-
σ̈τε, σε τσ̈' dέλ̇ νγα ν̇ερίȣ, αjό
21 νdῦν ν̇ερίνε̱. Σεπσέ πε̱ρbρέ̱νdα νγα
ζέμε̱ρ' ε ν̇έρε̱ζετ dάλ̇ε̱νε̱ μενdίμετ'
ε λ̇ίκ̇, νdυρε̱σίρα, κȣρϐε̱ρία, ϐρά-
22 σε̱jε, ϐιεδε̱σίρα, λ̇ακε̱μίμε, τε̱ κέκ̇ε,
κοbίμ, τέπε̱ρε̱-νdυρε̱σίρε̱, σῦρι λ̇ίκ̇,
23 ϐλασφιμῖ, μαδε̱σ̈τῖ, μαρ̇ε̱σῖ. Γ̇ίθε̱
κε̱τό τε̱ λ̇ίγα dάλ̇ε̱νε̱ πε̱ρbρέ̱νdα, εδέ
νdύjε̱νε̱ ν̇ερίνε̱.
24 Εδέ ȣνγρέ̱ πρέϊ ανdέ̱j, ε ϐάτε
νdε̱ σινόρετ τε̱ Τύρε̱σ' ε τε̱ Σιδό-
νε̱σε̱: εδέ σι χ̇ύρι νdε̱ σ̈τε̱πῖ, νȣ́κε̱
dέσ̈ι τα μάρ̇ε̱ ϐέσ̈ ασνdον̇έ̱: πό
σ' μȣ́νdι τε̱ φσ̈ίχ̇ετε̱.
25 Σεπσέ ν̇έ̱ γρȣ́α, τε̱ τσίλ̇ε̱σε̱ ε bίλ̇α
ϐόγε̱λ̇ε̱ κίσ̈τε φρύμε̱ τε̱ νdύρε̱, κȣρ
dε̱γ̇όϊ πε̱ρ ατέ̱, έρδι ε ι ρᾶ νdε̱ρ
26 κέ̱μbε̱. Εδέ αjό γρȣ́αjα ίσ̈τε Γρέκε,
Συροφινίκ̇ε νγα κόμbι: εδέ ι λ̇ȣ́τεϊ

παρεκάλει αὐτὸν νὰ ἐκβάλῃ τὸ δαιμό-
27 νιον ἐκ τῆς θυγατρὸς αὐτῆς. Ὁ δὲ
Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτήν, Ἄφες πρῶ-
τον νὰ χορτασθῶσι τὰ τέκνα· διότι
δὲν εἶναι καλὸν νὰ λάβῃ τις τὸν ἄρτον
τῶν τέκνων, καὶ νὰ ῥίψῃ εἰς τὰ κυνά-
28 ρια. Ἡ δὲ ἀπεκρίθη καὶ λέγει πρὸς
αὐτόν, Ναί, Κύριε· ἀλλὰ καὶ τὰ κυ-
νάρια ὑποκάτω τῆς τραπέζης τρώγου-
σιν ἀπὸ τῶν ψιχίων τῶν παιδίων.
29 Καὶ εἶπε πρὸς αὐτήν, Διὰ τοῦτον τὸν
λόγον ὕπαγε· ἐξῆλθε τὸ δαιμόνιον
30 ἀπὸ τῆς θυγατρός σου. Καὶ ὅτε ὑπῆ-
γεν εἰς τὸν οἶκον αὐτῆς, εὗρεν ὅτι
τὸ δαιμόνιον ἐξῆλθε, καὶ τὴν θυγατέ-
ρα κειμένην ἐπὶ τῆς κλίνης.
31 Καὶ πάλιν ἐξελθὼν ἐκ τῶν ὁρίων
Τύρου καὶ Σιδῶνος, ἦλθε πρὸς τὴν
θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας, ἀνὰ μέσον
τῶν ὁρίων τῆς Δεκαπόλεως.
32 Καὶ φέρουσι πρὸς αὐτὸν κωφὸν μο-
γιλάλον· καὶ παρακαλοῦσιν αὐτὸν νὰ
33 ἐπιθέσῃ τὴν χεῖρα ἐπ' αὐτόν. Καὶ πα-
ραλαβὼν αὐτὸν κατ' ἰδίαν ἀπὸ τοῦ ὄ-
χλου, ἔβαλε τοὺς δακτύλους αὐτοῦ εἰς
τὰ ὦτα αὐτοῦ· καὶ πτύσας, ἥγγισε
34 τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ· καὶ ἀναβλέψας
εἰς τὸν οὐρανόν, ἐστέναξε, καὶ λέγει
πρὸς αὐτόν, Ἐφφαθά, τουτέστιν, Ἀ-
35 νοίχθητι. Καὶ εὐθὺς ἠνοίχθησαν τὰ ὦτα
αὐτοῦ· καὶ ἐλύθη ὁ δεσμὸς τῆς γλώ-
σσης αὐτοῦ, καὶ ἐλάλει ὀρθῶς.
36 Καὶ παρήγγειλεν εἰς αὐτοὺς νὰ μὴ
εἴπωσι τοῦτο εἰς μηδένα· πλὴν ὅσον
αὐτὸς παρήγγελεν εἰς αὐτούς, τόσον
37 περισσότερον ἐκεῖνοι ἐκήρυττον. Καὶ
ἐξεπλήττοντο καθ' ὑπερβολήν, λέγοντες,
Καλῶς ἔπραξε τὰ πάντα· καὶ τοὺς
κωφοὺς κάμνει νὰ ἀκούωσι, καὶ τοὺς
ἀλάλους νὰ λαλῶσι.

Κεφ. η'.—θ'.

1 ΕΝ ἐκείναις ταῖς ἡμέραις, ἐπειδὴ

τε̱ κε̱ρέjε̱ dιάλινε̱ πρέϊ σε̱ bίλε̱σε̱.
27 Πό Jισȣ̈ϊ, ι θά, Λετε̱ νγίνενε̱ με̱
πε̱ρπάρα dιέλμτε̱: σεπσέ σ'ε̱σ̈τε̱
μίρε̱ τε̱ μάρε̱ νdονε̱ bȣκε̱ν' ε dιέλμ-
bετ, εδέ τ' ια χ̇έδε̱ κε̱λύσ̈bετ κ̇ε̱ν-
28 bετ. Πό ajό ȣπε̱ργέκ̇, ε ι θά, Πό,
Ζότ: σεπσέ εδέ κε̱λ̇ύσ̈τ' ε κ̇ε̱νbετ
πε̱ρπόσ̈ τρȣbέζε̱σε̱ χ̇άνε̱ νγα θε̱ρί-
29 μετ' ε τσ̈ȣναbετ bέγε̱λ̇ε̱. Εδέ αύ ι
θά ασάϊ, Πε̱ρ κε̱τέ̱ φιάλ̇ε̱ σ̈κό: dιάλι
30 dόλι νγα jοτ-bίλ̇ε̱. Εδέ ajό κȣρ
bάτε νdε̱ σ̈τε̱πί τε̱ σάϊ, γ̇έτι dιά-
λινε̱ σε κίσ̈ dάλ̇ε̱, εδέ τε̱ bίλ̇ε̱νε̱
ρε̱νε̱ μbί σ̈τράτ.
31 Πασανdάϊ σι dόλι πε̱ρσε̱ρί νγα
σινόρετ' ε Τύρε̱σ' ε τε̱ Σιδόνε̱σε̱,
έρδι νdε̱ dέτ τε̱ Γαλ̇ιλ̇έσε̱, νdε̱περ
μέσ τε̱ σινόρεbετ Δεκαπόλ̇ε̱σε̱:
32 Εδέ bίjενε̱ νέ̱ σ̈ȣρθ bελ̇bȣ̈κ̇: εδέ
ι λ̇ȣ̈τενε̱ τε̱ bε̱ρε̱ dόρενε̱ μbί ατέ̱.
33 Εδέ αύ ε μόρι πρέϊ γ̇ε̱νdε̱jεσε̱ bε-
τσ̈άνε̱, ε bȣρι γ̇ίσ̈τερατ' ε τί νdε̱
bέσ̈ε̱τ τ'ατί: εδέ σι πε̱σ̈τύτι, ι πρέ-
34 κȣ γλ̇ȣ̈χε̱ν' ατί: εδέ σι σ̈τίȣ σύτε̱
μbε̱ κ̇ιέλ̇, πσ̈ερε̱τίτι, εδέ ι θά, Εφ-
35 φαθά, κ̇ε̱ dό με θε̱νε̱, χ̇άπȣ. Εδέ
πε̱ρνε̱χέρε̱ ȣχ̇άπνε̱ bέσ̈ε̱τ' ε ατί, εδέ
ȣσγ̇ίθ τε̱ λ̇ίδȣριτ' ε γλ̇ȣ̈χε̱σ' ατί, εδέ
φλ̇ίστε dρέϊτε̱.
36 Εδέ ι ποροσίτι μος ι θόνε̱ ασdο-
νε̱ριτ: πό αύ σά ι ποροσίστε, ατά
κάκ̇ε̱ σ̈ȣμε̱ με̱ τέπερε̱ λ̇ετσ̈ίτνινε̱.
37 Εδέ τσ̈ȣdίτεσ̈ινε̱ φόρτ τέπερε̱, ε θό-
σ̈ινε̱, Μίρε ι κά̱ bε̱ρε̱ τε̱ γ̇ίθα: εδέ
bε̱ν σ̈ȣρδατε̱ τε̱ dε̱γόjενε̱, εδέ με-
μέτσε̱τε̱ τε̱ φλ̇άσε̱νε̱.

Κρεϊ 8.—9.

1 Νd' ατό dίτ, πασσί ίσ̈ινε̱ σ̈ȣμε̱

ἦτο πάμπολυς ὄχλος, καὶ δὲν εἶχον
τί νὰ φάγωσι, προσκαλέσας [ὁ Ἰη-
σοῦς] τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, λέγει πρὸς
2 αὐτούς, Σπλαγχνίζομαι διὰ τὸν ὄχλον,
ὅτι τρεῖς ἤδη ἡμέρας μένωσι πλησίον
μου, καὶ δὲν ἔχουσι τί νὰ φάγωσι·
3 καὶ ἐὰν ἀπολύσω αὐτοὺς νήστεις εἰς
τοὺς οἴκους αὐτῶν, θέλουσιν ἀποκάμει
καθ' ὁδόν· διότι τινὲς ἐξ αὐτῶν ἦλθον
4 μακρόθεν. Καὶ ἀπεκρίθησαν πρὸς αὐ-
τὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, Πόθεν θέλει τις
δυνηθῇ νὰ χορτάσῃ τούτους ἀπὸ ἄρ-
5 των ἐδῶ ἐπὶ τῆς ἐρημίας; Καὶ ἠρώ-
τησεν αὐτούς, Πόσους ἄρτους ἔχετε;
6 Οἱ δὲ εἶπον, Ἑπτά. Καὶ προσέταξε
τὸν ὄχλον νὰ καθήσωσιν ἐπὶ τῆς γῆς·
καὶ λαβὼν τοὺς ἑπτὰ ἄρτους, ἀφοῦ
εὐχαρίστησεν, ἔκοψε καὶ ἔδιδεν εἰς
τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, διὰ νὰ βάλωσιν
7 ἔμπροσθεν τοῦ ὄχλου· καὶ ἔβαλον. Εἶ-
χον καὶ ὀλίγα ὀψαράκια· καὶ εὐ-
λογήσας, εἶπε νὰ βάλωσι καὶ αὐτά.
8 Ἔφαγον δὲ καὶ ἐχορτάσθησαν· καὶ
ἐσήκωσαν περισσεύματα κλασμάτων,
9 ἑπτὰ σπυρίδας. Ἦσαν δὲ οἱ φαγόν-
τες ὡς τετρακισχίλιοι· καὶ ἀπέλυσεν
αὐτούς.

10 Καὶ εὐθὺς ἐμβὰς εἰς τὸ πλοῖον μετὰ
τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, ἦλθεν εἰς τὰ
μέρη Δαλμανουθά.
11 Καὶ ἐξῆλθον οἱ Φαρισαῖοι, καὶ ἤρ-
χισαν νὰ κάμνωσιν ἐρωτήσεις πρὸς
αὐτόν, καὶ ἐζήτουν παρ' αὐτοῦ ση-
μεῖον ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ, πειράζοντες
12 αὐτόν. Τότε ἀναστενάξας ἐκ καρδίας
αὐτοῦ, λέγει, Διὰ τί ἡ γενεὰ αὕτη
σημεῖον ζητεῖ; ἀληθῶς σᾶς λέγω,
Δὲν θέλει δοθῇ εἰς τὴν γενεὰν ταύ-
13 την σημεῖον. Καὶ ἀφήσας αὐτούς, εἰσ-
ῆλθε πάλιν εἰς τὸ πλοῖον, καὶ ἀπῆλ-
θεν εἰς τὸ πέραν.
14 Ἐλησμόνησαν δὲ νὰ λάβωσιν ἄρτους,
καὶ δὲν εἶχον μεθ' ἑαυτῶν ἐν τῷ πλοίῳ

γ̇έ̱νdε̱jε, εδέ σ' κίσ̈ινε̱ σε τσ̈' τε̱
χ̇άνε̱, [Jισȣ̈ï] θε̱ρ̇ίτι πε̱ράνε̱ νdσε̱νε̱-
2 σιτ' ε τῖ, ε ȣ θά, Με̱ δέ̱μbετε̱ πε̱ρ
γ̇έ̱νdε̱jενε̱, σεπσέ jάνε̱ τρῖ dίτ τανί
κ̇ε̱ με̱ πρέσε̱νε̱, εδέ σ' κάνε̱ σε
3 τσ̈' τε̱ χ̇άνε̱: εδέ νdε̱ ι λ̇ε̱σ̈όφσ̈α
αγ̇ε̱ρȣ̇αρσ̈ιμ νdε̱πε̱ρ σ̈τε̱πία τε̱ τύρε,
dοτε̱ λ̇όδενε̱ μb' ȣ̇δε̱: σεπσέ τσά
νγα ατά κάν' άρδȣρε̱ πρέϊ σε̱ λ̇άργȣ.
4 Εδέ νdσέ̱νε̱σιτ' ε ατῖ ȣπε̱ργ̇έκ̇νε̱,
Νγά dοτε̱ μȣ̇νdι νdονε̱̇́ τε̱ νγίν̇ε̱
κε̱τά με bȣ̇κε̱ κε̱τȣ νdε̱ σ̈κρε-
5 τε̱τίρε̱τ; Εδέ αὐ ι πύετι, Σᾶ bȣ̇κε̱
6 κένι; Εδέ ατά ι θάνε̱, Σ̈τάτε̱. Εδέ
αὐ ποροσίτι γ̇έ̱νdε̱jενε̱ τε̱ ȣν̇ενε̱ πε̱ρ
δε̱̃: εδέ σι μόρι σ̈τάτε̱ bȣ̇κε̱τε̱, ε
ȣφάλ̇ νdέρσε̱, ι θέȣ, εδέ ȣα δά
νdσέ̱νε̱σετ τῖ κ̇ε̱ τ' ι ϐένε̱ πε̱ρπάρα
ατύρεϐε: εδέ ατά ι ϐȣ̇νε̱ πε̱ρπάρα
7 γ̇έ̱νdε̱jεσε̱. Εδέ κίσ̈ινε̱ πάκ πίσ̈κ̇ε
τε̱ ϐέγ̇ε̱λ̇ε̱: εδέ σι bεκσ̈ï, θά τε̱
8 ϐένε̱ πε̱ρπάρα εδέ ατά. Εδέ χ̇ά-
νγρ̇ε̱ ε ȣνγίν̇ε̱νε̱: εδέ γρίτνε̱ τεπε̱-
9 ρίτσα τσόπασ̈, σ̈τάτε̱ σ̈πόρτα. Εδέ
ατά κ̇ε̱ χ̇άνγρ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ σιν̇ά κάτρε̱
μίλ̇ε̱ ϐέτε̱: πασανdάϊ ι λ̇ε̱σ̈σ̈ï.
10 Εδέ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ χ̇ύρι νdε̱ λ̇ȣ̇νdρε̱
bάσ̈κε̱ με νdσέ̱νε̱σιτ' ε τῖ, εδέ έρδι
μb' άνε̱τ Δαλμανȣθά.
11 Εδέ Φαρισέjτε̱ dȣ̇αλε̱, ε ζȣ̇νε̱ τα
πύεσε̱νε̱, εδέ τε̱ λ̇ύπε̱νινε̱ νγα αὔ
σ̈έν̇ε̱ πρέϊ κ̇ιέλιτ, τȣκε νγάρ' ατέ̱.
12 Πό αὐ σι πσ̈ερε̱τίτι νdε̱ σ̈πῖρτ τε̱
τῖ, θότε̱, Τσ̈' σ̈έν̇ε̱ λ̇ύπε̱ν κύι bρές;
με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο ȣ θόμ jȣ̇ϐε, σε νȣκε̱
13 dοτ' ι έπετε̱ σ̈έν̇ε̱ κε̱τῖ bρέζι. Εδέ
σι ι λ̇ά, χ̇ύρι πε̱ρσε̱ρῖ νdε̱ λ̇ȣ̇νdρε̱,
ε ίκȣ πε̱ρτέj.
14 Εδέ ατά χ̇αρ̇ȣ̇ανε̱ τε̱ μάρ̇ε̱νε̱
bȣ̇κε̱, εδέ σ' κίσ̈ινε̱ με ϐέτε̱χ̇ε νdε̱

BKSH

15 εἰμὴ ἕνα ἄρτον. Καὶ παρήγγειλεν εἰς
αὐτούς, λέγων, Βλέπετε, προσέχετε
ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισσαίων καὶ
16 τῆς ζύμης τοῦ Ἡρώδου. Καὶ διελογί-
ζοντο πρὸς ἀλλήλους, λέγοντες, Ὅτι
17 ἄρτους δὲν ἔχομεν. Νοήσας δὲ ὁ Ἰη-
σοῦς, λέγει πρὸς αὐτούς, Τί διαλο-
γίζεσθε, ὅτι δὲν ἔχετε ἄρτους; ἔτι
δὲν νοεῖτε οὐδὲ καταλαμβάνετε; ἔτι
πεπωρωμένην ἔχετε τὴν καρδίαν σας;
18 ὀφθαλμοὺς ἔχοντες δὲν βλέπετε; καὶ
ὦτα ἔχοντες δὲν ἀκούετε; καὶ δὲν ἐν-
19 θυμεῖσθε; ὅτε ἔκοψα τοὺς πέντε ἄρ-
τους εἰς τοὺς πεντακισχιλίους, πόσους
κοφίνους πλήρεις κλασμάτων ἐσηκώσατε;
20 Λέγουσι πρὸς αὐτόν, Δώδεκα.—Καὶ ὅτε
τοὺς ἑπτὰ εἰς τοὺς τετρακισχιλίους,
πόσας σπυρίδας πλήρεις κλασμάτων
21 ἐσηκώσατε; Οἱ δὲ εἶπον, Ἑπτά. Καὶ
ἔλεγε πρὸς αὐτούς, Πῶς δὲν κατα-
λαμβάνετε;

22 Καὶ ἔρχεται εἰς Βηθσαϊδάν, καὶ φέ-
ρουσι πρὸς αὐτὸν τυφλόν, καὶ παρα-
23 καλοῦσιν αὐτὸν νὰ ἐγγίσῃ αὐτόν. Καὶ
πιάσας τὴν χεῖρα τοῦ τυφλοῦ, ἔφερεν
αὐτὸν ἔξω τῆς κώμης· καὶ πτύσας εἰς
τὰ ὄμματα αὐτοῦ, ἐπέθεσεν ἐπ' αὐτὸν
τὰς χεῖρας, καὶ ἠρώτα αὐτὸν ἂν βλέ-
24 πῃ τι. Καὶ ἀναβλέψας, ἔλεγε, Βλέπω
τοὺς ἀνθρώπους, ὅτι ὡς δένδρα βλέπω
25 περιπατοῦντας. Ἔπειτα πάλιν ἐπέθεσε
τὰς χεῖρας ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ,
καὶ ἔκαμεν αὐτὸν νὰ ἀναβλέψῃ· καὶ
ἀποκατεστάθη ἡ ὅρασις αὐτοῦ, καὶ εἶδε
26 καθαρῶς ἅπαντας. Καὶ ἀπέστειλεν αὐ-
τὸν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, λέγων, Μη-
δὲ εἰς τὴν κώμην εἰσέλθῃς, μηδὲ εἴ-
πῃς τοῦτο εἴς τινα ἐν τῇ κώμῃ.

27 Καὶ ἐξῆλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθη-
ταὶ αὐτοῦ εἰς τὰς κώμας τῆς Καισα-
ρείας Φιλίππου· καὶ καθ' ὁδὸν ἠρώτα
τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, λέγων πρὸς αὐ-

15 λȣ̈νdρε̱τ βέτε̈ νε̱ bȣ̈κε̱. Εδέ αῦ ι
ποροσίστε, τȣ̈κε θε̱νε̱, Σ̈ικόνι, ρȣ̈χ̇ι
νγα bρȣμι Φαρισέβετ, εδέ νγα
16 bρȣ̈μι Ἱρόδιτ. Εδέ ατά με̱νdόνεσ̈ινε̱
νdε̱ρ μέστ τ' ατύρεβε, τȣ̈κε θε̱νε̱,
17 Σε σ' κέμι bȣ̈κε̱. Εδέ Jισȣ̈ϊ σι ε
κȣπε̱τόϊ, ȣ θά ατύρε, Τε̈' με̱νdόνενι,
σε σ' κένι bȣ̈κε̱; εδέ σ' μέρνι βέε̈,
ας σ' κȣπε̱τόνι; εδέ πο τε̱ άσ̈περε̱
18 ε κένι ζέμε̱ρε̱νε̱ τȣ̈αϊ; Τȣ̈κε πάσȣρε̱
σῦ, νȣ̈κε̱ σ̈ίχ̇νι; εδέ τȣ̈κε πάσȣρε̱
βέσ̈ε̱, νȣ̈κε̱ dε̱γόνι; εδέ νȣ̈κε̱ μbᾶνι
19 με̱ντ; Κȣρ θέβα πέσε̱ bȣ̈κετε̱ μbε̱
πέσε̱ μίλ̇ε̱ βέτε̱τε̱, σᾶ κόσ̈α πλ̇ότ
με τσόπα νγρίττε̱; Ι θόνε̱, Dυ-
20 μbε̱-δίετε̱. — Εδέ κȣρ θέβα σ̈τάτε̱
bȣ̈κετε̱ μbε̱ κάτρε̱ μίλε̱ βέτε̱τε̱, σᾶ
σ̈πόρτα μbȣ̈σ̈ȣρε̱ με τσόπα νγρίττε̱;
21 Εδέ ατά θάνε̱, Σ̈τάτε̱. Εδέ ȣ θόσ̈τε
ατύρε, Κ̇ύσ̈ νȣ̈κε̱ κȣπε̱τόνι;

22 Πασανdάϊ βιέν νdε̱ Βιθσαΐδά:
εδέ ι bίενε̱ νε̱ τε̱ βέρbȣρε̱, εδέ ι
23 λ̇ȣ̈τενε̱ τα πρέκjε̱. Εδέ αῦ σι ε μόρι
περ dόρε τε̱ βέρbȣρινε̱, ε νdσόρι jά-
σ̈τε̱ φσ̈άτιτ: εδέ σι πε̱σ̈τύτι νdε̱ρ
σῦ τ' ατί, βȣ̈ρι dȣ̈αρτε̱ μbί ατέ̱, εδέ
24 ε πύεστε νdε̱ σ̈έχ̇ γε̱. Εδέ αῦ σι
χ̇άπι σῦτε̱, θά, Σ̈όχ̇ νέρε̱ζιτε̱ σε
25 έτσε̱jε̱νε̱ ποσί dρȣ̈ρε̱. Πασανdάϊ
περσε̱ρῖ βȣ̈ρι dȣ̈αρε̱τε̱ μbί σῦτ τ' ατί,
εδέ ε bέ̱ρι ατέ̱ τε̱ χ̇άπjε̱ σῦτε̱: εδέ
ȣσ̈ε̱ρȣ̈α, εδέ σ̈ίχ̇τε τε̱ γίθε̱ κε̱θιέ-
26 λετε̱. Εδέ ε dε̱ργόϊ νdε̱ σ̈τε̱πῖ τ' ατί,
τȣ̈κε θε̱νε̱, Ας νdε̱ φσ̈άτ τε̱ μος
χ̇ȣ̈jτε̈, ας μος ι θȣ̈ατε̈ κε̱τέ̱ ας
νdονέ̱ριτ νdε̱ φσ̈άτ.

27 Πασανdάϊ Jισȣ̈ϊ με νdσε̱νε̱σιτ' ε
τῖ dόλι νdεπερ φσ̈άτε̱ρατ τε̱ Κ̇εσα-
ρίσε̱ Φιλ̇ίππιτ: εδέ πύεστε νdσε̱νε̱-
σιτ' ε τῖ μb' ȣ̈δε̱, τȣ̈κε ȣ θε̱ν' ατύρε,

τούς, Τίνα μὲ λέγουσιν οἱ ἄνθρωποι,
28 ὅτι εἶμαι; Οἱ δὲ ἀπεκρίθησαν, Ἰωάν-
νην τὸν Βαπτιστήν, καὶ ἄλλοι, τὸν Ἠ-
λίαν: ἄλλοι δέ, ἕνα τῶν προφητῶν.
29 Καὶ αὐτὸς λέγει πρὸς αὐτούς, Ἀλλὰ
σεῖς τίνα μὲ λέγετε, ὅτι εἶμαι; Καὶ
ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος, λέγει πρὸς αὐτόν,
30 Σὺ εἶσαι ὁ Χριστός. Καὶ παρήγγει-
λεν αὐστηρῶς εἰς αὐτοὺς νὰ μὴ λέ-
γωσιν εἰς μηδένα περὶ αὐτοῦ.
31 Καὶ ἤρχισε νὰ διδάσκῃ αὐτοὺς ὅτι
πρέπει ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου νὰ πάθῃ
πολλά, καὶ νὰ καταφρονηθῇ ἀπὸ τῶν
πρεσβυτέρων καὶ ἀρχιερέων καὶ γραμ
ματέων, καὶ νὰ θανατωθῇ, καὶ με-
32 τὰ τρεῖς ἡμέρας νὰ ἀναστηθῇ. Καὶ
ἐλάλει τὸν λόγον παῤῥησίᾳ. Καὶ πα-
ραλαβὼν αὐτὸν ὁ Πέτρος κατ' ἰδίαν,
33 ἤρχισε νὰ ἐπιτιμᾷ αὐτόν. Ὁ δὲ ἐπι-
στραφείς, καὶ ἰδὼν τοὺς μαθητὰς αὐ-
τοῦ, ἐπετίμησε τὸν Πέτρον, λέγων,
Ὕπαγε ὀπίσω μου, Σατανᾶ· διότι δὲν
φρονεῖς τὰ τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τῶν ἀν-
θρώπων.
34 Καὶ προσκαλέσας τὸν ὄχλον μετὰ
τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, εἶπε πρὸς αὐ-
τούς, Ὅστις θέλει νὰ ἔλθῃ ὀπίσω μου,
ἂς ἀπαρνηθῇ ἑαυτόν, καὶ ἂς σηκώσῃ
τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ ἂς μὲ ἀκο-
35 λουθῇ. Διότι ὅστις θέλει νὰ σώσῃ τὴν
ζωὴν αὐτοῦ, θέλει ἀπολέσει αὐτήν·
καὶ ὅστις ἀπολέσει τὴν ζωὴν αὐτοῦ
ἕνεκεν ἐμοῦ καὶ τοῦ εὐαγγελίου, οὗτος
36 θέλει σώσει αὐτήν. Ἐπειδὴ τί θέλει
ὠφελήσει τὸν ἄνθρωπον, ἐὰν κερδήσῃ
τὸν κόσμον ὅλον, καὶ ζημιωθῇ τὴν ψυχὴν
37 αὐτοῦ; Ἢ τί θέλει δώσει ὁ ἄνθρωπος
εἰς ἀνταλλαγὴν τῆς ψυχῆς αὐτοῦ;
38 Διότι ὅστις αἰσχυνθῇ δι' ἐμὲ καὶ διὰ
τοὺς λόγους μου ἐν τῇ γενεᾷ ταύτῃ
τῇ μοιχαλίδι καὶ ἁμαρτωλῷ, καὶ ὁ
Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου θέλει αἰσχυνθῇ δι'

Τσίλι θόνε̱ νέρε̱ζιτε̱ σε jάμ 8νε̱;
28 Εδέ ατά 8 πε̱ργέκνε̱, Jοάνν παγε̱ζόρι:
εδέ τε̱ τιέρε̱ θόνε̱, Ιλία: εδέ τε̱ τιέρε̱,
29 νε̱ νγα προφίτε̱ριτε̱. Εδέ αύ 8 θότ'
ατύρεβε, Πό j8 τσίλι θόνι σε
jάμ 8νε̱; Εδέ Πιέτρι 8πε̱ργέκ, ε ι
30 θά, Τί jε̃ Κρίστι. Εδέ αύ ι κε̱ρτόϊ
ατά, κε̱ τε̱ μος ι θόνε̱ ας νdονε̱ριτ
πε̱ρ ατε̱.
31 Εδέ ζ8ρι τ' ι με̱σόjε̱ σε ι bίρ' ι
νερί8τ d8χετε̱ τε̱ πε̱σόjε̱ σ̈8με̱, εδέ
τε̱ μος πε̱λκένετε̱ νγα πλέκτ' ε
νγα κρυε-πρίφτε̱ριτ' ε νγα σ̈κρόνε̱-
σιτε̱, εδέ τε̱ βρίτετε̱, εδέ πας τρῖ
dίτσ̈ τε̱ νγάλετε̱. Εδέ ε φλίστε
32 φιάλε̱νε̱ νdε̱ρ σῦ. Εδέ Πιέτρι ε μόρι
πας βέτε̱χεσε̱, ε ζ8ρι τα κε̱ρτόjε̱.
33 Πό αύ σι 8κε̱θύε, ε β8ρι ρε̃ νdσε̱-
νε̱σιτ' ε τί, κε̱ρτόϊ Πιέτρινε̱, τ8κε
θε̱νε̱, Ίκ πρέϊ μέjε, Σατανά: σεπσέ
σ' κε̃ νdε̱ρ με̱ντ π8νε̱τ' ε Περε̱ν-
dίσε̱, πό π8νε̱τ' ε νέρε̱ζετ.
34 Εδέ σι θίρι πε̱ράνε̱ γε̱νdε̱jενε̱
bάσ̈κε̱ με νdσε̱νε̱σιτ' ε τί, 8 θά
ατύρε, Κ8σ̈ τε̱ dόjε̱ τε̱ βίjε̱ πράπα
μέjε, λετε̱ μοχόjε̱ βέτε̱χεν' ε τί,
εδέ λετε̱ νγρέρε̱ κρύκιν' ε τί, εδέ
35 λετε̱ με̱ βίjε̱ πράπα. Σεπσέ κ8σ̈ τε̱
dόjε̱ τε̱ σ̈πε̱τόjε̱ jέτε̱ν' ε τί, dότα
χ8μbάσε̱: πό κ8σ̈ τε̱ χ8μbάσε̱ jέτε̱ν'
ε τί πε̱ρ π8νε̱ τ' ίμε εδέ τε̱ 8νγῖ-
36 λιτ, κύϊ dότα σ̈πε̱τόjε̱. Σεπσέ
τσ̈' dobῖ dοτε̱ κέτε̱ νερί8, νdε̱ φι-
τόφτε̱ γίθε̱ bότε̱νε̱, εδέ τε̱ dε̱μτόjε̱
37 σ̈πίρτιν' ε τί; Από τσ̈' dοτ' άπε̱
νερί8 πε̱ρ κε̱μbύεριε τε̱ σ̈πίρτιτ τί;
38 Σεπσέ τσιλιτ-dό κε̱ τ' ι βίjε̱ τ8ρπ
πε̱ρ μ8α εδέ πε̱ρ φιάλε̱τ' ε μῖα
μbε̱ κε̱τε̱ bρές κ8ρβᾶρ εδέ φαλτ8αρ,
εδέ τε̱ bίριτ νερί8τ dοτ' ι βίjε̱

Bksh

αὐτόν, ὅταν ἔλθῃ ἐν τῇ δόξῃ τοῦ Πα-
τρὸς αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀγγέλων τῶν
ἁγίων.
1 ΚΕΦ. Θ'. Καὶ ἔλεγε πρὸς αὐτούς,
Ἀληθῶς σᾶς λέγω, ὅτι εἶναί τινες
τῶν ἐδῶ ἱσταμένων, οἵτινες δὲν θέ-
λουσι γευθῇ θάνατον, ἕωσοῦ ἴδωσι τὴν
βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ἐλθοῦσαν μετὰ
τῆς δυνάμεως.

2 Μεθ' ἡμέρας ἓξ παραλαμβάνει ὁ Ἰη-
σοῦς τὸν Πέτρον καὶ τὸν Ἰάκωβον καὶ
τὸν Ἰωάννην, καὶ ἀναβιβάζει αὐτοὺς εἰς
ὄρος ὑψηλὸν κατ' ἰδίαν μόνους· καὶ
3 μετεμορφώθη ἔμπροσθεν αὐτῶν. Καὶ
τὰ ἱμάτια αὐτοῦ ἔγειναν στιλπνά,
λευκὰ λίαν ὡς χιών, ὁποῖα λευκαν-
τὴς ἐπὶ τῆς γῆς δὲν δύναται νὰ λευ-
4 κάνῃ. Καὶ ἐφάνη εἰς αὐτοὺς ὁ Ἠλίας
μετὰ τοῦ Μωϋσέως· καὶ ἦσαν συλλα-
5 λοῦντες μετὰ τοῦ Ἰησοῦ. Καὶ ἀποκρι-
θεὶς ὁ Πέτρος λέγει πρὸς τὸν Ἰησοῦν,
Ῥαββί, καλὸν εἶναι νὰ ἤμεθα ἐδῶ·
καὶ ἂς κάμωμεν τρεῖς σκηνάς, διὰ σὲ
μίαν, καὶ διὰ τὸν Μωϋσῆν μίαν, καὶ
6 διὰ τὸν Ἠλίαν μίαν. Διότι δὲν ἤξευ-
ρε τί νὰ εἴπῃ· ἐπειδὴ ἦσαν πεφοβι-
7 σμένοι. Καὶ νεφέλη ἐπεσκίασεν αὐτούς·
καὶ ἦλθε φωνὴ ἐκ τῆς νεφέλης, λέγου-
σα, Οὗτος εἶναι ὁ Υἱός μου ὁ ἀγα-
8 πητός· αὐτοῦ ἀκούετε.—Καὶ ἐξαίφνης
περιβλέψαντες, δὲν εἶδον πλέον οὐδέ-
να, ἀλλὰ τὸν Ἰησοῦν μόνον μεθ' ἑαυ-
τῶν.

9 Ἐνῷ δὲ κατέβαινον ἀπὸ τοῦ ὄρους,
παρήγγειλεν εἰς αὐτοὺς νὰ μὴ διηγη-
θῶσιν εἰς μηδένα ὅσα εἶδον, εἰμὴ ὅταν
ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἀναστηθῇ ἐκ νε-
10 κρῶν. Καὶ ἐφύλαξαν τὸν λόγον ἐν
ἑαυτοῖς, συζητοῦντες πρὸς ἀλλήλους,
τί εἶναι τὸ νὰ ἀναστηθῇ ἐκ νεκρῶν.

τȣ̇ρπ πε̱ρ ατέ̱, κȣρ τε̱ βίjε̱ νdε̱ λ̇αβ-
dίτ τε̱ τ'έτ bάσ̈κε̱ με έ̱νγ̇ε̱jτ' ε
σ̈ε̱ν̇τε̱ρȣαρε̱.
1 Κρε̱̈ι 9. Εδέ ȣ θόσ̈ ατύρε, Με
τε̱ βε̱ρτέτε̱ πο ȣ θόμ jȣ́βε, σε jάνε̱
dιτσά πρέϊ κε̱τύρε κ̇ε̱ ρ̇ίνε̱ κε̱τȣ,
κ̇ε̱ νȣκε̱ dοτε̱ νγ̇ε̱ρόνενε̱ βdέκε̱jε,
γ̇ερσᾶ τε̱ σ̈όχ̇ε̱νε̱ μbε̱ρετε̱ρῖν' ε Πε-
ρε̱νdίσε̱ άρδȣρε̱ με φȣκ̇ῖ.
2 Εδέ πας γ̇άσ̈τε̱ dίτσ̈ Jισȣ̈ι μέρ̇
με βέτε̱χ̇ε Πιέτριν' ε Jακόβιν' ε
Jοάννινε̱, εδέ ι χ̇ίπε̱ν βέτε̱με̱ μbε̱
ν̇έ̱ μάλ̇ τε̱ λ̇άρτε̱ βετσ̈άνε̱: εδέ νdε̱-
3 ρ̇ȍϊ φυτύρε̱νε̱ πε̱ρπάρα ατύρεβε.
Εδέ ρ̇όbετ' ε ατῖ ȣbε̱νε̱ τε̱ σ̈κε̱λ̇-
κ̇ύερα ε φόρτ τε̱ bάρδα ποσί bό-
ρα, κε̱σ̈τȣ κ̇ε̱ ας αὐ κ̇ε̱ σbάρθ ρ̇ό-
bετε̱ μbί δε̃τ σ' μȣντ τ' ι σbάρδε̱.
4 Εδέ ȣdȣκ ατύρε Ιλία bάσ̈κε̱ με
Μοϊσίνε̱: εδέ ίσ̈ινε̱ τȣκε φόλ̇ȣρε̱ bά-
5 σ̈κε̱ με Jισȣ̃νε̱. Εδέ Πιέτρι ȣπε̱ργ̇έκ̇
ε ι θά Jισȣ̈ιτ, Ραββί, μίρ' έ̱σ̈τε̱
τε̱ jέμι νε̱ κε̱τȣ: εδέ λ̇ετε̱ bέjμε̱
τρῖ τε̱νdα, ν̇ε̱ περ τῦϊ, εδέ ν̇ε̱ πε̱ρ
6 Μοϊσίνε̱, εδέ ν̇ε̱ πε̱ρ Ιλ̇ίνε̱. Σεπσέ
σ' dίντε σε τσ̈' τε̱ φλ̇άσε̱: σεπσέ
7 ίσ̈ινε̱ τρέμbȣρε̱. Εδέ ι μbȣλ̇σ̈ι ν̇ε̱
ρε̃: εδέ έρδι ν̇έ̱ ζε̱ πρέϊ ρε̃σε̱, τȣκε
θε̱νε̱, Κύϊ έ̱σ̈τε̱ bῖρι ίμ ι dάσ̈ȣρι:
8 ατῖ ι dε̱γ̇όνι.—Εδέ bέφας κȣρ βȣ̃νε̱
ρε̃ πε̱ρκ̇άρκ, σ' πάνε̱ με̱ ασνdον̇έ̱,
πό Jισȣ̃νε̱ βέτε̱με̱ bάσ̈κε̱ με ατά.
9 Εδέ ατά τȣκε σbρίτȣρε̱ νγα μάλ̇ι,
ι ποροσίτι μος ι τρεγόjε̱ν' ασνdο-
ν̇έ̱ριτ σᾶ πάνε̱, βέτσ̈ κȣρ τε̱ νγ̇άλετε̱
πρέϊ σε̱ βdέκȣρισ̈ ι bῖρ' ι ν̇ερίȣτ.
10 Εδέ ατά ε ρȣαΐτνε̱ φιάλ̇ε̱νε̱ νdε̱ρ
βέτε̱χ̇ε, εδέ χ̇άχ̇εσ̈ινε̱ ν̇έ̱ρι με τιά-
τρινε̱, Τσ̈' έ̱σ̈τε̱ κε̱τά τε̱ νγ̇άλ̇ȣρε̱
πρέϊ σε̱ βdέκȣρισ̈.

BKSh

11 Καὶ ἠρώτων αὐτόν, λέγοντες, Διὰ
τί λέγουσιν οἱ γραμματεῖς, ὅτι πρέπει
12 νὰ ἔλθῃ ὁ Ἠλίας πρῶτον; Ὁ δὲ ἀπο-
κριθεὶς εἶπε πρὸς αὐτούς, Ὁ Ἠλίας
μὲν ἐλθὼν πρῶτον, ἀποκαθιστᾷ πάντα·
καὶ ὅτι εἶναι γεγραμμένον περὶ τοῦ
Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου ὅτι πρέπει νὰ
13 πάθῃ πολλά, καὶ νὰ ἐξουδενωθῇ. Σᾶς
λέγω ὅμως, ὅτι καὶ ὁ Ἠλίας ἦλθε,
καὶ ἔπραξαν εἰς αὐτὸν ὅσα ἠθέλησαν,
καθὼς εἶναι γεγραμμένον περὶ αὐτοῦ.

14 Καὶ ὅτε ἦλθε πρὸς τοὺς μαθητάς,
εἶδε περὶ αὐτοὺς ὄχλον πολύν, καὶ
γραμματεῖς κάμνοντας συζητήσεις μετ'
15 αὐτῶν. Καὶ εὐθὺς πᾶς ὁ ὄχλος ἰδὼν
αὐτόν, ἔγεινεν ἔκθαμβος, καὶ προστρέ-
16 χοντες ἠσπάζοντο αὐτόν. Καὶ ἠρώτησε
τοὺς γραμματεῖς, Τί συζητεῖτε μετ'
17 αὐτῶν; Καὶ ἀποκριθεὶς εἷς ἐκ τοῦ ὄ-
χλου, εἶπε, Διδάσκαλε, ἔφερα πρὸς σὲ
τὸν υἱόν μου ἔχοντα πνεῦμα ἄλαλον·
18 καὶ ὅπου πιάσῃ αὐτόν, σπαράττει αὐ-
τόν· καὶ ἀφρίζει, καὶ τρίζει τοὺς ὀ-
δόντας αὐτοῦ, καὶ ξηραίνεται· καὶ εἶ-
πον πρὸς τοὺς μαθητάς σου νὰ ἐκβά-
λωσιν αὐτό, ἀλλὰ δὲν ἠδυνήθησαν.
19 Ἐκεῖνος δὲ ἀποκριθεὶς πρὸς αὐτόν, λέ-
γει, Ὦ γενεὰ ἄπιστος, ἕως πότε θέ-
λω εἶσθαι μεθ' ὑμῶν; ἕως πότε θέλω
ὑπομένει ὑμᾶς; φέρετε αὐτὸν πρὸς ἐμέ.
20 Καὶ ἔφεραν αὐτὸν πρὸς αὐτόν· καὶ ὡς
εἶδεν αὐτόν, εὐθὺς τὸ πνεῦμα ἐσπάρα-
ξεν αὐτόν· καὶ πεσὼν ἐπὶ τῆς γῆς, ἐ-
21 κυλίετο ἀφρίζων. Καὶ ἠρώτησε τὸν
πατέρα αὐτοῦ, Πόσος καιρὸς εἶναι ἀφοῦ
τοῦτο ἔγεινεν εἰς αὐτόν; Ὁ δὲ εἶπε,
22 Παιδιόθεν. Καὶ πολλάκις αὐτὸν καὶ
εἰς πῦρ ἔρριψε καὶ εἰς ὕδατα, διὰ νὰ
ἀπολέσῃ αὐτόν· ἀλλ' ἐὰν δύνασαί τι,
βοήθησον ἡμᾶς, σπλαγχνισθεὶς ἐφ' ἡ-
23 μᾶς. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτόν,

11 Εδέ πύεσνιν' ατέ̱, τȣκε θέ̱νε̱,
Πε̱ρσέ θόνε̱ σ̈κρόν̇ε̱σιτε̱, σε dȣ́χ̇ετε̱
12 τε̱ ϐίjε̱ με̱̃ πε̱ρπάρα Ιλία; Εδέ αύ
ȣπε̱ργ̇έκ̇, ε ȣ θά ατύρε, Ιλία ϐιέν
με̱̃ πε̱ρπάρα, εδέ ϐε̱̃ μbε̱ ϐέ̱ντ τε̱
γ̇ίθα πȣνε̱ρατε̱: εδέ κ̇ύσ̈ έ̱σ̈τε̱ σ̈κρȣ-
αρε̱ πε̱ρ τε̱ bῖριν' ε ν̇ερίȣτ, σε dȣ-
χ̇ετε̱ τε̱ πε̱σόjε̱ σ̈ȣμε̱, εδέ σε νȣ́κε̱
13 dότα κένε̱ πε̱ρ γ̇ε̱̃. Πό ȣνε̱ πο ȣ
θόμ jȣ́ϐε, Σε εδέ ι bέ̱νε̱ σᾶ dέσ̈νε̱,
σικȣ́νdρε̱ έ̱σ̈τε̱ σ̈κρȣαρε̱ πε̱ρ ατέ̱.

14 Εδέ κȣρ έρδι τε νdσέ̱νε̱σιτε̱, πᾶ
σ̈ȣμε̱ γ̇έ̱νdε̱jε ρ̇έθ ατύρεϐε, εδέ
σ̈κρόν̇ε̱σιτε̱ τȣκε νγρέ̱νε̱ με φιάλ̇ε̱
15 bάσ̈κε̱ με ατά. Εδέ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ γ̇ίθε̱
γ̇έ̱νdε̱jα κȣρ πᾶν' ατέ̱, ȣχ̇αbίτνε̱, εδέ
16 τȣκε νdσιτȣ́αρ' ε πε̱ρσ̈ε̱νdέτνινε̱. Εδέ
αύ πύετι σ̈κρόν̇ε̱σιτε̱, Τσ̈' χ̇άχ̇ι με
17 φιάλ̇ε̱ bάσ̈κε̱ με ατά; Εδέ ν̇έ̱ πρέϊ
γ̇έ̱νdε̱jεσ' ȣπε̱ργ̇έκ̇, ε θά, Με̱σόν̇ε̱ς,
πρȣ́ρα τε̱μ-bῖρ τε τί κ̇ε̱ κᾶ φρύμε̱
18 τε̱ πα-γόλ̇ε̱: εδέ κȣdό τα ζέ̱ρε̱, ε
τȣ́ντ: εδέ σ̈κȣμε̱ζόν, ε κε̱ρτσε̱λῖν
δέ̱μbε̱τ' ε τί, εδέ θάχ̇ετε̱: εδέ ȣ
θᾶσ̈ νdσέ̱νε̱σετ τȣ̃ τα κε̱ρ̇έjε̱νε̱, πό
19 σ' μȣ́ντνε̱. Εδέ αύ ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε θά,
Ο bρές ι πα-bέσε̱, γ̇ερ κȣ́ρε̱ dοτε̱
jέμ bάσ̈κε̱ με jȣ̃; γ̇ερ κȣ́ρε̱ dότ' ȣ
20 dȣρόj jȣ́ϐε; bίνι ατε̱ τεκ ȣ́νε̱. Εδέ
ε πρȣ́νε̱ τεκ αύ: εδέ κȣρ πᾶ ατέ̱,
πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ φρύμα ε σ̈κλ̇έȣ: εδέ ρᾶ
πε̱ρ δε̱̃, ε χ̇ίκ̇εϊ bάρκαζε̱ τȣκε σ̈κȣ-
21 με̱ζȣ́αρε̱. Εδέ αύ πύετι τ' άνε̱, Σᾶ
κόγ̇ε̱ κᾶ κ̇ε̱ κȣ́ρε̱ σε ι γ̇ᾶȣ κε̱jό;
Εδέ αύ θά, Κ̇ε̱ κȣ́ρε̱ σε ίσ̈ τσ̈ȣ́ν
22 ι ϐόγε̱λ̇ε̱. Εδέ σ̈ȣ́με̱ χ̇έρε̱ ε χ̇όδι
εδέ νdε̱ ζιάρ̇ εδέ νd' ȣ́jε̱ρα, κ̇ε̱ τα
χ̇ȣμbάσε̱: πό νdε̱ μȣ́ντσ̈ τε̱ bέ̱jσ̈
γ̇ε̱̃, λ̇ετε̱ δέ̱μbετε̱ πε̱ρ νε̱̃, ε να νdίχ̇.
23 Εδέ Jισȣ̃ϊ ι θά, κε̱τέ̱, Νdε̱ μȣ́ντσ̈

BKSh

τό, Ἐὰν δύνασαι νὰ πιστεύσῃς, πάντα
24 εἶναι δυνατὰ εἰς τὸν πιστεύοντα. Καὶ
εὐθὺς κράξας ὁ πατὴρ τοῦ παιδίου
μετὰ δακρύων, ἔλεγε, Πιστεύω, Κύριε.
25 βοήθει εἰς τὴν ἀπιστίαν μου. Ἰδὼν δὲ
ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἐπισυντρέχει ὁ ὄχλος,
ἐπετίμησε τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον,
λέγων πρὸς αὐτό, Τὸ πνεῦμα τὸ ἄλα-
λον καὶ κωφὸν ἐγὼ σὲ προστάζω, Ἔ-
ξελθε ἀπ' αὐτοῦ, καὶ μὴ εἰσέλθῃς
26 πλέον εἰς αὐτόν.—Καὶ τὸ πνεῦμα κρά-
ξαν, καὶ πολλὰ σπαράξαν αὐτόν, ἐξῆλ-
θε, καὶ ἔγεινεν ὡς νεκρός, ὥστε πολ-
27 λοὶ ἔλεγον ὅτι ἀπέθανεν.—Ὁ δὲ Ἰη-
σοῦς πιάσας αὐτὸν ἀπὸ τῆς χειρός, ἤ-
γειρεν αὐτόν· καὶ ἐσηκώθη.

28 Καὶ ὅτε εἰσῆλθον εἰς οἶκον, οἱ μα-
θηταὶ αὐτοῦ ἠρώτων αὐτὸν κατ' ἰδίαν,
Διὰ τί ἡμεῖς δὲν ἠδυνήθημεν νὰ ἐκ-
29 βάλωμεν αὐτό; Καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς,
Τοῦτο τὸ γένος δὲν δύναται νὰ ἐξέλ-
θῃ δι' οὐδενὸς ἄλλου τρόπου, εἰμὴ διὰ
προσευχῆς καὶ νηστείας.

30 Καὶ ἐξελθόντες ἐκεῖθεν, διέβαινον διὰ
τῆς Γαλιλαίας· καὶ δὲν ἤθελε νὰ μάθῃ
31 τοῦτο οὐδείς. Διότι ἐδίδασκε τοὺς μα-
θητὰς αὐτοῦ, καὶ ἔλεγε πρὸς αὐτούς,
Ὅτι ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδε-
ται εἰς χεῖρας ἀνθρώπων, καὶ θέλουσι
θανατώσει αὐτόν· καὶ θανατωθείς, τὴν
32 τρίτην ἡμέραν θέλει ἀναστηθῇ. Ἐκεῖ-
νοι ὅμως δὲν ἐνόουν τὸν λόγον, καὶ
ἐφοβοῦντο νὰ ἐρωτήσωσιν αὐτόν.

33 Καὶ ἦλθεν εἰς Καπερναοὺμ· καὶ ὅτε
εἰσῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν, ἠρώτα αὐτούς,
Τί διελογίζεσθε καθ' ὁδὸν πρὸς ἀλλή-
34 λους; Οἱ δὲ ἐσιώπων· διότι καθ' ὁδὸν
διελέχθησαν πρὸς ἀλλήλους τίς εἶναι ὁ
35 μεγαλήτερος. Καὶ καθίσας ἐκάλεσε
τοὺς δώδεκα, καὶ λέγει πρὸς αὐτούς,
Ὅστις θέλει νὰ ἦναι πρῶτος, θέλει εἶ-

τε̱ bεσόjσ̈, τε̱ γ̇ίθα μȣ́ντ τε̱ bε̱-
24 νενε̱ μb' ατέ̱ κ̇ε̱ bεσόν. Εδέ περν̇ε̱-
χ̇έρε̱ ι ᾶτι τσ̈ȣ́νιτ ϐόγε̱λε̱ θε̱ρίτι με
λ̇ότ, τȣκε θέ̱νε̱, Ζότ, bεσόj: νdίχ̇-ι
25 πα-bεσε̱ρίσε̱ σ' ίμε. Εδέ Jισȣ̃ι κȣρ
πᾶ σε πο ρ̇ȣδεϊ γ̇έ̱νdε̱jε, κ̇ε̱ρτσ̈ϊ
φρύμε̱ν' ε νdύρε̱, τȣκε ι θέ̱νε̱, Φρύμ'
ε πα-γόλ̇ε̱ εδέ σ̈ȣ́ρδε̱, ȣ́νε̱ τε̱ ȣρδε̱-
ρόj, dίλ̇ νγα αύ, εδέ μος ρῦjσ̈ με̱
26 τέκ αύ.—Εδέ φρύμα τȣκε bε̱ρτίτȣρ' ε
τȣκε σ̈κλ̇ύερ' ατέ̱ σ̈ȣ́με̱, dόλι: εδέ
ȣbε̱ ποσί ι ϐdέκȣρε̱: κάκ̇ε̱ σᾶ σ̈ȣ́με̱
27 ϐέτε̱ θόσ̈ινε̱ σε ϐdίκ̇.—Εδέ Jισȣ̃ι ε
κάπι πε̱ρ dόρε, εδέ ε τσ̈ȣ̃ϊ: εδέ
ȣνγρε̃.

28 Εδέ κȣρ χ̇ύρι νdε̱ σ̈τε̱πί, νdσέ̱-
νε̱σιτ' ε τῖ ε πύεσνινε̱ ϐετσ̈άνε̱,
Πε̱ρσέ νȣ́κε̱ μȣ́ντμε̱ νέϐε τα κε̱-
29 ρ̇έjμε̱; Εδέ αΰ ȣ θά ατύρε, Κύϊ
φάρε̱ κόμbι σ' μȣ́ντ τε̱ dάλ̇ε̱ με
τιέτε̱ρε̱ γ̇ε̱̃, ϐέτσ̈ με τε̱ φάλ̇ȣρ' ε με
αγ̇ε̱ρίμ.

30 Εδέ σι dȣ́αλνε̱ ατέjε̱, σ̈κόνινε̱
νdε̱πε̱ρ Γαλιλ̇ε̃τ: εδέ σ' dόντε τα
31 μάρ̇ε̱ ϐέσ̈ ν̇ερί. Σεπσέ με̱σόντε νdσέ̱-
νε̱σιτ' ε τί, ε ȣ θόσ̈ ατύρε, Σε ι bίρ'
ι ν̇ερίȣτ έπετε̱ νdε̱ρ dȣ́αρ τε̱ ν̇έρε̱-
ζετ, εδέ dότα ϐράσε̱νε̱; εδέ σι τε̱
ϐρίτετε̱, dοτε̱ νγ̇άλετε̱ τε̱ τρέτε̱νε̱
32 dίτε̱. Πό ατά νȣκ' ε κȣπε̱τόνινε̱
φιάλ̇ε̱νε̱, εδέ κίσ̈ινε̱ φρίκε̱ τα πύε-
σνινε̱.

33 Εδέ έρδι νdε̱ Καπερναȣ́μ: εδέ
κȣρ χ̇ύρι νdε̱ σ̈τε̱πῖτ, πύεστε ατά,
Τσ̈' με̱νdόνεσ̈ιτε̱ μb' ȣ́δε̱ με ϐέ-
34 τε̱χ̇ε τȣ́αϊ; Πό ατά σ' bέ̱νινε̱ ζε̱:
σεπσέ μb' ȣ́δε̱ φλ̇ίσνινε̱ νdε̱ μέστ
35 τ' ατύρεϐε, τσίλ̇ι έ̱σ̈τε̱ με̱ ι μάθ. Εδέ
σι νdέν̇ι, θίρ̇ι τε̱ dυ-μbε̱-δ̇ιετε̱τε̱, εδέ
ȣ θότ' ατύρε, Κȣσ̈ τε̱ dόjε̱ τε̱ jέτε̱

BKSH

σθαι πάντων ἔσχατος, καὶ πάντων ὑ-
36 πηρέτης. Καὶ λαβὼν παιδίον, ἔστησεν
αὐτὸ ἐν τῷ μέσῳ αὐτῶν· καὶ ἐναγκαλι-
37 σθεὶς αὐτό, εἶπε πρὸς αὐτούς, Ὅστις
δεχθῇ ἓν τῶν τοιούτων παιδίων εἰς τὸ
ὄνομά μου, ἐμὲ δέχεται· καὶ ὅστις δε-
χθῇ ἐμέ, δὲν δέχεται ἐμέ, ἀλλὰ τὸν
ἀποστείλαντά με.

38 Ἀπεκρίθη δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰωάννης,
λέγων, Διδάσκαλε, εἴδομέν τινα ἐκβάλ-
λοντα δαιμόνια εἰς τὸ ὄνομά σου, ὅ-
στις δὲν ἀκολουθεῖ ἡμᾶς· καὶ ἐμποδί-
σαμεν αὐτόν, διότι δὲν ἀκολουθεῖ ἡ-
39 μᾶς. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπε, Μὴ ἐμποδί-
ζετε αὐτόν· διότι δὲν εἶναι οὐδεὶς
ὅστις θέλει κάμει θαῦμα εἰς ὄνομά
μου, καὶ θέλει δυνηθῇ εὐθὺς νὰ μὲ
40 κακολογήσῃ· ἐπειδὴ ὅστις δὲν εἶναι
41 καθ' ἡμῶν, εἶναι ὑπὲρ ἡμῶν. Διότι
ὅστις σᾶς ποτίσῃ ποτήριον ὕδατος εἰς
τὸ ὄνομά μου, ἐπειδὴ εἶσθε τοῦ Χρι-
στοῦ, ἀληθῶς σᾶς λέγω, δὲν θέλει χά-
42 σει τὸν μισθὸν αὐτοῦ· καὶ ὅστις σκαν-
δαλίσῃ ἕνα τῶν μικρῶν τῶν πιστευόν-
των εἰς ἐμέ, συμφέρει εἰς αὐτὸν καλή-
τερον νὰ περιτεθῇ μύλου πέτρα περὶ
τὸν τράχηλον αὐτοῦ, καὶ νὰ ῥιφθῇ εἰς
τὴν θάλασσαν.

43 Καὶ ἐὰν σὲ σκανδαλίζῃ ἡ χείρ σου,
ἀπόκοψον αὐτήν· καλητερόν σοι εἶναι
νὰ εἰσέλθῃς εἰς τὴν ζωὴν κουλλός,
παρὰ ἔχων τὰς δύο χεῖρας νὰ ἀπέλθῃς
εἰς τὴν γέενναν, εἰς τὸ πῦρ τὸ ἄσβε-
44 στον· ὅπου «ὁ σκώληξ αὐτῶν δὲν τε-
45 λευτᾷ, καὶ τὸ πῦρ δὲν σβύνεται.» Καὶ
ἐὰν ὁ πούς σου σὲ σκανδαλίζῃ, ἀπό-
κοψον αὐτόν· καλητερόν σοι εἶναι νὰ
εἰσέλθῃς εἰς τὴν ζωὴν χωλός, παρὰ

ι πάρε̱, dοτε̱ jέτε̱ ι πράπσε̱μι τε̱
36 γίθε̱βε, εδέ σ̈ε̱ρβε̱τόρι τε̱ γίθε̱βε. Εδέ
μόρι νέ̱ τσ̈ȣν τε̱ βόγε̱λε̱, εδέ ε κε̱ν-
dρόϊ νdε̱ μέστ τ' ατύρεβε: εδέ σι
37 ε μόρι νdε̱ κράχ, ȣ θά ατύρε, Κȣσ̈
τε̱ πρέσε̱ νέ̱ τε̱ τίλε̱ τσ̈ȣνασ̈ τε̱ βέ-
γε̱λε̱ μβ' έμε̱ρε̱ τ' ίμ, κα̃ πρίτȣρε̱
μȣα: εδέ κȣσ̈ τε̱ πρέσε̱ μȣα, σ' κα̃
πρίτȣρε̱ μȣα, πό ατέ̱ κε̱ με̱ κα̃
dε̱ργȣάρε̱.

38 Εδέ Jοάννι ι ȣπε̱ργέκ, τȣκε θε̱νε̱,
Με̱σόνε̱ς, πα̃μ νέ̱ νε̱ρΐ κε̱ κε̱ρέν
dιάj μβ' έμε̱ρε̱ τέ̱ντ, ι τσίλι νȣκε̱
να βιέν πας: εδέ ε νdάλε̱μ, σεπσέ
39 νȣκε̱ να βιέν πας. Πό Jισȣ̈ϊ θά,
Μος ε νdάλνι: σεπσέ ασνdονέ̱
σ' έ̱σ̈τ' αύ κε̱ βέ̱ν τσ̈ȣdία μβ' έμε̱ρε̱
τ' ίμ, εδέ dότε̱ μȣ́ντjε̱ πε̱ρνε̱χέρε̱ τε̱
40 φλάσε̱ κέκ πε̱ρ μȣα: σεπσέ αύ κε̱
νȣκ' έ̱σ̈τε̱ κȣ́νdρε̱ νέσ̈, έ̱σ̈τε̱ βάσ̈κε̱
41 με νε̱̃. Εδέ αύ κε̱ τ' ȣ άπε̱ jȣ̈βε
νέ̱ ποτΐρ ȣjε̱ μβ' έμε̱ρε̱ τ'ίμ, σεπσέ
jένι τε̱ Κρίσ̈τιτ, με τε̱ βε̱ρτέτε̱ πο
ȣ θόμ jȣ̈βε, σε νȣκε̱ dότα χȣμβάσε̱
42 πάγε̱ν' ε τι̃: εδέ αύ κε̱ τε̱ σκαν-
δαλίσjε̱ νέ̱ νγα κε̱τά τε̱ βέγε̱-
λιτε̱ κε̱ με̱ βεσόjε̱νε̱, έ̱σ̈τε̱ με̱
μίρε̱ πε̱ρ ατέ̱, νdε̱ ι ȣλίθτε̱ νέ̱ γȣρ
μȣλΐρι νdε̱ κάφε̱ τ' ατΐ, εδέ τε̱ χί-
δετε̱ νdε̱ dέ̱τ.

43 Εδέ νdε̱ τε̱ σκανδαλίστε̱ dόρα
jότε, πρέjε: έ̱σ̈τε̱ με̱ μίρε̱ πε̱ρ τȣ̈ϊ
τε̱ χȣ̈jτσ̈ dοράτσ νdε̱ jέτε̱τ, σε
τȣκε πάσȣρε̱ τε̱ dȣ̃ dȣ̈ρτε̱ τε̱
σ̈κόjτσ̈ νdε̱ γεχένε̱, νdε̱ ζιάρ τε̱
44 πασ̈ȣάρε̱: ατιέ κȣ «κρύμβ' ι ατύρεβε
σ' κα̃ τε̱ μβαρȣάρε̱, εδέ ζιάρι σ' σα̃
45 τε̱ σ̈ȣάρε̱». Εδέ νdε̱ τε̱ σκανδαλίστε̱
κέ̱μβα jότε, πρέjε: σεπσέ έ̱σ̈τε̱ με̱
μίρε̱ πε̱ρ τȣ̈ϊ τε̱ χȣ̈jτσ̈ νdε̱ jέτε̱τ

ἔχων τοὺς δύο πόδας νὰ ῥιφθῇς εἰς
τὴν γέενναν, εἰς τὸ πῦρ τὸ ἄσβεστον·
46 ὅπου «ὁ σκώληξ αὐτῶν δὲν τελευτᾷ,
47 καὶ τὸ πῦρ δὲν σβύνεται.» Καὶ ἐὰν ὁ
ὀφθαλμός σου σὲ σκανδαλίζῃ, ἔκβαλε
αὐτόν· καλήτερόν σοι εἶναι νὰ εἰσέλ-
θῃς μονόφθαλμος εἰς τὴν βασιλείαν
τοῦ Θεοῦ, παρὰ ἔχων δύο ὀφθαλμοὺς
νὰ ῥιφθῇς εἰς τὴν γέενναν τοῦ πυρός·
48 ὅπου «ὁ σκώληξ αὐτῶν δὲν τελευτᾷ,
καὶ τὸ πῦρ δὲν σβύνεται.»

49 Διότι πᾶς τις μὲ πῦρ θέλει ἀλατι-
σθῇ, καὶ πᾶσα θυσία μὲ ἅλας θέλει
50 ἀλατισθῇ. Καλὸν τὸ ἅλας· ἀλλ' ἐὰν
τὸ ἅλας γείνῃ ἀνάλατον, μὲ τί θέλετε
ἀρτύσει αὐτό; ἔχετε ἅλας ἐν ἑαυτοῖς,
καὶ εἰρηνεύετε ἐν ἀλλήλοις.

Κεφ. ι'.

1 ΚΑΙ σηκωθεὶς ἐκεῖθεν ἔρχεται εἰς
τὰ ὅρια τῆς Ἰουδαίας, διὰ τοῦ πέραν
τοῦ Ἰορδάνου· καὶ συνέρχονται πάλιν
ὄχλοι πρὸς αὐτόν· καὶ ὡς ἐσυνείθιζε,
πάλιν ἐδίδασκεν αὐτούς.
2 Καὶ προσελθόντες οἱ Φαρισαῖοι ἠ-
ρώτησαν αὐτόν, ἂν συγχωρῆται εἰς
ἄνδρα νὰ χωρισθῇ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ·
3 πειράζοντες αὐτόν. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς
εἶπε πρὸς αὐτούς, Τί προσέταξεν εἰς
4 ἐσᾶς ὁ Μωϋσῆς; Οἱ δὲ εἶπον, Ὁ Μωϋ-
σῆς συνεχώρησε νὰ γράψῃ ἔγγραφον
5 διαζυγίου, καὶ νὰ χωρισθῇ αὐτήν. Καὶ
ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτούς,
Διὰ τὴν σκληροκαρδίαν σας ἔγραψεν
6 εἰς ἐσᾶς τὴν ἐντολὴν ταύτην· ἀπ' ἀρ-
χῆς ὅμως τῆς κτίσεως, ἄρσεν καὶ θῆλυ

τσ̈άλ, σε τȣκε πάσȣρε̱ τε̱ dῦ κέ̱μ-
bε̱τε̱ τε̱ χ̇ίδετσ̈ νdε̱ γ̇εχ̇ένε̱, νdε̱
46 ζιάρ̇ τε̱ πασ̈ȣαρε̱; ατιέ κȣ «κρύμb'
ι ατύρεϐε σ' κᾶ τε̱ μbαρȣαρε̱, εδέ
47 ζιάρ̇ι σ' κᾶ τε̱ σ̈ȣαρε̱». Εδέ νdε̱ τε̱
σκανδαλ̇ίστε̱ σῦρι ύτ, νdσίρ'-ε: έ̱σ̈τε̱
με̱ μίρε̱ πε̱ρ τῦι τε̱ χ̇ῦjτσ̈ με ν̇έ̱
σῦ νdε̱ μbε̱ρετε̱ρῖ τε̱ Περε̱νdίσε̱, σε
τȣκε πάσȣρε̱ dύ σῦ τε̱ χ̇ίδετσ̈ νdε̱
48 γ̇εχ̇ένε̱ τε̱ ζιάρ̇ιτ: ατιέ κȣ «κρύμb'
ι ατύρεϐε σ' κᾶ τε̱ μbαρȣαρε̱, εδέ
ζιάρ̇ι σ' κᾶ τε̱ σ̈ȣαρε̱».

49 Σεπσέ τσ̈' dό ν̇ερῖ dοτε̱ κρύπετε̱
με ζιάρ̇, εδέ τσ̈' dό κȣρbάν dοτε̱
50 κρύπετε̱ με κρύπε̱. Κρύπα έ̱σ̈τ' ε
μίρε̱: πό νdε̱ ȣbέ̱φτε̱ κρύπα ε πα-
σ̈ε̱λίρε̱σ̈ιμε, με σέ dότα νdρέκ̇νι;
Κίνι κρύπε̱ νdε̱ ϐέτε̱χ̇ετ τȣαϊ, εδέ
κίνι πακ̇τίμ ν̇έ̱ρι με τιάτρινε̱.

Κρε̱ῖ 10.

1 Εδέ σι ȣνγρε̱ῖ ατέjε̱, ϐιέν νdε̱ σι-
νόρετ τε̱ Jȣδέσε̱, πε̱ρ πε̱ρτέj Jορ-
δάνιτ: εδέ πε̱ρσε̱ρῖ σ̈κόjε̱νε̱ bάσ̈κε̱
τεκ αῦ γ̇έ̱νdε̱jε: εδέ σικȣνdρε̱ ε κίσ̈
ζακόν, πε̱ρσε̱ρῖ ι με̱σόντε.
2 Εδέ σι έρδε̱ πε̱ράνε̱ Φαρισέjτε̱, ε
πύετνε̱, τȣκε νγάρ' ατέ̱, Νdε̱ κ̇όφτε̱
σε έ̱σ̈τ' ε ȣδε̱σε̱ bȣρ̇ι τε̱ λ̇ε̱σ̈όjε̱
3 γρȣανε̱; Εδέ αῦ ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε ȣ θά
ατύρε, Τσ̈' ȣ κᾶ ποροσίτȣρε̱ jȣϐε
4 Μοϊσίȣ; Εδέ ατά θάνε̱, Μοϊσίȣ να
λ̇ά τε̱ σ̈κρȣχ̇ετε̱ κάρτ' ε νdάρε̱jεσε̱,
5 εδέ τα λ̇ε̱σ̈όjε̱. Εδέ Jισȣ̃ϊ ȣπε̱ργ̇έκ̇
ε ȣ θά ατύρε, Πε̱ρ ζέ̱με̱ρε̱ν' ε
άσ̈πε̱ρε̱ τȣαjε̱νε̱ ȣ σ̈κρο̃ϊ jȣϐε κε̱τέ̱
6 ποροσῖ: πό κ̇ε̱ νdε̱ κρύε τε̱ χ̇έρε̱σε̱,
κ̇ε̱ κȣρε̱ σε έ̱σ̈τε̱ κριȣαρε̱ bότα Πε-
ρε̱νdία bέ̱ρι ατά μάσ̈κȣλ' εδέ φέμε̱ρε̱.

BKSH

7 ἐποίησεν αὐτοὺς ὁ Θεός. «Ἕνεκεν
τούτου θέλει ἀφήσει ἄνθρωπος τὸν πα-
τέρα αὐτοῦ καὶ τὴν μητέρα, καὶ προσ-
8 κολληθῆ εἰς τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ
θέλουσιν εἶσθαι οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν·»
ὥστε δὲν εἶναι πλέον δύο, ἀλλὰ μία
9 σάρξ. Ἐκεῖνο λοιπὸν τὸ ὁποῖον ὁ Θεὸς
συνέζευξεν, ἄνθρωπος ἄς μὴ χωρίζῃ.
10 Καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ πάλιν οἱ μαθηταὶ
αὐτοῦ ἠρώτησαν αὐτὸν περὶ τοῦ αὐτοῦ.
11 Καὶ λέγει πρὸς αὐτούς, Ὅστις χωρι-
σθῇ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, καὶ νυμφευ-
θῇ ἄλλην, πράττει μοιχείαν εἰς αὐτήν.
12 Καὶ ἐὰν γυνὴ χωρισθῇ τὸν ἄνδρα αὐ-
τῆς καὶ συζευχθῇ μὲ ἄλλον, μοι-
χεύεται.
13 Καὶ ἔφερον πρὸς αὐτὸν παιδία, διὰ
νὰ ἐγγίσῃ αὐτά· οἱ δὲ μαθηταὶ ἐπέ-
14 πληττον τοὺς φέροντας. Ἰδὼν δὲ ὁ
Ἰησοῦς ἠγανάκτησε, καὶ εἶπε πρὸς
αὐτούς, Ἀφήσατε τὰ παιδία νὰ ἔρχων-
ται πρὸς ἐμέ, καὶ μὴ ἐμποδίζετε αὐ-
τά· διότι τῶν τοιούτων εἶναι ἡ βασι-
15 λεία τοῦ Θεοῦ. Ἀληθῶς σᾶς λέγω,
Ὅστις δὲν δεχθῇ τὴν βασιλείαν τοῦ
Θεοῦ ὡς παιδίον, δὲν θέλει εἰσέλθει
16 εἰς αὐτήν. Καὶ ἐναγκαλισθεὶς αὐτὰ
ἔθετε τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτά, καὶ ηὐλό-
γει αὐτά.
17 Ἐνῷ δὲ ἐξήρχετο εἰς τὴν ὁδὸν, ἔ-
δραμέ τις καὶ γονυπετήσας ἔμπροσθεν
αὐτοῦ, ἠρώτα αὐτόν, Διδάσκαλε ἀγα-
θέ, τί νὰ κάμω διὰ νὰ κληρονομήσω
18 ζωὴν αἰώνιον; Καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπε
πρὸς αὐτόν, Τί μὲ λέγεις ἀγαθόν;
19 Οὐδεὶς ἀγαθός, εἰμὴ εἷς, ὁ Θεός. Τὰς
ἐντολὰς ἐξεύρεις, «Μὴ μοιχεύσῃς· Μὴ
φονεύσῃς· Μὴ κλέψῃς· Μὴ ψευδομαρτυ-
ρήσῃς· Μὴ ἀποστερήσῃς· Τίμα τὸν πατέ-
20 ρα σου καὶ τὴν μητέρα.» Ὁ δὲ ἀποκρι-

7 «Περ κε̣τέ̣ πȣ̇νε̣ ṅερίȣ dοτε̣ λ̇ε̣ρε̣
τάτε̣ν' ε τ' έ̣με̣νε̣, εδέ dοτε̣ νγ̇ίτετε̣
8 πας γρȣ̇ασε̣ τί, εδέ dοτε̣ jένε̣ τε̣
dύ νdε̣ ṅέ̣ μίσ̈:» κάκ̇ε̣ σᾶ νȣ̇κ'
9 jάνε̣ με̣ dύ, πό ṅέ̣ μίσ̈. Ατέ̣ πρᾶ
κ̇ε̣ Περε̣νdία ε bε̣ρι πάρε̣, ṅερίȣ
λ̇έτε̣ μος ε νdάjε̣.
10 Εδέ νdσέ̣νε̣σιτ' ε ατί ε πύετνε̣
πε̣ρσε̣ρί νdε̣ σ̈τε̣πί πε̣ρ ατέ̣ πȣ̇νε̣.
11 Εδέ αύ ȣ θότ' ατύρε, Κȣσ̈ τε̣ λ̇ε̣-
σ̈όjε̣ γρȣ̇αν' ε τί, εδέ τε̣ μαρτόνετε̣
12 με τιάτε̣ρε̣, κȣρbε̣ρόν μb' ατέ̣. Εδέ
γρȣ̇αjα νdε̣ λ̇ε̣σ̈όφτε̣ bȣ̇ριν' ε σᾶϊ,
εδέ τε̣ μαρτόνετε̣ με τιάτε̣ρε̣, κȣρ-
bε̣ρόν.
13 Ατε̣χ̇έρε ι πρȣ̇νε̣ τσ̈ȣ̇να τε̣ bέ-
γ̇ε̣λ̇ε̣, κ̇ε̣ τ' ι πρέκ̇ε̣: εδέ νdσέ̣νε̣σιτε̣
14 κ̇ε̣ρτόνιν' ατά κ̇ε̣ ι bίνινε̣. Πό Jι-
σȣ̇ϊ κȣ̇ρ πᾶ, ȣζεμε̣ρȣ̇α, εδέ ȣ θά
ατύρε, Λ̇ίνι τσ̈ȣ̇νατ' ε bέγ̇ε̣λ̇ε̣ τε̣
bίνε̣ τεκ ȣ̇νε̣, εδέ μος ι νdάλ̇νι:
σεπσέ πε̣ρ τε̣ τίλε̣ έ̣σ̈τε̣ μbε̣ρετε̣ρία
15 ε Περε̣νdίσε̣. Με τε̣ βε̣ρτέτε̣ πο ȣ
θόμ jȣ̇βε, Κȣσ̈ τε̣ μος πρέσε̣ μbε̣-
ρετε̣ρί' ε Περε̣νdίσε̣ ποσί ṅέ̣ τσ̈ȣ̇ν
τε̣ bόγε̣λ̇ε̣, νȣ̇κε̣ dοτε̣ ρύjε̣ νd' ατέ̣.
16 Εδέ σι ι μόρι νdε̣ κράχ̇, βȣ̇ρι
dȣ̇αρτε̣ μbί ατά, εδέ ι bεκοΐ.
17 Εδέ αύ τȣκε dάλ̇ȣρε̣ μb' ȣ̇dε̣, ṅέ̣
ṅε̣ρί ȣλ̇ε̣σ̈ȣ̇α με βράπ, εδέ ρᾶ μbε̣
γ̇ȣ̇ν πε̣ρπάρα ατί, εδέ ε πύεστε,
Με̣σόṅε̣σ' ι μίρε̣, τσ̈' τε̣ bέ̣j κ̇ε̣ τε̣
18 τρασ̈ε̣γόj jέτε̣ν' ε πασόσȣρε̣; Εδέ
Jισȣ̇ϊ ι θά, Τσ̈' με̣ θȣ̇α ι μίρε̣;
Ασνdοṅέ̣ σ' έ̣σ̈τ' ι μίρε̣, πε̣ρ βέτσ̈ ṅέ̣
19 Περε̣νdί. Ι dί ποροσίτε̣, «Μος κȣρ-
bε̣ρόjσ̈: Μος βράτσ̈: Μος bιέθτσ̈:
Μος bέ̣jσ̈ μαρτιρί τε̣ ρέμε: Μος
bέ̣jσ̈ dέ̣μ: Νdερό τε̣τ-άτ' ε τε̣τ-έ̣με̣».
20 Εδέ αύ ȣπε̣ργ̇έκ, ε ι θά, Με̣σόṅε̣ς,

BKSH

θεὶς εἶπε πρὸς αὐτόν, Διδάσκαλε, ταῦτα
21 πάντα ἐφύλαξα ἐκ νεότητός μου. Καὶ ὁ
Ἰησοῦς ἐμβλέψας εἰς αὐτόν, ἠγάπησεν
αὐτόν, καὶ εἶπε πρὸς αὐτόν, Ἓν σοὶ
λείπει· ὕπαγε, πώλησον ὅσα ἔχεις, καὶ
δὸς εἰς τοὺς πτωχούς· καὶ θέλεις ἔχει
θησαυρὸν ἐν οὐρανῷ· καὶ ἐλθέ, ἀκολού-
22 θει μοι, σηκώσας τὸν σταυρόν. Ἐκεῖ-
νος ὅμως σκυθρωπάσας διὰ τὸν λόγον,
ἀνεχώρησε λυπούμενος· διότι εἶχε
κτήματα πολλά.
23 Καὶ περιβλέψας ὁ Ἰησοῦς λέγει
πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, Πόσον δυ-
σκόλως θέλουσιν εἰσέλθει εἰς τὴν βα-
σιλείαν τοῦ Θεοῦ οἱ ἔχοντες τὰ χρήμα-
24 τα; Οἱ δὲ μαθηταὶ ἐξεπλήττοντο διὰ
τοὺς λόγους αὐτοῦ. Καὶ ὁ Ἰησοῦς πά-
λιν ἀποκριθείς, λέγει πρὸς αὐτούς,
Τέκνα, πόσον δύσκολον εἶναι νὰ εἰσ-
έλθωσιν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ
οἱ ἔχοντες τὸ θάῤῥος αὐτῶν εἰς τὰ χρή-
25 ματα; Εὐκολώτερον εἶναι κάμηλος νὰ
περάσῃ διὰ τῆς τρύπης τῆς βελόνης,
παρὰ πλούσιος νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν
26 βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. Ἐκεῖνοι δὲ σφό-
δρα ἐξεπλήττοντο, λέγοντες πρὸς ἑαυ-
27 τούς, Καὶ τίς δύναται νὰ σωθῇ; Ἐμ-
βλέψας δὲ εἰς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, λέ-
γει, Παρὰ ἀνθρώποις εἶναι ἀδύνα-
τον, ἀλλ' οὐχὶ παρὰ τῷ Θεῷ· διότι
τὰ πάντα εἶναι δυνατὰ παρὰ τῷ Θεῷ.

28 Καὶ ἤρχισεν ὁ Πέτρος νὰ λέγῃ πρὸς
αὐτόν, Ἰδού, ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα,
29 καὶ σὲ ἠκολουθήσαμεν. Ἀποκριθεὶς δὲ
ὁ Ἰησοῦς εἶπεν, Ἀληθῶς σᾶς λέγω,
δὲν εἶναι οὐδεὶς ὅστις, ἀφήσας οἰκίαν,
ἢ ἀδελφούς, ἢ ἀδελφάς, ἢ πατέρα, ἢ
μητέρα, ἢ γυναῖκα, ἢ τέκνα, ἢ ἀγρούς,
30 ἕνεκεν ἐμοῦ καὶ τοῦ εὐαγγελίου, δὲν
θέλει λάβει ἑκατονταπλασίονα τώρα
ἐν τῷ καιρῷ τούτῳ, οἰκίας καὶ ἀδελ-
φοὺς καὶ ἀδελφὰς καὶ μητέρα καὶ τέ-
κνα καὶ ἀγρούς, μετὰ διωγμῶν, καὶ

γ̇ίθε̱ κε̱τό ι κάμ ρ8αϊτ8ρε̱ ϰ̇ε̱ μϐε̱
21 τε̱ ρίτε̱ τίμ. Εδέ Jισ8ῗ σ̈τῦρι σῦτε̱
μϐ' ατέ̱, εδέ ε dέσ̈ι, εδέ ι θά, Ṅε̱
γ̇ε̱̃ τε̱ μϐέτετε̱: σ̈κό, ε σ̈ίτ σᾶ κε̃,
εδέ έπ-8α τε̱ ϐοϐέγ̇ετ: εδέ dοτε̱
κε̃σ̈ θεσᾶρ νdε̱ ϰ̇ιέλ: εδέ έjα, νγρέ
22 κρύϰ̇νε̱, ε έτσε̱ πας μέjε. Πό ατῖ ι
έρδι λ̇ίκσ̈τ πε̱ρ φιάλ̇ε̱νε̱, ε ίκ8
χ̇ιδε̱ρ8αρε̱: σεπσέ κίσ̈ γ̇ε̱̃ σ̈8με̱.
23 Εδέ Jισ8ῗ σι ϐ8ρι ρε̃ πε̱ρϰ̇άρκ, 8
θά νdσέ̱νε̱σετ τῖ, Σᾶ με τε̱ ϐε̱σ̈τίρε̱
dοτε̱ ρύjε̱νε̱ νdε̱ μϐε̱ρετε̱ρῖτ τε̱ Πε-
24 ρε̱νdίσε̱ ατά ϰ̇ε̱ κάνε̱ γ̇ε̱̃! Εδέ νdσε̱-
νε̱σιτε̱ τμερόνεσ̈ινε̱ πε̱ρ φιάλ̇ε̱τ' ε
ατῖ. Πό Jισ8ῗ πε̱ρσε̱ρῖ 8πε̱ργ̇έϰ̇, ε 8
θά ατύρε, Dιέλ̇μ, σᾶ ε ϐε̱σ̈τίρε̱σ̈ιμε
έ̱σ̈τε̱ τε̱ ρύjε̱νε̱ νdε̱ μϐε̱ρετε̱ρῖτ τε̱
Περε̱νdίσε̱. ατά ϰ̇ε̱ σ̈πε̱ρέjε̱νε̱ μϐε̱
25 γ̇ε̃τ; Με̱ κολάϊ έ̱σ̈τε̱ τε̱ σ̈κόjε̱ κα-
μίλα νdε̱περ ϐέ̱ρε̱ τε̱ γ̇υλπέ̱ρε̱σε̱, σε
ι πάσ8ρι τε̱ ρύjε̱ νdε̱ μϐε̱ρετε̱ρῖτ
26 τε̱ Περε̱νdίσε̱. Εδέ ατά τσ̈8dίτεσ̈ινε̱
τέπε̱ρε̱, τ8κε θέ̱νε̱ με ϐέτε̱χ̇εν' ε
τύρε, Βάλε̱ τσίλ̇ι μ8ντ τε̱ σ̈πε̱τόjε̱;
27 Εδέ Jισ8ῗ σι σ̈τύρι σῦτε̱ μϐ' ατά,
θά, Τε ν̇έρε̱ζιτε̱ έ̱σ̈τε̱ π8νε̱ ϰ̇ε̱ σ' μ8ντ
τε̱ ϐε̱νετε̱, πό τε Περε̱νdία jό: σεπσέ
τε̱ γ̇ίθα μ8ντ τε̱ ϐέ̱νενε̱ τε Περε̱ν-
dία.

28 Εδέ Πιέτρι ζ8ρι τ' ι θότε̱, Νά
νέϐε τε λ̇ᾶμ τε̱ γ̇ίθα, εδέ έρθμε̱
29 πας τέjε. Εδέ Jισ8ῗ 8πε̱ργ̇έϰ̇, ε θά,
Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο 8 θόμ j8ϐε, Σε
ασνdον̇έ̱ σ' έ̱σ̈τ' αΰ ϰ̇ε̱ λ̇ά σ̈τε̱πῖ, α
ϐε̱λέζε̱ρε̱, α μότε̱ρα, α άτε̱, α μέ̱με̱,
α γρ8α, α dιέλ̇μ, α άρα, πε̱ρ π8νε̱
30 τ' ίμε εδέ τ' 8νγ̇ῖλιτ, ϰ̇ε̱ τε̱ μος μάρ̇ε̱
ν̇έ̱ ϰ̇ίντ πε̱ρ ν̇ε̱ ταν̇ί νdε̱ κε̱τέ̱ κόχ̇ε̱,
σ̈τε̱πῖ, ε ϐε̱λέζε̱ρε̱, ε μότε̱ρα, ε μέ̱μα,
ε dιέλ̇μ, ε άρα, ϐάσ̈κε̱ με τε̱ νdιέ-

BiSH

ἐν τῷ ἐρχομένῳ αἰῶνι ζωὴν αἰώνιον.
31 Πολλοὶ ὅμως πρῶτοι θέλουσιν εἶσθαι
ἔσχατοι, καὶ οἱ ἔσχατοι πρῶτοι.

32 Ἦσαν δὲ ἐν τῇ ὁδῷ ἀναβαίνοντες
εἰς Ἱεροσόλυμα· καὶ ὁ Ἰησοῦς προεπο-
ρεύετο αὐτῶν, καὶ ἐθαύμαζον, καὶ ἀ-
κολουθοῦντες ἐφοβοῦντο. Καὶ παραλα-
λαβὼν πάλιν τοὺς δώδεκα, ἤρχισε νὰ
λέγῃ πρὸς αὐτοὺς τὰ μέλλοντα νὰ
33 συμβῶσιν εἰς αὐτόν· Ὅτι ἰδού, ἀνα-
βαίνομεν εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ ὁ Υἱὸς
τοῦ ἀνθρώπου θέλει παραδοθῇ εἰς τοὺς
ἀρχιερεῖς καὶ εἰς τοὺς γραμματεῖς,
καὶ θέλουσι καταδικάσει αὐτὸν εἰς
θάνατον, καὶ θέλουσι παραδώσει αὐ-
34 τὸν εἰς τὰ ἔθνη· καὶ θέλουσιν ἐμπαί-
ξει αὐτόν, καὶ μαστιγώσει αὐτόν, καὶ
θέλουσιν ἐμπτύσει εἰς αὐτόν, καὶ θα-
νατώσει αὐτόν· καὶ τὴν τρίτην ἡμέραν
θέλει ἀναστηθῇ.

35 Τότε ἔρχονται πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰάκω-
βος καὶ Ἰωάννης, οἱ υἱοὶ τοῦ Ζεβεδαίου,
λέγοντες, Διδάσκαλε, θέλομεν νὰ
36 κάμῃς εἰς ἡμᾶς ὅ,τι ζητήσωμεν. Ὁ
δὲ εἶπε πρὸς αὐτούς, Τί θέλετε νὰ
37 κάμω εἰς ἐσᾶς; Οἱ δὲ εἶπον πρὸς αὐ-
τόν, Δὸς εἰς ἡμᾶς νὰ καθήσωμεν εἷς
ἐκ δεξιῶν σου, καὶ εἷς ἐξ ἀριστερῶν
38 σου ἐν τῇ δόξει σου. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶ-
πε πρὸς αὐτούς, Δὲν ἐξεύρετε τί ζη-
τεῖτε· δύνασθε νὰ πίητε τὸ ποτήριον
τὸ ὁποῖον ἐγὼ πίνω, καὶ νὰ βαπτισθῆτε
τὸ βάπτισμα τὸ ὁποῖον ἐγὼ βαπτίζομαι;
39 Οἱ δὲ εἶπον πρὸς αὐτόν, Δυνάμεθα. Ὁ
δὲ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτούς, Τὸ ποτήριον,
τὸ ὁποῖον ἐγὼ πίνω, θέλετε πίει· καὶ
τὸ βάπτισμα, τὸ ὁποῖον ἐγὼ βαπτί-
40 ζομαι, θέλετε βαπτισθῇ· τὸ νὰ καθή-
σητε ὅμως ἐκ δεξιῶν μου καὶ ἐξ ἀρι-

κ8ρα: εδέ νdε̱ jέτε̱τ κ̇ε̱ διέν jέτε̱ τε̱
31 πασόσ8ρε̱. Πό σ̈8με̱ τε̱ πάρε̱ dοτε̱
jένε̱ τε̱ πράπσε̱με̱, εδέ τε̱ πράπ-
σε̱μιτε̱ τε̱ πάρε̱.
32 Εδέ ίσ̈ινε̱ μδ' 8δε̱ τ8κε γ̇ίπ8ρε̱
νdε̱ Jερ8σ̈αλ̇ίμ: εδέ Jισ8ΐ ίσ̈τε
τ8κε σ̈κ8αρε̱ πε̱ρπάρα ατύρεδε: εδέ
ατά τσ̈8dίτεσ̈ινε̱, εδέ δίνινε̱ πράπα
τ8κε πάσ8ρε̱ φρίκε̱. Εδέ αΰ μόρι
πε̱ράνε̱ πε̱ρσε̱ρΐ τε̱ dυ-μδε̱-δίετε̱τε̱,
ε ζ̇8ρι τ' 8 θότ' ατό π8νε̱ κ̇ε̱ dοτ' ι
33 γ̇άνιν' ατΐ: Σε̱ νά τε πο γ̇ίπε̱jμε̱ νdε̱
Jερ8σαλ̇ίμ, εδέ ι δίρ' ι ν̇ερί8τ dοτ'
έπετε̱ νdε̱ρ d8αρ τε̱ κρυε-πρίφτε̱ρετ
εδέ τε̱ σ̈κρόνε̱σετ, εδέ dότα γ̇8κό-
jε̱νε̱ πε̱ρ δdέκε̱jε, εδέ dότα άπε̱νε̱
34 νdε̱ρ d8αρ τε̱ κόμδεδετ: εδέ dότα
πε̱ρκ̇έσ̈jε̱νε̱, εδέ dότα ράγ̇ε̱νε̱ με
σ̈8φρε̱, εδέ dότα πε̱σ̈τύjε̱νε̱ νdε̱ρ
σΰ, εδέ dότα δράσε̱νε̱: εδέ τε̱ τρέ-
τε̱νε̱ dίτε̱ dοτε̱ νγ̇άλετε̱.
35 Εδέ ατε̱χέρε δίνε̱ τεκ αΰ Jακόδι
εδέ Jοάννι, τε̱ διjτ' ε Ζεδεδέ8τ,
τ8κε θε̱νε̱. Μεσόνε̱ς, d8αμε̱ τε̱ να
36 δε̱jσ̈ ατε̱ κ̇ε̱ τε̱ λ̇ύπε̱jμε̱. Εδέ αΰ 8
θά ατύρε, Τσ̈' dόνι τ' 8 δε̱j 8νε̱
37 j8δε; Εδέ ατά ι.θάνε̱, Έπ-να κ̇ε̱ τε̱
ρίμε̱, ν̇ε̱ πρέΐ σε̱ dιάθτε̱σε̱ σάτε,
εδέ ν̇έ̱ πρέΐ σε μ̇ε̱νγ̇ε̱ρε̱σε̱ σάτε
38 νdε̱ λ̇αδdΐ τε̱νdε. Πό Jοσ8ΐ 8 θά
ατύρε, Σ' dίνι σε τσ̈' λ̇ύπνι: μ8ντ
τε̱ πίνι ατε̱ ποτίρε̱ κ̇ε̱ πΐ 8νε̱, εδέ
τε̱ παγε̱ζόνενι με ατέ παγε̱ζίμνε̱
39 κ̇ε̱ παγε̱ζόνεμ 8νε̱; Εδέ ατά ι θάνε̱,
Μ8ντμε̱. Εδέ Jισ8ΐ 8 θά ατύρε,
Ατε̱ ποτίρε̱ κ̇ε̱ πΐ 8νε̱, dότα πίνι,
εδέ με ατε̱ παγε̱ζίμνε̱ κ̇ε̱ παγε̱ζό-
40 νεμ 8νε̱, dοτε̱ παγε̱ζόνενι: πό τε̱
ρίνι πρέΐ σε̱ dιάθτε̱σε̱ σ' ίμε ε
πρέΐ σε̱ μ̇ε̱νγ̇ε̱ρε̱σε̱ σ' ίμε, ν8κ' ε̱σ̈τε̱

BKSH

στερῶν μου, δὲν εἶναι ἐμοῦ νὰ δώσω,
ἀλλ' εἰς ὅσους εἶναι ἡτοιμασμένον.
41 Καὶ ἀκούσαντες οἱ δέκα, ἤρχισαν νὰ
ἀγανακτῶσι περὶ Ἰακώβου καὶ Ἰωάν-
42 νου. Ὁ δὲ Ἰησοῦς προσκαλέσας αὐ-
τούς, λέγει πρὸς αὐτούς, Ἐξεύρετε
ὅτι οἱ νομιζόμενοι ἄρχοντες τῶν ἐ-
θνῶν, κατακυριεύουσιν αὐτά· καὶ οἱ
μεγάλοι αὐτῶν κατεξουσιάζουσιν αὐτά.
43 Οὕτως ὅμως δὲν θέλει εἶσθαι ἐν ὑ-
μῖν· ἀλλ' ὅστις θέλει νὰ γείνῃ μέ-
γας ἐν ὑμῖν, θέλει εἶσθαι ὑπηρέτης
44 ὑμῶν· καὶ ὅστις ἐξ ὑμῶν θέλει νὰ γείνῃ
πρῶτος, θέλει εἶσθαι δοῦλος πάντων·
45 διότι ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου δὲν ἦλθε
διὰ νὰ ὑπηρετηθῇ, ἀλλὰ διὰ νὰ ὑπη-
ρετήσῃ καὶ νὰ δώσῃ τὴν ζωὴν αὐτοῦ
λύτρον ἀντὶ πολλῶν.

46 Καὶ ἔρχονται εἰς Ἰεριχώ· καὶ ἐνῷ
ἐξήρχετο ἐκ τῆς Ἰεριχὼ αὐτὸς καὶ οἱ
μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ ὄχλος ἱκανός, ὁ
υἱὸς τοῦ Τιμαίου Βαρτίμαιος ὁ τυφλὸς
47 ἐκάθητο παρὰ τὴν ὁδὸν ζητῶν· καὶ
ἀκούσας ὅτι εἶναι Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος,
ἤρχισε νὰ κράζῃ καὶ νὰ λέγῃ, Υἱὲ
48 τοῦ Δαβίδ, Ἰησοῦ, ἐλέησόν με. Καὶ
ἐπέπληττον αὐτὸν πολλοί, διὰ νὰ σιω-
πήσῃ· ἀλλ' ἐκεῖνος πολλῷ μᾶλλον
ἔκραζεν, Υἱὲ τοῦ Δαβίδ, ἐλέησόν με.
49 Καὶ σταθεὶς ὁ Ἰησοῦς, εἶπε νὰ κρα-
χθῇ· καὶ κράζουσι τὸν τυφλὸν, λέγον-
τες πρὸς αὐτόν, Θάρσει, σηκώθητι· σὲ
50 κράζει· Καὶ ἐκεῖνος ἀποῤῥίψας τὸ ἱμά-
τιον αὐτοῦ, ἐσηκώθη καὶ ἦλθε πρὸς
51 τὸν Ἰησοῦν. Καὶ ἀποκριθείς, λέγει πρὸς
αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Τί θέλεις νὰ σοὶ κά-
κάμω; Καὶ ὁ τυφλὸς εἶπε πρὸς αὐ-
52 τόν, Ῥαββουνί, νὰ ἀναβλέψω. Ὁ δὲ
Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτόν, Ὕπαγε· ἡ
πίστις σου σὲ ἔσωσε. Καὶ εὐθὺς ἀνέ-
βλεψε, καὶ ἠκολούθει τὸν Ἰησοῦν ἐν
τῇ ὁδῷ.

πȣ̈να ίμε τα άπ, πό dοτ' ȣ έπετ' ατύρεβε
κ̇ε̱ έστε̱ βε̱ρε̱ γατί πε̱ρ ατά.
41 Εδέ τε̱ δίετετε̱ κȣρ dε̱γ̈ȣανε̱,
ζȣ̈νε̱ τε̱ ζεμε̱ρόνε̱νε̱ πε̱ρ Jακόβιν'
42 εδέ πε̱ρ Jοάννινε̱. Πό Jισȣ̈ϊ σι ι θίρι
πε̱ράνε̱, ȣ θότ' ατύρε, Ε dίνι σε
ατά κ̇ε̱ dȣ̈κενε̱ σε ȣρδε̱ρόjε̱νε̱ κόμ-
βετε̱, πȣ̈στόjε̱ν' ατά: εδέ τε̱ με̱δέjτ' ε
43 ατύρεβε ȣρδε̱ρόjε̱ν' ατά. Πό νȣκε̱
dοτε̱ jέτε̱ κε̱στȣ̈ νdε̱ρ jȣ̈: πό κȣ̈σ̈
τε̱ dόjε̱ τε̱ βε̱νετ' ι μάθ νdε̱ρ jȣ̈,
44 dοτε̱ jέτε̱ σ̈ε̱ρβε̱τόρι jȣ̈αϊ: εδέ κȣ̈σ̈
τε̱ dόjε̱ πρέϊ jȣ̈σ̈ τε̱ βε̱νετ' ι πάρε̱,
dοτε̱ jέτε̱ σ̈ε̱ρβε̱τόρι τε̱ γ̈ίθε̱βε:
45 σεπσέ εδέ ι βίρ' ι ν̇ερίȣτ νȣκ' έρδι
τε̱ σ̈ε̱ρβένετε̱, πό τε̱ σ̈ε̱ρβέjε̱, εδέ
τε̱ άπε̱ jέτε̱ν' ε τί σ̈πε̱ρβλίμ πε̱ρ
σ̈ȣ̈με̱ βέτε̱.

46 Παστάϊ βίνε̱ νdε̱ Jεριχ̈ό: εδέ αύ
σι dόλι πρέϊ Jεριχ̈όσε̱ βάσ̈κε̱ με
νdσ̈ε̱νε̱σιτ' ε τί, εδέ μjάφτ γ̈ε̱νdε̱jε,
Βαρτιμέȣ ι βέρβȣρε̱, ι βίρ' ι Τιμέȣτ,
ρίντε πε̱ράν' ȣ̈δε̱σε̱ τȣκε λύπȣρε̱:
47 εδέ κȣρ dε̱γ̈όϊ σε έστε̱ Jισȣ Ναζο-
ρέασι, ζȣ τε̱ βε̱ρτάσε̱ ε τε̱ θότε̱, Jισȣ,
48 ι βίρ' ι Δαβίδιτ, πε̱ρdε̱λέ-με̱. Εδέ
σ̈ȣ̈με̱ βέτε̱ ε κ̇ε̱ρτόνινε̱, κ̇ε̱ τε̱ μος
βε̱jε̱ ζε̱: πό αύ σ̈ȣ̈με̱ με̱ τέπε̱ρε̱
βε̱ρτίστε, Ι βίρ' ι Δαβίδιτ, πε̱ρdε̱λέ-
49 με̱. Εδέ Jισȣ̈ϊ κ̇ε̱νdρόϊ, ε θά τε̱ θε̱-
ρίτετε̱: εδέ ατά θε̱ρέσε̱νε̱ τε̱ βέρ-
βȣρινε̱, ε ι θόνε̱, Μέρ ζέμε̱ρε̱, νγρέȣ:
50 πο τε̱ θε̱ρέτ. Εδέ αύ σιχ̈όδι ρόβεν'
51 ε τί, ȣνγρε̱, ε έρδι τε Jισȣ̈ϊ. Εδέ
Jισȣ̈ϊ ȣπε̱ργ̈έκ, ε ι θά, Τσ̈' dό τε̱ τε̱
βε̱j ȣ̈νε̱; Εδέ ι βέρβȣρι ι θά, Ραβ-
52 βȣνί, κ̇ε̱ τε̱ χ̈άπ σύτε̱. Εδέ Jισȣ̈ϊ ι
θά, Σ̈κό: βέσα jότε τε̱ σ̈πε̱τόϊ. Εδέ
πε̱ρν̇έχ̈ερε̱ χ̈άπι, σύτε̱, εδέ ι βίντε
πας Jισȣ̈ϊτ μβ' ȣ̈δε̱.

BKSH

Κεφ. ια΄.

1 ΚΑΙ ὅτε πλησιάζουσιν εἰς Ἱερουσα-
λήμ, εἰς Βηθφαγὴ καὶ Βηθανίαν, πρὸς
τὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν, ἀποστέλλει δύο
2 τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, καὶ λέγει πρὸς
αὐτούς. Ὑπάγετε εἰς τὴν κώμην τὴν
κατέναντι ὑμῶν· καὶ εὐθὺς εἰσερχό-
μενοι εἰς αὐτὴν θέλετε εὑρεῖ πωλά-
ριον δεδεμένον, ἐπὶ τοῦ ὁποίου οὐδεὶς
ἄνθρωπος ἐκάθισε· λύσατε αὐτὸ καὶ
3 φέρετε· καὶ ἐάν τις εἴπῃ πρὸς ἐσᾶς,
Διὰ τί κάμνετε τοῦτο; εἴπατε, Ὅτι ὁ
Κύριος ἔχει χρείαν αὐτοῦ· καὶ εὐθὺς
θέλει ἀποστείλει αὐτὸ ἐδῶ.

4 Καὶ ὑπῆγον, καὶ εὗρον τὸ πωλάριον
δεδεμένον πρὸς τὴν θύραν ἔξω ἐπὶ τῆς
5 διόδου, καὶ λύουσιν αὐτό. Καὶ τινὲς
τῶν ἐκεῖ ἱσταμένων ἔλεγον πρὸς αὐ-
τούς. Τί κάμνετε λύοντες τὸ πωλά-
6 ριον; Οἱ δὲ εἶπον πρὸς αὐτοὺς καθὼς
παρήγγειλεν ὁ Ἰησοῦς· καὶ ἀφῆκαν αὐ-
7 τούς. Καὶ ἔφεραν τὸ πωλάριον πρὸς
τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἔβαλον ἐπ᾿ αὐτοῦ τὰ
ἱμάτια αὐτῶν· καὶ ἐκάθησεν ἐπ᾿ αὐτοῦ.

8 Πολλοὶ δὲ ἔστρωσαν τὰ ἱμάτια αὐ-
τῶν εἰς τὴν ὁδόν· ἄλλοι δὲ ἔκοπτον
κλάδους ἀπὸ τῶν δένδρων, καὶ ἔστρω-
9 νον εἰς τὴν ὁδόν. Καὶ οἱ προπο-
ρευόμενοι καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες ἔ-
κραζον, λέγοντες, Ὡσαννά, εὐλογημέ-
νος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου.
10 Εὐλογημένη ἡ ἐρχομένη βασιλεία [ἐν
ὀνόματι Κυρίου,] τοῦ πατρὸς ἡμῶν Δα-
11 βίδ· Ὡσαννὰ ἐν τοῖς ὑψίστοις. Καὶ
εἰσῆλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα καὶ
εἰς τὸ ἱερόν· καὶ ἀφοῦ περιέβλεψε
πάντα, ἐπειδὴ ἡ ὥρα ἦτο ἤδη πρὸς

Κρε̱ϊ 11.

1 Εδέ κȣρ αφρόνενε̱ νdε̱ Jερȣ-
σαλίμ, νdε̱ Βιθφαγί εδέ νdε̱ Βιθανί,
τε Μάλι Ȣλίνετ, dε̱ργȣ̃ι dύ νγα
2 νdσέ̱νε̱σιτ' ε τι̃, εδέ ȣ θότ' ατύρε,
Σ̈κόνι μb' ατέ̱ φσ̈άτ κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱
κȣνdρȣ́ελ jȣ́σ̈: εδέ σ̈πεΐτ ποσα̃ τε̱
ρυ̃νι μb' ατέ̱, dοτε̱ γ̇ένι ν̇έ̱ πȣλ̇ίσ̈τ
λ̇ίδȣρε̱, κ̇ε̱ σ' ι κα̃ χ̇ίπȣρ' ασνdον̇έ̱
3 πρέϊ ν̇έρε̱ζισ̈: σγ̇ίδενι εδέ ε bίνι: εδέ
νdε̱ ȣ θέ̱ντε̱ jȣ́bε νdον̇έ̱, Τσ̈' bέ̱νι
κε̱σ̈τȣ; θόνι, σε Ζότι κα̃ νεbόλ̇ε̱
πε̱ρ ατέ̱: εδέ σ̈πέϊτ dότα dε̱ργόjε̱
κε̱τȣ́.

4 Εδέ ατά ϐάνε̱, εδέ γ̇έτνε̱ πȣλ̇ί-
σ̈τινε̱ λ̇ίδȣρε̱ τε dέρα jάσ̈τε̱ νdε̱ρ-
5 μέστ dυ̃ ȣ́δε̱σ̈: εδέ ε σγ̇ίδε̱νε̱. Εδέ
dιτσά νγα ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ νdέν̇ȣρ'
ατιέ ȣ θόσ̈ιν' ατύρε, Τσ̈' bέ̱νι ασ̈τȣ́
6 κ̇ε̱ σγ̇ίθνι πȣλ̇ίσ̈τινε̱; Εδέ ατά ȣ
θάν' ατύρε σικȣ́νdρε̱ ι πάτ πορο-
7 σίτȣρε̱ Jισȣ̃ι: εδέ ατά ι λ̇άνε̱. Εδέ
πρȣ́νε̱ πȣλ̇ίσ̈τινε̱ τε Jισȣ̃ι, εδέ ϐȣ́νε̱
ρ̇όbετ' ε τύρε μbί ατέ̱: εδέ αυ̃ ι
χ̇ίπι.

8 Εδέ σ̈ȣ́με̱ ϐέτε̱ σ̈τρȣ́ανε̱ ρ̇όbετ' ε
τύρε μb' ȣ́δε̱: εδέ τε̱ τιέρε̱ κε̱πȣ-
τνινε̱ dέγα dρȣ̃σ̈, ε ι σ̈τρόνινε̱
9 μb' ȣ́δε̱. Εδέ ατά κ̇ε̱ σ̈κόνινε̱ πε̱ρ-
πάρα, ε ατά κ̇ε̱ ϐίνινε̱ πας bε̱ρτίσνινε̱,
τȣκε θέ̱νε̱, Χ̇οσαννά! ι bεκȣ́αρ' έ̱σ̈τ'
10 αύ κ̇ε̱ ϐιέν μb' έμε̱ριτ τε̱ Ζότιτ! Ε
bεκȣ́αρ' έ̱σ̈τε̱ μbε̱ρετε̱ρία κ̇ε̱ ϐιέν
[μb' έμε̱ριτ τε̱ Ζότιτ], α̃τιτ τέ̱νε̱
Δαϐίδιτ: Χ̇οσαννά μbε̱ τε̱ λ̇άρτατ!
11 Εδέ Jισȣ̃ι χ̇ύρι νdε̱ Jερȣσαλίμ, εδέ
νdε̱ χ̇ιερόρετ: εδέ σι ϐȣ́ρι ρε̱̃ πε̱ρ-
κ̇άρκ τε̱ γ̇ίθα, πό πασσί ίσ̈τε τανί

BKSh

ἑσπέραν, ἐξῆλθεν εἰς Βηθανίαν μετὰ
τῶν δώδεκα.
12 Καὶ τῇ ἐπαύριον ἀφοῦ ἐξῆλθον ἀπὸ
13 Βηθανίας, ἐπείνασε. Καὶ ἰδὼν μακρό-
θεν συκῆν ἔχουσαν φύλλα, ἦλθεν ἂν
τυχὸν εὕρῃ τι ἐν αὐτῇ· καὶ ἐλθὼν ἐπ'
αὐτήν, οὐδὲν εὗρεν εἰμὴ φύλλα· διότι
14 δὲν ἦτο καιρὸς σύκων. Καὶ ἀποκριθεὶς [ὁ
Ἰησοῦς,] εἶπε πρὸς αὐτήν, Μηδεὶς
πλέον εἰς τὸν αἰῶνα νὰ μὴ φάγῃ
καρπὸν ἀπὸ σοῦ. Καὶ ἤκουον τοῦτο οἱ
μαθηταὶ αὐτοῦ.

15 Καὶ ἔρχονται εἰς Ἱεροσόλυμα· καὶ
εἰσελθὼν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ ἱερόν,
ἤρχισε νὰ ἐκβάλλῃ τοὺς πωλοῦντας
καὶ ἀγοράζοντας ἐν τῷ ἱερῷ· καὶ τὰς
τραπέζας τῶν ἀργυραμοιβῶν, καὶ τὰ
καθίσματα τῶν πωλούντων τὰς περι-
16 στερὰς ἀνέτρεψε. καὶ δὲν ἄφινε νὰ
17 περάσῃ τις σκεῦος διὰ τοῦ ἱεροῦ. Καὶ
ἐδίδασκε, λέγων πρὸς αὐτούς, Δὲν εἶ-
ναι γεγραμμένον, «Ὅτι ὁ οἶκός μου
θέλει ὀνομάζεσθαι οἶκος προσευχῆς
διὰ πάντα τὰ ἔθνη;» σεῖς δὲ ἐκάμετε
18 αὐτὸν «σπήλαιον λῃστῶν.»—Καὶ ἤκου-
σαν οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ ἀρχιερεῖς,
καὶ ἐζήτουν πῶς νὰ ἀπολέσωσιν αὐ-
τόν· διότι ἐφοβοῦντο αὐτόν, ἐπειδὴ
πᾶς ὁ ὄχλος ἐξεπλήττετο εἰς τὴν δι-
δαχὴν αὐτοῦ,
19 Καὶ ὅτε ἔγεινεν ἑσπέρα, ἐξήρχετο
ἔξω τῆς πόλεως.
20 Καὶ τὸ πρωῒ διαβαίνοντες, εἶδον
21 τὴν συκῆν ἐξηραμμένην ἐκ ῥιζῶν. Καὶ
ἐνθυμηθεὶς ὁ Πέτρος λέγει πρὸς αὐτόν,
Ῥαββί, ἰδέ, ἡ συκῆ, τὴν ὁποίαν κα-
22 τηράσθης, ἐξηράνθη. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ
Ἰησοῦς, λέγει πρὸς αὐτούς, Ἔχετε
23 πίστιν Θεοῦ. Διότι ἀληθῶς σᾶς λέγω,
ὅτι ὅστις εἴπῃ πρὸς τὸ ὄρος τοῦτο,
Σηκώθητι καὶ ῥίφθητι εἰς τὴν θάλασ-
σαν, καὶ δὲν διστάσῃ ἐν τῇ καρδίᾳ

κόχ̇α ϐόνε̱, dόλι νdε̱ Βιθανί bάσ̈κε̱
με τε̱ dυ-μbε̱-δίετε̱τ.
12 Εδέ μbε̱ τε̱ νέσε̱ρμετ σι dȣ́αλνε̱
νγα Βιθανία, ι έρδι ȣρῖ. Εδέ κȣρ
13 πᾶ ν̇ε̱ dρȣ̃ φίκȣ περ σε̱ λ̇άργȣ κ̇ε̱
κίσ̈ γ̇έθε, έρδ̇ι τε̱ γ̇έjε̱ νdον̇ε̱ γ̇ε̱
μb' ατέ̱: εδέ σι έρδι μb' ατέ̱, σ'γ̇έτι
γ̇ε̱, ϐέτσ̈ γ̇έθε: σεπσέ σ' ίσ̈ κόχε̱
14 φίκ̇σ̈. Εδέ [Jισȣ̈ι] ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε ι θά
dρȣ́σε̱ φίκȣτ, Ασνdον̇έ̱ μος νγρέ̱ντε̱
με̱ πέμε̱ πρέϊ τέjε περ γ̇ίθε̱ jέτε̱νε̱.
Εδέ νdσέ̱νε̱σιτ' ε ατῖ dε̱γ̇όνινε̱.
15 Εδέ ϐίνε̱ νdε̱ Jερȣσαλ̇ίμ: εδέ
Jισȣ̈ι σι χ̇ύρι νdε̱ χ̇ιερόρετ ζȣ́ρι
τε̱ κε̱ρ̇έjε̱ ατά κ̇ε̱ σ̈ίσνινε̱ ε bλ̇ί-
νινε̱ νdε̱ χ̇ιερόρετ: εδέ ρ̇ε̱ζο̈ῖ
τρȣϐέζατ' ε τρȣϐεζάρετ, εδέ φρόνετ' ε
16 ατύρεϐε κ̇ε̱ σ̈ίσνινε̱ πε̱λȣ́μbατε̱: εδέ
νȣ́κε̱ λ̇ίντε ασνdον̇έ̱ τε̱ bιέρε̱ ένε̱
17 νdε̱περ χ̇ιερόρετ. Εδέ με̱σόντε,
τȣκε ȣ θέ̱ν' ατύρε, Νȣκ' έ̱σ̈τε̱
σ̈κρȣ́αρε̱, «Σε σ̈τε̱πία ίμε dοτε̱ κλ̇ȣ-
χ̇ετε̱ σ̈τε̱πῖ λ̇ȣτε̱jε μbε̱ γ̇ίθε̱ κόμbετ;»
πό jȣ ε bέ̱τε̱ «Σ̈πέλε̱ κȣρσάρε̱σ̈.»—
18 Εδέ σ̈κρόν̇ε̱σιτ' εδέ κρυε-πρίφτε̱ριτε̱
dε̱γ̇ȣ́ανε̱, εδέ κε̱ρκόνινε̱ κ̇ύσ̈ τα πρίσ̈-
jε̱νε̱: σεπσέ ε dρȣ́ανιν' ατέ̱, σε γ̇ίθε̱
γ̇έ̱νd·jα τσ̈ȣdίτεϊ περ με̱σίμιν' ε ατῖ.
19 Εδέ κȣρ ȣνγρύς, dίλ̇τε jάσ̈τε̱
κ̇υτέτιτ.

20 Εδέ νdε̱ με̱νγ̇ές τȣκε σ̈κȣ́αρ' ατά
ατυ-dρέϊτι, πάνε̱ dρȣ̃ν' ε φίκȣτ
21 θάρε̱ κ̇ε̱ νγα ρ̇έ̱ν̇α. Εδέ Πιέτρι σι
ȣκȣjτȣ̇α θά, Ραϐϐί, σ̈ίχ̇, dρȣ̃j' ε
22 φίκȣτ κ̇ε̱ μαλε̱κόϐε, ȣθᾶ. Εδέ Jισȣ̈ι
ȣπε̱ργ̇έκ̇, ε ȣ θά ατύρε, Κίνι bέσε̱
23 μbε̱ Περε̱νdίνε̱. Σεπσέ με τε̱ ϐε̱ρ-
τέτε̱ πό ȣ θόμ jȣϐε, σε κȣσ̈ τ' ι
θότε̱ κε̱τῖ μάλι, Νγρέȣ, εδέ χ̇ίδȣ
νdε̱ dέτ: εδέ τε̱ μος jέτε̱ με dῦ

BKSH

αὐτοῦ, ἀλλὰ πιστεύσῃ ὅτι ἐκεῖνα τὰ
ὁποῖα λέγει γίνονται, θέλει γείνει εἰς
24 αὐτὸν ὅ,τι ἐὰν εἴπῃ. Διὰ τοῦτο σᾶς
λέγω, Πάντα ὅσα προσευχόμενοι ζητεῖ-
τε, πιστεύετε ὅτι λαμβάνετε, καὶ θέ-
25 λει γείνει εἰς ἐσᾶς. Καὶ ὅταν ἵστασθε
προσευχόμενοι, συγχωρεῖτε, ἐὰν ἔχητέ
τι κατά τινός, διὰ νὰ συγχωρήσῃ εἰς
ἐσᾶς καὶ ὁ Πατήρ σας ὁ ἐν τοῖς οὐ-
26 ρανοῖς τὰ ἁμαρτήματά σας. Ἀλλ' ἐὰν
σεῖς δὲν συγχωρῆτε, οὐδὲ ὁ Πατήρ
σας ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς θέλει συγχω-
ρήσει τὰ ἁμαρτήματά σας.

27 Καὶ ἔρχονται πάλιν εἰς Ἱεροσόλυ-
μα· καὶ ἐνῷ περιεπάτει ἐν τῷ ἱερῷ,
ἔρχονται πρὸς αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ
28 οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι, καὶ
λέγουσι πρὸς αὐτόν, Ἐν ποίᾳ ἐξου-
29 σίᾳ πράττεις ταῦτα; καὶ τίς σοὶ ἔ-
δωκε τὴν ἐξουσίαν ταύτην διὰ νὰ
πράττῃς ταῦτα; Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀ-
ποκριθεὶς εἶπε πρὸς αὐτούς, Θέλω
σᾶς ἐρωτήσει καὶ ἐγὼ ἕνα λόγον· καὶ
ἀποκρίθητέ μοι, καὶ θέλω σᾶς εἰπῇ ἐν
30 ποίᾳ ἐξουσίᾳ πράττω ταῦτα· τὸ βάπτι-
σμα τοῦ Ἰωάννου ἐξ οὐρανοῦ ἦτο, ἢ ἐξ
31 ἀνθρώπων; ἀποκρίθητέ μοι. Καὶ διελο-
γίζοντο καθ' ἑαυτούς, λέγοντες, Ἐὰν
εἴπωμεν, Ἐξ οὐρανοῦ, θέλει εἰπεῖ, Διὰ
τί λοιπὸν δὲν πιστεύετε εἰς αὐτόν;
32 Ἀλλ' ἐὰν εἴπωμεν, Ἐξ ἀνθρώπων, ἐφο-
βοῦντο τὸν λαόν· διότι πάντες εἶχον
τὸν Ἰωάννην ὅτι ἦτο τῳόντι προφήτης.
33 Καὶ ἀποκριθέντες λέγουσι πρὸς τὸν
Ἰησοῦν, Δὲν ἐξεύρομεν. Καὶ ὁ Ἰησοῦς
ἀποκριθεὶς λέγει πρὸς αὐτούς, Οὐδὲ
ἐγὼ λέγω πρὸς ὑμᾶς ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ
πράττω ταῦτα.

με̰νdε̰jε νdε̰ ζέμε̰ρε̰ τε̰ τί, πό τε̰
bεσόjε̰ σε σᾶ θότε̰ bε̰νενε̰: dοτε̰
24 bε̰νενε̰ μb' ατε̰ τσ̈' τε̰ θότε̰. Πε̰ρ-
ανdάϊ πο 8 θόμ j8bε, Γίθε̰ σᾶ τε̰
λ̇ύπνι τ8κε φάλ̇8ρε̰, bεσόνι σε ι
25 μέρ̇νι, εδέ dοτ' 8 bε̰νενε̰ j8bε. Εδέ
κ8ρ τε̰ ρ̇ίνι τε̰ φάλενι, νdε̰λ̇ένι, νdε̰
πάτσ̈ι γ̇ε̰ κ8νdρε̰ νdον̇ε̰ριτ, κ̇ε̰ εδέ
Ἆτι j8αϊ κ̇ε̰ ε̰σ̈τε̰ νdε̰ κ̇ιέjετ τ' 8
26 νdε̰λ̇έjε̰ j8bε φάλ̇ετε̰ τ8αjα. Πό νdε̰
μος 8α νdε̰λ̇έφσ̈ι j8, ας Ἆτι j8αϊ κ̇ε̰
ε̰σ̈τε̰ νdε̰ κ̇ιέjετ ν8κε̰ dοτε̰ νdε̰λ̇έjε̰
φάλ̇ετε̰ τ8αjα.

27 Πασανdάϊ bίνε̰ πε̰ρσε̰ρί νdε̰ Jε-
ρ8σαλίμ: εδέ αὔ τ8κε έτσ8ρε̰ νdε̰
χ̇ιερόρετ, bίνε̰ τεκ αὔ κρυε-πρίφτε̰-
28 ριτ' εδέ σ̈κρόν̇ε̰σιτ' εδέ πλ̇έκ̇τε̰, ε ι
θόνε̰, Με τσ̈' φάρε̰ π8σ̈τέτι bε̰ν κετό;
εδέ τσίλι τα κᾶ δε̰νε̰ κετε̰ π8σ̈τέτ
29 κ̇ε̰ τε̰ bε̰jσ̈ κετό; Εδέ Jισ8ϊ 8περ-
γ̇έκ̇, ε 8 θά ατύρε, Εδέ 8νε̰ dοτ'
8 πύες j8bε ν̇ε̰ φιάλ̇ε̰: εδέ μ' 8πε̰ρ-
γ̇έκ̇νι, εδέ ατε̰χ̇έρε dοτ' 8 θόμ j8bε,
με τσ̈' φάρε̰ π8σ̈τέτι bε̰j κετό:
30 Παγε̰ζίμι Jοάννιτ πρέϊ κ̇ιέλι ίσ̈τε,
31 α πρέϊ ν̇έρε̰ζισ̈; μ' 8πε̰ργ̇έκ̇νι. Εδέ
ατά μενdόνεσ̈ινε̰ με bέτε̰χ̇εν' ε τύρε,
τ8κε θε̰νε̰, Νdε̰ θε̰ντσ̈ιμ, Πρέϊ κ̇ιέ-
λι, dοτε̰ θότε̰, Πε̰ρσέ πρᾶ σ' ι
32 bεσ8ατε̰; Πό νdε̰ θε̰ντσ̈ιμ, Πρέϊ ν̇έ-
ρε̰ζισ̈, dρ8ανινε̰ λα8σνε̰: σεπσέ τε̰
γ̇ίθ' ε κίσ̈ινε̰ Jοάννινε̰, σε ε̰σ̈τε̰ προ-
33 φίτ με τε̰ bερτέτε̰. Εδέ ατά 8περ-
γ̇έκ̇νε̰, ε ι θάνε̰ Jισ8ϊτ, Ν8κε̰ dίμε̰.
Εδέ Jισ8ϊ 8περγ̇έκ̇, ε 8 θά ατύρε,
Ας 8νε̰ σ' 8 θόμ j8bε με τσ̈' φάρε̰
π8σ̈τέτι bε̰j κετό.

Κεφ. ιβ΄.

1 ΚΑΙ ἤρχισε νὰ λέγῃ πρὸς αὐτοὺς
διὰ παραβολῶν,
Ἄνθρωπός τις ἐφύτευσεν ἀμπελῶ-
να, καὶ περιέβαλεν εἰς αὐτὸν φραγμόν,
καὶ ἔσκαψεν ὑπολήνιον, καὶ ᾠκοδόμη-
σε πύργον, καὶ ἐμίσθωσεν αὐτὸν εἰς
2 γεωργοὺς καὶ ἀπεδήμησε. Καὶ ἐν τῷ
καιρῷ τῶν καρπῶν ἀπέστειλε πρὸς τοὺς
γεωργούς, δοῦλον, διὰ νὰ λάβῃ παρὰ
τῶν γεωργῶν ἀπὸ τοῦ καρποῦ τοῦ ἀμ-
3 πελῶνος· ἐκεῖνοι δὲ πιάσαντες αὐτόν,
4 ἔδειραν καὶ ἀπέπεμψαν κενόν. Καὶ πά-
λιν ἔστειλε πρὸς αὐτοὺς ἄλλον δοῦλον·
καὶ ἐκεῖνον λιθοβολήσαντες, ἐπλήγω-
σαν τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ ἀπέπεμ-
5 ψαν ἠτιμωμένον. Καὶ πάλιν ἀπέστει-
λεν ἄλλον· καὶ ἐκεῖνον ἐφόνευσαν· καὶ
πολλοὺς ἄλλους, τοὺς μὲν ἔδειραν,
6 τοὺς δὲ ἐφόνευσαν. Ἔτι λοιπὸν ἔχων
ἕνα υἱὸν ἀγαπητὸν αὐτοῦ, ἀπέστειλε
καὶ αὐτὸν πρὸς αὐτοὺς ἔσχατον, λέ-
γων, Ὅτι θέλουσιν ἐντραπῆ τὸν υἱόν
7 μου. Ἐκεῖνοι δὲ οἱ γεωργοὶ εἶπον πρὸς
ἀλλήλους, Ὅτι οὗτος εἶναι ὁ κληρο-
νόμος· ἔλθετε, ἂς φονεύσωμεν αὐτόν,
καὶ θέλει εἶσθαι ἡμῶν ἡ κληρονομία.
8 Καὶ πιάσαντες αὐτόν, ἐφόνευσαν, καὶ
9 ἔῤῥιψαν ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος. Τί λοιπὸν
θέλει κάμει ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος;
Θέλει ἔλθει καὶ ἀπολέσει τοὺς γεωρ-
γούς, καὶ θέλει δώσει τὸν ἀμπελῶνα
10 εἰς ἄλλους.—Οὐδὲ τὴν γραφὴν ταύτην
δὲν ἀνεγνώσατε, «Ὁ λίθος τὸν ὁποῖον
ἀπεδοκίμασαν οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος
11 ἔγεινε κεφαλὴ γωνίας· παρὰ Κυρίου
ἔγεινεν αὐτή, καὶ εἶναι θαυμαστὴ ἐν
ὀφθαλμοῖς ἡμῶν;»
12 Καὶ ἐζήτουν νὰ πιάσωσιν αὐτόν·
καὶ ἐφοβήθησαν τὸν ὄχλον· ἐπειδὴ

Κρε̃ι 12.

1 Πασανdάϊ ζ8ρι τ' 8 θότ' ατύρε με
παραβολία,
Ν̇ε̱ ν̇ερί μbόλι ν̇ε̱ βε̱ς̈τε̱, εδέ ε
θ8ρι με γάρθ, εδέ ρε̱μο̃ϊ ν̇ε̱ τίρε̱,
εδέ νdε̱ρτο̃ϊ ν̇ε̱ πίρκ, εδέ ε δά νdε̱ρ
b8λ̇κ̇ε̱, εδέ ίκ8 νdε̱ δε̃ τε̱ χ̇8αj.
2 Εδέ νdε̱ κόχ̇ε̱ τε̱ πέμε̱βετ dε̱ργο̃ϊ ν̇ε̱
ς̈ε̱ρbε̱τ8αρ τε b8λ̇κ̇ιτε̱, κ̇ε̱ τε̱ μάρ̇ε̱
3 πρέϊ b8λ̇κ̇ις̈ νγα πέμ' ε βε̱ς̈τιτ: πό
ατά ε ζ8ν' εδέ ε ρ̇άχ̇νε̱, εδέ ε
4 dε̱ργ8ανε̱ πράπε̱ σbράζε̱τε̱. Πασα-
νdάϊ πε̱ρσε̱ρί dε̱ργο̃ϊ ν̇ε̱ τιάτε̱ρε̱ ς̈ε̱ρ-
bε̱τ8αρ τεκ ατά: πό εδέ ατε̱ ε ρ̇άχ̇νε̱
με γ8̃ρε̱, εδέ ι τς̈άνε̱ κρύετε̱, εδέ ε
5 dε̱ργ8ανε̱ πράπε̱ τε̱ τ8ρπε̱τ8αρε̱. Πασ-
ανdάϊ πε̱ρσε̱ρί dε̱ργο̃ϊ ν̇ε̱ τιάτε̱ρε̱:
πό ε βράνε̱: πασανdάϊ dε̱ργοϊ ς̈8με̱
τε̱ τιέρε̱, πό dιτσά ι ρ̇άχ̇νε̱, εδέ
6 dιτσά ι βράνε̱. Τ8κε πάσ8ρε̱ πρα̃
εδέ ν̇ε̱ bίρ τε̱ dάς̈8ριν' ε τί, ε dε̱ρ-
γο̃ϊ εδέ ατε̱ τεκ ατά σε̱ πράπμι,
τ8κε θε̱νε̱, Σε dότα κένε̱ τ8ρπ τε̱μ-
7 bίρ. Πό ατά b8λ̇κιτε̱ θάνε̱ με βέ-
τε̱χ̇εν' ε τύρε, Σε κύϊ ε̱ς̈τε̱ τρας̈ε̱-
γιμτάρι: έjανι, λ̇έτα βράσε̱μ, εδέ
8 τρας̈ε̱γίμι dοτε̱ jέτε̱ ύνι. Εδέ ε
μ8αρνε̱, εδέ ε βράνε̱, εδέ ε νdσ8-
9 αρνε̱ jάς̈τε̱ βε̱ς̈τιτ. Τς̈' dοτε̱ bε̱jε̱
πρα̃ ι ζότι βε̱ς̈τιτ; Dότε̱ βίjε̱, ε
dοτε̱ πρίς̈jε̱ b8λ̇κ̇ιτε̱, εδέ βε̱ς̈τινε̱
10 dοτ' 8α άπε̱ τε̱ τιέρε̱βε.—Ας κε̱τε̱
ς̈κρόνε̱ σ' ε κένι κε̱νd8αρε̱, «Ατε̱
γ8ρινε̱ κ̇ε̱ σ' ε πε̱λ̇κ̇ύεν' ατά κ̇ε̱
νdε̱ρτόjε̱νε̱, κύϊ 8bε̱ περ κρύε τσέπι:
11 πρέϊ Ζότιτ 8bε̱ κε̱jό, εδέ ε̱ς̈τ' ε
τς̈8dίτς̈ιμε νdε̱ σύ̃τ τε̱νε̱;»
12 Εδέ ατά κε̱ρκόνινε̱ τα ζε̱νε̱: πό

BKSH

ἐνόησαν ὅτι πρὸς αὐτοὺς εἶπε τὴν
παραβολήν· καὶ ἀφήσαντες αὐτόν, ἀνε-
χώρησαν.
13 Καὶ ἀποστέλλουσι πρὸς αὐτὸν τι-
νὰς τῶν Φαρισαίων καὶ τῶν Ἡρωδια-
νῶν, διὰ νὰ παγιδεύσωσιν αὐτὸν εἰς
14 λόγον· καὶ ἐκεῖνοι ἐλθόντες, λέγουσι
πρὸς αὐτόν, Διδάσκαλε, ἐξεύρομεν ὅτι
εἶσαι ἀληθής, καὶ δὲν σὲ μέλει περὶ
οὐδενός· διότι δὲν βλέπεις εἰς πρόσω-
πον ἀνθρώπων, ἀλλ' ἐπ' ἀληθείας τὴν
ὁδὸν τοῦ Θεοῦ διδάσκεις· εἶναι συγ-
κεχωρημένον νὰ δώσωμεν δασμὸν εἰς
τὸν Καίσαρα, ἢ οὐχί; νὰ δώσωμεν,
15 ἢ νὰ μὴ δώσωμεν; Ὁ δὲ γνωρίσας
τὴν ὑπόκρισιν αὐτῶν, εἶπε πρὸς αὐ-
τούς, Τί μὲ πειράζετε; Φέρετέ μοι
16 δηνάριον διὰ νὰ ἴδω. Καὶ ἐκεῖνοι ἔ-
φεραν. Καὶ λέγει πρὸς αὐτούς, Τίνος
εἶναι ἡ εἰκὼν αὕτη καὶ ἡ ἐπιγραφή;
Οἱ δὲ εἶπον πρὸς αὐτόν, Τοῦ Καίσαρος.
17 Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς
αὐτούς, Ἀπόδοτε τὰ τοῦ Καίσαρος εἰς
τὸν Καίσαρα, καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ εἰς τὸν
Θεόν. Καὶ ἐθαύμασαν δι' αὐτόν.

18 Καὶ ἔρχονται πρὸς αὐτὸν Σαδδουκαῖοι,
οἵτινες λέγουσιν ὅτι δὲν εἶναι ἀνάστα-
σις· καὶ ἠρώτησαν αὐτόν, λέγοντες, Δι-
19 δάσκαλε, ὁ Μωϋσῆς μᾶς ἔγραψεν, ὅτι
ἐὰν ἀποθάνῃ τινὸς ὁ ἀδελφός, καὶ ἀ-
φήσῃ γυναῖκα, καὶ τέκνα δὲν ἀφήσῃ,
νὰ λάβῃ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ τὴν γυναῖ-
κα αὐτοῦ, καὶ νὰ ἐξαναστήσῃ σπέρμα
20 εἰς τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ. Ἦσαν λοιπὸν
ἑπτὰ ἀδελφοί· καὶ ὁ πρῶτος ἔλαβε
γυναῖκα, καὶ ἀποθνήσκων δὲν ἀφῆκε
21 σπέρμα· καὶ ἔλαβεν αὐτὴν ὁ δεύτερος,
καὶ ἀπέθανε, καὶ οὐδὲ αὐτὸς ἀφῆκε
22 σπέρμα· καὶ ὁ τρίτος ὡσαύτως. Καὶ
ἔλαβον αὐτὴν οἱ ἑπτά, καὶ δὲν ἀφῆκαν
σπέρμα· τελευταία πάντων ἀπέθανε καὶ
23 ἡ γυνή. Ἐν τῇ ἀναστάσει λοιπόν,

πάτνε̱ φρίκε̱ γ̇έ̱νdε̱jενε̱: σεπσέ ε
κȣπε̱τȣ́ανε̱ σε θά κε̱τέ̱ παραϐολΐ
πε̱ρ ατά: εδέ ε λ̇άν' ε ίκνε̱.
13 Πασανdάϊ dε̱ργόjε̱νε̱ τεκ αΰ τσά
νγα Φαρισέjτε̱ εδέ νγα Ιροδιάνε̱τε̱,
14 κ̇ε̱ τα ζ̇έ̱νε̱ με φιάλ̇ε̱. Εδέ ατά
έρθνε̱, ε ι θάνε̱, Με̱σόν̇ε̱ς, ε dίμε̱
σε jε̃ ι ϐε̱ρτέτε̱, εδέ σ' dό τε̱ dΐσ̈
ας πε̱ρ νdον̇έ̱: σεπσέ νȣκε̱ σ̈ικόν
φάκ̇εν' ε ν̇έρε̱ζετ, πό με̱σόν ȣ́δε̱ν'
ε Περε̱νdίσε̱ με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱: Έ̱σ̈τ' ε
ȣ́δε̱σε̱ τ' ι άπε̱με̱ Κ̇έσαριτ παγέσε̱, α
15 jό; τε̱ άπε̱με̱, α τε̱ μος άπε̱με̱; Εδέ
αΰ τȣκε ν̇όχ̇ȣρ' ιποκρισΐν' ε ατύρεϐε,
ȣ θά, Τσ̈' με̱ νγίσνι; με̱ ϐίνι ν̇έ̱
16 dινᾶρ κ̇ε̱ τα σ̈όχ̇. Εδέ ατά ι πρȣ́νε̱.
Εδέ αΰ ȣ θότ' ατύρε, Κȣ̈ίτ έ̱σ̈τε̱ κε̱jό
σ̈ε̱μϐε̱λέσε̱, εδέ κε̱jό πε̱ρμϐισ̈κρόν̇ε̱;
17 Εδέ ατά ι θάνε̱, ε Κ̇έσαριτ. Εδέ
Jισȣ̃ϊ ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε ȣ θά ατύρε, Έπνι
Κ̇έσαριτ ατό κ̇ε̱ jάνε̱ τε̱ Κ̇έσαριτ,
εδέ Περε̱νdίσε̱, ατό κ̇ε̱ jάνε̱ τε̱ Πε-
ρε̱νdίσε̱. Εδέ ατά ȣτσ̈ȣdίτνε̱ πε̱ρ
ατέ̱.

18 Παστάj ϐίνε̱ τεκ αΰ Σαδδȣ-
κ̇έj, τε̱ τσίλ̇ε̱τε̱ θόνε̱ σε σ' κᾶ τε̱
19 νγ̇άλȣρε̱: εδέ ε πύετνε̱, τȣκε θέ̱νε̱,
Με̱σόν̇ε̱ς, Μοϊσίȣ να κᾶ σ̈κρȣ́αρε̱, σε
νdε̱ ι ϐdέκτε̱ νdον̇ε̱ριτ ι ϐε̱λᾶϊ, εδέ
τε̱ λ̇έ̱ρε̱ γρȣα, εδέ τε̱ μός λ̇έ̱ρε̱ ϐίj,
ι ϐε̱λᾶϊ τε̱ μάρε̱ γρȣ́αν' ε ατΐ, εδέ
τε̱ νγ̇άλjε̱ φάρε̱ πε̱ρ τε̱ ϐε̱λᾶν' ε
20 τΐ. Ίσ̈ινε̱ πρᾶ σ̈τάτε̱ ϐε̱λέζ̇ε̱ρε̱: εδέ
ι πάρι μόρι γρȣα, εδέ κȣρ ϐdίκ̇
21 νȣκε̱ λ̇ά φάρε̱: εδέ ι dύτι ε μόρι,
εδέ ϐdίκ̇, πό ας αΰ σ' λ̇ά φάρε̱:
22 εδέ ι τρέτι πο κε̱στȣ. Εδέ τε̱ σ̈τάτε̱
ε μȣ́αρνε̱, εδέ νȣκε̱ λ̇άνε̱ φάρε̱: σε̱
23 πράπμι τε̱ γ̇ίθε̱ϐε ϐdίκ̇ εδέ γρȣ́αjα.
Μϐε̱ τε̱ νγ̇άλȣριτ πρᾶ, κȣρ τε̱ νγ̇ά-

Bksh

ὅταν ἀναστηθῶσι, τίνος αὐτῶν θέλει
εἶσθαι ἡ γυνή; διότι καὶ οἱ ἑπτὰ ἔλα-
βον αὐτὴν γυναῖκα.

24 Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς, εἶπε πρὸς
αὐτούς, Δὲν πλανᾶσθε διὰ τοῦτο, μὴ
γνωρίζοντες τὰς γραφάς, μηδὲ τὴν δύ-
25 ναμιν τοῦ Θεοῦ; Διότι ὅταν ἀναστη-
θῶσιν ἐκ νεκρῶν, οὔτε νυμφεύουσιν,
οὔτε νυμφεύονται· ἀλλ' εἶναι ὡς ἄγ-
26 γελοι οἱ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Περὶ δὲ τῶν
νεκρῶν, ὅτι ἀνίστανται, δὲν ἀνεγνώ-
σατε ἐν τῇ βίβλῳ τοῦ Μωϋσέως, πῶς
εἶπε πρὸς αὐτὸν ὁ Θεὸς ἐπὶ τῆς βά-
του, λέγων, «Ἐγὼ εἶμαι ὁ Θεὸς τοῦ
Ἀβραάμ, καὶ ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσαάκ, καὶ
27 ὁ Θεὸς τοῦ Ἰακώβ;» Δὲν εἶναι ὁ
Θεὸς νεκρῶν, ἀλλὰ Θεὸς ζώντων· σεῖς
λοιπὸν πλανᾶσθε πολύ.

28 Καὶ προσελθὼν εἷς τῶν γραμμα-
τέων, ὅστις ἤκουσεν αὐτοὺς συζητοῦν-
τας, γνωρίζων ὅτι καλῶς ἀπεκρίθη
πρὸς αὐτούς, ἠρώτησεν αὐτόν, Ποία
29 ἐντολὴ εἶναι ἡ πρώτη πασῶν; Ὁ δὲ
Ἰησοῦς ἀπεκρίθη πρὸς αὐτόν, Ὅτι πρώ-
τη πασῶν τῶν ἐντολῶν εἶναι, «Ἄκουε
Ἰσραήλ· Κύριος ὁ Θεὸς ἡμῶν εἶναι
30 εἷς Κύριος. Καὶ θέλεις ἀγαπᾷ Κύριον
τὸν Θεόν σου ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου,
καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς σου, καὶ ἐξ
ὅλης τῆς διανοίας σου, καὶ ἐξ ὅλης
τῆς δυνάμεώς σου»· αὕτη εἶναι ἡ πρώ-

31 τη ἐντολή. Καὶ δευτέρα ὁμοία αὕ-
τη, «Θέλεις ἀγαπᾷ τὸν πλησίον σου
ὡς σεαυτόν». Μεγαλητέρα τούτων ἄλ-

32 λη ἐντολὴ δὲν εἶναι. Καὶ εἶπε πρὸς
αὐτὸν ὁ γραμματεύς, Καλῶς, Διδά-
σκαλε, ἀληθῶς εἶπας, ὅτι εἶναι εἷς
Θεός, καὶ δὲν εἶναι ἄλλος ἐκτὸς αὐ-
33 τοῦ. Καὶ τὸ νὰ ἀγαπᾷ τις αὐτὸν ἐξ
ὅλης τῆς καρδίας, καὶ ἐξ ὅλης τῆς συνέ-

λενε̱, ε τσίλιτ νγα ατά dοτε̱ jέτε̱
γρ8αjα; σεπσέ τε̱ σ̈τάτε̱ ε πάτνε̱
ατέ̱ γρ8α.

24 Πό Jισ8ϊ 8πε̱ργ̇έκ̇, ε 8 θά ατύρε,
Ν8κε̱ γε̱ν̇ένενι πε̱ρ κε̱τέ, σεπσέ ν8κε̱
dίνι σ̈κρόν̇ατε̱, ας φ8κ̇ῖν' ε Πέρε̱ν-
25 dίσε̱; Σεπσέ κ8ρ τε̱ νγ̇άλενε̱ πρέϊ
σε̱ βdέκ8ρισ̈, ας μαρτόjε̱νε̱, ας μαρ-
τόνενε̱: πό jάνε̱ ποσί έ̱νγ̇ε̱jτε̱ κ̇ε̱ jάνε̱
26 νdε̱ κ̇ιέjετ. Εδέ πε̱ρ τε̱ βdέκ8ριτε̱,
σε νγ̇άλενε̱: α σ' κένι κε̱νd8αρε̱ νdε̱
βιβλ̇ῖ τε̱ Μοϊσί8τ, σί ι θά Περε̱ν-
dία νdε̱ φέρ̇ε̱τ, τ8κε θέ̱νε̱, «Ὕνε̱ jάμ
Περε̱νdία ι Αβραάμιτ, εδέ Περε̱ν-
dία ι Ισαάκ8τ, εδέ Περε̱νdία ι Jα-
27 κόβιτ»; Περε̱νdία ν8κ' έ̱σ̈τε̱ Περε̱νdῖ
τε̱ βdέκ8ρισ̈, πό Περε̱νdῖ τε̱ γ̇ᾶλε̱σ̈:
j8 πρᾶ γε̱ν̇ένενι σ̈8με̱.

28 Ατε̱χ̇έρε ν̇έ̱ νγα σ̈κρόν̇ε̱σιτε̱, κ̇ε̱ dε̱-
γ̇ῶϊ ατά σε πο χ̇άχ̇εσ̈ινε̱ με φιάλ̇ε̱,
τ8κε dίτ8ρε̱ σε 8πε̱ργ̇έκ̇ μίρε̱ ατύρε,
8αφρ8α, εδέ ε πύετι, Τσίλα ποροσῖ
29 έ̱σ̈τ' ε πάρα τε̱ γ̇ίθαβε; Εδέ Jισ8ϊ
ι 8πε̱ργ̇έκ̇, Σε ε πάρα ε γ̇ίθε̱ πο-
ροσίαβετ έ̱σ̈τε̱, « Dε̱γ̇ό, Ισραΐλ̇: Ζότι
30 Περε̱νdία ύνε̱ έ̱σ̈τε̱ ν̇έ̱ Ζότ: εδέ τε̱
d8ατσ̈ Ζότινε̱ Περε̱νdίνε̱ τέ̱ντ με
γ̇ίθε̱ ζέ̱μρε̱νε̱ τέ̱νdε, εδέ με γ̇ίθε̱
σ̈πίρτινε̱ τέ̱ντ, εδέ με γ̇ίθε̱ μέ̱ν-
dε̱jενε̱ τέ̱νdε, εδέ με γ̇ίθε̱ φ8κ̇ίνε̱
τέ̱νdε:» κε̱jό έ̱σ̈τ' ε πάρα πο-
31 ροσῖ. Εδέ ε dῦτα πο κε̱σ̈τ8 έ̱σ̈τε̱
κε̱jό, «Τε̱ d8ατσ̈ τε̱ άφε̱ρμινε̱ τέ̱ντ
ποσί βέτε̱χ̇ενε̱ τέ̱νdε». Τιάτε̱ρε̱ πο-
ροσῖ με̱̃ τε̱ μάδε νγα κε̱τό ν8κε̱
32 κᾶ. Εδέ σ̈κρόν̇ε̱σι ι θά, Μίρε̱, Με̱-
σόν̇ε̱ς, με τε̱ βε̱ρτέτε̱ θε̃, σε ν̇έ̱ έ̱σ̈τε̱
Περε̱νdία, εδέ σ' έ̱σ̈τε̱ τιάτε̱ρε̱ βέτσ̈
33 ατῖ: εδέ με dάσ̈8ρ' ατέ̱ με γ̇ίθε̱
ζέμε̱ρε̱ν' εδέ με γ̇ίθε̱ μέ̱νdε̱jεν' εδέ

σεως, καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς, καὶ ἐξ
ὅλης τῆς δυνάμεως, καὶ τὸ νὰ ἀγαπᾷ
τὸν πλησίον ὡς ἑαυτόν, εἶναι πλειό-
τερον πάντων τῶν ὁλοκαυτωμάτων καὶ
34 τῶν θυσιῶν. Καὶ ὁ Ἰησοῦς ἰδὼν αὐτόν,
ὅτι φρονίμως ἀπεκρίθη, εἶπε πρὸς αὐ-
τόν, Δὲν εἶσαι μακρὰν ἀπὸ τῆς βα-
σιλείας τοῦ Θεοῦ. Καὶ οὐδεὶς πλέον
ἐτόλμα νὰ ἐρωτήσῃ αὐτόν.

35 Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς ἔλεγε, δι-
δάσκων ἐν τῷ ἱερῷ, Πῶς λέγουσιν οἱ
γραμματεῖς ὅτι ὁ Χριστὸς εἶναι υἱὸς
36 τοῦ Δαβίδ; Διότι αὐτὸς ὁ Δαβὶδ εἶπε
διὰ τοῦ Πνεύματος τοῦ Ἁγίου· «Εἶπεν
ὁ Κύριος πρὸς τὸν Κύριόν μου, Κάθου
ἐκ δεξιῶν μου, ἑωσοῦ θέσω τοὺς ἐχθρούς
37 σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου.» Αὐτὸς
λοιπὸν ὁ Δαβὶδ λέγει αὐτὸν Κύ-
ριον· καὶ πόθεν εἶναι υἱὸς αὐτοῦ; Καὶ
ὁ πολὺς ὄχλος ἤκουεν αὐτὸν εὐχαρί-
38 στως, Και ἔλεγε πρὸς αὐτοὺς ἐν τῇ
διδαχῇ αὐτοῦ, Προσέχετε ἀπὸ τῶν
γραμματέων, οἵτινες θέλουσι νὰ περι-
πατῶσιν ἐστολισμένοι, καὶ ἀγαπῶσι
39 τοὺς ἀσπασμοὺς ἐν ταῖς ἀγοραῖς, καὶ
πρωτοκαθεδρίας ἐν ταῖς συναγωγαῖς,
καὶ τοὺς πρώτους τόπους ἐν τοῖς δεί-
40 πνοις· οἵτινες κατατρώγουσι τὰς οἰ-
κίας τῶν χηρῶν, καὶ τοῦτο ἐπὶ προ-
φάσει ὅτι κάμνουσι μακρὰς προσευχάς·
οὗτοι θέλουσι λάβει μεγαλητέραν κα-
ταδίκην.

41 Καὶ καθίσας ὁ Ἰησοῦς ἀπέναντι τοῦ
γαζοφυλακίου, ἐθεώρει πῶς ὁ ὄχλος
ἔβαλλε χαλκὸν εἰς τὸ γαζοφυλάκιον·
καὶ πολλοὶ πλούσιοι ἔβαλλον πολλά.

42 Καὶ ἐλθοῦσα μία χήρα πτωχή, ἔβαλε
δύο λεπτά, τουτέστιν ἕνα κοδράντην.

43 Καὶ προσκαλέσας τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ,
λέγει πρὸς αὐτούς, Ἀληθῶς σᾶς λέγω,
ὅτι ἡ χήρα αὕτη ἡ πτωχὴ ἔβαλε πε-

με γ̇ίθε̰ σ̈πίρτιν' εδέ με γ̇ίθε̰ φ8-
κ̇ίνε̰, εδέ με dάσ̈8ρε̰ τε̰ άφε̰ρμινε̰
ποσί βέτε̰χ̇ενε̰, έ̰σ̈τε̰ με̰̃ τέπε̰ρε̰ σε
γ̇ίθε̰ κ8ρβάνετε̰ τε̰ γ̇ιθε̰-dιέγ8ρε̰, εδέ σε
34 κ8ρβάνετε̰. Εδέ Jισ8ΐ κ8ρ πᾶ ατέ̰,
σε 8πε̰ργ̇έκ̇ με μέ̰ντ, ι θά, Ν8κε̰ jε̃
λ̇άρκ νγα μβε̰ρετε̰ρία ε Περε̰νdίσε̰.
Εδέ ας νdονέ̰ σ' κ8dσόντε τα πύεσε̰
με̰̃.

35 Εδέ Jισ8ΐ 8πε̰ργ̇έκ̇ ε θά, τ8κε
με̰σ8αρε̰ νdε̰ χ̇ιερόρετ, Κ̇ύσ̈ θόνε̰
σ̈κρόν̇ε̰σιτε̰ σε Κ̇ρίσ̈τι έ̰σ̈τ' ι βίρι
36 Δαβίδιτ; Σεπσέ αὐ Δαβίδι θά νγα
άν' ε Φρύμε̰σε̰ Σ̈ε̰ν̇τε̰ρ8αρε̰, «Ι θά
Ζότι Ζότιτ τ'ίμ, Ρ̇ί πρέϊ σε̰ dιάθτε̰σε̰
σ' ίμε, γ̇ερσᾶ τε̰ βε̰̃ αρε̰μίκ̇τ' ε τ8̃
37 νdέ̰νε̰ κέ̰μβετ τε̰ κέ̰μβε̰βετ τ8α». Αὐ
Δαβίδι βέτε̰ πρᾶ ι θότε̰ Ζότ: εδέ
νγ̇ά έ̰σ̈τ' ι βίρι ατΐ; Εδέ γ̇ίθε̰ γ̇έ̰ν-
dε̰jεσ' ι κίσ̈τε έ̰νdα τε̰ dε̰γ̇όjε̰ ατέ̰.
38 Εδέ 8 θόσ̈τε ατύρε νdε̰ με̰σίμ τε̰
τί, Ρ8χ̇ι νγα σ̈κρόν̇ε̰σιτε̰, κ̇ε̰ d8ανε̰
τ' έτσε̰jε̰νε̰ με στολ̇ία, εδέ τε̰ πε̰ρ-
39 σ̈ε̰νdέτ8ρα νdε̰περ τρέγ̇ετ, εδέ βέ̰νdε
τε̰ πάρα νdε̰πε̰ρ σιναγογ̇ίατ, εδέ
40 κρυε-με̰σάλασ̈ νdε̰περ dάρκατ: ατά
κ̇ε̰ χ̇άνε̰ σ̈τε̰πίατ' ε γράβετ βᾶ,
εδέ κε̰τέ̰ ε βέ̰jε̰νε̰ τ8κε σ̈τύρε̰ σ̈κάκ σε
φάλ̇ενε̰ σ̈8με̰: κε̰τά dοτε̰ μάρ̇ε̰νε̰ με̰̃
τέπερε̰ μ8νdίμ.

41 Εδέ Jισ8ΐ νdέν̇ι κ8νdρ8ελ κ8τίσε̰
άσπραβετ, εδέ βίντε ρε̰̃ κ̇ύσ̈ χ̇ίθτε
γ̇έ̰νdε̰jα νγα ν̇ε̰ ράμε νdε̰ κ8τῖ τε̰
άσπραβετ: εδέ σ̈8με̰ τε̰ πάσ8ρε̰
42 χ̇ίθνινε̰ σ̈8με̰. Εδέ έρdι ν̇ε̰̃ γρ8α ε
βε̰̃ εδέ ε βοβέκτε̰, εδέ χ̇όdι dῦ τε̰
43 ίμετα, dό με θέ̰νε̰ ν̇έ̰ κοδράντ. Εδέ
Jισ8ΐ θίρι πε̰ράνε̰ νdσέ̰νε̰σιτ' ε τί,
ε 8 θά ατύρε, Με τε̰ βερτέτε̰ πο 8
θόμ j8βε, σε κε̰jό γρ8α ε βε̰̃ εδέ

BKSH

ρισσότερον πάντων ὅσοι ἔβαλον εἰς τὸ
44 γαζοφυλάκιον. Διότι πάντες ἐκ τοῦ πε-
ρισσεύοντος εἰς αὐτοὺς ἔβαλον· αὕτη
ὅμως ἐκ τοῦ ὑστερήματος αὐτῆς ἔβαλε
πάντα ὅσα εἶχεν, ὅλην τὴν περιουσίαν
αὐτῆς.

Κεφ. ιγʹ.

1 ΚΑΙ ἐνῷ ἐξήρχετο ἐκ τοῦ ἱεροῦ, λέ-
γει πρὸς αὐτὸν εἷς τῶν μαθητῶν αὐ-
τοῦ, Διδάσκαλε, ἰδέ, ὁποῖοι λίθοι καὶ
2 ὁποῖαι οἰκοδομαί! Καὶ ὁ Ἰησοῦς ἀπο-
κριθεὶς εἶπε πρὸς αὐτόν, Βλέπεις ταύ-
τας τὰς μεγάλας οἰκοδομάς; δὲν θέλει
ἀφεθῇ λίθος ἐπὶ λίθον, ὅστις νὰ μὴ
κατακρημνισθῇ.
3 Καὶ ἐνῷ ἐκάθητο εἰς τὸ ὄρος τῶν
Ἐλαιῶν, κατέναντι τοῦ ἱεροῦ, ἠρώτων
αὐτὸν κατ' ἰδίαν ὁ Πέτρος καὶ Ἰάκω-
4 βος καὶ Ἰωάννης καὶ Ἀνδρέας, Εἰπὲ
πρὸς ἡμᾶς, πότε θέλουσι γείνει ταῦτα,
καὶ τί τὸ σημεῖον ὅταν ταῦτα πάντα
5 μέλλωσι νὰ συντελεσθῶσι; Ὁ δὲ Ἰη-
σοῦς ἀποκριθεὶς πρὸς αὐτούς, ἤρχισε
νὰ λέγῃ, Βλέπετε μή σᾶς πλανήσῃ
6 τις. Διότι πολλοὶ θέλουσιν ἐλθεῖ ἐν
τῷ ὀνόματί μου, λέγοντες, Ὅτι ἐγώ
εἶμαι· καὶ πολλοὺς θέλουσι πλανήσει.
7 Ὅταν δὲ ἀκούσητε πολέμους καὶ φή-
μας πολέμων, μὴ ταράττεσθε· διότι
πρέπει νὰ γίνωσι ταῦτα· ἀλλὰ δὲν
8 εἶναι ἔτι τὸ τέλος. Διότι θέλει ἐγερθῇ
ἔθνος ἐπὶ ἔθνος, καὶ βασιλεία ἐπὶ βα-
σιλείαν· καὶ θέλουσι γείνει σεισμοὶ κατὰ
τόπους, καὶ θέλουσι γείνει πεῖναι καὶ
ταραχαί. Ταῦτα εἶναι ἀρχαὶ ὠδίνων.
9 Σεῖς δὲ προσέχετε εἰς ἑαυτούς· διότι

ε ϐοϐέκτε̱ κᾶ χ̇έδȣρε̱ με̱ τέπε̱ρε̱ σε
τε̱ γ̇ίθ' ατά κ̇ε̱ χ̇όθνε̱ νdε̱ κȣτΐ τε̱
44 άσπραϐετ. Σεπσέ τε̱ γ̇ίθε̱ χ̇όθνε̱
πρέϊ τεπε̱ρίτσε̱σε̱ τύρε: πό αjό
νγα τε̱ μϐέτȣριτ' ε σᾶϊ χ̇όδι γ̇ίθε̱
σᾶ πάτ, γ̇ίθε̱ γ̇ε̱̃ν' ε σᾶϊ.

Κρε̱ΐ 13.

1 Εδέ αΰ τȣκε dάλ̇ȣρε̱ νγα χ̇ιερό-
ρε̱jα, ι θότε̱ ν̇έ̱ νγα νdσε̱νε̱σιτ' ε ατΐ,
Με̱σόν̇ε̱ς, σ̈ίχ̇ τσ̈' φάρε̱ γȣ̃ρε̱σ̈ τε̱
με̱δέ̱j, εδέ τσ̈' φάρε̱ νdε̱ρτέσασ̈ τε̱
2 με̱δᾶ! Εδέ Jισȣ̃ϊ ȣπε̱ργ̇έκ̇, ε ι θά,
Σ̈έχ̇ κε̱τό νdε̱ρτέσα τε̱ με̱δᾶ; νȣκε̱
dοτε̱ μϐέσε̱ γȣ̃ρ μϐι γȣ̃ρ κ̇ε̱ νȣκε̱
dοτε̱ ρ̇ε̱ζόνετε̱.
3 Παστάj αΰ τȣκε νdέν̇ȣρε̱ νdε̱
Μάλ̇ τε̱ Ȣλίν̇ετ, κȣνdρȣ́ελ χ̇ιερό-
ρεσε̱, Πιέτρι εδέ Jακόϐι εδέ Jοάννι
εδέ Ανδρέȣ ε πύεσνινε̱ ϐετσ̈άνε̱,
4 Θȣ́αj-να, κȣ́ρε̱ dοτε̱ ϐέ̱νενε̱ κε̱τό;
εδέ τσ̈' σ̈έν̇ε̱ dοτε̱ jέτε̱ κȣρ τε̱ μϐα-
5 ρόνενε̱ κε̱τό τε̱ γ̇ίθα; Εδέ Jισȣ̃ϊ
τȣκε πε̱ργ̇έγ̇ȣρε̱, ζȣ́ρι τ' ȣ θότ' α-
τύρε, Βε̱νι ρε̱ μος ȣ γε̱ν̇έjε̱ νdον̇έ̱
6 jȣ́ϐε: σεπσέ σ̈ȣ́με̱ ϐέτε̱ dοτε̱ ϐίνε̱
μϐ' έμε̱ριτ τίμ, τȣκε θέ̱νε̱, Σε ȣ́νε̱ jάμ:
7 εδέ dοτε̱ γε̱ν̇έjε̱νε̱ σ̈ȣ́με̱ ϐέτε̱. Εδέ
κȣρ τε̱ dε̱γ̇όνι λ̇ȣ́φτε̱ρα, εδέ ζε̱ρα
λ̇ȣ́φτε̱ρασ̈, μος ȣφρικε̱σόνι: σεπσέ
dȣ́χ̇ετε̱ τε̱ ϐε̱νενε̱ κε̱τό: πό εδέ νȣκ'
8 έ̱σ̈τ' ε παστάϊμεjα. Σεπσέ dοτε̱ νγρί-
χ̇ετε̱ κόμπ κȣ́νdρε̱ κόμϐι, εδέ μϐε̱-
ρετε̱ρΐ κȣ́νdρε̱ μϐε̱ρετε̱ρίε: εδέ dοτε̱
ϐέ̱νενε̱ τε̱ρμέτε̱ρα ϐε̱νdε μϐε̱ ϐε̱νdε,
εδέ dοτε̱ ϐέ̱νενε̱ ζΐρα πε̱ρ ϐȣ́κε̱ ε τρα-
ζύρα. Κε̱τό jάνε̱ τε̱ νίσȣριτ' ε τε̱
δέ̱μϐȣραϐετ.
9 Πό jȣ ϐε̱σ̈τρόνι ϐέτε̱χενε̱ τȣ́αϊ: σε-

BKsh

θέλουσι σᾶς παραδώσει εἰς συνέδρια,
καὶ εἰς συναγωγὰς θέλετε δαρθῆ, καὶ
ἐνώπιον ἡγεμόνων καὶ βασιλέων θέ-
λετε σταθῆ ἕνεκεν ἐμοῦ, πρὸς μαρτυ-
10 ρίαν εἰς αὐτούς. Καὶ πρέπει πρῶτον
νὰ κηρυχθῇ τὸ εὐαγγέλιον εἰς πάντα
11 τὰ ἔθνη. Ὅταν δὲ σᾶς φέρωσι διὰ νὰ
σᾶς παραδώσωσι, μὴ προμεριμνᾶτε
τί θέλετε λαλήσει, μηδὲ μελετᾶτε·
ἀλλ' ὅ,τι δοθῇ εἰς ἐσᾶς ἐν ἐκείνῃ τῇ
ὥρᾳ, τοῦτο λαλεῖτε· διότι δὲν εἶσθαι
σεῖς οἱ λαλοῦντες, ἀλλὰ τὸ Πνεῦμα
τὸ Ἅγιον.

12 Θέλει δὲ παραδώσει ἀδελφὸς ἀδελ-
φὸν εἰς θάνατον, καὶ πατὴρ τέκνον·
καὶ θέλουσιν ἐπαναστῆ τέκνα ἐπὶ γο-
νεῖς, καὶ θέλουσι θανατώσει αὐτούς.
13 Καὶ θέλετε εἶσθαι μισούμενοι ὑπὸ
πάντων διὰ τὸ ὄνομά μου· ὁ δὲ ὑπο-
μείνας ἕως τέλους, οὗτος θέλει σωθῇ.

14 Ὅταν δὲ ἴδητε τὸ βδέλυγμα τῆς
ἐρημώσεως, τὸ λαληθὲν ὑπὸ Δανιὴλ
τοῦ προφήτου, ἱστάμενον ὅπου δὲν πρέ-
πει, (ὁ ἀναγινώσκων ἂς ἐννοῇ,) τότε
οἱ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ἂς φεύγωσιν εἰς τὰ
15 ὄρη· καὶ ὁ ἐπὶ τοῦ δώματος, ἂς μὴ
καταβῇ εἰς τὴν οἰκίαν, μηδ' ἂς εἰσ-
έλθῃ διὰ νὰ λάβῃ τι ἐκ τῆς οἰκίας
16 αὐτοῦ· καὶ ὅστις εἶναι εἰς τὸν ἀγρόν,
ἂς μὴ ἐπιστρέψῃ εἰς τὰ ὀπίσω διὰ
17 νὰ λάβῃ τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ. Οὐαὶ δὲ
εἰς τὰς ἐγκυμονούσας, καὶ τὰς θηλα-
18 ζούσας ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις. Προσ-
εύχεσθε δὲ διὰ νὰ μὴ γείνῃ ἡ φυγὴ
19 ὑμῶν ἐν χειμῶνι. Διότι αἱ ἡμέραι ἐκεῖ-
ναι θέλουσιν εἶσθαι θλίψις τοιαύτη,
ὁποία δὲν ἔγεινεν ἀπ' ἀρχῆς τῆς κτί-

πσέ dοτ' ȣ άπε̱νε̱ jȣϐε νdε̱ρ dȣαρ
νdε̱περ ϐασ̈κε̱-νdένε ε νdε̱πε̱ρ σι-
ναγογία: dοτε̱ ρίχ̈ενι, ε dοτε̱ ρίνι
πε̱ρπάρα κ̇ιϐερνιτάρε̱ϐε ε μϐε̱ρέτε̱-
ραϐε πε̱ρ πȣνε̱ τ' ίμε, πε̱ρ μαρτιρί
10 μϐ' ατά. Εδέ dȣχ̈ετε̱ τε̱ λ̈ετσ̈ίτετ'
ȣνγ̈ίλι με̱ πε̱ρπάρα νdε̱περ γ̈ίθε̱
11 κόμϐετ. Εδέ κȣρ τ' ȣ σ̈πίενε̱ κ̇ε̱ τ' ȣ
άπε̱νε̱ jȣϐε̱ νdε̱ρ dȣαρ, μος κίνι
κȣjdές πε̱ρπάρα, σε τσ̈' κένι πε̱ρ τε̱
φόλ̈ȣρε̱, ας μος σ̈κόνι νdε̱ρ με̱ντ:
πό τσ̈' τ' ȣ έπετε̱ jȣϐε νd' ατε̱ όρε̱,
κε̱τέ̱ φλ̈ίσνι: σεπσέ σ' jένι jȣ ατά
κ̇ε̱ φλ̈ίσνι, πό Φρύμ' ε Σ̈ε̱ντε̱ρȣαρε̱.
12 Εδέ ι ϐε̱λ̈αΐ dοτ' άπε̱ νdερ dȣαρ
τε̱ ϐε̱λάνε̱ πε̱ρ ϐdέκε̱jε, εδέ ι ᾶτι
τε̱ ϐίρε̱: εδέ dιέλ̈μτε̱ dοτε̱ νγρένε̱
κρύε κȣνdρε̱ πε̱ρίντϐετ, εδέ dοτ' ι
13 βράσε̱νε̱. Εδέ τε̱ γ̈ίθε̱ dοτ' ȣ κένε̱
με̱ρί πε̱ρ έμε̱ρινε̱ τ' ίμ: πό κȣσ̈ τε̱
dȣρόjε̱ γ̈ερ σε̱ πράπμι, κύϊ dοτε̱
σ̈πε̱τόjε̱.

14 Εδέ κȣρ τε̱ σ̈ίχ̈νι «τε̱ νdύρετ'
ε σε̱ σ̈κρετȣαρε̱σε̱», κ̇ε̱ έ̱στε̱ θε̱νε̱
νγα προφίτι Δανιΐλ, νdένȣρε̱ τε νȣκε̱
dȣχ̈ετε̱, (αΰ κ̇ε̱ κε̱νdόν λ̈ετε̱ κȣπε̱-
τόjε̱,) ατε̱χ̈έρε ατά κ̇ε̱ τε̱ jένε̱ νdε̱
Jȣδε̱, λ̈ετε̱ ίκε̱jε̱νε̱ νdε̱περ μάλ̈ετ:
15 εδέ αΰ κ̇ε̱ τε̱ jέτε̱ μϐι κȣλ̈μιτ τε̱
σ̈τε̱πίσε̱, λ̈ετε̱ μος σϐρέσε̱ νdε̱ σ̈τε̱-
πί, ας λ̈έτε̱ μος ρύjε̱ τε̱ μάρε̱ γ̈ε̱
16 νγα σ̈τε̱πί' ε τί: εδέ αΰ κ̇ε̱ τε̱ jέτε̱
νd' άρε̱, λ̈ετε̱ μος κε̱θένετε̱ πράπα
17 τε̱ μάρε̱ ρόϐεν' ε τί. Πό μjέρ ατό
κ̇ε̱ jάνε̱ με ϐάρε̱, εδέ ατό κ̇ε̱ κάνε̱
18 φόσ̈νε νdε̱ γ̈ί νd' ατό dίτ! Εδέ φά-
λ̈ȣνι κ̇ε̱ τε̱ μος ϐε̱νετε̱ τε̱ ίκȣριτε̱
19 τσ̈αΐ νdε̱ dίμε̱ρε̱. Σεπσέ νd' ατό dίτ
dοτε̱ jέτε̱ ι κε̱τίλ̈ε̱ σ̈τρε̱νγίμ, κ̇ε̱
νȣκ' έ̱στε̱ ϐέ̱ρε̱ κε̱σ̈τȣ κ̇ε̱ κȣρ σε

BKSH

σεως τὴν ὁποίαν ἔκτισεν ὁ Θεός, ἕως
20 τοῦ νῦν, οὐδὲ θέλει γείνει. Καὶ ἐὰν ὁ
Κύριος δὲν ἤθελε συντέμει τὰς ἡμέρας
ἐκείνας, δὲν ἤθελε σωθῇ οὐδεμία σάρξ·
ἀλλὰ διὰ τοὺς ἐκλεκτούς, τοὺς ὁποίους
ἐξέλεξε, συνέτεμε τὰς ἡμέρας.

21 Καὶ τότε ἐάν τις εἴπῃ πρὸς ὑμᾶς,
Ἰδού, ἐδῶ εἶναι ὁ Χριστός, ἤ, Ἰδού,
22 ἐκεῖ, μὴ πιστεύετε. Διότι θέλουσιν
ἐγερθῇ ψευδόχριστοι καὶ ψευδοπροφῆ-
ται· καὶ θέλουσι δείξει σημεῖα καὶ τέ-
ρατα, διὰ νὰ ἀποπλανῶσιν, εἰ δυνα-
23 τόν, καὶ τοὺς ἐκλεκτούς. Σεῖς ὅμως
προσέχετε· ἰδού, σᾶς προεῖπον πάντα.

24 Ἀλλ' ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις,
μετὰ τὴν θλίψιν ἐκείνην, ὁ ἥλιος θέλει
σκοτισθῇ, καὶ ἡ σελήνη δὲν θέλει δώ-
25 σει τὸ φέγγος αὐτῆς, καὶ οἱ ἀστέρες
τοῦ οὐρανοῦ θέλουσι πίπτει, καὶ αἱ
δυνάμεις αἱ ἐν τοῖς οὐρανοῖς θέλουσι
26 σαλευθῇ. Καὶ τότε θέλουσιν ἰδεῖ τὸν
Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν νεφέ-
λαις μετὰ δυνάμεως πολλῆς καὶ δό-
27 ξης. Καὶ τότε θέλει ἀποστείλει τοὺς
ἀγγέλους αὐτοῦ, καὶ συνάξει τοὺς
ἐκλεκτοὺς αὐτοῦ ἐκ τῶν τεσσάρων ἀ-
νέμων, ἀπ' ἄκρου τῆς γῆς ἕως ἄκρου
τοῦ οὐρανοῦ.

28 Ἀπὸ δὲ τῆς συκῆς μάθετε τὴν πα-
ραβολήν· ὅταν ὁ κλάδος αὐτῆς γείνῃ
ἤδη ἁπαλός, καὶ ἐκβλαστάνῃ τὰ φύλ-
λα, ἐξεύρετε ὅτι πλησίον εἶναι τὸ θέ-
29 ρος. Οὕτω καὶ σεῖς, ὅταν ἴδητε ταῦτα
γινόμενα, ἐξεύρετε ὅτι πλησίον εἶναι,
30 ἐπὶ τὰς θύρας. Ἀληθῶς σᾶς λέγω, ὅτι
δὲν θέλει παρέλθει ἡ γενεὰ αὕτη, ἑω-
31 σοῦ γίνωσι πάντα ταῦτα. Ὁ οὐρανὸς
καὶ ἡ γῆ θέλουσι παρέλθει· οἱ δὲ λό-
γοι μου δὲν θέλουσι παρέλθει.

32 Περὶ δὲ τῆς ἡμέρας ἐκείνης καὶ τῆς
ὥρας οὐδεὶς γινώσκει, οὐδὲ οἱ ἄγγελοι

ε̱στε̱ νίσȣρε̱ κριέσα, κ̇ε̱ κρισ̈ῖ Πε-
ρε̱νdία, γ̇ερ τανί, εδέ νȣκ' ε̱στε̱ περ
20 τε̱ βε̱ρε̱. Εδέ Ζότι νdε̱ μος ι κίστε
πάσε̱ σκȣρτȣαρ' ατό dίττε̱, σ' κίσ
πε̱ρ τε̱ σπε̱τȣαρ' ας νdονε̱ τρȣπ:
πό περ τε̱ σγέδȣριτε̱ κ̇ε̱ ι κα σγέ-
δȣρε̱, σκȣρτοῖ dίττε̱.
21 Εδέ ατε̱χέρε νd' ȣ θάστε̱ jȣβε
νdονε̱, Νά κȣ ε̱στε̱ Κρίστι κε̱τȣ: α
Νά κȣ ε̱στ' ατιέ, τε̱ μος βεσόνι:
22 σεπσέ dοτε̱ νγρίχενε̱ κρίστε̱ρε̱ τε̱
ρέμ, ε προφίτε̱ρε̱ τε̱ ρέμ, εδέ dοτε̱
βε̱jε̱νε̱ σένε ε τσȣdία, κ̇ε̱ τε̱ γ̇ε̱νέ-
jε̱ν' εδέ τε̱ σγέδȣριτε̱, νdε̱ μȣντσινε̱.
23 Πό jȣ βε̱νι ρε̱: νά τεκ ȣ θάσε̱
jȣβε τε̱ γ̇ίθα κ̇ε̱ πε̱ρπάρα,
24 Πό νd' ατό dίτ, πας ατῖ στρε̱-
νγίμι, dιέλι dοτ' έρετε̱, εδέ χε̱να
25 νȣκε̱ dοτ' άπε̱ dρίτε̱ν' ε σαϊ, εδέ
ϋjετ' ε κ̇ιέλιτ dοτε̱ βίjενε̱, εδέ φȣ-
κ̇ίατε̱ κ̇ε̱ jάνε̱ νdε̱ κ̇ιέjετ dοτε̱ τȣ-
26 νdενε̱. Εδέ ατε̱χέρε dοτε̱ σόχε̱νε̱ τε̱
βίριν' ε νερίȣτ τȣκε άρδȣρε̱ νdερ
ρε̱ με σȣμε̱ φȣκ̇ῖ ε με λαβdῖ.
27 Εδέ ατε̱χέρε dοτε̱ dε̱ργόjε̱ ε̱νγ̇ε̱jτ'
ε τῖ, εδέ dοτε̱ μβε̱λέδε̱ τε̱ σγέδȣριτ'
ε τῖ νγα τε̱ κάτρε̱ έρε̱ρατε̱, πρέϊ
κάνdιτ δε̱ȣτ γ̇ερ μβε̱ κάντ τε̱ κ̇ιέλιτ.
28 Εδέ πρέϊ dρȣσε̱ φίκȣτ μίρνι βέσ
παραβολίνε̱: κȣρ τ' ι βε̱νετε̱ τανί
ασαϊ τέγα ε βȣτε̱, εδέ τε̱ νdσιέρε̱
γ̇έθετε̱, τα dίνι σε βέρα ε̱στ' άφε̱ρε̱:
29 κε̱στȣ εδέ jȣ, κȣρ τε̱ σίχνι
κε̱τό σε βε̱νενε̱, dίνια σε ε̱στ' άφε̱ρε̱
30 dύερβετ. Με τε̱ βε̱ρτέτε̱ πο ȣ θομ
jȣβε, σε κύϊ βρέζ νȣκε̱ dοτε̱ σκόjε̱,
γ̇ερσα τε̱ βε̱νενε̱ κε̱τό τε̱ γ̇ίθα.
31 Κιέλι εδέ δε̱ȣ dοτε̱ σκόjε̱νε̱: πό
φιάλε̱τ' ε μία νȣκε̱ dοτε̱ σκόjε̱νε̱.
32 Εδέ περ ατέ̱ dίτε̱, ε περ ατέ̱

BKSh

οἱ ἐν τῷ οὐρανῷ, οὐδὲ ὁ Υἱός, εἰμὴ
ὁ Πατήρ.
33 Προσέχετε, ἀγρυπνεῖτε καὶ προσεύ-
χεσθε· διότι δὲν ἐξεύρετε πότε εἶναι
34 ὁ καιρός. Ἐπειδὴ τοῦτο θέλει εἶσθαι ὡς
ἄνθρωπος ἀποδημῶν, ὅστις ἀφῆκε τὴν
οἰκίαν αὐτοῦ, καὶ ἔδωκεν εἰς τοὺς δού-
λους αὐτοῦ τὴν ἐξουσίαν, καὶ εἰς ἕκα-
στον τὸ ἔργον αὐτοῦ, καὶ εἰς τὸν θη-
35 ρωρὸν προσέταξε νὰ ἀγρυπνῇ. Ἀγρυ-
πνεῖτε λοιπόν· (διότι δὲν ἐξεύρετε πότε
ἔρχεται ὁ κύριος τῆς οἰκίας, τὴν ἑσπέ-
ραν, ἢ τὸ μεσονύκτιον, ἢ ὅταν φωνά-
36 ζῃ ὁ ἀλέκτωρ, ἢ τὸ πρωΐ·) μήποτε ἐλ-
θὼν ἐξαίφνης, σᾶς εὕρῃ κοιμωμένους.
37 Καὶ ὅσα λέγω πρὸς ἐσᾶς, πρὸς πάν-
τας λέγω, Ἀγρυπνεῖτε.

Κεφ. ιδ΄.

1 ΜΕΤΑ δὲ δύο ἡμέρας ἦτο τὸ πά-
σχα καὶ τὰ ἄζυμα· καὶ ἐζήτουν οἱ ἀρ-
χιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς πῶς νὰ
συλλάβωσιν αὐτὸν μὲ δόλον καὶ νὰ
2 θανατώσωσιν. Ἔλεγον δέ, Μὴ ἐν τῇ
ἑορτῇ, μήποτε γείνῃ θόρυβος τοῦ λαοῦ.
3 Καὶ ἐνῷ αὐτὸς ἦτο ἐν Βηθανίᾳ, ἐν
τῇ οἰκίᾳ Σίμωνος τοῦ λεπροῦ, καὶ
ἐκάθητο εἰς τὴν τράπεζαν, ἦλθε γυνὴ
ἔχουσα ἀλάβαστρον μύρου, νάρδου κα-
θαρᾶς πολυτίμου· καὶ συντρίψασα τὸ
ἀλάβαστρον, ἔχυσε τὸ μύρον ἐπὶ τῆς
4 κεφαλῆς αὐτοῦ. Ἦσαν δέ τινες ἀγα-
νακτοῦντες καθ' ἑαυτούς, καὶ λέγον-
τες, Διὰ τί ἔγεινεν ἡ ἀπώλεια αὕτη
5 τοῦ μύρου; Διότι τοῦτο ἠδύνατο νὰ
πωληθῇ ὑπὲρ τριακόσια δηνάρια, καὶ

όρε̰ ασνdονε̰ σ' ε dί, ας ε̰νγ̇ε̰jτε̰ κ̇ε̰
jάνε̰ νdε̰ κ̇ιέλ, ας Βίρι, πό ϐέτσ̈ Ἀτι.
33 Βε̰νι ρε̰, ρ̇ίνι σγ̇ȣ̈αρε̰, εδέ φά-
λ̇ȣνι: σεπσέ νȣκ' ε dίνι κȣρ ε̰σ̈τε̰
34 κόχ̇α. Σεπσέ κε̰jό dοτε̰ jέτε̰ ποσι νε̰
νερί ίκȣρε̰ νdε̰ δε̰ τε̰ γ̇ȣαj, ι τσίλ̇ι
λ̇ά σ̈τε̰πίν' ε τί, εδέ ȣ δά πȣσ̈τέτνε̰
σ̈ε̰ρϐε̰τόρε̰ϐετ τί, εδέ γ̇ίθε̰ σε
τσίλ̇ιτ πȣνε̰ν' ε ατί, εδέ ποροσίτι
πορτάρινε̰ τε̰ ρ̇ίjε̰ σγ̇ȣ̈αρε̰.
35 Ρ̇ίνι σγ̇ȣ̈αρε̰ πρᾶ: (σεπσέ σ' dίνι κȣρ
ϐιέν ι ζότι σ̈τε̰πίσε̰, μϐε̰ τε̰ νγρύ-
σȣρε̰, α νdε̰ μεσνάτε̰, α νdε̰ κε̰νdίμ
36 τε̰ κοκόσ̈ιτ, α νdε̰ με̰νγ̇ές:) σε
μος ϐιέν πα-πρίτȣρε̰ ε ȣ γ̇ε̰ν jȣ̈ϐε
37 τȣκε φλ̇έτȣρε̰. Εδέ ατό κ̇ε̰ πο ȣ
θόμ jȣ̈ϐε, ȣα θόμ τε̰ γ̇ίθε̰ϐε, Ρ̇ίνι
σγ̇ȣ̈αρε̰.

Κρε̰ΐ 14.

1 Εδέ πας dῦ dίτσ̈ ίσ̈τε πάσ̈κα εδέ
πα-ϐρȣ̈μιετε̰: εδέ κρυε-πρίφτε̰ριτε̰ εδέ
σ̈κρόνε̰σιτε̰ κε̰ρκόνινε̰ σι τα ζε̰νε̰
2 με κοϐίμ, εδέ τα ϐράσε̰νε̰. Εδέ θό-
σ̈ινε̰, Jό περ dίτε̰ τε̰ κρέμτεjε, σε
μος ϐε̰νετε̰ τραζύρε̰ νγα λαȣ̈ζι.
3 Εδέ αύ κȣρ ίσ̈τε νdε̰ Βιθανί, νdε̰
σ̈τε̰πί τε̰ Σιμόνιτ κρομόσȣρε̰, τȣκε
νdένȣρε̰ νdε̰ με̰σάλε̰, έρδι νε̰ γρȣα
κ̇ε̰ κίσ̈ νε̰ αλαϐάστρε̰ με ϐάλ̇ έρε,
πρέϊ νάρδε τε̰ πα-πε̰ρζίερε̰ σ̈ȣμε̰ τε̰
σ̈τρέντε̰: εδέ σι θέȣ αλαϐάστρε̰νε̰,
dέρδι ϐάλ̇ινε̰ πε̰ρμϐί κρύετ τ' ατί.
4 Εδέ ίσ̈ινε̰ τσά ϐέτε̰ κ̇ε̰ ζε̰με̰ρόνε-
σ̈ινε̰ νdε̰ρ ϐέτε̰χ̇ε, ε θόσ̈ινε̰, Περ
τσ̈' πȣνε̰ τε̰ χ̇ȣμϐάσε̰ αύ ϐάλ̇ έρε;
5 Σεπσέ κύϊ μȣντ τε̰ σ̈ίτεϊ πε̰ρμϐί
τρέ κ̇ίντ dινάρε̰, εδέ τε̰ έπεϊ νdε̰περ

BKSH

νὰ δοθῶσιν εἰς τοὺς πτωχούς· καὶ
ὠργίζοντο κατ' αὐτῆς.
6 'Αλλ' ὁ 'Ιησοῦς εἶπεν, 'Αφήσατε
αὐτήν· διὰ τί ἐνοχλεῖτε αὐτήν; καλὸν
7 ἔργον ἔπραξεν εἰς ἐμέ. Διότι τοὺς
πτωχοὺς πάντοτε ἔχετε μεθ' ἑαυ-
τῶν, καὶ ὅταν θέλητε, δύνασθε νὰ
εὐεργετήσητε αὐτούς· ἐμὲ ὅμως πάν-
8 τοτε δὲν ἔχετε. Ὅ,τι ἠδύνατο αὕτη,
ἔπραξε· προέλαβε νὰ ἀλείψῃ μὲ μύρον
τὸ σῶμά μου διὰ τὸν ἐνταφιασμόν.
9 'Αληθῶς σᾶς λέγω, Ὅπου ἂν κηρυχθῇ
τὸ εὐαγγέλιον τοῦτο εἰς ὅλον τὸν κό-
σμον, καὶ ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἔπραξεν
αὕτη, θέλει λαληθῇ εἰς μνημόσυνον
αὐτῆς.

10 Τότε ὁ 'Ιούδας ὁ 'Ισκαριώτης, εἷς
τῶν δώδεκα, ὑπῆγε πρὸς τοὺς ἀρχιε-
ρεῖς, διὰ νὰ παραδώσῃ αὐτὸν εἰς αὐ-
11 τούς. 'Εκεῖνοι δὲ ἀκούσαντες ἐχάρησαν·
καὶ ὑπεσχέθησαν νὰ δώσωσιν εἰς αὐ-
τὸν ἀργύρια· καὶ ἐζήτει πῶς νὰ πα-
ραδώσῃ αὐτὸν ἐν εὐκαιρίᾳ.

12 Καὶ τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ τῶν ἀζύμων,
ὅτε ἐθυσίαζον τὸ πάσχα, λέγουσι πρὸς
αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, Ποῦ θέλεις
νὰ ὑπάγωμεν καὶ νὰ ἑτοιμάσωμεν διὰ
13 νὰ φάγῃς τὸ πάσχα; Καὶ ἀποστέλλει
δύο τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, καὶ λέγει
πρὸς αὐτούς; 'Υπάγετε εἰς τὴν πόλιν·
καὶ θέλει σᾶς ἀπαντήσει ἄνθρωπος
βαστάζων σταμνίον ὕδατος· ἀκολου-
14 θήσατε αὐτόν, καὶ ὅπου εἰσέλθῃ, εἴπατε
πρὸς τὸν οἰκοδεσπότην, Ὅτι ὁ διδά-
σκαλος λέγει, Ποῦ εἶναι τὸ κατάλυμα
ὅπου θέλω φάγει τὸ πάσχα μετὰ τῶν
15 μαθητῶν μου; Καὶ αὐτὸς θέλει σᾶς δεί-
ξει ἀνώγεον μέγα ἐστρωμένον ἕτοιμον·
16 ἐκεῖ ἑτοιμάσατε εἰς ἡμᾶς. Καὶ ἐξῆλ-
θον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ καὶ ἦλθον εἰς

τε̱ ϐοϐέγιτ. Εδέ ζεμε̱ρόνεσ̈ινε̱ κȣ́νdρε̱
ασάϊ.
6 Εδέ Jισȣ̃ϊ θά, λέριε ατέ̱: τσ' ε
μȣνdόνι; πȣνσ̈ῖ πȣ́νε̱ τε̱ μίρε̱ μϐε̱
7 μȣα. Σεπσέ τε̱ ϐοϐέγιτ' ι κένι πε̱ρ-
χέρε̱ ϐάσ̈κε̱ με ϐέτε̱χενε̱ τȣαϊ, εδέ
κȣρ τε̱ dόνι, μȣντ τ' ȣ ϐε̱νι μίρε̱
ατύρε: πό μȣα νȣκε̱ με̱ κένι κȣρdό.
8 Ατέ̱ κ̇ε̱ μȣνdι αjό, ε ϐε̱ρι: ι αρίȣ
κ̇ε̱ πε̱ρπάρα τε̱ λύεjε̱ με ϐάλ έρε
τρȣπνε̱ τ' ίμ πε̱ρ τε̱ ϐε̱νε̱ νdε̱ ϐάρ.
9 Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο ȣ θόμ jȣϐε, Κȣ-
dό τε̱ λετσ̈ίτετε̱ κύϊ ȣνγ̇ίλ νdε̱ γ̇ίθε̱
ϐότε̱νε̱, εδέ κε̱jό πȣνε̱ κ̇ε̱ ϐε̱ρι αjό,
dοτε̱ φλίτετε̱ κ̇ε̱ τε̱ μϐάχετε̱ με̱ντ
αjό.
10 Εδέ ατε̱χέρε Jȣδε̱ Ισκαριότι, νε̱
νγα τε̱ dυ-μϐε̱-δίετε̱τε̱, ϐάτε τε
κρυε-πρίφτε̱ριτε̱ κ̇ε̱ τ' ȣα άπε̱ νdε̱ρ
11 dȣαρ ατύρεϐε. Εδέ ατά κȣρ dε̱γ̇ȣ-
ανε̱, ȣγε̱ζȣανε̱: εδέ ι ȣζοτȣανε̱ τ' ι
άπε̱ν' αργε̱ντ. Εδέ αύ κε̱ρκόντε σί-
τα τραθτόjε̱ με κόχε̱ τε̱ μίρε̱.
12 Εδέ τε̱ πάρε̱νε̱ dίτε̱ν' ε σε̱ κρέμτεσε̱
τε̱ πα-δρȣμιεϐετ, κȣρ ϐε̱νινε̱ κȣρϐάν
πάσ̈κε̱νε̱, νdσε̱νε̱σιτ' ε ατί ι θόνε̱,
Κȣ dό τε̱ ϐέμι, ε τε̱ ϐε̱jμε̱ γατί
13 κ̇ε̱ τε̱ χάσ̈ πάσ̈κε̱νε̱; Εδέ αύ dε̱ργόϊ
dύ ϐέτε̱ νγα νdσε̱νε̱σιτ' ε τί, εδέ ȣ θότ'
ατύρε, Έτσε̱νι νdε̱ κ̇υτέτ: εδέ dοτε̱
πε̱ρπιέκε̱ με jȣ νε̱ νε̱ρί τȣκε μϐάρ-
τȣρε̱ νε̱ σ̈τε̱μϐε̱ ȣjε̱: έτσε̱νι πας
14 ατί, εδέ κȣ τε̱ ρύjε̱ αύ, θόνι τε̱
ζότε̱ σ̈τε̱πίσε̱, Σε Με̱σόνε̱σι θότε̱,
Κȣ ε̱ότε τε̱ νdένȣριτε̱ κ̇ε̱ dοτε̱ χα̃
πάσ̈κε̱νε̱ ϐάσ̈κε̱ με νdσε̱νε̱σιτ' ε μί;
15 εδέ αύ dοτ' ȣ dε̱φτόjε̱ jȣϐε νε̱
δόμε̱ τε̱ μάδε σ̈τρȣαρε̱ γατί: ατιέ
16 ϐε̱νι γατί πε̱ρ νέ. Εδέ νdσε̱νε̱σιτ' ε
ατί dȣαλε̱, εδέ έρδε̱ νdε̱ κ̇υτέτ, εδέ

τὴν πόλιν, καὶ εὗρον καθὼς εἶπε πρὸς
αὐτούς, καὶ ἡτοίμασαν τὸ πάσχα.
17 Καὶ ὅτε ἔγεινεν ἑσπέρα, ἔρχεται
18 μετὰ τῶν δώδεκα· καὶ ἐνῷ ἐκάθηντο
εἰς τὴν τράπεζαν καὶ ἔτρωγον, εἶπεν
ὁ Ἰησοῦς, Ἀληθῶς σᾶς λέγω, ὅτι
εἷς ἐξ ὑμῶν θέλει μὲ παραδώσει, ὅστις
19 τρώγει μετ' ἐμοῦ. Οἱ δὲ ἤρχισαν νὰ
λυπῶνται, καὶ νὰ λέγωσι πρὸς αὐτὸν
εἷς ἕκαστος, Μήπως ἐγώ; καὶ ἄλλος,
20 Μήπως ἐγώ; Ὁ δὲ ἀποκριθείς, εἶπε
πρὸς αὐτούς, Εἷς ἐκ τῶν δώδεκα, ὁ
ἐμβάπτων μετ' ἐμοῦ εἰς τὸ πινάκιον
21 τὴν χεῖρα. Ὁ μὲν Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ὑπάγει, καθὼς εἶναι γεγραμμένον περὶ
αὐτοῦ· οὐαὶ δὲ εἰς τὸν ἄνθρωπον ἐκεῖ-
νον, διὰ τοῦ ὁποίου ὁ Υἱὸς τοῦ ἀν-
θρώπου παραδίδεται· καλὸν ἦτο εἰς
τὸν ἄνθρωπον ἐκεῖνον, ἂν δὲν ἤθελε
γεννηθῆ.
22 Καὶ ἐνῷ ἔτρωγον, λαβὼν ὁ Ἰησοῦς
ἄρτον, εὐλογήσας, ἔκοψε, καὶ ἔδω-
κεν εἰς αὐτούς, καὶ εἶπε, Λάβετε, [φά-
23 γετε]· τοῦτο εἶναι τὸ σῶμά μου. Καὶ
λαβὼν τὸ ποτήριον, εὐχαριστήσε, καὶ
ἔδωκεν εἰς αὐτούς, καὶ ἔπιον ἐξ αὐτοῦ
24 πάντες. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς, Τοῦτο
εἶναι τὸ αἷμά μου τὸ τῆς καινῆς δια-
θήκης, τὸ περὶ πολλῶν ἐκχυνόμενον·
25 ἀληθῶς σᾶς λέγω, ὅτι δὲν θέλω πίει
πλέον ἐκ τοῦ γεννήματος τῆς ἀμπέ-
λου, ἕως τῆς ἡμέρας ἐκείνης, ὅταν πί-
νω αὐτὸ νέον ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ Θεοῦ.
26 Καὶ ἀφοῦ ὕμνησαν, ἐξῆλθον εἰς τὸ
ὄρος τῶν Ἐλαιῶν.
27 Καὶ λέγει πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς,
Ὅτι πάντες θέλετε σκανδαλισθῆ ἐν
ἐμοὶ τὴν νύκτα ταύτην· διότι εἶναι
γεγραμμένον, «Θέλω πατάξει τὸν ποι-
μένα, καὶ θέλουσι διασκορπισθῆ τὰ
28 πρόβατα.» Ἀφοῦ ὅμως ἀναστηθῶ, θέ-
λω ὑπάγει πρότερον ὑμῶν εἰς τὴν Γα-
29 λιλαίαν. Ὁ δὲ Πέτρος εἶπε πρὸς αὐ-

γ̇έτνε̱ σικȣ́νdρε̱ ȣ θά ατύρε: εδέ
ƃε̱νε̱ γατΐ πάσ̈κε̱νε̱.
17 Εδέ σι ȣνγ̇ρύς, ϐιέν ƃάσ̈κε̱ με
18 τε̱ dυ-μƃε̱ δίετε̱τε̱: εδέ ατά τȣκε
νdέν̇ȣρε̱ νdε̱ με̱σάλε̱, ε τȣκε νγρέ̱νε̱,
Jισȣ̈ϊ θά, Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο ȣ θόμ
jȣ̈ϐε, Σε ν̇έ̱ πρέϊ jȣ̈σ̈ κ̇ε̱ χ̇ᾶ ƃάσ̈κε̱
19 με μȣ̈α dοτε̱ με̱ τραθτόjε̱. Εδέ
ατύρεϐε ζȣ̈ρι τ' ȣ ϐίjε̱ κέκ̇, εδέ τ' ι
θόνε̱ ν̇έ̱ νγα ν̇έ̱, Μός jάμ ȣνε̱; εδέ
20 τιάτε̱ρι, Μός jάμ ȣνε̱; Εδέ αΰ
ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε ȣ θά ατύρε, Ν̇έ̱ νγα τε̱
dυ-μƃε̱ δίετε̱τε̱, κ̇ε̱ νγ̇ύεν ƃάσ̈κε̱ με
21 μȣα νdε̱ κȣπε̱τ. Ι ƃίρ' ι ν̇ερίȣτ ϐέτε,
σικȣνdρε̱ έ̱σ̈τε̱ σ̈κρȣαρε̱ πε̱ρ ατε̱:
πό μjέρ μƃ' ατέ̱ ν̇ερί, κ̇ε̱ τραθτόνετ'
ι ƃίρ' ι ν̇ερίȣτ πρέϊ ατΐ: ίσ̈τε μίρε̱
πε̱ρ ατέ̱ τε̱ μος κίσ̈τε λ̇έρε̱.
22 Εδέ ατά τȣκε νγρέ̱νε̱, Jισȣϊ μόρι
ƃȣκε̱, εδέ σι ƃεκοΐ, ε θέȣ, εδέ ȣα
δά ατύρεϐε, εδέ θά, Μέρνι, [χ̇άνι]:
23 κύϊ έ̱σ̈τε̱ τρȣπι ίμ. Εδέ μόρι πο-
τίρε̱, εδέ σι ȣφάλ̇ νdέρσε̱, ȣα δά
ατύρε, εδέ τε̱ γ̇ίθε̱ πίνε̱ πρέϊ ατΐ.
24 Εδέ ȣ θά ατύρε, Κύϊ έ̱σ̈τε̱ γ̇άκȣ
ίμ ι διάτε̱σε̱ ρέ̱, κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱ dέρδȣρε̱
25 πε̱ρ σ̈ȣμε̱ ϐέτε̱: με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο ȣ
θόμ jȣϐε, Σε νȣκε̱ dοτε̱ πΐ με̱
νγα πέμα κ̇ε̱ πίελ χ̇αρδία, γ̇ερ
μƃ' ατέ̱ dίτε̱ κȣρ τα πΐ τε̱ ρέ̱ νdε̱
μƃε̱ρετε̱ρΐτ τε̱ Περε̱νdίσε̱.
26 Εδέ σι πσάλνε̱, dȣαλνε̱ νdε̱ Μάλ̇
τε̱ Ʒλίνετ.
27 Εδέ Jισȣϊ ȣ θότ' ατύρε, Σε τε̱
γ̇ίθε̱ dοτε̱ σκανδαλίσενι μƃε̱ μȣα
κε̱τέ̱ νάτε̱: σεπσέ έ̱σ̈τε̱ σ̈κρȣ-
αρε̱, «Dότ' ι ϐίε ƃαρίȣτ, εδέ δε̱ντε̱
28 dοτε̱ πε̱ρνdάχ̇ενε̱». Πό πασσί τε̱
νγ̇άλεμ, dοτε ϐέτε με̱ πε̱ρπάρα σε
29 jȣ νdε̱ Γαλιλέτ. Πό Πιέτρι ι θά,

τόν, Καὶ ἐὰν πάντες σκανδαλισθῶσιν
30 ἐγὼ ὅμως οὐχί. Καὶ λέγει πρὸς αὐ-
τὸν ὁ Ἰησοῦς, Ἀληθῶς σοὶ λέγω, ὅτι
σήμερον τὴν νύκτα ταύτην, πρὶν ὁ ἀ-
λέκτωρ φωνάξῃ δίς, τρὶς θέλεις μὲ
31 ἀπαρνηθῇ. Ὁ δὲ ἔτι μᾶλλον ἔλεγεν,
Ἐὰν γείνῃ χρεία νὰ συναποθάνω μετὰ
σοῦ δὲν θέλω σὲ ἀπαρνηθῇ. Ὡσαύτως
δὲ καὶ πάντες ἔλεγον.

32 Καὶ ἔρχονται εἰς χωρίον ὀνομαζό-
μενον Γεθσημανῆ· καὶ λέγει πρὸς τοὺς
μαθητὰς αὐτοῦ, Καθήσατε ἐδώ, ἑωσοῦ
προσευχηθῶ.

33 Καὶ παραλαμβάνει τὸν Πέτρον καὶ
τὸν Ἰάκωβον καὶ τὸν Ἰωάννην μεθ'
ἑαυτοῦ· καὶ ἤρχισε νὰ ἐκθαμβῆται καὶ
34 νὰ ἀδημονῇ. Καὶ λέγει πρὸς αὐτούς,
Περίλυπος εἶναι ἡ ψυχή μου ἕως θα-
νάτου· μείνατε ἐδώ· καὶ ἀγρυπνεῖτε.
35 Καὶ προχωρήσας ὀλίγον, ἔπεσεν ἐπὶ
τῆς γῆς, καὶ προσηύχετο, νὰ παρέλθῃ
ἂν ἦναι δυνατὸν ἀπ' αὐτοῦ ἡ ὥρα
36 ἐκείνη. Καὶ ἔλεγεν, Ἀββᾶ, ὁ Πατήρ,
πάντα εἶναι δυνατὰ εἰς σέ· ἀπομάκρυ-
νον ἀπ' ἐμοῦ τὸ ποτήριον τοῦτο· οὐχὶ
ὅμως ὅ,τι θέλω ἐγώ, ἀλλ' ὅ,τι σύ.

37 Καὶ ἔρχεται, καὶ εὑρίσκει αὐτοὺς
κοιμωμένους· καὶ λέγει πρὸς τὸν Πέ-
τρον, Σίμων, κοιμᾶσαι· δὲν ἠδυνήθης
38 μίαν ὥραν νὰ ἀγρυπνήσῃς; Ἀγρυ-
πνεῖτε καὶ προσεύχεσθε, διὰ νὰ μὴ
εἰσέλθητε εἰς πειρασμόν· τὸ μὲν πνεῦ-
39 μα πρόθυμον, ἡ δὲ σὰρξ ἀσθενής. Καὶ
πάλιν ὑπῆγε καὶ προσηυχήθη, εἰπὼν
τὸν αὐτὸν λόγον.

40 Καὶ ἐπιστρέψας εὗρεν αὐτοὺς πάλιν
κοιμωμένους, διότι οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν
ἦσαν βεβαρημένοι, καὶ δὲν ἤξευρον τί
νὰ ἀποκριθῶσι πρὸς αὐτόν.

41 Καὶ ἔρχεται τὴν τρίτην φορὰν καὶ
λέγει πρὸς αὐτούς, Κοιμᾶσθε τὸ λοι-
πόν, καὶ ἀναπαύεσθε· ἀρκεῖ· ἦλθεν ἡ

Εδέ τε̰ γίθε̰ νdε̰ ȣσκανδαλίσε̰σ̈ινε̰,
30 πό ȣνε̰ jό. Εδέ Jισȣ̈ ι θότ' ατΐ,
Με τε̰ ϐε̰ρτέτε̰ πο τε̰ θόμ, σε σότ
κε̰τέ̰ νάτε̰, πάρα σε τε̰ κε̰νdόjε̰
κοκόσ̈ι dῦ γ̇έρε̰, dοτε̰ με̰ μοχ̇όjσ̈ τρΐ
31 χ̇έρε̰. Πό αῦ με̰ τέπε̰ρε̰ θόσ̈τε, Σε
νdε̰ ȣdάσ̈τε̰ τε̰ ϐdέε̰ ȣνε̰ bάσ̈κε̰ με
τΰΐ, νȣκε̰ dοτε̰ τε̰ μοχ̇όj. Κε̰σ̈τȣ́ εδέ
τε̰ γίθε̰ τε̰ τιέρε̰τε̰ θόσ̈ινε̰.

32 Παστάϊ ϐίνε̰ νdε̰ νέ̰ φσ̈άτ κ̇ε̰ κλȣ-
χ̇ετε̰ Γεθσιμανί: εδέ ȣ θότε̰ νdσέ̰-
νε̰σετ τί, Ρ̇ίνι κε̰τȣ́, γερσᾶ τε̰
φάλ̇εμ.

33 Εδέ μέρ̇ με ϐέτε̰χ̇ε bάσ̈κε̰ Πιέ-
τριν' εδέ Jακόϐιν' εδέ Jοάννινε̰, εδέ
ζ̇ȣρι τε̰ φρικε̰σόνετε̰, εδέ τ' ι ϐίjε̰
34 ρε̰νdε̰. Εδέ ȣ θότ' ατύρε, Σ̈πίρτι ίμ
έ̰σ̈τε̰ σ̈ȣμε̰ ι χ̇ιδε̰ρȣάρε̰, γερ μbε̰
ϐdέκε̰jε: μbέτνι κε̰τȣ, εδέ ρ̇ίνι σγ̇ȣάρε̰.
35 Εδέ αῦ σι σ̈κόϊ πάκ πε̰ρπάρα, ρᾶ
πε̰ρ δέ, εδέ φάλ̇εϊ, κ̇ε̰ νdε̰ κ̇όφτε̰ σε
μȣντ τε̰ σ̈κόjε̰ νγα αῦ κε̰jό όρε̰.
36 Εδέ θόσ̈τε, Αϐϐά, ο Ἄτε̰, τε̰ γίθα
μȣντ τε̰ bε̰νενε̰ πρέϊ τέjε: με̰ργό
κε̰τέ̰ ποτίρ̇ πρέϊ μέjε: πό jό τσ̈' dȣα
ȣνε̰, πό τσ̈' τε̰ dȣατσ̈ τί.

37 Εδέ ϐιέν ε γε̰ν ατά τȣκε φλ̇έ-
τȣρε̰: εδέ ι θότε̰ Πιέτριτ, Σιμόν,
πο φλ̇ε̰; σ' μȣνdε τε̰ ρ̇ίσ̈ σγ̇ȣάρε̰
38 νέ̰ όρε̰; Ρ̇ίνι σγ̇ȣάρε̰, εδέ φάλ̇ȣνι, κ̇ε̰
τε̰ μος χ̇ύνι νdε̰ νγάσε̰jε: σεπσέ
σ̈πίρτι έ̰σ̈τε̰ γατΐ, πό μίσ̈ι έ̰σ̈τ' ι πα-
39 φȣκίσ̈ιμ. Εδέ πε̰ρσε̰ρΐ ϐάτε, ε ȣφάλ̇
τȣκε θε̰νε̰ πο ατέ̰ φιάλ̇ε̰.

40 Εδέ σι ȣκε̰θύε γέτ ατά πε̰ρσε̰ρΐ
τȣκε φλ̇έτȣρε̰: σεπσέ σῦτ' ε ατύρεϐε
ίσ̈ινε̰ ρε̰νdȣάρε̰, εδέ νȣκε̰ dίνινε̰ τσ̈'
τ' ι πε̰ργέγεν' ατΐ.

41 Παστάϊ ϐιέν τε̰ τρέτε̰νε̰ χ̇έρε̰, ε
ȣ θότ' ατύρε, Φλ̇ίνι πρᾶ, εδέ πρέχ̇ι:

ὥρα· ἰδού, παραδίδεται ὁ Υἱὸς τοῦ
ἀνθρώπου εἰς τὰς χεῖρας τῶν ἁμαρ-
42 τωλῶν· ἐγέρθητε, ὑπάγωμεν· ἰδού, ὁ
παραδίδων με ἐπλησίασε.

43 Καὶ εὐθὺς ἐνῷ ἐλάλει ἔτι, ἔρχεται
ὁ Ἰούδας, εἷς ὢν τῶν δώδεκα, καὶ
μετ' αὐτοῦ ὄχλος πολὺς μετὰ μαχαι-
ρῶν καὶ ξύλων, παρὰ τῶν ἀρχιερέων
καὶ τῶν γραμματέων καὶ τῶν πρε-
44 σβυτέρων. Ὁ δὲ παραδίδων αὐτὸν εἶ-
χε δώσει εἰς αὐτοὺς σημεῖον, λέγων,
Ὅντινα φιλήσω, αὐτὸς εἶναι· πιάσατε
45 αὐτὸν καὶ φέρετε ἀσφαλῶς. Καὶ ὅτε
ἦλθεν, εὐθὺς πλησιάσας εἰς αὐτόν, λέ-
γει, Ῥαββί, Ῥαββί· καὶ κατεφίλησεν
46 αὐτόν. Καὶ ἐκεῖνοι ἐπέβαλον ἐπ' αὐ-
τὸν τὰς χεῖρας αὐτῶν, καὶ ἐπίασαν
αὐτόν.

47 Εἷς δέ τις τῶν παρεστώτων σύρας
τὴν μάχαιραν, ἐκτύπησε τὸν δοῦλον
τοῦ ἀρχιερέως, καὶ ἀπέκοψε τὸ ὠτίον
αὐτοῦ.

48 Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς, εἶπε πρὸς
αὐτούς, Ὡς ἐπὶ λῃστὴν ἐξήλθετε μετὰ
μαχαιρῶν καὶ ξύλων νὰ μὲ συλλάβητε;
49 Καθ' ἡμέραν ἤμην πλησίον ὑμῶν ἐν
τῷ ἱερῷ διδάσκων, καὶ δὲν μὲ ἐπιά-
σατε· πλὴν τοῦτο ἔγεινε διὰ νὰ πλη-
ρωθῶσιν αἱ γραφαί.

50 Καὶ ἀφήσαντες αὐτὸν πάντες ἔφυγον.

51 Καὶ εἷς τις νεανίσκος ἠκολούθει αὐ-
τόν, περιτετυλιγμένος σινδόνα εἰς τὸ
γυμνὸν σῶμα αὐτοῦ· καὶ πιάνουσιν αὐ-
52 τὸν οἱ νεανίσκοι. Ὁ δὲ ἀφήσας τὴν
σινδόνα, ἔφυγεν ἀπ' αὐτῶν γυμνός.

53 Καὶ ἔφεραν τὸν Ἰησοῦν πρὸς τὸν
ἀρχιερέα· καὶ συνέρχονται πρὸς αὐτὸν
πάντες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι
καὶ οἱ γραμματεῖς.

54 Καὶ ὁ Πέτρος ἀπὸ μακρόθεν ἠκολού-
θησεν αὐτὸν ἕως ἔνδον τῆς αὐλῆς τοῦ

μjάφτ: έρδι όρα: νά ι ϐίρ' ι ν̇ερίȣτ
τεκ έπετε̨ νdε̨ρ dȣαρ τε̨ φαλτόρε̨-
42 ϐετ: τσόχ̇ι, λ̄ετε̨ ϐέμι: νά αΰ κ̇ε̨ με̨
τραθτόν τεκ ȣαφφȣα.

43 Εδέ πε̨ρν̇ε̨χ̇έρε̨, αΰ κȣρ ίστε πο
τȣκε φόλ̄ȣρε̨, ϐιέν Jȣδα, κ̇ε̨ ίσ̈ ν̇έ̨
νγα τε̨ dυ-μϐε̨-δίετε̨τε̨, εδέ ϐάσ̈κε̨
με ατέ̨ σ̈ȣμε̨ γ̇έ̨νdε̨jε με θίκα ε με
dρȣ, πρέϊ άνε̨σε̨ κρυε-πρίφτε̨ρετ ε
44 σ̈κρόν̇ε̨σετ ε πλ̄έκ̇ετ. Εδέ αΰ κ̇ε̨
ε τραθτόϊ ȣ κίσ̈ δέ̨νε̨ ατύρε σ̈έν̇ε̨,
τȣκε θέ̨νε̨, σε Ατέ̨ κ̇ε̨ τε̨ πȣθ, αΰ
45 έ̨σ̈τε̨: ζίριε εδέ σ̈πίριε ρȣαϊτȣρε̨. Εδέ
κȣρ έρδι, πε̨ρν̇ε̨χ̇έρε̨ ȣαφφȣα τεκ αΰ,
ε ι θότε̨, Ραββί, Ραββί: εδέ ε πȣθι.
46 Εδέ ατά ϐȣνε̨ dȣαρτ' ε τύρε μϐί
ατέ̨, εδέ ε ζȣνε̨.

47 Εδέ ν̇έ̨ νγα ατά κ̇ε̨ ρίνιν' ατιέ̨
χ̇όκ̇ι θίκε̨νε̨, ε ι ρᾶ σ̈ε̨ρϐε̨τόριτ κρυε-
πρίφτιτ, εδέ ι πρέȣ ϐέσ̈νε̨.

48 Εδέ Jισȣϊ ȣπε̨ργ̇έκ̇ ε ȣ θά ατύρε,
Ποσί μϐε̨ κȣρσάρε̨ κένι dάλ̄ε̨ με
49 θίκα ε με dρȣ τε̨ με̨ ζίρι; Πε̨ρdίτε̨
κάμ κ̇έ̨νε̨ νdε̨ρ jȣ νdε̨ χ̇ιερόρετ
τȣκε με̨σȣαρε̨, εδέ νȣκ̇ε̨ με̨ ζȣτε̨:
Πό κε̨jό ȣϐε̨ κ̇ε̨ τε̨ μϐȣσ̈ενε̨ σ̈κρό-
ν̇ατε̨.

50 Εδέ τε̨ γ̇ίθε̨ ε λ̄άν' ε ίκνε̨.

51 Εδέ ν̇έ̨ φάρε̨ dιαλ̄όσ̈ι ι ϐίντε πράπα,
πε̨σ̈τιέλ̄ε̨ με̨ ν̇έ̨ πε̨λ̄χ̇ȣρε̨ λ̄ακȣρίκ̇:
52 εδέ dιαλ̄όσ̈ατ' ε ζέ̨νε̨: πό αΰ λ̄ά
πε̨λ̄χ̇ȣρε̨νε̨, εδέ ίκȣ νγα ατά λ̄α-
κȣρίκ̇.

53 Εδέ πρȣνε̨ Jισȣνε̨ τε κρυε-πρίφτι:
εδέ μϐε̨λ̄ίδενε̨ τεκ αΰ γ̇ίθε̨ κρυε-
πρίφτε̨ριτ' ε πλ̄έκ̇τ' ε σ̈κρόν̇ε̨σιτε̨.

54 Εδέ Πιέτρι ι ϐάτε πας πε̨ρ σε̨
λ̄άργȣ γ̇ερ ϐρέ̨νdα νd' αϐλ̄ί τε̨ κρυε-
πρίφτιτ: εδέ ίστε τȣκε νdέν̇ȣρε̨

BKSH

ἀρχιερέως· καὶ συνεκάθητο μετὰ τῶν
ὑπηρετῶν, καὶ ἐθερμαίνετο εἰς τὸ πῦρ.
55 Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ ὅλον τὸ συνέ-
δριον ἐζήτουν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ μαρτυ-
ρίαν διὰ να θανατώσωσιν αὐτόν, καὶ
56 δὲν εὕρισκον. Διότι πολλοὶ ἐψευδομαρ-
τύρουν κατ' αὐτοῦ· ἀλλ' αἱ μαρτυρίαι
57 δὲν ἦσαν σύμφωνοι. Καὶ τινὲς σηκω-
θέντες ἐψευδομαρτύρουν κατ' αὐτοῦ,
58 λέγοντες, καὶ ἡμεῖς ἠκούσαμεν αὐτὸν
λέγοντα, Ὅτι ἐγὼ θέλω χαλάσει τὸν
ναὸν τοῦτον τὸν χειροποίητον, καὶ διὰ
τριῶν ἡμερῶν ἄλλον ἀχειροποίητον θέ-
59 λω οἰκοδομήσει. Πλὴν οὐδὲ οὕτως ἦτο
60 σύμφωνος ἡ μαρτυρία. Καὶ σηκωθεὶς
ὁ ἀρχιερεὺς εἰς τὸ μέσον, ἠρώτησε
τὸν Ἰησοῦν, λέγων, δὲν ἀποκρίνεσαι
οὐδέν; τὶ μαρτυροῦσιν οὗτοι κατὰ σοῦ;
61 Ὁ δὲ ἐσιώπα, καὶ δὲν ἀπεκρίθη οὐδέν.

Πάλιν ὁ ἀρχιερεὺς ἠρώτα αὐτόν,
λέγων πρὸς αὐτόν, Σὺ εἶσαι ὁ Χρι-
62 στός, ὁ Υἱὸς τοῦ Εὐλογητοῦ; Ὁ δὲ
Ἰησοῦς εἶπεν, Ἐγώ εἶμαι· καὶ θέλετε
ἰδεῖ τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου καθήμε-
νον ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως, καὶ ἐρ-
χόμενον μετὰ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρα-
63 νοῦ. Τότε ὁ ἀρχιερεὺς διασχίσας τὰ
ἱμάτια αὐτοῦ, λέγει, Τί χρείαν ἔχο-
64 μεν πλέον μαρτύρων; Ἠκούσατε τὴν
βλασφημίαν· τί σᾶς φαίνεται; Οἱ δὲ
πάντες κατέκριναν αὐτόν, ὅτι εἶναι ἔ-
65 νοχος θανάτου. Καὶ ἤρχισάν τινες νὰ
ἐμπτύωσιν εἰς αὐτόν, καὶ νὰ περικα-
λύπτωσι τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, καὶ νὰ
γρονθίζωσιν αὐτόν, καὶ νὰ λέγωσι πρὸς
αὐτόν, Προφήτευσον, Καὶ οἱ ὑπηρέται
ἔτυπτον αὐτὸν μὲ ῥαπίσματα.

66 Καὶ ἐνῷ ἦτο ὁ Πέτρος ἐν τῇ αὐλῇ
κάτω, ἔρχεται μία τῶν θεραπενίδων
67 τοῦ ἀρχιερέως· καὶ ὅτε εἶδε τὸν Πέ-

ƀάσ̈κε̱ με σ̈ε̱ρƀε̱τόρε̱τε̱, εδέ πο
νγρόχ̇εϊ νdε̱ ζιάρ̇.
55 Εδέ κρυε-πρίφτε̱ριτ' εδέ γ̇ίθε̱
ƀασ̈κε̱-νdέν̇ια κε̱ρκόνινε̱ μαρτιρί κȣ́ν-
dρε̱ Jισȣ̃ϊτ κ̇ε̱ τα ϐράσε̱νε̱: πό νȣκε̱
56 γ̇ένινε̱. Σεπσέ σ̈ȣμε̱ ϐέτε̱ δάνε̱ μαρ-
τιρί τε̱ ρ̇έμε κȣ́νdρε̱ ατί: πό μαρ-
57 τιρίατε̱ νȣκ' ίσ̈ινε̱ σι-ν̇ε̱-ν̇ε̱. Εδέ τσά
ȣνγρένε̱, ε δάνε̱ μαρτιρί τε̱ ρ̇έμε
58 κȣ́νdρε̱ ατί, τȣκε θε̱νε̱, σε νέϐε dε̱-
γ̇ȣ́αμ ατέ̱, τȣκε θέ̱νε̱, Σε ȣ́νε̱ dοτε̱
πρίσ̈ κε̱τέ̱ τέμπȣλε̱ κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱ ƀέ̱ρε̱
με dόρε̱, εδέ πε̱ρ τρί dίτ dοτε̱
νdε̱ρτόj ν̇έ̱ τιέτε̱ρε̱ πα-ƀέ̱ρε̱ με dόρε̱.
59 Πό ας κε̱σ̈τȣ μαρτιρί' ε ατύρεϐε
60 σ' ίσ̈ σι-ν̇ε̱-ν̇ε̱. Ατε̱χ̇έρε κρυε-πρίφτι
ȣνγρε̃ νdε̱ μέστ, ε πύετι Jισȣ̃νε̱,
τȣκε θέ̱νε̱, Νȣκε̱ πε̱ργ̇έγ̇ε φάρε;
τσ̈' μαρτιρί άπε̱νε̱ κε̱τά κȣ́νdρε̱ τέjε;
61 Πό αὐ σ' ƀέ̱ντε ζ̆έ̱, εδέ νȣκε̱ πε̱ρ̇γ̇έ-
γ̇εϊ ασγ̇έ̱.

Πε̱ρσε̱ρί κρυε-πρίφτι ε πύετι, ε
θά, Τί jε̃ Κρίσ̈τι, ι ƀίρ' ι τε̱ Βεκȣ́α-
62 ριτ; Εδέ Jισȣ̃ϊ θά, Ȣ̆νε̱ jάμ: εδέ
dοτε̱ σ̈ίχ̇νι τε̱ Βίρ̇ε̱ ε ν̇ερίȣτ τȣκε
νdέν̇ȣρε̱ πρέϊ σε̱ dιάθτε̱σε̱ φȣκ̇ίσε̱,
εδέ τȣκε άρδȣρε̱ ƀάσ̈κε̱ με ρε̃τ' ε
63 κ̇ιέλιτ. Ατε̱χ̇έρε κρυε-πρίφτι σ̈κλ̇έȣ
ρ̇όƀατ' ε τία, ε θότε̱, Τσ̈' νεϐόλ̇ε̱
κέμι με̱ πε̱ρ μαρτιρί; ε dε̱γ̇ȣ́ατε̱
64 ϐλασφιμίνε̱: τσ̈' ȣ dȣ́κετε̱ jȣ́ϐε; Εδέ
ατά τε̱ γ̇ίθ' ε γ̇ȣκȣ́ανε̱ σε έ̱σ̈τε̱
65 φαλ̇τȣ́αρ πε̱ρ ϐdέκε̱jε. Εδέ τσά ζ̆ȣ́νε̱
τα πε̱σ̈τύjε̱νε̱ νdερ σῦ, εδέ τ' ι μƀȣ-
λ̇όjε̱νε̱ φάκ̇ενε̱, εδέ τ' ι ƀίjενε̱ με
γρȣ́σ̈τ, τȣκε θέ̱νε̱, Προφιτέπσ. Εδέ
σ̈ε̱ρƀε̱τόρε̱τ' ι ƀίνινε̱ με σ̈ȣπλ̇άκα.
66 Εδέ Πιέτρι κȣρ ίσ̈ νd' αϐλί πόσ̈τε̱,
ϐιέν ν̇έ̱ νγα σ̈ε̱ρƀε̱τόρετ' ε κρυε-πρίφ-
67 τιτ: εδέ κȣρ πᾶ Πιέτρινε̱ τȣκε

τρον θερμαινόμενον, ἐμβλέψασα εἰς
αὐτόν, λέγει, Καὶ σὺ ἦσο μετὰ τοῦ
68 Ναζαρηνοῦ Ἰησοῦ. Ὁ δὲ ἠρνήθη, λέ-
γων, Δὲν ἐξεύρω, οὐδὲ καταλαμβάνω
τί σὺ λέγεις. Καὶ ἐξῆλθεν ἔξω εἰς τὸ
προαύλιον· καὶ ὁ ἀλέκτωρ ἐφώναξε.
69 Καὶ ἡ θεράπαινα ἰδοῦσα αὐτὸν πάλιν,
ἤρχισε νὰ λέγῃ πρὸς τοὺς παρεστῶ-
70 τας, Ὅτι οὗτος ἐξ αὐτῶν εἶναι. Ὁ δὲ
πάλιν ἠρνεῖτο. Καὶ μετ' ὀλίγον πάλιν
οἱ παρεστῶτες ἔλεγον πρὸς τὸν Πέτρον,
Ἀληθῶς ἐξ αὐτῶν εἶσαι· διότι Γαλι-
λαῖος εἶσαι, καὶ ἡ λαλιά σου ὁμοιά-
71 ζει. Ἐκεῖνος δὲ ἤρχισε νὰ ἀναθεμα-
τίζῃ καὶ νὰ ὀμνύῃ, Ὅτι δὲν ἐξεύρω
72 τὸν ἄνθρωπον τὸν ὁποῖον λέγετε. Καὶ
ὁ ἀλέκτωρ ἐφώναξεν ἐκ δευτέρου. Καὶ
ἐνεθυμήθη ὁ Πέτρος τὸν λόγον, τὸν ὁ-
ποῖον εἶπε πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Ὅτι
πρὶν ὁ ἀλέκτωρ φωνάξῃ δίς, θέλεις μὲ
ἀρνηθῇ τρίς. Καὶ ἤρχισε νὰ κλαίῃ
πικρῶς.

Κεφ. ιε'.

1 ΚΑΙ εὐθὺς τὸ πρωῒ συνεβουλεύθη-
σαν οἱ ἀρχιερεῖς μετὰ τῶν πρεσβυτέ-
ρων καὶ γραμματέων, καὶ ὅλον τὸ
συνέδριον, καὶ δέσαντες τὸν Ἰησοῦν
ἔφεραν καὶ παρέδωκαν εἰς τὸν Πιλάτον.

2 Καὶ ἠρώτησεν αὐτὸν ὁ Πιλάτος; Σὺ
εἶσαι ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; Ὁ δὲ
ἀποκριθεὶς εἶπε πρὸς αὐτόν, Σὺ λέ-
3 γεις. Καὶ κατηγόρουν αὐτὸν οἱ ἀρχιε-
4 ρεῖς πολλά· ὁ δὲ Πιλάτος πάλιν ἠρώ-
τησεν αὐτόν, λέγων, Δὲν ἀποκρίνεσαι
οὐδέν; ἰδέ, πόσα σοῦ καταμαρτυροῦσιν.

5 Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔτι δὲν ἀπεκρίθη οὐδέν,
ὥστε ὁ Πιλάτος ἐθαύμαζε.

νγρόχȣρε̱, σ̈τύρι σῦτε̱ μb'ατέ̱, ε θά,
Εδέ τί jέσ̈ε bάσ̈κε̱ με Jισȣ̃ Ναζα-
68 ρίνασινε̱. Πό αὖ ε μοχ̇ο̃ϊ, τȣκε θε̱νε̱,
Νȣκε̱ dί, ας νȣκε̱ μάρ̇ ϐέσ̈ τσ̈' θȣ́α
τί. Εδέ dόλι jάσ̈τε̱ πε̱ρπάρα αϐλίσε̱:
69 εδέ κοκόσ̈ι κε̱νdο̃ϊ. Εδέ σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱jα
κȣρ πᾶ ατέ̱ πε̱ρσε̱ρῖ, ζȣ́ρι τ'ȣ θότ'
ατύρεϐε κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ τȣκε νdέν̇ȣρε̱ ατύ,
70 Σε κύϊ έ̱σ̈τε̱ νγα ατά. Πό αὖ πε̱ρ-
σε̱ρῖ ε μοχ̇όντε. Εδέ πας πάκ χ̇έρε,
ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ νdέν̇ȣρ' ατύ πε̱ρσε̱ρῖ
ι θάνε̱ Πιέτριτ, Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ jε̃
νγα ατά: σεπσέ jε̃ Γαλιλέας, εδέ
71 τε̱ φόλȣριτε̱ τάτ γ̇ᾶν. Πό αὖ ζȣ́ρι
τε̱ νέ̱μjε̱, εδέ τε̱ bέ̱jε̱ bε̃, Σε νȣκ'
72 ε dί κε̱τέ̱ ν̇ερῖ κ̇ε̱ θόνι. Εδέ κο-
κόσ̈ι κε̱νdο̃ϊ πε̱ρ σε̱ dύτι. Εδέ Πιέ-
τριτ ι ρᾶ νdε̱ρ μέ̱ντ φιάλα κ̇ε̱ ι
πάτ θε̱νε̱ Jισȣ̃ι, Σε πάρα σε τε̱
κε̱νdόjε̱ κοκόσ̈ι dῦ χ̇έρε̱, dοτε̱ με̱
μοχ̇όjσ̈ τρῖ χ̇έρε̱. Εδέ ζȣ́ρι τε̱
κλάjε̱.

Κρε̃ϊ 15.

1 Εδέ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ νdε̱ με̱νγ̇ές κρυε-
πρίφτε̱ριτε̱ bάσ̈κε̱ με πλέκ̇τ' ε με
σ̈κρόν̇ε̱σιτε̱, εδέ γ̇ίθε̱ bάσ̈κε̱-νdέν̇ια
δάνε̱ κε̱σ̈ίλε̱, εδέ σι λίθνε̱ Jισȣ̃νε̱, ε
πρȣ́νε̱, εδέ ε δάνε̱ νdε̱ρ dȣ́αρ τε̱
Πιλάτιτ.
2 Εδέ Πιλάτι ε πύετι, Τί jε̃ Μbε̱-
ρέτι ι Jȣδέϐετ; Εδέ αὖ ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε
3 ι θά, Τί πο θȣ́α. Εδέ κρυε-πρίφτε̱-
4 ριτ' ε πε̱ρφλίσνινε̱ πε̱ρ σ̈ȣ́με̱. Εδέ
Πιλάτι πε̱ρσε̱ρί ε πȣ́ετι, τȣκε θέ̱νε̱,
Νȣκε̱ πε̱ργ̇ίγ̇ε φάρε; σ̈ικό σᾶ μαρ-
5 τιρίσjε̱νε̱ κȣ́νdρε̱ τέjε: Πό Jισȣ̃ϊ
νȣκ' ȣπε̱ργ̇έκ̇ με̱ φάρε, κάκ̇ε̱ σᾶ
Πιλάτι τσ̈ȣdίτεϊ.

BKSH

6 Κατὰ δὲ τὴν ἑορτὴν ἀπέλυεν εἰς αὐ-
τοὺς ἕνα δέσμιον, ὅντινα ἐζήτουν. Ἦτο
7 δὲ ὁ λεγόμενος Βαραββᾶς δεδεμένος μετὰ
τῶν συνωμοτῶν, οἵτινες ἐν τῇ στάσει
8 ἔπραξαν φόνον. Καὶ ἀναβοήσας ὁ ὄχλος,
ἤρχισε νὰ ζητῇ νὰ κάμῃ καθὼς πάν-
9 τοτε ἔκαμνεν εἰς αὐτούς. Ὁ δὲ Πιλάτος
ἀπεκρίθη πρὸς αὐτούς, λέγων, Θέλετε
νὰ σᾶς ἀπολύσω τὸν βασιλέα τῶν
10 Ἰουδαίων;—Ἐπειδὴ ἤξευρεν ὅτι διὰ
φθόνον παρέδωκαν αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς.

11 Οἱ ἀρχιερεῖς ὅμως διήγειραν τὸν
ὄχλον νὰ ζητήσωσι νὰ ἀπολύσῃ εἰς
12 αὐτοὺς μᾶλλον τὸν Βαραββᾶν. Καὶ ὁ
Πιλάτος ἀποκριθεὶς πάλιν εἶπε πρὸς
αὐτούς, Τί λοιπὸν θέλετε νὰ κάμω
τοῦτον τὸν ὁποῖον λέγετε βασιλέα τῶν
13 Ἰουδαίων; Οἱ δὲ πάλιν ἔκραξαν, Σταύ-
14 ρωσον αὐτόν. Ὁ δὲ Πιλάτος ἔλεγε πρὸς
αὐτούς, Καὶ τί κακὸν ἔπραξεν; Οἱ δὲ
περισσότερον ἔκραξαν, Σταύρωσον αὐ-
τόν.
15 Ὁ Πιλάτος λοιπὸν θέλων νὰ κάμῃ
εἰς τὸν ὄχλον τὸ ἀρεστόν, ἀπέλυσεν
εἰς αὐτοὺς τὸν Βαραββᾶν, καὶ παρέ-
δωκε τὸν Ἰησοῦν, ἀφοῦ ἐμαστίγωσεν
αὐτόν, διὰ νὰ σταυρωθῇ.
16 Οἱ δὲ στρατιῶται ἔφεραν αὐτὸν ἔν-
δον τῆς αὐλῆς, τὸ ὁποῖον εἶναι τὸ
πραιτώριον, καὶ συγκαλοῦσιν ὅλον τὸ
17 τάγμα τῶν στρατιωτῶν. Καὶ ἐνδύουσιν
αὐτὸν πορφύραν, καὶ πλέξαντες ἀκάν-
θινον στέφανον βάλλουσι περὶ τὴν κε-
18 φαλὴν αὐτοῦ, καὶ ἤρχισαν νὰ χαιρε-
τῶσιν αὐτόν, λέγοντες, Χαῖρε, βασι-
19 λεῦ τῶν Ἰουδαίων. Καὶ ἔτυπτον τὴν
κεφαλὴν αὐτοῦ μὲ κάλαμον, καὶ ἐνέ-
πτυον εἰς αὐτόν· καὶ γονυπετοῦντες,
20 προσεκύνουν αὐτόν. Καὶ ἀφοῦ ἐνέπαι-
ξαν αὐτόν, ἐξέδυσαν αὐτὸν τὴν πορ-
φύραν, καὶ ἐνέδυσαν αὐτὸν τὰ ἱμάτια

6 Εδέ πε̱ρ *dίτε̱* τε̱ κρέμτεjε ȣ λ̇ε̱-
σ̈όντε ατύρε ν̇έ̱ τε̱ λ̇ίδȣρε̱, τσίλ̇ινε̱
7 τε̱ λ̇ύπνιν' ατά. Εδέ ν̇έ̱ κ̇ε̱ θȣγ̇εϊ
Βαραϐϐᾶ ίσ̈ λ̇ίδȣρε̱ *b*άσ̈κε̱ με σ̈όκε̱τ'
ε τί κ̇ε̱ κίσ̈ινε̱ νγρίτȣρε̱ κρύε, τε̱
τσίλ̇ε̱τε̱ κίσ̈ινε̱ *b*έ̱ρε̱ γ̇άκ μ*b*ε̱ τε̱
8 νγρίτȣριτ κρύε. Εδέ γ̇έ̱ν*d*ε̱jα *b*ε̱ρτίτι,
ε ζȣρι τε̱ λ̇ύπε̱jε̱ τȣκε *b*έ̱ρε̱ σικȣν*d*ρε̱
9 *b*έ̱ντε πε̱ρχ̇έρε̱ μ*b*' ατά. Εδέ Πιλάτι
ȣπε̱ργ̇έκ̇ ατύρε, τȣκε θέ̱νε̱, Dόνι τ' ȣ
λ̇ε̱σ̈όj jȣϐε Μ*b*ε̱ρέτιν' ε Jȣδέϐετ;—
10 Σεπσέ ε *d*ίντε σε κρυε-πρίφτε̱ριτ' ε
κίσ̈ινε̱ δέ̱νε̱ ν*d*ε̱ρ *d*ȣαρ πε̱ρ τσμίρ.

11 Πό κρυε-πρίφτε̱ριτε̱ σ̈τύνε̱ γ̇έ̱ν-
*d*ε̱jενε̱ τε̱ λ̇ύπε̱jε̱νε̱ με̱ τέπε̱ρε̱ τ' ȣ
12 λ̇ε̱σ̈όjε̱ ατύρε Βαραϐϐάνε̱. Εδέ Πι-
λάτι ȣπε̱ργ̇έκ̇ πε̱ρσε̱ρῖ, ε ȣ θά α-
τύρε, Τσ̈' *d*όνι πρᾶ τα *b*έ̱j κε̱τέ̱
13 κ̇ε̱ ι θόνι Μ*b*ε̱ρέτ ι Jȣδέϐετ; Εδέ
ατά πε̱ρσε̱ρῖ *b*ε̱ρτίτνε̱, Κρυκ̇ε̱ζόjε.
14 Εδέ Πιλάτι ȣ θόσ̈ ατύρε, Πε̱ρσέ,
τσ̈' τε̱ κέκ̇ε κᾶ *b*έ̱ρε̱; Πό ατά με̱
τέπε̱ρε̱ *b*ε̱ρτίτνε̱, Κρυκ̇ε̱ζόjε.
15 Εδέ Πιλάτι πασσί *d*έσ̈ι τ' ι *b*έ̱jε̱
ζέμρε̱νε̱ γ̇έ̱ν*d*ε̱jεσε̱, ȣ λ̇ε̱σ̈όν Βαραϐ-
ϐάνε̱, εδέ Jισȣ̃ν' ε δά ν*d*ε̱ρ *d*ȣαρ
κ̇ε̱ τε̱ κρυκ̇ε̱ζόνετε̱, πασσί ε ράχ̇ȣ.

16 Ατε̱χ̇έρε ȣσ̈τε̱τόρε̱τ' ε πρȣνε̱ πε̱ρ-
*b*ρέ̱ν*d*α αϐλίσε̱, κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱ ϐέ̱ν*d*ι γ̇ῦ-
κ̇ιτ: εδέ θε̱ρέσε̱νε̱ *b*άσ̈κε̱ γ̇ίθε̱ τȣ-
17 φε̱ν' ε ȣσ̈τε̱τόρε̱ϐετ. Εδέ ι ϐέσ̈jε̱νε̱
ν̇ε̱ ρό*b*ε τε̱ κȣκ̇ε, εδέ θȣ̃ρνε̱ ν̇ε̱ κȣ-
ρόρε̱ *d*ρίζασ̈, ε ια ϐένε̱ ρέθ κρέσε̱,
18 εδέ ζȣνε̱ τα πε̱ρσ̈ε̱ν*d*έσε̱νε̱ τȣκε θε̱νε̱,
19 Γε̱ζόνȣ, ο Μ*b*ε̱ρέτ ι Jȣδέϐετ! Εδέ
ι *b*ίνινι κρέσε̱ με καλάμ, εδέ ε
πε̱σ̈τύνινε̱ ν*d*ε̱ρ σῦ, εδέ *b*ίνινε̱ μ*b*ε̱
20 γ̇ȣ̃ν, ε ι φάλ̇εσ̈ινε̱. Εδέ σι ε
πε̱ρκ̇έσ̈νε̱, ι σϐέσ̈νε̱ ρό*b*εν' ε κȣκ̇ε,

BKSH

αὐτοῦ, καὶ ἔφεραν αὐτὸν ἔξω, διὰ νὰ
σταυρώσωσιν αὐτόν.
21 Καὶ ἀγγαρεύουσί τινα Σίμωνα Κυ-
ρηναῖον διαβαίνοντα, ἐνῷ ἤρχετο ἀπὸ
τοῦ ἀγροῦ, τὸν πατέρα τοῦ Ἀλεξάν-
δρου καὶ Ῥούφου, διὰ νὰ σηκώσῃ τὸν
22 σταυρὸν αὐτοῦ. Καὶ φέρουσιν αὐτὸν
εἰς τὸν τόπον Γολγοθᾶ, τὸ ὁποῖον
μεθερμηνευόμενον εἶναι, Κρανίου τόπος.
23 Καὶ ἔδιδον εἰς αὐτὸν νὰ πίῃ οἶνον
μεμιγμένον μὲ σμύρναν, ἀλλ' ἐκεῖνος
δὲν ἔλαβε.

24 Καὶ ἀφοῦ ἐσταύρωσαν αὐτόν, διε-
μερίζοντο τὰ ἱμάτια αὐτοῦ βάλλοντες
κλῆρον ἐπ' αὐτά, τί ἕκαστος νὰ λάβῃ.
25 Ἦτο δὲ ὥρα τρίτη, καὶ ἐσταύρω-
σαν αὐτόν.
26 Καὶ ἡ ἐπιγραφὴ τῆς κατηγορίας
αὐτοῦ ἦτο ἐπιγεγραμμένη Ο ΒΑΣΙ-
ΛΕΥΣ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ.
27 Καὶ μετ' αὐτοῦ σταυρώνουσι δύο
λῃστάς, ἕνα ἐκ δεξιῶν καὶ ἕνα ἐξ ἀρι-
28 στερῶν αὐτοῦ. Καὶ ἐπληρώθη ἡ γρα-
φὴ ἡ λέγουσα, «Καὶ μετὰ ἀνόμων
ἐλογίσθη.»
29 Καὶ οἱ διαβαίνοντες ἐβλασφήμουν
αὐτόν, κινοῦντες τὰς κεφαλὰς αὐτῶν,
καὶ λέγοντες, Οὐά, ὁ χαλῶν τὸν ναόν,
30 καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν οἰκοδομῶν, σῶ-
σον σεαυτόν, καὶ κατάβα ἀπὸ τοῦ
31 σταυροῦ. Ὁμοίως δὲ καὶ οἱ ἀρχιερεῖς,
ἐμπαίζοντες πρὸς ἀλλήλους μετὰ τῶν
γραμματέων, ἔλεγον, Ἄλλους ἔσωσεν
32 ἑαυτὸν δὲν δύναται νὰ σώσῃ. Ὁ Χρι-
στὸς ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ ἂς κα-
ταβῇ τώρα ἀπὸ τοῦ σταυροῦ, διὰ νὰ
ἴδωμεν καὶ πιστεύσωμεν. Καὶ οἱ συν-
εσταυρωμένοι μετ' αὐτοῦ ὠνείδιζον
αὐτόν.

33 Ὅτε δὲ ἦλθεν ἡ ἕκτη ὥρα, σκότος

εδέ ι βέσ̈νε̱ ρ̇όβετ' ε τία, εδέ ε
πρȣ́νε̱ jάσ̈τε̱, κ̇ε̱ τα κρυκ̇ε̱ζόjε̱νε̱.
21 Εδέ ζέ̱νε̱ ανγαρῖ, πε̱ρ τε̱ νγρίτȣρε̱
κρύκ̇ιν' ε ατῖ, ν̇ε̱ φάρε̱ Σιμόν Κ̇υρινέας,
τ' ᾶν' ε Αλ̇εκσάνδ̇ριτ εδέ Ρȣ́φιτ, κ̇ε̱
σ̈κόντε ατυ-dρέϊτι, τȣκε άρδȣρε̱ νγα
22 άρα. Εδέ ε bίενε̱ νdε̱ βέ̱ντ Γολγοθᾶ,
κ̇ε̱ αjό, κε̱θύερε̱, dό με θέ̱νε̱, Βέ̱νdι
23 κρέσε̱. Εδέ ι έπινι τε̱ πίjε̱ βέρε̱
πε̱ρζίερε̱ με σμύρνε̱: πό αΰ νȣκ' ε
μόρι.

24 Εδέ σι ε κρυκ̇ε̱ζȣ́ανε̱, νdάνε̱ ρ̇ό-
bετ' ε ατῖ τȣκε σ̈τύρε̱ σ̈όρτε̱ μb'ατό,
τσ̈' τε̱ μάρ̇ε̱ γ̇ιθε̱-σε-τσίλ̇ι.
25 Εδέ ίσ̈ όρα τρῖ, εδέ ε κρυκ̇ε̱-
ζȣ́ανε̱.
26 Εδέ πε̱ρμbισ̈κρόν̇α ε πȣ́νε̱σ' ατῖ
ίσ̈ σ̈κρȣ́αρε̱ πε̱ρσίπε̱ρ, Μ b ε̱ ρ έ τ ι ι
J ȣ δ έ β ε τ.
27 Εδέ bάσ̈κε̱ με ατέ̱ κρȣκ̇ε̱ζόjε̱νε̱
dύ κȣρσάρε̱, ν̇έ̱ πρέϊ σε̱ dιάθτε̱σε̱,
28 ε ν̇έ̱ πρέϊ σε̱ μέ̱νγ̇ε̱ρε̱σ' ατῖ. Εδέ
ȣμbȣ́σ̈ σ̈κρόν̇α κ̇ε̱ θότε̱, «Εδέ ȣνȣ-
με̱ρȣ́α bάσ̈κε̱ με τε̱ πα-ȣ́δε̱τ».
29 Εδέ ατά κ̇ε̱ σ̈κόνινε̱ ατυ-dρέϊτι
ε βλασφιμίσνινε̱, τȣκε τȣ́νdȣρε̱ κρέ-
ρε̱τ' ε τύρε, ε τȣκε θέ̱νε̱, Ȣά, τί
κ̇ε̱ πρίσ̈ τέμπȣλινε̱, εδέ πε̱ρ τρῖ dίτ
30 ε νdε̱ρτόν, σ̈πε̱τό βέτε̱χ̇ενε̱ τέ̱νdε,
31 εδέ σbρίτ νγα κρύκ̇ι. Κε̱σ̈τȣ εδέ
κρυε-πρίφτε̱ριτ' ε πε̱ρκ̇έσ̈νινε̱ ν̇έ̱ρι
με τιάτρινε̱ bάσ̈κε̱ με σ̈κρόν̇ε̱σιτε̱,
ε θόσ̈ινε̱, Τε̱ τιέρε̱ σ̈πε̱τοῖ, βέτε̱χ̇εν'
32 ε τῖ σ' μȣ́ντ τα σ̈πε̱τόjε̱. Κρίσ̈τι
Μbε̱ρέτι ι Ισραΐλ̇ιτ λ̇ετε̱ σbρέσε̱
τανί νγα κρύκ̇ι, κ̇ε̱ τε̱ σ̈όχ̇ε̱με̱,
εδέ τε̱ bεσόjμε̱. Εδέ ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱
κρυκ̇ε̱ζȣ́αρε̱ bάσ̈κε̱ με ατέ̱ ε σ̈άνινε̱.
33 Εδέ κȣρ ȣbε̱ όρα γ̇άσ̈τε̱, ȣbε̱ ν̇ε̱

BKSH

ἔγεινεν ἐφ' ὅλην τὴν γῆν, ἕως ὥρας
ἐννάτης.
34 Καὶ τὴν ὥραν τὴν ἐννάτην ἐβόησεν
ὁ Ἰησοῦς μετὰ φωνῆς μεγάλης, λέγων,
«Ἐλωΐ, Ἐλωΐ, λαμμᾶ σαβαχθανί;» τὸ
ὁποῖον μεθερμηνευόμενον εἶναι, «Θεέ
μου, Θεέ μου, διὰ τί μὲ ἐγκατέλιπες;»
35 καὶ τινὲς τῶν παρεστώτων ἀκούσαντες,
ἔλεγον, Ἰδού, τὸν Ἠλίαν φωνάζει.
36 Δραμὼν δὲ εἷς καὶ γεμίσας σπόγγον
ἀπὸ ὄξους, καὶ περιθέσας αὐτὸν εἰς κά-
λαμον, ἐπότιζεν αὐτόν, λέγων, Ἀφή-
σατε, ἄς ἴδωμεν ἂν ἔρχηται ὁ Ἠλίας
νὰ καταβιβάσῃ αὐτόν.

37 Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐκβαλὼν φωνὴν με-
γάλην, ἐξέπνευσε.
38 Καὶ τὸ καταπέτασμα τοῦ ναοῦ ἐ-
σχίσθη εἰς δύο, ἀπὸ ἄνωθεν ἕως κάτω.
39 Ἰδὼν δὲ ὁ ἑκατόνταρχος, ὁ παρι-
στάμενος ἀπέναντι αὐτοῦ, ὅτι οὕτω
κράξας ἐξέπνευσεν, εἶπεν, Ἀληθῶς ὁ
ἄνθρωπος οὗτος ἦτο Υἱὸς Θεοῦ.

40 Ἦσαν δὲ καὶ γυναῖκες, ἀπὸ μα-
κρόθεν θεωροῦσαι· μεταξὺ τῶν ὁποίων
ἦτο καὶ Μαρία ἡ Μαγδαληνή, καὶ
Μαρία ἡ μήτηρ τοῦ Ἰακώβου τοῦ μι-
κροῦ καὶ τοῦ Ἰωσῆ, καὶ ἡ Σαλώμη,
41 αἵτινες καί, ὅτε ἦτο ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ,
ἠκολούθουν αὐτόν, καὶ ὑπηρέτουν αὐ-
τόν· καὶ ἄλλαι πολλαί, αἵτινες συνα-
νέβησαν μετ' αὐτοῦ εἰς Ἱεροσόλυμα.
42 Καὶ ὅτε ἔγεινεν ἤδη ἑσπέρα, (διότι
ἦτο παρασκευή, τουτέστι, προσάββα-
43 τον,) ἦλθεν Ἰωσὴφ ὁ ἀπὸ Ἀριμαθαίας,
ἔντιμος βουλευτής, ὅστις καὶ αὐτὸς
περιέμενε τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ· καὶ
τολμήσας εἰσῆλθε πρὸς τὸν Πιλάτον,
44 καὶ ἐζήτησε τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. Ὁ
δὲ Πιλάτος ἐθαύμασεν ἂν ἤδη ἀπέθα-

ερε̱σίρε̱ μbε̱ γίθε̱ δε̱νε̱, γερ μbε̱ τε̱
νε̱ντε̱ν' όρε̱.
34 Εδέ μbε̱ τε̱ νε̱ντε̱ν' όρε̱ Jισȣ̈ι
bε̱ρτίτι με ζε̱ τε̱ μάθ, τȣκε θε̱νε̱,
«Ελοΐ, Ελοΐ, λαμμᾶ σαβαχ̇θανί»;
κ̇ε̱ αjό κε̱θύερε̱, dό με θε̱νε̱, «Πε-
ρε̱νdία ίμ, Περε̱νdία ίμ, πε̱ρσέ χ̇όκε
35 dόρε̱ πρέϊ μέjε;» Εδέ dιτσά νγα
ατά κ̇ε̱ ίσινε̱ τȣκε νdένȣρε̱ ατύ, κȣρ
dε̱γȣανε̱, θόσινε̱, Νά τε πο θε̱ρέτ
36 Γλίνε̱. Εδέ νε̱ ȣσȣλ, ε μbȣσι νε̱
σφȣνγάρ με θȣλε̱, εδέ ε bȣρι μbε̱
νε̱ καλάμ, ε ι δά τε̱ πίjε̱, τȣκε
θε̱νε̱, Λίνι, λετε̱ σόχ̇ε̱με̱ νdε̱ βιέν
Ιλία τα σbρέσε̱.
37 Εδέ Jισȣ̈ι λε̱σȣ̈ι νε̱ ζε̱ τε̱ μάθ,
εδέ δά σπίρτινε̱.
38 Εδέ κȣρτίνα ε τέμπȣλιτ ȣσ̈κλύε
μbε̱ dῦ πρέϊ σε̱ λάρτι γερ πόστε̱.
39 Εδέ κ̇ινdόρι κ̇ε̱ ίσ̈ νdένȣρε̱ κȣ-
νdρȣελ ατΐ, κȣρ πᾶ σε τȣκε bε̱ρτί-
τȣρε̱ κε̱σ̈τȣ δά σπίρτινε̱, θά, Με τε̱
bε̱ρτέτε̱ κύϊ νερΐ πάσκα κ̇ε̱νε̱ Βίρ
Περε̱νdίε.
40 Ίσινε̱ εδέ γρᾶ τȣκε bε̱νε̱ ρε̱ περ
σε̱ λάργȣ: νdε̱ρ ατό ίσ̈ εδέ Μαρία
Μαγδαλινί, εδέ Μαρία ε ε̱μ' ε Jα-
κόbιτ bόγε̱λε̱ εδέ Jοσίȣτ, εδέ Σα-
41 λόμα, τε̱ τσίλατε̱, εδέ κȣρ ίσ̈ νdε̱
Γαλιλέτ, ι bίνινε̱ πας, εδέ ι σ̈ε̱ρ-
bένινε̱: εδέ σ̈ȣμε̱ τε̱ τιέρα κ̇ε̱ πάτνε̱
χ̇ίπȣρε̱ με ατε̱ νdε̱ Jερȣσαλίμ.
42 Εδέ τανί σι ȣνγρύς, (σεπσέ ίσ̈
ε πρέμτε, dό με θε̱νε̱ πάρα σε̱ σ̈ε̱-
43 τȣνε̱σε̱,) έρdι Jοσίφι κ̇ε̱ ίσ̈ νγα Α-
ριμαθέα, κε̱σ̈ίλε̱ς ι νdέρε̱σ̈ιμ, κ̇ε̱
εδέ αῦ πρίστε μbε̱ρετε̱ρίν' ε Πε-
ρε̱νdίσε̱: κȣdσ̈ȣ̈ι ε χ̇ύρι τε Πιλάτι,
44 εδέ λύπι τρȣπιν' ε Jισȣ̈ιτ. Εδέ Πι-
λάτι ȣτσ̈ȣdίτ νdε̱ κ̇όφτε̱ σε κίσ̈

BKSH

νε· καὶ προσκαλέσας τὸν ἑκατόνταρχον,
ἠρώτησεν αὐτὸν ἂν πρὸ πολλοῦ ἀπέθανε.
45 Καὶ μαθὼν παρὰ τοῦ ἑκατοντάρχου,
46 ἐχάρισε τὸ σῶμα εἰς τὸν Ἰωσήφ. Καὶ
οὗτος ἀγοράσας σινδόνα, καὶ καταβι-
βάσας αὐτόν, ἐτύλιξε μὲ τὴν σινδόνα·
καὶ ἔθεσεν αὐτὸν ἐν μνημείῳ, τὸ ὁ-
ποῖον ἦτο λελατομημένον ἐκ πέτρας.
καὶ προσεκύλισε λίθον ἐπὶ τὴν θύραν
τοῦ μνημείου.
47 Ἡ δὲ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μα-
ρία ἡ μήτηρ τοῦ Ἰωσῆ ἔβλεπον ποῦ
τίθεται.

Κεφ. ιϛʹ.

1 ΚΑΙ ἀφοῦ ἐπέρασε τὸ σάββατον,
Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία ἡ
μήτηρ τοῦ Ἰακώβου, καὶ ἡ Σαλώμη, ἠ-
γόρασαν ἀρώματα, διὰ νὰ ἔλθωσι καὶ
2 ἀλείψωσιν αὐτόν. Καὶ πολλὰ πρωῒ τῆς
πρώτης ἡμέρας τῆς ἑβδομάδος ἔρχονται
εἰς τὸ μνημεῖον, ὅτε ἀνέτειλεν ὁ ἥ-
3 λιος. Καὶ ἔλεγον πρὸς ἑαυτάς, Τίς θέ-
λει ἀποκυλίσει εἰς ἡμᾶς τὸν λίθον ἐκ
4 τῆς θύρας τοῦ μνημείου. Καὶ ἀναβλέ-
ψασαι θεωροῦσιν ὅτι ὁ λίθος ἦτο ἀπο-
κεκυλισμένος· διότι ἦτο μέγας σφόδρα.
5 Καὶ εἰσελθοῦσαι εἰς τὸ μνημεῖον,
εἶδον νεανίσκον καθήμενον εἰς τὰ δεξιά,
ἐνδεδυμένον στολὴν λευκήν· καὶ ἐτρόμα-
6 ξαν. Ὁ δὲ λέγει πρὸς αὐτάς, Μὴ τρομά-
ζετε· Ἰησοῦν ζητεῖτε τὸν Ναζαρηνὸν τὸν
ἐσταυρωμένον· ἀνέστη, δὲν εἶναι ἐδῶ·
7 ἰδοὺ ὁ τόπος ὅπου ἔθεσαν αὐτόν. Ἀλλ'
ὑπάγετε, εἴπατε πρὸς τοὺς μαθητὰς
αὐτοῦ, καὶ πρὸς τὸν Πέτρον, ὅτι ὑπά-
γει πρότερον ὑμῶν εἰς τὴν Γαλιλαίαν·
ἐκεῖ θέλετε ἰδεῖ αὐτόν, καθὼς εἶπε
8 πρὸς ἐσᾶς. Καὶ ἐξελθοῦσαι [ταχέως,]
ἔφυγον ἀπὸ τοῦ μνημείου· εἶχε δὲ
αὐτὰς τρόμος καὶ ἔκστασις· καὶ δὲν

βdέκȣρε̱ αὔ τανί: εδέ θε̱ρίτι πε̱ράνε̱
κ̇ινdόρινε̱, εδέ ε πύετι νdε̱ κ̇όφτε̱
45 σε κᾶ κόχ̱ε̱ κ̇ε̱ βdίκ̇. Εδέ σι μόρι
βέσ̈ πρέϊ κ̇ινdόριτ, ι φάλ̇ι τρȣ̈πινε̱
46 Jοσίφιτ. Εδέ κύϊ bλε̃ȣ πε̱λ̇χ̱ȣρε̱, εδέ
ε σbρίτι, εδέ ε πε̱σ̈τόλι με πε̱λ̇χ̱ȣ-
ρενε̱: εδέ ε βȣρι νdε̱ νέ̱ βάρ̇, κ̇ε̱ ε
κίσ̈ λ̇ατȣαρε̱ πρέϊ νέ̱ σ̈κέμbι: εδέ
ρ̇ȣκȣλίσι νέ̱ γȣρ μbί dέρε̱τ τε̱ βάριτ.
47 Εδέ Μαρία Μαγδαλ̇ινΐ εδέ Μα-
ρία ε έ̱μ' ε Jοσίȣτ βίνινε̱ ρε̃ κȣ πο
βίχ̱ετε̱.

Κρέϊ 16.

1 Εδέ σι σ̈κόϊ ε σ̈ε̱τȣνα, Μαρία
Μαγδ̇αλ̇ινΐ, εδέ Μαρία ε έ̱μ' ε Jα-
κόβιτ, εδέ Σαλόμα, bλένε̱ έρε̱ρα, κ̇ε̱
2 τε̱ βίνε̱ ε τα λ̇ύεjε̱νε̱. Εδέ σ̈ȣμε̱
σ̈πέϊτ νdε̱ με̱νγές τε̱ πάρε̱νε̱ dίτε̱ν'
ε jάβε̱σε̱ βίνε̱ μbί βάρ̇τ, τȣκε λ̇έρε̱
3 dιέλι: εδέ θόσ̈ινε̱ νdε̱ρ βέτε̱χ̱ε τε̱
τύρε, Τσίλ̇ι dοτε̱ να ρ̇ȣκȣλίσjε̱ γȣ-
4 ρινε̱ πρέϊ dέρε̱σε̱ βάριτ; Εδέ κȣρ
σ̈τύνε̱ σύτε̱, σ̈όχ̱ενε̱ σε γȣρι ίσ̈ ρ̇ȣ-
κȣλ̇ίσȣρε̱: σεπσέ ίσ̈ φόρτ ι μάθ.
5 Εδέ σι χ̱ύνε̱ νdε̱ βάρ̇τ, πάνε̱ νέ̱
dιαλ̇όσ̈ τȣκε νdένȣρε̱ μb' άνε̱ τε̱
dιάθτε̱, βέσ̈ȣρε̱ με ρ̇όbε τε̱ bάρdα:
6 εδέ ατό ȣτρέμπνε̱. Εδέ αὔ ȣ θότ'
ατύρε, Μος ȣτρέμπνι: κε̱ρκόνι Jισȣ
Ναζ̇αρίνασινε̱, κ̇ε̱ κ̇έ κρυκ̇ε̱ζ̇ȣαρε̱:
ȣνγ̇ᾶλ, νȣκ' έ̱στε̱ κε̱τȣ: νά βέ̱νdι κȣ
7 ε πάτνε̱ βέ̱νε̱. Πό σ̈κόνι, ε ȣ θόνι
νdσέ̱νε̱σετ ατί, εδέ Πιέτριτ, σε αὔ
βέτε με̱ περπάρα σε jȣ νdε̱ Γα-
λ̇ιλ̇ε̃τ: ατιέ dότα σ̈ίχ̱νι, σικȣνdρε̱ ȣ
8 πάτ θέ̱νε̱ jȣβε. Εδέ ατό dȣαλνε̱
[σ̈πέϊτ], ε ίκνε̱ νγα βάρ̇ι: εδέ ατό
ίσ̈ινε̱ τρέμbȣρ' ε χ̱αβίτȣρε̱: εδέ σ' ι

BKSH

εἶπον οὐδὲν πρὸς οὐδένα· διότι ἐφο-
βοῦντο.
9 Ἀφοῦ δὲ ἀνέστη τὸ πρωῒ τῆς πρώ-
της τῆς ἑβδομάδος, ἐφάνη πρῶτον εἰς
τὴν Μαρίαν τὴν Μαγδαληνήν, ἐξ ἧς
10 εἶχεν ἐκβάλει ἑπτὰ δαιμόνια. Ἐκείνη
ὑπῆγε καὶ ἀπήγγειλε πρὸς ἐκείνους,
οἵτινες εἶχον σταθῆ μετ' αὐτοῦ, ἐνῷ
11 ἐπένθουν καὶ ἔκλαιον. Καὶ ἐκεῖνοι ἀ-
κούσαντες ὅτι ζῇ καὶ ἐθεάθη ὑπ' αὐ-
τῆς, δὲν ἐπίστευσαν.

12 Μετὰ δὲ ταῦτα ἐφανερώθη ἐν ἄλλῃ
μορφῇ εἰς δύο ἐξ αὐτῶν, ἐνῷ περιε-
πάτουν καὶ ἐπορεύοντο εἰς τὸν ἀγρόν.
13 Καὶ ἐκεῖνοι ὑπῆγαν καὶ ἀπήγγειλαν
πρὸς τοὺς λοιπούς· ἀλλ' οὐδὲ εἰς ἐκεί-
νους ἐπίστευσαν.

14 Ὕστερον ἐφάνη εἰς τοὺς ἕνδεκα ἐνῷ
ἐκάθηντο εἰς τὴν τράπεζαν, καὶ ὠνεί-
δισε τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν καὶ σκληρο-
καρδίαν, διότι δὲν ἐπίστευσαν εἰς
τοὺς ἰδόντας αὐτὸν ἀναστάντα.

15 Καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς, Ὑπάγετε
εἰς ὅλον τὸν κόσμον, καὶ κηρύξατε τὸ
16 εὐαγγέλιον εἰς ὅλην τὴν κτίσιν. Ὅστις
πιστεύσῃ καὶ βαπτισθῇ θέλει σωθῇ·
ὅστις ὅμως ἀπιστήσῃ θέλει κατακρι-
17 θῇ. Σημεῖα δὲ εἰς τοὺς πιστεύσαντας
θέλουσι παρακολουθεῖ ταῦτα, Ἐν τῷ
ὀνόματί μου θέλουσιν ἐκβάλλει δαιμό-
νια· καὶ θέλουσι λαλεῖ νέας γλώσσας·
18 ὄφεις θέλουσι πιάνει· καὶ ἐὰν θανάσι-
μόν τι πίωσι, δὲν θέλει βλάψει αὐ-
τούς· ἐπὶ ἀῤῥώστους θέλουσιν ἐπιθέσει
τὰς χεῖρας, καὶ θέλουσιν ἰατρεύεσθαι.
19 Ὁ μὲν λοιπὸν Κύριος, ἀφοῦ ἐλάλη-
σε πρὸς αὐτούς, ἀνελήφθη εἰς τὸν οὐ-

θάνε̱ γ̇ε̱ ασνdονε̱̇ριτ: σεπσέ κίσ̈ινε̱
φρίκε̱.
9 Εδέ σι 8νγ̇ᾶλ νdε̱ με̱νγ̇ές τε̱
πάρε̱νε̱ dίτε̱ν' ε jάβε̱σε̱, ι 8d8κ τε̱
πάρε̱νε̱ χ̇έρε̱ Μαρίσε̱ Μαγδαλ̇ινίσε̱,
κ̇ε̱ κίσ̈ κε̱ρ̇ύερε̱ σ̈τάτε̱ dιάj πρέϊ
10 ασᾶϊ. Αjό βάτε, ε 8 δά ζε̱ ατύρεβε
κ̇ε̱ κίσ̈ινε̱ νdέν̇8ρε̱ bάσ̈κε̱ με ατέ̱,
ατιέ κ8 ίσ̈ινε̱ τ8κε bε̱ρ̇ε̱ βάjε̱ ε τ8κε
11 κλ̇άρε̱. Εδέ ατά κ8ρ dε̱γ̇8ανε̱, σε
ρ̇όν, εδέ σε 8πᾶ νγα αjό, ν8κε̱ ζ8νε̱
bέσε̱.

12 Εδέ παστάϊ 8dε̱φτύε με τιάτε̱ρε̱
φόρμε̱ μbε̱ dύ βέτε̱ νγα ατά κ̇ε̱
ίσ̈ινε̱ τ8κε έτσ8ρ' ε τ8κε βάτ8ρε̱
13 νd' άρε̱. Εδέ ατά βάνε̱, ε 8 δάνε̱
ζε̱ τε̱ τιέρε̱βετ: πό ας ατύρεβε σ' 8
ζ8νε̱ bέσε̱.

14 Παστάϊ 8dε̱φτύε μbε̱ τε̱ ν̇ε̱-μbε̱-
δίετε̱τε̱, ατιέ κ8 ίσ̈ινε̱ τ8κε νdέν̇8ρε̱
νdε̱ με̱σάλε̱, εδέ ι σ̈ᾶ8 πε̱ρ πα-
bεσε̱ρῖν' ε ατύρεβε, εδέ πε̱ρ ζέμε̱-
ρε̱ν' ε άσ̈πε̱ρε̱, σεπσέ ν8κ' 8 ζ8νε̱
bέσε̱ ατύρεβε κ̇ε̱ ε πάνε̱ νγ̇άλ8ρε̱.
15 Εδέ 8 θά ατύρε, Σ̈κόνι νdε̱πε̱ρ
γ̇ίθε̱ bότε̱νε̱, ε λ̇ετσ̈ίτνι 8νγ̇ίλινε̱
16 νdε̱πε̱ρ γ̇ίθε̱ κριέσε̱νε̱. Κ8σ̈ τε̱ bε-
σόjε̱ εδέ τε̱ παγε̱ζόνετε̱, dοτε̱ σ̈πε̱-
τόjε̱. πό κ8σ̈ τε̱ μος bεσόjε̱, dοτε̱
17 γ̇8κόνετε̱ πε̱ρ μ8νdίμ. Εδέ κε̱τό σ̈έν̇ε
dοτ' 8 βένε̱ πράπα ατύρεβε κ̇ε̱ τε̱
bεσόjε̱νε̱, Μb' έμε̱ριτ τ' ίμ dοτε̱ κε̱-
ρ̇έjε̱νε̱ dιάj: dοτε̱ φλ̇άσε̱νε̱ γλ̇8-
18 γ̇ε̱ρα τε̱ ρᾶ: dοτε̱ ζε̱νε̱ γ̇αρπίν̇ :
εδέ νdε̱ πίφσ̈ινε̱ νdον̇ε̱ φάρε̱ γ̇ε̱jε
κ̇ε̱ μbύτ, ν8κε̱ dοτ' 8 bε̱jε̱ κέκ̇
ατύρε: dοτε̱ βένε̱ d8αρτε̱ πε̱ρμbί τε̱
σε̱μ8ρε̱, εδέ dοτ' ι σ̈ε̱ρόjε̱νε̱.
19 Ζότι πρᾶ, πασσί 8 φόλι ατύρε,

BKSH

ρανόν, καὶ ἐκάθησεν ἐκ δεξιῶν τοῦ
Θεοῦ.
20 Ἐκεῖνοι δὲ ἐξελθόντες ἐκήρυξαν
πανταχοῦ, συνεργοῦντος τοῦ Κυρίου,
καὶ βεβαιοῦντος τὸ κήρυγμα διὰ τῶν
ἐπακολουθούντων θαυμάτων. Ἀμήν.

ɣ̇ίπι νdε̱ κ̇ιέλ, εδέ νdένι μbε̱ άνε̱ τε̱
dιάθτε̱ τε̱ Περε̱νdίσε̱.
20 Εδέ ατά d8αλε̱ ε λ̇ετσ̈ίτνε̱ μbε̱
γ̇ίθε̱ βε̱νdετ, τ8κε 8 νdίɣ̇8ρ' ατύρε
bάσ̈κε̱ Ζότι, εδέ τ8κε 8 βε̱ρτετ8αρ'
ατύρε φιάλ̇ε̱νε̱ με ató τσ̈8dία κ̇ε̱
8 νγ̇ίτεσ̈ινε̱ πράπα. Αμίν.

BKSH

ΤΟ ΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΝ ΑΓΙΟΝ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

Κεφ. α΄.

1 ΕΠΕΙΔΗ πολλοὶ ἐπεχείρησαν νὰ
συντάξωσι διήγησιν περὶ τῶν μετὰ
πληροφορίας βεβαιωμένων εἰς ἡμᾶς
2 πραγμάτων, καθὼς παρέδοσαν εἰς ἡ-
μᾶς οἱ ἀπ' ἀρχῆς γενόμενοι αὐτόπται
3 καὶ ὑπηρέται τοῦ λόγου, ἐφάνη καὶ
εἰς ἐμὲ εὔλογον, ὅστις διηρεύνησα πάν-
τα ἐξ ἀρχῆς ἀκριβῶς, νὰ σοὶ γράψω
κατὰ σειρὰν περὶ τούτων, κράτισε Θεό-
4 φιλε· διὰ νὰ γνωρίσῃς τὴν βεβαιότη-
τα τῶν πραγμάτων, περὶ τῶν ὁποίων
κατηχήθης.

5 ΥΠΗΡΞΕΝ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν Ἡρώ-
δου τοῦ βασιλέως τῆς Ἰουδαίας ἱερεύς
τις τὸ ὄνομα Ζαχαρίας, ἐκ τῆς ἐφη-
μερίας Ἀβιά· καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἦτο
ἐκ τῶν θυγατέρων τοῦ Ἀαρών, καὶ τὸ
6 ὄνομα αὐτῆς Ἐλισάβετ. Ἦσαν δὲ ἀμ-
φότεροι δίκαιοι ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, πε-
ριπατοῦντες ἐν πάσαις ταῖς ἐντολαῖς
καὶ τοῖς δικαιώμασι τοῦ Κυρίου ἄμεμ-
7 πτοι. Καὶ δὲν εἶχον τέκνον, καθότι ἡ
Ἐλισάβετ ἦτο στεῖρα, καὶ ἀμφότεροι
ἦσαν προβεβηκότες εἰς τὴν ἡλικίαν
αὐτῶν.

8 Ἐνῷ δὲ ἱεράτευεν αὐτὸς ἐν τῇ τά-
ξει τῆς ἐφημερίας αὐτοῦ ἐνώπιον τοῦ
9 Θεοῦ, κατὰ τὸ ἔθος τῆς ἱερατείας, ἔ-
πεσεν εἰς αὐτὸν ὁ κλῆρος νὰ θυμιάσῃ,
10 εἰσελθὼν εἰς τὸν ναὸν τοῦ Κυρίου· καὶ

ΣΕ̱ΝΤΙ ȢΝΓΙΛ ΠΑΣ ΛȢ̈ΚΕ̱ΣΕ̱.

Κρε̱̈ 1.

1 Πασσί ϐȣ̈νε̱ ɗόρε̱ σ̈ȣμε̱ ϐέτε̱ τε̱
ɗε̱φτένε̱νε̱ με τάκς πε̱ρ ατό πȣ̈νε̱τ
2 κ̇ε̱ jάνε̱ ϐε̱ρτετȣ̈αρε̱ μƃε̱ νε̃, σικȣ̈-
νɗρε̱ να ι κάνε̱ λ̇ε̱νε̱ ατά κ̇ε̱ ι πάνε̱
με σῦ κ̇ε̱ νɗε̱ κρύε τε̱ χ̇έρε̱σε̱, εδέ
3 ȣƃε̱νε̱ σ̈ε̱ρƃε̱τόρε̱τ' ε φιάλ̇ε̱σε̱: ε πάσ̈ε̱
με ȣ̈δε̱ εδέ ȣ̈νε̱ κ̇ε̱ ι ράσ̈ε̱ πράπα
τε̱ γ̇ίθαϐε ν̇ε̱ πε̱ρ ν̇ε̱ κ̇ε̱ νɗε̱ κρύε
τε̱ χ̇έρε̱σε̱, κ̇ε̱ τε̱ τε̱ σ̈κρȣ̈αν̇ με ράδε̱
4 πε̱ρ κε̱τό, ο ι πȣσ̈τέτσ̈ιμ Θεοφίλ, κ̇ε̱
τε̱ ν̇όχ̇τσ̈ τε̱ ϐε̱ρτετȣ̈αρε̱τ' ε ατύρε
πȣ̈νε̱ϐετ κ̇ε̱ ȣμε̱σόϐε.

5 Nɗε̱ ɗίτ τε̱ Ιρόδιτ, μƃε̱ρέτιτ Jȣ-
δέσε̱, ίσ̈τε ν̇έ̱ πρίφτ, κ̇ε̱ ια θόσ̈ιν' έμε̱-
ρινε̱ Ζαχ̇αρί, πρέϊ εφιμερίσε̱ Αϐιάϊτ:
εδέ γρȣ̈αjα ε ατῖ ίσ̈τε πρέϊ σε̱ ƃί-
jασ̈ Ααρόνιτ, εδέ ια κ̇jȣ̈ανιν' έμε̱ριν'
6 Ελισαϐέτε̱. Εδέ κε̱τά τε̱ ɗύ ίσ̈ινε̱
τε̱ ɗρέϊτε̱ πε̱ρπάρα Περε̱νɗίσε̱, τȣκε
έτσȣρε̱ πα νɗυρε̱σῖ νɗε̱ρ γ̇ίθ' ȣρδε̱-
7 ρίμετ ε ɗρεϊτε̱ρίμετ τε̱ Ζότιτ. Εδέ
ατά νȣκε̱ κίσ̈ινε̱ ɗιάλ̇ε̱, σεπσέ Ελι-
σαϐέτα ίσ̈τε σ̈τέρπε̱, εδέ τε̱ ɗύ ίσ̈ινε̱
τε̱ λ̇άσ̈τε̱ νɗε̱ ɗίτ τε̱ τύρε.

8 Εδέ αύ̇ κȣρ ίσ̈τε τȣκε ƃε̱ρε̱ πȣ̈νε̱τ'
ε πριφτε̱ρίσε̱ πε̱ρπάρα Περε̱νɗίσε̱
9 νɗε̱ τάκσιτ τε̱ εφιμερίσε̱ τῖ, πας
ζακόνιτ πȣ̈νε̱σε̱ πριφτε̱ρίσε̱, ι ρᾶ
σ̈όρτα τε̱ τυμόσν̇ε̱ με κε̱ν̇έμ, κȣρ
10 χ̇ύρι νɗε̱ τέμπȣλε̱ τε̱ Ζότιτ: εδέ
γ̇ίθε̱ σ̈ȣμίτσα ε λαȣ̈ζιτ ίσ̈τε τȣκε

BKSH

πᾶν τὸ πλῆθος τοῦ λαοῦ προσηύχετο
ἔξω ἐν τῇ ὥρᾳ τοῦ θυμιάματος.
11 Ἐφάνη δὲ εἰς αὐτὸν ἄγγελος Κυ-
ρίου, ἱστάμενος ἐκ δεξιῶν τοῦ θυσια-
12 στηρίου τοῦ θυμιάματος· καὶ ὁ Ζαχαρίας
ἰδὼν ἐταράχθη, καὶ φόβος ἐπέπεσεν ἐπ'
13 αὐτόν. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ ἄγγελος,
Μὴ φοβοῦ, Ζαχαρία· διότι εἰσηκούσθη
ἡ δέησίς σου, καὶ ἡ γυνή σου Ἐλισά-
βετ θέλει γεννήσει υἱὸν εἰς σέ, καὶ
θέλεις καλέσει τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰωάν-
14 νην. Καὶ θέλει εἶσθαι εἰς σὲ χαρὰ
καὶ ἀγαλλίασις· καὶ πολλοὶ θέλουσι
15 χαρῇ διὰ τὴν γέννησιν αὐτοῦ. Διότι
θέλει εἶσθαι μέγας ἐνώπιον τοῦ Κυ-
ρίου· καὶ οἶνον καὶ σίκερα δὲν θέλει
πίει, καὶ θέλει πληρωθῇ Πνεύματος
Ἁγίου ἔτι ἐκ κοιλίας τῆς μητρὸς
16 αὐτοῦ. Καὶ πολλοὺς τῶν υἱῶν Ἰσ-
ραὴλ θέλει ἐπιστρέψει εἰς Κύριον τὸν
17 Θεὸν αὐτῶν. Καὶ αὐτὸς θέλει ἐλθεῖ
πρὸ προσώπου αὐτοῦ ἐν πνεύματι καὶ
δυνάμει Ἠλίου, διὰ νὰ ἐπιστρέψῃ τὰς
καρδίας τῶν πατέρων πρὸς τὰ τέκνα,
καὶ τοὺς ἀπειθεῖς εἰς τὴν φρόνησιν
τῶν δικαίων, διὰ νὰ ἑτοιμάσῃ εἰς τὸν
Κύριον λαὸν προδιατεθειμένον.
18 Καὶ εἶπεν ὁ Ζαχαρίας πρὸς τὸν ἄγ-
γελον, Πῶς θέλω γνωρίσει τοῦτο;
διότι ἐγὼ εἶμαι γέρων, καὶ ἡ γυνή
μου προβεβηκυῖα εἰς τὴν ἡλικίαν αὐ-
19 τῆς. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἄγγελος εἶπε
πρὸς αὐτόν, ἐγὼ εἶμαι Γαβριήλ, ὁ
παριστάμενος ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ· καὶ
ἀπεστάλην διὰ νὰ λαλήσω πρὸς σέ,
20 καὶ νὰ σὲ εὐαγγελίσω ταῦτα. Καὶ
ἰδού, θέλεις εἶσαι σιωπῶν, καὶ μὴ δυ-
νάμενος νὰ λαλήσῃς, ἕως τῆς ἡμέρας
καθ' ἣν θέλουσι γείνει ταῦτα· διότι
δὲν ἐπίστευσας εἰς τοὺς λόγους μου,
οἵτινες θέλουσιν ἐκπληρωθῇ εἰς τὸν
καιρὸν αὐτῶν.
21 Καὶ ὁ λαὸς περιέμενε τὸν Ζαχαρίαν,

φάλ̇8ρε̱ πε̱ρjάσ̈τα νdε̱ κόχ̇ε̱ τε̱
τυμόσ8ριτ με κε̱ν̇έμ.
11 Εδέ ι 8d8κ έ̱νγ̇ε̱λ ι Ζότιτ νdέν̇8ρε̱
μb' άνε̱ τε̱ dιάθτε̱ τε̱ θερόρεσε̱ κε̱ν̇έ-
12 μιτ: εδέ Ζαχ̇αρία κ8ρ πᾱ, 8dρόθ εδέ
13 ε μόρι φρίκα. Πό έ̱νγ̇ε̱λι ι θά, Μός
8φρικε̱σό, Ζαχ̇αρί: σεπσέ λ̇8τε̱jα
jότε 8νdιγ̇8α: εδέ γρ8αjα jότε Ελι-
σαβέτα dοτε̱ τε̱ πιέλε̱ dιάλ̇ε̱, εδέ
14 dοτ' ια κ̇j8αν̇τσ̈ έμε̱ρινε̱ Jοάν. Εδέ
dοτε̱ jέτε̱ μbε̱ τῡϊ γε̱ζ̇ίμ ε γάς:
εδέ σ̈8με̱ βέτε̱ dοτε̱ γε̱ζ̇όνενε̱ πε̱ρ
15 λ̇ίνdε̱jεν' ε ατί. Σεπσέ dοτε̱ jέτ' ι
μάθ πε̱ρπάρα Ζότιτ: εδέ ν8κε̱ dοτε̱
πίjε̱ βέρε̱ ε σίκ̇ερα: εδέ dοτε̱ μbλ̇8-
σ̈ετε̱ με Φρύμε̱ τε̱ Σ̈ε̱ν̇τε̱ρ8αρε̱ κ̇ε̱
16 νγα bάρκ8 ι σ' ε̱μ̇ε̱σε̱. Εδέ κᾱ πε̱ρ
τε̱ κθύερε̱ σ̈8με̱ βέτε̱ νγα τε̱ bίjτ' ε
Ισραΐλ̇ιτ μbε̱ Ζόνε̱ Περε̱νdίν' ε τύρε
17 Εδέ αΰ dοτε̱ βίν̇ε̱ πε̱ρπάρα ατῑ με
φρύμ' ε με φ8κ̇ῑ τε̱ Ιλί8τ, πε̱ρ τε̱
κθύερε̱ ζ̇έμε̱ρατ' ε άτρε̱βετ μbε̱ djέμτ,
εδέ τε̱ πανdιγ̇8αρσ̈ιμιτε̱ νd' 8ρτε̱σῑτ
τε̱ dρέϊτε̱βετ, πε̱ρ τε̱ bέρε̱ γατῑ ν̇έ̱
λα8ς τε̱ νdρέκ̇8ρε̱ πε̱ρ Ζόνε̱.
18 Εδέ Ζαχ̇αρία ι θά έ̱νγ̇ε̱λιτ, Κ̇ύσ̈
dοτ' ε μάρ̣ βέσ̈ κε̱τέ̱ π8νε̱; σεπσέ
8νε̱ jάμ πλ̇άκ, εδέ γρ8αjα ίμε έ̱σ̈τ'
19 ε λ̇άσ̈τε̱ νdε̱ dίτ τε̱ σάjα. Εδέ
έ̱νγ̇ε̱λι 8πε̱ργ̇έκ ε ι θά, Ὕνε̱ jάμ
Γαβριΐλι κ̇ε̱ ρ̇ῑ πε̱ρπάρα Περε̱νdίσε̱:
εδέ 8dε̱ργ8ασ̈ε̱ κ̇ε̱ τε̱ φλ̇άς τῡϊ, εδέ
τε̱ τ' άπ ζ̇έ̱ριν' ε μίρε̱ πε̱ρ κε̱τό
20 π8νε̱. Εδέ νά τε ν8κε̱ dοτε̱ bέ̱ν̇τσ̈ ζ̇ε̱.
εδέ dοτε̱ μος μ8ντσ̈ τε̱ φ̇λ̇άτσ̈, γ̇ερ
μb' ατέ̱ dίτε̱ κ̇ε̱ τε̱ bέ̱νενε̱ κε̱τό:
σεπσέ ν8κ' 8 ζ̇8ρε bέσε̱ φιάλ̇ε̱βετ
μία, τε̱ τσίλ̇ατε̱ dοτε̱ μbλ̇8σ̈ενε̱ νdε̱
κόχ̇ε̱τ τε̱ τύρε.
21 Εδέ λα8ζι πο πρίστε Ζαχ̇αρίνε̱,

BKSH

καὶ ἐθαύμαζον ὅτι ἐβράδυνεν ἐν τῷ
22 ναῷ. Ὅτε δὲ ἐξῆλθε, δὲν ἠδύνατο νὰ
λαλήσῃ πρὸς αὐτούς· καὶ ἐνόησαν ὅτι
ὀπτασίαν εἶδεν ἐν τῷ ναῷ· καὶ αὐτὸς
ἔκαμνεν εἰς αὐτοὺς νεύματα, καὶ διέ-
μενε κωφός.
23 Καὶ ἀφοῦ ἐτελείωσαν αἱ ἡμέραι
τῆς λειτουργίας αὐτοῦ, ἀπῆλθεν εἰς
24 τὸν οἶκον αὐτοῦ. Μετὰ δὲ ταύτας τὰς
ἡμέρας συνέλαβεν ἡ Ἐλισάβετ ἡ γυνὴ
αὐτοῦ· καὶ ἔκρυπτεν ἑαυτὴν πέντε μῆ-
25 νας, λέγουσα, Ὅτι οὕτως ἔκαμεν εἰς
ἐμὲ ὁ Κύριος ἐν ταῖς ἡμέραις καθ'
ἃς ἐπέβλεψε νὰ ἀφαιρέσῃ τὸ ὄνειδός
μου μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων,

26 Ἐν δὲ τῷ μηνὶ τῷ ἕκτῳ, ἀπεστάλη
ὁ ἄγγελος Γαβριὴλ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ εἰς
πόλιν τῆς Γαλιλαίας, ὀνομαζομέ-
27 νην Ναζαρέτ, πρὸς παρθένον ἠῤῥαβω-
νισμένην μὲ ἄνδρα ὀνομαζόμενον Ἰω-
σήφ, ἐξ οἴκου Δαβίδ· καὶ τὸ ὄνομα
28 τῆς παρθένου Μαριάμ. Καὶ εἰσελθὼν ὁ
ἄγγελος πρὸς αὐτὴν εἶπε, χαῖρε κε-
χαριτωμένη· ὁ Κύριος μετὰ σοῦ· εὐ-
29 λογημένη σὺ ἐν γυναιξί. Ἐκείνη δὲ
ἰδοῦσα, διεταράχθη διὰ τὸν λόγον αὐ-
τοῦ· καὶ διελογίζετο ὁποῖος τάχα ἦτο
30 ὁ ἀσπασμὸς οὗτος. Καὶ εἶπεν ὁ ἄγ-
γελος πρὸς αὐτήν, Μὴ φοβοῦ Μαριάμ·
31 διότι εὗρες χάριν παρὰ τῷ Θεῷ. Καὶ
ἰδού, θέλεις συλλάβει ἐν γαστρί, καὶ
θέλεις γεννήσει υἱόν· καὶ θέλεις καλέ-
32 σει τὸ ὄνομα αὐτοῦ ΙΗΣΟΥΝ. Οὗτος
θέλει εἶσθαι μέγας, καὶ Υἱός Ὑψίστου
θέλει ὀνομασθῆ· καὶ θέλει δώσει εἰς αὐ-
τὸν Κύριος ὁ Θεὸς τὸν θρόνον Δαβὶδ τοῦ
33 πατρὸς αὐτοῦ· καὶ θέλει βασιλεύσει
ἐπὶ τὸν οἶκον τοῦ Ἰακὼβ εἰς τοὺς αἰῶ-
νας, καὶ τῆς βασιλείας αὐτοῦ δὲν θέλει
εἶσθαι τέλος.

εδέ τσ̈ȣdίτεσ̈ινε̱ πε̱ρσέ με̱νόντε νdε̱
22 τέμπȣλε̱. Εδέ κȣρ dόλι, νȣ́κε̱ μȣ́ντε
τ' ȣ φλίστε ατύρε: εδέ ε κȣπε̱τȣ́ανε̱
σε τσ̈ότσ̈' ι ȣφανίτ νdε̱ τέμπȣλε̱:
εδέ αὔ ȣ bε̱ντε ατύρε με σ̈ένε̱,
εδέ μbέτι σ̈ȣ́ρθ.
23 Εδέ σι ȣμbλȣ́σ̈νε̱ dίττ' ε σ̈ε̱ρbέ-
σε̱σ' ατῖ, ϐάτε νdε̱ σ̈τε̱πῖτ τε̱ τῖ.
24 Εδέ πας κε̱τύρε dίτε Ελισαϐέτα
γρȣ́αjα ε ατῖ ȣμbάρς: εδέ ε φσ̈ίχτε
25 ϐέτε̱χενε̱ πέσε̱ μȣ́αj, τȣκε θε̱νε̱, Σε
κε̱σ̈τȣ́ bε̱ρι Ζότι μbε̱ μȣ́α νdε̱ρ κε̱τό
dίτ, κ̇ε̱ ϐȣ́ρι ρε̃ τε̱ χέκ̇ε̱ τε̱ πε̱ρκ̇έ-
σ̈ȣριτε̱ πρέϊ μέjε νdε̱ρμέστ τε̱ νέ-
ρε̱ζετ.

26 Εδέ μbε̱ τε̱ γάσ̈ττινε̱ μȣ́αj, ε̱νγε̱λι
Γαϐριΐλ ȣdε̱ργȣα πρέϊ Περε̱νdίσε̱ νdε̱
κ̇υτέτ τε̱ Γαλιλέσε̱, κ̇ε̱ ε κίσ̈τε έμε̱-
27 ρινε̱ Ναζαρέτ, τε νε̱ ϐε̱ργε̱ρέσ̈ε̱ κ̇ε̱
ίσ̈ ϐλȣ́αρε̱ με νε̱ bȣ́ρε̱ κ̇ε̱ κ̇jȣ́χεϊ
Jοσίφ, πρέϊ σ̈τε̱πίσε̱ Δαϐίδιτ: εδέ
ϐε̱ργε̱ρέσ̈α ε κίσ̈τε έμε̱ρινε̱ Μαριάμε̱.
28 Εδέ ε̱νγε̱λι κȣρ χύρι τεκ αjό, θά,
Γε̱ζόνȣ, ο ε γε̱ζȣ́αρε̱: Ζότι ε̱σ̈τε̱ bά-
σ̈κε̱ με τΰϊ: ε bεκȣ́αρε̱ jε̱ τί νdε̱ρ-
29 μέστ τε̱ γρᾶϐετ. Εδέ αjό κȣρ πᾶ,
ȣτραζȣ́α πε̱ρ φιάλε̱ν' ε ατῖ: εδέ
μενdόνεϊ τσ̈' dοτε̱ jέτε̱ κε̱τά τε̱
30 πε̱ρσ̈ε̱νdέτȣρε̱. Εδέ ε̱νγε̱λι ι θά, Μός
ȣφρικε̱σό, Μαριάμε̱: σεπσέ γέτε χῖρ
31 πε̱ράνε̱ Περε̱νdίσε̱. Εδέ νά τε dοτε̱
μbάρσεσ̈ νdε̱ bάρκ, εδέ dοτε̱ πιέλτσ̈
dιάλε̱: εδέ dοτ' ια κ̇jȣ́αντσ̈ έμε̱ρινε̱
32 Jισ̃ȣ. Κύϊ dοτε̱ jέτ' ι μάθ, εδέ dοτε̱
κ̇jȣ́χετ' ι Bίρι τε̱ Λ̇άρτιτ: εδέ Ζότι
Περε̱νdία dοτ' ι άπε̱ φρόν' ε Δα-
33 ϐίδιτ ᾶτιτ ατῖ: εδέ dοτε̱ μbε̱ρετε̱ρόνε̱
νdε̱ σ̈τε̱πῖ τε̱ Jακόϐιτ πε̱ρ γίθε jέ-
τε̱νε̱, εδέ μbε̱ρετε̱ρία ε ατῖ νȣκ̇ε̱
dοτε̱ κέτε̱ τε̱ μbαρȣ́αρε̱.

34 Εἶπε δὲ ἡ Μαριὰμ πρὸς τὸν ἄγγε-
λον, Πῶς θέλει εἶσθαι τοῦτο, ἐπειδὴ
35 ἄνδρα δὲν γνωρίζω; Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ
ἄγγελος, εἶπε πρὸς αὐτήν, Πνεῦμα Ἅ-
γιον θέλει ἐπέλθει ἐπὶ σέ, καὶ δύνα-
ναμις τοῦ Ὑψίστου θέλει σὲ ἐπισκιά-
σει· διὰ τοῦτο καὶ τὸ γεννώμενον ἐκ σοῦ
ἅγιον, θέλει ὀνομασθῇ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.
36 Καὶ ἰδοὺ Ἐλισάβετ ἡ συγγενής σου,
καὶ αὐτὴ συνέλαβεν υἱὸν εἰς τὸ γῆρας
αὐτῆς· καὶ οὗτος εἶναι μὴν ἕκτος εἰς
37 αὐτὴν τὴν καλουμένην στεῖραν. Διότι
οὐδὲν πρᾶγμα θέλει εἶσθαι ἀδύνατον
38 παρὰ τῷ Θεῷ. Εἶπε δὲ ἡ Μαριάμ,
Ἰδοὺ ἡ δούλη Κυρίου· γένοιτο εἰς ἐμὲ
κατὰ τὸν λόγον σου.

Καὶ ἀνεχώρησεν ἀπ' αὐτῆς ὁ ἄγ-
γελος.
39 Σηκωθεῖσα δὲ ἡ Μαριὰμ ἐν ταῖς
ἡμέραις ταύταις, ὑπῆγε μετὰ σπουδῆς
40 εἰς τὴν ὀρεινήν, εἰς πόλιν Ἰούδα· καὶ
εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον Ζαχαρίου, καὶ
41 ἠσπάσθη τὴν Ἐλισάβετ. Καὶ ὡς ἤ-
κουσεν ἡ Ἐλισάβετ τὸν ἀσπασμὸν τῆς
Μαρίας, ἐσκίρτησε τὸ βρέφος ἐν τῇ
κοιλίᾳ αὐτῆς· καὶ ἐπλήσθη Πνεύματος
42 Ἁγίου ἡ Ἐλισάβετ, καὶ ἀνεφώνησε
μετὰ φωνῆς μεγάλης, καὶ εἶπεν, Εὐ-
λογημένη σὺ ἐν γυναιξί, καὶ εὐλογη-
43 μένος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας σου. Καὶ
πόθεν μοι τοῦτο, νὰ ἔλθῃ ἡ μήτηρ
44 τοῦ Κυρίου μου πρός με; Διότι ἰδού,
καθὼς ἦλθεν ἡ φωνὴ τοῦ ἀσπασμοῦ
σου εἰς τὰ ὦτά μου, ἐσκίρτησεν ἐν
ἀγαλλιάσει τὸ βρέφος ἐν τῇ κοιλίᾳ
45 μου. Καὶ μακαρία ἡ πιστεύσασα· διότι
θέλει γείνει ἐκπλήρωσις τῶν λαλη-
θέντων πρὸς αὐτὴν παρὰ Κυρίου.

46 Καὶ εἶπε Μαριάμ,
Μεγαλύνει ἡ ψυχή μου τὸν Κύριον,
47 καὶ ἠγαλλίασε τὸ πνεῦμά μου εἰς τὸν

34 Εδέ Μαριάμα ι θά ε̰νγ̇ε̰λιτ, Κ̇ύσ̈
dοτε̰ jέτε̰ κε̰jό πȣνε̰, σεπσέ ȣνε̰ σ'ν̇όχ̇
35 bȣρ̇ε̰; Εδέ ε̰νγ̇ε̰λι ȣπε̰ργ̇έκ̇ ε ι θά,
Φρύμ' ε Σ̈ε̰ν̇τε̰ρȣαρε̰ dοτε̰ βίν̇ε̰ μbι
τΰϊ, εδέ φȣκ̇ΐ' ε τε̰ Λ̇άρτιτ dοτε̰ τε̰
χ̇ιεσόν̇ε̰: πε̰ρανdάϊ εδέ αjό γ̇ε̰ ε
σ̈ε̰ν̇τε̰ρȣαρε̰ κ̇ε̰ λ̇ε̃ν πρέϊ τέjε, dοτε̰
36 κ̇jȣχ̇ετε̰ Βίρε̰ Περε̰νdίε. Εδέ νά Ελι-
σαβέτα, φίσι ύτ, εδέ αjό ȣμbάρς
με bΐρ νdε̰ πλ̇εκ̇ε̰ρΐ τε̰ σᾶϊ: εδέ
κύϊ μȣαj ε̰σ̈τ' ι γ̇άσ̈ττι ασᾶϊ κ̇ε̰
37 κ̇jȣχ̇ετε̰ σ̈τέρπε̰. Σεπσέ σ' ε̰σ̈τε̰ πȣνε̰
κ̇ε̰ σ' μȣντ τε̰ bε̰νετε̰ πε̰ράνε̰ Περε̰ν-
38 dίσε̰. Εδέ Μαριάμα θά, Νά σ̈ε̰ρbε̰-
τόρεjα ε Ζότιτ: ȣbε̰φτε̰ μbε̰ μȣα
πας φιάλ̇ε̰σε̰ σάτε.
Εδέ ε̰νγ̇ε̰λι ίκȣ πρέϊ ασᾶϊ.
39 Εδέ νd' ατό dίτ Μαριάμα ȣνγρίτ,
ε βάτε με νdσιτίμ νdε̰ μαλ̇ε̰σΐ, νdε̰
40 νε̰ κ̇υτέτ τε̰ Jȣδε̰σε̰: εδέ χ̇ύρι νdε̰
σ̈τε̰πΐτ τε̰ Ζαχ̇αρίσε̰, εδέ πε̰ρσ̈ε̰νdέτι
41 Ελ̇ισαβέτε̰νε̰. Εδέ Ελισαβέτα κȣρ
νdιγ̇ὂϊ τε̰ πε̰ρσ̈ε̰νdέτȣριτ' ε Μα-
ρίσε̰, φόσν̇εjα κε̰τσέȣ νdε̰ bάρκȣτ
τ' ασᾶϊ: εδέ Ελ̇ισαβέτα ȣμbλ̇ȣσ̈ με
42 Φρύμε̰ τε̰ Σ̈ε̰ν̇τε̰ρȣαρε̰: εδέ bε̰ρτίτι
με ζε̰ τε̰ μάθ, ε θά, Ε bεκȣαρε̰
jε̰ τί νdε̰ρμέστ τε̰ γρᾶβετ, εδέ ε
bεκȣαρε̰ ε̰στε̰ πέμ' ε bάρκȣτ τε̰ντ.
43 Εδέ νγά με̰ γ̇ᾶȣ κε̰jό πȣνε̰, τε̰ βίν' ε
44 ε̰μ' ε Ζότιτ τ'ίμ τεκ ȣνε̰; Σεπσέ
νά πόσα έρδι ζε̰ρι ι τε̰ πε̰ρσ̈ε̰νdέ-
τȣριτ τε̰ντ νdε̰ βέσ̈ε̰τ' ε μΐ, φόσ̈ν̇ε-
jα κε̰τσέȣ με γε̰ζίμ νdε̰ bάρκȣτ
45 τ' ίμ. Εδέ λ̇ȣμ αjό κ̇ε̰ τε̰ bεσόν̇ε̰:
σεπσέ dοτε̰ μbλ̇ȣσ̈ενε̰ τεκ αjό
τσ̈' jάνε̰ φόλ̇ε̰ νγα Ζότι.

46 Εδέ Μαριάμα θά,
47 Σ̈πίρτι ίμ μαδε̰ρόν Ζόνε̰, εδέ
φρύμα ίμε ȣγε̰ζȣα μbε̰ Περε̰νdίνε̰

BKSH

48 Θεὸν τὸν σωτῆρά μου· διότι ἐπέβλεψεν
ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης αὐτοῦ·
ἐπειδὴ ἰδού, ἀπὸ τοῦ νῦν θέλουσι μὲ
49 μακαρίζει πᾶσαι αἱ γενεαί· διότι ἔκα-
μεν εἰς ἐμὲ μεγαλεῖα ὁ Δυνατός, καὶ
50 ἅγιον τὸ ὄνομα αὐτοῦ· καὶ τὸ ἔλεος
αὐτοῦ εἰς γενεὰς γενεῶν ἐπὶ τοὺς φο-
51 βουμένους αὐτόν. Ἐνήργησε κραταιῶς
διὰ τοῦ βραχίονος αὐτοῦ· διεσκόρπισε
τοὺς ὑπερηφάνους κατὰ τὰ διανοήμα-
52 τα τῆς καρδίας αὐτῶν. Ἐκρήμνισε δυ-
νάστας ἀπὸ θρόνων, καὶ ὕψωσε τα-
53 πεινούς. Πεινῶντας ἐνέπλησεν ἀπὸ ἀ-
γαθά, καὶ πλουτοῦντας ἐξαπέστειλε
54 κενούς. Ἐβοήθησεν Ἰσραὴλ τὸν δοῦλον
55 αὐτοῦ, ἐνθυμηθεὶς τὸ ἔλεος αὐτοῦ, κα-
θὼς ἐλάλησε πρὸς τοὺς πατέρας ἡ-
μῶν, πρὸς τὸν Ἀβραάμ, καὶ πρὸς τὸ
σπέρμα αὐτοῦ, εἰς τὸν αἰῶνα.

56 Ἔμεινε δὲ ἡ Μαριὰμ μετ' αὐτῆς ὡς
τρεῖς μῆνας· καὶ ὑπέστρεψεν εἰς τὸν
οἶκον αὐτῆς.
57 Εἰς δὲ τὴν Ἐλισάβετ συνεπληρώθη
ὁ καιρὸς τοῦ νὰ γεννήσῃ· καὶ ἐγέν-
58 νησεν υἱόν. Καὶ ἤκουσαν οἱ γείτονες
καὶ οἱ συγγενεῖς αὐτῆς, ὅτι ἐμεγάλυ-
νεν ὁ Κύριος τὸ ἔλεος αὐτοῦ πρὸς
αὐτήν· καὶ συνέχαιρον αὐτήν.
59 Καὶ ἐν τῇ ὀγδόῃ ἡμέρᾳ ἦλθον διὰ νὰ
περιτέμωσι τὸ παιδίον· καὶ ὠνόμαζον
αὐτὸ κατὰ τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς αὐ-
60 τοῦ Ζαχαρίαν. Καὶ ἀποκριθεῖσα ἡ μή-
τηρ αὐτοῦ, εἶπεν, Οὐχί, ἀλλ' Ἰωάν-
61 νης θέλει ὀνομασθῇ. Καὶ εἶπον πρὸς
αὐτήν, Ὅτι οὐδεὶς ὑπάρχει ἐν τῇ συγ-
γενείᾳ σου, ὅστις καλεῖται μὲ τὸ
62 ὄνομα τοῦτο. Ἠρώτων δὲ διὰ νευμά-
των τὸν πατέρα αὐτοῦ, τί ὄνομα ἤθε-
63 λε νὰ δοθῇ εἰς αὐτό. Καὶ ζητήσας
πινακίδιον, ἔγραψε, λέγων, Ἰωάννης
εἶναι τὸ ὄνομα αὐτοῦ. Καὶ ἐθαύμασαν
64 πάντες. Ἠνοίχθη δὲ τὸ στόμα αὐτοῦ

48 σ̈πετιμτάρινε̱ τ'ίμ: σεπσέ σ̈τȣρι σ̈ύτε̱
μϐε̱ τε̱ πε̱ρȣνγ̈ȣριτ' ε σ̈ε̱ρϐε̱τόρεσε̱
τί: σεπσέ νά κ̇ε̱ τασ̈τί ε πασκε̱τάj
γ̈ίθε̱ ϐρέζατε̱ ɗοτε̱ με̱ λ̈ȣμε̱ρόν̈ε̱νε̱:
49 σεπσέ ι Φόρτι ϐέ̱ρι πȣνε̱ τε̱ με̱δᾶ
τεκ ȣνε̱, εδέ έμε̱ρι ι ατί έ̱σ̈τ' ι
50 σ̈ε̱ν̈τε̱ρȣαρε̱: εδέ πε̱ρɗε̱λίμ' ι ατί
έ̱σ̈τε̱ ϐρέζα πας ϐρέζασ̈ μϐ' ατά κ̇ε̱
51 ι κάνε̱ φρίκε̱. Βέ̱ρι πȣσ̈τέτ με κρά-
χ̈ε̱ν' ε τί: πε̱ρνɗάȣ μαδε̱σ̈τόρε̱τε̱ νɗε̱
52 μενɗίμ τε̱ ζ̈έμε̱ραϐετ ατύρε. Σϐρίτι
φȣκ̇ιτάρε̱ πρέϊ φρόνεσ̈, εδέ νγ̈ρίτι
53 νέρε̱ς τε̱ πε̱ρȣνγ̈ȣρε̱. Τε̱ ȣρίτȣριτ' ι
μϐλȣσ̈ι σε̱ μίρασ̈, εδέ τε̱ πάσȣριτ'
54 ι ɗε̱ργοῖ jάσ̈τε̱ σϐράζε̱τε̱. Ι νɗίχ̈ȣ
Ισραΐλιτ σ̈ε̱ρϐε̱τόριτ τί, κȣρ πρȣρι
55 νɗε̱ρ με̱ντ πε̱ρɗε̱λίμιν' ε τί, σικȣνɗρε̱
φόλι μϐ' άτε̱ριτ τάνε̱, μϐ' Αϐραά-
μινε̱, εδέ μϐε̱ φάρε̱ν' ε ατί πε̱ρ
γ̈ίθε̱ jέτε̱νε̱.

56 Εδέ Μαριάμα μϐέτι ϐάσ̈κε̱ με
ατέ̱ αφρό τρέ μȣαj: παστάj ȣκθύε
νɗε̱ σ̈τε̱πίτ τε̱ σαΐ.
57 Εδέ Ελισαβέτεσ' ι ȣμϐλȣσ̈ κόχ̈α
58 πε̱ρ τε̱ πιέλε̱: εδέ πόλι ɗιάλε̱. Εδέ
φε̱κ̇ίν̈τ' ε φίσι ι ασαΐ νɗιγ̈ανε̱ σε
Ζότι μαδε̱ροῖ πε̱ρɗε̱λίμιν' ε τί τεκ
αjό: εδε γε̱ζόνεσ̈ινε̱ ϐάσ̈κε̱ με ατέ̱.
59 Εδέ νɗε̱ τε̱ τέττε̱νε̱ ɗίτε̱ έρδε̱ τε̱
ρεθ-πρέσε̱νε̱ ɗιάλε̱νε̱, εδέ ε κ̇jȣαΐ-
60 τινε̱ Ζαχ̈αρί, μϐ' έμε̱ριτ τέτ. Πό ε
έ̱μα ȣπε̱ργ̈έκ ε θά, Jό, πό ɗοτε̱
61 κ̇jȣχ̈ετε̱ Jοάν. Εδέ ατά ι θάν' ασαΐ,
Σε νȣκ' έ̱σ̈τε̱ νɗον̈έ̱ νɗε̱ φίστ τέ̱ντ,
62 κ̇ε̱ κ̇jȣχ̈ετε με κε̱τέ̱ έμε̱ρε̱ Εδέ ϐε̱-
νινε̱ με σ̈έν̈ε̱ τε ι ᾶτι ατί, τσ̈' ɗό
63 κ̇ε̱ τε̱ κ̇jȣχ̈ετ' αύ. Εδέ αύ κε̱ρ-
κοῖ ν̈ε̱ ɗε̱ράσε̱ σ̈κρόν̈ε, εδέ σ̈κροῖ,
τȣκε θε̱νε̱, 'Εμε̱ρ' ι ατῖ έ̱σ̈τε Jοάν.
64 Εδέ τε̱ γ̈ίθ' ȣτσ̈ȣɗίτνε̱. Εδέ πε̱ρν̈ε̱-

πάραυτα καὶ ἡ γλῶσσα αὐτοῦ· καὶ
ἐλάλει εὐλογῶν τὸν Θεόν.

65 Καὶ ἔπεσε φόβος ἐπὶ πάντας τοὺς
γείτονας αὐτῶν· καὶ καθ' ὅλην τὴν
ὀρεινὴν τῆς Ἰουδαίας διελαλοῦντο πάν-
66 τα τὰ πράγματα ταῦτα. Καὶ πάν-
τες οἱ ἀκούσαντες ἔβαλον αὐτὰ ἐν τῇ
καρδίᾳ αὐτῶν, λέγοντες, Τί ἄρα θέλει
εἶσθαι τὸ παιδίον τοῦτο; Καὶ χεὶρ
Κυρίου ἦτο μετ' αὐτοῦ.

67 Καὶ Ζαχαρίας ὁ πατὴρ αὐτοῦ ἐπλή-
σθη Πνεύματος Ἁγίου· καὶ προεφή-
τευσε, λέγων,
68 Εὐλογητὸς Κύριος ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσ-
ραήλ, διότι ἐπεσκέφθη καὶ ἔκαμε λύ-
69 τρωσιν εἰς τὸν λαὸν αὐτοῦ· καὶ ἀνή-
γειρεν εἰς ἡμᾶς κέρας σωτηρίας ἐν τῷ
70 οἴκῳ Δαβὶδ τοῦ δούλου αὐτοῦ, καθὼς
ἐλάλησε διὰ στόματος τῶν ἁγίων τῶν
71 ἀπ' αἰῶνος προφητῶν αὐτοῦ· — σω-
τηρίαν ἐκ τῶν ἐχθρῶν ἡμῶν, καὶ ἐκ
τῆς χειρὸς πάντων τῶν μισούντων ἡ-
72 μᾶς· διὰ νὰ ἐκπληρώσῃ τὸ ἔλεος αὐτοῦ
πρὸς τοὺς πατέρας ἡμῶν, καὶ νὰ ἐν-
θυμηθῇ τὴν ἁγίαν διαθήκην αὐτοῦ·
73 τὸν ὅρκον τὸν ὁποῖον ὤμοσε πρὸς Ἀ-
βραὰμ τὸν πατέρα ἡμῶν, ὅτι θέλει
74 δώσει εἰς ἡμᾶς, νὰ ἐλευθερωθῶμεν ἐκ
τῆς χειρὸς τῶν ἐχθρῶν ἡμῶν, καὶ νὰ
75 λατρεύσωμεν αὐτὸν ἀφόβως, ἐν ἰσό-
τητι καὶ δικαιοσύνῃ ἐνώπιον αὐτοῦ πά-
σας τὰς ἡμέρας [τῆς ζωῆς ἡμῶν]. —
76 Καὶ σύ, παιδίον, προφήτης τοῦ Ὑψίστου
θέλεις ὀνομασθῇ· διότι θέλεις προπο-
ρευθῇ πρὸ προσώπου τοῦ Κυρίου, εἰς τὸ
77 νὰ ἑτοιμάσῃς τὰς ὁδοὺς αὐτοῦ, εἰς
τὸ νὰ δώσῃς γνῶσιν σωτηρίας εἰς τὸν
λαὸν αὐτοῦ, διὰ τῆς ἀφέσεως τῶν
78 ἁμαρτιῶν αὐτῶν, διὰ σπλάγχνα ἐλέους
τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, μὲ τὰ ὁποῖα ἐπεσκέ-

χ̇έρε̱ γόj' ε ατΐ εδέ γ̇jȣ́χ̇' ε ατΐ
ȣχ̇άπ: εδέ φλ̇ίστε τȣκε bεκȣ́αρε̱
Περε̱νdίνε̱.
65 Εδέ ȣ έρδι φρίκε̱ γ̇ίθ' ατύρεϐε
κ̇ε̱ ρίjνε̱ ρ̇έθ ατΐ: εδέ τε̱ γ̇ίθα κε̱τό
φιάλ̇ε̱ φλ̇ίτεσ̈ινε̱ νdε̱πε̱ρ γ̇ίθε̱ μα-
66 λ̇ε̱σΐν' ε Jȣδέσε̱. Εδέ γ̇ίθ' ατά κ̇ε̱
νdιγ̇ȣ́ανε̱ ι ϐȣ́νε̱ κε̱τό πȣ́νε̱ νdε̱ ζ̇έ̱με̱-
ρατ τε̱ τύρε, τȣκε θέ̱νε̱, Βάλε̱
τσ̈' dοτε̱ jέτε̱ κύϊ dιάλ̇ε̱; Εδέ dόρ'
ε Περε̱νdίσε̱ ίσ̈τε bάσ̈κε̱ με ατέ̱.
67 Εδέ Ζαχ̇αρία ι ᾱτι ȣμbλ̇ȣ́σ̈ με
Φρύμε̱ τε̱ Σ̈ε̱ν̇τε̱ρȣ́αρε̱: εδέ προφι-
τέπσι, τȣκε θέ̱νε̱,
68 Κόρτε̱ bεκȣ́αρε̱ Ζότι Περε̱νdία ι
Ισραΐλ̇ιτ, σεπσέ ϐȣ́ρι ρε̃, εδέ bέ̱ρι
69 σ̈πε̱ρbλ̇ίμ μbε̱ λαȣ́σν' ε τΐ: εδέ νγρίτι
bρΐ σ̈πε̱τίμι μbε̱ νε̃ νdε̱ σ̈τε̱πΐτ τε̱
70 Δαϐίδιτ σ̈ε̱ρbε̱τόριτ τΐ, σικȣ́νdρε̱
φόλ̇ι με άνε̱ τε̱ γόjε̱σε̱ σ̈ε̱ν̇τόρε̱ϐετ
71 τΐ προφίτε̱ϐετ κ̇ε̱ jέτε̱σε̱: — σ̈πε̱τίμ
πρέϊ αρμίκ̇ετ τάνε̱, εδέ πρέϊ dόρε̱σε̱
72 γ̇ίθ' ατύρεϐε κ̇ε̱ να κάνε̱ με̱ρΐ: πε̱ρ
τε̱ bέ̱ρε̱ πε̱ρdε̱λίμιν' ε τΐ τεκ άτε̱ριτε̱
τάνε̱, εδέ πε̱ρ τε̱ πε̱ρμέ̱νdȣρε̱ διάτε̱ν'
73 ε τΐ τε̱ σ̈ε̱ν̇τε̱ρȣ́αρε̱νε̱: πας bε̃σε̱
κ̇ε̱ ι ȣbετȣ́α Αϐραάμιτ ᾱτιτ τάνε̱,
74 σε dοτε̱ να άπε̱ τε̱ σ̈πε̱τόϊμε̱
πρέϊ dόρε̱σ' αρμίκ̇ετ τάνε̱, εδέ
75 τ' ι σ̈ε̱ρbέϊμε̱ πα φρίκε̱, με σ̈ε̱ν̇-
τε̱ρΐ ε με dρεϊτε̱ρΐ πε̱ρπάρα ατΐ
76 γ̇ίθε̱ dίττ' [ε jέτε̱σε̱ τόνε̱].—Εδέ τί,
ο dιάλ̇ε̱, dοτε̱ κ̇jȣ́χ̇εσ̈ προφίτ ι τε̱
Λ̇άρτιτ: σεπσέ dοτε̱ σ̈κόν̇τσ̈ πε̱ρπάρα
φάκ̇εσε̱ Ζότιτ, πε̱ρ τε̱ bέ̱ρε̱ γατΐ
77 ȣδε̱τ' ε ατΐ, πε̱ρ τε̱ δέ̱νε̱ μέ̱ντ σ̈πε̱-
τίμι λαȣ́ζιτ ατΐ, με νdε̱jέσε̱ν' ε φά-
78 jεϐετ ατύρε, με άνε̱τ τε̱ πε̱ρdε̱λί-
μιτ θέλε̱ Περε̱νdίσε̱ τέ̱νε̱, κ̇ε̱ να
ϐȣ́ρι ρε̃ τε̱ λ̇ίνdȣριτ' ε dιέλιτ πρέϊ

BKSH

79 φθῃ ἡμᾶς ἀνατολὴ ἐξ ὕψους, διὰ νὰ
φωτίσῃ τοὺς καθημένους ἐν σκότει καὶ
σκιᾷ θανάτου, ὥστε νὰ κατευθύνῃ τοὺς
πόδας ἡμῶν εἰς ὁδὸν εἰρήνης.
80 Τὸ δὲ παιδίον ηὔξανε, καὶ ἐδυναμοῦτο
κατὰ τὸ πνεῦμα, καὶ ἦτο ἐν ταῖς ἐρή-
μοις, ἕως τῆς ἡμέρας καθ' ἣν ἔμελλε
νὰ ἀναδειχθῇ πρὸς τὸν Ἰσραήλ.

Κεφ. β'.

1 ΕΝ ἐκείναις δὲ ταῖς ἡμέραις ἐξῆλθε
διάταγμα παρὰ ταῦ Καίσαρος Αὐγού-
στου νὰ ἀπογραφθῇ πᾶσα ἡ οἰκουμέ-
2 νη. Αὕτη ἡ ἀπογραφὴ ἔγεινε πρώτη
ὅτε ἡγεμόνευε τῆς Συρίας ὁ Κυρήνιος.
3 Καὶ ἤρχοντο πάντες νὰ ἀπογράφωνται,
4 ἕκαστος εἰς τὴν ἑαυτοῦ πόλιν. Ἀνέβη
δὲ καὶ Ἰωσὴφ ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας, ἐκ
τῆς πόλεως Ναζαρέτ, εἰς τὴν Ἰου-
δαίαν, εἰς τὴν πόλιν τοῦ Δαβίδ, ἥτις
καλεῖται Βηθλεέμ, (ἐπειδὴ αὐτὸς ἦτο
ἐκ τοῦ οἴκου καὶ τῆς πατριᾶς τοῦ
5 Δαβίδ,) διὰ νὰ ἀπογραφθῇ μετὰ τῆς
Μαριὰμ τῆς ἠῤῥαβωνισμένης μὲ αὐ-
6 τὸν εἰς γυναῖκα, ἥτις ἦτο ἔγκυος. Καὶ
ἐνῷ ἦσαν ἐκεῖ, ἐπληρώθησαν αἱ ἡμέραι
7 τοῦ νὰ γεννήσῃ· καὶ ἐγέννησε τὸν
υἱὸν αὐτῆς τὸν πρωτότοκον, καὶ ἐ-
σπαργάνωσεν αὐτόν, καὶ κατέκλινεν
αὐτὸν ἐν τῇ φάτνῃ· διότι δὲν ἦτο τό-
πος δι' αὐτοὺς ἐν τῷ καταλύματι.

8 Καὶ ποιμένες ἦσαν κατὰ τὸ αὐτὸ μέ-
ρος διανυκτερεύοντες ἐν τοῖς ἀγροῖς,
καὶ φυλάττοντες φυλακὰς τῆς νυκτὸς
9 ἐπὶ τὸ ποίμνιον αὐτῶν. Καὶ ἰδού, ἄγ-
γελος Κυρίου ἐξαίφνης ἐφάνη εἰς αὐ-
τούς, καὶ δόξα Κυρίου ἔλαμψε περὶ
αὐτούς, καὶ ἐφοβήθησαν φόβον μέγαν.
10 Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς ὁ ἄγγελος, Μὴ
φοβεῖσθε· διότι ἰδού, εὐαγγελίζομαι

79 σε̱ λ̇άρτι, πε̱ρ τε̱ νdρίτȣρ' ατά ϰ̇ε̱
ρίνε̱ νd' ερε̱σίρε̱ ε νdε̱ χ̇ίε τε̱ ϐdέ-
ϰε̱jεσε̱, ϰ̇ε̱ τε̱ ϐε̱̇νε̱ ϰε̱̇μϐε̱τε̱ τόνα τε̱
έτσε̱̇νε̱νε̱ dρέϊτε̱ νd' ȣδε τε̱ παϰ̇τίμιτ.
80 Εδέ τε̱̇νȣνι ρ̇ίτεϊ ε φορτσόνεϊ νdε̱
φρύμε̱, εδέ ίσ̈τε νdε̱ σ̈ϰρετε̱τίρατ
γ̇ερ μϐ' ατε̱̇ dίτε̱ ϰ̇ε̱ dοτε̱ dε̱φτέ-
νεϊ τε Ισραΐλι.

Κρε̱̈ϊ 2.

1 Εδέ νd'ατό dίτ dόλι ȣρδε̱ρε̱ πρέϊ
Κ̇έσαριτ Αϐγȣ̇στιτ τε̱ σ̈ϰρȣ̇χενε̱
2 γ̇ίθε̱ ϐότα. Κε̱τά τε̱ σ̈ϰρȣ̇αρε̱ ȣδε̱̇ ε
πάρα, ϰȣρ ίσ̈τε Κ̇υρίνι ϰ̇υϐερνιτᾱρ
3 ι Συρίσε̱. Εδέ τε̱ γ̇ίθε̱ ϐίjνε̱ τε̱
σ̈ϰρȣ̇χε̱σ̈ινε̱, σι-τσίλ̇ι νdε̱ ϰ̇υτέτ τε̱
4 τί. Χ̇ίπι εδέ Jοσίφι πρέϊ Γαλ̇ιλ̇έσε̱,
πρέϊ ϰ̇υτέτιτ Ναζαρέτ, νdε̱ Jȣδέτ,
νdε̱ ϰ̇υτέτ τε̱ Δαϐίδιτ ϰ̇ε̱ ϰ̇jȣ̇χετε̱
Βιθλ̇εέμ, (σεπσέ αΰ ίσ̈τε πρέϊ σ̈τε̱-
5 πίσε̱ εδέ πρέϊ ατε̱ρίσε̱ Δαϐίδιτ,) ϰ̇ε̱
τε̱ σ̈ϰρȣ̇χεϊ ϐάσ̈ϰε̱ με Μαριάμε̱νε̱,
ϰ̇ε̱ ίσ̈τε ϐλ̇ȣαρε̱ με ατε̱̇ πε̱ρ γρȣα, ε
6 τσίλ̇α ίσ̈τε με ϐάρε̱. Εδέ ατά τεϰ
ίσ̈ιν' ατιέ, ασᾱϊ ι ȣμϐλ̇ȣσ̈ονε̱ dίττε̱ ϰ̇ε̱
7 τε̱ πιέλ̇ε̱: εδέ πόλι ϐίρ' ε σᾱϊ τε̱
παραλ̇ίνdȣρινε̱, εδέ ε πε̱σ̈τόλι νdε̱
σ̈πάργε̱ρε̱, εδε ε ϐȣρι νdε̱ γράσ̈τ;
σεπσέ νȣϰε̱ ϰίσ̈ινε̱ ϐε̱ντ ατιέ ϰȣ ϰί-
σ̈ινε̱ ρε̱νε̱.

8 Εδέ νd' ατε̱̇ ϐε̱ντ ίσ̈ινε̱ τσά ϐα-
ρίν ρε̱νε̱ νdε̱ρ άρα, τȣϰε ρȣαϊτȣρε̱
9 με ράδε̱ νάτε̱νε̱ τȣφε̱ν' ε τύρε. Εδέ
jάϐοϰα ε̱νγ̇ε̱λ' ι Ζότιτ τεϰ έρδι
μϐ' ατά, εδέ λ̇αϐdίϊ ε Ζότιτ νdρίτι
ρ̇ότȣλ' ατύρε, εδέ ȣφριϰε̱σȣανε̱ με
10 φρίϰε̱ τε̱ μάδε. Εδέ ε̱νγ̇ε̱λι ȣ θά
ατύρε, Μός φριϰε̱σόχ̇ι: σεπσέ νά
τε̱ πο ȣ άπ jȣϐε ζε̱ τε̱ μίρε̱

BKSH

εἰς ἐσᾶς χαρὰν μεγάλην, ἥτις θέλει
11 εἶσθαι εἰς πάντα τὸν λαόν· διότι σή-
μερον ἐγεννήθη εἰς ἐσᾶς ἐν πόλει Δα-
βὶδ σωτήρ, ὅστις εἶναι Χριστὸς Κύ-
12 ριος. Καὶ τοῦτο θέλει εἶσθαι τὸ σημεῖον
εἰς ἐσᾶς, Θέλετε εὑρεῖ βρέφος ἐσπαρ-
γανωμένον, κείμενον ἐν τῇ φάτνῃ.

13 Καὶ ἐξαίφνης μετὰ τοῦ ἀγγέλου ἐφά-
νη πλῆθος στρατιᾶς οὐρανίου, ὑμνούν-
14 των τὸν Θεόν, καὶ λεγόντων, Δόξα ἐν
ὑψίστοις Θεῷ, καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνη, ἐν
ἀνθρώποις εὐδοκία.

15 Καθὼς οἱ ἄγγελοι ἀνεχώρησαν ἀπ'
αὐτῶν εἰς τὸν οὐρανόν, οἱ ἄνθρωποι οἱ
ποιμένες εἶπον πρὸς ἀλλήλους, Ἄς
ὑπάγωμεν λοιπὸν ἕως Βηθλεέμ, καὶ
ἂς ἴδωμεν τὸ πρᾶγμα τοῦτο τὸ γεγο-
νός, τὸ ὁποῖον ὁ Κύριος ἐφανέρωσεν
16 εἰς ἡμᾶς. Καὶ ἦλθον μετὰ σπουδῆς,
καὶ εὗρον τήν τε Μαριὰμ καὶ τὸν Ἰω-
σήφ, καὶ τὸ βρέφος κείμενον ἐν τῇ
17 φάτνῃ. Καὶ ἰδόντες, διεκήρυξαν τὸν
λόγον τὸν λαληθέντα πρὸς αὐτοὺς περὶ
τοῦ παιδίου τούτου.
18 Καὶ πάντες οἱ ἀκούσαντες ἐθαύσα-
μασαν περὶ τῶν λαληθέντων ὑπὸ τῶν
19 ποιμένων πρὸς αὐτούς. Ἡ δὲ Μαριὰμ
ἐφύλαττε πάντας τοὺς λόγους τούτους,
διαλογιζομένη περὶ αὐτῶν ἐν τῇ καρ-
20 δίᾳ αὐτῆς. Καὶ ἐπέστρεψαν οἱ ποι-
μένες, δοξάζοντες καὶ ὑμνοῦντες τὸν
Θεόν, διὰ πάντα ὅσα ἤκουσαν καὶ εἶ-
δον, καθὼς ἐλαλήθησαν πρὸς αὐτούς.
21 Καὶ ὅτε ἐπληρώθησαν αἱ ὀκτὼ ἡ-
μέραι διὰ νὰ περιτέμωσι τὸ παιδίον,
ἐκλήθη τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦς, τὸ
ὀνομασθὲν ὑπὸ τοῦ ἀγγέλου πρὶν συλ-
ληφθῇ ἐν τῇ κοιλίᾳ.
22 Καὶ ὅτε ἐπληρώθησαν αἱ ἡμέραι
τοῦ καθαρισμοῦ αὐτῆς, κατὰ τὸν νό-
μον τοῦ Μωϋσέως, ἀνεβίβασαν αὐτὸν
εἰς Ἱεροσόλυμα διὰ νὰ παραστήσωσιν

περ ν̇ε̱ γε̱ζίμ τε̱ μάθ, κ̇ε̱ dοτε̱ jέτε̱
11 μbε̱ γ̇ίθε̱ λαȣ̈ζινε̱: σεπσέ σότ' ȣ
λ̇ίνdι jȣ̈bε νdε̱ κ̇υτέτ τε̱ Δαβίδιτ ν̇ε̱
σ̈πε̱τιμτάρ, ι τσίλ̇ι έσ̈τε̱ Ζοτι-Κρίσ̈τ.
12 Εδέ κεjό σ̈έν̇ε̱ dότε̱ jέτε̱ νdε̱ρ jȣ̈,
Dοτε̱ γ̇ένι ν̇ε̱ φόσ̈ν̇ε πε̱σ̈τιέλε̱ νdε̱
σ̈πάργε̱ρε̱, dέργ̇ȣρε̱ νdε̱ γράσ̈τ.
13 Εδέ bάσ̈κε̱ με έν̇γ̇ε̱λινε̱ ȣdȣ̈κ πα
πρίτȣρε̱ ν̇ε̱ σ̈ȣμίτσε̱ ȣσ̈τε̱ρί κ̇ιελόρε,
τȣκε λ̇αbdȣρȣ̈αρε̱ Περε̱νdίνε̱, ε τȣκε
14 θε̱νε̱, Λαbdί μbε̱ Περε̱νdίνε̱ κ̇ε̱ έσ̈τε̱
μbε̱ τε̱ λ̇άρτατ, εδέ πακ̇τίμ μbε̱
δε̱τ, πε̱λ̇κ̇ίμ νdε̱ ν̇έρε̱ζιτ.
15 Εδέ έν̇γ̇ε̱jτε̱ σι ίκνε̱ πρέϊ ατύ-
ρεbε νdε̱ κ̇ιέλ, ατά bαρίν̇τε̱ θάνε̱
ν̇έρι jάτε̱ριτ, Λέτε̱ bέμι τανί γ̇ερ νdε̱
Βιθ̇λεέμ, ε τε̱ σ̈όχ̇με̱ κε̱τέ̱ πȣ̈νε̱ κ̇ε̱
έσ̈τε̱ bέρε̱, τε̱ τσίλ̇ε̱νε̱ να ε dε̱φτέȣ
16 Ζότι. Εδέ έρδε̱ με bράπ, ε γ̇έτνε̱
Μαριάμε̱νε̱ εδέ Jοσίφνε̱, εδέ φόσ̈ν̇ενε̱
17 dέργ̇ȣρε̱ νdε̱ γράσ̈τ. Εδέ ατά σι
πάνε̱, dε̱φτύενε̱ περ φιάλ̇ε̱νε̱ κ̇ε̱ ȣφόλ̇
ατύρεbε περ κε̱τέ̱ dιάλ̇ε̱.
18 Εδέ γ̇ίθ' ατά κ̇ε̱ νdιγ̇ȣ̈ανε̱ ȣτσ̈ȣ-
dίτνε̱ περ ατό φιάλ̇ε̱ κ̇ε̱ ȣ φόλ̇νε̱
19 ατύρε bαρίν̇τε̱. Εδέ Μαριάμα
ρȣ̈αντε με bέτε γ̇ίθε̱ κε̱τό φιάλ̇ε̱,
τȣκε μενdȣ̈αρε̱ νdε̱ ζ̇έμε̱ρετ τε̱ σάϊ
20 περ ατό. Εδέ bαρίν̇τε̱ ȣκθύενε̱ τȣκε
λ̇αbdȣρȣ̈αρ' ε τȣκε νdερȣ̈αρε̱ Πε-
ρε̱νdίνε̱ περ γ̇ίθ' ατό κ̇ε̱ νdιγ̇ȣ̈αν'
ε πάνε̱, σικȣ̈νdρε̱ ȣφόλ̇ τεκ ατά.
21 Εδέ κȣρ ȣμbλ̇ȣ̈σ̈νε̱ τε̱ τέτε̱ dίττε̱
περ τε̱ ρεθ-πρέρε̱ dιάλ̇ε̱νε̱, έμε̱ρ' ι
ατί ȣκ̇jȣ̈αjτ Jισȣ, κ̇ε̱ ίστε κ̇jȣ̈αϊτȣρε̱
πρέϊ έν̇γ̇ε̱λιτ πάρα σε κ̇έ ζ̇ένε̱ νdε̱
bάρκȣτ.
22 Εδέ κȣρ ȣμbλ̇ȣ̈σ̈νε̱ dίττ' ε τε̱
παστρȣ̈αριτ ασάϊ, πας νόμιτ Μοϊ-
σίȣτ, ε πρȣ̈νε̱ νdε̱ Jερȣσαλίμ, τ' ε

BKSH

23 εἰς τὸν Κύριον· καθὼς εἶναι γεγραμ-
μένον ἐν τῷ νόμῳ τοῦ Κυρίου, «Ὅτι
πᾶν ἀρσενικὸν διανοῖγον μήτραν, θέλει
24 κληθῆ ἅγιον εἰς τὸν Κύριον·» καὶ διὰ
νὰ προσφέρωσι θυσίαν κατὰ τὸ εἰρη-
μένον ἐν τῷ νόμῳ τοῦ Κυρίου, «Ζεῦ-
γος τριγόνων, ἢ δύο νεοσσοὺς περι-
στερῶν.»

25 Καὶ ἰδού, ἦτο ἄνθρωπός τις ἐν Ἱε-
ρουσαλήμ, ὀνομαζόμενος Συμεών· καὶ
ὁ ἄνθρωπος οὗτος ἦτο δίκαιος καὶ εὐ-
λαβής, προσμένων τὴν παρηγορίαν τοῦ
Ἰσραήλ· καὶ Πνεῦμα Ἅγιον ἦτο ἐπ'
26 αὐτόν. Καὶ ἦτο εἰς αὐτὸν ἀποκεκα-
λυμμένον ὑπὸ τοῦ Πνεύματος τοῦ Ἁ-
γίου, ὅτι δὲν θέλει ἰδεῖ θάνατον πρὶν
27 ἴδῃ τὸν Χριστὸν τοῦ Κυρίου. Καὶ ἦλ-
θε διὰ τοῦ Πνεύματος εἰς τὸ ἱερόν· καὶ
ὅτε οἱ γονεῖς εἰσέφεραν τὸ παιδίον
Ἰησοῦν, διὰ νὰ κάμωσι περὶ αὐτοῦ
28 κατὰ τὴν συνήθειαν τοῦ νόμου, αὐτὸς
ἐδέχθη αὐτὸ εἰς τὰς ἀγκάλας αὐτοῦ,
καὶ εὐλόγησε τὸν Θεὸν καὶ εἶπε,

29 Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, Δέ-
σποτα, κατὰ τὸ ῥῆμά σου, ἐν εἰρήνῃ·
30 διότι εἶδον οἱ ὀφθαλμοί μου τὸ σωτή-
31 ριόν σου, τὸ ὁποῖον ἡτοίμασας ἐνώ-
32 πιον πάντων τῶν λαῶν· φῶς εἰς φω-
τισμὸν τῶν ἐθνῶν, καὶ δόξαν τοῦ λαοῦ
σου Ἰσραήλ.

33 Καὶ ὁ Ἰωσὴφ καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ
ἐθαύμαζον διὰ τὰ λεγόμενα περὶ αὐ-
34 τοῦ. Καὶ εὐλόγησεν αὐτοὺς ὁ Συμεών,
καὶ εἶπε πρὸς Μαριὰμ τὴν μητέ-
ρα αὐτοῦ, Ἰδού, οὗτος κεῖται εἰς πτῶ-
σιν καὶ ἀνάστασιν πολλῶν ἐν τῷ Ἰσ-
ραήλ, καὶ εἰς σημεῖον ἀντιλεγόμενον·
35 (καὶ σοῦ δὲ αὐτῆς τὴν ψυχὴν ῥομφαία
θέλει διαπεράσει·) διὰ νὰ ἀνακαλυφθῶ-

23 νdσίρινε̰ περπάρα Ζότιτ: σικȣ̍νdρε̰
έ̰στε̰ σ̈κρȣαρε̰ νdε̰ νόμτ τε̰ Ζότιτ,
«Σε τσ̈' dό μάσ̈κȣλε̰ κ̇ε̰ χ̇άπ σ̈τρά-
τιν' ε bάρκȣτ dοτε̰ κ̇jȣ̍χετε̰ σ̈ε̰̍ντ τε
24 Ζότι:» εδέ περ τε̰ δε̰̍νε̰ κȣρbάνινε̰,
σικȣ̍νdρε̰ έ̰στε̰ θε̰̍νε̰ νdε̰ νόμτ τε̰
Ζότιτ, «Ν̇ε̰ πάρε̰ τȣρτȣj, α dύ ζόκ̇
πε̰λȣ̍μbασ̈.»

25 Εδέ νά τεκ ίστε ν̇έ̰ ν̇ερί νdε̰
Jερȣσαλίμ, κ̇ε̰ ε κίστε έμε̰ρινε̰ Σιμεόν:
εδέ κύϊ ν̇ερί ίστε ι dρέιτε̰ ε με
φρίκε̰ τε̰ Περε̰νdίσε̰, τȣκε πρίτȣρε̰
νγȣσ̈ȣλίμιν' ε Ισραΐλιτ: εδέ Φρύμ'
26 ε Σ̈ε̰̍ντε̰ρȣαρε̰ ίσ̈ μbί ατέ̰. Εδέ ίσ̈
σbȣλ̇ȣαρε̰ τεκ αΰ πρέϊ Φρύμε̰σε̰
Σ̈ε̰̍ντε̰ρȣαρε̰, τε̰ μος σ̈όχ̇ε̰ bdέκεjε
πάρα σε τε̰ σ̈όχ̇ε̰ Κρίσ̈τιν' ε Ζότιτ.
27 Εδέ έρδι με άνε̰ τε̰ Φρύμε̰σε̰ Σε̰̍ν-
τε̰ρȣαρε̰ νdε̰ χ̇ιερόρετ: εδέ πε̰ρίνdετε̰
κȣρ πρȣ̍νε̰ bρε̰̍νdα dιάλ̇ε̰νε̰ Jισȣνε̰,
κ̇ε̰ τε̰ bε̰̍νινε̰ περ ατέ̰ πας ζακόνιτ
28 νόμιτ, αΰ ε μόρι νdε̰ dȣαρ τε̰ τί, εδέ
bεκόϊ Περε̰νdίνε̰, ε θά,

29 Ταστί, ο Ζοτε̰ρΐ, λ̇ε̰σ̈ό σ̈ε̰ρbε̰τό-
ρινε̰ τε̰̍ντ με πακ̇τίμ, πας φιάλ̇ε̰σε̰
30 σάτε: σεπσέ σῦτ' ε μΐ πάνε̰ σ̈πε̰-
31 τίμινε̰ τε̰̍ντ, κ̇ε̰ bε̰̍ρε γατΐ περπάρα
32 σῦσ̈ γίθε̰ λαȣζεbετ, dρίτε̰ περ τε̰
νdρίτȣριτ' ε κόμbεbετ, εδέ λ̇αbdΐ
περ λαȣσνε̰ τε̰̍ντ Ισραΐλ̇ινε̰.

33 Εδέ Jοσίφι εδέ ε έ̰μα πο τσ̈ȣdί-
τεσ̈ινε̰ περ ατό κ̇ε̰ φλ̇ίτεσ̈ινε περ
34 ατέ̰. Εδέ Σιμεόνι ι bεκόϊ, εδέ ι θά
Μαριάμε̰σε̰, σ' έ̰με̰σ' ατΐ, Νά κύϊ τε
γ̇ε̰̍νdετε̰ περ τε̰ ρε̰̍νε̰ εδέ περ τε̰
νγρίτȣρε̰ σ̈ȣμε̰ bετε̰bε νdε̰ Ισραΐλτ.
Εδέ περ σ̈ε̰̍νε̰ κ̇ε̰ φλ̇ίτετε̰ κȣ̍νdρε̰
35 ατΐ: (εδέ ν̇ε̰ σ̈πάτε κᾶ περ τε̰
dεπε̰ρτȣαρε̰ σ̈πίρτινε̰ τε̰̍ντ:) κ̇ε̰ τε̰

BKSH

σιν οἱ διαλογισμοὶ πολλῶν καρδιῶν.

36 Καὶ ὑπῆρχέ τις Ἄννα προφῆτις,
θυγάτηρ Φανουήλ, ἐκ τῆς φυλῆς Ἀ-
σήρ· αὕτη ἦτο πολὺ προβεβηκυῖα εἰς
ἡλικίαν, ἥτις ἔζησε μετὰ τοῦ ἀνδρὸς
αὐτῆς ἑπτὰ ἔτη ἀπὸ τῆς παρθενίας
37 αὐτῆς. Καὶ αὕτη ἦτο χήρα ὡς ἐτῶν
ὀγδοήκοντα τεσσάρων, ἥτις δὲν ἀπε-
μακρύνετο ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ, νύκτα καὶ
ἡμέραν λατρεύουσα τὸν Θεὸν ἐν νη-
38 στείαις καὶ προσευχαῖς. Καὶ αὕτη φθά-
σασα ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ, ἐδοξολόγει τὸν
Κύριον, καὶ ἐλάλει περὶ αὐτοῦ πρὸς
πάντας τοὺς προσμένοντας λύτρωσιν
ἐν Ἱερουσαλήμ.
39 Καὶ ἀφοῦ ἐτελείωσαν πάντα τὰ
κατὰ τὸν νόμον τοῦ Κυρίου, ὑπέστρεψαν
εἰς τὴν Γαλιλαίαν, εἰς τὴν πόλιν αὐ-
τῶν Ναζαρέτ.
40 Τὸ δὲ παιδίον ηὔξανε καὶ ἐδυνα-
μοῦτο κατὰ τὸ πνεῦμα, πληρούμενον
σοφίας· καὶ χάρις Θεοῦ ἦτο ἐπ' αὐτό.
41 Ἐπορεύοντο δὲ οἱ γονεῖς αὐτοῦ κατ'
ἔτος εἰς Ἱερουσαλὴμ ἐν τῇ ἑορτῇ τοῦ
42 πάσχα. Καὶ ὅτε ἔγεινεν ἐτῶν δώδε-
κα, ἀφοῦ ἀνέβησαν εἰς Ἱεροσόλυμα
43 κατὰ τὸ ἔθος τῆς ἑορτῆς, καὶ ἐτε-
λείωσαν τὰς ἡμέρας, ἐνῷ αὐτοὶ ὑπέ-
στρεφον, τὸ παιδίον ὁ Ἰησοῦς ἔμεινεν
ὀπίσω ἐν Ἱερουσαλήμ· καὶ δὲν ἐνόησεν
44 ὁ Ἰωσὴφ καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ. Νομί-
σαντες δὲ ὅτι αὐτὸς ἦτο ἐν τῇ συνο-
δείᾳ, ἦλθον μιᾶς ἡμέρας ὁδόν· καὶ ἀ-
νεζήτουν αὐτὸν μεταξὺ τῶν συγγενῶν
45 καὶ τῶν γνωρίμων. Καὶ μὴ εὑρόντες
αὐτόν, ὑπέστρεψαν εἰς Ἱερουσαλὴμ ζη-
46 τοῦντες αὐτόν. Καὶ μετὰ τρεῖς ἡμέ-
ρας εὗρον αὐτὸν ἐν τῷ ἱερῷ, καθήμε-
μενον ἐν μέσῳ τῶν διδασκάλων, καὶ
ἀκούοντα αὐτούς, καὶ ἐρωτῶντα αὐ-
47 τούς. Ἐξίσταντο δὲ πάντες οἱ ἀκούον-

σbȣλόνενε̱ μενdίμετ' ε ὅȣμε̱ ζέ̱-
μραbε.
36 Εδέ ατιέ ίστε Ἄννα νε̱ προφιτε̱-
ρέσε̱, ε bίj' ε Φανȣίλιτ, πρέϊ φάρε̱σ'
Ασίριτ: αjό ίστε ὅȣμ' ε λάστε̱ νdε̱ρ
dίτ, κίστε ῥȣαρε̱ στάτε̱ bιέτ bάσκε̱
37 με bȣρε̱νε̱ πας bε̱ργε̱ρίσε̱ σάϊ. Εδέ
αjό ίστε γρȣα ε bε̱ αφρό τετε̱-dίετ'
ε κάτρε̱ bιέτσ, ε τσίλα νȣκε̱ νdά-
χεϊ πρέϊ χιερόρεσε̱, τȣκε λέτȣρε̱ με
αγε̱ρίμε ε με τε̱ φάλȣρα νάτ' ε
38 dίτε̱. Εδέ αjό, πασσί χαρίτι ατέ̱
κόγε̱, λαbdȣρόντε Ζόνε̱, εδέ ȣ
φλίστε πε̱ρ ατέ̱ γίθ' ατύρεbε κε̱
πρίσνινε̱ σπε̱ρbλίμ νdε̱ Jερȣσαλίμ.
39 Εδέ σι μbαρȣανε̱ γίθε̱ πȣνε̱τε̱ πας
νόμιτ Ζότιτ, ȣκθύενε̱ νdε̱ Γαλιλέ̱,
νdε̱ Ναζαρέτ, κυτέτιν' ε τύρε.
40 Εδέ dιάλι ῥιτεϊ ε φορτσόνεϊ νdε̱
φρύμε̱, τȣκε μbλȣσȣρε̱ με dιτȣρί:
εδέ χίρι ι Περε̱νdίσε̱ ίστε μbί ατέ̱.
41 Εδέ πε̱ρίνdετ' ε ατί bίjνε̱ πε̱ρbιέτ
νdε̱ Jερȣσαλίμ πε̱ρ τε̱ κρέμτεν' ε
42 πάσκε̱σε̱. Εδέ σι ȣbε̱ dυ-μbε̱-dίετε̱
bιέτσ, ατά χίπνε̱ νdε̱ Jερȣσαλίμ
43 πας ζακόνιτ σε̱ κρέμτεσε̱, εδέ σι
ȣμbαρȣανε̱ dίττε̱, μbε̱ τε̱ κθύερε̱τ
τε̱ τύρε, dιάλι Jισȣϊ μbέτι πράπα
νdε̱ Jερȣσαλίμ: εδέ Jοσίφι εδέ ε
44 έ̱μα νȣκε̱ dίjνε̱. Πό κȣjτȣανε̱ σε
αύ έ̱στε̱ μbȣδε̱ με σόκε̱τ, ατά έρδε̱
νε̱ dίτ' ȣδε̱: εδέ ε κε̱ρκόνινε̱ νdε̱περ
45 φίστ ε νdε̱περ τε̱ νόχȣριτ. Εδέ
πασσί νȣκ' ε γέτνε̱, ȣκθύενε̱ νdε̱
46 Jερȣσαλίμ τȣκε κε̱ρκȣαρ' ατέ̱. Εδέ
πας τρί dίτσ ε γέτνε̱ νdε̱ χιερόρετ,
νdένȣρε̱ νdε̱ μέστ τε̱ με̱σόνε̱σετ,
τȣκε νdιγȣαρ' ατά, ε τȣκε πύετȣρ'
47 ατά. Εδέ γίθ' ατά κε̱ ε νdιγόνινε̱

BKSh

τες αὐτὸν, διὰ τὴν σύνεσιν καὶ τὰς
ἀποκρίσεις αὐτοῦ.
48 Καὶ ἰδόντες αὐτόν, ἐξεπλάγησαν·
καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν ἡ μήτηρ αὐτοῦ,
Τέκνον, διὰ τί ἔπραξας εἰς ἡμᾶς οὕ-
τως; ἰδού, ὁ πατήρ σου καὶ ἐγὼ κα-
49 ταλυπούμενοι σὲ ἐζητοῦμεν. Καὶ εἶπε
πρὸς αὐτούς, Διὰ τί μὲ ἐζητεῖτε; δὲν
ἐξεύρετε ὅτι πρέπει νὰ ἦμαι εἰς τὰ τοῦ
50 Πατρός μου; καὶ αὐτοὶ δὲν ἐνόησαν
τὸν λόγον, τὸν ὁποῖον ἐλάλησε πρὸς
αὐτούς.
51 Καὶ κατέβη μετ' αὐτῶν, καὶ ἦλθεν
εἰς Ναζαρέτ· καὶ ἦτο ὑποτασσόμενος
εἰς αὐτούς. Ἡ δὲ μήτηρ αὐτοῦ ἐφύ-
λαττε πάντας τοὺς λόγους τούτους ἐν
52 τῇ καρδίᾳ αὐτῆς. Καὶ ὁ Ἰησοῦς προέ-
κοπτεν εἰς σοφίαν, καὶ ἡλικίαν, καὶ
χάριν παρὰ Θεῷ καὶ ἀνθρώποις.

Κεφ. γ'.

1 ΕΝ δὲ τῷ δεκάτῳ πέμπτῳ ἔτει τῆς
ἡγεμονίας Τιβερίου Καίσαρος, ὅτε ὁ
Πόντιος Πιλάτος ἡγεμόνευε τῆς Ἰου-
δαίας, καὶ τετράρχης τῆς Γαλιλαίας
ἦτο ὁ Ἡρώδης, Φίλιππος δὲ ὁ ἀδελ-
φὸς αὐτοῦ τετράρχης τῆς Ἰτουραίας καὶ
τῆς Τραχωνίτιδος χώρας, καὶ ὁ Λυ-
2 σανίας τετράρχης τῆς Ἀβιληνῆς, ἐπὶ
ἀρχιερέων Ἄννα καὶ Καϊάφα, ἔγεινε
λόγος Θεοῦ πρὸς Ἰωάννην τὸν υἱὸν
τοῦ Ζαχαρίου, ἐν τῇ ἐρήμῳ.

3 Καὶ ἦλθεν εἰς πᾶσαν τὴν περίχω-
ρον τοῦ Ἰορδάνου, κηρύττων βάπτισμα

4 μετανοίας εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν· ὡς
εἶναι γεγραμμένον ἐν τῷ βιβλίῳ τῶν
λόγων Ἡσαΐου τοῦ προφήτου, λέγον-
τος, «Φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ·
Ἑτοιμάσατε τὴν ὁδὸν τοῦ Κυρίου, εὐ-

μανίτεσ̈ινε̱ πε̱ρ μέ̱νdε̱jεν' ε πε̱ρ τε̱
πε̱ργ̇έγ̇ȣρατ' ε ατί.
48 Εδέ κȣρ πάνε̱ ατέ̱ ȣχ̇αbίτνε̱: εδέ
ε έ̱μα ι θά, Ο dιάλ̇ε̱, τσ̈' να bέ̱ρε
κε̱σ̈τȣ́; νά υτ-άτε̱ εδέ ȣ́νε̱ τε πο τε̱
49 κε̱ρκόϊμε̱ με πικε̱λίμ. Εδέ αύ ȣ θά
ατύρε, Πε̱ρσέ με̱ κε̱ρκόνιτε̱; νȣκ' ε
dίνι, σε ȣ́νε̱ dȣχ̇ετε̱ τε̱ jέμ νdε̱
50 πȣ́νε̱τ τε̱ τ' ιμέτ; πό ατά νȣκε̱ κȣ-
πε̱τȣ́ανε̱ φιάλ̇ε̱νε̱ κ̇ε̱ ȣ φόλ̇ι ατύρε.
51 Εδέ σbρίτι bάσ̈κε̱ με ατά, εδέ
έρδι νdε̱ Ναζαρέτ: εδέ ίσ̈τε νdε̱ν'
ȣ́ρδε̱ριτ τ' ατύρεϐε. Εδέ ε έ̱μα
ρȣ́αντε γ̇ίθε̱ κε̱τό φιάλ̇ε̱ νdε̱ ζέμε̱ρε̱τ
52 τε̱ σᾶϊ. Εδέ Jισȣ͂ι ϐίντε μbάρε̱ νdε̱
dιτȣρί ε νdε̱ μόσ̈ε̱ ε νdε̱ χ̇ῖρ
πε̱ράνε̱ Περε̱νdίσε̱ ε ν̇έρε̱ζισ̈.

Κρε̱ϊ 3.

1 Εδέ μbε̱ τε̱ πεσε̱-μbε̱-δίεττινε̱
ϐίτ τε̱ κ̇υϐερνίσε̱ Τιϐέριτ Κ̇εσάριτ,
κȣρ ίσ̈τε Πιλάτ Ποντίȣ κ̇υϐερνιτᾶρ
ι Jȣδέσε̱, εδέ Ιρόδι κατρȣρδε̱ράτε̱ς
ι Γαλ̇ιλ̇έσε̱, ε Φιλίππι ι ϐε̱λᾶϊ κα-
2 τρȣρδε̱ράτε̱ς ι Ιτȣρέσε̱ εδέ ϐένdιτ
Τραχ̇ονιτίσε̱, εδέ Λ̇υσανία κατρȣρ-
δε̱ράτε̱ς ι Αϐιλ̇ίνε̱σε̱, νdε̱ dίτ τε̱
κρυεπρίφτρε̱ϐετ Άνε̱σε̱ εδέ Καϊά-
φε̱σε̱, έρδι φιάλ̇' ε Περε̱νdίσε̱ μbε̱
Jοάννε̱ τε̱ bίριν'ε Ζαχ̇αρίσε̱ νdε̱
σ̈κρετε̱τίρε̱τ.

3 Εδέ έρδι νdε̱ γ̇ίθε̱ ϐέ̱νdινε̱ ρ̇ότȣλε̱
Jορδάνιτ, τȣκε λ̇ετσ̈ίτȣρε̱ παγε̱ζίμ
πενdίμι πε̱ρ νdε̱jέσε̱ν' ε φάjεϐετ:
4 σικȣ́νdρε̱ έ̱σ̈τε̱ σ̈κρȣ́αρε̱ νdε̱ ϐιϐλ̇ίτ
τε̱ φιάλ̇ε̱ϐετ προφίτιτ Ισαΐ, κ̇ε̱ θότε̱,
«Ζε̱̄ρ' ι ατί κ̇ε̱ bε̱ρτέτ νdε̱ σ̈κρετε̱-
τίρε̱τ: Βέ̱νι γατί ȣ́δε̱ν' ε Ζότιτ,

BKSH

5 θείας κάμετε τὰς τρίβους αὐτοῦ. Πᾶσα
φάραγξ θέλει γεμισθῆ, καὶ πᾶν ὄρος
καὶ βουνὸς θέλει ταπεινωθῆ, καὶ τὰ
σκολιὰ θέλουσι γείνει εὐθέα, καὶ αἱ
6 τραχεῖαι ὁδοὶ ὁμαλαί. Καὶ πᾶσα σὰρξ
θέλει ἰδεῖ τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ».
7 Ἔλεγε δὲ πρὸς τοὺς ὄχλους τοὺς
ἐρχομένους διὰ νὰ βαπτισθῶσιν ὑπ'
αὐτοῦ, Γεννήματα ἐχιδνῶν, τίς ἔδει-
ξεν εἰς ἐσᾶς νὰ φύγητε ἀπὸ τῆς μελ-
8 λούσης ὀργῆς; Κάμετε λοιπὸν καρποὺς
ἀξίους τῆς μετανοίας, καὶ μὴ ἀρχί-
σητε νὰ λέγητε καθ' ἑαυτούς, Πατέρα
ἔχομεν τὸν Ἀβραάμ· διότι σᾶς λέγω,
ὅτι δύναται ὁ Θεὸς ἐκ τῶν λίθων
τούτων νὰ ἀναστήσῃ τέκνα εἰς τὸν
9 Ἀβραάμ. Ἤδη δὲ καὶ ἡ ἀξίνη κεῖται
πρὸς τὴν ῥίζαν τῶν δένδρων· πᾶν
λοιπὸν δένδρον μὴ κάμνον καρπὸν κα-
λόν, ἐκκόπτεται, καὶ εἰς πῦρ βάλλεται.
10 Καὶ ἠρώτων αὐτὸν οἱ ὄχλοι, λέγον-
11 τες, Τί λοιπὸν θέλομεν κάμει; Ἀπο-
κριθεὶς δὲ λέγει πρὸς αὐτούς, Ὁ ἔχων
δύο χιτῶνας ἂς μεταδώσῃ εἰς τὸν μὴ
ἔχοντα· καὶ ὁ ἔχων τροφὰς ἂς κάμῃ
ὁμοίως.
12 Ἦλθον δὲ καὶ τελῶναι διὰ νὰ βα-
πτισθῶσι, καὶ εἶπον πρὸς αὐτόν, Δι-
13 δάσκαλε, τί θέλομεν κάμει; Ὁ δὲ εἶ-
πε πρὸς αὐτούς, Μὴ εἰσπράττετε μη-
δὲν περισσότερον παρὰ τὸ διατεταγμέ-
νον εἰς ἐσᾶς.
14 Ἠρώτων δὲ αὐτὸν καὶ στρατιωτικοί,
λέγοντες, Καὶ ἡμεῖς τί θέλομεν κά-
μει; Καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς, Μὴ βιά-
σητε μηδένα, μηδὲ συκοφαντήσητε· καὶ
ἀρκεῖσθε εἰ τὰ σιτηρέσιά σας.
15 Ἐνῷ δὲ ἐπρόσμενεν ὁ λαός, καὶ διε-
λογίζοντο πάντες ἐν ταῖς καρδίαις αὐ-
τῶν περὶ τοῦ Ἰωάννου, μήποτε εἶ-

5 bε̱νι τε̱ dρέϊτα ρȣ̊γατ' ε ατί. Τσ̈' dό
σ̈πέλε̱ dοτε̱ μbλȣ̊σ̈ετε̱, εδέ τσ̈'dό
μάλ̊ ε κόdρε̱ dοτε̱ ȣ̊νγ̇ετε̱, εδέ τε̱
σ̈τρέμbȣρατε̱ dοτε̱ bε̱νενε̱ τε̱ dρέϊτα,
εδέ ȣ̊δε̱τ' ε άσ̈πε̱ρα dοτε̱ bε̱νενε̱ τε̱
6 bȣτα, εδέ τσ̈' dό μίσ̈ dοτε̱ ϑόχε̱
σ̈πε̱τίμιν' ε Περε̱νdίσε̱».
7 Ι θόσ̈τε πρᾶ γ̇ε̱νdε̱jεσε̱ κ̇ε̱ σ̈κόνινε̱
jάσ̈τε̱ τε̱ παγε̱ζόνεσ̈ινε̱ πρέϊ ατῖ,
Κε̱λȣ̊σ̈ νεπε̱ρκασ̈, κȣ̊σ̈ ȣ dε̱φτέȣ
jȣ̊bε τε̱ ίκε̱νι πρέϊ ζεμε̱ρίμιτ κ̇ε̱ κᾶ
8 πε̱ρ τ' άρdȣρε̱; Bε̱νι πρᾶ πέμε̱
τε̱ bε̱jȣ̊ερα πε̱ρ πενdίμινε̱: εδέ
μός ζίρι τε̱ θόνι με bέτε, σε Κέμι
άτε̱ Αβραάμινε̱: σεπσέ πο ȣ θέμ
jȣ̊bε σε Περε̱νdία μȣ̊ντ τ' ι νγ̇άλ̊νε̱
djέμ Αβραάμιτ πρέϊ κε̱τύρε γȣ̊ρε̱bε.
9 Εδέ τασ̈τί γ̇ε̱νdετ' εδέ σε̱πάτα
νdε̱ ῥέζε̱τ τε̱ dρȣ̊bετ: τσ̈' dό dρȣ̃
πρᾶ κ̇ε̱ νȣκε̱ bε̱ν πέμε̱ τε̱ μίρε̱,
πρίτετε̱, εδέ γ̇ίδετε̱ νdε̱ ζιάρ̊.
10 Εδέ γ̇ε̱νdε̱jα ε πύεσνινε̱, τȣκε θε̱νε̱
11 Τσ̈' dοτε̱ bε̱ίμε̱ πρᾶ; Εδέ αῦ ȣπε̱ρ-
γ̇έκ̇ ε ȣ θά ατύοε, Κȣσ̈ τε̱ κέτε̱
dῦ πάλ̊ε̱ ῥόbα λ̊ετ' ι άπε̱ ατῖ κ̇ε̱
σ' κᾶ: εδέ κȣσ̈ τε̱ κέτε̱ τε̱ νγρε̱να,
λ̊έτε̱ bε̱ν̊ε̱ κε̱σ̈τȣ.
12 Ἔρδε̱ εδέ κȣμερκ̇άρε̱ κ̇ε̱ τε̱ πα-
γε̱ζόνεσ̈ινε̱, εδέ ι θάνε̱, Με̱σόν̊ε̱ς,
13 τσ̈' dοτε̱ bε̱ίμε̱; Εδέ αύ ȣ θά α-
τύρε, Μός μέρ̊νι γ̇ε̱ με̱ τέπρε̱, bέτσ̈
ασᾶϊ κ̇ε̱ ε̱σ̈τ' ȣρδε̱ρȣαρε̱ μbε̱ jȣ.
14 Εδέ ε' πύεσνιν' εδέ λ̊ȣφτε̱τάρε̱τε̱,
τȣκε θε̱νε̱, Εδέ νά τσ̈' dοτε̱ bε̱ίμε̱;
Ȣ θά εδέ ατύρε, Μός bε̱νι dε̱μ, ας
μός καλε̱ζόνι κέκ̇ πε̱ρ ν̊ερ̃: εδέ λ̊ετ'
ȣ jένε̱ μjάφτ πάγατε̱ τȣαjα.
15 Εδέ λαȣ̊ζι πασσί ίστε τȣκε πρί-
τȣρε̱, εδέ τε̱ γ̇ίθε̱ μενdόνεσ̈ινε̱ νdε̱ρ
ζε̱μερ̊ατ τε̱ τύρε πε̱ρ Jοάννε̱, bάλε̱

16 ναι αὐτὸς ὁ Χριστός, ἀπεκρίθη ὁ Ἰωάν-
νης πρὸς πάντας, λέγων, Ἐγὼ μὲν
σᾶς βαπτίζω ἐν ὕδατι· ἔρχεται ὅ-
μως ὁ ἰσχυρότερός μου, τοῦ ὁποίου
δὲν εἶμαι ἄξιος νὰ λύσω τὸ λωρίον
τῶν ὑποδημάτων αὐτοῦ· αὐτὸς θέλει
σᾶς βαπτίσει ἐν Πνεύματι Ἁγίῳ καὶ
17 πυρί· τοῦ ὁποίου τὸ πτυάριον εἶναι ἐν
τῇ χειρὶ αὐτοῦ, καὶ θέλει διακαθαρί-
σει τὸ ἁλώνιον αὐτοῦ, καὶ θέλει συνά-
ξει τὸν σῖτον εἰς τὴν ἀποθήκην αὐτοῦ,
τὸ δὲ ἄχυρον θέλει κατακαύσει ἐν πυρὶ
ἀσβέστῳ.

18 Καὶ ἄλλα πολλὰ προτρέπων εὐηγ-
γελίζετο τὸν λαόν.

19 Ὁ δὲ Ἡρώδης ὁ τετράρχης, ἐλεγ-
χόμενος ὑπ' αὐτοῦ περὶ τῆς Ἡρωδιά-
δος τῆς γυναικὸς [Φιλίππου] τοῦ ἀδελ-
φοῦ αὐτοῦ, καὶ περὶ πάντων τῶν κα-
20 κῶν ὅσα ἔπραξεν ὁ Ἡρώδης, προσέ-
θεσε καὶ τοῦτο ἐπὶ πᾶσι, καὶ κατέ-
κλεισε τὸν Ἰωάννην ἐν τῇ φυλακῇ.

21 Ἀφοῦ δὲ ἐβαπτίσθη πᾶς ὁ λαός,
βαπτισθέντος καὶ τοῦ Ἰησοῦ, καὶ προσ-
22 ευχομένου, ἠνοίχθη ὁ οὐρανός, καὶ
κατέβη τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον ἐν σωμα-
τικῇ μορφῇ, ὡς περιστερά, ἐπ' αὐτόν·
καὶ ἔγεινε φωνὴ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, λέ-
γουσα, Σὺ εἶσαι ὁ Υἱός μου ὁ ἀγα-
πητός εἰς σὲ εὐηρεστήθην.

23 Καὶ αὐτὸς ὁ Ἰησοῦς ἤρχιζε νὰ ἦ-
ναι ὡς τριάκοντα ἐτῶν, ὢν (καθὼς ἐ-
24 νομίζετο) υἱὸς Ἰωσήφ, τοῦ Ἡλί, τοῦ
Ματθάτ, τοῦ Λευΐ, τοῦ Μελχί, τοῦ
25 Ἰαννᾶ, τοῦ Ἰωσήφ, τοῦ Ματταθίου, τοῦ
Ἀμώς, τοῦ Ναούμ, τοῦ Ἐσλί, τοῦ
26 Ναγγαί, τοῦ Μαάθ, τοῦ Ματταθίου,
27 τοῦ Σεμεΐ, τοῦ Ἰωσήφ, τοῦ Ἰούδα, τοῦ
Ἰωαννᾶ, τοῦ Ῥησά, τοῦ Ζοροβάβελ,

16 μός ε̱ὄτ' αὖ Κρίστι, Joάννι 8πε̱ρ-
γέκ τε̱ γίθε̱βε, τ8κε θε̱νε̱, Υ̓͂ν' 8
παγε̱ζόν j8βε με 8je̱: πό βιέν με̱
ι φόρτι σε 8νε̱, τε̱ τσίλιτ σ' jάμ
ι ζότι τ' ι σγίθ ρύπν' ε σöλαβετ:
αὖ dοτ' 8 παγε̱ζόνε̱ j8βε με Φρύμε̱
17 τε̱ Σε̱ντε̱ρ8αρ' ε με ζιάρ: ι τσίλι
μβᾶν λοπάτε̱νε̱ νdε̱ dόρε̱ τε̱ τί,
εδέ dοτε̱ κε̱ρόνε̱ λε̱με̱ν' ε τί, εδέ
dοτε̱ μβε̱λέδε̱ γρ8ρε̱τε̱ νdε̱ γρ8νᾶρ
τε̱ τί, εδέ dοτε̱ dιέγε̱ κάσ̈τε̱νε̱ νdε̱
ζιάρ τε̱ πασ̈8αρε̱.

18 Εδέ τ8κε με̱σ8αρε̱ ι έπτε ζε̱ν' ε
μίρε̱ λα8ζιτ πε̱ρ σ̈8με̱ τε̱ τιέρα
π8νε̱.

19 Εδέ Ιρόδι κατρ8ρδε̱ράτε̱σι, πασσί
κε̱ρτόνεϊ πρέϊ ατί πε̱ρ Ιροδιάδε̱νε̱
γρ8αν' ε [Φιλίππιτ] τε̱ βε̱λᾶτ, εδέ
πε̱ρ γίθ' ατό τε̱ κε̱κία κε̱ πάτ bε̱ρε̱
20 Ιρόδι, σ̈τοϊ εδέ κε̱τε̱ πε̱ρμbί τε̱
γίθα, εδέ μbύλι Joάννε̱ νdε̱ b8ρ-
γ8τ.

21 Εδέ γίθε̱ λα8ζι πασσί 8παγε̱ζ8α,
εδέ Ισ8ϊ κ8ρ ίστε τ8κε παγε̱ζ8αρ'
22 ε τ8κε φάλ8ρε̱, 8χάπ κιέλι, εδέ
Φρῦμ' ε Σε̱ντε̱ρ8αρε̱ σbίρτι μbι
ατε̱ με νε̱ φάρε̱ τρ8πι ποσι πε̱λ8μπ,
εδέ έρδι νε̱ ζε̱ νγα κιέλι, τ8κε θε̱νε̱,
Τί jε̱ bίρι ίμ ι dάσ̈8ρι, τϋϊ τε̱
πε̱λκέβα.

23 Εδέ αὖ Jισ8ϊ ζ8ρι τε̱ jέτε̱ αφρό
τρι-δίετε̱ βιέτσ̈, κε̱ ίστε (σι ε
κ8jτόνινε̱ bότα) ι bίρ' ι Joσίφιτ, ι
24 Ιλί8τ, ι Ματθάτιτ, ι Λεβί8τ, ι
25 Μελχί8τ, ι Αννάϊτ, ι Joσίφιτ, ι
Ματταθί8τ, ι Αμόσιτ, ι Να8μιτ, ι
26 Εσλί8τ, ι Ναγγάϊτ, ι Μαάθιτ, ι
Ματαθί8τ, ι Σεμεΐτ, ι Joσίφιτ, ι
27 J8δε̱σε̱, ι Ιοαννάϊτ, ι Ρισάϊτ, ι Ζο-
ροβαβέλιτ, ι Σαλαθιέλιτ, ι Νιρί8τ,

BKSH

28 τοῦ Σαλαθιὴλ, τοῦ Νηρὶ, τοῦ Μελχί,
τοῦ Ἀδδὶ, τοῦ Κωσὰμ, τοῦ Ἐλμωδὰμ,
29 τοῦ Ἢρ, τοῦ Ἰωσῆ, τοῦ Ἐλιέζερ, τοῦ
30 Ἰωρεὶμ, τοῦ Ματθὰτ, τοῦ Λευΐ, τοῦ
Συμεων, τοῦ Ἰούδα, τοῦ Ἰωσὴφ, τοῦ
31 Ἰωνὰν, τοῦ Ἐλιακεὶμ, τοῦ Μελεᾶ, τοῦ
Μαϊνὰν, τοῦ Ματταθὰ, τοῦ Ναθὰν, τοῦ
32 Δαβὶδ, τοῦ Ἰεσσαὶ, τοῦ Ὠβὴδ, τοῦ Βοὸζ,
33 τοῦ Σαλμὼν, τοῦ Ναασσὼν, τοῦ Ἀμινα-
δὰβ, τοῦ Ἀρὰμ, τοῦ Ἑσρὼμ, τοῦ Φαρὲς,
34 τοῦ Ἰούδα, τοῦ Ἰακὼβ, τοῦ Ἰσαὰκ,
τοῦ Ἀβραὰμ, τοῦ Θάρα, τοῦ Ναχὼρ,
35 τοῦ Σαροὺχ, τοῦ Ῥαγαῦ, τοῦ Φαλὲκ,
36 τοῦ Ἔβερ, τοῦ Σαὰλ, τοῦ Καϊνὰν, τοῦ
Ἀρφαξὰδ, τοῦ Σὴμ, τοῦ Νῶε, τοῦ
37 Λάμεχ, τοῦ Μαθουσάλα, τοῦ Ἐνὼχ,
τοῦ Ἰαρὲδ, τοῦ Μαλελεὴλ, τοῦ Καϊ-
38 νὰν, τοῦ Ἐνὼς, τοῦ Σὴθ, τοῦ Ἀδὰμ,
τοῦ Θεοῦ.

Κεφ. δ'.

1 Ὁ δὲ Ἰησοῦς πλήρης Πνεύματος Ἁγίου
ὑπέστρεψεν ἀπὸ τὸν Ἰορδάνην· καὶ
ἐφέρετο διὰ τοῦ Πνεύματος εἰς τὴν ἔ-
2 ρημον, πειραζόμενος ὑπὸ τοῦ διαβόλου
ἡμέρας τεσσαράκοντα· καὶ δὲν ἔφαγεν
οὐδὲν τὰς ἡμέρας ἐκείνας· ἀφοῦ δὲ
αὗται ἐτελείωσαν, ὕστερον ἐπείνασε,
3 Καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν ὁ διάβολος.
Ἐὰν ἦσαι Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, εἰπὲ πρὸς
4 τὸν λίθον τοῦτον νὰ γείνῃ ἄρτος. Καὶ
ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς πρὸς αὐτὸν, λέ-
γων, Εἶναι γεγραμμένον, «Ὅτι μὲ
ἄρτον μόνον δὲν θέλει ζήσει ὁ ἄν-
θρωπος, ἀλλὰ μὲ πάντα λόγον Θεοῦ».--
5 Καὶ ἀναβιβάσας αὐτὸν ὁ διάβολος εἰς
ὄρος ὑψηλὸν, ἔδειξεν εἰς αὐτὸν πάντα
τὰ βασίλεια τῆς οἰκουμένης ἐν μιᾷ
6 στιγμῇ χρόνου· καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν ὁ
διάβολος, Εἰς σὲ θέλω δώσει ἅπασαν
τὴν ἐξουσίαν ταύτην καὶ τὴν δόξαν
αὐτῶν· διότι εἰς ἐμὲ εἶναι παραδεδο-

28 ι Μελχίȣτ, ι Αδδίȣτ, ι Κοσάμιτ,
29 ι Ελμοδάμιτ, ι Ἱριτ, ι Jοσίȣτ, ι
Ελιεζέρετ, ι Ιορεΐμιτ, ι Ματθάτιτ,
30 ι Λεβίȣτ, ι Σιμεόνιτ, ι Jȣδεσε, ι
31 Jοσίφιτ, ι Jονάνιτ, ι Ελιακέϊμιτ, ι
Μελεάϊτ, ι Μαϊνάνιτ, ι Ματταθάϊτ,
32 ι Ναθάνιτ, ι Δαβίδιτ, ι Jεσσέȣτ, ι
Οβίδιτ, ι Βοόζιτ, ι Σαλμόνιτ, ι
33 Ναασσόνιτ, ι Αμιναδάβιτ, ι Αράμιτ,
34 ι Εσρόμιτ, ι Φαρέσιτ, ι Jȣδεσε, ι
Jακόβιτ, ι Ισαάκȣτ, ι Αβραάμιτ, ι
35 Θαράϊτ, ι Ναχόριτ, ι Σαρȣχȣτ, ι
Ραγάβιτ, ι Φαλέκȣτ, ι Εβέριτ, ι
36 Σαλάϊτ, ι Καϊνάνιτ, ι Αρφακσάδιτ,
37 ι Σίμιτ, ι Νόεσε, ι Λαμέχȣτ, ι
Μαθȣσάλεσε, ι Ενόχȣτ, ι Ιαρέδιτ, ι
38 Μαλελεΐλιτ, ι Καϊνάνιτ, ι Ενόσιτ,
ι Σίθιτ, ι Αδάμιτ, ι Περενdίσε.

Κρε̈ϊ 4.

1 Εδέ Jισȣ̈ϊ πλότ με Φρύμε τε
Σ̈εντερȣαρε ȣκθύε νγα Jορδάνι:
εδέ ȣπρȣ νγα Φρύμα νdε σ̈κρετε-
2 τίρετ, τȣκε νγάρε νγα dιάλι dυζέτ
dίτ: εδέ νȣκε χ̈ένγρι γ̈ε φάρε
νd' ατό dίτ: εδέ σι ȣμβλȣσ̈νε ατό,
3 παστάϊ ι έρδι ȣρί. Εδέ dιάλι ι θά,
Νdε jε ι βίρ' ι Περενdίσε θȣάϊ
4 κετί γȣρι τε βένετε βȣκε. «Εδέ Jι-
σȣ̈ϊ ι ȣπεργέκ τȣκε θένε, Ἐσ̈τε
σ̈κρȣαρε, «Σε νερίȣ νȣκε dοτε ρόνε
βέτεμε με βȣκε, πό με τσ̈' dό
5 φιάλε τε Περενdίσε». — Εδέ dιάλι ε
χ̈ίπι μβε νε μάλ τε λάρτε, ε ι dεφ-
πέȣ γίθε μβερετερίτ' ε βότεσε
6 περ νε γρίμε χ̈ερε: εδέ dιάλι ι
θά, Dοτ' άπ γίθε κετέ πȣσ̈τέτ,
εδέ λαβdίν' ε ατύρεβε: σεπσέ
ἔσ̈τε δένε νdε dόρετ τ' ίμε, εδέ

BKSH

μένη, καὶ εἰς ὅντινα θέλω, δίδω αὐ-
7 τήν· σὺ λοιπὸν ἐὰν προσκυνήσῃς ἐνώ-
πιόν μου, σοῦ θέλουσιν εἶσθαι πάντα.
8 Καὶ ἀποκριθεὶς πρὸς αὐτὸν εἶπεν ὁ
Ἰησοῦς, [Ὕπαγε ὀπίσω μου, Σατανᾶ,
διότι] εἶναι γεγραμμένον, «Θέλεις
προσκυνήσει Κύριον τὸν Θεόν σου, καὶ
αὐτὸν μόνον θέλεις λατρεύσει». —
9 Καὶ ἔφερεν αὐτὸν εἰς Ἱερουσαλὴμ,
καὶ ἔστησεν αὐτὸν, ἐπὶ τὸ πτερύγιον
τοῦ ἱεροῦ, καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν, Ἐὰν
ἦσαι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ῥίψον σεαυτὸν
10 ἐντεῦθεν κάτω· διότι εἶναι γεγραμ-
μένον, »Ὅτι εἰς τοὺς ἀγγέλους αὐ-
τοῦ θέλει προστάξει περὶ σοῦ, διὰ νὰ
11 σὲ διαφυλάξωσι». καὶ «Ὅτι θέλουσι
σὲ σηκόνει ἐπὶ τῶν χειρῶν αὐτῶν,
διὰ νὰ μὴ προσκόψῃς πρὸς λίθον τὸν
12 πόδα σου». Καὶ ἀποκριθεὶς εἶπε πρὸς
αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Ὅτι εἶναι εἰρημένον,
«Δὲν θέλεις πειράσει Κύριον τὸν
Θεόν σου».
13 Καὶ ἀφοῦ ἐτελείωσε πάντα πειρασ-
μὸν ὁ διάβολος, ἀπεμακρύνθη ἀπ' αὐτοῦ
μέχρι καιροῦ.
14 Καὶ ὁ Ἰησοῦς ὑπέστρεψεν ἐν τῇ
δυνάμει τοῦ Πνεύματος εἰς τὴν Γαλι-
λαίαν· καὶ ἐξῆλθε φήμη περὶ αὐτοῦ
15 καθ' ὅλην τὴν περίχωρον. Καὶ αὐτὸς
ἐδίδασκεν ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν,
δοξαζόμενος ὑπὸ πάντων.
16 Καὶ ἦλθεν εἰς τὴν Ναζαρὲτ, ὅπου
ἦτον ἀνατεθραμμένος· καὶ εἰσῆλθε κα-
τὰ τὴν συνήθειαν αὐτοῦ εἰς τὴν συνα-
γωγὴν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ σαββάτου, καὶ
17 ἐσηκώθη νὰ ἀναγνώσῃ. Καὶ ἐδόθη εἰς
αὐτὸν τὸ βιβλίον Ἡσαΐου τοῦ προφήτου·
καὶ ἀνοίξας τὸ βιβλίον εὗρε τὸν τόπον
18 ὅπου ἦτο γεγραμμένον, «Πνεῦμα Κυ-
ρίου εἶναι εἰς ἐμέ· διὰ τοῦτο μὲ ἔχρι-
σε· μὲ ἀπέστειλε διὰ νὰ εὐαγγελίζω-
μαι πρὸς τοὺς πτωχοὺς, διὰ νὰ ἰα-
τρεύσω τοὺς συντετριμμένους τὴν καρ-
δίαν, νὰ κηρύξω πρὸς τοὺς αἰχμαλώ-

7 ια άπ κȣ̈ϊτ τε̱ dȣα: Τί πρᾶ
νdε̱ μ' ȣφάλτö, κε̱τό τε̱ γίθα dοτε̱
8 jένε̱ τε̱ τȣατε̱. Πό Jισȣ̃ϊ ȣπε̱ργέκ ε
ι θά, [Σ̈πόρȣ πράπα μέjε Σατανά:
σεπσέ] ἐ̱σ̈τε̱ σ̈κρȣαρε̱, «Dοτ' ι
φάλεσ̈ Ζότιτ Περε̱νdίσε̱ τέ̱ντ, εδέ
9 ατῖ βέτε̱με̱ dοτ' ι λȣτεσ̈». — Εδέ αὖ
ε πρȣρι νdε̱ Jερȣσαλίμ, εδέ ε κε̱ν-
dρο̃ϊ μbι φλέτε̱ζε̱τ τε̱ χιερόρεσε̱,
εδέ ι θά, Νdε̱ jε̃ ι bῖρ' ι Περε̱ν-
dίσε̱, χίθ βέτε̱χενε̱ τέ̱νdε πόσ̈τε̱ σε̱
10 κε̱τέjμι: σεπσέ ἐ̱σ̈τε̱ σ̈κρȣαρε̱, «Σε
dοτ' ȣρδε̱ρόνε̱ ἐ̱νγε̱jτ' ε τί πε̱ρ
11 τΰϊ, κε̱ τε̱ τε̱ ρȣανε̱νε̱»: εδέ «Σε
dοτε̱ τε̱ νγρένε̱ μbί dȣαρτ κε̱ τε̱
μός πε̱ρπιέκτσ̈ κέ̱μbε̱νε̱ τέ̱νdε μbε̱
12 γȣ̃ρ». Εδέ Jισȣ̃ϊ ȣπεργέκ ε ι θά,
Σε ἐ̱σ̈τε̱ θέ̱νε̱, «Νȣκε̱ κε̃ πε̱ρ τε̱
νγάρε̱ Ζόνε̱ Περε̱νdίνε̱ τέ̱ντ».

13 Εδέ dιᾶλι πασσί μbαρο̃ϊ τσ̈' dό
νγάσε̱jε, ȣλαργȣα πρέϊ ατί πε̱ρ dισά
κόχε̱.
14 Εδέ Jισȣ̃ϊ ȣκε̱θύε με φȣκῖν' ε
Φρύμε̱σε̱ νdε̱ Γαλιλε̃τ: εδέ dόλι
ζε̱̃ πε̱ρ ατέ̱ μbε̱ γίθ' ατέ̱ βέ̱ντ ῥό-
15 τȣλε̱. Εδέ αΰ με̱σόντε νdε̱πε̱ρ σινα-
γογῖτ τ' ατύρεβε, τȣκε λαβdȣαρε̱
πρέϊ σε̱ γίθε̱σ̈.
16 Εδέ έρδι νdε̱ Ναζαρέτ, ατιέ κȣ
ίσ̈τε ῥίτȣρε̱: εδέ πας ζακόνιτ τί
χύρι νdε̱ σιναγογῖτ dίτε̱ν' ε σ̈ε̱τȣνε̱,
17 εδέ ȣνγρίτ τε̱ κε̱νdόνε̱. Εδέ ατά ι
δάνε̱ βιβλίν' ε προφίτιτ Ισαΐ: εδέ
σι χάπι βιβλίνε̱ γέτι ατέ̱ βέ̱νdινε̱
18 κε̱ ίσ̈τε σ̈κρȣαρε̱, «Φρύμ' ε Ζότιτ
ἐ̱σ̈τε̱ μbι μȣα: πε̱ρανdάϊ με̱ λέȣ
με βάj: με̱ dε̱ργο̃ϊ τ' ȣ άπ ζε̱̃ν' ε
μίρε̱ τε̱ βοbέκβετ, τε̱ σ̈ε̱ρόν ατά
κε̱ κάνε̱ θύερε̱ ζέ̱μρε̱νε̱, τε̱ λετσ̈ίς
dε̱λίριε σκλέβετ, εδέ τε̱ βέρbȣρετ

BKSH

τους ἐλευθερίαν, καὶ πρὸς τοὺς τυ-
φλοὺς ἀνάβλεψιν, νὰ ἀποστείλω τοὺς
19 συντεθλασμένους ἐν ἐλευθερίᾳ, διὰ νὰ
κηρύξω εὐπρόσδεκτον Κυρίου ἐνιαυτόν».

20 Καὶ κλείσας τὸ βιβλίον, ἀπέδωκεν
εἰς τὸν ὑπηρέτην, καὶ ἐκάθισε· πάν-
των δὲ οἱ ὀφθαλμοὶ τῶν ἐν τῇ συνα-
γωγῇ ἦσαν ἀτενίζοντες εἰς αὐτόν.

21 Καὶ ἤρχισε νὰ λέγῃ πρὸς αὐτοὺς,
Ὅτι σήμερον ἐπληρώθη ἡ γραφὴ αὕτη
22 εἰς τὰ ὦτα ὑμῶν. Καὶ πάντες ἐμαρ-
τύρουν εἰς αὐτὸν, καὶ ἐθαύμαζον διὰ
τοὺς λόγους τῆς χάριτος τοὺς ἐξερχο-
μένους ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ, καὶ
ἔλεγον. Δὲν εἶναι οὗτος ὁ υἱὸς τοῦ
23 Ἰωσήφ; Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Βε-
βαίως θέλετε μὲ εἰπεῖ τὴν παραβολὴν
ταύτην, Ἰατρὲ, θεράπευσον σεαυτόν·
ὅσα ἠκούσαμεν ὅτι ἔγειναν ἐν τῇ Κα-
περναοὺμ, κάμε καὶ ἐδῶ ἐν τῇ πατρίδι
24 σου. Εἶπε δὲ, Ἀληθῶς σᾶς λέγω,
ὅτι οὐδεὶς προφήτης εἶναι δεκτὸς ἐν
25 τῇ πατρίδι αὐτοῦ. Καὶ ἐπ' ἀληθείας
σᾶς λέγω, Πολλαὶ χῆραι ἦσαν ἐν τῷ
Ἰσραὴλ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν Ἠλίου, ὅτε
ἐκλείσθη ὁ οὐρανὸς ἐπὶ ἔτη τρία καὶ
μῆνας ἕξ, καθ' ὃν καιρὸν ἔγεινε πεῖνα
26 μεγάλη ἐφ' ὅλην τὴν γῆν· καὶ πρὸς
οὐδεμίαν αὐτῶν ἐπέμφθη ὁ Ἠλίας,
εἰμὴ εἰς Σάρεπτα τῆς Σιδῶνος πρὸς
27 γυναῖκα χήραν. Καὶ πολλοὶ λεπροὶ
ἦσαν ἐπὶ Ἐλισσαίου τοῦ προφήτου ἐν
τῷ Ἰσραήλ· καὶ οὐδεὶς αὐτῶν ἐκαθα-
ρίσθη, εἰμὴ Νεεμὰν ὁ Σύρος,

28 Καὶ ἐπλήσθησαν πάντες θυμοῦ ἐν
29 τῇ συναγωγῇ, ἀκούοντες ταῦτα. Καὶ
σηκωθέντες ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω τῆς πό-
λεως· καὶ ἔφεραν αὐτὸν ἕως τῆς ὀ-
φρύος τοῦ ὄρους, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἡ

τε̱ ɣ̇άπ8ριτ' ε σῦβετ, τε̱ dε̱ρ-
γόν τε̱ στρε̱νγ8αρε̱τε̱ νdε̱ dε̱λίριε,
19 τε̱ λ̇ετσ̈ίς μότ τε̱ πε̱λ̇κ̇ύερε̱ τε
Ζότι».

20 Εδέ σι μϐύλι ϐιϐλίνε̱, ια δά σ̈ε̱ρ-
ϐε̱τόριτ, εδέ νdένι: εδέ τε̱ γ̇ίθ'
ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ νdε̱ σιναγογ̇ίτ κίσ̈ινε̱
σ̈τύρε̱ σῦτε̱ μϐι ατέ̱.

21 Εδέ ζ8ρι τ' 8 θόσ̈τε ατύρε, Σε
σότ 8μϐλ̇8σ̈ κε̱jό σ̈κρόνε̱ νdε̱ ϐέσ̈ε̱τ
22 τ8αϊ. Εδέ τε̱ γ̇ίθε̱ μαρτιρίσινε̱ μϐ' ατέ̱,
εδέ τσ̈8dίτεσ̈ινε̱ πε̱ρ φιάλ̇ε̱τ' ε ɣ̇ῖ-
ριτ κ̇ε̱ dέλ̇ινε̱ πρέϊ γόjε̱σ' ατί,
εδέ θόσ̈ινε̱, Ν8κ' έ̱σ̈τε̱ κύϊ ι ϐῖρ' ι
23 Jοσίφιτ; Εδέ αῦ 8 θά ατύρε, Βε̱ρ-
τέτ dοτε̱ με̱ θόνι κε̱τέ̱ παραϐολ̇ῖ,
Μιέκε̱ς, σ̈ε̱ρό ϐέτε̱ɣ̇ενε̱ τέ̱νdε: σᾶ
νdιγ̇8αμ κ̇ε̱ jάνε̱ ϐέ̱ρε̱ νdε̱ Καπερ-
να8μ, ϐέ̱ν εδέ κε̱τ8 νdε̱ δέ̱τ τέ̱ντ.
24 Πό αῦ θά, Βερτέτ πο 8 θέμ j8ϐε,
Σε ας νdονέ̱ προφίτ ν8κ' έ̱σ̈τ' ι
25 πε̱λ̇κ̇ύερε̱ νdε̱ δέ̱τ τε̱ τί. Εδέ με
τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο 8 θέμ j8ϐε, Σ̈8με̱
γρᾶ τε̱ ϐᾶ ίσ̈ινε̱ νdε̱ Ισραῒλ νdε̱
dίτ τε̱ Ιλί8τ, κ8ρ 8μϐύλ κ̇ιέλι τρέ
ϐιέτ ε γάσ̈τε̱ μ8αϊ, κ8ρ 8ϐε̱ νέ̱ ζῖ
26 ε μάδε μϐε̱ γ̇ίθε̱ δέ̱νε̱: πό ας τε
νdονέ̱ρα νγα ατό ν8κ' 8dε̱ργ8α Ι-
λί8, περϐάτσ̈ τε γρ8αjα ε ϐε̱ νdε̱
27 Σαρέπτε̱ τε̱ Σιδόνε̱σε̱. Εδέ σ̈8με̱
τε̱ κ̇ρομόσ8ρ' ίσ̈ινε̱ νdε̱ Ισραῒλ
νdε̱ dίτ τε̱ προφίτιτ Ελισσέ: πό
ας νdονέ̱ νγα ατά ν8κ' 8κ̇ε̱ρ8α,
ϐέτσ̈ Νεεμάν Συριάνι.

28 Εδέ γ̇ίθ' ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ νdε̱ σιναγο-
γ̇ίτ κ8ρ νdιγ̇8ανε̱ κε̱τό, 8μϐλ̇8σ̈νε̱
29 με ζε̱με̱ρίμ. Εδέ 8νγρίτνε̱ εδέ ε
νdσ̈αρε̱ jάσ̈τε̱ κ̇υτέτιτ: εδέ ε
πρ̇νε̱ γ̇ερ νdε̱ ϐε̱ζε̱τ τε̱ μάλιτ,
ατιέ κ8 ίσ̈ νdε̱ρτ8αρε̱ κ̇υτέτ' ι α-

πόλις αὐτῶν ἦτο ᾠκοδομημένη, διὰ
30 νὰ κατακρημνίσωσιν αὐτόν. Αὐτὸς ὅ-
μως περάσας διὰ μέσου αὐτῶν ἐπο-
ρεύετο.
31 Καὶ κατέβη εἰς Καπερναοὺμ, πόλιν
τῆς Γαλιλαίας· καὶ ἐδίδασκεν αὐτοὺς
32 ἐν τοῖς σάββασι. Καὶ ἐξεπλήττοντο
διὰ τὴν διδαχὴν αὐτοῦ· διότι ὁ λόγος
αὐτοῦ ἦτο μετὰ ἐξουσίας.

33 Καὶ ἐν τῇ συναγωγῇ ἦτο ἄνθρωπος
ἔχων πνεῦμα δαιμονίου ἀκαθάρτου,
καὶ ἀνέκραξε μετὰ φωνῆς μεγάλης,
34 λέγων, Φεῦ! τί εἶναι μεταξὺ ἡμῶν
καὶ σοῦ, Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; ἦλθες νὰ
ἀπολέσῃς ἡμᾶς; σὲ γνωρίζω τίς εἶ-
35 σαι· ὁ Ἅγιος τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἐπετί-
μησεν αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, λέγων, Σιώπα,
καὶ ἔξελθε ἐξ αὐτοῦ. Καὶ τὸ δαιμό-
νιον ἔρριψεν αὐτὸν εἰς τὸ μέσον, καὶ
ἐξῆλθεν ἀπ' αὐτοῦ, χωρὶς νὰ βλάψῃ
36 αὐτὸν παντελῶς. Καὶ ἐξεπλάγησαν
πάντες, καὶ συνελάλουν πρὸς ἀλλή-
λους, λέγοντες, Τίς εἶναι ὁ λόγος οὗ-
τος, ὅτι μετὰ ἐξουσίας καὶ δυνάμεως
προστάζει τὰ ἀκάθαρτα πνεύματα, καὶ
37 ἐξέρχονται; Καὶ διεδίδετο φήμη περὶ
αὐτοῦ εἰς πάντα τόπον τῆς περιχώρου.
38 Σηκωθεὶς δὲ ἐκ τῆς συναγωγῆς, εἰ-
σῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Σίμωνος·
ἡ πενθερὰ δέ τοῦ Σίμωνος ἐκρατεῖτο
ὑπὸ πυρετοῦ μεγάλου· καὶ παρεκάλεσαν
39 αὐτὸν περὶ αὐτῆς. Καὶ σταθεὶς ἐπάνω
αὐτῆς, ἐπετίμησε τὸν πυρετὸν, καὶ
ἀφῆκεν αὐτήν· καὶ παρευθὺς σηκω-
40 θεῖσα ὑπηρέτει αὐτούς. Ἐνῷ δὲ ἔδυεν
ὁ ἥλιος, πάντες ὅσοι εἶχον ἀσθενοῦν-
τας ὑπὸ διαφόρων νόσων, ἔφεραν αὐ-
τοὺς πρὸς αὐτόν· ἐκεῖνος δὲ ἐπιθέσας
τὰς χεῖρας εἰς ἕνα ἕκαστον αὐτῶν,
41 ἐθεράπευσεν αὐτούς. Ἐξήρχοντο δὲ
καὶ δαιμόνια ἀπὸ πολλῶν, κράζοντα
καὶ λέγοντα, Ὅτι σὺ εἶσαι ὁ Χριστὸς
ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἐπιτιμῶν αὐτὰ

τύρεβε, κ̇ε̱ τ' ε ρ̇ε̱ζόνινε̱ πε̱ρπόσ̈.
30 Πό αΰ σ̈κσ̈ϊ πε̱ρ μές τ' ατύρεβε,
εδέ ίκȣ.
31 Εδέ σbρίτι νdε̱ Καπερναȣ́μ κ̇υ-
τέτν' ε Γαλ̇ιλ̇έσε̱: εδέ ίσ̈τε τȣκε
με̱σȣ́αρ' ατά πε̱ρ τε̱ σ̈ε̱τȣ́να.
32 Εδέ μανίτεσ̈ινε̱ πε̱ρ τε̱ με̱σȣ́αρε̱τ' ε
τί: σεπσέ φιάλ̇' ε ατῖ ίσ̈τε με
πȣσ̈τέτ.

33 Εδέ νdε̱ σιναγογ̇ῖτ ίσ̈τε ν̇έ̱ ν̇ερῖ
κ̇ε̱ κίσ̈τε φρύμε̱ dιᾶλι τε̱ νdύρε̱,
34 εδέ bε̱ρτίτι με ζε̱̃ τε̱ μάθ, τȣκε
θέ̱νε̱, Μιέρ! τσ̈' κε̃ με νε̃ εδέ τί,
Jισȣ̃ Ναζαρίνας; έρδε τε̱ να χ̇ȣμ-
bάτσ̈; τε̱ ν̇όχ̇ σε τσίλ̇ι jε̃, Σ̈έ̱ν̇τι ι
35 Περε̱νdίσε̱. Πό Jισȣ̃ϊ ε κ̇ε̱ρτσ̈ϊ, τȣκε
θέ̱νε̱, Μbε̱λ̇ίθ γόjε̱νε̱, εδέ dίλ̇ πρέϊ
ατῖ. Εδέ dιᾶλι σι ε χ̇όδι νdε̱ μέστ,
dόλι πρέϊ ατῖ πα ι bέ̱ρε̱ dέ̱μ
36 φάρε. Εδέ τε̱ γ̇ίθ' ȣχ̇αbίτνε̱, εδέ
φλ̇ίσινε̱ ν̇έ̱ρι με jάτρινε̱, τȣκε θέ̱νε̱,
Τσ̈' έ̱σ̈ τε̱ κε̱jό φιάλ̇ε̱ κ̇ε̱ ȣρδε̱ρόν
φρύματ' ε νdύρα με πȣσ̈τέτ ε με
37 φȣκ̇ῖ, εδέ dάλ̇ε̱νε̱; Εδέ dίλ̇τε ζε̱̃
πε̱ρ ατέ̱ κȣdό κ̇άρκ ατῖ βέ̱νdι.
38 Εδέ αΰ ȣνγρίτ πρέϊ σιναγογ̇ίσε̱,
ε χ̇ύρι νdε̱ σ̈τε̱πῖτ τε̱ Σιμόνιτ: εδέ
κίσ̈ινε̱ ζέ̱νε̱ έθε τε̱ με̱δᾶ τε̱ βιέχ̇ε̱-
ρ̇ε̱ν' ε Σιμόνιτ: εδέ ι ȣλ̇ȣ́τνε̱ πε̱ρ ατέ̱.
39 Εδέ αΰ σι νdέν̇ι σίπε̱ρ' ασᾶϊ
κ̇ε̱ρτσ̈ϊ έθετε̱, εδέ ε λ̇άνε̱: εδέ αjό
πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ ȣνγρίτ, ε ι σ̈ε̱ρbέντε.
40 Εδέ κȣρ πο περε̱νdόντε dιέλι, γ̇ίθε̱
σᾶ κίσ̈ινε̱ τε̱ σε̱μȣ́ρε̱ πρέϊ τσ̈'dό
φάρε̱ λ̇ε̱νγάτασ̈, ι πρȣ́νε̱ τεκ αΰ: εδέ
αΰ σι βȣ́ρι dȣ́αρτε̱ σίπρε̱ μbι τσι-
41 λ̇ινε̱dό, ι σ̈ε̱ρσ̈ϊ. Εδέ πρέϊ σ̈ȣμε̱σ̈
dέλ̇ινε̱ εδέ dιάj τȣκε κλ̇ίθȣρ' ε τȣ-
κε θέ̱νε̱, Σε τί jε̃ Κρίσ̈τι ι bίρ' ι
Περε̱νdίσε̱. Εδέ αΰ τȣκε κ̇ε̱ρτȣ́αρε̱

BKSH

δὲν ἄφινε νὰ λαλῶσιν, ἐπειδὴ ἐγνώ-
ριζον αὐτὸν ὅτι εἶναι ὁ Χριστός.
42 Καὶ ὅτε ἔγεινεν ἡμέρα, ἐξελθὼν ὑ-
πῆγεν εἰς ἔρημον τόπον· καὶ οἱ ὄχλοι
ἐζήτουν αὐτὸν, καὶ ἦλθον ἕως αὐτοῦ·
καὶ ἐκράτουν αὐτὸν διὰ νὰ μὴ ἀνα-
43 χωρήσῃ ἀπ᾽ αὐτῶν. Ὁ δὲ εἶπε πρὸς
αὐτοὺς, Ὅτι καὶ εἰς τὰς ἄλλας πό-
λεις πρέπει νὰ εὐαγγελίσω τὴν βασι-
λείαν τοῦ Θεοῦ· ἐπειδὴ εἰς τοῦτο εἶ-
44 μαι ἀπεσταλμένος. Καὶ ἐκήρυττεν ἐν
ταῖς συναγωγαῖς τῆς Γαλιλαίας.

Κεφ. ε΄.

1 Ἐνῷ δὲ ὁ ὄχλος συνέθλιβεν αὐτὸν
διὰ νὰ ἀκούῃ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ,
αὐτὸς ἵστατο πλησίον τῆς λίμνης Γεν-
2 νησαρέτ· καὶ εἶδε δύο πλοῖα ἱστάμενα
παρὰ τὴν λίμνην· οἱ δὲ ἁλιεῖς ἀπο-
βάντες ἀπ᾽ αὐτῶν ἐξέπλυναν τὰ δίκ-
3 τυα. Ἐμβὰς δὲ εἰς ἓν τῶν πλοίων, τὸ
ὁποῖον ἦτο τοῦ Σίμωνος, παρεκάλεσεν
αὐτὸν νὰ ἀπομακρύνῃ αὐτὸ ὀλίγον ἀπὸ
τῆς γῆς. Καὶ καθίσας ἐδίδασκεν ἐκ
τοῦ πλοίου τοὺς ὄχλους.
4 Καθὼς δὲ ἔπαυσε λαλῶν, εἶπε πρὸς
τὸν Σίμωνα. Ἐπανάγαγε τὸ πλοῖον εἰς
τὰ βαθέα, καὶ ῥίψατε τὰ δίκτυα ὑμῶν
5 διὰ νὰ ὀψαρεύσητε. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ
Σίμων εἶπε πρὸς αὐτὸν, Διδάσκαλε,
δι᾽ ὅλης τῆς νυκτὸς κοπιάσαντες δὲν
ἐπιάσαμεν οὐδὲν. ἀλλ᾽ ὅμως ἐπὶ τῷ
λόγῳ σου θέλω ῥίψει τὸ δίκτυον.
6 Καὶ ἀφοῦ ἔκαμον τοῦτο, συνέκλεισαν
πλῆθος πολὺ ἰχθύων, καὶ διεσχίζετο
7 τὸ δίκτυον αὐτῶν. Καὶ ἔκαμον νεῦμα
εἰς τοὺς συντρόφους τοὺς ἐν τῷ ἄλλῳ
πλοίῳ, διὰ νὰ ἔλθωσι νὰ βοηθήσωσιν
αὐτούς· καὶ ἦλθον, καὶ ἐγέμισαν ἀμ-

σ᾽ ι λίντε τε̱ φλ̇ίσνινε̱, σεπσέ ε
ν̇ίχ̇ινε̱ σε αὔ ίσ̈ Κρίσ̈τι.
42 Εδέ σι 8bε̱̄ dίτε̱, dόλι ε βάτε
νdε̱ ν̇έ̱ βε̱ντ τε̱ σ̈κρέτε̱: εδέ γ̇έ̱νdε̱-
jα ε κε̱ρκόνινε̱, εδέ έρδε̱ γ̇ερ ατύ:
εδέ ε μbάνινε̱, πε̱ρ τε̱ μος ίκε̱
43 πρέϊ ασίσ̈, Πό αὔ 8 θά ατύρε,
Σε d8χ̇ετε̱ τε̱ άπ ζε̱̄ν᾽ ε μίρε̱ πε̱ρ
μbε̱ρετε̱ρίν᾽ ε Περε̱νdίσε̱ εδέ νdε̱πε̱ρ
τε̱ τιέρε̱τ κ̇υτέτε: σεπσέ πε̱ρ κε̱τέ̱
44 π8νε̱ jάμ dε̱ργ8αρε̱. Εδέ ίσ̈τε τ8κε
λ̇ετσ̈ίτ8ρε̱ νdε̱πε̱ρ σιναγογ̇ίτ τε̱ Γα-
λ̇ιλ̇έσε̱.

Κρε̱ϊ 5.

1 Εδέ γ̇έ̱νdε̱jα κ8ρ ίσ̈τε τ8κε σ̈τρε̱-
νγ8αρ᾽ ατέ̱ κ̇ε̱ τε̱ νdιγ̇όνινε̱ φιάλ̇ε̱ν᾽
ε Περε̱νdίσε̱, αὔ κ̇ε̱νdρόντε πε̱ράνε̱
2 λ̇ε̱κ̇ε̱̄ριτ Γενισαρέτιτ: εδέ πᾶ dϋ
λ̇8νdρα κ̇ε̱νdρ8αρε̱ πε̱ράνε̱ λ̇ε̱κ̇ε̱̄ριτ:
εδέ πεσ̈κατόρε̱τε̱ d8αλε̱ νγα ατό,
3 ε λ̇άνινε̱ ρ̇ιέτατε̱. Εδέ αὔ χ̇ύρι μbε̱
ν̇έ̱ρε̱νε̱ νγα ατό λ̇8νdρατε̱ κ̇ε̱ ίσ̈τε
ε Σιμόνιτ, ε ι 8λ̇8τ τε̱ λ̇αργόνεϊ
πάκ πρέϊ τόκε̱σε̱. Εδέ σι νdέν̇ι με̱-
σόντε γ̇έ̱νdε̱jενε̱ νγα λ̇8νdρα.
4 Εδέ σι π8σ̈σ̈ϊ σε̱ φόλ̇ι, ι θά Σι-
μόνιτ, Σίλ λ̇8νdρε̱νε̱ λ̇άρτ νdε̱ 8jρατ
τε̱ θέλα, εδέ χ̇ίθνι ρ̇ιέτατε̱ τ8αjα
5 τε̱ ζ̇ίρι πίσ̈κ̇. Εδέ Σιμόνι 8πε̱ργ̇έκ̇
ε ι θά, Ο με̱σόν̇ε̱ς, γ̇ίθε̱ νάτε̱ν᾽
8μ8νd8αμ, εδέ ν8κε̱ ζ̇8μ γ̇ε̱̄: πό
πε̱ρ φιάλ̇ε̱νε̱ τέ̱νdε dοτε̱ χ̇έθ ρ̇ιέ-
6 τε̱νε̱. Εδέ σι bε̱νε̱ κε̱τέ̱, μbύλνε̱
bρε̱̄νdα ν̇ε̱̄ σ̈8μίτσε̱ τε̱ μάδε πίσ̈κ̇εσ̈,
7 εδέ ρ̇ιέτα ε ατύρεβε πο τσ̈ίρεϊ. Εδέ
8 bε̱νε̱ με σ̈έν̇ε̱ σ̈όκε̱βετ κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱
νdε̱ λ̇8νdρε̱τ τιάτρε̱, τε̱ βίνινε̱ ε τ᾽ 8
νdίχ̇ινε̱: εδέ ατά έρδε̱, εδέ μb8σ̈νε̱ τε̱

BKSH

φότερα τὰ πλοῖα, ὥστε ἐβυθίζοντο.
8 Ἰδὼν δὲ ὁ Σίμων Πέτρος, προσέπεσε
πρὸς τὰ γόνατα τοῦ Ἰησοῦ, λέγων,
Ἔξελθε ἀπ' ἐμοῦ, διότι εἶμαι ἄνθρω-
9 πος ἁμαρτωλὸς, Κύριε. Ἐπειδὴ ἔκπλη-
ξις κατέλαβεν αὐτὸν καὶ πάντας τοὺς
μετ' αὐτοῦ, διὰ τὴν ἄγραν τῶν ἰχθύων
10 τὴν ὁποίαν συνέλαβον· ὁμοίως δὲ καὶ
τὸν Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην, τοὺς υἱοὺς
τοῦ Ζεβεδαίου, οἵτινες ἦσαν σύντρο-
φοι τοῦ Σίμωνος. Καὶ εἶπε πρὸς τὸν
Σίμωνα ὁ Ἰησοῦς, Μὴ φοβοῦ, ἀπὸ τοῦ
11 νῦν ἀνθρώπους θέλεις ἀγρεύει. Καὶ
ἀφοῦ ἔφεραν τὰ πλοῖα ἐπὶ τὴν γῆν,
ἀφήσαντες ἅπαντα ἠκολούθησαν αὐτόν.
12 Καὶ ἐνῷ ἦτο ἐν μιᾷ τῶν πόλεων,
ἰδοὺ ἄνθρωπος πλήρης λέπρας· καὶ
ἰδὼν τὸν Ἰησοῦν, ἔπεσε κατὰ πρόσω-
πον, καὶ παρεκάλεσεν αὐτὸν, λέγων,
Κύριε, ἐὰν θέλῃς, δύνασαι νὰ μὲ κα-
13 θαρίσῃς. Καὶ ἐκτείνας τὴν χεῖρα, ἥγ-
γισεν αὐτὸν, καὶ εἶπε, Θέλω, καθα-
ρίσθητι. Καὶ εὐθὺς ἡ λέπρα ἔφυγεν
14 ἀπ' αὐτοῦ. Καὶ αὐτὸς παρήγγειλεν αὐ-
τὸν νὰ μὴ εἴπῃ τοῦτο πρὸς μηδένα·
ἀλλ' ὕπαγε, λέγει, καὶ δεῖξον σεαυτὸν
εἰς τὸν ἱερέα, καὶ πρόσφερε περὶ τοῦ
καθαρισμοῦ σου, καθὼς προσέταξεν ὁ
Μωϋσῆς, διὰ μαρτυρίαν εἰς αὐτούς.
15 Ἀλλ' ἔτι μᾶλλον διήρχετο ἡ φήμη
περὶ αὐτοῦ· καὶ συνηθροίζοντο ὄχλοι
πολλοὶ, διὰ νὰ ἀκούωσι, καὶ νὰ θερα-
πεύωνται ὑπ' αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἀσθε-
16 νειῶν αὐτῶν. Αὐτὸς δὲ ἀπεσύρετο
εἰς τὰς ἐρήμους, καὶ προσηύχετο.
17 Καὶ ἐν μιᾷ τῶν ἡμερῶν, ἐνῷ αὐτὸς
ἐδίδασκεν, ἐκάθηντο Φαρισαῖοι καὶ νο-
μοδιδάσκαλοι, οἵτινες εἶχον ἔλθει ἐκ
πάσης κώμης τῆς Γαλιλαίας καὶ Ἰου-
δαίας καὶ Ἱερουσαλήμ· καὶ δύναμις
Κυρίου ἦτο εἰς τὸ νὰ ἰατρεύῃ αὐτούς.
18 Καὶ ἰδοὺ, ἄνδρες φέροντες ἐπὶ κλίνης

ძῦ λ̈8νძρατε̱, κάκε̱ σᾶ ατό πο
8 μϐύτεσ̈ινε̱. Εδέ Σιμόν Πιέτρι κ8ρ
πᾶ, ρᾶ νძε̱ρ κέ̱μϐε̱ τε̱ Jισ8ϊτ, τ8κε
θε̱νε̱, Dίλ πρέι μέjε, Ζότ, σεπσέ
9 jάμ ν̇ερί φαjτ8αρ. Σεπσέ 8τμερ8α
αύ εδέ γ̇ίθ' ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ ϐάσ̈κε̱
με ατέ̱, νγα γ̇άχ8 ι πίσ̈κετ κ̇ε̱
10 ζ̈8νε̱: κε̱σ̈τ8 εδέ Jακόϐι εδέ Jοάννι,
τε̱ ϐίjτ' ε Ζεϐεδέ8τ, τε̱ τσίλε̱τ' ίσ̈ι-
νε̱ σ̈όκε̱ με Σιμόνινε̱. Εδέ Jισ8ϊ ι
θά Σιμόνιτ, Μός κί φρίκε̱, σε πασ-
11 κε̱τάj ძοτε̱ γ̇8αν̇τσ̈ ν̇έρε̱ς. Εδέ σι
σ8αλε̱ λ̈8νძρατε̱ μϐε̱ τόκε̱τ, ι λά-
νε̱ τε̱ γ̇ίθα εδέ ϐάνε̱ πας ατί.
12 Εδέ αύκ8ρ ίστε νძε̱ ν̇έ̱ νγα κ̇υτέ-
τετε̱, jάϐοκα ν̇έ̱ ν̇ερί πλότ με κρό-
με̱: ι τσίλι κ8ρ πᾶ Jισ8νε̱ ρᾶ
πε̱ρμϐύς, εδέ ι 8λ8τ, τ8κε θε̱νε̱,
Ζότ, νძε̱ ძάτσ̈, μ8ντ τε̱ με̱ κ̇ε̱-
13 ρόjσ̈. Εδέ αύ νძέjτι ძόρε̱νε̱, ε ι
τσίκ8, εδέ θά, D8α, κ̇ε̱ρόν8. Εδέ
σακακ̇ε̱χέρασ̈ κρόμα ίκ8 πρέϊ ατί.
14 Εδέ αύ ε ποροσίτι τε̱ μός ι θόσ̈
νძονέ̱j: πό έτσε̱, ε ძε̱φτέ ϐέτε̱χενε̱
τέ̱νძε τε πρίφτι, εδέ ϐιέρε̱ δ8ράτε̱
πε̱ρ τε̱ κ̇ε̱ρ8αρε̱τ τάτ, σικ8νძρε̱ κᾶ
8ρδε̱ρ8αρε̱ Μοϊσί8, πε̱ρ μαρτιρί
μϐ' ατά.
15 Πό φιάλα ძέλτε με̱ τέπρε̱ πε̱ρ
ατέ̱: εδέ σ̈8με̱ γ̇έ̱νძε̱jε πε̱ρμϐε̱λίδε-
σ̈ινε̱ πε̱ρ τε̱ νძιγ̇8αρ' ε πε̱ρ τε̱ σ̈ε̱-
ρ8αρε̱ πρέϊ ατί νγα σε̱μ8νძε̱jετ' ε
16 τύρε. Εδέ αύ σ̈τε̱με̱νγεϊ νძε̱ σ̈κρε-
τε̱τίρατ, εδέ φάλεϊ.
17 Εδέ ν̇έ̱ ძίτε̱, τεκ με̱σόντε, ρίjνε̱
Φαρισέν ε νομμε̱σόνε̱σα, τε̱ τσίλε̱-
τε̱ κίσ̈ιν' άρδ8ρε̱ νγα τσ̈ ძό φσ̈άτ
τε̱ Γαλιλέσε̱ ε τε̱ J8δέσε̱ ε τε̱ Jε-
ρ8σαλίμιτ: εδέ φ8κί' ε Ζότιτ ίσ̈τε
18 πε̱ρ τε̱ σ̈ε̱ρ8αρ' ατά. Εδέ jάϐοκα,

BKSH

ἄνθρωπον, ὅστις ἦτο παραλυτικός· καὶ
ἐζήτουν νὰ φέρωσιν αὐτὸν ἔσω, καὶ
19 νὰ θέσωσιν ἐνώπιον αὐτοῦ. Καὶ μὴ
εὑρόντες διὰ ποίας εἰσόδου νὰ φέρωσιν
αὐτὸν ἔσω ἐξ αἰτίας τοῦ ὄχλου, ἀνέ-
βησαν ἐπὶ τὸ δῶμα, καὶ διὰ τῶν κε-
ραμίδων κατεβίβασαν αὐτὸν μετὰ τοῦ
κλινιδίου εἰς τὸ μέσον ἔμπροσθεν τοῦ
20 Ἰησοῦ. Καὶ ἰδὼν τὴν πίστιν αὐτῶν,
εἶπε πρὸς αὐτόν, Ἄνθρωπε, συγκε-
χωρημέναι εἶναι εἰς σὲ αἱ ἁμαρτίαι
21 σου. Καὶ ἤρχισαν νὰ διαλογίζωνται
οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι, λέ-
γοντες, Τίς εἶναι οὗτος, ὅστις λαλεῖ
βλασφημίας; τίς δύναται νὰ συγχωρῇ
22 ἁμαρτίας, εἰμὴ μόνος ὁ Θεός; Νοήσας
δὲ ὁ Ἰησοῦς τοὺς διαλογισμοὺς αὐτῶν,
ἀπεκρίθη καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς, Τί
23 διαλογίζεσθε ἐν ταῖς καρδίαις σας; Τί
εἶναι εὐκολώτερον, νὰ εἴπω, Συγκε-
χωρημέναι εἶναι εἰς σὲ αἱ ἁμαρτίαι
σου, ἢ νὰ εἴπω, Σηκώθητι καὶ περι-
24 πάτει; Ἀλλὰ διὰ νὰ γνωρίσητε ὅτι
ἐξουσίαν ἔχει ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ἐπὶ τῆς γῆς νὰ συγχωρῇ ἁμαρτίας,
(εἶπε πρὸς τὸν παραλυτικόν·) Πρὸς σὲ
λέγω, Σηκώθητι, καὶ σήκωσον τὸ κλι-
νίδιόν σου, καὶ ὕπαγε εἰς τὸν οἶκόν
25 σου. Καὶ παρευθὺς ἐγερθεὶς ἐνώπιον
αὐτῶν, ἐσήκωσε τὸ κλινίδιον ἐφ' οὗ
κατέκειτο, καὶ ἀνεχώρησεν εἰς τὸν οἶ-
26 κον αὐτοῦ, δοξάζων τὸν Θεόν. Καὶ
ἔκστασις κατέλαβεν ἅπαντας, καὶ ἐδό-
ξαζον τὸν Θεόν· καὶ ἐπλήσθησαν φό-
βου, λέγοντες, Ὅτι εἴδομεν παράδοξα
σήμερον,

27 Καὶ μετὰ ταῦτα ἐξῆλθε, καὶ εἶδε
τελώνην τινὰ Λευῒν τὸ ὄνομα, καθή-
μενον εἰς τὸ τελωνεῖον, καὶ εἶπε πρὸς
28 αὐτόν, Ἀκολούθει μοι. Καὶ ἀφήσας
ἅπαντα, ἐσηκώθη καὶ ἠκολούθησεν
αὐτόν.

29 Καὶ ἔκαμεν εἰς αὐτὸν ὁ Λευῒς ὑπο-

τσα ν̇έρε̱ς τεκ σίλινε̱ ν̇έ̱ ν̇ερί μbε̱
ὂτράτ, κ̇ε̱ ίὂτε ȣλόκ: εδέ κε̱ρκόνινε̱
τ'ε σίλινε̱ bρέ̱νdα, ε τ' ια бίνινε̱
19 πε̱ρπάρα ατί. Εδέ πασσί σ'γ̇έτνε̱
πρέϊ τὂ' άνε τ' ε bίjνε̱ bρέ̱νdα νγα
γ̇έ̱νdε̱jα, χ̇ίπνε̱ μbι ὂτε̱πίτ, εδέ ε
σbρίτνε̱ νγα κ̇εραμίδετε̱ bάὂκε̱ με
ὂτράτινε̱ νdε̱ μέστ πε̱ρπάρα Jι-
20 σȣ̃ϊτ. Εδέ αὔ κȣρ πᾶ bέσε̱ν' ε
ατύρεбε, ι θά, Ο ν̇ερί, τ' ȣνdε̱jένε̱
21 φάjετ' ε τȣ̃. Εδέ ὂκρόν̇ε̱σιτ' ε Φα-
ρισέν̇τε̱ ζȣ̃νε̱ τε̱ μενdόνεὂινε̱, τȣκε
θέ̱νε̱, Κȣ̃ὂ έ̱ὂτε̱ κύϊ κ̇ε̱ φλ̇έτ бλα-
σφιμί; κȣ̃ὂ μȣ̃ντ τε̱ νdε̱jέν̇ε̱ φάjε,
22 πε̱ρбάτὂ бέτε̱με̱ Περε̱νdίσε̱; Πό Jι-
σȣ̃ϊ σι κȣπε̱τὂϊ μενdίμετ' ε ατύ-
ρεбε, ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε ȣ θά ατύρε,
Τὂ' με̱νdόνι νdε̱ρ ζ̇έ̱με̱ρατ τȣ̃αjα;
23 Τὂ' έ̱ὂτε̱ με̱ κολάϊ τε̱ θέμ, Τε̱ jάνε̱
νdε̱jέρε̱ φάjετ' ε τȣ, από τε̱ θέμ,
24 Νγρέȣ εδέ έτσε̱; Πό κ̇ε̱ τε̱ dίνι
σε ι bίρ' ι ν̇ερίȣτ κᾶ πȣὂτέτ μbι
δε̃τ τε̱ νdε̱jέν̇ε̱ φάjε, (ι θά ȣλ̇όγȣτ:)
Τε̱ θέμ τΰϊ, Νγρέȣ, εδέ νγρί ὂτρά-
τνε̱ τέ̱ντ, εδέ έτσε̱ νdε̱ ὂτε̱πίτ
25 τέ̱νdε. Εδέ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ ȣνγρίτ πε̱ρ-
πάρα ατύρεбε, εδέ νγρίτι ὂτράτινε̱
κ̇ε̱ dέργ̇εϊ μb' ατέ̱, εδέ ὂκὂϊ νdε̱ ὂτε̱-
πίτ τε̱ τί, τȣκε λ̇αбdȣ̃αρε̱ Περε̱νdίνε̱.
26 Εδέ τε̱ γ̇ίθε̱ dȣ̃αλνε̱ jάὂτε̱ μέ̱ντὂ,
εδέ λ̇αбdȣρόνινε̱ Περε̱νdίνε̱: εδέ
ȣμbλ̇ȣ̃ὂνε̱ με φρίκε̱, τȣκε θέ̱νε̱, Σε
σότ πᾶμ πȣ̃νε̱ τε̱ με̱δᾶ.

27 Εδέ πασανdάϊ dόλι, εδέ πᾶ ν̇έ̱
κȣμερκ̇ᾶρ, κ̇ε̱ ε κίὂτε έμε̱ρινε̱ Λ̇εбί,
τȣκε νdέν̇ȣρε̱ νdε̱ κȣμέρκ̇, εδέ ι θά,
28 Έjα πας μέjε. Εδέ αΰ λ̇ά τε̱ γ̇ίθα,
εδέ ȣνγρίτ ε бάτε πας ατί.

29 Εδέ Λ̇εбίȣ ε πρίτι με νdέρε̱ τε̱

BKSH

δοχὴν μεγάλην ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ·
καὶ ἦτο πλῆθος πολὺ τελωνῶν καὶ
ἄλλων, οἵτινες ἐκάθηντο μετ' αὐτῶν
30 εἰς τὴν τράπεζαν. Καὶ ἐγόγγυζον οἱ
γραμματεῖς αὐτῶν καὶ οἱ Φαρισαῖοι
πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ λέγοντες,
Διὰ τί μετὰ τελωνῶν καὶ ἁμαρτωλῶν
31 τρώγετε καὶ πίνετε; Καὶ ἀποκριθεὶς
ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτούς, Δὲν ἔχουσι
χρείαν ἰατροῦ οἱ ὑγιαίνοντες, ἀλλ' οἱ
32 πάσχοντες. Δὲν ἦλθον διὰ νὰ καλέσω
δικαίους, ἀλλὰ ἁμαρτωλοὺς εἰς μετά-
νοιαν.

μάθ νdε̱ σ̈τε̱πῖτ τε̱ τί: εδέ ίσ̈τε
σ̈ȣμε̱ γ̇έ̱νdε̱jε κȣμερκ̇άρε̱σ̈ εδέ τε̱
τιέρε̱ κ̇ε̱ κίσ̈ινε̱ νdέν̇ȣρε̱ νdε̱ με̱-
30 σάλε̱ bάσ̈κε̱ με ατά. Εδέ σ̈κρόν̇ε̱-
σιτ' ε ατύρεϐε εδέ Φαρισέν̇τε̱ μȣρ-
μȣρίσινε̱ τε νdσε̱νε̱σιτ' ε ατῖ, τȣκε
θε̱νε̱, Πε̱ρσέ χ̇άνι ε πίνι bάσ̈κε̱ με
31 κȣμερκ̇ᾶρ' ε' με φαjτόρε̱; Εδέ Jι-
σȣ̃ϊ ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε ȣ θά ατύρε, Τε̱
σ̈ε̱νdόσ̈ε̱τε̱ σ' κάνε̱ νεϐόjε̱ πε̱ρ μιέ-
32 κε̱ς, πό ατά κ̇ε̱ κάνε̱ κέκ̇. Σ' κάμ
άρδε̱ τε̱ θε̱ρ̇ές τε̱ dρέϊτε̱ νdε̱ πενdίμ,
πό φαjτόρε̱.

33 Οἱ δὲ εἶπον πρὸς αὐτόν. Διὰ τί οἱ
μαθηταὶ τοῦ Ἰωάννου νηστεύουσι συχνά,
καὶ κάμνουσι δεήσεις, ὁμοίως καὶ οἱ
τῶν Φαρισαίων, οἱ δὲ ἰδικοί σου τρώ-
34 γουσι καὶ πίνουσιν; Ὁ δὲ εἶπε πρὸς
αὐτούς, Μήπως δύνασθε νὰ κάμητε
τοὺς υἱοὺς τοῦ νυμφῶνος νὰ νηστεύω-
σιν, ἐνόσῳ εἶναι μετ' αὐτῶν ὁ νυμ-
35 φίος; θέλουσιν ὅμως ἔλθει ἡμέραι,
ὅταν ἀφαιρεθῇ ἀπ' αὐτῶν ὁ νυμφίος·
τότε θέλουσι νηστεύσει ἐν ἐκείναις
36 ταῖς ἡμέραις. Ἔλεγε δὲ καὶ παρα-
βολὴν πρὸς αὐτούς, Ὅτι οὐδεὶς βάλλει
ἐπίρραμμα ἱματίου νέου ἐπὶ ἱμάτιον
παλαιόν· εἰ δὲ μή, καὶ τὸ νέον σχί-
ζει, καὶ μὲ τὸ παλαιὸν δὲν συμφωνεῖ
37 τὸ ἐπίρραμμα τὸ ἀπὸ τοῦ νέου. Καὶ
οὐδεὶς βάλλει οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς
παλαιούς· εἰ δὲ μή, ὁ νέος οἶνος θέ-
λει σχίσει τοὺς ἀσκούς, καὶ αὐτὸς θέ-
λει ἐκχυθῇ, καὶ οἱ ἀσκοὶ θέλουσι
38 φθαρθῇ. Ἀλλὰ πρέπει νὰ βάλληται ὁ
νέος οἶνος εἰς ἀσκοὺς νέους· καὶ ἀμ-
39 φότερα διατηροῦνται. Καὶ οὐδεὶς ἀφοῦ
πίῃ οἶνον παλαιόν, θέλει εὐθὺς νέον·
διότι λέγει, ὁ παλαιὸς εἶναι καλή-
τερος.

33 Εδέ ατά ι θάνε̱, Πε̱ρσέ νdσε̱νε̱-
σιτ' ε Jοάννιτ αγ̇ε̱ρόν̇ε̱νε̱ σ̈πέσ̈, εδέ
λ̇ȣτενε̱, κε̱σ̈τȣ εδέ τε̱ Φαρισέν̇ετ,
34 πό τε̱ τȣτε̱ χ̇ᾶν' ε πίνε̱; Εδέ αΰ
ȣ θά ατύρε, Μός μȣντνι τε̱ bε̱νι
djέμτ' ε σ̈τε̱πίσε̱ δε̱νdε̱ριτ τ' αγ̇ε̱-
ρόν̇ε̱νε̱ γ̇ερ σᾶ τε̱ jέτε̱ δε̱νdε̱ρ̇ι
35 bάσ̈κε̱ με ατά; πό κάνε̱ πε̱ρ τ' άρ-
δȣρε̱ dίτ, κȣρ τε̱ μέρετε̱ δε̱ν-
dε̱ρ̇ι πρέϊ ατύρεϐε: ατε̱χ̇έρε̱ νd' α-
36 τό dίτ dοτ' αγ̇ε̱ρόν̇ε̱νε̱. Εδέ ȣ
θόσ̈τε εδέ ν̇ε̱ παραϐολῖ, Σε
ασνdον̇έ̱ νȣκε̱ ϐε̱ άνdε̱ρ̇ε̱ ρ̇όbεjε τε̱
ρε̃ μbι ρ̇όbε τε̱ ϐιέτρε̱: σε τιέτρα-
ζι, τσ̈ίερ εδέ τε̱ ρε̃νε̱, εδέ άνdε̱ρ̇' ε
37 ρε̃ σ' ϐιέν ν̇ε̱ με τε̱ ϐιέτρε̱νε̱. Εδέ
ασνdον̇έ̱ νȣκε̱ ϐε̱ ϐέρε̱ τε̱ ρε̃ νdε̱
τσαλ̇ίκε̱ τε̱ ϐιέτρε̱: σε τιέτραζι, ϐε̱ρ'
ε ρε̃ dοτ' ι πλ̇άσε̱ τσαλ̇ίκε̱τε̱, εδέ
αjό dοτε̱ dέρδετε̱, εδέ τσαλ̇ίκε̱τε̱
38 dοτε̱ πρίσ̈ενε̱. Πό ϐε̱ρ' ε ρε̃ dȣχ̇ετε̱
τε̱ ϐίρετε̱ νdε̱ τσαλ̇ίκε̱ τε̱ ρῖ, εδέ
39 ατε̱χ̇έρε̱ τε̱ dῦjα ρȣχ̇ενε̱. Εδέ ασdον̇έ̱
κȣρ πῖ ϐέρε̱ τε̱ ϐιέτρε̱, dό σακακ̇ε̱-
χ̇έρασ̈ τε̱ ρε̃: σεπσέ θότε̱, Ε ϐιέτρα
ε̱σ̈τε̱ με̱ ε μίρε̱.

Κεφ. στʹ.

1 ΚΑΤΑ δὲ τὸ δευτερόπρωτον σάββατον
διέβαινεν αὐτὸς διὰ τῶν σπαρτῶν·
καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἀνέσπων τὰ
στάχυα, καὶ ἔτρωγον, τρίβοντες μὲ
2 τὰς χεῖρας· τινὲς δὲ τῶν Φαρισαίων
εἶπον πρὸς αὐτούς, Διὰ τί πράττετε
ὅ,τι δέν συγχωρεῖται νὰ πράττητε ἐν
3 τοῖς σάββασι; Καὶ ἀποκριθεὶς πρὸς
αὐτοὺς εἶπεν ὁ Ἰησοῦς, Οὐδὲ τοῦτο
δὲν ἀνεγνώσατε τὸ ὁποῖον ἔπραξεν ὁ
Δαβὶδ, ὁπότε ἐπείνασεν αὐτὸς καὶ οἱ
4 μετ αὐτοῦ ὄντες; πῶς εἰσῆλθεν εἰς
τὸν οἶκον τοῦ Θεοῦ, καὶ ἔλαβε τοὺς
ἄρτους τῆς προθέσεως, καὶ ἔφαγε, καὶ
ἔδωκε καὶ εἰς τοὺς μετ'αὐτοῦ, τοὺς
ὁποίους δὲν εἶναι συγκεχωρημένον νὰ
5 φάγωσιν εἰμὴ μόνον οἱ ἱερεῖς; Καὶ
ἔλεγε πρὸς αὐτούς, Ὅτι ὁ Υἱὸς τοῦ
ἀνθρώπου κύριος εἶναι καὶ τοῦ σαβ-
βάτου.
6 Καὶ πάλιν ἐν ἄλλῳ σαββάτῳ εἰσῆλ-
θεν εἰς τὴν συναγωγὴν, καὶ ἐδίδασκε
καὶ ἦτο ἐκεῖ ἄνθρωπος, τοῦ ὁποίου ἡ
7 δεξιὰ χεὶρ ἦτο ξηρά. Παρετήρουν δὲ
αὐτὸν οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι,
ἂν ἐν τῷ σαββάτῳ θέλει θεραπεύσει
διὰ νὰ εὕρωσι κατηγορίαν κατ' αὐτοῦ,
8 Αὐτὸς ὅμως ἐγνώριζε τοὺς διαλογι-
σμοὺς αὐτῶν, καὶ εἶπε πρὸς τὸν ἄν-
θρωπον τὸν ἔχοντα ξηρὰν τὴν χεῖρα,
Σηκώθητι, καὶ στῆθι εἰς τὸ μέσον.
9 Καὶ ἐκεῖνος σηκωθεὶς, ἐστάθη. Εἶπε
λοιπὸν ὁ Ἰησοῦς πρὸς αὐτούς, Θέλω
σᾶς ἐρωτήσει τί, Εἶναι συγκεχωρη-
μένον νὰ ἀγαθοποιήσῃ τις ἐν τοῖς
σάββασιν, ἢ νὰ κακοποιήσῃ; νὰ σώσῃ
10 ψυχὴν, ἢ νὰ ἀπολέσῃ; Καὶ περιβλέ-
ψας πάντας αὐτοὺς εἶπε πρὸς τὸν ἄν-
θρωπον, Ἔκτεινον τὴν χεῖρά σου. Ὁ

Κρε̃ι 6.

1 Εδέ τε̱ σ̈ε̱τȣ̈νε̱ν' ε d̃ῦτε̱ πας σε̱ πά-
ρεσε̱ αΰ πο σ̈κόντε νdε̱περ τε̱ μbιέ-
λατ: εδέ νdσε̱νε̱σιτ' ε ατί κεπȣ̈τινε̱
καλίν, ε ι χ̇άνινε̱ τȣκε φε̱ρκȣαρε̱ με
2 dόρε̱: τσά πρέϊ Φαρισέ̇νετ ȣ θάν' α-
τύρε, Πε̱ρσέ bε̱νι ατε̱ κ̇ε̱ νȣκ' ε̱σ̈τ' ε
ȣδε̱σε̱ τε̱ bε̱νι περ τε̱ σ̈ε̱τȣνα;
3 Εδέ Jισȣ̈ϊ ȣπε̱ργέκ̇ ε ȣ θά ατύρε,
Νȣκ' ε κένι κε̱νdȣαρε̱ ας κετε̱ κ̇ε̱
bέρι Dαβίδι, κȣρ ι έρδι ȣρί ατί
εδέ ατύρε κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ bάσ̈κε̱ με ατε̱;
4 Κ̇ύσ̈ χ̇ύρι νdε̱ σ̈τε̱πίτ τε̱ Περε̱νdίσε̱,
εδέ μόρι bȣκετ' ε παραbε̱νιεσε̱, εδέ
γ̇ε̱νγρι, εδέ ȣ δά εδέ ατύρεbε κ̇ε̱
ίσ̈ινε̱ bάσ̈κε̱ με ατε̱, τε̱ τσίλατε̱
νȣκ' ίστε ε ȣδε̱σε̱ τ' ι χ̇άνινε̱ τε̱
5 τιέρε̱, περbάτσ̈ πρίφτρε̱bετ; Εδέ ȣ
θόσ̈τε ατύρε, Σε ι bίρ' ι ν̇έριȣτ
ε̱σ̈τ' εδέ ι ζότι σε̱ σ̈ε̱τȣνε̱σε̱.
6 Εδέ περσε̱ρί ν̇ε̱ τιέτρε̱ τε̱ σ̈ε̱τȣνε̱
χ̇ύρι νdε̱ σιναγογ̇ίτ, εδέ με̱σόντε:
εδέ ατιέ ίστε ν̇ε̱ ν̇ερί κ̇ε̱ κίστε dό-
7 ρε̱ν' ε dιάθτε̱ τε̱ θάτε̱. Εδέ σ̈κρό-
ν̇ε̱σιτ' ε Φαρισέ̇ντ'· ε bε̱σ̈τρόνινε̱,
νdε̱ κ̇όφτε̱ σε dοτε̱ σ̈ε̱ρόντε περ dίτε̱
τε̱ σ̈ε̱τȣνε̱, κ̇ε̱ τε̱ γ̇ένινε̱ σ̈κάκ κȣν-
8 dρε̱ ατί. Πό αΰ ι dίντε μενdίμετ'
ε ατύρεbε: ε ι θά ν̇εριȣτ κ̇ε̱ κίσ̈
dόρε̱ν' ε θάτε̱, Νγρέȣ, εδέ κ̇ε̱νdρό
νdε̱ μέστ. Εδέ αΰ ȣνγρίτ, εδέ κ̇ε̱ν-
9 dρȣ̈ϊ. Jισȣ̈ϊ ȣ θά πρᾶ ατύρε, Dότ' ȣ
πύες jȣbε περ ν̇ε̱ γ̇ε̱, Ε̱σ̈τ' ε ȣδε̱-
σε̱ τε̱ σ̈ε̱τȣνατε̱ τε̱ bε̱νε̱ ν̇ερ ȣ μίρε̱,
από τε̱ bε̱νε̱ κέκ; τε̱ σ̈πε̱τόν̇ε̱ σ̈πίρτ,
10 από τε̱ χ̇ȣμπν̇ε̱; Εδέ πασσί bȣρι
ρε̃ ατά ρέθ, ι θά ν̇εριȣτ, Νdέj dό-
ρε̱νε̱ τε̱νdε. Εδέ αΰ bέρι ασ̈τȣ:

δὲ ἔκαμεν οὕτω· καὶ ἀποκατεστάθη ἡ
11 χεὶρ αὐτοῦ ὑγειὴς ὡς ἡ ἄλλη. Αὐτοὶ
δὲ ἐπλήσθησαν μανίας, καὶ συνωμί-
λουν πρὸς ἀλλήλους, τί νὰ κάμωσιν
εἰς τὸν Ἰησοῦν.
12 Ἐν ἐκείναις δὲ ταῖς ἡμέραις ἐξῆλ-
θεν εἰς τὸ ὄρος νὰ προσευχηθῇ· καὶ
διενυκτέρευεν ἐν τῇ προσευχῇ τοῦ
Θεοῦ.
13 Καὶ ὅτε ἔγεινεν ἡμέρα, ἔκραξε τοὺς
μαθητὰς αὐτοῦ, καὶ ἐξέλεξεν ἐξ αὐ-
τῶν δώδεκα, τοὺς ὁποίους καὶ ὠνό-
14 μασεν ἀποστόλους· τὸν Σίμωνα τὸν
ὁποῖον καὶ ὠνόμασε Πέτρον, καὶ Ἀν-
δρέαν τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, Ἰάκωβον καὶ
Ἰωάννην, Φίλιππον καὶ Βαρθολεμαῖον,
15 Ματθαῖον καὶ Θωμᾶν, Ἰάκωβον τὸν
τοῦ Ἀλφαίου, καὶ Σίμωνα τὸν κα-
16 λούμενον Ζηλωτὴν, Ἰούδαν τὸν ἀδελφὸν
Ἰακώβου, καὶ Ἰούδαν τὸν Ἰσκαριώτην,
ὅστις καὶ ἔγεινε προδότης.
17 Καὶ καταβὰς μετ' αὐτῶν, ἐστάθη ἐπὶ
τόπου πεδινοῦ· καὶ παρῆσαν ὄχλος μα-
θητῶν αὐτοῦ, καὶ πλῆθος πολὺ τοῦ
λαοῦ ἀπὸ πάσης τῆς Ἰουδαίας καὶ Ἱε-
ρουσαλὴμ, καὶ τῆς παραλίας Τύρου
καὶ Σιδῶνος, οἵτινες ἦλθον διὰ νὰ ἀ-
κούσωσιν αὐτὸν, καὶ νὰ ἰατρευθῶσιν
18 ἀπὸ τῶν νόσων αὐτῶν· καὶ οἱ ἐνο-
χλούμενοι ὑπὸ πνευμάτων ἀκαθάρτων,
19 καὶ ἐθεραπεύοντο. Καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἐ-
ζήτει νὰ ἐγγίσῃ αὐτόν· διότι δύναμις
ἐξήρχετο παρ' αὐτοῦ, καὶ ἰάτρευε
πάντας.
20 Καὶ αὐτὸς σηκώσας τοὺς ὀφθαλ-
μοὺς αὐτοῦ εἰς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ
ἔλεγε,
Μακάριοι σεῖς οἱ πτωχοὶ, διότι ἡμε-
21 τέρα εἶναι ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Μα-
κάριοι οἱ πεινῶντες τώρα, διότι θέλε-
τε χορτασθῇ. Μακάριοι οἱ κλαίοντες
22 τώρα, διότι θέλετε γελάσει. Μακάριοι
εἶσθε ὅταν σᾶς μισήσωσιν οἱ ἄνθρωποι,

εδέ dόρ' ε ατί 8bε̱ ε σ̈ε̱νdόσ̈ε̱ ποσι
11 τιέτρα, Πό ατά 8μbλ̈8σ̈νε̱ με̱ρί, εδέ
φλ̈ίσνινε̱ ν̈έρι με jάτρινε̱, τσ̈' τ' ι
bε̱ν̈ε̱νε̱ Jισ8ίτ;
12 Εδέ νd' ατό dίτ dόλι νdε̱ μάλ̈τ
τε̱ φάλ̈ει: εδέ ε σ̈κόϊ νάτε̱νε̱ τ8κε
φάλ̈8ρε̱ Περε̱νdίσε̱.
13 Εδέ σι 8bε̱ dίτε̱, θίρι νdσ̈ε̱νε̱σιτ'
ε τί: εδέ σγόδι dυ-μbε̱-δίετε̱ νγα
14 ατά, εδέ ι κ̈j8αΐτι αποστόj: Σιμό-
νινε̱ κ̈ε̱ ε κ̈j8αΐτι Πιέτρε̱, εδέ Αν-
δρένε̱ τε̱ bε̱λ̈ᾶν' ε ατί, Jακόbινε̱
εδέ Jοάννινε̱, Φιλ̈ίππινε̱ εδέ Βαρθολο-
15 μένε̱, Ματθένε̱ εδέ Θομάνε̱, Jακό-
bινε̱ τε̱ bίριν' ε Αλφέ8τ, εδέ Σιμό-
16 νινε̱ κ̈ε̱ 8κ̈j8αΐτ Ζιλοτί, J8δε̱νε̱ τε̱
bε̱λ̈ᾶν' ε Jακόbιτ, εδέ J8δε̱ Ισκα-
ριότινε̱, ι τσίλ̈ι 8bε̱ εδέ τραθτ8αρ.
17 Εδέ σbρίτι bάσ̈κε̱ με ατά, ε
κ̈ε̱νdρόϊ μbε̱ ν̈ε̱ bε̱ντ σ̈έσ̈: εδέ ίσ̈ινε̱
γ̈ε̱νdε̱jε νγα νdσ̈ε̱νε̱σιτ' ε ατί, εδέ
σ̈8με̱ σ̈8μίτσε̱ λαΐζι νγα γ̈ίθε̱ J8-
δέα εδέ νγα Jερ8σαλ̈ίμι, εδέ νγα
άν' ε dε̱τιτ Τύρε̱σ' εδέ Σιδόνε̱σε̱, τε̱
τσίλ̈ε̱τ' έρδε̱ τε̱ νdιγ̈όνιν' ατε̱, εδέ
τε̱ σ̈ε̱ρόνεσ̈ινε̱ νγα σε̱μ8νdε̱jετ' ε
18 τύρε: εδέ ατά κ̈ε̱ μ8νdόνεσ̈ινε̱ νγα
φρύματ' ε νdύρα: εδέ σ̈ε̱ρόνεσ̈:νε̱.
19 Εδέ γ̈ίθε̱ γ̈ε̱νdε̱jα κε̱ρκόνινε̱ τ' ι
τσίκινε̱: σεπσέ dίλ̈τε φ8κ̈ί πρέϊ ατί,
εδέ σ̈ε̱ρόντε τε̱ γ̈ίθε̱.
20 Εδέ αΰ σι νγρίτι σΰτ' ε τί μbε̱
νdσ̈ε̱νε̱σιτ' ε τί θόσ̈τε,
Λ̈8μ j8 τε̱ bοbέγ̈ε̱τε̱, σεπσέ μbε̱ρε-
τε̱ρί' ε Περε̱νdίσε̱ έσ̈τε̱ j8αjα.
21 Λ̈8μ j8 κ̈ε̱ κένι 8ρΐ τασ̈τί, σεπσέ
dοτε̱ νγίνι. Λ̈8μ j8 κ̈ε̱ κ̈άνι τασ̈τί,
22 σεπσέ dοτε̱ κ̈έσ̈νι. Τε̱ λ̈8μ8ρε̱ jένι
j8, κ8ρ τ' 8 με̱ρζίτε̱νε̱ ν̈έρε̱ζιτε̱,

καὶ ὅταν σᾶς ἀφορίσωσι, καὶ ὀνειδί-
σωσι, καὶ ἐκβάλωσι τὸ ὄνομά σας,
ὡς κακὸν, ἕνεκεν τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀν-
23 θρώπου. Χαίρετε ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ
καὶ σκιρτήσατε· διότι ἰδοὺ ὁ μισθός
σας εἶναι πολὺς ἐν τῷ οὐρανῷ· ἐπει-
δὴ οὕτως ἔπραττον εἰς τοὺς προφήτας
24 οἱ πατέρες αὐτῶν. Πλὴν οὐαὶ εἰς ἐσᾶς
τοὺς πλουσίους, διότι ἀπηλαύσατε τὴν
25 παρηγορίαν σας. Οὐαὶ εἰς ἐσᾶς οἱ κε-
χορτασμένοι, διότι θέλετε πεινάσει.
Οὐαὶ εἰς ἐσᾶς οἱ γελῶντες τώρα, διότι
26 θέλετε πενθήσει καὶ κλαύσει. Οὐαὶ
εἰς ἐσᾶς, ὅταν [πάντες] οἱ ἄνθρωποι σᾶς
εὐφημήσωσι· διότι οὕτως ἔπραττον
εἰς τοὺς ψευδοπροφήτας οἱ πατέρες
αὐτῶν.
27 Ἀλλὰ πρὸς ἐσᾶς τοὺς ἀκούοντας
λέγω, Ἀγαπᾶτε τοὺς ἐχθρούς σας·
ἀγαθοποιεῖτε ἐκείνους οἵτινες σᾶς μι-
28 σοῦσιν, εὐλογεῖτε ἐκείνους οἵτινες σᾶς
καταρῶνται· καὶ προσεύχεσθε ὑπὲρ ἐ-
29 κείνων οἵτινες σᾶς βλάπτουσιν. Εἰς
τὸν τύπτοντά σε ἐπὶ τὴν σιαγόνα,
πρόσφερε καὶ τὴν ἄλλην, καὶ ἀπὸ τοῦ
ἀφαιροῦντος τὸ ἱμάτιόν σου, μὴ ἐμ-
30 ποδίσῃς καὶ τὸν χιτῶνα. Εἰς πάντα
δὲ τὸν ζητοῦντα παρὰ σοῦ, δίδε· καὶ
ἀπὸ τοῦ ἀφαιροῦντος τὰ σὰ, μὴ ἀ-
31 παίτει. Καὶ καθὼς θέλετε νὰ πράττω-
σιν εἰς ἐσᾶς οἱ ἄνθρωποι, καὶ ἐσεῖς
32 πράττετε ὁμοίως εἰς αὐτούς. Καὶ ἐὰν
ἀγαπᾶτε τοὺς ἀγαπῶντάς σας, ποία
χάρις χρεωστεῖται εἰς ἐσᾶς; διότι καὶ
οἱ ἁμαρτωλοὶ ἀγαπῶσι τοὺς ἀγαπῶν-
33 τας αὐτούς. Καὶ ἐὰν ἀγαθοποιῆτε τοὺς
ἀγαθοποιοῦντάς σας, ποία χάρις χρεω-
στεῖται εἰς ἐσᾶς; διότι καὶ οἱ ἁμαρτω-
34 λοὶ τὸ αὐτὸ πράττουσι. Καὶ ἐὰν δα-
νείζητε εἰς ἐκείνους παρ' ὧν ἐλπίζετε
πάλιν νὰ λάβητε, ποία χάρις χρεω-
στεῖται εἰς ἐσᾶς, διότι καὶ οἱ ἁμαρ-
τωλοὶ εἰς ἁμαρτωλοὺς δανείζουσι, διὰ
35 νὰ λάβωσι πάλιν τὰ ἴσα. Πλὴν ἀγα—

εδέ κȣρ τ' ȣ ϐετσ̈όν̇ε̱νε̱, εδέ τ' ȣ
πε̱ρκ̇έσ̈ν̇ε̱νε̱, εδέ τ' ȣ νdσιέρ̇ε̱ν' έμε̱-
ρινε̱ πε̱ρ τε̱ κέκ̇, πε̱ρ πȣνε̱τ τε̱
23 ϐῖριτ ν̇ερίȣτ. Γε̱ζόχ̇ι ατέ̱ dίτε̱ εδέ
κ̇ε̱τσένι: σεπσέ νά πάγα jȣαῒ τεκ
έ̱σ̈τ' ε σ̈ȣμε̱ νdε̱ κ̇ιέλ: σεπσέ κε̱σ̈τȣ
ȣα ϐε̱νιν' εδέ προφίτε̱ϐετ άτε̱ριτ' ε
24 ατύρεϐε. Πό μιέρε̱τ jȣ τε̱ πάσȣριτε̱,
σεπσέ ε τρασ̈ε̱γȣατε̱ νγȣσ̈ȣλίμινε̱
25 τȣαῒ. Μιέρε̱τ jȣ τε̱ νγίν̇ȣριτε̱, σε
dοτ' ȣ ϐίν̇ε̱ ȣρῖ. Μιέρε̱τ jȣ κ̇ε̱ κ̇έσ̈νι
τασ̈ί, σε dοτε̱ μϐάνι ζῖ ε dοτε̱ κ̇jάνι.
26 Μιέρε̱τ jȣ, κȣρ τε̱ θόν̇ε̱ μίρε̱ πε̱ρ
jȣ [γ̇ίθε̱] ν̇έρε̱ζιτε̱: σεπσέ κε̱σ̈τȣ ȣα
ϐε̱νιν' άτε̱ριτ' ε ατύρεϐε εδέ προ-
φίτε̱ϐετ γε̱ν̇εσ̈τάρε̱.
27 Πό ȣ θέμ jȣϐε κ̇ε̱ νdιγ̇όνι, Dόνι
αρε̱μίκ̇τε̱ τȣαῒ: ϐε̱νι μίρε̱ ατύρεϐε
28 κ̇ε̱ ȣ με̱ρζίτν̇ε̱νε̱: ϐεκόνι ατά κ̇ε̱ ȣ
μαλε̱κόν̇ε̱νε̱: εδέ φάλ̇ȣνι πε̱ρ ατά κ̇ε̱
29 ȣ dε̱με̱τόν̇ε̱νε̱. Ατῖ κ̇ε̱ τε̱ τε̱ ϐιέρε̱
με σ̈ȣπλάκε̱ φάκ̇εσε̱, κε̱θέ-ῖ εδέ
τιάτρε̱νε̱, εδέ ατῖ κ̇ε̱ τε̱ μέρ̇ ρ̇όϐενε̱
30 τε̱νdε, λ̇έρ' ι εδέ κε̱μίσ̈ε̱νε̱. Εδέ
έπ-ι κȣϊdό κ̇ε̱ λ̇ύπε̱ν πρέϊ τέjε:
εδέ ατῖ κ̇ε̱ τε̱ μάρ̇ε̱ τε̱ τȣατε̱, μός
31 ια λ̇ύπ. Εδέ σικȣνdρε̱ dόνι τ' ȣ
ϐε̱ν̇ε̱νε̱ ν̇έρε̱ζιτε̱ jȣϐε, κε̱σ̈τȣ εδέ jȣ
32 ϐε̱νι ατύρεϐε. Εδέ νdε̱ dάτσ̈ι ατά κ̇ε̱
ȣ dȣανε̱ jȣϐε, τσ̈' φάρε̱ νdε̱̃ρι κένι
jȣ; σεπσέ εδέ φαjτόρε̱τε̱ dȣαν' ατά
33 κ̇ε̱ ι dȣανε̱. Εδέ νdε̱ ȣ ϐε̱φσ̈ι μίρε̱
ατύρεϐε κ̇ε̱ ȣ ϐε̱ν̇ε̱νε μίρε̱ jȣϐε,
τσ̈' φάρε̱ νdε̱̃ρι κένι jȣ; σεπσέ εδέ
34 φαjτόρε̱τε̱ ϐε̱ν̇ε̱νε̱ κε̱σ̈τȣ. Εδέ νdε̱
ȣ δε̱ντσ̈ι χ̇ȣά ατύρεϐε κ̇ε̱ σ̈πε̱ρένι
τ' ι μέρ̇νι πράπε̱, τσ̈' φάρε̱ νdε̱̃ρι
κένι jȣ; σεπσέ εδέ φαjτόρε̱τ' ȣ
άπε̱νε̱ χ̇ȣά φαjτόρε̱ϐετ, κ̇ε̱ τ' ι μά-
35 ρ̇ε̱νε̱ πράπε̱ ν̇έ̱ πε̱ρ ν̇έ̱. Πό dόνι

πᾶτε τοὺς ἐχθροὺς σας, καὶ ἀγαθοποιεῖ-
τε, καὶ δανείζετε, μηδεμίαν ἀπολα-
βὴν ἐλπίζοντες· καὶ θέλει εἶσθαι ὁ
μισθός σας πολύς. καὶ θέλετε εἶσθε
υἱοὶ τοῦ Ὑψίστου· διότι αὐτὸς εἶναι
ἀγαθὸς πρὸς τοὺς ἀχαρίστους καὶ κα-
36 κούς. Γίνεσθε λοιπὸν οἰκτίρμονες, κα-
θὼς καὶ ὁ πατήρ σας εἶναι οἰκτίρμων.

37 Καὶ μὴ κρίνετε, καὶ δὲν θέλετε
κριθῇ, μὴ καταδικάζετε, καὶ δὲν θέ-
λετε καταδικασθῇ· συγχωρεῖτε, καὶ
38 θέλετε συγχωρηθῇ. Δίδετε, καὶ θέλει
δοθῇ εἰς ἐσᾶς· μέτρον καλὸν πεπιεσ-
μένον καὶ συγκεκαθισμένον καὶ ὑπερ-
εκχυνόμενον θέλουσι δώσει εἰς τὸν
κόλπον σας· διότι μὲ τὸ αὐτὸ μέτρον
μὲ τὸ ὁποῖον μετρεῖτε, θέλει ἀντιμε-
τρηθῇ εἰς ἐσᾶς.
39 Εἶπε δὲ παραβολὴν πρὸς αὐτούς·
Μήπως δύναται τυφλὸς νὰ ὁδηγῇ τυ-
φλόν; δὲν θέλουσι πέσει ἀμφότεροι
40 εἰς βόθρον; Δὲν εἶναι μαθητὴς ἀνώ-
τερος τοῦ διδασκάλου αὐτοῦ· πᾶς δὲ
τετελειοποιημένος θέλει εἶσθαι ὡς ὁ
διδάσκαλος αὐτοῦ.
41 Καὶ διὰ τί βλέπεις τὸ ξυλάριον τὸ
ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου, τὴν
δὲ δοκὸν τὴν ἐν τῷ ἰδίῳ σου ὀφθαλ-
42 μῷ δὲν παρατηρεῖς; Ἢ πῶς δύνασαι
νὰ λέγῃς πρὸς τὸν ἀδελφόν σου, Ἀ-
δελφὲ, ἄφες νὰ ἐκβάλω τὸ ξυλάριον
τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σου, ἐνῷ σὺ δὲν
βλέπεις τὴν δοκὸν τὴν ἐν τῷ ὀφθαλ-
μῷ σου; Ὑποκριτὰ, ἔκβαλε πρῶτον
τὴν δοκὸν ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ σου, καὶ
τότε θέλεις ἰδεῖ καθαρῶς διὰ νὰ ἐκ-
βάλῃς τὸ ξυλάριον τὸ ἐν τῷ ὀφθαλ-
μῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου.
43 Διότι δὲν εἶναι δένδρον καλόν τὸ
ὁποῖον κάμνει καρπὸν σαπρόν· οὐδὲ
δένδρον σαπρὸν τὸ ὁποῖον κάμνει καρ-

αρε̱μίκ̇τε̱ τȣ́αϊ, εδέ ϐε̱νι μίρε̱, εδέ
έπνι χ̇ȣά, πα πάσȣρε̱ νδονε̱̇ σπε̱-
ρέσε̱ με̱̃: εδέ ατε̱χ̇έρε̱ πάγα jȣαϊ
δοτε̱ jέτε̱ σ̈ȣμε̱, εδέ δοτε̱ jένι τε̱
ϐίjτ' ι τε̱ Ἀ̇άρτιτ: σεπσέ αὐ έ̱σ̈τ' ι
μίρε̱ τεκ ατά κ̇ε̱ νȣκε̱ ν̇όχ̇ε̱νε̱ τε̱
36 μίρε̱ εδέ τε τε̱ κε̱κ̇ίjτε̱. Βέ̱χ̇ι πρᾶ
τε̱ πε̱ρδε̱λύερσ̈ιμ, σικȣ́νδρε̱ εδέ Ἆτι
jȣαϊ έ̱σ̈τ' ι πε̱ρδε̱λύερσ̈ιμ.
37 Εδέ μος γ̇υκόνι, εδέ νȣκε̱ δοτε̱
γ̇υκόχ̇ι: μος δε̱νόνι, εδέ νȣκε̱ δοτε̱
δε̱νόχ̇ι: νδε̱jένι, εδέ δοτ' ȣ νδε̱-
38 jέν̇ε̱νε̱. Ἔπνι, εδέ δοτ' ȣ άπε̱νε̱
jȣϐε: μάσε̱ τε̱ μίρε̱, τε̱ νγ̇έσ̈ȣρ' ε
τε̱ τȣ́νδȣρ' ε τε̱ δέρδȣρε̱ πε̱ρ
ϐȣ́ζε̱ δοτ' ȣ άπε̱νε̱ νδε̱ γ̇ίτ τȣαϊ:
σεπσέ με ατέ̱ μάσε̱ κ̇ε̱ μάτνι, δοτε̱
κε̱θένενε̱ τ' ȣ μάσε̱ν' εδέ jȣ́ϐε.
39 Εδέ ȣ θά ατύρε ν̇ε̱ παραϐολ̇ί:
Μος μȣ́ντ ι ϐέρϐȣρι τ' ι χ̇έκ̇ε̱ ȣ́δε̱-
νε̱ τε̱ ϐέρϐȣριτ; α νȣκε̱ δοτε̱ ϐίενε̱
40 τε̱ δύ νδε̱ γρόπε̱τ; Νȣκ' έ̱σ̈τε̱
νδσέ̱νε̱σι πε̱ρμϐί με̱σόν̇ε̱σιν' ε τί:
πό τσιλ̇ιδό κ̇ε̱ έ̱σ̈τ' ι κȣλȣ́αρε̱, δοτε̱
jέτε̱ σι με̱σ̈όν̇ε̱σι τί.
41 Εδέ πε̱ρσέ σ̈ικόν λ̇ε̱μίσ̈τενε̱ κ̇ε̱
έ̱σ̈τε̱ νδε̱ σῦτ τυτ-ϐε̱λᾶϊ, πό τρᾶνε̱
κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱ νδε̱ σῦτ τέ̱ντ νȣκ' ε νδίεν;
42 Από σί μȣ́ντ τ' ι θȣ́ασ̈ τυτ-ϐε̱λᾶϊ,
Βε̱λᾶ, δάλ̇ τε̱ τε̱ νδσίερ λ̇ε̱μίσ̈τενε̱
κ̇ε̱ κέ̱ νδε̱ σῦτ τέ̱ντ, κȣρ τί νȣκε̱
σ̈έχ̇ τρᾶνε̱ κ̇ε̱ κέ̱ νδε̱ σῦτ τέ̱ντ;
Ιποκρίτ, νδσίρ με̱̃ πε̱ρπάρα τρᾶνε̱
πρέϊ σῦριτ τέ̱ντ, εδέ ατε̱χ̇έρε̱ δοτε̱
σ̈όχ̇τσ̈ μίρε̱ τε̱ νδσιέρτσ̈ λ̇ε̱μί-
σ̈τενε̱ κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱ νδε̱ σῦτ τυτ-ϐε̱λᾶϊ.

43 Σεπσέ νȣκ' έ̱σ̈τε̱ νδονέ̱ δρȣ̃ ι μίρε̱
κ̇ε̱ τε̱ ϐέ̱ν̇ε̱ πέμε̱ τε̱ κάλ̇ϐȣρε̱: ας
νδον̇έ̱ δρȣ̃ ι κάλ̇ϐȣρε̱ κ̇ε̱ τε̱ ϐέ̱ν̇ε̱

BSH

44 πὸν καλόν. Ἐπειδὴ ἕκαστον δένδρον
ἐκ τοῦ καρποῦ αὐτοῦ γνωρίζεται.
διότι δὲν συνάγουσιν ἐξ ἀκανθῶν σῦ-
κα, οὐδὲ τρυγῶσιν ἐκ βάτου σταφύλια.
45 Ὁ ἀγαθὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ ἀγαθοῦ
θησαυροῦ τῆς καρδίας αὐτοῦ ἐκφέρει
τὸ ἀγαθόν· καὶ ὁ κακὸς ἄνθρωπος ἐκ
τοῦ κακοῦ θησαυροῦ τῆς καρδίας αὐ-
τοῦ ἐκφέρει τὸ κακόν· διότι ἐκ τοῦ
περισσεύματος τῆς καρδίας λαλεῖ τὸ
στόμα αὐτοῦ.
46 Διὰ τί δὲ μὲ κράζετε, Κύριε, Κύ-
ριε, καὶ δὲν πράττετε ὅσα λέγω;
47 Πᾶς ὅστις ἔρχεται πρὸς ἐμὲ, καὶ ἀ-
κούει τοὺς λόγους μου, καὶ κάμνει
αὐτοὺς, θέλω σᾶς δείξει μὲ ποῖον εἶ-
48 ναι ὅμοιος· εἶναι ὅμοιος μὲ ἄνθρωπον
οἰκοδομοῦντα οἰκίαν, ὅστις ἔσκαψε
καὶ ἐβάθυνε, καὶ ἔβαλε θεμέλιον ἐπὶ
τὴν πέτραν· ὅτε δὲ ἔγεινε πλημμύρα,
προσέβαλεν ὁ ποταμὸς κατὰ τῆς οἰ-
κίας ἐκείνης, καὶ δὲν ἠδυνήθη νὰ σα-
λεύσῃ αὐτήν· διότι ἦτο τεθεμελιω-
49 μένη ἐπὶ τὴν πέτραν. Ὅστις ὅμως
ἀκούσῃ καὶ δὲν κάμῃ, εἶναι ὅμοιος
μὲ ἄνθρωπον οἰκοδομήσαντα οἰκίαν
ἐπὶ τὴν γῆν χωρὶς θεμέλιον· κατὰ
τῆς ὁποίας προσέβαλεν ὁ ποταμὸς,
καὶ εὐθὺς ἔπεσε, καὶ ἔγεινεν ὁ κρη-
μνισμὸς τῆς οἰκίας ἐκείνης μέγας.

Κεφ. ζ'.

1 ΑΦΟΥ δὲ ἐτελείωσε πάντας τοὺς
λόγους αὐτοῦ εἰς τὰς ἀκοὰς τοῦ λαοῦ,
εἰσῆλθεν εἰς Καπερναούμ.
2 Ἑκατοντάρχου δέ τινός δοῦλος,
ὅστις ἦτο πολύτιμος εἰς αὐτὸν, κακῶς
3 ἔχων ἔμελλε νὰ ἀποθάνῃ. Καὶ ἀκού-
σας περὶ τοῦ Ἰησοῦ, ἀπέστειλε πρὸς
αὐτὸν πρεσβυτέρους τῶν Ἰουδαίων,
παρακαλῶν αὐτὸν νὰ ἔλθῃ νά διασώ-
4 σῃ τὸν δοῦλον αὐτοῦ. Οἱ δὲ ἐλθόντες

44 πέμε̱ τε̱ μίρε̱. Σεπσέ τσ̈' dό dρȣ̄
νίχετε̱ πρέϊ πέμε̱σε̱ τῖ: σεπσέ νȣκε̱
μbε̱λέδε̱νε̱ φίκ νγα dρίζατε̱, ας νȣκε̱
45 bιέλε̱νε̱ ρȣσ̈ νγα φέρατε̱. Νερίȣ ι
μίρε̱ νdσίερ τε̱ μίρε̱νε̱ πρέϊ θεσᾶριτ
μίρε̱ τε̱ ζέμρε̱σε̱ τῖ: εδέ νερίȣ ι
λίκ νdσίερ τε̱ λίγε̱νε̱ πρέϊ θεσᾶριτ
λίκ τε̱ ζέμρε̱σε̱ τῖ: σεπσέ γόj' ε ατῖ
φλέτ νγα τε̱ τέπε̱ρε̱τ' ε ζέμρε̱σε̱.
46 Εδέ πε̱ρσέ με̱ θε̱ρίτνι, Ζότ, Ζότ,
47 εδέ νȣκε̱ bε̱νι σᾶ θέμ; Κȣσ̈dό κε̱
bιέν τεκ ȣνε̱, εδέ νdιγόν φιάλε̱τ' ε
μία, εδέ ι bε̱ν, dοτ' ȣ dε̱φτέν jȣbε
48 με τσίλινε̱ γᾶν: αὐ γᾶν με νε̱ νε̱ρῖ
κε̱ νdε̱ρτόντε νε̱ σ̈τε̱πῖ, ι τσίλι μίχȣ
ε θελσ̈ῖ, εδέ σ̈τύρι θεμελῖ μbι
σ̈κέ̱μπτ: εδέ κȣρ ρȣδε̱ ȣjρατε̱, ȣπε̱ρ-
πόκ λȣμι πας ασᾶϊ σ̈τε̱πίε, εδέ
νȣκε̱ μȣνdι τ' ε τȣντνε̱: σεπσέ
49 ίσ̈τε θεμελόσȣρε̱ μbι σ̈κέ̱μπτ. Πό
κȣσ̈dό τε̱ νdιγόνε̱ ε τε̱ μος bε̱νε̱,
πε̱ργᾶν με νε̱ νερῖ κε̱ νdε̱ρτσ̈ῖ
σ̈τε̱πῖ μbι δε̄τ πα θεμελῖ: κε̱ ȣπε̱ρ-
πόκ λȣμι πας ασᾶϊ, εδέ ρᾶ πε̱ρνε̱-
χέρε̱, εδέ τε̱ ρε̱ζȣαρε̱τ' ε ασᾶϊ
σ̈τε̱πίε ȣbε̱ τε̱ μάθ.

Κρεϊ 7.

1 Εδέ πασσί μbαρσ̈ῖ γίθε̱ φιάλε̱τ' ε
τῖ νdε̱ bέσ̈ε̱ τε̱ λαȣζιτ, χύρι νdε̱
Καπερναȣμ.
2 Εδέ σ̈ε̱ρbε̱τόρι ι νέ̱ κρυε-κέ̱νdε̱σι,
κε̱ ε κίσ̈τε σ̈ȣμε̱ τε̱ bε̱jύερε̱, ίσ̈τε
3 κέκ πε̱ρ τε̱ bdέκȣρε̱. Εδέ κȣρ νdι-
γσ̈ῖ πε̱ρ Jισȣ̄νε̱, dε̱ργσ̈ῖ πλέκτ' ε
Jȣδέbετ τεκ αὐ, τȣκε λȣτȣρ' ατέ̱ κε̱
τε̱ bίj ε τ' ι σ̈πε̱τόνε̱ σ̈ε̱ρbε̱τόριν' ε
4 ατῖ. Εδέ ατά έρδε̱ τε Jισȣῖ, ε ι

πρὸς τὸν Ἰησοῦν, παρεκάλουν αὐτὸν
ἐπιμόνως λέγοντες, Ὅτι εἶναι ἄξιος
ἐκεῖνος εἰς τὸν ὁποῖον θέλεις κάμει
5 τοῦτο· διότι ἀγαπᾷ τὸ ἔθνος ἡμῶν,
καὶ τὴν συναγωγὴν αὐτὸς ᾠκοδόμησεν
6 εἰς ἡμᾶς. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐπορεύετο
μετ' αὐτῶν.
Ἐνῷ δὲ ἀπεῖχεν ἤδη οὐ μακρὰν ἀπὸ
τῆς οἰκίας, ἔπεμψε πρὸς αὐτὸν ὁ ἑ-
κατόνταρχος φίλους, λέγων πρὸς αὐ-
τὸν, Κύριε, μὴ ἐνοχλεῖσαι· διότι δὲν
εἶμαι ἄξιος νὰ εἰσέλθῃς ὑπὸ τὴν στέ-
7 γην μου· ὅθεν οὐδὲ ἐμαυτὸν ἔκρινα
ἄξιον νὰ ἔλθω πρὸς σέ· ἀλλὰ εἰπὲ
λόγον καὶ θέλει ἰατρευθῇ ὁ δοῦλός
8 μου. Διότι καὶ ἐγὼ εἶμαι ἄνθρωπος
ὑποκείμενος εἰς ἐξουσίαν, ἔχων ὑπ' ἐ-
μαυτὸν στρατιώτας· καὶ λέγω πρὸς
τοῦτον, Ὕπαγε, καὶ ὑπάγει· καὶ πρὸς
ἄλλον, Ἔρχου καὶ ἔρχεται· καὶ πρὸς
τὸν δοῦλόν μου, Κάμε τοῦτο καὶ κά-
9 μνει. Ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Ἰησοῦς,
ἐθαύμασεν αὐτὸν, καὶ στραφεὶς πρὸς
τὸν ὄχλον τὸν ἀκολουθοῦντα αὐτὸν
εἶπε, Σᾶς λέγω, οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ
10 εὗρον τοσαύτην πίστιν. Καὶ ὑποστρέ-
ψαντες οἱ ἀπεσταλμένοι εἰς τὸν οἶ-
κον, εὗρον τὸν ἀσθενῆ δοῦλον ὑγιαί-
νοντα·
11 Τὴν δὲ ἀκόλουθον ἡμέραν ἐπορεύετο
ὁ Ἰησοῦς εἰς πόλιν ὀνομαζομένην
Ναΐν· καὶ συνεπορεύοντο μετ' αὐτοῦ
ἱκανοὶ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, καὶ
12 ὄχλος πολύς. Ὡς δὲ ἐπλησίασεν εἰς
τὴν πύλην τῆς πόλεως, ἰδοὺ ἐφέρετο
ἔξω νεκρὸς, υἱὸς μονογενὴς τῆς μη-
τρὸς αὐτοῦ, καὶ αὕτη ἦτο χήρα· καὶ
ὄχλος πολὺς τῆς πόλεως ἦτο μετ' αὐ-
13 τῆς. Καὶ ἰδὼν αὐτὴν ὁ Κύριος εὐ-
σπλαγχνίσθη δι' αὐτὴν, καὶ εἶπε πρὸς
14 αὐτὴν, Μὴ κλαῖε. Καὶ πλησιάσας ἤγ-
γισε τὸ νεκροκράββατον· οἱ δὲ βαστά-

λ̇ȣ́τεσ̈ινε̱ με νdσιτίμ, τȣκε θέ̱νε̱,
5 Σε бε̱jέν τ' ια bέ̱ντσ̈ κε̱τέ̱: σεπσέ
αὔ dό κόμbινε̱ τέ̱νε̱, εδέ αὔ να
6 κᾶ νdε̱ρτȣ́αρε̱ σιναγογίνε̱. Εδέ Jι-
σȣ̃ϊ έτσε̱ντε bάσ̈κε̱ με ατά.
Εδέ ατιέ τε νȣκ' ίσ̈ινε̱ λ̇άρκ σ̈τε̱-
πίσε̱, κρυε-κ̇έ̱νdε̱σι dε̱ργοῖ μίκ̇ τεκ
αὔ, τȣκε ι θέ̱νε̱, Ζότ, μος ȣμȣνdό:
σεπσέ νȣ́κε̱ jάμ ι ζότι κ̇ε̱ τε̱
7 γ̇ῦντσ̈ νdε̱ στρέγ̇ετ τ'ίμε: πε̱ρανdάϊ
ας бέτε̱γ̇ενε̱ τ' ίμε ε γ̇έτα τε̱ ζόνε̱
τε̱ бίν τε τί: πό θȣαϊ νε̱ φιάλε̱,
εδέ σ̈ε̱ρbε̱τόρι ίμ dοτε̱ σ̈ε̱ρόνετε̱.
8 Σεπσέ εδέ ȣ́νε̱ jάμ νε̱ νερῖ νdε̱ν' ȣρ-
dε̱ρε̱, εδέ κάμ νdε̱νε̱ бέτε̱γ̇ενε̱ τ'ίμε
ȣσ̈τε̱τόρε̱: εδέ ι θέμ κε̱τί, Έτσε̱,
εδέ бέτε: εδέ τιάτριτ, Έjα, εδέ
бιέν: εδέ σ̈ε̱ρbε̱τόριτ τ' ίμ, Бέ̱ν κε̱τέ̱,
9 εδέ ε bέ̱ν. Εδέ Jισȣ̃ϊ κȣρ νdιγ̇οῖ
κε̱τό, ȣτσ̈ȣdίτ πε̱ρ ατέ̱, εδέ ȣκε̱θύε,
ε ι θά γ̇έ̱νdε̱jεσε̱ κ̇ε̱ ι бίντε πας,
Πό ȣ θέμ jȣбε, σε Ας νdε̱ Ισραΐλ
10 σ' κάμ γ̇έτȣρε̱ κάκ̇ε̱ bέσε̱. Εδέ ατά
κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ dε̱ργȣ́αρε̱, κȣρ ȣκε̱θύενε̱
νdε̱ σ̈τε̱πί, γ̇έτνε̱ σ̈ε̱ρbε̱τόριν' ε σε̱-
μȣ́αρε̱ τε̱ σ̈ε̱νdόσ̈ε̱.
11 Εδέ μbε̱ τε̱ νέσρε̱μετ Jισȣ̃ϊ бίj
νdε̱ νε̱ κ̇υτέτ κ̇ε̱ κ̇jȣ́γ̇εϊ Ναΐν: εδέ
бίjνε̱ bάσ̈κε̱ με ατέ̱ εδέ μjάφτ νγα
νdσέ̱νε̱σιτ' ε τί, εδέ σ̈ȣμε̱ γ̇έ̱νdε̱jε.
12 Εδέ κȣρ ȣαφρȣα νdε̱ πόρτε̱τ τε̱ κ̇υ-
τέτιτ, jάбοκα τε σίλινε̱ πε̱ρjάσ̈τα νε̱
τε̱ бdέκȣρε̱, τε̱ τσίλιν' ε έ̱μα ε κίσ̈τε
bίρ τε̱ бέ̱τε̱με, εδέ αjό ίσ̈τε ε бε̱̃:
εδέ bάσ̈κε̱ με ατέ̱ ίσ̈τε σ̈ȣμε̱
13 γ̇έ̱νdε̱jε πρέϊ κ̇υτέτιτ. Εδέ Ζότι
κȣρ πᾶ ατέ̱, ι έρδι κέκ̇ πε̱ρ
ατέ̱, εδέ ι θά ασᾶϊ, Μος κ̇jᾶϊ.
14 Εδέ ȣαφρȣ́α ε ζȣ́ρι σ̈τράτνε̱,
(εδέ ατά κ̇ε̱ ε μbάνινε̱ κ̇ε̱νdρȣ́ανε̱,)

BKSh

ζοντες ἐστάθησαν· καὶ εἶπε, Νεανίσκε,
15 πρὸς σὲ λέγω, σηκώθητι. Καὶ ἀνεκά-
θησεν ὁ νεκρὸς, καὶ ἤρχισε νὰ λαλῇ·
καὶ ἔδωκεν αὐτὸν εἰς τὴν μητέρα αὐ-
16 τοῦ. Κατέλαβε δὲ ἅπαντας φόβος, καὶ
ἐδόξαζον τὸν Θεὸν, λέγοντες, Ὅτι
προφήτης μέγας ἠγέρθη ἐν ἡμῖν, καὶ
ὅτι ἐπεσκέφθη ὁ Θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ.
17 Καὶ ἐξῆλθεν ὁ λόγος οὗτος περὶ αὐ-
τοῦ ἐν ὅλῃ τῇ Ἰουδαίᾳ, καὶ ἐν πάσῃ
τοῖς περιχώροις.
18 Καὶ ἀπήγγειλαν πρὸς τὸν Ἰωάννην
οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ περὶ πάντων τούτων.
19 Καὶ προσκαλέσας ὁ Ἰωάννης δύο
τινὰς τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, ἔπεμψε
πρὸς τὸν Ἰησοῦν λέγων, Σὺ εἶσαι ὁ
ἐρχόμενος, ἢ ἄλλον προσδοκῶμεν;
20 Καὶ ἐλθόντες πρὸς αὐτὸν οἱ ἄνθρωποι
εἶπον, Ἰωάννης ὁ Βαπτιστὴς ἀπέστει-
λεν ἡμᾶς πρὸς σὲ, λέγων, Σὺ εἶσαι
ὁ ἐρχόμενος, ἢ ἄλλον προσδοκῶμεν;
21 Ἐν αὐτῇ δὲ τῇ ὥρᾳ ἐθεράπευσε πολ-
λοὺς ἀπὸ νόσων καὶ μαστίγων, καὶ
πνευμάτων πονηρῶν, καὶ εἰς τυφλοὺς
22 πολλοὺς ἐχάρισε τὸ βλέπειν. Καὶ ἀ-
ποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτοὺς,
Ὑπάγετε καὶ ἀπαγγείλατε πρὸς τὸν
Ἰωάννην ὅσα εἴδετε καὶ ἠκούσατε, ὅτι
τυφλοὶ ἀναβλέπουσι, χωλοὶ περιπα-
τοῦσι, λεπροὶ καθαρίζονται, κωφοὶ ἀ-
κούωσι, νεκροὶ ἐγείρονται, πτωχοὶ
23 εὐαγγελίζονται· καὶ μακάριος εἶναι
ὅστις δὲν σκανδαλισθῇ ἐν ἐμοί.

24 Ἀφοῦ δὲ ἀνεχώρησαν οἱ ἀπεσταλ-
μένοι τοῦ Ἰωάννου, ἤρχισε νὰ λέγῃ
πρὸς τοὺς ὄχλους περὶ τοῦ Ἰωάννου,
Τί ἐξήλθετε εἰς τὴν ἔρημον νὰ ἴδητε;
κάλαμον ὑπὸ ἀνέμου σαλευόμενον;
25 Ἀλλὰ τί ἐξήλθετε νὰ ἴδητε; ἄνθρω-
πον ἐνδεδυμένον μαλακὰ ἱμάτια; ἰδοὺ
οἱ λαμπρῶς ἐνδεδυμένοι καὶ τρυφῶν-

εδέ θά, Dιαλ̇όσ̈, πο τε̤ θέμ, νγρέȣ.
15 Εδέ ι ϐdέκȣρι ȣνγρίτ ε νdένι, εδέ
ζȣρι τε̤ φλ̇άσε̤. Εδέ ια δά σ' έ̤με̤σε̤.
16 Εδέ τε̤ γ̇ίθε̤ϐε ȣ χ̇ύρι φρίκε̤, εδέ
λ̇αϐdόνινε̤ Περε̤νdίνε̤, τȣκε θε̤νε̤, Σε
προφίτ ι μάθ ε̤σ̈τε̤ νγρίτȣρε̤ νdε̤ρ
νε̃, εδέ σε Πε̤ρε̤νdία ϐȣρι ρε̃ λαȣ-
17 ζιν' ε τί. Εδέ κε̤jό φιάλ̇ε̤ περ ατέ̤
dόλι jάσ̈τε̤ νdε̤περ γ̇ίθε̤ Jȣδένε̤,
εδέ νdε̤περ γ̇ίθε̤ ϐε̤νdετ ρ̇ότȣλε̤.
18 Εδέ νdσε̤νε̤σιτ' ε ατί ι δάνε̤ ζε̤
Jοάννιτ πε̤ρ γ̇ίθε̤ κε̤τό.
19 Εδέ Jοάννι θίρ̇ι πε̤ράνε̤ dύ ϐέτε̤
νγα νdσέ̤νε̤σιτ' ε τί, ε ι dε̤ργόϊ τε
Jισ̈ȣϊ, τȣκε θε̤νε̤, Τί jε̃ αὐ κ̇ε̤ κᾶ
πε̤ρ τ' άρδȣρε̤, από πρέσμε̤ τιέτρε̤;
20 Εδέ ν̇έρε̤ζιτε̤, σι έρδε̤ τεκ αὐ, θάνε̤,
Jοάν παγε̤ζόρι να κᾶ dε̤ργȣαρε̤ τε
τί, τȣκε θε̤νε̤, Τί jε̃ αὐ κ̇ε̤ κᾶ πε̤ρ
τ' άρδȣρε̤, από πρέσμε̤ τιέτρε̤;
21 Εδέ νd' ατέ̤ όρε̤ αὐ σ̈ε̤ρόϊ σ̈ȣμε̤ ϐέτε̤
νγα σε̤μȣνdε̤jετ' ε νγα μȣνdίμετ'
ε νγα φρύματ' ε λ̇ίγα, εδέ σ̈ȣμε̤ τε̤
22 ϐέρϐȣρε̤ϐε ȣ φάλ̇ι τε̤ πάρε̤τε̤. Εδέ
Jισ̈ȣϊ ȣπε̤ργέκ̇ ε ȣ θά, Ἔτσε̤νι ε έπνι
ζε̤ Jοάννιτ πε̤ρ γίθε̤ σᾶ πάτε̤ ε
νdιγ̇ȣατε̤, σε τε̤ ϐέρϐȣρε̤ χ̇άπν̇ε̤νε̤
σῦτε̤, τε̤ τσ̈άλ̇ε̤ έτσε̤ν̇ε̤νε̤, τε̤ κ̇ρομό-
σȣρε̤ κ̇ε̤ρόνενε̤, τε̤ σ̈ȣρδȣρε̤ νdιγ̇ό-
ν̇ε̤νε̤, τε̤ ϐdέκȣρε̤ νγ̇άλενε̤, τε̤ ϐο-
23 ϐέγ̇ε̤ νdιγ̇όν̇ε̤νε̤ ζε̤ν' ε μίρε̤: εδέ
λ̇ȣμ αὐ κ̇ε̤ τε̤ μος σκανδαλ̇ίσετε̤
μϐε̤ μȣα.
24 Εδέ πασσί ίκνε̤ ατά κ̇ε̤ ίσ̈ινε̤
dε̤ργȣαρε̤ νγα Jοάννι, ζȣρι τ' ι θόσ̈τε
γ̇ε̤νdε̤jεσε̤ πε̤ρ Jοάννε̤, Πε̤ρσέ κένι
dάλ̇ε̤ νdε̤ σ̈κρετε̤τίρε̤τ τε̤ σ̈ίχ̇νι;
25 καλάμ κ̇ε̤ τȣνdετε̤ νγα έρα; Πό
πε̤ρσέ κένι dάλ̇ε̤ τε̤ σ̈ίχ̇νι; ν̇ερῖ
ϐέσ̈ȣρε̤ με ρ̇όϐε τε̤ ϐȣτα; νά ατά

τες, εὑρίσκονται ἐν τοῖς βασιλικοῖς
26 παλατίοις. Ἀλλὰ τί ἐξήλθετε ἵνα ἴδη-
τε; προφήτην; Ναί, σᾶς λέγω, καὶ πε-
27 ρισσότερον προφήτου. Οὗτος εἶναι
περὶ τοῦ ὁποίου εἶναι γεγραμμένον,
«Ἰδού, ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν
μου πρὸ προσώπου σου, ὅστις θέλει
κατασκευάσει τὴν ὁδόν σου ἔμπροσθέν
28 σου.» Διότι σᾶς λέγω, μεταξὺ τῶν
γεννηθέντων ἐκ γυναικῶν οὐδεὶς προ-
φήτης εἶναι μεγαλείτερος Ἰωάννου τοῦ
Βαπτιστοῦ· πλὴν ὁ μικρότερος ἐν τῇ
βασιλείᾳ τοῦ Θεοῦ, εἶναι μεγαλείτε-
ρος αὐτοῦ.
29 Καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἀκούσας, καὶ οἱ
τελῶναι, ἐδικαίωσαν τὸν Θεόν, βα-
πτισθέντες τὸ βάπτισμα τοῦ Ἰωάννου.
30 Οἱ δὲ Φαρισαῖοι καὶ οἱ νομικοὶ ἠθέ-
τησαν εἰς ἑαυτοὺς τὴν βουλὴν τοῦ
Θεοῦ, μὴ βαπτισθέντες ὑπ' αὐτοῦ.

31 [Καὶ εἶπεν ὁ Κύριος,] Μὲ τί λοιπὸν
νὰ ὁμοιώσω τοὺς ἀνθρώπους τῆς γε-
νεᾶς ταύτης; καὶ μὲ τί εἶναι ὅμοιοι;
32 Εἶναι ὅμοιοι μὲ παιδία καθήμενα ἐν
τῇ ἀγορᾷ καὶ φωνάζοντα πρὸς ἄλληλα,
καὶ λέγοντα, Αὐλὸν σᾶς ἐπαίξαμεν,
καὶ δὲν ἐχορεύσατε. σᾶς ἐθρηνῳδήσα-
33 μεν, καὶ δὲν ἐκλαύσατε. Διότι ἦλθεν
Ἰωάννης ὁ Βαπτιστὴς μήτε ἄρτον
τρώγων, μήτε οἶνον πίνων, καὶ λέ-
34 γετε, Δαιμόνιον ἔχει. Ἦλθεν ὁ Υἱὸς
τοῦ ἀνθρώπου τρώγων καὶ πίνων, καὶ
λέγετε, Ἰδοὺ ἄνθρωπος φάγος καὶ οἰ-
νοπότης, φίλος τελωνῶν καὶ ἁμαρτω-
35 λῶν. Καὶ ἐδικαιώθη ἡ σοφία ἀπὸ πάν-
των τῶν τέκνων αὐτῆς.
36 Παρεκάλει δὲ αὐτὸν εἷς ἐκ τῶν
Φαρισαίων νὰ φάγῃ μετ' αὐτοῦ· καὶ

κ̇ε̱ jάνε̱ ϐέσ̈ȣρε̱ με ρ̇όϐε τε̱ νdρί-
τȣρα, εδέ νdε̱ρ τε̱ κε̱νάκ̇ȣρα, τε
jάνε̱ νdε̱πε̱ρ dύερε̱τ τε̱ μϐε̱ρέτε̱ρα-
26 ϐετ. Πό πε̱ρσέ κένι dάλ̇ε̱ τε̱ σ̈ίχ̇νι;
προφίτ; Πό, ȣ θέμ jȣ́ϐε, εδέ με̱
27 τέπρε̱ σε προφίτ. Κύϊ έ̱σ̈τ' αὔ κ̇ε̱
έ̱σ̈τε̱ σ̈κρȣ́αρε̱ πε̱ρ ατέ̱, «Νά ȣ́νε̱ τε
πο dε̱ργόν̇ έ̱νγ̇ε̱λινε̱ τ' ίμ πε̱ρπάρα
φάκ̇εσε̱ σάτε, αὔ dοτε̱ νdρέκ̇ν̇ε̱
28 ȣδε̱νε̱ τέ̱νdε πε̱ρπάρα τέjε.» Σεπσέ
πο ȣ θόμ jȣ́ϐε, Με̱ ι μάθ προφίτ
σε Jοάν παγε̱ζόρι ασνdον̇έ̱ νȣκ' έ̱σ̈τε̱
νγα σᾶ κάνε̱ λ̇ίνdȣρε̱ πρέϊ γρᾶσ̈:
πό με̱ ι ϐόγε̱λι νdε̱ μϐε̱ρετε̱ρῖτ τε̱
Περε̱νdίσε̱, έ̱σ̈τε̱ με̱ ι μάθ σε αὔ.
29 Εδέ γ̇ίθε̱ λαȣ́ζι, κȣρ νdιγ̇ȣ́αν' ατέ̱,
εδέ κȣμερκ̇άρε̱τε̱, νdσȣ́αρ̇ε̱ τε̱
dρέϊτε̱ Περε̱νdίνε̱, τȣκε παγε̱ζȣ́αρε̱
ϐέτε̱χ̇εν' ε τύρε με παγε̱ζίμ τε̱
30 Jοάννιτ. Πό Φαρισέν̇τ' εδέ νομτά-
ρε̱τε̱ χ̇όδε̱ πόσ̈τε̱ πρέϊ ϐέτε̱χ̇εσε̱
τύρε άνdε̱ν' ε Περε̱νdίσε̱, σεπσέ
νȣκ' ȣπαγε̱ζȣ́ανε̱ πρέϊ ατῖ.

31 [Εδέ Ζότι θά,] Με σέ τ' ι γᾶν̇
πρᾶ νέρε̱ζιτ' ε κε̱τῖ ϐρέζι; εδέ με
32 σέ σ̈ε̱μϐε̱λέν̇ε̱νε̱; Κετά γ̇άν̇ε̱νε̱ με
τσ̈ȣ́να κ̇ε̱ ρ̇ίνε̱ νdε̱ τρέκ, εδέ θε̱ρ̇έ-
σε̱νε̱ ν̇έ̱ρι jάτρινε̱, ε θόνε̱, Ȣ ρᾶμ
φύελιτ, εδέ νȣκε̱ κε̱τσύετε̱: ȣ ϐε̱μ
33 ϐάjε̱, εδέ νȣ́κε̱ κ̇jάτε̱. Σεπσέ έρδι
Jοάν παγε̱ζόρι κ̇ε̱ ας ϐȣ́κε̱ χ̇ᾶ, ας
ϐέρε̱ πῖ, εδέ θόνι, σε Κᾶ dιάλε̱.
Ἔρδι ι ϐῖρ' ι ν̇ερ̣ίȣτ τȣκε νγρέ̱νε̱ ε
34 τȣκε πῖρε̱, εδέ θόνι, Νά ν̇ερῖ χ̇άμε̱ς
ε ϐερε̱-πῖρε̱ς, μίκȣ ι κȣμερκ̇άρε̱ϐετ ε
35 ι φαjτόρε̱ϐετ. Εδέ dιτȣρία dόλι ε
dρέϊτε̱ πρέϊ γ̇ίθε̱ τε̱ ϐίjϐετ σᾶϊ.
36 Εδέ ν̇έ̱ πρέϊ Φαρισέν̇ετ ι λ̇ȣ́τει
τε̱ χ̇άjε̱ ϐάσ̈κε̱ με ατέ̱: εδέ αὔ

BKSH

εἰσελθὼν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Φαρι-
σαίου, ἐκάθισεν εἰς τὴν τράπεζαν.
37 Καὶ ἰδού, γυνή τις ἐν τῇ πόλει,
ἥτις ἦτο ἁμαρτωλὴ, μαθοῦσα ὅτι κά-
θηται εἰς τὴν τράπεζαν ἐν τῇ οἰκίᾳ
τοῦ Φαρισαίου, ἔφερεν ἀλάβαστρον μύ-
38 ρου· καὶ σταθεῖσα πλησίον τῶν πο-
δῶν αὐτοῦ ὀπίσω κλαίουσα, ἤρχισε
νὰ βρέχῃ τοὺς πόδας αὐτοῦ μὲ τὰ
δάκρυα , καὶ ἐσπόγγιζε μὲ τὰς τρίχας
τῆς κεφαλῆς αὐτῆς, καὶ κατεφίλει
τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ ἤλειφε μὲ τὸ
39 μύρον. Ἰδὼν δὲ ὁ Φαρισαῖος ὁ καλέ-
σας αὐτὸν, εἶπε καθ' ἑαυτὸν λέγων,
Οὗτος, ἐὰν ἦτο προφήτης, ἤθελε γνω-
ρίζει τίς καὶ ὁποία εἶναι ἡ γυνὴ,
ἥτις ἐγγίζει αὐτὸν, ὅτι εἶναι ἁμαρ-
τωλή.
40 Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς
αὐτὸν, Σίμων, ἔχω νὰ σοὶ εἴπω τι.
41 Ὁ δὲ λέγει, Διδάσκαλε, εἰπέ. Εἶχέ
τις δανειστὴς δύο χρεωφειλέτας· ὁ
εἷς ἐχρεώστει δηνάρια πεντακόσια, ὁ
42 δὲ ἄλλος πεντήκοντα. Καὶ ἐπειδὴ δὲν
εἶχον νὰ ἀποδώσωσιν, ἐχάρισεν αὐτὰ
εἰς ἀμφοτέρους. Τίς λοιπὸν ἐξ αὐτῶν,
εἰπὲ, θέλει ἀγαπήσει αὐτὸν περισσό-
43 τερον; Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Σίμων εἶπε,
Νομίζω ὅτι ἐκεῖνος εἰς τὸν ὁποῖον ἐ-
χάρισε τὸ περισσότερον. Ὁ δὲ εἶπε
πρὸς αὐτὸν, Ὀρθῶς ἔκρινας.

44 Καὶ στραφεὶς πρὸς τὴν γυναῖκα,
εἶπε πρὸς τὸν Σίμωνα, Βλέπεις ταύ-
την τὴν γυναῖκα; Εἰσῆλθον εἰς τὴν
οἰκίαν σου, ὕδωρ διὰ τοὺς πόδας μου
δὲν ἔδωκας· αὕτη δὲ μὲ τὰ δάκρυα ἔ-
βρεξε τοὺς πόδας μου, καὶ μὲ τὰς τρί-
χας [τῆς κεφαλῆς αὐτῆς] ἐσπόγγισε.
45 Φίλημα δὲν μοὶ ἔδωκας. αὕτη δὲ,
ἀφ' ἧς εἰσῆλθον, δὲν ἔπαυσε καταφι-
46 λοῦσα τοὺς πόδας μου. Μὲ ἔλαιον
τὴν κεφαλήν μου δὲν ἤλειψας· αὕτη

χ̑ύρι νdε̨ ὅτε̨πῖτ τε̨ Φαρισέ8τ, εδέ
νdένι νdε̨ με̨σάλε̨.
37 Εδέ νάβοκα ν̑ε̨ γρ8α νd' ατε̨ κ̑υ-
τέτ, ε τσίλ̑α ἴστε φαjτόρε, κ8ρ
νdιέ8 σε κίσ̈ ρε̨νε̨ νdε̨ ὅτε̨πῖτ τε̨
Φαρισέ8τ, πρ8ρι ν̑ε̨ αλαβάστρε̨ με
38 βάj έρε̨ρασ̈: εδέ νdένι πράπα πε̨ρ-
άνε̨ κέ̨μbε̨βετ ατί τ8κε κ̑jάρε̨, εδέ ζ8-
ρι ε λ̑άκτε κέ̨μbε̨τ' ε ατί με λ̑ότ,
εδέ ια φσ̈ίντε με φλ̑όκε̨τ' ε κρέσε̨
σάϊ, εδέ πί8θτε κέ̨μbε̨τ' ε ατί, εδέ
39 ια λ̑ύεντε με βάj έρε̨ρασ̈. Εδέ α8
Φαρισέ8 κ̑ε̨ ε κίσ̈ θε̨ρίτ8ρε̨, κ8ρ
πα̃, θά με βε̨τε̨χ̑ε τε̨ τί, τ8κε θε̨νε̨,
Κύϊ νdε̨ ἴστε προφίτ, dοτε̨ νι̑χ̑τε
τσίλ̑α εδέ τσ̈' φάρε̨ γρ8αjε ε̨στ' αjό
κ̑ε̨ ε πρέκ, σεπσέ ε̨σ̈τε̨ φαjτόρε.
40 Εδέ Jισ8ϊ 8πε̨ργέκ ε ι θά ατί,
Σιμόν, dίτσ̈' κάμ τε̨ τε̨ θέμ. Εδέ
41 α8 ι θότε̨, Με̨σόνε̨ς, θ8αϊ. Ν̑έ χ̑8α-
δε̨νε̨ς κίσ̈τε dύ dετόρε̨: ν̑ε̨ρι ι
κίσ̈τε dετύρε̨ πέσε̨ κ̑ίντ dινάρε̨,
42 εδέ τιάτρι πεσε̨-δίετε̨. Εδέ πασσί
ν8κε̨ κίσ̈ινε̨ τ' ια λ̑άνινε̨, 8α φάλ̑ι
τε̨ dύβε. Θ8αϊ πρα̃, Τσίλ̑ι νγα
43 ατά, dοτ' ε dόjε̨ με̨ τέπρε̨; Εδέ
Σιμόνι 8πε̨ργέκ ε θά, Με̨ d8κετε̨
σε α8, τε̨ τσίλ̑ιτ ι φάλ̑ι με̨ τε̨
σ̈8με̨νε̨: εδέ α8 ι θά, Γ̑υκόβε
dρέϊτε̨.

44 Εδέ σι 8κε̨θύε νγα γρ8αjα, ι θά
Σιμόνιτ, Α ε σ̈έχ̑ κε̨τε̨ γρ8α; Χ̑ύρα
νdε̨ ὅτε̨πῖτ τε̨νdε, τί ν8κε̨ με̨ δε̨
8jε̨ πε̨ρ τε̨ λ̑άρε̨ κέ̨μbε̨τε̨: πό αjό με̨
λ̑άγ8 κέ̨μbε̨τε̨ με λ̑ότ, εδέ ι φσ̈ί8
45 με φλ̑όκε̨τ [ε κρέσε̨ σάϊ]. Τί ν8κε̨
με̨ πί8θε: πό αjό κ̑ε̨ κ8ρ χ̑ύρα,
ν8κε̨ π8σ̈όϊ τ8κε πί8θ8ρε̨ κέ̨μbε̨τ' ε
46 μία. Τί ν8κε̨ με̨ λ̑έβε κρύετε̨ με
βάj: πό αjό με̨ λ̑έ8 κέ̨μbε̨τε̨ με βάj

δὲ μὲ μύρον ἤλειψε τοὺς πόδας μου.
47 Διὰ τοῦτο, σοὶ λέγω, συγκεχωρημέναι
εἶναι αἱ ἁμαρτίαι αὐτῆς αἱ πολλαί·
διότι ἠγάπησε πολύ· εἰς ὅντινα δὲ
συγχωρεῖται ὀλίγον, ὀλίγον ἀγαπᾷ.
48 Καὶ εἶπε πρὸς αὐτὴν, Συγκεχωρημέ-
49 ναι εἶναι αἱ ἁμαρτίαι σου. Καὶ ἤρχι-
σαν οἱ συγκαθήμενοι εἰς τὴν τράπεζαν
νὰ λέγωσι καθ' ἑαυτοὺς, Τίς εἶναι
οὗτος ὅστις καὶ ἁμαρτίας συγχωρεῖ;
50 εἶπε δὲ πρὸς τὴν γυναῖκα, Ἡ πίστις
σου σέ ἔσωσεν· ὕπαγε εἰς εἰρήνην,

Κεφ. η'.

1 ΚΑΙ μετὰ ταῦτα διήρχετο αὐτὸς
πᾶσαν πόλιν καὶ κώμην, κηρύττων
καὶ εὐαγγελιζόμενος τὴν βασιλείαν τοῦ
Θεοῦ· καὶ οἱ δώδεκα ἦσαν μετ' αὐτοῦ,

2 καὶ γυναῖκές τινες, αἵτινες ἦσαν τε-
θεραπευμέναι ἀπὸ πνευμάτων πονηρῶν
καὶ ἀσθενειῶν, Μαρία ἡ καλουμένη
Μαγδαληνὴ, ἐκ τῆς ὁποίας εἶχον ἐκβῆ
3 ἑπτὰ δαιμόνια, καὶ Ἰωάννα ἡ γυνὴ
τοῦ Χουζᾶ ἐπιτρόπου τοῦ Ἡρώδου,
καὶ Σουσάννα, καὶ ἄλλαι πολλαὶ, αἵ-
τινες διηκόνουν αὐτὸν ἀπὸ τῶν ὑπαρ-
χόντων αὐτῶν.
4 Ἐπειδὴ δὲ συνέτρεχεν ὄχλος πολὺς
καὶ ἤρχοντο πρὸς αὐτὸν ἀπὸ πάσης
πόλεως, εἶπε διὰ παραβολῆς·
5 Ἐξῆλθεν ὁ σπείρων διὰ νὰ σπείρῃ
τὸν σπόρον αὐτοῦ· καὶ ἐνῷ ἔσπειρεν,
ἄλλο μὲν ἔπεσε παρὰ τὴν ὁδὸν, καὶ
κατεπατήθη, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐ-
6 ρανοῦ κατέφαγον αὐτό. Ἄλλο δὲ ἔ-
πεσεν ἐπὶ τὴν πέτραν, καὶ ἀναφυὲν,
ἐξηράνθη, διότι δὲν εἶχεν ἰκμάδα.
7 καὶ ἄλλο ἔπεσεν εἰς τὸ μέσον τῶν
ἀκανθῶν, καὶ συμφυτρώσασαι αἱ ἄκαν-
8 θαι ἀπέπνιξαν αὐτό. Καὶ ἄλλο ἔπεσεν
ἐπὶ τὴν γῆν τὴν ἀγαθὴν, καὶ ἀναφυὲν

47 έρε̱ρασ̈. Πε̱ρανdάϊ πο τε̱ θέμ, jάνε̱
νdε̱jέρε̱ φάjετ' ε ασᾶϊ τε̱ σ̈ȣματε̱:
σεπσέ dέσ̈ι σ̈ȣμε̱: σεπσέ αΰ κ̇ε̱ dό
48 πάκ, πάκ ι νdε̱jένενε̱ φάjετε̱. Πα-
στάϊ ι θά ασᾶϊ, Τε̱ jάνε̱ νdε̱jέρε̱
49 φάjετε̱. Εδέ ατά κ̇ε̱ κίσ̈ινε̱ νdένȣρε̱
νdε̱ με̱σάλε̱τ ζȣνε̱ τε̱ θόνε̱ με
ϐέτε̱χεν' ε τύρε, Τσίλ̇ι έ̱σ̈τε̱ κύϊ
50 κ̇ε̱ νdε̱jέν εδέ φάjε; Εδέ αΰ ι θά
γρȣασε̱, Βέσα jότε τε̱ σ̈πε̱τόϊ: χίκ̇
νdε̱ πακ̇τίμ.

Κρε̱ϊ 8.

1 Εδέ παστάϊ αΰ ϐίj κ̇υτέτ μbε̱
κ̇υτέτ, ε φσ̈άτ μbε̱ φσ̈άτ, τȣκε λε-
τσ̈ίτȣρ' ε τȣκε δέ̱νε̱ ζε̱ν' ε μίρε̱
πε̱ρ μbε̱ρετε̱ρῖν' ε Περε̱νdίσε̱: εδέ
τε̱ dυ-μbε̱-δ̇ιετε̱τ' ίσ̈ινε̱ bάσ̈κε̱ με
2 ατέ̱, εδέ τσά γρᾶ κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ σ̈ε̱ρȣαρε̱
νγα φρύμα τε̱ κε̱κ̇ία ε νγα σε̱μȣν-
dε̱jε, Μαρία κ̇ε̱ κ̇jȣχεϊ Μαγδαλ̇ινί,
πρέϊ τε̱ τσίλ̇ε̱σε̱ πάτνε̱ dάλ̇ε̱ σ̈τάτε̱
3 dιάj, εδέ Joάννα ε σ̈όκ̇εjα ε Χ̇ȣζάϊτ,
κȣjdεστᾶριτ Ιρόδιτ, εδέ Σȣσάννα,
εδέ σ̈ȣμε̱ τε̱ τιέρα, τε̱ τσίλ̇ατ' ι
σ̈ε̱ρbένινε̱ με πάσε̱jεν' ε τύρε.
4 Εδέ σι ȣμbε̱λ̇όθ σ̈ȣμε̱ γ̇έ̱νdε̱jε,
εδέ ϐίνινε̱ τεκ αΰ πρέϊ τσ̈' dό
κ̇υτέτι, φόλ̇ι με παραϐολ̇ῖ:
5 Dόλι μbιέλε̱σι τε̱ μbίλτε φάρε̱ν' ε
τῖ: εδέ αΰ τεκ μbίλτε, τσά ρᾶ πε̱ρ-
άνε̱ ȣδε̱σε̱, εδέ ȣσ̈κέλ̇, εδέ σ̈πέ-
6 σε̱τ' ε κ̇ιέλιτ ε γ̇έ̱νγρ̇ε̱. Εδέ τιάτρε̱
ρᾶ μbε̱ γȣ̃ρ, εδέ ποσᾶ bίȣ ȣθᾶ,
7 σεπσέ νȣκε̱ κίσ̈τε ϐλ̇άκ. Εδέ
τιάτρε̱ ρᾶ νdε̱ μέστ τε̱ dρίζαϐετ,
εδέ σι bίνε̱ dρίζατε̱ bάσ̈κε̱ με ατέ̱,
8 ε μbύτνε̱. Εδέ τιάτρε̱ ρᾶ μbε̱ δέ
τε̱ μίρε̱, εδέ σι bίȣ, δά πέμε̱ πε̱ρ

BKSH

ἔκαμε καρπὸν ἑκατονταπλασίονα. Ταῦ-
τα λέγων ἐφώναζεν, Ὁ ἔχων ὦτα διὰ
νὰ ἀκούῃ ἂς ἀκούῃ.

9 Ἠρώτων δὲ αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐ-
τοῦ, λέγοντες, Τί σημαίνει ἡ παραβολὴ
10 αὕτη; Ὁ δὲ εἶπεν, Εἰς ἐσᾶς ἐδόθη
νὰ γνωρίσητε τὰ μυστήρια τῆς βασι-
λείας τοῦ Θεοῦ· εἰς δὲ τοὺς λοιποὺς
διὰ παραβολῶν, διὰ νὰ μὴ βλέπωσιν
ἐνῷ βλέπουσι, καὶ νὰ μὴ καταλαμβά-
11 νωσιν ἐνῷ ἀκούουσιν. Αὕτη δὲ εἶναι
ἡ παραβολή,
Ὁ σπόρος εἶναι ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ·
12 οἱ δὲ σπειρόμενοι παρὰ τὴν ὁδὸν εἶναι
οἱ ἀκούοντες· ἔπειτα ἔρχεται ὁ διά-
βολος, καὶ ἀφαιρεῖ τὸν λόγον ἀπὸ τῆς
καρδίας αὐτῶν διὰ νὰ μὴ πιστεύσωσι
13 καὶ σωθῶσιν. Οἱ δὲ ἐπὶ τῆς πέτρας
εἶναι ἐκεῖνοι, οἵτινες ὅταν ἀκούσωσι,
μετὰ χαρᾶς δέχονται τὸν λόγον· καὶ
οὗτοι ῥίζαν δὲν ἔχουσιν· οἵτινες πρὸς
καιρὸν πιστεύουσι, καὶ ἐν καιρῷ πει-
14 ρασμοῦ ἀποστατοῦσι. Τὸ δὲ πεσὸν εἰς
τὰς ἀκάνθας, οὗτοι εἶναι ἐκεῖνοι οἵτι-
νες ἤκουσαν, καὶ ὑπὸ μεριμνῶν καὶ
πλούτου καὶ ἡδονῶν τοῦ βίου, ὑπά-
γουσι, καὶ συμπνίγονται, καὶ δὲν τε-
15 λεσφοροῦσι. Τὸ δὲ εἰς τὴν καλὴν γῆν
οὗτοι εἶναι ἐκεῖνοι οἵτινες ἀκούσαντες
τὸν λόγον, κρατοῦσιν ἐν καρδίᾳ καλῇ
καὶ ἀγαθῇ, καὶ καρποφοροῦσιν ἐν ὑ-
πομονῇ.

16 Οὐδεὶς δὲ λύχνον ἀνάψας, σκεπάζει
αὐτὸν μὲ σκεῦος, ἢ θέτει ὑποκάτω
κλίνης· ἀλλὰ θέτει ἐπὶ τοῦ λυχνο-
στάτου, διὰ νὰ βλέπωσι τὸ φῶς οἱ
17 εἰσερχόμενοι. Διότι δὲν ὑπάρχει κρυ-
πτὸν, τὸ ὁποῖον δὲν θέλει γείνει φα-
νερόν· οὐδὲ ἀπόκρυφον, τὸ ὁποῖον δὲν
θέλει γείνει φανερόν· οὐδὲ ἀπόκρυφον
τὸ ὁποῖον δὲν θέλει γείνει γνωστὸν,
18 καὶ ἔλθει εἰς τὸ φανερόν. Προσέχετε

νȩ̈ νέ̇ κ̇ίντ. Τȣκε θȩ̈νȩ κȩτό, θȩρίστε,
Κȣσ̃ κᾶ ϐέσ̃ȩ τȩ νɗιγ̇όν̇ȩ, ƛέτȩ
νɗιγ̇όν̇ȩ.

9 Εδέ νɗσȩ̈νȩσιτ’ ε τῖ ε πύετινȩ,
τȣκε θȩ̈νȩ, Τσ̃’ ɗό τȩ ϳέτȩ κȩϳό
10 παραϐοƛῖ; Εδέ αὐ θά, Ϳȣϐε ȩ̈σ̃τȩ
δȩ̈νȩ τȩ νΐχνι τȩ φσ̃έχȩτατ’ ε μϐȩ-
ρετȩρίσȩ Περȩνɗίσȩ: πό τȩ τιέρȩ-
ϐετ με παραϐοƛῖ, κ̇ȩ τȣκε πάρȩ τȩ
μος σ̃όχȩνȩ, εδέ τȣκε νɗιγ̇ȣαρȩ τȩ
11 μος κȣπȩτόν̇ȩνȩ. Εδέ παραϐοƛία
ȩ̈σ̃τȩ κȩϳό,
12 Φάρα ȩ̈σ̃τȩ φιάƛ’ ε Περȩνɗίσȩ: τȩ
μϐιέλατȩ περάν’ ȣδεσȩ ϳάν’ ατά κ̇ȩ
νɗιγ̇όν̇ȩνȩ: παστάϊ ϐιέν ɗιάƛι, εδέ
νγρȩ̈ φιάƛȩνȩ πρέϊ ζέμερȩσ’ ατύρεϐε,
13 [σε μος ϐεσόν̇ȩνȩ ε σ̃πȩτόν̇ȩνȩ. Εδέ
ατό μϐι γȣρ ϳάν’ ατά κ̇ȩ κȣρ νɗι-
γ̇όν̇ȩνȩ, πρέσȩνȩ φιάƛȩνȩ με γȩζίμ:
πό κȩτά σ’ κάνȩ ῥȩ̈νȩ: σεπσέ ατά
ϐεσόν̇ȩνȩ πȩρ τσά κόχȩ, πό νɗȩ
14 κόχȩ τȩ γȣτσίμιτ ƛαργόνενȩ. Εδέ
αϳο κ̇ȩ ρᾶ νɗερ ɗρίζατ, κȩτά ϳάνȩ
σᾶ νɗιγ̇ȣανȩ, πό νγα πȣνȩτ’ ε νγα
γȩ̈ϳα ε νγα πȩƛκίμετ’ ε κȩτᾶϊ ϳέτε,
σ̃κόνȩν’ ε μϐύτενȩ, ε νȣκ̇ȩ ϐȩ̈νȩνȩ
15 πέμȩ. Εδέ αϳό κ̇ȩ ρᾶ νɗȩ δȩ̈ τȩ
μίρȩ, κȩτά ϳάν’ ατά κ̇ȩ νɗιγ̇ȣανȩ
φιάƛȩνȩ, εδέ ε μϐάνȩ νɗȩ ζέμȩρȩ
τȩ ϐȣκȣρ’ ε τȩ μίρε, εδέ ϐȩ̈νȩνε
πέμȩ με ɗȣρίμ.

16 Εδέ ασνɗονȩ̈ κ̇ȣρ νɗές κανɗίƛ,
νȣκ’ ε μϐȣƛόν με ένȩ, α ε ϐȩ̈ ρȩ-
πόσ̃ σ̃τράτιτ: πό ε ϐȩ̈ μϐι κανɗι-
ƛȩ̈ρτ, κ̇ȩ τȩ σ̃όχȩνȩ ɗρίτȩνȩ ατά
17 κ̇ȩ χύν̇ȩνȩ. Σεπσέ νȣκ’ ȩ̈σ̃τȩ νɗονȩ̈
ε μϐȣƛȣαρȩ, κ̇ȩ νȣκ̇ȩ ɗοτȩ σϐȣƛό-
νετȩ: ασνɗονΐ γ̇ȩ̈ ε φσ̃έχȩτȩ, κ̇ȩ
νȣκ̇ȩ ɗοτȩ μίρετȩ ϐέσ̃, ε τȩ ɗάƛȩ
18 περ φάκ̇ε. Βȩσ̃τρόνι πρᾶ κ̇ύσ̃ νɗι-

Bksh

λοιπὸν πῶς ἀκούετε· διότι ὅστις ἔχει
θέλει δοθῇ εἰς αὐτόν· καὶ ὅστις δὲν
ἔχει, καὶ ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον νομίζει ὅτι
ἔχει θέλει ἀφαιρεθῇ ἀπ' αὐτοῦ.

19 Ἦλθον δὲ πρὸς αὐτὸν ἡ μήτηρ καὶ
οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, καὶ δὲν ἠδύναντο
διὰ τὸν ὄχλον νὰ πλησιάσωσιν αὐτόν.
20 Καὶ ἀπηγγέλθη πρὸς αὐτὸν ὑπό τινων,
λεγόντων. Ἡ μήτηρ σου καὶ οἱ ἀδελ-
φοί σου ἵστανται ἔξω, θέλοντες νὰ σὲ
21 ἴδωσιν. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπε πρὸς
αὐτούς, Μήτηρ μου καὶ ἀδελφοί μου
εἶναι οὗτοι, οἱ ἀκούοντες τὸν λόγον
τοῦ Θεοῦ καὶ πράττοντες αὐτόν.

22 Καὶ ἐν μιᾷ τῶν ἡμερῶν εἰσῆλθεν
εἰς πλοῖον αὐτὸς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐ-
τοῦ· καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς, Ἂς διέλ-
θωμεν εἰς τὸ πέραν τῆς λίμνης. Καὶ
23 ἐσηκώθησαν. Ἐνῷ δὲ ἔπλεον, ἀπεκοι-
μήθη. Καὶ κατέβη ἀνεμοστρόβιλος εἰς
τὴν λίμνην· καὶ ἐγεμίζετο τὸ πλοῖον,
24 καὶ ἐκινδύνευον. Προσελθόντες δὲ ἐξύ-
πνισαν αὐτὸν, λέγοντες, Ἐπιστάτα,
ἐπιστάτα, χανόμεθα. Ὁ δὲ σηκωθεὶς
ἐπετίμησε τὸν ἄνεμον καὶ τὴν ταρα-
χὴν τοῦ ὕδατος· καὶ ἔπαυσαν, καὶ ἔ-
25 γεινε γαλήνη. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτούς,
Ποῦ εἶναι ἡ πίστις σας; καὶ φοβη-
θέντες ἐθαύμασαν, λέγοντες πρὸς ἀλ-
λήλους, Τίς λοιπὸν εἶναι οὗτος ὅτι
καὶ τοὺς ἀνέμους προστάζει καὶ τὸ
ὕδωρ, καὶ ὑπακούουσιν εἰς αὐτόν;

26 Καὶ κατέπλευσαν εἰς τὴν χώραν
τῶν Γαδαρηνῶν, ἥτις εἶναι ἀντιπέραν
27 τῆς Γαλιλαίας. Καὶ καθὼς ἐξῆλθεν
ἐπὶ τὴν γῆν, ὑπήντησεν αὐτὸν ἄν-
θρωπός τις ἐκ τῆς πόλεως, ὅστις εἶχε
δαιμόνια ἀπὸ χρόνων πολλῶν, καὶ
ἱμάτιον δὲν ἐνεδύετο, καὶ ἐν οἰκίᾳ δὲν
28 ἔμενεν, ἀλλ' ἐν τοῖς μνήμασιν. Ἰδὼν
δὲ τὸν Ἰησοῦν, ἀνέκραξε καὶ προσέ-

γόνι: σεπσέ ατί κ̇ε̣ τε̣ κέτε̣, dοτ' ι
έπετε̣: εδέ ατί κ̇ε̣ τε̣ μος κέτε̣, εδέ
ατέ̣ κ̇ε̣ ι d8κετε̣ σε κᾶ, dοτε̣ μέ-
ρετε̣ πρέϊ ατί.

19 Εδέ έρδε̣ τεκ αΰ ε έ̣μα εδέ τε̣
βε̣λέζε̣ριτ' ε ατί, εδέ ν8κε̣ μ8νdινε̣
20 τ' ι αφρόνεσ̈ινε̣ νγα γε̣νdε̣ja. Εδέ
ι δάνε̣ ζε̣, τ8κε θε̣νε̣, Jοτ-έ̣με̣ εδέ
τε̣τ-βε̣λέζε̣ρε̣ κάνε̣ νdέν8ρε̣ jάσ̈τε,
21 εδέ d8ανε̣ τε̣ τε̣ σ̈όχε̣νε̣. Πό αΰ
8πε̣ργέκ̇ ε 8 θά ατύρε, Μέ̣μα ίμε
εδέ βε̣λέζε̣ριτ' ε μῖ jάνε̣ κε̣τά κ̇ε̣
νdιγόνε̣νε̣ φιάλ̇ε̣ν' ε Περε̣νdίσε̣, εδέ
ε βέ̣νε̣νε̣.

22 Εδέ νε̣̇ dίτε αΰ γ̇ύρι νdε̣ λ̇8ν-
dρε̣τ βάσ̈κε̣ με νdσέ̣νε̣σιτ' ε τῖ: εδέ
8 θά ατύρε, Λ̇έτε̣ σ̈κόϊμε̣ περτέj
23 λ̇ε̣κέ̣ριτ. Εδέ λ̇ε̣σ̈8ανε̣. Εδέ ατά
τ8κε λ̇8νdρ8αρε̣, ε ζ8ρι γ̇ῦμι. Εδέ
σbρίτι νε̣̇ θελίμ έρε νdε̣ λ̇ε̣-
κ̇έ̣ρτ: εδέ λ8νdρα πο μb8σ̈εϊ με
24 8jε̣: εδέ ίσ̈ινε̣ νdε̣ ρε̣ζίκ. Εδέ
ατά έρδε̣ περάνε̣ ατί, εδέ ε σγ8ανε̣,
τ8κε θε̣νε̣, Μιέσ̈τρε̣, μιέσ̈τρε̣, πο
γ̇8μbάσε̣με̣. Εδέ αΰ 8νγρίτ ε κ̇ε̣ρ-
τσ̈ϊ έρε̣νε̣, εδέ βάλε̣τ' ε 8jιτ: εδέ
25 π8σ̈8ανε̣, ε 8bε̣ b8νάτσε̣. Εδέ 8 θά
ατύρε, Κ8 έ̣σ̈τε̣ bέσα j8αϊ; Εδέ
ατά 8φρικε̣σ8αν' ε 8τσ̈8dίτνε̣, τ8κε
θε̣νε̣ νε̣̇ρι τιέτριτ, Βάλε̣ τσίλ̇ι έ̣σ̈τε̣
κύϊ κ̇ε̣ 8ρδε̣ρόν έρε̣ρατ' ε 8jετε̣, εδέ
ι νdιγόνε̣νε̣;

26 Εδέ 8γ̇όθνε̣ νdε̣ βε̣ντ τε̣ Γαδα-
ρίνε̣βετ, κ̇ε̣ έ̣σ̈τε̣ περτέj Γαλ̇ιλέσε̣.
27 Εδέ κ8ρ dόλι μbε̣ τόκε̣τ, ι dόλι
πε̣ρπάρα νε̣̇ νε̣̇ρῖ πρέϊ κ̇υτέτιτ, ι
τσίλ̇ι κίστε dιάj κ̇ε̣ σ̈8με̣ μότεσ̈,
εδέ ν8κε̣ βίσ̈τε ρόβε, εδέ ν8κε̣ ρίντε
28 νdε̣ σ̈τε̣πί, πό νdε̣περ βάρετ. Εδέ
κ8ρ πᾶ Jισ8νε̣, bε̣ρτίτι ε ι ρᾶ νdε̣ρ

BKSH

πεσεν εἰς αὐτὸν, καὶ μετὰ φωνῆς με-
γάλης εἶπε, Τί εἶναι μεταξὺ ἐμοῦ
καὶ σοῦ, Ἰησοῦ, Υἱὲ τοῦ Θεοῦ τοῦ
Ὑψίστου; δέομαί σου, μὴ μὲ βασα-
29 νίσῃς. Διότι προσέταξεν εἰς τὸ πνεῦ-
μα τὸ ἀκάθαρτον νὰ ἐξέλθῃ ἀπὸ τοῦ
ἀνθρώπου· ἐπειδὴ πρὸ πολλῶν χρόνων
εἶχε συναρπάσει αὐτὸν, καὶ ἐδεσμεύε-
το μὲ ἁλύσεις, καὶ ἐφυλάττετο μὲ
ποδόδεσμα· καὶ διασπῶν τὰ δεσμὰ
ἐφέρετο ὑπὸ τοῦ δαίμονος εἰς τὰς ἐ-
30 ρήμους. Καὶ ἠρώτησεν αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς,
λέγων, Τί εἶναι τὸ ὄνομά σου; Ὁ
δὲ εἶπε, Λεγεών· διότι δαιμόνια πολλὰ
31 εἰσῆλθον εἰς αὐτόν. Καὶ παρεκάλουν
αὐτὸν νὰ μὴ προστάξῃ αὐτὰ νὰ ἀ-
32 πέλθωσιν εἰς τὴν ἄβυσσον. Ἦτο δὲ
ἐκεῖ ἀγέλη χοίρων πολλῶν βοσκομέ-
νων ἐν τῷ ὄρει· καὶ παρεκάλουν αὐτὸν
νὰ ἐπιτρέψῃ εἰς αὐτὰ νὰ εἰσέλθωσιν
εἰς ἐκείνους· καὶ ἐπέτρεψεν εἰς αὐτά.
33 Ἐξελθόντα δὲ τὰ δαιμόνια ἀπὸ τοῦ
ἀνθρώπου, εἰσῆλθον εἰς τοὺς χοίρους·
καὶ ὥρμησεν ἡ ἀγέλη κατὰ τοῦ κρη-
μνοῦ εἰς τὴν λίμνην, καὶ ἀπεπνίγη.
34 Ἰδόντες δὲ οἱ βοσκοὶ τὸ γενόμενον,
ἔφυγον· καὶ ἀπελθόντες ἀπήγγειλαν
εἰς τὴν πόλιν καὶ εἰς τοὺς ἀγρούς.
35 Καὶ ἐξῆλθον διὰ νὰ ἴδωσι τὸ γεγονός·
καὶ ἦλθον πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ εὗ-
ρον τὸν ἄνθρωπον, ἐκ τοῦ ὁποίου εἶ-
χον ἐξέλθει τὰ δαιμόνια, καθήμενον
παρὰ τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ, ἐνδεδυ-
μένον καὶ σωφρονοῦντα· καὶ ἐφοβή-
36 θησαν. Διηγήθησαν δὲ πρὸς αὐτοὺς
καὶ οἱ ἰδόντες, πῶς ἐσώθη ὁ δαιμονι-
ζόμενος.

37 Καὶ ἅπαν τὸ πλῆθος τῆς περιχώ-
ρου τῶν Γαδαρηνῶν παρεκάλεσεν αὐ-
τὸν νὰ ἀναχωρήσῃ ἀπ' αὐτῶν, διότι
κατείχοντο ὑπὸ μεγάλου φόβου· αὐ-
τὸς δὲ ἐμβὰς εἰς τὸ πλοῖον ὑπέστρε-
ψεν.

38 Ὁ δὲ ἄνθρωπος ἐκ τοῦ ὁποίου εἶ-

κέ̱μβε̱, εδέ θά με ζε̱ τε̱ μάθ, Τσ̃' κε̱
με μȣα εδέ τί, Jισȣ, ι ϐίρ' ι Πε-
ρε̱νdίσε̱ λ̆άρτε̱; τε̱ λ̆ȣτεμ, μος με̱
29 μȣνdό. Σεπσέ αΰ ȣρdε̱ρõΐ φρύμε̱ν' ε
νdύρε̱ τε̱ dάλ̆ε̱ νγα ṅερίȣ: σεπσέ
σ̃ȣμε̱ κόχ̆ε̱ ε κίσ̃τε̱ ρ̇εμβύερε, εδέ
λ̆ίδεϊ με ϐάργ̆ε, εδέ ρȣχ̆εϊ με χ̆έ-
κȣρα κέ̱μβε̱σ̃: πό αΰ κε̱πȣττε τε̱
λ̆ίδȣρατε̱, εδέ σίλεϊ νγα dιάλ̆ι νdε̱-
30 περ σ̃κρετε̱τίρατ. Εδέ Jισȣ̃ϊ ε πύετι,
τȣκε θε̱νε̱, Τσ̃' τα θόν' έμρινε̱; Εδέ
αΰ ι θά, Λεγ̆εόν: σεπσέ κίσ̃ινε̱
31 χ̆ύρε̱ τεκ αΰ σ̃ȣμε̱ dιάj. Εδέ ι
λ̆ȣτεσ̃ινε̱, τε̱ μος ι ȣρdε̱ρόντε τε̱
32 σ̃κόνινε̱ νd' αβύσε̱. Εδέ ατιέ ίσ̃τε
ṅε̱ τȣφ' ε μάδε dέρασ τȣκε κȣλό-
τȣρε̱ νdε̱ μάλ̆τ: εδέ ι λ̆ȣτεσ̃ινε̱ τ' ι
λ̆ίj τε̱ χ̆ύνινε̱ νdε̱ρ ατά: εδέ αΰ
33 ι λ̆ά. Εδέ dιάjτε̱ σι dȣαλε̱ πρέϊ
ṅερίȣτ, χ̆ύνε̱ νdερ dέρατ: εδέ τȣφ' ε
dέραϐετ ȣτȣ̃ρ νγα σ̃κέ̱μϐι νdε̱ λ̆ε̱-
34 κ̆έρτ, εδέ ȣμϐύτ. Εδέ κȣλότε̱σιτε̱
κȣρ πάνε̱ σε τσ̃' ȣϐε̱, ίκνε̱: εδέ ϐάν'
ε δάνε̱ ζε̱ νdε̱ κ̇υτέτ ε νdε̱περ
35 άρατ. Εδέ dȣαλε̱ τε̱ σ̃ίχ̆ινε̱ σε
τσ̃' ȣϐε̱: εδέ έρdε̱ τε Jισȣ̃ϊ, εδέ
γ̆έτνε̱ ṅερίνε̱, πρέϊ τε̱ τσίλ̆ιτ κίσ̃ινε̱
dάλ̆ε̱ dιάjτε̱, τȣκε νdέ̱νȣρε περάνε̱
κέ̱μβε̱ϐετ Jισȣ̃ϊτ, ϐέσ̃ȣρ' ε ȣρτε̱σȣαρε̱;
36 εδέ ȣφρικε̱σȣανε̱. Ȣ τρεγ̆ȣαν' εδέ
ατά κ̇ε̱ ε πάνε̱, κ̇ύσ̃ σ̃πε̱τõΐ ι dια-
λόσȣρι.

37 Εδέ γ̆ίθε̱ σ̃ȣμίτσα ε ϐέ̱νdεϐετ ρ̇ό-
τȣλ̆ε̱ Γαδαρίνε̱ϐετ ι λ̆ȣτεσ̃ινε̱ τε̱
ίκνε̱ νγα ατά, σεπσέ κίσ̃ινε̱ φρίκε̱
τε̱ μάδε: εδέ αΰ χ̆ύρι νdε̱ λ̆ȣν-
dρε̱τ, ε ȣκε̱θύε.

38 Εδέ αΰ ṅερίȣ κ̇ε̱ κίσ̃ινε̱ dάλ̆ε̱

BKSH

χον ἐξέλθει τὰ δαιμόνια, παρεκάλει
αὐτὸν νὰ ἦναι μετ᾽ αὐτοῦ· ὁ Ἰησοῦς
39 ὅμως ἀπέλυσεν αὐτὸν, λέγων, Ἐπί-
στρεψον εἰς τὸν οἶκόν σου, καὶ διη-
γοῦ ὅσα ἔκαμεν εἰς σὲ ὁ Θεός. Καὶ
ἀνεχώρησε κηρύττων καθ᾽ ὅλην τὴν
πόλιν ὅσα ἔκαμεν εἰς αὐτὸν ὁ Ἰη-
σοῦς.
40 Ὅτε δὲ ὑπέστρεψεν ὁ Ἰησοῦς, ἀ-
πεδέχθη αὐτὸν ὁ ὄχλος· διότι πάντες
ἦσαν περιμένοντες αὐτόν.
41 Καὶ ἰδοὺ, ἦλθεν ἄνθρωπος ὀνομα-
ζόμενος Ἰάειρος, ὅστις ἦτο ἄρχων τῆς
συναγωγῆς, καὶ πεσὼν εἰς τοὺς πό-
δας τοῦ Ἰησοῦ, παρεκάλει αὐτὸν νὰ
42 εἰσέλθῃ εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ· διότι
εἶχε θυγατέρα μονογενῆ, ὡς ἐτῶν δώ-
δεκα, καὶ αὕτη ἀπέθνησκεν.
Ἐνῷ δὲ ἐπορεύετο, οἱ ὄχλοι συνέθλι-
43 βον αὐτόν. Καὶ γυνή τις ἔχουσα ῥύ-
σιν αἵματος δώδεκα ἔτη, ἥτις δαπα-
νήσασα εἰς ἰατροὺς ὅλον τὸν βίον
αὐτῆς, δὲν ἠδυνήθη νὰ θεραπευθῇ ὑπὸ
44 οὐδενὸς, πλησιάσασα ὄπισθεν, ἤγγισε
τὸ ἄκρον τοῦ ἱματίου αὐτοῦ· καὶ πα-
ρευθὺς ἐστάθη ἡ ῥύσις τοῦ αἵματος
45 αὐτῆς. Καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς, Τίς μοῦ
ἤγγισε; Καὶ ἐνῷ ἠρνοῦντο πάντες,
εἶπεν ὁ Πέτρος καὶ οἱ μετ᾽ αὐτοῦ, Ἐπι-
στάτα, οἱ ὄχλοι σὲ συμπιέζουσι, καὶ
σὲ συνθλίβουσι, καὶ λέγεις Τίς μοῦ
46 ἤγγισεν; Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπε, Μοῦ
ἤγγισέ τις, διότι ἐγὼ ἐνόησα ὅτι ἐ-
47 ξῆλθε δύναμις ἀπ᾽ ἐμοῦ. Ἰδοῦσα δὲ ἡ
γυνὴ ὅτι δὲν ἐκρύφθη, ἦλθε τρέμουσα
καὶ προσπεσοῦσα εἰς αὐτὸν, ἀπήγγει-
λε πρὸς αὐτὸν ἐνώπιον παντὸς τοῦ
λαοῦ διὰ ποίαν αἰτίαν ἤγγισεν αὐτὸν,
48 καὶ ὅτι παρευθὺς ἰατρεύθη· ὁ δὲ εἶπε

*d*ιάjτε̱ πρέϊ ατί, ι λȣ́τεϊ τε̱ *j*έτε̱
*b*άσ̈κε̱ με ατέ̱: πό Jισȣ̃ϊ ε λε̱σ̈ό,
39 τȣκε θέ̱νε̱, Κε̱θέχȣ ν*d*ε̱ σ̈τε̱πΐτ τέ̱ν*d*ε,
εδέ ρ̇ε̱φέ γ̇ίθε̱ σᾶ *b*έ̱ρι Περε̱ν*d*ία
τε τί. Εδέ αΰ σ̈κõϊ τȣκε λετσ̈ί-
τȣρε̱ ν*d*ε̱πε̱ρ γ̇ίθε̱ κ̇υτέτνε̱, σᾶ
*b*έ̱ρι Jισȣ̃ϊ τεκ αΰ.
40 Εδέ Jισȣ̃ϊ κȣρ ȣκε̱θύε, γ̇έ̱ν*d*ε̱*j*α
ε πρίτι με γε̱ζίμ: σεπσέ τε̱ γ̇ίθ᾽ ίσ̈ινε̱
τȣκε πρίτȣρ᾽ ατέ̱.
41 Εδέ *j*άϐοκα τεκ έρδι ν̇έ̱ ν̇ερῖ κ̇ε̱
κ̇*j*ȣ́χεϊ Jαΐρ, (εδέ αΰ ίσ̈τε ι πάρι
σιναγογ̇ίσε̱,) ε ρᾶ ν*d*ε̱ρ κέ̱μ*b*ε̱τ τε̱
Jισȣ̃ϊτ, ε ι λȣ́τεϊ, τε̱ χ̇ύντε ν*d*ε̱
42 σ̈τε̱πΐτ τ᾽ ατΐ: σεπσέ αΰ κίσ̈τε ν̇ε̱
*b*ί*j*ε̱ τε̱ ϐέτε̱με αφρό *d*υ-μ*b*ε̱-δίετε̱
ϐιέτσ̈, εδέ α*j*ό πο ϐ*d*ίστε.
Εδέ αΰ κȣρ ίσ̈τε τȣκε ϐάτȣρε̱,
43 γ̇έ̱ν*d*ε̱*j*α πο ε σ̈τρε̱νγόνινε̱. Εδέ
ν̇έ̱ γρȣ́α κ̇ε̱ ι ρ̇ίθτε γ̇άκ *d*υ-
μ*b*ε̱-δίετε̱ ϐιέτ, ε τσίλα κίσ̈τε πρί-
σ̈ȣρε̱ γ̇ίθε̱ γ̇ε̱̃νε̱ ν*d*ε̱πε̱ρ μιέκε̱σιτ,
πό νȣκε̱ μȣ́ν*d*ι τε̱ σ̈ε̱ρόνεϊ ας πρέϊ
44 ν*d*ον̇έ̱*j*, ȣαφρȣ́α πράπα, εδέ πρέκȣ
πέσ̈ιν᾽ ε ρ̇ό*b*εσ᾽ ατΐ: εδέ σακακ̇ε̱-
χ̇έρασ̈ ι ȣν*d*αλȣ́α τε̱ ρ̇ιέδȣριτ᾽ ε
45 γ̇άκȣτ. Εδέ Jισȣ̃ϊ θά, Κȣ́σ̈ κ̇έ αΰ κ̇ε̱
με̱ πρέκȣ; Εδέ κȣρ μοχ̇ȣ́ανε̱ τε̱
γ̇ίθε̱, Πιέτρι εδέ ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱
*b*άσ̈κε̱ με ατέ̱ θάνε̱, Μιέσ̈τρε̱, γ̇ε̱ν-
*d*ε̱*j*α τε̱ σ̈τύπν̇ε̱ν᾽ ε τε̱ σ̈τρε̱νγόν̇ε̱νε̱,
εδέ τί θȣ́α, Κȣ́σ̈ κ̇έ αΰ κ̇ε̱ με̱ πρέ-
46 κȣ; Πό Jισȣ̃ϊ θά, Με̱ πρέκȣ ν̇έ̱
ν̇ερ̃: σεπσέ ȣνε̱ μόρα ϐέσ̈ φȣκ̇ίνε̱
47 κ̇ε̱ *d*όλι πρέϊ μέ*j*ε. Εδέ γρȣα*j*α κȣρ
πᾶ σε νȣκε̱ φσ̈ίχετε̱, έρδι τȣκε
*d*ρίδȣρε̱, εδέ ι ρᾶ ν*d*ε̱ρ κέ̱μ*b*ε̱, ε ι
ρ̇ε̱φέȣ πε̱ρπάρα γ̇ίθε̱ λαȣ́ζιτ πε̱ρ
τσ̈᾽ φάρ̇ε̱ πȣνε ε πρέκȣ, εδέ σε
48 ȣσ̈ε̱ρȣα πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱: εδέ αΰ ι θά

BKSH

πρὸς αὐτὴν, Θάῤῥει, θύγατερ, ἡ πί-
στις σου σέ ἔσωσεν· ὕπαγε εἰς εἰ-
ρήνην.
49 Ἐνῷ δὲ ἐλάλει ἔτι, ἔρχεταί τις
παρὰ τοῦ ἀρχισυναγώγου, λέγων πρὸς
αὐτὸν, Ὅτι ἀπέθανεν ἡ θυγάτηρ σου·
50 μὴ ἐνόχλει τὸν διδάσκαλον. Ὁ δὲ
Ἰησοῦς ἀκούσας ἀπεκρίθη πρὸς αὐτὸν,
λέγων, Μὴ φοβοῦ· μόνον πίστευε καὶ
51 θέλει σωθῇ. Καὶ ὅτε εἰσῆλθεν εἰς τὴν
οἰκίαν, δὲν ἀφῆκεν οὐδένα νὰ εἰσέλθῃ
εἰμὴ τὸν Πέτρον καὶ Ἰάκωβον καὶ
Ἰωάννην, καὶ τὸν πατέρα τῆς κόρης
52 καὶ τὴν μητέρα. Ἔκλαιον δέ πάντες,
καὶ ἐθρήνουν αὐτήν. Ὁ δὲ εἶπε, Μὴ
κλαίετε· δὲν ἀπέθανεν, ἀλλὰ κοιμᾶται.
53 Καὶ κατεγέλων αὐτὸν, ἐξεύροντες ὅτι
54 ἀπέθανεν. Ἀλλ' αὐτὸς ἐκβαλὼν πάν-
τας ἔξω, καὶ πιάσας τὴν χεῖρα αὐτῆς,
ἐφώναξε λέγων, Κοράσιον, σηκώθητι.
55 Καὶ ἐπέστρεψε τὸ πνεῦμα αὐτῆς, καὶ
ἀνέστη παρευθύς· καὶ προσέταξε νὰ
56 δοθῇ εἰς αὐτὴν νὰ φάγῃ. Καὶ ἐξε-
πλάγησαν οἱ γονεῖς αὐτῆς· ὁ δὲ πα-
ρήγγειλεν εἰς αὐτοὺς νὰ μὴ εἴπωσιν
εἰς μηδένα τὸ γεγονός.

Κεφ. θ'.

1 ΣΥΓΚΑΛΕΣΑΣ δὲ τοὺς δώδεκα
μαθητὰς αὐτοῦ, ἔδωκεν εἰς αὐτοὺς δύ-
ναμιν καὶ ἐξουσίαν κατὰ πάντων τῶν
δαιμονίων, καὶ νὰ θεραπεύωσι νόσους.
2 Καὶ ἀπέστειλεν αὐτοὺς διὰ νὰ κηρύτ-
τωσι τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, καὶ νὰ
3 ἰατρεύωσι τούς ἀσθενοῦντας. Καὶ εἶπε
πρὸς αὐτοὺς, Μὴ βαστάζετε μηδὲν εἰς
τὴν ὁδὸν, μήτε ῥάβδους, μήτε σακ-
κίον, μήτε ἄρτον, μήτε ἀργύριον, μή-
4 τε νὰ ἔχητε ἀνὰ δύο χιτῶνας. Καὶ
εἰς ἥντινα οἰκίαν εἰσέλθητε, ἐκεῖ μέ-
5 νετε, και ἐκεῖθεν ἐξέρχεσθε. Καὶ ὅσοι

ασᾶϊ, Κίј ζέμερε̱, ϐίјε̱, ϐέσα јότε
τε̱ σ̈πε̱τοΐ: γ̈ίκ νdε̱ πακ̇τίμ.
49 Εδέ αΰ κȣρ πο φλ̇ίστε, ϐιέν ν̇έ̱
ν̇ερΐ πρέϊ τε̱ πάριτ σιναγογ̇ίσε̱, ε ι
θότε̱, Σε јοτ-ϐίјε̱ ϐdίκ̇: μος ε μȣνdό
50 με̱σόν̇ε̱σινε̱. Πό Jισȣ̈ϊ κȣρ νdιγ̇όϊ, ι
ȣπε̱ργ̇έκ̇, τȣκε θε̱νε̱, Μος κίј φρίκε̱:
51 ϐέτσ̈ ϐεσό, εδέ dοτε̱ σ̈πε̱τόν̇ε̱. Εδέ
σι γ̈ύρι νdε̱ σ̈τε̱πΐτ, νȣκε̱ λ̇ά ασν̇έ̱
τε̱ γ̈ύντε ϐρε̱νdα, πε̱ρϐάτσ̈ Πιέτρινε̱
εδέ Jακόϐινε̱ εδέ Jοάννινε̱, εδέ τ' α-
τε̱ν' ε ϐάσ̈ε̱σε̱, εδέ τ' ε̱με̱νε̱.
52 Εδέ τε̱ γίθε̱ πο κ̇јάνιν' ε πο νdȣ-
κεσ̈ινε̱ πε̱ρ ατέ̱. Εδέ αΰ θά, Μος
κ̇јάνι: σε νȣκε̱ ϐdίκ̇, πό πο φλ̇ε̱.
53 Εδέ ατά ε κ̇έσ̈ινε̱, τȣκε dίτȣρε̱ σε
54 ϐdίκ̇. Πό αΰ σι νdσόρι јάσ̈τε̱ τε̱
γίθε̱, ε κάπι πε̱ρ dόρε, εδέ ϐε̱ρτίτι
55 τȣκε θε̱νε̱. Ο ϐάσ̈ε̱ζε̱, νγρέȣ. Εδέ
ασαΐ ι έρδι φρύμα πράπε̱, εδέ ȣ-
νγ̇ᾶλ πε̱ρν̇ε̱γ̇έρε̱: εδέ αΰ ȣρδε̱ρόϊ
56 τ' ι έπιν' ασαΐ τε̱ γ̈άјε̱. Εδέ πε̱ρί-
νdετ' ε ασαΐ dȣαλε̱ јάσ̈τε̱ με̱ντσ̈: πό
αΰ ι ποροσίτι τε̱ μος ι θόνε̱ ν̇ερίȣ
σε τσ̈' ȣϐε̱.

Κρε̱ΐ 9.

1 Εδέ αΰ σι θίρι πε̱ράνε̱ τε̱ dυ-
μϐε̱-δίετε̱ νdσε̱νε̱σιτ' ε τί, ȣ δά
φȣκ̇ί ε πȣσ̈τέτ μϐι γίθε̱ dιάјτ, εδέ
2 τε̱ σ̈ε̱ρόνινε̱ σεμȣνdε̱јε. Εδέ ι dε̱ρ-
γ̇όϊ κ̇ε̱ τε̱ λ̇ετσ̈ίσινε̱ μϐε̱ρετε̱ρίν' ε
Περε̱νdίσε̱, εδέ τε̱ σ̈ε̱ρόνινε̱ τε̱ σε̱-
3 μȣρε̱τε̱. Εδέ ȣ θά ατύρε, Μος μϐάјνι
γ̇ε̱ μϐ' ȣδε̱, ας στάπα, ας τράϊστε,
ας ϐȣκε̱, ας αργ̇ε̱ντ, ας τε̱ κένι
4 νγα dΰ πάλε̱ ρόϐε. Εδέ νd' ατέ̱
σ̈τε̱πΐ κ̇ε̱ τε̱ γ̈ύνι, μϐέτȣνι ατιέ,
5 εδέ dέλ̇νι ανdέј. Εδέ σᾶ ϐέτε̱ κ̇ε̱

δὲν σᾶς δεχθῶσιν, ἐξερχόμενοι ἀπὸ
τῆς πόλεως ἐκείνης, ἀποτεινάξατε καὶ
τὸν κονιορτὸν ἀπὸ τῶν ποδῶν σας διὰ
6 μαρτυρίαν κατ' αὐτῶν. — Ἐξερχόμε-
νοι δὲ διήρχοντο ἀπὸ κώμης εἰς κώ-
μην, κηρύττοντες τὸ εὐαγγέλιον καὶ
θεραπεύοντες πανταχοῦ.

7 Ἤκουσε δὲ Ἡρώδης ὁ τετράρχης
πάντα τὰ γινόμενα ὑπ' αὐτοῦ· καὶ
ἦτο ἐν ἀπορίᾳ, διότι ἐλέγετο ὑπό τι-
νων, ὅτι ὁ Ἰωάννης ἀνέστη ἐκ νε-
8 κρῶν· ὑπό τινων δὲ ὅτι ὁ Ἠλίας ἐ-
φάνη· ὑπ' ἄλλων δὲ, ὅτι ἀνέστη εἷς
9 τῶν ἀρχαίων προφητῶν. Καὶ εἶπεν ὁ
Ἡρώδης, Τὸν Ἰωάννην ἐγὼ ἀπεκεφά-
λισα, τίς δὲ εἶναι οὗτος, περὶ τοῦ
ὁποίου ἐγὼ ἀκούω τοιαῦτα; καὶ ἐζή-
τει νὰ ἴδῃ αὐτόν.
10 Καὶ ὑποστρέψαντες οἱ ἀπόστολοι
διηγήθησαν πρὸς αὐτὸν ὅσα ἔπραξαν·
καὶ παραλαβὼν αὐτοὺς, ἀπεσύρθη κατ' ἰ-
δίαν εἰς τόπον ἔρημον πόλεώς τινος
11 ὀνομαζομένης Βηθσαϊδά. Οἱ δὲ ὄχλοι
νοήσαντες, ἠκολούθησαν αὐτόν· καὶ
δεχθεὶς αὐτοὺς, ἐλάλει πρὸς αὐτοὺς
περὶ τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, καὶ τοὺς
ἔχοντας χρείαν θεραπείας ἰάτρευεν.

12 Ἡ δὲ ἡμέρα ἤρχισε νὰ κλίνῃ· καὶ
προσελθόντες οἱ δώδεκα εἶπον πρὸς
αὐτὸν, Ἀπόλυσον τὸν ὄχλον, διὰ νὰ
ὑπάγωσιν εἰς τὰς πέριξ κώμας καὶ
τοὺς ἀγροὺς, καὶ νὰ καταλύσωσι, καὶ
νὰ εὕρωσι τροφάς· διότι ἐδῶ εἴμεθα
13 ἐν ἐρήμῳ τόπῳ. Καὶ εἶπε πρὸς αὐ-
τοὺς, Δότε σεῖς εἰς αὐτοὺς νὰ φά-
γωσιν. Οἱ δὲ εἶπον, Ἡμεῖς δὲν ἔχομεν
πλειότερον παρὰ πέντε ἄρτους καὶ δύο
ἰχθύας, ἐκτὸς ἐὰν ὑπάγωμεν ἡμεῖς καὶ
ἀγοράσωμεν τροφὰς δι' ὅλον τὸν λαὸν
14 τοῦτον. Διότι ἦσαν ὡς πεντακισχίλιοι

τε̱ μος 8 πρέσε̱νε̱ j8βε, κ8ρ τε̱
dέ̱λι πρέϊ ατί κυτέτι, σ̈κ8ντνι εδέ
πλ8χ8ρινε̱ πρέϊ κέ̱μbε̱βετ τ8αΐ, πε̱ρ.
6 μαρτιρί κ8νdρε̱ ατύρεβε. — Εδέ
ατά σι d8αλε̱ σ̈κόνινε̱ φσ̈άτραβετ,
τ8κε δέ̱νε̱ ζέ̱ν' ε μίρε̱, ε τ8κε
σ̈ε̱ρ8αρε̱ τεκdό.
7 Εδέ Ιρόδι κατρ8ρδε̱ράτε̱σι νdιγόϊ
γίθ' ατό κε̱ bέ̱νεσ̈ινε̱ πρέϊ ατί: εδέ
μανίτεϊ, σεπσέ dισά θόσ̈ινε̱, σε
Jοάννι έ̱σ̈τε̱ νγάλε̱ πρέϊ σε̱ βdέ-
8 κ8ρισ̈: εδέ dισά θόσ̈ινε̱, σε Ιλία 8-
d8κ: εδέ dισά τε̱ τιέρε̱, σε έ̱σ̈τε̱
νγάλε̱ νέ̱ πρέϊ προφίτε̱βετ μότσ̈ιμ.
9 Εδέ Ιρόδι θά, Jοάννιτ 8ν' ι πρέβα
κρύετε̱: πό κύϊ τσίλι έ̱σ̈τε̱, κε̱ 8νε̱
νdιγόν πε̱ρ ατέ̱ τε̱ κε̱τίλα π8νε̱;
εδέ κε̱ρκόντε τ' ε σ̈ίχτε.
10 Εδέ αποστόjτε̱ σι 8 8κε̱θύενε̱ ι τρε-
γ8ανε̱ γίθε̱ σᾶ bέ̱νε̱: εδέ αΰ ι μόρι
με βέτε, ε 8χόκ βετσ̈άνε̱ νdε̱ νέ̱
βέ̱ντ τε̱ σ̈κρέτε̱ τε̱ νέ̱ κυτέτι κε̱
11 κj8χεϊ Βιθσαϊδά. Εδέ γέ̱νdε̱jα κ8ρ
ε κ8πε̱τ8ανε̱, ι βάνε̱ πας: εδέ αΰ
σι ι πρίτι, 8 φλίστε ατύρε πε̱ρ
μbε̱ρετε̱ρίν' ε Περε̱νdίσε̱, εδέ σ̈ε̱-
ρόντε ατά κε̱ κίσ̈ινε̱ νεβόjε̱ πε̱ρ τε̱
σ̈ε̱ρ8αρε̱.
12 Εδέ dίτα ζ8ρι τε̱ θύχεϊ: εδέ τε̱
dυ-μbε̱-διέτε̱τ' έρδε̱ πε̱ράνε̱ ε ι
θάνε̱, Λε̱σ̈ό γέ̱νdε̱jενε̱ τε̱ βένε̱ ρέθ
φσ̈άτραβετ ε άραβετ, ε τε̱ ρίνε̱, ε
τε̱ γένε̱νε̱ τε̱ νγρέ̱να: σεπσέ κε̱τ8
13 jέμι νdε̱ βέ̱ντ τε̱ σ̈κρέτε̱. Πό αΰ 8
θά ατύρε, Έπνι j8 ατύρεβε τε̱ χά-
νε̱. Εδέ ατά θάνε̱, Νdε̱ρ νε̱ ν8κε̱
γέ̱νdενε̱ με̱ τέπρε̱ σε πέσε̱ b8κε̱,
εδέ dύ πίσ̈κε: βέτσ̈ νdε̱ βάφσ̈ιμ νά
τε̱ bλέjμε̱ χάjε πε̱ρ γίθε̱ κε̱τέ̱
14 λα8ς. Σεπσέ ίσ̈ινε̱ σινdονά πέσε̱

ἄνδρες. Καὶ εἶπε πρὸς τοὺς μαθητὰς
αὐτοῦ, Καθίσατε αὐτοὺς κατὰ ἀθροί-
15 σματα ἀνὰ πεντήκοντα. Καὶ ἔπραξαν
16 οὕτω, καὶ ἐκάθισαν ἅπαντας. Λαβὼν
δὲ τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο
ἰχθύας, ἀνέβλεψεν εἰς τὸν οὐρανὸν,
καὶ εὐλόγησεν αὐτοὺς, καὶ κατέκοψε,
καὶ ἔδιδεν εἰς τοὺς μαθητὰς διὰ νὰ
17 βάλλωσιν ἔμπροσθεν τοῦ ὄχλου. Καὶ
ἔφαγον, καὶ ἐχορτάσθησαν πάντες· καὶ
ἐσηκώθη τὸ περισσεῦσαν εἰς αὐτοὺς
ἐκ τῶν κλασμάτων, δώδεκα κοφίνια.
18 Καὶ ἐνῷ αὐτὸς προσηύχετο κατὰ
μόνας, ἦσαν μετ' αὐτοῦ οἱ μαθηταί·
καὶ ἠρώτησεν αὐτοὺς, λέγων, Τίνα
19 μὲ λέγουσιν οἱ ὄχλοι ὅτι εἶμαι; Οἱ
δὲ ἀποκριθέντες εἶπον, Ἰωάννην τὸν
Βαπτιστήν· ἄλλοι δὲ Ἠλίαν· ἄλλοι
δὲ, ὅτι ἀνέστη τις τῶν ἀρχαίων προ-
20 φητῶν. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτοὺς, Σεῖς
δὲ τίνα μὲ λέγετε ὅτι εἶμαι; Καὶ ἀ-
ποκριθεὶς ὁ Πέτρος εἶπε, Τὸν Χριστὸν
21 τοῦ Θεοῦ. Ὁ δὲ προσέταξεν αὐτοὺς
σφοδρῶς καὶ παρήγγειλε νὰ μὴ εἴ-
22 πωσιν εἰς μηδένα τοῦτο, εἰπὼν, Ὅτι
πρέπει ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου νὰ πάθῃ
πολλὰ, καὶ νὰ καταφρονηθῇ ἀπὸ τῶν
πρεσβυτέρων καὶ ἀρχιερέων καὶ γραμ-
ματέων, καὶ νὰ θανατωθῇ, καὶ τῇ
τρίτῃ ἡμέρᾳ νὰ ἀναστηθῇ.
23 Ἔλεγε δὲ πρὸς πάντας, Ἐάν τις
θέλῃ νὰ ἔλθῃ ὀπίσω μου, ἂς ἀπαρ-
νηθῇ ἑαυτὸν, καὶ ἂς σηκώσῃ τὸν σταυ-
ρὸν αὐτοῦ καθ' ἡμέραν, καὶ ἂς μὲ ἀ-
24 κολουθῇ. Διότι ὅστις θέλει νὰ σώσῃ
τὴν ζωὴν αὐτοῦ, θέλει ἀπολέσει αὐ-
τήν· καὶ ὅστις ἀπολέσῃ τὴν ζωὴν
αὐτοῦ ἕνεκεν ἐμοῦ, οὗτος θέλει σώσει
25 αὐτήν. Ἐπειδὴ τί ὠφελεῖται ὁ ἄν-
θρωπος, ἐὰν κερδήσῃ τὸν κόσμον ὅλον,

μίjε̱ b8ρ̇α. Εδέ αὔ 8 θά νdσε̱νε̱σετ
τί, Βίρ̇ι ατά τε̱ ρ̇ίνε̱ τόγ̇ε τόγ̇ε νγα
15 πεσε̱-δίετε̱. Εδέ ατά bε̱νε̱ κε̱σ̈τ8,
16 εδέ ι ϐ8νε̱ τε̱ γ̇ίθε̱ τε̱ ρ̇ίνε̱. Εδέ αὔ
σι μόρι τε̱ πέσε̱ b8κε̱τε̱ εδέ τε̱ dύ
πίσ̈κ̇ετε̱, νγρίτι σῦτε̱ μbε̱ κ̇ιέλ, εδέ
ι bεκõϊ, ε ι θέ8, εδέ 8α δά νdσε̱-
νε̱σετ τ' ι ϐένε̱ πε̱ρπάρα γ̇ε̱νdε̱jεσε̱.
17 Εδέ τε̱ γ̇ίθε̱ χ̇ε̱νγρ̇ε̱, ε 8νγίν̇νε̱: εδέ
νγρίτνε̱ τεπρίτσε̱ν' ε τσόπαϐετ dυ-
μbε̱-δίετε̱ κόσ̈α.
18 Εδέ αὔ τεκ φάλ̇εϊ ϐετσ̈άνε̱,
νdσε̱νε̱σιτ' ίσ̈ινε̱ bάσ̈κε̱ με ατε̱:
εδέ ι πύετι, τ8κε θε̱νε̱, Τσίλ̇ι θόνε̱
19 γ̇ε̱νdε̱jα σε jάμ 8νε̱; Εδέ ατά 8-
πε̱ργ̇έκ̇νε̱ ε θάνε̱, Jοάν παγε̱ζόρι:
εδέ τε̱ τιέρε̱, Ιλία: εδέ τε̱ τιέρε̱,
σε ε̱σ̈τε̱ νγ̇άλε̱ ν̇ε̱ πρέϊ προφίτε̱ϐετ
20 μότσ̈ιμ. Εδέ αὔ 8 θά ατύρε, Πό
j8 τσίλ̇ι θόνι, σε jάμ 8νε̱; Εδέ
Πιέτρι 8πε̱ργ̇έκ̇ ε θά, Κρίσ̈τι ι
21 Περε̱νdίσε̱. Εδέ αὔ ι κ̇ε̱ρτõϊ ε ι
ποροσίτι τε̱ μος ια θόνε̱ ν̇ερί8 κε̱τε̱,
22 τ8κε θε̱νε̱, σε ι bῖρ' ι ν̇ερί8τ d8-
χ̇ετε̱ τε̱ χ̇έκ̇ε̱ σ̈8με̱, εδέ ν8κε̱ dοτε̱
πε̱λ̇κ̇ένετε̱ νγα πλ̇έκ̇τ' ε νγα κρυε-
πρίφτε̱ριτ' ε νγα σ̈κρόν̇ε̱σιτε̱, εδέ
dοτε̱ ϐρίτετε̱, εδέ τε̱ τρέτε̱νε̱ dίτε̱
dοτε̱ νγ̇άλετε̱.
23 Πασταϊ 8 θόσ̈τε τε̱ γ̇ίθε̱ϐε, Κ8σ̈
τε̱ dόjε̱ τε̱ ϐίν̇ε̱ πράπα μέjε, λ̇έτε̱
μοχ̇όν̇ε̱ ϐέτε̱χ̇εν' ε τί, εδέ λ̇έτε̱
νγρέρε̱ κρύκ̇ιν' ε τί πε̱ρdίτε̱, εδέ
24 λ̇ετε̱ ϐίν̇ε̱ πας μέjε. Σεπσέ αὔ κ̇ε̱
dό τε̱ σ̈πε̱τόν̇ε̱ jέτε̱ν' ε τί, dοτ' ε
χ̇8μπν̇ε̱: εδέ κ8σ̈ τε̱ χ̇8μπν̇ε̱ jέτε̱ν' ε
τί περ π8νε̱τ τ' ίμε, κύϊ dοτ' ε
25 σ̈πε̱τόν̇ε̱. Σεπσέ τσ̈' dοbῖ κᾶ
ν̇ερί8, νdε̱ φιτόφτε̱ γ̇ίθε̱ bότε̱νε̱, ε
τε̱ χ̇8μπν̇ε̱ ϐέτε̱χ̇εν' ε τί, α τ' ε

26 ἑαυτὸν δὲ ἀπολέσῃ ἢ ζημιωθῇ; Διότι
ὅστις ἐπαισχυνθῇ δι'ἐμὲ καὶ τοὺς λό-
γους μου, διὰ τοῦτον ὁ Υἱὸς τοῦ ἀν-
θρώπου θέλει ἐπαισχυνθῇ, ὅταν ἔλθῃ
ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ καὶ τοῦ Πατρὸς καὶ
27 τῶν ἁγίων ἀγγέλων. Λέγω δὲ πρὸς
ἐσᾶς ἀληθῶς, Εἶναί τινες τῶν ἐδῶ
ἱσταμένων, οἵτινες δὲν θέλουσι γευθῇ
θάνατον, ἑωσοῦ ἴδωσι τὴν βασιλείαν
τοῦ Θεοῦ.

28 Μετὰ δὲ τοὺς λόγους τούτους πα-
ρῆλθον ἕως ὀκτὼ ἡμέραι, καὶ παρα-
λαβὼν τὸν Πέτρον καὶ Ἰωάννην καὶ
Ἰάκωβον, ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος διὰ νὰ προ-
29 σευχηθῇ. Καὶ ἐνῷ προσηύχετο, ἠλλοιώθη
ἡ ὄψις τοῦ προσώπου αὐτοῦ, καὶ τὰ
ἱμάτια αὐτοῦ ἔγειναν λευκὰ ἐξαστρά-
30 πτοντα. Καὶ ἰδού, ἄνδρες δύο συνε-
λάλουν μετ'αὐτοῦ, οἵτινες ἦσαν Μωϋ-
31 σῆς καὶ Ἠλίας· οἵτινες φανέντες ἐν
δόξῃ, ἔλεγον τὸν θάνατον αὐτοῦ, τὸν
ὁποῖον ἔμελλε νὰ ἐκπληρώσῃ ἐν Ἱερου-
32 σαλήμ. Ὁ δὲ Πέτρος καὶ οἱ μετ'αὐτοῦ
ἦσαν βεβαρημένοι ὑπὸ τοῦ ὕπνου· καὶ
ὅτε ἐξύπνησαν, εἶδον τὴν δόξαν αὐ-
τοῦ, καὶ τοὺς δύο ἄνδρας τοὺς ἱστα-
μένους μετ' αὐτοῦ.

33 Καὶ ἐνῷ αὐτοὶ ἐχωρίζοντο ἀπ'αὐτοῦ
εἶπεν ὁ Πέτρος πρὸς τὸν Ἰησοῦν, Ἐ-
πιστάτα, καλὸν εἶναι νὰ ἥμεθα ἐδῶ·
καὶ ἂς κάμωμεν τρεῖς σκηνάς, μίαν
διὰ σέ, καὶ διὰ τὸν Μωϋσῆν μίαν,
καὶ μίαν διὰ τὸν Ἠλίαν· μὴ ἐξεύρων
34 τί λέγει. Ἐνῷ δὲ αὐτὸς ἔλεγε ταῦτα,
ἦλθε νεφέλη, καὶ ἐπεσκίασεν αὐτούς·
καὶ ἐφοβήθησαν ὅτε εἰσῆλθον εἰς τὴν
35 νεφέλην. Καὶ ἔγεινε φωνὴ ἐκ τῆς νε-
φέλης, λέγουσα, Οὗτος εἶναι ὁ Υἱός
36 μου ὁ ἀγαπητός· αὐτοῦ ἀκούετε. Καὶ
ἀφοῦ ἔγεινεν ἡ φωνή, εὑρέθη ὁ Ἰη-
σοῦς μόνος. Καὶ αὐτοὶ ἐσιώπησαν,

26 dε̱με̱τόν̇ε̱; Σεπσέ αΰ κ̇ε̱ τε̱ κέτε̱
τȣρπ πε̱ρ μȣα εδέ πε̱ρ φιάλ̇ε̱τ' ε μία,
εδέ ι bῖρ' ι ν̇ερίȣτ dοτε̱ κέτε̱ τȣρπ
πε̱ρ κε̱τέ̱, κȣρ τε̱ ϐίν̇ε̱ νdε̱ λ̇αϐdῖ
τε̱ τῖ, ε τε̱ Ἆτιτ, ε τε̱ έ̱νγ̇ε̱jετ
27 σ̈ε̱ν̇τε̱ρȣ́αρε̱. Εδέ πο ȣ θέμ jȣ́ϐε με
τε̱ ϐε̱ρτέτε̱, σε Jάνε̱ τσά πρέϊ κε̱-
τύρε κ̇ε̱ ρ̇ίνε̱ κε̱τȣ́, τε̱ τσίλ̇ε̱τε̱ νȣκε̱
dοτε̱ νγ̇ε̱ρόνενε̱ ϐdέκε̱jε, γ̇ερσᾶ τε̱
σ̈όγ̇ε̱νε̱ μbε̱ρετε̱ρῖν' ε Περε̱νdίσ̈ε̱.
28 Εδέ πας κε̱τύρε φιάλ̇ε̱ϐε σ̈κȣ́ανε̱
σινdον̇ά τέτε̱ dίτ, εδέ αΰ μόρι
Πιέτριν' ε Jοάννιν' ε Jακόϐινε̱, εδέ
29 γ̇ίπι νdε̱ μάλ̇τ τε̱ φάλ̇εϊ. Εδέ αΰ
τεκ φάλ̇εϊ, ι ȣνdε̱ρ̇ȣα φυτύρα ε φά-
κ̇εσ' ατῖ, εδέ ρ̇όbετ' ε ατῖ ίσ̈ινε̱ τε̱
30 bάρδα εδέ ϐετε̱τίνινε̱. Εδέ jάϐοκα
dύ bȣ̃ρα τε πο φλ̇ίσνινε̱ bάσ̈κε̱ με
ατέ̱, τε̱ τσίλ̇ε̱τ' ίσ̈ινε̱ Μοϊσίȣ εδέ Ι-
31 λ̇ία: ατά ȣdȣ́κνε̱ με λ̇αϐdῖ, ε θό-
σ̈ινε̱ πε̱ρ ϐdέκε̱jεν' ε ατῖ κ̇ε̱ κίσ̈τε
32 πε̱ρ τε̱ μbȣσ̈τρε̱ νdε̱ Jερȣσαλ̇ίμ. Πό
Πιέτρι εδέ ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ bάσ̈κε̱ με
ατέ̱ ίσ̈ινε̱ ρε̱νdȣ́αρε̱ νγα γ̇ȣ̃μι: εδέ
κȣρ ȣσγ̇ȣ́ανε̱, πάνε̱ λ̇αϐdίν' ε ατῖ,
εδέ ατά τε̱ dύ bȣ́ρατε̱ κ̇ε̱ ρ̇ίjνε̱
bάσ̈κε̱ με ατέ̱.

33 Εδ̇έ τεκ νdάχ̣εσ̈ιν' ατά πρέϊ ατῖ,
Πιέτρι ι θά Jισȣ̈ίτ, Μιέσ̈τρε̱, έ̱σ̈τε̱
μίρε̱ τε̱ jέμι νά κε̱τȣ: εδέ λ̇ετε̱
bε̱ΐμε̱ τρῖ τέ̱νdα, ν̇ε̱ πε̱ρ τῦϊ, ε ν̇ε̱
πε̱ρ Μοϊσίνε̱, ε ν̇ε̱ πε̱ρ Ιλ̇ίνε̱: πα
34 dίτȣρε̱ σε τσ̈' θότε̱. Εδέ αΰ τεκ
θόσ̈τε κε̱τό, έρδι ν̇ε̱ ρέ̱, ε ι μbȣλ̇ὄϊ
με χ̣ίε: εδέ ατά ȣφρικε̱σȣανε̱ κȣρ
35 χ̣ύνε̱ νdε̱ ρε̱̃τ. Εδέ έρδι ζε̱ νγα
ρε̱jα, τȣκε θε̱νε̱, Κΰϊ έ̱σ̈τε̱ bίρι ίμ
36 ι dάσ̈ȣρι: νdιγ̇όνι ατῖ. Εδέ πασσί
έρδι ζε̱̃ρι, Jισȣ̈ϊ ȣγ̇έ̱ντ ϐέτε̱με̱. Εδ̇έ
ατά σ' bέ̱νε̱ ζε̱̃, εδέ νȣκ' ι θάνε̱

καὶ πρὸς οὐδένα εἶπον ἐν ἐκείναις
ταῖς ἡμέραις οὐδὲν ἐξ ὅσων εἶδον.

37 Τὴν δὲ ἀκόλουθον ἡμέραν, ὅτε κα-
τέβησαν ἀπὸ τοῦ ὄρους, ὑπήντησεν
38 αὐτὸν ὄχλος πολύς. Καὶ ἰδού, ἄνθρω-
πός τις ἐκ τοῦ ὄχλου ἀνέκραξε, λέ-
γων, Διδάσκαλε, δέομαί σου, ἐπίβλε-
ψον ἐπὶ τὸν υἱόν μου, διότι μονογε-
39 νής μου εἶναι. Καὶ ἰδού, δαιμόνιον
πιάνει αὐτὸν, καὶ ἐξαίφνης κράζει καὶ
σπαράττει αὐτὸν μετὰ ἀφροῦ, καὶ μό-
λις ἀναχωρεῖ ἀπ' αὐτοῦ, συντρίβων
40 αὐτόν. Καὶ παρεκάλεσα τοὺς μαθητάς
σου διὰ νὰ ἐκβάλωσιν αὐτὸ, καὶ δὲν
41 ἠδυνήθησαν. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς
εἶπεν, Ὦ γενεὰ ἄπιστος καὶ διε-
στραμμένη, ἕως πότε θέλω εἶσθαι
μεθ' ὑμῶν, καὶ θέλω ὑπομένει ὑμᾶς;
42 Φέρε τὸν υἱόν σου ἐδῶ. Και ἐνῷ αὐ-
τὸς ἔτι προσήρχετο, ἔρριψεν αὐτὸν
κάτω τὸ δαιμόνιον, καὶ κατεσπάραξεν.
Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐπετίμησε τὸ πνεῦμα
τὸ ἀκάθαρτον, καὶ ἰάτρευσε τὸ παι-
δίον, καὶ ἀπέδωκεν αὐτὸν εἰς τὸν πα-
43 τέρα αὐτοῦ. Ἐξεπλήττοντο δὲ πάντες
ἐπὶ τὴν μεγαλειότητα τοῦ Θεοῦ.
Καὶ ἐνῷ πάντες ἐθαύμαζον διὰ πάν-
τα ὅσα ἔκαμεν ὁ Ἰησοῦς, εἶπε πρὸς
44 τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ. Βάλετε σεῖς εἰς
τὰ ὦτα σας τοὺς λόγους τούτους·
διότι ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου μέλλει νὰ
45 παραδοθῇ εἰς χεῖρας ἀνθρώπων. Ἐκεῖ-
νοι ὅμως δὲν ἐνόουν τὸν λόγον τοῦ-
τον, καὶ ἦτο ὑποκεκρυμμένος ἀπ' αὐ-
τῶν, διὰ νὰ μὴ νοήσωσιν αὐτόν· καὶ
ἐφοβοῦντο νὰ ἐρωτήσωσιν αὐτὸν περὶ
τοῦ λόγου τούτου.
46 Εἰσῆλθε δὲ εἰς αὐτοὺς διαλογισμὸς,
τίς τάχα ἐξ αὐτῶν ἦτο μεγαλείτερος.
47 Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἰδὼν τὸν διαλογισμὸν
τῆς καρδίας αὐτῶν, ἐπίασε παιδίον,
48 καὶ ἔστησεν αὐτὸ πλησίον ἑαυτοῦ· καὶ
εἶπε πρὸς αὐτούς, Ὅστις δεχθῇ τοῦ-

νdoν̇έj ατό dίτ ας πε̱ρ νdoν̇ε̱ γ̇ε̱
νγα ατό κ̇ε̱ πάνε̱,

37 Εδέ μbε̱ τε̱ νέσρε̱μετ, σι σbρίτνε̱
ατά νγα μάλι, σ̈ȣμε̱ γ̇ε̱νdε̱jε ι dόλι
38 πε̱ρπάρα. Εδέ νά ν̇ε̱ ν̇ερί πρέϊ γ̇ε̱ν-
dε̱jεσε̱ τε bε̱ρτίτι, τȣκε θε̱νε̱, Με̱σό-
ν̇ες, τε̱ λȣτεμ, σ̈τιέρε̱ σῦτε̱ μbι
39 τε̱μ-bῖρ, σε ε κάμ τε̱ ϐέτε̱με̱. Εδέ
νά τεκ ε κάπ φρύμα, εδέ bε̱ρτέτ
πα πρίτȣρε̱, εδέ ε πε̱ρπιέκ με σ̈κȣμbε̱,
εδέ μεζί νdάγ̇ετε̱ πρέϊ ατῖ, σεπσέ
40 ε dε̱ρμόν. Εδέ ȣλȣτσ̈ε̱ νdσε̱νε̱σετ
τȣ, κ̇ε̱ τ' ια νdσίρινε̱, πό νȣκε̱ μȣν-
41 τνε̱. Εδέ Jισȣῖ ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε θά, Ο
bρέζ' ι παbέσε̱ εδέ ι σ̈τρέμbȣρε̱, γ̇ερ
κȣρε̱ dοτε̱ jέμ με jȣ, εδέ dοτ' ȣ
dȣρόν̇ jȣϐε; bιέρε̱ τε̱τ-bῖρ κε̱τȣ.
42 Εδέ αΰ τε πο ϐίντε πε̱ράνε̱, dιᾶλι
ε χ̇όδι πόσ̈τε̱, εδέ ε πε̱ρπόκ̇ι. Εδέ
Jισȣῖ κ̇ερτσ̈ῖ φρύμε̱ν' ε νdύρε̱, εδέ
ε σ̈ε̱ρσ̈ῖ dιάλ̇ε̱νε̱, εδέ ια δά πράπε̱
43 τ' έτ. Εδέ τε̱ γ̇ίθε̱ μανίτεσ̈ινε̱ πε̱ρ
μαδε̱ρίν' ε Περε̱νdίσε̱.

Εδέ τεκ τσ̈ȣdίτεσ̈ινε̱ τε̱ γ̇ίθε̱ πε̱ρ
σᾶ bε̱ρι Jισȣῖ, ȣ θά νdσε̱νε̱σετ τῖ,
44 Jȣ ϐίρι νdε̱ρ ϐέσ̈ε̱τ τȣαϊ κε̱τό φιά-
λ̇ε̱: σεπσέ ι bῖρ' ι ν̇ερίȣτ dοτ' έ-
45 πετε̱ νdε̱ρ dȣαρ τε̱ ν̇έρε̱ζετ. Πό
ατά νȣκ' ε κȣπε̱τȣανε̱ κε̱τέ̱ φιάλ̇ε̱,
εδέ ίσ̈τε μbε̱λ̇ȣαρε̱ πρέϊ ατύρε, πε̱ρ
τε̱ μος κȣπε̱τȣαρε̱: εδέ κίσ̈ινε̱ φρί-
κε̱ τ' ε πύετινε̱ πε̱ρ κε̱τέ̱ φιάλ̇ε̱.
46 Παστάϊ χ̇ύρι ν̇έ̱ με̱νdίμ νdε̱ρ
ατά, ϐάλε̱ τσίλ̇ι νγα ατά ίσ̈τε με̱
47 ι μάθ. Εδέ Jισȣῖ, κȣρ πᾶ με̱ν-
dίμιν' ε ζέ̱μρε̱σ' ατύρε, ζȣρι πρέϊ
dόρε ν̇έ̱ τσ̈ȣν, εδέ ε κ̇ε̱νdρσ̈ῖ πε̱ράνε̱
48 ϐέτε̱χ̇εσε̱ τῖ: εδέ ȣ θά ατύρε, Αΰ
κ̇ε̱ τε̱ πρέσε̱ κε̱τέ̱ τσ̈ȣν μb' έμε̱ριτ

BKSH

το τὸ παιδίον εἰς τὸ ὄνομά μου, ἐμὲ
δέχεται· καὶ ὅστις δεχθῇ ἐμὲ, δέχεται
τὸν ἀποστείλαντά με· διότι ὁ ὑπάρ-
χων μικρότερος μεταξὺ πάντων ὑμῶν,
οὗτος θέλει εἶσθαι μέγας.
49 Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰωάννης εἶπεν,
Ἐπιστάτα, εἴδομέν τινα ἐκβάλλοντα
τὰ δαιμόνια ἐν τῷ ὀνόματί σου· καὶ
ἐμποδίσαμεν αὐτὸν, διότι δὲν ἀκο-
50 λουθεῖ μεθ' ἡμῶν. Καὶ εἶπε πρὸς αὐ-
τὸν ὁ Ἰησοῦς, Μὴ ἐμποδίζετε· διότι
ὅστις δὲν εἶναι καθ' ἡμῶν, εἶναι ὑπὲρ
ἡμῶν.
51 Καὶ ὅτε συνεπληροῦντο αἱ ἡμέραι
διὰ νὰ ἀναληφθῇ, τότε αὐτὸς ἔκαμε
στερεὰν ἀπόφασιν νὰ ὑπάγῃ εἰς Ἱε-
52 ρουσαλήμ. Καὶ ἀπέστειλεν ἔμπροσθεν
αὐτοῦ μηνυτὰς, οἵτινες πορευθέντες
εἰσῆλθον εἰς κώμην Σαμαρειτῶν, διὰ
νὰ κάμωσιν ἑτοιμασίαν εἰς αὐτόν.
53 Καὶ δὲν ἐδέχθησαν αὐτὸν, διότι ἐφαί-
νετο ὅτι ἐπορεύετο εἰς Ἱερουσαλήμ.
54 Ἰδόντες δὲ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ Ἰάκω-
βος καὶ Ἰωάννης, εἶπον, Κύριε, θέ-
λεις νὰ εἴπωμεν νὰ καταβῇ πῦρ ἀπὸ
τοῦ οὐρανοῦ, καὶ νὰ ἀφανίσῃ αὐτοὺς,
55 καθὼς καὶ ὁ Ἠλίας ἔκαμε; Στραφεὶς
δὲ ἐπέπληξεν αὐτοὺς, καὶ εἶπε, Δὲν
ἐξεύρετε ποίου πνεύματος εἶσθε σεῖς·
56 διότι ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου δὲν ἦλθε
νὰ ἀπολέσῃ ψυχὰς ἀνθρώπων, ἀλλὰ
νὰ σώσῃ. Καὶ ὑπῆγον εἰς ἄλλην
κώμην.
57 Ἐνῷ δὲ ἐπορεύοντο, εἶπέ τις πρὸς
αὐτὸν καθ' ὁδὸν, Θέλω σὲ ἀκολουθήσει
58 ὅπου ἂν ὑπάγῃς, Κύριε. Καὶ εἶπε
πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Αἱ ἀλώπεκες
ἔχουσι φωλεὰς, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ
οὐρανοῦ κατοικίας· ὁ δὲ Υἱὸς τοῦ ἀν-
θρώπου δὲν ἔχει ποῦ νὰ κλίνῃ τὴν
κεφαλήν.
59 Εἶπε δὲ πρὸς ἄλλον, Ἀκολούθει μοι.

τ' ίμ, κᾶ πρίτ8ρε̦ μ8α: εδέ αΰ κ̇ε̦
τε̦ πρέσε̦ μ8α, κᾶ πρίτ8ρ' ατέ̦ κ̇ε̦
με̦ dε̦ργοῒ: σεπσέ αΰ κ̇ε̦ έ̦σ̈τε̦ με̦
ι ϐόγε̦λε̦ νdε̦ρ γ̇ίθε̦ j8, κΰι dοτε̦
jέτε̦ με̦ ι μάθ.
49 Εδέ Jοάννι 8πε̦ργ̇έκ ε θά, Μιέσ̈-
τρε̦, πᾶμ ν̇έ̦ ν̇ερῖ κ̇ε̦ νdσίερ dιάjτε̦
μb' έμε̦ριτ τέ̦ντ: εδέ ε νdάλ̇ε̦μ,
σεπσέ ν8κε̦ ϐιέν πράπα bάσ̈κε̦ με
50 νε̄. Εδέ Jισ8ί ι θά, Μος ε νdάλ̇νι:
σεπσέ αΰ κ̇ε̦ ν8κ' έ̦σ̈τε̦ κ8νdρε̦
νέσ̈, έ̦σ̈τε̦ bάσ̈κε̦ με νε̄.
51 Εδέ κ8ρ πο μb8σ̈εσ̈ινε̦ dίττε̦ κ̇ε̦
dοτε̦ μέρεϊ λ̇άρτ ν̇dε̦ρ κ̇ιέj, ατε̦χ̇έρε̦
αΰ σ̈τύρι σῦν' ε τῖ τε̦ ϐέjε̦ νdε̦
52 Jερ8σαλ̇ίμ. Εδέ dε̦ργοῒ ζ̧ε̦-δέ̦νε̦σα
πε̦ρπάρα ϐέτε̦χ̇εσε̦ τῖ, τε̦ τσίλ̇ε̦τε̦
ϐάνε̦ ε χ̇ύνε̦ νdε̦ ν̇έ̦ φσ̈άτ τε̦ Σα-
μαρίτε̦ϐετ, πε̦ρ τε̦ bε̦ρε̦ γατῖ ϐε̦ντ
53 πε̦ρ ατέ̦. Εδέ ν8κ' ε πρίτνε̦ ατέ̦,
σεπσέ ε κίσ̈τε σῦνε̦ πε̦ρ τε̦ ϐάτ8ρε̦
54 νdε̦ Jερ8σαλ̇ίμ. Εδέ Jακόϐι εδ̇έ
Jοάννι νdσέ̦νε̦σιτ' ε τῖ, κ8ρ πάνε̦,
θάνε̦, Ζότ, α dό τε̦ θέμι τε̦ σbρέ-
σε̦ ζ̧ιάρ̇ νγα κ̇ιέλι, εδέ τ' ι πε̦ρϐε̦-
55 λ̇όν̇ε̦, σικ8νdρε̦ bε̦ρι εδέ Ιλία; Πό
αΰ 8κε̦θύε ε ι κ̇ερτοῒ, εδέ θά, Ν8κε̦
dίνι πρέϊ τσ̈' φάρε̦ φρύμε jένι j8:
56 σεπσέ ι bῖρ' ι ν̇ερί8τ ν8κ' έρδι τε̦
χ̇8μπν̇ε̦ σ̈πίρτε ν̇έρε̦ζισ̈, πό τε̦ σ̈πε̦-
τόν̇ε̦. Εδέ ϐάνε̦ μbε̦ τιάτρε̦ φσ̈άτ.
57 Εδέ ατά κ8ρ πο ϐίjνε̦, ν̇έ̦ ν̇ερῖ ι
θά μb' 8δε̦, Ζότ, dοτε̦ τε̦ ϐίν̇ πας
58 κ8dό τε̦ ϐέτσ̈. Εδέ Jισ8ῒ ι θά,
Δέλ̇πε̦ρατε̦ κάνε̦ σ̈τρόφκα, εδέ σ̈πέ-
σε̦τ' ε κ̇ιέλιτ τε̦ νdέν̇8ρα: πό ι bῖρ'
ι ν̇ερί8τ σ' κᾶ κ8 τε̦ πε̦σ̈τέτν̇ε̦
κρύετε̦.
59 Εδέ ι θά ν̇έ̦ τιάτρι, Ἑjα πας μέ-

BKSH

Ὁ δὲ εἶπε, Κύριε, συγχώρησόν μοι
νὰ ὑπάγω πρῶτον νὰ θάψω τὸν πατέ-
60 ρά μου. Καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐ-
τὸν, Ἄφες τοὺς νεκροὺς νὰ θάψωσι
τοὺς ἑαυτῶν νεκρούς· σὺ δὲ ἀπελθὼν
κήρυττε τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ.

61 Εἶπε δὲ καὶ ἄλλος, Θέλω σὲ ἀκο-
λουθήσει, Κύριε· πρῶτον ὅμως συγ-
χώρησόν μοι νὰ ἀποχαιρετήσω τοὺς
62 εἰς τὸν οἶκόν μου. Καὶ εἶπε πρὸς
αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Οὐδεὶς βαλὼν τὴν
χεῖρα αὐτοῦ ἐπὶ ἄροτρον, καὶ βλέπων
εἰς τὰ ὀπίσω, εἶναι ἁρμόδιος διὰ τὴν
βασιλείαν τοῦ Θεοῦ.

[Κεφ. ι'.

1 ΜΕΤΑ δὲ ταῦτα διώρισεν ὁ Κύριος
καὶ ἄλλους ἑβδομήκοντα, καὶ ἀπέστει-
λεν αὐτοὺς ἀνὰ δύο ἔμπροσθεν αὐτοῦ,
εἰς πᾶσαν πόλιν καὶ τόπον, ὅπου ἔ-
μελλεν αὐτὸς νὰ ὑπάγῃ.
2 Ἔλεγε λοιπὸν πρὸς αὐτούς, Ὁ
μὲν θερισμὸς εἶναι πολὺς, οἱ δὲ ἐρ-
γάται ὀλίγοι· παρακαλέσατε λοιπὸν
τὸν Κύριον τοῦ θερισμοῦ νὰ ἀποστείλῃ
3 ἐργάτας εἰς τὸν θερισμὸν αὐτοῦ. Ὑ-
πάγετε· ἰδοὺ, ἐγὼ σᾶς ἀποστέλλω ὡς
4 ἀρνία ἐν μέσῳ λύκων. Μὴ βαστάζετε
βαλάντιον, μὴ σακκίον, μηδὲ ὑπο-
δήματα· καὶ μηδένα χαιρετήσητε κατὰ
τὴν ὁδόν.
5 Εἰς ἥντινα δὲ οἰκίαν εἰσέρχησθε,
πρῶτον λέγετε, Εἰρήνη εἰς τὸν οἶκον
6 τοῦτον. Καὶ ἐὰν μὲν ἦναι ἐκεῖ υἱὸς
εἰρήνης, θέλει ἀναπαυθῇ ἐπ' αὐτὸν ἡ
εἰρήνη σας· εἰ δὲ μὴ, θέλει ἐπιστρέ-
7 ψει εἰς ἐσᾶς. Ἐν αὐτῇ δὲ τῇ οἰκίᾳ
μένετε τρώγοντες καὶ πίνοντες τὰ παρ'
αὐτῶν διδόμενα· διότι ὁ ἐργάτης εἶναι

jε. Εδέ αΰ ι θά, Ζότ, λ̇ε̱ρε̱-με̱
με̱ πε̱ρπάρα τε̱ βέτε τε̱ κε̱λάς
60 νdε̱ δε̃τ τε̱μ-άτε̱. Πό Jισ8ι̃ ι
θά, Λ̇ε̱ρε̱ τε̱ βdέκ8ριτε̱ τε̱ κε̱λά-
σε̱νε̱ νdε̱ δε̃τ τε̱ βdέκ8ριτ' ε τύρε:
πό τί έτσε̱, ε έπ ζε̱̃ πε̱ρ μbε̱ρετε̱-
ρι̃ν' ε Περε̱νdίσε̱.
61 Πό εδέ ν̇έ̱ τιέτρε̱ ν̇ερι̃ θά, Ζότ,
dοτε̱ βι̃ν πας τέjε: πό λ̇ε̱ρε̱-με̱ με̱̃
πε̱ρπάρα τε̱ βέτε τ' 8 λε̱̃ σ̈ε̱νdέτ
62 ατύρε κ̇ε̱ jάνε̱ νdε̱ σ̈τε̱πι̃τ τ' ίμε. Πό
Jισ8ι̃ ι θά, Κ8σ̈ βε̱̃ dόρε̱ν' ε τι̃
μbι παρε̱μέ̱ντε̱, εδέ κε̱θένετ' ε βε̱σ̈-
τρόν πράπα, ν8κ' ε̱̃σ̈τ' ι βε̱jύερε̱ πε̱ρ
μbε̱ρετε̱ρι̃ν' ε Περε̱νdίσε̱.

Κρε̱̃ι 10.

1 Εδέ πασκε̱τάϊ Ζότι β8ρι εδέ σ̈τα-
τε̱-δίετε̱ νdσε̱νε̱σε̱ τε̱ τιέρε̱, εδέ ι
dε̱ργοι̃ dύ νγα dύ πε̱ρπάρα τί,
μbε̱ τσ̈dό κ̇υτέτ ε βέ̱ντ, κ8 κίσ̈τε
πε̱ρ τε̱ βάτ8ρ' αΰ.
2 Ȣ θόσ̈τε ατύρε πρα̃, Τε̱ κό-
ρ̇ε̱τ' ε̱̃σ̈τε̱ σ̈8με̱, πό π8νε̱τόρε̱τε̱ jάνε̱
τε̱ πάκε̱: λ̇8τ8νι πρα̃ τε̱ ζότ τε̱
κόρ̇ιτ τε̱ νdσιέρ̇ε̱ π8νε̱τόρε̱ πε̱ρ τε̱
3 κόρε̱τ' ε τί. Έτσε̱νι: νά 8νε̱ τε
πο 8 dε̱ργόν̇ j8βε ποσί σ̈κ̇έρα νdε̱
4 μέστ τε̱ 8jκ̇ετ. Μος μbάjνι κ8λ̇έτε̱,
ας τράϊστε̱, ας σ̈όλα: εδέ μος πε̱ρ-
σ̈ε̱νdέτνι ασνdον̇ε̱̃ μb' 8δε̱.
5 Εδέ νd' ατε̱̃ σ̈τε̱πί κ̇ε̱ τε̱ χ̇ύνι,
6 πε̱ρπάρα θόνι, Πακ̇τίμ νdε̱ κε̱τέ̱ σ̈τε̱-
πι̃. Εδέ νdε̱ κ̇όφτ' ατιέ bι̃ρ πακ̇τίμι,
πακ̇τίμι j8αϊ dοτε̱ πρε̱̃χετε̱ μb' ατε̱̃:
πό νdε̱ μος, dοτε̱ κε̱θένετε̱ νdε̱ρ
7 j8. Εδέ μbέτ8νι νd' ατε̱̃ σ̈τε̱πί τ8κ̇ε
νγρε̱̃ν' ε τ8κε πίρε̱ νγα ατό κ̇ε̱ τ' 8
άπε̱νε̱ j8βε ατά: σεπσέ π8νε̱τόρι

ἄξιος τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ· μὴ μεταβαί-
νετε ἐξ οἰκίας εἰς οἰκίαν.
8 Καὶ εἰς ἥντινα πόλιν εἰσέρχησθε,
καὶ σᾶς δέχονται, τρώγετε τὰ παρα-
9 τιθέμενα εἰς ἐσᾶς, καὶ θεραπεύετε τοὺς
ἐν αὐτῇ ἀσθενεῖς, καὶ λέγετε πρὸς αὐ-
τούς, Ἐπλησίασεν εἰς ἐσᾶς ἡ βασι-
10 λεία τοῦ Θεοῦ. Εἰς ἥντινα ὅμως πό-
λιν εἰσέρχησθε, καὶ δὲν σᾶς δέχωνται,
ἐξελθόντες εἰς τὰς πλατείας αὐτῆς,
11 εἴπατε, Καὶ τὸν κονιορτὸν ὅστις ἐκολ-
λήθη εἰς ἡμᾶς ἐκ τῆς πόλεώς σας
ἐκτινάσσομεν εἰς ἐσᾶς, πλὴν τοῦτο
γινώσκετε, ὅτι ἐπλησίασεν εἰς ἐσᾶς ἡ
12 βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Σᾶς λέγω δὲ, ὅτι
ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἐλαφροτέρα θέλει
εἶσθαι ἡ τιμωρία εἰς τὰ Σόδομα, παρὰ
εἰς τὴν πόλιν ἐκείνην.
13 Οὐαὶ εἰς σὲ, Χοραζίν· οὐαὶ εἰς σὲ,
Βηθσαϊδά· διότι ἐὰν ἐν τῇ Τύρῳ καὶ
Σιδῶνι ἤθελον γείνει τὰ θαύματα τὰ
γενόμενα ἐν μέσῳ ὑμῶν, πρὸ πολλοῦ
ἤθελον μετανοήσει καθήμεναι ἐν σάκ-
14 κῳ καὶ σποδῷ. Πλὴν εἰς τὴν Τύρον
καὶ Σιδῶνα ἐλαφροτέρα θέλει εἶσθαι
ἡ τιμωρία ἐν τῇ κρίσει παρὰ εἰς ἐσᾶς.
15 Καὶ σὺ, Καπερναούμ, ἥτις ὑψώθης
ἕως τοῦ οὐρανοῦ, θέλεις καταβιβασθῇ
ἕως ᾅδου.

16 Ὅστις ἀκούει ἐσᾶς, ἐμὲ ἀκούει·
καὶ ὅστις ἀθετεῖ ἐσᾶς, ἐμὲ ἀθετεῖ· ὁ
δὲ ἀθετῶν ἐμέ, ἀθετεῖ τὸν ἀποστεί-
λαντά με.

17 Ὑπέστρεψαν δὲ οἱ ἑβδομήκοντα
μετὰ χαρᾶς, λέγοντες, Κύριε, καὶ τὰ
δαιμόνια ὑποτάσσονται εἰς ἡμᾶς
18 ἐν τῷ ὀνόματί σου. Εἶπε δὲ πρὸς
αὐτούς, Ἐθεώρουν τὸν Σατανᾶν ὡς
ἀστραπὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πεσόντα.

ε̱̈σ̈τ' ι ζότι πάγε̱σε̱ τί: μος σ̈κόνι
νγα ν̇ε̱ρα σ̈τε̱πῖ νdε̱ τιάτρε̱.
8 Εδέ μbʼ ατέ̱ κ̇υτέτ κ̇ε̱ τε̱ χ̇ύνι,
εδέ τ' ȣ πρέσε̱νε̱ jȣ́bε, χ̇άνι ατό
9 κ̇ε̱ ȣ bέ̱νε̱ πε̱ρπάρα jȣ́bε, εδέ σ̈ε̱-
ρόνι τε̱ σε̱μȣ́ρε̱τε̱ κ̇ε̱ γ̇έ̱νdενε̱ νdʼ ατέ̱,
εδέ θόνι ατύρεbε, Μbε̱ρετε̱ρῖʼ ε
10 Περε̱νdίσε̱ ȣαφρȣ́α τε jȣ́. Πό
μbʼ ατέ̱ κ̇υτέτ κ̇ε̱ τε̱ χ̇ύνι, εδέ τε̱
μος ȣ πρέσε̱νε̱ jȣ́bε, κȣρ τε̱ dέλ̇νι
νdε̱πε̱ρ ρȣ́γατ τ' ατῖ κ̇υτέτι, θόνι,
11 Ȣ̈ σ̈κȣ́ντμε̱ jȣ́bε εδέ πλ̇ȣ́χ̇ȣρινε̱ κ̇ε̱
να ȣνγ̇ίτ πρέϊ κ̇υτέτιτ τȣ́αϊ: πό
κε̱τέ̱ τα dίνι, σε μbε̱ρετε̱ρῖʼ ε Πε-
12 ρε̱νdίσε̱ ȣαφρȣ́α τε jȣ́. Εδέ πο ȣ
θέμ jȣ́bε, σε νdʼ ατέ̱ dίτε̱ με̱̈ ι
ι dȣρȣ́αρσ̈ιμ dοτε̱ jέτε̱ μȣνdίμι νdε̱
Σοδόμε̱, σε νdʼ ατέ̱ κ̇υτέτ.
13 Μιέρι τί Χ̇οραζίν! μιέρα τί Βιθ-
σαϊδά! σεπσέ ατό τσ̈ȣdία κ̇ε̱ jάνε̱
bε̱ρε̱ νdε̱ρ jȣ́, νdε̱ ίσ̈ινε̱ bε̱ρε̱ νdε̱
Τύρε̱ ε νdε̱ Σιδόνε̱, κ̇ε̱ κȣ́ρε̱
dοτ' ίσ̈ινε̱ πενdȣ́αρε̱ τȣκε νdέν̇ȣρε̱
14 νdε̱ θές ε νdε̱ χ̇ῖ. Πό νdε̱ Τύρε̱ ε
νdε̱ Σιδόνε̱ με̱̈ ι dȣρȣ́αρσ̈ιμ dοτε̱
jέτε̱ μȣνdίμι νdε̱ dίτε̱ τε̱ γ̇ῦκ̇ιτ,
15 σε μbε̱ jȣ́. Εδέ τί Καπερναȣ́με̱
κ̇ε̱ ȣλ̇αρτόbε γ̇ερ νdε̱ κ̇ιέλ, dοτε̱
σbρέτσ̈ γ̇ερ νdε̱ χ̇άδε̱.

16 Αΰ κ̇ε̱ τε̱ νdιγ̇όν̇ε̱ jȣ́bε, νdιγ̇όν
μȣ́α: εδέ αΰ κ̇ε̱ νȣκε̱ ȣ ζε̱̈ πε̱ρ
γ̇ε̱̈ jȣ́bε, νȣκε̱ ζε̱̈ πε̱ρ γ̇ε̱̈ μȣ́α: εδέ
αΰ κ̇ε̱ νȣκε̱ ζε̱̈ πε̱ρ γ̇ε̱̈ μȣ́α, νȣκε̱
ζε̱̈ πε̱ρ γ̇ε̱̈ ατέ̱ κ̇ε̱ με̱ dε̱ργ̇όϊ.
17 Εδέ τε̱ σ̈τατε̱-δίετε̱τʼ ȣκε̱-
θύενε̱ με γε̱ζίμ, τȣκε θε̱νε̱, Ζότ,
εδέ dιάjτε̱ να νdιγ̇όν̇ε̱νε̱ μbʼ έ-
18 με̱ριτ τε̱ντ. Εδέ αΰ ȣ θά ατύρε,
Βε̱σ̈τρόν̇αμ Σατανάνε̱ τȣκε ρε̱νε̱ νγα

19 Ἰδοὺ, δίδω εἰς ἐσᾶς τὴν ἐξουσίαν τοῦ
νὰ πατῆτε ἐπάνω ὄφεων καὶ σκορπίων,
καὶ ἐπὶ πᾶσαν τὴν δύναμιν τοῦ ἐχ-
θροῦ· καὶ οὐδὲν θέλει σᾶς βλάψει.
20 Πλὴν εἰς τοῦτο μὴ χαίρετε, ὅτι τὰ
πνεύματα ὑποτάσσονται εἰς ἐσᾶς· ἀλ-
λὰ χαίρετε μᾶλλον, ὅτι τὰ ὀνόματά
σας ἐγράφησαν ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

21 Ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ ἠγαλλιάσθη κα-
τὰ τὸ πνεῦμα ὁ Ἰησοῦς, καὶ εἶπεν,
Εὐχαριστῶ σοι, Πάτερ, Κύριε τοῦ οὐ-
ρανοῦ καὶ τῆς γῆς, ὅτι ἀπέκρυψας
ταῦτα ἀπὸ σοφῶν καὶ συνετῶν, καὶ
ἀπεκάλυψας αὐτὰ εἰς νήπια· ναὶ, ὦ
Πάτερ, διότι οὕτως ἔγεινεν ἀρεστὸν
22 ἔμπροσθέν σου. Πάντα παρεδόθησαν
εἰς ἐμὲ ὑπὸ τοῦ Πατρός μου· καὶ οὐ-
δεὶς γινώσκει τίς εἶναι ὁ Υἱὸς, εἰμὴ
ὁ Πατήρ· καὶ τίς εἶναι ὁ Πατὴρ, εἰμὴ
ὁ Υἱὸς, καὶ εἰς ὅντινα θέλῃ ὁ Υἱὸς
νὰ ἀποκαλύψῃ αὐτόν.

23 Καὶ στραφεὶς πρὸς τοὺς μαθητὰς,
εἶπε κατ' ἰδίαν, Μακάριοι οἱ ὀφθαλμοὶ
24 οἱ βλέποντες ὅσα βλέπετε. Διότι σᾶς
λέγω, ὅτι πολλοὶ προφῆται καὶ βα-
σιλεῖς ἐπεθύμησαν νὰ ἴδωσιν ὅσα σεῖς
βλέπετε, καὶ δὲν εἶδον· καὶ νὰ ἀκούσω-
σιν ὅσα ἀκούετε, καὶ δὲν ἤκουσαν.

25 Καὶ ἰδοὺ, νομικός τις ἐσηκώθη,
πειράζων αὐτὸν, καὶ λέγων, Διδάσκα-
λε, τί πράξας θέλω κληρονομήσει ζωὴν
26 αἰώνιον; Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτὸν, Ἐν
τῷ νόμῳ τί εἶναι γεγραμμένον; πῶς
27 ἀναγινώσκεις; Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπε
«Θέλεις ἀγαπᾷ Κύριον τὸν Θεόν σου
ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου, καὶ ἐξ ὅλης
τῆς ψυχῆς σου, καὶ ἐξ ὅλης τῆς δυ-
νάμεώς σου, καὶ ἐξ ὅλης τῆς διανοίας
σου·» καὶ «τὸν πλησίον σου ὡς σεαυ-

19 κ̇ιέλι ποσί ϐετε̱τίμε̱. Νά τε πο ȣ
άπ jȣ́ϐε πȣσ̈τέτ κ̇ε̱ τε̱ σ̈κέλ̇νι μbι
γ̇ε̱ρπίν̇ ε μbι σφȣ́ρκ̇ε, εδέ μbι γ̇ίθε̱
φȣκ̇ίν' ε αρε̱μίκȣτ: εδέ ασνdον̇ε̱ γ̇ε̱
20 νȣκε̱ dοτ' ȣ bέ̱ν̇ε̱ κέκ̇ jȣ́ϐε. Πό
μος ȣγε̱ζόνι πε̱ρ κε̱τέ̱, σε ȣ νdι-
γ̇όν̇ε̱νε̱ jȣ́ϐε φρύματ' ε κε̱κ̇ία: πό
γε̱ζόχ̇ι με̱ τέπρε̱, σε έμε̱ρατε̱ τ̇ȣαϊ
ȣσ̈κρȣ́ανε̱ νdε̱ κ̇ιέjετ.

21 Νd' ατέ̱ όρε̱ Jισ̈ȣϊ ȣγε̱ζȣ́α νdε̱
σ̈πίρτ, εδέ θά, Τε̱ φάλ̇εμ νdέρσε̱,
ο Ατε̱, Ζότ ι κ̇ιέλιτ εδέ ι δε̱ȣτ,
σε φσ̈έχ̇ε κε̱τό νγα τε̱ dίτȣριτ' ε
νγα τε̱ με̱ντσ̈ε̱μιτε̱, εδέ ȣα σbȣ-
λ̇όϐε φόσ̈νε̱ϐετ: πό, ο Ἀτε̱, σε
22 κε̱σ̈τȣ́ ȣπε̱λ̇κ̇ύε πε̱ρπάρα τέjε. Τε̱
γ̇ίθα μ' ȣὸάνε̱ νdε̱ dόρε̱ πρέϊ τ' ιμ-
έτ: εδέ ασνέ̱ νȣκε̱ dί τσίλ̇ι έ̱σ̈τε̱
bίρι, ϐέτσ̈ Ἆτι: εδέ τσίλ̇ι έ̱σ̈τ' Ἆτι,
ϐέτσ̈ bίρι, εδέ ατί κ̇ε̱ τε̱ dόjε̱
bίρι τ' ια σbȣλ̇όν̇ε̱.

23 Εδε ȣκε̱θύε τε νdσ̈ένε̱σιτε̱, ε θά
ϐετσ̈άνε̱, Ἀȣμ ατά σῦ κ̇ε̱ σ̈όχ̇ε̱νε̱
24 κε̱τό κ̇ε̱ σ̈ίχ̇νι. Σεπσέ πο ȣ θέμ
jȣ́ϐε, σε σ̈ȣ́με̱ προφίτε̱ εδέ μbε̱-
ρέτρε̱ dέσ̈νε̱ τε̱ σ̈ίχ̇ιν' ατό κ̇ε̱
σ̈ίχ̇νι jȣ, ε νȣκ' ι πάνε̱: εδέ τε̱
νdιγ̇όνιν' ατό κ̇ε̱ νdιγ̇όνι jȣ, πό
νȣκ' ι νdιγ̇ȣ́ανε̱.

25 Εδέ νά τεκ ȣνγρίτ ν̇ε̱ νομτᾶρ,
τȣκε γȣτσίτȣρ' ατέ̱, ε τȣκε θέ̱νε̱, Με̱-
σόνε̱ς, τσ̈' τε̱ bέ̱ν̇, κ̇ε̱ τε̱ τρασ̈ε̱γόν̇
26 jέτε̱ν' ε πασόσȣρε̱; Εδέ αύ ι θά,
Τσ̈' έ̱σ̈τε̱ σ̈κρȣ́αρε̱ νdε̱ νόμτ; κ̇ύσ̈
27 κε̱νdόν; Εδέ αύ ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε θά, «Τε̱
dȣ́ασ̈ Ζόνε̱ Περε̱νdίνε̱ τέ̱ντ με γ̇ίθε̱
ζε̱μρε̱νε̱ τέ̱νdε, εδέ με γ̇ίθε̱ σ̈πίρτινε̱
τέ̱ντ, εδέ με γ̇ίθε̱ φȣκ̇ίνε̱ τέ̱νdε,
εδέ με γ̇ίθε̱ μέ̱νdε̱jενε̱ τέ̱νdε:» εδέ
«τε̱ άφε̱ρμινε̱ τέ̱ντ ποσί ϐέτε̱χ̇ενε̱

BKSH

28 τόν.» Εἶπε δὲ πρὸς αὐτὸν, Ὀρθῶς
ἀπεκρίθης· τοῦτο κάμνε, καὶ θέλεις
29 ζήσει. Ἀλλ' ἐκεῖνος θέλων νὰ δικαιώ-
σῃ ἑαυτὸν, εἶπε πρὸς τὸν Ἰησοῦν, Καὶ
τίς εἶναι ὁ πλησίον μου;

30 Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπεν,
Ἄνθρωπός τις κατέβαινεν ἀπὸ Ἱερου-
σαλὴμ εἰς Ἱεριχὼ, καὶ περιέπεσεν εἰς
λῃστάς· οἵτινες καὶ γυμνώσαντες αὐ-
τὸν, καὶ καταπληγώσαντες, ἀνεχώ-
31 ρησαν ἀφήσαντες αὐτὸν ἡμιθανῆ. Κα-
τὰ συγκυρίαν δὲ ἱερεύς τις κατέβαινε
δι' ἐκείνης τῆς ὁδοῦ· καὶ ἰδὼν αὐτὸν,
32 ἐπέρασεν ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος. Ὁμοίως
δὲ καὶ Λευΐτης, φθάσας εἰς τὸν τό-
πον, ἐλθὼν καὶ ἰδὼν, ἐπέρασεν ἀπὸ τὸ
33 ἄλλο μέρος, Σαμαρείτης δέ τις ὁδοι-
πορῶν, ἦλθεν εἰς τὸν τόπον ὅπου ἦτο,
34 καὶ ἰδὼν αὐτὸν εὐσπλαγχνίσθη· καὶ
πλησιάσας ἔδεσε τὰς πληγὰς αὐτοῦ,
ἐπιχέων ἔλαιον καὶ οἶνον· καὶ ἐπιβι-
βάσας αὐτὸν ἐπὶ τὸ κτῆνος αὐτοῦ,
ἔφερεν αὐτὸν εἰς ξενοδοχεῖον, καὶ ἐπε-
35 μελήθη αὐτοῦ. Καὶ τὴν ἐπαύριον ὅτε
ἐξήρχετο, ἐκβαλὼν δύο δηνάρια ἔδωκεν
εἰς τὸν ξενοδόχον, καὶ εἶπε πρὸς αὐ-
τὸν, Ἐπιμελήθητι αὐτοῦ· καὶ ὅ,τι ἂν
δαπανήσῃς περιπλέον, ἐγὼ ὅταν ἐπα-
36 νέλθω, θέλω σοὶ ἀποδώσει. Τίς λοι-
πὸν ἐκ τῶν τριῶν τούτων σοὶ φαίνεται
ὅτι ἔγεινε πλησίον τοῦ ἐμπεσόντος
37 εἰς τοὺς λῃστάς; Ὁ δὲ εἶπεν, Ὁ
ποιήσας τὸ ἔλεος εἰς αὐτόν. Εἶπε λοι-
πὸν πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Ὕπαγε,
καὶ σὺ κάμνε ὁμοίως.

38 Ἐνῷ δὲ ἀπήρχοντο, αὐτὸς εἰσῆλ-
θεν εἰς κώμην τινά· καὶ γυνή τις ὀνο-
μαζομένη Μάρθα, ὑπεδέχθη αὐτὸν εἰς
39 τὸν οἶκον αὐτῆς. Καὶ αὕτη εἶχεν ἀ-
δελφὴν καλουμένην Μαρίαν, ἥτις καὶ
καθίσασα παρὰ τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ,

28 τε̱νdε.» Εδέ αΰ ι θά, Ȣπε̱ργέγε
dρέϊτε̱: bε̱ν κε̱τε̱, εδέ dοτε̱ ρόντσ̈.
29 Πό αΰ dόντε τε̱ νdσίρτε βέτε̱χεν'
ε τΐ τε̱ dρέϊτε̱, ι θά Jισȣ̈ϊτ, Ε τσίλι
με̱ ε̱σ̈τ' ι άφε̱ρμ;

30 Εδέ Jισȣ̈ϊ ȣπε̱ργέκ ε θά, Νε̱ νερί
σbρίστε νγα Jερȣσαλίμι νdε̱ Jεριχό,
εδέ ρᾶ νdε̱ρ dȣ́αρ τε̱ κȣρσάρε̱βετ:
τε̱ τσίλε̱τε̱, σι ε σβέσ̈νε̱, εδέ ε
bε̱νε̱ με πλάγε̱, ίκνε̱ εδέ ε λάνε̱
31 γυσμε̱-βdέκȣρε̱. Εδέ κε̱λοῖ κε̱ σ̈κοῖ
ασᾶϊ ȣ́δε νε̱ πρίφτ: εδέ κȣρ πᾶ
32 ατε̱, σ̈κοῖ νγα άνα τιάτρε̱. Κε̱σ̈τȣ
εδέ νε̱ Λεβίτ ποσᾶ χαρίȣ νd' ατε̱
βε̱ντ, έρδι ε πᾶ, εδέ σ̈κοῖ νγα
33 άνα τιάτρε̱. Πό νε̱ Σαμαρίτ τȣκε
έτσȣρ' ȣδε̱σε̱, έρδι νdε̱ βε̱ντ
τεκ ίσ̈τε αΰ, εδέ κȣρ ε πᾶ, ι
34 ȣδε̱μπ: εδέ έρδι πε̱ράνε̱, ε ι λίδι
πλάγε̱τε̱, τȣκε dέρδȣρε̱ μbι ατό βάj
ε βέρε̱: εδέ ε χίπι νdε̱ κάφ-
σ̈ε̱τ τε̱ τί, εδέ ε σόλι νdε̱ νε̱ σ̈τε̱πί
35 τε̱ bότε̱σε̱, εδέ ι πάτ κȣjdές. Εδέ
μbε̱ τε̱ νέσρε̱μετ κȣρ dοτε̱ dέλτε,
νdσόρι dΰ dινάρε̱, ε ια δά σ̈τε̱-
πιάκε̱σιτ bότε̱σε̱, εδέ ι θά, Κι κȣj-
dές κε̱τΐ νερίȣ: εδέ τσ̈' τε̱ πρίτσ̈
με̱ τέπρε̱, ȣ́νε̱, τ' ι κάμ πε̱ρ τε̱
36 δε̱νε̱, κȣρ τε̱ κε̱θένεμ. Τσίλι νγα
κε̱τά τε̱ τρέ τε̱ dύκετε̱ σε ȣbε̱ ι
άφε̱ρμι ατΐ κε̱ ρᾶ νdε̱ρ dȣ́αρ τε̱
37 κȣρσάρε̱βετ; εδέ αΰ ι θά, Αΰ κε̱
bε̱ρι πε̱ρdε̱λίμ πε̱ρ ατε̱. Jισȣ̈ϊ πρᾶ
ι θά, Έτσε̱, εδέ τί bε̱ν κε̱σ̈τȣ.

38 Εδέ ατά κȣρ πο σ̈κόνινε̱, αΰ
χΰρι νdε̱ νε̱ φσ̈άτ: εδέ νε̱ γρȣ́α
κε̱ ε κίσ̈τε έμε̱ρινε̱ Μάρθε̱, ε πρίτι νdε̱
39 σ̈τε̱πΐτ τε̱ σᾶϊ. Εδέ αjό κίσ̈ νε̱ μό-
τε̱ρε̱ κε̱ ε κjȣ́ανινε̱ Μαρί, ε τσίλα
νdένι πε̱ράνε̱ κε̱μbε̱βετ Jισȣ̈ϊτ, εδέ

BKSH

40 ἤκουε τὸν λόγον αὐτοῦ. Ἡ δὲ Μάρθα
ἐνησχολεῖτο εἰς πολλὴν ὑπηρεσίαν·
καὶ ἐλθοῦσα ἔμπροσθεν αὐτοῦ, εἶπε,
Κύριε, δὲν σὲ μέλλει ὅτι ἡ ἀδελφή
μου μὲ ἀφῆκε μόνην νὰ ὑπηρετῶ;
εἰπὲ λοιπὸν πρὸς αὐτὴν νὰ μοὶ βοη-
41 θήσῃ. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπε
πρὸς αὐτὴν, Μάρθα, Μάρθα, μεριμνᾷς
42 καὶ ἀγωνίζεσαι περὶ πολλά· πλὴν ἑ-
νὸς εἶναι χρεία. Ἡ Μαρία ὅμως ἐξέ-
λεξε τὴν ἀγαθὴν μερίδα, ἥτις δὲν θέ-
λει ἀφαιρεθῇ ἀπ' αὐτῆς.

Κεφ. ια'.

1 ΚΑΙ ἐνῷ αὐτὸς προσηύχετο ἐν τό-
πῳ τινὶ, καθὼς ἔπαυσεν, εἶπέ τις τῶν
μαθητῶν αὐτοῦ πρὸς αὐτὸν, Κύριε,
δίδαξον ἡμᾶς νὰ προσευχώμεθα, κα-
θὼς καὶ ὁ Ἰωάννης ἐδίδαξε τοὺς μα-
θητὰς αὐτοῦ.
2 Εἶπε δὲ πρὸς αὐτοὺς, Ὅταν προ-
σεύχησθε, λέγετε,
Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς,
ἁγιασθήτω τὸ ὄνομά σου, ἐλθέτω ἡ
βασιλεία σου, γενηθήτω τὸ θέλημά σου,
3 ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. Τὸν
ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δίδε εἰς ἡ-
4 μᾶς καθ' ἡμέραν· καὶ συγχώρησον εἰς
ἡμᾶς τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν· διότι καὶ
ἡμεῖς συγχωροῦμεν εἰς πάντα ἁμαρ-
τάνοντα εἰς ἡμᾶς· καὶ μὴ φέρῃς ἡμᾶς
εἰς πειρασμὸν, ἀλλ' ἐλευθέρωσον ἡ-
μᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.
5 Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Ἐάν τις ἐξ
ὑμῶν ἔχῃ φίλον, καὶ ὑπάγῃ πρὸς αὐ-
τὸν τὸ μεσονύκτιον, καὶ εἴπῃ πρὸς
αὐτὸν, Φίλε, δάνεισόν μοι τρεῖς ἄρ-
6 τους, ἐπειδὴ ἦλθε φίλος μου πρὸς ἐμὲ
ἐξ ὁδοιπορίας, καὶ δὲν ἔχω τί νὰ βά-
7 λω ἔμπροσθεν αὐτοῦ· καὶ ἐκεῖνος ἀπο-
κριθεὶς ἔσωθεν εἴπῃ, Μὴ μὲ ἐνόχλει·

40 νdιγ̇όντε φιάλ̃ε̣ν' ε ατί. Εdέ Μάρθα
μȣνdόνεϊ σ̈ȣμε̣ τȣκε σ̈ε̣ρbύερε̣: εdέ
παστάϊ dόλι πε̣ρπάρα ατϊ, ε θά,
Ζότ, νȣκε̣ dό τε̣ dίσ̈, σε ιμε-μό-
τε̣ρε̣ με̣ λ̃ά bέτε̣με̣ τε̣ σ̈ε̣ρbέν;
41 θȣαϊ πρᾶ ασαΐ τε̣ με̣ νdίχ̃ε̣. Εdέ
Jισȣϊ ȣπε̣ργ̇έκ̇ ε ι θά ασαΐ, Μάρθε̣,
Μάρθε̣, πε̣ρπίκ̇ε ε μȣνdόνε πε̣ρ
42 σ̈ȣμε̣ πȣνε̣: πό πε̣ρ ν̇ε̣ πȣνε̣ ἔσ̈τε̣
νεβόjε̣: εdέ Μαρία σγόdι πιέσε̣ν' ε
μίρε̣, κ̇ε̣ νȣκε̣ dοτε̣ μέρετε̣ πρέϊ
ασαΐ.

Κρε̣ϊ 11.

1 Εdέ αύ κȣρ πο φάλ̃εϊ νdε̣ ν̇ε̣
bε̣ντ, σι πȣσ̈ȣϊ, ν̇ε̣ νγα νdσε̣νε̣σιτ' ε
τί ι θά, Ζότ, με̣σό-να τε̣ φάλ̃ε̣μι,
σικ̇ȣνdρε̣ εdέ Jοάννι με̣σȣϊ νdσε̣νε̣-
σιτ' ε τί.
2 Εdέ αύ ȣ θά ατύρε, Κȣρ τε̣
φάλ̃ενι, θόνι,
Ἆτι ύνε̣ κ̇ε̣ jε̣ νdε̣ κ̇ιέjετ, ȣσ̈ε̣ν-
τε̣ρόφτ' έμε̣ρι ύτ: άρθτε̣ μbε̣ρετε̣ρία
jότε: ȣbε̣φτε̣ dασ̈ȣρίμι ύτ, σι νdε̣
3 κ̇ιέλ, εdέ μbε̣ δέτ. Bȣκε̣νε̣ τόνε̣ τε̣
πε̣ρdίτε̣σ̈μεν' έπ-να νέβε πε̣ρ dίτε̣:
4 εdέ φάλ̃-να φάjετε̣ τάνε̣, σεπσέ
εdέ νέβε ια φάλ̃με̣ κȣϊdό κ̇ε̣ να
φε̣jέν: εdέ μος να σ̈τιέρε̣ νdε̣ γȣ-
τσίμ, πό σ̈πε̣τό-να πρέϊ τε̣ λ̃ίγȣτ.
5 Παστάϊ ȣ θά ατύρε, Τσίλ̃ι πρέϊ
jȣσ̈ dοτε̣ κέτε̣ ν̇ε̣ μίκ̇, εdέ dοτε̣
bέjε̣ τεκ αύ νdε̣ μέστ τε̣ νάτε̣σε,
ε τ' ι θότε̣, Μίκ̇, με̣ χ̃ȣάϊ τρϊ
6 bȣκε̣: σεπσέ έρdι ν̇ε̣ μίκ̇ȣ ίμ πρέϊ
ȣdε̣σε̣ τεκ ȣνε̣, εdέ σ' κάμ τσ̈' τ' ι
7 bε̣ πε̣ρπάρα: εdέ αύ dοτε̣ πε̣ργ̇ίγ̇ετε̣
πε̣ρbρε̣νdα, ε τ' ι θότε̣, Μος με̣

ἡ θύρα εἶναι ἤδη κεκλεισμένη, καὶ τὰ
παιδία μου εἶναι μετ' ἐμοῦ εἰς τὴν
κλίνην· δὲν δύναμαι νὰ σηκωθῶ καὶ
8 νὰ σοὶ δώσω· σᾶς λέγω, Καὶ ἂν δὲν
σηκωθῇ καὶ δώσῃ εἰς αὐτὸν, διότι εἶ-
ναι φίλος αὐτοῦ, τοὐλάχιστον διὰ τὴν
ἀναίδειαν αὐτοῦ θέλει σηκωθῇ καὶ δώ-
9 σει εἰς αὐτὸν ὅσα χρειάζεται. Καὶ
ἐγὼ σᾶς λέγω, Αἰτεῖτε, καὶ θέλει σᾶς
δοθῇ· ζητεῖτε, καὶ θέλετε εὑρεῖ·
10 κρούετε, καὶ θέλει σᾶς ἀνοιχθῇ. Διότι
πᾶς ὁ αἰτῶν λαμβάνει· καὶ ὁ ζητῶν
εὑρίσκει· καὶ εἰς τὸν κρούοντα θέλει
ἀνοιχθῇ.

11 Καὶ ἐὰν τις ἐξ ὑμῶν ἦναι πατὴρ,
καὶ ὁ υἱὸς αὐτοῦ ζητήσῃ ἄρτον, μή-
πως θέλει δώσει εἰς αὐτὸν λίθον; καὶ
ἐὰν ὀψάριον, μήπως ἀντὶ ὀψαρίου θέ-
12 λει δώσει εἰς αὐτὸν ὄφιν; ἢ καὶ ἂν
ζητήσῃ ᾠὸν, μήπως θέλει δώσει εἰς
13 αὐτὸν σκορπίον; Ἐὰν λοιπὸν σεῖς,
πονηροὶ ὄντες, ἐξεύρετε νὰ δίδητε κα-
λὰς δόσεις εἰς τὰ τέκνα σας, πόσῳ
μᾶλλον ὁ Πατὴρ ὁ οὐράνιος θέλει δώ-
σει Πνεῦμα ἅγιον εἰς τοὺς αἰτοῦντας
παρ' αὐτοῦ;

14 Καὶ ἐξέβαλλε δαιμόνιον, καὶ αὐτὸ
ἦτο κωφόν· ἀφοῦ δὲ ἐξῆλθε τὸ δαιμό-
νιον, ἐλάλησεν ὁ κωφός· καὶ ἐθαύμα-
15 σαν οἱ ὄχλοι. Τινὲς ὅμως ἐξ αὐτῶν
εἶπον, Διὰ τοῦ Βεελζεβοὺλ τοῦ ἄρχον-
τος τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαι-
16 μόνια. Ἄλλοι δὲ πειράζοντες ἐζήτουν
17 σημεῖον ἐξ οὐρανοῦ. Πλὴν αὐτὸς νοή-
σας τοὺς διαλογισμοὺς αὐτῶν, εἶπε
πρὸς αὐτοὺς, Πᾶσα βασιλεία διαιρε-
θεῖσα καθ' ἑαυτῆς, ἐρημοῦται· καὶ οἶ-
κος διαιρεθεὶς καθ' ἑαυτοῦ, πίπτει.
18 Ἐὰν λοιπὸν καὶ ὁ Σατανᾶς διηρέθη

έπ μ8νdίμ: σεπσέ dέρα ξ̣ότε μbύ-
λ8ρε ταστί, εδέ τσ̈8νατ' ε μῖ κάνε
ρένε νdε στράτ bάσ̈κε με μ8α:
8 σ' μ8ντ τε νγρί̇χεμ ε τε τ' άπ: πο 8
θέμ j8bε, Εδέ νdε μος 8νγρίτε
τ' ι άπε, σεπσέ ξ̣ότε μίκ8 ι ατῖ, πό
νγα τε πατ8ρπερ8αρετ' ε ατῖ dοτε
νγρί̇χετε τ' ι άπε σᾶ τ' ι d8̇χενε.
9 Εδέ 8νε πο 8 θέμ j8bε, Λ̇ύπνι,
εδέ dοτ' 8 έπετε j8bε: κερκόνι,
εδέ dοτε γ̇ένι: τροκολίνι, εδέ dοτ' 8
10 χ̇άπετε j8bε. Σεπσέ κ8σ̈dό κ̇ε λ̇ύ-
πεν μέρ: εδέ κ8σ̈dό κ̇ε κερκόν
γ̇ε̃ν: εδέ ατῖ κ̇ε τροκολῖν dοτ' ι
χ̇άπετε.

11 Εδέ νdε ξ̣ότε νdονε̇ πρέϊ j8σ̈ άτε,
εδέ νdε ι κερκόφτε b8κε ι bῖρι,
σός dοτ' ι άπε γ8̃ρ; από νdε ι
λ̇ύπτε πέσ̈κ, σός dοτ' ι άπε γ̇άρ-
12 περε νdε bέντ τε πέσ̈κ8τ; από
νdε ι κερκόφτε bε̃, σός dοτ' ι άπε
13 σφ8ρκ; Κ8ρ j8 πρᾶ κ̇ε jένι τε λ̇ίκ̇,
dίνι τ' 8 έπνι bίjbετ τ8αϊ τε δένα
τε μίρα, σᾶ με τέπρε Ᾱτι κ̇ε ξ̣ότε
πρέϊ κ̇ιέλι dοτ' άπε Φρύμε τε
Σ̈εντερ8αρε ατύρε κ̇ε τε λ̇ύπενενε
πρέϊ ατῖ;

14 Εδέ πο νdσίρτε ν̇ε dιάλε, εδέ αύ
ίσ̈ ι σ̈8ρδ8ρε: εδέ dιᾶλι κ8ρ dόλι,
ι σ̈8ρδ8ρι φόλι: εδέ γ̇ένdεjα 8-
15 τσ̈8dίτνε. Πό τσά νγα ατά θάνε,
Σε νdσίερ dιάjτε με άνε τε Βεελ-
16 ζεb8λιτ τε πάριτ dιάjbετ. Εδέ τσά
τε τιέρε τ8κε γ8τσίτ8ρ' ατέ κερκό-
17 νινε πρέϊ ατῖ σ̈ένε νγα κ̇ιέλι. Πό
αύ σι κ8πετσ̈ῖ μενdίμετ' ε ατύρε, 8
θά, Τσ̈' dό μbερετερῖ νdε 8νdάφτε
κ8νdρε bέτεχεσε σᾶϊ, σ̈κρετόνετε:
εδέ ν̇ε σ̈τεπῖ νdε 8νdάφτε κ8νdρε
18 bέτεχεσε σᾶϊ, ρεζόνετε. Εδέ Σατα-

BKSH

καθ' ἑαυτοῦ, πῶς θέλει σταθῇ ἡ βασι-
λεία αὐτοῦ; ἐπειδὴ λέγετε ὅτι ἐγὼ
ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια διὰ τοῦ Βεελζε-
19 βοὺλ. Ἀλλ' ἐὰν ἐγὼ διὰ τοῦ Βεελζε-
βοὺλ ἐκβάλλω τὰ δαιμόνια, οἱ υἱοί
σας διὰ τίνος ἐκβάλλουσι; διὰ τοῦτο
20 αὐτοὶ θέλουσιν εἶσθαι κριταί σας. Ἀλλ'
ἐὰν διὰ τοῦ δακτύλου τοῦ Θεοῦ ἐκ-
βάλλω τὰ δαιμόνια, ἄρα ἔφθασεν εἰς
21 ἐσᾶς ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Ὅταν ὁ
ἰσχυρὸς καθωπλισμένος φυλάττῃ τὴν
ἑαυτοῦ αὐλὴν, τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ
22 εἶναι ἐν εἰρήνῃ· ὅταν ὅμως ὁ ἰσχυ-
ρότερος αὐτοῦ ἐπελθὼν νικήσῃ αὐτόν,
ἀφαιρεῖ τὴν πανοπλίαν αὐτοῦ εἰς τὴν
ὁποίαν ἐθάῤῥει, καὶ διαμοιράζει τὰ
23 λάφυρα αὐτοῦ. Ὅστις δὲν εἶναι μετ'
ἐμοῦ, εἶναι κατ' ἐμοῦ: καὶ ὅστις δὲν
24 συνάγει μετ' ἐμοῦ, σκορπίζει. Ὅταν
τὸ ἀκάθαρτον πνεῦμα ἐξέλθῃ ἀπὸ τοῦ
ἀνθρώπου, διέρχεται δι' ἀνύδρων τό-
πων, καὶ ζητεῖ ἀνάπαυσιν· καὶ μὴ
εὑρίσκον, λέγει, Ἂς ὑποστρέψω εἰς
25 τὸν οἶκόν μου ὅθεν ἐξῆλθον. Καὶ ἐλ-
θὸν εὑρίσκει αὐτὸν σεσαρωμένον καὶ
26 ἐστολισμένον. Τότε ὑπάγει καὶ παρα-
λαμβάνει ἑπτὰ ἄλλα πνεύματα πο-
νηρότερα ἑαυτοῦ, καὶ εἰσελθόντα κατοι-
κοῦσιν ἐκεῖ· καὶ γίνονται τὰ ἔσχατα
τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου χειρότερα τῶν
πρώτων.
27 Καὶ ἐνῷ αὐτὸς ἔλεγε ταῦτα, γυνή
τις ἐκ τοῦ ὄχλου ὑψώσασα φωνὴν,
εἶπε πρὸς αὐτὸν, Μακαρία ἡ κοιλία
ἥτις σὲ ἐβάστασε, καὶ οἱ μαστοὶ τοὺς
28 ὁποίους ἐθήλασας. Αὐτὸς δὲ εἶπε,
Μακάριοι μᾶλλον οἱ ἀκούοντες τὸν λό-
γον τοῦ Θεοῦ καὶ φυλάττοντες αὐτόν.
29 Καὶ ἐνῷ οἱ ὄχλοι συνηθροίζοντο,

νᾶϊ πρᾶ νdε̱ κ̇όφτε̱ σε ȣνdᾶ κȣ-
νdρε̱ βέτε̱χ̇εσε̱ τί, κ̇ύσ̈ dοτε̱ κ̇ε̱ν-
dρόν̇ε̱ μbε̱ρετε̱ρί' ε ατΐ; σεπσέ
θόνι σε ȣνε̱ νdσίερ dιάjτε̱ με άνε̱
19 τε̱ Βεελ̇ζεβȣ́λ̇ιτ. Πό ȣνε̱ νdε̱ νdσίερ
dιάjτε̱ με άνε̱ τε̱ Βεελ̇ζεβȣ́λ̇ιτ, bίjτε̱
τȣαΐ με άνε̱ τε̱ τσίλ̇ιτ ι νdσιέρ̇ε̱νε̱;
πε̱ρανdάϊ ατά dοτε̱ jένε̱ γυκ̇τάρε̱τε̱
20 τȣαΐ. Πό νdε̱ νdσίερ ȣνε̱ dιάjτε̱ με
γίσ̈τιν' ε Περε̱νdίσε̱, βάλε̱ μbε̱ρε-
τε̱ρί' ε Περε̱νdίσε̱ χ̇αρίȣ μbε̱ jȣ.
21 Ι φόρτι κȣρ ρȣαν αρματόσȣρε̱
αβλ̇ίν' ε τί, γ̇ίθε̱ γ̇ε̱j' ε ατί ε̱σ̈τε̱
22 νdε̱ πακ̇τίμ: πό κȣρ τε̱ βίν̇ε̱ με̱
ι φόρτι σε αΰ, ε τ' ε μȣντν̇ε̱,
μέρ̇ γίθ' άρμε̱τ' ε ατί, κ̇ε̱ σ̈πε̱-
ρέντε μb' ατό, εδέ νdᾶν πλ̇άτσ̈-
23 κατ' ε ατί. Κȣσ̈ νȣκ' ε̱σ̈τε̱ με
μȣα, ε̱σ̈τε̱ κȣνdρε̱ μέjε: εδέ κȣσ̈
νȣκε̱ μbε̱λ̇έθ bάσ̈κε̱ με μȣα,
24 πε̱ρνdᾶν. Φρύμ' ε νdύρε̱ κȣρ dέλ̇
πρέϊ ν̇ερίȣτ, βέτε νdε̱πε̱ρ βε̱νdε τε̱
θάτε̱ πα ȣjε̱, εδέ κε̱ρκόν τε̱ πρε̱ϊ-
τȣρε̱: εδέ κȣρ τε̱ μος γ̇έν̇ε̱, θότε̱,
Λ̇έτε̱ κε̱θένεμ νdε̱ σ̈τε̱πΐτ τ' ίμε,
25 ανdε̱j νγα dόλα. Εδέ κȣρ βιέν, ε
26 γ̇ε̱ν φσ̈ίρ' ε στολ̇ίσȣρε̱. Ατε̱χ̇έρε
βέτε, ε μέρ̇ με βέτε̱χ̇ε σ̈τάτε̱ φρύ-
μα τε̱ τιέρα με̱ τε̱ κε̱κ̇ία σε βέτε̱-
χ̇εν' ε σᾶϊ, εδέ χ̇ύν̇ε̱ν' ε ρίνε̱
ατιέ: εδέ τε̱ παστάϊμετ' ε ατί ν̇ε-
ρίȣ bε̱νενε̱ με̱ τε̱ κε̱κ̇ία σε τε̱ πάρατε̱.
27 Εδέ αΰ κȣρ πο θόσ̈τε κε̱τό, ν̇ε̱
γρȣα νγρίτι ζε̱ πρέϊ γ̇ε̱νdε̱jεσε̱, ε ι
θά, Λ̇ȣμ αΰ bάρκ κ̇ε̱ τε̱ κᾶ μbάρ-
τȣρε̱, εδέ ατό γ̇ίj κ̇ε̱ κε̱ θίθȣρε̱.
28 Πό αΰ θά, Λ̇ȣμ με̱ φόρτ ατά κ̇ε̱
νdιγ̇όνε̱νε̱ φιάλ̇ε̱ν' ε Περε̱νdίσε̱,
εδέ ε ρȣαν̇ε̱νε̱.
29 Εδέ γ̇ε̱νdε̱jα κȣρ πο μbε̱λ̇ίδεϊ,

BKSH

ἤρχισε νὰ λέγῃ, Ἡ γενεὰ αὕτη εἶναι
πονηρά· σημεῖον ζητεῖ· καὶ σημεῖον
δὲν θέλει δοθῇ εἰς αὐτὴν, εἰμὴ τὸ
30 σημεῖον Ἰωνᾶ τοῦ προφήτου. Διότι
καθὼς ὁ Ἰωνᾶς ἔγεινε σημεῖον εἰς
τοὺς Νινευΐτας, οὕτω θέλει εἶσθαι καὶ
ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου εἰς τὴν γενεὰν
31 ταύτην. Ἡ βασίλισσα τοῦ νότου θέ-
λει σηκωθῇ ἐν τῇ κρίσει μετὰ τῶν
ἀνθρώπων τῆς γενεᾶς ταύτης, καὶ θέ-
λει κατακρίνει αὐτούς· διότι ἦλθεν
ἐκ τῶν περάτων τῆς γῆς διὰ νὰ ἀ-
κούσῃ τὴν σοφίαν τοῦ Σολομῶντος·
καὶ ἰδοὺ, πλειότερον τοῦ Σολομῶντος
32 εἶναι ἐδῶ. Οἱ ἄνδρες τῆς Νινευῒ θέ-
λουσιν ἀναστηθῇ ἐν τῇ κρίσει μετὰ
τῆς γενεᾶς ταύτης, καὶ θέλουσι κατα-
κρίνει αὐτήν· διότι μετενόησαν εἰς τὸ
κήρυγμα τοῦ Ἰωνᾶ· καὶ ἰδοὺ, πλειό-
τερον τοῦ Ἰωνᾶ εἶναι ἐδῶ.

33 Οὐδεὶς δὲ λύχνον ἀνάψας θέτει εἰς
τόπον ἀπόκρυφον, οὐδὲ ὑπὸ τὸν μό-
διον, ἀλλ' ἐπὶ τὸν λυχνοστάτην, διὰ νὰ
34 βλέπωσι τὸ φῶς οἱ εἰσερχόμενοι. Ὁ
λύχνος τοῦ σώματος εἶναι ὁ ὀφθαλ-
μός· ὅταν λοιπὸν ὁ ὀφθαλμός σου εἶ-
ναι καθαρὸς, καὶ ὅλον τὸ σῶμα σου
εἶναι φωτεινόν· ἀλλ' ὅταν εἶναι πο-
νηρός, καὶ τὸ σῶμά σου εἶναι σκοτει-
35 νόν. Πρόσεχε λοιπὸν μήποτε τὸ φῶς
36 τὸ ἐν σοὶ ἦναι σκότος. Ἐὰν λοιπὸν
ὅλον τὸ σῶμά σου ἦναι φωτεινὸν, μὴ
ἔχον τι μέρος σκοτεινὸν, θέλει εἶσθαι
φωτεινὸν ὅλον, καθὼς ὅταν ὁ λύχνος
σὲ φωτίζῃ διὰ τῆς λάμψεως.
37 Καὶ ἀφοῦ ἐλάλησε ταῦτα, Φαρισαῖός
τις παρεκάλει αὐτὸν νὰ γευματίσῃ
ἐν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ· εἰσελθὼν δὲ ἐκά-
θησεν εἰς τὴν τράπεζαν.
38 Ὁ δὲ Φαρισαῖος ἰδὼν ἐθαύμασεν, ὅτι
δὲν ἐνίφθη πρῶτον πρὶν τοῦ γεύματος.
39 Καὶ ὁ Κύριος εἶπε πρὸς αὐτὸν, Τώρα

ζȣ́ρι τε̱ θότε̱, Κύϊ bρές έ̱σ̈τ' ι λίκ:
κε̱ρκόν σ̈έ̱ν̇ε̱: εδέ σ̈έ̱ν̇ε̱ νȣκε̱ dοτ' ι
έπετε̱, πε̱ρbάτσ̈ σ̈έ̱ν̇ε̱σε̱ προφίτιτ
30 Jονά. Σεπσέ σικȣ́νdρε̱ Jονάϊ ȣbε̱
σ̈έ̱ν̇ε̱ μbε̱ Νινεbίτε̱τ, κε̱σ̈τȣ́ εδέ ι
bίρ' ι ν̇ερίȣτ dοτε̱ jέτε̱ μbε̱ κε̱τέ̱
31 bρές. Μbε̱ρετε̱ρέσ̈α ε μεσdίτε̱σε̱
dοτε̱ νγρίχετε̱ νdε̱ dίτε̱ τε̱ γ̇ῦκ̇ιτ
bάσ̈κε̱ με ν̇έρε̱ζιτ' ε κε̱τῖ bρέζι,
εδέ dοτ' ι γ̇υκόν̇ε̱ πε̱ρ τε̱ κέκ̇:
σεπσέ έρδι νγα άν' ε σε̱ μbαρȣ́α-
ριτ δέȣτ τε̱ νdιγ̇όν̇ε̱ dιτȣρῖν' ε Σο-
λομόνιτ: εδέ νά κȣ έσ̈τε̱ κε̱τȣ́ μέ̱
32 τέπρε̱ σε Σολομόνι. Βȣ̆ρατ' ε Νινε-
bίσε̱ dοτε̱ νγ̇άλενε̱ νdε̱ γ̇ῦκ̇ bάσ̈κε̱
με κε̱τέ̱ bρές, εδε dοτ' ε γ̇υκόν̇ε̱νε̱
πε̱ρ τε̱ κέκ̇: σεπσέ ȣπενdȣ́ανε̱ νγα
τε̱ λετσ̈ίτȣριτ' ε Jονάϊτ: εδέ νά
κȣ έσ̈τε̱ κε̱τȣ́ μέ̱ τέπρε̱ σε Jονάϊ.
33 Εδέ ασν̇έ̱, κȣρ νdές κανdίλενε̱,
νȣκ' ε bέ̱ νdε̱ bέ̱ντ τε̱ φσ̈έχ̇ȣρε̱, ας
νdε̱νε̱ σ̈ε̱νίκ, πό μbι κανdιλέρινε̱,
κ̇ε̱ τε̱ σ̈όχ̇ε̱νε̱ dρίτε̱νε̱ ατά κ̇ε̱ χ̇ύ-
34 ν̇ε̱νε̱ bρέ̱νdα. Κανdίλ' ι τρȣ́πιτ έ̱σ̈τε̱
σῦρι: σῦρι ύτ πρᾶ κȣρ τε̱ jέτ' ι
κ̇ε̱ρȣ́αρε̱, εδέ γ̇ίθε̱ τρȣπι ύτ έ̱σ̈τ' ι
νdρίτȣρε̱: πό κȣρ τε̱ jέτ' ι κέκ̇, εδέ
35 τρύπι ύτ έσ̈τ' ι έρ̇ε̱τε̱. Βε̱σ̈τρό πρᾶ
dρίτα κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱ τε τί μος jέτε̱ ερ̇ε̱-
36 σίρ̇ε̱. Νdε̱ κ̇όφτε̱ πρᾶ γ̇ίθε̱ τρȣ́πι ύτ
ι νdρίτȣρε̱, πα πάσȣρε̱ νdον̇έ̱ άνε̱
τ' έρ̇ε̱τε̱, dοτε̱ jέτ' ι νdρίτȣρε̱ γ̇ίθε̱,
ποσί κανdίλεjα κȣρ τε̱ νdρίτ με
τε̱ νdρίτȣρε̱.
37 Εδέ σι φόλι κε̱τό, ν̇έ̱ Φαρισέ ι
λȣ́τεϊ τε̱ bέ̱jε̱ πε̱ρ dρέκε̱ τεκ αῦ:
εδέ αῦ χ̇ύρι ε νdέν̇ι νdε̱ με̱σάλε̱.
38 Εδέ Φαρισέȣ ȣτσ̈ȣdίτ, κȣρ πᾶ σε
νȣκε̱ λᾶȣ μέ̱ πε̱ρπάρα dȣ́αρτε̱ πάρα
39 dρέκε̱σε̱. Εδέ Ζότι ι θά, Τασ̈ί jȣ

σεῖς οἱ Φαρισαῖοι τὸ ἔξωθεν τοῦ πο-
τηρίου καὶ τοῦ πινακίου καθαρίζετε· τὸ
δὲ ἐσωτερικόν σας γέμει ἁρπαγῆς καὶ
40 πονηρίας. Ἄφρονες, ἐκεῖνος ὅστις ἔ-
καμε τὸ ἔξωθεν, δὲν ἔκαμε καὶ τὸ
41 ἔσωθεν; Πλὴν δότε ἐλεημοσύνην τὰ
ὑπάρχοντα ὑμῶν, καὶ ἰδού, τὰ πάντα
42 εἶναι καθαρὰ εἰς ἐσᾶς. Ἀλλ' οὐαὶ εἰς
ἐσᾶς τοὺς Φαρισαίους, διότι ἀποδεκα-
τίζετε τὸ ἡδύοσμον καὶ τὸ πήγα-
νον καὶ πᾶν λάχανον, καὶ παραβλέ-
πετε τὴν κρίσιν καὶ τὴν ἀγάπην
τοῦ Θεοῦ. Ταῦτα ἔπρεπε νὰ κάμητε,
43 καὶ ἐκεῖνα νὰ μὴ ἀφήσητε. Οὐαὶ εἰς
ἐσᾶς τοὺς Φαρισαίους, διότι ἀγαπᾶτε
τὴν πρωτοκαθεδρίαν ἐν ταῖς συναγω-
γαῖς, καὶ τοὺς ἀσπασμοὺς ἐν ταῖς
44 ἀγοραῖς. Οὐαὶ εἰς ἐσᾶς, γραμματεῖς
καὶ Φαρισαῖοι, ὑποκριταὶ, διότι εἶσθε
ὡς τὰ μνημεῖα τὰ ὁποῖα δὲν φαίνον-
ται, καὶ οἱ ἄνθρωποι οἱ περιπατοῦντες
ἐπάνω δὲν γνωρίζουσιν.
45 Ἀποκριθεὶς δέ τις τῶν νομικῶν λέ-
γει πρὸς αὐτὸν, Διδάσκαλε, ταῦτα
46 λέγων καὶ ἡμᾶς ὑβρίζεις. Ὁ δὲ εἶπε,
Καὶ εἰς ἐσᾶς τοὺς νομικοὺς οὐαί,
διότι φορτίζετε τοὺς ἀνθρώπους φορ-
τία δυσβάστακτα, καὶ σεῖς μὲ ἕνα
τῶν δακτύλων σας δὲν ἐγγίζετε τὰ
47 φορτία. Οὐαὶ εἰς ἐσᾶς, διότι οἰκοδο-
μεῖτε τὰ μνημεῖα τῶν προφητῶν, οἱ
δὲ πατέρες σας ἐφόνευσαν αὐτούς.
48 Ἄρα μαρτυρεῖτε καὶ συμφωνεῖτε εἰς
τὰ ἔργα τῶν πατέρων σας· διότι αὐ-
τοὶ μὲν ἐφόνευσαν αὐτούς, σεῖς δὲ οἰ-
49 κοδομεῖτε τὰ μνημεῖα αὐτῶν. Διὰ
τοῦτο καὶ ἡ σοφία τοῦ Θεοῦ εἶπε,
Θέλω ἀποστείλει εἰς αὐτοὺς προφή-
τας καὶ ἀποστόλους, καὶ ἐξ αὐτῶν
50 θέλουσι φονεύσει καὶ ἐκδιώξει. Διὰ νὰ
ἐκζητηθῇ τὸ αἷμα πάντων τῶν προ-
φητῶν, τὸ ἐκχυνόμενον ἀπὸ τῆς ἀρ-

Φαρισέντε̱ κε̱ρόνι τε̱ περjάστε̱μεν'
ε κέφτιτ ε τε̱ κȣπε̱σε̱: πό ε περ-
ƃρε̱νdε̱σ̈με̱jα jȣαϊ ε̱σ̈τε̱ πλότ με
40 ρε̱μƃίμ ε με τε̱ κέκ. Τε̱ μάρε̱, αύ
κε̱ ƃε̱ρι τε̱ περjάστε̱μενε̱, α νȣκε̱
41 ƃε̱ρι εδέ τε̱ πε̱рƃρε̱νdε̱σ̈μενε̱; Βέτσ̈
έπνι ελεϊμοσίνε̱ γε̱νε̱ τȣαϊ, εδέ νά
τε̱ γίθα τε jάνε̱ τε̱ κε̱ρȣαρα τε jȣ.
42 Πό μιέρε̱τε̱ jȣ Φαρισέντε̱! σεπσέ
έπνι τε̱ διέττε̱ν' ε με̱νdρε̱σ' ε τε̱
πιγάνιτ ε γίθε̱ λάκραβετ, εδέ
λίρι μƃε̱-ν'-άνε̱ γύκινε̱ εδέ dασ̈ȣ-
ρίν' ε Περε̱νdίσε̱. Κε̱τό dȣχεϊ τε̱
ƃε̱νιτε̱, εδέ ατό τε̱ μος ι λίριτε̱.
43 Μιέρε̱τε̱ jȣ Φαρισέντε̱! σεπσέ dόνι
ƃε̱νdιν' ε πάρε̱ νdε̱περ σιναγογίτ,
εδέ τε̱ περσ̈ε̱νdέτȣρατε̱ νdε̱περ τρέ-
44 γετ. Μιέρε̱τε̱ jȣ σ̈κρόνε̱σιτ' εδέ Φα-
ρισέντε̱, ιποκριτίν! σε jένι ποσί ατά
ƃάρε̱τε̱ κε̱ σ' dȣκενε̱, εδέ νέρε̱ζιτε̱
κε̱ έτσ̈ε̱νε̱νε̱ περσίπρε̱ νȣκε̱ dίνε̱.
45 Εδε νέ̱ νγα νομτάρε̱τ' ȣπε̱ργέκ ε
ι θά, Με̱σόνε̱ς, τȣκε θε̱νε̱ κε̱τό σ̈άν
46 εδέ νέβε. Εδέ αύ θά, Μιέρε̱τε̱ jȣ
νομτάρε̱τε̱ περσε̱ρί! σεπσέ νγαρκόνι
νέρε̱ζιτε̱ με ƃάρε̱ τε̱ ρε̱νdα κε̱
σ' μƃάρενε̱, εδέ jȣ νȣκ' ι πρέκνι
ƃάρε̱τε̱ με μάjε̱τ τε̱ γίσ̈τρε̱ƃετ
47 τȣαϊ. Μιέρε̱τε̱ jȣ! σεπσέ νdε̱ρτόνι
ƃάρετ' ε προφίτε̱ƃετ, εδέ άτε̱ριτε̱
48 τȣαϊ ι ƃράνε̱. Βάλε̱ μαρτιρίσνι εδέ
πε̱λκένι πȣνε̱τ' ε άτε̱ραƃετ τȣαϊ,
σεπσέ ατά ι ƃράνε̱, εδέ jȣ νdε̱ρτόνι
49 ƃάρετ' ε ατύρεƃε. Περ̱ανdάϊ εδέ dι-
τȣρί' ε Περε̱νdίσε̱ θά, Dοτε̱ dε̱ργόν
νdε̱ρ ατά προφίτε̱ εδέ αποστόj, εδέ
dισά πρέϊ ατύρεƃε dοτ' ι ƃράσε̱νε̱,
50 εδέ dοτ' ι νdιέκε̱νε̱. Κε̱ τε̱ κε̱ρκό-
νετε̱ πρέϊ κε̱τί ƃρέζι γάκȣ ι γίθε̱
προφίτε̱ƃετ κε̱ ε̱σ̈τε̱ dέρδȣρε̱ κε̱ κȣρ

Bksh

χῆς τοῦ κόσμου, ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύ-
51 της, ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ Ἄβελ, ἕως
τοῦ αἵματος Ζαχαρίου τοῦ φονευθέν-
τος μεταξὺ τοῦ θυσιαστηρίου καὶ τοῦ
ναοῦ· ναί, σᾶς λέγω, θέλει ἐκζητηθῇ
52 ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης. Οὐαὶ εἰς ἐ-
σᾶς τοὺς νομικούς, διότι ἀφῃρέσατε
τὸ κλειδίον τῆς γνώσεως· σεῖς δὲν
εἰσήλθετε, καὶ τοὺς εἰσερχομένους
ἐμποδίσατε.
53 Ἐνῷ δὲ αὐτὸς ἔλεγε ταῦτα πρὸς
αὐτούς, ἤρχισαν οἱ γραμματεῖς καὶ
οἱ Φαρισαῖοι νὰ διεγείρωσιν αὐτὸν
σφόδρα, καὶ νὰ βιάζωσιν αὐτὸν νὰ ὁ-
54 μιλήσῃ, ἐρωτῶντες περὶ πολλῶν, ἐνε-
δρεύοντες αὐτὸν καὶ ζητοῦντες νὰ ἁρ-
πάσωσί τι ἀπὸ τοῦ στόματος αὐτοῦ,
διὰ νὰ κατηγορήσωσιν αὐτόν,

Κεφ. ιβ′.

1 ΕΝ τῷ μεταξὺ ἀφοῦ συνηθροίσθησαν
αἱ μυριάδες τοῦ ὄχλου, ὥστε κατεπά-
τουν ἀλλήλους, ἤρχισε νὰ λέγῃ πρὸς
τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, Πρῶτον προσέ-
χετε εἰς ἑαυτοὺς ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν
2 Φαρισαίων, ἥτις εἶναι ὑπόκρισις. Ἀλ-
λὰ δὲν εἶναι οὐδὲν κεκαλυμμένον, τὸ
ὁποῖον δὲν θέλει ἀνακαλυφθῇ· καὶ
κρυπτόν, τὸ ὁποῖον δὲν θέλει γνω-
3 ρισθῇ· Ὅθεν ὅσα εἴπετε ἐν τῷ σκότει,
ἐν τῷ φωτὶ θέλουσιν ἀκουσθῇ· καὶ ὅ,τι
ἐλαλήσατε πρὸς τὸ ὠτίον ἐν τοῖς τα-
μείοις, θέλει κηρυχθῇ ἐπὶ τῶν δω-
μάτων.
4 Λέγω δὲ πρὸς ἐσᾶς τοὺς φίλους
μου, Μὴ φοβηθῆτε ἀπὸ τῶν ἀποκτει-
νόντων τὸ σῶμα, καὶ μετὰ ταῦτα μὴ
δυναμένων περισσότερόν τι νὰ πρά-
5 ξωσι. Θέλω δὲ σᾶς δείξει ποῖον νὰ
φοβηθῆτε· φοβήθητε ἐκεῖνον ὅστις
ἀφοῦ ἀποκτείνῃ, ἔχει ἐξουσίαν νὰ ῥί-
ψῃ εἰς τὴν γέενναν· ναί, σᾶς λέγω,

51 σε ε̱στε̱ νγρέχ̇ȣρε̱ ϐότα, κ̇ε̱ πρέϊ
γ̇άκȣτ Αϐέλιτ, γ̇ερ μϐε̱ γ̇άκ τε̱
Ζαγ̇αρίσε̱, κ̇ε̱ ȣϐρᾶ νdε̱ρμέστ τε̱
θερόρεσε̱ εδέ τε̱ τέμπȣλιτ: ϐε̱ρτέτ
πο ȣ θέμ jȣϐε, dοτε̱ κε̱ρκόνετε̱
52 πρέϊ κε̱τί ϐρέζι. Μιέρε̱τε̱ jȣ νομτά-
ρε̱τε̱! σεπσέ νγρίττε̱ χ̇άπε̱σιν' ε
με̱νdε̱jεσε̱: jȣ νȣκε̱ χ̇ύτε̱, πό νdα-
λ̇ȣατ' εδέ ατά κ̇ε̱ γ̇ύνε̱νε̱.
53 Εδέ αύ κȣρ ȣ θόστε ατύρε κε̱τό,
σ̈κρόνε̱σιτ' εδέ Φαρισέντε̱ ζȣνε̱ τ' ε
νdίζινε τέπρε̱, εδέ τ' ε σ̈τρινγόνινε̱
54 τε̱ φλίστε περ σ̈ȣμε̱ πȣνε̱, σεπσέ
κίσινε̱ νγρέχ̇ȣρε̱ λ̇άκ περ ατέ̱, εδέ
κε̱ρκόνινε̱ τ' ι ρε̱μϐένινε̱ νdονε̱ φιάλε̱
πρέϊ γόjεσ' ατί, κ̇ε̱ τα περφλάσε̱νε̱.

Κρεϊ 12.

1 Νdε̱ρμέστ τε̱ κε̱τύρε φιάλε̱ϐε, κȣρ
ίσινε̱ μϐε̱λέδȣρε̱ σ̈ȣμίτσατ' ε γ̇ε̱ν-
dε̱jεσε̱, κάκ̇ε̱ σᾶ σ̈κέλινε̱ νέρι jά-
τρινε̱, ζε̱ρι τ' ȣ θόστε νdσε̱νε̱σετ
τί, Με̱ περπάρα ρȣανι ϐέτε̱χ̇ενε̱
τȣαϊ νγα ϐρȣμ' ι Φαρισέϐετ κ̇ε̱
2 ε̱στ' ιποκρισί. Πό νȣκ' ε̱στε̱ γ̇ε̱ ε
μϐȣλ̇ȣαρε̱, κ̇ε̱ σ' ε̱στε̱ περ τε̱ σϐȣ-
λ̇ȣαρε̱: εδέ ε φσ̈έχ̇ȣρε̱, κ̇ε̱ σ' ε̱στε̱
3 περ τε̱ μος μάρε̱ ϐέσ̈. Περανdάϊ,
σᾶ θάτε̱ νd' ερε̱σίρε̱, dοτε̱ νdιγ̇ό-
νενε̱ νdε̱ dρίτε̱: εδέ τσ̈' φόλτε̱
νdε̱ρ ϐέσ̈ε̱ νdε̱περ δόματ, dοτε̱ λ̇ε-
τσ̈ίτενε̱ μϐι κȣλ̇μετ τε̱ σ̈τε̱πίσε̱.
4 Εδέ πο ȣ θέμ jȣϐε μίκϐετ μῖ,
Μος κίνι φρίκε̱ ατά κ̇ε̱ ϐράσε̱νε̱
τρȣπνε̱, εδέ παστάϊ σ' κάνε̱ σε
5 τσ̈' τε̱ ϐε̱νε̱νε̱ γ̇ε̱ με̱ τέπρε̱. Πό
dοτ' ȣ dε̱φτέν jȣϐε τσ̈ίλινε̱ τε̱ κένι
φρίκε̱: Κίνι φρίκε̱ ατέ̱ κ̇ε̱ κᾶ πȣσ̈-
τέτ, πασσί τε̱ ϐράσε̱, τε̱ χ̇έδε̱ νdε̱

BKSH

6 τοῦτον φοβήθητε. Δὲν πωλοῦνται πέν-
τε στρουθία διὰ δύο ἀσσάρια; καὶ ἓν
ἐξ αὐτῶν δὲν εἶναι λελησμονημένον
7 ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ· ἀλλὰ καὶ αἱ τρί-
χες τῆς κεφαλῆς ὑμῶν εἶναι πᾶσαι
ἠριθμημέναι. Μὴ φοβεῖσθε λοιπόν· ἀπὸ
πολλῶν στρουθίων διαφέρετε.
8 Σᾶς λέγω δὲ, Πᾶς ὅστις μὲ ὁμολο-
γήσῃ ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, καὶ
ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου θέλει ὁμολογή-
σει αὐτὸν ἔμπροσθεν τῶν ἀγγέλων
9 τοῦ Θεοῦ. Ὅστις δὲ μὲ ἀρνηθῇ ἐνώ-
πιον τῶν ἀνθρώπων, καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ
ἀνθρώπου θέλει ἀρνηθῇ αὐτὸν ἐνώπιον
τῶν ἀγγέλων τοῦ Θεοῦ.
10 Καὶ πᾶς ὅστις θέλει εἰπεῖ λόγον
κατὰ τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου, θέλει
συγχωρηθῇ εἰς αὐτόν· ὅστις ὅμως
βλασφημήσῃ κατὰ τοῦ Ἁγίου Πνεύμα-
τος, εἰς αὐτὸν δέν θέλει συγχωρηθῇ.
11 Ὅταν δὲ σᾶς φέρωσιν εἰς τὰς συνα-
γωγὰς καὶ τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξου-
σίας, μὴ μεριμνᾶτε πῶς, ἢ τί νὰ
12 ἀπολογηθῆτε, ἢ τί νὰ εἴπητε. Διότι
τὸ Ἅγιον Πνεῦμα θέλει σᾶς διδάξει
ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ τί πρέπει νὰ εἴπητε.
13 Εἶπε δέ τις πρὸς αὐτὸν ἐκ τοῦ
ὄχλου, Διδάσκαλε, εἰπὲ πρὸς τὸν ἀ-
δελφόν μου νὰ μοιρασθῇ μετ' ἐμοῦ
14 τὴν κληρονομίαν. Ὁ δὲ εἶπε πρὸς
αὐτὸν, Ἄνθρωπε, τίς μὲ κατέστησε
15 δικαστὴν ἢ μεριστὴν ἐφ' ὑμᾶς; Καὶ
εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Προσέχετε καὶ φυ-
λάττεσθε ἀπὸ τῆς πλεονεξίας· διότι
ἐάν τις ἔχῃ περισσὰ, ἡ ζωὴ αὐτοῦ
δὲν συνίσταται ἐκ τῶν ὑπαρχόντων
αὐτοῦ.
16 Εἶπε δὲ πρὸς αὐτοὺς παραβολὴν,
λέγων, Ἀνθρώπου τινὸς πλουσίου εὐ-
17 τύχησαν τὰ χωράφια· καὶ διελογί-
ζετο ἐν ἑαυτῷ, λέγων, Τί νὰ κάμω;

γεχένε̱: με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ
6 jȣϐε, Κε̱τέ̱ κίνι φρίκε̱. Α νȣκε̱ σί-
τενε̱ πέσε̱ ζόκ πε̱ρ dῦ άσπρε̱; εdέ
νέ̱ νγα ατά νȣκ' έ̱στ' ι χαρϐαρε̱
7 πε̱ρπάρα Περε̱νdίσε̱: πό εdέ κίμετ' ε
κρέσε̱ τȣαΐ jάνε̱ νȣμε̱ρȣαρε̱ τε̱ γίθα.
Μος κίνι φρίκε̱ πρᾶ: jȣ νdάνι πρέϊ
σ̈ȣμε̱ ζόκσ̈.
8 Εdέ πο ȣ θέμ jȣϐε, Κȣσ̈dό κε̱
τε̱ με̱ ρε̱φένε̱ πε̱ρπάρα νέρε̱ζετ, εdέ
ι ϐίρ' ι νερίȣτ dοτ' ε ρε̱φένε̱ πε̱ρ-
9 πάρα έ̱νγε̱jετ Περε̱νdίσε̱. Εdέ κȣσ̈-
dό κε̱ τε̱ με̱ μοχόνε̱ πε̱ρπάρα νέ-
ρε̱ζετ, dοτε̱ μοχόνετε̱ πε̱ρπάρα
έ̱νγε̱jετ Περε̱νdίσε̱.
10 Εdέ κȣσ̈dό κε̱ τε̱ θότε̱ φιάλε̱
κȣνdρε̱ τε̱ ϐίριτ νερίȣτ, dοτ' ι φά-
λετε̱: πό ατί κε̱ τε̱ ϐλασφιμίσνε̱
κȣνdρε̱ Φρύμε̱σε̱ Σε̱ντε̱ρȣαρε̱ νȣκε̱
dοτ' ι φάλετε̱.
11 Εdέ κȣρ τ' ȣ ϐίενε̱ jȣϐε νdε̱πε̱ρ
σιναγογίτ, ε νdε̱πε̱ρ ȣρδε̱ρατ, ε
νdε̱πε̱ρ πȣσ̈τέτετ, Μος μενdόνι, κύσ̈,
α τσ̈' τε̱ πε̱ργίγι, α τσ̈' τε̱ θόνι:
12 σεπσέ Φρύμ' ε Σε̱ντε̱ρȣαρε̱ dοτ' ȣ
με̱σόνε̱ jȣϐε νd' ατέ̱ όρε̱ τσ̈' dȣ-
χετε̱ τε̱ θόνι.
13 Εdέ νέ̱ πρέϊ γέ̱νdε̱jεσ' ι θά, Με̱-
σόνε̱ς, θȣαΐ τ' ιμ-ϐελάϊ τε̱ νdάνε̱
14 τρασ̈ε̱γίμνε̱ ϐάσ̈κε̱ με μȣα. Πό αύ
θά, Ο νερί, κȣσ̈ με̱ ϐȣρι γυκτάρ, α
15 νdάρε̱ς μϐι jȣ; Παστάϊ ȣ θά
ατύρε, Βε̱σ̈τρόνι εdέ ρȣχι νγα λα-
κε̱μίμι: σεπσέ νdε̱ πάστε̱ τέπρε̱
νdονέ̱, jέτ' ε ατί νȣκε̱ ϐάρετε̱ πρέϊ
γε̱σ' ατί.
16 Εdέ ȣ θά ατύρε νέ̱ παραϐολῖ,
τȣκε θένε̱, Νέ̱ νερίȣ τε̱ πάσȣρι ι
17 έρδι μϐάρε̱ άρα: εdέ μενdόνεϊ με
ϐέτε, τȣκε θένε̱, Τσ̈' τε̱ ϐέ̱ν; σε

BKSh

διότι δὲν ἔχω ποῦ νὰ συνάξω τοὺς
18 καρπούς μου. Καὶ εἶπε, Τοῦτο θέλω
κάμει· θέλω χαλάσει τὰς ἀποθήκας
μου, καὶ θέλω οἰκοδομήσει μεγαλητέ-
ρας, καὶ συνάξει ἐκεῖ πάντα τὰ γεννή-
19 ματά μου καὶ τὰ ἀγαθά μου· καὶ θέ-
λω εἰπεῖ πρὸς τὴν ψυχήν μου, Ψυ-
χὴ, ἔχεις πολλὰ ἀγαθὰ ἐναποτετα-
μιευμένα δι' ἔτη πολλά· ἀναπαύου,
20 φάγε, πίε, εὐφραίνου. Εἶπε δὲ πρὸς
αὐτὸν ὁ Θεὸς, Ἄφρον, ταύτην τὴν
νύκτα τὴν ψυχήν σου ἀπαιτοῦσιν
ἀπὸ σοῦ· ὅσα δὲ ἡτοίμασας, τίνος θέ-
21 λουσιν εἶσθαι; Οὕτω θέλει εἶσθαι ὅστις
θησαυρίζει εἰς ἑαυτὸν, καὶ δὲν πλουτεῖ
εἰς Θεόν.
22 Εἶπε δὲ πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ,
Διὰ τοῦτο λέγω πρὸς ἐσᾶς, Μὴ με-
ριμνᾶτε διὰ τὴν ζωήν σας, τί νὰ φά-
γητε· μηδὲ διὰ τὸ σῶμα, τί νὰ ἐνδυ-
23 θῆτε. Ἡ ζωὴ εἶναι τιμιώτερον τῆς
τροφῆς, καὶ τὸ σῶμα τοῦ ἐνδύματος.
24 Παρατηρήσατε τοὺς κόρακας, ὅτι δὲν
σπείρουσιν, οὐδὲ θερίζουσιν· οἵτινες δὲν
ἔχουσι ταμεῖον, οὐδὲ ἀποθήκην, καὶ
ὁ Θεὸς τρέφει αὐτούς· πόσῳ μᾶλλον
25 σεῖς διαφέρετε τῶν πτηνῶν; Καὶ τίς
ἐξ ὑμῶν μεριμνῶν δύναται νὰ προσ-
θέσῃ εἰς τὸ ἀνάστημα αὐτοῦ μίαν
26 πῆχυν; Ἐὰν λοιπὸν οὐδὲ τὸ ἐλά-
χιστον δύνασθε, τί μεριμνᾶτε περὶ
27 τῶν λοιπῶν; Παρατηρήσατε τὰ κρίνα,
πῶς αὐξάνουσι· δὲν κοπιάζουσιν, οὐδὲ
κλώθουσι· σᾶς λέγω ὅμως, οὐδὲ ὁ
Σολομῶν ἐν πάσῃ τῇ δόξῃ αὐτοῦ, ἐνε-
28 δύθη ὡς ἓν τούτων. Ἀλλ' ἐὰν τὸν
χόρτον, ὅστις σήμερον εἶναι ἐν τῷ
ἀγρῷ, καὶ αὔριον ῥίπτεται εἰς κλί-
βανον, ὁ Θεὸς ἐνδύῃ οὕτω, πόσῳ
29 μᾶλλον ἐσᾶς, ὀλιγόπιστοι; Καὶ σεῖς

σ' κάμ κȣ τε̱ μbε̱λέθ πέμε̱τ' ε μία.
18 Παστάϊ θά, Κε̱τε̱ κάμ πε̱ρ τε̱ bε̱ρε̱:
dοτε̱ πρίσ̃ γρȣνάρε̱τ' ε μΐ, εδέ dοτ'
ι bε̱̃ν με̱̃ τε̱ με̱δέν, εδέ dοτε̱ μbε̱λέθ
ατιέ γ̔ίθε̱ dρίθε̱τε̱ τ' ίμ, εδέ τε̱
19 μίρατ' ε μία: εδέ dοτ' ι θέμ σ̃πίρ-
τιτ τ' ίμ, Ο σ̃πίρτ, κε̱̃ σ̃ȣμε̱ τε̱
μίρα κ̓ε̱ γ̔ε̱̃νdενε̱ πε̱ρ σ̃ȣμε̱ βιέτ:
20 πρε̱̃χȣ, ε χ̃ά, ε πί, ε γε̱ζόνȣ. Πό
Περε̱νdία ι θά, Ι μάρε̱, κε̱τε̱̃ νάτε̱
dοτε̱ λ̃ύπε̱ν̃ε̱νε̱ πρέϊ τέjε σ̃πίρτινε̱
τε̱̃ντ: εδέ σα̃ bε̱ρε γατί, κȣ̃ιτ dοτε̱
21 jένε̱; Κε̱σ̃τȣ̃ dοτε̱ jέτε̱ αΰ κ̓ε̱ μbε̱λέθ
θεσάρε̱ πε̱ρ βέτε̱χ̃εν' ε τί, ε νȣκ'
ε̱̃σ̃τ' ι πάσȣρε̱ τε Περε̱νdία.
22 Παστάϊ ȣ θά νdσ̃ε̱̃νε̱σετ τί, Πε̱ρ-
ανdάϊ πο ȣ θέμ jȣbε, Μος κίνι
κȣjdές πε̱ρ jέτε̱νε̱ τȣ̃αϊ, τσ̃' τε̱ χ̃άνι:
ας πε̱ρ τρȣ̃πνε̱ τȣ̃αϊ, τσ̃' τε̱ bίσ̃νι.
23 Jέτα ε̱̃σ̃τε̱ με̱̃ ε νdέρσ̃ιμε σε ȣσ̃-
κ̓ίμι, εδέ τρȣ̃πι σε τε̱ βέσ̃ȣριτε̱.
24 Βίρι ρε̱̃ κόρbατε̱, σε νȣκε̱ μbιέ-
λε̱νε̱, ας νȣκε̱ κόρν̃ε̱νε̱: ατά νȣκε̱
κάνε̱ κ̓ιλα̃ρ, ας γρȣνα̃ρ, εδέ Περε̱ν-
dία ι ȣσ̃κ̓έν: σα̃ με̱̃ τέπρε̱ νdάνι
25 jȣ νγα σ̃πέσε̱τε̱; Εδέ τσίλ̃ι πρέϊ
jȣσ̃ κ̓ε̱ κα̃ κȣjdές μȣντ τε̱ σ̃τόν̃ε̱
26 ν̃ε̱ κȣτ νdε̱ μόσ̃ε̱ τε̱ τί; Κȣρ jȣ
πρα̃ νȣκε̱ μȣντνι ας πε̱ρ με̱̃ τε̱
bόγε̱λ̃ενε̱, πε̱ρσέ κένι κȣjdές πε̱ρ
27 τε̱ τιέρατ; Βίρι ρε̱̃ λ̃ȣλ̃ετε̱, κ̓ύσ̃ ρί-
τενε̱: σε νȣκε̱ μȣνdόνενε̱, ας νȣκε̱
dρέθν̃ε̱νε̱: εδέ πο ȣ θέμ jȣbε, σε
ας Σολομόνι με γ̔ίθε̱ λ̃αbdίν' ε τί
νȣκ' ίστε βέσ̃ȣρε̱ σι ν̃ε̱ νγα κε̱τό.
28 Πό νdε̱ κ̓όφτε̱ σε bάρινε̱, κ̓ε̱
σότ ε̱̃σ̃τε̱ νd' άρε̱, εδέ νέσε̱ρε̱ χ̃ίδετε̱
νdε̱ φȣρε̱, Περε̱νdία ε βέσ̃ κε̱σ̃τȣ,
σα̃ με̱̃ τέπρε̱ jȣbε, ο bέσε̱-πάκε̱;
29 Εδέ jȣ μος κε̱ρκόνι τσ̃' τε̱ χ̃άνι,

μὴ ζητεῖτε τί νὰ φάγητε, ἢ τί νὰ
30 πίητε· καὶ μὴ ἦσθε μετέωροι. Διότι
ταῦτα πάντα ζητοῦσι τὰ ἔθνη τοῦ
κόσμου· ὑμῶν δὲ ὁ Πατὴρ ἐξεύρει ὅτι
31 ἔχετε χρείαν τούτων. Πλὴν ζητεῖτε
τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, καὶ ταῦτα
πάντα θέλουσι σᾶς προστεθῆ.
32 Μὴ φοβοῦ, μικρὸν ποίμνιον· διότι
ὁ Πατήρ σας εὐδόκησε νὰ σᾶς δώσῃ
33 τὴν βασιλείαν. Πωλήσατε τὰ ὑπάρ-
χοντά σας, καὶ δότε ἐλεημοσύνην. Κά-
μετε εἰς ἑαυτοὺς βαλάντια τὰ ὁποῖα
δέν παλαιοῦνται, θησαυρὸν ἐν τοῖς
οὐρανοῖς ὅστις δὲν ἐκλείπει, ὅπου
κλέπτης δὲν πλησιάζει, οὐδὲ ὁ σκώ-
34 ληξ διαφθείρει. Διότι ὅπου εἶναι ὁ
θησαυρός σας, ἐκεῖ θέλει εἶσθαι καὶ ἡ
35 καρδία σας. Ἂς ἦναι αἱ ὀσφύες σας
περιεζωσμέναι, καὶ οἱ λύχνοι καιό-
36 μενοι· καὶ σεῖς, ὅμοιοι μὲ ἀνθρώπους
οἵτινες προσμένουσι τὸν κύριον αὐτῶν,
πότε θέλει ἐπιστρέψει ἐκ τῶν γάμων,
διὰ νὰ ἀνοίξωσιν εὐθὺς εἰς αὐτὸν,
37 ὅταν ἔλθῃ καὶ κρούσῃ. Μακάριοι οἱ
δοῦλοι ἐκεῖνοι, τοὺς ὁποίους ἐλθὼν ὁ
κύριος θέλει εὑρεῖ ἀγρυπνοῦντας· ἀ-
ληθῶς σᾶς λέγω, ὅτι θέλει περιζωσθῆ,
καὶ καθίσει αὐτοὺς εἰς τὴν τράπεζαν,
καὶ ἐλθὼν εἰς τὸ μέσον θέλει ὑπηρε-
38 τήσει αὐτούς. Καὶ ἐὰν ἔλθῃ ἐν τῇ
δευτέρᾳ φυλακῇ, καὶ ἐν τῇ τρίτῃ
φυλακῇ ἔλθῃ, καὶ εὕρῃ οὕτω, μακά-
39 ριοι εἶναι οἱ δοῦλοι ἐκεῖνοι. Τοῦτο δὲ
γινώσκετε, ὅτι, ἐὰν ἤξευρεν ὁ οἰκο-
δεσπότης ποίαν ὥραν ὁ κλέπτης ἔρ-
χεται, ἤθελεν ἀγρυπνήσει, καὶ δέν
ἤθελεν ἀφήσει νὰ διορυχθῇ ὁ οἶκος
40 αὐτοῦ. Καὶ σεῖς λοιπὸν γίνεσθε ἕτοι-
μοι· διότι καθ' ἣν ὥραν δὲν στοχά-
χεσθε, ἔρχεται ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου.

α τσ̈' τε̱ πίνι: ας μος ίνι με dῦ
30 με̱νdε̱jε. Σεπσέ κόμbετ' ε bότε̱σε̱
κε̱ρκόνε̱νε̱ γίθε̱ κε̱τό: εdέ Ἆτι
j8αϊ ε dί, σε κένι νεbόjε̱ πε̱ρ κε̱-
31 τό. Πό κε̱ρκόνι μbε̱ρετε̱ρίν' ε Πε-
ρε̱νdίσε̱, εdέ κε̱τό τε̱ γίθα dοτ' 8
στόνενε̱ j8bε.
32 Μος κϊ φρίκε̱, ο τ8φ' ε bόγε̱λε̱:
σεπσέ Ἆτιτ τ8αϊ ι πε̱λκέ8 τ'8 άπε̱
33 j8bε μbε̱ρετε̱ρίνε̱. Σ̈ίτνι πάσε̱jετε̱
τ8αjα, εdέ έπνι ελεϊμοσίνε̱. Bε̱νι
κ8λέτα πε̱ρ bέτε̱χενε̱ τ8αϊ κε̱ ν8κε̱
bιετε̱ρόνενε̱, θεσᾶρ νdε̱ κιέjετ κε̱
ν8κε̱ στέρετε̱, ατιέ κ8 κ8ρσᾶρι ν8κ'
αφρόνετε̱, ας κρύμbι ν8κ' ε πρίσ̈.
34 Σεπσέ κ8 ε̱στε̱ θεσᾶρι j8αϊ, ατιέ
35 dοτε̱ jέτε̱ εdέ ζε̱με̱ρα j8αϊ. Λετε̱
jένε̱ μέσετε̱ τ8αϊ νγέσ̈8ρε̱, εdέ καν-
36 dίλετε̱ νdέζ8ρε̱: εdέ j8 ίνι γατΐ
ποσί νέρε̱ζιτε̱ κ8ρ πρέσε̱νε̱ ζόν' ε
τύρε, κ8ρε̱ dοτε̱ κε̱θένετε̱ νγα dά-
σματε̱, κε̱ τ' ι χάπνε̱νε̱ πε̱ρνε̱χέρε̱,
37 κ8ρ τε̱ bίνε̱ τε̱ τροκε̱λίνε̱. Λε̱μ ατά
σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱, τε̱ τσίλε̱τε̱, κ8ρ τε̱ bίνε̱
ι ζότι, dοτ' ι γένε̱ σγ8αρε̱: ῾ε̱ρτέτ
πο 8 θέμ j8bε, σε dοτε̱ νγίσ̈ετε̱, ε
dοτ' ι bέρε̱ τε̱ ρίνε̱ νdε̱ με̱σάλε̱,
εdέ dοτε̱ bίνε̱ πε̱ράνε̱ τ' 8 σ̈ε̱ρbέ-
38 νε̱ ατύρε. Εdέ νd' άρθτε̱ νdε̱ τε̱
dύτε̱νε̱ ρ8αϊτε̱jε, εdέ νdε̱ τε̱ τρέ-
τε̱νε̱ ρ8αϊτε̱jε νd' άρθτε̱, εdέ τ' ι
γένε̱ κε̱σ̈τ8, τε̱ λε̱μ8ρε̱ jάν' ατά
39 σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱. Εdέ κε̱τε̱ ε dίνι, σε, νdε̱
κόφτε̱ σε ε dίντε ι ζότι σ̈τε̱πίσε̱
μbε̱ τσ̈' όρε̱ bιέν κ8ρσᾶρι, dοτε̱
ρίντε σγ8αρε̱, εdέ ν8κε̱ dοτε̱ λίντε
40 τ' ι σ̈πόνεϊ σ̈τε̱πία. Εdέ j8 πρᾶ
bέχι γατΐ: σεπσέ ι bίρ' ι νερί8τ
bιέν μb' ατε̱ όρε̱ κε̱ ν8κ' ε μεν-
dόνι.

41 Εἶπε δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ Πέτρος, Κύ-
ριε, πρὸς ἡμᾶς λέγεις τὴν παραβο-
42 λὴν ταύτην, ἢ καὶ πρὸς πάντας; Καὶ
ὁ Κύριος εἶπε, Τίς λοιπὸν εἶναι ὁ
πιστὸς οἰκονόμος καὶ φρόνιμος, τὸν
ὁποῖον θέλει καταστήσει ὁ κύριος
αὐτοῦ ἐπὶ τῶν ὑπηρετῶν αὐτοῦ, διὰ
νὰ δίδῃ ἐν καιρῷ τὴν διωρισμένην τρο-
43 φήν; Μακάριος ὁ δοῦλος ἐκεῖνος τὸν
ὁποῖον ἐλθὼν ὁ κύριος αὐτοῦ θέλει εὑ-
44 ρεῖ πράττοντα οὕτως. Ἀληθῶς σᾶς
λέγω, ὅτι θέλει καταστήσει αὐτὸν
ἐπὶ πάντων τῶν ὑπαρχόντων αὐτοῦ.
45 Ἐὰν δὲ εἴπῃ ὁ δοῦλος ἐκεῖνος ἐν τῇ
καρδίᾳ αὐτοῦ, Βραδύνει νὰ ἔλθῃ ὁ
κύριός μου· καὶ ἀρχίσῃ νὰ δέρῃ τοὺς
δούλους καὶ τὰς δούλας, καὶ νὰ τρώ-
46 γῃ καὶ νὰ πίνῃ καὶ νὰ μεθύῃ· θέλει
ἐλθεῖ ὁ κύριος τοῦ δούλου ἐκεί-
νου καθ' ἣν ἡμέραν δὲν προσμένει,
καὶ καθ' ἣν ὥραν δὲν ἐξεύρει· καὶ θέλει
ἀποχωρίσει αὐτὸν, καὶ τὸ μέρος αὐ-
τοῦ θέλει θέσει μετὰ τῶν ἀπίστων.
47 Ἐκεῖνος δὲ ὁ δοῦλος ὅστις γνωρίσας
τὸ θέλημα τοῦ κυρίου αὐτοῦ, δὲν ἡ-
τοίμασεν, οὐδὲ ἔκαμε κατὰ τὸ θέλη-
48 μα αὐτοῦ, θέλει δαρθῇ πολύ. Ὅσ-
τις ὅμως μὴ γνωρίσας ἔπραξεν ἄξια
δαρμῶν, θέλει δαρθῇ ὀλίγον. Εἰς πάν-
τα δὲ εἰς τὸν ὁποῖον ἐδόθη πολὺ,
πολὺ θέλει ζητηθῇ παρ' αὐτοῦ· καὶ εἰς
ὅντινα ἐνεπιστεύθη πολὺ, περισσότε-
ρον θέλουσιν ἀπαιτήσει παρ' αὐτοῦ.
49 Πῦρ ἦλθον νὰ βάλω εἰς τὴν γῆν·
καὶ τί θέλω, ἐὰν ἤδη ἀνήφθη;

50 Βάπτισμα δὲ ἔχω νὰ βαπτισθῶ,
καὶ πῶς στενοχωροῦμαι ἑωσοῦ ἐκτε-
51 λεσθῇ; Νομίζετε ὅτι ἦλθον νὰ δώσω
εἰρήνην ἐν γῇ; οὐχὶ, σᾶς λέγω, ἀλλὰ
52 διαχωρισμόν. Διότι ἀπὸ τοῦ νῦν θέ-
λουσιν εἶσθαι πέντε ἐν οἴκῳ ἑνὶ δια-
κεχωρισμένοι, οἱ τρεῖς κατὰ τῶν δύο,

41 Εδέ Πιέτρι ι θά, Ζότ, πε̱ρ νέϐε
ε θȣ́α κε̱τέ̱ παραϐολῖ, από πε̱ρ τε̱
42 γίθε̱; Εδέ Ζότι θά, Βάλε̱ τσίλι
έ̱σ̈τ' αΰ κȣjdεστᾶρ bεσε̱τᾶρ εδέ ι
μέ̱ντσ̈ιμ κ̇ε̱ τα ϐέ̱ρε̱ ι ζότι μbι
σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱τ' ε τῖ, κ̇ε̱ τ' ȣ άπε̱ με
43 κόγ̇ε̱ μάσε̱ν' ε γρȣ̃ριτ; Ἀȣ́μ αΰ
σ̈ε̱ρbε̱τȣ́αρ, τε̱ τσίλινε̱ κȣρ τε̱ ϐίν̇ε̱
ι ζότι dοτ' ε γ̇έν̇ε̱ τȣκε bέ̱ρε̱ κε̱σ̈τȣ́.
44 Βε̱ρτέτ πο ȣ θέμ jȣ́ϐε, σε ε κᾶ
πε̱ρ τε̱ ϐέ̱νε̱ μbι γ̇ίθε̱ γ̇ε̱̃ν' ε τῖ.
45 Πό νdε̱ θέ̱ντ' αΰ σ̈ε̱ρbε̱τȣ́αρ νdε̱
ζέ̱με̱ρε̱τ τε̱ τῖ, σε Ιμ-ζότ με̱νόχ̇ετε̱ τε̱
ϐίν̇ε̱: εδέ τε̱ ζέ̱ρε̱ τε̱ ῥάχ̇ν̇ε̱ σ̈ε̱ρbε̱-
τόρε̱τ' ε σ̈ε̱ρbε̱τόρετε̱, ε τε̱ χ̇άjε̱ ε
46 τε̱ πίjε̱ ε τε̱ dέχ̇ετε̱: ι ζότι ατῖ
σ̈ε̱ρbε̱τόρι dοτε̱ ϐίν̇ε̱ ατέ̱ dίτε̱ κ̇ε̱
σ' ε πρέτ, εδέ ατέ̱ όρε̱ κ̇ε̱ σ' ε dί:
εδέ dοτ' ε νdάν̇ε̱, εδέ dοτ' ε ϐέ̱ρε̱
πιέσε̱ν' ε ατῖ bάσ̈κε̱ με τε̱ παbέ-
47 σε̱τ. Εδέ αΰ σ̈ε̱ρbε̱τόρι κ̇ε̱ ε dίντε
άνdε̱ν' ε τε̱ ζότιτ, εδέ νȣκε̱ bέ̱ρι
γατῖ ϐέτε̱χ̇ενε̱, ας νȣκε̱ bέ̱ρι πας ά-
48 νdε̱σ' ατῖ, dοτε̱ ῥίχ̇ετε̱ σ̈ȣ́με̱. Πό αΰ
κ̇ε̱ νȣκ' ε dίτι, εδέ bέ̱ρι πȣ́νε̱ πε̱ρ τε̱
ῥάχ̇ȣρε̱, dοτε̱ ῥίχ̇ετε̱ πάκ. Εδέ γ̇ίθε̱-
σε-κȣ́ϊτ κ̇ε̱ ι ȣδά σ̈ȣ́με̱, σ̈ȣ́με̱ dοτε̱
κε̱ρκόνετε̱ πρέϊ ατῖ: εδε ατῖ κ̇ε̱ ι
λ̇άνε̱ σ̈ȣ́με̱, dοτ' ι λ̇ύπε̱ν̇ε̱νε̱ με̱̃ τέ-
πρε̱.
49 Έρδα τε̱ ϐε̱̃ ζιάῤ μbε̱ δε̱̃τ: εδέ
τσ̈' τιέτρε̱ γ̇ε̱̃ dȣ́α, νdε̱ κ̇όφτε̱ σε
ȣνdές τασ̈τί;

50 Εδέ κάμ ν̇έ̱ παγε̱ζίμ τε̱ παγε̱-
ζόνεμ, εδέ σᾶ σ̈τρε̱νγόνεμ γ̇ερσᾶ
51 τε̱ μbαρόνετε̱; Κȣjτόνι σε κάμ άρ-
δȣρε̱ τ' άπ πακ̇τίμ μbε̱ δε̱̃τ; jό, πο
52 ȣ θέμ jȣ́ϐε, πό ϐέτσ̈ τε̱ νdάρε̱. Σεπσέ
τασ̈ί ε πασκε̱τάϊ dοτε̱ jένε̱ πέσε̱
ϐέτε̱ νdε̱ ν̇ε̱̃ σ̈τε̱πῖ νdάρε̱, τρέ κȣ́-

BKSH

53 καὶ οἱ δύο κατὰ τῶν τριῶν. Θέλει
διαχωρισθῇ πατὴρ κατὰ υἱοῦ, καὶ υἱὸς
κατὰ πατρός· μήτηρ κατὰ θυγατρὸς,
καὶ θυγάτηρ κατὰ μητρός· πενθερὰ
κατὰ τῆς νύμφης αὐτῆς, καὶ νύμφη
κατὰ τῆς πενθερᾶς αὐτῆς.

54 Ἔλεγε καὶ πρὸς τοὺς ὄχλους, Ὅ-
ταν ἴδητε τὴν νεφέλην ἀνυψουμένην
ἀπὸ δυσμῶν, εὐθὺς λέγετε, Βροχὴ ἔρ-
55 χεται· καὶ γίνεται οὕτω· καὶ ὅταν
νότον πνέοντα, λέγετε, Ὅτι καύσων
56 θέλει εἶσθαι· καὶ γίνεται. Ὑποκριταὶ,
τὸ πρόσωπον τῆς γῆς καὶ τοῦ οὐρα-
νοῦ ἐξεύρετε νὰ διακρίνητε· τὸν δὲ
καιρὸν τοῦτον πῶς δὲν διακρίνετε;
57 Διὰ τί δὲ καὶ ἀφ' ἑαυτῶν δὲν κρί-
58 νετε τὸ δίκαιον; Ἐνῷ λοιπὸν ὑπά-
γεις μετὰ τοῦ ἀντιδίκου σου πρὸς τὸν
ἄρχοντα, προσπάθησον καθ' ὁδὸν νὰ
ἀπαλλαχθῇς ἀπ' αὐτοῦ, μήποτε σὲ
σύρῃ πρὸς τὸν κριτὴν, καὶ ὁ κριτὴς
σὲ παραδώσῃ εἰς τὸν ὑπηρέτην, καὶ
59 ὁ ὑπηρέτης σὲ βάλῃ εἰς φυλακήν. Σοὶ
λέγω, Δὲν θέλεις ἐξέλθει ἐκεῖθεν, ἑωσ-
οῦ ἀποδώσῃς καὶ τὸ ἔσχατον λεπτόν.

Κεφ. ιγ'.

1 ΚΑΤ' ἐκεῖνον δὲ τὸν καιρὸν ἦλθον
τινὲς ἀπαγγέλλοντες πρὸς αὐτὸν περὶ
τῶν Γαλιλαίων, τῶν ὁποίων τὸ αἷμα
ὁ Πιλάτος ἔμιξε μὲ τὰς θυσίας αὐτῶν.
2 Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς
αὐτούς, Νομίζετε ὅτι οἱ Γαλιλαῖοι
οὗτοι ἦσαν ἁμαρτωλοὶ ὑπὲρ πάντας
τοὺς Γαλιλαίους, διότι ἔπαθον τοιαῦτα;
3 Οὐχὶ, σᾶς λέγω· ἀλλ' ἐὰν δὲν μετα-
νοῆτε, πάντες ὁμοίως θέλετε ἀπο-
4 λεσθῆ. Ἢ ἐκεῖνοι οἱ δεκαοκτὼ, ἐπὶ

νdρε̱ dύβε, εδέ dύ κ8νdρε̱ τρέβε.
53 Dοτε̱ νdάγ̇ετ' ι ᾶτι κ8νdρε̱ τε̱ bῖ-
ριτ, εδέ ι bῖρι κ8νdρε̱ τ' έτ: ε
έ̱μα κ8νdρε̱ σε̱ bίje̱σε̱, εδέ ε bίjα
κ8νdρε̱ σ' έ̱με̱σε̱: βιέρα κ8νdρε̱
ν8σεσε̱ σᾶϊ, εδέ ν8σεjα κ8νdρε̱ σε̱
βιέρε̱σε̱.

54 Ι θόσ̈τε εδέ γ̇έ̱νdε̱jεσε̱, Κ8ρ τε̱
σ̈ίχ̇νι ρε̱̃νε̱ σε dέλ̇ πρέϊ σε̱ περε̱ν-
d8αρε̱σε̱ dιέλιτ, πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ θόνι, Πό
55 βιέν σ̈ῖ: εδέ bέ̱νετε̱ κε̱σ̈τ8: εδέ
κ8ρ φρῦν έρε̱ μιεσdίτε, θόνι, Σε
56 dοτε̱ bέ̱ν̇ε̱ βάπε̱: εδέ bέ̱ν. Ιποκρι-
τίν̇, φάκ̇εν' ε δε̱̃8τ ε τε̱ κ̇ιέλιτ dίνι
τ' ε σ̈κ8ανι: πό κε̱τέ̱ κόχ̇ε̱ σί
57 ν8κ' ε σ̈κ̇8ανι; Σί ν8κε̱ γ̇υκόνι εδέ
τε̱ dρέϊτε̱νε̱ πρέϊ βέτε̱χ̇εσε̱ τ8αϊ;
58 Κ8ρ βέτε πρᾶ τεκ 8ρδε̱ράτε̱σι
bάσ̈κε̱ με κ8νdρε̱γ̇ύκ̇ε̱σινε̱ τέ̱ντ,
μ8νdόν8 μb' 8δε̱ τε̱ σ̈πε̱τόν̇τσ̈ πρέϊ
ατῖ, σε μος τε̱ χ̇έκ̇ε̱ τε γ̇υκάτε̱σι,
εδέ γ̇υκάτε̱σι τε̱ άπε̱ νdε̱ dόρε̱ τε̱
σ̈ε̱ρbε̱τόριτ, εδέ σ̈ε̱ρbε̱τόρι τε̱ χ̇έδε̱
59 νdε̱ b8ρκ. Πο τε̱ θέμ τῦϊ, Ν8κε̱ κε̱̃
πε̱ρ τε̱ dάλ̇ε̱ ανdε̱̃j, γ̇ερσᾶ τε̱
λ̇ᾶjτσ̈ εδέ άσπρε̱ν' ε παστάϊμε.

Κρε̱̃ϊ 13.

1 Εδέ νd' ατέ̱ κόχ̇ε̱ ίσ̈ιν' ατιέ πε̱ρ-
πάρα dισά βέτε̱ τ8κε ι dε̱φτύερ'
ατῖ πε̱ρ Γαλ̇ιλ̇εάνε̱τ, σε Πιλάτι 8
τραζ̃όϊ ατύρε γ̇άκνε̱ bάσ̈κε̱ με κ8ρ-
2 bάνετ' ε ατύρεβε. Εδέ Jισ8̃ϊ 8περ-
γ̇έκ̇ ε 8 θά ατύρε, Κ8jτόνι σε κε̱-
τά Γαλ̇ιλ̇εάνε̱ ίσ̈ινε̱ με̱̃ φαjτόρε̱ σε
γ̇ίθε̱ Γαλ̇ιλ̇εάνε̱τε̱, σεπσέ πε̱σ8ανε̱
3 τε̱ τίλα π8νε̱; Jό, πο 8 θέμ j8βε:
πο νdε̱ μος 8πενdόφσ̈ι, τε̱ γ̇ίθε̱ κε̱σ̈-
4 τ8 dοτε̱ χ̇8μπνι. Από ατά τε̱ τετε̱-

BKSH

τοὺς ὁποίους ἔπεσεν ο πύργος ἐν τῷ
Σιλωὰμ, καὶ ἐθανάτωσεν αὐτοὺς, νο-
μίζετε ὅτι οὗτοι ἦσαν ἁμαρτωλοὶ ὑ-
πὲρ πάντας τοὺς ἀνθρώπους τοὺς κα-
5 τοικοῦντας ἐν Ἱερουσαλὴμ; Οὐχὶ, σᾶς
λέγω· ἀλλ' ἐὰν δὲν μετανοῆτε, πάντες
ὁμοίως θέλετε ἀπολεσθῆ.
6 Ἔλεγε δὲ ταύτην τὴν παραβολὴν,
Εἶχέ τις συκῆν πεφυτευμένην ἐν τῷ
ἀμπελῶνι αὐτοῦ· καὶ ἦλθε ζητῶν καρ-
7 πὸν ἐν αὐτῇ, καὶ δὲν εὗρε. Καὶ εἶπε
πρὸς τὸν ἀμπελουργὸν, Ἰδοὺ, τρία
ἔτη ἔρχομαι ζητῶν καρπὸν ἐν τῇ συ-
κῇ ταύτῃ, καὶ δὲν εὑρίσκω· ἔκκοψον
αὐτήν· διὰ τί καταργεῖ καὶ τὴν γῆν;
8 Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς λέγει πρὸς αὐτὸν,
Κύριε, ἄφες αὐτὴν καὶ τοῦτο τὸ ἔτος,
ἕως ὅτου σκάψω περὶ αὐτὴν, καὶ βά-
9 λω κοπρίαν· καὶ ἐὰν μὲν κάμῃ καρπὸν,
καλῶς· εἰ δὲ μὴ, θέλεις ἐκκόψει αὐ-
τὴν μετὰ ταῦτα.
10 Ἐδίδασκε δὲ ἐν μιᾷ τῶν συναγω-
11 γῶν τὸ σάββατον· καὶ ἰδοὺ, γυνή τις
εἶχε πνεῦμα ἀσθενείας δεκαοκτὼ ἔτη,
καὶ ἦτο συγκύπτουσα, καὶ δὲν ἠδύ-
12 νατο παντελῶς νὰ ἀνακύψῃ. Ἰδὼν δὲ
αὐτὴν ὁ Ἰησοῦς ἐφώναξε, καὶ εἶπε
πρὸς αὐτὴν, Γύναι, ἠλευθερωμένη εἶ-
13 σαι ἀπὸ τῆς ἀσθενείας σου. Καὶ ἔθε-
σεν ἐπ' αὐτὴν τὰς χεῖρας· καὶ παρευ-
θὺς ἀνωρθώθη, καὶ ἐδόξαζε τὸν Θεόν.
14 Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἀρχισυνάγωγος,
ἀγανακτῶν ὅτι εἰς τὸ σάββατον ἐθε-
ράπευσεν ὁ Ἰησοῦς, ἔλεγε πρὸς τὸν
ὄχλον, Ἓξ ἡμέραι εἶναι, εἰς τὰς ὁ-
ποίας πρέπει νὰ ἐργάζησθε· ἐν ταύ-
ταις λοιπὸν ἐρχόμενοι θεραπεύεσθε, καὶ
15 μὴ τῇ ἡμέρᾳ τοῦ σαββάτου. Ἀπε-
κρίθη λοιπὸν πρὸς αὐτὸν ὁ Κύριος καὶ
εἶπεν, Ὑποκριτὰ, δὲν λύει ἕκαστος ὑ-
μῶν ἐν τῷ σαββάτῳ τὸν βοῦν αὐτοῦ

μbε̱-δίετε̱, μbι τε̱ τσίλ̓ε̱τ ρᾶ πίργȣ
νdε̱ Σιλοάμ, εδέ ι 6ράȣ, κȣjτόνι
σε κε̱τά ίσ̈ινε̱ φαjτόρε̱ με̱ τέπρε̱ σε
γ̇ίθε̱ ν̇έρε̱ζιτε̱ κ̇ε̱ ρ̇ίνε̱ νdε̱ Jερȣσα-
5 λ̓ίμ; Jό, πο ȣ θέμ jȣ̓6ε: πο νdε̱
μος ȣπενdόφσ̈ι, τε̱ γ̇ίθε̱ κε̱σ̈τȣ́ dοτε̱
χ̇ȣ́μπνι.
6 Εδέ θόσ̈τε κε̱τέ̱ παραβολ̓ί, Ν̇έ̱
ν̇ερῖ κίσ̈τε μbιέλε̱ ν̇ε̱ dρȣ̃ φίκȣ νdε̱
6έσ̈τε̱ τε̱ τῖ: εδέ έρδι τε̱ μάρ̇ε̱
7 πέμε̱ πρέϊ ατῖ, πό νȣκε̱ γ̇έτι. Εδέ
ι θά 6ε̱ρεσ̈τᾶριτ, Ν̇ά τε πο 6ίν̇ τρέ
6ιέτ τε̱ μάρ̇ πέμε̱ πρέϊ κε̱τῖ dρȣ̃ριτ
φίκȣτ, εδέ νȣκε̱ γ̇ε̃ν̇: πρέjε: πε̱ρσέ
8 τε̱ ζέ̱ρε̱ 6έ̱νdινε̱ κότ; Πό αὐ ȣπε̱ρ-
γ̇έκ ε ι θά, Ζότ, λ̓έρ'-ε εδέ κε̱τέ̱
6ίτ, γ̇ερσᾶ τα ρε̱μίχ̇ ρ̇ότȣλ̓' ατῖ, ε
9 τ' ι σ̈τίε πλ̓έχ̇ε̱: εδέ νdε̱ bέ̱φτε̱
πέμε̱, μίρε̱ : πό νdε̱ μος bέ̱φτε̱, dοτ'
ε πρέτσ̈ παστάϊ.
10 Εδέ αὖ τȣκε με̱σȣ̓αρε̱ πε̱ρ τε̱ σ̈ε̱-
11 τȣ̓νε̱ μbε̱ ν̇ε̱ σιναγογ̇ῖ: εδέ νά ν̇ε̱
γρȣ̓α κ̇ε̱ κίσ̈τε φρύμε̱ σε̱μȣ́νdε̱jε
τετε̱-μbε̱-δίετε̱ 6ιέτ, εδέ ίσ̈τε κȣ-
ρ̇ȣ̓σȣρε̱, ε νȣκε̱ μȣ́ντε φάρε τε̱
12 νγρίχ̇εϊ πε̱ρπιέτε̱. Εδέ Jισȣ̃ϊ κȣρ
πᾶ ατέ̱, ε θίρ̇ι άφε̱ρε̱, εδέ ι θά,
Γρȣ̓α, σ̈πε̱τόβε πρέϊ σε̱μȣ́νdε̱jεσε̱
13 σάτε. Εδέ 6ȣ́ρι dȣ̓αρτε̱ μbι ατέ̱:
εδέ αjό πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ ȣdρεϊτȣ̓α, εδέ
λ̓α6dȣρόντε Περε̱νdίνε̱.
14 Πό ι πάρι σιναγογ̇ίσε̱ ȣπε̱ργ̇έκ̇
με ζεμε̱ρίμ, σεπσέ Jισȣ̃ϊ σ̈ε̱ρȣ̃ϊ πε̱ρ
τε̱ σ̈ε̱τȣ̓νε̱, ε ι θά γ̇έ̱νdε̱jεσε̱, Γ̇άσ̈τε̱
dίτ jάνε̱ κ̇ε̱ dȣ̓χ̇ετε̱ τε̱ πȣνόνι νdε̱ρ
ατό: νdε̱ρ κε̱τό πρᾶ 6ίνι ε σ̈ε̱ρόχ̇ι,
15 ε jό πε̱ρ dίτε̱ τε̱ σ̈ε̱τȣ̓νε̱. Ζότι
ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε ι θά, Ιποκρίτ, γ̇ίθε̱σε-
τσίλι πρέϊ jȣσ̈ τε̱ σ̈ε̱τȣ̓νε̱ νȣκε̱ σγίθ
κᾶν' ε τῖ, α γομᾶριν' ε τῖ νγα

BKSH

τὸν ὄνον ἀπὸ τ῀ς φάτνης, καὶ φέρων
16 ποτίζει; Αὕτη δὲ, οὖσα θυγάτηρ τοῦ
Ἀβραὰμ, τὴν ὁποίαν Σατανᾶς ἔδε-
σεν ἰδοὺ δεκαοκτὼ ἔτη, δὲν ἔπρεπε
νὰ λυθῇ ἀπὸ τοῦ δεσμοῦ τούτου τῇ
ἡμέρᾳ τοῦ σαββάτου;

17 Καὶ ἐνῷ αὐτὸς ἔλεγε ταῦτα, κατη-
σχύνοντο πάντες οἱ ἐναντίοι αὐτοῦ·
καὶ πᾶς ὁ ὄχλος ἔχαιρε δι' ὅλα τὰ
ἔνδοξα ἔργα τὰ γινόμενα ὑπ' αὐτοῦ.

18 Ἔλεγε δὲ, Μὲ τί εἶναι ὁμοία ἡ
βασιλεία τοῦ Θεοῦ; καὶ μὲ τί νὰ ὁ-
19 μοιώσω αὐτήν; Εἶναι ὁμοία μὲ κόκ-
κον σινάπεως, τὸν ὁποῖον λαβὼν ἄν-
θρωπος ἔῤῥιψεν εἰς τὸν κῆπον αὐτοῦ·
καὶ ηὔξησε, καὶ ἔγεινε δένδρον μέγα,
καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατεσκή-
νωσαν ἐν τοῖς κλάδοις αὐτοῦ.
20 Καὶ πάλιν εἶπε, Μὲ τί νὰ ὁμοιώσω
21 τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ; Εἶναι ὁμοία
μὲ προζύμιον, τὸ ὁποῖον λαβοῦσα
γυνὴ ἐνέκρυψεν εἰς τρία μέτρα ἀλεύ-
ρου, ἑωσοῦ ἀνέβη ὅλον τὸ φύραμα.
22 Καὶ διήρχετο τὰς πόλεις καὶ κώ-
μας διδάσκων, καὶ ὁδοιπορῶν εἰς Ἱε-
ρουσαλήμ.
23 Εἶπε δὲ τις πρὸς αὐτὸν, Κύριε.
ὀλίγοι ἆρα εἶναι οἱ σωζόμενοι; Ὁ δὲ
24 εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Ἀγωνίζεσθε νὰ εἰ-
σέλθητε διὰ τῆς στενῆς πύλης· διότι
πολλοὶ, σᾶς λέγω, θέλουσι ζητήσει νὰ
εἰσέλθωσι, καὶ δὲν θέλουσι δυνηθῇ.

25 Ἀφοῦ σηκωθῇ ὁ οἰκοδεσπότης καὶ ἀ-
ποκλείσῃ τὴν θύραν, καὶ ἀρχίσητε νὰ
στέκησθε ἔξω, καὶ νὰ κρούητε τὴν
θύραν, λέγοντες, Κύριε, Κύριε, ἄνοιξον
εἰς ἡμᾶς· καὶ ἐκεῖνος ἀποκριθεὶς σᾶς
εἴπῃ, Δὲν σᾶς ἠξεύρω πόθεν εἴσθε·

26 τότε θέλετε ἀρχίσει νὰ λέγητε, Ἐφά-

16 γράττι, εδέ ε σίελ ε ι έπ ȣjε̰; Εδέ
κε̰jό κ̇ε̰ ε̰ττ' ε bij' ε Αβραάμιτ, τε̰
τσιλ̇ε̰νε̰ νά τεκ ε πάτ λ̇ίδȣρε̰ Σα-
ταναΐ τετε̰-υbε̰-δίετε̰ διέτ, νȣκε̰
dȣχ̇εΐ τε̰ σγίδεΐ πρέΐ κε̰τΐ τε̰ λ̇ί-
δȣρι πε̰ρ dίτε̰ τε̰ σ̇ε̰τȣνε;

17 Εδέ αΰ κȣρ θόσ̇τε κε̰τό, γ̇ίθ' ατά
κ̇ε̰ ι dέλινε̰ κȣνdρε̰ τȣρπε̰ρόνεσ̇ινε̰:
εδέ γίθε̰ γ̇ε̰νdε̰jα γε̰ζόνεΐ πε̰ρ γίθε̰
πȣνε̰τ ε λ̇αbdȣρȣαρσ̇ιμε κ̇ε̰ bε̰νεσ̇ινε̰
πρέΐ ατΐ.

18 Εδέ αΰ θόσ̇τε, Με σέ πε̰ργ̇ᾶν
μbε̰ρετε̰ρΐ' ε Περε̰νdίσε̰; εδέ με σέ
19 τα πε̰ργ̇ᾶν; Πε̰ργ̇ᾶν με ν̇ε̰ κόκ̇ε
σινάπι, τε̰ τσίλ̇ε̰ν' ε μόρι ν̇ε̰ ν̇ερΐ,
εδέ ε χ̇όδι νdε̰ κόπε̰σ̇τε̰ τε̰ τΐ:
εδέ ȣρίτ, ε ȣbε̰ dρȣ ι μάθ, εδέ
σ̇πέσε̰τ' ε κ̇ιέλιτ έρδε̰ ε νdέν̇νε̰
νdε̰ dέγατ τ' ατΐ.
20 Εδέ πε̰ρσε̰ρΐ θά, Με σέ τα πε̰ρ-
21 γ̇ᾶν μbε̰ρετε̰ρίν' ε Περε̰νdίσε̰; Πε̰ρ-
γ̇ᾶν με bρȣμε̰, τε̰ τσίλιν' ε μόρι
ν̇ε̰ γρȣα, εδέ ε φσ̇έχ̇ȣ νdε̰ τρΐ μάσα
μίελι, γ̇ερσᾶ ȣμbρȣΐτ γίθε̰
22 Εδέ σ̇κόντε νdε̰περ κ̇υτέτε ε
νdε̰περ φσ̇άτερα τȣκε με̰σȣαρε̰, εδέ
τȣκε bέρε̰ ȣδε̰ πε̰ρ Jερȣσαλίμ.
23 Εδέ ν̇έ ν̇ερΐ ι θά, Ζότ, bάλ̇ε̰ τε̰
24 πάκε̰ jάν ατά κ̇ε̰ σ̇πε̰τόν̇ενε̰; Εδέ
αΰ ȣ θά ατύρε, Μȣνdόχ̇ι τε̰ χ̇ύνι
νdε̰περ dέρετ τε̰ νγȣσ̇τε̰: σεπσέ
σ̇ȣμε̰ βετε̰, πο ȣ θέμ jȣbε, dοτε̰
κε̰ρκόν̇ενε̰ τε̰ χ̇ύν̇ενε̰, εδέ νȣκε̰ dο-
25 τε̰ μȣντν̇ενε̰. Πασσί τε̰ νγρίχ̇ετ' ι
ζότι σ̇τε̰πίσε̰, ε τε̰ μbύλ̇νε̰ dέρε̰νε̰,
ατε̰χ̇έρε̰ dοτε̰ ζίρι τε̰ ρίνι jάσ̇τε̰,
ε τε̰ τροκε̰λίνι νdε̰ dέρε̰τ, τȣκε
θε̰νε̰, Ζότ, Ζότ, χ̇άπ-να: εδέ αΰ
dοτε̰ πε̰ργίγετ' ε dοτ' ȣ θότε̰ jȣbε,
26 Νȣκ' ȣ dί jȣbε, σε νγα jένι: ατε̰-

γομεν ἔμπροσθέν σου καὶ ἐπίομεν, καὶ
ἐν ταῖς πλατείαις ἡμῶν ἐδίδαξας.
27 Καὶ θέλει εἰπεῖ, Σᾶς λέγω, δὲν σᾶς
ἐξεύρω πόθεν εἶσθε· φύγετε ἀπ' ἐμοῦ,
28 πάντες οἱ ἐργάται τῆς ἀδικίας. Ἐκεῖ
θέλει εἶσθαι ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ τριγμὸς
τῶν ὀδόντων, ὅταν ἴδητε τὸν Ἀβραὰμ
καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ, καὶ πάντας
τοὺς προφήτας, ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ
Θεοῦ, ἑαυτοὺς δὲ ἐκβαλλομένους ἔξω.
29 Καὶ θέλουσιν ἐλθεῖ ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ
δυσμῶν, καὶ ἀπὸ βοῤῥᾶ καὶ νότου,
καὶ θέλουσι καθίσει ἐν τῇ βασιλείᾳ
30 τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἰδοὺ, εἶναι ἔσχατοι,
οἵτινες θέλουσιν εἶσθαι πρῶτοι, καὶ
εἶναι πρῶτοι, οἵτινες θέλουσιν εἶσθαι
ἔσχατοι.
31 Κατ' ἐκείνην τὴν ἡμέραν προσῆλθόν
τινες Φαρισαῖοι, λέγοντες πρὸς αὐτὸν,
Ἔξελθε, καὶ ἀναχώρησον ἐντεῦθεν,
διότι ὁ Ἡρώδης θέλει νὰ σὲ θανατώ-
32 σῃ. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Ὑπάγετε
καὶ εἴπατε πρὸς τὴν ἀλώπεκα ταύ-
την, Ἰδοὺ, ἐκβάλλω δαιμόνια, καὶ κά-
μνω θεραπείας σήμερον καὶ αὔριον,
καὶ τὴν τρίτην ἡμέραν τελειοῦμαι.
33 Πλὴν πρέπει ἐγὼ σήμερον καὶ αὔριον
καὶ τὴν ἐφεξῆς ἡμέραν νὰ ὑπάγω· διότι
δὲν εἶναι δυνατὸν προφήτης νὰ ἀπο-
34 λεσθῇ ἔξω τῆς Ἱερουσαλήμ. Ἱερου-
σαλὴμ, Ἱερουσαλὴμ, ἡ φονεύουσα τοὺς
προφήτας, καὶ λιθοβολοῦσα τοὺς ἀπε-
σταλμένους πρὸς αὐτὴν, ποσάκις ἠ-
θέλησα νὰ συνάξω τὰ τέκνα σου, καθ'
ὃν τρόπον ἡ ὄρνις τὰ ὀρνίθια ἑαυτῆς
ὑπὸ τὰς πτέρυγας, καὶ δὲν ἠθελή-
35 σατε; Ἰδοὺ, σᾶς ἀφίνεται ὁ οἶκός σας
[ἔρημος]. Ἀληθῶς δὲ σᾶς λέγω, ὅτι δὲν
θέλετε μὲ ἰδεῖ ἑωσοῦ ἔλθῃ ὁ καιρὸς,

γ̇έρε̱ dοτε̱ ζίρι τε̱ θόνι, Χ̇ένγρε̱μ
ε πῖμ πε̱ρπάρα τέjε, εδέ με̱σόβε
27 νdε̱πε̱ρ ῥȣγατ τόνα. Πό αΰ dοτε̱
θότε̱, Πό ȣ θέμ jȣ̍βε, νȣκ' ȣ dί
jȣ̍βε σε νγα jένι: ίκε̱νι πρέϊ μέjε
γ̇ίθε̱ jȣ̍ πȣνε̱τόρε̱τ' ε παȣδε̱ρίσε̱.
28 Ατιέ dοτε̱ jέτε̱ τε̱ κ̇jάρε̱τ' ε τε̱
κε̱ρτσε̱λίτȣριτ' ε δε̱μbε̱βετ, κȣρ τε̱
σ̈ίχ̇νι Αβραάμιν' ε Ισαάκȣν' ε Jα-
κόβιν' ε γ̇ίθε̱ προφίτε̱τε̱ νdε̱ μbε̱-
ρετε̱ρῖτ τε̱ Περε̱νdίσε̱, εδέ jȣ̍βε
29 νdσιέρ̇ε̱ jάσ̈τε̱. Εδέ dοτε̱ βίνε̱νε̱
νγα τε̱ λ̇ίνdȣριτ' ε νγα τε̱ περε̱-
νdȣ̍αρε̱τ' ε dιέλιτ, εδέ νγα άν' ε
bόρε̱σ' ε νγα άν' ε σ̈ῖȣτ, εδέ dοτε̱
ȣνγ̇ενε̱ τε̱ ρ̇ίνε̱ νdε̱ μbε̱ρετε̱ρῖτ τε̱
30 Περε̱νdίσε̱. Εδέ νά τε jάνε̱ τε̱
πράπσε̱με̱ κ̇ε̱ dοτε̱ jένε̱ τε̱ πάρε̱,
εδέ τε̱ πάρε̱ κ̇ε̱ dοτε̱ jένε̱ τε̱ πρά-
31 πσε̱με̱. Ατέ̱ dίτε̱ έρδε̱ dισά Φα-
ρισέν̇, τȣκε ι θέ̱νε̱ ατῖ, Dίλ̇ ε ίκ σε̱
κε̱τέjμι, σεπσέ Ιρόδι dοτε̱ τε̱ βράσε̱.
32 Εδέ αΰ ȣ θά ατΰρε, Χ̇ίκ̇νι ε ι
θόνι κε̱σᾶϊ δέλπε̱ρε, Νά τε νdσίερ
dιάj, εδέ σ̈ε̱ρόν̇ σότ εδέ νέσε̱ρε̱,
εδέ τε̱ τρέτε̱νε̱ dίτε̱ μbαρόνεμ.
33 Πό με̱ dȣ̍χετε̱ τε̱ βέτε σότ εδέ
νέσε̱ρε̱ εδέ τιάτρε̱νε̱ dίτε̱ κ̇ε̱ βιέν:
σεπσέ νȣκε̱ μȣ̍ντ τε̱ πρίσ̈ετε̱
34 προφίτ jάσ̈τε̱ Jερȣσαλ̇ίμιτ. Jερȣ-
σαλ̇ίμ, Jερȣσαλίμ, κ̇ε̱ βρέτ προ-
φίτε̱τε̱, εδέ ρ̇έχ̇ με γ̇ȣ̄ρε̱ ατά
κ̇ε̱ jάνε̱ dε̱ργȣ̍αρε̱ τε τί, σᾶ χ̇έρε̱
dέσ̈α τε̱ μbε̱λ̇έθ djέμτ' ε τȣ̄, ποσί
πȣ̍λα ζόκ̇τ' ε σᾶϊ νdε̱νε̱ κράγ̇ε̱τ,
35 εδέ νȣκε̱ dέσ̈τε̱! Νά σ̈τε̱πία jȣ̍αϊ
τε πο ȣ λ̇ίχ̇ετε̱ [ε σ̈κρέτε̱]. Εδέ
βε̱ρτέτ πο ȣ θέμ jȣ̍βε, σε νȣκε̱
dοτε̱ με̱ σ̈ίχ̇νι γ̇ερσᾶ τε̱ βίνε̱ κόχα,

ὅτε θέλετε εἰπεῖ, Εὐλογημένος ὁ ἐρ-
χόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου.

Κεφ. ιδ΄.

1 ΚΑΙ ὅτε ἦλθεν αὐτὸς εἰς τὸν οἶ-
κόν τινος τῶν ἀρχόντων τῶν Φαρι-
σαίων τὸ σάββατον διὰ νὰ φάγῃ ἄρ-
τον, ἐκεῖνοι παρετήρουν αὐτόν.
2 Καὶ ἰδού, ἄνθρωπός τις ὑδρωπικὸς
3 ἦτον ἔμπροσθεν αὐτοῦ. Καὶ ἀποκριθεὶς
ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς τοὺς νομικοὺς καὶ
Φαρισαίους, λέγων, Εἶναι τάχα συγ-
κεχωρημένον νὰ θεραπεύῃ τις ἐν τῷ
4 σαββάτῳ; Οἱ δὲ ἐσιώπησαν. Καὶ πιά-
σας ἰάτρευσεν αὐτὸν, καὶ ἀπέλυσε.
5 Καὶ ἀποκριθεὶς πρὸς αὐτοὺς εἶπε,
Τίνος ὑμῶν ὁ ὄνος ἢ ὁ βοῦς θέλει
πέσει εἰς φρέαρ, καὶ δὲν θέλει εὐθὺς
ἀνασύρει αὐτὸν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ σαβ-
6 βάτου; Καὶ δὲν ἠδυνήθησαν νὰ ἀντα-
ποκριθῶσιν εἰς αὐτὸν πρὸς ταῦτα.

7 Εἶπε δὲ παραβολὴν πρὸς τοὺς κε-
κλημένους, ἐπειδὴ παρετήρει πῶς ἐξέ-
λεγον τὰς πρωτοκαθεδρίας, λέγων πρὸς
8 αὐτούς, Ὅταν προσκληθῇς ὑπό τινος
εἰς γάμους, μὴ καθίσῃς εἰς τὸν πρῶτον
τόπον, μήποτε εἶναι προσκεκλημένος
9 ὑπ' αὐτοῦ ἐντιμότερός σου, καὶ ἐλθὼν
ἐκεῖνος ὅστις ἐκάλεσε σὲ καὶ αὐτὸν,
σοὶ εἴπῃ, Δὸς τόπον εἰς τοῦτον· καὶ
τότε ἀρχίσῃς μὲ αἰσχύνην νὰ λαμ-
10 βάνῃς τὸν ἔσχατον τόπον. Ἀλλ' ὅταν
προσκληθῇς, ὕπαγε καὶ κάθισον εἰς
τὸν ἔσχατον τόπον, διὰ νὰ σοὶ εἴπῃ,
ὅταν ἔλθῃ ἐκεῖνος ὅστις σὲ ἐκάλεσε,
Φίλε, ἀνάβα ἀνωτέρω. Τότε θέλεις
ἔχει δόξαν ἐνώπιον τῶν συγκαθημένων

κ8ρ τε̱ θόνι, Ι ϐεκ8αρ' ε̱ϭτ' αΰ κ̇ε̱
ϐιέν μϐ' έμε̱ριτ τε̱ Ζότιτ.

Κρε̃ϊ 14.

1 Εδέ αΰ κ8ρ έρδι ν*d*ε̱ ϭτε̱πΐτ τε̱
ν̇έ̱ ν̇ερί8 νγα τε̱ πάρε̱τ' ε Φαρισέ-
ν̇ετ πε̱ρ τε̱ ϭε̱τ8νε̱ τε̱ χ̇άjε̱ ϐ8κε̱,
ατά ίϭινε̱ τ8κε ϐε̱νε̱ ρε̃ ατε̱.
2 Εδέ jάϐοκχ ν̇έ̱ ν̇ερΐ ι ιδροπικ̇ά-
3 σ8ρε̱ τεκ ίϭτε πε̱ρπάρα ατΐ. Εδέ
Jισ8̈ι 8πε̱ργ̇έκ̇ ε 8 θά νομτάρε̱ϐετ
εδέ Φαρισέν̇ετ, τ8κε θε̱νε̱, Ν*d*ε̱
κ̇όφτε̱ σε ε̱ϭτ' ε 8δε̱σε̱ τε̱ ϭε̱ρόν̇ε̱
πε̱ρ τε̱ ϭε̱τ8νε̱; Εδέ ατά ν8κε̱ ϐε̱νε̱
4 ζε̱. Ατε̱χ̇έρε̱ αΰ ε κάπι, εδέ ε ϭε̱ρο̃ϊ,
5 εδέ ε λε̱ϭο̃ϊ. Παστάϊ 8πε̱ργ̇έκ̇ ε 8 θά
ατύρε, Κ8ϊτ πρέϊ j8ϭ τ' ι ϐιέρε̱
γομᾶρι α κᾶ8 ν*d*ε̱ π8ς, εδέ ν8κε̱
*d*οτ' ε ν*d*σιέρ̇ε̱ σακακ̇ε̱χ̇έραϭ πε̱ρ
6 *d*ίτε̱ τε̱ ϭε̱τ8νε; Εδέ ατά ν8κε̱
μ8ν*d*ινε̱ τ' ι πε̱ργ̇ίγ̇εϭινε̱ μϐε̱ κε̱τό
φιάλ̇ε̱.

7 Εδέ 8 θόϭτε ν̇έ̱ παραϐολ̇ΐ ατύρε-
ϐε κ̇ε̱ ίϭινε̱ φτ8αρε̱, (σεπσέ ϐίντε
ρε̃, κ̇ύϭ σγ̇ίδινε̱ ϐε̱ν*d*ετ' ε πάρε̱,)
8 τ8κε 8 θε̱ν' ατύρε, Κ8ρ τε̱ φτόνετϭ
νγα ν*d*ον̇έ̱ ν*d*ε̱ *d*άσμε̱, μος ρ̇ί ν*d*ε̱
κρύε τε̱ με̱σάλε̱σε̱, μϐάσε μος
ε̱ϭτε̱ φτ8αρε̱ πρέϊ ατΐ ν*d*ον̇έ̱ τιέτρε̱ με̱
9 ι ν*d*έρε̱ϭιμ σε τί, εδέ ϐιέν αΰ κ̇ε̱
φτο̃ϊ τῦϊ εδέ ατε̱, ε τε̱ θότε̱, Έπ-ι
ϐε̱ν*d*ινε̱ κε̱τΐ: εδέ ατε̱χ̇έρε *d*οτε̱
ζε̱ϭ με τ8ρπ τε̱ ρ̇ΐτϭ ν*d*ε̱ ϐε̱ντ τε̱
10 φ8ντϭιμ. Πό κ8ρ τε̱ φτόνετϭ, ϭκό ε
ρ̇ΐ ν*d*ε̱ ϐε̱ντ τε̱ φ8ντϭιμ: κ̇ε̱, κ8ρ
τε̱ ϐίν̇ε̱ αΰ κ̇ε̱ τε̱ κᾶ φτ8αρε̱, τε̱
θότε̱ τῦϊ, Μίκ, χ̇ίπε̱ με̱ σίπρε̱. Ατε̱-
χ̇έρε̱ *d*οτε̱ jέτε̱ λ̇αϐ*d*ίμ πε̱ρ τῦϊ
πε̱ρπάρα ατύρεϐε κ̇ε̱ ρ̇ίνε̱ ν*d*ε̱ με̱-

BKSH

11 μετὰ σοῦ. Διότι πᾶς ὁ ὑψῶν ἑαυτὸν
θέλει ταπεινωθῆ· καὶ ὁ ταπεινῶν ἑαυ-
τὸν θέλει ὑψωθῆ.

12 Ἔλεγε δὲ καὶ πρὸς ἐκεῖνον ὅστις
προσεκάλεσεν αὐτὸν, Ὅταν κάμνῃς
γεῦμα ἢ δεῖπνον, μὴ προσκάλει τοὺς
φίλους σου, μηδὲ τοὺς ἀδελφούς
σου, μηδὲ τοὺς συγγενεῖς σου, μηδὲ
γείτονας πλουσίους· μήποτε καὶ αὐ-
τοὶ σὲ ἀντικαλέσωσι, καὶ γείνῃ εἰς
13 σὲ ἀνταπόδοσις. Ἀλλ' ὅταν κάμνῃς
ὑποδοχὴν, προσκάλει πτωχοὺς βε-
14 βλαμμένους, χωλοὺς, τυφλούς· καὶ
θέλεις εἶσθαι μακάριος· διότι δὲν ἔ-
χουσι νὰ σοὶ ἀνταποδώσωσιν· ἐπειδὴ
ἡ ἀνταπόδοσις θέλει γείνει εἰς σὲ ἐν
τῇ ἀναστάσει τῶν δικαίων.

15 Ἀκούσας δὲ ταῦτα εἷς τῶν συγ-
καθημένων, εἶπε πρὸς αὐτὸν, Μακά-
ριος ὅστις φάγῃ ἄρτον ἐν τῇ βασι-
16 λείᾳ τοῦ Θεοῦ. Ὁ δὲ εἶπε πρὸς
αὐτὸν,

Ἄνθρωπός τις ἔκαμε δεῖπνον μέγα
17 καὶ ἐκάλεσε πολλούς· καὶ ἀπέστειλε
τὸν δοῦλον αὐτοῦ τῇ ὥρᾳ τοῦ δεί-
πνου, διὰ νὰ εἴπῃ πρὸς τοὺς κεκλη-
μένους, Ἔρχεσθε, ἐπειδὴ πάντα εἶναι
18 ἤδη ἕτοιμα. Καὶ ἤρχισαν πάντες μὲ
μίαν γνώμην νὰ παραιτῶνται· Ὁ πρῶ-
τος εἶπε πρὸς αὐτὸν, Ἀγρὸν ἠγόρασα,
καὶ ἔχω ἀνάγκην νὰ ἐξέλθω καὶ νὰ
ἴδω αὐτόν· παρακαλῶ σε, ἔχε με πα-
19 ρῃτημένον. Καὶ ἄλλος εἶπεν, Ἠγόρα-
σα πέντε ζεύγη βοῶν, καὶ ὑπάγω νὰ
δοκιμάσω αὐτά· παρακαλῶ σε, ἔχε
20 με παρῃτημένον. Καὶ ἄλλος εἶπε,
Γυναῖκα ἐνυμφεύθην· καὶ διὰ τοῦτο
21 δὲν δύναμαι νὰ ἔλθω. Καὶ ἐλθὼν ὁ
δοῦλος ἐκεῖνος ἀπήγγειλε πρὸς τὸν κύ-
ριον αὐτοῦ ταῦτα. Τότε ὀργισθεὶς ὁ
οἰκοδεσπότης εἶπε πρὸς τὸν δοῦλον
αὐτοῦ, Ἔξελθε ταχέως εἰς τὰς πλα-

11 σάλε̱ bάσ̈κε̱ με τῦϊ. Σεπσέ κ8σ̈dό
κ̇ε̱ νγρε̄ λ̇άρτ 6έτε̱χ̇εν' ε τῖ, d τε̱
πε̱ρ8̇νγ̇ετε̱: εδέ αὔ κ̇ε̱ πε̱ρ8νκ̇ 6έ-
τε̱γ̇εν̇ ε τῖ, dοτε̱ νγρίγ̇ετε̱ λ̇άρτ.

12 Ι θόσ̈τε εδέ ατῖ κ̇ε̱ κίσ̈ φτ8̇αρ̇
ατέ̱. Κ8ρ τε̱ bέ̱ν̇τσ̈ dρέκε̱ α dάρκε̱,
μος θίρ̇ε̱ μίκ̇τ' ε τ8̄, ας 6ε̱λέζε̱ριτ̇ ε
τ8̄, ας ν̇έρε̱ζιτ' ε τ8̄, ας φε̱κ̇ίν̇ τε̱
πάσ8ρε̱: μbάσε μος τε̱ θε̱ρ̇έσε̱νε̱
πράπε̱ εδέ ατά, εδέ bε̱νετε̱ σ̈πα-
13 γίμ μbε̱ τῦϊ. Πό κ8ρ τε̱ bέ̱ν̇τσ̈
γοστῖ, θίρ̇ε̱ τε̱ 6οbέκ̇, 8̇λόκε̱, τε̱
14 τσ̈άλ̇ε̱, τε̱ 6έρb8ρε̱: εδέ dοτε̱ jε̄σ̈
ι λ̇8μ8ρε̱: σεπσέ ατά ν8κε̱ κάνε̱ τε̱
τα σ̈παγ8̇ανε̱νε̱: εδέ dοτε̱ τε̱ σ̇πα-
γ8̇νετε̱ νdε̱ νγ̇άλε̱jετ τε̱ dρέιτε̱6ετ.

15 Εδέ ν̇έ̱ νγα ατά κ̇ε̱ κίσ̈ινε̱ νdέ-
ν̇8ρε̱ bάσ̈κε̱ νdε̱ με̱σάλε̱, κ8ρ νdι-
γ̇σ̈ῖ κε̱τό φιάλ̇ε̱, ι θά, Λ̇8μ αὔ κ̇ε̱ τε̱
γ̇άjε̱ b8κε̱ νdε̱ μbε̱ρετε̱ρῖτ τε̱ Πε-
16 ρε̱νdισε̱. Εδέ αὔ ι θά ατῖ,

Ν̇ε̱ ν̇ερῖ bε̱ρι ν̇ε̱ dάρκε̱ τε̱ μάδε,
17 εδέ θίρ̇ι σ̈8με̱ 6έτε̱: εδέ νdε̱ κόχ̇ε̱τ
τε̱ dάρκε̱σε̱ dε̱ργ̇σ̈ῖ, σ̈ε̱ρbε̱τόριν' ε
τῖ, τ' 8 θόσ̈τε ατύρε6ε κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ θί-
ρ̇ε̱, Ἐjανι, σε ταρσ̈τί τε̱ γ̇ίθα jάνε̱
18 γατῖ. Πό τε̱ γ̇ίθε̱ ζ8̇νε̱ με ν̇ε̱ φιά-
λε̱ τε̱ γ̇ίκ̇εσ̈ινε̱ μbε̱-ν̇'-άνε̱. Ι πάρι
ι θά, σε Βλ̇ε6α ν̇ε̱ άρε̱, εδέ κάμ νε-
6όjε̱ τε̱ dάλ̇ τ' ε σ̈όχ̇: τε̱ λ̇8τεμ,
19 λ̇έ̱ρε̱-με̱. Εδέ ν̇έ̱ τιάτρε̱ θά, Βλ̇έ6α
πέσε̱ πέ̱ντε̱ κ̇ε̄, εδέ πο 6έτε τ' ι
20 προ6όν̇: τε̱ λ̇8τεμ, λ̇έ̱ρε̱-με̱. Εδέ
ν̇έ̱ τιάτρε̱ θά, Μόρα γρ8̇α: εδέ πε̱ρ-
21 ανdάι ν8κε̱ μ8̇ντ τε̱ 6ίν̇. Εδέ αὔ
σ̈ε̱ρbε̱τόρι έρδι, ε ι dε̱φτέ8 τε̱ ζ̇ότ
κε̱τό Ατε̱γ̇έρε ι ζ̇ότι σ̈τε̱πίσε̱ 8ζ̇ε̱με̱-
ρ8̇α, ε ι θότε̱ σ̈ε̱ρbε̱τόριτ τῖ, dέλ̇
σ̈πέϊτ νdε̱περ ρ̇8̇γατ ε νdε̱πε̱ρ 8̇δε̱τ
τε̱ κ̇υτέτιτ, εδέ bιέρε̱ κε̱τ8 bρε̱νdα

BKSH

τείας καὶ τὰς ὁδοὺς τῆς πόλεως, καὶ
εἰσάγαγε ἐδῶ τοὺς πτωχοὺς καὶ βε-
βλαμμένους καὶ χωλοὺς καὶ τυφλούς.
22 Καὶ εἶπεν ὁ δοῦλος, Κύριε, ἔγεινεν
ὡς προσέταξας, καὶ εἶναι ἔτι τόπος.
23 Καὶ εἶπεν ὁ κύριος πρὸς τὸν δοῦλον,
Ἔξελθε εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ φραγμούς,
καὶ ἀνάγκασον νὰ εἰσέλθωσι, διὰ νὰ
24 γεμισθῇ ὁ οἶκός μου διότι σᾶς λέγω.
ὅτι οὐδεὶς τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων τῶν
κεκλημένων θέλει γευθῇ τοῦ δεί-
πνου μου.
25 Ἤρχοντο δὲ μετ' αὐτοῦ ὄχλοι πολ-
λοί· καὶ στραφεὶς εἶπε πρὸς αὐτούς,
26 Ἐάν τις ἔρχηται πρός με, καὶ δὲν
μισῇ τὸν πατέρα αὐτοῦ, καὶ τὴν μη-
τέρα, καὶ τὴν γυναῖκα, καὶ τὰ τέκνα,
καὶ τοὺς ἀδελφούς, καὶ τὰς ἀδελφάς,
ἔτι δὲ καὶ τὴν ἑαυτοῦ ζωήν, δὲν δύ-
27 ναται νὰ ἦναι μαθητής μου. Καὶ ὅσ-
τις δὲν βαστάζει τὸν σταυρὸν αὐτοῦ,
καὶ ἔρχεται ὀπίσω μου, δὲν δύναται
28 νὰ ἦναι μαθητής μου. Διότι τίς ἐξ
ὑμῶν, θέλων νὰ οἰκοδομήσῃ πύργον,
δὲν κάθηται πρῶτον καὶ λογαριάζει
τὴν δαπάνην, ἂν ἔχῃ τὰ ἀναγκαῖα διὰ
29 νὰ τελειώσῃ αὐτόν; Μήποτε ἀφοῦ βά-
λῃ θεμέλιον, καὶ δὲν δύνηται νὰ τε-
λειώσῃ αὐτόν, ἀρχίσωσι πάντες οἱ
βλέποντες νὰ ἐμπαίζωσιν αὐτόν, λέ-
30 γοντες, Ὅτι οὗτος ὁ ἄνθρωπος ἤρχισε
νὰ οἰκοδομῇ, καὶ δὲν ἠδυνήθη νὰ τε-
3 λειώσῃ, Ἢ τίς βασιλεὺς ὑπάγων νὰ
πολεμήσῃ ἄλλον βασιλέα, δὲν κάθηται
πρότερον καὶ σκέπτεται, ἂν ἦναι δυ-
νατὸς μὲ δέκα χιλιάδας νὰ ἀπαντήσῃ
τὸν ἐρχόμενον κατ' αὐτοῦ μὲ εἴκοσι
32 χιλιάδας; Εἰ δὲ μή, ἐνῷ αὐτὸς εἶναι
ἔτι μακράν, ἀποστέλλει πρέσβεις καὶ
33 ζητεῖ εἰρήνην. Οὕτω λοιπὸν πᾶς
ὅστις ἐξ ὑμῶν δὲν ἀπαρνεῖται πάντα

τε̱ ϐοbέκτ' ε ȣλόκε̱τ' ε τε̱ τσ̈άλε̱τ' ε
22 τε̱ ϐέρbȣριτε̱. Εδέ σ̈ε̱ρbε̱τόρι θά,
Ζότ, ȣbε̱ σικȣνdρε̱ ȣρδε̱ρόϐε, πό
23 ε̱σ̈τε̱ ϐε̱ντ εδέ με̱. Εδέ ζότι ι θά
σ̈ε̱ρbε̱τόριτ, Dίλ νdε̱πε̱ρ ȣδε̱τ ε νdε̱-
πε̱ρ γέρδετ, εδέ νγȣτ τε̱ χύνε̱νε̱,
24 πε̱ρ τε̱ μbλȣσ̈ȣρε̱ σ̈τε̱πία ίμε: σε-
πσέ πο ȣ θέμ jȣϐε, σε ατνέ̱ νγα
ατά νέρε̱ζιτε̱ κε̱ κένε̱ θίρε̱ νȣκε̱
dοτε̱ νγε̱ρόνετε̱ dάρκε̱νε̱ τ' ίμε.
25 Εδέ σ̈ȣμε̱ γε̱νdε̱jε σ̈κόνινε̱ bάσ̈κε̱
με ατέ̱: εδέ αὔ ȣκε̱θύε, ε ȣ θά
26 ατύρε, Νd' άρθτε̱ νdονέ̱ τεκ ȣνε̱,
εδέ νȣκε̱ με̱ρζίτ τ' άτε̱ν' ε τ' έ̱-
με̱ν' ε γρȣαν' ε djέμτ' ε ϐε̱λέζε̱ριτ'
ε μότε̱ρατε̱, πό εδέ jέτε̱ν ε τί, νȣλε̱
27 μȣντ τε̱ jέτε̱ νdσέ̱νε̱σι ίμ. Εδέ αὔ
κε̱ νȣκε̱ μbᾱρ νdε̱ ρκ̈χε̱ κρύκν' ε
τί, ε τ' ϐιέν πράπα μέjε, νȣκε̱ μȣντ
28 τε̱ jέτε̱ νdσέ̱νε̱σι ίμ. Σεπσέ τσίλι
πρέϊ jȣσ̈ dό τε̱ νdε̱ρτόνε̱ νέ̱ πίρκ,
εδέ νȣκε̱ ρῑ με̱ πε̱ρπάρα τε̱ λογα-
ρίσνε̱ σᾱ κᾱ πε̱ρ τε̱ πρίσ̈ȣρε̱, νdε̱
πάστε̱ ατό κε̱ dȣχενε̱ πε̱ρ τε̱ μbα-
29 ρȣαρε̱; μbάσε σι τε̱ ϐέ̱ρε̱ θεμε-
λίνε̱, ε τε̱ μος μȣντνε̱ τ' ε μbα-
ρόνε̱, ατε̱χ̈ρε̱ γίθ' ατά κε̱ τε̱ ϐέ̱νε̱
ρε̱ dοτε̱ ζέ̱νε̱ τε̱ κέσ̈νε̱νε̱ με ατέ̱,
30 τȣκε θέ̱νε̱ Σε κύϊ έ̱σ̈τ' αὔ νερίȣ κε̱
ζȣρι τε̱ νdε̱ρτόνε̱, εδέ νȣκε̱ μȣνdι
31 τ' ε μbαρόνε̱. Από τσίλι μbε̱ρέτ
τȣκε ϐάτȣρε̱ τε̱ λε̱φτόνε̱ με νέ̱ τιά-
τρε̱ μbε̱ρέτ, νȣκε̱ ρῑ με̱ πε̱ρπάρα
εδέ μενdόνετε̱, νdε̱ κόφτε̱ ι φόρ-
τε̱ με δίετε̱ μίjε̱ τ' ι dάλε̱ πε̱ρ-
πάρα ατῑ κε̱ ϐιέν κȣνdρε̱ ατῑ με
32 νε̱ζέτ μίjε̱; Σε νdε̱ μος, κȣρ έ̱σ̈τ'
αὔ εδέ λάρκ, dε̱ργόν λαϊμε̱σί, ε
33 κε̱ρκόν τε̱ bέ̱νε̱ πακτίμ. Κε̱σ̈τȣ πρᾱ
γιθε̱σετσίλι πρέϊ jȣσ̈ κε̱ νȣκε̱ μο-

BKSH

τὰ ἑαυτοῦ ὑπάρχοντα, δὲν δύναται νὰ
ἦναι μαθητής μου.
34 Καλὸν τὸ ἅλας· ἀλλ' ἐὰν τὸ ἅλας
35 διαφθαρῇ, μὲ τί θέλει ἀρτυθῇ; Δὲν
εἶναι πλέον χρήσιμον οὔτε διὰ τὴν
γῆν, οὔτε διὰ τὴν κοπρίαν· ἔξω ῥί-
πτουσιν αὐτό. Ὁ ἔχων ὦτα διὰ νὰ
ἀκούῃ, ἃς ἀκούῃ.

Κεφ. ιε'.

1 ΕΠΛΗΣΙΑΖΟΝ δὲ εἰς αὐτὸν πάντες οἱ
τελῶναι καὶ οἱ ἁμαρτωλοὶ, διὰ νὰ ἀ-
2 κούωσιν αὐτόν. Καὶ διεγόγγυζον οἱ
Φαρισαῖοι καὶ οἱ γραμματεῖς, λέγον-
τες, Ὅτι οὗτος ἁμαρτωλοὺς δέχεται,
3 καὶ συντρώγει μετ' αὐτῶν. Εἶπε δὲ
πρὸς αὐτοὺς τὴν παραβολὴν ταύτην,
λέγων,
4 Τίς ἄνθρωπος ἐξ ὑμῶν, ἐὰν ἔχῃ
ἑκατὸν πρόβατα, καὶ χάσῃ ἓν ἐξ αὐ-
τῶν, δὲν ἀφίνει τὰ ἐννενηκονταεννέα
ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ ὑπάγει ζητῶν τὸ
5 ἀπολωλὸς, ἑωσοῦ εὕρῃ αὐτό; καὶ εὑ-
ρὼν αὐτὸ, βάλλει ἐπὶ τοὺς ὤμους
6 αὐτοῦ, χαίρων· καὶ ἐλθὼν εἰς τὸν οἶ-
κον, συγκαλεῖ τοὺς φίλους καὶ τοὺς
γείτονας, λέγων πρὸς αὐτοὺς, Συγ-
χάρητέ μοι, ὅτι εὗρον τὸ πρόβατόν
7 μου τὸ ἀπολωλός. Σᾶς λέγω ὅτι οὕ-
τω θέλει εἶσθαι χαρὰ ἐν τῷ οὐρανῷ
δι' ἕνα ἁμαρτωλὸν μετανοοῦντα, μᾶλλον
παρὰ διὰ ἐννενηκονταεννέα δικαίους,
οἵτινες δὲν ἔχουσι χρείαν μετανοίας.
8 Ἢ τίς γυνὴ ἔχουσα δέκα δραχμὰς,
ἐὰν χάσῃ δραχμὴν μίαν, δὲν ἀνάπτει
λύχνον, καὶ σαρόνει τὴν οἰκίαν, καὶ
ζητεῖ ἐπιμελῶς, ἕως ὅτου εὕρῃ αὐτήν;
9 καὶ ἀφοῦ εὕρῃ, συγκαλεῖ τὰς φίλας

ɣόν ɣίθε̱ πάσε̱jεν' ε τί, ν8κε̱ μ8ντ
τε̱ jέτε̱ νdσε̱νε̱σι ίμ.
34 Κρύπα ε̱ὂτ' ε μίρε̱: πό νdε̱ 8-
πρίὂτε̱ κρύπα, με σέ dοτε̱ νdρέ-
35 κ̇ετε̱; Ν8κ' ε̱ὂτε̱ με̱ ε ϐε̱jύερὂιμε
ας πε̱ρ δε̱, ας πε̱ρ πλέɣε̱: πό
ε ɣέδενε̱ jάὂτε̱. Αΰ κ̇ε̱ κᾶ ϐέὂε̱
τε̱ νdιɣόνε̱, λετε̱ νdιɣόνε̱.

Κρε̱ΐ 15.

1 Εδέ ɣίθε̱ κ8μερκ̇άρε̱τ' ε φαjτό-
ρε̱τε̱ ι 8αφρ8ανε̱ κ̇ε̱ τ' ε νdιɣό-
2 νινε̱. Εδέ Φαρισένˈτ' ε ὂκρόνε̱σιτε̱
μ8ρμ8ρίσινε̱, τ8κε θε̱νε̱, Σε κύϊ
πρέτ φαjτόρε̱, εδέ ɣᾶ ϐάὂκε̱ με
3 ατά. Εδέ αΰ 8 θά ατύρε κε̱τε̱ πα-
ραϐολΐ, τ8κε θε̱νε̱,
4 Τσίλι νˈερΐ ε̱ὂτ' αΰ πρέϊ j8ὂ κ̇ε̱
τε̱ κέτε̱ νε̱ κ̇ίντ δε̱ν, εδέ νdε̱ ɣ8μπτε̱
νε̱ πρέϊ ατύρεϐε, ν8κε̱ λε̱ τε̱
νε̱ντε̱-δίετ' ε νε̱ντατε̱ νdε̱ ὂκρε-
τε̱τίρε̱τ, εδέ ϐέτε τε̱ κε̱ρκόνε̱ ατε̱ κ̇ε̱
5 κᾶ ɣ8μϐ8ρε̱, ɣερσᾶ τ' ε ɣένε̱; εδέ σι
τ' ε ɣένε̱, ε μέρ μϐε̱ κράɣε̱τ τε̱ τΐ
6 τ8κε γε̱ζ8αρε̱: εδέ κ8ρ ϐιέν νdε̱
ὂτεπΐ, θε̱ρέτ μίκ̇τ' εδέ φε̱κ̇ίνˈτε̱, ε 8
θότε̱ ατύρε, Γε̱ζόɣι ϐάὂκε̱ με μ8α,
σε ɣέτα dέλενε̱ τ' ίμε, κ̇ε̱ πάτ
7 ɣ8μϐ8ρε̱. Πο 8 θέμ j8ϐε, σε κε̱-
ὂτ8 dοτε̱ jέτε̱ γε̱ζίμ νdε̱ κ̇ιέλ
πε̱ρ νε̱ φαjτ8αρ κ̇ε̱ πενdόνετε̱, σε
πε̱ρ νε̱ντε̱-δίετ' ε νε̱ντε̱ τε̱ dρέϊτε̱,
τε̱ τσίλετε̱ σ' κάνε̱ νεϐόjε̱ πε̱ρ
πενdίμ.
8 Α τσίλα γρ8α ε̱ὂτ' αjό κ̇ε̱ κᾶ
δίετε̱ δραɣμί, νdε̱ ι ɣ8μπτε νε̱
δραɣμί, ν8κε̱ νdές κανdίλενε̱, εδέ
φὂΐν ὂτεπίνε̱, εδέ κε̱ρκόν με κ8j-
9 dές, ɣερσᾶ τ' ε ɣένε̱; Εδέ σι τα

BKSH

καὶ τὰς γείτονας, λέγουσα, Συγχάρη-
τέ μοι, διότι εὗρον τὴν δραχμὴν τὴν
10 ὁποίαν ἔχασα. Οὕτω, σᾶς λέγω, χαρὰ
γίνεται ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων τοῦ
Θεοῦ δι' ἕνα ἁμαρτωλὸν μετανοοῦντα.

11 Εἶπε δὲ,
12 Ἄνθρωπός τις εἶχε δύο υἱούς· καὶ
εἶπεν ὁ νεώτερος αὐτῶν πρὸς τὸν πα-
τέρα, Πάτερ, δός μοι τὸ ἀνῆκον μέ-
ρος τῆς περιουσίας. Καὶ διεμοίρασεν
13 εἰς αὐτοὺς τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ. Καὶ
μετ' ὀλίγας ἡμέρας συνάξας πάντα ὁ
νεώτερος υἱὸς, ἀπεδήμησεν εἰς χώραν
μακράν· καὶ ἐκεῖ διεσκόρπισε τὴν πε-
14 ριουσίαν αὐτοῦ, ζῶν ἀσώτως. Ἀφοῦ δὲ
ἐδαπάνησε πάντα, ἔγεινε πεῖνα μεγά-
λη ἐν τῇ χώρᾳ ἐκείνῃ, καὶ αὐτὸς ἤρ-
15 χισε νὰ στερῆται. Τότε ὑπῆγε καὶ
προσεκολλήθη εἰς ἕνα τῶν πολιτῶν
τῆς χώρας ἐκείνης· ὅστις ἔπεμψεν
αὐτὸν εἰς τοὺς ἀγροὺς αὐτοῦ διὰ
16 νὰ βόσκῃ χοίρους. Καὶ ἐπεθύμει νὰ
γεμίσῃ τὴν κοιλίαν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν
ξυλοκεράτων τὰ ὁποῖα ἔτρωγον οἱ
χοῖροι· καὶ οὐδεὶς ἔδιδεν εἰς αὐτόν.
17 — Ἐλθὼν δὲ εἰς ἑαυτὸν, εἶπε, Πόσοι
μισθωτοὶ τοῦ πατρός μου περισσεύου-
σιν ἄρτον, καὶ ἐγὼ χάνομαι ὑπὸ τῆς
18 πείνης! Σηκωθεὶς θέλω ὑπάγει πρὸς
τὸν πατέρα μου, καὶ θέλω εἰπεῖ πρὸς
αὐτὸν, Πάτερ, ἥμαρτον εἰς τὸν οὐρα-
19 νὸν καὶ ἐνώπιόν σου· καὶ δὲν εἶμαι
πλέον ἄξιος νὰ ὀνομασθῶ υἱός σου·
κάμε με ὡς ἕνα τῶν μισθωτῶν σου.
20 Καὶ σηκωθεὶς ἦλθε πρὸς τὸν πατέρα
αὐτοῦ. Ἐνῷ δὲ ἀπεῖχεν ἔτι μακρὰν,
εἶδεν αὐτὸν ὁ πατὴρ αὐτοῦ, καὶ ἐ-
σπλαγχνίσθη· καὶ δραμὼν ἐπέπεσεν
ἐπὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ, καὶ κατεφί-
21 λησεν αὐτόν. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ

γ̇ένε̱, θε̱ρέτ μικέσ̈ατ' ε φε̱κίνατε̱,
τ8κε θε̱νε̱, Γε̱ζόχ̇ι ϐάσ̈κε̱ με μ8α,
10 σε γ̇έτα δραχ̇μίνε̱ κ̇ε̱ χ̇8μϐα. Κε̱σ̈τ8,
πο 8 θέμ ȷ8ϐε, ϐε̱νετε̱ γε̱ζίμ πε̱ρ-
πάρα ε̱νγ̇εȷετ Περε̱νdίσε̱ πε̱ρ ν̇ε̱
φαȷτ8αρ κ̇ε̱ πενdόνετε̱.

11 Πε̱ρσε̱ρΐ θά,
12 Ν̇ε̱ ν̇ερί κίσ̈τε dύ ϐίȷ: εδέ με̱ ι
ϐόγε̱λ̇ι νγα ατά ι θά τ' έτ, Άτε̱,
έπ-με̱ πιέσε̱ν' ε γ̇ε̱σε̱ κ̇ε̱ με̱ ϐίε
πε̱ρ τε̱ μάρε̱. Εδέ α8̃ 8 νdᾶ8 ατύρε
13 γ̇ε̱νε̱. Εδέ πας πάκ dίτσ̈ με̱ ι ϐό-
γε̱λ̇ι ϐίρ μϐε̱λ̇όdι γ̇ίθε̱ σε τσ̈' πάτ,
εδέ ίκ8 νdε̱ δε̃ τε̱ χ̇8αȷ μϐε̱ ν̇ε̱
ϐε̱ντ τε̱ λ̇άργε̱: εδέ ατιέ σ̈περ̱νdᾶ8
γ̇ε̱ν' ε τΐ τ8κε σ̈κ8αρε̱ ȷέτε̱ σι
14 πλάνκ-πρίσ̈ε̱ς. Εδέ α8̃ σι πρίσ̈ι τε̱
γ̇ίθα, 8ϐε̱ ν̇ε̱ ζΐ ε μάδε μϐ' ατε̱
ϐε̱ντ, εδέ α8̃ ζ8ρι τε̱ μος κίσ̈τε με̱.
15 Ατε̱χ̇ερε̱ ϐάτε ε 8νγ̇ίτ πας ν̇ε̱ κ̇υ-
τετᾶρι τ' ατΐ ϐε̱νdι: εδέ α8̃ ε
dε̱ργόι νd' άρε̱ τε̱ τΐ τε̱ κ8λόττε
16 dέρατε̱. Εδέ dε̱σ̈ε̱ρόντε τε̱ μϐ8σ̈τε
ϐάρκ8ν' ε τΐ με χ̇αρ8πε κ̇ε̱ χ̇άνινε̱
dέρατε̱: πό ασνdον̇ε̱ ν8κ' ι έπτε.
17 Εδέ α8̃ σι έρdι νdε̱ ϐέτε̱χ̇ε τε̱ τΐ,
θά, Σᾶ π8νετόρε̱ϐε τε̱ τ' ίμ-έτ 8 τε-
πρόνε̱νε̱ ϐ8κε̱, ε 8νε̱ πο χ̇8μϐάς νγα
18 8ρία! Dοτε̱ νγρίχ̇εμ ε dοτε̱ ϐέτε
τεκ ιμ-άτε̱, εδέ dοτ' ι θέμ, Ο
άτε̱, φε̱ȷέϐα νdε̱ κ̇ιέλ εδέ πε̱ρπάρα
19 τέȷε: εδέ ν8κε̱ ȷάμ με̱ ι ϐε̱ȷύερε̱
τε̱ κ̇ȷ8χ̇εμ ϐίρι ύτ: με̱ ϐε̱ν ποσί
20 ν̇ε̱ νγα π8νετόρετ' ε τ8. Εδέ 8νγρίτ
ε έρdι τεκ ι ᾶτι. Εδέ α8̃ κ8ρ ίσ̈τε
εδέ λ̇άρκ, ι ᾶτι ε πᾶ, εδέ ι έρdι κέκ̇,
εδέ 8σ8λ̇, ε ρᾶ μϐι κ̇άφετ τ' ατΐ,
21 εδέ ε π8θι. Εδέ ι ϐίρι ι θά, ο Άτε̱,
φε̱ȷέϐα νdε̱ κ̇ιέλ εδέ πε̱ρπάρα τέȷε,

BKSh

υἱὸς, Πάτερ, ἥμαρτον εἰς τὸν οὐρανὸν
καὶ ἐνώπιόν σου, καὶ δὲν εἶμαι πλέον
22 ἄξιος νὰ ὀνομασθῶ υἱός σου. Καὶ ὁ
πατὴρ εἶπε πρὸς τοὺς δούλους αὐτοῦ,
Φέρετε ἔξω τὴν στολὴν τὴν πρώτην,
καὶ ἐνδύσατε αὐτὸν, καὶ δότε δακτυ-
λίδιον εἰς τὴν χεῖρα αὐτοῦ, καὶ ὑπο-
23 δήματα εἰς τοὺς πόδας. Καὶ φέροντες
τὸν μόσχον τὸν σιτευτὸν, σφάξατε,
24 καὶ φαγόντες ἂς εὐφρανθῶμεν· διότι οὗ-
τος ὁ υἱός μου νεκρὸς ἦτο, καὶ ἀνέζησε·
καὶ ἀπολωλὼς ἦτο, καὶ εὑρέθη. Καὶ
25 ἤρχισαν νὰ εὐφραίνωνται. Ἦτο δὲ ὁ
πρεσβύτερος αὐτοῦ υἱὸς ἐν τῷ ἀγρῷ·
καὶ καθὼς ἐρχόμενος ἐπλησίασεν εἰς
τὴν οἰκίαν, ἤκουσε συμφωνίαν καὶ χο-
26 ρούς. Καὶ προσκαλέσας ἕνα τῶν δού-
27 λων ἠρώτα τί εἶναι ταῦτα. Ὁ δὲ εἶ-
πε πρὸς αὐτὸν, Ὅτι ὁ ἀδελφός σου
ἦλθε· καὶ ἔσφαξεν ὁ πατήρ σου τὸν
μόσχον τὸν σιτευτὸν, διότι ἀπήλαυ-
28 σεν αὐτὸν ὑγιαίνοντα. Καὶ ὠργίσθη,
καὶ δὲν ἤθελε νὰ εἰσέλθῃ. Ἐξῆλθε
λοιπὸν ὁ πατὴρ αὐτοῦ, καὶ παρεκά-
29 λει αὐτόν. Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπε πρὸς
τὸν πατέρα, Ἰδοὺ, τόσα ἔτη σὲ δου-
λεύω, καὶ ποτὲ ἐντολήν σου δὲν πα-
ρέβην· καὶ εἰς ἐμὲ οὐδὲ ἐρίφιον ἔδω-
κάς ποτε, διὰ νὰ εὐφρανθῶ μετὰ τῶν
30 φίλων μου. Ὅτε δὲ ὁ υἱός σου οὗ-
τος, ὁ καταφαγών σου τὸν βίον μετὰ
πορνῶν, ἦλθεν, ἔσφαξας δι' αὐτὸν τὸν
31 μόσχον τὸν σιτευτόν. Ὁ δὲ εἶπε πρὸς
αὐτὸν, Τέκνον, σὺ πάντοτε μετ' ἐμοῦ
32 εἶσαι· καὶ πάντα τὰ ἐμὰ σά εἶναι· ἔ-
πρεπε δὲ νὰ εὐφρανθῶμεν καὶ νὰ χα-
ρῶμεν, διότι ὁ ἀδελφός σου οὗτος νε-
κρὸς ἦτο, καὶ ἀνέζησε· καὶ ἀπολωλὼς
ἦτο καὶ εὑρέθη.

Κεφ. ιϛ'.

1 ΕΛΕΓΕ δὲ καὶ πρὸς τοὺς μαθητὰς
αὐτοῦ,

εδέ νȣκε̱ jάμ με̱ ι βε̱jύερε̱ τε̱
22 ϰjȣγ̇εμ bῖρι ύτ. Πό ι ᾱτι ȣ θά
σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱βετ τῖ, Ndσίρνι jάσ̈τε̱
στολῖν' ε πάρε̱, εδέ ια βίσ̈νι, εδέ
ι βίρι ȣνάζε̱ νdε̱ dόρε̱τ εδέ κε̱πȣτσε̱
23 νdε̱ κέ̱μbε̱τ: εδέ bίνι βίτσ̈ιν' ε
ȣσ̈ϰύερε̱, εδέ θέρενι, εδέ λέτε̱ γ̇άμ
24 ε τε̱ γε̱ζόνεμι: σεπσέ κύι ιμ-bιρ
ϰέ ι βdέκȣρε̱, ε ȣνγ̇ᾱλ πε̱ρσε̱ρῖ:
εδέ ϰέ ι γ̇ȣμbȣρε̱, ε ȣγέ̱ντ. Εδέ
25 ζȣνε̱ τε̱ γε̱ζόνεσ̈ινε̱. Εδέ ι bῖρι ατῖ
με̱ ι μάδι ίσ̈τε νd άρε̱: εδέ κȣρ
έρδι ε ȣαφρȣα νdε̱ σ̈τε̱πῖ, νdιγ̇σ̈ῖ
26 κέ̱νκ ε βάλε. Εδέ θίρι νέ̱ νγα
σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱τε̱, εδέ ε πύεστε τσ̈ jάνε̱
27 κε̱τό πȣνε̱. Εδέ αύ ι θά, Σε κᾱ
άρδȣρ' υτ-βε̱λᾱ: εδέ υτ-άτε̱ θέρι
βίτσ̈ιν' ε ȣσ̈ϰύερε̱, σεπσέ ε πρίτι
28 τε̱ σ̈ε̱νdόσ̈ε̱. Εδέ αὖ ȣζε̱με̱ρȣα, εδέ
νȣκε̱ dόντε τε̱ γ̇ύντε bρέ̱νdα. Ι ᾱτι
29 πρᾱ dόλι, ε ι λȣτεῖ. Εδέ α ȣπε̱ρ-
γ̇έϰ ε ι θά τ' έτ, Νά τε πο τε̱
σ̈ε̱ρbέν κάϰε̱ βιέτ, εδέ ασνέ̱ γ̇έρε̱
νȣκε̱ dόλα νγα ȣρδε̱ρι ύτ: εδέ
κȣρε̱ νȣκε̱ με̱ δε̱ νέ̱ κέτσ̈, ϰε̱ τε̱
30 γε̱ζόνεμ bάσ̈κε̱ με μίϰτ' ε μῖ. Πό
κȣρ έρδι κύϊ υτ-bῖρ ϰε̱ γ̇έ̱νγρι γ̇ε̱νε̱
bάσ̈κε̱ με κȣρβατε̱, ι θέρε βίτσ̈ιν' ε
31 ȣσ̈ϰύερε̱. Εδέ αύ ι θά, Ο dιάλε̱,
τί jε̄ πε̱ργ̇έρε̱ bάσ̈κε̱ με μȣα: εδέ
32 γ̇ίθε̱ τε̱ μίατε̱ jάνε̱ τε̱ τȣατε̱: εδέ
dȣγ̇εῖ τε̱ γε̱ζόνεσ̈ιμ ε τε̱ νγαζȣλό-
νεσ̈ιμ, σεπσέ κύϊ υτ-βε̱λᾱ ϰέ ι
βdέκȣρε̱, ε ȣνγ̇ᾱλ πε̱ρσε̱ρῖ: εδέ ϰέ
ι γ̇ȣμbȣρε̱, ε ȣγέ̱ντ.

Κρε̄ῖ 16.

1 Ȣ θόσ̈τε εδέ νdσέ̱νε̱τ τῖ,
Ἴσ̈τε νέ̱ νερῖ ι πάσȣρε̱ ϰε̱ κίσ̈τε

BSH

Ἦτο ἄνθρωπός τις πλούσιος, ὅστις
εἶχεν οἰκονόμον· καὶ οὗτος κατηγορή-
θη πρὸς αὐτὸν ὡς διασκορπίζων τὰ
2 ὑπάρχοντα αὐτοῦ. Καὶ κράξας αὐτὸν,
εἶπε πρὸς αὐτὸν, Τί εἶναι τοῦτο τὸ
ὁποῖον ἀκούω περὶ σοῦ; δὸς τὸν λο-
γαριασμὸν τῆς οἰκονομίας σου· διότι
δὲν θέλεις δυνηθῇ πλέον νὰ ἦσαι οἰ-
3 κονόμος. Εἶπε δὲ καθ' ἑαυτὸν ὁ οἰκο-
νόμος, Τί νὰ κάμω, ἐπειδὴ ὁ κύριός
μου ἀφαιρεῖ ἀπ' ἐμοῦ τὴν οἰκονομίαν;
νὰ σκάπτω δὲν δύναμαι, νὰ ζητῶ ἐν-
4 τρέπομαι. Ἐνόησα τί πρέπει νὰ κάμω
διὰ νὰ μὲ δεχθῶσιν εἰς τοὺς οἴκους
αὐτῶν, ὅταν ἀποβληθῶ τῆς οἰκονο-
5 μίας. Καὶ προσκαλέσας ἕνα ἕκαστον
τῶν χρεωφειλετῶν τοῦ κυρίου αὐτοῦ,
εἶπε πρὸς τὸν πρῶτον, Πόσον χρεωστεῖς
6 εἰς τὸν κύριόν μου; Ὁ δὲ εἶπεν,
Ἑκατὸν μέτρα ἐλαίου. Καὶ εἶπε πρὸς
αὐτὸν, Λάβε τὸ ἔγγραφόν σου, καὶ
καθίσας ταχέως γράψον πεντήκοντα.
7 Ἔπειτα εἶπε πρὸς ἄλλον, Σὺ δὲ πό-
σον χρεωστεῖς; Ὁ δὲ εἶπεν, Ἑκατὸν
μόδια σίτου. Καὶ λέγει πρὸς αὐτὸν,
Λάβε τὸ ἔγγραφόν σου, καὶ γράψον
8 ὀγδοήκοντα. Καὶ ἐπῄνεσεν ὁ κύριος
τὸν ἄδικον οἰκονόμον, ὅτι φρονίμως
ἔπραξε· διότι οἱ υἱοὶ τοῦ αἰῶνος τού-
του εἶναι φρονιμώτεροι εἰς τὴν ἑαυ-
τῶν γενεὰν, παρὰ τοὺς υἱοὺς τοῦ
φωτός.
9 Καὶ ἐγὼ σᾶς λέγω, Κάμετε εἰς
ἑαυτοὺς φίλους ἐκ τοῦ μαμωνᾶ τῆς
ἀδικίας, διὰ νὰ σᾶς δεχθῶσιν εἰς τὰς
10 αἰωνίους σκηνὰς, ὅταν ἐκλείψητε. Ὁ
ἐν τῷ ἐλαχίστῳ πιστὸς, καὶ ἐν τῷ
πολλῷ πιστὸς εἶναι· καὶ ὁ ἐν τῷ ἐ-
λαχίστῳ ἄδικος, καὶ ἐν τῷ πολλῷ ἄ-
11 δικος εἶναι. Ἐὰν λοιπὸν εἰς τὸν ἄ-
δικον μαμωνᾶ δὲν ἐφάνητε πιστοὶ, τὸν
ἀληθινὸν πλοῦτον τίς θέλει σᾶς ἐμπι-

ν̇ε̨ χ̇ιβερνιτᾶρ: εδέ ι καλε̨ζȣ̈ανε̨ κέχ̇
περ ατέ̨, σε ӛπε̨ρνdᾶν γ̇ε̨ν' ε ατί.
2 Εδέ αῦ ε θίρι, ε ι θά, Τӛ' έ̨ӛτε̨
κε̨jό χ̇ε̨ νdιγόν περ τῦϊ; έπ λογα-
ρίν' ε χ̇ιβερνίσε̨ σάτε: σεπσέ νȣκε̨
dοτε̨ μȣντӛ με̨ τε̨ χ̇ιβερνίτӛ.
3 Ατε̨χέρε χ̇ιβε̨ρνιτᾶρι θά με βέτε̨χεν'
ε τί, Τӛ' dοτε̨ bε̨ν̇, σε ιμ-ζότ πο
με̨ χ̇έχ̇ νγα χ̇ιβερνία; τε̨ ρε̨μόν̇
νȣκε̨ μȣντ, τε̨ λ̇ύπε̨ν̇ κάμ τȣρπ.
4 Ȣκȣjτȣαӛ τӛ' τε̨ bέ̨ν̇, χ̇ε̨ τε̨ με̨
πρέσε̨νε̨ νdε̨περ ӛτε̨πῖτ τε̨ τύρε,
5 κȣρ τε̨ χ̇ίχ̇εμ νγα χ̇ιβερνία. Εδέ
θίρι πε̨ράνε̨ ν̇έ̨ νγα ν̇έ̨ dετόρε̨τ' ε
τε̨ ζότ, ε ι θόӛτε τε̨ πάριτ, Σᾶ
6 dετύρε̨ ι κε̨ τ'ίμ-ζότ; Εδέ αῦ θά,
Ṅε̨ χ̇ίντ bȣτσέλα bάjι. Εδέ αῦ ι
θά, Μέρ̇ κάρτε̨νε̨ τέ̨νdε, εδέ ρ̇ί ε
7 ӛκρ̇ȣαϊ ӛπέϊτ πεσε̨-διετε̨. Παστάϊ ι
θά ν̇έ̨ τιέτρι, Πό τί σᾶ dετύρε̨ ι
κε̨; Εδέ αῦ θά, Ṅε̨ χ̇ίντ μάτε̨σα
γρȣρι. Ι θότ' εδέ ατῖ, Μέρ̇ κάρτε̨-
νε̨ τέ̨νdε, εδέ ӛκρ̇ȣαϊ τετε̨-διετε̨.
8 Εδέ ι ζότι ε λ̇αbdõï κιβε̨ρνιτάριν' ε
παȣδε̨, σεπσέ πȣνõϊ με μέ̨ντ: σε-
πσέ τε̨ bίjτ ε κε̨σᾶϊ jέτε jάνε̨ με̨
τε̨ μέ̨ντӛιμ νdε̨ bρέστ τε̨ τύρε, σε
τε̨ bίjτ' ε dρίτε̨σε̨.
9 Εδέ ȣνε̨ πό ȣ θέμ jȣbε, Ζίρι
μίχ̇ περ βέτε̨χενε̨ τȣαϊ νγα μα-
μονᾶϊ παȣδε̨ρίτε̨, χ̇ε̨ τ' ȣ πρέσε̨νε̨
jȣbε νdε̨ τέ̨νdατ τε̨ jέτε̨σε̨ πασό-
10 ӛȣρε̨, κȣρ τε̨ νγρίχ̇ι σε̨ κε̨τέ̨jμι. Αῦ
χ̇ε̨ έ̨ӛτε̨ bεσε̨τᾶρ μbε̨ τε̨ πάκε̨νε̨,
έ̨ӛτε̨ bεσε̨τᾶρ εδέ μbε̨ τε̨ ӛȣμε̨νε̨:
εδέ αῦ χ̇ε̨ έ̨ӛτ' ι παȣδε̨ μbε̨ τε̨
πάκε̨νε̨, έ̨ӛτ' ι παȣδε̨ εδέ μbε̨ τε̨
11 ӛȣμε̨νε̨. Νdε̨ χ̇όφτε̨ πρᾶ σε σ' ȣ-
bέτε̨ bεσε̨τάρε̨ μbε̨ τε̨ παȣδινε̨ μα-
μονά, κȣӛ dότ' ȣ ζε̨ρε̨ bέσε̨ jȣbε

BKSH

12 στευθῇ; Καὶ ἐὰν εἰς τὸ ξένον δὲν
ἐφάνητε πιστοὶ, τίς θέλει σᾶς δώσει
13 τὸ ἰδικόν σας; Οὐδεὶς δοῦλος δύναται
νὰ δουλεύῃ δύο κυρίους· διότι ἢ τὸν
ἕνα θέλει μισήσει, καὶ τὸν ἄλλον θέ-
λει ἀγαπήσει· ἢ εἰς τὸν ἕνα θέλει
προσκολληθῇ, καὶ τὸν ἄλλον θέλει κα-
ταφρονήσει. Δὲν δύνασθε νὰ δουλεύη-
τε Θεὸν καὶ μαμωνᾶ.
14 Ἤκουον δὲ ταῦτα πάντα καὶ οἱ
Φαρισαῖοι, φιλάργυροι ὄντες· καὶ πε-
ριεγέλων αὐτόν.
15 Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Σεῖς εἶσθε
οἱ δικαιόνοντες ἑαυτοὺς ἐνώπιον τῶν
ἀνθρώπων· ὁ Θεὸς ὅμως γνωρίζει τὰς
καρδίας σας· διότι ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον
μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων εἶναι ὑψηλὸν,
16 βδέλυγμα εἶναι ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ. Ὁ
νόμος καὶ οἱ προφῆται ἕως Ἰωάννου
ὑπῆρχον· ἀπὸ τότε ἡ βασιλεία τοῦ
Θεοῦ εὐαγγελίζεται, καὶ πᾶς τις βιά-
17 ζεται νὰ εἰσέλθῃ εἰς αὐτήν. Εὐκολώ-
τερον δὲ εἶναι ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ
νὰ παρέλθωσι, παρὰ μία κεραία τοῦ
18 νόμου νὰ πέσῃ. Πᾶς ὅστις χωρίζεται
τὴν γυναῖκα αὐτοῦ καὶ νυμφεύεται ἄλ-
λην, μοιχεύει· καὶ πᾶς ὅστις νυμφεύε-
ται κεχωρισμένην ἀπὸ ἀνδρὸς, μοι-
χεύει.
19 Ἦτο δὲ ἄνθρωπός τις πλούσιος, καὶ
ἐνεδύετο πορφύραν καὶ στολὴν βυσσί-
νην, εὐφραινόμενος καθ' ἡμέραν μεγα-
20 λοπρεπῶς. Ἦτο δὲ πτωχός τις ὀνομα-
ζόμενος Λάζαρος, ὅστις ἔκειτο πεπληγω-
21 μένος πλησίον τῆς πύλης αὐτοῦ, καὶ
ἐπεθύμει νὰ χορτασθῇ ἀπὸ τῶν ψιχίων
τῶν πιπτόντων ἀπὸ τῆς τραπέζης τοῦ

12 πε̱ρ τε̱ ϐε̱ρτέτε̱νε̱ γ̇ε̱; Εδέ νdε̱
κ̇όφτε̱ σε νȣκ' ȣbέ̱τε̱ bεσε̱τάρε̱ μbε̱
τε̱ χ̇ȣ́αjε̱νε̱, κȣ́σ̈ dοτ' ȣ άπε̱ jȣ́ϐε
13 τȣ́αjε̱νε̱; Ασνdονέ̱ σ̈ε̱ρbε̱τȣ́αρ νȣκε̱
μȣ́ντ τ' ȣ σ̈ε̱ρbέν̇ε̱ dύ ζοτε̱ρίν̇ε:
σεπσέ α ν̇έ̱ρινε̱ dοτ' ε με̱ρζίτν̇ε̱, εδέ
τιάτρινε̱ dοτ' ε dόjε̱: α πας ν̇έ̱ριτ
dοτε̱ νγ̇ίτετε̱, εδέ τιάτρινε̱ dοτ' ε
χ̇έδε̱ τε̱j. Νȣκε̱ μȣ́ντνι τ' ι σ̈ε̱ρ-
bένι Περε̱νdίσε̱ εδέ μαμονάϊτ.
14 Εδέ Φαρισέν̇τε̱ κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ dορε̱-
σ̈τρέν̇τε̱ νdιγ̇όνινε̱ κε̱τό τε̱ γ̇ίθα,
εδέ ε πε̱ρκ̇ε̱σ̈ινε̱.
15 Εδέ αὐ ȣ θά ατύρε, Jȣ́ jένι ατά
κ̇ε̱ νdσίρνι ϐέτε̱χ̇ενε̱ τȣ́αϊ τε̱ dρέϊτε̱
πε̱ρπάρα ν̇έρε̱ζισ̈: πό Περε̱νdία ν̇έχ̇
ζέμρατε̱ τȣ́αjα: σεπσέ αjό γ̇ε̱ κ̇ε̱
έ̱σ̈τ' ε λ̇άρτε̱ νdε̱ρ ν̇έρε̱ζιτ, πε̱ρπά-
16 ρα Περε̱νdίσε̱ έ̱σ̈τ' ε νdύρε̱. Νόμι
εδέ προφίτε̱τε̱ κάνε̱ κ̇έ̱νε̱ γ̇ερ νdε̱
κόχ̇ε̱τ τε̱ Jοάννιτ: κ̇ε̱ ατε̱χ̇έρε έπε-
τε̱ ζ̇έ̱ρ' ι μίρε̱ πε̱ρ μbε̱ρετε̱ρίν' ε
Περε̱νdίσε̱, εδέ γ̇ιθε̱σετσίλ̇ι νdσι-
17 τόνετε̱ τε̱ χ̇ύν̇ε̱ νd' ατέ̱. Εδέ με̱ κα-
λάϊ έ̱σ̈τε̱ τε̱ σ̈κόν̇ε̱ κ̇ιέλι εδέ δέ̱ȣ,
σε τε̱ bιέρε̱ πόσ̈τε̱ ν̇έ̱ πίκε̱ νγα νό-
18 μι. Κȣσ̈dό κ̇ε̱ λ̇ε̱σ̈όν γρȣ́αν' ε τί,
εδέ μαρτόνετε̱ με ν̇έ̱ τιάτρε̱, κȣρ-
ϐε̱ρόν: εδέ κȣσ̈dό κ̇ε̱ μαρτόνετε̱ με
γρȣ́α τε̱ λ̇ε̱σ̈ȣ́αρε̱ πρέϊ bȣ̄ριτ, κȣρ-
ϐε̱ρόν.
19 Εδέ ν̇έ̱ ν̇ερί ίσ̈τε ι πάσȣρε̱, εδέ
ϐίσ̈εϊ με πορφίρε̱ ε με στολ̇ί τε̱
κȣ́κ̇ε, τȣκε γε̱ζȣ́αρε̱ πε̱ρdίτε̱ νdρί-
20 τσ̈ιμ. Ἴστε εδέ ν̇έ̱ ι ϐοbέκ κ̇ε̱ ε κίσ̈
έμρινε̱ Λαζάρ, ι τσίλ̇ι dέργ̇εϊ πε̱ρ-
άνε̱ dέρε̱σ' ατί πλ̇ότ με πλ̇άγε̱,
21 εδέ dε̱σ̈ε̱ρόντε τε̱ νγ̇ίν̇εϊ με θε̱ρί-
μετε̱ κ̇ε̱ bίjνε̱ νγα τρȣϐέζ' ε τε̱
πάσȣριτ: πό εδέ κ̇έντε̱ ϐίνινε̱ ε λ̇ε̱-

BKSH

πλουσίου· ἀλλὰ καὶ οἱ κύνες ἐρχόμε-
22 νοι ἔγλυφον τὰς πληγὰς αὐτοῦ. Ἀ-
πέθανε δὲ ὁ πτωχὸς, καὶ ἐφέρθη ὑπὸ
τῶν ἀγγέλων εἰς τὸν κόλπον τοῦ Ἀ-
βραάμ. Ἀπέθανε δὲ καὶ ὁ πλούσιος
23 καὶ ἐτάφη. Καὶ ἐν τῷ ᾅδῃ ὑψώσας
τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ ἐνῷ ἦτο ἐν βα-
σάνοις, βλέπει τὸν Ἀβραὰμ ἀπὸ μα-
κρόθεν, καὶ τὸν Λάζαρον ἐν τοῖς κόλ-
24 ποις αὐτοῦ· καὶ αὐτὸς φωνάξας εἶπε,
Πάτερ Ἀβραὰμ, ἐλέησόν με, καὶ πέμ-
ψον τὸν Λάζαρον, διὰ νὰ βάψῃ τὸ
ἄκρον τοῦ δακτύλου αὐτοῦ εἰς ὕδωρ,
καὶ νὰ καταδροσίσῃ τὴν γλῶσσαν
μου· διότι βασανίζομαι ἐν τῇ φλογὶ
25 ταύτῃ. Εἶπε δὲ ὁ Ἀβραὰμ, Τέκνον,
ἐνθυμήθητι ὅτι ἀπέλαβες σὺ τὰ ἀ-
γαθά σου ἐν τῇ ζωῇ σου, καὶ ὁ Λά-
ζαρος ὁμοίως τὰ κακά· τώρα οὗτος
μὲν παρηγορεῖται, σὺ δὲ βασανίζεσαι.
26 Καὶ ἐκτὸς τούτων πάντων, μεταξὺ ἡ-
μῶν καὶ ὑμῶν χάσμα μέγα εἶναι
ἐστηριγμένον, ὥστε οἱ θέλοντες νὰ
διαβῶσιν ἐντεῦθεν πρὸς ἐσᾶς, νά μὴ
δύνωνται, μηδὲ οἱ ἐκεῖθεν νὰ διαπε-
27 ρῶσι πρὸς ἡμᾶς. Εἶπε δὲ, Παρακαλῶ
σε λοιπὸν, πάτερ, νὰ πέμψῃς αὐτὸν
28 εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου· διότι
ἔχω πέντε ἀδελφούς· διὰ νὰ μαρτυ-
ρήσῃ εἰς αὐτοὺς, ὥστε νὰ μὴ ἔλθωσι
καὶ αὐτοὶ εἰς τὸν τόπον τοῦτον τῆς
29 βασάνου. Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Ἀβραὰμ,
Ἔχουσι τὸν Μωϋσῆν καὶ τοὺς προ-
φήτας· ἂς ἀκούσωσιν αὐτούς. Ὁ δὲ
30 εἶπεν, Οὐχὶ, πάτερ Ἀβραάμ· ἀλλ'
ἐὰν τις ἀπὸ νεκρῶν ὑπάγῃ πρὸς αὐ-
31 τοὺς, θέλουσι μετανοήσει. Εἶπε δὲ
πρὸς αὐτὸν, Ἐὰν τὸν Μωϋσῆν καὶ
τοὺς προφήτας δὲν ἀκούωσιν, οὐδὲ
ἐάν τις ἀναστηθῇ ἐκ νεκρῶν, θέλουσι
πεισθῇ.

22 πίνινε̣ πλάγετ' ε ατί. Εδέ αῦ ι
βοδέκȣ βdίκ, εδέ ȣπρȣ νγα ἐνγεjτε̣
νdε̣ γίτ τε̣ Αβραάμιτ. Βdίκ εδέ ι
23 πάσȣρι, εδέ ȣκάλ νdε̣ βάρ. Εδέ
νdε̣ χάδε̣ ατιέ κȣ ίστε νdε̣ρ μȣ-
νdίμε, νγρίτι σῦτ' ε τί, ε σέχ Α-
βραάμνε̣ πρέϊ σε̣ λάργȣ, εδε Λα-
24 ζάρινε̣ νdε̣ γίτ τ' ατί: εδέ αῦ θε̣-
ρίτι ε θά, Ο άτε̣ Αβραάμ, περdε̣-
λέ-με̣, εδέ dε̣ργό Λαζάρινε̣ κε̣ τε̣
νγύενε̣ μάjε̣ν' ε γίστιτ τί νd' ȣjε̣,
εδέ τε̣ με̣ φτόχνε̣ γjȣχε̣νε̣: σεπσέ
25 πο μȣνdόνεμ νdε̣ κετε̣ φλάκε̣. Πό
Αβραάμι θά, Ο dιάλε̣, κȣjτόνȣ σε
τί μόρε τε̣ μίρατ' ε τȣα νdε̣ jέ-
τετ τε̣νdε, εδέ Λαζάρι κε̣στȣ μόρι
τε̣ κε̣κίατε̣: εδέ ταστί κυϊ πρε̣-
26 χετε̣, ε τί μȣνdόνε. Εδέ μbι γίθε̣
κε̣τό, νdε̣ρμέστ jȣσ ε νέσ ε̣στε̣
νγȣλȣρε̣ νε̣ γρόπε̣ ε μάδε, κε̣ τε̣
μος μȣντνε̣ν' ατά κε̣ dȣανε̣ τε̣
σκόνε̣νε̣ σε̣ κετέjμι νdε̣ρ jȣ, ας
ατά κε̣ dȣανε̣ τε̣ σκόνε̣νε̣ σε̣ α-
27 νdέjμι νdε̣ρ νε̣. Εδέ αῦ θά, Τε̣
λȣτεμ πρα̃, ο άτε̣, τε̣ dε̣ργόντσ
28 ατε̣ νdε̣ στε̣πίτ τε̣ τιμ-έτ: σεπσέ
κάμ πέσε̣ βε̣λέζε̣ρε̣: κε̣ τ' ȣ ρε̣φένε̣
ατύρε, τε̣ μος βίνε̣ν' εδέ ατά νdε̣
29 κετε̣ βέντ τε̣ μȣνdίμιτ. Αβραάμι ι
θότε̣, Κάνε̣ Μοϊσίνε̣ εδέ προφίτετε̣:
30 λετ' ȣ νdιγόνε̣ν' ατύρε. Εδέ αῦ
θά, Jό, ο άτε̣ Αβραάμ: πό νdε̣
βάφτε̣ νdονε̣ νγα τε̣ βdέκȣριτε̣ τεκ
31 ατά, dοτε̣ πενdόνενε̣. Εδέ αῦ ι θά,
Νdε̣ κόφτε̣ σε νȣκε̣ νdιγόνε̣νε̣ Μοϊσί-
νε̣ εδέ προφίτετε, ας νdε̣ ȣνγάλτε̣
νdονε̣ νγα τε̣ βdέκȣριτε̣, σ' κάνε̣
περ τε̣ ζε̣νε̣ βέσε̣.

BKSH

Κεφ. ιζ'.

1 ΕΙΠΕ δὲ πρὸς τοὺς μαθητὰς, Ἀδύ-
νατον εἶναι νὰ μὴ ἔλθωσι τὰ σκάν-
δαλα· πλὴν οὐαὶ εἰς ἐκεῖνον, διὰ τοῦ
2 ὁποίου ἔρχονται. Συμφέρει εἰς αὐτὸν
νὰ κρεμασθῇ περὶ τὸν τράχηλον αὐ-
τοῦ μύλου πέτρα, καὶ νὰ ῥιφθῇ εἰς
τὴν θάλασσαν, παρὰ νὰ σκανδαλίσῃ
3 ἕνα τῶν μικρῶν τούτων. Προσέχετε εἰς
ἑαυτούς. Ἐὰν δὲ ὁ ἀδελφὸς σου ἁμαρ-
τήσῃ εἰς σὲ, ἐπίπληξον αὐτόν· καὶ
ἐὰν μετανοήσῃ, συγχώρησον αὐτόν.
4 Καὶ ἐὰν ἑπτάκις τῆς ἡμέρας ἁμαρτή-
σῃ εἰς σὲ, καὶ ἑπτάκις τῆς ἡμέρας
ἐπιστρέψῃ πρὸς σὲ, λέγων, Μετανοῶ,
5 θέλεις συγχωρήσει αὐτόν. Καὶ εἶπον
οἱ ἀπόστολοι πρὸς τὸν Κύριον, Αὔξησον
6 εἰς ἡμᾶς τὴν πίστιν. Ὁ δὲ Κύριος
εἶπεν, Ἐὰν εἴχετε πίστιν ὡς κόκκον
σινάπεως, ἠθέλετε εἰπεῖ εἰς τὴν συ-
κάμινον ταύτην, Ἐκριζώθητι, καὶ φυ-
τεύθητι εἰς τὴν θάλασσαν· καὶ ἤθελε
7 σᾶς ὑπακούσει. Τίς δὲ ἀπὸ ἐσᾶς ἔχων
δοῦλον ἀροτριῶντα, ἢ ποιμαίνοντα,
θέλει εἰπεῖ πρὸς αὐτὸν, εὐθὺς ἀφοῦ
ἔλθῃ ἐκ τοῦ ἀγροῦ, Ὕπαγε κάθισον
8 νὰ φάγῃς; Καὶ δὲν θέλει εἰπεῖ πρὸς
αὐτὸν, Ἑτοίμασον τί νὰ δειπνήσω,
καὶ περιζωσθεὶς ὑπερέτει με, ἑωσοῦ
φάγω καὶ πίω, καὶ μετὰ ταῦτα θέλεις
9 φάγει καὶ πίει σύ; Μήπως γνωρίζει
χάριν εἰς τὸν δοῦλον ἐκεῖνον, διότι
ἔκαμε τὰ διαταχθέντα εἰς αὐτόν; Δὲν
10 μοὶ φαίνεται. Οὕτω καὶ σεῖς, ὅταν
κάμητε πάντα τὰ διαταχθέντα εἰς ἐ-
σᾶς, λέγετε, Ὅτι δοῦλοι ἀχρεῖοι εἴ-
μεθα· ἐπειδὴ ἐκάμαμεν ὅ,τι ἐχρεωστοῦ-
μεν νὰ κάμωμεν.
11 Καὶ ὅτε αὐτὸς ἐπορεύετο εἰς τὴν
Ἱερουσαλὴμ, διέβαινε διὰ μέσου τῆς
12 Σαμαρείας καὶ Γαλιλαίας. Καὶ ἐνῷ

Κρε̈ῒ 17.

1 Εδέ ȣ θά νdτέ̱νε̱σετ, Σ' κᾶ σε
σί τε̱ μος βίνε̱νε̱ σκανδαλίτε̱: πό
2 μιέρ αύ κ̇ε̱ βίνε̱νε̱ πρέϊ ατῖ! Με̱
μίρε̱ έ̱σ̃τε̱ πε̱ρ ατέ̱ τ' ι βάρε.ε̱ ν̇ε̱
γȣρ μȣλῖρι νdε̱ κ̇άφε̱ τε̱ τῖ, εδέ τε̱
χ̇ίδετε̱ νdε̱ dε̄τ, σε τε̱ σκανδα-
λίσν̇ε̱ ν̇έ̱ νγα κε̱τά τε̱ βέγ̇ε̱λιτε̱.
3 Κίνι κȣjdές βέτε̱χ̇εσε̱ τȣαϊ. Εδέ νdε̱
τε̱ bέ̱φτε̱ φάj υτ-βε̱λᾶ, κ̇ε̱ρτόjε: εδέ
4 νdε̱ ȣπενdόφτε̱, φάλ-ια. Εδέ νdε̱
τε̱ bέ̱φτε̱ φάj σ̃τάτε̱ χ̇έρε̱ νdε̱ dί-
τε̱τ, εδέ τε̱ κε̱θένετε̱ σ̃τάτε̱ χ̇έρε̱ νdε̱
dίτε̱τ, ε τε̱ θότε̱, Πενdόνεμ, τ' ια
5 φάλτσ̃. Εδέ αποστόjτ' ι θάνε̱ Ζό-
6 τιτ, Σ̈τό-να bέσε̱νε̱. Εδέ Ζότι θά,
Τε̱ κίσ̃ιτε̱ bέσε̱ σᾶ ν̇ε̱ κόκε σινάπι,
dοτ' ι θόσ̃ιτε̱ κε̱τῖ dρȣριτ μάνιτ,
Σ̈κȣλȣ σε̱ κε̱τέjμι, εδέ μbίλȣ νdε̱ dε̄τ,
7 εδέ dοτ' ȣ νdιγ̇όντε jȣbε. Εδέ τσίλι
πρέϊ jȣσ̃ τε̱ κέτε̱ ν̇έ̱ σ̃ε̱ρbε̱τȣαρ
κ̇ε̱ λε̱ρόν, α ρȣαν δέ̱ντε̱, dοτ' ι
θότε̱ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱, κȣρ κε̱θένετε̱ νγα
8 άρα, Σ̈κό ε ρ̇ί τε̱ χ̇ᾶσ̃; Από νȣκε̱
dοτ' ι θότε̱, Βέ̱ν γατῖ τσ̃' τε̱
χ̇ᾶ πε̱ρ dάρκε̱, εδέ πε̱ρβίσ̃ȣ ε σ̃ε̱ρ-
bέ-με̱, γ̇ερσᾶ τε̱ χ̇ᾶ ε τε̱ πῖ:
εδέ παστάϊ dοτε̱ χ̇ᾶσ̃ ε dοτε̱ πῖσ̃
9 τί; Μος ια dί πε̱ρ νdε̄ρ ατῖ σ̃ε̱ρ-
bε̱τόριτ, σεπσέ bέ̱ρι ατό κ̇ε̱ ε πάτ
10 ȣρδε̱ρȣαρε̱; Νȣκε̱ με̱ dȣκετε̱. Κε̱σ̃τȣ
εδέ jȣ, κȣρ τε̱ bε̱νι γ̇ίθ' ατό κ̇ε̱ ȣ
κάνε̱ ȣρδε̱ρȣαρε̱ jȣβε, θόνι, Σε jέμι
σ̃ε̱ρbε̱τόρε̱ τε̱ παbε̱jύερε̱: σεπσέ bέ̱μ
ατέ̱ κ̇ε̱ dȣχ̇εϊ τε̱ bε̱νιμ.
11 Εδέ αύ κȣρ πο βίντε νdε̱ Jερȣ-
σαλίμ, σ̃κόντε πε̱ρ μές Σαμαρίσε̱
12 ε Γαλιλέσε̱. Εδέ αύ κȣρ πο χ̇ύντε

BKSH

εἰσήρχετο εἴς τινα κώμην, ἀπήντησαν
αὐτὸν δέκα ἄνθρωποι λεπροί, οἵτινες
13 ἐστάθησαν μακρόθεν· καὶ αὐτοὶ ὕψω-
σαν φωνήν, λέγοντες, Ἰησοῦ ἐπιστάτα,
14 ἐλέησον ἡμᾶς. Καὶ ἰδὼν εἶπε πρὸς αὐ-
τούς, Ὑπάγετε καὶ δείξατε ἑαυτοὺς εἰς
τοὺς ἱερεῖς. Καὶ ἐνῷ ἐπορεύοντο, ἐκα-
15 θαρίσθησαν. Εἷς δὲ ἐξ αὐτῶν ἰδὼν ὅτι
ἰατρεύθη, ὑπέστρεψε μετὰ φωνῆς με-
16 γάλης δοξάζων τὸν Θεόν. Καὶ ἔπεσε
κατὰ πρόσωπον εἰς τοὺς πόδας αὐτοῦ,
εὐχαριστῶν αὐτόν· καὶ αὐτὸς ἦτο Σα-
17 μαρείτης. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶ-
πε, Δὲν ἐκαθαρίσθησαν οἱ δέκα; οἱ
18 δὲ ἐννέα ποῦ εἶναι; Δὲν εὑρέθησαν
ἄλλοι νὰ ὑποστρέψωσι διὰ νὰ δοξάσω-
σι τὸν Θεόν, εἰμὴ ὁ ἀλλογενὴς οὗ-
19 τος; Καὶ εἶπε πρὸς αὐτόν, Σηκωθεὶς
ὕπαγε· ἡ πίστις σου σὲ ἔσωσεν.
20 Ἐρωτηθεὶς δὲ ὑπὸ τῶν Φαρισαίων,
πότε ἔρχεται ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ,
ἀπεκρίθη πρὸς αὐτούς, καὶ εἶπε, Δὲν
ἔρχεται ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ οὕτως,
21 ὥστε νὰ παρατηρῆται· οὐδὲ θέλουσιν
εἰπεῖ, Ἰδού, ἐδῶ εἶναι, ἤ, Ἰδοὺ ἐκεῖ·
διότι ἰδού, ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ εἶναι
ἐντὸς ὑμῶν.
22 Εἶπε δὲ πρὸς τοὺς μαθητάς, Θέλου-
σιν ἔλθει ἡμέραι, ὅτε θέλετε ἐπιθυ-
μήσει νὰ ἴδητε μίαν τῶν ἡμερῶν τοῦ
Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου· καὶ δὲν θέλετε
23 ἰδεῖ. Καὶ θέλουσι σᾶς εἰπεῖ, Ἰδού,
ἐδῶ εἶναι, ἤ, Ἰδοὺ ἐκεῖ· μὴ ὑπάγη-
24 τε, μηδ' ἀκολουθήσητε. Διότι ὡς ἡ
ἀστραπὴ ἡ ἀστράπτουσα ἐκ τῆς ὑπ'
οὐρανὸν λάμπει εἰς τὴν ὑπ' οὐρανόν,
οὕτω θέλει εἶσθαι καὶ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀν-
25 θρώπου ἐν τῇ ἡμέρᾳ αὐτοῦ. Πρῶτον
ὅμως πρέπει αὐτὸς νὰ πάθῃ πολλά,
καὶ νὰ καταφρονηθῇ ἀπὸ τῆς γενεᾶς
26 ταύτης. Καὶ καθὼς ἔγεινεν ἐν ταῖς

νdε̱ ν̇έ̱ φσ̈άτ, πε̱ρπόκ̇νε̱ με ατέ̱ δίετε̱
б8ρ̇α τε̱ κρ̇ομόσ8ρε̱, τε̱ τσίλ̇ε̱τε̱ κ̇ε̱ν-
13 dρ8ανε̱ πε̱ρ σε̱ λ̇άργ8: εδέ ατά
νγρίτνε̱ ζ̇ε̱νε̱, τ8κε θέ̱νε̱, Jισ8̄, μιέσ̈-
14 τρε̱, πε̱ρdε̱λέ-να. Εδέ αΰ κ8ρ πᾶ, 8
θά ατύρε, Σ̈κόνι ε dε̱φτένι бέτε̱-
χ̇ενε̱ τ8αϊ τε πρίφτριτε̱. Εδέ ατά
15 τ8κε бάτ8ρε̱ 8κ̇ε̱ρ8ανε̱. Εδέ ν̇έ̱ νγα
ατά κ8ρ πᾶ σε 8σ̈ε̱ρέα, 8κε̱θύε
τ8κε λ̇α̃dδ8ρ8αρε̱ Περε̱νdίνε̱ με ζ̇ε̱
16 τε̱ μάθ: εδέ ρᾶ πε̱ρμбύς νdε̱ρ κέ̱μ-
бε̱τ τ' ατΐ, ε ι 8φάλ̇ νdέρσε̱: εδέ
17 αΰ ίσ̈τε Σαμαρίτ. Εδέ Jισ8̄ϊ 8πε̱ρ-
γ̇έκ̇ ε θά, Α ν8κ' 8κ̇ε̱ρ8ανε̱ τε̱
18 δίετε̱τε̱; πό τε̱ νέ̱ντε̱τε̱ κ8 jάνε̱; Ν8κ'
8γ̇έ̱ντνε̱ τε̱ τιέρε̱ τε̱ κε̱θένενε̱ τ' ι
άπε̱νε̱ λ̇αбdΐ Περε̱νdίσε̱, бέτσ̈ κύϊ
19 κόμб' ι χ̇8αj; Εδέ ι θά, Νγρέ8, ε
σ̈κό: бέσα jότε τε̱ σ̈πε̱τσ̈ΐ.
20 Εδέ κ8ρ 8πύετ νγα Φαρισέ̱ντε̱,
κ8ρ бιέν μбε̱ρετε̱ρΐ' ε Περε̱νdίσε̱,
8πε̱ργ̇έκ̇ ατύρε ε θά, Μбε̱ρετε̱ρΐ' ε
Περε̱νdίσε̱ ν8κε̱ бιέν με τε̱ δ̃ε̱νε̱ ρε̄:
21 ας σ' κάνε̱ πε̱ρ τε̱ θέ̱νε̱, Νά κ8 έ̱σ̈τε̱
κε̱τ8, α, Νά κ8 έ̱σ̈τε̱ ατιέ: σεπσέ νά
μбε̱ρετε̱ρί' ε Περε̱νdίσε̱ τεκ έ̱σ̈τε̱
νdε̱ μέστ τ8αϊ.
22 Εδέ αΰ 8 θά νdσέ̱νε̱σετ, Dοτε̱
бίνε̱νε̱ dίτ κ̇ε̱ dοτε̱ dε̱σ̈ε̱ρόνι τε̱ σ̈ίχ̇νι
ν̇ε̱ νγα ατό dίτ' ε τε̱ бΐριτ ν̇ερί8τ:
23 εδέ ν8κε̱ dοτ' ε σ̈ίχ̇νι. Εδέ dοτ' 8
θόνε̱ j8бε, Νά κ8 έ̱σ̈τε̱ κε̱τ8, α, Νά
κ8 έ̱σ̈τ' ατιέ: μος έτσε̱νι, ας μος
24 бίνι πας. Σεπσέ ποσί бετε̱τίμα κ̇ε̱
бετε̱τΐν πρέϊ ν̇ε̱ άνε̱σε̱ κ̇ιέλιτ μбε̱
τιάτρε̱ν' άνε̱ τε̱ κ̇ιέλιτ, κε̱σ̈τ8 dοτε̱
jέτε̱ εδέ ι бΐρ' ι ν̇ερί8τ νdε̱ dίτε̱τ
25 τε̱ τΐ. Πό πε̱ρπάρα αΰ d8χ̇ετε̱ τε̱
πε̱σόνε̱ σ̈8με̱, εδέ τε̱ μος πε̱λ̇κ̇έ-
26 νετε̱ πρέϊ κε̱τΐ бρέζι. Εδέ σικ8νdρε̱

ἡμέραις τοῦ Νῶε, οὕτω θέλει εἶσθαι
καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀν-
27 θρώπου· ἔτρωγον, ἔπινον, ἐνύμφευον,
ἐνυμφεύοντο, μέχρι τῆς ἡμέρας καθ'
ἣν ὁ Νῶε εἰσῆλθεν εἰς τὴν κιβωτόν·
καὶ ἦλθεν ὁ κατακλυσμὸς καὶ ἀπώ-
28 λεσεν ἅπαντας. Ὁμοίως καὶ καθὼς ἔ-
γεινεν ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ Λώτ· ἔ-
τρωγον, ἔπινον, ἠγόραζον, ἐπώλουν,
29 ἐφύτευον, ᾠκοδόμουν· καθ' ἣν δὲ ἡμέ-
ραν ἐξῆλθεν ὁ Λὼτ ἀπὸ Σοδόμων, ἔ-
βρεξε πῦρ καὶ θεῖον ἀπ' οὐρανοῦ, καὶ
30 ἀπώλεσεν ἅπαντας· ὡσαύτως θέλει
εἶσθαι καθ' ἣν ἡμέραν ὁ Υἱὸς τοῦ ἀν-
31 θρώπου θέλει φανερωθῇ. Κατ' ἐκείνην
τὴν ἡμέραν ὅστις εὑρεθῇ ἐπὶ τοῦ δώ-
ματος, καὶ τὰ σκεύη αὐτοῦ ἐν τῇ οἰ-
κίᾳ, ἂς μὴ καταβῇ διὰ νὰ λάβῃ αὐ-
τά· καὶ ὅστις ἐν τῷ ἀγρῷ, ὁμοίως ἂς
32 μὴ ἐπιστρέψῃ εἰς τὰ ὀπίσω. Ἐνθυ-
33 μεῖσθε τὴν γυναῖκα τοῦ Λώτ. Ὅστις
ζητήσῃ νὰ σώσῃ τὴν ζωὴν αὐτοῦ, θέ-
λει ἀπολέσει αὐτήν· καὶ ὅστις ἀπο-
λέσει αὐτὴν, θέλει διαφυλάξει αὐτήν.
34 Σᾶς λέγω, Ἐν τῇ νυκτὶ ἐκείνῃ θέ-
λουσιν εἶσθαι δύο ἐπὶ μιᾶς κλίνης· ὁ
εἷς παραλανβάνεται, καὶ ὁ ἄλλος ἀφί-
35 νεται. Δύο γυναῖκες θέλουσιν ἀλέθει
ὁμοῦ· ἡ μία παραλαμβάνεται, καὶ ἡ
36 ἄλλη ἀφίνεται. Δύο θέλουσιν εἶσθαι
ἐν τῷ ἀγρῷ, ὁ εἷς παραλαμβάνεται,
καὶ ὁ ἄλλος ἀφίνεται.
37 Καὶ ἀποκριθέντες λέγουσι πρὸς αὐ-
τὸν, Ποῦ, Κύριε; Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐ-
τοὺς, Ὅπου εἶναι τὸ σῶμα, ἐκεῖ θέ-
λουσι συναχθῇ οἱ ἀετοί.

Κεφ. ιη'.

1 ΕΛΕΓΕ δὲ καὶ παραβολὴν πρὸς αὐ-
τοὺς περὶ τοῦ ὅτι πρέπει πάντοτε νὰ
προσεύχωνται, καὶ νὰ μὴ ἀποκάμνωσι,
2 λέγων,

ȣbε̱ νdε̱ dίτ τε̱ Νόεσε̱, κε̱σ̈τȣ́ dοτε̱
jέτ' εδέ νdε̱ dίτ τε̱ bῖριτ ν̇ερίȣτ:
27 χ̇άνιν' ε πίνιν' ε μαρτόνιν' ε μαρ-
τόνεσ̈ινε̱, γ̇ερ μb' ατέ̱ dίτε̱ κ̇ε̱ χ̇ύρι
Νόεjα νd' άρκε̱τ: εδέ έρδι πε̱ρμbύ-
28 τε̱jα, εδέ πρίσ̈ι τε̱ γ̇ίθε̱. Κε̱σ̈τȣ σι-
κȣ́νdρε̱ ȣbε̱ εδέ νdε̱ dίτ τε̱ Λότιτ:
χ̇άνιν' ε πίνιν' ε bλ̇ίνιν' ε σ̈ίσνιν' ε
29 μbίλνιν' ε νdε̱ρτόνινε̱ σ̈τε̱πῖ: εδέ
κ̇ε̱ μb' ατέ̱ dίτε̱ κ̇ε̱ dόλι Λότι νγα
Σοδόμα, ρᾶ σ̈ῖ ζιάρι ε σκ̇ȣ́φȣρι νγα
30 κ̇ιέλι, εδέ πρίσ̈ι τε̱ γ̇ίθε̱: ποσί κε̱τό
dοτε̱ jέτ' ατέ̱ dίτε̱, κȣρ dοτε̱ τσ̈φά-
31 κ̇ετ' ι bῖρ' ι ν̇ερίȣτ. Νd' ατέ̱ dίτε̱
κȣσ̈ τε̱ γ̇έ̱νdετε̱ μbι δόμε̱τ, εδέ
ένε̱τ' ε ατῖ bρέ̱νdα νdε̱ σ̈τε̱πῖτ,
λ̇ετε̱ μος σbρέσε̱ τ' ι νγρέρε̱: κε̱σ̈τȣ
εδέ αύ κ̇ε̱ τε̱ jέτε̱ νd' άρε̱, λ̇έτε̱ μος
32 κε̱θένετε̱ πράπε̱. Βίνι νdε̱ρ μέ̱ντ
33 γρȣ́αν' ε Λότιτ. Αύ κ̇ε̱ dό τε̱ σ̈πε̱-
τόν̇ε̱ jέτε̱ν' ε τῖ, dοτ' ε χ̇ȣ́μπν̇ε̱:
εδέ αύ κ̇ε̱ τ' ε χ̇ȣ́μπν̇ε̱, dοτ' ε
34 ρȣαν̇ε̱. Πο ȣ θέμ jȣ̃bε, Νd' ατέ̱
νάτε̱ dοτε̱ jένε̱ dύ bέτε̱ μbε̱ ν̇έ̱
σ̈τράτ: ν̇έ̱ρι dοτε̱ μέρετε̱, ε τιάτρι
35 dοτε̱ λ̇ιχ̇ετε̱. Dῡ bέτα dοτε̱ jένε̱
τȣκε bλȣ́αρε̱ bάσ̈κε̱: ν̇ε̱ρα dοτε̱ μέ-
36 ρετε̱, ε τιάτρα dοτε̱ λ̇ίχ̇ετε̱. Dύ
bέτε̱ dοτε̱ jένε̱ νd' άρε̱: ν̇έ̱ρι dοτε̱
μέρετε̱, ε τιάτρι dοτε̱ λ̇ίχ̇ετε̱.
37 Εδέ ατά ȣπε̱ργ̇έκ̇νε̱ ε ι θόνε̱, Κȣ́,
ο Ζότ; Εδέ αύ ȣ θά ατύρε, Κȣ
έ̱σ̈τε̱ τρȣ́πι, ατιέ dοτε̱ μbε̱λ̇ίδενε̱
σ̈κ̇ιπόν̇ατε̱.

Κρε̱ῖ 18.

1 Ȣ θόσ̈τε ατύρε εδέ ν̇έ̱ παραbολ̇ῖ,
σε dȣ́χ̇ετε̱ τε̱ φάλ̇ενε̱ πε̱ρχ̇έρε̱, εδέ
2 τε̱ μος λ̇όδενε̱, τȣκε θέ̱νε̱,

BKSH

Κριτής τις ἦτο ἔν τινι πόλει, ὅστις
τὸν Θεὸν δὲν ἐφοβεῖτο, καὶ ἄνθρωπον
3 δὲν ἐντρέπετο. Ἦτο δὲ χήρα τις ἐν
ἐκείνῃ τῇ πόλει, καὶ ἤρχετο πρὸς αὐ-
τὸν, λέγουσα, ἐκδίκησόν με ἀπὸ τοῦ
4 ἀντιδίκου μου. Καὶ μέχρι τινὸς δὲν
ἠθέλησε· μετὰ δὲ ταῦτα εἶπε καθ'
ἑαυτὸν, Ἂν καὶ τὸν Θεὸν δὲν φο-
βῶμαι, καὶ ἄνθρωπον δὲν ἐντρέπω-
5 μαι, τοὐλάχιστον ἐπειδὴ μέ ἐνοχλεῖ ἡ
χήρα αὕτη, ἂς ἐκδικήσω αὐτὴν, διὰ
νὰ μὴ ἔρχηται πάντοτε καὶ μὲ βα-
σανίζῃ.
6 Καὶ εἶπεν ὁ Κύριος, Ἀκούσατε τί
7 λέγει ὁ ἄδικος κριτής. Ὁ δὲ Θεὸς
δὲν θέλει κάμει τὴν ἐκδίκησιν τῶν
ἐκλεκτῶν αὐτοῦ, τῶν βοώντων πρὸς
αὐτὸν ἡμέραν καὶ νύκτα, ἂν καὶ μα-
8 κροθυμῇ δι' αὐτούς; Σᾶς λέγω, ὅτι
θέλει κάμει τὴν ἐκδίκησιν αὐτῶν τα-
χέως. Πλὴν ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
ὅταν ἔλθῃ ἆρά γε θέλει εὑρεῖ τὴν πί-
στιν ἐπὶ τῆς γῆς;
9 Εἶπε δὲ καὶ πρός τινας, τοὺς θαῤ-
ῥοῦντας εἰς ἑαυτοὺς ὅτι εἶναι δίκαιοι,
καὶ καταφρονοῦντας τοὺς λοιποὺς, τὴν
παραβολὴν ταύτην·
10 Ἄνθρωποι δύο ἀνέβησαν εἰς τὸ ἱε-
ρὸν διὰ νὰ προσευχηθῶσιν· ὁ εἷς Φα-
11 ρισαῖος καὶ ὁ ἄλλος τελώνης. Ὁ Φα-
σαῖος σταθεὶς προσηύχετο καθ' ἑαυτὸν
ταῦτα, Εὐχαριστῶ σοι, Θεὲ, ὅτι δὲν
εἶμαι καθὼς οἱ λοιποὶ ἄνθρωποι, ἅρ-
παγες, ἄδικοι, μοιχοὶ, ἢ καὶ καθὼς
12 οὗτος ὁ τελώνης. Νηστεύω δὶς τῆς
ἑβδομάδος, ἀποδεκατίζω πάντα ὅσα
13 ἔχω. Καὶ ὁ τελώνης μακρόθεν ἱστά-
μενος δὲν ἤθελεν οὐδὲ τοὺς ὀφθαλ-

Ἴσ̈τε ν̇ε̱ γ̇υκάτε̱ς νdε̱ ν̇ε̱ κ̇υτέτ,
κ̇ε̱ σ' ι κίσ̈τε φρίκε̱ Περε̱νdίσε̱, εδέ
3 σ' κίσ̈τε τȣρπ νγα ν̇ερῖ. Ἴσ̈τε εδέ
ν̇ε̱ ε βε̱̃ νd' ατέ̱ κ̇υτέτ: εδέ βίντε
τεκ αΰ, τȣκε θε̱νε̱, Βέ̱-με̱ γ̇ύκ̇νε̱
4 κ̇ε̱ κάμ με κȣνdρε̱γ̇ύκ̇ε̱σινε̱. Εδέ αΰ
περ σ̈ȣμε̱ κόχ̇ε̱ νȣκε̱ dόντε: πό
παστάϊ θά με βέτε̱χ̇ε, Πό εδέ νdε̱
κ̇όφτε̱ σε σ' ι κάμ φρίκε̱ Περε̱ν-
dίσε̱, εδέ σ' κάμ τȣρπ νγα ν̇ερί,
5 πάκ σε̱ πάκȣ σεπσέ αjό γρȣαjα ε βε̱̃
με̱ ρε̱νdόν, λ̇έτ' ια βε̱̇ν γ̇ύκ̇νε̱, κ̇ε̱ τε̱
μο βίν̇ε̱ περ̇χ̇έρε̱ ε τε̱ με̱ τσ̈άjε̱
κρύετε̱.
6 Εδέ Ζότι θά, Νdιγ̇όνι τσ̈' θότε̱
7 γ̇υκάτε̱σ' ι παȣδε̱: πό Περε̱νdία
α νȣκε̱ dοτε̱ βέ̱ν̇ε̱ γ̇ύκ̇ν' ε τε̱ σγ̇έ-
δȣρε̱βετ τί, κ̇ε̱ θε̱ράσε̱νε̱ τεκ αΰ
νάτ' ε dίτε̱, νdονε̱σε βε̱̇ν ζε̱με̱ρε̱ν' ε
8 γ̇έρε̱ περ ατά; Πο ȣ θέμ jȣβε, σε
dοτ' ȣ βε̱̇ν̇ε̱ γ̇ύκ̇νε̱ ατύρε περ σε̱
σπέϊτι. Πό κȣρ τε̱ βίν̇ε̱ ι βίρι ν̇ε-
ρίȣτ, βάλε̱ dοτ' ε γ̇έν̇ε̱ βέσε̱νε̱ μβι
δε̱̃τ;
9 Εδέ ȣ θά εδέ κετέ̱ παραβολῖ α-
τύρε κ̇ε̱ σ̈πε̱ρένινε̱ μβε̱ βέτε̱χ̇εν' ε
τύρε, σε jάνε̱ τε̱ dρέϊτε, εδέ νȣκ' ι
ζίjνε̱ περ γ̇ε̱ τε̱ τιέρετε̱:
10 Dύ ν̇έρε̱ς χ̇ίπνε̱ νdε̱ χ̇ιερόρετ κ̇ε̱
τε̱ φάλε̱σ̈ινε̱: ν̇έρι ίσ̈τε Φαρισέ ε
11 τιάτρι κȣμερκ̇άρ. Φαρισέȣ νdέν̇ι ε
φάλ̇εϊ νdερ βέτε̱χ̇ε τε̱ τί, τȣκε θε̱-
νε̱ κετό φιαλε̱: Ο Περε̱νdῖ, τε̱ φά-
λ̇εμ νdέρσε̱, σε νȣκε̱ jάμ ποσί
ν̇έρε̱ζιτ' ε τιέρε̱, ρ̇εμβέν̇ε̱ς, τε̱ πα-
ȣδε̱, κȣρβάρε̱, α εδέ ποσί κύϊ κȣ-
12 μερκ̇άρ. Αγ̇ερόν̇ dῦ χ̇έρε̱ νdε̱ jά-
βε̱τ, άπ τε̱ διετε̱νε̱ νγα γίθε̱ σᾶ
13 κάμ. Εδέ κȣμερκ̇άρι ίσ̈τε νdέν̇ρε̱
πρέϊ σε̱ λ̇άργȣ ε νȣκε̱ dόντε ας

BKSH

μοὺς νὰ ὑψώσῃ εἰς τὸν οὐρανὸν, ἀλλ'
ἔτυπτεν εἰς τὸ στῆθος αὐτοῦ, λέγων,
ὁ Θεὸς, ἱλάσθητί μοι τῷ ἁμαρτωλῷ.
14 Σᾶς λέγω, Κατέβη οὗτος εἰς τὸν οἶ-
κον αὐτοῦ δεδικαιωμένος μᾶλλον παρὰ
ἐκεῖνος· διότι πᾶς ὁ ὑψῶν ἑαυτὸν,
θέλει ταπεινωθῇ· ὁ δὲ ταπεινῶν ἑαυ-
τὸν, θέλει ὑψωθῇ.

15 Ἔφερον δὲ πρὸς αὐτὸν καὶ τὰ βρέ-
φη, διὰ νὰ ἐγγίζῃ αὐτά· ἰδόντες δὲ
16 οἱ μαθηταὶ, ἐπέπληξαν αὐτούς. Ὁ Ἰη-
σοῦς ὅμως προσκαλέσας αὐτὰ, εἶπεν,
Ἀφήσατε τὰ παιδία νὰ ἔρχωνται πρὸς
ἐμὲ, καὶ μὴ ἐμποδίζετε αὐτά· διότι
τῶν τοιούτων εἶναι ἡ βασιλεία τοῦ
17 Θεοῦ. Ἀληθῶς σᾶς λέγω, Ὅστις δὲν
δεχθῇ τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ὡς
παιδίον, δὲν θέλει εἰσέλθῃ εἰς αὐτήν.

18 Καὶ ἄρχων τις ἠρώτησεν αὐτὸν,
λέγων, Διδάσκαλε ἀγαθὲ, τί νὰ πρά-
ξω διὰ νὰ κληρονομήσω ζωὴν αἰώ-
19 νιον; Καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτὸν,
Τί μὲ λέγεις ἀγαθόν; οὐδεὶς ἀγαθὸς,
20 εἰμὴ εἷς, ὁ Θεός. Τὰς ἐντολὰς ἐξεύ-
ρεις, «Μὴ μοιχεύσῃς· Μὴ φονεύσῃς·
Μὴ κλέψῃς· Μὴ ψευδομαρτυρήσῃς· Τί-
μα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα
21 σου.» Ὁ δὲ εἶπε, Ταῦτα πάντα ἐφύ-
22 λαξα ἐκ νεότητός μου. Ἀκούσας δὲ
ταῦτα ὁ Ἰησοῦς, εἶπε πρὸς αὐτὸν,
Ἔτι ἓν σοὶ λείπει· πάντα ὅσα ἔχεις
πώλησον, καὶ διαμοίρασον εἰς πτω-
χοὺς, καὶ θέλεις ἔχει θησαυρὸν ἐν οὐ-
23 ρανῷ· καὶ ἐλθὲ, ἀκολούθει μοι. Ὁ δὲ
ἀκούσας ταῦτα ἔγεινε περίλυπος· διότι
ἦτο πλούσιος σφόδρα.

24 Ἰδὼν δὲ αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς περίλυπον
γενόμενον, εἶπε, Πῶς δυσκόλως θέ-

σῦτε̱ τε̱ νγρίj πε̱ρπιέτε̱ νdε̱ κιέλ,
πό ρίχ̇τε κραχ̇αρορίν' ε τἶ, τ8κε
θε̱νε̱, Ο Περε̱νdἶ, νdε̱jέ μ8α φαj-
14 τόρινε̱. Πο 8 θέμ j86ε, Σε κύϊ 8κε̱-
θύε νdε̱ στε̱πἶ τε̱ τἶ με̱ ι dρέϊτε̱ σε
αὔ: σεπσέ κ8σdό κ̇ε̱ νγρε̄ λάρτ
6έτε̱χ̇εν' ε τἶ, dοτε̱ πε̱ρ8νγ̇ετε̱: εδέ
αὔ κ̇ε̱ πε̱ρ8νκ̇ 6έτε̱χεν' ε τἶ, dοτε̱
νγρίχ̇ετε̱ λάρτ.
15 Εδέ ι πρ8νε̱ εδέ φόσ̈νετε̱, κε̱ τ' ι
ζίντε με dόρε̱: εδέ νdοε̱νε̱σιτε̱ κ8ρ
16 πάνε̱, ι κ̇ε̱ρτ8ανε̱. Πό Jισ8ἶ σι ι
θε̱ρίτι πε̱ράνε̱, θά, Λίρι τσ8νατ' ε
6έγ̇ε̱λε̱ τε̱ 6ίνε̱νε̱ τεκ 8νε̱, εδέ μος
ι νdάλνι: σεπσέ τε̱ κε̱τίλε̱6ε ε̱σ̈τε̱
17 μbε̱ρετε̱ρἶ' ε Περε̱νdίσε̱. Βε̱ρτέ πο
8 θέμ j86ε, σε Αὔ κ̇ε̱ τε̱ μος
πρέσε̱ μbε̱ρετε̱ρἶν' ε Περε̱νdίσε̱ πο-
σί νε̱ τσ8ν τε̱ 6όγε̱λε̱, ν8κε̱ dοτε̱
χ̇ύνε̱ νd' ατε̱.
18 Εδέ νε̱ ι πάρε̱ ε πύετι, τ8κε θε̱νε̱,
Με̱σόνε̱ς ι μίρε̱, τσ' τε̱ bε̱ν κ̇ε̱ τε̱
19 τρασ̈ε̱γόν jέτε̱ν' ε πασόσ8ρε̱; Εδέ
Jισ8ἶ ι θά, Τσ' με̱ θ8α ι μίρε̱;
ασνε̱ ν8κ' ε̱σ̈τ' ι μίρε̱, πε̱ρ6έτσ νε̱
20 Περε̱νdίε. Ι dί ποροσίτε̱, «Μος
κ8ρ6ε̱ρόντσ: Μος 6ράτσ: Μος 6ιέθτσ:
Μος άπτσ μαρτιρἶ τε̱ ρε̱με: Νdε-
21 ρό τε̱τ-ᾶτ' ε τε̱τ-ε̱με̱». Εδέ
αὔ θά, Τε̱ γ̇ίθα κε̱τό ι κάμ ρ8αϊ-
22 τ8ρε̱ κ̇ε̱ μbε̱ τε̱ ρἶτ τ' ίμ. Εδέ Jι-
σ8ἶ κ8ρ νdιγ̇σἶ κε̱τό, ι θά, Εδέ νε̱
π8νε̱ τε̱ μbέτετε̱: σ̈ίτ γ̇ίθε̱ τσ' κε̄,
εδέ ι νdᾶϊ νdε̱πε̱ρ τε̱ 6οbέγ̇ιτ, εδέ
dοτε̱ κε̄σ θεσᾶρ νdε̱ κιέλ: εδέ ε̱jα,
23 ε νγ̇ίτ-μ8 πράπα Πό αὔ κ8ρ νdι-
γ̇σἶ κε̱τό 8χ̇ιδε̱ρ8α: σεπσέ ίσ̈τε
φόρτ ι πάσ8ρε̱.
24 Εδέ Jισ8ἶ κ8ρ πᾶ σε 8χ̇ιδε̱ρ8α,
θά, Σᾶ με τε̱ 6ε̱σ̈τίρε̱ dότε̱ χ̇ύνε̱νς

λουσιν εἰσέλθει εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ
25 Θεοῦ οἱ ἔχοντες τὰ χρήματα· διότι
εὐκολώτερον εἶναι νὰ περάσῃ κάμηλος
διὰ τρύπης βελόνης, παρὰ πλούσιος
νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ
26 Θεοῦ. Εἶπον δὲ οἱ ἀκούσαντες, Καὶ
27 τίς δύναται νὰ σωθῇ; Ὁ δὲ εἶπε, Τὰ
ἀδύνατα παρὰ ἀνθρώποις εἶναι δυνατὰ
παρὰ τῷ Θεῷ.

28 Εἶπε δὲ ὁ Πέτρος, Ἰδοὺ ἡμεῖς ἀ-
φήκαμεν πάντα, καὶ σὲ ἠκολουθήσα-
29 μεν. Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτούς, Ἀλη-
θῶς σᾶς λέγω, ὅτι δὲν εἶναι οὐδεὶς
ὅστις ἀφῆκεν οἰκίαν, ἢ γονεῖς ἢ ἀ-
δελφούς, ἢ γυναῖκα, ἢ τέκνα, ἕνεκεν
30 τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, ὅστις δὲν θέ-
λει ἀπολαύσει πολλαπλάσια ἐν τῷ
καιρῷ τούτῳ, καὶ ἐν τῷ ἐρχομένῳ
αἰῶνι ζωὴν αἰώνιον.

31 Παραλαβὼν δὲ τοὺς δώδεκα, εἶπε
πρὸς αὐτούς, Ἰδού, ἀναβαίνομεν εἰς
Ἱεροσόλυμα, καὶ θέλουσιν ἐκτελεσθῇ
πάντα τὰ γεγραμμένα διὰ τῶν προ-
φητῶν εἰς τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου·
32 διότι θέλει παραδοθῇ εἰς τὰ ἔθνη, καὶ
θέλει ἐμπαιχθῇ, καὶ ὑβρισθῇ καὶ ἐμ-
33 πτυσθῇ. Καὶ μαστιγώσαντες θέλουσι
θανατώσει αὐτόν, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέ-
34 ρᾳ θέλει ἀναστηθῇ. Καὶ αὐτοὶ δὲν
ἐνόησαν οὐδὲν ἐκ τούτων· καὶ ἦτο ὁ
λόγος οὗτος κεκρυμμένος ἀπ' αὐτῶν,
καὶ δὲν ἐνόουν τὰ λεγόμενα.

35 Ὅτε δὲ ἐπλησίαζεν εἰς τὴν Ἱερι-
χώ, τυφλός τις ἐκάθητο παρὰ τὴν
36 ὁδὸν ζητῶν. Ἀκούσας δὲ ὄχλον δια-
37 βαίνοντα, ἠρώτα τί εἶναι τοῦτο. Ἀ-

νdε̱ μbε̱ρετε̱ρίτ τε̱ Περε̱νdίσε̱ ατά
25 κ̇ε̱ κάνε̱ γ̇ε̱: σεπσέ με̱ κολάϊ ε̱ϭτε̱
τε̱ χ̇ύν̇ε̱ καμίλα νdε̱πε̱ρ ϐρίμε̱τ τε̱
γ̇υλ̇πε̱ρε̱σε̱, σε ι πάσȣρι τε̱ χ̇ύν̇ε̱
26 νdε̱ μbε̱ρετε̱ρίτ τε̱ Περε̱νdίσε̱. Εδέ
ατά κ̇ε̱ νdιγ̇ȣανε̱ θάνε̱, Ε κȣϭ
27 μȣντ τε̱ ϭπε̱τόν̇ε̱; Εδέ αΰ θά, Ατό
πȣνε̱ κ̇ε̱ σ' μȣντ τε̱ bε̱νενε̱ πρέϊ ν̇έ-
ρε̱ζιϭ, μȣντ τε̱ bε̱νενε̱ πρέϊ Περε̱ν-
dίσε̱.

28 Εδέ Πιέτρι θά, Νά νέϐε τε λ̇ᾶμ τε̱
29 γ̇ίθα, εδέ τε̱ έρθμε̱ πας. Εδέ αΰ
ȣ θά ατύρε, Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο ȣ
θέμ jȣϐε, σε Νȣκ' ε̱ϭτε̱ νdον̇ε̱ κ̇ε̱
λ̇ά ϭτε̱πί, α πε̱ρίντ, α ϐε̱λέζε̱ρε̱, α
γρȣα, α djέμ πε̱ρ πȣνε̱τ τε̱ μbε̱ρε-
30 τε̱ρίσε̱ Περε̱νdίσε̱, κ̇ε̱ τε̱ μος τρα-
ϭε̱γόν̇ε̱ πε̱ρ ν̇ε̱ ϭȣμε̱ νdε̱ κε̱τε̱
κόχ̇ε̱, εδέ νdε̱ jέτε̱τ κ̇ε̱ ϐιέν jέτε̱ν'
ε πασόσȣρε̱.

31 Παστάϊ αΰ μόρι μbε̱-ν̇'-άνε̱ τε̱
dυ-μbε̱-δίετε̱τε̱, ε ȣ θά ατύρε, Νά
τε πο χ̇ίπε̱ϊμε̱ νdε̱ Jερȣσαλ̇ίμ, εδέ
γ̇ίθε̱ σᾶ jάνε̱ ϭκρȣαρε̱ με άνε̱ τε̱
προφίτε̱ϐετ πε̱ρ τε̱ bίριν' ε ν̇ερίȣτ
32 dοτε̱ μbαρόνενε̱: σεπσέ dοτ' έπετε̱
νdε̱ρ dȣαρ τε̱ κόμbεϐετ, ε dοτε̱
πε̱ρκ̇έϭετε̱, ε dοτε̱ ϭάχ̇ετε̱, ε dοτε̱
33 πϭτύχ̇ετε̱ νdε̱ρ σῦ: εδέ σι τα
φρȣϭκȣλόν̇ε̱νε̱ dοτ' ε ϐράσε̱νε̱: εδέ
34 τε̱ τρέτε̱νε̱ dίτε̱ dοτε̱ νγ̇άλετε̱. Πό
ατά νȣκε̱ μȣαρνε̱ ϐέϭ ασν̇ε̱ νγα
κε̱τό φιάλ̇ε̱: εδέ κε̱jό φιάλ̇ε̱ ίϭτε
φϭέχ̇ȣρε̱ νγα ατά, εδέ νȣκε̱ μέρινε̱
ϐέϭ ατό κ̇ε̱ ȣ θȣχ̇εϭιν' ατύρε.

35 Εδέ αΰ κȣρ ȣαφρȣα νdε̱ Jεριχ̇ό,
ν̇ε̱ ι ϐέρbȣρε̱ πο ρ̇ίντε πε̱ράνε̱ ȣδε̱σε̱
36 τȣκε λ̇ύπȣρε̱: εδέ κȣρ νdιγ̇ϭΐ γ̇ε̱-
νdε̱jενε̱ τȣκε ϭκȣαρε̱, πύεστε τϭ' ε̱ϭτε̱
37 κε̱jό; Εδέ ι dε̱φτύενε̱, σε πο

BKSH

πήγγειλαν δὲ πρὸς αὐτὸν, ὅτι Ἰησοῦς
38 ὁ Ναζωραῖος διαβαίνει. Καὶ ἐφώναξε,
λέγων, Ἰησοῦ, Υἱὲ τοῦ Δαβὶδ, ἐλέη-
39 σόν με. Καὶ οἱ προπορευόμενοι ἐπέ-
πληττον αὐτὸν διὰ νὰ σιωπήσῃ· ἀλλ'
αὐτὸς πολλῷ μᾶλλον ἔκραζεν, Υἱὲ τοῦ
Δαβὶδ, ἐλέησόν με.
40 Σταθεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς προσέταξε νὰ
φερθῇ πρὸς αὐτόν· καὶ ἀφοῦ ἐπλησία-
41 σεν, ἠρώτησεν αὐτὸν, λέγων, Τί θέ-
λεις νὰ σοὶ κάμω; Ὁ δὲ εἶπε, Κύριε,
42 νὰ ἀναβλέψω. Καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπε
πρὸς αὐτὸν, Ἀνάβλεψον· ἡ πίστις σου
43 σὲ ἔσωσε. Καὶ παρευθὺς ἀνέβλεψε, καὶ
ἠκολούθει αὐτὸν δοξάζων τὸν Θεόν·
καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἰδὼν ἤνεσε τὸν Θεόν.

Κεφ. ιθ'.

1 ΚΑΙ εἰσελθὼν διήρχετο τὴν Ἱεριχώ.

2 Καὶ ἰδοὺ ἄνθρωπος ὀνομαζόμενος
Ζακχαῖος, ὅστις ἦτο ἀρχιτελώνης,

3 καὶ οὗτος ἦτο πλούσιος· καὶ ἐζήτει νὰ
ἴδῃ τὸν Ἰησοῦν τίς εἶναι· καὶ δὲν
ἠδύνατο διὰ τὸν ὄχλον, διότι ἦτο μι-
4 κρὸς τὸ ἀνάστημα. Καὶ δραμὼν ἔμ-
προς, ἀνέβη ἐπὶ συκομορέαν διὰ νὰ
ἴδῃ αὐτὸν, ἐπειδὴ δι' ἐκείνης τῆς ὁδοῦ
5 ἔμελλε νὰ περάσῃ. Καὶ ὡς ἦλθεν εἰς
τὸν τόπον ὁ Ἰησοῦς, ἀναβλέψας εἶδεν
αὐτὸν, καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν, Ζακχαῖε,
κατάβα ταχέως· διότι σήμερον πρέπει
6 νὰ μείνω ἐν τῷ οἴκῳ σου. Καὶ κατέ-
βη ταχέως, καὶ ὑπεδέχθη αὐτὸν μετὰ
χαρᾶς.
7 Καὶ ἰδόντες ἅπαντες ἐγόγγυζον, λέ-
γοντες, Ὅτι εἰς ἁμαρτωλὸν ἄνθρω-
πον εἰσῆλθε νὰ καταλύσῃ.

38 σ̈κόν Jισȣ̃ Ναζορέασι. Εδέ αὔ θίρ̣ι
τȣκε θέ̰νε̰, Jισȣ̃, ϐῖρ' ι Δαϐίδιτ,
39 πε̰ρdε̰λέ-με̰. Εδέ ατά κ̇ε̰ σ̈κόνινε̰
πε̰ρπάρα ε κ̇ε̰ρτόνινε̰ κ̇ε̰ τε̰ μος
ϐέ̰ντε ζε̰̃: πό αὔ σ̈ȣμε̰ με̰̃ τέπρε̰
θε̰ρ̣ίστε, ϐῖρ' ι Δαϐίδιτ, πε̰ρdε̰λέ-με̰.
40 Εδέ Jισȣ̃ϊ κ̇ε̰νdρõϊ, εδέ ȣρδε̰ρõϊ
τ' ε ϐίjνε̰ τεκ αὔ: εδέ αὔ σι ȣα-
41 φρȣ́α, ε πύετι, τȣκε θέ̰νε̰, Τσ̈' dό
τε̰ τε̰ ϐέ̰ν̇; Εδέ αὔ ι θά, Ζότ, τε̰
42 χ̇άπ σῦτ' ε τε̰ σ̈όχ̇. Εδέ Jισȣ̃ϊ ι
θά, Χ̇άπ σῦτε̰ ε σ̈ίχ̇: ϐέσα jότε
43 τε̰ σ̈πε̰τõϊ. Εδέ σακακ̇ε̰χ̇έρασ̈ χ̇άπι
σῦτ' ε πᾶ, εδέ ι ϐίντε πράπα τȣκε
λ̇αϐdȣρȣ́αρε̰ Περε̰νdίνε̰: εδέ γ̇ίθε̰
λαȣ́ζι κȣρ πᾶ, ι δά λ̇αϐdῖ Περε̰ν-
dίσε̰.

Κρέϊ 19.

1 Εδέ αὔ χ̇ύρι, ε σ̈κόντε νdε̰πε̰ρ
Jεριχ̇ό.
2 Εδέ νά ν̇έ̰ ν̇ερῖ κ̇ε̰ κ̇jȣχ̇εϊ Ζακ-
χ̇ε̃, ι τσίλ̇ι ίσ̈τε ι πάρ' ι κȣμερ-
κ̇άρε̰ϐετ, εδέ κύϊ ίσ̈τε ι πάσȣρε̰:
3 εδέ κε̰ρκόντε τε̰ σ̈ίχ̇τε Jισȣνε̰ τσίλ̇ι
έ̰σ̈τε̰: πό σ' μȣ́ντε νγα γ̇έ̰νdε̰jα,
σεπσέ ίσ̈τε ι ϐόγε̰λ̇ε̰ νdε̰ σ̈τάτ.
4 Εδέ νdσιτõϊ πε̰ρπάρα, ε χ̇ίπι μϐε̰
ν̇έ̰ dρȣ̃ μάνι, κ̇ε̰ τ' ε σ̈ίχ̇τε: σε-
πσέ κίσ̈τε πε̰ρ τε̰ σ̈κȣ́αρε̰ νdε̰πε̰ρ
5 ατέ̰ ȣ́δε̰. Εδέ Jισȣ̃ϊ κȣρ έρδι νdε̰
ατέ̰ ϐ̇ε̰ντ, νγρίτι σῦτε̰ ε πᾶ ατέ̰,
εδέ ι θά, Ζακχ̇ε̃, σϐρίτ σ̈πέϊτ: σε-
πσέ σότ dȣχ̇ετε̰ τε̰ μϐές ȣνε̰ νdε̰
6 σ̈τε̰πῖτ τέ̰νdε. Εδέ αὔ σϐρίτι σ̈πέϊτ,
εδέ ε πρίτι με γε̰ζίμ.
7 Εδέ τε̰ γ̇ίθε̰ κȣρ πάνε̰ μȣρμȣρί-
σινε̰, τȣκε θέ̰νε̰, Σε χ̇ύρι τε̰ ρ̇ίjε̰ τε
ν̇έ̰ ν̇ερῖ φαjτȣ́αρ.

BKSH

8 Σταθεὶς δὲ ὁ Ζακχαῖος εἶπε πρὸς
τὸν Κύριον· ἰδοὺ τὰ ἡμίση τῶν ὑπαρ-
χόντων μου, Κύριε, δίδω εἰς τοὺς
πτωχούς· καὶ ἐὰν ἐσυκοφάντησά τινα
9 εἴς τι ἀποδίδω τετραπλοῦν. Εἶπε δὲ
πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Ὅτι σήμερον
ἔγεινε σωτηρία εἰς τὸν οἶκον τοῦτον,
καθότι καὶ αὐτὸς υἱὸς τοῦ Ἀβραὰμ
10 εἶναι. Διότι ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἦλ-
θε νὰ ζητήσῃ καὶ νὰ σώσῃ τὸ ἀπο-
λωλός.
11 Καὶ ἐνῷ αὐτοὶ ἤκουον ταῦτα, προσ-
θέσας εἶπε παραβολὴν, διότι ἦτο
πλησίον τῆς Ἱερουσαλὴμ, καὶ αὐτοὶ
ἐνόμιζον ὅτι ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἔ-
12 μελλεν εὐθὺς νὰ φανῇ. Εἶπε λοιπὸν,
Ἄνθρωπός τις εὐγενὴς ὑπῆγεν εἰς
χώραν μακρὰν, διὰ νὰ λάβῃ εἰς ἑαυ-
τὸν βασιλείαν, καὶ νὰ ὑποστρέψῃ.
13 Καὶ καλέσας δέκα δούλους ἑαυτοῦ, ἔ-
δωκεν εἰς αὐτοὺς δέκα μνᾶς, καὶ εἶ-
πε πρὸς αὐτοὺς, Πραγματευθῆτε ἑωσοῦ
14 ἔλθω. Οἱ συμπολῖται αὐτοῦ ὅμως ἐ-
μίσουν αὐτὸν, καὶ ἀπέστειλαν κατόπιν
αὐτοῦ πρέσβεις, λέγοντες, Δὲν θέλο-
μεν τοῦτον νὰ βασιλεύσῃ ἐφ' ἡμᾶς.
15 Καὶ ἀφοῦ ὑπέστρεψε λαβὼν τὴν βασι-
λείαν, εἶπε νὰ προσκληθῶσι πρὸς αὐ-
τὸν οἱ δοῦλοι ἐκεῖνοι, εἰς τοὺς ὁποίους
ἔδωκε τὸ ἀργύριον, διὰ νὰ μάθῃ τί
16 ἐκέρδησεν ἕκαστος. Καὶ ἦλθεν ὁ πρῶ-
τος, λέγων, Κύριε, ἡ μνᾶ σου ἐκέρ-
17 δησε δέκα μνᾶς. Καὶ εἶπε πρὸς αὐ-
τὸν, Εὖγε, ἀγαθὲ δοῦλε· ἐπειδὴ εἰς
τὸ ἐλάχιστον ἐφάνης πιστὸς, ἔχε ἐ-
18 ξουσίαν ἐπάνω δέκα πόλεων. Καὶ ἦλ-
θεν ὁ δεύτερος, λέγων, Κύριε, ἡ μνᾶ
19 σου ἔκαμε πέντε μνᾶς. Εἶπε δὲ καὶ
πρὸς τοῦτον, Καὶ σὺ γενοῦ ἐξουσιαστὴς
20 ἐπάνω πέντε πόλεων. Ἦλθε καὶ ἄλ-
λος, λέγων, Κύριε, ἰδοὺ ἡ μνᾶ σου,
τὴν ὁποίαν εἶχον πεφυλαγμένην ἐν

8 Εδέ Ζακχ̇ε̱̃ȣ κ̇ε̱νdρõῖ ε ι θά Ζό-
τιτ, Νά, ο Ζότ, γ̇ύσμε̱ν' ε γ̇ξ̱σε̱
σ' ίμε τε πο ȣα άπ τε̱ бοbέκ̇бετ,
εδέ νdε̱ ι πάτσ̈α μάρ̇ε̱ γ̇ξ̱ νdον̇ξ̱
ν̇ερίȣ με παχ̇ίρε̱, ι άπ πε̱ρ ν̇ξ̱ κά-
9 τρε̱. Εδέ Jισȣ̃ϊ ι θά, Σε σότ ȣbξ̱
σ̈πε̱τίμ νdε̱ κε̱τξ̱ σ̈τε̱πῖ, σεπσέ εδέ
10 αΰ ξ̱σ̈τ' ι bῖρ' ι Αбραάμιτ. Σεπσέ ι
bῖρ' ι ν̇ερίȣτ έρδι τε̱ κε̱ρκόν̇ε̱ ε τε̱
σ̈πε̱τόν̇ε̱ ατξ̱ κ̇ε̱ ξ̱σ̈τ' ι χ̇ȣμbȣρε̱.
11 Εδέ ατά κȣρ νdιγ̇όνινε̱ κε̱τό, Jισȣ̃ϊ
σ̈τõϊ, ε θά ν̇ξ̱ παραбολ̇ῖ, σεπσέ ίσ̈τε
άφε̱ρ Jερȣσαλ̇ίμιτ, εδέ ατά κȣjτό-
νινε̱, σε dοτε̱ dȣκετε̱ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱
12 μbε̱ρετε̱ρῖ' ε Περε̱νdίσε̱. Θά πρᾶ,
Ν̇ξ̱ ν̇ερῖ ι φίστσ̈ιμ бάτε μbε̱ ν̇ξ̱
бξ̱ντ τε̱ λ̇άργε̱, πε̱ρ τε̱ μάρ̇ε̱ ν̇ξ̱
μbε̱ρετε̱ρῖ πε̱ρ бέτε̱χ̇εν' ε τῖ, παστάϊ
13 τε̱ κε̱θένετε̱. Εδέ θίρ̇ι δίετε̱ σ̈ε̱ρbε̱-
τόρε̱τ' ε τῖ, ε ȣ δά δίετε̱ μνᾶ, εδέ
ȣ θά, Πȣνόνι κε̱τό γ̇ερσᾶ τε̱ бίν̇.
14 Πό κ̇υτετάρε̱τ' ε ατῖ ε με̱ρζίτινε̱,
εδέ dε̱ργȣανε̱ λ̇αϊμε̱σῖ πας ατῖ,
τȣκε θξ̱νε̱, Σε νȣκε̱ dȣαμε̱ κε̱τξ̱
15 τε̱ μbε̱ρετε̱ρόν̇ε̱ μbι νξ̱. Εδέ σι
μόρι μbε̱ρετε̱ρίνε̱ ȣκε̱θύε πράπε̱,
ε θά τε̱ θε̱ρ̇ίτενε̱ τεκ αΰ ατά σ̈ε̱ρbε̱-
τόρε̱τε̱ κ̇ε̱ ȣ πάτ δξ̱νε̱ αργ̇ξ̱νdινε̱,
πε̱ρ τε̱ μάρ̇ε̱ бέσ̈ τσ̈' κίσ̈τε φιτȣαρε̱
16 γ̇ιθε̱-σε-τσίλ̇ι. Εδέ έρδι ι πάρι, τȣκε
θξ̱νε̱, Ζότ, μνάjα jότε φιτõϊ δίετε̱
17 μνᾶ. Εδέ αΰ ι θά, Τε̱ λ̇ȣμτε̱, σ̈ε̱ρ-
bε̱τόρ' ι μίρε̱: σε ȣbξ̱ρε ι bεσȣαρε̱
νdε̱ τε̱ πάκε̱νε̱, κί πȣσ̈τέτ σίπρε̱
18 δίετε̱ κ̇υτέτεбε. Ἐρδι εδέ ι dύτι,
τȣκε θξ̱νε̱, Ζότ, μνάjα jότε bξ̱ρι
19 πέσε̱ μνᾶ. Ι θά εδέ κε̱τῖ, Εδέ τί
20 bξ̱νȣ ζότ σίπρε̱ πέσε̱ κ̇υτέτεбε. Ἐρδι
εδέ τιέτρι, τȣκε θξ̱νε̱, Ζότ, νά
μνάjα jότε, τε̱ τσίλ̇ε̱ν' ε πάτα

21 μανδηλίῳ· διότι σὲ ἐφοβούμην· ἐπειδὴ
εἶσαι ἄνθρωπος αὐστηρός· λαμβάνεις
ὅ,τι δὲν κατέβαλες, καὶ θερίζεις ὅ,τι
22 δὲν ἔσπειρας. Καὶ λέγει πρὸς αὐτὸν,
Ἐκ τοῦ στόματός σου θέλω σὲ κρίνει,
πονηρὲ δοῦλε· ἤξευρες ὅτι ἐγὼ εἶμαι
ἄνθρωπος αὐστηρὸς, λαμβάνων ὅ,τι
δὲν κατέβαλον, καὶ θερίζων ὅ,τι δὲν
23 ἔσπειρα· διὰ τί λοιπὸν δὲν ἔδωκας τὸ
ἀργύριόν μου εἰς τὴν τράπεζαν, ὥστε
ἐγὼ ἐλθὼν ἤθελον συνάξει αὐτὸ μετὰ
24 τοῦ τόκου; Καὶ εἶπε πρὸς τοὺς πα-
ρεστῶτας, Ἀφαιρέσατε ἀπ' αὐτοῦ τὴν
μνᾶν, καὶ δότε εἰς τὸν ἔχοντα τὰς
25 δέκα μνᾶς. (Καὶ εἶπον πρὸς αὐτὸν,
26 Κύριε, ἔχει δέκα μνᾶς.) Διότι σᾶς λέ-
γω, ὅτι εἰς πάντα τὸν ἔχοντα θέλει
δοθῇ· ἀπὸ δὲ τοῦ μὴ ἔχοντος, καὶ ὅ,τι
27 ἔχῃ θέλει ἀφαιρεθῇ ἀπ' αὐτοῦ. Πλὴν
τοὺς ἐχθρούς μου ἐκείνους, οἵτινες δὲν
μὲ ἠθέλησαν νὰ βασιλεύσω ἐπ' αὐτοὺς,
φέρετε ἐδῶ καὶ κατασφάξατε ἔμπρο-
σθέν μου.
28 Καὶ εἰπὼν ταῦτα, προεχώρει, ἀνα-
βαίνων εἰς Ἱεροσόλυμα.
29 Καὶ ὡς ἐπλησίασεν εἰς Βηθφαγῆ
καὶ Βηθανίαν, πρὸς τὸ ὄρος τὸ καλού-
μενον Ἐλαιῶν, ἀπέστειλε δύο τῶν
30 μαθητῶν αὐτοῦ, εἰπὼν, Ὑπάγετε εἰς
τὴν κατέναντι κώμην· εἰς τὴν ὁποίαν
ἐμβαίνοντες θέλετε εὑρεῖ πωλάριον δε-
δεμένον, ἐπὶ τοῦ ὁποίου οὐδεὶς ἄνθρω-
πος ἐκάθισέ ποτε· λύσατε αὐτὸ καὶ
31 φέρετε. Καὶ ἐάν τις σᾶς ἐρωτήσῃ, Διὰ τί
λύετε αὐτό; οὕτω θέλετε εἰπεῖ πρὸς
αὐτὸν, Ὅτι ὁ Κύριος ἔχει ἀνάγκην
αὐτοῦ.
32 Ὑπῆγαν δὲ οἱ ἀπεσταλμένοι, καὶ
33 εὗρον καθὼς εἶπε πρὸς αὐτούς. Καὶ
ἐνῷ ἔλυον τὸ πωλάριον, εἶπον πρὸς
αὐτοὺς οἱ κύριοι αὐτοῦ, Διὰ τί λύετε

ρ8αΐτ8ρε̰ μbε̰-ν̇'-άνε̰ νdε̰ ν̇ε̰̃ ρίζε̰:
21 σεπσέ τε̰ πάτα φρίκε̰: σε jε̰̃ ν̇ερῖ ι
σ̈τρε̰νγ8αρε̰: μέρ̇ ατέ̰ κ̇ε̰ σ' κε̰̃
ϐέ̰νε̰, εδέ κόρ̇ ατέ̰ κ̇ε̰ σ' κε̰̃ μbιέλε̰.
22 Εδέ αὐ ι θότε̰, Πρέϊ γόjε̰σε̰ σάτε
τε̰ κάμ περ τε̰ γ̇υκ8αρε̰, σ̈ε̰ρbε̰τόρ' ι
κέκ̇: τί ε dίjε, σε 8νε̰ jάμ ν̇ερῖ ι
σ̈τρε̰νγ8αρε̰, εδέ μάρ̇ ατέ̰ κ̇ε̰ σ' κάμ
ϐέ̰νε̰, εδέ κόρ̇ ατέ̰ κ̇ε̰ σ' κάμ
23 μbιέλε̰. Πε̰ρσέ πρᾶ ν8κε̰ δε̰̃ αρ-
γ̇έ̰νdινε̰ τ'ίμ νdε̰ τρ8ϐέζε̰τ, κ̇ε̰ τα
μέρ̇ν̇αμ bάσ̈κε̰ με καμάτε̰νε̰ κ8ρ τε̰
24 ϐίν̇αμ 8νε̰; Ατε̰χ̇έρε 8 θά ατύρε
κ̇ε̰ ρ̇ίνινε̰ πε̰ρπάρα, Μέρ̇νι μνάνε̰
πρέϊ ατῖ, εδέ ια έπνι ατῖ κ̇ε̰ κᾶ
25 δίετε̰ μνάτε̰. (Εδέ ατά ι θάνε̰, Ζότ,
26 αὐ κᾶ δίετε̰ μνᾶ.) Σεπσέ πο 8 θέμ
j8ϐε, σε κ8ϊdό κ̇ε̰ κᾶ dοτ' ι έπετε̰:
εδέ πρέϊ ατῖ κ̇ε̰ σ' κᾶ, εδέ ατέ̰ κ̇ε̰
27 τε̰ κέτε̰, dοτε̰ μέρ̇ετε̰ πρέϊ ατῖ. Πό
ατά αρε̰μίκ̇τ' ε μῖ κ̇ε̰ σ' με̰ dέσ̈νε̰
τε̰ μbε̰ρετε̰ρόν̇ μbι ατά, bίρ̇νι κε̰τ8,
εδέ θέρ̇νι ατά πε̰ρπάρα μέjε.
28 Εδέ σι θά κε̰τό, σ̈κόντε πε̰ρπάρα,
τ8κε χ̇ίπ8ρε̰ νdε̰ Jερ8σαλίμ.
29 Εδέ κ8ρ 8αφρ8α νdε̰ Βιθφαγ̇ῖ
εδέ νdε̰ Βιθανῖ, νdάj μάλ̇ιτ κ̇ε̰
κ̇j8χ̇ετε̰ ι Ύλίν̇ετ, dε̰ργ̇οῖ dύ ϐέτε̰
νγα νdσε̰̃νε̰σιτ' ε τῖ, ε 8 θά ατύρε,
30 Σ̈κόνι νdε̰ φσ̈άτ τε̰ πε̰ρτέjμ: κ8ρ
τε̰ χ̇ύνι ατιέ dοτε̰ γ̇ένι ν̇ε̰̃ π8λ̇ίσ̈τ
λ̇ίδ8ρε̰, κ̇ε̰ ν8κ' ι κᾶ χ̇ίπ8ρε̰ κ8ρ̇ε̰
31 νdον̇έ̰ ν̇ερῖ: σγ̇ίδενι εδέ σίλενι. Εδέ
νdε̰ 8 πύετε̰ j8ϐε νdον̇έ̰, πε̰ρσέ ε
σγ̇ίθνι; κε̰σ̈τ8 τ' ι θόνι, Σε Ζότι
κᾶ νεϐόjε̰ περ ατέ̰.
32 Εδέ ατά κ̇ε̰ 8dε̰ργ̇8ανε̰ σι σ̈κ8ανε̰,
33 γ̇έτνε̰ σικ8νdρε̰ 8 θά ατύρε. Εδέ
ατά κ8ρ πο σγ̇ίδινε̰ π8λ̇ίσ̈τινε̰, τε̰
ζότε̰ριτ' ε ατῖ 8 θάνε̰ ατύρε, Πε̰ρσέ

34 τὸ πωλάριον; Οἱ δὲ εἶπον; Ὁ Κύριος
35 ἔχει χρείαν αὐτοῦ. Καὶ ἔφεραν αὐτὸ
πρὸς τὸν Ἰησοῦν. Καὶ ῥίψαντες ἐπὶ τὸ
πωλάριον τὰ ἱμάτια αὐτῶν, ἐπεκά-
36 θισαν τὸν Ἰησοῦν. Ἐνῷ δὲ ἐπορεύετο
ὑπέστρωνον τὰ ἱμάτια αὐτῶν εἰς τὴν
ὁδόν.

37 Καὶ ὅτε ἐπλησίαζεν ἤδη εἰς τὴν
κατάβασιν τοῦ ὄρους τῶν Ἐλαιῶν,
ἤρχισαν ἅπαν τὸ πλῆθος τῶν μαθη-
τῶν χαίροντες νὰ ὑμνῶσι τὸν Θεὸν
μεγαλοφώνως διὰ πάντα τὰ θαύματα
38 τὰ ὁποῖα εἶδον, λέγοντες Εὐλογη-
μένος ὁ ἐρχόμενος βασιλεὺς ἐν ὀνό-
ματι Κυρίου· εἰρήνη ἐν οὐρανῷ, καὶ
δόξα ἐν ὑψίστοις.

39 Καὶ τινες τῶν Φαρισαίων ἀπὸ τοῦ
ὄχλου εἶπον πρὸς αὐτὸν, Διδάσκαλε,
40 ἐπίπληξον τοὺς μαθητάς σου. Καὶ ἀ-
ποκριθεὶς εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Σᾶς λέ-
γω, ὅτι ἐὰν οὗτοι σιωπήσωσιν, οἱ
λίθοι θέλουσι φωνάξει.
41 Καὶ ὅτε ἐπλησίασεν, ἰδὼν τὴν πό-
42 λιν, ἔκλαυσεν ἐπ' αὐτὴν, λέγων,
Εἴθε νὰ ἐγνώριζες καὶ σὺ τοὐλάχι-
στον ἐν τῇ ἡμέρᾳ σου ταύτῃ τὰ πρὸς
εἰρήνην σου ἀποβλέποντα· ἀλλὰ τώρα
ἐκρύφθησαν ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν σου·
43 διότι θέλουσιν ἔλθει ἡμέραι πρὸς σὲ,
καὶ οἱ ἐχθροί σου θέλουσι κάμει χα-
ράκωμα περὶ σὲ, καὶ θέλουσι σὲ πε-
ρικυκλώσει, καὶ θέλουσι σὲ στενοχω-
44 ρήσει πανταχόθεν· καὶ θέλουσι κα-
τεδαφίσει σὲ καὶ τὰ τέκνα σου ἐν σοὶ,
καὶ δὲν θέλουσιν ἀφήσει ἐν σοὶ λίθον
ἐπὶ λίθον· διότι δὲν ἐγνώρισας τὸν
καιρὸν τῆς ἐπισκέψεώς σου.

45 Καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ ἱερὸν, ἤρχισε
νὰ ἐκβάλλῃ τοὺς πωλοῦντας ἐν αὐτῷ

34 σγίθνι πȣλίστινε̱; Εδέ ατά θάνε̱,
35 Ζότι κα̃ νεβόjε̱ πε̱ρ ατέ̱. Εδέ ε
πρȣνε̱ τε Jισȣ̈ι: εδέ σι χόδε̱ ρό-
ϐετ' ε τύρε μϐι πȣλίστινε, χίπνε̱
36 Jισȣνε̱ μϐ' ατέ̱. Εδέ αύ κȣρ πο
σ̈κόντε, γέ̱νdε̱jα σ̈τρόνινε̱ ρόϐετ' ε
τύρε μϐ' ȣδε̱.
37 Εδέ αύ κȣρ ȣαφρȣα ταστί μϐε̱
τε̱ σϐρίτȣριτ τε̱ μάλιτ Ȣλίνετ, γίθε̱
σ̈ȣμίτσα ε νdσέ̱νε̱σετ ζȣνε̱ τε̱ γε̱-
ζόνεσ̈ινε̱ ε τε̱ λαϐdȣρόνινε̱ Περε̱ν-
dίνε̱ με ζέ̱ τε̱ μάθ πε̱ρ γίθ' ατό
38 τσ̈ȣdί κ̇ε̱ πάνε̱, τȣκε θέ̱νε̱, Ι ϐε-
κ̇ȣαρε̱ κ̇όφτε̱ μϐε̱ρέτι κ̇ε̱ ϐιέν μϐε̱
έμε̱ρε̱ τε̱ Ζότιτ: πακ̇τίμ νdε̱ κ̇ιέλ,
εδέ λαϐdί μϐε̱ τε̱ λάρτατ.
39 Εδέ τσά Φαρισέȣ πρέϊ γέ̱νdε̱jεσε̱
ι θάνε̱, Με̱σόνε̱ς, κ̇ε̱ρτό νdσέ̱νε̱σιτ' ε
40 τȣ. Εδέ αύ ȣπε̱ργέκ̇ ε ȣ θά ατύ-
ρε, Πο ȣ θέμ jȣϐε, σε νdε̱ πȣσ̈ό-
φσ̈ινε̱ κετά, γȣρετε̱ dοτε̱ θε̱ρέσε̱νε̱.
41 Εδέ σι ȣαφρȣα, ε πα̃ κ̇υτέτνε̱,
42 κ̇jάȣ πε̱ρ ατέ̱, τȣκε θέ̱νε̱, Σε νdε̱
κ̇όφτε̱ σε dίjε εδέ τί πάκ σε̱ πά-
κȣτ σότ νdε̱ κε̱τέ̱ dίτε̱τ τέ̱νdε, ατό
πȣνε̱ κ̇ε̱ πȣνόνενε̱ πε̱ρ πακ̇τίμ τέ̱ντ:
πό τασί ȣφσ̈έχνε̱ πρέϊ σύϐετ τȣ:
43 σεπσέ κάνε̱ πε̱ρ τε̱ άρδȣρε̱ dίτ πε̱ρ
τύϊ, εδέ αρε̱μίκ̇τ' ε τȣ κάνε̱ πε̱ρ
τε̱ ϐε̱ρε̱ χε̱νdέκ ρέθ τέjε, εδέ τε̱
κάνε̱ πε̱ρ τε̱ ρε̱θȣαρε̱, εδέ τε̱ κάνε̱
πε̱ρ τε̱ σ̈τρε̱νγȣαρε̱ ̦νγα τε̱ γίθ' ά-
44 νετε̱: εδέ τε̱ κάνε̱ πε̱ρ τε̱ ρε̱ζȣαρε̱
σ̈έσ̈ιτ τύϊ, εδέ djέμτ' ε τȣ κ̇ε̱
γέ̱νdενε̱ ϐρέ̱νdα τε τί, εδέ νȣκε̱ κάνε̱
πε̱ρ τε̱ λέ̱νε̱ γȣρ μϐι γȣρ τε τί:
σεπσέ νȣκε̱ νόχε κόχε̱νε̱ κ̇ε̱ έρθνε̱
πε̱ρ τε̱ πάρε̱ τύϊ.

45 Εδέ σι χύρι νdε̱ χιερόρετ, ζȣρι
τ' ι νdσίρτε jάσ̈τ' ατά κ̇ε̱ σ̈ίτιν' ε

Bksh

46 καὶ ἀγοράζοντας, λέγων πρὸς αὐτούς,
Εἶναι γεγραμμένον, «Ὁ οἶκός μου εἶ-
ναι οἶκος προσευχῆς» σεῖς δὲ ἐκάμετε
αὐτὸν «σπήλαιον λῃστῶν.»

47 Καὶ ἐδίδασκε καθ' ἡμέραν ἐν τῷ
ἱερῷ· οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμμα-
τεῖς καὶ οἱ πρῶτοι τοῦ λαοῦ ἐζήτουν
48 νὰ ἀπολέσωσιν αὐτόν· καὶ δὲν εὕρι-
σκον τὸ τί νὰ πράξωσι· διότι πᾶς ὁ
λαὸς ἦτο προσηλωμένος εἰς τὸ νὰ ἀ-
κούῃ αὐτόν.

Κεφ. κ'.

1 ΚΑΙ ἐν μιᾷ τῶν ἡμερῶν ἐκείνων,
ἐνῷ αὐτὸς ἐδίδασκε τὸν λαὸν ἐν τῷ
ἱερῷ καὶ εὐηγγελίζετο, ἦλθον ἐξαίφνης
οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς μετὰ
2 τῶν πρεσβυτέρων, καὶ εἶπον πρὸς αὐ-
τόν, λέγοντες, Εἰπὲ πρὸς ἡμᾶς ἐν
ποίᾳ ἐξουσίᾳ πράττεις ταῦτα; ἢ τίς
εἶναι ὅστις σοὶ ἔδωκε τὴν ἐξουσίαν
3 ταύτην; Ἀποκριθεὶς δὲ εἶπε πρὸς
αὐτούς, Θέλω σᾶς ἐρωτήσει καὶ ἐγὼ
4 ἕνα λόγον, καὶ εἴπατέ μοι. Τὸ βάπτι-
σμα τοῦ Ἰωάννου ἐξ οὐρανοῦ ἦτο ἢ
5 ἐξ ἀνθρώπων; Οἱ δὲ ἐσυλλογίσθησαν
καθ' ἑαυτοὺς λέγοντες, Ὅτι ἐὰν εἴ-
πωμεν, Ἐξ οὐρανοῦ, θέλει εἰπεῖ, Διὰ
6 τί λοιπὸν δὲν ἐπιστεύσατε εἰς αὐτόν;
ἐὰν δὲ εἴπωμεν, Ἐξ ἀνθρώπων, πᾶς
ὁ λαὸς θέλει μᾶς λιθοβολήσει, ἐπειδὴ
εἶναι πεπεισμένοι ὅτι ὁ Ἰωάννης εἶναι
7 προφήτης. Καὶ ἀπεκρίθησαν ὅτι δὲν
8 ἐξεύρουσι πόθεν ἦτο. Καὶ ὁ Ἰησοῦς
εἶπε πρὸς αὐτούς, Οὐδὲ ἐγὼ σᾶς λέ-
γω ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ πράττω ταῦτα.

9 Ἤρχισε δὲ νὰ λέγῃ πρὸς τὸν λαὸν
τὴν παραβολὴν ταύτην. Ἄνθρωπός τις
ἐφύτευσεν ἀμπελῶνα, καὶ ἐμίσθωσεν
αὐτὸν εἰς γεωργούς, καὶ ἀπεδήμησε

46 βλίj̇νε̱ νd' ατέ̱, τȣκε θέ̱νε̱ ατύρε,
Ἔστε̱ σ̈κρȣαρε̱, «Στε̱πία ίμε έ̱στε̱
στε̱πῖ λȣτε̱jε:» πό jȣ ε βέ̱τε̱
«σ̈πέλε̱ κȣρσάρε̱σ̈.»

47 Εδέ ίστε τȣκε με̱σȣαρε̱ πε̱ρ dίτε̱
νdε̱ ɣ̇ιερόρετ: εδέ κρυεπρίφτε̱ριτ' ε
σ̈κρόνε̱σιτε̱, εδέ τε̱ πάρε̱τ' ε λαȣ-
48 ζιτ κε̱ρκόνινε̱ τ' ε πρίσ̈ινε̱: πό νȣκε̱
γένινε̱ σε τσ̈' τε̱ βέ̱νινε̱: σεπσέ
γίθε̱ λαȣζι ίστε βάρε̱ πας ατῖ πε̱ρ
τε̱ νdιγ̇ȣαρ' ατέ̱.

Κρε̄ῖ 20.

1 Εδέ νdε̱ νε̱ νγα ατό dίτ, αύ ȣȣρ
πο με̱σόντε λαȣζε̱ νdε̱ ɣ̇ιερόρετ, εδέ
έπτε ζε̱ν' ε μίρε̱, κρυεπρίφτε̱ριτ'
εδέ σκρόνε̱σιτε̱ βάσ̈κε̱ με πλέκτ
2 έρδε̱ σίπρε̱ ατί, εδέ ι φόλνε̱ τȣκε
θέ̱νε̱, Να θȣαϊ, με τσ̈' φάρε̱ πȣσ̈τέ-
τι βέ̱ν κε̱τό; τσίλι έ̱σ̈τ' αύ κε̱ τε̱
3 κᾶ δε̱νε̱ κε̱τέ̱ πȣσ̈τέτ; Εδέ αύ ȣπε̱ρ-
γέκ ε ȣ θά ατύρε, Εδέ ȣνε̱ dοτ' ȣ
πύες jȣβε νε̱ φιάλε̱, εδέ με̱ θόνι:
4 Παγε̱ζίμι ι Jοάννιτ πρέϊ κιέλι ίστε,
5 α πρέϊ νέρε̱ζισ̈; Εδέ ατά με̱νdό-
νεσ̈ινε̱ με βέτε̱ɣ̇ε, τȣκε θέ̱νε̱, Σε
νdε̱ θέ̱ντσ̈ιμ, Πρέϊ κιέλι, dοτε̱ θότε̱,
6 Πε̱ρσέ σ' ι βεσȣατε̱ πρᾶ; εδέ νdε̱
θέ̱ντσ̈ιμ, Πρέϊ νέρε̱ζισ̈, γίθε̱ λαȣζι
dοτε̱ να ράɣ̇ε̱ με γȣρε̱: σεπσέ ȣ
έ̱στε̱ μβȣσ̈ȣρε̱ με̱νdε̱jα σε Jοάννι έ̱στε̱
7 προφίτ. Εδέ ȣπεργέκνε̱, σε νȣκε̱
8 dίνε̱ νγα ίστε. Εδέ Jισȣῖ ȣ θά ατύρε,
Ας ȣνε̱ νȣκ' ȣ θέμ jȣβε με τσ̈' φά-
ρε̱ πȣσ̈τέτι βέ̱ν κε̱τό.

9 Παστάϊ ζȣρι τ' ι θόσ̈τε λαȣζιτ
κε̱τέ̱ παραβολῖ: Νε̱ νερῖ μβόλι νε̱
βέ̱σ̈τε̱, εδέ ε δά νdε̱ρ ȣȣjκ, εδέ βάτε
νdε̱ δε̱ τε̱ ɣ̇ȣαj ε νdένι ατιέ μjάφτ

10 πολὺν καιρόν. Καὶ ἐν τῷ καιρῷ τῶν
καρπῶν ἀπέστειλε πρὸς τοὺς γεωργοὺς
δοῦλον διὰ νὰ δώσωσιν εἰς αὐτὸν ἀπὸ
τοῦ καρποῦ τοῦ ἀμπελῶνος· οἱ γεωρ-
γοὶ ὅμως δείραντες αὐτὸν ἐξαπέστει-
11 λαν κενόν. Καὶ πάλιν ἔπεμψεν ἄλλον
δοῦλον· πλὴν αὐτοὶ δείραντες καὶ ἐ-
κεῖνον καὶ ἀτιμάσαντες, ἐξαπέστειλαν
12 κενόν. Καὶ πάλιν ἔπεμψε τρίτον·
ἀλλ' ἐκεῖνοι καὶ τοῦτον πληγώσαντες
13 ἀπεδίωξαν. Εἶπε δὲ ὁ κύριος τοῦ ἀμ-
πελῶνος, Τί νὰ κάμω; ἂς πέμψω τὸν
υἱόν μου τὸν ἀγαπητόν· ἴσως ἰδόντες
14 τοῦτον θέλουσιν ἐντραπῇ. Πλὴν ἰδόν-
τες αὐτὸν οἱ γεωργοὶ, διελογίζοντο
καθ' ἑαυτοὺς, λέγοντες, Οὗτος εἶναι ὁ
κληρονόμος· ἔλθετε, ἂς φονεύσωμεν
αὐτὸν, διὰ νὰ γείνῃ ἡμῶν ἡ κληρο-
15 νομία. Καὶ ἐκβαλόντες αὐτὸν ἔξω τοῦ
ἀμπελῶνος, ἐφόνευσαν. Τί λοιπὸν θέ-
λει κάμει εἰς αὐτοὺς ὁ κύριος τοῦ
16 ἀμπελῶνος; Θέλει ἐλθεῖ καὶ ἀπολέσει
τοὺς γεωργοὺς τούτους, καὶ θέλει δώ-
σει τὸν ἀμπελῶνα εἰς ἄλλους.
Ἀκούσαντες δὲ εἶπον, Μὴ γένοιτο!
17 Ὁ δὲ ἐμβλέψας εἰς αὐτοὺς εἶπε, Τί
λοιπὸν εἶναι τοῦτο τὸ γεγραμμένον,
«Ὁ λίθος τὸν ὁποῖον ἀπεδοκίμασαν οἱ
οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἔγεινε κεφαλὴ
18 γωνίας;» Πᾶς ὅστις πέσῃ ἐπὶ τὸν λί-
θον ἐκεῖνον θέλει συντριφθῇ· εἰς ὄν-
τινα δὲ ἐπιπέσῃ, θέλει κατασυντρίψει
αὐτόν.
19 Καὶ ἐζήτησαν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ
γραμματεῖς νὰ βάλωσιν ἐπ' αὐτὸν τὰς
χεῖρας ἐν αὐτῇ τῇ ὥρᾳ· πλὴν ἐφοβή-
θησαν τὸν λαόν· διότι ἐνόησαν ὅτι
πρὸς αὐτοὺς εἶπε τὴν παραβολὴν ταύ-
20 την. Καὶ παραφυλάξαντες ἀπέστειλαν
ἐνεδρευτὰς, ὑποκρινομένους ὅτι εἶναι
δίκαιοι, ἐπὶ σκοπῷ νὰ πιάσωσιν αὐ-
τὸν ἀπὸ λόγου, διὰ νὰ παραδώσωσιν

10 κόχε̱. Εδέ νdε̱ κόχε̱τ τε̱ πέμε̱βετ dερ-
γόϊ νε̱ σ̈ε̱ρbε̱τȣαρ τε bȣjκ̇ιτε̱, κ̇ε̱ τ' ι
έπινε̱ πρέϊ πέμε̱σε̱ bε̱σ̈τιτ: πό bȣj-
κ̇ιτ' ε ράχνε̱, εδέ ε dε̱ργȣανε̱ σbρά-
11 ζε̱τε̱. Εδέ πε̱ρσε̱ρί dε̱ργόϊ νε̱ τιάτρε̱
σ̈ε̱ρbε̱τȣαρ: πό ατά εδέ ατε̱ ε ράχνε̱,
εδέ ε τȣρπε̱ρȣανε̱, εδέ ε dε̱ρ-
12 γȣανε̱ σbράζε̱τε̱. Εδέ πε̱ρσε̱ρί dε̱ρ-
γόϊ νε̱ τε̱ τρέτε̱, πό ατά εδέ κ̇ε̱τε̱
ε bε̱νε̱ με πλάγε̱ εδέ ε dbȣανε̱.
13 Εδέ ι ζότι bε̱σ̈τιτ θά, Τσ̈' τε̱ bε̱ν;
λετε̱ dε̱ργόν τε̱μ-bίρ τε̱ dάσ̈ȣρινε̱:
μbάσε, κȣρ τε̱ σ̈όχε̱νε̱ κ̇ετε̱, dοτε̱
14 κένε̱ τȣρπ. Πό bȣjκ̇ιτε̱ κȣρ πάνε̱
ατε̱, μενdόνεσ̈ινε̱ με bέτε, τȣκε
θε̱νε̱, Κύϊ ε̱σ̈τε̱ τρασ̈ε̱γιμτάρι: έjανι,
λέτα bράσμε̱, κ̇ε̱ τε̱ να μbέσε̱ τρα-
15 σ̈ε̱γίμι. Εδέ ε νdσȣαρνε̱ jάσ̈τε̱
bε̱σ̈τιτ, εδέ ε bράνε̱. Τσ̈' dοτ' ȣ
16 bε̱νε̱ ατύρε ι ζότι bε̱σ̈τιτ; Dοτε̱
bίνε̱ ε dοτ' ι πρίσ̈νε̱ κ̇ε̱τά bȣjκ̇ιτε̱,
εδέ bε̱σ̈τινε̱ dοτ' ȣα άπε̱ τε̱ τιέ-
ρε̱bε.
Πό ατά κȣρ νdιγȣανε̱, θάνε̱, Κόφτε̱
17 λάρκ! Εδέ αύ σ̈τύρι σύτε̱, ε ȣ
θά ατύρε, Τσ̈' ε̱σ̈τε̱ πρα κ̇ε̱jό κ̇ε̱
ε̱σ̈τε̱ σ̈κρȣαρε̱, «Ατε̱ γȣρ κ̇ε̱ νȣκ' ε
πε̱λκ̇ύεν' ατά κ̇ε̱ νdε̱ρτόνε̱νε̱, κύϊ
18 ȣbε̱ πε̱ρ κρύε τσέπι;» Γιθεκȣσ̈ τε̱
bιέρε̱ μbι ατε̱ γȣρ dοτε̱ τσοπε̱τό-
νετε̱: εδέ μbι ατε̱ κ̇ε̱ τε̱ bιέρε̱, dοτ' ε
dε̱ρμόνε̱.
19 Εδέ κρυεπρίφτε̱ριτ' ε σ̈κρόνε̱σιτε̱
κ̇ε̱ρκȣανε̱ τε̱ bε̱νε̱ dȣαρτε̱ μbι ατε̱
νd' ατε̱ όρε̱, πό πάτνε̱ φρίκε̱ νγα
λαȣζι: σεπσέ ε μȣαρε̱ bέσ̈ σε πε̱ρ
20 ατά ε θά κ̇ε̱τε̱ παραbολί. Εδέ ατά
σι ρȣαΐτνε, dε̱ργȣανε̱ πε̱ργόνε̱, κ̇ε̱
σ̈τίχε̱σ̈ινε̱ σε jάνε̱ τε̱ dρέϊτε̱, κ̇ε̱
τα ζίjνε̱ με φιάλε̱ πε̱ρ τε̱ bε̱νε̱

αὐτὸν εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ εἰς τὴν ἐ-
ξουσίαν τοῦ ἡγεμόνος.
21 Καὶ ἠρώτησαν αὐτὸν λέγοντες, Δι-
δάσκαλε, ἐξεύρομεν ὅτι ὀρθῶς ὁμιλεῖς
καὶ διδάσκεις, καὶ δὲν βλέπεις εἰς
πρόσωπον, ἀλλ' ἐπ' ἀληθείας τὴν ὁδὸν
22 τοῦ Θεοῦ διδάσκεις. Εἶναι συγκεχω-
ρημένον εἰς ἡμᾶς νὰ δώσωμεν φόρον
23 εἰς τὸν Καίσαρα ἢ οὐχί; Ἐννοήσας
δὲ τὴν πανουργίαν αὐτῶν εἶπε πρὸς
24 αὐτούς, Τί μὲ πειράζετε; Δείξατέ μοι
δηνάριον· τίνος εἰκόνα ἔχει καὶ ἐπι-
γραφήν; Καὶ ἀποκριθέντες εἶπον, Τοῦ
25 Καίσαρος. Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτούς,
Ἀπόδοτε λοιπὸν τὰ τοῦ Καίσαρος εἰς
τὸν Καίσαρα, καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ εἰς
26 τὸν Θεόν, Καὶ δὲν ἠδυνήθησαν νὰ πιά-
σωσιν αὐτὸν ἀπὸ λόγου ἔμπροσθεν
τοῦ λαοῦ· καὶ θαυμάσαντες διὰ τὴν
ἀπόκρισιν αὐτοῦ, ἐσιώπησαν.
27 Προσελθόντες δέ τινες τῶν Σαδ-
δουκαίων, οἵτινες ἀρνοῦνται ὅτι εἶναι
28 ἀνάστασις, ἠρώτησαν αὐτὸν, λέγον-
τες, Διδάσκαλε, ὁ Μωϋσῆς μᾶς ἔγρα-
ψεν, Ἐάν τινος ὁ ἀδελφὸς ἀποθάνῃ
ἔχων γυναῖκα, καὶ οὗτος ἀποθάνῃ
ἄτεκνος, νὰ λάβῃ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ
τὴν γυναῖκα, καὶ νὰ ἐξαναστήσῃ σπέρ-
29 μα εἰς τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ. Ἦσαν
λοιπὸν ἑπτὰ ἀδελφοί· καὶ ὁ πρῶτος
30 λαβὼν γυναῖκα, ἀπέθανεν ἄτεκνος. Καὶ
ἔλαβεν ὁ δεύτερος τὴν γυναῖκα, καὶ
31 οὗτος ἀπέθανεν ἄτεκνος. Καὶ ὁ τρίτος
ἔλαβεν αὐτήν· ὡσαύτως δὲ καὶ οἱ ἑπτά·
καὶ δὲν ἀφῆκαν τέκνα καὶ ἀπέθανον.
32 Ὕστερον δὲ πάντων ἀπέθανε καὶ ἡ
33 γυνή. Ἐν τῇ ἀναστάσει λοιπὸν, τίνος
αὐτῶν γίνεται γυνή; διότι καὶ οἱ
34 ἑπτὰ ἔλαβον αὐτὴν γυναῖκα. Καὶ ὁ
Ἰησοῦς ἀποκριθεὶς εἶπε πρὸς αὐτούς,
Οἱ υἱοὶ τοῦ αἰῶνος τούτου νυμφεύουσι
35 καὶ νυμφεύονται· οἱ δὲ καταξιωθέντες

νdε̱ dόρε̱ τε̱ ȣ̓ρδε̱ριτ, εδέ νdε̱
πȣσ̈τέτ τε̱ κ̇ιϐε̱ρνιτᾶριτ.
21 Εδέ ε πύετνε̱, τȣκε θε̱νε̱, Με̱-
σόν̇ε̱ς, ε dίμε̱ σε φλ̇έτ εδέ με̱σόν
dρέϊτε̱, εδέ νȣκ' ι μbᾶν άνε̱ νdο-
ν̇έ̱ȣ, πό με̱σόν ȣ̓δε̱ν' ε Περε̱νdίσε̱
22 με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱. Ἐ̱σ̈τ' ε ȣ̓δε̱σε̱ τ' ι
άπε̱με̱ νάϐε Κ̇έσαριτ πάγε̱, από jό;
23 Εδέ αȣ̓ σι μόρι ϐέσ̈ dιναϰε̱ρίν' ε
ατύρεϐε, ȣ θά ατύρεϐε, πε̱ρσέ με̱
24 γȣτσίτνι; Dε̱φτέμε̱νι ν̇έ̱ διναᾶρ: φυ-
τύρε̱ν' ε κȣ̓ϊτ, εδέ πε̱ρμbισ̈κρόν̇ε̱ν'
ε κȣ̓ϊτ κᾶ κε̱jό; Εδέ ατά ȣπε̱ργ̇έκ̇νε̱,
25 ε θάνε̱, Τε̱ Κ̇έσαριτ. Εδέ αȣ̓ ȣ θά
ατύρε, Ἔπνι πρᾶ Κ̇έσαριτ ατό κ̇ε̱
jάνε̱ τε̱ Κ̇έσαριτ, εδέ Περε̱νdίσε̱ ατό
26 κ̇ε̱ jάνε̱ τε̱ Περε̱νdίσε̱. Εδέ νȣκε̱
μȣ̓ντνε̱ τ' ε ζίjνε̱ με φιάλ̇ε̱ πε̱ρπά-
ρα λαȣ̓ζιτ: εδέ ȣτσ̈ȣdίτνε̱ πε̱ρ τε̱
πε̱ργ̇έγȣριτ' ε ατῖ, εδέ σ' bε̱νε̱ ζε̱.
27 Ʊαφρȣ̓αν' εδέ dισά πρέϊ Σαδȣκ̇έ-
ν̇ετ κ̇ε̱ φλ̇άσε̱νε̱ κȣ̓νdρε̱ σε σ' κᾶ τε̱
28 νγ̇άλȣρε̱, εδέ ε πύετνε̱, τȣκε θε̱νε̱,
Με̱σόν̇ε̱ς, Μοϊσίȣ να κᾶ σ̈κρȣ̓αρε̱,
Νdε̱ ι ϐdέκτε̱ νdον̇έϊτ ϐε̱λᾶϊ κ̇ε̱ κᾶ
γρȣ̓α, εδέ κύϊ τε̱ ϐdέσε̱ πα λε̱νε̱
djέμ, ι ϐε̱λ̇ᾶϊ ατῖ τε̱ μάρ̇ε̱ γρȣ-
ανε̱, εδέ τε̱ νγ̇άλν̇ε̱ φάρε̱ πε̱ρ τε̱
29 ϐε̱λᾶν' ε τί. Ἴσ̈ινε̱ πρᾶ σ̈τάτε̱ ϐε̱-
λέζε̱ρε̱: εδέ ι πάρι μόρι γρȣ̓α, εδέ
30 ϐdίκ̇ πα djέμ: εδέ ι dύτι μόρι
31 γρȣ̓ανε̱, εδέ κύϊ ϐdίκ̇ πα djέμ: εδέ
ι τρέτι μόρι ατέ̱: κε̱σ̈τȣ̓ εδέ τε̱
σ̈τάττε̱: εδέ νȣ̓κε̱ λ̇άνε̱ djέμ, εδέ
32 ϐdίκ̇νε̱. Εδέ πας τε̱ γ̇ίθε̱ϐε ϐdίκ̇
33 εδέ γρȣ̓αjα. Νdε̱ τε̱ νγ̇άλȣριτ πρᾶ
τσίλ̇ιτ νγα κε̱τά dοτε̱ jέτε̱ γρȣ̓αjα;
σεπσέ τε̱ σ̈τάττε̱ ε πάτνε̱ ατέ̱ γρȣ̓α.
34 Εδέ Jισȣ̃ϊ ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε ȣ θά ατύρε,
35 Τε̱ bίjτ' ε κε̱σᾶϊ jέτε μαρτόν̇ε̱ν' εδέ

νὰ ἀπολαύσωσιν ἐκεῖνον τὸν αἰῶνα
καὶ τὴν ἐκ νεκρῶν ἀνάστασιν, οὔτε
36 νυμφεύουσιν, οὔτε νυμφεύονται· διότι
οὔτε νὰ ἀποθάνωσι πλέον δύνανται·
ἐπειδὴ εἶναι ἰσάγγελοι· καὶ εἶναι
υἱοὶ τοῦ Θεοῦ, ὄντες υἱοὶ τῆς ἀνα-
37 στάσεως. Ὅτι δὲ ἐγείρονται οἱ νεκροί,
καὶ ὁ Μωϋσῆς ἐφανέρωσεν ἐπὶ τῆς
βάτου, ὅτε λέγει Κύριον τὸν Θεὸν τοῦ
Ἀβραὰμ καὶ τὸν Θεὸν τοῦ Ἰσαὰκ καὶ
38 τὸν Θεὸν τοῦ Ἰακώβ. Ὁ δὲ Θεὸς δὲν
εἶναι νεκρῶν, ἀλλὰ ζώντων· διότι πάν-
39 τες ζῶσιν ἐν αὐτῷ. Ἀποκριθέντες δέ
τινες τῶν γραμματέων εἶπον, Διδά-
40 σκαλε, καλῶς εἶπας. Καὶ δὲν ἐτόλ-
μων πλέον νὰ ἐρωτῶσιν αὐτὸν οὐδέν.

41 Εἶπε δὲ πρὸς αὐτούς, Πῶς λέγουσι
τὸν Χριστὸν ὅτι εἶναι υἱὸς τοῦ Δα-
42 βίδ, καὶ αὐτὸς ὁ Δαβὶδ λέγει ἐν τῇ
βίβλῳ τῶν Ψαλμῶν, «Εἶπεν ὁ Κύ-
ριος πρὸς τὸν Κύριόν μου, Κάθου ἐκ
43 δεξιῶν μου, ἑωσοῦ θέσω τοὺς ἐχθρούς
44 σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου.» Ὁ
Δαβὶδ λοιπὸν ὀνομάζει αὐτὸν Κύριον·
45 καὶ πῶς εἶναι υἱὸς αὐτοῦ; Καὶ ἐνῷ
ἤκουε πᾶς ὁ λαός, εἶπε πρὸς τοὺς
46 μαθητὰς αὐτοῦ, Προσέχετε ἀπὸ τῶν
γραμματέων, οἵτινες θέλουσι νὰ περι-
πατῶσιν ἐστολισμένοι, καὶ ἀγαπῶσιν
ἀσπασμοὺς ἐν ταῖς ἀγοραῖς, καὶ πρω-
τοκαθεδρίας ἐν ταῖς συναγωγαῖς, καὶ
τοὺς πρώτους τόπους ἐν τοῖς δείπνοις.
47 Οἵτινες κατατρώγουσι τὰς οἰκίας τῶν
χηρῶν, καὶ τοῦτο ἐπὶ προφάσει ὅτι
κάμνουσι μακρὰς προσευχάς. Οὗτοι θέ-
λουσι λάβει μεγαλητέραν καταδίκην.

μαρτόνενε̰: πό ατά ὰε̰ ƃε̰νενε̰ τε̰
ζότριτε̰ τε̰ φιτόν̇ε̰ν' ατέ̰ jέτε̰, εδέ τε̰
ν̇γάλȣριτε̰ πρέϊ σε̰ ϐdέκȣριö, ας
36 μαρτόν̇ε̰νε̰, ας μαρτόνενε̰: σεπσέ ας
τε̰ ϐdέσε̰νε̰ νȣκε̰ μȣ́ντν̇ε̰νε̰ με̰:
σεπσέ jάνε̰ ποσί έ̰ν̇γε̰j: εδέ jάνε̰ τε̰
ƃίjτ' ε Περε̰νdίσε̰, κȣρ jάνε̰ τε̰
37 ƃίjτ' ε τε̰ ν̇γάλȣριτ. Εδέ σε ν̇γά-
λενε̰ τε̰ ϐdέκȣριτε̰, εδέ Μοϊσίȣ ε
dε̰φτέȣ νdε̰ φέρε̰τ, κȣρ θότε̰ Ζότ
Περε̰νdΐν' ε Αβραάμιτ εδέ Πε-
ρε̰νdΐν' ε Ισαάκȣτ εδέ Περε̰ν-
38 dΐν' ε Jακόϐιτ. Σεπσέ αὔ νȣκ'
έ̰öτε̰ Περε̰νdΐ τε̰ ϐdέκȣριö, πό τε̰
ν̇γάλε̰ö: σεπσέ τε̰ ν̇γίθε̰ ρόν̇ε̰νε̰
39 νd' ατέ̰. Εδέ dισά νγα öκρόν̇ε̰-
σιτ' ȣπε̰ρν̇γέκν̇ε̰, ε θάνε̰, Με̰σόν̇ε̰ς,
40 μίρε̰ θε̰. Εδέ νȣκε̰ κȣdσόνινε̰ τ' ε
πύετινε̰ με̰ πε̰ρ νdον̇ε̰ τιάτρε̰ ν̇ε̰.

41 Εδέ αὔ ȣ θά ατύρε, Κ̇ύö θόνε̰, σε
42 Κρίöτι έ̰öτ' ι ƃίρ' ι Δαβίδιτ; εδέ
αὔ Δαβίδι ϐέτε̰ θότε̰ νdε̰ ϐιϐλΐτ τε̰
πσάλμε̰ϐετ, «Ι θά Ζότι Ζότιτ τ' ίμ,
43 Ρ̇ί πρέϊ σε̰ dιάθτε̰σε̰ σ' ίμε, ν̇ερσᾶ
τε̰ ϐε̰ αρε̰μίκτ' ε τȣ̈ νdε̰νε̰κέ̰μƃε̰jε
44 τε̰ κέ̰μƃεϐετ τȣ̈α.» Δαβίδι πρᾶ
κ̇jȣ̈αν ατέ̰ Ζότ, ε κ̇ύö έ̰öτ' ι ƃίρ' ι
45 ατΐ; Εδέ ν̇ίθε̰ λαȣ̈ζι κȣρ πο νdι-
46 ν̇όντε, ȣ θά νdσε̰νε̰σετ τΐ, Ρ̇ȣ̈χι
νγα öκρόν̇ε̰σιτε̰ κ̇ε̰ dȣ̈ανε̰ τε̰ έτσε̰-
ν̇ε̰νε̰ τε̰ στολίσȣρε̰, εδέ dȣ̈ανε̰ τε̰
πε̰ρöε̰νdέτȣρα νdε̰πε̰ρ τρέν̇ετ, εδέ
ϐε̰νdετ' ε πάρε̰ νdε̰πε̰ρ σιναγογΐτ,
εδέ κρυε-με̰σάλα νdε̰πε̰ρ dάρκατ:
47 τε̰ τσίλε̰τε̰ χ̇άνε̰ öτε̰πΐτ' ε τε̰ ϐᾶ-
ϐετ, τȣκε öτύρε̰ öκάϊκ σε φάλενε̰
öȣ̈με̰. Κε̰τά dοτε̰ μάρε̰νε̰ με̰ τέπρε̰
μȣνdίμ.

BKsh

Κεφ. κα'.

1 ΑΝΑΒΛΕΨΑΣ δὲ εἶδε τοὺς πλου-
σίους τοὺς βάζοντας τὰ δῶρα αὐτῶν
2 εἰς τὸ γαζοφυλάκιον. Εἶδε δὲ καὶ χή-
ραν τινὰ πτωχὴν βάλλουσαν ἐκεῖ δύο
3 λεπτὰ, καὶ εἶπεν, Ἀληθῶς σᾶς λέγω,
ὅτι ἡ πτωχὴ αὕτη χήρα ἔβαλε πε-
4 ρισσότερον πάντων· διότι ἅπαντες
οὗτοι ἐκ τοῦ περισσεύματος αὐτῶν
ἔβαλον εἰς τὰ δῶρα τοῦ Θεοῦ· αὕτη
ὅμως ἐκ τοῦ ὑστερήματος αὐτῆς ἔβα-
λεν ὅλην τὴν περιουσίαν ὅσην εἶχε.

5 Καὶ ἐνῷ τινὲς ἔλεγον περὶ τοῦ
ἱεροῦ, ὅτι εἶναι ἐστολισμένον μὲ λί-
θους ὡραίους καὶ ἀφιερώματα, εἶπε,
6 Ταῦτα τὰ ὁποῖα θεωρεῖτε, θέλουσιν
ἔλθει ἡμέραι, εἰς τὰς ὁποίας δὲν θέ-
λει ἀφεθῆ λίθος ἐπὶ λίθον, ὅστις δὲν
θέλει κατακρημνισθῆ.
7 Ἠρώτησαν δὲ αὐτὸν, λέγοντες, Δι-
δάσκαλε, πότε λοιπὸν θέλουσι γείνει
ταῦτα; καὶ τί τὸ σημεῖον, ὅταν μέλ-
λωσι ταῦτα νὰ γείνωσιν;

8 Ὁ δὲ εἶπε, Βλέπετε μὴ πλανη-
θῆτε· διότι πολλοὶ θέλουσιν ἔλθει ἐν
τῷ ὀνόματί μου, λέγοντες, Ὅτι ἐγὼ
εἶμαι· καὶ, Ὁ καιρὸς ἐπλησίασε. Μὴ
9 ὑπάγητε λοιπὸν ὀπίσω αὐτῶν. Ὅταν
δὲ ἀκούσητε πολέμους καὶ ἀκαταστα-
σίας, μὴ φοβηθῆτε· διότι πρέπει ταῦτα
νὰ γείνωσι πρῶτον· ἀλλὰ δὲν εἶναι
εὐθὺς τὸ τέλος.

10 Τότε ἔλεγε πρὸς αὐτοὺς, Θέλει ἐ-
γερθῆ ἔθνος ἐπὶ ἔθνος, καὶ βασιλεία
11 ἐπὶ βασιλείαν. Καὶ θέλουσι γείνει
κατὰ τόπους σεισμοὶ μεγάλοι, καὶ
πεῖναι καὶ λοιμοὶ, καὶ θέλουσιν εἶσθαι

Κρε̃ϊ 21.

1 Εδέ ϊστύρι σῦτ' ε πᾶ τε̱ πάσ8-
ριτε̱ ϗε̱ ϗίδινε̱ δ8ράτατ' ε τύρε νdε̱
2 κ8τῖτ τε̱ ελεϊμοσίναβετ. Πᾶ εδέ ν̇ε̱
γρ8α τε̱ βε̃ ^εδέ^ τε̱ βοbέκτε̱ τ8κε ϗέδ8ρ'
3 ατιέ dῦ τε̱ ίμε̱τα, εδέ θά, Πε̱ρ τε̱
βε̱ρτέτε̱ πο 8 θέμ j86ε, σε κε̱jό γρ8α-
jα ε βε̃ ^εδέ^ ε βοbέκτε̱ ϗόδι με̱
4 ϊ8με̱ σε τε̱ ϗίθε̱: σεπσέ ϗίθε̱ κε̱τά
ϗόθνε̱ τε δ8ράτατ' ε Περε̱νdίσε̱
πρέϊ σε̱ τέπρε̱σε̱ τύρε, πό κε̱jό ϗόδι
ϗίθε̱ ϗε̃νε̱ ϗε̱ πάτ πρέϊ σε̱ μbαρ8α-
ρε̱σε̱.

5 Εδέ dισά κ8ρ θόϊνε̱ πε̱ρ ϗιερό-
ρενε̱, σε ε̱ϊτε̱ στολίσ8ρε̱ με γ8ρε̱
6 τε̱ b8κ8ρ' ε με δ8ράτα, θά, Κε̱τό
ϗε̱ βίρι ρε̃, dοτε̱ βίν̇ε̱νε̱ dίτ, ϗε̱
νdε̱ρ ατό ν8κε̱ dοτε̱ μbέτετε̱ γ8ρ
μbι γ̇8ρ, κε̱ τε̱ μος ρ̇ε̱ζόνετε̱.
7 Εδέ ε πύετνε̱, τ8κε θε̱νε̱, Με̱-
σόν̇ε̱ς, κ8ρε̱ πρᾶ dοτε̱ bε̱νενε̱ κε̱τό;
εδέ τϊ' ϊέν̇ε̱ ^dοτε̱jέτε̱^ κ8ρ τε̱ bε̱νενε̱
κε̱τό;

8 Εδέ αύ θά, Ϊικόνι τε̱ μος γε̱-
ν̇έϗι: σεπσέ ϊ8με̱ βέτε̱ dοτε̱ βί-
ν̇ε̱νε̱ μb' έμε̱ριτ τ' ίμ, τ8κε θε̱νε̱,
Σε 8νε̱ jάμ: εδέ, Κόϗα 8αφρ8α.
9 Μος ϊκόνι πρᾶ πράπα ατύρεβε. Εδέ
κ8ρ τε̱ νdιϗόνι λ8φτε̱ρα ε τραζύρα,
μος 8φρικε̱σόνι: σεπσέ κε̱τό d8ϗετε̱
τε̱ bε̱νενε̱ με̱ πε̱ρπάρα, πό ν8κ' ^ε̱ϊτε̱^
πε̱ρν̇ε̱ϗέρε̱ τε̱ μbαρ8αρε̱τε̱.

10 Ατε̱ϗέρε 8 θόϊτε ατύρε, Dοτε̱
νγρίϗετε̱ κόμπ κ8νdρε̱ κόμbι, εδέ
11 μbε̱ρετε̱ρῖ κ8νdρε̱ μbε̱ρετε̱ρίε: εδέ
dοτε̱ bε̱νενε̱ τε̱ρμέτε τε̱ με̱δέν βε̱νdε
μbε̱ βε̱νdε, εδέ ζῖρα ε μ8ρτάjα,

BKSH

φόβητρα καὶ σημεῖα μεγάλα ἀπὸ τοῦ
οὐρανοῦ.
12 Πρὸ δὲ τούτων πάντων θέλουσιν ἐ-
πιβάλει ἐφ' ὑμᾶς τὰς χεῖρας αὐτῶν,
καὶ θέλουσι σᾶς καταδιώξει, παραδί-
δοντες εἰς συναγωγὰς καὶ φυλακὰς,
φερομένους ἔμπροσθεν βασιλέων καὶ ἡ-
γεμόνων, ἕνεκεν τοῦ ὀνόματός μου.
13 Καί τοῦτο θέλει ἀποβῆ εἰς ἐσᾶς πρὸς
14 μαρτυρίαν. Βάλετε λοιπὸν εἰς τὰς καρ-
δίας σας, νὰ μὴ προμελετᾶτε τί νὰ
15 ἀπολογηθῆτε· διότι ἐγὼ θέλω σᾶς
δώσει στόμα καὶ σοφίαν, εἰς τὴν ὀ-
ποίαν δὲν θέλουσι δυνηθῆ νὰ ἀντιλο-
γήσωσιν, οὐδὲ νὰ ἀντισταθῶσι πάν-
16 τες οἱ ἐναντίοι σας. Θέλετε δὲ παρα-
δοθῆ καὶ ὑπὸ γονέων καὶ ἀδελφῶν καὶ
συγγενῶν καὶ φίλων· καὶ θέλουσι θα-
17 νατώσει τινὰς ἐξ ὑμῶν· καὶ θέλετε
εἶσθαι μισούμενοι ὑπὸ πάντων διὰ τὸ
18 ὄνομά μου· πλὴν θρὶξ ἐκ τῆς κεφα-
19 λῆς σας δὲν θέλει χαθῆ. Διὰ τῆς ὑ-
πομονῆς σας ἀποκτήσατε τὰς ψυ-
χάς σας,
20 Ὅταν δὲ ἴδητε τὴν Ἱερουσαλὴμ
περικυκλουμένην ὑπὸ στρατοπέδων,
τότε γνωρίσατε ὅτι ἐπλησίασεν ἡ ἐ-
21 ρήμωσις αὐτῆς. Τότε οἱ ὄντες ἐν
τῇ Ἰουδαίᾳ ἂς φεύγωσιν εἰς τὰ ὄρη·
καὶ οἱ ἐν μέσῳ αὐτῆς ἂς ἀνα-
χωρῶσιν ἔξω· καὶ οἱ ἐν τοῖς ἀγροῖς
22 ἂς μὴ ἐμβαίνωσιν εἰς αὐτήν. Διότι
ἡμέραι ἐκδικήσεως εἶναι αὗται, διὰ
νὰ πληρωθῶσι πάντα τὰ γεγραμμένα.
23 Οὐαὶ δὲ εἰς τὰς ἐγκυμονούσας καὶ τὰς
θηλαζούσας ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις·
διότι θέλει εἶσθαι μεγάλη στενοχωρία
ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ὀργὴ κατὰ τοῦ λαοῦ
24 τούτου. Καὶ θέλουσι πέσει ἐν στόματι

εδέ dοτε̱ jένε̱ φρίκα ε σ̈ένε τε̱
με̱δᾶ πρέϊ κ̇ιέλιτ.
12 Πό πάρα γ̇ίθε̱ κε̱τύρεβε dοτε̱ βε̱νε̱
d8αρτ' ε τύρε μbι j8, εδέ dοτ' 8
νdιέκε̱νε̱, ε dοτ' 8 άπε̱νε̱ νdε̱ρ
d8αρ νdε̱πε̱ρ σιναγογ̇ί ε νdε̱πε̱ρ
b8ργ̇ε, τ8κε πρ8ρε̱ j8βε νdε̱πε̱ρ
μbε̱ρέτε̱ρ' ε νdε̱πε̱ρ κ̇ιβερνιτάρε̱ πε̱ρ
13 π8νε̱τ τ' έμε̱ριτ τ' ίμ. Εδέ κε̱jό
14 dοτ' 8 γ̇άνε̱ j8βε πε̱ρ μαρτιρί. Βίρι
πρᾶ νdε̱ ζε̱με̱ρατ τ8αjα, μος βίρι
νdε̱ρ με̱ντ πε̱ρπάρα τσ̈' φιάλ̇ε̱ τε̱
15 έπνι: σεπσέ 8νε̱ dοτ' 8 άπ j8βε
γόjε̱ ε dιτ8ρί, κ̇ε̱ ν8κε̱ dοτε̱ μ8ντ-
ν̇ε̱νε̱ τε̱ φλ̇άσε̱νε̱ κ8νdρε̱, ας τε̱
dάλ̇ε̱νε̱ κ8νdρε̱ γ̇ίθ' αρε̱μίκ̇τε̱ τ8αϊ.
16 Εδέ dοτε̱ έπι νdε̱ dόρε̱ εδέ πρέϊ
πε̱ρίντσ̈ ε πρέϊ βε̱λέζε̱ρισ̈ ε πρέϊ
ν̇έρε̱ζισ̈ τ8αϊ ε πρέϊ μίκ̇σ̈: εδέ dοτε̱
17 βράσε̱νε̱ dισά πρέϊ j8σ̈: εδέ τε̱ γ̇ίθε̱
dοτ' 8 κένε̱ με̱ρί πε̱ρ έμρινε̱ τ' ίμ:
18 πό ασν̇ε̱ κ̇ίμε φλ̇όκ8 πρέϊ κρέσε̱ τ8αϊ
19 ν8κε̱ dοτε̱ χ̇8μbετε̱. Με d8ρίμνε̱
τ8αϊ dοτε̱ φιτόνι σ̈πίρτετε̱ τ8αϊ.
20 Εδέ κ8ρ τε̱ σ̈ίχ̇νι Jερ8σαλ̇ίμε̱νε̱
ρ̇εθ8αρε̱ πρέϊ 8σ̈τε̱ρίβε, ατε̱χ̇έρε
μέρ̇νι βέσ̈ σε 8αφρ8α σ̈κρετίμ' ι
21 ασᾶϊ. Ατε̱χ̇έρε ατά κ̇ε̱ τε̱ jένε̱ νdε̱
J8δε̄, λ̇έτε̱ ίκε̱ν̇ε̱νε̱ νdε̱πε̱ρ μάλ̇ετ:
εδέ ατά κ̇ε̱ τε̱ jένε̱ bρε̱νdα νd' ατε̱,
λ̇έτε̱ dάλ̇ε̱νε̱ jάσ̈τε̱: εδέ ατά κ̇ε̱ τε̱
jένε̱ νdε̱πε̱ρ φσ̈άτε̱ρα, λ̇έτε̱ μος χ̇ύ-
22 ν̇ε̱νε̱ bρε̱νdα νd' ατε̱. Σεπσέ ατό
jάνε̱ dίτ σ̈παγίμι, κ̇ε̱ τε̱ μb8σ̈ενε̱
23 γ̇ίθ' ατό κ̇ε̱ jάνε̱ σ̈κρ8αρε̱. Εδέ
μιέρ ατό γρᾶ κ̇ε̱ jάνε̱ με bάρ̇ε̱, ε
κ̇ε̱ κάνε̱ φόσ̈ν̇ε μbε̱ γ̇ί νd' ατό
dίτ! σεπσέ dοτε̱ jέτε̱ σ̈τρε̱νγίμ ι
μάθ νdε̱ δε̄τ, εδέ ζεμε̱ρίμ μbε̱
24 κε̱τε̱ λα8ς. Εδέ dοτε̱ bίjενε̱ νdε̱πε̱ρ

μαχαίρας, καὶ θέλουσι φερθῇ αἰχμά-
λωτοι, εἰς πάντα τὰ ἔθνη· καὶ ἡ Ἰε-
ρουσαλὴμ θέλει εἶσθαι πατουμένη ὑπὸ
ἐθνῶν, ἕωσοῦ ἐκπληρωθῶσιν οἱ καιροὶ
τῶν ἐθνῶν.
25 Καὶ θέλουσιν εἶσθαι σημεῖα ἐν τῷ
ἡλίῳ καὶ τῇ σελήνῃ καὶ τοῖς ἄστροις·
καὶ ἐπὶ τῆς γῆς στενοχωρία ἐθνῶν ἐν
ἀπορίᾳ, καὶ θέλει ἠχεῖ ἡ θάλασσα καὶ
26 τὰ κύματα· οἱ ἄνθρωποι θέλουσιν
ἀποψυχεῖ ἐκ τοῦ φόβου καὶ προσ-
δοκίας τῶν ἐπερχομένων δεινῶν εἰς
τὴν οἰκουμένην· διότι αἱ δυνάμεις
27 τῶν οὐρανῶν θέλουσι σαλευθῇ. Καὶ
τότε θέλουσιν ἰδεῖ τὸν Υἱὸν τοῦ ἀν-
θρώπου ἐρχόμενον ἐν νεφέλῃ μετὰ δυ-
28 νάμεως καὶ δόξης πολλῆς. Ὅταν δὲ
ταῦτα ἀρχίσωσι νὰ γίνωνται, ἀνακή-
ψατε καὶ σηκώσατε τὰς κεφαλάς σας·
διότι πλησιάζει ἡ ἀπολύτρωσίς σας.
29 Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς παραβολὴν,
Ἰδέτε τὴν συκῆν καὶ πάντα τὰ δέν-
30 δρα· ὅταν ἤδη ἀνοίξωσι, βλέποντες
γνωρίζετε ἀφ᾽ἑαυτῶν ὅτι ἤδη τὸ θέρος
31 εἶναι πλησίον. Οὕτω καὶ σεῖς, ὅταν
ἴδητε ταῦτα γινόμενα, ἐξεύρετε ὅτι
εἶναι πλησίον ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ.
32 Ἀληθῶς σᾶς λέγω, ὅτι δὲν θέλει πα-
ρέλθει ἡ γενεὰ αὕτη, ἕωσοῦ γείνωσι
33 πάντα ταῦτα. Ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ
θέλουσι παρέλθει, οἱ δὲ λόγοι μου δὲν
θέλουσι παρέλθει.
34 Προσέχετε δὲ εἰς ἑαυτοὺς, μήποτε
βαρυνθῶσιν αἱ καρδίαι σας ἀπὸ κρε-
πάλης καὶ μέθης καὶ μεριμνῶν βιωτι-
κῶν, καὶ ἐπέλθῃ αἰφνίδιος ἐφ᾽ ἡμᾶς ἡ
35 ἡμέρα ἐκείνη· διότι ὡς παγὶς θέλει
ἐπέλθει ἐπὶ πάντας τοὺς καθημένους
36 ἐπὶ πρόσωπον πάσης τῆς γῆς. Ἀγρυ-
πνεῖτε λοιπὸν δεόμενοι ἐν παντὶ και-

γόjε̱ τε̱ θίκε̱σε̱, εδέ dοτε̱ σκλαβό-
σενε νdε̱πε̱ρ γ̇ίθε̱ κόμbετ: εδέ Jε-
ρȣσ̈αλίμα dοτε̱ σ̈κέλετε̱ πρέϊ κό-
μbεσ̈, γ̇ερσᾶ τε̱ μbȣσ̈ενε̱ κόχ̇ε̱ρατ᾽ ε
κόμbεβετ.
25 Εδέ dοτε̱ jένε̱ σ̈έν̇ε νdε̱ dιέλ ε
νdε̱ χ̇έ̱νε̱ ε νdε̱ ύjε: εδέ μbι δε̃τ
σ̈τρε̱νγίμ κόμbεσ̈ τȣκε βράρε̱ μέ̱ν-
dε̱jενε̱: εδέ dοτε̱ γ̇ε̱μόν̇ε̱ dε̃τι εδέ
26 βάλ̇ε̱τε̱: ν̇έρε̱ζετ dοτ᾽ ȣ dάλ̇ε̱
σ̈πίρτι νγα φρίκα ε νγα τε̱ πρί-
τȣριτ τε̱ βε̱σ̈τίραβετ κ̇ε̱ βίνε̱ σίπρε̱
bότε̱σε̱: σεπσέ φȣκ̇ίατ᾽ ε κ̇ίjεβετ
27 dοτε̱ τȣ́νdενε̱. Εδέ ατε̱χ̇έρε̱ dοτε̱
σ̈όχ̇ε̱νε̱ τε̱ bῖριν᾽ ε ν̇ερίȣτ τȣκε άρ-
δȣρε̱ νdε̱ ρε̃τ με φȣκ̇ῖ ε με λ̇αβdῖ τε̱
28 μάδε. Εδέ κε̱τό κȣρ τε̱ ζέ̱νε̱ τε̱ bέ̱-
νενε̱, νγρίνι κρέρε̱τε̱ τȣαϊ ε σ̈ίχ̇νι:
σεπσέ πο αφρόνετε̱ σ̈πε̱ρbλ̇ίμι jȣαϊ.
29 Εδέ ȣ θά ατύρε ν̇ε̱ παραβολ̇ῖ,
Σ̈ίχ̇νι dρȣ̃ριν᾽ ε φίκȣτ εδέ γ̇ίθε̱ dρȣ́ν̇τε̱:
30 τασ̈τί κȣρ τε̱ τσ̈έλ̇ε̱νε̱, σ̈ίχ̇νι ε μέρ̇νι
βέσ̈ με βετε̱βέτε̱χ̇ενε̱ σε τασ̈τί βέρα
31 έ̱σ̈τ᾽ άφε̱ρε̱. Κε̱σ̈τȣ εδέ jȣ́, κȣρ̣ τε̱
σ̈ίχ̇νι κε̱τό σε bέ̱νενε̱, τα dίνι σε
μbε̱ρετε̱ρία ε Περε̱νdίσε̱ έ̱σ̈τ᾽ άφε̱ρε̱.
32 Βε̱ρτέτ πο ȣ θέμ jȣβε, σε κύϊ bρές
σ᾽ dοτε̱ σ̈κόν̇ε̱, γ̇ερσᾶ τε̱ bέ̱νενε̱
τε̱ γ̇ίθα κε̱τό. Κ̇ιέλ̇ι εδέ δε̃ȣ dοτε̱
σ̈κόν̇ε̱νε̱, πό φιάλ̇ε̱τ᾽ ε μία σ᾽ dοτε̱
σ̈κόν̇ε̱νε̱.
34 Εδέ βίρι ρε̃ βέτε̱χ̇ενε̱ τȣ́αϊ, σε
μος ȣ ρε̱νdόνενε̱ ζέ̱μρατε̱ τȣαjα
πρέϊ κρέσε̱ ρε̱νdε̱ ε πρέϊ τε̱ dέϊτȣ-
ριτ ε πρέϊ κȣjdέσεσ̈ jέτε̱σε̱, ε τε̱
βίν̇ε̱ πε̱ρσίπρε̱ jȣ́σ̈ πα πρίτȣρε̱ αjό
35 dίτε̱: σεπσέ ποσί λ̇άκ dοτε̱ βίν̇ε̱
σίπρε̱ γ̇ίθ᾽ ατύρε κ̇ε̱ ρ̇ίνε̱ μbι φά-
36 κ̇εν᾽ ε γ̇ίθε̱ δε̃ȣτ. Ρ̇ίνι σκ̇ȣ́αρε̱ πρᾶ
τȣκε λ̇ȣ́τȣρε̱ μbε̱ τσ̈᾽ dό κόχ̇ε̱, κ̇ε̱

BKSH

ρῷ, διὰ νὰ καταξιωθῆτε νὰ ἐκφύγητε
πάντα ταῦτα τὰ μέλλοντα νὰ γείνωσι,
καὶ νὰ σταθῆτε ἔμπροσθεν τοῦ Υἱοῦ
τοῦ ἀνθρώπου.
37 Καὶ τὰς μὲν ἡμέρας ἐδίδασκεν ἐν
τῷ ἱερῷ· τὰς δὲ νύκτας ἐξερχόμενος
διενυκτέρευεν εἰς τὸ ὄρος τὸ ὀνομαζό-
38 μενον Ἐλαιῶν. Καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἀπὸ
τοῦ ὄρθρου συνήρχετο πρὸς αὐτὸν ἐν
τῷ ἱερῷ διὰ νὰ ἀκούῃ αὐτόν.

Κεφ. κβʹ.

1 ΕΠΛΗΣΙΑΖΕ δὲ ἡ ἑορτὴ τῶν ἀζύ-
2 μων, ἡ λεγομένη Πάσχα. Καὶ ἐζήτουν
οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς τὸ πῶς
νὰ θανατώσωσιν αὐτόν· διότι ἐφο-
βοῦντο τὸν λαόν.
3 Εἰσῆλθε δὲ ὁ Σατανᾶς εἰς τὸν Ἰού-
δαν τὸν ἐπονομαζόμενον Ἰσκαριώτην,
4 ὄντα ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν δώδεκα· καὶ
ὑπῆγε καὶ συνελάλησε μετὰ τῶν ἀρ-
χιερέων καὶ τῶν στρατηγῶν τὸ πῶς
5 νὰ παραδώσῃ αὐτὸν εἰς αὐτούς. Καὶ
ἐχάρησαν, καὶ συνεφώνησαν νὰ δώ-
6 σωσιν εἰς αὐτὸν ἀργύριον. Καὶ ἔδω-
κεν ὑπόσχεσιν· καὶ ἐζήτει εὐκαιρίαν
νὰ παραδώσῃ αὐτὸν εἰς αὐτοὺς χωρὶς
θορύβου.
7 Ἦλθε δὲ ἡ ἡμέρα τῶν ἀζύμων
καθ᾽ ἣν ἔπρεπε νὰ θυσιάσωσι τὸ πά-
8 σχα καὶ ἀπέστειλε τὸν Πέτρον
καὶ Ἰωάννην εἰπών, Ὑπάγετε καὶ ἑ-
τοιμάσατε εἰς ἡμᾶς τὸ πάσχα, διὰ
9 νὰ φάγωμεν. Οἱ δὲ εἶπον πρὸς αὐ-
τόν, Ποῦ θέλεις νὰ ἑτοιμάσωμεν;
10 Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτούς, Ἰδού, ὅταν
εἰσέλθητε εἰς τὴν πόλιν, θέλει σᾶς
συναπαντήσει ἄνθρωπος βαστάζων στα-
μνίον ὕδατος· ἀκολουθήσατε αὐτὸν εἰς
11 τὴν οἰκίαν ὅπου εἰσέρχεται· καὶ θέλετε
εἰπεῖ πρὸς τὸν οἰκοδεσπότην τῆς οἰ-

τε̰ δε̰νενι τε̰ ζότε̰ριτε̰ τε̰ ίκε̰νι
πρέϊ γίθ᾽ ατύρεδε κε̰ dοτε̰ δε̰νενε̰,
εδέ τε̰ ρίνι πε̰ρπάρα τε̰ δίριτ νε-
ρίȣτ.
37 Εδέ dίτεν᾽ αῦ με̰σόντε νdε̰ χιε-
ρόρετ: εδέ νάτε̰νε̰ dίλτε jάσ̈τε̰, ε
σ̈κόντε νάτε̰νε̰ νdε̰ μάλ κε̰ κjȣ̈χετε̰
38 ι Ȣλίνετ. Εδέ γίθε̰ λαȣ̈ζι δίντε κε̰
με νάτε̰ τεκ αΰ νdε̰ χιερόρετ πε̰ρ
τε̰ νdιγȣ̈αρ᾽ ατε̰.

Κρε̰ῖ 22.

1 Πο αφρόνεϊ εδέ ε κρέμτεjα ε
τε̰ παδρȣ̈με̰jεδετ, κε̰ κjȣ̈χετε̰ Πάσ̈κε̰.
2 Εδέ κρυεπρίφτε̰ριτ᾽ ε σ̈κρόνε̰σιτε̰
κε̰ρκόνινε̰ σε κΰσ̈ τα δρίσνινε̰: σε-
πσέ ι κίσ̈ινε̰ φρίκε̰ λαȣ̈ζιτ.
3 Εδέ Σατανάϊ χύρι τε Jȣ̈δα κε̰
κjȣ̈χεϊ Ισκαριότ, ι τσίλι ίστε νγα
4 νȣ̈με̰ρι ι τε̰ dυ-μδε̰-δίετετ: εδέ
δάτε ε φόλι δάσ̈κε̰ με κρυεπρίφτε̰-
ριτ ε με τε̰ πάρε̰τ ε ȣσ̈τε̰τόρε̰δετ,
5 σε κΰσ̈ τ᾽ ȣα άπε̰ νdε̰ρ dȣ̈αρ. Εδέ
ατά ȣγε̰ζȣ̈ανε̰, εδέ δε̰νε̰ φιάλε̰ τ᾽ ι
6 άπε̰ν᾽ αργε̰ντ. Εδέ αῦ ȣζοτȣ̈α, εδέ
κε̰ρκόντε κόχε̰ τ᾽ ȣα άπε̰ νdε̰ρ dȣ̈αρ
κȣρ τε̰ μος jέτε̰ γε̰νdε̰jε.
7 Εδέ έρδι dίτ᾽ ε τε̰ παδρȣ̈με̰jεδετ
κε̰ νd᾽ ατε̰ dίτε̰ dȣ̈χεϊ τε̰ θέρεϊ
8 πάσ̈κα: εδέ Jισȣ̈ῒ dε̰ργόϊ Πιέτριν᾽
εδέ Jοάννινε̰, εδέ θά, Έτσε̰νι ε να
δε̰νι γατί πάσ̈κε̰νε̰ κε̰ τε̰ χάμε̰.
9 Εδέ ατά ι θάνε̰, Κȣ̈ dό τα δε̰ϊμε̰
10 γατί; Εδέ αΰ ȣ θά ατύρε, Κȣρ τε̰
χύνι jȣ νdε̰ κυτέτ, νά τε dοτε̰
πε̰ρπίκνι με νε̰ νερΐ τȣκε μδάρτȣρε̰
νε̰ σ̈τέμδε ȣjι: χίκνι πας ατΐ νdε̰
11 σ̈τε̰πΐ, κȣ τε̰ χύνε̰: εδέ θόνι τε̰
ζότιτ σ̈τε̰πίσε̰, Με̰σόνε̰σι τε̰ θότε̰

κίας, Ὁ διδάσκαλος σοὶ λέγει, Ποῦ
εἶναι τὸ κατάλυμα ὅπου θέλω φάγει
τὸ πάσχα μετὰ τῶν μαθητῶν μου;
12 Καὶ ἐκεῖνος θέλει σᾶς δείξει ἀνώγεον
μέγα ἐστρωμένον· ἐκεῖ ἑτοιμάσατε.
13 Ἀφοῦ δὲ ὑπῆγον, εὗρον καθὼς εἶπε
πρὸς αὐτούς· καὶ ἡτοίμασαν τὸ πάσχα.
14 Καὶ ὅτε ἦλθεν ἡ ὥρα, ἐκάθισεν εἰς
τὴν τράπεζαν, καὶ οἱ δώδεκα ἀπόστο-
15 λοι μετ' αὐτοῦ. Καὶ εἶπε πρὸς αὐ-
τούς, Πολὺ ἐπεθύμησα νὰ φάγω τὸ
16 πάσχα τοῦτο μὲ σᾶς προτοῦ νὰ πάθω·
διότι σᾶς λέγω, ὅτι δὲν θέλω φάγει
πλέον ἐξ αὐτοῦ, ἑωσοῦ ἐκπληρωθῇ ἐν
17 τῇ βασιλείᾳ τοῦ Θεοῦ. Καὶ λαβὼν τὸ
ποτήριον, εὐχαρίστησε καὶ εἶπε, Λά-
βετε τοῦτο καὶ διαμοιράσατε εἰς ἀλ-
18 λήλους· διότι σᾶς λέγω, ὅτι δὲν θέ-
λω πίει ἀπὸ τοῦ γεννήματος τῆς ἀμ-
πέλου, ἑωσοῦ ἔλθῃ ἡ βασιλεία τοῦ
Θεοῦ.
19 Καὶ λαβὼν ἄρτον, εὐχαριστήσας
ἔκοψε, καὶ ἔδωκεν εἰς αὐτούς, λέγων,
Τοῦτο εἶναι τὸ σῶμά μου, τὸ ὑπὲρ
ὑμῶν διδόμενον· τοῦτο κάμνετε εἰς
20 τὴν ἰδικήν μου ἀνάμνησιν. Ὡσαύτως
καὶ τὸ ποτήριον, ἀφοῦ ἐδείπνησαν,
λέγων, Τοῦτο τὸ ποτήριον εἶναι ἡ
καινὴ διαθήκη ἐν τῷ αἵματί μου, τὸ
21 ὑπὲρ ὑμῶν ἐκχυνόμενον. Πλήν, ἰδού,
ἡ χεὶρ ἐκείνου ὅστις μὲ παραδίδει
22 εἶναι μετ' ἐμοῦ ἐπὶ τῆς τραπέζης. Καὶ
ὁ μὲν Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ὑπάγει κα-
τὰ τὸ ὡρισμένον· πλὴν οὐαὶ εἰς τὸν
ἄνθρωπον ἐκεῖνον, δι' οὗ παραδίδεται.
23 Καὶ αὐτοὶ ἤρχισαν νὰ συζητῶσι πρὸς
ἀλλήλους, τό, ποῖος τάχα ἦτο ἐξ αὐ-
τῶν ὅστις ἔμελλε νὰ κάμῃ τοῦτο.
24 Ἔγεινε δὲ καὶ φιλονεικία μεταξὺ
αὐτῶν περὶ τοῦ, τίς ἐξ αὐτῶν νομί-

τΰϊ, Κȣ́ έ̱σ̈τε̱ ϐέ̱νdι, κ̇ε̱ κάμ πε̱ρ τε̱
νγρέ̱νε̱ πάσ̈κε̱νε̱ ƅάσ̈κε̱ με νdσε̱νε̱-
12 σιτ' ε μΐ; Εδέ αΰ dοτ' ȣ dε̱φτένε̱
jȣ́ϐε ν̇ε̱ δόμε̱ τε̱ μάδε σ̈τρȣ́αρε̱:
13 ατιέ ƅέ̱νι γατΐ. Εδέ ατά σι ϐάνε̱,
γ̇έτνε̱ σικȣ́νdρε̱ ȣ θά ατύρε: εδέ
ƅέ̱νε̱ γατΐ πάσ̈κε̱νε̱.
14 Εδέ κȣρ έρδι όρα, νdέν̇ι νdε̱ με̱-
σάλε̱, εδέ τε̱ dυ-μƅε̱-δίε̱τ' αποστόj-
15 τε̱ ƅάσ̈κε̱ με ατέ̱. Εδέ ȣ θά ατύρε,
Με dε̱σ̈ε̱ρίμ dε̱σ̈ε̱ρόϐα τε̱ χ̇ᾶ κε̱τέ̱
πάσ̈κε̱ ƅάσ̈κε̱ με jȣ́, πάρα σε τε̱
16 πε̱σόν̇: σεπσέ πο ȣ θέμ jȣ́ϐε, Σε
σ' κάμ πε̱ρ τε̱ νγρέ̱νε̱ με̱ πρέϊ
ασᾶϊ, γ̇ερσᾶ τε̱ μƅȣ́σ̈ετε̱ νdε̱ μƅε̱-
17 ρετε̱ρΐτ τε̱ Περε̱νdίσε̱. Εδέ σι μόρι
ποτίρινε̱, ȣφάλ̇ νdέρσε̱, ε θά, Μέρ̇νι
κε̱τέ̱, εδέ νdάjενι νdε̱ρμέστ jȣ́σ̈:
18 σεπσέ πο ȣ θέμ jȣ́ϐε, σε σ' κάμ
πε̱ρ τε̱ πίρε̱ πρέϊ πέμε̱σε̱ κ̇ε̱ πίελ
χ̇αρδία, γ̇ερσᾶ τε̱ ϐίν̇ε̱ μƅε̱ρετε̱ρΐ' ε
Περε̱νdίσε̱.
19 Παστάϊ μόρι ƅȣ́κε̱, ε ȣφάλ̇ νdέρ-
σε̱, εδέ ε θέȣ, ε ȣα δά ατύρε, τȣκε
θέ̱νε̱, Κΰϊ έ̱σ̈τε̱ τρȣ́πι ίμ κ̇ε̱ έπετε̱
πε̱ρ jȣ́: κε̱τέ̱ ƅέ̱νι πε̱ρ τε̱ πε̱ρμέ̱ν-
20 dȣρε̱ μȣ́α. Κε̱σ̈τȣ́ μόρι εδέ ποτίρινε̱,
πασσί dαρκȣ́ανε̱, τȣκε θέ̱νε̱, Κΰϊ πο-
τΐρ έ̱σ̈τε̱ διάτα ε ρε̱̃ νdε̱ γ̇άκτ τ'ίμ,
21 κ̇ε̱ dέρδετε̱ πε̱ρ jȣ́. Πό νά dόρ' ε
ατΐ κ̇ε̱ με̱ τραθτόν, κȣ έ̱σ̈τε̱ ƅάσ̈κε̱
22 με μȣ́α μƅι τρȣϐέζε̱τ. Εδέ ι ƅΐρ' ι
ν̇ερίȣτ ϐέτε σικȣ́νdρε̱, έ̱σ̈τ' ȣρδε̱ρȣ́-
αρε̱: πό μιέρ αΰ ν̇ερΐ, κ̇ε̱ τραθτό-
23 νετε̱ πρέϊ ατΐ. Εδέ ατά ζȣ́νε̱ τε̱
χ̇άχ̇εσ̈ινε ν̇έ̱ρι με jάτρινε̱, σε, ϐά-
λε̱ τσίλ̇ι πρέϊ ατύρε dοτε̱ jέτ' αΰ
κ̇ε̱ dοτε̱ ƅὲ̱νε̱ κε̱τέ̱.
24 Εδέ ȣχ̇έ̱νγρε̱ ν̇έ̱ρι με jάτρινε̱,
ϐάλε̱ τσίλ̇ι πρέϊ ατύρε dȣ́κετε̱ σε

25 ζεται ὅτι εἶναι μεγαλήτερος. Ὁ δὲ
εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Οἱ βασιλεῖς τῶν
ἐθνῶν κυριεύουσιν αὐτά· καὶ οἱ ἐξου-
σιάζοντες αὐτὰ ὀνομάζονται εὐεργέ-
26 ται. Σεῖς ὅμως οὐχὶ οὕτως· ἀλλ' ὁ
μεγαλήτερος μεταξύ σας ἂς γείνῃ ὡς
ὁ μικρότερος· καὶ ὁ προϊστάμενος ὡς
27 ὁ ὑπηρετῶν. Διότι τίς εἶναι μεγαλή-
τερος, ὁ καθήμενος εἰς τὴν τράπεζαν,
ἢ ὁ ὑπηρετῶν; οὐχὶ ὁ καθήμενος;
ἀλλ' ἐγὼ εἶμαι ἐν μέσῳ ὑμῶν ὡς ὁ
28 ὑπηρετῶν. Σεῖς δὲ εἴσθε οἱ διαμεί-
ναντες μετ' ἐμοῦ ἐν τοῖς πειρασμοῖς
29 μου· ὅθεν ἐγὼ ἑτοιμάζω εἰς ἐσᾶς βα-
σιλείαν, ὡς ὁ Πατήρ μου ἡτοίμασεν
30 εἰς ἐμὲ, διὰ νὰ τρώγητε καὶ νὰ πίνη-
τε ἐπὶ τῆς τραπέζης ἐν τῇ βασι-
λείᾳ μου· καὶ νὰ καθίσητε ἐπὶ θρό-
νων, κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ
Ἰσραήλ.
31 Εἶπε δὲ ὁ Κύριος, Σίμων, Σίμων,
ἰδοὺ ὁ Σατανᾶς σᾶς ἐζήτησε, διὰ νὰ
32 σᾶς κοσκινίσῃ ὡς τὸν σῖτον. Πλὴν
ἐγὼ ἐδεήθην περὶ σοῦ διὰ νὰ μὴ ἐκ-
λείψῃ ἡ πίστις σου· καὶ σὺ, ὅταν
ποτὲ ἐπιστρέψῃς, στήριξον τοὺς ἀ-
33 δελφούς σου. Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτὸν,
Κύριε, ἕτοιμος εἶμαι μετὰ σοῦ νὰ
ὑπάγω καὶ εἰς φυλακὴν καὶ εἰς θά-
34 νατον. Ὁ δὲ εἶπε, Σοὶ λέγω, Πέτρε,
δὲν θέλει φωνάξει σήμερον ὁ ἀλέκτωρ,
πρὶν ἀπαρνηθῇς τρὶς ὅτι δὲν μὲ γνω-
ρίζεις.
35 Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Ὅτε σᾶς
ἀπέστειλα χωρὶς βαλαντίου καὶ σακ-
κίου καὶ ὑποδημάτων, μήπως ἐστερή-
36 θητέ τινος; Οἱ δὲ εἶπον, οὐδενός. Εἶ-
πε λοιπὸν πρὸς αὐτοὺς, Ἀλλὰ τώρα,
ὅστις ἔχει βαλάντιον, ἂς λάβῃ αὐτὸ
μεθ' ἑαυτοῦ· ὁμοίως καὶ σακκίον· καὶ

25 ε̱στε̱ με̱ ι μάθ. Εδέ αΰ ȣ θά ατύρε,
Μbε̱ρέτε̱ριτ' ε κόμbεbετ ȣρdε̱ρόνε̱ν'
ατά, εδέ ατά κ̇ε̱ πȣστόνε̱ν' ατά
26 κ̇jȣχ̇ενε̱ μιρε̱-bε̱ρε̱ς. Πό jȣ νȣκε̱
dοτε̱ jένι κε̱στȣ: πό με̱ ι μάδι νdε̱ρ
jȣ λ̇ετε̱ bε̱νετε̱ ποσί με̱ ι bό-
γε̱λ̇ι: εδέ ι πάρι ποσί αΰ κ̇ε̱,
27 σ̈ε̱ρbέν. Σεπσέ τσίλ̇ι ε̱στε̱ με̱ ι μάθ,
αΰ κ̇ε̱ κᾶ νdένȣρε̱ νdε̱ με̱σάλ̇ε̱,
από αΰ κ̇ε̱ σ̈ε̱ρbέν; α jό αΰ κ̇ε̱ κᾶ
νdένȣρε̱ νdε̱ με̱σάλ̇ε̱; πό ȣνε̱ jάμ
νdε̱ρμέστ jȣσ̈ ποσί αΰ κ̇ε̱ σ̈ε̱ρbέν.
28 Εδέ jȣ jένι ατά κ̇ε̱ κένι μbέτȣρε̱
bάσ̈κε̱ με μȣα νdε̱ γȣτσίμετ τε̱ μῖ:
29 πε̱ρανdάϊ εδέ ȣνε̱ bε̱̃ν γατῖ πε̱ρ jȣ
ν̇ε̱ μbε̱ρετε̱ρῖ, σικȣνdρε̱ ιμ-άτε̱ bέρι
30 γατῖ πε̱ρ μȣα, κ̇ε̱ τε̱ χ̇άνι ε τε̱
πίνι μbε̱ τρȣbέζε̱τ τ' ίμε νdε̱ μbε̱-
ρετε̱ρῖτ τ'ίμε, εδέ τε̱ ρίνι νdε̱ φρόνε,
τȣκε γ̇υκȣαρε̱ τε̱ dυ-μbε̱-δίετε̱ φά-
ρατ' ε Ισραΐλ̇ιτ.
31 Εδέ Ζότι θά, Σιμόν, Σιμόν, νά
Σατανάϊ τεκ ȣ κε̱ρκοῖ jȣbε, κ̇ε̱ τ' ȣ
32 σ̈όσ̈νε̱ ποσί γρȣρετε̱: πό ȣν' ȣλ̇ȣτα
πε̱ρ τῦϊ κ̇ε̱ τε̱ μος σ̈τέρετε̱ bέσα
jότε: εδέ τί, κȣρ τε̱ κε̱θένετσ̈ νdον̇ε̱
33 χ̇έρε̱, φορτσό bε̱λέζε̱ριτ' ε τȣ. Πό
αΰ ι θά, Ζότ, jάμ γατῖ τε̱ bέτε
bάσ̈κε̱ με τῦϊ εδέ νdε̱ bȣρκ εδέ
34 νdε̱ bdέκ̇jε. Πό αΰ θά, Πιέτρε̱,
πο τε̱ θέμ τῦϊ, νȣκε̱ dοτε̱ κε̱νdόν̇ε̱
σότ κε̱νdε̱σι, πάρα σε τε̱ με̱ μο-
χ̇όντσ̈ τρῖ χ̇έρε̱, σε νȣκε̱ με̱ νέχ̇.
35 Πασταΐ ȣ θά ατύρε, Κȣρ ȣ dε̱ρ-
γόbα jȣbε πα κȣλ̇έτε̱ ε πα τράϊστε̱
ε πα κε̱πȣτσε̱, μος ȣ σ̈τέρι γ̇ε̱
36 jȣbε; Εδέ ατά θάνε̱, Ασγ̇ε̱. Ȣ θά
πρᾶ ατύρε, Πό ταςῖ αΰ κ̇ε̱ τε̱ κέτε̱
κȣλ̇έτε̱, λ̇έτα μάρε̱ με bέτε̱: κε̱στȣ
εδέ τράϊστε̱: εδέ αΰ κ̇ε̱ τε̱ μος

ὅστις δὲν ἔχει, ἂς πωλήσῃ τὸ ἱμά-
τιον αὐτοῦ, καὶ ἂς ἀγοράσῃ μάχαι-
37 ραν. Διότι σᾶς λέγω, ὅτι ἔτι τοῦτο
τὸ γεγραμμένον πρέπει νὰ ἐκτελεσθῇ
εἰς ἐμὲ, τὸ, «Καὶ μετὰ ἀνόμων ἐλο-
γίσθη·» διότι τὰ περὶ ἐμοῦ γεγραμμένα
38 λαμβάνουσι τέλος. Οἱ δὲ εἶπον, Κύ-
ριε, ἰδοὺ ἐδῶ δύο μάχαιραι. Ὁ δὲ
εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Ἱκανὸν εἶναι.

39 Καὶ ἐξελθὼν ὑπῆγε κατὰ τὴν συ-
νήθειαν εἰς τὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν· ἠ-
κολούθησαν δὲ αὐτὸν καὶ οἱ μαθηταὶ
40 αὐτοῦ. Ἀφοῦ δὲ ἦλθεν εἰς τὸν τόπον,
εἶπε πρὸς αὐτούς. Προσεύχεσθε διὰ
νὰ μὴ εἰσέλθητε εἰς πειρασμόν.
41 Καὶ αὐτὸς ἐχωρίσθη ἀπ' αὐτῶν ὡς
λίθου βολὴν, καὶ γονατίσας προσηύ-
42 χετο, λέγων, Πάτερ, ἂν θέλῃς ν'
ἀπομακρύνῃς τὸ ποτήριον τοῦτο ἀπ'
ἐμοῦ· πλὴν οὐχὶ τὸ θέλημά μου, ἀλ-
43 λὰ τὸ σὸν ἂς γείνῃ. Ἐφάνη δὲ εἰς
αὐτὸν ἄγγελος ἀπ' οὐρανοῦ ἐνισχύων
44 αὐτόν. Καὶ ἐλθὼν εἰς ἀγωνίαν, προ-
σηύχετο θερμότερον. Ἔγεινε δὲ ὁ
ἱδρὼς αὐτοῦ ὡς θρόμβοι αἵματος κατα-
βαίνοντες εἰς τὴν γῆν.

45 Καὶ σηκωθεὶς ἀπὸ τῆς προσευχῆς,
ἦλθε πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, καὶ
εὗρεν αὐτοὺς κοιμωμένους ἀπὸ τῆς
46 λύπης. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Τί
κοιμᾶσθε; σηκώθητε καὶ προσεύχεσθε,
διὰ νὰ μὴ εἰσέλθητε εἰς πειρασμόν.
47 Ἐνῷ δὲ αὐτὸς ἐλάλει ἔτι, ἰδοὺ
ὄχλος, καὶ ὁ λεγόμενος Ἰούδας, εἷς
τῶν δώδεκα, ἤρχετο πρὸ αὐτῶν, καὶ
ἐπλησίασεν εἰς τὸν Ἰησοῦν διὰ νὰ φι-
48 λήσῃ αὐτόν. Ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς
αὐτὸν, Ἰούδα, μὲ φίλημα παραδίδεις
τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου;

49 Ἰδόντες δὲ οἱ περὶ αὐτὸν τί ἔμελλε
νὰ γείνῃ, εἶπον πρὸς αὐτὸν, Κύριε,
50 νὰ κτυπήσωμεν μὲ τὴν μάχαιραν; Καὶ

κέτε̱, λέτε̱ σ̈έσε̱ ῥόϐεν' ε τΐ, εδέ
37 λέτε̱ ϐλέρε̱ θίκε̱. Σεπσέ πο 8 θέμ
j8ϐε, σε εδέ κε̱jό ε σ̈κρ8αρε̱ d8-
χ̇ετε̱ τε̱ μϐαρόνετε̱ μϐι μ8α, σε,
«Εδέ 8ν8με̱ρ8α ϐάσ̈κε̱ με τε̱ πα-
νόμε̱τ:» σεπσέ ατό κ̇ε̱ jάνε̱ σ̈κρ8αρε̱
38 πε̱ρ μ8α μϐαρόνενε̱. Εδέ ατά θάνε̱,
Ζότ, νά τε jάνε̱ κε̱τ8 dῦ θίκα. Εδέ
αΰ 8 θά ατύρε, Μjάφτ έ̱σ̈τε̱.

39 Παστάϊ dόλι ε 6άτε νdε̱ μάλ̇τ
τε̱ Ὓλίνετ, σικ8νdρε̱ ε κίσ̈τε ζακόν:
εδέ νdσέ̱νε̱σιτ' ε ατΐ ι 6άνε̱ πας.
40 Εδέ σι έρδι νdε̱ 6έ̱ντ, 8 θά ατύρε,
Φάλ̇ι πε̱ρ τε̱ μος χ̇ύρε̱ νdε̱ γ8τσίμ.
41 Εδέ αΰ 8νdᾶ νγα ατά, σᾶ
ν̇έ̱ τε̱ χ̇έδ8ρε̱ γ8̃ρι, εδέ ρᾶ μϐε̱
42 γ̇8ν̇ε̱ ε φάλ̇εῖ, τ8κε θέ̱νε̱, ο Ἄτε̱,
νdε̱ dάτσ̈ τε̱ λ̇αργόντσ̈ κε̱τέ̱ ποτΐρ
πρέϊ μέ̱jε: πε̱ρϐέτσ̈ jό dασ̈8ρίμι ίμ,
43 πό ύτι 8ϐέ̱φτε̱. Εδέ ι 8d8κ ν̇έ̱ έ̱ν-
γ̇ε̱λε̱ πρέϊ κ̇ιέλι τ8κε δέ̱νε̱ φ8κ̇ΐ ατΐ.
44 Εδέ σι έρδι νdε̱ σ̈τρε̱νγίμ, φάλ̇εϊ
με̱ τέπρε̱. Εδέ dιέρσα ε ατΐ 8ϐε̱
ποσί πίκα γ̇άκ8 τ8κε ρέ̱νε̱ πε̱ρ
δε̱.

45 Εδέ σι 8νγρίτ νγα τε̱ φάλ̇8ριτε̱,
έρδι τε νdσέ̱νε̱σιτ' ε τΐ, ε ι γ̇έτι
46 φjέτ8ρε̱ νγα χ̇ιδε̱ρίμι, εδέ 8 θά
ατύρε, Τσ̈' φλ̇ίρι; νγρέ8νι ε φάλ̇ι,
κ̇ε̱ τε̱ μος χ̇ύνι νdε̱ γ8τσίμ.
47 Εδέ αΰ τε πο φλ̇ίστε, νά
γ̇έ̱νdε̱jα, εδέ αΰ κ̇ε̱ θ8χ̇εῖ J8δε̱, ν̇έ̱
νγα τε̱ dυ-μϐε̱-δίετε̱τε̱, τε πο 6ίντε
πε̱ρπάρα ατύρεϐε, εδέ 8αφρ8α τε
48 Jισ8̃ιτ κ̇ε̱ τ' ε π8θτε. Εδέ Jισ8̃ϊ ι
θά, J8δε̱, με τε̱ π8θ8ρε̱ τραθτόν τε̱
ϐΐρ' ε ν̇ερί8τ;

49 Εδέ ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ ῥέθ ατΐ κ8ρ
πάνε̱ σε τσ̈' dοτε̱ ϐέ̱νεῖ, ι θάνε̱,
50 Ζότ, τ' 8 ϐίεμε̱ με θίκε̱; Εδέ ν̇έ̱

ἐκτύπησεν εἷς ἐξ αὐτῶν τὸν δοῦλον
τοῦ Ἀρχιερέως, καὶ ἀπέκοψεν αὐτοῦ
51 τὸ ὠτίον τὸ δεξιόν. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ
Ἰησοῦς εἶπεν, Ἀφήσατε ἕως τούτου·
καὶ πιάσας τὸ ὠτίον αὐτοῦ, ἰάτρευσεν
αὐτόν.
52 Εἶπε δὲ ὁ Ἰησοῦς πρὸς τοὺς ἐλ-
θόντας ἐπ' αὐτὸν ἀρχιερεῖς καὶ στρα-
τηγοὺς τοῦ ἱεροῦ καὶ πρεσβυτέρους,
Ὡς ἐπὶ λῃστὴν ἐξήλθετε μετὰ μα-
53 χαιρῶν καὶ ξύλων; καθ' ἡμέραν ἤμην
μεθ' ὑμῶν ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ δὲν ἡπλώ-
σατε τὰς χεῖρας ἐπ' ἐμέ. Ἀλλ' αὕτη
εἶναι ἡ ὥρα σας, καὶ ἡ ἐξουσία τοῦ
σκότους.
54 Συλλαβόντες δὲ αὐτὸν, ἔφεραν καὶ
εἰσήγαγον αὐτὸν εἰς τὸν οἶκον τοῦ
ἀρχιερέως. Ὁ δὲ Πέτρος ἠκολούθει
μακρόθεν.
55 Ἀφοῦ δὲ ἀνάψαντες πῦρ ἐν τῷ μέ-
σῳ τῆς αὐλῆς συνεκάθισαν, ἐκάθητο ὁ
56 Πέτρος ἐν μέσῳ αὐτῶν. Ἰδοῦσα δὲ
αὐτὸν μία τις δούλη καθήμενον πρὸς
τὸ φῶς, καὶ ἐνατενίσασα εἰς αὐτὸν
57 εἶπε, Καὶ οὗτος ἦτο μετ' αὐτοῦ. Ὁ
δὲ ἠρνήθη αὐτὸν, λέγων, Γύναι, δὲν
58 γνωρίζω αὐτόν. Καὶ μετ' ὀλίγον ἄλ-
λος τις ἰδὼν αὐτὸν, εἶπε, Καὶ σὺ ἐξ
αὐτῶν εἶσαι. Ὁ δὲ Πέτρος εἶπεν,
59 Ἄνθρωπε, δὲν εἶμαι. Καὶ ἀφοῦ ἐπέ-
ρασεν ὡς μία ὥρα, ἄλλος τις διϊσχυ-
ρίζετο, λέγων, Ἐπ' ἀληθείας καὶ οὗ-
τος μετ' αὐτοῦ ἦτο· διότι Γαλιλαῖος
60 εἶναι. Εἶπε δὲ ὁ Πέτρος, Ἄνθρωπε,
δὲν ἠξεύρω τί λέγεις. Καὶ παρευθὺς
ἐνῷ αὐτὸς ἐλάλει ἔτι, ἐφώναξεν ὁ ἀ-
61 λέκτωρ. Καὶ στραφεὶς ὁ Κύριος ἀνέ-
βλεψεν εἰς τὸν Πέτρον· καὶ ἐνεθυμήθη
ὁ Πέτρος τὸν λόγον τοῦ Κυρίου, ὅτι
εἶπε πρὸς αὐτὸν, Ὅτι πρὶν φωνάξῃ ὁ
ἀλέκτωρ, θέλεις μὲ ἀπαρνηθῇ τρίς.

νγα ατά ι ρᾶ σ̈ε̰ρbε̰τόριτ κρυε-
πρίφτιτ, εδέ ι πρέȣ ϐέσ̈ν' ε dιάθτε̰.
51 Πό Jισȣ̃ϊ ȣπε̰ργέκ ε θά, Λέρνι γ̇ερ
κε̰τȣ́: εδέ ζȣ́ρι ϐέσ̈ν' ε ατί, εδέ ε
σ̈ε̰ρο̃ϊ.
52 Εδέ Jισȣ̃ϊ ȣ θά κρυεπρίφτε̰ρετ ε
τε̰ πάρε̰ϐετ χ̇ιερόρεσε̰ ε πλ̇έκ̇ετ κ̇ε̰
κίσ̈ιν' άρδȣρε̰ μbι ατέ̰, Ποσί μbι
κȣρσᾶρ κένι dάλ̇ε̰ bάσ̈κε̰ με θίκα
53 ε με dρȣ̃; Εδέ ȣ́νε̰ κȣρ jέσ̈ε πε̰ρ-
dίτε̰ με jȣ́ νdε̰ χ̇ιερόρετ, νȣκε̰
σ̈τρίτε̰ dȣ́αρτε̰ μbι μȣ́α. Πό κε̰jό
έ̰σ̈τ' όρα jȣ́αϊ, εδέ πȣσ̈τέτι ι ερ̇ε̰-
σίρε̰σε̰.
54 Εδέ σι ε ζȣ́νε̰, ε σ̈πȣ́νε̰, εδέ ε
πρȣ́νε̰ bρέ̰νdα νdε̰ σ̈τε̰πῖτ τε̰ κρυε-
πρίφτιτ. Εδέ Πιέτρι ι ϐίντε πάς
πε̰ρ σε̰ λ̇άργȣ.
55 Εδέ ατά σι νdέζε̰ ζιάρ̇ νdε̰ μέστ
τε̰ χ̇οbόρ̇ιτ, εδέ νdένν̇ε̰ bάσ̈κε̰, ρ̇ίντε
εδέ Πιέτρι νdε̰ μέστ τ' ατύρεϐε.
56 Εδέ ν̇ε̰ σ̈ε̰ρbε̰τόρε, κȣρ πᾶ ατέ̰ τȣκε
νdέν̇ȣρε̰ πε̰ράνε̰ dρίτε̰σε̰, σ̈τύρι σῦτε̰
μb' ατέ̰ ε θά, Εδέ κύϊ ίσ̈τε bάσ̈κε̰
57 με ατέ̰. Πό αύ ε μοχ̇ο̃ϊ, τȣκε θέ̰νε̰,
58 Ο γρȣ́α, νȣκ' ε ν̇όχ̇· Εδέ πας τσά
πάκ κȣρ πᾶ ατε̰̇ ν̇έ̰ τιέτρε̰, θά, Εδέ
τί jε̰̃ πρέϊ ατύρεσ̈. Πό Πιέτρι θά,
59 Ο ν̇ερῖ, νȣκε̰ jάμ. Εδέ πασσί σ̈κο̃ϊ
αφρό ν̇ε̰ όρε̰, ν̇έ̰ τιέτρε̰ κ̇ε̰νdρόντε
μbε̰ φιάλ̇ε̰τ, τȣκε θέ̰νε̰, σε Με τε̰
ϐε̰ρτέτε̰ εδέ κύϊ ίσ̈τε bάσ̈κε̰ με ατέ̰:
60 σεπσέ έ̰σ̈τε̰ Γαλ̇ιλ̇έας. Πό Πιέτρι
θά, Ο ν̇ερῖ, νȣκε̰ dί σε τσ̈' θȣ́α.
Εδέ πε̰ρν̇ε̰χ̇έρε̰, κȣρ ίσ̈τε αύ πο
61 τȣκε φόλ̇ε̰, κε̰νdο̃ϊ κε̰νdε̰̃σι. Εδέ
Ζότι ȣκε̰θύε, ε σ̈τύρι σῦτε̰ μbι
Πιέτρινε̰: εδέ Πιέτριτ ι ρᾶ νdε̰ρ
μέ̰ντ φιάλ̇' ε Ζότιτ, σικȣ́νdρε̰ ι πάτ
θέ̰νε̰, Σε, πάρα σε τε̰ κε̰νdόν̇ε̰ κε̰-

62 Καὶ ἐξελθὼν ἔξω ὁ Πέτρος ἔκλαυσε
πικρῶς.

63 Καὶ οἱ ἄνδρες οἱ κρατοῦντες τὸν
64 Ἰησοῦν ἐνέπαιζον αὐτὸν δέροντες· καὶ
περικαλύψαντες αὐτὸν, ἐῤῥάπιζον τὸ
πρόσωπον αὐτοῦ, καὶ ἠρώτων αὐτὸν,
λέγοντες, Προφήτευσον, τίς εἶναι ὅστις
65 σὲ ἐκτύπησε; Καὶ ἄλλα πολλὰ βλα-
σφημοῦντες ἔλεγον εἰς αὐτόν.
66 Καὶ καθὼς ἔγεινεν ἡμέρα, συνήχθη
τὸ πρεσβυτέριον τοῦ λαοῦ, ἀρχιερεῖς
τε καὶ γραμματεῖς, καὶ ἀνεβίβασαν
αὐτὸν εἰς τὸ συνέδριον αὐτῶν, λέγον-
67 τες, Σὺ εἶσαι ὁ Χριστός; εἰπὲ πρὸς
ἡμᾶς. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτοὺς, Ἐὰν σᾶς
68 εἴπω, δὲν θέλετε πιστεύσει· ἐὰν δὲ
καὶ ἐρωτήσω, δὲν θέλετε μοὶ ἀπο-
69 κριθῇ, οὐδὲ θέλετε μὲ ἀπολύσει. Ἀπὸ
τοῦ νῦν θέλει εἶσθαι ὁ Υἱὸς τοῦ ἀν-
θρώπου καθήμενος ἐκ δεξιῶν τῆς δυ-
70 νάμεως τοῦ Θεοῦ. Εἶπον δὲ πάντες,
Σὺ λοιπὸν εἶσαι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ;
Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Σεῖς λέγετε
71 ὅτι ἐγὼ εἶμαι. Οἱ δὲ εἶπον, Τί χρείαν
ἔχομεν πλέον μαρτυρίας; διότι ἡμεῖς
αὐτοὶ ἠκούσαμεν ἀπὸ τοῦ στόματος
αὐτοῦ.

νdε̄σι, dοτε̱ με̱ μοχ̈όντσ̈ τρῖ χ̈έρε̱.
62 Εdέ Πιέτρι dόλι jάσ̈τε̱, εdέ κ̈jάȣ
χ̈ίdȣρε̱.
63 Εdέ ατά ƃȣ̈ρατε̱ κ̇ε̱ μƃάνινε̱ Jι-
σȣνε̱ λ̈όσνινε̱ με ατέ̱, εdέ ε ρίχ̈ινε̱:
64 εdέ ι μƃȣλ̈όνινε̱ σῦτε̱ ε ι ƃίjνε̱
φάκ̇εσε̱, εdέ ε πύετινε̱, τȣκε θε̱νε̱,
Προφιτέπσ, τσίλι ε̱σ̈τ' αὔ κ̇ε τε̱
65 ρᾶ; εdέ ι θόσ̈ινε̱ σ̈ȣμε̱ τε̱ τιέρα
τȣκε ƃλασφιμίσȣρε̱.
66 Εdέ σι ȣƃε̱ dίτε̱, ȣμƃε̱λόθ πλ̈ε-
κ̇ε̱σία ε λαȣ̈ζιτ ε κρυεπρίφτε̱ριτ' ε
σ̈κρόνε̱σιτε̱, εdέ ε πρȣνε̱ λ̈άρτ νdε̱
ƃασ̈κε̱νdένε̱jετ τε̱ τύρε, τȣκε θε̱νε̱,
67 Νdε̱ jε̄ τί Κρίσ̈τι, να θȣαϊ̈. Εdέ αὔ
ȣ θά ατύρε, Νdε̱ ȣ θε̱ντσ̈α jȣƃε,
68 νȣκε̱ dοτε̱ ƃεσόνι: εdέ νdε̱ ȣ πύετσ̈α,
νȣκε̱ dοτε̱ με̱ πε̱ργ̈ίγ̈ι, ας νȣκε̱
69 dοτε̱ με̱ λ̈ε̱σ̈όνι. Κ̇ε̱ τασ̈ί ι ƃίρ' ι
νερίȣτ dοτε̱ jέτε̱ τȣκε νdε̱νȣρε̱ πρεϊ̈
70 σε̱ dιάθτασ̈ φȣκ̇ίσε̱ Περε̱νdίσε̱. Α-
τε̱χ̈έρε̱ τε̱ γ̈ίθε̱ θάνε̱, Τί πρᾶ jε̄ ι
ƃίρ' ι Περε̱νdίσε̱; Εdέ αὔ ȣ θά ατύρε,
71 Jȣ πο θόνι σε ȣνε̱ jάμ. Εdέ ατά
θάνε̱, Τσ̈' νεƃόjε̱ κέμι με̱ περ μαρ-
τιρῖ; σεπσέ νέƃε ƃέτε̱ ε νdιγ̈ȣαμ
πρεϊ̈ γ̈όjε̱σ' ατῖ.

Κεφ. κγ'.

1 ΤΟΤΕ ἐσηκώθη ἅπαν τὸ πλῆθος
αὐτῶν, καὶ ἔφεραν αὐτὸν πρὸς τὸν
Πιλάτον.
2 Καὶ ἤρχισαν νὰ κατηγορῶσιν αὐ-
τὸν, λέγοντες, Τοῦτον εὕρομεν δια-
στρέφοντα τὸ ἔθνος, καὶ ἐμποδίζοντα
τὸ νὰ δίδωσι φόρους εἰς τὸν Καίσαρα,
λέγοντα ἑαυτὸν ὅτι εἶναι Χριστὸς βα-
3 σιλεύς. Ὁ δὲ Πιλάτος ἠρώτησεν αὐ-
τὸν, λέγων, Σὺ εἶσαι ὁ βασιλεὺς

Κρεϊ̈ 23.

1 Ατε̱χ̈έρε̱ γ̈ίθε̱ σ̈ȣμίτσα ε ατύρε̱ƃε
ȣνγρένε̱, εdέ ε πρȣνε̱ τε Πιλάτι.
2 Εdέ ζȣνε̱ τ' ε πε̱ρφλ̈άσε̱νε̱, τȣκε
θε̱νε̱, σε Κε̱τε̱ ε γ̈έτε̱μ τȣκε κε̱-
θύερε̱ πράπε̱ κόμƃινε̱, εdέ τȣκε
πε̱ρμƃάϊ̈τȣρε̱ τ' ι άπε̱νε̱ Κ̇έσαριτ
πάγα, τȣκε θε̱νε̱ περ ƃέτε̱χ̈εν' ε τί σε
3 ε̱σ̈τε̱ Κρίσ̈τι μƃε̱ρέτ. Εdέ Πιλάτι ε
πύετι, τȣκε θε̱νε̱, Τί jε̄ μƃε̱ρέτι ι

BKSH

τῶν Ἰουδαίων; Ὁ δὲ ἀποκριθεὶς πρὸς
αὐτὸν, εἶπε, Σὺ λέγεις.
4 Καὶ ὁ Πιλάτος εἶπε πρὸς τοὺς ἀρ-
χιερεῖς καὶ τοὺς ὄχλους, Οὐδὲν ἔγκλη-
μα εὑρίσκω ἐν τῷ ἀνθρώπῳ τούτῳ.
5 Οἱ δὲ ἐπέμενον, λέγοντες, Ὅτι τα-
ράττει τὸν λαὸν, διδάσκων καθ' ὅλην
τὴν Ἰουδαίαν, ἀρχίσας ἀπὸ τῆς Γα-
6 λιλαίας ἕως ἐδῶ. Ὁ δὲ Πιλάτος ἀ-
κούσας Γαλιλαίαν, ἠρώτησεν ἂν ὁ ἄν-
7 θρωπος εἶναι Γαλιλαῖος. Καὶ μαθὼν
ὅτι εἶναι ἐκ τῆς ἐπικρατείας τοῦ Ἡ-
ρώδου, ἔπεμψεν αὐτὸν πρὸς τὸν Ἡρώ-
δην, ὅστις ἦτο καὶ αὐτὸς ἐν Ἱεροσο-
λύμοις ἐν ταύταις ταῖς ἡμέραις.
8 Ὁ δὲ Ἡρώδης ἰδὼν τὸν Ἰησοῦν ἐ-
χάρη πολύ· διότι ἤθελε πρὸ πολλοῦ
νὰ ἴδῃ αὐτὸν, ἐπειδὴ ἤκουε πολλὰ
περὶ αὐτοῦ· καὶ ἤλπιζε νὰ ἴδῃ τι
9 θαῦμα γινόμενον ὑπ' αὐτοῦ. Ἠρώτα
δὲ αὐτὸν μὲ λόγους πολλούς· πλὴν
αὐτὸς δὲν ἀπεκρίθη πρὸς αὐτὸν οὐδέν.
10 Ἵσταντο δὲ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμ-
ματεῖς κατηγοροῦντες αὐτὸν ἐντόνως.
11 Ἀφοῦ δὲ ὁ Ἡρώδης μετὰ τῶν στρα-
τευμάτων αὐτοῦ ἐξουθένωσεν αὐτὸν,
καὶ ἐνέπαιξεν, ἐνέδυσεν αὐτὸν λαμ-
πρὸν ἱμάτιον, καὶ ἔπεμψεν αὐτὸν πά-
12 λιν πρὸς τὸν Πιλάτον. Ἐν αὐτῇ δὲ
τῇ ἡμέρᾳ ὁ Πιλάτος καὶ ὁ Ἡρώδης
ἔγειναν φίλοι μετ' ἀλλήλων· διότι
πρότερον ἦσαν εἰς ἔχθραν πρὸς ἀλ-
λήλους.
13 Ὁ δὲ Πιλάτος συγκαλέσας τοὺς
ἀρχιερεῖς καὶ τοὺς ἄρχοντας καὶ τὸν
14 λαὸν, εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Ἐφέρατε
πρὸς ἐμὲ τὸν ἄνθρωπον τοῦτον, ὡς
στασιάζοντα τὸν λαόν· καὶ ἰδοὺ, ἐγὼ
ἐνώπιόν σας ἀνακρίνας, δὲν εὗρον ἐν
τῷ ἀνθρώπῳ τούτῳ οὐδὲν ἔγκλημα ἐξ
15 ὅσων κατηγορεῖτε κατ' αὐτοῦ· ἀλλ'
οὐδὲ ὁ Ἡρώδης· διότι σᾶς ἔπεμψα

J8δένετ; Εδέ αύ 8περγέκ, ε ι θά,
Τί πο θ8α.
4 Εδέ Πιλάτι 8 θά κρυεπρίφτε̱ρετ
εδέ γ̇έ̱νdε̱jεσε̱, N8κε̱ γ̇έν νdονέ̱ φάj
5 τε κύϊ ν̇ερί. Πό ατά κ̇ε̱νdρόνινε̱ μbε̱
φιάλε̱τ, τ8κε θέ̱νε̱, Σε τραζόν λα8ζινε̱,
τ8κε με̱σ8αρε̱ νdε̱πε̱ρ γίθε̱ J8δένε̱,
τ8κε ζέ̱νε̱ κ̇ε̱ νγα Γαλιλέα γερ
6 κε̱τ8. Εδέ Πιλάτι κ8ρ νdιγ̇ϭϊ Γαλι-
λένε̱, πύετι νdε̱ έ̱ϭτ' αύ ν̇ερί Γα-
7 λιλέας. Εδέ κ8ρ ε μόρι bέϭ σε
ίϭτε πρέϊ [bε̱νdιτ] π8ϭτέτιτ Ιρόδιτ, ε
dε̱ργϭϊ τε Ιρόδι, σεπσέ εδέ αύ
ίϭτε νdε̱ Jερ8σαλίμ ατό dίτ.
8 Εδέ Ιρόδι κ8ρ πα̃ Jισ8νε̱, 8γε̱-
ζ8α φόρτ: σε κίϭ μjάφτ [κόχε̱] κ̇ε̱
dój τ' ε ϭίχτε, σεπσέ κίϭτε νdι-
γ̇8αρε̱ ϭ8με̱ [π8νε̱] πε̱ρ ατέ̱: εδέ
ϭπε̱ρέντε τε̱ ϭίχτε νdονέ̱ ϭένε̱ τε̱
9 bε̱νεϊ πρέϊ ατί. Εδέ ε πύεστε με
ϭ8με̱ φιάλε̱: πό αύ ν8κ' ι πε̱ργί-
10 γ̇εϊ ασγ̇έ̱. Εδέ κρυεπρίφτε̱ριτ' ε
ϭκρόνε̱σιτε̱ ρ̇ίνινε̱ τ8κε πε̱ρφόλ8ρ'
11 ατέ̱ φόρτ ϭ8με̱. Εδέ Ιρόδι bάϭκε̱
με 8ϭτε̱τόρε̱τ' ε τί ε bέ̱ρι πε̱ρ ασγ̇έ̱,
εδέ ε πε̱ρκ̇έϭι, εδέ ι bέϭι [νε̱] ρ̇όbε
τε̱ νdρίτϭιμε, εδέ ε dε̱ργϭϊ πε̱ρσε̱ρί
12 τε Πιλάτι. Εδέ νd' ατέ̱ dίτε̱ Πι-
λάτι εδέ Ιρόδι 8bέ̱νε̱ μίκ ν̇έ̱ρι με
jάτρινε̱: σεπσέ πε̱ρπάρα ίϭινε̱
νd' αρε̱μικ̇ε̱σί ν̇έ̱ρι με jάτρινε̱.
13 Εδέ Πιλάτι σι θίρι bάϭκε̱ κρυε-
πρίφτε̱ριτ' εδέ τε̱ πάρε̱τ' ε λα8ζιτ,
14 8 θά ατύρε, Πρ8τε̱ κε̱τέ̱ ν̇ερί τεκ
8νε̱, σε τραζόν λα8ζε̱: εδέ νά 8νε̱
τεκ ε γ̇υκόbα πε̱ρπάρα j8ϭ, εδέ
ν8κε̱ γ̇έτα νdονέ̱ φάj τε κύϊ ν̇ερί
πε̱ρ σα̃ τε̱ πε̱ρφόλ8ρα θόνι κ8νdρε̱
15 ατί: πό ας Ιρόδι: σεπσέ 8 dε̱ργόbα
j8bε τεκ αύ: εδέ νά τε σ' κα̃ bε̱ρε̱

BKSH

πρὸς αὐτόν· καὶ ἰδού, οὐδὲν ἄξιον θα-
νάτου εἶναι πεπραγμένον ὑπ' αὐτοῦ.
16 Ἀφοῦ λοιπὸν παιδεύσω αὐτόν, θέλω
ἀπολύσει.
17 Ἔπρεπε δὲ ἀναγκαίως νὰ ἀπολύῃ
18 εἰς αὐτοὺς ἕνα ἐν τῇ ἑορτῇ. Πάντες
δὲ ὁμοῦ ἀνέκραξαν, λέγοντες, Σήκωσον
τοῦτον, ἀπόλυσον δὲ εἰς ἡμᾶς τὸν Βα-
19 ραββᾶν· ὅστις διὰ στάσιν τινὰ γενο-
μένην ἐν τῇ πόλει καὶ διὰ φόνον ἦτο
βεβλημένος εἰς φυλακήν.
20 Πάλιν λοιπὸν ὁ Πιλάτος ἐλάλησε
πρὸς αὐτούς, θέλων νὰ ἀπολύσῃ τὸν
21 Ἰησοῦν. Οἱ δὲ ἐφώναζον, λέγοντες,
22 Σταύρωσον, σταύρωσον αὐτόν. Ὁ δὲ
καὶ τρίτην φορὰν εἶπε πρὸς αὐτούς,
Καὶ τί κακὸν ἔπραξεν οὗτος; οὐδε-
μίαν αἰτίαν θανάτου εὗρον ἐν αὐτῷ·
ἀφοῦ λοιπὸν παιδεύσω αὐτόν, θέλω
23 ἀπολύσει. Ἀλλ' ἐκεῖνοι ἐπέμενον μὲ
φωνὰς μεγάλας, ζητοῦντες νὰ σταυ-
ρωθῇ· καὶ αἱ φωναὶ αὐτῶν καὶ τῶν
24 ἀρχιερέων ὑπερίσχυον. Καὶ ὁ Πιλάτος
ἀπεφάσισε νὰ γείνῃ τὸ ζήτημα αὐ-
25 τῶν. Καὶ ἀπέλυσεν εἰς αὐτοὺς τὸν
διὰ στάσιν καὶ φόνον βεβλημένον εἰς
τὴν φυλακήν, τὸν ὁποῖον ἐζήτουν,
τὸν δὲ Ἰησοῦν παρέδωκεν εἰς τὸ θέ-
λημα αὐτῶν.
26 Καὶ καθὼς ἔφεραν αὐτὸν ἔξω, ἐ-
πίασαν Σίμωνα τινὰ Κυρηναῖον, ἐρχό-
μενον ἀπὸ τοῦ ἀγροῦ, καὶ ἔθεσαν ἐ-
πάνω αὐτοῦ τὸν σταυρόν, διὰ νὰ φέ-
ρῃ αὐτὸν ὄπισθεν τοῦ Ἰησοῦ.
27 Ἠκολούθει δὲ αὐτὸν πολὺ πλῆθος
τοῦ λαοῦ, καὶ γυναικῶν, αἵτινες καὶ
28 ὠδύροντο καὶ ἐθρήνουν αὐτόν. Στρα-
φεὶς δὲ πρὸς αὐτὰς ὁ Ἰησοῦς εἶπε,
Θυγατέρες τῆς Ἱερουσαλήμ, μὴ κλαίε-
τε δι' ἐμέ, ἀλλὰ δι' ἑαυτὰς κλαίετε
29 καὶ διὰ τὰ τέκνα σας. Διότι ἰδού,

νdονε̱̇ πȣ́νε̱ με ȣ́δε̱ πε̱ρ ϐdέκε̱jε:
16 πασσί τα μȣνdόν̇ πρᾶ, dοτ' ε
λ̇ε̱σ̈όν̇.
17 Εδέ ίσ̈τε νεϐόjε̱ πε̱ρ τε̱ λ̇ε̱σ̈ȣ́αρε̱
ατύρε̱ ν̇ε̱ ν̇ερῑ πρέ̱ϊ bȣργȣτ πε̱ρ τε̱
18 κρέμτε. Εδέ γ̇ίθε̱ σ̈ȣμίτσα bε̱ρτίτνε̱,
τȣκε θέ̱νε̱, Νγρέjε κε̱τέ̱, εδέ να
19 λ̇ε̱σ̈ό Βαραϐάνε̱: ι τσίλ̇ι ίσ̈τε χ̇έ-
δȣρε̱ νdε̱ bȣ́ρκ πε̱ρ ν̇έ̱ τραζίμ κ̇ε̱
κίσ̈τε bέ̱ρε̱ νdε̱ κ̇υτέτ, εδέ πε̱ρ ϐρά-
σε̱jε.
20 Πε̱ρσε̱ρῖ πρᾶ Πιλάτι ȣ φόλ̇ι
ατύρε, σεπσέ dόντε τ' ε λ̇ε̱σ̈όντε
21 Jισȣ̄νε̱ Πό ατά θε̱ρίτινε̱, τȣκε θέ̱νε̱,
22 Κρυκ̇ε̱ζόjε, κρυκ̇ε̱ζόjε. Εδέ αΰ πε̱ρ
σε̱ τρέτι ȣ θά ατύρε, Πε̱ρσέ, τσ̈' τε̱
κέκ̇ε bέ̱ρι κύϊ; νȣκε̱ γ̇έτα ασνdον̇έ̱
φάj τεκ αΰ πε̱ρ ϐdέκε̱jε: πασσί τα
23 μȣνdόν̇ πρᾶ dοτ' ε λ̇ε̱σ̈όν̇. Πό ατά
κ̇ε̱νdρόνινε̱ με ζε̱̄ τε̱ μάθ, τȣκε κε̱ρ-
κȣ́αρε̱ τε̱ κρυκ̇ε̱ζόνετε̱: εδέ ζέ̱ρετ' ε
ατύρεϐε εδέ τε̱ κρυεπρίφτε̱ρετ ζίjνε̱
24 ϐέ̱ντ. Εδέ Πιλάτι ε γ̇υκσ̈ῖ με ȣ́δε̱
25 τε̱ bέ̱νεῑ τσ̈' κε̱ρκόνιν' ατά. Εδέ ȣ
λ̇ε̱σ̈ȫϊ ατύρε ατέ̱ κ̇ε̱ ίσ̈τε χ̇έδȣρε̱
νdε̱ bȣ́ρκ πε̱ρ τραζίμ ε πε̱ρ ϐρά-
σε̱jε, τε̱ τσίλ̇ιν' ε κε̱ρκόνινε̱, εδέ ȣ
δά ατύρε νdε̱ρ dȣ́αρ Jισȣ̄νε̱ τ' ι
bέ̱νινε̱ σι τε̱ dόjνε̱.
26 Εδέ σι ε νdσȣ́αρνε̱ jάσ̈τε̱, ζȣ́νε̱
ν̇έ̱ φάρε̱ Σιμόν Κ̇υρινέας τȣκε άρδε̱
νγα άρα, εδέ ι ϐȣ́νε̱ κρύκ̇νε̱ μbε̱
κράχ̇ε̱, κ̇ε̱ τ' ε σίλ̇τε πράπα Jισȣ̄ϊτ.
27 Εδέ ι ϐίνινε̱ πράπα σ̈ȣ́με̱ σ̈ȣ-
μίτσε̱ λαȣ́ζι, ε γρᾱσ̈, τε̱ τσίλ̇ατε̱
28 νdȣ́κεσ̈ιν' ε κ̇jάνινε̱ πε̱ρ ατέ̱. Πό
Jισȣ̄ϊ ȣκε̱θύε ε ȣ θά ατύρε, Βίjατ' ε
Jερȣσαλ̇ίμιτ, μος κ̇jάνι πε̱ρ μȣ́α,
πό κ̇jάνι πε̱ρ ϐέτε̱χ̇ενε̱ τȣ́αϊ εδέ πε̱ρ
29 djέμτ τȣ́αϊ. Σεπσέ νά τε πο

BKSH

ἔρχονται ἡμέραι, καθ' ἃς θέλουσιν εἰ-
πεῖ, Μακάριαι αἱ στεῖραι, καὶ αἱ κοι-
λίαι αἵτινες δὲν ἐγέννησαν, καὶ οἱ
30 μαστοὶ οἵτινες δὲν ἐθήλασαν. Τότε
θέλουσιν ἀρχίσει νὰ λέγωσιν εἰς τὰ
ὄρη, Πέσετε ἐφ' ἡμᾶς· καὶ εἰς τὰ
31 βουνά, Σκεπάσατε ἡμᾶς. Διότι, ἂν
εἰς τὸ ὑγρὸν ξύλον πράττωσι ταῦτα,
τί θέλει γείνει εἰς τὸ ξηρόν;
32 Ἐφέροντο δὲ καὶ ἄλλοι δύο μετ'
αὐτοῦ, οἵτινες ἦσαν κακοῦργοι, διὰ νὰ
θανατωθῶσι.
33 Καὶ ὅτε ἦλθον εἰς τὸν τόπον
τὸν ὀνομαζόμενον Κρανίον, ἐκεῖ ἐ-
σταύρωσαν αὐτὸν, καὶ τοὺς κακούρ-
γους, τὸν μὲν ἐκ δεξιῶν, τὸν δὲ ἐξ
34 ἀριστερῶν. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔλεγε, Πά-
τερ, συγχώρησον αὐτούς· διότι δὲν
ἐξεύρουσι τί πράττουσι.
Διαμεριζόμενοι δὲ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ,
ἔβαλον κλῆρον.
35 Καὶ ἵστατο ὁ λαὸς θεωρῶν. Ἐνέ-
παιζον δὲ καὶ οἱ ἄρχοντες μετ' αὐ-
τῶν, λέγοντες, Ἄλλους ἔσωσεν· ἂς
σώσῃ ἑαυτὸν, ἐὰν οὗτος ἦναι ὁ Χρι-
36 στὸς, ὁ ἐκλεκτὸς τοῦ Θεοῦ. Ἐνέπαι-
ζον δὲ αὐτὸν καὶ οἱ στρατιῶται, πλη-
σιάζοντες καὶ προσφέροντες ὄξος εἰς
37 αὐτὸν, καὶ λέγοντες, Ἐὰν σὺ ἦσαι ὁ
βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων, σῶσον σεαυτόν.
38 Ἦτο δὲ καὶ ἐπιγραφὴ γεγραμμένη
ἐπάνωθεν αὐτοῦ μὲ γράμματα Ἑλλη-
νικὰ καὶ Ῥωμαϊκὰ καὶ Ἑβραϊκά,
ΟΥΤΟΣ ΕΣΤΙΝ Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ
ΙΟΥΔΑΙΩΝ.
39 Εἷς δὲ τῶν κρεμασθέντων κακούρ-
γων ἐβλασφήμει αὐτὸν, λέγων, Ἐὰν
σὺ ἦσαι ὁ Χριστὸς, σῶσον σεαυτὸν καὶ
40 ἡμᾶς. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ ἄλλος ἐπέ-
πληττεν αὐτὸν, λέγων, Οὐδὲ τὸν Θεὸν
δὲν φοβεῖσαι σὺ, ὅστις εἶσαι ἐν τῇ
41 αὐτῇ καταδίκῃ; καὶ ἡμεῖς μὲν δι-

ϐίν̇ε̱νε̱ dίτ, κ̇ε̱ τε̱ θόνι, Ἀ8μ σ̈τέρ-
πατε̱, εδέ ατά bάρκ̇ε κ̇ε̱ ν8κε̱ π8αλνε̱,
εδέ ατά γ̇ίj κ̇ε̱ ν8κε̱ δάνε̱ σίσε̱.
30 Ατε̱χ̇έρε̱ dοτε̱ ζ̇ε̱νε̱ τ' 8 θόνε̱ μά-
λ̇εϐετ, Βίρι μbι νε̃: εδέ κόdραϐετ,
31 Να μb8λ̇όνι. Σεπσέ νdε̱ κ̇όφτε̱ σε
μbε̱ dρ8̃ν' ε ν̇jόμε̱ bε̱ν̇ε̱νε̱ κε̱τό,
μbε̱ τε̱ θάτε̱νε̱ τσ̈' dοτε̱ bε̱νετε̱;
32 Πό σίλεσ̈ιν' εδέ dύ τε̱ τιέρε̱
κεκ̇-bε̱ρε̱ς τε̱ ϐρίτεσ̈ινε̱ bάσ̈κε̱ με
ατέ̱.
33 Εδέ κ8ρ έρδε̱ νdε̱ ϐε̱ντ κ̇ε̱ κ̇j8-
χ̇ετ' ι Κρέσε̱, ατιέ κρυκ̇ε̱ζ8αν' ατέ̱,
εδέ ατά κεκ̇-bε̱ρε̱σιτε̱, ν̇ε̱ρινε̱ μbε̱
τε̱ dιάθτε̱, εδέ τιάτρινε̱ μbε̱ τε̱
34 με̱νγ̇ε̱ρε̱. Εδέ Jισ8̃ϊ θόσ̈τε, ο Άτε̱,
νdε̱jέ-ϊ ατά: σεπσέ ν8κε̱ dίνε̱ σε
τσ̈' bε̱ν̇ε̱νε̱.
Εδέ ατά σι νdάνε̱ ρ̇όbετ' ε ατί,
σ̈τύνε̱ σ̈όρτε̱.
35 Εδέ λα8ζι ρ̇ίj ε πο ϐε̱σ̈τρόντε.
Εδέ τε̱ πάρε̱τ' ε πε̱ρκ̇έσ̈ινε̱ bάσ̈κε̱
με ατά, τ8κε θε̱νε̱, Τε̱ τιέρε̱ σ̈πε̱-
τόϊ: λ̇ετε̱ σ̈πε̱τόν̇ε̱ ϐέτεν'ε τί, νdε̱
κ̇όφτε̱ κύϊ Κρίσ̈τι, ι σγ̇έδ8ρι ι Πε-
36 ρε̱νdίσε̱. Εδέ ε πε̱ρκ̇έσ̈ιν' ατέ̱ εδέ
8σ̈τε̱τόρε̱τε̱, εδέ αφρόνεσ̈ιν' ε ι bίjνε̱
37 8θ8λε̱, εδέ θόσ̈ινε̱, Νdε̱ jε̃ τί μbε̱-
ρέτι ι J8δέν̇ετ, σ̈πε̱τό ϐέτενε̱ τε̱νdε.
38 Εδέ ίσ̈τε σ̈κρ8αρε̱ μbι ατέ̱ εδέ
ν̇ε̱ πε̱ρμb σ̈κρόν̇ε̱ με σ̈κρόν̇α Γρε-
κ̇ίσ̈τε ε Ρομανίσ̈τε ε Εϐραΐσ̈τε, Κύϊ
ε̱σ̈τε̱ μbε̱ρέτι ι J8δέν̇ετ.
39 Εδέ ν̇έ̱ νγα ατά κεκ̇-bε̱ρε̱σιτε̱ κ̇ε̱
ίσ̈ινε̱ ϐάρε̱ ϐλασφιμίστε ατέ̱, τ8κε
θε̱νε̱, Νdε̱ jε̃ τί Κρίσ̈τι, σ̈πε̱τό ϐέ-
40 τε̱χ̇ενε̱ τε̱νdε εδέ νέϐε. Πό τιάτρι
8πε̱ργ̇έκ̇, εδέ κ̇ε̱ρτόϊ ατέ̱, τ8κε θε̱νε̱,
Ας πο σ' ι κε̃ φρίκε̱ Περε̱νdίσε̱ τί,
41 σε jε̃ νdε̱ ν̇έ̱ μ8νdίμ με ατέ̱; εδέ

BKSh

καίως· διότι ἄξια τῶν ὅσα ἐπράξαμεν
ἀπολαμβάνομεν· οὗτος ὅμως οὐδὲν ἄ-
42 τοπον ἔπραξε. Καὶ ἔλεγε πρὸς τὸν Ἰη-
σοῦν, Μνήσθητί μου, Κύριε, ὅταν ἔλθῃς
43 ἐν τῇ βασιλείᾳ σου. Καὶ εἶπε πρὸς αὐ-
τὸν ὁ Ἰησοῦς, Ἀληθῶς σοὶ λέγω, σή-
μερον θέλεις εἶσθαι μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ
παραδείσῳ.

44 Ἦτο δὲ ὡς ἕκτη ὥρα, καὶ ἔγεινε
σκότος ἐφ' ὅλην τὴν γῆν ἕως ὥρας ἐν-
45 νάτης. Καὶ ἐσκοτίσθη ὁ ἥλιος· καὶ
ἐσχίσθη εἰς τὸ μέσον τὸ καταπέτασμα
τοῦ ναοῦ.

46 Καὶ φωνάξας μὲ φωνὴν μεγάλην ὁ
Ἰησοῦς εἶπε, Πάτερ, εἰς χεῖράς σου
παραδίδω τὸ πνεῦμά μου. Καὶ ταῦτα
εἰπὼν ἐξέπνευσεν.

47 Ἰδὼν δὲ ὁ ἑκατόνταρχος τὸ γενό-
μενον ἐδόξασε τὸν Θεόν, λέγων, Ὄν-
τως ὁ ἄνθρωπος οὗτος ἦτο δίκαιος.

48 Καὶ πάντες οἱ ὄχλοι οἱ συνελθόν-
τες εἰς τὴν θεωρίαν ταύτην βλέπον-
τες τὰ γενόμενα, ὑπέστρεφον τύπτον-
49 τες τὰ στήθη αὐτῶν. Ἵσταντο δὲ μα-
κρόθεν πάντες οἱ γνωστοὶ αὐτοῦ, καὶ
αἱ γυναῖκες αἵτινες συνηκολούθησαν
αὐτὸν ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἔβλε-
πον ταῦτα.

50 Καὶ ἰδοὺ ἀνὴρ τις Ἰωσὴφ τὸ ὄνο-
μα, ὅστις ἦτο βουλευτής, ἀνὴρ ἀγαθὸς
51 καὶ δίκαιος, (οὗτος δὲν ἦτο σύμφω-
νος μὲ τὴν βουλὴν καὶ τὴν πρᾶξιν
αὐτῶν), ἀπὸ Ἀριμαθαίας πόλεως τῶν
Ἰουδαίων, ὅστις καὶ αὐτὸς περιέμενε
52 τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ· οὗτος ἐλθὼν
πρὸς τὸν Πιλάτον ἐζήτησε τὸ σῶμα
53 τοῦ Ἰησοῦ. Καὶ καταβιβάσας αὐτὸ ἐ-
τύλιξεν αὐτὸ μὲ σινδόνα, καὶ ἔθεσεν

νάϐε με ȣδε̱ ϐȣαΐμε̱: σεπσέ μάρμε̱
ὄπαγίμ σικȣνdρε̱ να ϐε̱jέν πε̱ρ σᾶ
πȣνȣαμ: πό κύϊ νȣκε̱ πȣνόϊ νdόνε̱
42 γ̇ε̱ πα ϐε̱ντ. Παστάϊ ι θόστε Jι-
σȣΐτ, Κȣjτό-με̱, ο Ζότ, κȣρ τε̱
43 ϐίντῶ νdε̱ μbε̱ρετε̱ρίτ τε̱νdε. Εδέ
Jισȣΐ ι θά, Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο τε̱
θέμ, Σότ dοτε̱ jε̱ῶ bάσ̈κε̱ με μȣα
νdε̱ παραδίς.

44 Εδέ ίσ̈τε σινdονά γ̇άσ̈τε̱ όρε̱, εδέ
ȣbε̱ ερε̱σίρε̱ μbε̱ γ̇ίθε̱ δε̱νε̱ γ̇ερ μbε̱
45 νε̱ντε̱ όρε̱. Εδέ dιέλι ȣέρ: εδέ
κȣρτίνα ε τέμπȣλιτ ȣτσ̈κύε πε̱ρ
μέσι.

46 Εδέ Jισȣΐ θίρι με ζε̱ τε̱ μάθ, ε
θά, ο Άτε̱, νdε̱ρ dȣαρ τε̱ τȣα άπ
σ̈πίρτινε̱ τ' ίμ. Εδέ σι θά κε̱τό, δά
σ̈πίρτινε̱.

47 Εδέ κρυε-κ̇ε̱νdε̱σι, κȣρ πᾶ σε
τῶ' ȣbε̱, λ̇αϐdȣρόϊ Περε̱νdίνε̱, τȣκε
θε̱νε̱, Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ κύϊ ṅερΐ πάσε̱κα
κ̇ε̱νε̱ ι dρέϊτε̱.

48 Εδέ γ̇ίθε̱ γ̇ε̱νdε̱jα κ̇ε̱ κίσ̈ιν' άρ-
δȣρε̱ bάσ̈κε̱ πε̱ρ τε̱ ϐε̱νε̱ ρε̱, κȣρ
πάνε̱ σε τῶ' ȣbε̱, κε̱θέχ̇ε̱σ̈ινε̱ τȣκε
49 ράχ̇ȣρε̱ κραχ̇ε̱ρόρετ' ε τύρε. Εδέ
γ̇ίθ' ατά κ̇ε̱ ε ṅίγ̇ιν' ατε̱ κίσ̈ινε̱
νdε̱νȣρε̱ πε̱ρ σε̱ λ̇άργȣ, εδέ ατό
γρᾶ κ̇ε̱ κίσ̈ιν' άρδȣρε̱ πας ατΐ νγα
Γαλ̇ιλέα, τȣκε ϐε̱σ̈τρȣαρε̱ κε̱τό πȣνε̱.

50 Εδέ νάbοκα ṅε̱ bȣρε̱ κ̇ε̱ κ̇jȣχ̇εϊ
Jοσίφ, ι τσίλι ίσ̈τε γ̇υκάτε̱ς, ṅερΐ ι
51 μίρε̱ εδέ ι dρέϊτε̱, (κύϊ νȣκε̱ πάτ
νdε̱νȣρε̱ bάσ̈κε̱ νdε̱ κε̱σ̈ίλε̱τ ε νdε̱
πȣνε̱τ τ' ατύρεϐε,) νγα Αριμαθέα
κ̇υτέτι ι Jȣδένετ: εδέ πρίστε μbε̱-
52 ρετε̱ρίν' ε Περε̱νdίσε̱ εδέ αύ: κύϊ
έρδι πε̱ράνε̱ Πιλάτιτ, εδέ λ̇ύπι τρȣ-
53 πιν' ε Jισȣΐτ. Εδέ σι ε σbρίτι, ε
πσ̈τόλι με πε̱λ̇χ̇ȣρε̱, εδέ ε ϐȣρι νdε̱

BKSH

αὐτὸ ἐν μνημείῳ λελατομημένῳ, ὅπου
54 οὐδεὶς ἔτι εἶχεν ἐνταφιασθῇ. Καὶ ἦτο
ἡμέρα παρασκευὴ, καὶ ἐξημέρονε σάβ-
βατον.

55 Ἠκολούθησαν δὲ καὶ γυναῖκες, αἵ-
τινες εἶχον ἔλθει μετ' αὐτοῦ ἀπὸ
τῆς Γαλιλαίας, καὶ εἶδον τὸ μνημεῖον,
56 καὶ πῶς ἐτέθη τὸ σῶμα αὐτοῦ. Καὶ
ἀφοῦ ὑπέστρεψαν, ἡτοίμασαν ἀρώματα
καὶ μύρα· καὶ τὸ μὲν σάββατον ἡσύ-
χασαν κατὰ τὴν ἐντολήν.

Κεφ. κδ'.

1 ΤΗΝ δὲ πρώτην ἡμέραν τῆς ἑβδο-
μάδος, ἐνῷ ἦτο ὄρθρος βαθὺς, ἦλθον
εἰς τὸ μνῆμα, φέρουσαι τὰ ὁποῖα ἡ-
τοίμασαν ἀρώματα· καὶ ἄλλοι τινὲς
2 μετ' αὐτῶν. Εὗρον δὲ τὸν λίθον ἀ-
ποκεκυλισμένον ἀπὸ τοῦ μνημείου.
3 Καὶ εἰσελθοῦσαι δὲν εὗρον τὸ σῶμα
4 τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ. Καὶ ἐνῷ ἦσαν ἐν
ἀπορίᾳ περὶ τούτου, ἰδοὺ, δύο ἄνδρες
ἐστάθησαν ἔμπροσθεν αὐτῶν μὲ ἱμά-
5 τια ἀστράπτοντα. Καθὼς δὲ αὗται ἐ-
φοβήθησαν, καὶ ἔκλινον τὸ πρόσωπον
εἰς τὴν γῆν, εἶπον πρὸς αὐτὰς, Τί
ζητεῖτε τὸν ζῶντα μετὰ τῶν νεκρῶν;
6 Δὲν εἶναι ἐδῶ, ἀλλ' ἀνέστη. Ἐνθυμή-
θητε πῶς ἐλάλησε πρὸς ἐσᾶς, ἐνῷ ἦτο
7 ἔτι ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ, λέγων, Ὅτι
πρέπει ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου νὰ πα-
ραδοθῇ εἰς χεῖρας ἀνθρώπων ἁμαρτω-
λῶν, καὶ νὰ σταυρωθῇ, καὶ τὴν τρί-
8 την ἡμέραν νὰ ἀναστηθῇ. Καὶ ἐνεθυ-
μήθησαν τοὺς λόγους αὐτοῦ.

9 Καὶ ἀφοῦ ὑπέστρεψαν ἀπὸ τοῦ μνη-
μείου, ἀπήγγειλαν ταῦτα πάντα πρὸς
τοὺς ἕνδεκα καὶ πάντας τοὺς λοιπούς.
10 Ἦσαν δὲ ἡ Μαγδαληνὴ Μαρία καὶ
Ἰωάννα καὶ Μαρία ἡ μήτηρ τοῦ Ἰακώ-

ν̇ε̱ βάρ̇ τε̱ γδε̱νdȣρε̱. ϰ̇ε̱ ατύ ασν̇ε̱
54 σ' ίστε βε̱νε̱ ϰȣρ̇ε̱ νdον̇ε̱ χ̇έρε̱. Εδέ
ίστε dίτ' ε πρε̱μτε, εδέ γδίχ̇εϊ ε
στε̱τȣνε̱.

55 Ε ι βάνε̱ πράπα εδέ γρᾶ, τε̱
τσίλ̇ατε̱ ϰίσιν' άρδȣρε̱ bάσϰε̱ με ατε̱
νγα Γαλ̇ιλ̇έα, ε πάνε̱ βάρ̇ινε̱, εδέ
56 σε σί ȣβȣ̃ τρȣπι ατῖ ατιέ. Εδέ
ȣϰε̱θύεν' ε bε̱νε̱ γατῖ έρε̱ρα τε̱ μίρα
ε βάjε̱ρα έρε: εδέ τε̱ στε̱τȣνε̱
ȣπρε̱ΐτνε̱ πας πορoσίσε̱ νόμιτ.

Κρεΐ 24.

1 Εδέ dίτε̱ν' ε πάρε̱ τε̱ jάβε̱σε̱,
φόρτ ϰ̇ε̱ με νάτε̱, έρθνε̱ μbι βάρ̇τ,
ε πρȣνε̱ ατό έρε̱ρατ' ε μίρα ϰ̇ε̱ ϰί-
σινε̱ bε̱ρε̱ γατῖ: εδέ τσα βέτα bάσϰε̱
2 με ατό. Εδέ γ̇έτνε̱ γȣρ̇ε̱ ρ̇ȣϰȣλίσȣρε̱
3 πρέϊ βάρ̇ιτ. Εδέ σι χ̇ύνε̱ bρε̱νdα,
4 σ' γ̇έτνε̱ τρȣπιν' ε Ζότιτ Jισȣ̃. Εδέ
ϰε̱τό ϰȣρ πο βρίσνινε̱ με̱νdε̱jενε̱
πε̱ρ ϰε̱τε̱ πȣνε̱, νάβοϰα τε ϰ̇ε̱νdρȣ-
ανε̱ πε̱ρπάρα ατύρε dύ bȣ̃ρ̇α με
5 ρ̇όbε ϰ̇ε̱ βετε̱τίνινε̱. Εδέ ατό ϰȣρ
ȣφριϰε̱σȣανε̱, εδέ ȣλ̇νε̱ φάϰ̇ενε̱ μbε̱
δε̱̃, ȣ θάνε̱ ατύρε, Τσ̃' ϰε̱ρϰόνι τε̱
6 γ̇άλινε̱ νdε̱ρ τε̱ βdέϰȣριτ; Νȣϰ' ε̱στε̱
ϰε̱τȣ, πό ȣνγ̇ᾶλ. Κȣjτόχ̇ι σι ȣ πάτ
φόλ̇ε̱ jȣβε, ϰȣρ ϰ̇έ πο νdε̱ Γαλ̇ι-
7 λ̇ε̱̃τ, τȣϰε θε̱νε̱, Σε ι bῖρ' ι ν̇ερίȣτ
dȣχ̇ετε̱ τε̱ έπετε̱ νdε̱ dȣαρ ν̇έρε̱-
ζισ̃ φαjτόρε̱, εδέ τε̱ ϰρυϰ̇ε̱ζόνετε̱,
εδέ τε̱ τρέτε̱νε̱ dίτε̱ τε̱ νγ̇άλετε̱.
8 Εδέ ȣ ράνε̱ νdε̱ρ με̱ντ ατύρε φιά-
λ̇ε̱τ' ε ατῖ.

9 Εδέ σι ȣϰε̱θύενε̱ νγα βάρ̇ι, ȣ
δάνε̱ ζε̱̃ πε̱ρ γ̇ίθε̱ ϰε̱τό τε̱ ν̇ε̱-μbε̱-
10 δίετετ εδέ γ̇ίθε̱ τε̱ τιέρε̱βετ. Εδέ
ίσινε̱ Μαρῖ Μαγδαλ̇ῖνα, εδέ Jοάννα,

BKSh

βου, καὶ αἱ λοιπαὶ μετ' αὐτῶν, αἵτινες
ἔλεγον ταῦτα πρὸς τοὺς ἀποστόλους.
11 Καὶ οἱ λόγοι αὐτῶν ἐφάνησαν ἐνώπιον
αὐτῶν ὡς φλυαρία, καὶ δὲν ἐπίστευον
εἰς αὐτάς.

12 Ὁ δὲ Πέτρος σηκωθεὶς ἔδραμεν εἰς
τὸ μνημεῖον, καὶ παρακύψας βλέπει
τὰ σάβανα κείμενα μόνα· καὶ ἀνε-
χώρησε θαυμάζων καθ' ἑαυτὸν τὸ γε-
γονός.

13 Καὶ ἰδού, δύο ἐξ αὐτῶν ἐπορεύοντο
ἐν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ εἰς κώμην ὀνομα-
ζομένην Ἐμμαοὺς, ἀπέχουσαν ἑξή-
14 κοντα στάδια ἀπὸ Ἱερουσαλήμ· καὶ
αὐτοὶ ὡμίλουν πρὸς ἀλλήλους περὶ
πάντων τῶν συμβεβηκότων τούτων.
15 Καὶ ἐνῷ ὡμίλουν καὶ συνδιελέγοντο,
πλησιάσας καὶ αὐτὸς ὁ Ἰησοῦς ἐπο-
16 ρεύετο μετ' αὐτῶν. Ἀλλ' οἱ ὀφθαλ-
μοὶ αὐτῶν ἐκρατοῦντο διὰ νὰ μὴ γνω-
ρίσωσιν αὐτόν.

17 Εἶπε δὲ πρὸς αὐτοὺς, Τίνες εἶναι
οἱ λόγοι οὗτοι, τοὺς ὁποίους συνομι-
λεῖτε πρὸς ἀλλήλους περιπατοῦντες,
18 καὶ εἶσθε σκυθρωποί; Ἀποκριθεὶς δὲ
ὁ εἷς, ὀνομαζόμενος Κλεόπας, εἶπε
πρὸς αὐτὸν, Σὺ μόνος παροικεῖς ἐν
Ἱερουσαλὴμ, καὶ δὲν ἔμαθες τὰ γενό-
μενα ἐν αὐτῇ ἐν ταῖς ἡμέραις ταύ-
19 ταις; Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Ποῖα;
Οἱ δὲ εἶπον πρὸς αὐτὸν, Τὰ περὶ Ἰη-
σοῦ τοῦ Ναζωραίου, ὅστις ἐστάθη ἀ-
νὴρ προφήτης, δυνατὸς ἐν ἔργῳ καὶ
λόγῳ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ καὶ παντὸς
20 τοῦ λαοῦ· καὶ πῶς παρέδωκαν αὐτὸν
οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ ἄρχοντες ἡμῶν εἰς
καταδίκην θανάτου, καὶ ἐσταύρωσαν
21 αὐτόν· ἡμεῖς δὲ ἠλπίζομεν ὅτι αὐτὸς

εδέ Μαρία ε ε̱μα Jακόβιτ, εδέ τε̱
τιέρατε̱ bάσ̈κε̱ με ατό, τε̱ τσίλατ' 8
11 θόσ̈ιν' αποστόjετ κε̱τό φιάλε̱. Πό
φιάλε̱τ' ε ατύρεβε 8d8κνε̱ πε̱ρπάρα
ατύρεβε ποσί μαρε̱ζῖ, εδέ ν8κ' 8
ζίjνε̱ bέσε̱ ατύρε.
12 Εδέ Πιέτρι 8νγρε̃, ε βάτε με
βράπ νdε̱ βάρτ: εδέ 88ν̇ ε πᾶ
πε̱λχ̇8ρατε̱ κ8 ίσ̈ινε̱ πε̱ρ δε̃ βέτε̱με̱:
εδέ ίκ8 τ8κε τσ̈8dίτ8ρε̱ με βέτε
πε̱ρ κε̱τέ̱ π8νε̱.
13 Εδέ νάβοκα dύ βέτε̱ πρέϊ ατύ-
ρεβε τεκ ίσ̈ινε̱ τ8κε βάτ8ρε̱ ατέ̱
dίτε̱ νdε̱ ν̇έ̱ φσ̈άτ κ̇ε̱ κ̇j8χεϊ Εμ-
μα8ς, γ̇ασ̈τε̱-δίετε̱ στάδε λάρκ νγα
14 Jερ8σαλίμι: εδέ ατά φλίσνινε̱,
νdε̱ρμέστ τε̱ τύρε πε̱ρ γ̇ίθε̱ κε̱τό
15 π8νε̱ κ̇ε̱ κίσ̈ινε̱ γ̇άρε̱. Εδέ κ8ρ πο
φλίσνιν' ε πο χ̇άχ̇εσ̈ινε̱ ν̇ε̱ρι με
jάτε̱ρινε̱, 8αφρ8α εδέ Jισ8̃ι βέτε̱, ε
16 έτσε̱ντε bάσ̈κε̱ με ατά. Πό σῦτ' ε
ατύρεβε μbάχ̇εσ̈ινε̱ πε̱ρ τε̱ μος ν̇ό-
χ̇8ρ' ατέ̱.
17 Εδέ αῦ 8 θά ατύρε, Τσ̈' jάνε̱
κε̱τό φιάλε̱ κ̇ε̱ φλίτνι ν̇έ̱ρι με jά-
τε̱ρινε̱ τ8κε έτσ8ρε̱, εδέ jένι τε̱
18 βρέ̱ρε̱τε̱; Εδέ ν̇έ̱ρι, κ̇ε̱ ε κίσ̈τε
έμρινε̱ Κλεόπε̱, 8πε̱ργ̇έκ̇ ε θά, Βέ-
τε̱με̱ τί κ̇έ̱νε̱κε ι χ̇8αj νdε̱ Jερ8-
σαλίμ, εδέ σ' πάσε̱κε μάρε̱ βέσ̈ σε
τσ̈' jάνε̱ bέ̱ρε̱ νd' ατέ̱ νdε̱ρ κε̱τό
19 dίτ; Εδέ αῦ 8 θά ατύρε, Τσίλατε̱;
εδέ ατά ι θάνε̱, Π8νε̱τ' ε Jισ8̃
Ναζορέασιτ, ι τσίλι κ̇έ ν̇ερῖ προφίτ,
εδέ ι φόρτε̱ νdε̱ π8νε̱ ε νdε̱ φιάλε̱
πε̱ρπάρα Περε̱νdίσε̱ εδέ γ̇ίθε̱ λα8-
20 ζιτ: εδέ σε σί κρυεπρίφτε̱ριτ' εδέ
τε̱ πάρε̱τε̱ τάνε̱ ε δάνε̱ νdε̱ρ d8αρ
πε̱ρ μ8νdίμ βdέκε̱jε, εδέ ε κρυκ̇ε̱-
21 ζ8ανε̱: εδέ νέβε σ̈πε̱ρένιμ σε αῦ

BKSH

εἶναι ὁ μέλλλων νὰ λυτρώσῃ τὸν Ἰ-
σραήλ. Ἀλλὰ καὶ πρὸς τούτοις πᾶσι,
τρίτη ἡμέρα εἶναι σήμερον αὕτη, ἀφοῦ
22 ἔγειναν ταῦτα· ἀλλὰ καὶ γυναῖκές
τινες ἐξ ἡμῶν ἐξέπληξαν ἡμᾶς, αἵτι-
νες ὑπῆγον τὴν αὐγὴν εἰς τὸ μνη-
23 μεῖον· καὶ μὴ εὑροῦσαι τὸ σῶμα αὐ-
τοῦ, ἦλθον, λέγουσαι ὅτι εἶδον καὶ
ὀπτασίαν ἀγγέλων, οἵτινες λέγουσιν
24 ὅτι αὐτὸς ζῇ. Καὶ τινὲς τῶν ἡμετέ-
ρων ὑπῆγον εἰς τὸ μνημεῖον, καὶ εὗ-
ρον οὕτω, καθὼς καὶ αἱ γυναῖκες εἶ-
25 πον· αὐτὸν ὅμως δὲν εἶδον. Καὶ αὐ-
τὸς εἶπε πρὸς αὐτούς, Ὦ ἀνόητοι καὶ
βραδεῖς τὴν καρδίαν εἰς τὸ νὰ πι-
στεύητε εἰς πάντα ὅσα ἐλάλησαν οἱ
26 προφῆται. Δὲν ἔπρεπε νὰ πάθῃ ταῦτα
ὁ Χριστὸς, καὶ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν δό-
27 ξαν αὐτοῦ; Καὶ ἀρχίσας ἀπὸ Μωϋ-
σέως καὶ ἀπὸ πάντων τῶν προφητῶν,
διηρμήνευεν εἰς αὐτοὺς τὰ περὶ ἑαυ-
τοῦ γεγραμμένα ἐν πάσαις ταῖς γρα-
φαῖς.

28 Καὶ ἐπλησίασαν εἰς τὴν κώμην
ὅπου ἐπορεύοντο· καὶ αὐτὸς προσε-
29 ποιεῖτο ὅτι ὑπάγει μακρότερα. Καὶ
παρεβίασαν αὐτὸν, λέγοντες, Μεῖνον
μεθ' ἡμῶν, διότι πλησιάζει ἡ ἑσπέρα,
καὶ ἔκλινεν ἡ ἡμέρα. Καὶ εἰσῆλθε διὰ
30 νὰ μείνῃ μετ' αὐτῶν. Καὶ ἀφοῦ ἐκά-
θισε μετ' αὐτῶν εἰς τὴν τράπεζαν,
λαβὼν τὸν ἄρτον εὐλόγησε, καὶ κό-
31 ψας ἔδιδεν εἰς αὐτούς. Αὐτῶν δὲ διη-
νοίχθησαν οἱ ὀφθαλμοὶ, καὶ ἐγνώρισαν
αὐτόν· καὶ αὐτὸς ἔγεινεν ἄφαντος
32 ἀπ' αὐτῶν. Καὶ εἶπον πρὸς ἀλλή-
λους, Δὲν ἐκαίετο ἐν ἡμῖν ἡ καρδία
ἡμῶν, ὅτε ἐλάλει πρὸς ἡμᾶς καθ' ὁ-
δὸν, καὶ μᾶς ἐξήγει τὰς γραφάς;

33 Καὶ σηκωθέντες τῇ αὐτῇ ὥρᾳ, ὑπέ-
στρεψαν εἰς Ἱερουσαλὴμ, καὶ εὗρον

ίσ̈τε αύ ϰ̇ε̱ ϰίσ̈τε πε̱ρ τε̱ σ̈πε̱ρbλ̇έρε̱
Ισραΐλ̇ινε̱. Πό μbι γ̇ιθε̱ ϰε̱τό, σότ
έ̱σ̈τ' ε τρέτα dίτε̱ ϰ̇ε̱ ϰȣρ σε ȣbέ̱νε̱
22 ϰε̱τό: πό εδέ τσά γρᾶ πρέϊ νέσ̈
να χ̇αbίτνε̱, τε̱ τσίλ̇ατε̱ ϐάνε̱ σ̈πέϊτ ϰ̇ε̱
23 με νάτε̱ νdε̱ ϐάρτ; εδέ πασσί νȣϰε̱
γ̇έτνε̱ τρȣπν' ε ατΐ, έρθνε̱ τȣϰε θέ̱νε̱,
σε ϰίσ̈ινε̱ πάρε̱ εδέ ν̇έ̱ τε̱ dȣ́ϰȣρ'
έ̱νγ̇ε̱jσ̈, τε̱ τσίλ̇ε̱τε̱ θάνε̱, σε
24 αύ ρόν. Εδέ τσά πρέϊ νέσ̈ ϐάνε̱
νdε̱ ϐάρτ, εδέ γ̇έτνε̱ ϰε̱σ̈τȣ, σι-
ϰȣ́νdρε̱ θάν' εδέ γρᾶτε̱: πό ατέ̱
25 νȣϰ' ε πάνε̱. Ατε̱χ̇έρε αύ ȣ θά
ατύρε, Ο τε̱ μ.άρε̱, εδέ τε̱ με̱νȣ́αρε̱
νdε̱ ζέ̱με̱ρε̱ πε̱ρ τε̱ bεσȣαρε̱ γ̇ίθ' ατό
26 ϰ̇ε̱ φόλ̇νε̱ προφίτε̱τε̱! Νȣϰε̱ dȣχ̇εΐ
τε̱ πε̱σόντε ϰε̱τό Κρίσ̈τι, εδέ τε̱
27 χ̇ύντε νdε̱ λ̇αϐdΐ τε̱ τΐ; Εδέ ζ̣ȣρι
ϰ̇ε̱ νγα Μοϊσίȣ, εδέ ϰ̇ε̱ νγα γ̇ίθε̱
προφίτε̱τε̱, ε ȣ σγ̇ίθτε ατύρε ατό
ϰ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ σ̈ϰρȣ́αρε̱ πε̱ρ ατέ̱ νdε̱πε̱ρ
γ̇ίθε̱ σ̈ϰρόν̇ατ.

28 Εδέ ȣαφρȣ́ανε̱ νdε̱ φσ̈άτ, ατιέ
ϰȣ πο ϐίjνε̱: εδέ αύ bε̱ρι σιϰȣ́ρ
29 ϰίσ̈τε πε̱ρ τε̱ ϐάτȣρε̱ με̱ τέ̱j. Πό
ατά ε σ̈τρε̱νγȣ́ανε̱ τέπε̱ρ τȣϰε θε̱νε,
Μbέτȣ bάσ̈ϰε̱ με νε̃, σεπσέ ȣbε̱
μbρέ̱μα εδέ ȣθύε dίτα. Εδέ αύ χ̇ύρι
30 πε̱ρ τε̱ μbέτȣρε̱ bάσ̈ϰε̱ με ατά Εδέ
σι νdέν̇ι νdε̱ με̱σάλ̇ε̱ bάσ̈ϰε̱ με
ατά, μόρι bȣ́ϰε̱νε̱, ε bεϰόΐ, εδέ ε
31 θέȣ, εδέ ȣα νdᾶȣ ατύρε. Ατε̱γ̇έρε
ȣχ̇άπνε̱ σῦτ' ατύρε, εδέ ε ν̇όχ̇νε̱:
πό αύ χ̇ȣ́μbι πρέϊ σῦσ̈ ατύρεϐε.
32 Εδέ ατά ι θάνε̱ ν̇έ̱ρι jάτε̱ριτ, Νȣϰε̱
dίγ̇εΐ ζ̣έ̱με̱ρα jόνε̱ νdε̱ρ νε̃ ϰȣρ να
φλ̇ίστε μb' ȣ́δε̱, εδέ να σγ̇ίθτε
σ̈ϰρόν̇ατε̱;

33 Εδέ ȣνγρένε̱ νd' ατέ̱ όρε̱, εδέ
ȣϰε̱θύενε̱ νdε̱ Jερȣσαλ̇ίμ, εδέ γ̇έτνε̱

BKsH

συνηθροισμένους τοὺς ἕνδεκα, καὶ τοὺς
34 μετ' αὐτῶν, οἵτινες ἔλεγον, Ὅτι ὄν-
τως ἀνέστη ὁ Κύριος, καὶ ἐφάνη εἰς
35 τὸν Σίμωνα. Μαὶ αὐτοὶ διηγοῦντο τὰ
ἐν τῇ ὁδῷ, καὶ πῶς ἐγνωρίσθη εἰς
αὐτοὺς ἐνῷ ἔκοπτε τὸν ἄρτον.
36 Ἐνῷ δὲ ἐλάλουν ταῦτα, αὐτὸς ὁ
Ἰησοῦς ἐστάθη ἐν μέσῳ αὐτῶν, καὶ
37 λέγει πρὸς αὐτούς, Εἰρήνη ὑμῖν. Ἐ-
κεῖνοι δὲ ἐκπλαγέντες καὶ ἔμφοβοι
γενόμενοι, ἐνόμιζον ὅτι ἔβλεπον πνεῦ-
38 μα. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς, Διὰ τί
εἶσθε τεταραγμένοι; καὶ διὰ τί ἀνα-
βαίνουσιν εἰς τὰς καρδίας σας δια-
39 λογισμοί; ἰδέτε τὰς χεῖράς μου καὶ
τοὺς πόδας μου, ὅτι αὐτὸς ἐγὼ εἶμαι·
ψηλαφήσατέ με καὶ ἰδέτε· διότι πνεῦ-
μα σάρκα καὶ ὀστέα δὲν ἔχει, καθὼς
40 ἐμὲ θεωρεῖτε ἔχοντα. Καὶ τοῦτο εἰπών,
ἔδειξεν εἰς αὐτοὺς τὰς χεῖρας καὶ
41 τοὺς πόδας. Ἐνῷ δὲ αὐτοὶ ἠπίστουν
ἔτι ἀπὸ τῆς χαρᾶς καὶ ἐθαύμαζον,
εἶπε πρὸς αὐτούς, Ἔχετέ τι φαγώ-
42 σιμον ἐνταῦθα; Οἱ δὲ ἔδωκαν εἰς αὐ-
τὸν μέρος ὀπτοῦ ἰχθύος, καὶ ἀπὸ κη-
43 ρύθραν μέλιτος. Καὶ λαβὼν ἐνώπιον
αὐτῶν ἔφαγεν.
44 Εἶπε δὲ πρὸς αὐτούς, Οὗτοι εἶναι
οἱ λόγοι τοὺς ὁποίους ἐλάλησα πρὸς
ὑμᾶς, ὅτε ἤμην ἔτι μεθ' ὑμῶν, ὅτι πρέ-
πει νὰ πληρωθῶσι πάντα τὰ γεγραμ-
μένα ἐν τῷ νόμῳ τοῦ Μωϋσέως καὶ
προφήταις καὶ ψαλμοῖς περὶ ἐμοῦ.
45 Τότε διήνοιξεν αὐτῶν τὸν νοῦν, διὰ
46 νὰ καταλάβωσι τὰς γραφάς. Καὶ
εἶπε πρὸς αὐτούς, Ὅτι οὕτως εἶναι
γεγραμμένον, καὶ οὕτως ἔπρεπε νὰ
πάθῃ ὁ Χριστός, καὶ νὰ ἀναστηθῇ
47 ἐκ νεκρῶν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, καὶ νὰ
κηρυχθῇ ἐν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ μετά-

μbε̱λέδȣρε̱ bάσ̈κε̱ τε̱ ν̇ε̱-μbε̱-δίετε̱τε̱,
εδέ ατά ϰ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ bάσ̈κε̱ με ατά,
34 τȣκε θε̱νε̱, Σε με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ Ζότι
35 ȣνγ̇ᾶλ, εδέ ȣdȣκ τε Σιμόνι. Εδέ
ατά dε̱φτένινε̱ τσ̈' πȣνε̱ γ̇άνε̱
μb' ȣδε̱, εδέ σί ȣν̇όχ̇ τεκ ατά μbε̱
τε̱ θύερε̱τ τε̱ bȣκε̱σε̱.
36 Εδέ ατά κȣρ πό φλ̇ίσνινε̱ κε̱τό
φιάλε̱, αύ Jισȣ̃ϊ ϐέτε̱ ϰ̇ε̱νdρõϊ νdε̱
μέστ τ' ατύρεϐε, εδέ ȣ θότε̱, Παϰ̇τίμ
37 μbε̱ jȣ. Πό ατά ȣτρέμπνε̱ ε ȣφρι-
κε̱σȣανε̱, σεπσέ ȣ dȣκεϊ σε πο σ̈ί-
38 χ̇ινε̱ νdον̇ε̱ φρύμε̱. Εδέ αῦ ȣ θά ατύρε,
Πε̱ρσέ jένι τε̱ πε̱ρζίερε̱; εδέ πε̱ρσέ
χ̇ίπε̱ν̇ε̱νε̱ μενdίμε νdε̱ ζε̱με̱ρατ
39 τȣaja; Σ̈ίχ̇νι dȣαρτ' ε μία εδέ
κε̱μbε̱τ' ε μία, σε ȣνε̱ jάμ αῦ
ϐέτε̱: ζε̱ρμε̱νι εδέ σ̈ίχ̇νι: σε φρύμα
σ' κᾶ μίσ̈ ε έσ̈τε̱ρα, σικȣνdρε̱ σ̈ίχ̇νι
40 μȣα σε κάμ. Εδέ σι θά κε̱τε̱, ȣ
41 dε̱φτέȣ dȣαρτ' εδέ κε̱μbε̱τε̱. Πό ατά
κȣρ νȣκε̱ πο bεσόνινε νγα γε̱ζίμι,
εδέ τσ̈ȣdίτεσ̈ινε̱, ȣ θά ατύρε, Κένι
42 νdον̇ε̱ γ̇ε̱ πε̱ρ τε̱ νγρε̱νε̱ κε̱τȣ; Εδέ
ατά ι δάνε̱ ν̇ε̱ τσόπε̱ πέσ̈κȣ τε̱
43 πιέκȣρε̱, εδέ χ̇όj μιάλ̇τε. Εδέ αῦ
μόρι, ε χ̇ε̱νγρι πε̱ρπάρα ατύρεϐε·
44 Παστάϊ ȣ θά ατύρε, Κε̱τό jάνε̱ ατό
φιάλ̇ε̱ ϰ̇ε̱ ȣ φόλ̇α jȣϐε, κȣρ ίσ̈ν̇αμ
bάσ̈κε̱ με jȣ, σε dȣχ̇εϊ τε̱ μbȣ-
σ̈εσ̈ινε̱ γ̇ίθ' ατό ϰ̇ε̱ jάνε̱ σ̈κρȣαρε̱
νdε̱ νόμτ τε̱ Μοϊσίȣτ, εδέ νdε̱
προφίτε̱ριτ, εδέ νdε̱ πσάλμε̱τ πε̱ρ
45 μȣα. Ατε̱χ̇έρε ȣ χ̇άπι με̱νdε̱jεν' α-
τύρε, ϰ̇ε̱ τε̱ μέρ̇ινε̱ ϐέσ̈ σ̈κρόν̇ατε̱.
46 Εδέ ȣ θά ατύρε, Σε κε̱σ̈τȣ ε̱σ̈τε̱
σ̈κρȣαρε̱, εδέ κε̱σ̈τȣ dȣχ̇εϊ τε̱ χ̇ίϰ̇τε
Κρίσ̈τι, εδέ τε̱ νγ̇άλεϊ πρέϊ σε̱ ϐdέ-
47 κȣρισ̈ τε̱ τρέτε̱νε̱ dίτε̱, εδέ τε̱ λ̇ε-
τσ̈ίτεϊ μb' έμε̱ριτ τ' ατΐ πενdίμ εδέ

BKSH

νοια καὶ ἄφεσις ἁμαρτιῶν εἰς πάντα
τὰ ἔθνη, γινομένης ἀρχῆς ἀπὸ Ἱε-
48 ρουσαλήμ. Σεῖς δὲ εἶσθε μάρτυρες
49 τούτων. Καὶ ἰδού, ἐγὼ ἀποστέλλω
τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ Πατρός μου ἐφ'
ὑμᾶς· σεῖς δὲ καθίσατε ἐν τῇ πόλει
Ἱερουσαλὴμ, ἑωσοῦ ἐνδυθῆτε δύναμιν
ἐξ ὕψους.

50 Καὶ ἔφερεν αὐτοὺς ἔξω ἕως εἰς
Βηθανίαν· καὶ ὑψώσας τὰς χεῖρας αὐ-
51 τοῦ, εὐλόγησεν αὐτούς. Καὶ ἐνῷ ηὐ-
λόγει αὐτοὺς ἀπεχωρίσθη ἀπ' αὐτῶν,
52 καὶ ἀνεφέρετο εἰς τὸν οὐρανόν. Καὶ
αὐτοὶ προσκυνήσαντες αὐτὸν, ὑπέ-
στρεψαν εἰς Ἱερουσαλὴμ μετὰ χαρᾶς
53 μεγάλης. Καὶ ἦσαν διὰ παντὸς ἐν τῷ
ἱερῷ, αἰνοῦντες καὶ εὐλογοῦντες τὸν
Θεόν. Ἀμήν.

νdε̱jέσε̱ φάjεσ̈ μbε̱ γ̇ίθε̱ κόμbετ,
τȣκε ζέ̱νε̱ κ̇ε̱ νγα Jερȣσαλ̇ίμι.
48 Εδέ jȣ́ jένι μαρτίρε̱ πε̱ρ κε̱τό.
49 Εδέ νά ȣ́νε̱ τε πο dε̱ργόν̇ τε̱ ζο-
τȣ́αρε̱τ' ε τ' ιμ-έτ μbι jȣ́: εδέ jȣ
ρ̇ίνι νdε̱ κ̇υτέτ τε̱ Jερȣσαλ̇ίμιτ,
γ̇ερσᾶ τε̱ βίσ̈ι με φȣκ̇ῖ πρέϊ σε̱
λ̇άρτι.

50 Παστάϊ ι νdσόρι jάσ̈τε̱ γ̇ερ νdε̱
Βιθανί: εδέ νγρίτι dȣ́αρτ' ε τία ε ι
51 bεκõϊ. Εδέ αΰ τȣκε bεκȣ́αρ' ατά
ȣνdᾶ νγα ατά, εδέ bίρεϊ λ̇άρτ νdε̱
52 κ̇ιέλ. Εδέ ατά σι ι ȣφάλ̇νε̱ ατῖ,
ȣκε̱θύενε̱ νdε̱ Jερȣσαλ̇ίμ με γεζίμ
53 τε̱ μάθ. Εδέ ίσ̈ινε̱ γ̇ιθε̱νέ̱ νdε̱ χ̇ιε-
ρόρετ, τȣκε λ̇αβdȣρȣ́αρ' ε τȣκε
bεκȣ́αρε̱ Περε̱νdίνε̱. Αμίν.

BKSH

ΤΟ ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ
ΑΓΙΟΝ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ.

Κεφ. α'.

1 Ἐν ἀρχῇ ἦτο ὁ Λόγος, καὶ ὁ Λό-
γος ἦτο παρὰ τῷ Θεῷ, καὶ Θεὸς ἦτο
2 ὁ Λόγος. Οὗτος ἦτο ἐν ἀρχῇ παρὰ τῷ
3 Θεῷ. Πάντα δι' αὐτοῦ ἔγειναν· καὶ
χωρὶς αὐτοῦ δὲν ἔγεινεν οὐδὲ ἓν τὸ
4 ὁποῖον ἔγεινεν. Ἐν αὐτῷ ἦτο ζωὴ,
καὶ ἡ ζωὴ ἦτο τὸ φῶς τῶν ἀνθρώ-
5 πων. Καὶ τὸ φῶς ἐν τῇ σκοτίᾳ φέγ-
γει, καὶ ἡ σκοτία δὲν κατέλαβεν
αὐτό.

6 Ὑπῆρξεν ἄνθρωπος ἀπεσταλμένος
παρὰ Θεοῦ, ὀνομαζόμενος Ἰωάννης.
7 Οὗτος ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν, διὰ νὰ
μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτὸς, διὰ νὰ
8 πιστεύσωσι πάντες δι' αὐτοῦ. Δὲν ἦτο
ἐκεῖνος τὸ φῶς, ἀλλὰ διὰ νὰ μαρτυ-
ρήσῃ περὶ τοῦ φωτός.

9 Ἦτο τὸ φῶς τὸ ἀληθινὸν, τὸ ὁ-
ποῖον φωτίζει πάντα ἄνθρωπον ἐρχό-
10 μενον εἰς τὸν κόσμον. Ἦτο ἐν τῷ
κόσμῳ, καὶ ὁ κόσμος ἔγεινε δι' αὐτοῦ·
11 καὶ ὁ κόσμος δὲν ἐγνώρισεν αὐτόν. Εἰς
τὰ ἴδια ἦλθε, καὶ οἱ ἴδιοι δὲν ἐδέ-
12 χθησαν αὐτόν. Ὅσοι δὲ ἐδέχθησαν
αὐτὸν, εἰς αὐτοὺς ἔδωκεν ἐξουσίαν νὰ
γείνωσι τέκνα Θεοῦ, εἰς τοὺς πι-
13 στεύοντας εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ· οἵτινες
οὐχὶ ἐξ αἱμάτων, οὐδὲ ἐκ θελήματος
σαρκὸς, οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀνδρὸς,
ἀλλ' ἐκ Θεοῦ ἐγεννήθησαν.

14 Καὶ ὁ λόγος ἔγεινε σὰρξ, καὶ κα-
τῴκησε μεταξὺ ἡμῶν, (καὶ εἴδομεν
τὴν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ὡς μονογε-

Σε̱ΝΤΙ ȢΝΓΙΛ
ΠΑΣ
JΟΑΝΝΙΤ.

Κρε̱ϊ 1.

1 Κ̇ε̱ πε̱ρπάρα χ̇έρε̱σε̱ ίσ̈τε Φιάλ̇α,
εδέ Φιάλ̇α ίσ̈τε με Πε̱ρε̱νdίνε̱, εδέ
2 Φιάλ̇α ίσ̈τε Πε̱ρε̱νdῖ Κε̱jό ίσ̈τε κ̇ε̱
3 πε̱ρπάρα χ̇έρε̱σε̱ με Πε̱ρε̱νdίνε̱. Τε̱
γ̇ίθα 8bέ̱νε̱ με άνε̱ τε̱ ασᾶϊ: εδέ
πα ατέ̱ ν8κ' ϛbε̱ ας νdονε̱̇ γ̇ε̱ νγα
4 τσ̈' κ̇έ bέ̱ρε̱. Νd' ατέ̱ ίσ̈τε jέτε̱, εδέ
5 jέτα ίσ̈τε dρίτα ε ν̇έρε̱ζετ. Εδέ dρίτα
νdρίτ νd' ερ̇ε̱σίρε̱τ, εδέ ερ̇ε̱σίρα
ν8κ' ε κ8πε̱τσ̈ϊ.

6 Κ̇έ ν̇ε̱ ν̇ερῖ dε̱ργ8αρε̱ νγα Πε̱ρε̱ν-
dία, ι τσίλ̇ι ε κίσ̈τε έμε̱ρινε̱ Jοάν.
7 Κύι έρδι πε̱ρ μαρτιρῖ, κ̇ε̱ τε̱ μαρ-
τιρίσν̇ε̱ πε̱ρ Dρίτε̱νε̱, κ̇ε̱ τε̱ bε-
8 σόν̇ε̱νε̱ τε̱ γ̇ίθε̱ πρέϊ άνε̱σ' ατῖ. Αΰ
ν8κ' ίσ̈τε Dρίτα, πό κ̇ε̱ τε̱ μαρ-
τιρίσν̇ε̱ πε̱ρ Dρίτε̱νε̱.

9 Ἰσ̈τε Dρίτα ε ϐε̱ρτέτε̱, κ̇ε̱ νdρίτ
10 τσ̈' dό ν̇ερῖ κ̇ε̱ ϐιέν νdε̱ bότε̱τ. Ἰσ̈τε
νdε̱ bότε̱τ, εδέ bότα 8bε̱ πρέϊ
άνε̱σ' ατῖ: πό bότα ν8κ' ε ν̇όχ̣8
11 ατέ̱. Ἔρδι νdε̱ τε̱ τίjτ, εδέ τε̱
12 τίjτε̱ ν8κ' ε πρίτνε̱ ατέ̱. Εδέ σᾶ
ε πρίτνε̱, 8 δά π8σ̈τέτ τε̱ bέ̱νενε̱
bίj Πε̱ρε̱νdίε, ατύρεϐε κ̇ε̱ bεσόν̇ε̱νε̱
13 μb' έμε̱ριτ τ' ατῖ: ατά ν8κε̱ λ̇ίντνε̱
πρέϊ γ̇άκ̇εσ̈, ας πρέϊ dασ̈8ρίμ μίσ̈ι,
ας πρέϊ d8σ̈8ρίμ b8ρι, πό πρέϊ
Πε̱ρε̱νdίε.

14 Εδέ Φιάλ̇α 8bε̱ μίσ̈, εδέ νdέν̇ι
νdε̱ρ νε̱, (εδέ πᾶμ λ̇αbdῖν' ε ατῖ,

BKsh

νοῦς παρὰ τοῦ Πατρὸς,) πλήρης χά-
ριτος καὶ ἀληθείας.
15 Ὁ Ἰωάννης μαρτυρεῖ περὶ αὐτοῦ,
καὶ ἐφώναξε, λέγων, Οὗτος ἦτο περὶ
οὗ εἶπον, Ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος,
εἶναι ἀνώτερός μου, διότι ἦτο πρό-
τερός μου.
16 Καὶ πάντες ἡμεῖς ἐλάβομεν ἐκ
τοῦ πληρώματος αὐτοῦ, καὶ χάριν
17 ἀντὶ χάριτος. Διότι ὁ νόμος ἐδό-
θη διὰ τοῦ Μωϋσέως· ἡ δὲ χάρις καὶ
ἡ ἀλήθεια ἔγεινε διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ.
18 Οὐδεὶς εἶδέ ποτε τὸν Θεόν· ὁ Μονο-
γενὴς Υἱὸς, ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ
Πατρὸς, ἐκεῖνος ἐφανέρωσεν αὐτόν.
19 Καὶ αὕτη εἶναι ἡ μαρτυρία τοῦ
Ἰωάννου, ὅτε ἀπέστειλαν οἱ Ἰουδαῖοι
ἐξ Ἱεροσολύμων ἱερεῖς καὶ Λευΐτας,
διὰ νὰ ἐρωτήσωσιν αὐτὸν, Σὺ τίς εἶ-
20 σαι; Καὶ ὡμολόγησε, καὶ δὲν ἠρνήθη·
καὶ ὡμολόγησεν, Ὅτι δὲν εἶμαι ἐγὼ
21 ὁ Χριστός. Καὶ ἠρώτησεν αὐτὸν, Τί
λοιπόν; Ἠλίας εἶσαι σύ; καὶ λέ-
γει, Δὲν εἶμαι. Ὁ προφήτης εἶσαι σύ;
22 καὶ ἀπεκρίθη, Οὐχί. Εἶπον λοιπὸν
πρὸς αὐτὸν, Τίς εἶσαι; διὰ νὰ δώσω-
μεν ἀπόκρισιν εἰς τοὺς ἀποστείλαντας
23 ἡμᾶς· τί λέγεις περὶ σεαυτοῦ; Ἀπε-
κρίθη, Ἐγὼ εἶμαι «φωνὴ βοῶντος ἐν
τῇ ἐρήμῳ, Εὐθύνατε τὴν ὁδὸν τοῦ
Κυρίου,» καθὼς εἶπεν Ἡσαΐας ὁ προ-
φήτης.
24 Οἱ δὲ ἀπεσταλμένοι ἦσαν ἐκ τῶν
25 Φαρισαίων· καὶ ἠρώτησαν αὐτὸν, καὶ
εἶπον πρὸς αὐτὸν, Διὰ τί λοιπὸν
βαπτίζεις, ἐὰν σὺ δὲν ἦσαι ὁ Χριστὸς,
26 οὔτε ὁ Ἠλίας, οὔτε ὁ προφήτης; Ἀ-
πεκρίθη πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰωάννης, λέ-
γων, Ἐγὼ βαπτίζω ἐν ὕδατι· ἐν μέ-
σῳ δὲ ὑμῶν ἵσταται ἐκεῖνος, τὸν ὁ-
27 ποῖον σεῖς δὲν γνωρίζετε· αὐτὸς εἶναι
ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος, ὅστις εἶναι
ἀνώτερός μου· τοῦ ὁποίου ἐγὼ δὲν

ποσί λαϐδί τε̱ ϐετε̱μ-λίνdȣρι πρέϊ
Ἆτιτ,) πλότ με χίρ ε με τε̱ ϐε̱ρ-
τέτε̱.
15 Jοάννι μαρτιρίς περ ατέ̱, εδέ ϐε̱ρ-
τίτι, τȣκε θέ̱νε̱, Κύϊ ίστε αύ κε̱
θάσε̱, Αύ κε̱ ϐιέν πας μέjε, έ̱στε̱
με̱ ι μάθ σε ȣνε̱, σεπσέ ίστε περ-
πάρα μέjε.
16 Εδέ νγα τε̱ μϐȣσȣριτ' ε ατί νέϐε
τε̱ γίθε̱ μȣαρμε̱, εδέ χίρ νdε̱ ϐέ̱ντ
17 χίρι. Σεπσέ νόμι ȣδά πρέϊ άνε̱σε̱
Μοϊσίȣτ, πό χίρι εδέ ε ϐε̱ρτέτα ȣδε̱
18 πρέϊ άνε̱σε̱ Jισȣ-Κρίστιτ. Ασνdονέ̱
σ' ε κα πάρε̱ κȣρε̱ Περε̱νdίνε̱:
ϐέτȣ ι Βέτε̱μ-λίνdȣρι Βίρ, κε̱ έ̱στε̱
νdε̱ γί τε̱ Ἆτιτ, αύ ε dε̱φτέȣ.
19 Εδέ κε̱jό έ̱στε̱ μαρτιρία ε Jοάν-
νιτ, κȣρ dε̱ργȣανε̱ Jȣδέντε̱ νγα Jε-
ρȣσαλίμι πρίφτε̱ρε̱ εδέ Λεϐίτε̱ρε̱ κε̱
20 τα πύεσε̱νε̱, Τσίλι jε̱ τί; Εδέ ρε̱-
φέȣ, εδέ νȣκε̱ μοχόϊ: πό ρε̱φέȣ, Σε
21 ȣνε̱ νȣκε̱ jάμ Κρίστι. Εδέ ε πύετνε̱,
Τσίλι πρα; Ιλία jε̱ τί; εδέ θότε̱,
Νȣκε̱ jάμ. Προφίτι jε̱ τί; εδέ ȣπε̱ρ-
22 γέκ, Jό. Ι θάνε̱ πρα, Τσίλι jε̱; κε̱
τ' ȣ περγέγεμι ατύρεϐε κε̱ να κάνε̱
dε̱ργȣαρε̱: τσ' θα περ ϐέτε̱χενε̱
23 τένdε; Θά, Ὗνε̱ jάμ «ζε̱ρι ατί κε̱
ϐε̱ρτέτ νdε̱ σκρετε̱τίρετ, Dρεϊτόνι
ȣδε̱ν' ε Ζότιτ», σικȣνdρε̱ θα προφίτι
Ισαΐ.
24 Εδέ ατά κε̱ κένε̱ dε̱ργȣαρε̱ ίσινε̱
25 πρέϊ Φαρισενȣ: εδέ ε πύετνε̱, ε ι
θάνε̱, Περσέ παγε̱ζόν πρα, κȣρ νȣκε̱
jε̱ τί Κρίστι, ας Ιλία, ας προφίτι;
26 Jοάννι ȣπε̱ργέκ ατύρε, τȣκε θέ̱νε̱,
Ὗνε̱ παγε̱ζόν με ȣjε: πό νdε̱ρμέστ
27 τσαϊ ρι αύ, κε̱ jȣ νȣκ' ε νίχνι: αύ
έ̱στ' αύ κε̱ ϐιέν πας μέjε, ι τσίλι
έ̱στε̱ με̱ ι μάθ σε ȣνε̱: ατί ȣνε̱

BKSH

εἶμαι ἄξιος νὰ λύσω τὸ λωρίον τοῦ
28 ὑποδήματος αὐτοῦ. Ταῦτα ἔγειναν ἐν
Βηθαβαρᾶ πέραν τοῦ Ἰορδάνου, ὅπου
ἦτο ὁ Ἰωάννης βαπτίζων.

29 Τῇ ἐπαύριον βλέπει ὁ Ἰωάννης τὸν
Ἰησοῦν ἐρχόμενον πρὸς αὐτὸν, καὶ
λέγει, Ἰδοὺ ὁ Ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ
30 αἴρων τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου. Οὗ-
τος εἶναι περὶ οὗ ἐγὼ εἶπον, Ὀπίσω
μου ἔρχεται ἀνὴρ, ὅστις εἶναι ἀνώ-
τερός μου, διότι ἦτο πρότερός μου.
31 Καὶ ἐγὼ δὲν ἐγνώριζον αὐτόν· ἀλλὰ
διὰ νὰ φανερωθῇ εἰς τὸν Ἰσραὴλ, διὰ
τοῦτο ἦλθον ἐγὼ βαπτίζων ἐν τῷ ὕ-
δατι.
32 Καὶ ἐμαρτύρησεν ὁ Ἰωάννης, λέ-
γων, Ὅτι εἶδον τὸ Πνεῦμα καταβαῖ-
νον ὡς περιστερὰν ἐξ οὐρανοῦ, καὶ
33 ἔμεινεν ἐπ' αὐτόν. Καὶ ἐγὼ δὲν ἐγνώ-
ριζον αὐτόν· ἀλλ' ὁ πέμψας με διὰ
νὰ βαπτίζω ἐν ὕδατι, ἐκεῖνος μοὶ
εἶπεν, Εἰς ὅντινα ἴδῃς τὸ Πνεῦμα
καταβαῖνον καὶ μένον ἐπ' αὐτὸν, οὗ-
τος εἶναι ὁ βαπτίζων ἐν Πνεύματι
34 Ἁγίῳ. Καὶ ἐγὼ εἶδον καὶ ἐμαρτύρησα,
ὅτι οὗτος εἶναι ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

35 Τῇ ἐπαύριον πάλιν ἵστατο ὁ Ἰωάν-
νης, καὶ δύο ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ·
36 καὶ ἐμβλέψας εἰς τὸν Ἰησοῦν περι-
πατοῦντα, λέγει, Ἰδοὺ ὁ Ἀμνὸς τοῦ
37 Θεοῦ. Καὶ ἤκουσαν αὐτὸν οἱ δύο μα-
θηταὶ λαλοῦντα, καὶ ἠκολούθησαν τὸν
38 Ἰησοῦν. Στραφεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς καὶ ἰ-
δὼν αὐτοὺς ἀκολουθοῦντας, λέγει πρὸς
39 αὐτοὺς, Τί ζητεῖτε; Οἱ δὲ εἶπον πρὸς
αὐτὸν, Ῥαββὶ, (τὸ ὁποῖον ἑρμηνευό-
μενον λέγεται, Διδάσκαλε,) ποῦ μέ-
40 νεις; Λέγει πρὸς αὐτοὺς, Ἔλθετε καὶ
ἴδητε. Ἦλθον καὶ εἶδον ποῦ μένει·

σ' jάμ ι ζότι τ' ι τσγίθ ρίπιν' ε
28 σ̈όλε̱σε̱. Κε̱τό ȣδέ̱νε̱ νdε̱ Βιθαβαρᾶ
πε̱ρτέj Jορδάνιτ, ατιέ κȣ ίσ̈τε
Jοάννι τȣκε παγε̱ζȣ́αρε̱.
29 Νdε̱ τε̱ νέσε̱ρμετ Jοάννι σ̈έχ Jι-
σȣνε̱ τȣκε άρδȣρε̱ τεκ αΰ, εδέ θότε̱,
Νά Κ̇έ̱νγ̇ι ι Περε̱νdίσε̱, κ̇ε̱ νγρε̱̃
30 φάjιν' ε bότε̱σε̱. Κ̇ύϊ έ̱σ̈τ' αΰ κ̇ε̱ ȣνε̱
θάσ̈ε̱ πε̱ρ ατέ̱, σε Πας μέ̱jε βιέν
ν̇έ̱ ν̇ερῖ, ι τσίλι έ̱σ̈τε̱ με̱̃ ι μάθ σε
31 ȣ́νε̱, σεπσέ ίσ̈τε πε̱ρπάρα μέjε. Εδέ
ȣ́νε̱ σ' ε ν̇όχ̇α: πό κ̇ε̱ τε̱ dε̱φτέ-
νετε̱ νdε̱ Ισραΐλ, πε̱ρανdάϊ έρδα
ȣ́νε̱ τε̱ παγε̱ζόν̇ με ȣ́jε̱.
32 Εδέ Jοάννι μαρτιρίσι, τȣκε θέ̱νε̱,
Σε πάσ̈ε̱ Φρύμε̱ν' ε σ̈ε̱ν̇τε̱ρȣ́αρε̱ τȣκε
σbρίτȣρε̱ νγα κ̇ιέλι ποσί πε̱λȣ́μπ,
33 εδέ νdέν̇ι μbι ατέ̱. Εδέ ȣ́νε̱ νȣκ' ε
ν̇όχ̇α: πό αΰ κ̇ε̱ με̱ dε̱ργοΐ τε̱ πα-
γε̱ζόν̇ με ȣ́jε̱, αΰ με̱ θά, Πε̱ρμbί
τσίλινε̱ τε̱ σ̈όχ̇τσ̈ Φρύμε̱ν' ε σ̈ε̱ν̇τε̱-
ρȣ́αρε̱ τȣκε σbρίτȣρ' ε τȣκε νdέν̇ȣρε̱
μbι ατέ̱, Κ̇ύϊ έ̱σ̈τ' αΰ κ̇ε̱ παγε̱ζόν
34 με Φρύμε̱ τε̱ Σ̈ε̱ν̇τε̱ρȣ́αρε̱. Εδέ ȣ́ν' ε
πάσ̈ε̱, εδέ μαρτιρίσα σε κ̇ύϊ έ̱σ̈τ' ι
Βῖρ' ι Περε̱νdίσε̱.
35 Νdε̱ τε̱ νέσε̱ρμετ πε̱ρσε̱ρῖ Jοάννι
ίσ̈τε τȣκε νdέν̇ȣρε̱, εδέ dΰ πρέϊ
36 νdσέ̱νε̱σετ ατῖ: εδέ κȣρ σ̈τύρι σῦτε̱,
ε πᾶ Jισȣνε̱ τȣκε έτσȣρε̱, θότε̱, Νά
37 Κ̇έ̱νγ̇ι ι Περε̱νdίσε̱. Εδέ ατά τε̱ dΰ
νdσέ̱νε̱σιτε̱ dε̱γ̇ȣ́αν' ατέ̱ τȣκε φό-
38 λ̇ȣρε̱, εδέ βάνε̱ πας Jισȣῖτ. Εδέ
Jισȣ̃ϊ κȣρ ȣκε̱θύε, εδέ πᾶ ατά τȣκε
βάτȣρε̱ πας ατῖ, ȣ θότ' ατύρε,
39 Τσ̈' κε̱ρκόνι; Εδέ ατά ι θάνε̱,
Ραββί, (κ̇ε̱ αjό, κε̱θύερε̱, dό με
θέ̱νε̱, Με̱σόν̇ε̱ς,) κȣ́ ε κε̱̃ τε̱ νdέ-
40 ν̇ȣριτε̱; Ȣ θότ' ατύρε, Ἐjανι εδέ
σ̈ίχ̇νι. Ἔρθνε̱ εδέ πάνε̱ κȣ́ ε κίσ̈τε

BKSH

καὶ ἔμειναν παρ' αὐτῷ τὴν ἡμέραν
ἐκείνην· ἡ δὲ ὥρα ἦτο ὡς δεκάτη.
41 Ἦτο Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς τοῦ Σί-
μωνος Πέτρου εἷς ἐκ τῶν δύο, οἵτινες
ἤκουσαν περὶ αὐτοῦ παρὰ τοῦ Ἰωάν-
42 νου, καὶ ἠκολούθησαν αὐτόν. Οὗτος
πρῶτος εὑρίσκει τὸν ἑαυτοῦ ἀδελφὸν
Σίμωνα, καὶ λέγει πρὸς αὐτὸν, Εὑ-
ρήκαμεν τὸν Μεσσίαν, τὸ ὁποῖον
43 μεθερμηνευόμενον εἶναι ὁ Χριστός. Καὶ
ἔφερεν αὐτὸν πρὸς τὸν Ἰησοῦν. Ἐμ-
βλέψας δὲ εἰς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς εἶπε,
Σὺ εἶσαι Σίμων, ὁ υἱὸς τοῦ Ἰωνᾶ· σὺ
θέλεις ὀνομασθῇ Κηφᾶς, τὸ ὁποῖον ἑρ-
μηνεύεται Πέτρος.
44 Τῇ ἐπαύριον ἠθέλησεν ὁ Ἰησοῦς νὰ
ἐξέλθῃ εἰς τὴν Γαλιλαίαν· καὶ εὑρί-
σκει τὸν Φίλιππον, καὶ λέγει πρὸς
45 αὐτὸν, Ἀκολούθει μοι. Ἦτο δὲ ὁ Φί-
λιππος ἀπὸ Βηθσαϊδὰ, ἐκ τῆς πόλεως
Ἀνδρέου καὶ Πέτρου.
46 Εὑρίσκει Φίλιππος τὸν Ναθαναὴλ,
καὶ λέγει πρὸς αὐτὸν, Ἐκεῖνον τὸν
ὁποῖον ἔγραψεν ὁ Μωϋσῆς ἐν τῷ νό-
μῳ καὶ οἱ προφῆται, εὑρήκαμεν, Ἰη-
σοῦν τὸν υἱὸν τοῦ Ἰωσὴφ τὸν ἀπὸ
47 Ναζαρέτ. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν ὁ Να-
θαναὴλ, Ἐκ Ναζαρὲτ δύναται νὰ
προέλθῃ τι ἀγαθόν; Λέγει πρὸς αὐ-
τὸν ὁ Φίλιππος, Ἔρχου καὶ ἰδέ.
48 Εἶδεν ὁ Ἰησοῦς τὸν Ναθαναὴλ ἐρχό-
μενον πρὸς αὐτὸν, καὶ λέγει περὶ
αὐτοῦ, Ἰδοὺ ἀληθῶς Ἰσραηλίτης, εἰς
49 τὸν ὁποῖον δόλος δὲν ὑπάρχει. Λέγει
πρὸς αὐτὸν ὁ Ναθαναὴλ, Πόθεν μὲ
γινώσκεις; Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς, καὶ
εἶπε πρὸς αὐτὸν, Πρὶν ὁ Φίλιππος σὲ
φωνάξῃ, ὄντα ὑποκάτω τῆς συκῆς,
50 εἶδόν σε. Ἀπεκρίθη ὁ Ναθαναὴλ, καὶ
λέγει πρὸς αὐτὸν, Ῥαββὶ, σὺ εἶσαι ὁ
Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, σὺ εἶσαι ὁ βασιλεὺς
51 τοῦ Ἰσραήλ. Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς καὶ
εἶπε πρὸς αὐτὸν, Ἐπειδὴ σοὶ εἶπον,
Εἶδόν σε ὑποκάτω τῆς συκῆς, πι-

τε̱ νdέν̇8ριτε̱: εδέ μbέτνε̱ πε̱ράνε̱
ατῖ ατέ̱ dίτε̱: σεπσέ όρα ίστε α-
φε̱ρό δίετε̱.
41 Ίστε Ανδρέ8 ι бελᾶϊ Σιμόν Πιέ-
τριτ, ν̇έ̱ νγα ατά τε̱ dύ κ̇ε̱ dε̱-
γ̇8ανε̱ πρέϊ Joάννιτ πε̱ρ ατέ̱, εδέ бάνε̱
42 πας ατῖ. Κ̇ύϊ με̱ πε̱ρπάρα γ̇ἕν
τε̱ бε̱λᾶν' ε τῖ Σιμόνινε̱, εδέ ι θότε̱,
Γ̇έτε̱μ Μεσσίνε̱, κ̇ε̱ αjό, κε̱θύερε̱,
43 dό με θε̱νε̱, Κρίστι. Εδέ ε πρ8ρι
τε Jισ8ϊ. Εδέ Jισ8ϊ στί8 σῦτε̱
μb' ατέ̱, εδέ θά, Τί jε̃ Σιμόνι, ι
bῖρ' ι Jονάϊτ: τί dότε̱ κ̇j8χεσ Κ̇ιφᾶ,
κ̇ε̱ αjό, κε̱θύερε̱, dό με θε̱νε̱ Πιέτρε̱
[γ8ρ].
44 Νdε̱ τε̱ νέσε̱ρμετ Jισ8ϊ dέσι τε̱
dάλε̱ νdε̱ Γαλιλε̃τ, εδέ γ̇ἕν Φιλίπ-
45 πινε̱, ε ι θότε̱, Έjα πας μέjε. Εδέ
Φιλίππι ίστε νγα Βιθσαΐδα, νγα
κ̇υτέτι ι Ανδρέ8τ εδέ ι Πιέτριτ.
46 Φιλίππι γ̇ἕν Ναθαναΐλινε̱, εδέ ι
θότε̱, Κέμι γ̇έτ8ρ' ατέ̱ κ̇ε̱ σκρόϊ
Μοϊσί8 νdε̱ νόμτ, εδέ προφίτε̱ριτε̱,
Jισ8νε̱ τε̱ bῖριν' ε Jοσίφιτ κ̇ε̱ έ̱στε̱
47 νγα Ναζαρέτι. Εδέ Ναθαναΐλι ι θά,
Α μ8ντ τε̱ dάλε̱ νdον̇ε̱ γ̇ε̱ ε μίρε̱
νγα Ναζαρέτι; Φιλίππι ι θότε̱, Έjα
48 εδέ σίχ̇. Jισ8ϊ πᾶ Ναθαναΐλινε̱ τ8κε
άρδ8ρε̱ τεκ αύ, εδέ θότε̱ πε̱ρ ατέ̱,
Σΐχ̇ Ισραΐλίτ με τε̱ бε̱ρτέτε̱, κ̇ε̱
49 σ' έ̱στε̱ γε̱ν̇έστρε̱ τεκ αύ. Ναθα-
ναΐλι ι θότε̱, Κ8 με̱ ν̇έχ̇; Jισ8ϊ
8πε̱ργ̇έκ̇ ε ι θά, Πάρα σε τε̱ θε̱-
ρέσε̱ Φιλίππι, κ8ρ ίσν̇ε νdε̱νε̱ dρ8-
50 ριν' ε φίκ8τ, τε̱ πάσε̱. Ναθαναΐλι
8πε̱ργ̇έκ̇ ε ι θότε̱, Ραббί, Τί jε̃ ι
Βίρ' ι Πε̱ρε̱νdίσε̱, τί jε̃ μbε̱ρέτι
51 Ισραΐλιτ. Jισ8ϊ 8πε̱ργ̇έκ̇ ε ι θά,
Σεπσέ τε̱ θάσε̱, Τε̱ πάσε̱ νdε̱νε̱
dρ8ριν' ε φίκ8τ, bεσόν; dοτε̱ σόχ̇τσ

στεύεις; μεγαλήτερα τούτων θέλεις
52 ἰδεῖ. Καὶ λέγει πρὸς αὐτὸν, Ἀληθῶς,
ἀληθῶς σᾶς λέγω, Ἀπὸ τοῦ νῦν
θέλετε ἰδεῖ τὸν οὐρανὸν ἀνεῳγμένον,
καὶ τοὺς ἀγγέλους τοῦ Θεοῦ ἀναβαί-
νοντας καὶ καταβαίνοντας ἐπὶ τὸν
Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου.

Κεφ. β'.

1 ΚΑΙ τὴν τρίτην ἡμέραν ἔγεινε γά-
μος ἐν Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας· καὶ ἦτο
2 ἡ μήτηρ τοῦ Ἰησοῦ ἐκεῖ. Προσεκλήθη
δὲ καὶ ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐ-
3 τοῦ εἰς τὸν γάμον. Καὶ ἐπειδὴ ἔλει-
ψεν ὁ οἶνος, λέγει ἡ μήτηρ τοῦ Ἰη-
σοῦ πρὸς αὐτὸν, Οἶνον δὲν ἔχουσι.
4 Λέγει πρὸς αὐτὴν ὁ Ἰησοῦς, Τί εἶναι
μεταξὺ ἐμοῦ καὶ σοῦ, γύναι; δὲν ἦλ-
5 θεν ἔτι ἡ ὥρα μου. Λέγει ἡ μήτηρ
αὐτοῦ πρὸς τοὺς ὑπηρέτας, Ὅ,τι σᾶς
6 λέγῃ κάμετε. Ἦσαν δὲ ἐκεῖ ὑδρίαι
λίθιναι ἓξ κείμεναι κατὰ τὸ ἔθος τοῦ
καθαρισμοῦ τῶν Ἰουδαίων, χωροῦσαι
7 ἑκάστη δύο ἢ τρία μέτρα. Λέγει πρὸς
αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, Γεμίσατε τὰς ὑ-
δρίας ὕδατος. Καὶ ἐγέμισαν αὐτὰς
8 ἕως ἄνω. Καὶ λέγει πρὸς αὐτοὺς,
Ἀντλήσατε τώρα καὶ φέρετε πρὸς τὸν
9 ἀρχιτρίκλινον. Καὶ ἔφεραν. Καθὼς δὲ
ὁ ἀρχιτρίκλινος ἐγεύθη τὸ ὕδωρ εἰς
οἶνον μεταβεβλημένον, καὶ δὲν ἤξευρε
πόθεν εἶναι, (οἱ ὑπηρέται ὅμως ἤξευ-
ρον οἱ ἀντλήσαντες τὸ ὕδωρ,) φωνά-
10 ζει τὸν νυμφίον ὁ ἀρχιτρίκλινος, καὶ
λέγει πρὸς αὐτὸν, Πᾶς ἄνθρωπος πρῶ-
τον τὸν καλὸν οἶνον βάλλει, καὶ ἀφοῦ
πίωσι πολὺ, τότε τὸν κατώτερον· σὺ
ἐφύλαξας τὸν καλὸν οἶνον ἕως τώρα.

11 Ταύτην τὴν ἀρχὴν τῶν θαυμάτων
ἔκαμεν ὁ Ἰησοῦς ἐν Κανᾷ τῆς Γαλι-
λαίας, καὶ ἐφανέρωσε τὴν δόξαν αὐ-

52 με̱ τε̱ με̱δᾶ σε κε̱τό. Παστάϊ ι
θότε̱, Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱, με τε̱ ϐε̱ρ-
τέτε̱ πο ȣ θέμ jȣϐε, Κ̇ε̱ νdαστί ε
πασκε̱τάj dστε̱ σ̈ίχ̇νι κ̇ιέλινε̱ χ̇ά-
πȣρε̱, εδέ ε̱νγ̇ε̱jτ' ε Περε̱νdίσε̱ τȣκε
χ̇ίπȣρ ε τȣκε σbρίτȣρε̱ μbι τε̱ bῖ-
ριν' ε ν̇ερίȣτ.

Κρε̱ῖ 2.

1 Εδέ τε̱ τρέτε̱νε̱ dίτε̱ ȣbε̱ dάσμε̱
νdε̱ Κανά τε̱ Γαλιλέσε̱: εδέ ε ε̱μ'
2 ε Jισȣῖτ ίσ̈τε ατιέ. Εδέ ȣφτȣα νdε̱
dάσμε̱ εδέ Jισȣ̃ῖ εδέ νdσε̱νε̱σιτ' ε
3 ατῖ. Εδέ σι ȣμbαρȣα ϐέρα, ε ε̱μ' ε
4 Jισȣῖτ, ι θότε̱, Σ' κάνε̱ ϐέρε̱. Jισȣῖ
ι θότε̱, Τσ̈' κε̃ τί με μȣα, ο γρȣα;
5 όρα ίμε εδέ σ' κᾶ άρδȣρε̱. Ε
ε̱μ' ε ατῖ ȣ θότε̱ σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱ϐετ,
6 Βε̱νι τσ̈' τ' ȣ θότε̱ jȣϐε. Εδέ ατιέ
ίσ̈ινε̱ γ̇άσ̈τε̱ ένε̱ τε̱ γȣρτα, ϐε̱νε̱ πε̱ρ
τε̱ παστρȣαρε̱τε̱ πας ζακόνιτ Jȣδέν̇ετ,
7 κ̇ε̱ νdσίνινε̱ νγα dῦ α τρῖ μάσα. Jι-
σȣ̃ῖ ȣ θότ' ατύρε, Μbȣσ̈νι ένε̱τε̱ με
8 ȣjε̱. Εδέ ατά ι μbȣσ̈νε̱ πε̱ρbȣζε̱. Πα-
στάϊ ȣ θότ' ατύρε, Νdσίρνι νdασ̈τί,
εδέ σ̈πίνι τε̱ πάριτ με̱σάλε̱σε̱. Εδέ
9 ατά ε σ̈πȣνε̱. Εδέ ι πάρι με̱σάλε̱σε̱
κȣρ πίȣ ȣjε̱τε̱ κ̇ε̱ ίσ̈τε bε̱ρε̱ ϐέρε̱,
εδέ νȣκε̱ dίντε νγα ε̱σ̈τε̱, (πο σ̈ε̱ρ-
bε̱τόρε̱τε̱ κ̇ε̱ κίσ̈ινε̱ νdσιέρε̱ ȣjε̱τε̱
ε dίνινε̱,) ι πάρε̱ με̱σάλε̱σε̱ θε̱ρέτ
10 δε̱νdε̱ρινε̱, εδέ ι θότε̱, Τσ̈' dό ν̇ερῖ
με̱ πε̱ρπάρα νdσίερ ϐέρε̱ν' ε μίρε̱,
εδέ σι τε̱ dέχ̇ενε̱, ατε̱χ̇έρε νdσίερ
τε̱ πόσ̈τρε̱νε̱: πό τί κε̃ ρȣαϊτȣρε̱
ϐέρε̱ν' ε μίρε̱ γ̇ερ νdασ̈τί.

11 Κε̱τέ̱ τε̱ νίσȣριτ' ε τσ̈ȣdίραϐετ Jι-
σȣ̃ῖ ε bε̱ρι νdε̱ Κανά τε̱ Γαλιλέσε̱,

BKSH

τοῦ, καὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν οἱ μα-
θηταὶ αὐτοῦ.
12 Μετὰ τοῦτο κατέβη εἰς Καπερναοὺμ,
αὐτὸς καὶ ἡ μήτηρ αὐτοῦ, καὶ οἱ
μαθηταὶ αὐτοῦ· καὶ ἐκεῖ ἔμειναν οὐχὶ
13 πολλὰς ἡμέρας. Ἐπλησίαζε δὲ τὸ
Πάσχα τῶν Ἰουδαίων, καὶ ἀνέβη εἰς
Ἱεροσόλυμα ὁ Ἰησοῦς.
14 Καὶ εὗρεν ἐν τῷ ἱερῷ τοὺς πω-
λοῦντας βόας καὶ πρόβατα καὶ περι-
στερὰς, καὶ τοὺς ἀργυραμοιβοὺς κα-
15 θημένους. Καὶ ποιήσας μάστιγα ἐκ
σχοινίων, ἐδίωξε πάντας ἐκ τοῦ ἱεροῦ,
καὶ τὰ πρόβατα καὶ τοὺς βόας· καὶ
τὰ νομίσματα τῶν ἀργυραμοιβῶν ἔ-
16 χυσε, καὶ τὰς τραπέζας ἀνέτρεψε· καὶ
πρὸς τοὺς πωλοῦντας τὰς περιστερὰς
εἶπε, Σηκώσατε ταῦτα ἐντεῦθεν· μὴ
κάμνετε τὸν οἶκον τοῦ Πατρός μου
17 οἶκον ἐμπορίου. Τότε ἐνεθυμήθησαν οἱ
μαθηταὶ αὐτοῦ ὅτι εἶναι γεγραμμένον,
«Ὁ ζῆλος τοῦ οἴκου σου μὲ κατέ-
φαγεν.»
18 Ἀπεκρίθησαν λοιπὸν οἱ Ἰουδαῖοι
καὶ εἶπον πρὸς αὐτὸν, Τί σημεῖον
δεικνύεις εἰς ἡμᾶς διότι κάμνεις
19 ταῦτα; Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶ-
πε πρὸς αὐτοὺς, Χαλάσατε τὸν ναὸν
τοῦτον, καὶ διὰ τριῶν ἡμερῶν θέλω
20 ἐγείρει αὐτόν. Καὶ οἱ Ἰουδαῖοι εἶπον,
Εἰς τεσσαράκοντα καὶ ἓξ ἔτη ᾠκοδο-
μήθη ὁ ναὸς οὗτος, καὶ σὺ θέλεις ἐ-
21 γείρει αὐτὸν εἰς τρεῖς ἡμέρας; Ἐκεῖ-
νος ὅμως ἔλεγε περὶ τοῦ ναοῦ τοῦ
22 σώματος αὐτοῦ. Ὅτε λοιπὸν ἠγέρθη
ἐκ νεκρῶν, ἐνεθυμήθησαν οἱ μαθηταὶ
αὐτοῦ ὅτι τοῦτο ἔλεγε πρὸς αὐτούς·
καὶ ἐπίστευσαν εἰς τὴν γραφὴν, καὶ
εἰς τὸν λόγον τὸν ὁποῖον εἶπεν ὁ
Ἰησοῦς.
23 Καὶ ἐνῷ ἦτο ἐν Ἱεροσολύμοις κατὰ
τὴν ἑορτὴν τοῦ Πάσχα, πολλοὶ ἐπί-
στευσαν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, βλέπον-
τες αὐτοῦ τὰ θαύματα τὰ ὁποῖα ἔκα-

εdέ dε̱φτέȣ λαϐdίν' ε τΐ: εdέ
νdσε̱νε̱σιτ' ε ατΐ ι bεσȣ̈άνε̱.
12 Παστάϊ σϐρίτι νdε̱ Καπερναȣ́μ,
αΰ εdέ ε έ̱μ' ε ατΐ, εdέ τε̱ ϐε̱λέ-
ζε̱ριτ' ε ατΐ, εdέ νdσε̱νε̱σιτ' ε ατΐ:
13 εdέ μbέτνε̱ ατιέ πάκ dίτ. Εdέ
πάσ̈κα ε Jȣdένετ ίστε άφε̱ρε̱, εdέ
Jισȣ̈ΐ χ̇ίπι νdε̱ Jερȣσαλίμ.
14 Εdέ γ̇έτι νdε̱ χ̇ιερόρετ ατά κ̇ε̱
σ̈ίσινε̱ κ̇έ ε dε̱ν ε πε̱λȣ̈μbα, εdέ
15 τρȣϐεζάρε̱τε̱ τȣκε νdένȣρε̱. Εdέ αΰ
bέρι ν̇έ φρȣ̈σ̈κȣλε̱ τε̱ρκȣ̈ζασ̈, εdέ ι
νdσόρι τε̱ γ̇ίθε̱ νγα χ̇ιερόρεjα, εdέ
dε̱ντε̱ εdέ κ̇ε̱τε̱: εdέ dέρdι άσπρατ' ε
τρȣϐεζάρε̱ϐετ, εdέ πε̱ρμbύσι τρȣ-
16 ϐέζατε̱: εdέ ȣ θά ατύρεϐε κ̇ε̱ σ̈ί-
σινε̱ πε̱λȣ̈μbατε̱, Νγρίνι κε̱τό κε̱τέjε̱:
μος bε̱νι σ̈τε̱πίν' ε τ' ιμ-έτι
17 σ̈τε̱πΐ τρεγ̇ετίε. Ατε̱χ̇έρε ȣ ρα̃ νdε̱ρ
με̱ντ νdσε̱νε̱σετ ατΐ σε ε̱σ̈τε̱
σ̈κρȣ̈άρε̱, «Ζιλία πε̱ρ σ̈τε̱πίνε̱ τε̱νdε
με̱ χ̇ε̱νγρι.»
18 Jȣdέντε̱ πρα̃ ȣπε̱ργ̇έκνε̱ ε ι θάνε̱,
Τσ̈' σ̈ένε̱ να dε̱φτέν, κ̇ε̱ bε̱ν κε̱τό;
19 Jισȣ̈ΐ ȣπε̱ργ̇έκ ε ȣ θά ατύρε, Πρίσ̈νι
κε̱τέ̱ τέμπȣλε̱, εdέ πε̱ρ τρΐ dίτ
20 dοτα νγρέ̱. Εdέ Jȣdέντε̱ θάνε̱, Κ̇ύΐ
τέμπȣλ' ε̱σ̈τε̱ νdε̱ρτȣάρε̱ πε̱ρ dυζέτ
ε γ̇άσ̈τε̱ ϐιέτ, ε τί dοτα νγρε̱τσ̈
21 πε̱ρ τρΐ dίτ; Πό αΰ θόσ̈τε πε̱ρ
22 τέμπȣλιν' ε τρȣπιτ τΐ. Κȣρ ȣνγ̇άλ
πρα̃ πρέΐ σε̱ ϐdέκȣρισ̈, ȣ ρα̃ νdε̱ρ
με̱ντ νdσε̱νε̱σετ ατΐ, σε πε̱ρ κε̱τε̱
ȣ θόσ̈τε ατύρε: εdέ ι bεσȣ̈άνε̱
σ̈κρόνε̱σε̱, εdέ ασα̃ΐ φιάλε̱σε̱ κ̇ε̱ θά
Jισȣ̈ΐ.
23 Εdέ κȣρ κ̇έ νdε̱ Jερȣσαλίμ πε̱ρ
τε̱ κρέμτεν' ε πάσ̈κε̱σε̱, σ̈ȣμε̱ ϐέτε̱
bεσȣ̈άνε̱ μb' έμε̱ριτ τ' ατΐ, τȣκε
ϐε̱σ̈τρȣάρε̱ τσ̈ȣdίρατ' ε ατΐ κ̇ε̱ bε̱ντε.

24 μνεν. Αὐτὸς δὲ ὁ Ἰησοῦς δὲν ἐνεπι-
στεύετο εἰς αὐτούς, διότι ἐγνώριζε
25 πάντας· καὶ διότι δὲν εἶχε χρείαν διὰ
νὰ μαρτυρήσῃ τις περὶ τοῦ ἀνθρώπου.
ἐπειδὴ αὐτὸς ἐγνώριζε τί ἦτο ἐντὸς
τοῦ ἀνθρώπου.

Κεφ. γʹ.

1 ΗΤΟ δὲ ἄνθρωπός τις ἐκ τῶν Φα-
ρισαίων, Νικόδημος ὀνομαζόμενος,
2 ἄρχων τῶν Ἰουδαίων. Οὗτος ἦλθε πρὸς
τὸν Ἰησοῦν διὰ νυκτὸς, καὶ εἶπε πρὸς
αὐτὸν, Ῥαββὶ, ἐξεύρομεν ὅτι ἀπὸ Θεοῦ
ἦλθες Διδάσκαλος· διότι οὐδεὶς δύναται
νὰ κάμνῃ τὰ σημεῖα ταῦτα τὰ ὁποῖα
σὺ κάμνεις, ἐὰν δὲν ἦναι ὁ Θεὸς μετ'
αὐτοῦ.
3 Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπε πρὸς
αὐτὸν, Ἀληθῶς, ἀληθῶς σοὶ λέγω,
ἐάν τις δὲν γεννηθῇ ἄνωθεν, δὲν δύ-
ναται νὰ ἴδῃ τὴν βασιλείαν τοῦ
Θεοῦ.
4 Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Νικόδημος,
Πῶς δύναται ἄνθρωπος νὰ γεννηθῇ
γέρων ὤν; μήποτε δύναται νὰ εἰσέλθῃ
δευτέραν φορὰν εἰς τὴν κοιλίαν τῆς
μητρὸς αὐτοῦ καὶ νὰ γεννηθῇ;
5 Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς, Ἀληθῶς, ἀ-
ληθῶς σοὶ λέγω, ἐάν τις δὲν γεννηθῇ
ἐξ ὕδατος καὶ Πνεύματος, δὲν δύναται
νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ
6 Θεοῦ. Τὸ γεγεννημένον ἐκ τῆς σαρκὸς,
εἶναι σάρξ, καὶ τὸ γεγεννημένον ἐκ
7 τοῦ Πνεύματος, εἶναι πνεῦμα. Μὴ
θαυμάσῃς ὅτι σοὶ εἶπον, Πρέπει νὰ
8 γεννηθῆτε ἄνωθεν. Ὁ ἄνεμος ὅπου θέ-
λει πνέει, καὶ τὴν φωνὴν αὐτοῦ ἀ-
κούεις, ἀλλὰ δὲν ἐξεύρεις πόθεν ἔρχε-
ται, καὶ ποῦ ὑπάγει· οὕτως εἶναι πᾶς
ὅστις ἐγεννήθη ἐκ τοῦ Πνεύματος,

24 Πό βέτε̱ Jισȣ̃ νȣκ' ȣ ζίντε δέσε̱
25 ατύρε, σεπσέ ι ν̇ίχτε τε̱ γίθε̱: εδέ
σεπσέ σ' κίστε νεβόjε̱ περ τε̱ μαρ-
τιρίσȣρε̱ νdονέ̱ περ ν̇ερίνε̱, σεπσέ
αΰ ε ν̇ίχτε τσ' ίστε περδρε̱νdα
ν̇ερίȣτ.

Κρεΐ 3.

1 Εδέ ίστε ν̇έ̱ ν̇ερΐ νγα Φαρισέν̇τε̱,
κ̇ε̱ ε κίστε έμε̱ρινε̱ Νικοδίμ, ι πάρι
2 Jȣδένετ. Κ̇ΰϊ έρδι νάτε̱νε̱ τε Jισȣ̃ϊ,
εδέ ι θά, Ραββί, ε dίμε̱ σε κε̈ άρ-
δȣρε̱ νγα Περε̱νdία Μεσόν̇ε̱ς:
σεπσέ ασνdεν̇έ̱ σ' μȣντ τε̱ βε̱νε̱
κε̱τό σένε κ̇ε̱ βε̱ν τί, νdε̱ μος
κ̇όφτε̱ Περε̱νdία βάσκε̱ με ατε̱.
3 Jισȣ̃ϊ ȣπε̱ργέκ̇ ε ι θά, Με τε̱
βε̱ρτέτε̱, με τε̱ βε̱ρτέτε̱ πο τε̱ θέμ,
Νdε̱ μος λ̇ίντε̱ ν̇ερίȣ πρέϊ σε̱ λ̇άρτι,
σ' μȣντ τε̱ σόχε̱ μδε̱ρετε̱ρίν' ε
Περε̱νdίσε̱.
4 Νικοδίμι ι θότε̱, Κ̇ύσ̈ μȣντ τε̱
λ̇ίντν̇ε̱ ν̇ερΐ τȣκε κ̇ένε̱ πλάκ; μος
μȣντ τε̱ χ̇ύν̇ε̱ περ σε̱ dύτι νdε̱
βάρκ τε̱ σ' έμε̱σε̱ τί, ε τε̱ λ̇ίντν̇ε̱.
5 Jισȣ̃ϊ ȣπε̱ργέκ̇, Με τε̱ βε̱ρτέτε̱,
με τε̱ βε̱ρτέτε̱ πο τε̱ θέμ, Νdε̱
μος λ̇ίντε̱ ν̇ερΐ πρέϊ ȣjιτ ε πρέϊ
Φρύμε̱σε̱, σ' μȣντ τε̱ χ̇ύν̇ε̱ νdε̱
6 μδε̱ρετε̱ρΐ τε̱ Περε̱νdίσε̱. Τσ' έ̱στε̱
λ̇ίνdȣρε̱ πρέϊ μίσιτ, έ̱στε̱ μίσ:
τσ' έ̱στε̱ λ̇ίνdȣρε̱ πρέϊ Φρύμε̱σε̱, έ̱στε̱
7 φρύμε̱. Μος ȣτσ̈ȣdίτ σεπσέ τε̱ θάσ̈ε̱,
σε Dȣχετε̱ τε̱ λ̇ίντνι jȣ πρέϊ σε̱
8 λ̇άρτι. Ἔρα φρῦν κȣdό, εδέ ι dε̱γόν
ζε̱νε̱, πό σ' dί νγα βιέν, ε κȣ βέτε:
κε̱στȣ έ̱στ' εδέ κȣσ̈dό κ̇ε̱ έ̱στε̱
λ̇ίνdȣρε̱ πρέϊ Φρύμε̱σε̱.

BKSH

9 'Απεκρίθη ὁ Νικόδημος καὶ εἶπε
πρὸς αὐτὸν, Πῶς δύνανται νὰ γείνωσι
ταῦτα;
10 'Απεκρίθη ὁ 'Ιησοῦς καὶ εἶπε πρὸς
αὐτὸν, Σὺ εἶσαι ὁ Διδάσκαλος τοῦ
'Ισραὴλ, καὶ ταῦτα δὲν ἐξεύρεις; —
11 'Αληθῶς, ἀληθῶς σοὶ λέγω, ὅτι ἐκεῖνο
τὸ ὁποῖον ἐξεύρομεν λαλοῦμεν, καὶ
ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον εἴδομεν μαρτυροῦμεν·
καὶ τὴν μαρτυρίαν ἡμῶν δὲν δέχεσθε.
12 'Εὰν τὰ ἐπίγεια σᾶς εἶπον, καὶ δὲν
πιστεύητε, πῶς ἐὰν σᾶς εἴπω τὰ ἐ-
13 πουράνια, θέλετε πιστεύσει; Καὶ οὐ-
δεὶς ἀνέβη εἰς τὸν οὐρανὸν, εἰμὴ ὁ
καταβὰς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ὁ Υἱὸς τοῦ
14 ἀνθρώπου, ὁ ὢν ἐν τῷ οὐρανῷ. Καὶ
καθὼς ὁ Μωϋσῆς ὕψωσε τὸν ὄφιν ἐν
τῇ ἐρήμῳ, οὕτω πρέπει νὰ ὑψωθῇ ὁ
15 Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου· διὰ νὰ μὴ ἀπο-
λεσθῇ πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν, ἀλ-
16 λὰ νὰ ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον. Διότι τόσον
ἠγάπησεν ὁ Θεὸς τὸν κόσμον, ὥστε
ἔδωκε τὸν Υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ,
διὰ νὰ μὴ ἀπολεσθῇ πᾶς ὁ πιστεύων
εἰς αὐτὸν, ἀλλὰ νὰ ἔχῃ ζωὴν αἰώ-
17 νιον. 'Επειδὴ δὲν ἀπέστειλεν ὁ Θεὸς
τὸν Υἱὸν αὐτοῦ εἰς τὸν κόσμον, διὰ
νὰ κρίνῃ τὸν κόσμον, ἀλλὰ διὰ νὰ
18 σωθῇ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ. "Οστις πι-
στεύει εἰς αὐτὸν, δὲν κρίνεται· ὅστις
ὅμως δὲν πιστεύει, εἶναι ἤδη κεκρι-
μένος, διότι δὲν ἐπίστευσεν εἰς τὸ
ὄνομα τοῦ μονογενοῦς Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ.
19 Καὶ αὕτη εἶναι ἡ κρίσις, ὅτι τὸ φῶς
ἦλθεν εἰς τὸν κόσμον, καὶ οἱ ἄνθρω-
ποι ἠγάπησαν τὸ σκότος μᾶλλον παρὰ
τὸ φῶς· διότι ἦσαν πονηρὰ τὰ ἔργα
20 αὐτῶν. 'Επειδὴ πᾶς ὅστις πράττει
φαῦλα, μισεῖ τὸ φῶς, καὶ δὲν ἔρχε-
ται εἰς τὸ φῶς, διὰ νὰ μὴ ἐλεγχθῶσι
21 τὰ ἔργα αὐτοῦ. "Οστις ὅμως πράττει

9 Νικοδίμι ȣπε̱ργέκ̇ ε ι θά, Κ̇ύσ̈
μȣντ τε̱ ƃε̱νενε̱ κε̱τό;
10 Jισȣ̈ι ȣπε̱ργέκ̇ ε ι θά, Τί jε̱
Με̱σόνε̱σι ι Ισραΐλιτ, εδέ νȣκε̱ dί
11 κε̱τό; Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱, με τε̱ ϐε̱ρ-
τέτε̱ πο τε̱ θέμ, σε ατέ̱ κ̇ε̱ dίμε̱
φλάσε̱με̱, εδέ περ ατέ̱ κ̇ε̱ πάμ
μαρτιρίσε̱με̱, πό μαρτιρίνε̱ τόνε̱
12 νȣκ' ε πρίσνι. Νdε̱ ȣ θάσ̈ε̱ jȣϐε
πȣνε̱ρατ' ε ƃε̱ȣτ, εδέ νȣκε̱ ƃε-
σόνι, κ̇ύσ̈ dοτε̱ ƃεσόνι, νdε̱ ȣ θε̱ν-
13 τσ̈α jȣϐε πȣνε̱ρατ' ε κ̇ιέλιτ; Εδέ
ασνdονέ̱ σ' κᾶ γ̇ίπȣρε̱ νdε̱ κ̇ιέλ,
ϐέτσ̈ αύ κ̇ε̱ κᾶ σƃρίτȣρε̱ νγα κ̇ιέλι,
ι ƃίρ' ι νερίȣτ κ̇ε̱ ε̱σ̈τε̱ νdε̱ κ̇ιέλ.
14 Εδέ σικȣ̈νdρε̱ Μοϊσίȣ νγρίτι λ̇άρτ
γ̇άρπε̱ρινε̱ νdε̱ σ̈κρετε̱τίρετ, κε̱σ̈τȣ̈
dȣ̈γ̇ετε̱ τε̱ νγρίγ̇ετε̱ λ̇άρτ εδέ ι ƃίρ' ι
15 νερίȣτ: κ̇ε̱ τε̱ μος γ̇ȣμƃάσε̱ κȣσ̈dό
τ' ι ƃεσόνε̱, πό τε̱ κέτε̱ jέτε̱ τε̱
16 πασόσȣρε̱. Σεπσέ Περε̱νdία κάκε̱ ε
dέσ̈ι ƃότε̱νε̱, σᾶ δά Βίριν' ε τί τε̱
ϐέτε̱μ-λίνdȣρινε̱, κ̇ε̱ τε̱ μος γ̇ȣ-
μƃάσε̱ κȣσ̈dό τ' ι ƃεσόνε̱ ατί, πό τε̱
17 κέτε̱ jέτε̱ |τε̱ πασόσȣρε̱. Σεπσέ
Περε̱νdία νȣκε̱ dε̱ργόϊ τε̱ Βίρε̱ τε
ƃότα, τε̱ γ̇υκόνε̱ ƃότε̱νε̱, πό τε̱ σ̈πε̱-
18 τόνε̱ ƃότα πρέι άνεσ' ατί. Αύ κ̇ε̱
ι ƃεσόν ατί, νȣκε̱ γ̇υκόνετε̱: πό αύ
κ̇ε̱ νȣκε̱ ƃεσόν νdασ̈τί ε̱σ̈τε̱ γ̇υκȣ̈αρε̱,
σεπσέ νȣκε̱ ƃεσόϊ μƃ' έμε̱ριτ τε̱
ϐετε̱μ-λ̇ίνdȣριτ Βίριτ Περε̱νdίσε̱.
19 Εδέ κ̇ύϊ ε̱σ̈τε̱ γ̇ύκ̇ι, σε dρίτα έρδι
νdε̱ ƃότετ, εδέ νέρε̱ζιτε̱ dέσ̈νε̱ με̱
τέπερε̱ ερε̱σίρε̱νε̱ σε dρίτε̱νε̱: σεπσέ
πȣνε̱ρατ' ε ατύρεƃε ίσ̈ινε̱ τε̱ λ̇ίγα.
20 Σεπσέ κȣσ̈dό κ̇ε̱ πȣνόν πȣνε̱ρα τε̱
κε̱κία, ι κᾶ με̱ρί dρίτε̱σε̱, εδέ νȣκε̱
ϐιέν τε dρίτα, κ̇ε̱ τε̱ μος σƃȣ-
21 λόνενε̱ πȣνε̱ρατ' ε ατί. Πό αύ κ̇ε̱

BKSH

τὴν ἀλήθειαν, ἔρχεται εἰς τὸ φῶς,
διὰ νὰ φανερωθῶσι τὰ ἔργα αὐτοῦ,
ὅτι ἐπράχθησαν κατὰ Θεόν.
22 Μετὰ ταῦτα ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς καὶ
οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὴν γῆν τῆς
Ἰουδαίας, καὶ ἐκεῖ διέτριβε μετ' αὐ-
23 τῶν καὶ ἐβάπτιζεν. Ἦτο δὲ καὶ ὁ
Ἰωάννης βαπτίζων ἐν Αἰνὼν πλησίον
τοῦ Σαλείμ, διότι ἦσαν ἐκεῖ ὕδατα
πολλά· καὶ ἤρχοντο καὶ ἐβαπτίζοντο.
24 Ἐπειδὴ ὁ Ἰωάννης δὲν ἦτο ἔτι βε-
25 βλημένος εἰς τὴν φυλακήν. Ἔγεινε
λοιπὸν συζήτησις περὶ καθαρισμοῦ
παρὰ τῶν μαθητῶν τοῦ Ἰωάννου μὲ
26 Ἰουδαίους τινάς· καὶ ἦλθον πρὸς τὸν
Ἰωάννην καὶ εἶπον πρὸς αὐτόν, Ῥαβ-
βί, ἐκεῖνος ὅστις ἦτο μετὰ σοῦ πέραν
τοῦ Ἰορδάνου, εἰς τὸν ὁποῖον σὺ ἐ-
μαρτύρησας, ἰδοὺ οὗτος βαπτίζει, καὶ
πάντες ἔρχονται πρὸς αὐτόν.
27 Ἀπεκρίθη ὁ Ἰωάννης καὶ εἶπε, Δὲν
δύναται ὁ ἄνθρωπος νὰ λαμβάνῃ οὐ-
δέν, ἐὰν δὲν ἦναι δεδομένον εἰς αὐτὸν
28 ἐκ τοῦ οὐρανοῦ. Σεῖς αὐτοὶ εἴσθε μάρ-
τυρές μου ὅτι εἶπον, Δὲν εἶμαι ἐγὼ
ὁ Χριστός, ἀλλ' ὅτι εἶμαι ἀπεσταλ-
29 μένος ἔμπροσθεν ἐκείνου. Ὅστις ἔχει
τὴν νύμφην, εἶναι νυμφίος· ὁ δὲ φί-
λος τοῦ νυμφίου, ὁ ἱστάμενος καὶ ἀ-
κούων αὐτόν, χαίρει καθ' ὑπερβολὴν
διὰ τὴν φωνὴν τοῦ νυμφίου. Αὕτη
λοιπὸν ἡ χαρὰ ἡ ἰδική μου ἐπληρώθη.
30 Ἐκεῖνος πρέπει νὰ αὐξάνῃ, ἐγὼ δὲ νὰ
31 ἐλαττόνωμαι. Ὁ ἐρχόμενος ἄνωθεν,
εἶναι ὑπεράνω πάντων· ὁ ὢν ἐκ τῆς
γῆς, ἐκ τῆς γῆς εἶναι, καὶ ἐκ τῆς
γῆς λαλεῖ· ὁ ἐρχόμενος ἐκ τοῦ οὐρα-
32 νοῦ, εἶναι ὑπεράνω πάντων. Καὶ ἐ-
κεῖνο τὸ ὁποῖον εἶδε καὶ ἤκουσε, τοῦ-
το μαρτυρεῖ· καὶ οὐδεὶς δέχεται τὴν
33 μαρτυρίαν αὐτοῦ. Ὅστις δεχθῇ τὴν
μαρτυρίαν αὐτοῦ, ἐπεσφράγισεν ὅτι ὁ
34 Θεὸς εἶναι ἀληθής. Διότι ἐκεῖνος τὸν

ƃε̱ν τε̱ ϐε̱ρτέτε̱νε̱, ϐιέν τε dρίτα,
κ̇ε̱ τε̱ dε̱φτένενε̱ πȣ́νε̱ρατ' ε ατί, σε
jάνε̱ πȣνȣ́αρε̱ μƃε̱ Περε̱νdίνε̱.
22 Παστάj έρδι Jισȣ̃ϊ εδέ νdσέ̱νε̱σιτ' ε
ατί νdε̱ δε̃ τε̱ Jȣδέσε̱: εδέ σ̈κόντε
κόχ̇ε̱ν' ατιέ ƃάσ̈κε̱ με ατά, εδέ
23 παγε̱ζόντε. Ίσ̈τε εδέ Jοάννι τȣκε
παγε̱ζȣ́αρε̱ νd' Ενόν, άφε̱ρε̱ Σαλ̇ί-
μιτ, σεπσέ ατιέ ίσ̈ινε̱ σ̈ȣ́με̱ ȣ́jε̱ρα:
24 εδέ ϐίνινε̱ ε παγε̱ζόνεσ̈ινε̱. Σεπσέ
Jοάννι εδέ σ' ίσ̈τε χ̇έδε̱ νdε̱ ƃȣ́ρκτ.
25 Ȣƃε̱ πρα̃ νέ̱ τε̱ κε̱ρκȣ́αρε̱ περ πȣνε̱
παστρίμι πρέϊ νdσέ̱νε̱σετ Jοάννιτ
26 με τσά Jȣδέν: εδέ έρθνε̱ τε Jοάννι
ε ι θάνε̱, Ραϐϐί, αΰ κ̇ε̱ ίσ̈τε ƃάσ̈κε̱
με τΰϊ πε̱ρτέj Jορδάνιτ, περ τε̱
τσίλ̇ινε̱ τί μαρτιρίσε, σ̈ίχ̇ κ̇ΰϊ τε
πο παγε̱ζόν, εδέ τε̱ γ̇ίθε̱ ϐίνε̱ τεκ αΰ.
27 Jοάννι ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε θά, Ν̇ερίȣ νȣκε̱
μȣ́ντ τε̱ μάρ̇ε̱ ασγ̇έ̱, νdε̱ μος ι
28 έ̱σ̈τε̱ δέ̱νε̱ νγα κ̇ιέλι. Jȣ́ ϐέτε̱ μαρ-
τιρίσνι πε̱ρ μȣ́α σε θάσ̈ε̱, Ȣ́νε̱
νȣκε̱ jάμ Κρίσ̈τι, πό σε jάμ dε̱ρ-
29 γȣ́αρε̱ πε̱ρπάρα ατί. Αΰ κ̇ε̱ κα̃
νȣ́σενε̱, έ̱σ̈τε̱ δέ̱νdε̱ρ̇ι: εδέ μίκȣ ι
δέ̱νdε̱ρ̇ιτ, αΰ κ̇ε̱ ρ̇ί εδέ dε̱γ̇όν ατέ̱,
γε̱ζόνετε̱ με γε̱ζίμ τε̱ μάθ πε̱ρ ζ̇ε̱ριν' ε
δέ̱νdε̱ρ̇ιτ: κ̇ΰϊ γ̇ε̱ζίμι ίμ πρα̃ ȣ-
30 μƃȣ́σ̈. Αΰ dȣ́χ̇ετε̱ τε̱ σ̈τόνετε̱, ε ȣ́νε̱
31 τε̱ πακε̱σόνεμ. Αΰ κ̇ε̱ ϐιέν πρέϊ σε̱
λ̇άρτι, έ̱σ̈τε̱ σίπε̱ρ τε̱ γ̇ίθαϐε: αΰ
κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱ πρέϊ δε̃ȣτ, έ̱σ̈τε̱ πρέϊ δε̃ȣτ,
εδέ φλ̇έτ πρέϊ δε̃ȣτ: αΰ κ̇ε̱ ϐιέν
πρέϊ κ̇ιέλιτ, έ̱σ̈τε̱ σίπε̱ρ τε̱ γ̇ίθαϐε.
32 Εδέ ατέ̱ κ̇ε̱ πα̃ εδέ dε̱γ̇όϊ, μαρτι-
ρίς πε̱ρ κε̱τέ̱: πό ασνdονέ̱ νȣκ πρέτ
33 μαρτιρίν' ε ατί. Αΰ κ̇ε̱ πρέτ μαρ-
τιρίν' ε ατί, κα̃ ϐέ̱νε̱ ϐȣ́λ̇ε̱ σε
34 Περε̱νdία έ̱σ̈τ' ι ϐε̱ρτέτε̱. Σεπσέ
αΰ κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱ dε̱ργȣ́αρε̱ πρέϊ Περε̱ν-

ὁποῖον ἀπέστειλεν ὁ Θεός, τοὺς λό-
γους τοῦ Θεοῦ λαλεῖ· ἐπειδὴ ὁ Θεὸς
δὲν δίδει εἰς αὐτὸν τὸ Πνεῦμα μὲ μέ-
35 τρον. Ὁ Πατὴρ ἀγαπᾷ τὸν Υἱόν, καὶ
πάντα ἔδωκεν εἰς τὴν χεῖρα αὐτοῦ.
36 Ὅστις πιστεύει εἰς τὸν Υἱὸν ἔχει
ζωὴν αἰώνιον· ὅστις ὅμως ἀπειθεῖ εἰς
τὸν Υἱόν, δὲν θέλει ἰδεῖ ζωήν, ἀλλ' ἡ
ὀργὴ τοῦ Θεοῦ μένει ἐπάνω αὐτοῦ.

Κεφ. δ'.

1 ΚΑΘΩΣ λοιπὸν ἔμαθεν ὁ Κύριος,
ὅτι ἤκουσαν οἱ Φαρισαῖοι ὅτι ὁ Ἰη-
σοῦς πλειοτέρους μαθητὰς κάμνει καὶ
2 βαπτίζει παρὰ ὁ Ἰωάννης, (ἂν καὶ ὁ
Ἰησοῦς αὐτὸς δὲν ἐβάπτιζεν, ἀλλ' οἱ
3 μαθηταὶ αὐτοῦ·) ἀφῆκε τὴν Ἰουδαίαν,
καὶ ἀπῆλθε πάλιν εἰς τὴν Γαλιλαίαν.
4 Ἔπρεπε δὲ νὰ περάσῃ διὰ τῆς Σα-
μαρείας.
5 Ἔρχεται λοιπὸν εἰς πόλιν τῆς Σα-
μαρείας λεγομένην Σιχάρ, πλησίον
τοῦ ἀγροῦ τὸν ὁποῖον ἔδωκεν ὁ Ἰα-
κὼβ εἰς τὸν Ἰωσὴφ τὸν υἱὸν αὐτοῦ.
6 Ἦτο δὲ ἐκεῖ πηγὴ τοῦ Ἰακώβ. Ὁ
Ἰησοῦς λοιπὸν κεκοπιακὼς ἐκ τῆς ὁ-
δοιπορίας ἐκάθητο οὕτως εἰς τὴν πη-
7 γήν. Ὥρα ἦτο περίπου ἕκτη. Ἔρχεται
γυνή τις ἐκ τῆς Σαμαρείας διὰ νὰ
ἀντλήσῃ ὕδωρ. Λέγει πρὸς αὐτὴν ὁ
8 Ἰησοῦς. Δός μοι νὰ πίω. Διότι οἱ
μαθηταὶ αὐτοῦ εἶχον ὑπάγει εἰς τὴν
9 πόλιν, διὰ νὰ ἀγοράσωσι τροφάς. Λέ-
γει λοιπὸν πρὸς αὐτὸν ἡ γυνὴ ἡ Σα-
μαρεῖτις, Πῶς σύ, Ἰουδαῖος ὤν, ζη-
τεῖς νὰ πίῃς παρ' ἐμοῦ ἥτις εἶμαι
γυνὴ Σαμαρεῖτις; — Διότι δὲν συγ-
κοινωνοῦσιν οἱ Ἰουδαῖοι μὲ τοὺς Σα-
μαρείτας.
10 Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπε πρὸς
αὐτήν, Ἐὰν ἤξευρες τὴν δωρεὰν τοῦ
Θεοῦ, καὶ τίς εἶναι ὁ λέγων σοι, Δός

dίσε̱, φλέτ φιάλε̱τ' ε Περε̱νdίσε̱:
σεπσέ Περε̱νdία νȣκ' έπ Φρύμε̱ν'
35 ατΐ με μάσε̱. Α͂τι dό Βίρινε̱, εδέ
ια κᾶ δε̱νε̱ νdε̱ dόρε̱ τε̱ γίθα.
36 Αΰ κε̱ ι ϐεσόν τε̱ Βΐριτ κᾶ jέτε̱
τε̱ πασόσȣρε̱: πό αΰ κε̱ νȣκ' ι dε̱-
γόν τε̱ Βΐριτ, νȣκε̱ dοτε̱ σόχε̱ jέτε̱,
πό ζεμε̱ράτα ε Περε̱νdίσε̱ μϐέτ
μϐ' ατε̱.

Κρε̱ΐ 4.

1 Ζότι πρᾶ σι ε μόρι ϐέσ̈, σε Φα-
ρισέντε̱ dε̱γȣανε̱, σε Jισȣΐ ϐε̱ν ε
παγεζόν με̱ τέπε̱ρε̱ νdσε̱νε̱ς σε
2 Jοάννι, (νdόνε̱σε Jισȣΐ ϐέτε̱ νȣκε̱
παγεζόντε, πό νdσε̱νε̱σιτ' ε ατΐ:)
3 λά Jȣδένε̱, εδέ ϐάτε πε̱ρσε̱ρΐ νdε̱
4 Γαλιλέτ. Εδέ dȣχεΐ τε̱ σ̈κόνε̱
νdε̱περ Σαμαρΐτ.
5 Βιέν πρᾶ νdε̱ νε̱ κυτέτ τε̱ Σα-
μαρίσε̱, κε̱ θȣχετε̱ Σιχάρ, άφε̱ρ'
ασᾶΐ άρε̱σε̱ κε̱ ια δά Jακόϐι Jο-
6 σίφιτ τε̱ ϐίριτ τί. Εδέ ατιέ ίσ̈τε
πȣσι ι Jακόϐιτ. Jισȣΐ πρᾶ πασσί
ίσ̈τε λόδȣρε̱ νγα ȣδα, κε̱σ̈τȣ νdένι
μϐι πȣσ̈τ: εδέ όρα ίσ̈τε σινdονά
7 γάσ̈τε̱. Βιέν νε̱ γρȣα νγα Σαμαρία
τε̱ νdσιέρε̱ ȣjε̱. Jισȣΐ ι θότ' ασᾶΐ,
8 Έπ-με̱ τε̱ πΐ. Σεπσέ νdσε̱νε̱σιτ' ε ατΐ
κίσ̈ινε̱ ϐάτȣρε̱ νdε̱ κυτέτ, πε̱ρ τε̱
9 ϐλέρε̱ χάjε. Γρȣαjα Σαμαρίτε ι
θότ' ατΐ πρᾶ, Κύσ̈ τί, τȣκε κε̱νε̱ Jȣδε̱,
λύπεν τε̱ πΐσ̈ πρέΐ μέjε, κε̱ jάμ
νε̱ γρȣα Σαμαρίτε; — Σεπσέ Jȣ-
δέντε̱ νȣκε̱ σ̈οκε̱ρόνε̱νε̱ με Σαμα-
ρίτε̱τε̱.
10 Jισȣΐ ȣπε̱ργέκ ε ι θά ασᾶΐ, Νdε̱
κόφτε̱ σε dίνε δȣρε̱τίν' ε Περε̱ν-
dίσε̱, εδέ τσίλι ε̱σ̈τ' αΰ κε̱ τε̱

BKSh

μοι νὰ πίω, σὺ ἤθελες ζητήσει παρ'
αὐτοῦ, καὶ ἤθελε σοὶ δώσει ὕδωρ ζῶν.
11 Λέγει πρὸς αὐτὸν ἡ γυνὴ, Κύριε, οὔτε
ἄντλημα ἔχεις, καὶ τὸ φρέαρ εἶναι
βαθύ· πόθεν λοιπὸν ἔχεις τὸ ὕδωρ τὸ
12 ζῶν; μήπως σὺ εἶσαι μεγαλείτερος
τοῦ πατρὸς ἡμῶν Ἰακὼβ, ὅστις ἔδω-
κεν εἰς ἡμᾶς τὸ φρέαρ, καὶ αὐτὸς
ἔπιεν ἐξ αὐτοῦ, καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ,
13 καὶ τὰ θρέμματα αὐτοῦ; Ἀπεκρίθη ὁ
Ἰησοῦς καὶ εἶπε πρὸς αὐτὴν, Πᾶς
ὅστις πίνει ἐκ τοῦ ὕδατος τούτου, θέ-
14 λει διψήσει πάλιν· ὅστις ὅμως πίῃ
ἐκ τοῦ ὕδατος τὸ ὁποῖον ἐγὼ θέλω
δώσει εἰς αὐτὸν, δὲν θέλει διψήσει
εἰς τὸν αἰῶνα· ἀλλὰ τὸ ὕδωρ τὸ ὁ-
ποῖον θέλω δώσει εἰς αὐτὸν, θέλει
γείνει ἐν αὐτῷ πηγὴ ὕδατος ἀναβλύ-
15 ζοντος εἰς ζωὴν αἰώνιον. Λέγει πρὸς
αὐτὸν ἡ γυνὴ, Κύριε, δός μοι τοῦτο τὸ
ὕδωρ, διὰ νὰ μὴ διψῶ, μηδὲ νὰ ἔρ-
χωμαι ἐδῶ νὰ ἀντλῶ.
16 Λέγει πρὸς αὐτὴν ὁ Ἰησοῦς, Ὕπαγε,
κάλεσον τὸν ἄνδρα σου καὶ ἐλθὲ ἐδῶ.
17 Ἀπεκρίθη ἡ γυνὴ καὶ εἶπε, Δὲν ἔχω
ἄνδρα. Λέγει πρὸς αὐτὴν ὁ Ἰησοῦς,
Καλῶς εἶπας, ὅτι δὲν ἔχεις ἄνδρα·
18 διότι πέντε ἄνδρας ἔλαβες, καὶ ἐκεῖνος
τὸν ὁποῖον ἔχεις τώρα, δὲν εἶναι ἀ-
νήρ σου· τοῦτο ἀληθὲς εἶπας.
19 Λέγει πρὸς αὐτὸν ἡ γυνὴ, Κύριε,
20 βλέπω ὅτι σὺ εἶσαι προφήτης. Οἱ
πατέρες ἡμῶν εἰς τοῦτο τὸ ὄρος προσε-
κύνησαν· καὶ σεῖς λέγετε ὅτι ἐν τοῖς
Ἱεροσολύμοις εἶναι ὁ τόπος, ὅπου πρέ-
21 πει νὰ προσκυνῶμεν. Λέγει πρὸς αὐ-
τὴν ὁ Ἰησοῦς, Γύναι, πίστευσόν μοι,
ὅτι ἔρχεται ὥρα, ὅτε οὔτε εἰς τὸ ὄρος
τοῦτο, οὔτε εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα θέλετε
22 προσκυνήσει τὸν Πατέρα. Σεῖς προσ-
κυνεῖτε ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον δὲν ἐξεύρετε·
ἡμεῖς προσκυνοῦμεν ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον
ἐξεύρομεν· διότι ἡ σωτηρία εἶναι ἐκ
23 τῶν Ἰουδαίων. Πλὴν ἔρχεται ὥρα,

θότε̱, Ἔπ-με̱ τε̱ πί, τί κίο̃νε πε̱ρ
τε̱ λ̃ύπȣρε̱ πρέϊ ατί, εδέ κίο̃τε περ
11 τε̱ δε̱νε̱ τυΐ ȣ̃jε̱ τε̱ γ̃άλε̱. Γρȣ̃αjα ι θότε̱,
Ζότ, ας κόδε̱ κε̃, εδέ πο̃σι ε̱ο̃τ' ι
θέλε̱: νγα ε κε̃ τί πρα̃ ȣ̃jε̱τ' ε
12 γ̃άλε̱; μος jε̃ τί με̱ ι μάθ σε ᾶτι
ύνε̱ Jακόϐι, ι τσίλ̃ι να κᾶ δε̱νε̱
κε̱τε̱ πȣ̃ς, εδέ αὐ ϐέτε̱ πίντε νγα
κ̃ύϊ, εδέ τε̱ ϐίjτ' ε ατί, εδέ ϐαγε̱-
13 τίτ' ε ατί; Jισȣ̃ϊ ȣπε̱ργ̃έκ̃ ε ι θά
ασᾶϊ, Κȣο̃δό κ̃ε̱ πί νγα κ̃ύϊ ȣ̃jε̱,
14 δοτ' ι ϐίνε̱ έτ πε̱ρσε̱ρί: πό αὐ κ̃ε̱
πί νγα ȣ̃jε̱τε̱ κ̃ε̱ δοτ' ι άπ ȣ̃νε̱,
νȣκε̱ δοτ' ι ϐίνε̱ έτ πε̱ρ γ̃ίθε̱ jέτε̱νε̱:
πό αὐ ȣ̃jε̱, κ̃ε̱ δοτ' ι άπ ȣ̃νε̱, δοτ' ι
ϐε̱νετε̱ κρȣ̃α ȣ̃jι κ̃ε̱ ϐȣρόν νδε̱ jέτε̱
15 τε̱ πασόσȣρε̱. Γρȣ̃αjα ι θότε̱, Ζότ,
έπ-με̱ κε̱τε̱ ȣ̃jε̱, κ̃ε̱ τε̱ μος με̱ ϐίνε̱
έτ, ας τε̱ μος ϐίν κε̱τȣ̃ τε̱ νδσίερ
ȣ̃jε̱.
16 Jισȣ̃ϊ ι θότ' ασᾶϊ, Ἔτσε̱, θίρε̱
17 ϐȣ̃ρινε̱ τε̱ντ, εδέ έjα κε̱τȣ̃. Γρȣ̃αjα
ȣπε̱ργ̃έκ̃ ε θά, Σ' κάμ ϐȣ̃ρε̱. Jισȣ̃ϊ ι
θότ' ασᾶϊ, Μίρε̱ θε̃, σε σ' κάμ
18 ϐȣ̃ρε̱: σεπσέ πάτε μάρε̱ πε̃σε̱ ϐȣρα:
εδέ κε̱τε̱ κ̃ε̱ κε̃ νδαο̃τί, νȣκ' ε̱ο̃τε̱
ϐȣ̃ρι ύτ: κε̱τε̱ ε φόλε με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱.
19 Γρȣ̃αjα ι θότε̱, Ζότ, πο ο̃ό̃χ, σε
20 τί jε̃ προφίτ. Ἀτε̱ριτε̱ τάνε̱ ȣφάλ̃νε̱
μϐε̱ κε̱τε̱ μάλ̃: ε jȣ̃ θόνι σε ϐε̱νδι,
κ̃ε̱ δȣ̃χετε̱ περ τε̱ φάλȣρε̱, ε̱ο̃τε̱
νδε̱ Jερȣσαλίμ. Jισȣ̃ϊ ι θότ' ασᾶϊ,
Γρȣ̃α, ϐεσό-με̱, σε ϐιέν νε̱ όρε̱ κ̃ε̱
νȣκε̱ δοτ' ι φάλ̃ενι Ἆτιτ ας μϐε̱
22 κε̱τε̱ ϐε̱ντ, ας νδε̱ Jερȣσαλίμ. Jȣ̃
ι φάλ̃ενι ατί κ̃ε̱ νȣκε̱ δίνι: νέϐε
ι φάλεμι ατί κ̃ε̱ δίμε̱: σε ο̃πε̱τίμι
23 ε̱ο̃τε̱ νγα Jȣδέντε̱. Πό ϐιέν νε̱ όρε̱,
εδέ νδαο̃τί ε̱ο̃τε̱, κȣρ λ̃ȣ̃τε̱σιτ' ε
ϐε̱ρτέτε̱ δοτε̱ λ̃ȣ̃σ̃νε̱νε̱ Ἀτινε̱ με

καὶ ἤδη εἶναι, ὅτε οἱ ἀληθινοὶ προσ-
κυνηταὶ θέλουσι προσκυνήσει τὸν Πα-
τέρα ἐν πνεύματι καὶ ἀληθείᾳ· διότι
ὁ Πατὴρ τοιούτους ζητεῖ τοὺς προσκυ-
24 νοῦντας αὐτόν. Ὁ Θεὸς εἶναι πνεῦμα·
καὶ οἱ προσκυνοῦντες αὐτὸν, ἐν πνεύ-
ματι καὶ ἀληθείᾳ πρέπει νὰ προσκυ-
νῶσι.
25 Λέγει πρὸς αὐτὸν ἡ γυνὴ, Ἐξεύρω
ὅτι ἔρχεται ὁ Μεσσίας, ὁ λεγόμενος
Χριστός· ὅταν ἔλθῃ ἐκεῖνος, θέλει
26 ἀναγγείλει εἰς ἡμᾶς πάντα. Λέγει
πρὸς αὐτὴν ὁ Ἰησοῦς, Ἐγὼ εἶμαι ὁ
λαλῶν σοι.
27 Καὶ ἐπάνω εἰς τοῦτο ἦλθον οἱ μα-
θηταὶ αὐτοῦ, καὶ ἐθαύμασαν ὅτι ἐλά-
λει μετὰ γυναικός· οὐδεὶς ὅμως εἶπε,
Τί ζητεῖς; ἤ, Τί λαλεῖς μετ' αὐτῆς;
28 Ἀφῆκε λοιπὸν ἡ γυνὴ τὴν ὑδρίαν
αὐτῆς, καὶ ὑπῆγεν εἰς τὴν πόλιν, καὶ
29 λέγει πρὸς τοὺς ἀνθρώπους, Ἔλθετε
νὰ ἴδητε ἄνθρωπον, ὅστις μοὶ εἶπε
πάντα ὅσα ἔπραξα· μήπως οὗτος εἶναι
30 ὁ Χριστός; Ἐξῆλθον λοιπὸν ἐκ τῆς
πόλεως, καὶ ἤρχοντο πρὸς αὐτόν.
31 Ἐν δὲ τῷ μεταξὺ οἱ μαθηταὶ πα-
ρεκάλουν αὐτὸν, λέγοντες, Ῥαββί,
32 φάγε. Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Ἐγὼ
ἔχω φαγητὸν νὰ φάγω τὸ ὁποῖον σεῖς
33 δὲν ἐξεύρετε. Ἔλεγον λοιπὸν οἱ μα-
θηταὶ πρὸς ἀλλήλους, Μήπως τις ἔφερε
πρὸς αὐτὸν νὰ φάγῃ;
34 Λέγει πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, Τὸ
ἐμὸν φαγητὸν εἶναι νὰ πράττω τὸ
θέλημα τοῦ πέμψαντός με, καὶ νὰ τε-
35 λειώσω τὸ ἔργον αὐτοῦ. Δὲν λέγετε
σεῖς, ὅτι τέσσαρες μῆνες εἶναι ἔτι,
καὶ ὁ θερισμὸς ἔρχεται; Ἰδοὺ, σᾶς
λέγω, ὑψώσατε τοὺς ὀφθαλμούς σας,
καὶ ἰδέτε τὰ χωράφια, ὅτι εἶναι ἤδη
36 λευκὰ πρὸς θερισμόν. Καὶ ὁ θερίζων
λαμβάνει μισθὸν, καὶ συνάγει καρπὸν
εἰς ζωὴν αἰώνιον, διὰ νὰ χαίρῃ ὁμοῦ

φρύμε̰ ε με τε̰ ϐε̰ρτέτε̰: σεπσέ
εδέ Ἆτι τε̰ τίλε̰ κε̰ρκόν τε̰ jένε̰ ατά
24 ϰ̇ε̰ λ̓ȣσνε̰ν' ατέ̰. Περε̰νdία έ̰στε̰ φρύμε̰,
εδέ ατά ϰ̇ε̰ ε λ̓ȣ́σνε̰νε̰ dȣ́χετε̰ τα
λ̓ȣσνε̰νε̰ με φρύμε̰ ε με τε̰ ϐε̰ρτέτε̰.
25 Γρȣ́αjα ι θότε̰, Ε dί σε ϐιέν
Μεσσία, αΰ ϰ̇ε̰ θȣ́χετε̰ Κρίστ: αΰ
κȣρ τε̰ ϐίνε̰, dοτε̰ να άπε̰ ζέ̰ πε̰ρ
26 τε̰ γίθα. Jισȣ̃ι ι θότε̰ ασᾶϊ, ȣ̓νε̰
jάμ, αΰ ϰ̇ε̰ φλάς με τῦϊ.

27 Εδέ μbί κε̰τό φιάλε̰ έρθνε̰ νdσέ̰-
νε̰σιτ' ε ατῖ, εδέ ȣτσȣdίτνε̰ σε πο
φλίστε με γρȣ́α: πό ασνdονέ̰ σ' θά,
Τσ' κε̰ρκόν; α Τσ' φλέτ με ατέ̰;
28 Γρȣ́αjα πρᾶ λά στέ̰μbε̰ν' ε σᾶϊ,
εδέ ϐάτε νdε̰ ϰ̇υτέτ, εδέ ȣ θότε̰
29 νέρε̰ζετ, Ἐjανι, ε σίχνι νέ̰ νερῖ,
ϰ̇ε̰ με̰ θά γίθε̰ σᾶ κάμ bέ̰ρε̰: ϐάλε̰
30 μος έ̰στε̰ ϰ̇ύϊ Κρίστι; Dȣ́αλνε̰ πρᾶ
νγα ϰ̇υτέτι, εδέ έρθνε̰ τεκ αΰ.

31 Εδέ νdε̰ρ μέστ κε̰τύρε φιάλε̰ϐε
νdσέ̰νε̰σιτ' ι λ̓ȣ́τεσινε̰, τȣκε θέ̰νε̰,
32 Ραϐϐί, χά: Πό αΰ ȣ θά ατύρε,
ȣ̓νε̰ κάμ τε̰ χᾶ νέ̰ τε̰ νγρέ̰νε̰, ϰ̇ε̰
33 jȣ νȣκ' ε dίνι. Νdσέ̰νε̰σιτε̰ πρᾶ ι
θόσινε̰ νέρι τιάτριτ, Μος ι πρȣ̃ νερῖ
τε̰ χάjε̰;

34 Jισȣ̃ϊ ȣ θότ' ατύρε, Τε̰ νγρέ̰νε̰τε̰
τ' ίμ έ̰στε̰ τε̰ bέ̰ν dασȣρίμιν' ε ατῖ
ϰ̇ε̰ με̰ κᾶ dε̰ργȣ́αρε̰, εδέ τε̰ μbαρόν
35 πȣ́νε̰ν' ε ατῖ. Νȣκε̰ θόνι jȣ́, Σε
jάν' εδέ κάτρε̰ μȣ́αj, εδέ ϐιέν τε̰
κόρε̰τε̰; Νά τε πο ȣ θέμ jȣ́ϐε,
Νγρίνι πε̰ρπιέτε̰ σῦτε̰ τȣ́αϊ, εδέ σίχνι
άρατε̰, σε jάνε̰ τε̰ bάρδα πε̰ρ τε̰
36 κόρε̰ νdαστί. Εδέ αΰ ϰ̇ε̰ κόρ μέρ
πάγε̰, εδέ μbε̰λέθ πέμε̰ πε̰ρ jέτε̰ν'
ε πασόσȣρε̰, ϰ̇ε̰ τε̰ γε̰ζόνετε̰ bάσκε̰

37 καὶ ὁ σπείρων καὶ ὁ θερίζων. Διότι
κατὰ τοῦτο ἀληθεύει ὁ λόγος, Ὅτι
ἄλλος εἶναι ὁ σπείρων, καὶ ἄλλος ὁ
38 θερίζων. Ἐγὼ σᾶς ἀπέστειλα νὰ θε-
ρίζητε ἐκεῖνο εἰς τὸ ὁποῖον σεῖς δὲν
ἐκοπιάσατε· ἄλλοι ἐκοπίασαν, καὶ σεῖς
εἰσήλθετε εἰς τὸν κόπον αὐτῶν.
39 Ἐξ ἐκείνης δὲ τῆς πόλεως πολλοὶ
τῶν Σαμαρειτῶν ἐπίστευσαν εἰς αὐτὸν
διὰ τὸν λόγον τῆς γυναικὸς μαρτυ-
ρούσης, Ὅτι μοὶ εἶπε πάντα ὅσα ἔ-
40 πραξα. Καθὼς λοιπὸν ἦλθον πρὸς αὐ-
τὸν οἱ Σαμαρεῖται, παρεκάλουν αὐ-
τὸν νὰ μείνῃ παρ' αὐτοῖς. Καὶ ἔμει-
41 νεν ἐκεῖ δύο ἡμέρας. Καὶ πολὺ πλειό-
τεροι ἐπίστευσαν διὰ τὸν λόγον αὐ-
42 τοῦ· καὶ πρὸς τὴν γυναῖκα ἔλεγον,
Ὅτι δὲν πιστεύομεν πλέον διὰ τὸν
λόγον σου· ἐπειδὴ ἡμεῖς ἠκούσαμεν,
καὶ γνωρίζομεν ὅτι οὗτος εἶναι ἀλη-
θῶς ὁ Σωτὴρ τοῦ κόσμου, ὁ Χριστός.

43 Μετὰ δὲ τὰς δύο ἡμέρας ἐξῆλθεν
ἐκεῖθεν, καὶ ὑπῆγεν εἰς τὴν Γαλι-
44 λαίαν. Διότι αὐτὸς ὁ Ἰησοῦς ἐμαρτύ-
ρησεν, ὅτι προφήτης ἐν τῇ πατρίδι
45 αὐτοῦ δὲν ἔχει τιμήν. Ὅτε λοιπὸν
ἦλθεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν, ἐδέχθη-
σαν αὐτὸν οἱ Γαλιλαῖοι, ἰδόντες πάν-
τα ὅσα ἔκαμεν ἐν Ἱεροσολύμοις, κατὰ
τὴν ἑορτήν· διότι καὶ αὐτοὶ ἦλθον
46 εἰς τὴν ἑορτήν. Ἦλθε λοιπὸν ὁ Ἰη-
σοῦς πάλιν εἰς τὴν Κανᾶ τῆς Γαλι-
λαίας, ὅπου ἔκαμε τὸ ὕδωρ οἶνον.
Καὶ ἦτο τις βασιλικὸς ἄνθρωπος, τοῦ
ὁποίου ὁ υἱὸς ἠσθένει ἐν Καπερναούμ.
47 Οὗτος ἀκούσας ὅτι ὁ Ἰησοῦς ἦλθεν
ἐκ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν,
ὑπῆγε πρὸς αὐτόν, καὶ παρεκάλει αὐ-
τὸν νὰ καταβῇ καὶ νὰ ἰατρεύσῃ τὸν
υἱὸν αὐτοῦ· διότι ἔμελλε νὰ ἀποθάνῃ.
48 Εἶπε λοιπὸν ὁ Ἰησοῦς πρὸς αὐτόν,
Ἐὰν δὲν ἴδητε σημεῖα καὶ τέρατα,
49 δὲν θέλετε πιστεύσει. Λέγει πρὸς αὐ-

εδέ αὐ ϰ̇ε̱ μϐίελ, εδέ αὐ ϰ̇ε̱ κόρ.
37 Σεπσέ πε̱ρ κε̱τέ̱ φιάλ̃α έ̱σ̃τ' ε ϐε̱ρ-
τέτε̱, Σε τιάτε̱ρ' έ̱σ̃τ' αὐ ϰ̇ε̱ μϐίελ,
38 εδέ τιάτε̱ρ' έ̱σ̃τ' αὐ ϰ̇ε̱ κόρ. Ὓνε̱ ȣ
ďε̱ργόϐα jȣ̈ϐε τε̱ κόρνι ατέ̱ ϰ̇ε̱ σ'jένι
μȣνďȣ̈αρε̱: τε̱ τιέρε̱ ȣμȣνďȣ̈ανε̱, εδέ
jȣ̈ χ̇ύτε̱ νďε̱ μȣνďίμτ τ' ατύρεϐε.
39 Εδέ πρέϊ ατί ϰ̇υτέτι σ̃ȣμε̱ ϐέτε̱
νγα Σαμαρίτε̱τε̱ ϐεσȣ̈ανε̱ πε̱ρ
φιάλ̃ε̱ν' ε γρȣ̈ασε̱ ϰ̇ε̱ μαρτιρίσι, Σε
40 με̱ θά γ̇ίθε̱ σᾶ κάμ ϐέ̱ρε̱. Σαμα-
ρίτε̱τε̱ πρᾶ σι έρθνε̱ τέκ αὐ, ι
λ̃ȣ̈τεσ̃ινε̱ τε̱ μϐέσε̱ πε̱ράνε̱ ατύρεϐε.
41 Εδέ μϐέτι ατιέ ďῦ ďίτ. Εδέ σ̃ȣμε̱
μέ̱ τέπερε̱ ϐεσȣ̈ανε̱ πε̱ρ φιάλ̃ε̱ν' ε
42 ατί: εδέ ι θόσ̃ινε̱ γρȣ̈ασε̱, Σε νȣκε̱
ϐεσόϊμε̱ μέ̱ πε̱ρ φιάλ̃ε̱νε̱ τέ̱νďε:
σεπσέ νέϐε ε ďε̱γ̇ȣ̈αμε̱, εδέ ε νόχ̇εμ
σε ϰ̇ύϊ έ̱σ̃τε̱ με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ Κρίσ̃τι,
σ̃πε̱τιμτᾶρι ϐότε̱σε̱.

43 Εδέ πας ďῦ ďίτσ̃ ďόλι πρέϊ
ανďέ̱j, εδέ ϐάτε νďε̱ Γαλ̃ιλ̃έ̱τ.
44 Σεπσέ ϐέτε̱ Jισȣ̃ μαρτιρίσι, σε
ασνďόνέ̱ προφίτ σ' κᾶ νďέρε̱ νďε̱ δέ̱
45 τε̱ τί. Κȣρ έρδι πρᾶ νďε̱ Γαλ̃ιλ̃έτ,
Γαλ̃ιλ̃έασιτ' ε πρίτνε̱, πασσί κίσ̃ινε̱
πάρε̱ γ̇ίθε̱ σᾶ ϐέ̱ρι νďε̱ Jερȣσαλίμ
πε̱ρ τε̱ κρέμτενε̱: σεπσέ εδέ ατά
46 κίσ̃ιν' άρδȣρε̱ πε̱ρ τε̱ κρέμτενε̱. Jι-
σȣ̃ πρᾶ έρδι πε̱ρσε̱ρί νďε̱ Κανά τε̱
Γαλ̃ιλ̃έσε̱, ατιέ κȣ ϐέ̱ρι ȣ̈jε̱τε̱ ϐέρε̱.
Εδέ ίστε ν̇έ̱ ν̇ερῖ μϐε̱ρετε̱ρίε, ϰ̇ε̱
κίστε σεμȣ̈ρε̱ τε̱ ϐίρε̱ νďε̱ Καπερ-
47 ναȣ̈μ. Κ̇ύϊ κȣρ ďε̱γ̇ȣ̃ϊ σε Jισȣ̃ έρδι
νγα Jȣδέα νďε̱ Γαλ̃ιλ̃έ̱τ, ϐάτε τεκ
αὐ, εδέ ι λ̃ȣ̈τεϊ τε̱ σδρέσε̱, ε τε̱
σ̃ε̱ρόνε̱ τε̱ ϐίρ' ε ατί: σεπσέ ίστε
48 πε̱ρ τε̱ ϐďέκȣρε̱. Jισȣ̃ πρᾶ ι θά,
Ν̇ďε̱ μος πάφσ̃ι σ̃έν̇ε ε τȣ̈σ̃-
49 ďίρα, σ' κένι πε̱ρ τε̱ ϐεσȣ̈αρε̱. Ν̇ε-

BKSH

τὸν ὁ βασιλικὸς, Κύριε, κατάβα πρὶν
50 ἀποθάνῃ τὸ παιδίον μου. Λέγει πρὸς
αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Ὕπαγε, ὁ υἱός σου
ζῇ. Καὶ ἐπίστευσεν ὁ ἄνθρωπος εἰς
τὸν λόγον τὸν ὁποῖον εἶπε πρὸς αὐ-
51 τὸν ὁ Ἰησοῦς καὶ ἀνεχώρει. Ἐνῷ δὲ
οὗτος ἤδη κατέβαινεν, ἀπήντησαν αὐ-
τὸν οἱ δοῦλοι αὐτοῦ, καὶ ἀπήγγειλαν,
52 λέγοντες, Ὅτι ὁ υἱός σου ζῇ. Ἠρώ-
τησε λοιπὸν αὐτοὺς τὴν ὥραν καθ' ἣν
ἔγεινε καλήτερα· καὶ εἶπον πρὸς αὐ-
τὸν, Ὅτι χθὲς τὴν ἑβδόμην ὥραν ἀ-
53 φῆκεν αὐτὸν ὁ πυρετός. Ἐνόησε λοι-
πὸν ὁ πατὴρ ὅτι ἔγεινε τοῦτο κατ' ἐ-
κείνην τὴν ὥραν, καθ' ἣν ὁ Ἰησοῦς
εἶπε πρὸς αὐτὸν, Ὅτι ὁ υἱός σου ζῇ·
καὶ ἐπίστευσεν αὐτὸς καὶ ὅλη ἡ οἰκία
αὐτοῦ.
54 Τοῦτο πάλιν δεύτερον θαῦμα ἔκα-
μεν ὁ Ἰησοῦς, ἀφοῦ ἦλθεν ἐκ τῆς
Ἰουδαίας εἰς τὴν Γαλιλαίαν.

Κεφ. ε'.

1 ΜΕΤΑ ταῦτα ἦτο ἑορτὴ τῶν Ἰου-
δαίων, καὶ ἀνέβη ὁ Ἰησοῦς εἰς Ἱερο-
2 σόλυμα. Εἶναι δὲ ἐν τοῖς Ἱεροσολύ-
μοις πλησίον τῆς προβατικῆς πύλης
κολυμβήθρα, ἡ ἐπονομαζομένη Ἑβραϊ-
στὶ Βηθεσδὰ, ἔχουσα πέντε στοάς.
3 Ἐν ταύταις κατέκειτο πλῆθος πολὺ
τῶν ἀσθενούντων, τυφλῶν, χωλῶν,
ξηρῶν, οἵτινες περιέμενον τὴν κίνησιν
4 τοῦ ὕδατος. Διότι ἄγγελος κατέβαινε
κατὰ καιρὸν εἰς τὴν κολυμβήθραν, καὶ
ἐτάραττε τὸ ὕδωρ· ὅστις λοιπὸν εἰ-
σήρχετο πρῶτος μετὰ τὴν ταραχὴν
τοῦ ὕδατος, ἐγίνετο ὑγιὴς ἀπὸ ὁποίαν-
δήποτε νόσον ἔπασχεν.
5 Ἦτο δὲ ἐκεῖ ἄνθρωπός τις τριά-
κοντα ὀκτὼ ἔτη πάσχων ἀσθένειαν.
6 Τοῦτον ἰδὼν ὁ Ἰησοῦς κατακείμενον,
καὶ ἐξεύρων ὅτι πολὺν ἤδη καιρὸν
πάσχει, λέγει πρὸς αὐτὸν, Θέλεις νὰ

ρίȣ ι μbε̱ρετε̱ρίσε̱ ι θότε̱, Ζότ,
σbρίτ πάρα σε τε̱ bdέσε̱ τσȣνι ίμ.
50 Jισȣ̃ï ι θότε̱, Έτσε̱, σε υτ-bῖρ ṙόν.
Εδέ ṅερίȣ ι bεσõï φιάλ̇ε̱σε̱ ḱε̱ ι θά
51 Jισȣ̃ï, εδέ ίκȣ. Εδέ τε πο σbρίστε,
σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱τ' ε ατΐ πε̱ρπόκ̇νε̱ με ατέ̱,
εδέ ι δάνε̱ ζέ̱, τȣκε θέ̱νε̱, Σε dιᾶλ̇ι
52 ύτ ṙόν. Ι πύετι πρᾶ τε̱ μάṙε̱ bέσ̈,
μbε̱ τσ̈' όρε̱ ȣbέ̱ με̱ μίρε̱. Εδέ ι
θάνε̱, Σε dιέ μbε̱ τε̱ σ̈τάττε̱ν' όρε̱
53 ε λ̇άνε̱ έθετε̱. Ι ᾶτι πρᾶ ε κȣπε̱τõï,
σε μb' ατέ̱ όρε̱ ḱε̱ ι θά Jισȣ̃ï, Σε
υτ-bῖρ ṙόν: εδέ bεσõï αΰ εδέ γ̇ίθε̱
σ̈τε̱πία ε ατΐ.

54 Jισȣ̃ï bέ̱ρι πε̱ρσε̱ρΐ κε̱τέ̱ τσ̈ȣdΐ τε̱
dῦτε̱, σι έρδι νγα Jȣδέα νdε̱ Γα-
λ̇ιλ̇ε̃τ.

Κρε̃ï 5.

1 Πας κε̱τύρεbε ίσ̈τε ε κρέμτεjα ε
Jȣδέṅετ: εδέ Jισȣ̃ï χ̇ίπι νdε̱ Jερȣ-
2 σαλ̇ίμ. Εδέ νdε̱ Jερȣσαλ̇ίμ άφε̱ρ
dέρε̱σε̱ δέ̱νετ έ̱σ̈τε̱ ṅέ̱ bάṅε̱ ḱε̱ ḱjȣ-
χ̇ετε̱ Εbραΐσ̈τ Βιθεσδά, ε τσίλ̇α κᾶ
3 πέσε̱ καμάρε. Νdε̱ρ κε̱τό dίργ̇εϊ
σ̈ȣμε̱ σ̈ȣμίτσε̱ τε̱ σε̱μȣ́ρε̱σ̈, τε̱ bέρ-
bȣρισ̈, τσ̈άλ̇ασ̈, τε̱ θάτε̱σ̈, ḱε̱ πρί-
4 τινε̱ τε̱ λ̇ȣ́αϊτȣριτ' ε ȣ̃jιτ. Σεπσέ
κόχ̇ε̱ μbε̱ κόχ̇ε̱ σbρίστε ṅέ̱ έ̱νγ̇ε̱λε̱
μbε̱ bάṅε̱τ, εδέ τραζόντε ȣ́jε̱τε̱: τσίλ̇ι
τε̱ χ̇ύντε πρᾶ με̱̃ πε̱ρπάρα, πας τε̱
τραζȣ́αριτ ȣ̃jιτ, bέ̱νεϊ ι σ̈ε̱νdόσ̈ε̱ πρέϊ
τσ̈' dό φάṙε̱ σε̱μȣ́νdε̱jε ḱε̱ τε̱ κίσ̈τε.
5 Εδέ ατιέ ίσ̈τε ṅέ̱ ṅερΐ, ḱε̱ ίσ̈τε
6 ι σε̱μȣ́ρε̱ τρι-δίετ' ε τέτε bιέτ. Jι-
σȣ̃ï κȣρ πᾶ κε̱τέ̱ σε πο dίργ̇εϊ, εδέ
μόρι bέσ̈ σε κίσ̈τε σ̈ȣμε̱ μότ νdασ̈τί,

7 γείνῃς ὑγιής; Ἀπεκρίθη πρὸς αὐτὸν
ὁ ἀσθενῶν, Κύριε, ἄνθρωπον δὲν ἔχω,
διὰ νὰ μὲ βάλῃ εἰς τὴν κολυμβήθραν,
ὅταν ταραχθῇ τὸ ὕδωρ· ἐνῷ δὲ ἔρχο-
μαι ἐγώ, ἄλλος πρὸ ἐμοῦ καταβαίνει.
8 Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Ἐγέρθητι,
σήκωσον τὸν κράββατόν σου, καὶ πε-
9 ριπάτει. Καὶ εὐθὺς ἔγεινεν ὁ ἄνθρωπος
ὑγιής, καὶ ἐσήκωσε τὸν κράββατον
αὐτοῦ, καὶ περιεπάτει. Ἦτο δὲ σάβ-
βατον ἐκείνην τὴν ἡμέραν.

10 Ἔλεγον λοιπὸν οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς
τὸν τεθεραπευμένον, Σάββατον εἶναι·
δὲν σοὶ εἶναι συγκεχωρημένον νὰ ση-
11 κώσῃς τὸν κράββατον. Ἀπεκρίθη πρὸς
αὐτούς, Ὁ ἰατρεύσας με, ἐκεῖνος μοὶ
εἶπε, Σήκωσον τὸν κράββατόν σου,
12 καὶ περιπάτει. Ἠρώτησαν λοιπὸν αὐ-
τόν, Τίς εἶναι ὁ ἄνθρωπος ὅστις σοὶ
εἶπε, Σήκωσον τὸν κράββατόν σου,
13 καὶ περιπάτει; Ὁ δὲ ἰατρευθεὶς δὲν
ἤξευρε τίς εἶναι· διότι ὁ Ἰησοῦς ὑπε-
ξῆλθεν, ἐπειδὴ ἦτο ὄχλος πολὺς ἐν
τῷ τόπῳ.

14 Μετὰ ταῦτα εὑρίσκει αὐτὸν ὁ Ἰη-
σοῦς ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ εἶπε πρὸς αὐ-
τόν, Ἰδού, ἔγεινες ὑγιής, μηκέτι ἁ-
μάρτανε, διὰ νὰ μὴ σοὶ γείνῃ τι χει-
15 ρότερον. Ὑπῆγε λοιπὸν ὁ ἄνθρωπος,
καὶ ἀνήγγειλε πρὸς τοὺς Ἰουδαίους
ὅτι ὁ Ἰησοῦς εἶναι ὁ ἰατρεύσας αὐτόν.

16 Καὶ διὰ τοῦτο κατέτρεχον τὸν Ἰη-
σοῦν οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ ἐζήτουν νὰ θα-
νατώσωσιν αὐτόν, διότι ἔκαμνε ταῦτα
17 ἐν σαββάτῳ. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀπεκρίθη
πρὸς αὐτούς, Ὁ Πατήρ μου ἐργάζεται
18 ἕως τώρα, καὶ ἐγὼ ἐργάζομαι. Διὰ
τοῦτο λοιπὸν μᾶλλον ἐζήτουν οἱ Ἰου-
δαῖοι νὰ θανατώσωσιν αὐτόν, διότι
οὐχὶ μόνον παρέβαινε τὸ σάββατον,
ἀλλὰ καὶ πατέρα ἑαυτοῦ ἔλεγε τὸν
Θεόν, ἴσον μὲ τὸν Θεὸν κάμνων
ἑαυτόν.

7 ι θότε̱, Dó τε̱ ɓέ̱νεσ̈ ι σ̈ε̱νdόσ̈ε̱; Ι
σε̱μ8ρι ι 8πε̱ργ̇έκ̇, Ζότ, σ' κάμ ν̇ερῖ
τε̱ με̱ ϐέ̱ρε̱ νdε̱ ɓάν̇ε̱τ, κ8ρ τε̱
τραζόνετ' 8jε̱τε̱: σεπσέ κ8ρ ϐίν̇ 8νε̱,
8 σɓρέτ πε̱ρπάρα μέjε ν̇έ̱ τιέτε̱ρε̱. Jι-
σ8ῖ ι θότε̱, Τσ̈όχ̇8, νγρί σ̈τράτινε̱
9 τέ̱ντ, εδέ έτσε̱. Εδέ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ ν̇ερί8
8ɓε̱ ι σ̈ε̱νdόσ̈ε̱, εδέ νγρίτι σ̈τράτιν' ε
τῖ, εδέ έτσε̱ντε. Εδέ ατέ̱ dίτε̱ ίσ̈τε
ε σ̈ε̱τ8νε̱.

10 J8δέν̇τε̱ πρᾶ ι θόσ̈ιν' ατῖ κ̇ε̱ ίσ̈τε
σ̈ε̱ρ8αρε̱, Ἑ̱σ̈τ' ε σ̈ε̱τ8νε̱: ν8κ' έ̱σ̈τ' ε
11 8δε̱σε̱ τε̱ νγρε̃σ̈ σ̈τράτινε̱. Αὖ 8πε̱ρ-
γ̇έκ̇ ατύρε, Αὖ κ̇ε̱ με̱ σ̈ε̱ρο̃ϊ με̱ θά,
12 Νγρί σ̈τράτινε̱ τέ̱ντ, εδέ έτσε̱. Ε
πύετνε̱ πρᾶ, Τσίλι έ̱σ̈τ' αὖ ν̇ερῖ κ̇ε̱
τε̱ θά, Νγρί σ̈τράτινε̱ τέ̱ντ, εδέ
13 έτσε̱; Πό αὖ κ̇ε̱ 8σ̈ε̱ρ8α ν8κε̱ dίντε
τσίλι έ̱σ̈τε̱: σεπσέ Jισ8ῖ 8σ̈τε̱με̱νκ,
πρέϊ γ̇έ̱νdε̱jεσε̱ κ̇ε̱ ίσ̈τε νd' ατέ̱
ϐέ̱ντ.

14 Παστάj Jισ8ῖ ε γ̇ε̃ν ατέ̱ νdε̱
χ̇ιερόρετ, εδέ ι θά, Νά τεκ 8ɓέ̱ρε
ι σ̈ε̱νdόσ̈ε̱: μος ɓέ̱j με̱ φάj, κ̇ε̱ τε̱
μος τε̱ ɓέ̱νετε̱ νdον̇ε̱ γ̇ε̱ με̱ ε
15 κέκ̇ε. Ν̇ερί8 πρᾶ ϐέτε, εδέ 8 δε
ζε̱ J8δέν̇ετ, σε αὖ κ̇ε̱ ε ɓέ̱ρι δά
σ̈ε̱νdόσ̈ε̱ έ̱σ̈τε̱ Jισ8ῖ. τε

16 Εδέ πε̱ρανdάϊ J8δέν̇τε̱ νdίκ̇νινε̱
Jισ8̃νε̱, εδέ κε̱ρκόνινε̱ τα ϐράσε̱νε̱,
σεπσέ ɓέ̱ντε κε̱τό πε̱ρ dίτε̱ τε̱ σ̈ε̱-
17 τ8νε. Πό Jισ8ῖ 8πε̱ργ̇έκ̇ ατύρε, Ιμ-
άτε̱ π8νόν γ̇ερ νdασ̈τί, εδέ 8νε̱
18 π8νόν̇. Πε̱ρανdάϊ J8δέν̇τε̱ με̱ τέπε̱ρε̱
κε̱ρκόνινε̱ τα ϐράσε̱νε̱, σεπσέ jό
ϐέτε̱με̱ τε̱ σ̈ε̱τ8νε̱νε̱ πρίσ̈τε, πό εδέ
θόσ̈τε σε Πε̱ρε̱νdία έ̱σ̈τ' ι ᾶτι, εδέ
ɓέ̱ντε ϐέτε̱χ̇εν' ε τῖ σιν̇ε̱ν̇έ̱ με Πε-
ρε̱νdίνε̱.

19 Ἀπεκρίθη λοιπὸν ὁ Ἰησοῦς καὶ
εἶπε πρὸς αὐτούς,
Ἀληθῶς, ἀληθῶς σᾶς λέγω, Δὲν
δύναται ὁ Υἱὸς νὰ πράττῃ οὐδὲν ἀφ'
ἑαυτοῦ, ἐὰν δὲν βλέπῃ τὸν Πατέρα
πράττοντα τοῦτο· ἐπειδὴ ὅσα ἐκεῖνος
πράττῃ, ταῦτα καὶ ὁ Υἱὸς πράττει
20 ὁμοίως· Διότι ὁ Πατὴρ ἀγαπᾷ τὸν
Υἱὸν, καὶ δεικνύει εἰς αὐτὸν πάντα
ὅσα αὐτὸς πράττει· καὶ μεγαλήτερα
τούτων ἔργα θέλει δείξει εἰς αὐτὸν,
21 διὰ νὰ θαυμάζητε σεῖς. Ἐπειδὴ κα-
θὼς ὁ Πατὴρ ἐγείρει τοὺς νεκροὺς καὶ
ζωοποιεῖ, οὕτω καὶ ὁ Υἱὸς οὕστινας
22 θέλει ζωοποιεῖ. Ἐπειδὴ οὐδὲ κρίνει ὁ
Πατὴρ οὐδένα, ἀλλ' εἰς τὸν Υἱὸν ἔ-
23 δωκε πᾶσαν τὴν κρίσιν· διὰ νὰ τι-
μῶσι πάντες τὸν Υἱὸν, καθὼς τιμῶσι
τὸν Πατέρα. Ὁ μὴ τιμῶν τὸν Υἱὸν,
δέν τιμᾷ τὸν Πατέρα τὸν πέμψαντα
αὐτόν.
24 Ἀληθῶς, ἀληθῶς σᾶς λέγω, ὅτι ὁ
ἀκούων τὸν λόγον μου, καὶ πιστεύων
εἰς τὸν πέμψαντά με, ἔχει ζωὴν αἰώ-
νιον, καὶ εἰς κρίσιν δὲν ἔρχεται, ἀλ-
λὰ μετέβη ἐκ τοῦ θανάτου εἰς τὴν
25 ζωήν. Ἀληθῶς, ἀληθῶς σᾶς λέγω,
ὅτι ἔρχεται ὥρα, καὶ ἤδη εἶναι, ὅτε
οἱ νεκροὶ θέλουσιν ἀκούσει τὴν φωνὴν
τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, καὶ οἱ ἀκούσαντες
26 θέλουσι ζήσει. Διότι καθὼς ὁ Πατὴρ
ἔχει ζωὴν ἐν ἑαυτῷ, οὕτως ἔδωκε καὶ
εἰς τὸν Υἱὸν νὰ ἔχῃ ζωὴν ἐν ἑαυτῷ·
27 καὶ ἐξουσίαν ἔδωκεν εἰς αὐτὸν νὰ κά-
μνῃ καὶ κρίσιν, διότι εἶναι Υἱὸς ἀν-
28 θρώπου, Μὴ θαυμάζετε τοῦτο· διότι
ἔρχεται ὥρα, καθ' ἣν πάντες οἱ ἐν
τοῖς μνημείοις θέλουσιν ἀκούσει τὴν
29 φωνὴν αὐτοῦ· καὶ θέλουσιν ἐξέλθει οἱ

19 Jισȣ̃ϊ πρᾱ́ ȣπε̰ργέκ̇ ε ȣ θά ατύρε,
Με τε̰ ϐε̰ρτέτε̰, με τε̰ ϐε̰ρτέτε̰
πο ȣ θέμ jȣ́ϐε, Bῖρι σ' μȣ́ντ τε̰
bε̰ν̇ε̰ ασγ̇ε̰ πρέϊ ϐετίȣ, νdε̰ μος
πάφτε̰ 'Ατινε̰ τȣκε bέ̰ρε̰ νdον̇ε̰ γ̇ε̰:
σεπσέ ατό κ̇ε̰ bέ̰ν αύ, εδέ Bῖρι ι
20 bε̰ν κε̰τό πο κε̰ὂτȣ́. Σεπσέ Ἆτι dό Bί-
ρινε̰, εδέ ι dε̰φτέν γ̇ίθ' ατό κ̇ε̰ bε̰ν
αΰ: εδέ dοτ' ι dε̰φτέν̇ε̰ πȣ́νε̰ρα με̰
τε̰ με̰δᾱ́ σε κε̰τό, κ̇ε̰ τε̰ τὂȣdίτενι
21 jȣ. Σεπσέ σικȣ́νdρε̰ Ἆτι νγ̇ᾱ́λ τε̰
ϐdέκȣριτε̰ εδέ έπ jέτε̰, κε̰ὂτȣ εδέ
Bῖρι ȣ έπ jέτε̰ ατύρεϐε κ̇ε̰ dό.
22 Σεπσέ Ἆτι νȣκε̰ γ̇υκόν ασνdον̇έ̰,
23 πό γ̇ίθε̰ γ̇ύκ̇ινε̰ ια δά Bῖριτ: κ̇ε̰ τε̰
γ̇ίθε̰ τε̰ νdερόν̇ε̰νε̰ Bίρινε̰, σικȣ́νdρε̰
νdερόν̇ε̰ν' 'Ατινε̰. Αΰ κ̇ε̰ νȣκε̰ νdε-
ρόν Bίρινε̰, νȣκε̰ νdερόν 'Ατινε̰ κ̇ε̰
ε κᾱ́ dε̰ργȣ́αρε̰.
24 Με τε̰ ϐε̰ρτέτε̰, με τε̰ ϐε̰ρτέτε̰
πο ȣ θέμ jȣ́ϐε, σε αΰ κ̇ε̰ dε̰γ̇όν
φιάλ̇ε̰νε̰ τ' ίμε, εδέ ι bεσόν ατῖ
κ̇ε̰ με̰ κᾱ́ dε̰ργȣ́αρε̰, κᾱ́ jέτε̰
τε̰ πασέσȣρε̰, εδέ νȣκε̰ ϐιέν μbε̰
γ̇ῦκ, πό ὂκόν πρέϊ ϐdέκε̰jεσε̰
25 νdε̰ jέτε̰τ. Με τε̰ ϐε̰ρτέτε̰, με τε̰
ϐε̰ρτέτε̰ πο ȣ θέμ jȣ́ϐε, σε ϐιέν
ν̇ε̰ όρε̰; εδέ νdαὂτί ε̰̃ὂτε̰, κ̇ε̰ τε̰
ϐdέκȣριτε̰ κάνε̰ πε̰ρ τε̰ dε̰γ̇ȣ́αρε̰
ζε̰̃ριν' ε τε̰ Bῖριτ Περε̰νdίσε̰, εδέ
26 ατά κ̇ε̰ dε̰γ̇όν̇ε̰νε̰ dότε̰ ρ̇όν̇ε̰νε̰. Σεπσέ
σικȣ́νdρε̰ Ἆτι κᾱ́ jέτε̰ νdε̰ ϐέτε̰χ̇ετ
τε̰ τῖ, κε̰ὂτȣ́ ι δά εδέ τε̰ Bῖριτ
27 τε̰ κέτε̰ jέτε̰ νdε̰ ϐέτε̰χ̇ετ τε̰ τῖ: εδέ
ι δά πȣὂτέτ τε̰ bέ̰ν̇ε̰ εδέ γ̇ῦκ̇,
28 σεπσέ έ̰ὂτε̰ bῖρ ν̇ερίȣ. Μος ȣτὂȣ-
dίτνι πε̰ρ κε̰τέ̰: σε ϐιέν ν̇ε̰ όρε̰, κ̇ε̰
νd' ατέ̰ γ̇ίθ' ατά κ̇ε̰ jάνε̰ νdε̰πε̰ρ
ϐάρ̇ετ dοτε̰ dε̰γ̇όν̇ε̰νε̰ ζε̰̃ριν' ε ατῖ:
29 εδέ dοτε̰ dάλ̇ε̰νε̰ jάὂτε̰ ατά κ̇ε̰

πράξαντες τὰ ἀγαθὰ εἰς ἀνάστασιν
ζωῆς· οἱ δὲ πράξαντες τὰ φαῦλα, εἰς
ἀνάστασιν κρίσεως.
30 Δὲν δύναμαι ἐγὼ νὰ κάμνω ἀπ'
ἐμαυτοῦ οὐδέν. Καθὼς ἀκούω, κρίνω·
καὶ ἡ κρίσις ἡ ἐμὴ δικαία εἶναι·
διότι δὲν ζητῶ τὸ θέλημα τὸ ἐ-
μόν, ἀλλὰ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός
31 με [Πατρός.] Ἐὰν ἐγὼ μαρτυρῶ
περὶ ἐμαυτοῦ, ἡ μαρτυρία μου δὲν
32 εἶναι ἀληθής. Ἄλλος εἶναι ὁ μαρτυ-
ρῶν περὶ ἐμοῦ· καὶ ἐξεύρω ὅτι εἶναι
ἀληθὴς ἡ μαρτυρία τὴν ὁποίαν μαρ-
33 ρεῖ περὶ ἐμοῦ. Σεῖς ἀπεστείλατε πρὸς
τὸν Ἰωάννην, καὶ ἐμαρτύρησεν εἰς τὴν
34 ἀλήθειαν. Ἐγὼ δὲ παρὰ ἀνθρώπου
δὲν λαμβάνω τὴν μαρτυρίαν· ἀλλὰ
35 λέγω ταῦτα, διὰ νὰ σωθῆτε σεῖς. Ἐ-
κεῖνος ἦτο ὁ λύχνος ὁ καιόμενος καὶ
φέγγων· καὶ σεῖς ἠθελήσατε νὰ ἀ-
γαλλιασθῆτε πρὸς ὥραν εἰς τὸ φῶς
αὐτοῦ.
36 Ἀλλ' ἐγὼ ἔχω τὴν μαρτυρίαν με-
γαλητέραν τῆς τοῦ Ἰωάννου· διότι τὰ
ἔργα νὰ ὁποῖα μοὶ ἔδωκεν ὁ Πατὴρ δια
νὰ τελειώσω αὐτά, αὐτὰ τὰ ἔργα τὰ
ὁποῖα ἐγὼ πράττω, μαρτυροῦσι περὶ
37 ἐμοῦ, ὅτι ὁ Πατὴρ μὲ ἀπέστειλε. Καὶ
ὁ πέμψας με Πατήρ, αὐτὸς ἐμαρτύρη-
σε περὶ ἐμοῦ. Οὔτε φωνὴν αὐτοῦ ἠ-
κούσατε πώποτε, οὔτε ὄψιν αὐτοῦ εἴ-
38 δετε. Καὶ τὸν λόγον αὐτοῦ δὲν ἔχετε
μένοντα ἐν ἑαυτοῖς· διότι σεῖς δὲν
πιστεύετε εἰς τοῦτον, τὸν ὁποῖον ἐ-
39 κεῖνος ἀπέστειλεν. Ἐρευνᾶτε τὰς γρα-
φάς, διότι σεῖς νομίζετε ὅτι ἐν αὐ-
ταῖς ἔχετε ζωὴν αἰώνιον· καὶ ἐκεῖναι
40 εἶναι αἱ μαρτυροῦσαι περὶ ἐμοῦ. Πλὴν
δὲν θέλετε νὰ ἔλθητε πρὸς ἐμέ, διὰ
41 νὰ ἔχητε ζωήν. Δόξαν παρὰ ἀνθρώ-
42 πων δὲν λαμβάνω· ἀλλὰ σᾶς ἐγνώ-
ρισα, ὅτι τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ δὲν
43 ἔχετε ἐν ἑαυτοῖς. Ἐγὼ ἦλθον ἐν τῷ

κάνε̱ bέρε̱ τε̱ μίρα μbε̱ τε̱ ν'γάλ8ρε̱
jέτε: εδέ ατά κ̇ε̱ κάνε̱ π8ν8αρε̱ τε̱
λίγα μbε̱ τε̱ ν'γάλ8ρε̱ γ̇ῦκι.
30 Ȣνε̱ σ' μ8ντ τε̱ bέν ασγ̇ε̱ πρέϊ
6έτεσε̱ σ'ίμε. Σικ8νdρε̱ dε̱γ̇όν, [κε̱ὄτ8
γ̇υκόν: εδέ γ̇ῦκι ίμ ε̱ὄτ' ι dρέϊτε̱:
σεπσέ σ' κε̱ρκόν dαὄ8ρίμινε̱ τ' ίμ, πό
dαὄ8ρίμιν' ε ατῖ [Ἆτιτ] κ̇ε̱ με̱ κᾶ
31 dε̱ργ8αρε̱. Ȣνε̱ νdε̱ μαρτιρίστὄα πε̱ρ
6έτε̱χ̇ενε̱ τ' ίμε, μαρτιρία ίμε ν8κ'
32 ε̱ὄτ' ε 6ε̱ρτέτε̱. Τιέτε̱ρε̱ ε̱ὄτ' αΰ κ̇ε̱
μαρτιρίς πε̱ρ μ8α: εδέ ε dί σε
μαρτιρία ε ατῖ κ̇ε̱ μαρτιρίς πε̱ρ μ8α
33 ε̱ὄτ' ε 6ε̱ρτέτε̱. J8 dε̱ργ8ατε̱ τε
Jοάννι, εδέ αΰ μαρτιρίσι τε̱ 6ε̱ρ-
34 τέτε̱νε̱. Εδέ 8νε̱ ν8κ' ε μάρ μαρ-
τιρίνε̱ πρέϊ ν̇ερί8: πό θέμ κε̱τό, κ̇ε̱
35 τε̱ ὄπε̱τόνι j8. Αΰ ίὄτε κανdίλι κ̇ε̱
dίγ̇ετ' ε bέν dρίτε̱: εδέ j8 dέὄτε̱
τε̱ γε̱ζόνενι πε̱ρ πάκ χ̇έρε̱ νdε̱ dρίτε̱τ
τ' ατῖ.
36 Πό 8ν' ε κάμ μαρτιρίνε̱ με̱ τε̱ μάδε
σε τε̱ Jοάννιτ. σεπσέ ατό π8νε̱ρα
κ̇ε̱ με̱ δά Ἆτι τ' ι μbαρόν, ατό
π8νε̱ρα κ̇ε̱ bέν 8νε̱, μαρτιρίσ'νενε̱
πε̱ρ μ8α, σε Ἆτι με̱ κᾶ dε̱ργ8αρε̱.
37 Εδέ αΰ Ἆτι κ̇ε̱ με̱ dε̱ργόϊ, αΰ μαρ-
τιρίσι πε̱ρ μ8α. Ας ζ̇ε̱ριν' ε ατῖ σ' ε
κένι dε̱γ̇8αρε̱ κ8ρε̱, ας φάκεν' ε
38 ατῖ σ' ε κένι πάρε̱. Εδέ φιάλα ε
ατῖ σ' κᾶ νdέν8ρε̱ νdε̱ρ j8: σεπσέ
j8 ν8κ' ι bεσόνι ατῖ κ̇ε̱ dε̱ργόϊ αΰ.
39 Βε̱ὄγόνι ὄκρόνατε̱, σεπσέ j8 κ8jτόνι
σε κένι jέτε̱ τε̱ πασόσ8ρε̱ νdε̱ρ
ατό: εδέ ατό jάνε̱ κ̇ε̱ μαρτιρίσ'νενε̱
40 πε̱ρ μ8α. Πό σ' dόνι τε̱ 6ίνι τεκ
41 8νε̱, κ̇ε̱ τε̱ κένι jέτε̱. Ν8κε̱ μάρ
42 λαβdί πρέϊ ν̇έρε̱ζιὄ: πό 8 ν̇όχα
j86ε, σε σ' κένι dαὄ8ρῖν' ε Περε̱ν-
43 dίσε̱ νdε̱ρ 6έτε̱χ̇ενε̱ τ8αϊ. Ȣνε̱ κάμ

BKSH

ὀνόματι τοῦ Πατρός μου, καὶ δὲν μὲ
δέχεσθε· ἐὰν ἄλλος ἔλθῃ ἐν τῷ ὀνό-
ματι ἑαυτοῦ, ἐκεῖνον θέλετε δεχθῆ.
44 Πῶς δύνασθε σεῖς νὰ πιστεύσητε, οἵ-
τινες λαμβάνετε δόξαν ὁ εἷς παρὰ τοῦ
ἄλλου, καὶ δέν ζητεῖτε τὴν δόξαν τὴν
παρὰ τοῦ μόνου Θεοῦ;
45 Μὴ νομίζετε ὅτι ἐγὼ θέλω σᾶς κα-
τηγορήσει πρὸς τὸν Πατέρα· ὑπάρχει
ὁ κατήγορός σας, ὁ Μωϋσῆς, εἰς τὸν
46 ὁποῖον σεῖς ἠλπίσατε. Διότι, ἐὰν ἐ-
πιστεύετε εἰς τὸν Μωϋσῆν, ἠθέλατε πι-
στεύσει εἰς ἐμέ· ἐπειδὴ περὶ ἐμοῦ
47 ἐκεῖνος ἔγραψεν. Ἐὰν δὲ εἰς τὰ γε-
γραμμένα ἐκείνου δὲν πιστεύητε, πῶς
θέλετε πιστεύσει εἰς τοὺς ἰδικούς μου
λόγους;

Κεφ. ς'.

1 ΜΕΤΑ ταῦτα ἀνεχώρησεν ὁ Ἰησοῦς
πέραν τῆς θαλάσσης τῆς Γαλιλαίας,
2 τῆς Τιβεριάδος· καὶ ἠκολούθει αὐτὸν
ὄχλος πολὺς, διότι ἔβλεπον τὰ θαύ-
ματα αὐτοῦ τὰ ὁποῖα ἔκαμνεν ἐπὶ τῶν
3 ἀσθενούντων. Ἀνέβη δὲ εἰς τὸ ὄρος ὁ
Ἰησοῦς, καὶ ἐκεῖ ἐκάθητο μετὰ τῶν
μαθητῶν αὐτοῦ.
4 Ἐπλησίαζε δὲ τὸ πάσχα, ἡ ἑορτὴ
τῶν Ἰουδαίων.
5 Ὑψώσας λοιπὸν ὁ Ἰησοῦς τοὺς ὀ-
φθαλμοὺς, καὶ ἰδὼν ὅτι πολὺς ὄχλος
ἔρχεται πρὸς αὐτὸν, λέγει πρὸς τὸν
Φίλιππον, Πόθεν θέλομεν ἀγοράσει ἄρ-
6 τους διὰ νὰ φάγωσιν οὗτοι; (Ἔλεγε
δὲ τοῦτο δοκιμάζων αὐτόν· διότι αὐ-
7 τὸς ἤξευρε τί ἔμελλε νὰ κάμῃ.) Ἀ-
πεκρίθη πρὸς αὐτὸν ὁ Φίλιππος, Δια-
κοσίων δηναρίων ἄρτοι δὲν ἀρκοῦσιν
εἰς αὐτοὺς, διὰ νὰ λάβῃ ὀλίγον τι
ἕκαστος αὐτῶν.
8 Λέγει πρὸς αὐτὸν εἷς ἐκ τῶν μα-
θητῶν αὐτοῦ, Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς Σί-
9 μωνος Πέτρου, Ἐδῶ εἶναι ἓν παιδά-

άρδ8ρε̱ μb' έμε̱ριτ τε̱ τ' ιμ-έτι, ε
ν8κε̱ με̱ πρίσνι: νd' άρθτε̱ νdονέ̱
τιάτε̱ρε̱ μb' έμε̱ριτ τε̱ τί, dότε̱
44 πρίσνι ατέ̱. Κ̇ύσ̈ μ8ντ τε̱ bεσόνι j8 κ̇ε̱
μέρ̇νι λ̇αϐdī ν̇έ̱ρι πρέϊ τιάτριτ, εδέ
ν8κε̱ κε̱ρκόνι λ̇αϐdίνε̱ κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱ πρέϊ
τε̱ ϐέτε̱μιτ Περε̱νdī;
45 Μος κ8jτόνι σε 8́νε̱ dοτ' 8 πε̱ρ-
φ̇λάς j8́ϐε τεκ Ᾱτι: κᾱ κ8σ̈ 8
πε̱ρφ̇λέτ j8́ϐε, Μοϊσί8, κ̇ε̱ j8 σ̈πε̱-
46 ρύετε̱ μb' ατέ̱. Σεπσέ, νdε̱ ι bεσόνιτ
Μοϊσί8τ, dοτε̱ με̱ bεσόνιτ' εδέ μ8́α:
47 σεπσέ αΰ σ̈κρōϊ πε̱ρ μ8́α. Πό νdε̱
κ̇όφτε̱ σε ν8κ' 8 bεσόνι σ̈κρόν̇αϐετ
ατī, κ̇8́σ̈ dοτ' 8 bεσόνι φιάλ̇ε̱ϐετ
μία;

Κρε̱ϊ 6.

1 Παστάj Jισ8̄ϊ σ̈κōϊ πε̱ρτέ̱j dε̄τιτ
2 Γαλ̇ιλ̇έσε̱, Τιϐεριάδε̱σε̱. Εδέ σ̈8́με̱
γ̇έ̱νdε̱jε ι ϐάνε̱ πας, σεπσέ σ̈ίχνινε̱
τσ̈8dίρατ' ε ατī κ̇ε̱ bέ̱ντε μbε̱ τε̱
3 σε̱μ8́ρε̱τ. Εδέ Jισ8̄ϊ χ̇ίπι νdε̱ μάλ̇τ,
εδέ ρ̇ίντε ατιέ bάσ̈κε̱ με νdσέ̱νε̱-
σιτ' ε τī.
4 Εδέ ίσ̈τε άφε̱ρε̱ πάσ̈κα, ε κρέμ-
τε̱jα ε J8δέν̇ετ.
5 Jισ8̄ϊ κ8ρ σ̈τύρι σῡτε̱ πρᾱ, εδέ
πᾱ σε πο ϐίντε σ̈8́με̱ γ̇έ̱νdε̱jε τεκ αΰ,
ι θότε̱ Φιλ̇ίππιτ, Νγά dοτε̱ bλ̇έϊμε̱
6 b8́κε̱, κ̇ε̱ τε̱ χ̇άνε̱ κε̱τά; (Εδέ θόσ̈τε
κε̱τέ̱ κ̇ε̱ τα προϐέν̇ε̱: σεπσέ αΰ ε
7 dίντε σε τσ̈' dοτε̱ bέ̱ντε.) Φιλ̇ίππι
ι 8πε̱ργ̇έκ̇, Dύ κ̇ίντ δινάρε̱ b8́κε̱
ν8κ' 8 dάλ̇ε̱ν' ατύρε, κ̇ε̱ τε̱ μάρ̇ε̱
νγα ν̇έ̱ τσ̈ίκε̱ γ̇ίθε̱-σε-τσίλ̇ι νγα ατά.
8 Ανδρέ8 ι ϐε̱λᾱϊ Σιμόν Πιέτριτ,
ν̇έ̱ νγα νdσέ̱νε̱σιτ' ε ατī, ι θότε̱,
9 Κε̱τ8 έ̱σ̈τε̱ ν̇έ̱ τσ̈8́ν ι ϐόγε̱λ̇ε̱, κ̇ε̱

BKSH

ριον, τὸ ὁποῖον ἔχει πέντε ἄρτους
κριθίνους, καὶ δύο ὀψάρια· ἀλλὰ ταῦ-
τα τί εἶναι εἰς τοσούτους;
10 Εἶπε δὲ ὁ Ἰησοῦς. Κάμετε τοὺς
ἀνθρώπους νὰ καθίσωσιν. Ἦτο δὲ
χόρτος πολὺς ἐν τῷ τόπῳ. Ἐκάθισαν
λοιπὸν οἱ ἄνδρες τὸν ἀριθμὸν ἕως
11 πεντακισχίλιοι. Καὶ ἔλαβεν ὁ Ἰησοῦς
τοὺς ἄρτους, καὶ εὐχαριστήσας, διε-
μοίρασεν εἰς τοὺς μαθητὰς, οἱ δὲ μα-
θηταὶ εἰς τοὺς καθημένους· ὁμοίως καὶ
12 ἐκ τῶν ὀψαρίων ὅσον ἤθελον. Ἀφοῦ
δὲ ἐχορτάσθησαν, λέγει πρὸς τοὺς
μαθητὰς αὐτοῦ, Συνάξατε τὰ περισσεύ-
σαντα κλάσματα, διὰ νὰ μὴ χαθῇ
13 τίποτε. Ἐσύναξαν λοιπὸν, καὶ ἐγέ-
μισαν δώδεκα κοφίνους κλασμάτων ἐκ
τῶν πέντε ἄρτων τῶν κριθίνων, τὰ ὁ-
ποῖα ἐπερίσσευσαν εἰς τοὺς φαγόντας.
14 Οἱ ἄνθρωποι λοιπὸν, ἰδόντες τὸ
θαῦμα τὸ ὁποῖον ἔκαμεν ὁ Ἰησοῦς, ἔ-
λεγον, Ὅτι οὗτος εἶναι ἀληθῶς ὁ
προφήτης ὁ μέλλων νὰ ἔλθῃ εἰς τὸν
15 κόσμον. Ὁ Ἰησοῦς λοιπὸν γνωρίσας
ὅτι μέλλουσι νὰ ἔλθωσι, καὶ νὰ ἁρ-
πάσωσιν αὐτὸν διὰ νὰ κάμωσιν αὐτὸν
βασιλέα, ἀνεχώρησε πάλιν εἰς τὸ ὄρος
αὐτὸς μόνος.
16 Καθὼς δὲ ἔγεινεν ἑσπέρα, κατέβη-
σαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὴν θάλασ-
17 σαν· καὶ ἐμβάντες εἰς τὸ πλοῖον, ἤρ-
χοντο πέραν τῆς θαλάσσης εἰς Κα-
περναοὺμ. Καὶ εἶχεν ἤδη γείνει σκό-
τος, καὶ ὁ Ἰησοῦς δὲν εἶχεν ἔλθει
18 πρὸς αὐτούς· καὶ ἡ θάλασσα ὑψόνετο,
19 ἐπειδὴ ἔπνεε δυνατὸς ἄνεμος. Ἀφοῦ
λοιπὸν ἐκωπηλάτησαν ὡς εἰκοσιπέντε
ἢ τριάκοντα στάδια, βλέπουσι τὸν
Ἰησοῦν περιπατοῦντα ἐπὶ τῆς θαλάσ-
σης, καὶ πλησιάζοντα εἰς τὸ πλοῖον,
20 καὶ ἐφοβήθησαν. Ἐκεῖνος δὲ λέγει
πρὸς αὐτοὺς, Ἐγώ εἶμαι, μὴ φοβεῖ-
21 σθε. Ἤθελον λοιπὸν νὰ λάβωσιν αὐ-

κᾶ πέσε̱ bȣκε̱ τε̱ έλπτα, εδέ dύ
πίσ̈κε: πό τσ̈' jάνε̱ κε̱τό πε̱ρ κάκε̱
ϐέτε̱;
10 Εδέ Jισȣ̃ϊ θά, Θόjȣνι ν̇έρε̱ζετ
τε̱ ρ̇ίνε̱ πε̱ρ δε̃. Εδέ ίσ̈τε σ̈ȣμε̱ bᾶρ
νd' ατέ̱ ϐε̱ντ. Νdέν̇νε̱ πρᾶ bȣρ̇ατε̱
πε̱ρ δε̃ σιν̇ά πέσε̱ μίjε̱ ϐέτε̱ με
11 νȣμε̱ρε̱. Εδέ Jισȣ̃ϊ μόρι bȣκε̱τε̱, εδέ
σι ȣφάλ νdέρσε̱, ȣα νdάȣ νdσε̱-
νε̱σετ, εδέ νdσε̱νε̱σιτ' ȣα νdάνε̱ ατύ-
ρεϐε κ̇ε̱ κίσ̈ινε̱ νdέν̇ȣρε̱ πε̱ρ δε̃: κε̱σ̈τȣ
12 εδέ πρέϊ πίσ̈κεσ̈ σᾶ dέσ̈νε̱. Εδέ σι ȣ-
νγίν̇νε̱, ȣ θότε̱ νdσε̱νε̱σετ τί, Μbε̱λίθνι
τσόπατε̱ κ̇ε̱ κάνε̱ τεπρȣαρε̱, κ̇ε̱ τε̱
13 μος χ̇ȣμbάσε̱ γ̇ε̱. Ι μbε̱λόθνε̱ πρᾶ,
εδέ μbȣσ̈νε̱ dυ-μbε̱-δίετε̱ κόσ̈α με
τσόπα νγα πέσε̱ bȣκε̱τ' ε έλπτα κ̇ε̱
τεπρȣανε̱ πρέϊ ατύρεϐε κ̇ε̱ κίσ̈ινε̱
νγρε̱νε̱.
14 Ν̇έρε̱ζιτε̱ πρᾶ, κȣρ πάνε̱ ατε̱
τσ̈ȣdῖ κ̇ε̱ bε̱ρι Jισȣ̃ϊ, θόσ̈ινε̱, Σε με
τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ κ̇ύϊ ε̱σ̈τ' αύ προφίτι κ̇ε̱
15 κᾶ πε̱ρ τ' άρδȣρε̱ νdε̱ bότε̱τ. Jι-
σȣ̃ϊ πρᾶ σι ε κȣπε̱τσ̈ϊ σε dόνινε̱ τε̱
ϐίνε̱, ε τα ρ̇ε̱μbέν̇ε̱νε̱, κ̇ε̱ τα bε̱ν̇ε̱νε̱
μbε̱ρέτ, ίκȣ πε̱ρσε̱ρῖ νdε̱ μάλτ αύ
ϐέτε̱με̱.
16 Εδέ σι ȣνγρύς, νdσε̱νε̱σιτ' ε ατῖ
17 σbρίτνε̱ νdε̱ dε̃τ. Εδέ χ̇ύνε̱ νdε̱
λȣνdρε̱τ, εδέ σ̈κȣανε̱ πε̱ρτέj dε̃τιτ
νdε̱ Καπερναȣμ. Εδέ νdασ̈τί ίσ̈τε
bε̱ρε̱ έρ̇ε̱τε̱, εδέ Jισȣ̃ϊ σ' κίσ̈τε άρ-
18 δȣρε̱ τεκ ατά: εδέ dε̃τι πο νγρίχ̇εϊ,
19 σεπσέ φρύντε έρ' ε μάδε. Πασσί
ϐοζίτνε̱ πρᾶ σιν̇ά ν̇ε̱ζέτ ε πέσε̱ α
τριδίετε̱ στάδε, σ̈όχε̱νε̱ Jισȣνε̱ τȣκε
έτσȣρε̱ μbί dε̃τ, εδέ τȣκε άρδȣρ'
άφε̱ρε̱ λȣνdρε̱σε̱: εδέ ȣφρικε̱σȣανε̱.
20 Πό αύ ȣ θότ' ατύρε, Ὗνε̱ jάμ, μος
21 ȣφρικε̱σόνι. Dέσ̈νε̱ πρᾶ τα μάρ̇ε̱νε̱

BVSH

τὸν εἰς τὸ πλοῖον· καὶ παρευθὺς τὸ
πλοῖον ἔφθασεν εἰς τὴν γῆν εἰς τὴν
ὁποίαν ὑπήγαινον.
22 Τῇ ἐπαύριον ὁ ὄχλος ὁ ἱστάμενος
πέραν τῆς θαλάσσης, ὅτε εἶδεν ὅτι
πλοιάριον ἄλλο δὲν ἦτο ἐκεῖ, εἰμὴ ἓν
ἐκεῖνο εἰς τὸ ὁποῖον εἰσῆλθον οἱ μα-
θηταὶ αὐτοῦ, καὶ ὅτι ὁ Ἰησοῦς δὲν εἰ-
σῆλθε μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἰς τὸ
πλοιάριον, ἀλλὰ μόνοι οἱ μαθηταὶ αὐ-
23 τοῦ ἀνεχώρησαν· (ἦλθον δὲ ἄλλα πλοιά-
ρια ἐκ τῆς Τιβεριάδος πλησίον τοῦ τό-
που ὅπου ἔφαγον τὸν ἄρτον, ἀφοῦ ὁ Κύ-
24 ριος εὐχαρίστησεν·) ὅτε λοιπὸν εἶδεν
ὁ ὄχλος ὅτι ὁ Ἰησοῦς δὲν εἶναι ἐκεῖ,
οὐδὲ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, εἰσῆλθον καὶ
αὐτοὶ εἰς τὰ πλοῖα, καὶ ἦλθον εἰς Κα-
περναοὺμ ζητοῦντες τὸν Ἰησοῦν.
25 Καὶ εὑρόντες αὐτὸν πέραν τῆς θα-
λάσσης, εἶπον πρὸς αὐτόν, Ῥαββί,
26 πότε ἦλθες ἐδώ; Ἀπεκρίθη πρὸς αὐ-
τοὺς ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν. Ἀληθῶς, ἀ-
ληθῶς σᾶς λέγω, μὲ ζητεῖτε, οὐχὶ
διότι εἴδετε θαύματα, ἀλλὰ διότι ἐ-
φάγετε ἐκ τῶν ἄρτων καὶ ἐχορτάσθητε.
27 Ἐργάζεσθε μὴ διὰ τὴν τροφὴν τὴν
φθειρομένην, ἀλλὰ διὰ τὴν τροφὴν τὴν
μένουσαν εἰς ζωὴν αἰώνιον, τὴν ὁ-
ποίαν ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου θέλει σᾶς
δώσει· διότι τοῦτο ἐσφράγισεν ὁ Πατὴρ,
ὁ Θεός.
28 Εἶπον λοιπὸν πρὸς αὐτὸν, Τί νὰ
κάμωμεν διὰ νὰ ἐργαζώμεθα τὰ ἔργα
29 τοῦ Θεοῦ; Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶ-
πε πρὸς αὐτούς, Τοῦτο εἶναι τὸ ἔργον
τοῦ Θεοῦ, νὰ πιστεύσητε εἰς τοῦτον
τὸν ὁποῖον ἐκεῖνος ἀπέστειλε.
30 Τότε εἶπον πρὸς αὐτὸν, Τί ση-
μεῖον λοιπὸν κάμνεις σύ, διὰ νά ἴ-
δωμεν καὶ πιστεύσωμεν εἰς σέ; τί
31 ἐργάζεσαι; Οἱ πατέρες ἡμῶν ἔφαγον
τὸ μάννα ἐν τῇ ἐρήμῳ, καθὼς εἶναι
γεγραμμένον, «Ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ
32 ἔδωκεν εἰς αὐτοὺς νὰ φάγωσιν.» Εἶπε

νdε̱ λ̇ȣνdρε̱τ: εδέ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ λ̇ȣνdρα
ȣγ̇έ̱ντ μb' ατέ̱ δε̱̃ κ̇ε̱ σ̈κόνινε̱.
22 Μbε̱ τε̱ νέσε̱ρμετ γ̇ε̱νdε̱ϳα κ̇ε̱
κίσ̈τε νdένȣρε̱ πε̱ρτέϳ dέτιτ, κȣρ
πάνε̱ σε σ' ίσ̈τε ατιέ τιάτε̱ρε̱
λ̇ȣνdρε̱ζε̱, ϐέτσ̈ ν̇ε̱ κ̇ε̱ χ̇ίπνε̱ νdσέ̱νε̱-
σιτ' ε ατῖ, εδέ σε νȣκε̱ χ̇ύρι Jισȣ̃ῖ
νdε̱ λ̇ȣνdρε̱ζε̱τ bάσ̈κε̱ με νdσέ̱νε̱-
σιτ' ε τῖ, πό ϐέτε̱με̱ νdσέ̱νε̱σιτ' ε
23 ατῖ σ̈κȣάνε̱: (εδέ τε̱ τιέρα λ̇ȣνdρε̱ζα
έρθνε̱ νγα Τιβεριάδα άφε̱ρ' ατῖ ϐε̱νdι
κȣ χ̇έ̱νγρε̱ bȣκε̱νε̱, πασσί ȣφάλ̇
24 νdέρσε̱ Ζότι:) γ̇έ̱νdε̱ϳα πρᾶ κȣρ πᾶ
σε Jισȣ̃ῖ νȣκ' έ̱σ̈τ' ατιέ, ας νdσέ̱-
νε̱σιτ' ε ατῖ, χ̇ίπνε̱ εδέ ατά νdε̱πε̱ρ
λ̇ȣνdρατ, εδέ έρθνε̱ νdε̱ Καπερ-
ναȣ́μ τȣκε κε̱ρκȣάρε̱ Jισȣ̃νε̱.
25 Εδέ σι ε γ̇έτνε̱ πε̱ρτέϳ dέτιτ, ι
26 θάνε̱, Ραββί, κȣρε̱ έρδε κε̱τȣ; Jι-
σȣ̃ῖ ȣπε̱ργ̇έκ̇ ατύρε ε θά, Με τε̱
ϐε̱ρτέτε̱, με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ̇
ϳȣ̈ϐε, με̱ κε̱ρκόνι, ϳό σεπσέ πάτε̱
τσ̈ȣdίρα, πό σεπσέ χ̇έ̱νγρε̱τε̱ νγα
27 bȣκε̱τε̱ εδέ ȣνγ̇ίντε̱. Μος πȣνόνι
περ ȣσ̈κ̇ίμινε̱ κ̇ε̱ πρίσ̈ετε̱, πο πε̱ρ
ȣσ̈κ̇ίμινε̱ κ̇ε̱ μbέτ νdε̱ ϳέτε̱ τε̱ πα-
σόσ̈ȣρε̱, τε̱ τσίλ̇ινε̱ dοτ' ȣ άπε̱ ϳȣ̈ϐε
ι bίρ' ι ν̇ερίȣτ: σεπσέ κετέ̱ ϐȣλ̇όσι
Ἆτι, Περε̱νdία.
28 Ι θάνε̱ πρᾶ, Τσ̈' τε̱ bε̱̈ίμε̱, κ̇ε̱ τε̱
29 πȣνόϊμε̱ πȣ̈νε̱ρατ' ε Περε̱νdίσε̱; Jι-
σȣ̃ῖ ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε ȣ θά ατύρε, Κ̇ε̱ϳό
έ̱σ̈τε̱ πȣ̈ν' ε Περε̱νdίσε, τ' ι bεσόνι
ατῖ κ̇ε̱ κᾶ dε̱ργ̇ȣάρ' αύ.
30 Ι θάνε̱ πρᾶ, Τσ̈' σ̈ένε̱ bε̱ν πρᾶ
τί, κ̇ε̱ τε̱ σ̈όγ̇ε̱με̱, ε τε̱ bεσόϊμε̱ τȣ̈ι;
31 τσ̈' πȣνόν; Ἀτε̱ριτε̱ τάνε̱ χ̇έ̱νγρε̱
μάννενε̱ νdε̱ σ̈κρετε̱τίρετ, σικȣ-
νdρε̱ έ̱σ̈τε̱ σ̈κρȣάρε̱, «Βȣκε̱ νγα κ̇ιέλι
32 ȣ δά ατύρε τε̱ χ̇άνε̱.» Jισȣ̃ῖ πρᾶ

BKSH

λοιπὸν πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, Ἀλη-
θῶς, ἀληθῶς σᾶς λέγω, Δὲν ἔδωκεν
εἰς ἐσᾶς τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ
ὁ Μωϋσῆς· ἀλλ' ὁ Πατήρ μου σᾶς δί-
δει τὸν ἄρτον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ τὸν ἀ-
33 ληθινόν. Διότι ὁ ἄρτος τοῦ Θεοῦ εἶ-
ναι ὁ καταβαίνων ἐκ τοῦ οὐρανοῦ,
καὶ δίδων ζωὴν εἰς τὸν κόσμον.
34 Εἶπον λοιπὸν πρὸς αὐτὸν, Κύριε,
πάντοτε δὸς εἰς ἡμᾶς τὸν ἄρτον τοῦτον.
35 Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς,
Ἐγὼ εἶμαι ὁ ἄρτος τῆς ζωῆς· ὅστις
ἔρχεται πρὸς ἐμὲ, δὲν θέλει πεινάσει·
καὶ ὅστις πιστεύσει εἰς ἐμὲ, δὲν θέ-
36 λει διψήσει πώποτε. Πλὴν σᾶς εἶπον,
ὅτι καὶ μὲ εἴδετε καὶ δὲν πιστεύετε.
37 Πᾶν ὅ,τι μοὶ δίδει ὁ Πατὴρ, πρὸς ἐμὲ
θέλει ἐλθεῖ· καὶ τὸν ἐρχόμενον πρὸς
38 ἐμὲ δὲν θέλω ἐκβάλει ἔξω· διότι κα-
τέβην ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, οὐχὶ διὰ νὰ
κάμω τὸ θέλημα τὸ ἐμὸν, ἀλλὰ τὸ
39 θέλημα τοῦ πέμψαντός με. Τοῦτο δὲ
εἶναι τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με
Πατρὸς, πᾶν ὅ,τι μοὶ ἔδωκε, νὰ μὴ
ἀπολέσω οὐδὲν ἐξ αὐτοῦ, ἀλλὰ νὰ ἀ-
ναστήσω αὐτὸ ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ.
40 Καὶ τοῦτο εἶναι τὸ θέλημα τοῦ πέμ-
ψαντός με, πᾶς ὅστις βλέπει τὸν Υἱὸν
καὶ πιστεύει εἰς αὐτὸν, νὰ ἔχῃ ζωὴν
αἰώνιον, καὶ ἐγὼ θέλω ἀναστήσει
αὐτὸν ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ.
41 Ἐγόγγυζον λοιπὸν οἱ Ἰουδαῖοι περὶ
αὐτοῦ, ὅτι εἶπεν, Ἐγὼ εἶμαι ὁ ἄρτος
42 ὁ καταβὰς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ· καὶ ἔλε-
γον, Δὲν εἶναι οὗτος Ἰησοῦς ὁ υἱὸς
τοῦ Ἰωσὴφ, τοῦ ὁποίου ἡμεῖς γνωρί-
ζομεν τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα;
πῶς λοιπὸν λέγει οὗτος, ὅτι ἐκ τοῦ
οὐρανοῦ κατέβην;
43 Ἀπεκρίθη λοιπὸν ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶ-
πε πρὸς αὐτοὺς, Μὴ γογγύζετε μετα-
44 ξύ σας. Οὐδεὶς δύναται νὰ ἔλθῃ πρὸς
ἐμὲ, ἐὰν δὲν ἑλκύσῃ αὐτὸν ὁ Πατὴρ

ȣ θά ατύρε, Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱, με τε̱
ϐε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ jȣ̃ϐε, Μοϊσίȣ
νȣκ' ȣ δά jȣ̃ϐε ƃȣ̃κε̱νε̱ νγα κ̇ιέλι:
πο ιμ-άτε̱ ȣ έπ jȣ̃ϐε ƃȣ̃κε̱ν' ε ϐε̱ρ-
33 τέτε̱ νγα κ̇ιέλι. Σεπσέ ƃȣ̃κ' ε Πε-
ρε̱νδίσε̱ ε̱̃σ̈τ' αύ κ̇ε̱ σƃρέτ νγα
κ̇ιέλι, εδέ κ̇ε̱ ι έπ jέτε̱ ƃότε̱σε̱.
34 Ι θάνε̱ πρᾶ, Ζότ, έπ-να πε̱ρχ̇έρε̱
κε̱τέ̱ ƃȣ̃κε̱.
35 Εδέ Jισȣ̃ϊ ȣ θά ατύρε, Ὕνε̱ jάμ
ƃȣ̃κ' ε jέτε̱σε̱: αύ κ̇ε̱ ϐιέν τεκ ȣ̃νε̱,
νȣκε̱ dοτε̱ κέτε̱ ȣρΐ: εδέ αύ κ̇ε̱ με̱
36 ƃεσόν, νȣκε̱ dοτε̱ κέτε̱ έτ κȣ̃ρε̱. Πό
ȣ θάσ̈ε̱ jȣ̃ϐε, σε εδέ με̱ πάτε̱, εδέ νȣκε̱
37 ƃεσόνι. Γ̇ίθε̱ τσ̈' μ' έπ Α͂τι, dοτε̱
ϐίνε̱ τεκ ȣ̃νε̱: εδέ ατέ̱ κ̇ε̱ τε̱ ϐίνε̱
τεκ ȣ̃νε̱, νȣκε̱ dοτα νdσίερ jάσ̈τε̱:
38 σεπσέ κάμ σƃρίτȣρε̱ νγα κ̇ιέλι, jό
πε̱ρ τε̱ ƃε̱ρε̱ dασ̈ȣρίμινε̱ τ' ίμ, πό
dασ̈ȣρίμιν' ε ατΐ κ̇ε̱ με̱ κᾶ dε̱ρ-
39 γȣ̃αρε̱. Εδέ κ̇ύϊ ε̱̃σ̈τε̱ dασ̈ȣρίμι Α͂τιτ
κ̇ε̱ με̱ κᾶ dε̱ργȣ̃αρε̱, γ̇ίθε̱ τσ̈' με̱
κᾶ δε̱νε̱, τε̱ μος χ̇ȣμƃάς γ̇ε̱ πρέϊ
ατί, πό τα νγ̇ᾶλ νdε̱ dίτε̱ τε̱
40 παστάjμε. Εδέ κ̇ύϊ ε̱̃στε̱ dασ̈ȣρίμι
ατί κ̇ε̱ με̱ κᾶ dε̱ργȣ̃αρε̱, κȣσ̈dό
κ̇ε̱ τε̱ σ̈όγ̇ε̱ Βίρινε̱, εδέ τ' ι ƃεσόνε̱,
τε̱ κέτε̱ jέτε̱ τε̱ πασόσȣρε̱: εδέ ȣ̃νε̱
dοτα νγ̇ᾶλ νdε̱ dίτε̱ τε̱ παστάjμε.
41 Jȣδέντε̱ πρᾶ μȣρμȣρίσνινε̱ πε̱ρ
ατέ̱, σε θά, Ὕνε̱ jάμ ƃȣ̃κα κ̇ε̱
42 σƃρίτα νγα κ̇ιέλι: εδέ θόσ̈ινε̱,
Νȣκ' ε̱̃σ̈τε̱ κ̇ύϊ Jισȣ̃ϊ, ι ƃίρι Jοσίφιτ,
τε̱ τσίλιτ νέϐε νόχ̇ε̱με̱ τ' άνε̱ εδέ
τ' ε̱με̱νε̱; κ̇ύσ̈ θότε̱ πρᾶ κ̇ύϊ, Σε κάμ
σƃρίτȣρε̱ νγα κ̇ιέλι;
43 Jισȣ̃ϊ πρᾶ ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε ȣ θά ατύρε,
Μος μȣρμȣρίσνι νdε̱ρ μέστ τȣ̃αϊ.
44 Ασνdονέ̱ σ' μȣ̃ντ τε̱ ϐίνε̱ τεκ ȣ̃νε̱,
νdε̱ μος ε χ̇έκτε̱ Α͂τι κ̇ε̱ με̱ κᾶ

ὁ πέμψας με· καὶ ἐγὼ θέλω ἀναστήσει
45 αὐτὸν ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ. Εἶναι γε-
γραμμένον ἐν τοῖς προφήταις, «Καὶ
πάντες θέλουσιν εἶσθαι διδακτοὶ τοῦ
Θεοῦ.» Πᾶς λοιπὸν ὅστις ἀκούσῃ παρὰ
τοῦ Πατρὸς καὶ μάθῃ, ἔρχεται πρὸς
46 ἐμέ· Οὐχὶ ὅτι εἶδέ τις τὸν Πατέρα,
εἰμὴ ἐκεῖνος ὅστις εἶναι παρὰ τοῦ
47 Θεοῦ· οὗτος εἶδε τὸν Πατέρα. Ἀληθῶς,
ἀληθῶς σᾶς λέγω, Ὁ πιστεύων εἰς
48 ἐμὲ ἔχει ζωὴν αἰώνιον. Ἐγὼ εἶμαι ὁ
49 ἄρτος τῆς ζωῆς. Οἱ πατέρες σας ἔφα-
γον τὸ μάννα ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ ἀ-
50 πέθανον. Οὗτος εἶναι ὁ ἄρτος ὁ κα-
ταβαίνων ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, διὰ νὰ φά-
γῃ τις ἐξ αὐτοῦ καὶ νὰ μὴ ἀποθάνῃ.
51 Ἐγὼ εἶμαι ὁ ἄρτος ὁ ζῶν, ὁ κατα-
βὰς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ. Ἐάν τις φάγῃ ἐκ
τούτου τοῦ ἄρτου, θέλει ζήσει εἰς τὸν
αἰῶνα. Καὶ ὁ ἄρτος δὲ τὸν ὁποῖον
ἐγὼ θέλω δώσει, εἶναι ἡ σάρξ μου,
τὴν ὁποίαν ἐγὼ θέλω δώσει ὑπὲρ τῆς
ζωῆς τοῦ κόσμου.
52 Ἐμάχοντο λοιπὸν πρὸς ἀλλήλους
οἱ Ἰουδαῖοι, λέγοντες, Πῶς δύναται
οὗτος νὰ δώσῃ εἰς ἡμᾶς νὰ φάγωμεν
τὴν σάρκα αὐτοῦ;
53 Εἶπε λοιπὸν εἰς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς
Ἀληθῶς, ἀληθῶς σᾶς λέγω, Ἐὰν δὲν
φάγητε τὴν σάρκα τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀν-
θρώπου, καὶ πίητε τὸ αἷμα αὐτοῦ, δὲν
54 ἔχετε ζωὴν ἐν ἑαυτοῖς. Ὅστις τρώγει
τὴν σάρκα μου, καὶ πίνει τὸ αἷμα
μου, ἔχει ζωὴν αἰώνιον, καὶ ἐγὼ θέλω
ἀναστήσει αὐτὸν ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέ-
55 ρᾳ. Διότι ἡ σάρξ μου ἀληθῶς εἶναι
τροφή, καὶ τὸ αἷμά μου ἀληθῶς εἶναι
56 πόσις. Ὅστις τρώγει τὴν σάρκα μου,
καὶ πίνει τὸ αἷμα μου, ἐν ἐμοὶ μένει
57 καὶ ἐγὼ ἐν αὐτῷ. Καθὼς μὲ ἀπέστει-
λεν ὁ ζῶν Πατήρ, καὶ ἐγὼ ζῶ διὰ τὸν

dε̰ργȣ́αρε̰: εδέ ȣνε̰ dοτα ν̇γᾶλ νdε̰
45 dίτε̰ τε̰ παστάjμε. Ἐ̰σ̈τε̰ σ̈κρȣ́αρε̰
νdε̰ προφίτε̰ριτ, «Εδέ τε̰ γ̇ίθε̰ dοτε̰
jένε̰ τε̰ με̰σȣαρε̰ νγα Περε̰νdία.»
Κȣσ̈dό πρᾶ κ̇ε̰ κᾶ dε̰γ̇ȣ́αρε̰ πρέϊ
Ἆτιτ, εδέ έ̰σ̈τε̰ με̰σȣαρε̰, ϐιέν τεκ
46 ȣνε̰. Jό σε κᾶ πάρε̰ νdον̇έ̰ Ἀτινε̰,
ϐέτσ̈ αύ κ̇ε̰ έ̰σ̈τε̰ νγα Περε̰νdία:
47 κ̇ύϊ κᾶ πάρε̰ Ἀτινε̰. Με τε̰ ϐε̰ρτέτε̰,
με τε̰ ϐε̰ρτέτε̰ πο ȣ θέμ jȣ́ϐε, Αύ
κ̇ε̰ με̰ bεσόν κᾶ jέτε̰ τε̰ πασό-
48 σȣρε̰. Ὕνε̰ jάμ bȣ́κ' ε jέτε̰σε̰.
49 Ἀτε̰ριτε̰ τȣ́αϊ χ̇έ̰νγρ̇ε̰ μάννε̰νε̰ νdε̰
50 σ̈κρετε̰τίρε̰τ, εδέ ϐdίκ̇νε̰. Κ̇ε̰jό έ̰σ̈τε̰
bȣ́κα κ̇ε̰ σbρέτ νγα κ̇ιέλι, κ̇ε̰ κȣσ̈
τε̰ χ̇άjε̰ πρέϊ ασᾶϊ, τε̰ μος ϐdέσε̰.
51 Ὕνε̰ jάμ bȣ́κ' ε γ̇άλε̰ κ̇ε̰ σbρίτι
νγα κ̇ιέλι. Νdε̰ νγρέ̰ντε̰ ν̇ερί πρέϊ
κε̰σᾶϊ bȣ́κε, dοτε̰ ρ̇όν̇ε̰ πε̰ρ γ̇ίθε̰
jέτε̰νε̰. Εδέ bȣ́κα κ̇ε̰ dοτ' άπ ȣνε̰,
έ̰σ̈τε̰ μίσ̈ι ίμ, τε̰ τσίλ̃ινε̰ ȣνε̰ dοτα
άπ πε̰ρ jέτε̰ν' ε bότε̰σε̰.
52 Jȣδέν̇τε̰ πρᾶ χ̇άχ̇εσ̈ινε̰ ν̇έ̰ρι με
jάτρινε̰, τȣκε θέ̰νε̰, Κ̇ύσ̈ μȣ́ντ τε̰ να
άπε̰ κ̇ύϊ τε̰ χ̇άμε̰ μίσ̈ιν' ε ατΐ;
53 Jισȣ̃ϊ ȣ θά πρᾶ ατύρε, Με τε̰
ϐε̰ρτέτε̰, με τε̰ ϐε̰ρτέτε̰ πο ȣ θέμ
jȣ́ϐε, Νdε̰ μος νγρέ̰ντσ̈ι μίσ̈ιν' ε τε̰
bῖριτ ν̇ερίȣτ, εδέ νdε̰ μος πίφσ̈ι
γ̇άκȣν' ε ατί, σ' κένι jέτε̰ νdε̰
54 ϐέτε̰χ̇ενε̰ τȣ́αϊ. Αύ κ̇ε̰ χ̇ᾶ μίσ̈ινε̰
τ' ίμ, εδέ πί γ̇άκȣνε̰ τ' ίμ, κᾶ
jέτε̰ τε̰ πασόσȣρε̰, εδέ ȣνε̰ dοτα ν̇γᾶλ
55 νdε̰ dίτε̰ τε̰ παστάjμε. Σεπσέ μίσ̈ι
ίμ έ̰σ̈τε̰ με τε̰ ϐε̰ρτέτε̰ τε̰ νγρέ̰νε̰,
εδέ γ̇άκȣ ίμ έ̰σ̈τε̰ με τε̰ ϐε̰ρτέτε̰
56 τε̰ πίρε̰. Αύ κ̇ε̰ χ̇ᾶ μίσ̈ινε̰ τ' ίμ,
εδέ πί γ̇άκȣνε̰ τ'ίμ, μbέτ τεκ ȣνε̰,
57 εδέ ȣνε̰ τεκ αύ. Σικȣ́νdρε̰ με̰ dε̰ρ-
γ̇ȣῖ αύ Ἆτι κ̇ε̰ ρ̇όν, εδέ ȣνε̰ ρ̇όν̇

BKSH

Πατέρα, οὕτω καὶ ὅστις μὲ τρώγει,
58 θέλει ζήσει καὶ ἐκεῖνος δι' ἐμέ. Οὗτος
εἶναι ὁ ἄρτος ὁ καταβὰς ἐκ τοῦ οὐ-
ρανοῦ· οὐχὶ καθὼς οἱ πατέρες σας ἔ-
φαγον νὸ μάννα, καὶ ἀπέθανον· ὅστις
τρώγει τοῦτον τὸν ἄρτον, θέλει ζήσει
εἰς τὸν αἰῶνα.
59 Ταῦτα εἶπεν ἐν τῇ συναγωγῇ δι-
δάσκων ἐν Καπερναούμ.
60 Πολλοὶ λοιπὸν ἐκ τῶν μαθητῶν
αὐτοῦ ἀκούσαντες εἶπον, Σκληρὸς εἶ-
ναι οὗτος ὁ λόγος· τίς δύναται νὰ ἀ-
61 κούῃ αὐτόν; Νοήσας δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐν
ἑαυτῷ, ὅτι γογγύζουσι περὶ τούτου,
οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, εἶπε πρὸς αὐτούς,
62 Τοῦτο σᾶς σκανδαλίζει; Ἐὰν λοιπὸν
θεωρῆτε τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἀνα-
63 βαίνοντα ὅπου ἦτο τὸ πρότερον; Τὸ
πνεῦμα εἶναι ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ζωο-
ποιεῖ, ἡ σὰρξ δὲν ὠφελεῖ οὐδέν· οἱ
λόγοι τοὺς ὁποίους ἐγὼ λαλῶ πρὸς
ἐσᾶς, πνεῦμα εἶναι καὶ ζωὴ εἶναι.
64 Πλὴν εἶναί τινες ἀπὸ σᾶς οἵτινες δὲν
πιστεύουσι. Διότι ἤξευρεν ἐν ἀρχῇ ὁ
Ἰησοῦς, τίνες εἶναι οἱ μὴ πιστεύοντες
καὶ τίς εἶναι ὁ μέλλων νὰ παραδώ-
65 σῃ αὐτόν. Καὶ ἔλεγε, Διὰ τοῦτο σᾶς
εἶπον, ὅτι οὐδεὶς δύναται νὰ ἔλθῃ
πρὸς ἐμὲ, ἐὰν δὲν ἦναι δεδομένον εἰς
αὐτὸν ἐκ τοῦ Πατρός μου.
66 Ἔκτοτε πολλοὶ τῶν μαθητῶν αὐ-
τοῦ ἐστράφησαν εἰς τὰ ὀπίσω, καὶ δὲν
περιεπάτουν πλέον μετ' αὐτοῦ.

67 Εἶπε λοιπὸν ὁ Ἰησοῦς πρὸς τοὺς
δώδεκα, Μήπως καὶ σεῖς θέλετε νὰ
68 ὑπάγητε; Ἀπεκρίθη λοιπὸν πρὸς αὐ-
τὸν ὁ Σίμων Πέτρος, Κύριε, πρὸς τί-
να θέλομεν ὑπάγει; λόγους ζωῆς
69 αἰωνίου ἔχεις. Καὶ ἡμεῖς ἐπιστεύσα-
μεν καὶ ἐγνωρίσαμεν ὅτι σὺ εἶσαι ὁ

περ̱ Ἀτινε̱: κε̱σ̈τ8 εδέ αΰ κ̇ε̱ τε̱
με̱ χ̇άjε̱, dοτε̱ ρ̇όν̇ε̱ εδέ αΰ πε̱ρ
58 μ8α. Κ̇ε̱jό έ̱σ̈τε̱ b8κα κ̇ε̱ σbρίτι
νγα κ̇ιέλι: jό σικ8νdρε̱ άτε̱ριτε̱
τ8αϊ χ̇έ̱νγρ̇ε̱ μάννε̱νε̱, εδέ ϐdίκ̇νε̱:
αΰ κ̇ε̱ χ̇ᾶ κε̱τέ̱ b8κε̱, dοτε̱ ρ̇όν̇ε̱
πε̱ρ γ̇ίθε̱ jέτε̱νε̱.
59 Κε̱τό θά νdε̱ σιναγογ̇ῖ τ8κε
με̱σ8αρε̱ νdε̱ Καπερνα8μ.
60 Σ̈8με̱ ϐέτε̱ πρᾶ νγα νdσέ̱νε̱σιτ' ε
ατῖ, κ8ρ dε̱γ̇8ανε̱, θάνε̱, Κ̇ε̱jό φιάλ̇ε̱
έ̱σ̈τ' ε άσ̈πε̱ρε̱: τσίλ̇ι μ8ντ τα
61 dε̱γ̇όν̇ε̱; Εδέ Jισ8ϊ σι ε κ8πε̱τόϊ
νdε̱ ϐέτε̱χ̇ετ, σε νdσέ̱νε̱σιτ' ε τῖ
πο μ8ρμ8ρίσν̇ε̱νε̱ πε̱ρ κε̱τέ̱ φιάλ̇ε̱, 8
θά ατύρε, Κ̇ε̱jό 8 σκανδαλ̇ίς j8ϐε;
62 Τ8' dότε̱ θόνι πρᾶ νdε̱ κ̇όφτε̱ σε σ̈ίχ̇νι
τε̱ bῖριν' ε ν̇ερί8τ τ8κε χ̇ίπ8ρ' ατιέ
63 κ8 ίσ̈τε πε̱ρπάρα; Φρύμα έ̱σ̈τ' αjό
κ̇ε̱ έπ jέτε̱, μίσ̈ι ν8κε̱ ϐε̱jέν ασγ̇ε̱̃:
κε̱τό φιάλ̇ε̱ κ̇ε̱ 8 φλ̇άς 8νε̱ j8ϐε,
64 jάνε̱ φρύμε̱, εδέ jάνε̱ jέτε̱. Πό
jάνε̱ τσά πρέϊ j8σ̈ κ̇ε̱ ν8κε̱ bε-
σόν̇ε̱νε̱. Σεπσέ Jισ8ϊ ε dίντε κ̇ε̱
πε̱ρπάρα, τσίλ̇ε̱τε̱ jάν' ατά κ̇ε̱
σ' bεσόν̇ε̱νε̱, εδέ τσίλ̇ι έ̱σ̈τ' αΰ κ̇ε̱
65 dοτα τραθτόντε. Εδέ θόσ̈τε, Πε̱ρ-
ανdάϊ 8 θάσ̈ε̱ j8ϐε, σε ασνdον̇έ̱
σ' μ8ντ τε̱ ϐίν̇ε̱ τεκ 8νε̱, νdε̱ κ̇όφτε̱
σε σ' ι έ̱σ̈τε̱ δέ̱νε̱ πρέϊ τ'ιμ-έτι.
66 Κ̇ε̱ μb' ατέ̱ χ̇έρε̱ πρᾶ σ̈8με̱ ϐέτε̱
νγα νdσέ̱νε̱σιτ' ε ατῖ 8κε̱θύενε̱ πρά-
πα, εδέ ν8κ' έ̱τσνινε̱ με̱̃ bάσ̈κε̱ με
ατέ̱.

67 Jισ8ϊ πρᾶ 8 θά τε̱ dυ-μbε̱-δίετε̱-
68 ϐετ, Μος dόνι τε̱ ίκνι εδέ j8;
Σιμόν Πιέτρι ι 8πε̱ργ̇έκ̇ πρᾶ, Ζότ,
τε τσίλ̇ι dοτε̱ ϐέμι; τί κε̱̃ φιάλ̇ε̱
69 jέτε τε̱ πασόσ8ρε̱. Εδέ νέϐε κέμι
bεσ8αρε̱, εδέ ε κέμι ν̇όχ̇8ρε̱ σε τί

BKSH

Χριστὸς ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ [τοῦ ζῶντος.]
70 Ἀπεκρίθη πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς. Δὲν
ἔκλεξα ἐγὼ ἐσᾶς τοὺς δώδεκα, καὶ
71 εἷς ἀπὸ σᾶς εἶναι διάβολος; Ἔλεγε
δὲ τὸν Ἰούδαν τοῦ Σίμωνος τὸν Ἰσκα-
ριώτην· διότι οὗτος, εἷς ὢν ἐκ τῶν
δώδεκα, ἔμελλε νὰ παραδώσῃ αὐτόν.

Κεφ. ζ΄.

1 ΚΑΙ περιεπάτει ὁ Ἰησοῦς μετὰ
ταῦτα ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ· διότι δὲν ἤ-
θελε νὰ περιπατῇ ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ, ἐ-
πειδὴ οἱ Ἰουδαῖοι ἐζήτουν νὰ θανατώ-
σωσιν αὐτόν.
2 Ἐπλησίαζε δὲ ἡ ἑορτὴ τῶν Ἰου-
3 δαίων, ἡ σκηνοπηγία. Εἶπον λοιπὸν
πρὸς αὐτὸν οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, Μετά-
βηθι ἐντεῦθεν, καὶ ὕπαγε εἰς τὴν Ἰου-
δαίαν, διὰ νὰ ἴδωσι καὶ οἱ μαθηταί
σου τὰ ἔργα σου τὰ ὁποῖα κάμνεις·
4 διότι οὐδεὶς πράττει τι κρυφίως, καὶ
ζητεῖ αὐτὸς νὰ ἦναι φανερός. Ἐὰν
πράττῃς ταῦτα, φανέρωσον σεαυτὸν
5 εἰς τὸν κόσμον. Διότι οὐδὲ οἱ ἀδελ-
6 φοὶ αὐτοῦ ἐπίστευον εἰς αὐτόν. Λέ-
γει λοιπὸν πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, Ὁ
καιρὸς ὁ ἰδικός μου δὲν ἦλθεν ἔτι, ὁ
δὲ καιρὸς ὁ ἰδικός σας εἶναι πάντοτε
7 ἕτοιμος. Δὲν δύναται ὁ κόσμος νὰ μι-
σῇ ἐσᾶς· ἐμὲ ὅμως μισεῖ, διότι ἐγὼ
μαρτυρῶ περὶ αὐτοῦ, ὅτι τὰ ἔργα αὐ-
8 τοῦ εἶναι πονηρά. Σεῖς ἀνάβητε εἰς
τὴν ἑορτὴν ταύτην· ἐγὼ δὲν ἀναβαί-
νω [ἔτι] εἰς τὴν ἑορτὴν ταύτην, διότι
ὁ καιρός μου δὲν ἐπληρώθη ἔτι.

9 Καὶ ἀφοῦ εἶπε ταῦτα πρὸς αὐτούς,
10 ἔμεινεν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ. Ἀφοῦ δὲ ἀ-
νέβησαν οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ, τότε καὶ
αὐτὸς ἀνέβη εἰς τὴν ἑορτήν, οὐχὶ φα-
νερῶς, ἀλλὰ κρυφίως πως.

jε̱ Κρίστι ι Βίρ' ι Περε̱νdίσε̱ [γ̇άλε̱.]
70 Jισ8ϊ ι 8περγέκ ατύρε, Ν8κ' 8
σγόδα ϑνε̱ j8βε τε̱ dυ-μβε̱-δίετε̱τε̱,
71 εδέ νέ̱ πρέϊ j8σ̈ ε̱̈στε̱ dιάλε̱; Εδέ
θόσ̈τε περ J8δε̱ Ισκαριότινε̱, τε̱ β'ριν'
ε Σιμόνιτ: ι τσίλι ίσ̈τε νέ̱ πρέϊ τε̱
dυ-μβε̱-διέτε̱βετ, σεπσέ κ̇ύϊ ε κίσ̈τε
πε̱ρ τε̱ τραθτ8αρ' ατέ̱.

Κρε̄ϊ 7.

1 Εδέ πας κε̱τύρε Jισ8ϊ έτσε̱ντε νdε̱
Γαλιλε̄τ: σεπσέ σ' dόντε τε̱ έτσε̱ντε
νdε̱ J8δε̄τ, σεπσέ J8δε̄ντ' ε κε̱ρ-
κόνινε̱ τα βράσε̱νε̱.
2 Εδέ ίσ̈τε άφε̱ρ' ε κρέμτεjα ε J8-
3 δένετ, τε̱νdε̱-νγρέχ̇ε̱jα. Τε̱ βε̱λέ-
ζε̱ριτ' ε ατΐ πρᾶ ι θάνε̱. Σβρίτ πρέϊ
κε̱νdε̄j, εδέ έτσε̱ νdε̱ J8δε̄τ, κ̇ε̱ τε̱
σ̈όχ̇ε̱ν' εδέ νdσ̈έ̱νε̱σιτ' ε τ8 πϑνε̱-
4 ρατ' ε τ8α κ̇ε̱ βε̱νι σεπσέ ασνdονέ̱
σ' βε̱ν γ̇ε̱ φσ̈έχ̇8ραζι, εδέ κε̱ρκόν
τε̱ τσ̈φάκετ' αὐ βέτε̱. Νdε̱ βε̱ν
κε̱τό, τσ̈φάκ βέτε̱χ̇ενε̱ τε̱νdε νdε̱
5 βότε̱τ. Σεπσέ ας τε̱ βε̱λέζε̱ριτ' ε ατΐ
6 ν8κ' ι βεσόνινε̱. Jισ8ϊ 8 θότε̱ πρᾶ
ατύρε, Κόχ̇α ίμε εδέ σ' κᾶ άρ-
δ8ρε̱, πό κόχ̇α j8αϊ ε̱̈στε̱ πε̱ρχ̇έρε̱
7 γατΐ. Βότα σ' μϑντ τ' 8 κέτε̱ μερΐ
j8βε: πό μ8α με̱ κᾶ με̱ρΐ, σεπσέ
ϑνε̱ μαρτιρίς περ ατέ̱, σε π8νεραт' ε
8 ασάϊ jάνε̱ τε̱ λίγα. J8 σ̈κόνι νdε̱
κε̱τέ̱ τε̱ κρέμτε: ϑνε̱ [εδέ] ν8κε̱
βέτε νdε̱ κε̱τέ̱ τε̱ κρέμτε, σεπσέ
κόχ̇α ίμε εδέ σ' ε̱̈στε̱ μβ8σ̈8ρε̱.

9 Εδέ σι 8 θά ατύρε κε̱τό, μβέτι
10 νdε̱ Γαλιλε̄τ. Εδέ σι χ̇ίπνε̱ τε̱ βε̱-
λέζε̱ριτ' ε ατΐ, ατε̱χ̇έρε χ̇ίπι εδέ
αὐ νdε̱ τε̱ κρέμτενε̱, jό φάκε̱ζα,
πό σι φσ̈έχ̇8ραζι.

BKSH

11 Οἱ Ἰουδαῖοι λοιπὸν ἐζήτουν αὐτὸν ἐν
τῇ ἑορτῇ, καὶ ἔλεγον, Ποῦ εἶναι ἐ-
12 κεῖνος; Καὶ ἦτο πολὺς γογγυσμὸς
περὶ αὐτοῦ ματαξὺ τῶν ὄχλων· ἄλ-
λοι μὲν ἔλεγον, Ὅτι εἶναι καλός·
ἄλλοι δὲ ἔλεγον, Οὐχί· ἀλλὰ πλανᾷ
13 τὸν ὄχλον. Οὐδεὶς ὅμως ἐλάλει παῤῥη-
σίᾳ περὶ αὐτοῦ, διὰ τὸν φόβον τῶν
Ἰουδαίων.
14 Καὶ ἐνῷ ἡ ἑορτὴ ἦτο ἤδη περὶ τὰ
μέσα, ἀνέβη ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ ἱερὸν καὶ
15 ἐδίδασκε. Καὶ ἐθαύμαζον οἱ Ἰουδαῖοι,
λέγοντες, Πῶς οὗτος ἐξεύρει γράμμα-
τα ἐνῷ δὲν ἔμαθεν;
16 Ἀπεκρίθη πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς καὶ
εἶπεν, Ἡ ἰδική μου διδαχὴ δὲν εἶναι
17 ἐμοῦ, ἀλλὰ τοῦ πέμψαντός με. Ἐάν
τις θέλῃ νὰ κάμῃ τὸ θέλημα αὐτοῦ,
θέλει γνωρίσει περὶ τῆς διδαχῆς, ἂν
ἦναι ἐκ τοῦ Θεοῦ, ἢ ἂν ἐγὼ λαλῶ
18 ἀπ' ἐμαυτοῦ. Ὅστις λαλεῖ ἀφ' ἑαυ-
τοῦ, ζητεῖ τὴν δόξαν τὴν ἰδικήν του·
ὅστις ὅμως ζητεῖ τὴν δόξαν τοῦ πέμ-
ψαντος αὐτὸν, οὗτος εἶναι ἀληθὴς, καὶ
19 ἀδικία ἐν αὐτῷ δὲν ὑπάρχει. Ὁ Μωϋ-
σῆς δὲν σᾶς ἔδωκε τὸν νόμον; καὶ
οὐδεὶς ἀπὸ σᾶς ἐκπληροῖ τὸν νόμον.
Διὰ τί ζητεῖτε νὰ μὲ θανατώσητε;
20 Ἀπεκρίθη ὁ ὄχλος καὶ εἶπε, Δαι-
μόνιον ἔχεις. Τίς ζητεῖ νὰ σὲ θανα-
τώσῃ;
21 Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπε πρὸς
αὐτοὺς, Ἓν ἔργον ἔκαμον, καὶ πάντες
22 θαυμάζετε. Διὰ τοῦτο ὁ Μωϋσῆς
σᾶς ἔδωκε τὴν περιτομὴν, (οὐχὶ ὅτι
εἶναι ἐκ τοῦ Μωϋσέως, ἀλλ' ἐκ τῶν
πατέρων,) καὶ ἐν σαββάτῳ περιτέμνε-
23 τε ἄνθρωπον. Ἐὰν λαμβάνῃ ἄνθρωπος
περιτομὴν ἐν σαββάτῳ, διὰ νὰ μὴ
λυθῇ ὁ νόμος τοῦ Μωϋσέως, ὀργίζεσθε
κατ' ἐμοῦ διότι ἔκαμον ὁλόκληρον ἄν-
24 θρωπον ὑγιῆ ἐν σαββάτῳ; Μὴ κρίνε-

11 J8δέντε̱ πρᾶ ε κε̱ρκόνινε̱ νdε̱ τε̱
κρέμτετ, εδέ θόσ̈ινε̱, Κ8 ε̱σ̈τ' αύ;
12 Εδέ ίσ̈τε σ̈8με̱ μ8ρμ8ρῖ νdε̱ρ γ̇ε̱ν-
dε̱jετ πε̱ρ ατε̱: τσά θε̱σ̈ινε̱, Σε
ε̱σ̈τ' ι μίρε̱: ε τε̱ τιέρε̱ θόσ̈ινε̱, Jό:
13 πό γε̱νε̱ν γ̇ε̱νdε̱jενε̱. Πό ασνdονε̱
ν8κε̱ φλ̇ίστε πε̱ρπάρα σῦσ̈ πε̱ρ ατε̱,
νγα φρίκα ε J8δένετ.
14 Εδέ νdασ̈τί κ8ρ ίσ̈τε πε̱ργ̇ύσε̱με̱
ε κρέμτεjα, Jισ8ϊ χ̇ίπι νdε̱ χ̇ιερό-
15 ρετ, εδέ με̱σόντε. Εδέ J8δέντε̱
τσ̈8dίτεσ̈ινε̱, τ8κε θε̱νε̱, Κ̇ύσ̈ dί κ̇ύϊ
σ̈κρόνα, πα κ̇ε̱νε̱ με̱σ8αρε̱;
16 Jισ8ϊ ι 8πε̱ργ̇έκ̇ ατύρε, ε θά,
Με̱σίμι ίμ ν8κ' ε̱σ̈τ' ίμι, πό ι ατῖ
17 κ̇ε̱ με̱ κᾶ dε̱ργ8αρε̱. Νdε̱ dάσ̈τε̱
νdονε̱ τε̱ bε̱νε̱ dασ̈8ρίμιν' ε ατῖ,
dοτε̱ ν̇όχ̇ε̱ πε̱ρ με̱σίμνε̱, νd' ε̱σ̈τε̱
νγα Πεֺρε̱νdία, από 8νε̱ φλ̇άς πρέϊ
18 6έτε̱χ̇εσε̱ σ' ίμε. Αύ κ̇ε̱ φλ̇έτ πρέϊ
6έτε̱χ̇εσε̱ τί, κε̱ρκόν λ̇α6dῖν' ε τί:
πό αύ κ̇ε̱ κε̱ρκόν λ̇α6dῖν' ε ατῖ κ̇ε̱
ε κᾶ dε̱ργ8αρε̱, κ̇ύϊ ε̱σ̈τ' ι 6ε̱ρτέτε̱,
19 εδέ ν8κε̱ κᾶ σ̈τρε̱μbε̱ρῖ τεκ αύ. Α
ν8κ' 8 δά j866ε νόμινε̱ Μοϊσί8; εδέ
ασνε̱ πρέϊ j8σ̈ σ' bε̱ν νόμινε̱. Πε̱ρσέ
κε̱ρκόνι τε̱ με̱ 6ρίσνι;
20 Γ̇ε̱νdε̱jα 8πε̱ργ̇έκ̇ ε θά, Κε̃ dιά-
λινε̱. Τσίλ̇ι κε̱ρκόν τε̱ τε̱ 6ράσε̱;
21 Jισ8ϊ 8πε̱ργ̇έκ̇ ε 8 θά ατύρε, Ν̇ε̱
π8νε̱ bε̱ρα, εδέ τε̱ γ̇ίθε̱ τσ̈8dίτενι.
22 Πε̱ρανdάϊ Μοϊσί8 8 κᾶ δε̱νε̱ j866ε
ρ̇εθ-πρέσε̱jενε̱, (jό σε ε̱σ̈τε̱ νγα
Μοϊσί8, πό νγα άτε̱ριτε̱,) εδέ πε̱ρ
23 dίτε̱ τε̱ σ̈ε̱τ8νε ρ̇έθ-πρίσνι ν̇ερῖ. Νdε̱
κ̇όφτε̱ σε ρ̇έθ-πρίτετε̱ ν̇ερῖ πε̱ρ τε̱
σ̈ε̱τ8νε̱, κ̇ε̱ τε̱ μος πρίσ̈ετε̱ νόμι
Μοϊσί8τ, μbε̱ μ8α ζεμε̱ρόνενι, σε-
πσέ bε̱ρα τε̱ σ̈ε̱νdόσ̈ε̱ ν̇ε̱ ν̇ερῖ τε̱-
24 τε̱ρε̱ πε̱ρ τε̱ σ̈ε̱τ8νε̱; Μος γ̇υκόνι

BKSH

τε κατ' ὄψιν, ἀλλὰ τὴν δικαίαν κρίσιν
κρίνατε.
25 Ἔλεγον λοιπὸν τινὲς ἐκ τῶν Ἱε-
ροσολυμιτῶν, Δὲν εἶναι οὗτος τὸν ὁ-
26 ποῖον ζητοῦσι νὰ θανατώσωσι; Καὶ
ἰδού, παῤῥησίᾳ λαλεῖ, καὶ δὲν λέγου-
σι πρὸς αὐτὸν οὐδέν. Μήπως τῳόντι
ἐγνώρισαν οἱ ἄρχοντες, ὅτι οὗτος εἶ-
27 ναι ἀληθῶς ὁ Χριστός; Ἀλλὰ τοῦτον
ἐξεύρομεν πόθεν εἶναι· ὁ δὲ Χριστὸς
ὅταν ἔρχεται, οὐδεὶς γινώσκει πόθεν
εἶναι.
28 Ἐφώναξε λοιπὸν ὁ Ἰησοῦς, διδάσκων
ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ εἶπε, Καὶ ἐμὲ ἐξεύ-
ρετε, καὶ πόθεν εἶμαι ἐξεύρετε· καὶ
ἀπ' ἐμαυτοῦ δὲν ἦλθον, ἀλλ' εἶναι ἀ-
ληθινὸς ὁ πέμψας με, τὸν ὁποῖον σεῖς
29 δὲν ἐξεύρετε· ἐγὼ ὅμως ἐξεύρω αὐτόν,
διότι παρ' αὐτοῦ εἶμαι, καὶ ἐκεῖνος
μὲ ἀπέστειλεν.
30 Ἐζήτουν λοιπὸν νὰ πιάσωσιν αὐ-
τόν· καὶ οὐδεὶς ἐπέβαλεν ἐπ' αὐτὸν
τὴν χεῖρα, διότι δὲν εἶχεν ἔλθει ἔτι
31 ἡ ὥρα αὐτοῦ. Πολλοὶ δὲ ἐκ τοῦ ὄχλου
ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν, καὶ ἔλεγον,
Ὅτι ὁ Χριστὸς ὅταν ἔλθῃ, μήπως
θέλει κάμει θαύματα πλειότερα τού-
των τὰ ὁποῖα οὗτος ἔκαμεν;
32 Ἤκουσαν οἱ Φαρισαῖοι τὸν ὄχλον
ὅτι ἐγόγγυζε ταῦτα περὶ αὐτοῦ, καὶ
ἀπέστειλαν οἱ Φαρισαῖοι καὶ οἱ ἀρ-
χιερεῖς ὑπηρέτας, διὰ νὰ πιάσωσιν
33 αὐτόν. Εἶπε λοιπὸν [πρὸς αὐτοὺς] ὁ
Ἰησοῦς, Ἔτι ὀλίγον καιρὸν εἶμαι
μεθ' ὑμῶν, καὶ ὑπάγω πρὸς τὸν πέμ-
34 ψαντά με. Θέλετε μὲ ζητήσει, καὶ
δὲν θέλετε μὲ εὑρεῖ· καὶ ὅπου εἶμαι
ἐγώ, σεῖς δὲν δύνασθε νὰ ἔλθητε.
35 Εἶπον λοιπὸν οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς ἀλ-
λήλους, Ποῦ μέλλει οὗτος νὰ ὑπάγῃ,
ὥστε ἡμεῖς δὲν θέλομεν εὑρεῖ αὐτόν;
Μήπως θέλει νὰ ὑπάγῃ εἰς τοὺς διε-
σπαρμένους μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων, καὶ
36 νὰ διδάσκῃ τοὺς Ἕλληνας; Τίς εἶναι

περ φάκε, πό γ̇υκόνι γ̇ῦκιν' ε
dρέϊτε̱.
25 Τσά πρᾶ πρέϊ Jεροσολιμίτε̱βετ
θόσ̈ινε̱, Nȣκ' έ̱σ̈τε̱ κ̇ύϊ κ̇ε̱ κε̱ρκό-
26 ν̇ενε̱ τε̱ βράσε̱νε̱; Πό νά τε πο
φλέτ νdε̱ρ συ̃, εδέ σ' ι θόνε̱ ασγ̇έ̱.
Μος ε ν̇όχ̱ενε̱ με τε̱ βε̱ρτέτε̱ τε̱
πάρε̱τε̱, σε κ̇ύϊ έ̱σ̈τε̱ με τε̱ βε̱ρ-
27 τέτε̱ Κρίσ̈τι; Πό κε̱τέ̱ ε dίμε̱ νγα
έ̱σ̈τε̱: πό κȣρ βιέν Κρίσ̈τι, ασνdονέ̱
σ' ε ν̇έχ̱ νγά έ̱σ̈τε̱.
28 Jισȣ̃ϊ πρᾶ θε̱ρίτι τȣκε με̱σȣαρε̱
νdε̱ χ̇ιερόρετ, εδέ θά, Εδέ μȣα με̱
dίνι, εδέ νγά jάμ ε dίνι: εδέ
σ' κάμ άρδȣρε̱ πρέϊ βετίȣ, πό έ̱σ̈τ' ι
βε̱ρτέτε̱ αΰ κ̇ε̱ με̱ κᾶ dε̱ργȣαρε̱, τε̱
29 τσίλ̇ινε̱ jȣ νȣκ' ε dίνι: πό ȣν' ε
dί, σεπσέ jάμ πρέϊ ατί, εδέ αΰ
με̱ dε̱ργȣ̃ϊ.
30 Κε̱ρκόνινε̱ πρᾶ τα ζ̇ένε̱: πό
ασνdονέ̱ σ' βȣρι dόρε̱νε̱ μβ' ατέ̱,
σεπσέ εδέ σ' ι κίσ̈τε άρδȣρ' όρα.
31 Εδέ σ̈ȣμε̱ βετε̱ πρέϊ γ̇έ̱νdε̱jεσε̱ ι
ƀεσȣανε̱, εδέ θόσ̈ινε̱, Σε κȣρ τε̱
βίνε̱ Κρίσ̈τι, σος dοτε̱ ƀέ̱νε̱ με̱
σ̈ȣμε̱ σ̈ένε σε κετό κ̇ε̱ ƀέ̱ρι κ̇ύϊ;
32 Φαρισέν̇τε̱ dε̱γ̇ȣανε̱ γ̇έ̱νdε̱jενε̱
σε πο μȣρμȣρίσινε̱ κετό περ ατέ̱,
εδέ Φαρισέν̇τ' εδέ κρυε-πρίφτε̱ριτε̱
33 dε̱ργȣανε̱ σ̈ε̱ρƀε̱τόρε̱ κ̇ε̱ τα ζ̇ένε̱. Jι-
σȣ̃ϊ πρᾶ θά [ατύρε], Εδέ πάκ κόχ̱ε̱
jάμ ƀάσ̈κε̱ με jȣ, εδέ βέτε τεκ αΰ
34 κ̇ε̱ με̱ dε̱ργȣ̃ϊ. Dοτε̱ με̱ κε̱ρκόνι, ε
νȣκε̱ dοτε̱ με̱ γ̇ένι: εδέ ατιέ κȣ
35 jάμ ȣνε̱, jȣ σ' με̱ν̇τ τε̱ βίνι. Jȣ-
δέν̇τε̱ πρᾶ θάνε̱ με βέτε̱χ̱εν' ε τύρε,
Κȣ̃ dοτε̱ βέ̱jε̱ κ̇ύϊ, κ̇ε̱ νέβε νȣκε̱
dοτα γ̇έϊμε̱; Μος dοτε̱ βέ̱jε̱ νdε̱ρ
ατά κ̇ε̱ jάνε̱ πε̱ρνdάρε̱ νdε̱ρ Γρέ-
36 κε̱τ, ε τε̱ με̱σόνε̱ Γρέκε̱τε̱; Τσ̈' έ̱σ̈τε̱

οὗτος ὁ λόγος τὸν ὁποῖον εἶπε, Θέ-
λετε μὲ ζητήσει, καὶ δὲν θέλετε μὲ
εὑρεῖ; καὶ, Ὅπου εἶμαι ἐγὼ, σεῖς
δὲν δύνασθε νὰ ἔλθητε;
37 Κατὰ δὲ τὴν τελευταίαν ἡμέραν
τὴν μεγάλην τῆς ἑορτῆς ἵστατο ὁ
Ἰησοῦς, καὶ ἔκραξε, λέγων, Ἐάν τις
διψᾷ, ἂς ἔρχηται πρὸς ἐμὲ, καὶ ἂς
38 πίνῃ. Ὅστις πιστεύει εἰς ἐμὲ, καθὼς
εἶπεν ἡ γραφὴ, ποταμοὶ ὕδατος ζῶν-
τος θέλουσι ῥεύσει ἐκ τῆς κοιλίας αὐ-
39 τοῦ. (Τοῦτο δὲ εἶπε περὶ τοῦ Πνεύ-
ματος, τὸ ὁποῖον ἔμελλον νὰ λαμβά-
νωσιν οἱ πιστεύοντες εἰς αὐτόν· διότι
δὲν ἦτο ἔτι δεδομένον Πνεῦμα Ἅγιον·
ἐπειδὴ ὁ Ἰησοῦς ἔτι δὲν ἐδοξάσθη.)
40 Πολλοὶ λοιπὸν ἐκ τοῦ ὄχλου ἀκού-
σαντες τὸν λόγον, ἔλεγον, Οὗτος εἶ-
41 ναι ἀληθῶς ὁ προφήτης. Ἄλλοι ἔλε-
γον, Οὗτος εἶναι ὁ Χριστός. Ἄλλοι
δὲ ἔλεγον, Μήγαρ ἐκ τῆς Γαλιλαίας
42 ἔρχεται ὁ Χριστός; δὲν εἶπεν ἡ γραφὴ
ὅτι ἐκ τοῦ σπέρματος τοῦ Δαβὶδ, καὶ
ἀπὸ τῆς κώμης Βηθλεὲμ ὅπου ἦτο ὁ
43 Δαβὶδ, ἔρχεται ὁ Χριστός; Σχίσμα λοι-
πὸν ἔγεινε μεταξὺ τοῦ ὄχλου δι' αὐτόν.
44 Τινὲς δὲ ἐξ αὐτῶν ἤθελον νὰ πιάσω-
σιν αὐτόν· ἀλλ' οὐδεὶς ἐπέβαλεν ἐπ'
αὐτὸν τὰς χεῖρας.
45 Ἦλθον λοιπὸν οἱ ὑπηρέται πρὸς
τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ Φαρισαίους, καὶ
ἐκεῖνοι εἶπον πρὸς αὐτοὺς, Διὰ τί δὲν
46 ἐφέρατε αὐτόν; Ἀπεκρίθησαν οἱ ὑπη-
ρέται, Οὐδέποτε ἐλάλησεν ἄνθρωπος οὕ-
47 τω, καθὼς οὗτος ὁ ἄνθρωπος. Ἀπεκρίθη-
σαν λοιπὸν πρὸς αὐτοὺς οἱ Φαρισαῖοι,
48 Μήπως καὶ σεῖς ἐπλανήθητε; Μήπως
τὶς ἐκ τῶν ἀρχόντων ἐπίστευσεν εἰς
49 αὐτὸν ἢ ἐκ τῶν Φαρισαίων; Ἀλλ' ὁ
ὄχλος οὗτος, ὅστις δὲν γνωρίζει τὸν
νόμον, εἶναι ἐπικατάρατοι.

ḱε̱jό φιάλ̇ε̱ ḱε̱ θά, Dοτε̱ με̱ κε̱ρ-
κόνι, ε ν8κε̱ dοτε̱ με̱ γ̇ένι; εδέ,
Ατιέ κ8 jάμ 8νε̱, j8 σ' μ8ντ τε̱
6ίνι;
37 Εδέ νdε̱ τε̱ παστάjμενε̱ dίτε̱ τε̱
σε̱ μάδεσε̱ dίτε̱σε̱ σε̱ κρέμτεσε̱ Jι-
σ8ϊ ḱε̱νdρε̃ϊ ε θε̱ρίτι, τ8κε θε̱νε̱, Κ8σ̈
τε̱ κέτε̱ έτ, λ̇έτε̱ 6ινε̱̇ τεκ 8νε̱, ε
38 λ̇ετε̱ πίjε̱. Αί ḱε̱ με̱ bεσόν μ8α,
σικ8νdρε̱ θά σ̈κρόν̇α, λ̇8με̱ρα 8jι τε̱
γ̇άλε̱ dοτε̱ ρ̇ιέδε̱νε̱ νγα bάρκ8 ι ατί.
39 (Εδέ κε̱τε̱ ε θά πε̱ρ Φρύμε̱νε̱ ḱε̱
κίσ̈ινε̱ πε̱ρ τε̱ μάρ̇ε̱ ατά ḱε̱ τ' ι
bεσόνινε̱: σεπσέ εδέ σ' ίσ̈τε δε̱νε̱
Φρύμ' ε Σ̈ε̱ν̇τε̱ρ8αρε̱: σεπσέ Jισ8ϊ
εδέ σ' ίσ̈τε λ̇α6d8ρ8αρε̱.)
40 Σ̈8με̱ 6έτε̱ πρᾱ πρέϊ γ̇ε̱νdε̱jεσε̱
κ8ρ dε̱γ̇8ανε̱ κε̱τε̱ φιάλ̇ε̱, θόσ̈ινε̱,
Κ̇ύϊ ε̱σ̈τε̱ με τε̱ 6ε̱ρτέτε̱ προφίτι:
τε̱ τιέρε̱ θόσ̈ινε̱, Κ̇ύϊ ε̱σ̈τε̱ Κρίσ̈τι.
41 Πό τε̱ τιέρε̱ θόσ̈ινε̱, Σος 6ιέν
42 Κρίσ̈τι νγα Γαλιλέα; Ν8κε̱ θά
σ̈κρόν̇α, σε Κρίσ̈τι 6ιέν νγα φάρ' ε
Δα6ίδιτ, εδέ νγα φσ̈άτι Βιθλ̇εέ-
43 με̱σε̱, ανdε̃j νγα ίσ̈τε Δα6ίδι; Ȣbε̱
πρᾱ ν̇ε̱ σ̈κύερε̱jε νdε̱ρ γ̇ε̱νdε̱jετ
44 πε̱ρ ατε̱. Εδέ τσά πρέϊ ατύρε6ε
dόνινε̱ τα ζε̱νε̱: πό ασνdον̇ε̱ σ' 68ρ̣ι
d8αρτε̱ μb' ατε̱.
45 Έρθνε̱ πρᾱ σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱τε̱ τε κρυε-
πρίφτε̱ριτ' ε τε Φαρισέν̇τε̱, εδέ ατά
8 θάν ατύρε, Πε̱ρσέ σ' ε πρ8τε̱;
46 Σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱τ' 8πε̱ργ̇έκ̇νε̱, Ας κ8ρ̇ε̱
νdον̇ε̱χ̇έρε̱ σ' κᾱ φόλ̇8ρε̱ ν̇ερῖ κε̱σ̈τ8,
47 ποσί ḱύϊ ν̇ερῖ. Φαρισέν̇τε̱ πρᾱ 8-
πε̱ργ̇έκ̇νε̱ ατύρε, Μος 8γε̱ν̇ύετ' εδέ
48 j8; Σος ι κᾱ bεσ8αρε̱ νdον̇ε̱ πρέϊ
49 τε̱ πάρε̱6ετ, α πρέϊ Φαρισέν̇ετ; Πό
ḱε̱jό γ̇ε̱νdε̱jε, ḱε̱ σ' ν̇έχ̇ νόμνε̱,
jάνε̱ τε̱ μαλε̱κ8αρε̱.

50 Λέγει ὁ Νικόδημος πρὸς αὐτούς, (ὁ
ἐλθὼν πρὸς αὐτὸν διὰ νυκτὸς, εἷς ὢν
51 ἐξ αὐτῶν,) Μήπως ὁ νόμος ἡμῶν
κρίνει τὸν ἄνθρωπον, ἐὰν δὲν ἀκούσῃ
παρ' αὐτοῦ πρότερον, καὶ μάθῃ τί
52 πράττει; Ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπον πρὸς
αὐτὸν, Μήπως καὶ σὺ ἐκ τῆς Γαλι-
λαίας εἶσαι; ἐρεύνησον καὶ ἰδὲ, ὅτι
προφήτης ἐκ τῆς Γαλιλαίας δέν ἠ-
γέρθη.
53 Καὶ ὑπῆγεν ἕκαστος εἰς τὸν οἶκον
αὐτοῦ.

Κεφ. η'.

1 Ὁ δὲ Ἰησοῦς ὑπῆγεν εἰς τὸ ὄρος
τῶν Ἐλαιῶν.
2 Καὶ τὴν αὐγὴν ἦλθε πάλιν εἰς τὸ
ἱερὸν, καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἤρχετο πρὸς
αὐτόν· καὶ καθίσας ἐδίδασκεν αὐτούς,
3 Φέρουσι δὲ πρὸς αὐτὸν οἱ γραμμα-
τεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι γυναῖκα συλ-
ληφθεῖσαν ἐπὶ μοιχείᾳ, καὶ στήσαν-
4 τες αὐτὴν ἐν τῷ μέσῳ, λέγουσι πρὸς
αὐτὸν, Διδάσκαλε, αὕτη ἡ γυνὴ συνε-
5 λήφθη ἐπαυτοφώρῳ μοιχευομένη. Ἐν
δὲ τῷ νόμῳ ὁ Μωϋσῆς προσέταξεν ἡ-
μᾶς νὰ λιθοβολῶνται αἱ τοιαῦται· σὺ
6 λοιπὸν τί λέγεις; Ἔλεγον δὲ τοῦτο
δοκιμάζοντες αὐτὸν, διὰ νὰ ἔχωσι νὰ
κατηγορῶσιν αὐτόν. Ὁ δὲ Ἰησοῦς κύ-
ψας κάτω, ἔγραφε διὰ τοῦ δακτύλου
7 εἰς τὴν γῆν. Καὶ ἐπειδὴ ἐπέμενον ἐ-
ρωτῶντες αὐτὸν, ἀνακύψας εἶπε πρὸς
αὐτούς, Ὅστις ἀπὸ σᾶς εἶναι ἀναμάρ-
τητος, πρῶτος ἂς ῥίψῃ τὸν λίθον ἐπ' αὐ-
8 τήν. Καὶ πάλιν κύψας κάτω, ἔγραφεν
9 εἰς τὴν γῆν. Ἐκεῖνοι δὲ ἀκούσαντες,
καὶ ὑπὸ τῆς συνειδήσεως ἐλεγχόμενοι,
ἐξήρχοντο εἷς ἕκαστος, ἀρχίσαντες

50 Ꝋ θότ' ατύρε Νικοδίμι, (αΰ κ̇ε̱
πάτ άρδ8ρε̱ νάτε̱νε̱ τεκ αΰ, ι τσίλι
51 ίσ̈τε ν̇έ̱ πρέϊ ατύρε,) Μος γ̇υκόν
ν̇ερίνε̱ νόμι ύνε̱, πα dε̱γ̇8αρε̱ με̱
πε̱ρπάρα ατέ̱, ε πα μάρε̱ ϐέσ̈ σε
52 τσ̈' ϐέ̱ν; Ꝋπε̱ργ̇έκ̇νε̱ ε ι θάνε̱, Μος
jε̄ εδέ τί νγα Γαλιλέα; ϐε̱σ̈γό ε
σ̈ίχ, σε προφίτ νγα Γαλιλέα
ν8κ' έ̱σ̈τε̱ νγρίτ8ρε̱.
53 Εδέ γ̇ίθε̱-σε-τσίλι ϐάτε νdε̱ σ̈τε̱πῖ
τε̱ τί.

Κρεΐ 8.

1 Εδέ Jισ8ϊ ϐάτε νdε̱ μάλτ τε̱
Ꝋλίν̇ϐετ.
2 Εδέ μϐε̱ τε̱ ϐαγ8λ8αρε̱τ έρδι
πε̱ρσε̱ρῖ νdε̱ χ̇ιερόρετ, εδέ γ̇ίθε̱
λα8ζι ϐίντε τεκ αΰ: εδέ αΰ νdέν̇ι
ε ι με̱σόντε.
3 Εδέ σ̈κρόν̇ε̱σιτ' ε Φαρισέν̇τε̱ ι
ϐίjενε̱ ν̇ε̱ γρ8α ζε̱νε̱ νdε̱ κ8ρϐε̱ρῖ,
4 εδέ σι ε ϐ8νε̱ νdε̱ μέστ, ι θόνε̱,
Με̱σόν̇ε̱ς, κ̇ε̱jό γρ8α έ̱σ̈τε̱ ζε̱νε̱ μϐι
5 π8νε̱τ τ8κε κ8ρϐε̱ρ8αρε̱. Εδέ Μοϊ-
σί8 να κᾶ παροσίτ8ρε̱ νdε̱ νόμτ,
τε̱ τίλατε̱ γρᾶ τε̱ ϐρίτενε̱ με γ8ρε̱:
6 τί πρᾶ τσ̈' θ8α; Εδέ κε̱τέ̱ ε θόσ̈ινε̱
τ8κε νγάρε̱ ατέ̱, κ̇ε̱ τε̱ κένε̱ με σέ
τα πε̱ρφλάσε̱νε̱. Πό Jισ8ϊ 8κ8ρ̇8ς
πόσ̈τε̱, ε σ̈κρ8αντε με γ̇ίσ̈τ μϐε̱
7 δε̄τ. Εδέ πασσί κ̇ε̱νdρόνινε̱ τ8κε
πύετ8ρ' ατέ̱, 8νγρίτ, ε 8 θά ατύρε,
Τσίλι πρέϊ j8σ̈ τε̱ jέτ' ι παφάj, κ̇ύϊ
με̱ πε̱ρπάρα λέτε̱ χ̇έλ̇ε̱ γ8ρινε̱ μϐι
8 ατέ̱. Εδέ πε̱ρσε̱ρῖ 8κ8ρ̇8ς πόσ̈τε̱, ε
9 σ̈κρ8αντε μϐε̱ δε̄τ. Εδέ ατά κ8ρ
dε̱γ̇8ανε̱ κε̱τέ̱, εδέ πασσί κ̇ε̱ρτόνε-
σ̈ινε̱ νγα νdε̱ργ̇έγ̇ε̱jα, dίλνινε̱ jάσ̈τε̱
ν̇έ̱ νγα ν̇έ̱, ζε̱νε̱ κ̇ε̱ πρέϊ πλέκ̇σ̈

BKSH

ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων ἕως τῶν ἐσχά-
των· καὶ ἔμεινε μόνος ὁ Ἰησοῦς καὶ
10 ἡ γυνὴ ἱσταμένη ἐν τῷ μέσῳ. Ἀνα-
κύψας δὲ ὁ Ἰησοῦς, καὶ μὴ ἰδὼν μη-
δένα πλὴν τῆς γυναικός, εἶπε πρὸς
αὐτήν, Γύναι, ποῦ εἶναι ἐκεῖνοι οἱ
κατήγοροί σου; δὲν σὲ κατεδίκασεν
11 οὐδείς; Καὶ ἐκείνη εἶπεν, Οὐδεὶς Κύ-
ριε. Καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτήν,
Οὐδὲ ἐγὼ σὲ καταδικάζω· ὕπαγε, καὶ
εἰς τὸ ἑξῆς μὴ ἁμάρτανε.

12 Πάλιν λοιπὸν ὁ Ἰησοῦς ἐλάλησε πρὸς
αὐτούς, λέγων, Ἐγὼ εἶμαι τὸ φῶς
τοῦ κόσμου· ὅστις ἀκολουθεῖ ἐμέ, δὲν
θέλει περιπατήσει εἰς τὸ σκότος, ἀλ-
λὰ θέλει ἔχει τὸ φῶς τῆς ζωῆς.

13 Εἶπον λοιπὸν πρὸς αὐτὸν οἱ Φα-
ρισαῖοι, Σὺ περὶ σεαυτοῦ μαρτυρεῖς·
14 ἡ μαρτυρία σου δὲν εἶναι ἀληθής. Ἀ-
πεκρίθη ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπε πρὸς αὐ-
τούς, Καὶ ἂν ἐγὼ μαρτυρῶ περὶ ἐμαυ-
τοῦ, ἡ μαρτυρία μου εἶναι ἀληθής·
διότι ἐξεύρω πόθεν ἦλθον, καὶ ποῦ
ὑπάγω· σεῖς ὅμως δὲν ἐξεύρετε πόθεν
15 ἔρχομαι καὶ ποῦ ὑπάγω. Σεῖς κατὰ
τὴν σάρκα κρίνετε· ἐγὼ δὲν κρίνω οὐδέ-
16 να. Ἀλλὰ καὶ ἐὰν ἐγὼ κρίνω, ἡ κρίσις
ἡ ἐμὴ εἶναι ἀληθής· διότι μόνος δὲν εἶ-
μαι, ἀλλ' ἐγὼ καὶ ὁ Πατὴρ ὁ πέμ-
17 ψας με. Καὶ ἐν τῷ νόμῳ δὲ ὑμῶν
εἶναι γεγραμμένον, Ὅτι δύο ἀνθρώ-
18 πων ἡ μαρτυρία εἶναι ἀληθινή. Ἐγὼ
εἶμαι ὁ μαρτυρῶν περὶ ἐμαυτοῦ, καὶ
ὁ πέμψας με Πατὴρ μαρτυρεῖ περὶ ἐ-
19 μοῦ. Ἔλεγον λοιπὸν πρὸς αὐτόν, Ποῦ
εἶναι ὁ Πατήρ σου; Ἀπεκρίθη ὁ Ἰη-
σοῦς, Οὔτε ἐμὲ ἐξεύρετε, οὔτε τὸν
Πατέρα μου· ἐὰν ἐξεύρετε ἐμέ, ἠθέ-
λετε ἐξεύρει καὶ τὸν Πατέρα μου.
20 Τούτους τοὺς λόγους ἐλάλησεν ὁ
Ἰησοῦς ἐν τῷ θησαυροφυλακίῳ, διδά-

γ̇ερ μbε̱ τε̱ φȣ̈νdε̱σ̈μιτ: εδέ Jι-
σȣϊ μbέτι bέτε̱με̱, εδέ γρȣαjα τȣκε
10 νdένȣρε̱ νdε̱ μέστ. Εδέ Jισȣϊ σι
ȣνγρίτ, εδέ νȣκε̱ πᾶ ασνdονε̱̇, bέτσ̈
γρȣανε̱, ι θά, Γρȣα, κȣ jάν' ατά
κ̇ε̱ τε̱ πε̱ρφλίσινε̱; ασνdονε̱̇ σ' τε̱
11 γ̇υκȣϊ περ τε̱ λ̈ίγε̱; εδέ αjό θά,
Ασνdονε̱̇, Ζότ. Εδέ Jισȣϊ ι θά, Ας
ȣνε̱ νȣκε̱ τε̱ γ̇υκόν πε̱ρ τε̱ λ̈ίγε̱:
σ̈κό, εδέ μος φε̱jέ με̱.

12 Jισȣϊ πρᾶ πε̱ρσε̱ρῖ ȣ φόλ̈ι ατύρε,
τȣκε θε̱νε̱, Ȣνε̱ jάμ dρίτα ε bό-
τε̱σε̱: αΰ κ̇ε̱ με̱ βιέν πας, νȣκε̱
dοτ' έτσε̱νε̱ νd' ερ̱ε̱σίρετ, πό dοτε̱
κέτε̱ dρίτε̱ν' ε jέτε̱σε̱.

13 Φαρισένʼτε̱ πρᾶ ι θάνε̱, Τί μαρτι-
ρίς πε̱ρ bέτε̱χ̇ενε̱ τε̱νdε: μαρτιρία
14 jότε νȣκ' ε̱σ̈τ' ε bε̱ρτέτε̱. Jισȣϊ ȣ-
πε̱ργ̇έκ̇ ε ȣ θά ατύρε, Εδέ ȣνε̱ νdε̱
μαρτιρίσ τσ̈α πε̱ρ bέτε̱χ̇ενε̱ τ' ίμε,
μαρτιρία ίμε ε̱σ̈τ' ε bε̱ρτέτε̱: σε-
πσέ ε dί νγα έρδα, ε κȣ bέτε:
πό jȣ σ' ε dίνι νγα έρδα, ε κȣ
15 bέτε. Jȣ γ̇υκόνι πας μίσιτ: ȣνε̱
16 νȣκε̱ γ̇υκόν ν̇ερί. Πό εδέ νdε̱ γυ-
κόφσ̈α ȣνε̱, γ̇ȣκι ίμ ε̱σ̈τ' ι bε̱ρτέτε̱:
σεπσέ νȣκε̱ jάμ bέτε̱με̱, πό ȣνε̱
17 εδέ Ᾱτι κ̇ε̱ με̱ dε̱ργ̇ȣϊ. Εδέ ε̱σ̈τε̱
σ̈κρȣαρε̱ νdε̱ νόμτ τȣαϊ, Σε μαρτι-
ρία ε dύ ν̇έρε̱ζε̱βε ε̱σ̈τ' ε bε̱ρτέτε̱.
18 Ȣνε̱ jάμ αΰ κ̇ε̱ μαρτιρίς πε̱ρ bέ-
τε̱χ̇ενε̱ τ'ίμε, εδέ Ᾱτι κ̇ε̱ με̱ dε̱ρ-
19 γ̇ȣϊ μαρτιρίς πε̱ρ μȣα. Ι θόσινε̱
πρᾶ, Κȣ ε̱σ̈τ' υτ-άτε̱; Jισȣϊ ȣπε̱ρ-
γ̇έκ̇, Ας μȣα σ' με̱ dίνι, ας τε̱μ-
'Ατε̱: νdε̱ με̱ dίνιτε̱ μȣα, dοτε̱
dίνιτ' εδέ τ'ιμ-'Ατε̱.

20 Κε̱τό φιάλ̈ε̱ ι φόλ̈ι Jισȣϊ νdε̱ bέντ
τε̱ θεσᾶριτ, τȣκε με̱σȣαρε̱ νdε̱ χιε-

BKSH

σκων ἐν τῷ ἱερῷ· καὶ οὐδεὶς ἐπίασεν
αὐτὸν, διότι δὲν εἶχεν ἔλθει ἔτι ἡ
ὥρα αὐτοῦ.
21 Εἶπε λοιπὸν πάλιν πρὸς αὐτοὺς ὁ
Ἰησοῦς, Ἐγὼ ὑπάγω, καὶ θέλετε μὲ
ζητήσει, καὶ θέλετε ἀποθάνει ἐν τῇ
ἁμαρτίᾳ ὑμῶν. Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω,
22 σεῖς δὲν δύνασθε νὰ ἔλθητε. Ἔλεγον
λοιπὸν οἱ Ἰουδαῖοι, Μήπως θέλει θα-
νατώσει ἑαυτὸν, καὶ διὰ τοῦτο λέγει,
Ὅπου ἐγὼ ὑπάγω, σεῖς δὲν δύνασθε
23 νὰ ἔλθητε; Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς,
σεῖς εἶσθε ἐκ τῶν κάτω, ἐγὼ εἶμαι
ἐκ τῶν ἄνω. Σεῖς εἶσθε ἐκ τοῦ κό-
σμου τούτου· ἐγὼ δὲν εἶμαι ἐκ τοῦ
24 κόσμου τούτου. Σᾶς εἶπον λοιπὸν ὅτι
θέλετε ἀποθάνει ἐν ταῖς ἁμαρτίαις
ὑμῶν· διότι ἐὰν δὲν πιστεύσητε ὅτι
ἐγὼ εἶμαι, θέλετε ἀποθάνει ἐν ταῖς
ἁμαρτίαις ὑμῶν.
25 Ἔλεγον λοιπὸν πρὸς αὐτὸν, Σὺ τίς
εἶσαι; Καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰη-
σοῦς, Ὅ,τι σᾶς λέγω ἀπ' ἀρχῆς.
26 Πολλὰ ἔχω νὰ λέγω καὶ νὰ κρίνω
περὶ ὑμῶν· ἀλλ' ὁ πέμψας με εἶναι
ἀληθής· καὶ ἐγὼ ὅσα ἤκουσα παρ'
αὐτοῦ, ταῦτα λέγω εἰς τὸν κόσμον.—
27 Δὲν ἐνόησαν ὅτι ἔλεγε πρὸς αὐτοὺς
περὶ τοῦ Πατρός.
28 Εἶπε λοιπὸν πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς,
Ὅταν ὑψώσητε τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώ-
που, τότε θέλετε γνωρίσει ὅτι ἐγὼ
εἶμαι, καὶ ἀπ' ἐμαυτοῦ δὲν κάμνω
οὐδὲν, ἀλλὰ καθὼς μὲ ἐδίδαξεν ὁ Πα-
29 τήρ μου, ταῦτα λαλῶ. Καὶ ὁ πέμψας
με εἶναι μετ' ἐμοῦ· δὲν μὲ ἀφῆκεν ὁ
Πατὴρ μόνον· διότι ἐγὼ κάμνω πάν-
τοτε τὰ ἀρεστὰ εἰς αὐτόν.
30 Ἐνῷ ἐλάλει ταῦτα, πολλοὶ ἐπίστευ-
σαν εἰς αὐτόν.
31 Ἔλεγε λοιπὸν ὁ Ἰησοῦς πρὸς τοὺς
Ἰουδαίους τοὺς πιστεύσαντας εἰς αὐ-
τὸν, Ἐὰν σεῖς μείνητε ἐν τῷ λόγῳ τῷ

ρόρετ: εδέ ασνdονέ̱ ν8κ' ε ζ8ρι,
σεπσέ εδέ σ' ι κίστε άρδ8ρ' όρα.
21 Jισ8ï πρᾶ 8 θά ατύρε πε̱ρσε̱ρί,
Ȣνε̱ πο βέτε, εδέ dοτε̱ με̱ κε̱ρκόνι,
εδέ dοτε̱ βdίσνι νdε̱ φάjτ τ8αï.
Εδέ κ8 βέτε 8νε̱, j8 ν8κε̱ μ8ντ τε̱
22 βίνι. J8δέντε̱ πρᾶ θόσινε̱, Μος dοτε̱
βράσε̱ βέτε̱χεν' ε τί, ε πε̱ρανdάï
θότε̱, Ατιέ κ8 βέτε 8νε̱, j8 σ' μ8ντ
23 τε̱ βίνι; Εδέ αῦ 8 θά ατύρε, J8
jένι πρέï σε̱ πόστε̱ρασ̃, 8νε̱ jάμ
πρέï σε̱ λ̇άρτασ̃: j8 jένι πρέï κε̱-
σᾶï βότε: 8νε̱ σ' jάμ πρέï κε̱σᾶï
24 βότε. Ȣ θάσ̃ε̱ πρᾶ j8βε, σε dοτε̱
βdίσνι νdε̱ φάjετ τ8αjα: σεπσέ
νdε̱ μος βεσόφσ̃ι σε 8νε̱ jάμ, dοτε̱
βdίσνι νdε̱ρ φάjετ τ8αjα.
25 Ι θόσινε̱ πρᾶ, Τσίλι jε̱ τί; Εδέ
Jισ8ï 8 θά ατύρε, Ατέ̱ κ̇ε̱ 8 θάσ̃ε̱
26 j8βε κ̇ε̱ πε̱ρπάρα χ̇έρε̱σε̱. Ȣμε̱ κάμ
πε̱ρ τε̱ θε̱νε̱, ε πε̱ρ τε̱ γ̇υκ8αρε̱ πε̱ρ
j8: πό αῦ κ̇ε̱ με̱ dε̱ργόï ε̱στ' ι
βε̱ρτέτε̱: εδέ 8νε̱ σᾶ dε̱γόβα πρέï
27 ατί κετό ι θέμ βότε̱σε̱. — Ν8κε̱
κ8πετ8ανε̱ σε 8 θόστε ατύρε πε̱ρ
Ἀτινε̱.
28 Jισ8ï πρᾶ 8 θά ατύρε, Κ8ρ τε̱
νγρένι λ̇άρτ τε̱ βίριν' ε ν̇ερί8τ, α-
τε̱χ̇έρε dοτα ν̇ίχνι σε 8νε̱ jάμ, εδέ
ν8κε̱ βέ̱ν ασγ̇ε̱ πρέï βέτε̱χεσε̱ σ'ίμε,
πό σικ8νdρε̱ με̱ με̱σόï ιμ-Ἄτε̱, κετό
29 φλ̇άς. Εδέ αῦ κ̇ε̱ με̱ dε̱ργόï ε̱στε̱
με̱ μ8α: Ἄτι ν8κε̱ με̱ κᾶ λ̇ε̱νε̱
ζέτε̱με̱: σεπσέ 8νε̱ βε̱ν πε̱ρχ̇έρε̱
ατό κ̇ε̱ ι πε̱λ̇κένε̱νε̱.
30 Αύ τεχ ίστε τ8κε φόλ8ρε̱ κετό,
Ȣμε̱ βέτε̱ ι βεσ8ανε̱.
31 Jισ8ï πρᾶ 8 θόστε ατύρε J8δέ-
ν̇ετ κ̇ε̱ ι κίσινε̱ βεσ8αρε̱, Νdε̱ κόφτε̱
σε μβέσνι j8 νdε̱ φιάλε̱τ τ'ίμε, jένι

BKSH

32 ἐμῷ, εἶσθε ἀληθῶς μαθηταί μου· καὶ
θέλετε γνωρίσει τὴν ἀλήθειαν, καὶ ἡ
ἀλήθεια θέλει σᾶς ἐλευθερώσει.
33 Ἀπεκρίθησαν πρὸς αὐτὸν, Σπέρμα
τοῦ Ἀβραὰμ εἴμεθα, καὶ δὲν ἐγείνα-
μεν δοῦλοι εἰς οὐδένα πώποτε· πῶς
σὺ λέγεις, Ὅτι θέλετε γείνει ἐλεύ-
34 θεροι; Ἀπεκρίθη πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰη-
σοῦς, Ἀληθῶς, ἀληθῶς σᾶς λέγω, ὅτι
πᾶς ὅστις πράττει τὴν ἁμαρτίαν, δοῦ-
35 λος εἶναι τῆς ἁμαρτίας. Ὁ δὲ δοῦ-
λος δὲν μένει πάντοτε ἐν τῇ οἰκίᾳ· ὁ
36 υἱὸς μένει πάντοτε. Ἐὰν λοιπὸν ὁ
Υἱὸς σᾶς ἐλευθερώσῃ, ὄντως ἐλεύθεροι
37 θέλετε εἶσθαι. Ἐξεύρω ὅτι εἶσθε σπέρ-
μα τοῦ Ἀβραάμ· ἀλλὰ ζητεῖτε νὰ μὲ
θανατώσητε, διότι ὁ λόγος ὁ ἐμὸς
38 δὲν χωρεῖ εἰς ἐσᾶς. Ἐγὼ λαλῶ ὅ,τι
εἶδον πλησίον τοῦ Πατρός μου· καὶ
σεῖς ὁμοίως κάμνετε ὅ,τι εἴδετε πλη-
39 σίον τοῦ πατρός σας. Ἀπεκρίθησαν
καὶ εἶπον πρὸς αὐτὸν, Ὁ πατὴρ ἡ-
μῶν εἶναι ὁ Ἀβραάμ. Λέγει πρὸς αὐ-
τοὺς ὁ Ἰησοῦς, Ἐὰν εἶσθε τέκνα τοῦ
Ἀβραὰμ, τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραὰμ ἠθέ-
40 λατε κάμνει. Τώρα δὲ ζητεῖτε νὰ μὲ
θανατώσητε, ἄνθρωπον ὅστις σᾶς ἐλά-
λησα τὴν ἀλήθειαν, τὴν ὁποίαν ἤ-
κουσα παρὰ τοῦ Θεοῦ· τοῦτο ὁ Ἀβραὰμ
41 δὲν ἔκαμε. Σεῖς κάμνετε τὰ ἔργα τοῦ
πατρός σας.
Εἶπον λοιπὸν πρὸς αὐτὸν, Ἡμεῖς
δὲν ἐγεννήθημεν ἐκ πορνείας· ἕνα πα-
42 τέρα ἔχομεν, τὸν Θεόν. Εἶπε λοιπὸν
πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, Ἐὰν ὁ Θεὸς
ἦτο πατήρ σας, ἠθέλατε ἀγαπᾷ ἐμέ·
διότι ἐγὼ ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐξῆλθον, καὶ
ἔρχομαι· ἐπειδὴ δὲν ἦλθον ἀπ' ἐμαυ-
43 τοῦ, ἀλλ' ἐκεῖνος μὲ ἀπέστειλε. Διὰ
τί δὲν γνωρίζετε τὴν λαλιάν μου;
διότι δὲν δύνασθε νὰ ἀκούητε τὸν λό-
44 γον μου. Σεῖς εἶσθε ἐκ πατρὸς τοῦ

32 με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ νdσε̱νε̱σιτ' εμῖ: εδέ
dοτε̱ ν̇ίχνι τε̱ ϐε̱ρτέτε̱νε̱, εδέ ε
ϐε̱ρτέτα dοτ' ȣ λ̇ιρόν̇ε̱ jȣϐε.
33 Ι ȣπε̱ργ̇έκ̇νε̱ ατῖ, Jέμι φάρ' ε
Αϐραάμιτ, εδέ νȣκε̱ jέμι ƀε̱ρε̱ κȣρ̇ε̱
σ̈ε̱ρƀε̱τόρε̱ ασν̇ερίȣ: κ̇ύσ̈ θȣα τί, Σε
34 dοτε̱ ƀε̱χενι τε̱ λ̇ιρȣαρε̱; Jισȣ̃ϊ ȣπε̱ρ-
γ̇έκ̇ ατύρε, Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱, με τε̱
ϐε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ jȣϐε, Σε κȣσ̈dό
κ̇ε̱ ƀε̱ν φάjινε̱, ε̱σ̈τε̱ σ̈ε̱ρƀε̱τȣαρ ι
35 φάjιτ. Εδέ σ̈ε̱ρƀε̱τόρι νȣκε̱ μƀέτ
νdε̱ σ̈τε̱πῖ πε̱ρ γ̇ίθε̱ jέτε̱νε̱: πό ƀῖρι
36 μƀέτ πε̱ρ γ̇ίθε̱ jέτε̱νε̱. Νdε̱ ȣ λ̇ι-
ρόφτε̱ πρᾶ jȣϐε Βῖρι, με τε̱ ϐε̱ρ-
37 τέτε̱ dοτε̱ jένι τε̱ λ̇ιρȣαρε̱. Ε dί σε
jένι φάρ' ε Αϐραάμιτ: πό κε̱ρκόνι
τε̱ με ϐρίσνι, σεπσέ φιάλ̇α ίμε νȣκε̱
38 ζε̱ ϐε̱ντ νdε̱ρ jȣ. Ὑνε̱ φλ̇άς τσ̈' κάμ
πάρε̱ πε̱ράνε̱ τ'ιμ-έτι: εδέ jȣ κε̱σ̈τȣ
ƀε̱νι τσ̈' κένι πάρε̱ πρέϊ ᾶτιτ τȣαϊ.
39 Ι ȣπε̱ργ̇έκ̇νε̱ ε ι θάνε̱, Α͂τι ύνε̱
ε̱σ̈τ' Αϐραάμι. Jισȣ̃ϊ ȣ θότ' ατύρε,
Νdε̱ κ̇όφτε̱ σε ίσ̈ιτε̱ ƀίjτ' ε Αϐραά-
μιτ, dότε̱ ƀε̱νιτε̱ πȣνε̱ρατ' ε Αϐραά-
40 μιτ. Πό νdασ̈τί κε̱ρκόνι τε̱ με̱ ϐρί-
σνι, ν̇ερῖ κ̇ε̱ ȣ κάμ φόλ̇ȣρε̱ τε̱ ϐε̱ρ-
τέτε̱νε̱, κ̇ε̱ dε̱γ̇όϐα πρέϊ Περε̱νdίσε̱:
41 Αϐραάμι νȣκε̱ ƀε̱ρι κε̱τε̱. Jȣ ƀε̱νι
πȣνε̱ρατ' ε ᾶτιτ τȣαϊ.
Ι θάνε̱ πρᾶ, Νέϐε σ' κέμι λ̇ί-
νdȣρε̱ πρέϊ κȣρƀε̱ρίε: ν̇ε̱ άτε̱ κέμι.
42 Περε̱νdίνε̱. Jισȣ̃ϊ πρᾶ ȣ θά ατύρε,
Νdε̱ κ̇όφτε̱ σε ίσ̈τε Περε̱νdία ᾶτι
jȣαί, dοτε̱ με̱ dόνιτε̱: σεπσέ ȣνε̱
πρέϊ Περε̱νdίσε̱ dόλα, εδέ ϐίν̇ πρέϊ
ατῖ: σεπσέ νȣκ' άρθτσ̈ πρέϊ ϐέτε̱-
χ̇εσε̱ σ'ίμε, πό αΰ με̱ dε̱ργ̇ῖ.
43 Πε̱ρσέ νȣκε̱ ν̇ίχνι τε̱ φόλ̇ȣριτε̱ τ'ίμ;
σεπσέ νȣκε̱ μȣντ τε̱ dε̱γ̇όνι φιάλ̇ε̱νε̱
44 τ'ίμε. Jȣ jένι πρέϊ ᾶτιτ dιᾶλιτ,

BKSH

διαβόλου, καὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρός
σας θέλετε νὰ πράττητε. Ἐκεῖνος ἦτο
ἀπ' ἀρχῆς ἀνθρωποκτόνος, καὶ δὲν μένει
ἐν τῇ ἀληθείᾳ· διότι ἀλήθεια δὲν ὑ-
πάρχει ἐν αὐτῷ. Ὅταν λαλῇ τὸ ψεῦ-
δος, ἐκ τῶν ἰδίων λαλεῖ· διότι εἶναι
ψεύστης, καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ τοῦ ψεύ-
45 δους. Ἐγὼ δὲ διότι λέγω τὴν ἀλή-
46 θειαν, δὲν μὲ πιστεύετε. Τίς ἀπὸ σᾶς
μὲ ἐλέγχει περὶ ἁμαρτίας; ἐὰν δὲ ἀ-
λήθειαν λέγω, διὰ τί σεῖς δὲν μὲ πι-
47 στεύετε; Ὅστις εἶναι ἐκ τοῦ Θεοῦ,
τοὺς λόγους τοῦ Θεοῦ ἀκούει· διὰ
τοῦτο σεῖς δὲν ἀκούετε, διότι ἐκ τοῦ
Θεοῦ δὲν εἶσθε.

48 Ἀπεκρίθησαν λοιπὸν οἱ Ἰουδαῖοι
καὶ εἶπον πρὸς αὐτόν, Δὲν λέγομεν
ἡμεῖς καλῶς, ὅτι Σαμαρείτης εἶσαι
49 σύ, καὶ δαιμόνιον ἔχεις; Ἀπεκρίθη ὁ
Ἰησοῦς, Ἐγὼ δαιμόνιον δὲν ἔχω, ἀλ-
λὰ τιμῶ τὸν Πατέρα μου, καὶ σεῖς
50 μὲ ἀτιμάζετε. Καὶ ἐγὼ δὲν ζητῶ τὴν
δόξαν μου· ὑπάρχει ὁ ζητῶν καὶ κρίνων.
51 Ἀληθῶς, ἀληθῶς σᾶς λέγω, Ἐάν τις
φυλάξῃ τὸν λόγον μου, θάνατον δὲν
52 θέλει ἰδεῖ εἰς τὸν αἰῶνα. Εἶπον λοι-
πὸν πρὸς αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι, Τώρα κα-
τελάβομεν ὅτι δαιμόνιον ἔχεις. Ὁ Ἀ-
βραὰμ ἀπέθανε καὶ οἱ προφῆται, καὶ σὺ
λέγεις, Ἐάν τις φυλάξῃ τὸν λόγον μου,
δὲν θέλει γευθῇ θάνατον εἰς τὸν αἰῶνα.
53 Μήπως σὺ εἶσαι μεγαλήτερος τοῦ
Πατρὸς ἡμῶν Ἀβραάμ, ὅστις ἀπέθα-
νε; καὶ οἱ προφῆται ἀπέθανον· σὺ
54 τίνα κάμνεις σεαυτόν; Ἀπεκρίθη ὁ
Ἰησοῦς, Ἐὰν ἐγὼ δοξάζω ἐμαυτόν, ἡ
δόξα μου εἶναι οὐδέν· ὁ Πατήρ μου
εἶναι ὅστις μὲ δοξάζει, τὸν ὁποῖον
55 σεῖς λέγετε ὅτι εἶναι Θεός σας· καὶ
δὲν ἐγνωρίσατε αὐτόν, ἐγὼ ὅμως γνω-

εδέ dόνι τε̱ ƃε̱νι dε̱σ̈ε̱ρίμετ' ε ἇτιτ
τȣαϊ. Αὔ ἴστε κ̇ε̱ περπάρα χ̇έρε̱σε̱
ν̇ερι-ϐράσε̱ς, εδέ νȣκε̱ κ̇ε̱νdρόν νdε̱
τε̱ ϐε̱ρτέτε̱τ: σεπσέ ε ϐε̱ρτέτε̱ νȣκ'
ἔσ̈τε̱ τεκ αὔ. Κȣρ φλ̇έτ γε̱ν̇έσ̈τρε̱νε̱,
φλ̇έτ νγα τε̱ τίjατε̱: σεπσέ ἔσ̈τε̱
γε̱ν̇ε̱σ̈τἄρ, εδέ ι ἇτι ασἄϊ γε̱ν̇έσ̈τρε̱σε̱.
45 Πό ȣνε̱ σεπσέ θέμ τε̱ ϐε̱ρτέτε̱νε̱,
46 νȣκε̱ με̱ ƃεσόνι. Τσίλ̇ι πρέϊ jȣσ̈ με̱
σ̈ἄν πε̱ρ φάj; πό νdε̱ θέμ τε̱ ϐε̱ρ-
τέτε̱νε̱, πε̱ρσέ σ' με̱ ƃεσόνι jȣ;
47 Αὔ κ̇ε̱ ἔσ̈τε̱ πρέϊ Περε̱νdίσε̱, dε̱γ̇όν
φιάλ̇ε̱τ' ε Περε̱νdίσε̱: πε̱ρανdάϊ jȣ
νȣκε̱ dε̱γ̇όνι, σεπσέ νȣκε̱ jένι πρέϊ
Περε̱νdίσε̱.

48 Jȣδέν̇τε̱ πρἄ ȣπε̱ργ̇έκ̇νε̱ ε ι θάνε̱,
Νȣκε̱ θέμι μίρε̱ νε̱, σε τί jε̱ Σα-
49 μαρίτ, εδέ κε̱ dιάλ̇ε̱; Jισȣ̈ϊ ȣπε̱ρ-
γ̇έκ̇, Ὗνε̱ σ' κάμ dιάλ̇ε̱, πό νdε-
ρόν̇ τε̱μ-Ἄτε̱, εδέ jȣ με̱ τȣρπε̱ρόνι.
50 Εδέ ȣνε̱ σ' κε̱ρκόν̇ λ̇αϐdίνε̱ τ'ίμε:
51 κἄ κȣσ̈ κε̱ρκόν ε κȣσ̈ γ̇υκόν. Με
τε̱ ϐε̱ρτέτε̱, με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο ȣ
θέμ jȣϐε, Νdε̱ ρȣαΐτε̱ νdον̇ε̱ φιάλ̇ε̱νε̱
τ'ίμε, νȣκε̱ dοτε̱ σ̈όχ̇ε̱ ϐdέκε̱jε πε̱ρ
52 γ̇ίθε̱ jέτε̱νε̱. Jȣδέν̇τε̱ πρἄ ι θάνε̱,
Νdασ̈τί ε μϐαρε̱μ ϐέσ̈ σε κε̱ dιά-
λ̇ινε̱. Αϐραάμι ϐdίκ̇ εδέ προφίτ-
ριτε̱, εδέ τί θȣα, Νdε̱ ρȣαΐτε̱ νdον̇ε̱
φιάλ̇ε̱νε̱ τ'ίμε, νȣκε̱ dοτε̱ ν̇γ̇ε̱ρόνετε̱
53 ϐdέκε̱jε πε̱ρ γ̇ίθε̱ jέτε̱νε̱. Σος jε̱ τί
με̱ ι μάθ σε ἇτι ὔνε̱ Αϐραάμι, ι
τσίλ̇ι ϐdίκ̇; εδέ προφίτριτε̱ ϐdίκ̇νε̱:
τσίλ̇ιν' ε ƃε̱ν ϐέτε̱χ̇ε̱νε̱ τε̱νdε τί;
54 Jισȣ̈ϊ ȣπε̱ργ̇έκ̇, Ὗνε̱ νdε̱ λ̇αϐdȣρόν̇
ϐέτε̱νε̱ τ'ίμε, λ̇αϐdȣρία ίμε σ' ἔσ̈τ'
ασγ̇ε̱: ιμ-Ἄτε̱ ἔσ̈τ' αὔ κ̇ε̱ με̱ λ̇αϐ-
dȣρόν, πε̱ρ τε̱ τσίλ̇ινε̱ jȣ θόνι σε
55 ἔσ̈τε̱ Περε̱νdία jȣαϊ: εδέ σ' ε κένι
ν̇όχ̇ȣρε̱σ, πό ȣνε̱ ε ν̇όχ̇: εδέ νdε̱

ρίζω αὐτόν· καὶ ἐὰν εἴπω ὅτι δὲν
γνωρίζω αὐτὸν, θέλω εἶσθαι ὅμοιός
σας, ψεύστης· ἀλλὰ γνωρίζω αὐτὸν,
56 καὶ τὸν λόγον αὐτοῦ φυλάττω. Ὁ
Ἀβραὰμ ὁ πατήρ σας εἶχεν ἀγαλλία-
σιν νὰ ἴδῃ τὴν ἡμέραν τὴν ἐμήν· καὶ
εἶδε, καὶ ἐχάρη.
57 Εἶπον λοιπὸν οἱ Ἰουδαῖοι πρὸς αὐ-
τὸν, Πεντήκοντα ἔτη δὲν ἔχεις ἔτι,
58 καὶ εἶδες τὸν Ἀβραάμ; Εἶπε πρὸς
αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, Ἀληθῶς, ἀληθῶς
σᾶς λέγω, Πρὶν γείνῃ ὁ Ἀβραὰμ ἐγὼ
εἶμαι.
59 Ἐσήκωσαν λοιπὸν λίθους διὰ νὰ
ῥίψωσι κατ' αὐτοῦ· πλὴν ὁ Ἰησοῦς
ἐκρύβη, καὶ ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ, πε-
ράσας διά μέσου αὐτῶν· καὶ οὕτως
ἀνεχώρησε.

Κεφ. θ. ι'.

1 ΚΑΙ ἐνῷ ἀνεχώρει, εἶδεν ἄνθρωπον
2 τυφλὸν ἐκ γενετῆς. Καὶ ἠρώτησαν αὐ-
τὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, λέγοντες,
Ῥαββὶ, τίς ἥμαρτεν, οὗτος ἢ οἱ γο-
νεῖς αὐτοῦ, ὥστε νὰ γεννηθῇ τυφλός;
3 Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς, Οὔτε οὗτος ἥ-
μαρτεν, οὔτε οἱ γονεῖς αὐτοῦ· ἀλλὰ
διὰ νὰ φανερωθῶσι τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ
4 ἐν αὐτῷ. Ἐγὼ πρέπει νὰ ἐργάζωμαι
τὰ ἔργα τοῦ πέμψαντός με, ἑωσοῦ
εἶναι ἡμέρα· ἔρχεται νὺξ, ὅτε οὐδεὶς
5 δύναται νὰ ἐργάζηται. Ἐνόσῳ εἶμαι
ἐν τῷ κόσμῳ, εἶμαι φῶς τοῦ κόσμου.
6 Ἀφοῦ εἶπε ταῦτα, ἔπτυσε χαμαὶ,
καὶ ἔκαμε πηλὸν ἐκ τοῦ πτύσματος,
καὶ ἐπέχρισε τὸν πηλὸν ἐπὶ τοὺς ὀφ-
7 θαλμοὺς τοῦ τυφλοῦ· καὶ εἶπε πρὸς
αὐτὸν, Ὕπαγε, νίφθητι εἰς τὴν κο-
λυμβήθραν τοῦ Σιλωὰμ, (τὸ ὁποῖον
ἑρμηνεύεται Ἀπεσταλμένος). Ὑπῆγε
λοιπὸν καὶ ἐνίφθη, καὶ ἦλθε βλέπων.
8 Οἱ δὲ γείτονες καὶ ὅσοι ἔβλεπον αὐ-
τὸν πρότερον ὅτι ἦτο τυφλὸς, ἔλεγον,

θε̱ντσ̈α σε ν8κ' ε νόχ̇, dοτε̱ jέμ
ποσί j8, γε̱νεσ̈τᾶρ: πό ε νόχ̇, εδέ
56 ρ8αν φιάλε̱ν' ε ατῖ. Αβραάμι ᾶτι
j8αϊ γε̱ζόνεϊ τε̱ σ̈όχ̇ε̱ dίτε̱νε̱ τ'ίμε:
εδέ πᾶ, ε 8γε̱ζ8α.

57 J8δέντε̱ πρᾶ ι θάνε̱, Πεσε̱-δίετε̱
58 διέτ εδέ σ' ι κε̃, εδέ κε̃ πάρε̱ Α-
βραάμινε̱; Jισ8ϊ 8 θά ατύρε, Με
τε̱ βε̱ρτέτε̱, με τε̱ βε̱ρτέτε̱ πο 8
θέμ j8βε, Πάρα σε τε̱ λίντνε̱ Α-
βραάμι, 8νε̱ jάμ.

59 Νγρίτνε̱ πρᾶ γ8ρε̱ κ̇ε̱ τε̱ σιέλε̱νε̱
μb' ατέ̱: πό Jισ8ϊ 8φσ̈έχ̇, εδέ dόλι
νγα χ̇ιερόρεjα, εδέ σ̈κοῖ νdε̱πε̱ρ
μές τ' ατύρεβε: εδέ κε̱σ̈τ8 ίκ8.

Κρε̃ϊ 9. 10.

1 Εδέ τ8κε σ̈κ8αρε̱, πᾶ νε̱ νερῖ τε̱
2 βέρbε̱ρε̱ κ̇ε̱ πρέϊ τε̱ λίνd8ριτ. Εδέ
νdσέ̱νε̱σιτ' ε ατῖ ε πύετνε̱, τ8κε
θε̱νε̱, Ραββί, τσίλι φε̱jέ8, κ̇ύϊ από
πε̱ρίντ' ε ατῖ, κ̇ε̱ τε̱ λίντνε̱ ι βέρ-
3 bε̱ρε̱; Jισ8ϊ 8πε̱ργέκ̇, Ας κ̇ύϊ φε̱jέ8,
ας πε̱ρίντ' ε ατῖ: πό κ̇ε̱ τε̱ dε̱φτέ-
νενε̱ π8νε̱ρατ' ε Περε̱νdίσε̱ τεκ αΰ.
4 Ὕνε̱ d8χετε̱ τε̱ π8νόν π8νε̱ρατ' ε
ατῖ κ̇ε̱ με̱ dε̱ργοῖ, γ̇ερσᾶ τε̱ jέτε̱
dίτε̱: διέν νάτα, ατε̱χ̇έρε σ' μ8ντ
5 τε̱ π8νόνε̱ ασνdονέ̱. Σᾶ τε̱ jέμ νdε̱
bότε̱τ, jάμ dρίτ' ε bότε̱σε̱.
6 Πασσί θά κε̱τό, πε̱σ̈τύτι πε̱ρ δέ,
εδέ bέ̱ρι bάλτε̱ πρέϊ πε̱σ̈τύμε̱σε̱, εδέ
λέ8 σῦτ' ε τε̱ ϐέρbε̱ριτ με bάλτε̱νε̱,
7 εδέ ι θά, Σ̈κό, ε λάχ̇8 νdε̱ bάνε̱
τε̱ Σιλοάμιτ, (κ̇ε̱ αjό, κε̱θύερε̱, dό
με θε̱νε̱ ι Dε̱ργ8αρε̱). Βάτε πρᾶ ε
8 8λᾶ, εδέ έρδι τ8κε πάρε̱. Φε̱κ̇ίντε̱
πρᾶ, εδέ ατά κ̇ε̱ ε σ̈ίχ̇νινε̱ πε̱ρπά-

BKSH

Δὲν εἶναι οὗτος ὅστις ἐκάθητο καὶ ἐ-
9 ζήτει; Ἄλλοι ἔλεγον, Ὅτι οὗτος
εἶναι· ἄλλοι δὲ, Ὅτι ὅμοιος αὐτοῦ
εἶναι· ἐκεῖνος ἔλεγεν, Ὅτι ἐγώ εἶμαι.
10 Ἔλεγον λοιπὸν πρὸς αὐτὸν, Πῶς ἠ-
11 νοίχθησαν οἱ ὀφθαλμοί σου; Ἀπεκρί-
θη ἐκεῖνος καὶ εἶπεν, Ἄνθρωπος λε-
γόμενος Ἰησοῦς ἔκαμε πηλὸν, καὶ ἐ-
πέχρισε τοὺς ὀφθαλμούς μου, καὶ μοὶ
εἶπεν, Ὕπαγε εἰς τὴν κολυμβήθραν
τοῦ Σιλωάμ, καὶ νίφθητι. Ἀφοῦ δὲ
12 ὑπῆγα καὶ ἐνίφθην, ἀνέβλεψα. Εἶπον
λοιπὸν πρὸς αὐτὸν, Ποῦ εἶναι ἐκεῖ-
νος; Λέγει δὲν ἐξεύρω.
13 Φέρουσιν αὐτὸν τὸν ποτὲ τυφλὸν
14 πρὸς τοὺς Φαρισαίους. Ἦτο δὲ σάβ-
βατον, ὅτε ἔκαμε τὸν πηλὸν ὁ Ἰη-
σοῦς, καὶ ἤνοιξε τοὺς ὀφθαλμοὺς
15 αὐτοῦ. Πάλιν λοιπὸν ἠρώτων αὐτὸν
καὶ οἱ Φαρισαῖοι, πῶς ἀνέβλεψε. Καὶ
ἐκεῖνος εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Πηλὸν ἔβα-
λεν ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμούς μου, καὶ ἐ-
16 νίφθην, καὶ βλέπω. Ἔλεγον λοιπὸν
τινὲς ἐκ τῶν Φαρισαίων, Οὗτος ὁ ἄν-
θρωπος δὲν εἶναι παρὰ τοῦ Θεοῦ, διό-
τι δὲν φυλάττει τὸ σάββατον. Ἄλλοι
ἔλεγον, Πῶς δύναται ἄνθρωπος ἁμαρ-
τωλὸς νὰ κάμνῃ τοιαῦτα θαύματα;
17 Καὶ ἦτο σχίσμα μεταξὺ αὐτῶν. Λέ-
γουσι πάλιν πρὸς τὸν τυφλὸν, Σὺ τί
λέγεις περὶ αὐτοῦ, ἐπειδὴ ἤνοιξε τοὺς
ὀφθαλμούς σου; Καὶ ἐκεῖνος εἶπεν,
Ὅτι προφήτης εἶναι.
18 Δὲν ἐπίστευσαν λοιπὸν οἱ Ἰουδαῖοι
περὶ αὐτοῦ, ὅτι ἦτο τυφλὸς καὶ ἀνέ-
βλεψεν, ἕως ὅτου ἐφώναξαν τοὺς γο-
19 νεῖς αὐτοῦ τοῦ ἀναβλέψαντος· καὶ ἠ-
ρώτησαν αὐτοὺς, λέγοντες, Οὗτος εἶ-
ναι ὁ υἱός σας, τὸν ὁποῖον σεῖς λέ-
γετε ὅτι ἐγεννήθη τυφλός; πῶς λοι-
20 πὸν βλέπει τώρα; Ἀπεκρίθησαν πρὸς
αὐτοὺς οἱ γονεῖς αὐτοῦ καὶ εἶπον,
Ἐξεύρομεν ὅτι οὗτος εἶναι ὁ υἱὸς ἡ-
21 μῶν, καὶ ὅτι ἐγεννήθη τυφλός· πῶς

ρα σε ίστε ι βέρβερε, θόσινε,
Ν8κ' ἔστε κύι αὔ κε ρίντε ε
9 λύπτε; Τε τιέρε θόσινε, Σε κύϊ
ἔστε: εδέ τε τιέρε, Σε ι σεμβελέν:
10 πό αὔ θόστε, Σε 8νε jάμ. Ι θόσινε
11 πρᾶ, Κύσ τ' 8χάπνε σῦτε; Αὔ 8-
περγέκ ε θά, Νε νερί κε θ8χετε
Jισ8 βέρι βάλτε, εδέ με λέ8 σῦτε,
εδέ με θά, Σκό νdε βάνε τε Σι-
λοάμιτ, εδέ λάχ8. Εδέ σι βάιτα ε
12 8λάτσε, χάπα σῦτε. Ι θάνε πρᾶ,
Κ8 ἔστ' αὔ; Θότε, Ν8κε dί.
13 Ε βίjενε τε Φαρισέντε ατέ κε
14 ίστε νεχέρε ι βέρβερε. Εδέ ίστε
ε σετ8νε κ8ρ βέρι βάλτενε Jισ8ϊ,
15 εδέ ι χάπι σῦτε. Περσερί πρᾶ ε
πύετιν' εδέ Φαρισέντε, Κύσ χάπι
σῦτε. Εδέ αὔ 8 θά ατύρε, Β8ρι
βάλτε μbί σῦτ τε μί, εδέ 8λάτσε,
16 εδέ σόχ. Τσά πρέϊ Φαρισένετ θό-
σινε πρᾶ, Κύϊ νερί ν8κ' ἔστε νγα
Περενdία, σεπσέ ν8κε ρ8αν τε
σετ8νενε. Τε τιέρε θόσινε, Κύσ
μ8ντ τε βένε τε τίλα τσ8dίρα νε
νερί φαjτ8αρ; Εδέ ίστε νε σκύερεjε
17 νdερμέστ ατύρεβε. Ι θόνε περσερί
τε βέρβεριτ, Τί τσ' θ8α περ ατέ,
σεπσέ τε χάπι σῦτε; Εδέ αὔ θά,
Σε ἔστε προφίτ.
18 J8δέντε πρᾶ ν8κ' ι ζ8νε βέσε,
σε ίστε ι βέρβερε, εδέ χάπι σῦτε,
γερσᾶ θερίτνε περίντ' ε ατί κε ι
19 8χάπνε σῦτε: εδέ ι πύετνε, τ8κε
θένε, Κύϊ ἔστε βίρι j8αϊ, κε j8 θόνι
σε αὔ κᾶ λίνd8ρε ι βέρβερε; κύσ
20 σέχ πρᾶ νdαστί; Περίντ' ε ατί
8περγέκνε ατύρε, ε θάνε, Ε dίμε
σε κύϊ ἔστε βίρι ύνε, εδέ σε κᾶ
21 λίνd8ρ' ι βέρβερε: πό κύσ σέχ

BKSH

δὲ βλέπει τώρα δὲν ἐξεύρομεν· ἢ τίς
ἤνοιξε τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, ἡμεῖς
δὲν ἐξεύρομεν· αὐτὸς ἡλικίαν ἔχει, αὐ-
τὸν ἐρωτήσατε· αὐτὸς περὶ ἑαυτοῦ θέ-
λει λαλήσει.
22 Ταῦτα εἶπον οἱ γονεῖς αὐτοῦ, διότι
ἐφοβοῦντο τοὺς Ἰουδαίους· ἐπειδὴ ἤδη
εἶχον συμφωνήσει οἱ Ἰουδαῖοι, ἐὰν
τις ὁμολογήσῃ αὐτὸν Χριστὸν, νὰ
23 γείνῃ ἀποσυνάγωγος. Διὰ τοῦτο οἱ
γονεῖς αὐτοῦ εἶπον, Ὅτι ἡλικίαν ἔ-
χει, αὐτὸν ἐρωτήσατε.
24 Ἐφώναξαν λοιπὸν ἐκ δευτέρου τὸν
ἄνθρωπον, ὅστις ἦτο τυφλὸς, καὶ εἶ-
πον πρὸς αὐτὸν, Δόξασον τὸν Θεόν·
ἡμεῖς ἐξεύρομεν ὅτι ὁ ἄνθρωπος οὗτος
25 εἶναι ἁμαρτωλός. Ἀπεκρίθη λοιπὸν
ἐκεῖνος καὶ εἶπεν, Ἂν ἦναι ἁμαρτω-
λὸς, δὲν ἐξεύρω· ἓν ἐξεύρω, ὅτι ἤμην
26 τυφλὸς, καὶ τώρα βλέπω. Εἶπον δὲ
πρὸς αὐτὸν πάλιν, Τί σοὶ ἔκαμε; πῶς
27 ἤνοιξε τοὺς ὀφθαλμούς σου; Ἀπε-
κρίθη πρὸς αὐτοὺς, Σᾶς εἶπον ἤδη,
καὶ δὲν ἠκούσατε· διὰ τί πάλιν θέλετε
νὰ ἀκούητε; μήπως καὶ σεῖς θέλετε νὰ
γείνητε μαθηταὶ αὐτοῦ;
28 Ἐλοιδόρησαν λοιπὸν αὐτὸν, καὶ εἶ-
πον, Σὺ εἶσαι μαθητὴς ἐκείνου· ἡμεῖς
29 δὲ τοῦ Μωϋσέως εἴμεθα μαθηταί. Ἡ-
μεῖς ἐξεύρομεν ὅτι πρὸς τὸν Μωϋσῆν
ἐλάλησεν ὁ Θεός· τοῦτον ὅμως δὲν ἐ-
30 ξεύρομεν πόθεν εἶναι. Ἀπεκρίθη ὁ ἄν-
θρωπος καὶ εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Ἐν
τούτῳ μάλιστα εἶναι τὸ θαυμαστὸν,
ὅτι σεῖς δὲν ἐξεύρετε πόθεν εἶναι, καὶ
31 ἤνοιξέ μου τοὺς ὀφθαλμούς. Ἐξεύρο-
ρομεν δὲ ὅτι ἁμαρτωλοὺς ὁ Θεὸς δὲν
ἀκούει· ἀλλ' ἐάν τις εἶναι θεοσεβὴς,
καὶ κάμνῃ τὸ θέλημα αὐτοῦ, τοῦτον
32 ἀκούει. Ἐκ τοῦ αἰῶνος δὲν ἠκούσθη,
ὅτι ἤνοιξέ τις ὀφθαλμοὺς γεγεννημένου
33 τυφλοῦ. Ἐὰν οὗτος δὲν ἦτο παρὰ

νdαστί νȣκε̱ dίμε̱: α τσίλι ι γ̇άπι
σΰτε̱, νέϐε νȣκ' ε dίμε̱: αΰ κᾶ
μόσ̈ε̱, πύετνι ατέ̱: αΰ dοτε̱ φλάσε̱
πε̱ρ ϐέτε̱χ̇εν' ε τί.
22 Κε̱τό θάνε̱ πε̱ρίντ' ε ατί, σεπσέ
κίσ̈ινε̱ φρίκε̱ νγα Jȣδέντε̱: σε Jȣ-
δέντε̱ ίσ̈ινε̱ ϐέ̱ρε̱ νdασ̈τί μϐε̱ ν̇ε̱
φιάλε̱, σε αΰ κ̇ε̱ τα ρ̇ε̱φένε̱ πε̱ρ
Κρίσ̈τ, τε̱ ϐε̱νετε̱ jάσ̈τε̱ σιναγογ̇ίσε̱.
23 Περανdάϊ πε̱ρίντ' ε ατί θάνε̱, Σε κᾶ
μόσ̈ε̱, πύετνι ατέ̱.
24 Θίρ̇νε̱ πρᾶ πε̱ρ σε̱ dύτι ατέ̱ ν̇ε-
ρίνε̱ κ̇ε̱ ίσ̈τε ι ϐέρϐε̱ρε̱, εδέ ι θάνε̱,
Επ-ι λαϐdί Περε̱νdίσε̱: νέϐε ε dίμε̱
25 σε κ̇ύϊ ν̇ερί έ̱σ̈τε̱ φαjτȣαρ. Αΰ ȣ-
πε̱ργ̇έκ̇ πρᾶ ε θά, Νd' έ̱σ̈τε̱ φαj-
τȣαρ, νȣκ' ε dί: πό ν̇ε̱ πȣνε̱ dί, σε
κ̇έσ̈ε̱ ι ϐέρϐε̱ρε̱, εδέ νdασ̈τί σ̈όγ̇.
26 Εδέ ι θάνε̱ πε̱ρσε̱ρί, Τσ̈' τε̱ ϐέρι;
27 κ̇ύσ̈ τε̱ γ̇άπι σΰτε̱; Ȣπε̱ργ̇έκ̇ ατύρε,
Νdασ̈τί ȣ θάσ̈ε̱ jȣϐε, εδέ νȣκε̱
dε̱γ̇ȣατε̱: τσ̈' dόνι τε̱ dε̱γ̇όνι πε̱ρ-
σε̱ρί; μος dόνι τε̱ ϐέχ̇ι εδέ jȣ
νdσε̱νε̱σιτ' ε ατί;
28 Ε σ̈άνε̱ πρᾶ, εδέ θάνε̱, Τί jε̱
νdσε̱νε̱σι ατί: πό νέϐε jέμι νdσε̱-
29 νε̱σιτ' ε Μοϊσίȣτ. Νέϐε ε dίμε̱ σε
Περε̱νdία φόλι με Μοϊσίνε̱: πό
30 κε̱τέ̱ νȣκ' ε dίμε̱ νγα έ̱σ̈τε̱. Ν̇ερίȣ
ȣπε̱ργ̇έκ̇ ε ȣ θά ατύρε, Κ̇ε̱jό έ̱σ̈τε̱
πȣν' ε τσ̈ȣdίτσ̈ιμε, σε jȣ σ' ε
dίνι νγα έ̱σ̈τε̱, εδέ αΰ με̱ γ̇άπι
31 σΰτε̱. Εδέ ε dίμε̱ σε Περε̱νdία
νȣκ' ȣ dε̱γ̇όν φαjτόρε̱ϐετ: πό νdε̱
κ̇όφτε̱ νdον̇έ̱ τ' ι κέτε̱ φρίκε̱ Πε-
ρε̱νdίσε̱, εδέ τε̱ ϐένε̱ dασ̈ȣρίμιν' ε
32 ατί, κε̱τί ι dε̱γ̇όν. Γ̇ερ μϐε̱ κε̱τέ̱
jέτε̱ νȣκ' έ̱σ̈τε̱ dε̱γ̇ȣαρε̱ σε γ̇άπι
ν̇ερί σΰτ' ε ατί κ̇ε̱ κᾶ λ̇ίνdȣρ' ι
33 ϐέρϐε̱ρε̱. Νdε̱ μος ίσ̈τε κ̇ύϊ νγα

Θεοῦ, δὲν ἠδύνατο νὰ κάμῃ οὐδέν.
34 Ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπον πρὸς αὐτὸν,
Σὺ ἐγεννήθης ὅλος ἐν ἁμαρτίαις, καὶ
σὺ διδάσκεις ἡμᾶς; καὶ ἐξέβαλον αὐ-
τὸν ἔξω.
35 Ἤκουσεν ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἐξέβαλον
αὐτὸν ἔξω, καὶ εὑρὼν αὐτὸν, εἶπε
πρὸς αὐτὸν, Σὺ πισσεύεις εἰς τὸν
36 Υἱὸν τοῦ Θεοῦ; Ἀπεκρίθη ἐκεῖνος καὶ
εἶπε, Τίς εἶναι, Κύριε, διὰ νὰ πιστεύ-
37 σω εἰς αὐτόν; Καὶ ὁ Ἰησοῦς εἶπε
πρὸς αὐτὸν, Καὶ εἶδες αὐτὸν, καὶ ὁ
38 λαλῶν μετὰ σοῦ, ἐκεῖνος εἶναι. Ὁ δὲ
εἶπε, Πιστεύω, Κύριε. Καὶ προσε-
κύνησεν αὐτόν.
39 Καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς, Ἐγὼ διὰ κρί-
σιν ἦλθον εἰς τὸν κόσμον τοῦτον, διὰ
νὰ βλέπωσιν οἱ μὴ βλέποντες, καὶ νὰ
40 γείνωσι τυφλοὶ οἱ βλέποντες. Καὶ ἤ-
κουσαν ταῦτα ὅσοι ἐκ τῶν Φαρισαίων
ἦσαν μετ' αὐτοῦ, καὶ εἶπον πρὸς αὐ-
τὸν, Μήπως καὶ ἡμεῖς εἴμεθα τυφλοί;
41 Εἶπε πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, Ἐὰν
ἦσθε τυφλοί, δὲν ἠθέλατε ἔχει ἁμαρ-
τίαν· τώρα ὅμως λέγετε, Ὅτι βλέ-
πομεν· ἡ ἁμαρτία σας λοιπὸν μένει.
1 ΚΕΦ. ι'. Ἀληθῶς, ἀληθῶς σᾶς
λέγω, ὅστις δὲν εἰσέρχεται διὰ τῆς θύ-
ρας εἰς τὴν αὐλὴν τῶν προβάτων,
ἀλλὰ ἀναβαίνει ἀλλαχόθεν, ἐκεῖνος
2 εἶναι κλέπτης καὶ λῃστής. Ὅστις ὅ-
μως εἰσέρχεται διὰ τῆς θύρας, εἶναι
3 ποιμὴν τῶν προβάτων. Εἰς τοῦτον ὁ
θυρωρὸς ἀνοίγει· καὶ τὰ πρόβατα τὴν
φωνὴν αὐτοῦ ἀκούουσι· καὶ τὰ ἑαυτοῦ
πρόβατα κράζει κατ' ὄνομα, καὶ ἐξά-
4 γει αὐτά. Καὶ ὅταν ἐκβάλλῃ τὰ ἑαυ-
τοῦ πρόβατα, ὑπάγει ἔμπροσθεν αὐ-
τῶν· καὶ τὰ πρόβατα ἀκολουθοῦσιν
αὐτὸν, διότι γνωρίζουσι τὴν φωνὴν
5 αὐτοῦ. Ξένον ὅμως δὲν θέλουσιν ἀκο-
λουθήσει, ἀλλὰ θέλουσι φύγει ἀπ'
αὐτοῦ· διότι δὲν γνωρίζουσι τὴν φω-
νὴν τῶν ξένων.

Περε̱νdία, νȣϰε̱ μȣ́ντ τε̱ bέ̱ντε
34 ασγέ̱. Ȣπε̱ργέϰ̇νε̱ ε ι θάνε̱, Τί ϰε̃
λ̇ίνdȣρ' ι τέ̱ρε̱ νdε̱ φάjε, εδέ τί να
με̱σόν; εδέ ε νdσȣ́αρνε̱ jάσ̈τε̱.
35 Jισȣ̃ϊ dε̱γȣ̃ι σε ε νdσȣ́αρνε̱ jάσ̈τε̱:
εδέ σι ε γ̇έτι, ι θά, Ι bεσόν τε̱
36 Bίριτ Περε̱νdίσε̱; Αΰ ȣπε̱ργ̇έϰ̇ ε
θά, Τσίλ̇ι έ̱σ̈τ' αΰ, Ζότ, ϰ̇ε̱ τ' ι bε-
37 σόν; Εδέ Jισȣ̃ϊ ι θά, εδέ ε ϰε̃
πάρε̱, εδέ αΰ έ̱σ̈τε̱ ϰ̇ε̱ φλ̇έτ bάσ̈ϰε̱
38 με τΰϊ. Εδέ αΰ θά, Bεσόν, ο Ζότ.
Εδέ ι ȣφάλ̇.
39 Παστάj Jισȣ̃ϊ θά, Ȣ̓νε̱ κάμ άρ-
dȣρε̱ νdε̱ ϰε̱τέ̱ bότε̱ περ γ̇ΰϰ̇, ϰ̇ε̱
τε̱ σ̈όχ̇ε̱ν' ατά ϰ̇ε̱ νȣϰε̱ σ̈όχ̇ε̱νε̱, εδέ
τε̱ bέ̱νενε̱ τε̱ βέρbε̱ρε̱ ατά ϰ̇ε̱ σ̈ό-
40 χ̇ε̱νε̱. Εδέ σᾶ ίσ̈ινε̱ πρέϊ Φαρισέν̇ετ
bάσ̈ϰε̱ με ατέ̱ dε̱γ̇ȣ́ανε̱ ϰε̱τό, εδέ
ι θάνε̱, Μος jέμι εδέ νέbε τε̱ βέρ-
41 bε̱ρε̱; Jισȣ̃ϊ ȣ θά ατΰρε, Νd' ίσ̈ιτε̱
τε̱ βέρbε̱ρε̱, νȣϰε̱ dοτε̱ ϰίσ̈ιτε̱ φάj:
πό νdασ̈τί θόνι, Σε σ̈όχ̇ε̱με̱: φάjι
jȣαι πρᾶ μbέτ.

1 Κρε̃ϊ 10. Με τε̱ βε̱ρτέτε̱, με τε̱
βε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ jȣ̓bε, αΰ ϰ̇ε̱ νȣϰε̱
χ̇ȣ̃ν νdε̱περ dέρε̱τ νd' οbόρ̇ τε̱ δέ̱νbετ,
πό χ̇ίπεν νγ̇ετίȣ, αΰ έ̱σ̈τε̱ βιέδε̱ς
2 εδέ ϰȣρσᾶρ. Πό αΰ ϰ̇ε̱ χ̇ȣ̃ν νdε̱περ
3 dέρε̱τ, έ̱σ̈τε̱ bαρίȣ ι δέ̱νbετ. Κε̱τί ι
χ̇άπ dέρε̱νε̱ πορτᾶρι: εδέ δέ̱ντε̱
dε̱γ̇όνε̱νε̱ ζε̱̃ριν' ε ατί: εδέ θε̱ρέτ
δέ̱ντ' ε τί με έμε̱ρε̱, εδέ ι νdσίερ.
4 Εδέ ϰȣρ τε̱ νdσιέρε̱ δέ̱ντ' ε τί,
βέτε πε̱ρπάρα ατΰρεbε: εδέ δέ̱ντ' ι
βένε̱ πράπα, σεπσέ νόχ̇ε̱νε̱ ζε̱̃ριν' ε
5 ατί. Πό τε̱ χ̇ȣ́αjιτ νȣϰε̱ dοτ' ι
βένε̱ πράπα, πό dοτ' ίϰε̱νε̱ πρέϊ
ατί: σεπσέ νȣϰε̱ νόχ̇ε̱νε̱ ζε̱̃ριν' ε τε̱
χ̇ȣ́αjbετ.

BKSH

6 Ταύτην τὴν παραβολὴν εἶπε πρὸς
αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς· ἐκεῖνοι ὅμως δὲν
ἐνόησαν τί ἦσαν ταῦτα τὰ ὁποῖα ἐ-
λάλει πρὸς αὐτούς.
7 Εἶπε λοιπὸν πάλιν πρὸς αὐτοὺς ὁ
Ἰησοῦς, Ἀληθῶς, ἀληθῶς σᾶς λέγω,
ὅτι ἐγὼ εἶμαι ἡ θύρα τῶν προβά-
8 των. Πάντες ὅσοι ἦλθον πρὸ ἐμοῦ,
κλέπται εἶναι καὶ λησταί· ἀλλὰ δὲν
9 ἤκουσαν αὐτοὺς τὰ πρόβατα. Ἐγὼ
εἶμαι ἡ θύρα· δι' ἐμοῦ ἐάν τις εἰ-
σέλθῃ, θέλει σωθῇ, καὶ θέλει εἰσέλ-
θει καὶ ἐξέλθει, καὶ θέλει εὑρεῖ βοσ-
10 κήν. Ὁ κλέπτης δὲν ἔρχεται, εἰμὴ
διὰ νὰ κλέψῃ καὶ θύσῃ καὶ ἀπολέσῃ·
ἐγὼ ἦλθον διὰ νὰ ἔχωσι ζωὴν, καὶ
11 νὰ ἔχωσιν αὐτὴν, ἐν ἀφθονίᾳ. Ἐ-
γὼ εἶμαι ὁ ποιμὴν ὁ καλός· ὁ ποι-
μὴν ὁ καλὸς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ βάλ-
12 λει ὑπὲρ τῶν προβάτων. Ὁ δὲ μισ-
θωτὸς, καὶ μὴ ὢν ποιμὴν, τοῦ ὁποίου
δὲν εἶναι τὰ πρόβατα ἰδικά του, θεω-
ρεῖ τὸν λύκον ἐρχόμενον, καὶ ἀφίνει
τὰ πρόβατα, καὶ φεύγει· καὶ ὁ λύκος
ἁρπάζει αὐτὰ, καὶ σκορπίζει τὰ πρό-
13 βατα. Ὁ δὲ μισθωτὸς φεύγει, διότι
εἶναι μισθωτὸς, καὶ δὲν μέλει αὐτὸν
14 περὶ τῶν προβάτων. Ἐγὼ εἶμαι ὁ
ποιμὴν ὁ καλὸς, καὶ γνωρίζω τὰ ἐ-
μὰ, καὶ γνωρίζομαι ἀπὸ τῶν ἐμῶν,
15 καθὼς μὲ γνωρίζει ὁ Πατὴρ, καὶ ἐγὼ
γνωρίζω τὸν Πατέρα· καὶ τὴν ψυχὴν
16 μου βάλλω ὑπὲρ τῶν προβάτων. Καὶ
ἄλλα πρόβατα ἔχω, τὰ ὁποῖα δὲν
εἶναι ἐκ τῆς αὐλῆς ταύτης· καὶ ἐκεῖ-
να πρέπει νὰ συνάξω· καὶ θέλουσιν ἀ-
κούσει τὴν φωνήν μου· καὶ θέλει γεί-
17 νει μία ποίμνη, εἷς ποιμήν. Διὰ τοῦ-
το ὁ Πατὴρ μὲ ἀγαπᾷ, διότι ἐγὼ
βάλλω τὴν ψυχήν μου, διὰ νὰ λάβω
18 αὐτὴν πάλιν. Οὐδεὶς ἀφαιρεῖ αὐτὴν
ἀπ' ἐμοῦ, ἀλλ' ἐγὼ βάλλω αὐτὴν
ἀπ' ἐμαυτοῦ· ἐξουσίαν ἔχω νὰ βάλω

6 Κε̱τέ̱ παραβολί̃ 8 θά ατύρε Jι-
σ8ι̃: πό ατά ν8κε̱ κ8πε̱τ8ανε̱
τσ̈' ίσ̈ινε̱ κε̱τό κ̇ε̱ 8 φλ̇ίστε ατύρε.
7 Jισ8ι̃ πρᾶ 8 θά ατύρε πε̱ρσε̱ρί̃,
Με τε̱ βε̱ρτέτε̱, με τε̱ βε̱ρτέτε̱ πο
8 θέμ j8βε, σε 8νε̱ jάμ dέρα ε
8 δέ̱νβετ. Γ̇ίθε̱ σᾶ έρθνε̱ πάρα μέjε
jάνε̱ βιέδε̱ς εδέ κ8ρσάρε̱: πό δέ̱ντε̱
9 ν8κ' 8 dε̱γ̇8αν' ατύρε Ὕνε̱ jάμ
dέρα: νdε̱ χ̇ύφτε̱ νdον̇έ̱ πρέϊ μέjε,
dοτε̱ σ̈πε̱τόν̇ε̱, εδέ dοτε̱ χ̇ύν̇ε̱ εδέ
dοτε̱ dάλ̇ε̱, εδέ dοτε̱ γ̇έν̇ε̱ τε̱ κ8-
10 λότ8ρε̱. Βιέδε̱σι ν8κε̱ βιέν πε̱ρ τιάτε̱ρε̱
γ̇ε̱̃, βέτσ̈ πε̱ρ τε̱ βιέδ8ρ' ε πε̱ρ τε̱
θέρ8ρ' ε πε̱ρ τε̱ πρίσ̈8ρε̱: 8ν' άρθτσ̈
κ̇ε̱ τε̱ κένε̱ jέτε̱, εδέ τα κένε̱ τε̱
11 τέπε̱ρε̱. Ὕνε̱ jάμ bαρί8 ι μίρι:
bαρί8 ι μίρε̱ βε̱̃ jέτε̱ν' ε τί πε̱ρ
12 δέ̱ντ. Πό αύ κ̇ε̱ ε̱̃σ̈τ' ι παγ8αρε̱,
εδέ κ̇ε̱ σ' ε̱̃σ̈τε̱ bαρί̃, τε̱ τσίλ̇ιτ
σ' jάνε̱ δέ̱ντε̱ τε̱ τίjατε̱, σ̈έχ̇ 8j-
κ8νε̱ τ8κε άρδ8ρε̱, εδέ λ̇ε̱̃ δέ̱ντ' ε
ίκε̱ν: εδέ 8jκ8 ι ρ̇ε̱μbέν, εδέ πε̱ρ-
13 νdᾶν δέ̱ντε̱. Εδέ ι παγ8αρι ίκε̱ν,
σεπσέ ε̱̃σ̈τ' ι παγ8αρε̱, εδέ σ'dό
14 τε̱ dίjε̱ πε̱ρ δέ̱ντ. Ὕνε̱ jάμ bαρί8
ι μίρε̱, εδέ ν̇όχ̇ τε̱ μίjατε̱, εδέ ν̇ί-
15 χ̇εμ πρέϊ τε̱ μίjαβετ, σικ8νdρε̱ Ἆτι
με̱ ν̇έχ̇, εδέ 8νε̱ ν̇όχ̇ Ἄτινε̱: εδέ
16 βε̱̃ jέτε̱νε̱ τ'ίμε πε̱ρ δέ̱ντ. Κάμ εδέ
τε̱ τιέρα δέ̱ν, τε̱ τσίλ̇ατε̱ σ' jάνε̱
πρέϊ κε̱τί̃ οbόρι: d8χ̇ετε̱ τ' ι μbε̱-
λ̇έθ εδέ ατό: εδέ dοτε̱ dε̱γ̇όν̇ε̱νε̱
ζε̱̃νε̱ τ'ίμ: εδε dοτε̱ bέ̱νετε̱ ν̇ε̱̃
17 τ8φε̱ ε ν̇έ̱ bαρί̃. Πε̱ρανdάϊ Ἆτι
με̱ dό, σεπσέ 8νε̱ βε̱̃ jέτε̱νε̱ τ'ίμε,
18 κ̇ε̱ τα μάρ̇ πε̱ρσε̱ρί̃. Ασνdον̇έ̱ σ' ε
νγρε̃ πρέϊ μέjε, πό 8ν' ε βε̱̃ πρέϊ
βετί8: κάμ π8σ̈τέτ τα βε̱̃, εδέ κάμ

BKSH

αὐτήν, καὶ ἐξουσίαν ἔχω πάλιν νὰ
λάβω αὐτήν. Ταύτην τὴν ἐντολὴν ἔ-
λαβον παρὰ τοῦ Πατρός μου.
19 Σχίσμα λοιπὸν ἔγεινε πάλιν μετα-
ξὺ τῶν Ἰουδαίων διὰ τοὺς λόγους
20 τούτους. Καὶ ἔλεγον πολλοὶ ἐξ αὐ-
τῶν, Δαιμόνιον ἔχει, καὶ εἶναι μαι-
21 νόμενος· τί ἀκούετε αὐτόν; Ἄλλοι
ἔλεγον, Οὗτοι οἱ λόγοι δὲν εἶναι
δαιμονιζομένου· μήπως δύναται δαι-
μόνιον νὰ ἀνοίγῃ ὀφθαλμοὺς τυφλῶν;
22 Ἔγειναν δὲ τὰ ἐγκαίνια ἐν Ἱερο-
σολύμοις, καὶ ἦτο χειμών.
23 Καὶ ὁ Ἰησοῦς περιεπάτει ἐν τῷ
ἱερῷ, ἐν τῇ στοᾷ τοῦ Σολομῶντος.
24 Περιεκύκλωσαν λοιπὸν αὐτὸν οἱ Ἰου-
δαῖοι καὶ ἔλεγον πρὸς αὐτόν, Ἕως
πότε κρατεῖς ἐν ἀμφιβολίᾳ τὴν ψυ-
χὴν ἡμῶν; ἐὰν σὺ ἦσαι ὁ Χριστός,
εἰπὲ πρὸς ἡμᾶς παῤῥησίᾳ.
25 Ἀπεκρίθη πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς,
Σᾶς εἶπον, καὶ δὲν πιστεύετε. Τὰ ἔρ-
γα τὰ ὁποῖα ἐγὼ κάμνω ἐν τῷ ὀνό-
ματι τοῦ Πατρός μου, ταῦτα μαρτυ-
26 ροῦσι περὶ ἐμοῦ. Ἀλλὰ σεῖς δὲν πι-
στεύετε· διότι δὲν εἶσθε ἐκ τῶν προ-
27 βάτων τῶν ἐμῶν. Καθὼς σᾶς εἶπον,
τὰ πρόβατα τὰ ἐμὰ ἀκούουσι τὴν φω-
νήν μου, καὶ ἐγὼ γνωρίζω αὐτά· καὶ
28 μὲ ἀκολουθοῦσι. Καὶ ἐγὼ δίδω εἰς
αὐτὰ ζωὴν αἰώνιον· καὶ δὲν θέλουσιν
ἀπολεσθῇ εἰς τὸν αἰῶνα, καὶ οὐδεὶς
θέλει ἁρπάσει αὐτὰ ἐκ τῆς χειρός μου.
29 Ὁ Πατήρ μου ὅστις μοὶ ἔδωκεν αὐτὰ
εἶναι μεγαλήτερος πάντων· καὶ οὐ-
δεὶς δύναται νὰ ἁρπάσῃ ἐκ τῆς χει-
30 ρὸς τοῦ Πατρός μου. Ἐγὼ καὶ ὁ Πα-
τὴρ ἓν εἴμεθα.
31 Ἐπίασαν λοιπὸν πάλιν οἱ Ἰου-
δαῖοι λίθους, διὰ νὰ λιθοβολήσωσιν
αὐτόν.
32 Ἀπεκρίθη πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς,
Πολλὰ καλὰ ἔργα ἔδειξα εἰς ἐσᾶς ἐκ
τοῦ Πατρός μου· διὰ ποῖον ἔργον ἐξ

π8σ̈τέτ τα μάῤ πε̱ρσε̱ρί. Κε̱τε̱ πο-
ροσί μόρα πρέϊ τ'ιμ-έτι.
19 Πε̱ρσε̱ρί πρα̃ 8δε̱ νε̱ σ̈κύερε̱je
νdε̱ρμέστ J8δένετ πε̱ρ κε̱τό φιάλε̱.
20 Εδέ σ̈8με̱ βέτε̱ πρέϊ ατύρεβε θόσ̈ινε̱,
Κα̃ dιάλε̱, εδέ έ̱σ̈τ' ι σ̈καλ8αρε̱:
21 τσ̈' ε dε̱γόνι; Τε̱ τιέρε̱ θόσ̈ινε̱,
Κε̱τό φιάλε̱ ν8κε̱ jάνε̱ φιάλε̱ τε̱ dια-
λόσ8ρι: μος μ8ντ dια̃λι τ' 8 χ̇άπε̱
σ̈ύτε̱ τε̱ βέρβε̱ρετ;
22 Εδέ 8δε̱ ε κρέμτεjα ε τε̱ πε̱ρτε̱ρίτ8-
ριτ νdε̱ Jερ8σαλίμ, εδέ ίσ̈τε dίμε̱ρ.
23 Εδέ Jισ8ϊ έτσ̈ε̱ντε̱ νdε̱ χ̇ιερόρετ,
νdε̱ καμάρετ τε̱ Σολομόνιτ. J8-
24 δέντε̱ πρα̃ ε κ̇ερθε̱λ8ανε̱, εδέ ι θό-
σ̈ινε̱, Γέρ κ8ρε̱ μ8α̃ λίδ8ρε̱ σ̈πίρ-
τινε̱ τε̱νε̱; νdε̱ jε̱ τί Κρίσ̈τι, να θ8αj
νdερ σ8.
25 Jισ8ϊ ι 8πε̱ργέκ ατύρε, Ȣ θάσ̈ε̱
j8βε, εδέ ν8κε̱ βεσόνι. Π8νε̱ρατε̱ κ̇ε̱
βε̱ν 8νε̱ μβ' έμε̱ριτ τ' ιμ-έτι,
26 κε̱τό μαρτιρίσ̈νε̱νε̱ πε̱ρ μ8α. Πό j8
ν8κε̱ βεσόνι: σεπσέ ν8κε̱ jένι πρέϊ
27 δε̱νβετ μία. Σικ8νdρε̱ 8 θάσ̈ε̱ j8βε,
δε̱ντ' ε μία dε̱γόνε̱νε̱ ζε̱νε̱ τ' ίμ,
εδέ 8ν' ι νόχ̇: εδέ με̱ βίνε̱νε̱ πάς.
28 Εδέ 8ν' 8 άπ ατύρε jέτε̱ τε̱ πα-
σόσ8ρε̱: εδέ ν8κε̱ dοτε̱ χ̇8μβάσε̱νε̱
πε̱ρ γίθε̱ jέτε̱νε̱, εδέ ν8κε̱ dοτ' ι
ρε̱μβε̱νε̱ νε̱ρί πρέϊ dόρε̱σε̱ σ' ίμε.
29 Ιμ-άτε̱, κ̇ε̱ μ' ι κα̃ δε̱νε̱, έ̱σ̈τε̱
με̱ ι μάθ σε τε̱ γίθε̱: εδέ ασνέ̱
σ' μ8ντ τ' ι ρε̱μβε̱νε̱ πρέϊ dόρε̱σε̱
30 τ'ιμ-έτι. Ȣν' εδέ Α̃τι jέμι νέ̱.
31 Πε̱ρσε̱ρί πρα̃ J8δέντε̱ ρόκνε̱ γ8ρε̱,
κ̇ε̱ τα ράχ̇ε̱νε̱ με γ8ρε̱.
32 Jισ8ϊ 8πε̱ργέκ ατύρε, Σ̈8με̱ π8-
νε̱ρα τε̱ μίρα 8 dε̱φτέβα j8βε πρέϊ
τ' ιμ-έτι: πε̱ρ τσ̈' π8νε̱ νγα ατό

BKSH

33 αὐτῶν μὲ λιθοβολεῖτε; Ἀπεκρίθησαν
πρὸς αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι, λέγοντες,
Περὶ καλοῦ ἔργου δὲν σὲ λιθοβολοῦ-
μεν, ἀλλὰ περὶ βλασφημίας, καὶ διότι
σὺ ἄνθρωπος ὤν, κάμνεις σεαυτὸν
34 Θεόν. Ἀπεκρίθη πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰη-
σοῦς, Δὲν εἶναι γεγραμμένον ἐν τῷ
νόμῳ ὑμῶν, «ἐγὼ εἶπα, θεοὶ εἶσθε;»
35 Ἐὰν ἐκείνους εἶπε θεούς, πρὸς τοὺς
ὁποίους ἔγεινεν ὁ λόγους τοῦ Θεοῦ,
καὶ δὲν δύναται νὰ ἀναιρεθῇ ἡ γραφή,
36 ἐκεῖνον τὸν ὁποῖον ὁ Πατὴρ ἡγίασε,
καὶ ἀπέστειλεν εἰς τὸν κόσμον, σεῖς
λέγετε, Ὅτι βλασφημεῖς, διότι εἶπον,
37 Υἱὸς τοῦ Θεοῦ εἶμαι; Ἐὰν δὲν κά-
μνω τὰ ἔργα τοῦ Πατρός μου, μὴ
38 πιστεύετε εἰς ἐμέ· ἀλλ' ἐὰν κάμνω,
ἂν καὶ εἰς ἐμὲ δὲν πιστεύητε, πι-
στεύσατε εἰς τὰ ἔργα· διὰ νὰ γνωρί-
σητε καὶ πιστεύσητε, ὅτι ὁ Πατὴρ
εἶναι ἐν ἐμοί, καὶ ἐγὼ ἐν αὐτῷ.
39 Ἐζήτουν πάλιν νὰ πιάσωσιν αὐτόν·
καὶ ἐξέφυγεν ἐκ τῆς χειρὸς αὐτῶν.
40 Καὶ ὑπῆγε πάλιν πέραν τοῦ Ἰορ-
δάνου, εἰς τὸν τόπον ὅπου ἐβάπτιζε
καταρχὰς ὁ Ἰωάννης· καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ.
41 Καὶ πολλοὶ ἦλθον πρὸς αὐτόν, καὶ
ἔλεγον, Ὅτι ὁ Ἰωάννης μὲν οὐδὲν
θαῦμα ἔκαμε· πάντα ὅμως ὅσα εἶπεν
ὁ Ἰωάννης περὶ τούτου, ἦσαν ἀλη-
42 θινά. Καὶ ἐκεῖ ἐπίστευσαν πολλοὶ εἰς
αὐτόν,

Κεφ. ια'.

1 ΗΤΟ δέ τις ἀσθενής, Λάζαρος, ἀπὸ
Βηθανίας, ἐκ τῆς κώμης τῆς Μαρίας
2 καὶ Μάρθας τῆς ἀδελφῆς αὐτῆς. Ἡ
δὲ Μαρία ἦτο ἡ ἀλείψασα τὸν Κύριον
μὲ μύρον καὶ σπογγίσασα τοὺς πό-
δας αὐτοῦ μὲ τὰς τρίχας αὐτῆς, τῆς

33 με̱ ρ̇ίχνι με γȣ̃ρε̱; Jȣδέν̇τ' ι
ȣπε̱ργ̇έκ̇νε̱, τȣκε θέ̱νε̱, Nȣκε̱ τε̱
ρ̇άχ̇ε̱με̱ με γȣ̃ρε̱ πε̱ρ πȣ́νε̱ρα τε̱
μίρα, πό πε̱ρ ϐλασφιμῖ: σεπσέ
τȣκε κ̇έ̱ν' εδέ τί ν̇ερῖ, ƃέ̱ν ϐέτε̱-
34 χ̇ενε̱ τέ̱νdε Περε̱νdῖ. Jισȣ̃ϊ ι ȣ-
πε̱ργ̇έκ̇ ατύρε, Nȣκ' έ̱σ̈τε̱ σ̈κρȣ́αρε̱
νdε̱ νόμτ τȣ́αϊ, «ȣ́νε̱ θάσ̈ε̱, jένι
35 περε̱νdίρα;» Νdε̱ κ̇όφτε̱ σε θά
περε̱νdίρα πε̱ρ ατά, μƃε̱ τε̱ τσίλε̱τ'
ȣƃε̱ φιάλ' ε Περε̱νdίσε̱, εδέ σ̈κρό-
36 ν̇α σ' μȣ́ν̇τ τε̱ πρίσ̈ετε̱: ατέ̱ κ̇ε̱
σ̈ε̱ν̇τε̱ρõϊ Α͂τι, εδέ ε dε̱ργõϊ νdε̱
ƃότε̱τ, jȣ́ θόνι, Σε τί ϐλασφιμίς,
σεπσέ θάσ̈ε̱, Jάμ ι ƃίρ' ι Περε̱-
37 νdίσε̱; Νdε̱ μος ƃέ̱ν̇ πȣ́νε̱ρατ' ε
38 τ'ιμ-έτι, μος με̱ ƃεσόνι: πό νdε̱ ƃέ̱ν̇,
εδέ νdε̱ μος με̱ ƃεσόνι, ƃεσόνι-ȣ
πȣ́νε̱ραϐετ: κ̇ε̱ τε̱ ν̇ίχ̇νι ε τε̱ ƃε-
σόνι, σε Α͂τι έ̱σ̈τε̱ τεκ ȣ́νε̱, εδέ ȣ́νε̱
τεκ αΰ.
39 Κε̱ρκόνινε̱ πρᾶ πε̱ρσε̱ρῖ τα ζ̧έ̱νε̱:
πό dόλι νγα dίρα ε ατύρεϐε.
40 Εδέ σ̈κõϊ πε̱ρσε̱ρῖ πε̱ρτέj Jορδά-
νιτ, νdε̱ ϐέ̱ντ κȣ ίσ̈τε Jοάννι πε̱ρ-
πάρα τȣκε παγε̱ζ̧ȣ́αρε̱: εδέ μƃέτι
41 ατιέ. Εδέ σ̈ȣμε̱ ϐέτε̱ έρθνε̱ τεκ αΰ,
εδέ θόσ̈ινε̱, Σε Jοάννι νȣκε̱ ƃέ̱ρι
ασνdον̇έ̱ τσ̈ȣdῖ: πό γ̇ίθε̱ σᾶ θά
Jοάννι πε̱ρ κε̱τέ̱, ίσ̈ινε̱ τε̱ ϐε̱ρτέτα.
42 Εδέ σ̈ȣμε̱ ϐέτε̱ ι ƃεσȣαν' ατιέ.

Κρε̱ῖ 11.

1 Εδέ ίσ̈τε ν̇έ̱ ν̇ερῖ σε̱μȣ́ρε̱, Λα-
ζάρι νγα Βιθανία, νγα φσ̈άτι ι
Μαρίσε̱ εδέ ι Μάρθε̱σε̱ σε̱ μότε̱ρε̱σ'
2 ασᾶϊ. (Εδέ Μαρία ίσ̈τε αjό κ̇ε̱ λέȣ
Ζότινε̱ με ϐάj έρε, εδέ φσ̈ίȣ
κέ̱μƃε̱τ' ε ατί με φλ̇όκε̱τ' ε ασᾶϊ,

Bksh

ὁποίας ὁ ἀδελφὸς Λάζαρος ἠσθένει.)
3 Ἀπέστειλαν λοιπὸν αἱ ἀδελφαὶ πρὸς
αὐτὸν λέγουσαι, Κύριε, ἰδού, ἐκεῖνος
τὸν ὁποῖον ἀγαπᾷς, ἀσθενεῖ.
4 Καὶ ἀκούσας ὁ Ἰησοῦς, εἶπεν, Αὕ-
τη ἡ ἀσθένεια δὲν εἶναι πρὸς θάνα-
τον. ἀλλ' ὑπὲρ τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ,
διὰ νὰ δοξασθῇ ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ
δι' αὐτῆς.
5 Ἠγάπα δὲ ὁ Ἰησοῦς τὴν Μάρθαν
καὶ τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς καὶ τὸν Λά-
6 ζαρον. Καθὼς λοιπὸν ἤκουσεν ὅτι ἀ-
σθενεῖ, τότε μὲν ἔμεινε δύο ἡμέρας
7 ἐν τῷ τόπῳ ὅπου ἦτο. Ἔπειτα μετὰ
τοῦτο λέγει πρὸς τοὺς μαθητάς, Ἃς
ὑπάγωμεν εἰς τὴν Ἰουδαίαν πάλιν.
8 Λέγουσι πρὸς αὐτὸν οἱ μαθηταί,
Ῥαββί, τώρα ἐζήτουν νὰ σὲ λιθοβο-
λήσωσιν οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ πάλιν ὑ-
9 πάγεις ἐκεῖ; Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς,
Δὲν εἶναι δώδεκα αἱ ὧραι τῆς ἡμέ-
ρας; ἐάν τις περιπατῇ ἐν τῇ ἡμέρᾳ,
δὲν προσκόπτει, διότι βλέπει τὸ φῶς
10 τοῦ κόσμου τούτου. Ἐάν τις ὅμως
περιπατῇ ἐν τῇ νυκτί, προσκόπτει,
διότι τὸ φῶς δὲν εἶναι ἐν αὐτῷ.
11 Ταῦτα εἶπε, καὶ μετὰ τοῦτο λέγει
πρὸς αὐτούς, Λάζαρος ὁ φίλος ἡμῶν
ἐκοιμήθη· ἀλλὰ ὑπάγω διὰ νὰ ἐξυ-
12 πνίσω αὐτόν. Εἶπον λοιπὸν οἱ μαθη-
ταὶ αὐτοῦ, Κύριε, ἂν ἐκοιμήθη, θέλει
13 σωθῇ. Ἀλλ' ὁ Ἰησοῦς εἶχεν εἰπεῖ
περὶ τοῦ θανάτου αὐτοῦ· ἐκεῖνοι ὅμως
ἐνόμισαν ὅτι λέγει περὶ τῆς κοιμή-
14 σεως τοῦ ὕπνου. Τότε λοιπὸν εἶπε
πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς παῤῥησίᾳ, ὁ
15 Λάζαρος ἀπέθανε. Καὶ χαίρω διὰ σᾶς,
διὰ νὰ πιστεύσητε, διότι δὲν ἤμην
ἐκεῖ· ἀλλ' ἂς ὑπάγωμεν πρὸς αὐτόν.
16 Εἶπε δὲ ὁ Θωμᾶς ὁ λεγόμενος Δίδυ-
μος πρὸς τοὺς συμμαθητάς, Ἂς ὑ-
πάγωμεν καὶ ἡμεῖς διὰ νὰ ἀποθάνω-
μεν μετ' αὐτοῦ.
17 Ἐλθὼν λοιπὸν ὁ Ἰησοῦς, εὗρεν

τε̰ τσίλ̰εσ' ι βε̰λᾶϊ, Λαζάρι, ίστε
3 σε̰μβρε̰.) Τε̰ μότε̰ρατε̰ πρᾶ dε̰ρ-
γ̇ᾶνε̰ τεκ αΰ, τȣκε θε̰νε̰, Ζότ, νά
αΰ ǩε̰ dό τί τεκ ε̰ς̈τε̰ σε̰μβρε̰.
4 Εδέ Jισȣ̈ι κȣρ dε̰γ̇ο̈ι θά, Κ̇εjό
σε̰μȣνdε̰ νȣκ' ε̰ς̈τε̰ πε̰ρ βdέκε̰jε,
πό πε̰ρ λ̇αβdίν' ε Περε̰νdίσε̰, ǩε̰
τε̰ λ̇αβdȣρόνετ' ι Βίρ'ι Περε̰νdίσε̰
με άνε̰ τε̰ ασᾶϊ.
5 Εδέ Jισȣ̈ι dόντε Μάρθε̰ν' εδέ
τε̰ μότε̰ρε̰ν' ε ασᾶϊ, εδέ Λαζάρινε̰.
6 Κȣρ dε̰γ̇ο̈ι πρᾶ σε ε̰ς̈τε̰ σε̰μȣρε̰,
ατε̰χ̇έρε μβέτι dῦ dίτ μβ' ατε̰
7 βε̰ντ κȣ ίστε. Παστάj πας κε̰σᾶϊ
ȣ θότε̰ νdσε̰νε̰σετ, Λ̇ετε̰ βέμι
8 πράπε̰ νdε̰ Jȣdε̰. Νdε̰νε̰σιτ' ι θόνε̰,
Ραββί, νdας̈τί Jȣdέντε̰ κε̰ρκόνινε̰ τε̰
τε̰ βρίσινε̰ με γ̇ȣρε̰, εδέ πε̰ρσε̰ρί
9 βέτε ατιέ; Jισȣ̈ι ȣπε̰ργ̇έǩ, Α σ' κᾶ
dυ-μβε̰-δίετ' όρε̰ dίτα; νd' έτσε̰τε̰
νdοǩε̰ dίτε̰νε̰, νȣκε̰ πενγ̇όνετε̰, σε-
10 πσέ ς̈έχ̇ dρίτε̰ν' ε κε̰σᾶϊ βότε. Πό
νd' έτσε̰τε̰ νdοǩε̰ νάτε̰νε̰, πε̰νγ̇ό-
νετε̰, σεπσέ σ' κᾶ dρίτε̰ νd' ατε̰.
11 Κ̇ετό θά, εδέ παστάj ȣ θότ' α-
τύρε, Λαζάρι μίκȣ ύνε̰ φjέτι: πό
12 βέτε ǩε̰ τ' α σǩόν. Νdσε̰νε̰σιτ' ε
ατῖ ι θάνε̰ πρᾶ, Ζότ, νdε̰ φjέτι,
13 dοτε̰ ς̈πε̰τόνε̰. Πό Jισȣ̈ι κίς̈τε θε̰νε̰
πε̰ρ βdέκε̰jεν' ε ατί: πό ατά κȣj-
τȣανε̰ σε θότε̰ πε̰ρ τε̰ φjέτȣριτ' ε
14 γ̇ȣμιτ. Ατε̰χ̇έρε πρᾶ Jισȣ̈ι ȣ θά
15 ατύρε νdε̰ρ σῦ, Λαζάρι βdίǩ. Εδέ
γ̇ε̰ζόνεμ πε̰ρ jȣ, ǩε̰ τε̰ βεσόνι, σε-
πσέ νȣκε̰ ǩέσ' ατιέ: πό λ̇έτε̰ βέμι
16 τεκ αΰ. Θομᾶϊ πρᾶ, ǩε̰ θȣχ̇εϊ βι-
νάǩ, ȣ θά νdσε̰νε̰σετ ς̈όκε̰βετ τί,
Λ̇ετε̰ βέμι εδέ νέβε, ǩε̰ τε̰ βdέσεμε̰
βάς̈κε̰ με ατε̰.
17 Κȣρ έρδι πρᾶ Jισȣ̈ι, ε γ̇έτι σε

BKSH

αὐτὸν τέσσαρας ἡμέρας ἔχοντα ἤδη
ἐν τῷ μνημείῳ.
18 Ἦτο δὲ ἡ Βηθανία πλησίον τῶν
Ἱεροσολύμων, ἀπέχουσα ὡς δεκαπέντε
19 στάδια. Καὶ πολλοὶ ἐκ τῶν Ἰουδαίων
εἶχον ἐλθεῖ πρὸς τὴν Μάρθαν καὶ
Μαρίαν, διὰ νὰ παρηγορήσωσιν αὐτὰς
20 περὶ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτῶν. Ἡ Μάρθα
λοιπὸν καθὼς ἤκουσεν ὅτι ὁ Ἰησοῦς
ἔρχεται, ὑπήντησεν αὐτόν· ἡ δὲ Μα-
ρία ἐκάθητο ἐν τῷ οἴκῳ.
21 Εἶπε λοιπὸν ἡ Μάρθα πρὸς τὸν
Ἰησοῦν, Κύριε, ἐὰν ἦσο ἐδῶ, ὁ ἀδελ-
22 φός μου δὲν ἤθελεν ἀποθάνει. Πλὴν
καὶ τώρα ἐξεύρω, ὅτι ὅσα ζητήσῃς
παρὰ τοῦ Θεοῦ θέλει σοὶ δώσει ὁ
23 Θεός. Λέγει πρὸς αὐτὴν ὁ Ἰησοῦς,
24 Ὁ ἀδελφός σου θέλει ἀναστηθῆ. Λέ-
γει πρὸς αὐτὸν ἡ Μάρθα, Ἐξεύρω ὅτι
θέλει ἀναστηθῆ ἐν τῇ ἀναστάσει ἐν
25 τῇ ἐσχάτῃ ἡμέρᾳ. Εἶπε πρὸς αὐτὴν
ὁ Ἰησοῦς, Ἐγώ εἶμαι ἡ ἀνάστασις
καὶ ἡ ζωή· ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ, καὶ
26 ἂν ἀποθάνῃ, θέλει ζήσει. Καὶ πᾶς
ὅστις ζῇ καὶ πιστεύει εἰς ἐμὲ, δὲν
θέλει ἀποθάνει εἰς τὸν αἰῶνα. Πι-
27 στεύεις τοῦτο; Λέγει πρὸς αὐτὸν,
Ναὶ, Κύριε, ἐγὼ ἐπίστευσα, ὅτι σὺ
εἶσαι ὁ Χριστὸς, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ
ἐρχόμενος εἰς τὸν κόσμον.
28 Καὶ ἀφοῦ εἶπε ταῦτα, ὑπῆγε καὶ
ἐφώναξε Μαρίαν τὴν ἀδελφὴν αὐτῆς
κρυφίως, καὶ εἶπεν, Ὁ διδάσκαλος
29 ἦλθε καὶ σὲ κράζει. Ἐκείνη καθὼς ἤ-
κουσε, σηκόνεται ταχέως καὶ ἔρχεται
30 πρὸς αὐτόν. (Δὲν εἶχε δὲ ἔλθει ἔτι ὁ
Ἰησοῦς εἰς τὴν κώμην, ἀλλ' ἦτο ἐν
τῷ τόπῳ ὅπου ὑπήντησεν αὐτὸν ἡ
31 Μάρθα.) Οἱ Ἰουδαῖοι λοιπὸν οἱ ὄντες
μετ' αὐτῆς ἐν τῇ οἰκίᾳ καὶ παρηγο-
ροῦντες αὐτὴν, ἰδόντες τὴν Μαρίαν
ὅτι ἐσηκώθη ταχέως καὶ ἐξῆλθεν, ἠκο-
λούθησαν αὐτὴν, λέγοντες, Ὅτι ὑπάγει
εἰς τὸ μνημεῖον διὰ νὰ κλαύσῃ ἐκεῖ.

κίστε νdασ̈τί κάτρε̰ dίτ νdε̰ bάρ.
18 Εδέ Βιθανία ίστε άφε̰ρ Jερȣσα-
λίμιτ, σινά πεσε̰-μbε̰-δίετε̰ στάδε.
19 Εδέ σ̈ȣμε̰ bέτε̰ πρέϊ Jȣδένετ κί-
σ̈ιν' άρδȣρε̰ τε Μάρθα ε τε Μα-
ρία, κ̇ε̰ τ' ι ρε̰κόνινε̰ πε̰ρ τε̰ bε̰-
20 λᾶν' ε ατύρεbε. Μάρθα πρᾶ κȣρ
dε̰γ̇ȣ̈ι σε πο bιέν Jισȣ̈ι, ι dόλι
πε̰ρπάρα: εδέ Μαρία ρίντε νdε̰
σ̈τε̰πί.
21 Μάρθα πρᾶ ι θά Jισȣ̈ίτ, Ζότ,
τ' ίσ̈νε κε̰τȣ ιμ-bε̰λᾶ νȣκε̰ dοτε̰
22 bdίστε. Πό εδέ νdασ̈τί ε dί, σε σᾶ
τ' ι λύπε̰νσ̈ Πε̰ρε̰νdίσε̰, dοτ' ι άπε̰
23 Πε̰ρε̰νdία. Jισȣ̈ι ι θότ' ασᾶϊ, υτ-bε̰λᾶ
24 dοτε̰ νγ̇άλετε̰. Μάρθα ι θότε̰, Ε dί
σε dοτε̰ νγ̇άλετε̰ νdε̰ τε̰ νγ̇άλȣριτ τε̰
25 dίτε̰σε̰ παστάjμε. Jισȣ̈ι ι θά, Ȣ̈νε̰
jάμ τε̰ νγ̇άλȣριτε̰ εδέ jέτα: αϋ κ̇ε̰ με̰
bεσόν, εδέ νdε̰ bdέκτε̰, dοτε̰ ρόνε̰.
26 Εδέ κȣσ̈dό κ̇ε̰ ρόν εδέ με̰ bεσόν,
νȣκε̰ dοτε̰ bdέσε̰ πε̰ρ γ̇ίθε̰ jέτε̰νε̰.
27 Α ε bεσόν κε̰τέ̰; Ι θότε̰, Πό, Ζότ,
ȣνε̰ κάμ bεσȣάρε̰, σε τί jε̰ Κρίστι,
ι Bίρ' ι Πε̰ρε̰νdίσε̰, κ̇ε̰ κε̰ άρδȣρε̰
νdε̰ bότε̰τ.
28 Εδέ αjό σι θά κε̰τό, bάτε ε
θε̰ρίτι φσ̈έχ̇ȣρα Μαρίνε̰ τε̰ μότε̰ρε̰ν' ε
σᾶϊ, ε ι θά, Με̰σόνε̰σι έ̰σ̈τε̰ κε̰τȣ,
29 εδέ πο τε̰ θε̰ρέτ. Αjό κȣρ dε̰γ̇ȣ̈ι,
30 νγρίχ̇ετε̰ σ̈πέϊτ, ε bιέν τεκ αϋ. (Jι-
σȣ̈ι εδέ σ' κίσ̈τε άρδȣρε̰ νdε̰ φσ̈άτ,
πό ίσ̈τε νd' ατέ̰ bέ̰ντ κ̇ε̰ ι dόλι
31 πε̰ρπάρα Μάρθα.) Jȣδέντε̰ πρᾶ κ̇ε̰
ίσ̈ινε̰ bάσ̈κε̰ με ατέ̰ νdε̰ σ̈τε̰πίτ
τȣκε ρε̰κȣάρ' ατέ̰, κȣρ πάνε̰ Μα-
ρίνε̰ σε ȣνγρίτ σ̈πέϊτ ε dόλι, ι
bάνε̰ πράπα ασᾶϊ, τȣκε θε̰νε̰, Σε πο
bέτε νdε̰ bάρ, πε̰ρ τε̰ κ̇jάρ' ατιέ.

Bksh

32 Ἡ Μαρία λοιπὸν καθὼς ἦλθεν ὅπου
ἦτο ὁ Ἰησοῦς, ἰδοῦσα αὐτὸν, ἔπεσεν
εἰς τοὺς πόδας αὐτοῦ, λέγουσα πρὸς
αὐτὸν, Κύριε, ἐὰν ἦσο ἐδῶ, ὁ ἀδελ-
33 φός μου δὲν ἤθελεν ἀποθάνει. Ὁ δὲ
Ἰησοῦς καθὼς εἶδεν αὐτὴν κλαίουσαν,
καὶ τοὺς ἐλθόντας μετ' αὐτῆς Ἰου-
δαίους κλαίοντας, ἐστέναξεν ἐν τῇ
34 ψυχῇ αὐτοῦ, καὶ ἐταράχθη, καὶ εἶπε,
Ποῦ ἐβάλετε αὐτόν; Λέγουσι πρὸς αὐ-
35 τὸν, Κύριε, ἐλθὲ καὶ ἰδέ. Ἐδάκρυσεν
36 ὁ Ἰησοῦς. Ἔλεγον λοιπὸν οἱ Ἰουδαῖοι,
37 Ἰδὲ πόσον ἠγάπα αὐτόν. Τινὲς δὲ ἐξ
αὐτῶν εἶπον, Δὲν ἠδύνατο οὗτος ὅστις
ἤνοιξε τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ τυφλοῦ
νὰ κάμῃ ὥστε καὶ οὗτος νὰ μὴ ἀπο-
θάνῃ;
38 Ὁ Ἰησοῦς λοιπὸν πάλιν στενάζων
ἐν ἑαυτῷ ἔρχεται εἰς τὸ μνημεῖον.
Ἦτο δὲ σπήλαιον, καὶ ἔκειτο λίθος
39 ἐπ' αὐτοῦ. Λέγει ὁ Ἰησοῦς, Σηκώσα-
τε τὸν λίθον. Λέγει πρὸς αὐτὸν ἡ
ἀδελφὴ τοῦ ἀποθανόντος, ἡ Μάρθα,
Κύριε, ὄζει ἤδη· διότι εἶναι τεσσά-
40 ρων ἡμερῶν. Λέγει πρὸς αὐτὴν ὁ
Ἰησοῦς, Δὲν σοὶ εἶπον, ὅτι ἐὰν πι-
στεύσῃς, θέλεις ἰδεῖ τὴν δόξαν τοῦ
41 Θεοῦ; Ἐσήκωσαν λοιπὸν τὸν λίθον,
[ὅπου ἔκειτο ὁ ἀποθανών]. Ὁ δὲ Ἰη-
σοῦς ὑψώσας τοὺς ὀφθαλμοὺς ἄνω,
εἶπε, Πάτερ, εὐχαριστῶ σοι, ὅτι μοῦ
42 ἤκουσας. Καὶ ἐγὼ ἐγνώριζον ὅτι πάν-
τοτε μοῦ ἀκούεις· ἀλλὰ διὰ τὸν ὄχλον
τὸν περιεστῶτα εἶπον τοῦτο, διὰ νὰ
πιστεύσωσιν ὅτι σὺ μὲ ἀπέστειλας.—
43 Καὶ ταῦτα εἰπὼν, μετὰ φωνῆς μεγά-
λης ἐκραύγασε, Λάζαρε, ἐλθὲ ἔξω.
44 Καὶ ἐξῆλθεν ὁ τεθνηκὼς δεδεμένος
τοὺς πόδας καὶ τὰς χεῖρας μὲ τὰ σά-
βανα· καὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ἦτο
περιδεδεμένον μὲ σουδάριον. Λέγει
πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, Λύσατε αὐτὸν,
καὶ ἀφήσατε νὰ ὑπάγῃ.
45 Πολλοὶ λοιπὸν ἐκ τῶν Ἰουδαίων,

32 Μαρία πρᾶ σι έρδι ατύ κȣ ίσ̈τε
Jισȣ̃ϊ, εδέ πᾶ ατέ̱, ι ρᾶ νdε̱ρ κέ̱μbε̱,
τȣκε θέ̱ν' ατί, Ζότ, νd' ίσ̈νε κε̱τȣ́,
33 ϐε̱λᾶϊ νȣκε̱ dοτε̱ με̱ ϐdίστε. Jι-
σȣ̃ϊ πρᾶ κȣρ πᾶ ατέ̱ τȣκε κ̇jάρε̱,
εδέ ατά Jȣδέντε̱ κ̇ε̱ κίσ̈ιν' άρδȣρε̱
bάσ̈κε̱ με ατέ̱ τȣκε κ̇jάρε̱, σ̈ε̱μbõϊ
34 νdε̱ σ̈πίρτ τε̱ τί, εδέ ȣdρόθ, ε θά, Κȣ́
ε κένι ϐέ̱νε̱; Ι θόνε̱, Ζότ, έ̱jα ε σ̈ίχ.
35 36 Jισȣ̃ϊ dέρδι λ̇ότ. Jȣδέντε̱ πρᾶ
37 θόσ̈ινε̱, Σ̈ίχ σᾶ ε dόντε. Πό τσά
πρέϊ ατύρε θάνε̱, Nȣκε̱ μȣ́ντε κ̇ύϊ
κ̇ε̱ χ̇άπι σῦτ' ε τε̱ ϐέρbε̱ριτ, τε̱
bέ̱ντε κ̇ε̱ τε̱ μος ϐdίστε εδέ κ̇ύϊ;
38 Jισȣ̃ϊ πρᾶ πε̱ρσε̱ρί τȣκε σ̈ε̱μbȣ́αρε̱
νdε̱ρ ϐέτε̱χ̇ε ϐιέν νdε̱ ϐάρ̇τ. Εδέ
ίσ̈τε ν̇ε̱ σπιλ̇έ, εδέ μbι ατέ̱ ίσ̈τε
39 ϐέ̱νε̱ ν̇έ̱ γȣ̃ρ. Jισȣ̃ϊ θότε̱, Nγρίνι
γȣ́ρινε̱. Μάρθα ε μότε̱ρα ε τε̱ ϐdέ-
κȣριτ ι θότε̱, Ζότ, κ̇έλbετε̱ νdασ̈τί:
40 σεπσέ έ̱σ̈τε̱ κάτρε̱ dίτσ̈. Jισȣ̃ϊ ι
θότ' ασᾶϊ, Nȣ́κε̱ τε̱ θάσ̈ε̱, σε νdε̱
bεσόφσ̈, dοτε̱ σ̈όχ̇τσ̈ λ̇αϐdῖν' ε
41 Περε̱νdίσε̱; Nγρίτνε̱ πρᾶ γȣ́ρινε̱,
[ατιέ κȣ ίσ̈τε ϐέ̱νε̱ ι ϐdέκȣρι]. Εδέ
Jισȣ̃ϊ νγρίτι σῦτε̱ πε̱ρπίετε̱, ε θά,
Ἀτε̱, τε̱ φάλ̇εμ νdέρσε̱, σε με̱ dε̱-
42 γ̇όϐε. Εδέ ȣ́ν' ε dίναμ σε πε̱ρχ̇έρε̱
με̱ dε̱γ̇όν: πο κε̱τέ̱ ε θάσ̈ε̱ πε̱ρ
κε̱τέ̱ λαȣ́ζινε̱ κ̇ε̱ ρ̇ι κε̱τȣ ρ̇έθ, κ̇ε̱ τε̱
43 bεσόνε̱νε̱ σε τί με̱ dε̱ργόϐε. — Εδέ
σι θά κε̱τό, bε̱ρτίτι με ζέ̱ τε̱ μάθ,
44 Λαζάρ, dίλ̇ jάσ̈τε̱. Εδέ ι ϐdέκȣρι
dόλι, λ̇ίδȣρε̱ κέ̱μbε̱τ' ε dȣ́αρτε̱ με
ρ̇ύπα πε̱λ̇χ̇ȣ́ρε: εδέ φάκ̇εjα ε ατῖ
πε̱σ̈τιέλε̱ με ρίζε̱. Jισȣ̃ϊ ȣ θότ' ατύ-
ρε, Σγ̇ίδενι, εδέ λ̇έ̱ρενι τε̱ ϐέjε̱.

45 Σ̈ȣ́με̱ ϐέτε̱ πρᾶ πρέϊ Jȣδένετ κ̇ε̱
κίσ̈ιν' άρδȣρε̱ τε Μαρία, εδέ̱ πάνε̱

οἵτινες εἶχον ἐλθεῖ εἰς τὴν Μαρίαν,
καὶ εἶδον ὅσα ἔκαμεν [ὁ Ἰησοῦς,] ἐπί-
46 στευσαν εἰς αὐτόν. Τινὲς δὲ ἐξ αὐ-
τῶν ἀπῆλθον πρὸς τοὺς Φαρισαίους,
καὶ εἶπον πρὸς αὐτοὺς ὅσα ἔκαμεν ὁ
Ἰησοῦς.
47 Συνεκρότησαν λοιπὸν συνέδριον οἱ
ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι, καὶ ἔλε-
γον, Τί κάμνομεν; διότι οὗτος ὁ ἄν-
48 θρωπος πολλὰ θαύματα κάμνει. Ἐὰν
ἀφήσωμεν αὐτόν οὕτω, πάντες θέλου-
σι πιστεύσει εἰς αὐτόν· καὶ θέλουσιν
ἔλθεῖ οἱ Ῥωμαῖοι καὶ ἀφανίσει καὶ
τὸν τόπον ἡμῶν καὶ τὸ ἔθνος.
49 Εἷς δέ τις ἐξ αὐτῶν, ὁ Καϊάφας, ὅσ-
τις ἦτο ἀρχιερεὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐ-
κείνου, εἶπε πρὸς αὐτούς, Σεῖς δὲν ἐ-
50 ξεύρετε τίποτε· οὐδὲ συλλογίζεσθε,
ὅτι μᾶς συμφέρει νὰ ἀποθάνῃ εἷς ἄν-
θρωπος ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, καὶ νὰ μὴ
51 ἀπολεσθῇ ὅλον τὸ ἔθνος.— Τοῦτο δὲ
ἀφ' ἑαυτοῦ δὲν εἶπεν. ἀλλ' ἀρχιερεὺς
ὢν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἐκείνου προεφήτευσεν
ὅτι ἔμελλεν ὁ Ἰησοῦς νὰ ἀποθάνῃ
52 ὑπὲρ τοῦ ἔθνους· καὶ οὐχὶ μόνον ὑπὲρ
τοῦ ἔθνους, ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ συνάξῃ
εἰς ἓν τὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ τὰ διεσκορ-
πισμένα.
53 Ἀπ' ἐκείνης λοιπὸν τῆς ἡμέρας
συνεβουλεύθησαν διὰ νὰ θανατώσωσιν
54 αὐτόν. Ὅθεν ὁ Ἰησοῦς δὲν περιεπάτει
πλέον παῤῥησίᾳ μεταξὺ τῶν Ἰου-
δαίων. ἀλλ' ἀνεχώρησεν ἐκεῖθεν εἰς
τὸν τόπον πλησίον τῆς ἐρήμου, εἰς
πόλιν λεγομένην Ἐφραΐμ, καὶ ἐκεῖ
διέτριβε μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ.
55 Ἐπλησίαζε δὲ τὸ πάσχα τῶν Ἰου-
δαίων· καὶ πολλοὶ ἀνέβησαν ἐκ τοῦ
τόπου ἐκείνου εἰς Ἱεροσόλυμα πρὸ τοῦ
πάσχα, διὰ νὰ καθαρίσωσιν ἑαυτούς.
56 Ἐζήτουν λοιπὸν τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἔλε-
γον πρὸς ἀλλήλους ἱστάμενοι ἐν τῷ
ἱερῷ, Τί σᾶς φαίνεται; ὅτι δὲν θέλει
57 ἔλθεῖ εἰς τὴν ἑορτήν; Εἶχον δὲ δώ-

46 σᾶ ϐέρι [Jισ8ϊ], ι ϐεσ8ανε. Πό τσά
πρέϊ ατύρε ϐάνε τε Φαρισέντε, εδέ
8 θάνε σᾶ ϐέρι Jισ8ϊ.
47 Κρυε-πρίφτεριτε πρᾶ εδέ Φαρι-
σέντε μϐελόθνε ϐασκε-νdένεjε, εδέ
θόσινε, Τσ' τε ϐέϊμε; σε κύϊ νερῖ
48 ϐέν σ8με τσ8dίρα. Νdε ε λέντσιμ
ατέ κεστ8, τε γίθε dοτ' ι ϐεσό-
νενε: εδέ dοτε ϐίνε Ρομάνετε, ε
dοτε πρίσνενε εδέ ϐένdινε τένε
49 εδέ κόμϐινε. Εδέ νέ νγα ατά,
Καϊάφα, κε ίστε κρυε-πρίφτ ι ατῖ
ϐίτι, 8 θά ατύρε, J8 ν8κε dίνι
50 ασγέ, ας ν8κε μενdόνενι, σε έστε
μίρε περ νε τε ϐdέσε νέ νερῖ περ
λα8ζινε, εδέ τε μος χ8μϐάσε γίθε
51 κόμϐι. —Εδέ κετέ ν8κ' ε θά πρέϊ
ϐέτεχεσε τῖ, πό τ8κε κένε κρυε-
πρίφτ ι ατῖ ϐίτι, προφιτέπσι σε Jισ8ϊ
κίστε περ τε ϐdέκ8ρε περ κόμϐινε:
52 εδέ jό περ κόμϐινε ϐέτεμε, πό κε
τε μϐελέδε μϐε νέ εδέ τε ϐίjτ' ε
Περενdίσε κε ίσινε περνdάρε.
53 Κε μϐ' ατέ dίτε πρᾶ ϐένε
54 κεσίλε κε τα ϐράσενε. Περανdάϊ
Jισ8ϊ ν8κ' έτσεντε με φάκεζα
νdεπερ J8δέντε, πό σκοῖ ατέjε μϐε
νέ ϐέντ άφερ σκρετετίρεσε, νdε
νέ κυτέτ κε θ8χετ' Εφραΐμ, εδέ α-
τιέ σκόντε κόχενε ϐάσκε με νdσέ-
νεσιτ' ε τῖ.
55 Εδέ ίστε άφερ πάσκα ε J8-
δένετ: εδέ σ8με ϐέτε πρέϊ ατῖ
ϐένdι χίπνε νdε Jερ8σαλίμ περπάρα
πάσκεσε, κε τε κερόνινε ϐέτεχεν'
56 ε τύρε. Κερκόνινε πρᾶ Jισ8νε, εδέ
ι θόσινε νέρι τιάτριτ τ8κε νdέν8ρε
νdε χιερόρετ, Τσ' 8 d8κετε j8ϐε;
σε ν8κε dοτε ϐίνε περ τε κρέμ-
57 τενε; Εδέ Κρυε-πρίφτεριτ' ε Φα-

BSH

σει προσταγὴν καὶ οἱ ἀρχιερεῖς καὶ
οἱ Φαρισαῖοι, ἐάν τις μάθῃ ποῦ εἶναι,
νὰ μηνύσῃ, διὰ νὰ πιάσωσιν αὐτόν.

Κεφ. ιβ΄.

1 Ο ΙΗΣΟΥΣ λοιπὸν πρὸ ἓξ ἡμερῶν
τοῦ πάσχα ἦλθεν εἰς Βηθανίαν, ὅπου
ἦτο ὁ Λάζαρος ὁ ἀποθανών, τὸν ὁ-
2 ποῖον ἀνέστησεν ἐκ νεκρῶν. Καὶ ἔκα-
μαν εἰς αὐτὸν δεῖπνον ἐκεῖ, καὶ ἡ
Μάρθα ὑπηρέτει· ὁ δὲ Λάζαρος ἦτο
εἷς ἐκ τῶν συγκαθημένων μετ' αὐτοῦ.
3 Τότε ἡ Μαρία λαβοῦσα μίαν λίτραν
μύρου νάρδου καθαρᾶς πολυτίμου, ἤ-
λειψε τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ, καὶ μὲ
τὰς τρίχας αὐτῆς ἐσπόγγισε τοὺς
πόδας αὐτοῦ· ἡ δὲ οἰκία ἐπλήσθη ἐκ
τῆς ὀσμῆς τοῦ μύρου.
4 Λέγει λοιπὸν εἷς ἐκ τῶν μαθητῶν
αὐτοῦ, ὁ Ἰούδας Σίμωνος ὁ Ἰσκαριώ-
της, ὅστις ἔμελλε νὰ παραδώσῃ αὐ-
5 τόν, Διὰ τί τοῦτο τὸ μύρον δὲν ἐ-
πωλήθη τριακόσια δηνάρια, καὶ ἐδόθη
6 εἰς τοὺς πτωχούς; Εἶπε δὲ τοῦτο,
οὐχὶ διότι ἔμελλεν αὐτὸν περὶ τῶν
πτωχῶν, ἀλλὰ διότι ἦτο κλέπτης,
καὶ εἶχε τὸ γλωσσόκομον, καὶ ἐβά-
7 σταζε τὰ βαλλόμενα εἰς αὐτό. Εἶπε
λοιπὸν ὁ Ἰησοῦς, Ἄφες αὐτήν· εἰς
τὴν ἡμέραν τοῦ ἐνταφιασμοῦ μου ἐ-
8 φύλαξεν αὐτό. Διότι τοὺς πτωχοὺς
πάντοτε ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν, ἐμὲ ὅμως
πάντοτε δὲν ἔχετε.

9 Ἔμαθε δὲ ὄχλος πολὺς ἐκ τῶν
Ἰουδαίων ὅτι εἶναι ἐκεῖ· καὶ ἦλ-
θον οὐχὶ διὰ τὸν Ἰησοῦν μόνον, ἀλλὰ
διὰ νὰ ἴδωσι καὶ τὸν Λάζαρον, τὸν ὁ-

ρισέν̇τε̱ κίσ̈ινε̱ ποροσίτȣρε̱, νd' ε
μάρ̇τε̱ ϐέσ̈ νdον̇έ̱ σε κȣ έ̱σ̈τε̱,
τ` άπε̱ ζε̱̃, κ̇ε̱ τα ζέ̱νε̱.

Κρε̱̃ι 12.

1 Jισȣ̃ι πρᾶ γ̇άσ̈τε̱ dίτ πε̱ρπάρα
πάσ̈κε̱σε̱ έρδι νdε̱ Βιθανι̃, ατιέ
κȣ ίστε Λαζάρι κ̇ε̱ πάτ ϐdέκȣρε̱,
τε̱ τσίλ̇ιν' ε νγ̇ᾶλι πρέϊ σε̱ ϐdέ-
2 κȣρισ̈. Εδέ ι bέ̱νε̱ dάρκε̱ ατιέ: εδέ
Μάρθα σ̈ε̱ρbέντε: εδέ Λαζάρι ίσ̈τε
ν̇έ̱ πρέϊ ατύρε κ̇ε̱ ρ̇ίνινε̱ νdε̱ με̱σάλε̱
bάσ̈κε̱ με ατέ̱.
3 Ατε̱χ̇έρε Μαρία μόρι ν̇ε̱ λ̇ίτρε̱
ϐάj έρε πρέϊ νάρδι τε̱ παπε̱ρζίερε̱
σ̈ȣμε̱ τε̱ σ̈τρέν̇τε̱, εδέ λ̇έȣ κέ̱μbε̱τ'
ε Jισȣ̃ιτ, εδέ φσ̈ίȣ κέ̱μbε̱τ' ε ατι̃
με φλ̇όκε̱τ' ε σᾶϊ: εδέ σ̈τε̱πία
ȣμbȣ́σ̈ με έρε̱ν' ε ϐάjιτ έρε̱σε̱.
4 Ν̇έ̱ πρᾶ νγα τε̱ dυ-μbε̱-δίετε̱
νdσέ̱νε̱σιτ' ε ατι̃, Jȣ́δε̱ Ισκαριότι
ι bȣ̃ρι Σιμόνιτ, αȣ́ κ̇ε̱ dοτα τραθ-
5 τόντε, θότε̱, Πε̱ρσέ τε̱ μος σ̈ίτεϊ
κ̇ύϊ ϐάj έρε τρέ κ̇ίντ δινάρε̱, ε τε̱
6 έπεϊ νdε̱πε̱ρ τε̱ ϐοbέκ̇; Εδέ κε̱τέ̱
ε θά, jό σε κίσ̈τε κȣjdές αȣ́ πε̱ρ
τε̱ ϐοbέκ̇ιτ, πό σεπσέ ίσ̈τε ϐιέδε̱ς,
εδέ κίσ̈τε κȣλ̇έτε̱ν' ε άσπραϐετ, εδέ
7 μbάντε τσ̈' ϐίχ̇εσ̈ινε̱ νd' ατέ̱. Jισȣ̃ι
θά πρᾶ, Λ̇έ̱ρ-ε: σε ε ρȣ́αϊτι πε̱ρ
dίτε̱ν' ε τε̱ κάλ̇ȣριτ τ'ίμ νdε̱ ϐάρ̇.
8 Σεπσέ τε̱ ϐοbέκ̇τε̱ ι κένι πε̱ρχ̇έρε̱
bάσ̈κε̱ με ϐέτε̱χενε̱ τȣαϊ, πό μȣ́α
νȣκε̱ με̱ κένι πε̱ρχ̇έρε̱.

9 Σ̈ȣ́με̱ γ̇έ̱νdε̱jα πρᾶ πρέϊ Jȣδέν̇ετ
μȣ́αρνε̱ ϐέσ̈ σε έ̱σ̈τ' ατιέ: εδέ
έρθνε̱ jό πε̱ρ Jισȣ̃νε̱ ϐέτε̱με̱, πό
κ̇ε̱ τε̱ σ̈όχε̱ν' εδέ Λαζάρινε̱, τε̱ τσί-
λ̇ιν' ε νγ̇ᾶλι πρε̱̃ι σε̱ ϐdέκȣρισ̈.

BKSh

10 ποῖον ἀνέστησεν ἐκ νεκρῶν. Συνεβου-
λεύθησαν δὲ οἱ ἀρχιερεῖς, διὰ νὰ θα-
11 νατώσωσι καὶ τὸν Λάζαρον· διότι
πολλοὶ ἐκ τῶν Ἰουδαίων δι' αὐτὸν ὑ-
πήγαινον, καὶ ἐπίστευον εἰς τὸν Ἰη-
σοῦν.
12 Τῇ ἐπαύριον ὄχλος πολὺς, ὁ ἐλθὼν
εἰς τὴν ἑορτὴν, ἀκούσαντες ὅτι ἔρ-
13 χεται ὁ Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα, ἔλα-
βον τὰ βαΐα τῶν φοινίκων, καὶ ἐξῆλ-
θον εἰς ὑπάντησιν αὐτοῦ καὶ ἔκραζον,
Ὡσαννὰ, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν
ὀνόματι Κυρίου, ὁ βασιλεὺς τοῦ Ἰ-
σραήλ.
14 Εὑρὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς ὀνάριον, ἐκά-
θισεν ἐπ' αὐτὸ, καθὼς εἶναι γεγραμ-
15 μένον, «Μὴ φοβοῦ, θύγατερ Σιών· ἰδοὺ
ὁ βασιλεύς σου ἔρχεται καθήμενος
16 ἐπὶ πώλου ὄνου». Ταῦτα ὅμως δὲν ἐ-
νόησαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ κατ' ἀρχάς·
ἀλλ' ὅτε ἐδοξάσθη ὁ Ἰησοῦς, τότε
ἐνεθυμήθησαν ὅτι ταῦτα ἦσαν γεγραμ-
μένα δι' αὐτὸν, καὶ ταῦτα ἔκαμον εἰς
αὐτόν.
17 Ἐμαρτύρει λοιπὸν ὁ ὄχλος ὁ ὢν
μετ' αὐτοῦ, ὅτι ἐφώναξε τὸν Λάζαρον
ἐκ τοῦ μνημείου καὶ ἀνέστησεν αὐτὸν
18 ἐκ νεκρῶν· διὰ τοῦτο καὶ ὑπήντησεν
αὐτὸν ὁ ὄχλος, διότι ἤκουσεν ὅτι ἔ-
19 καμε τὸ θαῦμα τοῦτο. Οἱ Φαρισαῖοι
λοιπὸν εἶπον πρὸς ἀλλήλους, Βλέ-
πετε ὅτι δὲν ὠφελεῖτε οὐδέν; ἰδοὺ,
ὁ κόσμος ὀπίσω αὐτοῦ ὑπῆγεν.
20 Ἦσαν δέ τινες Ἕλληνες μεταξὺ
τῶν ἀναβαινόντων διὰ νὰ προσκυνή-
21 σωσιν ἐν τῇ ἑορτῇ. Οὗτοι λοιπὸν ἦλ-
θον πρὸς τὸν Φίλιππον τὸν ἀπὸ Βηθ-
σαϊδὰ τῆς Γαλιλαίας, καὶ παρεκάλουν
αὐτὸν, λέγοντες, Κύριε, θέλομεν νὰ
22 ἴδωμεν τὸν Ἰησοῦν. Ἔρχεται ὁ Φί-
λιππος καὶ λέγει πρὸς τὸν Ἀνδρέαν·
καὶ πάλιν ὁ Ἀνδρέας καὶ ὁ Φίλιππος

10 Πό κρυε-πρίφτε̱ριτε̱ ḃε̱νε̱ κε̱σ̈ίλε̱, κ̇ε̱
11 τε̱ ϐράσε̱ν' εδέ Λαζάρε̱: σεπσέ
σ̈ȣμε̱ ϐέτε̱ πρέϊ Jȣδένετ σ̈κόνινε̱
πε̱ρ ατε̱, εδέ ι ḃεσόνινε̱ Jισȣ̃ϊτ.
12 Μḃε̱ τε̱ νέσε̱ρμετ σ̈ȣμε̱ γ̇ε̱νdε̱jε
κ̇ε̱ κίσ̈ιν' άρδȣρε̱ πε̱ρ τε̱ κρέμτενε̱,
κȣρ dε̱γ̇ȣανε̱ σε ϐιέν Jισȣ̃ϊ νdε̱ Jε-
13 ρȣσαλ̇ίμ, μȣαρνε̱ dέγα χ̇ȣρμᾶσ̈,
εδέ dȣαλνε̱ πε̱ρπάρα τα πρέσε̱νε̱,
εδέ θε̱ρίσνινε̱, Χοσαννά, ι ḃεκȣαρ'
ε̱σ̈τ' αΰ κ̇ε̱ ϐιέν μḃ' έμε̱ρε̱ τε̱ Ζό-
τιτ, μḃε̱ρέτι ι Ισραΐλιτ.
14 Εδέ Jισȣ̃ϊ γ̇έτι ν̇ε̱ πȣλ̇ίσ̈τ, εδέ
νdένι μḃί ατε̱, σικȣνdρε̱ ε̱σ̈τε̱
15 σ̈κρȣαρε̱, «Μος κί φρίκε̱, ḃίj' ε
Σιόνε̱σε̱: νά μḃε̱ρέτι ύτ τε πο ϐιέν
16 νdένȣρε̱ μḃί πȣλ̇ίσ̈τ γομάρεjε.» Εδέ
νdσε̱νε̱σιτε̱ νȣκε̱ κȣπε̱τȣανε̱ κε̱τό
χ̇έρε̱ν' ε πάρε̱: πό κȣρ ȣλαϐdȣα
Jισȣ̃ϊ, ατε̱χ̇έρε ȣ ράνε̱ νdε̱ρ με̱ντ
ατύρε, σε κε̱τό ίσ̈ινε̱ σ̈κρȣαρε̱ πε̱ρ
ατε̱, εδέ κε̱τό ια ḃε̱νε̱ ατί.
17 Γε̱νdε̱jα πρᾶ κ̇ε̱ ίσ̈τε με ατε̱
μαρτιρίστε, σε θίρι Λαζάρινε̱ νγα
ϐάρι, εδέ ε νγ̇ᾶλι νγα τε̱ ϐdέκȣ-
18 ριτε̱. Πε̱ρανdάϊ εδέ γ̇ε̱νdε̱jα ι dόλι
πε̱ρπάρα, σεπσέ dε̱γ̇σ̈ϊ σε αΰ κίσ̈τε
19 ḃε̱ρε̱ κε̱τε̱ τσ̈ȣdί. Φαρισέντε̱ πρᾶ
θάνε̱ νε̱ρι τιάτε̱ριτ, Α σ̈ίχνι jȣ,
σε νȣκε̱ ḃε̱νι γ̇ε̱ τε̱ μίρε̱; νά ḃότα
τε ϐάτε πράπα ατί.
20 Εδέ ίσ̈ινε̱ τσά Γρέκε̱ νdε̱ρμέστ
ατύρεϐε κ̇ε̱ κίσ̈ινε̱ χ̇ίπȣρε̱ τε̱
21 φάλ̇ενε̱ πε̱ρ τε̱ κρέμτενε̱. Κε̱τά
πρᾶ έρθνε̱ τε Φιλ̇ίππι κ̇ε̱ ίσ̈τε πρέϊ
Βιθσαϊδάσε̱ Γαλ̇ιλ̇έσε̱, εδέ ι λ̇ȣτε-
σ̈ινε̱, τȣκε θε̱νε̱, Ζότ, dȣαμε̱ τε̱
22 σ̈όγ̇ε̱με̱ Jισȣ̃νε̱. Φιλ̇ίππι ϐιέν εδέ ι
θότ' Ανδρέȣτ: εδέ πε̱ρσε̱ρί Αν-
δρέȣ εδέ Φιλ̇ίππι ι θόνε̱ Jισȣ̃ϊτ.

23 λέγουσι πρὸς τὸν Ἰησοῦν. Ὁ δὲ Ἰη-
σοῦς ἀπεκρίθη πρὸς αὐτούς, λέγων,
Ἦλθεν ἡ ὥρα διὰ νὰ δοξασθῇ ὁ Υἱὸς
24 τοῦ ἀνθρώπου. Ἀληθῶς, ἀληθῶς σᾶς
λέγω, Ἐὰν ὁ κόκκος τοῦ σίτου δὲν
πέσῃ εἰς τὴν γῆν καὶ ἀποθάνῃ, αὐτὸς
μόνος μένει· ἐὰν ὅμως ἀποθάνῃ, πολὺν
25 καρπὸν φέρει. Ὅστις ἀγαπᾷ τὴν ψυχὴν
αὐτοῦ θέλει ἀπολέσει αὐτήν· καὶ ὅστις
μισεῖ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἐν τῷ κόσμῳ
τούτῳ, εἰς ζωὴν αἰώνιον θέλει φυλάξει
26 αὐτήν. Ἐὰν ἐμὲ ὑπηρετῇ τις, ἐμὲ ἂς
ἀκολουθῇ· καὶ ὅπου εἶμαι ἐγώ, ἐκεῖ
θέλει εἶσθαι καὶ ὁ ὑπηρέτης ὁ ἐμός·
καὶ ἐάν τις ἐμὲ ὑπηρετῇ, θέλει τι-
27 μήσει αὐτὸν ὁ Πατήρ. Τώρα ἡ ψυ-
χή μου εἶναι τεταραγμένη· καὶ τί νὰ
εἴπω; Πάτερ, σῶσόν με ἐκ τῆς ὥρας
ταύτης. Ἀλλὰ διὰ τοῦτο ἦλθον εἰς
28 τὴν ὥραν ταύτην. Πάτερ, δόξασόν
σου τὸ ὄνομα.
Ἦλθε λοιπὸν φωνὴ ἐκ τοῦ οὐρα-
νοῦ, Καὶ ἐδόξασα, καὶ πάλιν θέλω
29 δοξάσει. Ὁ ὄχλος λοιπόν, ὁ παρε-
στὼς καὶ ἀκούσας, ἔλεγεν ὅτι ἔγεινε
βροντή. Ἄλλοι ἔλεγον, Ἄγγελος ἐ-
30 λάλησε πρὸς αὐτόν. Ἀπεκρίθη ὁ Ἰη-
σοῦς καὶ εἶπεν, Ἡ φωνὴ αὕτη δὲν
31 ἔγεινε δι' ἐμέ, ἀλλὰ διὰ σᾶς. Τώρα
εἶναι κρίσις τοῦ κόσμου τούτου· τώ-
ρα ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου θέλει
32 ἐκβληθῇ ἔξω· καὶ ἐγὼ ἐὰν ὑψωθῶ ἐκ
τῆς γῆς, θέλω ἑλκύσει πάντας πρὸς
33 ἐμαυτόν.— (Τοῦτο δὲ ἔλεγε, δει-
κνύων μὲ ποῖον θάνατον ἔμελλε νὰ
ἀποθάνῃ.)
34 Ἀπεκρίθη πρὸς αὐτὸν ὁ ὄχλος,
Ἡμεῖς ἠκούσαμεν ἐκ τοῦ νόμου, Ὅτι
ὁ Χριστὸς μένει εἰς τὸν αἰῶνα· καὶ
πῶς σὺ λέγεις, Ὅτι πρέπει νὰ ὑψω-
θῇ ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου; τίς εἶναι
35 οὗτος ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου; Εἶπε
λοιπὸν πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, Ἔτι

23 Εδέ Jισ8ϊ 8πε̱ργέκ ατύρε, τ8κε
θένε̱, Ἐρδι όρα κ̇ε̱ τε̱ λαβdȣρόνετ'
24 ι bίρ' ι ν̇ερί8τ. Με τε̱ βε̱ρτέτε̱, με
τε̱ βε̱ρτέτε̱ πο 8 θέμ j8βε, Ndε̱
μος ρέντε̱ κόκεjα ε γρȣριτ νdε̱
δε̄τ ε τε̱ βdέσε̱, μbέτ βέτε̱με̱: πό
25 νdε̱ βdέκτε̱, bίε σ̈8με̱ πέμε̱. Αΰ
κ̇ε̱ dό jέτε̱ν' ε τί, dοτα χ̇8μbάσε̱:
εδέ αΰ κ̇ε̱ με̱ρζίτ jέτε̱ν' ε τί νdε̱
κε̱τέ̱ bότε̱, dοτα ρ8α̇νε̱ περ jέτε̱ν' ε
26 πασόσ8ρε̱. Ndε̱ με̱ σ̈ε̱ρbέν νdονέ̱,
λ̇έτε̱ με̱ βίνε̱ πας: εδέ κ8 τε̱ jέμ
8νε̱, ατιέ dότε̱ jέτε̱ εδέ σ̈ε̱ρbε̱τόρι
ίμ: εδέ νdε̱ κ̇όφτε̱ σε με̱ σ̈ε̱ρbέν
27 νdονέ̱, Ἆτι dοτα νdερόνε̱. Ndαστί
σ̈πίρτι ίμ ἐ̱σ̈τε̱ πε̱ρζίερε̱: εδέ τσ̈' τε̱
θέμ; Ἀτε̱, σ̈πε̱τό-με̱ νγα κ̇ε̱jό όρε̱:
πο πε̱ρανdάϊ έρδα νdε̱ κε̱τέ̱ όρε̱.
28 Ἀτε̱, λ̇αβd8ρό έμε̱ρινε̱ τέ̱ντ.
Ἐρδι πρᾶ νέ̱ ζε̱̃ νγα κ̇ιέλι, Εδέ
λ̇αβd8ρόβα εδέ πε̱ρσε̱ρί dοτα λ̇αβ-
29 d8ρόν. Γε̱νdε̱jα πρᾶ κ̇ε̱ κίστε νdέ-
ν̇8ρε̱, εδέ dε̱γ̇όϊ ζε̱νε̱, θόσ̈τε, Σε
8bε̱ b8μb8λίμε̱: τε̱ τιέρε̱ θόσ̈ινε̱, σε
30 Ι φόλι έ̱νγε̱λε̱. Jισ8ϊ 8πε̱ργέκ ε θά,
Κ̇ΰϊ ζε̱̃ ν8κ' 8bε̱ περ μ8α, πό πε̱ρ
31 j8. Ndαστί έ̱σ̈τε̱ γ̇ΰκι ι κε̱σαΐ bότε:
νdαστί 8ρbε̱ρτάρι ι κε̱σαΐ bότε dοτε̱
32 χ̇ίδετε̱ jάσ̈τε̱. Εδέ 8νε̱ νd' 8νγρί-
τσ̈α νγα δέ8, dοτε̱ χ̇έκ τε̱ γ̇ίθε̱
33 πας βέτε̱χεσε̱ σ'ίμε.—(Εδέ κε̱τέ̱ ε
θόσ̈τε τ8κε dε̱φτύερε̱ με τσ̈' φάρε̱
βdέκε̱jε dοτε̱ βdίστε.)
34 Γε̱νdε̱jα ι 8πε̱ργέκ, Νέβε κέμι
dε̱γ̇8αρε̱ νγα νόμι, σε Κρίσ̈τι μbέτ
πε̱ρ γ̇ίθε̱ jέτε̱νε̱: κ̇ΰσ̈ θ8α πρᾶ
τί, Σε ι bίρ' ι ν̇ερί8τ d8χ̇ετε̱
τε̱ νγρίχ̇ετε̱ λ̇άρτ; τσίλι έ̱σ̈τε̱ κ̇ΰϊ ι
35 bίρ' ι ν̇ερί8τ; Jισ8ϊ πρᾶ 8 θά α-
τύρε, Εδέ πάκε̱ζε̱ κόχ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱ dρί-

ὀλίγον καιρὸν τὸ φῶς εἶναι μεθ' ὑ-
μῶν. Περιπατεῖτε ἐνόσῳ ἔχετε τὸ φῶς,
διὰ νὰ μὴ σᾶς καταφθάσῃ τὸ σκότος·
καὶ ὅστις περιπατεῖ ἐν τῷ σκότει, δὲν
36 ἐξεύρει ποῦ ὑπάγει. Ἐνόσῳ ἔχετε τὸ
φῶς, πιστεύετε εἰς τὸ φῶς, διὰ νὰ
γείνητε υἱοὶ τοῦ φωτός. — Ταῦτα ἐ-
λάλησεν ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἀπελθὼν ἐ-
κρύφθη ἀπ' αὐτῶν.
37 Ἀλλ' ἐνῷ ἔκαμε τόσα θαύματα
ἔμπροσθεν αὐτῶν, δὲν ἐπίστευον εἰς
38 αὐτόν· διὰ νὰ πληρωθῇ ὁ λόγος τοῦ
προφήτου Ἡσαΐου, τὸν ὁποῖον εἶπε,
«Κύριε, τίς ἐπίστευσεν εἰς τὸ κήρυγ-
μα ἡμῶν; καὶ ὁ βραχίων τοῦ Κυρίου
39 εἰς τίνα ἀπεκαλύφθη;» Διὰ τοῦτο δὲν
ἠδύναντο νὰ πιστεύωσι, διότι πάλιν
40 εἶπεν ὁ Ἡσαΐας, «Ἐτύφλωσε τοὺς ὀφ-
θαλμοὺς αὐτῶν, καὶ ἐσκλήρυνε τὴν
καρδίαν αὐτῶν διὰ νὰ μὴ ἴδωσι μὲ
τοὺς ὀφθαλμούς, καὶ νοήσωσι μὲ τὴν
καρδίαν, καὶ ἐπιστρέψωσι, καὶ ἰα-
41 τρεύσω αὐτούς.». Ταῦτα εἶπεν ὁ Ἡ-
σαΐας, ὅτε εἶδε τὴν δόξαν αὐτοῦ, καὶ
ἐλάλησε περὶ αὐτοῦ.
42 Ἀλλ' ὅμως καὶ ἐκ τῶν ἀρχόντων
πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν· πλὴν
διὰ τοὺς Φαρισαίους δὲν ὡμολόγουν
διὰ νὰ μὴ γείνωσιν ἀποσυνάγωγοι.
43 Διότι ἠγάπησαν τὴν δόξαν τῶν ἀν-
θρώπων μᾶλλον παρὰ τὴν δόξαν τοῦ
Θεοῦ.
44 Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἔκραξε καὶ εἶπεν, Ὁ
πιστεύων εἰς ἐμέ, δὲν πιστεύει εἰς
45 ἐμέ, ἀλλ' εἰς τὸν πέμψαντά με· καὶ
ὁ θεωρῶν ἐμέ, θεωρεῖ τὸν πέμψαντά
46 με. Ἐγὼ ἦλθον φῶς εἰς τὸν κόσμον,
διὰ νὰ μὴ μείνῃ ἐν τῷ σκότει πᾶς ὁ
47 πιστεύων εἰς ἐμέ. Καὶ ἐάν τις ἀκού-
σῃ τοὺς λόγους μου, καὶ δὲν πιστεύ-
σῃ, ἐγὼ δὲν κρίνω αὐτόν· διότι δὲν
ἦλθον διὰ νὰ κρίνω τὸν κόσμον, ἀλλὰ
48 διὰ νὰ σώσω τὸν κόσμον. Ὁ ἀθετῶν

τα ϐάσ̈κε̱ με j8. Ἐτσε̱νι γ̇ε̱ρσᾶ
κένι dρίτε̱νε̱, κ̇ε̱ τε̱ μος 8 ζέ̱ρε̱
j8ϐε ερ̇ε̱σίρα: σεπσέ αΰ κ̇ε̱ έτσε̱ν
νd' ερ̇ε̱σίρε̱τ, ν8κε̱ dί σε κ8 ϐέτε.
36 Γ̇ερσᾶ τε̱ κένι dρίτε̱νε̱, ι ϐεσόνι
dρίτε̱σε, κ̇ε̱ τε̱ ϐε̱νενι τε̱ ϐίjτ' ε
dρίτε̱σε̱. —Κε̱τό φόλ̇ι Jισ8ϊ, εδέ ίκ8
ε 8φσ̈έχ̇ πρέϊ ατύρεϐε.
37 Πό νdόνε̱σε ϐε̱ρι κάκ̇ε̱ τσ̈8dίρα
πε̱ρπάρα ατύρεϐε, ν8κ' ι ϐεσ8ανε̱:
38 κ̇ε̱ τε̱ μϐ8σ̈ετε̱ φιάλ̇' ε προφίτιτ
Ισαΐ κ̇ε̱ θά, «Ζότ, κ8σ̈ ι ϐεσσ̈ϊ με̱-
σίμιτ τε̱νε̱; εδέ μϐε̱ τσίλ̇ινε̱ 8σϐ8-
39 λ̇8α κράχ̇8 ι Ζότιτ;» Πε̱ρανdάϊ
ν8κε̱ μ8ντ τε̱ ϐεσόνινε̱, σεπσέ Ι-
40 σαΐα θά πε̱ρσε̱ρΐ, «Βερϐσ̈ϊ σῦτ' ε
ατύρεϐε, εδέ ασ̈πε̱ρσ̈ϊ ζέμε̱ρ̇ε̱ν' ε α-
τύρεϐε, κ̇ε̱ τε̱ μος σ̈όχ̇ε̱νε̱ με
σῦτε̱, εδέ τε̱ μος κ8πε̱τόν̇ε̱νε̱ με
ζέμε̱ρε̱νε̱, εδέ τε̱ κεθέχ̇ενε̱, ε τ' ι
41 σ̈ε̱ρόν̇.» Κε̱τό θά Ισαΐα, κ8ρ πᾶ
λ̇αϐdΐν' ε ατΐ, εδέ φόλ̇ι πε̱ρ ατε̱.
42 Πό σ̈8με̱ ϐέτε̱ εδέ πρέϊ τε̱ πά-
ρε̱ϐετ ϐεσ8ανε̱: πό νγα φρίκ' ε Φα-
ρισέϐετ ν8κε̱ ρ̇ε̱φένινε̱, κ̇ε̱ τε̱ μος
43 ϐε̱νενε̱ jάσ̈τε̱ σιναγογ̇ίσε̱: σεπσέ
dέσ̈νε̱ λ̇αϐdΐν' ε ν̇έρε̱ζετ με̱ τέ-
πε̱ρε̱ σε λ̇αϐdΐν' ε Περε̱νdίσε̱.
44 Εδέ Jισ8ϊ ϐε̱ρτίτι ε θά, Αΰ κ̇ε̱
με̱ ϐεσόν μ8α, ν8κε̱ με̱ ϐεσόν μ8α,
45 πό ατΐ κ̇ε̱ με̱ dε̱ργσ̈ϊ: εδέ αΰ κ̇ε̱ με̱
ϐε̱ ρε̄ μ8α, ϐε̱ ρε̄ ατε̱ κ̇ε̱ με̱ dερ-
46 γσ̈ϊ. Ὓνε̱ κάμ άρδ8ρε̱ dρίτε̱ τε
ϐότα, κ̇ε̱ τε̱ μος μϐέσε̱ νd' ερ̇ε̱-
47 σίρε̱τ κ8σ̈dό κ̇ε̱ τε̱ με̱ ϐεσόν̇ε̱. Εδέ
νdε̱ dε̱γ̇όφτε̱ νdον̇έ̱ φιάλ̇ε̱τ' ε μία,
εδέ τε̱ μος ϐεσόν̇ε̱, 8νε̱ ν8κ' ε
γ̇υκόν̇: σεπσέ ν8κ' έρδα τε̱ γ̇υκόν̇
ϐότε̱νε̱, πό κ̇ε̱ τε̱ σ̈πε̱τόν̇ ϐότε̱νε̱.
48 Αΰ κ̇ε̱ με̱ χ̇έθ πόσ̈τε̱, εδέ

ἐμὲ, καὶ μὴ δεχόμενος τοὺς λόγους
μου, ἔχει τὸν κρίνοντα αὐτόν· ὁ λό-
γος τὸν ὁποῖον ἐλάλησα, ἐκεῖνος θέ-
λει κρίνει αὐτὸν ἐν τῇ ἐσχάτῃ ἡμέ-
49 ρᾳ. Διότι ἐγὼ ἀπ' ἐμαυτοῦ δὲν ἐλά-
λησα, ἀλλ' ὁ πέμψας με Πατὴρ, αὐ-
τὸς μοὶ ἔδωκεν ἐντολὴν, τί νὰ εἴπω,
50 καὶ τί νὰ λαλήσω· καὶ ἐξεύρω ὅτι ἡ
ἐντολὴ αὐτοῦ εἶναι ζωὴ αἰώνιος. Ὅσα
λοιπὸν λαλῶ ἐγὼ, καθὼς μοὶ εἶπεν ὁ
Πατὴρ, οὕτω λαλῶ.

Κεφ. ιγ'.—ις'.

1 ΠΡΟ δὲ τῆς ἑορτῆς τοῦ Πάσχα,
ἐξεύρων ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἦλθεν ἡ ὥρα
αὐτοῦ, διὰ νὰ μεταβῇ ἐκ τοῦ κόσμου
τούτου πρὸς τὸν Πατέρα, ἀγαπήσας
τοὺς ἰδικούς του τοὺς ἐν τῷ κόσμῳ,
μέχρι τέλους ἠγάπησεν αὐτούς.
2 Καὶ ἀφοῦ ἔγεινε δεῖπνος, (ὁ δὲ
διάβολος εἶχεν ἤδη βάλει εἰς τὴν
καρδίαν τοῦ Ἰούδα Σίμωνος τοῦ Ἰσκα-
3 ριώτου, νὰ παραδώσῃ αὐτόν·) ἐξεύρων
ὁ Ἰησοῦς ὅτι πάντα ἔδωκεν εἰς αὐτὸν
ὁ Πατὴρ εἰς τὰς χεῖρας, καὶ ὅτι ἀπὸ
τοῦ Θεοῦ ἐξῆλθε, καὶ πρὸς τὸν Θεὸν
4 ὑπάγει, ἐγείρεται ἐκ τοῦ δείπνου, καὶ
ἐκδύεται τὰ ἱμάτια αὐτοῦ, καὶ λαβὼν
5 προσόψιον διεζώσθη. Ἔπειτα βάλλει
ὕδωρ εἰς τὸν νιπτῆρα, καὶ ἤρχισε νὰ
νίπτῃ τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν, καὶ
νὰ σπογγίζῃ μὲ τὸ προσόψιον μὲ τὸ
ὁποῖον ἦτο διεζωσμένος.
6 Ἔρχεται λοιπὸν πρὸς τὸν Σίμωνα
Πέτρον· καὶ λέγει πρὸς αὐτὸν ἐκεῖνος,
Κύριε, σὺ μοῦ νίπτεις τοὺς πόδας;
7 Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπε πρὸς
αὐτὸν, Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἐγὼ κάμνω
σὺ δὲν ἐξεύρεις τώρα, θέλεις ὅμως
8 γνωρίσει μετὰ ταῦτα. Λέγει πρὸς αὐ-
τὸν ὁ Πέτρος, Δὲν θέλεις νίψει τοὺς
πόδας μου εἰς τὸν αἰῶνα. Ἀπεκρίθη
πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Ἐὰν δὲν σὲ

ν8κε̱ πρέτ φιάλε̱τ' ε μία, κᾶ σε
κ8ᾶ τα γ̇υκόν̇ε̱: φιάλα κ̇ε̱ φόλα,
αjό dοτα γ̇υκόν̇ε̱ νdε̱ dίτε̱ τε̱ πα-
49 στάjμε. Σεπσέ 8νε̱ ν8κε̱ φόλα
πρέϊ ϐετί8, πό Α͂τι κ̇ε̱ με̱ dε̱ργοῖ,
αὔ με̱ δᾶ ποροσῖ, τσ̈' τε̱ θέμ, ε
50 τσ̈' τε̱ φλάς: εδέ ε dί σε ποροσία
ε ατῖ ε̱σ̈τε̱ jέτ' ε πασόσ8ρε̱: 8νε̱
πρᾶ σᾶ φλάς, σικ8νdρε̱ με̱ κᾶ
θε̱νε̱ Α͂τι, κε̱σ̈τ8 φλάς.

Κρεῖ 13-16.

1 Εδέ πε̱ρπάρα σε̱ κρέμτεσε̱ πά-
σ̈κε̱σε̱, Jισ8ῖ τ8κε dίτ8ρε̱ σε ι έρδι
όρα, κ̇ε̱ τε̱ σ̈κόν̇ε̱ πρέϊ κε̱σᾶϊ ϐότε
τεκ Α͂τι, σεπσέ dέσ̈ι τε̱ τίjτε̱ κ̇ε̱
ίσ̈ινε̱ νdε̱ ϐότε̱τ, γ̇ερ σε̱ παστάjμι
ι dέσ̈ι.
2 Εδέ σι 8ϐε̱ dάρκα, (εδέ dιᾶλι
νdασ̈τί ι κίσ̈τε ϐε̱νε̱ νdε̱ ζέμε̱ρε̱ τε̱
J8δε̱σ' Ισκαριότιτ τε̱ ϐῖριτ Σιμόνιτ,
3 κ̇ε̱ τα τραθτόν̇ε̱:) Jισ8ῖ τ8κε dί-
τ8ρε̱ σε Α͂τι ια κᾶ δε̱νε̱ νdε̱ d8αρ
τε̱ γ̇ίθα, εδέ σε dόλι νγα Περε̱νdία,
4 εδέ ϐέτε τε Περε̱νdία, νγρίχ̇ετε̱
νγα dάρκα, εδέ σϐέσ̈ ῥόϐετ' ε τία,
εδέ μόρι ν̇ε̱ πε̱λ̇χ8ρε̱ τε̱ λ̇ίρτε̱ ε νγ̇έσ̈ι
5 ϐέτε̱χ̇εν' ε τῖ: παστάj ϐε̱ 8jε̱ νdε̱
λ̇εγέν, εδέ ζ8ρι τ' 8 λ̇άν̇ε̱ κε̱μϐε̱τε̱
νdσε̱νε̱σετ, εδέ τ' 8α φσ̈ίν̇ε̱ με πε̱λ̇-
χ8ρε̱ν' ε λ̇ίρτε̱ κ̇ε̱ ίσ̈τε νγ̇έσ̈8ρε̱.
6 Βιέν πρᾶ τε Σιμόν Πιέτρι: εδέ
αὔ ι θότε̱, Ζότ, τί με̱ λ̇ᾶν κε̱μϐε̱τε̱;
7 Jισ8ῖ 8πε̱ργ̇έκ̇ ε ι θά, Ατέ̱ κ̇ε̱ ϐε̱ν̇
8νε̱, τί ν8κ' ε dί νdασ̈τί, πό dοτα
8 ν̇όχτσ̈ παστάj. Πιέτρι ι θότε̱, Ν8κε̱
dοτε̱ με̱ λ̇ᾶντσ̈ κε̱μϐε̱τε̱ πε̱ρ γ̇ίθε̱
jέτε̱νε̱. Jισ8ῖ ι 8πε̱ργ̇έκ̇, Νdε̱ μος
τ' ι λ̇άφσ̈α, σ' κε̃ πιέσε̱ με μ8α

BKSH

9 νίψω, δὲν ἔχεις μέρος μετ' ἐμοῦ. Λέ-
γει πρὸς αὐτὸν ὁ Σίμων Πέτρος, Κύριε,
μὴ τοὺς πόδας μου μόνον, ἀλλὰ καὶ
10 τὰς χεῖρας, καὶ τὴν κεφαλήν. Λέγει
πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Ὁ λελουμένος
δὲν ἔχει χρείαν εἰμὴ τοὺς πόδας νὰ
νιφθῇ, ἀλλ' εἶναι ὅλος καθαρός· καὶ
σεῖς εἶσθε καθαροί, ἀλλ' οὐχὶ πάντες.
11 — Διότι ἤξευρεν ἐκεῖνον ὅστις ἔμελ-
λε νὰ παραδώσῃ αὐτόν· διὰ τοῦτο
εἶπε, Δὲν εἶσθε πάντες καθαροί.
12 Ἀφοῦ λοιπὸν ἔνιψε τοὺς πόδας
αὐτῶν, καὶ ἔλαβε τὰ ἱμάτια αὐτοῦ,
καθίσας πάλιν, εἶπε πρὸς αὐτούς,
13 Ἐξεύρετε, τί ἔκαμον εἰς ἐσᾶς; σεῖς
μὲ φωνάζετε, Ὁ διδάσκαλος καὶ ὁ
Κύριος· καὶ καλῶς λέγετε, διότι εἶμαι.
14 Ἐὰν λοιπὸν ἐγώ, ὁ Κύριος καὶ ὁ δι-
δάσκαλος, σᾶς ἔνιψα τοὺς πόδας, καὶ
σεῖς χρεωστεῖτε νὰ νίπτητε τοὺς πό-
15 δας ἀλλήλων. Διότι παράδειγμα ἔ-
δωκα εἰς ἐσᾶς, διὰ νὰ κάμνητε καὶ
σεῖς, καθὼς ἐγὼ ἔκαμον εἰς ἐσᾶς.
16 Ἀληθῶς, ἀληθῶς σᾶς λέγω, δὲν εἶ-
ναι δοῦλος ἀνώτερος τοῦ κυρίου αὐτοῦ,
οὐδὲ ἀπόστολος ἀνώτερος τοῦ πέμψαν-
17 τος αὐτόν. Ἐὰν ἐξεύρητε ταῦτα, μα-
18 κάριοι εἶσθε, ἐὰν κάμνητε αὐτά. Δὲν
λέγω τοῦτο περὶ πάντων ὑμῶν· ἐγὼ
ἐξεύρω ποίους ἔκλεξα· ἀλλὰ διὰ νὰ
πληρωθῇ ἡ γραφή, «Ὁ τρώγων μετ'
ἐμοῦ τὸν ἄρτον, ἐσήκωσεν ἐπ' ἐμὲ τὴν
19 πτέρναν αὐτοῦ.» Ἀπὸ τοῦ νῦν σᾶς
λέγω τοῦτο πρὶν γείνῃ, διὰ νὰ πι-
στεύσητε ὅταν γείνῃ, ὅτι ἐγὼ εἶμαι.
20 Ἀληθῶς, ἀληθῶς σᾶς λέγω, ὅστις
δέχεται ὅντινα πέμψω, ἐμὲ δέχεται·
καὶ ὅστις δέχεται ἐμέ, δέχεται τὸν
πέμψαντά με.
21 Ἀφοῦ εἶπε ταῦτα ὁ Ἰησοῦς, ετα-

9 Σιμόν Πιέτρι ι θότε̱, Ζότ, jό
κέ̱μbε̱τ' ε μία ϐέτε̱με̱, πό εδέ
10 dȣ́αρτε̱, εδέ κρύετε̱. Jισȣ̃ϊ ι θότε̱,
Αΰ κ̇ε̱ ἔ̱σ̈τ' ι λ̇άρε̱ σ' κᾶ νεϐόjε̱
ϐέτσ̈ τε̱ λ̇άν̇ε̱ κέ̱μbε̱τε̱, σεπσέ ἔ̱σ̈τε̱
γ̇ίθ' ι κ̇ε̱ρȣ́αρε̱: εδέ jȣ́ jένι τε̱
11 κ̇ε̱ρȣ́αρε̱, πό jό τε̱ γ̇ίθε̱.—Σεπσέ ε
dίντε ατέ̱ κ̇ε̱ dοτα τραθτόντε:
πε̱ρανdάϊ θά, Νȣ́κε̱ jένι τε̱ γ̇ίθε̱ τε̱
κ̇ε̱ρȣ́αρε̱.
12 Πασσί ȣ λ̇άȣ πρᾶ ατύρε κέ̱μbε̱τε̱,
εδέ μόρι ρ̇όbετ' ε τία, νdέν̇ι πε̱ρ-
σε̱ρί, ε ȣ θά ατύρε, Ε dίνι σε τσ̈' ȣ
13 bέ̱ρα jȣ́ϐε; Jȣ́ με̱ θε̱ρ̇ίσνι, Με̱-
σόν̇ε̱ς εδέ Ζότ: εδέ μίρε̱ θόνι, σε-
14 πσέ jάμ. Νd' ȣ λ̇άϐα πρᾶ jȣ́ϐε
κέ̱μbε̱τε̱ ȣ́νε̱ Ζότι εδέ Με̱σόν̇ε̱σι,
εδέ jȣ dȣ́χετε̱ τ' ι λ̇άνι κέ̱μbε̱τε̱
15 ν̇έ̱ρι τιάτε̱ριτ. Σεπσέ ȣ λ̇άσ̈ε̱ σ̈ε̱μbε̱-
λέσε̱, κ̇ε̱ τε̱ bέ̱νι εδέ jȣ, σικȣ́νdρε̱
16 ȣ bέ̱ρα ȣ́νε̱ jȣ́ϐε. Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱,
με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο ȣ θέμ jȣ́ϐε, σε
σ̈ε̱ρbε̱τόρι νȣκ' ἔ̱σ̈τε̱ με̱̃ ι μάθ σε
ι ζότι, ας ι dε̱ργȣ́αρι με̱̃ ι μάθ
17 σε αΰ κ̇ε̱ ε κᾶ dε̱ργȣ́αρε̱. Νdε̱ ι
dίνι κε̱τό, jένι τε̱ λ̇ȣ́μȣρε̱, νdε̱ ι
18 bέ̱νι. Νȣκε̱ θέμ κε̱τό πε̱ρ jȣ τε̱
γ̇ίθε̱: ȣνε̱ dί τσίλ̇ε̱τε̱ κάμ σγ̇έ-
δȣρε̱: πό κ̇ε̱ τε̱ μbȣ́σ̈ετε̱ σ̈κρόν̇α,
«Αΰ κ̇ε̱ χ̇άντε bȣ́κε̱νε̱ bάσ̈κε̱ με
μȣ́α, νγρίτι θȣ́νdρε̱ν' ε τῖ κȣ́νdρε̱
19 μέjε.» Κ̇ε̱ νdασ̈τί πο ȣ θέμ jȣ́ϐε
κε̱τέ̱, πε̱ρπάρα σε τε̱ bέ̱νετε̱, κ̇ε̱ τε̱
bεσόνι κȣρ τε̱ bέ̱νετε̱, σε ȣ́νε̱ jάμ.
20 Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱, με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο
ȣ θέμ jȣ́ϐε, αΰ κ̇ε̱ πρέτ ατέ̱ κ̇ε̱
τε̱ dε̱ργόν̇ ȣ́νε̱, κᾶ πρίτȣρε̱ μȣα:
εδέ αΰ κ̇ε̱ τε̱ με̱ πρέσε̱ μȣ́α, κᾶ
πρίτȣρ' ατέ̱ κ̇ε̱ με̱ dε̱ργσ̃ϊ.
21 Jισȣ̃ϊ πασσί θά κε̱τό, ι ȣdρόθ

ράχθη τὴν ψυχὴν, καὶ ἐμαρτύρησε
καὶ εἶπεν, Ἀληθῶς, ἀληθῶς σᾶς λέγω,
ὅτι εἷς ἐξ ὑμῶν θέλει μὲ παραδώσει.
22 Ἔβλεπον λοιπὸν εἰς ἀλλήλους οἱ μα-
θηταὶ, ἀποροῦντες περὶ τίνος λέγει.
23 Ἐκάθητο δὲ κεκλιμένος εἰς τὸν κόλ-
πον τοῦ Ἰησοῦ εἷς τῶν μαθητῶν αὐ-
τοῦ, τὸν ὁποῖον ἠγάπα ὁ Ἰησοῦς.
24 Νεύει λοιπὸν πρὸς τοῦτον ὁ Σίμων
Πέτρος διὰ νὰ ἐρωτήσῃ τίς εἶναι
25 ἐκεῖνος περὶ τοῦ ὁποίου λέγει. Καὶ πε-
σὼν ἐκεῖνος ἐπὶ τὸ στῆθος τοῦ Ἰησοῦ,
λέγει πρὸς αὐτὸν, Κύριε, τίς εἶναι;
26 Ἀποκρίνεται ὁ Ἰησοῦς, Ἐκεῖνος εἶναι,
εἰς τὸν ὁποῖον ἐγὼ βάψας τὸ ψωμίον
θέλω δώσει. Καὶ ἐμβάψας τὸ ψωμίον
δίδει εἰς τὸν Ἰούδαν Σίμωνος τὸν
27 Ἰσκαριώτην. Καὶ μετὰ τὸ ψωμίον,
τότε εἰσῆλθεν εἰς ἐκεῖνον ὁ Σατανᾶς.
Λέγει λοιπὸν πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς,
28 Ὅ,τι κάμνεις, κάμε ταχύτερον. Τοῦ-
το ὅμως οὐδεὶς τῶν καθημένων ἐνόη-
29 σε πρὸς τί εἶπε πρὸς αὐτόν. Διότι
τινὲς ἐνόμιζον, ἐπειδὴ ὁ Ἰούδας εἶχε
τὸ γλωσσόκομον, ὅτι λέγει πρὸς αὐ-
τὸν ὁ Ἰησοῦς, Ἀγόρασον ὅσων ἔχομεν
χρείαν διὰ τὴν ἑορτήν· ἢ νὰ δώσῃ
τί εἰς τοὺς πτωχούς.
30 Λαβὼν λοιπὸν ἐκεῖνος τὸ ψωμίον,
31 ἐξῆλθεν εὐθύς· ἦτο δὲ νύξ. Ὅτε λοι-
πὸν ἐξῆλθε, λέγει ὁ Ἰησοῦς, Τώρα ἐ-
δοξάσθη ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, καὶ ὁ
32 Θεὸς ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ. Ἐὰν ὁ Θεὸς
ἐδοξάσθη ἐν αὐτῷ, καὶ ὁ Θεὸς θέλει
δοξάσει αὐτὸν ἐν ἑαυτῷ, καὶ εὐθὺς
33 θέλει δοξάσει αὐτόν. Τεκνία, ἔτι ὀλί-
γον εἶμαι μεθ' ὑμῶν. Θέλετε μὲ ζη-
τήσει· καὶ καθὼς εἶπον πρὸς τοὺς
Ἰουδαίους, Ὅτι, ὅπου ὑπάγω ἐγὼ, σεῖς
δὲν δύνασθε νὰ ἔλθητε, καὶ πρὸς ἐσᾶς

σ̈πίρτι, εδέ μαρτιρίσι ε θά, Με τε̨
ϐε̨ρτέτε̨, με τε̨ ϐε̨ρτέτε̨ πό ȣ θέμ
jȣ̈ϐε, σε ṅέ̨ πρέϊ jȣ̈σ̈ dοτε̨ με̨ τραθ-
22 τόṅε̨. Νdσ̈έ̨ṅε̨σιτε̨ πρᾶ σ̈ικόνινε̨ ṅέ̨ρι
τιάτρινε̨, ε σ' dίνινε̨ πε̨ρ τσίλ̇ινε̨
23 θότε̨. Εδέ ṅέ̨ νγα νdσ̈έ̨ṅε̨σιτ' ε ατί
ίσ̈τε πε̨σ̈τέτȣρε̨ νdε̨ γ̇ί τε̨ Jισȣ̈ϊτ,
24 τε̨ τσίλ̇ινε̨ Jισȣ̈ϊ ε dόντε. Σιμόν
Πιέτρι πρᾶ ι ϐέ̨ρι με σ̈έṅε̨, ḳε̨ τα
πύεσε̨, τσίλ̇ι έ̨σ̈τ' αΰ πε̨ρ τε̨ τσί-
25 λ̇ινε̨ θότε̨. Εδέ αΰ ρᾶ μϐε̨ χραχ̇α-
ρȣ̈αρ τε̨ Jισȣ̈ϊτ, ε ι θότε̨, Ζότ,
26 τσίλ̇ι έ̨σ̈τ' αΰ; Jισȣ̈ϊ πε̨ργ̇ίγ̇ετε̨, Αΰ
έ̨σ̈τε̨, ḳε̨ ȣνε̨ κȣρ τε̨ νγ̇ύεṅ καφσ̈άτε̨νε̨
τ' ι άπ: εδέ νγ̇έȣ καφσ̈άτε̨νε̨, ε ια έπ
Jȣ̈δε̨σ' Ισκαριότιτ, τε̨ ϐῑριτ Σιμόνιτ.
27 Εδέ πας καφσ̈άτε̨σε̨, ατε̨χ̇έρε Σατανάϊ
χ̇ύρι τεκ αΰ. Jισȣ̈ϊ πρᾶ ι θότε̨,
Τσ̈' κέ̨ πε̨ρ τε̨ ϐέ̨ρε̨, ϐέ̨j-ε σπέϊτ.
28 Εδέ ασνdοṅέ̨ πρέϊ ατύρεϐε ḳε̨ ίσ̈ινε̨
νdέṅȣρε̨ νdε̨ με̨σάλ̇ε̨ νȣκ' ε κȣπε̨-
29 τόϊ κε̨τέ̨ φιάλ̇ε̨, πε̨ρσέ ι θά. Σεπσέ
τσά κȣjτόνινε̨ σε Jισȣ̈ϊ ι θότε̨,
ϐλ̇ίj τσ̈' να dȣ̈χ̇ετε̨ πε̨ρ τε̨ κρέμ-
τενε̨, εδέ τ' ȣ άπε̨ νdοṅέ̨ γ̇έ̨ τε̨
ϐοϐέḳετ: σεπσέ Jȣ̈δα κίσ̈τε κȣλ̇έτε̨ν'
ε άσπραϐετ.
30 Αΰ πρᾶ σι μόρι καφσ̈άτε̨νε̨, dόλ̇ι
jάσ̈τε̨ πε̨ρṅε̨χ̇έρε̨: εδέ ίσ̈τε νάτε̨.
31 Σι dόλ̇ι πρᾶ αΰ, Jισȣ̈ϊ θότε̨, Νdασ̈τί
ȣλ̇αϐdȣ̈α ι ϐίρ' ι ṅερίȣτ, εδέ
32 Περε̨νdία ȣλ̇αϐdȣ̈α νd' ατέ̨. Νdε̨
ȣλ̇αϐdȣ̈α Περε̨νdία νd' ατέ̨, εδέ
Περε̨νdία dοτα λ̇αϐdόṅε̨ νdε̨ ϐέ-
τε̨χ̇ετ τε̨ τί, εδέ πε̨ρṅε̨χ̇έρε̨ dοτα
33 λ̇αϐdόṅε̨. Dιέλ̇μθιτ' ε μῑ, εδέ πάκε̨ζε̨
jάμ ϐάσ̈κε̨ με jȣ. Dότε̨ με̨ κε̨ρκόνι:
εδέ σικȣ̈νdρε̨ ȣ θάσ̈ε̨ Jȣ̈δένετ, Σε
ατιέ κȣ ϐέτε ȣνε̨, jȣ σ' μȣ̈ντ τε̨
ϐίνι, πο ȣα θέμ νdασ̈τί εδέ jȣ̈ϐε.

34 λέγω τώρα. Ἐντολὴν καινὴν σᾶς δί-
δω, Νὰ ἀγαπᾶτε ἀλλήλους· καθὼς
ἐγὼ σᾶς ἠγάπησα, καὶ σεῖς νὰ ἀγα–
35 πᾶτε ἀλλήλους. Ἐκ τούτου θέλουσι
γνωρίσει πάντες ὅτι εἶσθε μαθηταί
μου, ἐὰν ἔχητε ἀγάπην πρὸς ἀλλήλους.

36 Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Σίμων Πέτρος,
Κύριε, ποῦ ὑπάγεις; Ἀπεκρίθη εἰς
αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Ὅπου ὑπάγω, δὲν
δύνασαι τώρα νὰ μὲ ἀκολουθήσῃς·
ὕστερον ὅμως θέλεις μὲ ἀκολουθήσει.
37 Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Πέτρος, Κύριε,
διατὶ δὲν δύναμαι νὰ σὲ ἀκολουθήσω
τώρα; τὴν ψυχήν μου θέλω βάλει
38 ὑπὲρ σοῦ. Ἀπεκρίθη πρὸς αὐτὸν ὁ
Ἰησοῦς, Τὴν ψυχήν σου θέλεις βάλει
ὑπὲρ ἐμοῦ; ἀληθῶς, ἀληθῶς σοὶ λέ-
γω, δὲν θέλει φωνάξει ὁ ἀλέκτωρ,
ἑωσοῦ μὲ ἀπαρνηθῇς τρίς.

1 ΚΕΦ. ιδʹ. Ἄς μὴ ταράττηται ἡ καρ-
δία σας· πιστεύετε εἰς τὸν Θεὸν, καὶ
2 εἰς ἐμὲ πιστεύετε. Ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ
Πατρός μου εἶναι πολλὰ οἰκήματα·
εἰ δὲ μὴ, ἤθελον σᾶς εἰπεῖ· ὑπάγω
3 νὰ σᾶς ἑτοιμάσω τόπον. Καὶ ἀφοῦ
ὑπάγω καὶ σᾶς ἑτοιμάσω τόπον, πά-
λιν ἔρχομαι, καὶ θέλω σᾶς παραλάβει
πρὸς ἐμαυτὸν, διὰ νὰ ἦσθε καὶ σεῖς
4 ὅπου εἶμαι ἐγώ. Καὶ ὅπου ἐγὼ ὑπά-
γω ἐξεύρετε, καὶ τὴν ὁδὸν ἐξεύρετε.

5 Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Θωμᾶς, Κύριε,
6 δὲν ἐξεύρομεν ποῦ ὑπάγεις· καὶ πῶς
δυνάμεθα νὰ ἐξεύρωμεν τὴν ὁδόν; Λέγει
πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Ἐγώ εἶμαι ἡ ὁδὸς
καὶ ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωή· οὐδεὶς ἔρ-
χεται πρὸς τὸν Πατέρα, εἰμὴ δι' ἐμοῦ.
7 Ἐὰν ἐγνωρίζετε ἐμὲ, καὶ τὸν Πατέρα
μου ἠθέλετε γνωρίσει· καὶ ἀπὸ τοῦ
νῦν γνωρίζετε αὐτὸν, καὶ εἴδετε αὐτόν.

34 Ȣ λε̨ jȣβε ν̇ε̨ ποροσί τε̨ ρε̨, Τε̨
dόνι ν̇ε̨ρι τιάτρινε̨: σιϰȣνdρε̨ ȣν' ȣ
dέσ̈α jȣβε, εδέ jȣ τε̨ dόνι ν̇ε̨ρι
35 τιάτρινε̨. Πρέϊ ϰε̨σάϊ dοτ' ȣ ν̇όχ̇ε̨νε̨
jȣβε τε̨ γ̇ίθε̨, σε jένι νdσ̈ε̨νε̨σιτ' ε
μί, νdε̨ ϰ̇όφτε̨ σε ϰένι dασ̈ȣρί ν̇ε̨ρι
μbε̨ τιάτρινε̨.

36 Σιμόν Πιέτρι ι θότε̨, Ζότ, ϰȣ
βέτε; Jισȣϊ ι ȣπε̨ργ̇έϰ̇, Ατιέ ϰȣ
βέτε ȣνε̨, τί σ' μȣντ τε̨ με̨ βίν̇τσ̈
πράπα νdασ̈τί: πό παστάj dοτε̨ με̨
37 βίν̇τσ̈ πράπα. Πιέτρι ι θότε̨, Ζότ,
πε̨ρσέ νȣϰε̨ μȣντ τε̨ τε̨ βίν̇ πράπα
νdασ̈τί; dοτε̨ βε̨ jέτε̨νε τ' ίμε πε̨ρ
38 τȣϊ. Jισȣϊ ι ȣπε̨ργ̇έϰ̇, Jέτε̨νε̨ τέ̨νdε
dοτε̨ βε̨τσ̈ πε̨ρ μȣα; με τε̨ βε̨ρ-
τέτε̨, με τε̨ βε̨ρτέτε̨ πό τε̨ θέμ
τȣϊ, Νȣϰε̨ dοτε̨ ϰε̨νdόνε̨ γ̇έλι, γ̇ερσα̃
τε̨ με̨ μοχ̇όντσ̈ τρί χ̇έρε̨.

1 Κρεΐ 14. Λέτε̨ μος dρίδετε̨
ζέμε̨ρα jȣαϊ: bεσόνι Περε̨νdίσε̨, εδέ
2 με̨ bεσόνι μȣα. Νdε̨ σ̈τε̨πίτ τ'ιμ-
έτι ϰα̃ σ̈ȣμε̨ τε̨ νdέν̇ȣρα: εδέ νdε̨
μος ίσ̈ινε̨, dοτ' ȣ θόσ̈ν̇αμ jȣβε:
3 βέτε τ' ȣ bε̨ν̇ jȣβε γατί βε̨ντ. Εδέ
σι τε̨ βέτε ε τ' ȣ bε̨ν̇ jȣβε γατί
βε̨ντ, βίν̇ πε̨ρσε̨ρί, εδέ dοτ' ȣ μάρ̇
jȣβε πε̨ράνε̨ βέτε̨χ̇εσε̨ σ' ίμε, ϰ̇ε̨
τε̨ jένι εδέ jȣ ατιέ ϰȣ jάμ ȣνε̨.
4 Εδέ ατιέ ϰȣ βέτε ȣνε̨ ε dίνι, εδέ
ȣδε̨ν' ε dίνι.

5 Θομάϊ ι θότε̨, Ζότ, νȣϰ' ε dίμε̨
σε ϰȣ βέτε: εδέ σί μȣντ τα dίμε̨
6 ȣδε̨νε̨; Jισȣϊ ι θότε̨, Ȣνε̨ jάμ ȣδα
εδέ ε βε̨ρτέτα εδέ jέτα: ασνdόνε̨
σ' βιέν τεϰ Ἆτι, βέτσ̈ πρέϊ άνεσε̨
7 σ' ίμε. Νdε̨ ϰ̇όφτε̨ σε με̨ ν̇ίχ̇νιτε̨
μȣα, dοτε̨ ν̇ίχ̇νιτ' εδέ τεμ-άτε̨:
εδέ ϰ̇ε̨ νdασ̈τί ε ν̇ίχ̇νι, εδέ ε ϰένι
πάρε̨.

8 Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Φίλιππος, Κύ-
ριε, δεῖξον εἰς ἡμᾶς τὸν Πατέρα, καὶ
9 ἀρκεῖ εἰς ἡμᾶς. Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ
Ἰησοῦς, Τόσον καιρὸν εἶμαι μεθ' ὑ-
μῶν, καὶ δὲν μὲ ἐγνώρισας, Φίλιπ-
πε; ὅστις εἶδεν ἐμὲ, εἶδε τὸν Πα-
τέρα· καὶ πῶς σὺ λέγεις, Δεῖξον εἰς
10 ἡμᾶς τὸν Πατέρα; Δὲν πιστεύεις ὅτι
ἐγὼ εἶμαι ἐν τῷ Πατρὶ, καὶ ὁ Πατὴρ
εἶναι ἐν ἐμοί, τοὺς λόγους τοὺς ὁ-
ποίους ἐγὼ λαλῶ πρὸς ὑμᾶς, ἀπ' ἐ-
μαυτοῦ δὲν λαλῶ· ἀλλ' ὁ Πατὴρ ὁ
μένων ἐν ἐμοὶ, αὐτὸς ἐκτελεῖ τὰ ἔρ-
11 γα. Πιστεύετέ μοι ὅτι ἐγὼ εἶμαι ἐν
τῷ Πατρὶ, καὶ ὁ Πατὴρ εἶναι ἐν ἐμοί·
εἰ δὲ μὴ, διὰ τὰ ἔργα αὐτὰ πιστεύε-
12 τέ μοι. Ἀληθῶς, ἀληθῶς σᾶς λέγω,
ὅστις πιστεύει εἰς ἐμέ, τὰ ἔργα τὰ
ὁποῖα κάμνω, καὶ ἐκεῖνος θέλει κάμει
καὶ μεγαλήτερα τούτων θέλει κάμει,
διότι ἐγὼ ὑπάγω πρὸς τὸν Πατέρα
13 μου. Καὶ ὅ,τι ἂν ζητήσητε ἐν τῷ ὀ-
νόματί μου, θέλω κάμει τοῦτο, διὰ
14 νὰ δοξασθῇ ὁ Πατὴρ ἐν τῷ Υἱῷ. Ἐὰν
ζητήσητέ τι ἐν τῷ ὀνόματί μου, ἐγὼ
θέλω κάμει αὐτό.

15 Ἐὰν μὲ ἀγαπᾶτε, τὰς ἐντολάς μου
16 φυλάξατε. Καὶ ἐγὼ θέλω παρακαλέ-
σει τὸν Πατέρα, καὶ θέλει σᾶς δώσει
ἄλλον Παράκλητον, διὰ νὰ μένῃ μεθ'
17 ὑμῶν εἰς τὸν αἰῶνα, τὸ Πνεῦμα τῆς
ἀληθείας, τὸ ὁποῖον ὁ κόσμος δὲν δύ-
ναται νὰ λάβῃ, διότι δὲν βλέπει αὐ-
τὸ, οὐδὲ γνωρίζει αὐτό· σεῖς ὅμως
γνωρίζετε αὐτὸ, διότι μένει μεθ' ὑμῶν,
18 καὶ ἐν ὑμῖν θέλει εἶσθαι. Δὲν θέλω
σᾶς ἀφήσει ὀρφανούς· ἔρχομαι πρὸς
19 ἐσᾶς. Ἔτι ὀλίγον, καὶ ὁ κόσμος
πλέον δὲν μὲ βλέπει· σεῖς ὅμως μὲ
βλέπετε· διότι ἐγὼ ζῶ, καὶ σεῖς θέ-
20 λετε ζῆ. Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ σεῖς
θέλετε γνωρίσει, ὅτι ἐγὼ εἶμαι ἐν τῷ
Πατρί μου, καὶ σεῖς ἐν ἐμοὶ, καὶ ἐγὼ
21 ἐν ὑμῖν. Ὁ ἔχων τὰς ἐντολάς μου

8 Φιλίππι ι θότε, Ζότ, dεφτέ-να
9 Ἄτινε, εδέ να ἔστε μjάφτ. Jισ8ϊ ι
θότε, Κάκε κόχε jάμ bάσκε με
j8, εδέ σ' με κε̃ νόχ8ρε, Φιλίππ;
αΰ κε με κᾶ πάρε μ8α, κᾶ πάρε
Ἄτινε: εδέ κΰσ θ8α τί, Dεφτέ-να
10 Ἄτινε; Ν8κε bεσόν σε 8νε jάμ
τεκ Ἆτι, εδέ Ἆτι ἔστε τεκ 8νε;
φιάλετε κε 8 φλάς 8νε j8bε, ν8κ' ι
φλάς πρέϊ bετί8: πο Ἆτι κε μbέτ
11 τεκ 8νε, αΰ bε̃ν π8νερατε. Βεσό-
μενι σε 8νε jάμ τεκ Ἆτι, εδέ Ἆτι
ἔστε τεκ 8νε: πό νdε μος, bεσό-
12 μενι περ ατό π8νερατ. Με τε
bερτέτε, με τε bερτέτε πο 8 θέμ
j8bε, αΰ κε με bεσόν μ8α, dοτε
bε̃νε εδέ αΰ ατό π8νερα κε bε̃ν
8νε: εδέ dοτε bε̃νε με̃ τε μεdᾶ σε
κετό: σεπσέ 8νε βέτε τεκ ιμ-Ἄτε.
13 Εδέ τσ' τε λΰπνι μb' έμεριτ τ'ίμ,
dοτα bε̃ν, κε τε λαbdόνετ' Ἆτι
14 τε Βίρι. Νdε λΰπτσι γε̃ μb' έμεριτ
τ'ίμ, 8νε dοτα bε̃ν.

15 Νdε με dόνι, ρ8ανι ποροσΐτ' ε
16 μία. Εδέ 8νε dοτ' ι λ8τεμ Ἆτιτ,
εδέ dοτ' 8 άπε j8bε νε̃ τιάτερε
Νγ8ö8λιμτάρ, κε τε μbέσε bάσκε
17 με j8 γΐθε jέτενε, Φρΰμεν' ε σε
bερτέτεσε, τε τσίλενε bότα σ' μ8ντ
τα μάρε, σεπσέ ν8κ' ε σέχ, ας
ν8κ' ε νέχ: πό j8 ε νΐχνι, σεπσέ
μbέτ περάνε j8σ, εδέ dοτε jέτε
18 νdερ j8. Ν8κε dοτ' 8 λε̃ j8bε τε
19 bάρφερε: bίν τε j8. Εδέ πάκ χέρε,
εδέ bότα ν8κε με σέχ με̃: πό j8
με σΐχνι: σεπσέ 8νε ρόν, εδέ j8
20 dοτε ρόνι. Νd' ατέ dίτε j8 dότα
νΐχνι, σε 8νε jάμ τεκ ιμ-Ἄτε, εδέ
21 j8 τεκ 8νε, εδέ 8νε τε j8. Αΰ κε

καὶ φυλάττων αὐτὰς, ἐκεῖνος εἶναι ὁ
ἀγαπῶν με· ὁ δὲ ἀγαπῶν με, θέλει
ἀγαπηθῆ ὑπὸ τοῦ Πατρός μου· καὶ
ἐγὼ θέλω ἀγαπήσει αὐτὸν, καὶ θέλω
φανερώσει ἐμαυτὸν εἰς αὐτόν.

22 Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰούδας (οὐχὶ ὁ
Ἰσκαριώτης), Κύριε, τί συμβαίνει
ὅτι μέλλεις νὰ φανερώσῃς σεαυτὸν
εἰς ἡμᾶς, καὶ οὐχὶ εἰς τὸν κόσμον;
23 Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς, καὶ εἶπε πρὸς
αὐτὸν, Ἐάν τις μὲ ἀγαπᾷ, τὸν λόγον
μου θέλει φυλάξει, καὶ ὁ Πατήρ μου
θέλει ἀγαπήσει αὐτὸν, καὶ πρὸς αὐτὸν
θέλομεν ἔλθει, καὶ ἐν αὐτῷ θέλομεν
24 κατοικήσει, Ὁ μὴ ἀγαπῶν με τοὺς
λόγους μου δὲν φυλάττει. Καὶ ὁ λόγος
τὸν ὁποῖον ἀκούετε, δὲν εἶναι ἰδικός
μου, ἀλλὰ τοῦ πέμψαντός με Πατρός.
25 Ταῦτα ἐλάλησα πρὸς ἐσᾶς, ἐνῷ εὑρί-
26 σκομαι μεθ' ὑμῶν. Ὁ δὲ Παράκλητος,
τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον, τὸ ὁποῖον θέ-
λει πέμψει ὁ Πατὴρ ἐν τῷ ὀνόματί
μου, ἐκεῖνος θέλει σᾶς διδάξει πάντα,
καὶ θέλει σᾶς ὑπενθυμίσει πάντα ὅσα
27 εἶπον πρὸς ἐσᾶς. Εἰρήνην ἀφίνω εἰς
ἐσᾶς, εἰρήνην τὴν ἐμὴν δίδω εἰς ἐσᾶς·
οὐχὶ καθὼς ὁ κόσμος δίδει, σᾶς δί-
δω ἐγώ. Ἂς μὴ ταράττηται ἡ καρδία
28 σας, μηδὲ ἂς δειλιᾷ. Ἠκούσατε ὅτι
ἐγὼ σᾶς εἶπον, Ὑπάγω καὶ ἔρχο-
μαι πρὸς ἐσᾶς. Ἐὰν μὲ ἠγαπᾶτε, ἠ-
θέλετε χαρῆ ὅτι [εἶπον,] Ὑπάγω πρὸς
τὸν Πατέρα· διότι ὁ Πατήρ μου εἶναι
29 μεγαλήτερός μου. Καὶ τώρα σᾶς εἶ-
πον πρὶν γείνῃ διὰ νὰ πιστεύσητε
30 ὅταν γείνῃ. Δὲν θέλω πλέον λαλήσει
πολλὰ μεθ' ὑμῶν· διότι ἔρχεται ὁ
ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου, καὶ δὲν
31 ἔχει οὐδὲν ἐν ἐμοί. Ἀλλὰ διὰ νὰ
γνωρίσῃ ὁ κόσμος, ὅτι ἀγαπῶ τὸν
Πατέρα, καὶ καθὼς μὲ προσέταξεν ὁ
Πατὴρ οὕτω κάμνω. Ἐγέρθητε, ἂς ὑ-
πάγωμεν ἐντεῦθεν.

κᾶ ποροσῖτ' ε μία εδέ ι ρȣαν,
κ̇ύϊ ἐ̱σ̈τ' αὔ κ̇ε̱ με̱ dό: εδέ αὔ κ̇ε̱
με̱ dό, dοτε̱ dȣ́χ̇ετε̱ πρέϊ τ'ιμ-έτι,
εδέ ȣ́νε̱ dοτα dȣ́α, εδέ dοτε̱ dε̱φ-
τέν̇ ϐέτε̱χ̇ενε̱ τ' ίμε τεκ αΰ.
22 Ι θότε̱ Jȣ́δα, (jό Ισκαριότι,) Ζότ,
τσ̈' ȣbέ̱ κ̇ε̱ dοτε̱ dε̱φτέν̇τσ̈ ϐέτε̱-
χ̇ενε̱ τέ̱νdε τε νέϐε, ε jό τε bότα;
23 Jισȣ̃ϊ ȣπε̱ργέκ̇ ε ι θά, Νdε̱ με̱ dό
νdον̇έ̱, dοτε̱ ρȣ́αν̇ε̱ φιάλ̇ε̱νε̱ τ'ίμε,
εδέ ιμ-Ἀτε̱ dοτα dόjε̱, εδέ dοτε̱
ϐίjμε̱ τεκ αΰ, εδέ dοτε̱ bέ̱ϊμε̱ τε̱
24 νdέν̇ȣρε̱ τεκ αΰ. Αΰ κ̇ε̱ σ' με̱ dό,
νȣκε̱ ρȣ́αν φιάλ̇ε̱τ' ε μία: εδέ αjό
φιάλ̇ε̱ κ̇ε̱ dε̱γ̇όνι, νȣκ' ἐ̱στ' ίμεjα,
25 πό ε Ᾱτιτ κ̇ε̱ με̱ dε̱ργσ̈ϊ. Κε̱τό ȣ
φόλ̇α jȣ́ϐε, γ̇ερσᾶ γ̇έ̱νdεμ bάσ̈κε̱ με
26 jȣ. Πό Νγȣσ̈ȣλιμτᾶρι, Φρύμ' ε
Σ̈ε̱ν̇τε̱ρȣ́αρε̱, κ̇ε̱ Ᾱτι dοτα dε̱ργόν̇ε̱
μb' έμε̱ριτ τ'ίμ, αΰ dοτ' ȣ με̱-
σόν̇ε̱ jȣ́ϐε τε̱ γ̇ίθα, εδέ dοτ' ȣ bιέρε̱
jȣ́ϐε νdε̱ρ μέ̱ντ γ̇ίθε̱ σᾶ ȣ κάμ
27 θέ̱νε̱ jȣ́ϐε. Πο ȣ λ̇ε̱̃ jȣ́ϐε πακ̇τίμ,
πο ȣ άπ jȣ́ϐε πακ̇τίμνε̱ τίμ: jό
σικȣ́νdρε̱ ε έπ bότα, ȣα άπ
ȣ́νε̱ jȣ́ϐε. Ζέμε̱ρα jȣ́αϊ λ̇ετε̱ μος
dρίδετε̱, ας μος φρικε̱σόνετε̱.
28 Dε̱γ̇ȣ́ατε̱ σε ȣ́ν' ȣ θάσ̈ε̱ jȣ́ϐε, ϐέτε
εδέ ϐίν̇ τε jȣ: νdε̱ με̱ dόνιτε̱, dοτε̱
γε̱ζόνεσ̈ιτε̱ σε [θάσ̈ε̱], Βέτε τεκ
Ᾱτι: σεπσέ ιμ-Ἀτε̱ ἐ̱σ̈τε̱ με̱̃ ι μάθ
29 σε ȣ́νε̱. Εδέ νdασ̈τί ȣ θάσ̈ε̱ jȣ́ϐε,
πε̱ρπάρα σε τε̱ bέ̱νετε̱: κ̇ε̱ τε̱ bεσόνι
30 κȣρ τε̱ bέ̱νετε̱. Με̱̃ νȣκε̱ dοτε̱ φλ̇άς
σ̈ȣμε̱ bάσ̈κε̱ με jȣ́: σεπσέ πο ϐιέν
ȣρδε̱ρτάρι ι κε̱σᾶϊ bότε, εδέ νȣκε̱
31 κᾶ τε̱ bέ̱ν̇ε̱ ασγ̇ε̱̃ με μȣ́α. Πό κ̇ε̱ τα
ν̇όχ̇ε̱ bότα, σε dȣ́α Ἀτινε̱, εδέ σι-
κȣ́νdρε̱ με̱ ποροσίτι Ᾱτι, κε̱σ̈τȣ́
bέ̱ν̇. Νγρίχ̇ι, λ̇ετε̱ σ̈κόϊμε̱ κε̱τέjε̱.

1 ΚΕΦ. ιε'. Ἐγώ εἶμαι ἡ ἄμπελος
ἡ ἀληθινὴ, καὶ ὁ Πατήρ μου εἶναι ὁ
2 γεωργός. Πᾶν κλῆμα ἐν ἐμοὶ μὴ φέ-
ρον καρπὸν, ἐκκόπτει αὐτό· καὶ πᾶν
τὸ φέρον καρπὸν, καθαρίζει αὐτὸ, διὰ
νὰ φέρῃ πλειότερον καρπόν.

3 Τώρα σεῖς εἶσθε καθαροὶ, διὰ τὸν
λόγον τὸν ὁποῖον ἐλάλησα πρὸς ἐσᾶς.
4 Μείνατε ἐν ἐμοὶ, καὶ ἐγὼ ἐν ὑμῖν.
Καθὼς τὸ κλῆμα δὲν δύναται νὰ φέρῃ
καρπὸν ἀφ' ἑαυτοῦ, ἐὰν δὲν μείνῃ ἐν
τῇ ἀμπέλῳ, οὕτως οὐδὲ σεῖς, ἐὰν δὲν
5 μείνητε ἐν ἐμοί. Ἐγὼ εἶμαι ἡ ἄμπε-
λος, σεῖς τὰ κλήματα· ὁ μένων ἐν
ἐμοὶ, καὶ ἐγὼ ἐν αὐτῷ, οὗτος φέρει
καρπὸν πολύν· διότι χωρὶς ἐμοῦ δὲν
6 δύνασθε νὰ κάμητε οὐδέν. Ἐάν τις δὲν
μείνῃ ἐν ἐμοὶ, ῥίπτεται ἔξω ὡς τὸ
κλῆμα, καὶ ξηραίνεται· καὶ συνάγου-
σιν αὐτὰ καὶ ῥίπτουσιν εἰς πῦρ, καὶ
7 καίονται. Ἐὰν μείνητε ἐν ἐμοὶ, καὶ
οἱ λόγοι μου μείνωσιν ἐν ὑμῖν, θέλε-
τε ζητεῖ ὅ,τι ἂν θέλητε, καὶ θέλει
8 γείνει εἰς ἐσᾶς. Ἐν τούτῳ δοξάζεται
ὁ Πατήρ μου, εἰς τὸ νὰ φέρητε καρ-
πὸν πολύν· καὶ οὕτω θέλετε εἶσθαι
μαθηταί μου.

9 Καθὼς ἐμὲ ἠγάπησεν ὁ Πατὴρ, καὶ
ἐγὼ ἠγάπησα ἐσᾶς, μείνατε ἐν τῇ
10 ἀγάπῃ μου. Ἐὰν τὰς ἐντολάς μου
φυλάξητε, θέλετε μείνει ἐν τῇ ἀγά-
πῃ μου· καθὼς ἐγὼ ἐφύλαξα τὰς ἐν-
τολὰς τοῦ Πατρός μου, καὶ μένω ἐν
11 τῇ ἀγάπῃ αὐτοῦ. Ταῦτα ἐλάλησα
πρὸς ἐσᾶς διὰ νὰ μείνῃ ἐν ὑμῖν ἡ
χαρά μου, καὶ ἡ χαρὰ ὑμῶν νὰ ἦναι
πλήρης.

12 Αὕτη εἶναι ἡ ἐντολή μου, νὰ ἀ-
γαπᾶτε ἀλλήλους, καθὼς σᾶς ἠγά-
13 πησα. Μεγαλητέραν ταύτης ἀγάπην
δὲν ἔχει οὐδεὶς, τοῦ νὰ βάλῃ τις τὴν

1 Κρεῖ 15. Ȣ̓νε̱ jάμ βε̱σ̈τι ι βε̱ρ-
2 τέτε̱, εδέ ιμ-Ἄτε̱ ε̱σ̈τε̱ bȣjκȣ. Τσ̈' dό
χ̇αρδῖ ϰ̇ε̱ νȣκε̱ bίε πέμε̱ τεκ ȣνε̱,
ε κε̱πȣτ: εδέ τσ̈' dό ϰ̇ε̱ bίε πέμε̱,
ε ϰ̇ε̱ρόν, ϰ̇ε̱ τε̱ bιέρε̱ με̱ τέπε̱ρε̱
πέμε̱.

3 Ndασ̈τί jȣ jένι τε̱ ϰ̇ε̱ρȣαρε̱, πε̱ρ
ατέ̱ φιάλ̇ε̱ ϰ̇ε̱ ȣ κάμ φόλ̇ȣρε̱ jȣβε.
4 Μbέτνι τεκ ȣνε̱, εδέ ȣνε̱ τε jȣ.
Σικȣνdρε̱ χ̇αρδία σ' μȣντ τε̱ bε̱ν̇ε̱
πέμε̱ πρέϊ βετίȣ, νdε̱ ϰ̇όφτε̱ σε
νȣκε̱ μbέτ νdε̱ βε̱σ̈τε̱: κε̱σ̈τȣ ας
5 jȣ, νdε̱ μος μbέτσ̈ι τεκ ȣνε̱. Ȣ̓νε̱
jάμ βε̱σ̈τι, jȣ jένι χ̇αρδίτε̱: αύ ϰ̇ε̱
μbέτ τεκ ȣνε̱, εδέ ȣνε̱ τεκ αύ,
ϰ̇ύϊ bε̱ν πέμε̱ σ̈ȣμε̱: σεπσέ πα μȣα
6 σ' μȣντ τε̱ bε̱νι ασγ̇ε̱. Ndε̱ μος
μbέτε̱ νdον̇ε̱ τεκ ȣνε̱, χ̇ίδετε̱ jάσ̈τε̱
ποσί χ̇αρδία, εδέ θάχ̇ετε̱: παστάj
ι μbε̱λ̇έδε̱ν' ε ι χ̇έδε̱νε̱ νdε̱ ζιάρ̇,
7 εδέ dίγ̇ενε̱. Ndε̱ μbέτσ̈ι τεκ ȣνε̱,
εδέ φιάλ̇ε̱τ' ε μία νdε̱ μbέτσ̈ινε̱ τε
jȣ, dότε̱ λ̇ύπνι τσ̈' τε̱ dόνι, εδέ
8 dοτ' ȣ bε̱νενε̱ jȣβε. Ιμ-άτε̱ νdε̱
κε̱τέ̱ λ̇αβdόνετε̱, ϰ̇ε̱ τε̱ bίνι σ̈ȣμε̱
πέμε̱: εδέ κε̱σ̈τȣ dοτε̱ jένι νdσε̱νε̱σιτ'
ε μῖ.

9 Σικȣνdρε̱ με̱ dέσ̈ι Ἆτι, εδέ ȣν'
ȣ dέσ̈α jȣβε: μbέτνι νdε̱ dασ̈ȣρῖ
10 τ' ίμε. Ndε̱ ρȣατσ̈ι ποροσῖτ' ε μία,
dοτε̱ μbέσνι νdε̱ dασȣρῖ τ' ίμε:
σικȣνdρε̱ ȣνε̱ ρȣαῖτα ποροσῖτ' ε
τ' ιμ-έτι, εδέ μbές νdε̱ dασ̈ȣρῖ
11 τ' ατῖ. Ȣ φόλ̇α jȣβε κε̱τό ϰ̇ε̱ τε̱
μbέσε̱ γε̱ζίμι ίμ μbε̱ jȣ, εδέ γε̱ζίμι
jȣαῖ τε̱ jέτε̱ πλ̇ότ.

12 Κ̇ε̱jό ε̱σ̈τε̱ ποροσία ίμε, τε̱ dόνι
ν̇ε̱ρε̱ τιάτρινε̱, σικȣνdρε̱ ȣν' ȣ dέσ̈α
13 jȣβε. Ασνdον̇ε̱ σ' κᾶ dασ̈ȣρῖ με̱ τε̱
μάδε σε κε̱τέ̱, ϰ̇ε̱ τε̱ βε̱ρε̱ νdον̇ε̱

ψυχὴν αὐτοῦ ὑπὲρ τῶν φίλων αὐτοῦ,
14 Σεῖς εἶσθε φίλοι μου, ἐὰν κάμνητε ὅσα
15 ἐγὼ σᾶς παραγγέλλω. Δὲν σᾶς λέγω
πλέον δούλους, διότι ὁ δοῦλος δὲν ἐ-
ξεύρει τί κάμνει ὁ Κύριος αὐτοῦ· ἐσᾶς
δὲ εἶπον φίλους, διότι πάντα ὅσα ἤ-
κουσα παρὰ τοῦ Πατρός μου, ἐφανέ-
16 ρωσα εἰς ἐσᾶς. Σεῖς δὲν ἐξελέξατε
ἐμὲ. ἀλλ' ἐγὼ ἐξέλεξα ἐσᾶς, καὶ σᾶς
διέταξα, διὰ νὰ ὑπάγητε σεῖς καὶ νὰ
κάμητε καρπὸν, καὶ ὁ καρπός σας νὰ
μένῃ· ὥστε, ὅ,τι ἂν ζητήσητε παρὰ
τοῦ Πατρὸς ἐν τῷ ὀνόματί μου, νὰ
17 σᾶς δώσῃ αὐτό. Ταῦτα σᾶς παραγ-
γέλλω, νὰ ἀγαπᾶτε ἀλλήλους.
18 Ἐὰν ὁ κόσμος σᾶς μισῇ, ἐξεύρετε
ὅτι ἐμὲ πρότερον ὑμῶν ἐμίσησεν.
19 Ἐὰν ἦσθε ἐκ τοῦ κόσμου, ὁ κόσμος
ἤθελεν ἀγαπᾷ τὸ ἰδικόν του· ἐπειδὴ
ὅμως δὲν εἶσθε ἐκ τοῦ κόσμου, ἀλλ'
ἐγὼ σᾶς ἐξέλεξα ἐκ τοῦ κόσμου, διὰ
20 τοῦτο σᾶς μισεῖ ὁ κόσμος. Ἐνθυμεῖ-
σθε τὸν λόγον, τὸν ὁποῖον ἐγὼ εἶπον
πρὸς ἐσᾶς, Δὲν εἶναι δοῦλος μεγαλή-
τερος τοῦ κυρίου αὐτοῦ. Ἐὰν ἐμὲ ἐ-
δίωξαν, καὶ σᾶς θέλουσι διώξει· ἐὰν
τὸν λόγον μου ἐφύλαξαν, καὶ τὸν ὑ-
21 μέτερον θέλουσι φυλάξει. Ἀλλὰ ταῦτα
πάντα θέλουσι κάμει εἰς ἐσᾶς διὰ τὸ
ὄνομά μου, διότι δὲν ἐξεύρουσι τὸν
πέμψαντά με.
22 Ἐὰν δὲν ἦλθον καὶ ἐλάλησα πρὸς
αὐτοὺς, ἁμαρτίαν δὲν ἤθελον ἔχει·
τώρα ὅμως δὲν ἔχουσι πρόφασιν περὶ
23 τῆς ἁμαρτίας αὐτῶν. Ὁ μισῶν ἐμὲ,
24 καὶ τὸν Πατέρα μου μισεῖ. Ἐὰν δὲν
ἔκαμον μεταξὺ αὐτῶν τὰ ἔργα τὰ ὁ-
ποῖα οὐδεὶς ἄλλος ἔκαμεν, ἁμαρτίαν
δὲν ἤθελον ἔχει· ἀλλὰ τώρα καὶ εἶ-
δον, καὶ ἐμίσησαν καὶ ἐμὲ καὶ τὸν
25 Πατέρα μου. Ἀλλὰ τοῦτο ἔγεινε διὰ νὰ

14 jέτε̱ν' ε τί πε̱ρ μίκτ' ε τί. Jȣ jένι
μίκτ' ε μΐ, νdε̱ κόφτε̱ σε bέ̱νι
15 γίθε̱ σᾶ ȣ ποροσίς jȣbε. Nȣκ' ȣ
θέμ jȣbε με̱ σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱, σεπσέ
σ̈ε̱ρbε̱τόρι νȣκε̱ dί σε τσ̈' bέ̱ν ι
ζότι: πό ȣ θάσ̈ε̱ jȣbε μίκ, σεπσέ
ȣ dε̱φτέbα jȣbε γίθε̱ σᾶ dε̱γόbα
16 πρέϊ τ'ιμ-έτι. Jȣ νȣκε̱ με̱ κένι
σγέδȣρε̱ μȣα, πό ȣν' ȣ κάμ σγέ-
δȣρε̱ jȣbε, εδέ ȣ ȣρδε̱ρόbα jȣbε κε̱
τε̱ σ̈κόνι ε τε̱ bέ̱νι πέμε̱, εδέ πέμα
jȣαϊ τε̱ μbέσε̱: κε̱ τ' ȣ άπε̱ jȣbε
τσ̈' τ'ι λύπνι Ἆτιτ μb' έμε̱ριτ τ'ίμ.
17 Κε̱τό ȣ ποροσίς jȣbε, τε̱ dόνι νέ̱ρι
τιάτρινε̱.
18 Ndε̱ ȣ κᾶ με̱ρῖ jȣbε bότα, dί-
νενι, σε με̱ κίσ̈ με̱ρῖ μȣα πε̱ρπάρα
19 jȣσ̈. Ndε̱ ίσ̈ιτε̱ πρέϊ bότε̱σε̱, bότα
dοτε̱ dόντε τε̱ σάjε̱νε̱: πό σεπσέ
νȣκε̱ jένι νγα bότα, πό ȣν' ȣ σγόδα
jȣbε νγα bότα, πε̱ρανdάϊ bότα ȣ
20 κᾶ με̱ρῖ jȣbε. Mbάνι μέ̱ντ φιάλε̱νε̱
κε̱ ȣ θάσ̈ε̱ ȣνε̱ jȣbε, Nȣκ' έ̱σ̈τε̱ σ̈ε̱ρ-
bε̱τόρι με̱ ι μάθ σε ι ζότι. Ndε̱ κόφτε̱
σε νdόκνε̱ μȣα, dοτ' ȣ νdιέκε̱νε̱
εδέ jȣbε: νdε̱ ρȣαίτνε̱ φιάλε̱νε̱
τ' ίμε, dοτε̱ ρȣανε̱ν' εδέ τȣαjε̱νε̱.
21 Πό τε̱ γίθα κε̱τό dοτ' ȣα bέ̱νε̱νε̱
jȣbε πε̱ρ έμε̱ρινε̱ τ'ίμ, σεπσέ νȣκε̱
dίνε̱ ατέ̱ κε̱ με̱ dε̱ργόϊ.
22 Τε̱ μος κίσ̈ναμ άρδȣρε̱, ε τε̱ μος
ȣ κίσ̈ναμ φόλȣρ' ατύρε, νȣκε̱ dοτε̱
κίσ̈ινε̱ φάj: πό νdασ̈τί νȣκε̱ κάνε̱
23 σ̈κάκ πε̱ρ φάjιν' ε τύρε. Aΰ κε̱ με̱
κᾶ με̱ρῖ μȣα, ι κᾶ με̱ρῖ εδέ τ'ιμ-
24 έτι. Τε̱ μος κίσ̈ναμ bέ̱ρε̱ νdε̱ρ ατά
ατό πȣνε̱ κε̱ σ' ι κᾶ bέ̱ρε̱ ασνdονέ̱
τιάτε̱ρε̱, νȣκε̱ dοτε̱ κίσ̈ινε̱ φάj: πό
νdασ̈τί εδέ πάνε̱, εδέ με̱ πάτνε̱ με̱ρῖ
25 εδέ μȣα, εδέ τε̱μ-άτε̱. Πό κε̱jό ȣbε̱

BkSh

πληρωθῇ ὁ λόγος ὁ γεγραμμένος ἐν
τῷ νόμῳ αὐτῶν· «Ὅτι ἐμίσησάν με
δωρεάν.»
26 Ὅταν ὅμως ἔλθῃ ὁ Παράκλητος,
τὸν ὁποῖον ἐγὼ θέλω πέμψει πρὸς ἐ-
σᾶς παρὰ τοῦ Πατρὸς, τὸ Πνεῦμα τῆς
ἀληθείας, τὸ ὁποῖον ἐκπορεύεται παρὰ
τοῦ Πατρὸς, ἐκεῖνος θέλει μαρτυρήσει
27 περὶ ἐμοῦ. Ἀλλὰ καὶ σεῖς μαρτυρεῖτε,
διότι ἀπ' ἀρχῆς μετ' ἐμοῦ εἶσθε.

1 ΚΕΦ. ις'. Ταῦτα ἐλάλησα πρὸς ἐ-
2 σᾶς, διὰ νὰ μὴ σκανδαλισθῆτε. Θέ-
λουσι σᾶς κάμει ἀποσυναγώγους· μά-
λιστα ἔρχεται ὥρα, καθ' ἣν πᾶς ὅσ-
τις σᾶς θανατώσῃ θέλει νομίσει ὅτι
3 προσφέρει λατρείαν εἰς τὸν Θεόν. Καὶ
ταῦτα θέλουσι σᾶς κάμει, διότι δὲν
4 ἐγνώρισαν τὸν Πατέρα, οὐδὲ ἐμέ. Ἀλ-
λὰ ταῦτα εἶπον πρὸς ἐσᾶς, διὰ νὰ ἐν-
θυμῆσθε αὐτὰ, ὅταν ἔλθῃ ἡ ὥρα, ὅτι
ἐγὼ εἶπον πρὸς ἐσᾶς. Δὲν εἶπον δὲ
ταῦτα πρὸς ἐσᾶς ἐξ ἀρχῆς, διότι ἤμην
μεθ' ὑμῶν.
5 Τώρα δὲ ὑπάγω πρὸς τὸν πέμψαν-
τά με, καὶ οὐδεὶς ἐξ ὑμῶν μὲ ἐρωτᾷ,
6 Ποῦ ὑπάγεις; Ἀλλ' ἐπειδὴ ἐλάλησα
πρὸς ἐσᾶς ταῦτα, ἡ λύπη ἐγέμισε τὴν
καρδίαν σας.
7 Ἐγὼ ὅμως τὴν ἀλήθειαν σᾶς λέγω,
συμφέρει εἰς ἐσᾶς νὰ ἀπέλθω ἐγώ·
διότι, ἐὰν δὲν ἀπέλθω, ὁ Παράκλητος
δὲν θέλει ἐλθεῖ πρὸς ἐσᾶς· ἀλλ' ἀφοῦ
ἀπέλθω, θέλω πέμψει αὐτὸν πρὸς ἐ-
8 σᾶς. Καὶ ἐλθὼν ἐκεῖνος θέλει ἐλέγξει
τὸν κόσμον περὶ ἁμαρτίας, καὶ περὶ
9 δικαιοσύνης, καὶ περὶ κρίσεως· περὶ
ἁμαρτίας μὲν, διότι δὲν πιστεύουσιν
10 εἰς ἐμέ· περὶ δικαιοσύνης δὲ, διότι ὑ-
πάγω πρὸς τὸν Πατέρα μου, καὶ πλέον
11 δὲν μὲ βλέπετε· περὶ δὲ κρίσεως,
διότι ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου ἐ-
κρίθη.

κ̇ε̱ τε̱ μbȣ́σ̈ετε̱ φιάλ̇α κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱
σ̈κρȣ́αρε̱ νdε̱ νόμτ τ' ατύρεbε, «Σε
με̱ πάτνε̱ με̱ρῖ πα νdονε̱̇ φάρε̱ πȣ́νε».
26 Πό κȣρ τε̱ bίνε̱̇ Νγȣσ̈ȣλιμτᾶρι, κ̇ε̱
dότ' ȣα dε̱ργόν̇ ȣ́νε̱ jȣ́bε πρέϊ Ᾱ-
τιτ, Φρύμα ε σε̱ bε̱ρτέτε̱σε̱, κ̇ε̱ dέλ̇
νγα Ᾱτι, αΰ dοτε̱ μαρτιρίσνε̱̇ πε̱ρ
27 μȣ́α. Πό εδέ jȣ́ μαρτιρίσνι, σεπσέ
κ̇ε̱ πε̱ρπάρα χ̇έρε̱σε̱ jένι bάσ̈κε̱ με
μȣ́α.

1 Κρε̱̃ϊ 16. Ȣ φόλ̇α jȣ́bε κε̱τό, κ̇ε̱
2 τε̱ μος σκανδαλ̇ίσενι. Dοτ' ȣ bέ̱νε̱νε̱
jȣ́bε jάσ̈τε̱ σιναγογ̇ίαbετ: πό bιέν
νε̱̇ όρε̱, κ̇ε̱ κȣσ̈dό κ̇ε̱ τ' ȣ bράσε̱
jȣ́bε dοτ' ι dȣ́κετε̱ σε ι σ̈ε̱ρbέν
3 Περε̱νdίσε̱. Εδέ κε̱τό dοτ' ȣ bέ̱νε̱νε̱
jȣ́bε, σεπσέ σ' ν̇όχ̇νε̱ Ἀτινε̱, ας
4 μȣ́α Πό ȣ φόλ̇α jȣ́bε κε̱τό, κ̇ε̱ τ' ι
κȣjτόνι, κȣρ τε̱ bίνε̱̇ όρα, σε ȣ́ν'
ȣ θάσ̈ε̱ jȣ́bε. Εδέ νȣκ' ȣ θάσ̈ε̱
jȣ́bε κε̱τό κ̇ε̱ πε̱ρπάρα χ̇έρε̱σε̱, σε-
πσέ ίσ̈ν̇αμ bάσ̈κε̱ με jȣ́.
5 Πό νdασ̈τί πο bέτε τεκ αΰ κ̇ε̱
με̱ dε̱ργόϊ, εδέ ασνdονέ̱̇ πρέϊ jȣ́σ̈
6 σ' με̱ πύετε̱, Κȣ́ bέτε; Πό σεπσέ
ȣ φόλ̇α jȣ́bε κε̱τό, χ̇ιδε̱ρίμι μbȣ́σ̈ι
ζέμρε̱νε̱ τȣ́αϊ.
7 Πό ȣ́νε̱ πο ȣ θέμ jȣ́bε τε̱ bε̱ρ-
τέτε̱νε̱, σε έ̱σ̈τε̱ μίρε̱ πε̱ρ jȣ τε̱
ίκε̱ν̇ ȣ́νε̱: σεπσέ νdε̱ μος ίκτσ̈α.
Νγȣσ̈ȣλιμτᾶρι νȣκε̱ dοτε̱ bίνε̱̇ τε
jȣ́: πό πασσί τε̱ bέτε, dότα dε̱ρ-
8 γόν̇ τε jȣ́. Εδέ αΰ κȣρ τε̱ bίνε̱̇,
dοτε̱ κ̇ε̱ρτόνε̱̇ bότε̱νε̱ πε̱ρ φάj, εδέ
9 πε̱ρ dρεϊτε̱ρῖ, εδέ πε̱ρ γ̇ῦκ: πε̱ρ
10 φάj, σεπσέ νȣκε̱ με̱ bεσόνε̱̇νε̱: εδέ
πε̱ρ dρεϊτε̱ρῖ, σεπσέ bέτε τεκ ιμ-
'Ατε̱, εδέ νȣκε̱ με̱ σ̈ίχ̇νι με̱̄:
11 εδέ πε̱ρ γ̇ῦκ̇, σεπσέ ȣρδε̱ρτᾶρι ι
κε̱σᾶϊ bότε έ̱σ̈τε̱ γ̇ῦκȣ́αρε̱.

12 Ἔτι πολλὰ ἔχω νὰ εἴπω πρὸς ἐ-
σᾶς, δὲν δύνασθε ὅμως τώρα νὰ βα-
13 στάζητε αὐτά· ὅταν δὲ ἔλθῃ ἐκεῖνος,
τὸ Πνεῦμα τῆς ἀληθείας, θέλει σᾶς
ὁδηγήσει εἰς πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν· διότι
δὲν θέλει λαλήσει ἀφ' ἑαυτοῦ, ἀλλ'
ὅσα ἂν ἀκούσῃ θέλει λαλήσει, καὶ
θέλει σᾶς ἀναγγείλει τὰ μέλλοντα.

14 Ἐκεῖνος θέλει δοξάσει ἐμέ, διότι ἐκ
τοῦ ἐμοῦ θέλει λάβει, καὶ ἀναγγείλει
15 πρὸς ἐσᾶς. Πάντα ὅσα ἔχει ὁ Πατήρ,
ἐμοῦ εἶναι· διὰ τοῦτο εἶπον, ὅτι ἐκ
τοῦ ἐμοῦ θέλει λάβει, καὶ ἀναγγείλει
πρὸς ἐσᾶς.

16 Ὀλίγον ἔτι καὶ δὲν μὲ βλέπετε· καὶ
πάλιν ὀλίγον, καὶ θέλετε μὲ ἰδεῖ·
διότι ἐγὼ ὑπάγω πρὸς τὸν Πατέρα.

17 Τότε τινὲς ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ
εἶπον πρὸς ἀλλήλους. Τί εἶναι τοῦτο
τὸ ὁποῖον μᾶς λέγει, Ὀλίγον, καὶ δὲν
μὲ βλέπετε· καὶ πάλιν ὀλίγον, καὶ θέ-
λετε μὲ ἰδεῖ· καί, Ὅτι ἐγὼ ὑπάγω
18 πρὸς τὸν Πατέρα; Ἔλεγον λοιπὸν,
Τοῦτο τί εἶναι τὸ ὁποῖον λέγει, τὸ
ὀλίγον; Δὲν ἐξεύρομεν τί λαλεῖ.

19 Ἐνόησε λοιπὸν ὁ Ἰησοῦς ὅτι ἤθε-
λον νὰ ἐρωτήσωσιν αὐτὸν, καὶ εἶπε
πρὸς αὐτούς, Περὶ τούτου συζητεῖτε
μετ' ἀλλήλων, ὅτι εἶπον, Ὀλίγον, καὶ
δὲν μὲ βλέπετε, καὶ πάλιν ὀλίγον,
20 καὶ θέλετε μὲ ἰδεῖ; Ἀληθῶς, ἀληθῶς
σᾶς λέγω, ὅτι σεῖς θέλετε κλαύσει
καὶ θρηνήσει· ὁ δὲ κόσμος θέλει χαρῇ·
καὶ σεῖς θέλετε λυπηθῇ· ἡ λύπη σας

21 ὅμως θέλει μεταβληθῇ εἰς χαράν. Ἡ
γυνὴ ὅταν γεννᾷ, λύπην ἔχει, διότι
ἦλθεν ἡ ὥρα αὐτῆς· ἀφοῦ ὅμως γεν-
νήσῃ τὸ παιδίον, δὲν ἐνθυμεῖται πλέον
τὴν θλίψιν, διὰ τὴν χαρὰν ὅτι ἐγεν-
22 νήθη ἄνθρωπος εἰς τὸν κόσμον. Καὶ

12 Εδέ σ̈ȣμε̨ κάμ πε̨ρ τε̨ θε̨νε̨ jȣϐε,
13 πό νdασ̈τί νȣκε̨ μȣντ τ' ι μbάνι: πό
κȣρ τε̨ ϐίν̇ε̨ αΰ, Φρύμ' ε σε̨ ϐε̨ρ-
τέτε̨σε̨, dοτ' ȣ χ̇έκ̇ε̨ ȣδε̨νε̨ jȣϐε
μbε̨ γ̇ίθε̨ τε̨ ϐε̨ρτέτε̨νε̨: σεπσέ νȣκε̨
dοτε̨ φλ̇άσε̨ πρέϊ ϐετίȣ, πό dοτε̨
φλ̇άσε̨ σᾶ κ̇ε̨ τε̨ dε̨γ̇όν̇ε̨, εδέ dοτ' ȣ
dε̨φτέν̇ε̨ jȣϐε ατό πȣνε̨ρα κ̇ε̨ ϐίν̇ε̨νε̨.
14 Αΰ dοτε̨ με̨ λ̇αϐdόν̇ε̨, σεπσέ dοτε̨
μάρ̇ε̨ πρέϊ σ' ίμεσε̨, εδέ dοτ' ȣ
15 dε̨φτέν̇ε̨ jȣϐε. Γ̇ίθε̨ σᾶ κᾶ Ᾱτι,
jάνε̨ τε̨ μίατε̨: πε̨ρανdάϊ θάσ̈ε̨, σε
dοτε̨ μάρ̇ε̨ πρέϊ σ' ίμεσε̨, εδέ dοτ'
ȣ dε̨φτέν̇ε̨ jȣϐε.

16 Εδέ πάκ, εδέ νȣκε̨ με̨ σ̈ίχ̇νι:
εδέ πε̨ρσε̨ρῖ εδέ πάκ, εδέ dοτε̨ με̨
σ̈ίχ̇νι: σεπσέ ȣνε̨ πο ϐέτε τεκ Ᾱτι.
17 Ατε̨χ̇έρε τσά νγα νdσε̨νε̨σιτ' ε
ατῖ ι θάνε̨ ν̇ε̨ρι τιάτριτ, Τσ̈' ε̨σ̈τε̨
κ̇ε̨jό κ̇ε̨ να θότε̨, Εδέ πάκ, εδέ
νȣκε̨ με̨ σ̈ίχ̇νι: εδέ πε̨ρσε̨ρῖ εδέ
πάκ, εδέ dοτε̨ με̨ σ̈ίχ̇νι; εδέ, Σε
18 ȣνε̨ ϐέτε τεκ Ᾱτι; Θόσ̈ινε̨ πρᾶ,
Τσ̈' ε̨σ̈τε̨ κ̇ε̨jό κ̇ε̨ θότε̨, Κ̇ε̨jό εδέ
πάκ; Νȣκε̨ dίμε̨ σε τσ̈ φλ̇έτ.

19 Jισȣῖ πρᾶ κȣπε̨τσ̈ϊ σε dόνινε̨ τα
πύεσε̨νε̨, εδέ ȣ θά ατύρε, Πε̨ρ
κε̨τε̨ χ̇άχ̇ενι ν̇ε̨ρι με τιάτρινε̨, σε
θάσ̈ε̨, Εδέ πάκ εδέ νȣκε̨ με̨ σ̈ίχ̇νι,
εδέ πε̨ρσε̨ρῖ εδέ πάκ εδέ dοτε̨ με̨
20 σ̈ίχ̇νι; Με τε̨ ϐε̨ρτέτε̨, με τε̨ ϐε̨ρ-
τέτε̨ πο ȣ θέμ jȣϐε, σε jȣ dοτε̨
κ̇jάνι, εδέ dοτε̨ bε̨νι ϐάjε̨, πό
bότα dοτε̨ γε̨ζόνετε̨: εδέ jȣ dοτε̨
χ̇ιδε̨ρόνενι: πό χ̇ιδε̨ρίμι jȣαϊ dοτε̨
21 bε̨νετε̨ πε̨ρ γε̨ζίμ. Γρȣαjα κȣρ πίελ,
κᾶ χ̇ιδε̨ρίμ, σε ι έρδι όρα: πό σι
τε̨ πιέλε̨ φε̨σ̈ν̇ενε̨, σ' κȣjτόν με̨
σ̈τρε̨νγίμνε̨, πε̨ρ γε̨ζίμνε̨ σε λ̇ίνdι
22 ν̇ε̨ ν̇ερῖ νdε̨ bότε̨τ. Εδέ jȣ πρᾶ

σεῖς λοιπὸν τώρα μὲν ἔχετε λύπην·
πάλιν ὅμως θέλω σᾶς ἰδεῖ, καὶ θέλει
χαρῆ ἡ καρδία σας, καὶ τὴν χαράν
23 σας οὐδεὶς ἀφαιρεῖ ἀπὸ σᾶς. Καὶ ἐν
ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ δὲν θέλετε ζητήσει
παρ' ἐμοῦ οὐδέν. Ἀληθῶς, ἀληθῶς σᾶς
λέγω, ὅτι ὅσα ἂν αἰτήσητε παρὰ τοῦ
Πατρὸς ἐν τῷ ὀνόματί μου, θέλει σᾶς
24 δώσει. Ἕως τώρα δὲν ᾐτήσατε οὐδὲν
ἐν τῷ ὀνόματί μου· αἰτεῖτε καὶ θέ-
λετε λαμβάνει, διὰ νὰ ἦναι πλήρης ἡ
χαρά σας.
25 Ταῦτα διὰ παροιμιῶν ἐλάλησα πρὸς
ἐσᾶς· ἀλλ' ἔρχεται ὥρα, ὅτε δὲν θέ-
λω σᾶς λαλήσει πλέον διὰ παροιμιῶν,
ἀλλὰ παῤῥησίᾳ θέλω σᾶς ἀναγγείλει
26 περὶ τοῦ Πατρός. Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέ-
ρα θέλετε ζητήσει ἐν τῷ ὀνόματί μου·
καὶ δὲν σᾶς λέγω, ὅτι ἐγὼ θέλω πα-
27 ρακαλέσει τὸν Πατέρα περὶ ὑμῶν· διό-
τι αὐτὸς ὁ Πατὴρ σᾶς ἀγαπᾷ, ἐπειδὴ
σεῖς ἠγαπήσατε ἐμὲ, καὶ ἐπιστεύσατε
28 ὅτι ἐγὼ παρὰ τοῦ Θεοῦ ἐξῆλθον. Ἐ-
ξῆλθον παρὰ τοῦ Πατρὸς, καὶ ἦλθον
εἰς τὸν κόσμον· πάλιν ἀφίνω τὸν κό-
σμον, καὶ ὑπάγω πρὸς τὸν Πατέρα.
29 Λέγουσι πρὸς αὐτὸν οἱ μαθηταὶ
αὐτοῦ, Ἰδοὺ, τώρα παῤῥησίᾳ λαλεῖς,
30 καὶ οὐδεμίαν παροιμίαν λέγεις. Τώρα
γνωρίζομεν ὅτι ἐξεύρεις πάντα, καὶ
δὲν ἔχεις χρείαν νὰ σὲ ἐρωτᾷ τις.
Ἐκ τούτου πιστεύομεν ὅτι ἀπὸ Θεοῦ
ἐξῆλθες.
31 Ἀπεκρίθη πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς,
32 Τώρα πιστεύετε; ἰδοὺ, ἔρχεται ὥρα
καὶ ἤδη ἦλθε, νὰ σκορπισθῆτε ἕκαστος
εἰς τὰ ἴδια, καὶ νὰ ἀφήσητε ἐμὲ μό-
νον· ἀλλὰ δὲν εἶμαι μόνος, διότι ὁ
33 Πατὴρ εἶναι μετ' ἐμοῦ. Ταῦτα ἐλά-
λησα πρὸς ἐσᾶς, διὰ νὰ ἔχητε εἰρή-
νην ἐν ἐμοί. Ἐν τῷ κόσμῳ θέλετε

νdαστί κένι ỳιδε̱ρίμ: πό πε̱ρσε̱ρῖ
dοτ' 8 σόχ j86ε, εδέ ζέμε̱ρα j8αϊ
dοτε̱ γε̱ζόνετε̱, εδέ ασνdονέ̱ ν8κε̱
23 νγρε̃ γε̱ζίμνε̱ τ8αι πρέϊ j8σ̃. Εδέ
νd' ατέ̱ dίτε̱ ν8κε̱ dοτε̱ λ̇ύπνι πρέϊ
μέjε ασγ̇ε̱. Με τε̱ 6ε̱ρτέτε̱, με τε̱
6ε̱ρτέτε̱ πο 8 θέμ j86ε, σε σᾶ τ' ι
λ̇ύπνι Ἆτιτ μb' έμε̱ριτ τ' ίμ, dοτ'
24 8α άπε̱ j86ε. Γ̇ερ νdαστί ν8κε̱
λ̇ύπτε̱ ασγ̇ε̱ μb' έμε̱ριτ τ'ίμ: λ̇ύ-
πνι εδέ dοτε̱ μέρ̇νι, ẋε̱ τε̱ jέτε̱
πλ̇ότ γε̱ζίμι j8αϊ.
25 Ȣ φόλ̇α j86ε κε̱τό με τε̱ πε̱ρ-
γάϊτ8ρα: πό 6ιέν ν̇ε̱ όρε̱, ẋε̱ ατε̱χ̇έρε
ν8κε̱ dοτ' 8 φλ̇άς με̱ j86ε με τε̱
πε̱ργάϊτ8ρα, πό dοτ' 8 dε̱φτέν̇ j86ε
26 φάẋεζα πε̱ρ Ἀτινε̱. Νd' ατέ̱ dίτε̱
dοτε̱ λ̇ύπνι μb' έμε̱ριτ τ' ίμ: εδέ
ν8κ' 8 θέμ j86ε, σε dοτ' ι λ̇8τεμ
27 Ἆτιτ πε̱ρ j8: σε αΰ Ἆτι 8 dό j86ε,
σεπσέ j8 με̱ κένι dάσ̈8ρε̱, εδέ κένι
bεσ8αρε̱ σε 8νε̱ dόλα πρέϊ Περε̱ν-
28 dίσε̱. Dόλα πρέϊ Ἆτιτ, εδέ έρδα
νdε̱ bότε̱τ: πε̱ρσε̱ρῖ λ̇ε̱ bότε̱νε̱, εδέ
6έτε τεκ Ἆτι.
29 Νdσε̱νε̱σιτ' ε ατί ι θόνε̱, Νά
νdαστί τε φλ̇έτ νdε̱ρ σῦ, εδέ ν8κε̱
30 θ8α ασνdον̇ε̱ τε̱ πε̱ργ̇άϊτ8ρε̱. Νdαστί
ε ν̇όχ̇ε̱με̱ σε ι dί τε̱ γ̇ίθα, εδέ σ' κε̃
νεbόjε̱ τε̱ τε̱ πύεσε̱ νdον̇έ̱: πε̱ρα-
νdάϊ bεσόjμε̱ σε dόλε πρέϊ Περε̱ν-
dίσε.
31 Jισ8ῖ 8πε̱ργ̇έẋ ατύρε, Νdαστί
32 bεσόνι; Νά τε 6ιέν ν̇ε̱ όρε̱, εδέ
νdαστί έρδι, ẋε̱ τε̱ πε̱ρνdάχ̇ενι γ̇ίθε̱-
σε-τσίλ̇ι μbε̱ τε̱ τίατ, εδέ τε̱ με̱
λ̇ίνι 6έτε̱με̱: πό σ' jάμ 6έτε̱με̱, σε-
33 πσέ Ἆτι έ̱στε̱ bάσκε̱ με μ8α. Ȣ
φόλα j86ε κε̱τό, ẋε̱ τε̱ κένι παẋτίμ
μbε̱ μ8α. Dοτε̱ κένι στρε̱νγίμ

BKSH

ἔχει θλῖψιν· ἀλλὰ θαρσεῖτε, ἐγὼ ἐνί-
κησα τὸν κόσμον.

Κεφ. ιζ'.

1 ΤΑΥΤΑ ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς καὶ ὕ-
ψωσε τοὺς ὀφθαλμούς αὐτοῦ εἰς τὸν
οὐρανὸν, καὶ εἶπε,
Πάτερ, ἦλθεν ἡ ὥρα· δόξασον τὸν
Υἱόν σου, διὰ νὰ σὲ δοξάσῃ καὶ ὁ
2 Υἱός σου· καθὼς ἔδωκας εἰς αὐτὸν ἐ-
ξουσίαν πάσης σαρκὸς, διὰ νὰ δώσῃ
ζωὴν αἰώνιον εἰς πάντας ὅσους ἔδω-
3 κας εἰς αὐτόν. Αὕτη δὲ εἶναι ἡ αἰώ-
νιος ζωὴ, τὸ νὰ γνωρίζωσι σέ τὸν μό-
νον ἀληθινὸν Θεὸν, καὶ τὸν ὁποῖον
4 ἀπέστειλας Ἰησοῦν Χριστόν. Ἐγὼ σὲ
ἐδόξασα ἐπὶ τῆς γῆς· τὸ ἔργον ἐτε-
λείωσα τὸ ὁποῖον μοὶ ἔδωκας διὰ νὰ
5 κάμω. Καὶ τώρα δόξασόν με σὺ, Πά-
τερ, πλησίον σου, μὲ τὴν δόξαν τὴν
ὁποίαν εἶχον παρὰ σοὶ πρὶν γείνῃ ὁ
κόσμος.
6 Ἐφανέρωσα τὸ ὄνομά σου εἰς τοὺς
ἀνθρώπους τοὺς ὁποίους μοὶ ἔδωκας
ἐκ τοῦ κόσμου. Ἰδικοί σου ἦσαν, καὶ εἰς
ἐμὲ ἔδωκας αὐτοὺς, καὶ τὸν λόγον σου
7 ἐφύλαξαν. Τώρα ἐγνώρισαν ὅτι πάντα
8 ὅσα μοὶ ἔδωκας παρὰ σοῦ εἶναι· διότι
τοὺς λόγους τοὺς ὁποίους μοὶ ἔδωκας,
ἔδωκα εἰς αὐτούς· καὶ αὐτοὶ ἐδέχθη-
σαν, καὶ ἐγνώρισαν ἀληθῶς ὅτι παρὰ
σοῦ ἐξῆλθον· καὶ ἐπίστευσαν ὅτι σὺ
9 μὲ ἀπέστειλας. Ἐγὼ περὶ αὐτῶν πα-
ρακαλῶ· δὲν παρακαλῶ περὶ τοῦ κό-
σμου, ἀλλὰ περὶ ἐκείνων τοὺς ὁποίους
μοὶ ἔδωκας, διότι ἰδικοί σου εἶναι.
10 Καὶ τὰ ἐμὰ πάντα σὰ εἶναι, καὶ τὰ
11 σὰ ἐμά· καὶ ἐδοξάσθην ἐν αὐτοῖς. Καὶ
δὲν εἶμαι πλέον ἐν τῷ κόσμῳ, ἀλλ'
οὗτοι εἶναι ἐν τῷ κόσμῳ, καὶ ἐγὼ
ἔρχομαι πρὸς σέ. Πάτερ ἅγιε, φύλα-
ξον αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου, τοὺς

νdε̱ bότε̱τ: πό κίνι ζέμε̱ρε̱, ȣ́ν' ε
κάμ μȣ́νdȣρε̱ bότε̱νε̱.

Κρε̱̃ϊ 17.

1 Κε̱τό φόλ̇ι Jισȣ̃ϊ, παστάj νγρίτι
σῦτ' ε τῖ νdε̱ ϗιέλ, ε θά.
Ἀτε̱, έρδι όρα: λ̇αbdό τε̱τ-bῖρ,
2 ϗε̱ τε̱ τε̱ λ̇αbdόν̇ε̱ εδέ υτ-bῖρ: σι-
κȣ́νdρε̱ ι δε̃ πȣσ̈τέτ μbε̱ τσ̈' dό
μίσ̈, ϗε̱ τ' ȣ άπε̱ jέτε̱ν' ε πασό-
σȣρε̱ γ̇ίθ' ατύρεbε ϗε̱ ια κε̃ δέ̱νε̱.
3 Εδέ ϗε̱jό έ̱σ̈τε̱ jέτ' ε πασόσȣρε̱, ϗε̱
τε̱ ν̇όχ̇ε̱νε̱ τῦϊ τε̱ bέτε̱μινε̱ τε̱ bε̱ρ-
τέτινε̱ Περε̱νdῖ, εδέ Jισȣ-Κρί-
4 σ̈τινε̱ ϗε̱ dε̱ργόbε. Ὗνε̱ τε̱ λ̇αb-
dόbα μbί δε̃τ: ατέ̱ πȣ́νε̱ ϗε̱ με̱ δε̃
5 τε̱ bέ̱ν̇ ε μbαρόbα. Εδέ νdασ̈τί
λ̇αbdό-με̱ τί, ο Ἀτε̱, άφε̱ρε̱ τέjε,
με ατέ̱ λ̇αbdίνε̱ ϗε̱ πάτα πε̱ράνε̱
τέjε πε̱ρπάρα σε τε̱ bέ̱νεϊ bότα.
6 Ἐμε̱ρινε̱ τέ̱ντ ȣα dε̱φτέbα ατύρε
ν̇έρε̱ζετ ϗε̱ με̱ δε̃ πρέϊ bότε̱σε̱. Τε̱
τȣ́τε̱ ίσ̈ινε̱, εδέ μ' ι δε̃, εδέ ρȣ́αΐτνε̱
7 φιάλ̇ε̱νε̱ τέ̱νdε. Νdασ̈τί ε ν̇όχ̇νε̱ σε
γ̇ίθε̱ σᾶ με̱ κε̃ δέ̱νε̱ jάνε̱ πρέϊ τέjε:
8 σεπσέ ατό φιάλ̇ε̱ ϗε̱ με̱ δε̃, ȣα
δάσ̈ε̱ ατύρε: εδέ ατά ι μȣ́αρνε̱,
εδέ ε ν̇όχ̇νε̱ με τε̱ bε̱ρτέτε̱ σε dόλα
πρέϊ τέjε: εδέ bεσȣ́ανε̱ σε τί με̱
9 dε̱ργόbε. Ὗνε̱ λ̇ȣ́τεμ πε̱ρ ατά: νȣκε̱
λ̇ȣ́τεμ πε̱ρ bότε̱νε̱, πό πε̱ρ ατά ϗε̱
10 με̱ δε̃: σεπσέ jάνε̱ τε̱ τȣ́τε̱. Εδέ
γ̇ίθε̱ τε̱ μίατε̱ jάνε̱ τε̱ τȣ́ατε̱, εδέ
τε̱ τȣ́ατε̱ jάνε̱ τε̱ μίατε̱: εδέ ȣλ̇αb-
11 dȣ́ατσ̈ε̱ νd' ατό. Εδέ νȣκε̱ jάμ με̱
νdε̱ bότε̱τ, πό κε̱τά jάνε̱ νdε̱ bότε̱τ,
εδέ ȣ́νε̱ πο ζίν̇ τε τί. Ἆτ' ι σ̈ε̱ν̇τε̱ρȣ́αρε̱,
ρȣ́αj-ι μb' έμε̱ριτ τέ̱ντ ατά ϗε̱ με̱
δε̃, ϗε̱ τε̱ jε̱νε̱ ν̇έ̱ σιϗȣ́νdρε̱ νέbε.

BKSH

ὁποίους μοὶ ἔδωκας, διὰ νὰ ἦναι ἓν κα-
12 θὼς ἡμεῖς. Ὅτε ἤμην μετ' αὐτῶν ἐν τῷ
κόσμῳ, ἐγὼ ἐφύλαττον αὐτοὺς ἐν τῷ
ὀνόματί σου· ἐκείνους τοὺς ὁποίους μοὶ
ἔδωκας ἐφύλαξα, καὶ οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν
ἀπωλέσθη, εἰμὴ ὁ υἱὸς τῆς ἀπωλείας,
13 διὰ νὰ πληρωθῇ ἡ γραφή. Τώρα δὲ
ἔρχομαι πρὸς σὲ, καὶ ταῦτα λαλῶ ἐν
τῷ κόσμῳ, διὰ νὰ ἔχωσι τὴν χαράν
14 μου πλήρη ἐν ἑαυτοῖς. Ἐγὼ ἔδωκα εἰς
αὐτοὺς τὸν λόγον σου· καὶ ὁ κόσμος
ἐμίσησεν αὐτοὺς, διότι δὲν εἶναι ἐκ
τοῦ κόσμου, καθὼς ἐγὼ δὲν εἶμαι ἐκ
15 τοῦ κόσμου. Δὲν παρακαλῶ νὰ ση-
κώσῃς αὐτοὺς ἐκ τοῦ κόσμου, ἀλλὰ
νὰ φυλάξῃς αὐτοὺς ἐκ τοῦ πονηροῦ.
16 Ἐκ τοῦ κόσμου δὲν εἶναι, καθὼς ἐγὼ
17 δὲν εἶμαι ἐκ τοῦ κόσμου. Ἁγίασον
αὐτούς ἐν τῇ ἀληθείᾳ σου· ὁ λόγος ὁ
18 ἰδικός σου εἶναι ἀλήθεια. Καθὼς ἐμὲ
ἀπέστειλας εἰς τὸν κόσμον, καὶ ἐγὼ
19 ἀπέστειλα αὐτοὺς εἰς τὸν κόσμον. Καὶ
ὑπὲρ αὐτῶν ἐγὼ ἁγιάζω ἐμαυτὸν, διὰ
νὰ ἦναι καὶ αὐτοὶ ἡγιασμένοι ἐν τῇ
20 ἀληθείᾳ. Καὶ δὲν παρακαλῶ μόνον
περὶ τούτων, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν πι-
στευσάντων εἰς ἐμὲ διὰ τοῦ λόγου
21 αὐτῶν· διὰ νὰ ἦναι πάντες ἕν· καθὼς
σὺ, Πάτερ, εἶσαι ἐν ἐμοὶ καὶ ἐγὼ ἐν
σοὶ, νὰ ἦναι καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἕν·
διὰ νὰ πιστεύσῃ ὁ κόσμος ὅτι σὺ μὲ
22 ἀπέστειλας. Καὶ ἐγὼ τὴν δόξαν τὴν
ὁποίαν μοὶ ἔδωκας ἔδωκα εἰς αὐτούς·
διὰ νὰ ἦναι ἕν, καθὼς ἡμεῖς εἴμεθα
23 ἕν. Ἐγὼ ἐν αὐτοῖς, καὶ σὺ ἐν ἐμοί·
διὰ νὰ ἦναι τετελειωμένοι εἰς ἕν, καὶ
νὰ γνωρίζῃ ὁ κόσμος ὅτι σὺ μὲ ἀπέ-
στειλας, καὶ ἠγάπησας αὐτοὺς καθὼς
ἐμὲ ἠγάπησας.
24 Πάτερ, ἐκείνους τοὺς ὁποίους μοὶ
ἔδωκας, θέλω ὅπου εἶμαι ἐγὼ, νὰ
ἦναι καὶ ἐκεῖνοι μετ' ἐμοῦ· διὰ νὰ
θεωρῶσι τὴν δόξαν μου, τὴν ὁποίαν
μοὶ ἔδωκας, διότι μὲ ἠγάπησας πρὸ

12 Κȣρ ίσ̈ναμ ϐάσ̈κε̱ με ατά νdε̱
ϐότε̱τ, ȣ́ν' ι ρϐάναμ μϐ' έμε̱ριτ
τέ̱ντ: ατά κ̇ε̱ με δε̃ ι ρϐαΐτα, εδέ
ασνdονέ̱ νγα ατά σ' χ̇ȣμϐι, ϐέτσ̈ ι
ϐίρι χ̇ȣμϐε̱jεσε̱, κ̇ε̱ τε̱ μϐȣσ̈ετε̱
13 σ̈κρόνα. Εδέ νdασ̈τί πο ϐίν τε τί,
εδέ φλάς κε̱τό νdε̱ ϐότε̱τ, κ̇ε̱ τε̱
κένε̱ γε̱ζίμνε̱ τ'ίμ πλότ νdε̱ ϐέτε̱χ̇ε
14 τε̱ τύρε. Ȣ́ν' ȣ δάσ̈' ατύρε φιάλ̃ε̱νε̱
τέ̱νdε: εδέ ϐότα ι μόρι με̱ρί, σεπσέ
νȣκε̱ jάνε̱ νγα ϐότα, σικȣ́νdρε̱ ȣ́νε̱
15 νȣκε̱ jάμ νγα ϐότα. Νȣκε̱ τε̱ λ̃ȣ́-
τεμ τ' ι νγρέσ̈ νγα ϐότα, πό τ'ι
16 ρϐάντσ̈ νγα ι λ̃ίγȣ. Νȣκε̱ jάνε̱ νγα
ϐότα, σικȣ́νdρε̱ ȣ́νε̱ νȣκε̱ jάμ νγα
17 ϐέτα. Σ̈ε̱ντε̱ρό-ι ατά νdε̱ τε̱ ϐε̱ρ-
τέτε̱νε̱ τέ̱νdε: φιάλ̃α jότε έ̱σ̈τ' ε
18 ϐε̱ρτέτα. Σικȣ́νdρε̱ με̱ dε̱ργόϐε μȣ́α
τε ϐότα, εδέ ȣ́ν' ι dε̱ργόϐα ατά
19 τε ϐότα. Εδέ ȣ́νε̱ σ̈ε̱ντε̱ρόν ϐέτε̱-
χ̇ενε̱ τ' ίμε πε̱ρ ατά, κ̇ε̱ τε̱ jέν' εδέ
ατά τε̱ σ̈ε̱ντε̱ρȣάρε̱ νdε̱ τε̱ ϐε̱ρ-
20 τέτε̱νε̱. Εδέ νȣκε̱ τε̱ λ̃ȣ́τεμ ϐέτε̱με̱
πε̱ρ κε̱τά, πό εδέ πε̱ρ ατά κ̇ε̱ dοτε̱
με̱ ϐεσόνε̱νε̱ με άνε̱ τε̱ φιάλ̃εσ' α-
21 τύρεϐε: κ̇ε̱ τε̱ γίθε̱ τε̱ jένε̱ νέ̱:
σικȣ́νdρε̱ τί, ο Ἀτε̱, jε̱ τεκ ȣ́νε̱,
εδέ ȣ́νε̱ τε τί, εδέ ατά τε̱ jένε̱ νέ̱
τε νέϐε: κ̇ε̱ τε̱ ϐε̱σόνε̱ ϐότα σε τί
22 με̱ dε̱ργόϐε. Εδέ ȣ́ν' ȣ δάσ̈' ατύρε
ατέ̱ λ̃αϐdίνε̱ κ̇ε̱ με̱ δε̃, κ̇ε̱ τε̱ jένε̱
23 νέ̱, σικȣ́νdρε̱ εδέ νέϐε jέμι νέ̱. Ȣ́νε̱
τεκ ατά, εδέ τί τεκ ȣ́νε̱, κ̇ε̱ τε̱ jένε̱
τε̱ σόσȣρε̱ μϐε̱ νέ̱, εδέ ϐότα τα
νόχ̇ε̱ σε τί με̱ dε̱ργόϐε, εδέ ι dέσ̈ε
ατά σικȣ́νdρε̱ με̱ dέσ̈ε μȣ́α.
24 Ο Ἀτε̱, dȣ́α τε̱ jένε̱ ϐάσ̈κε̱ με μȣ́α
ατιέ κȣ jάμ ȣ́νε̱, εδέ ατά κ̇ε̱ με̱ δε̃:
κ̇ε̱ τε̱ ϐε̱σ̈τρόνε̱ν' ατέ̱ λ̃αϐdίνε̱ τ' ίμε,
κ̇ε̱ με̱ κε̃ δε̃νε̱, σεπσέ με̱ dέσ̈ε

25 καταβολῆς κόσμου. Πάτερ δίκαιε, καὶ
ὁ κόσμος δὲν σὲ ἐγνώρισεν, ἐγὼ δὲ
σὲ ἐγνώρισα, καὶ οὗτοι ἐγνώρισαν ὅτι
26 σύ μὲ ἀπέστειλας. Καὶ ἐφανέρωσα εἰς
αὐτοὺς τὸ ὄνομά σου, καὶ θέλω φανε-
ρώσει, διὰ νὰ ἦναι ἡ ἀγάπη μὲ τὴν
ὁποίαν μὲ ἠγάπησας ἐν αὐτοῖς, καὶ
ἐγὼ ἐν αὐτοῖς.

Κεφ. ιη'.

1 ΑΦΟΥ εἶπε ταῦτα ὁ Ἰησοῦς, ἐξῆλ-
θε μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ πέραν τοῦ
χειμάῤῥου τῶν Κέδρων, ὅπου ἦτο κῆ-
πος, εἰς τὸν ὁποῖον εἰσῆλθεν αὐτὸς
καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.
2 Ἤξευρε δὲ τὸν τόπον καὶ Ἰούδας
ὁ παραδίδων αὐτόν· διότι πολλάκις
συνῆλθεν ἐκεῖ ὁ Ἰησοῦς μετὰ τῶν μα-
3 θητῶν αὐτοῦ. Ὁ Ἰούδας λοιπὸν λα-
βὼν τὸ τάγμα, καὶ ἐκ τῶν ἀρχιερέων
καὶ Φαρισαίων ὑπηρέτας, ἔρχεται ἐκεῖ
μετὰ φανῶν καὶ λαμπάδων καὶ ὅ-
4 πλων. Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἐξεύρων πάντα τὰ
ἐρχόμενα ἐπ' αὐτὸν, ἐξῆλθε, καὶ εἶπε
πρὸς αὐτούς, Τίνα ζητεῖτε; Ἀπεκρίθη-
σαν πρὸς αὐτὸν, Ἰησοῦν τὸν Ναζω-
5 ραῖον. Λέγει πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς,
Ἐγὼ εἶμαι. Ἵστατο δὲ μετ' αὐτῶν
6 καὶ Ἰούδας ὁ παραδίδων αὐτόν. Καθὼς
λοιπὸν εἶπε πρὸς αὐτούς, Ὅτι ἐγὼ
εἶμαι, ἀπεσύρθησαν εἰς τὰ ὀπίσω, καὶ
7 ἔπεσον χαμαί. Πάλιν λοιπὸν ἠρώτη-
σεν αὐτούς, Τίνα ζητεῖτε; Οἱ δὲ εἶ-
8 πον, Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον. Ἀπε-
κρίθη ὁ Ἰησοῦς, Σᾶς εἶπον, ὅτι ἐγὼ
εἶμαι. Ἐὰν λοιπὸν ἐμὲ ζητῆτε, ἀφή-
9 σατε τούτους νὰ ὑπάγωσι· διὰ νὰ
πληρωθῇ ὁ λόγος, τὸν ὁποῖον εἶπεν,
Ὅτι ἐξ ἐκείνων τοὺς ὁποίους μοὶ ἔ-
δωκας, δὲν ἀπώλεσα οὐδένα.
10 Τότε ὁ Σίμων Πέτρος ἔχων μάχαι-

25 πάρα σε τε̨ νγρίχεϊ ϐότα. Ο Ἀτ'
ι dρέϊτε̨, εδέ ϐότα ν8κε̨ τε̨ νόχ8,
πό 8νε̨ τε̨ νόχα, εδέ κε̨τά ε νόχνε̨
26 σε τί με̨ dε̨ργόϐε. Εδέ 8 dε̨φτέϐα
ατύρε έμε̨ρινε̨ τε̨ντ, εδέ dοτα dε̨φ-
τέν, κε̨ τε̨ jέτε̨ νdε̨ρ ατά αjό dα-
σ̈8ρΐ με τε̨ τσίλε̨νε̨ με̨ dέσ̈ε, εδέ
8νε̨ τεκ ατά.

Κρε̨ΐ 18.

1 Jισ8ϊ πασσί θά κε̨τό, dόλι ϐάσ̈κε̨
με νdσε̨νε̨σιτ' ε τί πε̨ρτέj πε̨ρόϊτ
Κεδρόνιτ, ατιέ κ8 ίσ̈τε νε̨ κόπε̨σ̈τ,
νd' ατε̨ χύρι αύ εδέ νdσε̨νε̨σιτ' ε
ατί.
2 Εδέ ε dίντε ϐε̨νdινε̨ εδέ J8δα,
αύ κε̨ ε τραθτόϊ: σεπσέ Jισ8ϊ σ̈8με̨
χέρε̨ 8μϐε̨λόθ ατιέ ϐάσ̈κε̨ με νdσε̨-
3 νε̨σιτ' ε τί. J8δα πρᾶ, πασσί μόρι
τ8φε̨ν' ε 8σ̈τε̨τόρε̨ϐετ, εδέ σ̈ε̨ρϐε̨-
τόρε̨ νγα κρυε-πριφτε̨ριτ' εδέ νγα
Φαρισέντε̨, ϐιέν ατιέ με φανάρε̨ ε
4 με πισ̈τάρε̨ ε με άρμε̨. Jισ8ϊ πρᾶ
τ8κε dίτ8ρε̨ γίθε̨ τσ̈' dοτε̨ ϐε̨νενε̨
μϐί ατε̨, dόλι, ε 8 θά ατύρε, Τσί-
5 λινε̨ κε̨ρκόνι; Ι 8πε̨ργέκνε̨, Jισ8
Ναζορέασινε̨. Jισ8ϊ 8 θότ' ατύρε,
Ȣνε̨ jάμ. Εδέ ϐάσ̈κε̨ με ατά ρίντε
6 εδέ J8δα, αύ κε̨ ε τραθτόϊ. Κ8ρ 8
θά ατύρε πρᾶ, Σε 8νε̨ jάμ, 8χόκνε̨
7 πράπα, εδέ ράνε̨ πε̨ρ δε̨. Πε̨ρσε̨ρί
πρᾶ ι πύετι, Τσίλινε̨ κε̨ρκόνι; Εδέ
8 ατά θάνε̨, Jισ8 Ναζορέασινε̨. Jισ8ϊ
8πε̨ργέκ, Ȣ θάσ̈ε̨ j8ϐε, σε 8νε̨ jάμ.
Νdε̨ με̨ κε̨ρκόνι μ8α πρᾶ, λίνι
9 κε̨τά τε̨ ϐένε̨: κε̨ τε̨ μϐ8σ̈ετε̨ φιάλα
κε̨ θά, Σε πρέϊ ατύρε κε̨ με̨ δε̨,
ν8κε̨ χ8μϐα ασνε̨.
10 Ατε̨χέρε Σιμόν Πιε̨τρι κίσ̈τε νε̨

ραν ἔσυρεν αὐτὴν, καὶ ἐκτύπησε τὸν
δοῦλον τοῦ ἀρχιερέως, καὶ ἀπέκοψεν
αὐτοῦ τὸ ὠτίον τὸ δεξιόν. Ἦτο δὲ τὸ
11 ὄνομα τοῦ δούλου Μάλχος. Εἶπε λοι-
πὸν ὁ Ἰησοῦς πρὸς τὸν Πέτρον, Βάλε
τὴν μάχαιράν σου εἰς τὴν θήκην. Τὸ
ποτήριον τὸ ὁποῖον μοὶ ἔδωκεν ὁ Πα-
τὴρ, δὲν θέλω πίει αὐτό;
12 Τὸ τάγμα λοιπὸν καὶ ὁ χιλίαρχος
καὶ οἱ ὑπηρέται τῶν Ἰουδαίων συνέ-
λαβον τὸν Ἰησοῦν καὶ ἔδεσαν αὐτὸν,
13 καὶ ἔφεραν αὐτὸν εἰς τὸν Ἄνναν
πρῶτον· διότι ἦτο πενθερὸς τοῦ Καϊά-
φα, ὅστις ἦτο ἀρχιερεὺς τοῦ ἐνιαυτοῦ
14 ἐκείνου. Ἦτο δὲ ὁ Καϊάφας ὁ συμ-
βουλεύσας τοὺς Ἰουδαίους, ὅτι συμ-
φέρει νὰ ἀπολεσθῇ εἷς ἄνθρωπος ὑπὲρ
τοῦ λαοῦ.
15 Ἠκολούθει δὲ τὸν Ἰησοῦν ὁ Σίμων
Πέτρος, καὶ ὁ ἄλλος μαθητής· ὁ δὲ
μαθητὴς ἐκεῖνος ἦτο γνωστὸς εἰς τὸν
ἀρχιερέα, καὶ εἰσῆλθε μετὰ τοῦ Ἰη-
16 σοῦ εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ ἀρχιερέως. Ὁ
δὲ Πέτρος ἵστατο ἔξω πλησίον τῆς
θύρας. Ἐξῆλθε λοιπὸν ὁ μαθητὴς ὁ
ἄλλος, ὅστις ἦτο γνωστὸς εἰς τὸν ἀρ-
χιερέα, καὶ ὡμίλησε εἰς τὴν θυρωρὸν,
17 καὶ εἰσήγαγε τὸν Πέτρον. Λέγει λοι-
πὸν ἡ δούλη ἡ θυρωρὸς πρὸς τὸν Πέ-
τρον, Μήπως καὶ σὺ εἶσαι ἐκ τῶν μα-
θητῶν τοῦ ἀνθρώπου τούτου; Λέγει
18 ἐκεῖνος, Δὲν εἶμαι. Ἵσταντο δὲ οἱ
δοῦλοι καὶ οἱ ὑπηρέται, οἵτινες εἶχον
κάμει ἀνθρακιὰν, διότι ἦτο ψύχος,
καὶ ἐθερμαίνοντο· καὶ μετ' αὐτῶν ἵστα-
το ὁ Πέτρος καὶ ἐθερμαίνετο.
19 Ὁ ἀρχιερεὺς λοιπὸν ἠρώτησε τὸν
Ἰησοῦν περὶ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ καὶ
20 περὶ τῆς διδαχῆς αὐτοῦ. Ἀπεκρίθη
πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Ἐγὼ παῤῥησίᾳ
ἐλάλησα εἰς τὸν κόσμον· ἐγὼ πάντοτε
ἐδίδαξα ἐν τῇ συναγωγῇ καὶ ἐν τῷ
ἱερῷ, ὅπου οἱ Ἰουδαῖοι συνέρχονται

θίκε̱, εδέ ε χ̇όκι, ε ι ρᾶ σ̈ε̱ρbε̱τόριτ
κρυε-πρίφτιτ, εδέ ι πρέȣ βέσ̈ιν' ε
dιάθτε̱: εδέ σ̈ε̱ρbε̱τόρι ε κίσ̈τε έμε̱-
11 ρινε̱ Μάλχ̇ο. Jισȣ̈ι πρᾶ ι θά Πιέ-
τριτ, Βε̱ρε̱ θίκε̱νε̱ τε̱νdε νdε̱ μῖλτ.
Ατέ̱ κȣπε̱νε̱ κ̇ε̱ με̱ δά Ᾱτι τε̱ μος
ε πῖ;
12 Τȣφα ε ȣσ̈τε̱τόρε̱βετ πρᾶ εδέ ȣρ-
δε̱ρμίj̇ε̱σι εδέ σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱τ' ε Jȣ-
δένετ ζȣνε̱ Jισȣνε̱, εδέ ε λίθνε̱, εδέ
13 ε σ̈πȣνε̱ με̱ πε̱ρπάρα τε Ἄννα: σε-
πσέ ίσ̈ ι διέχ̇ε̱ρι Καϊάφε̱σε̱, ι τσίλι
14 ίσ̈τε κρυε-πρίφτ ι ατῖ δίτι. Εδέ
Καϊάφα ίσ̈τε αΰ κ̇ε̱ με̱σȣ̈ι Jȣδέντε̱,
σε ε̱σ̈τε̱ μίρε̱ τε̱ χ̇ȣμbάσε̱ ν̇ε̱ ν̇ερῖ
περ λαȣ̈ζινε̱.
15 Εδέ Σιμόν Πιέτρι ι δίντε πράπα
Jισȣ̈ιτ, εδέ αΰ νdσε̱νε̱σι τιάτε̱ρε̱:
εδέ αΰ νdσε̱νε̱σι ίσ̈τε ι ν̇όχ̇ȣρε̱ τε
κρυε-πρίφτι, εδέ χ̇ύρι bάσ̈κε̱ με Jι-
σȣ̈νε̱ νdε̱ αbλῖτ τε̱ κρυε-πρίφτιτ.
16 Πό Πιέτρι ῥίντε jάσ̈τε̱ πε̱ράνε̱
dέρε̱σε̱. Ὀόλι πρᾶ αΰ νdσε̱νε̱σι
τιάτε̱ρε̱ κ̇ε̱ ίσ̈τε ι ν̇όχ̇ȣρε̱ τε κρυε-
πρίφτι, εδέ ι θά πορτάρεσε̱, εδέ
17 κάλι bρε̱νdα Πιέτρινε̱. Ατε̱χ̇έρε
σ̈ε̱ρbε̱τόρεjα πορτάρε ι θότε̱ Πιέ-
τριτ, Μος jε̃ εδέ τί ν̇ε̱ πρέϊ νdσε̱νε̱-
18 σετ κε̱τῖ ν̇ερίȣ; Αΰ ι θότε̱, Νȣκε̱
jάμ. Εδέ πȣνε̱τόρετ' ε σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱τε
κίσ̈ινε̱ bε̱ρε̱ ζιάῤ, σεπσέ ίσ̈τε φτόχ̇ε̱τε̱,
εδέ πο ῥίνιν' ε πο νγρόχ̇ε̱σ̈ινε̱: εδέ
bάσ̈κε̱ με ατά ίσ̈τε Πιέτρι τȣκε
νdένȣρ' ε τȣκε νγρόχ̇ȣρε̱.
19 Κρυε-πρίφτι πρᾶ πύετι Jισȣ̈νε̱ περ
νdσε̱νε̱σιτ' ε ατῖ, εδέ περ με̱σίμιν'
20 ε ατῖ. Jισȣ̈ι ι ȣπε̱ργέκ̇, Ȣνε̱ φόλα
νdε̱ρ σΰ τε bότα: ȣνε̱ με̱σόbα
πε̱ρχ̇έρε̱ νdε̱ σιναγογῖτ εδέ νdε̱
χ̇ιερόρετ, ατιέ κȣ μbε̱λίδενε̱ πε̱ρχ̇έρε̱

πάντοτε, καὶ ἐν κρυπτῷ δὲν ἐλάλησα
21 οὐδέν. Τί μὲ ἐρωτᾷς; ἐρώτησον τοὺς
ἀκούσαντας, τί ἐλάλησα πρὸς αὐτούς·
ἰδού, οὗτοι ἐξεύρουσιν ὅσα εἶπον ἐγώ.
22 Ὅτε δὲ εἶπε ταῦτα, εἷς τῶν ὑ-
πηρετῶν ἱστάμενος πλησίον ἔδωκε
ῥάπισμα εἰς τὸν Ἰησοῦν, εἰπών, Οὕ-
τως ἀποκρίνεσαι πρὸς τὸν ἀρχιερέα;
23 Ἀπεκρίθη πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Ἐὰν
κακῶς ἐλάλησα, μαρτύρησον περὶ τοῦ
κακοῦ· ἂν δὲ καλῶς, τί μὲ δέρεις;
24 Εἶχε δὲ ἀποστείλει αὐτὸν ὁ Ἄννας
δεδεμένον πρὸς Καϊάφαν τὸν ἀρχιερέα.
25 Ὁ δὲ Σίμων Πέτρος ἵστατο καὶ ἐ-
θερμαίνετο· εἶπον λοιπὸν πρὸς αὐτόν,
Μήπως καὶ σὺ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ
εἶσαι; Ἠρνήθη ἐκεῖνος, καὶ εἶπε, Δὲν
26 εἶμαι. Λέγει εἷς ἐκ τῶν δούλων τοῦ
ἀρχιερέως, ὅστις ἦτο συγγενὴς ἐκεί-
νου, τοῦ ὁποίου ὁ Πέτρος ἀπέκοψε τὸ
ὠτίον, Δὲν σὲ εἶδον ἐγὼ ἐν τῷ κήπῳ
27 μετ' αὐτοῦ; Πάλιν λοιπὸν ἠρνήθη ὁ
Πέτρος, καὶ εὐθὺς ἐφώναξεν ὁ ἀλέκτωρ.
28 Φέρουσι λοιπὸν τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ
τοῦ Καϊάφα εἰς τὸ πραιτώριον· ἦτο
δὲ πρωΐ, καὶ αὐτοὶ δὲν εἰσῆλθον εἰς
τὸ πραιτώριον, διὰ νὰ μὴ μιανθῶσιν,
ἀλλὰ διὰ νὰ φάγωσι τὸ πάσχα.
29 Ἐξῆλθε λοιπὸν ὁ Πιλάτος πρὸς αὐ-
τούς, καὶ εἶπε, Τίνα κατηγορίαν φέ-
30 ρετε κατὰ τοῦ ἀνθρώπου τούτου; Ἀ-
πεκρίθησαν καὶ εἶπον πρὸς αὐτόν,
Ἐὰν οὗτος δὲν ἦτο κακοποιός, δὲν ἠ-
31 θέλομεν σοὶ παραδώσει αὐτόν. Εἶπε
λοιπὸν πρὸς αὐτοὺς ὁ Πιλάτος, Λά-
βετε αὐτὸν σεῖς, καὶ κατὰ τὸν νόμον
σας κρίνατε αὐτόν. Εἶπον δὲ πρὸς
αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι, Ἡμεῖς δὲν ἔχομεν
ἐξουσίαν νὰ θανατώσωμεν οὐδένα.—
32 Διὰ νὰ πληρωθῇ ὁ λόγος τοῦ Ἰησοῦ,
τὸν ὁποῖον εἶπε δεικνύων μὲ ποῖον
θάνατον ἔμελλε νὰ ἀποθάνῃ.

Jȣδέν̇τε̨, εδέ φσ̈έχ̇ȣραζι νȣκε̨ φόλ̇α
21 ασγ̇ε̨. Τσ̈' με̨ πύετ; πύετ ατά κ̇ε̨
κάνε̨ dε̨γ̇ȣαρε̨, τσ̈' ȣ φόλα ατύρε:
νά κε̨τά τε dίνε̨ σᾶ θάσ̈' ȣνε̨.
22 Εδέ αΰ κȣρ θά κε̨τό, ν̇ε̨ νγα σ̈ε̨ρ-
bε̨τόρε̨τε̨ κ̇ε̨ ίσ̈τε νdέν̇ȣρε̨ άφε̨ρ ι
ρᾶ ν̇ε̨ σ̈ȣπλ̇άκε̨ Jισȣ̈ϊτ, τȣκε θε̨νε̨,
Κε̨σ̈τȣ ι πε̨ργ̇ιγ̇ε κρυε-πρίφτιτ; Jι-
23 σȣ̈ϊ ι ȣπε̨ργ̇έκ̇, Νdε̨ φόλα κέκ̇, μαρ-
τιρίς πε̨ρ τε̨ κέκ̇ενε̨: πό νdε̨ κ̇όφτε̨
24 σε μίρε̨, πε̨ρσέ με̨ ρ̇έχ̇; Εδέ Ἄννα
ε dε̨ργσ̄ϊ λ̇ιϐȣρε̨ τε Καϊάφα κρυε-
πρίφτι.
25 Εδέ Σιμόν Πιέτρι ίσ̈τε τȣκε
νdέν̇ȣρε̨ εδέ τȣκε νγρόχ̇ȣρε̨: ι θάνε̨
πρᾶ, Μος jε̄ εδέ τί νγα νdσε̨-
νε̨σιτ' ε ατῖ; Αΰ ε μοχ̇σ̄ϊ, ε θά,
26 Νȣκε̨ jάμ. Ν̇ε̨ νγα σ̈ε̨ρbε̨τόρε̨τ'
ε κρυε-πρίφτιτ, κ̇ε̨ ίσ̈τε φίσι ατῖ
κ̇ε̨ ι πρέȣ ϐέσ̈νε̨ Πιέτρι, θότε̨,
Νȣκε̨ τε̨ πάσ̈' ȣνε̨ νdε̨ κόπε̨σ̈τ
27 bάσ̈κε̨ με ατε̨̄; Πιέτρι πρᾶ ε μοχ̇σ̈ϊ
πε̨ρσε̨ρῖ, εδέ πε̨ρν̇ε̨χ̇έρε̨ γ̇έλι κε̨νdσ̄ϊ.
28 Βίενε̨ πρᾶ Jισȣνε̨ πρέϊ Καϊάφε̨σε̨
νdε̨ ϐε̨ντ τε̨ γ̇ῦκ̇ιτ: εδέ ίσ̈τε με̨-
ν̇γ̇ές: εδέ ατά νȣκε̨ χ̇ύνε̨ νdε̨ ϐε̨ντ
τε̨ γ̇ῦκ̇ιτ, κ̇ε̨ τε̨ μος νdύρενε̨, πό
τε̨ χ̇άνε̨ πάσ̈κε̨νε̨.
29 Πιλάτι πρᾶ dόλι τεκ ατά, εδέ θά,
Τσ̈' φάρε̨ πε̨ρφόλ̇ε̨jε bίνι κȣνdρε̨ κε̨τῖ
30 ν̇ερίȣ; Ȣπε̨ργ̇έκ̇νε̨ ε ι θάνε̨, Κ̇ύϊ νdε̨
μος ίσ̈τε κεκ̇-bέρε̨ς, νȣκε̨ dότα κίσ̈ιμ
31 δε̨νε̨ τῦϊ νdε̨ρ dȣαρ Πιλάτι πρᾶ ȣ
θά ατύρε, Μέρ̇ενι jȣ εδέ γ̇υκόνενι
πας νόμιτ τȣαϊ. Jȣδέν̇τε̨ πρᾶ ι θάνε̨,
Σ' ε̨σ̈τ' ε ȣδε̨σε̨ τε̨ ϐράσε̨με̨ νέbε
32 ασνdσν̇ε̨. —Κ̇ε̨ τε̨ μbȣσ̈ετε̨ φιάλ̇' ε
Jισȣ̈ϊτ κ̇ε̨ θά, τȣκε σ̈ε̨νȣαρε̨ με
τσ̈' φάρε̨ ϐdέκε̨jε κίσ̈τε πε̨ρ τε̨ ϐdέ-
κȣρε̨.

BKSH

33 Εἰσῆλθε λοιπὸν πάλιν εἰς τὸ πραιτώ-
ριον ὁ Πιλάτος, καὶ ἐφώναξε τὸν Ἰησοῦν,
καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν, Σὺ εἶσαι ὁ βα-
34 σιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; Ἀπεκρίθη πρὸς
αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Ἀφ' ἑαυτοῦ λέγεις
σὺ τοῦτο, ἢ ἄλλοι σοὶ εἶπον περὶ
35 ἐμοῦ; Ἀπεκρίθη ὁ Πιλάτος, Μήπως
ἐγὼ εἶμαι Ἰουδαῖος; τὸ ἔθνος τὸ ἰδι-
κόν σου καὶ οἱ ἀρχιερεῖς σὲ παρέδω-
36 καν εἰς ἐμέ· τί ἔκαμες; Ἀπεκρίθη ὁ
Ἰησοῦς, Ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ δὲν εἶναι
ἐκ τοῦ κόσμου τούτου· ἐὰν ἡ βασιλεία
ἡ ἐμὴ ἦτο ἐκ τοῦ κόσμου τούτου, οἱ ὑπη-
ρέται μου ἤθελον ἀγωνίζεσθαι, διὰ νὰ
μὴ παραδοθῶ εἰς τοὺς Ἰουδαίους. Τώρα
δὲ ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ δὲν εἶναι ἐν-
37 τεῦθεν. Καὶ ὁ Πιλάτος εἶπε πρὸς αὐ-
τὸν, Λοιπὸν βασιλεὺς εἶσαι σύ; Ἀ-
πεκρίθη ὁ Ἰησοῦς, Σὺ λέγεις, ὅτι βα-
σιλεὺς εἶμαι ἐγώ. Ἐγὼ διὰ τοῦτο
ἐγεννήθην, καὶ διὰ τοῦτο ἦλθον εἰς
τὸν κόσμον, διὰ νὰ μαρτυρήσω εἰς τὴν
ἀλήθειαν. Πᾶς ὅστις εἶναι ἐκ τῆς ἀ-
38 ληθείας, ἀκούει τὴν φωνήν μου. Λέ-
γει πρὸς αὐτὸν ὁ Πιλάτος, Τί εἶναι
ἀλήθεια;

Καὶ τοῦτο εἰπὼν, πάλιν ἐξῆλθε
πρὸς τοὺς Ἰουδαίους, καὶ λέγει πρὸς
αὐτοὺς, Ἐγὼ δὲν εὑρίσκω οὐδὲν ἔγ-
39 κλημα ἐν αὐτῷ. Εἶναι δὲ συνήθεια
εἰς ἐσᾶς, νὰ σᾶς ἀπολύσω ἕνα ἐν τῷ
πάσχα· θέλετε λοιπὸν νὰ σᾶς ἀπο-
λύσω τὸν βασιλέα τῶν Ἰουδαίων;
40 Πάλιν λοιπὸν ἐκραύγασαν πάντες, λέ-
γοντες, Μὴ τοῦτον, ἀλλὰ τὸν Βαραβ-
βᾶν. — Ἦτο δὲ ὁ Βαραββᾶς λῃστής.

Κεφ. ιθ'.

1 ΤΟΤΕ λοιπὸν ἔλαβεν ὁ Πιλάτος
2 τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐμαστίγωσε. Καὶ οἱ
στρατιῶται πλέξαντες στέφανον ἐξ
ἀκανθῶν, ἔθεσαν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐ-
τοῦ, καὶ ἐνέδυσαν αὐτὸν ἱμάτιον πορ-

33 Πιλάτι πρᾶ χ̇ύρι πε̱ρσε̱ρῖ νdε̱
ϐε̱̃ντ τε̱ γ̇ῦκιτ, εδέ θε̱ρίτι Jισȣνε̱, ε
34 ι θά, Τί jε̃ μbε̱ρέτι Jȣδένετ; Jι-
σȣ̃ι ȣπε̱ργ̇έκ, Πρέϊ ϐετίȣ θȣ́α κε̱τέ̱
τί, από τε̱ τιέρε̱ τε̱ θάνε̱ πε̱ρ μȣ́α;
35 Πιλάτι ȣπε̱ργ̇έκ, Μος jάμ Jȣδε̃
ȣ̔νε̱; κόμbι ύτ εδέ κρυε-πρίφτε̱ριτε̱
τε̱ δάνε̱ νdε̱ρ dȣ́αρ τεκ ȣ̔νε̱: τσ̈' κε̃
36 bέ̱ρε̱; Jισȣ̃ϊ ȣπε̱ργ̇έκ, Μbε̱ρετε̱ρία
ίμε νȣ́κ' έ̱στε̱ πρέϊ κε̱σᾶϊ bότε:
μbε̱ρετε̱ρία ίμε νdε̱ κ̇όφτε̱ σε ίσ̈τε
πρέϊ κε̱σᾶϊ bότε, σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱τ' ε μῖ
dοτε̱ πε̱ρπίκεσ̈ινε̱ κ̇ε̱ τε̱ μος έπεμ
νdε̱ρ dȣ́αρ τε̱ Jȣδένετ: πό τασ̈ί
37 μbε̱ρετε̱ρία ίμε νȣ́κ' έ̱σ̈τε̱ κε̱τέjε̱. Πι-
λάτι πρᾶ ι θᾶ, Μbε̱ρέτ jε̃ τί πρᾶ;
Jισȣ̃ϊ ȣπε̱ργ̇έκ, Τί πο θȣ́α, σε ȣ̔νε̱
jάμ μbε̱ρέτ. Ȣ̔νε̱ πε̱ρανdᾶϊ λ̇ίνdα,
εδέ πε̱ρανdᾶϊ έρδα νdε̱ bότε̱τ, κ̇ε̱
τε̱ μαρτιρίς πε̱ρ τε̱ ϐε̱ρτέτε̱νε̱.
Κȣσ̈dό κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱ πρέϊ σε̱ ϐε̱ρτέτε̱σε̱,
38 dε̱γ̇όν ζε̱̃νε̱ τ' ίμ. Πιλάτι ι θότε̱,
Τσ̈' έ̱σ̈τ' ε ϐε̱ρτέτα;

Εδέ σι θά κε̱τέ̱ dόλι πε̱ρσε̱ρῖ τε
Jȣδέντε̱, ε ȣ θότ' ατύρεϐε, Ȣ̔νε̱
39 νȣκε̱ γ̇έν ασνdοϊέ̱ φάj τεκ αῦ. Πό
έ̱σ̈τε̱ ζακόν μbε̱ jȣ, κ̇ε̱ τ'ȣ λ̇ε̱σ̈όν
jȣϐε νέ̱ πε̱ρ πάσ̈κε̱: dόνι πρᾶ τ' ȣ
λ̇ε̱σ̈όν jȣϐε μbε̱ρέτιν' ε Jȣδένετ;
40 Ατε̱χ̇έρε τε̱ γ̇ίθε̱ bε̱ρτίτνε̱ πε̱ρσε̱ρῖ,
τȣκε θε̱̃νε̱, Μος κε̱τέ̱, πό Βαραϐ-
ϐάνε̱. — Εδέ Βαραϐϐᾶϊ ίσ̈τε κȣρσᾶρ.

Κρε̱̃ϊ 19.

1 Ατε̱χ̇έρε πρᾶ Πιλάτι μόρι Jι-
2 σȣνε̱, εδέ ε ράχ̇ȣ. Εδέ ȣσ̈τε̱τε̱ρε̱τε̱
γ̇ε̱ρσ̈ετȣ́ανε̱ νε̱̃ κȣρόρε̱ πρέϊ φέρασ̈,
ε ι α ϐε̱̃νε̱ μbι κρύετ τ' ατῖ, εδέ

3 φυροῦν, καὶ ἔλεγον, Χαῖρε, ὁ βασιλεὺς
τῶν Ἰουδαίων· καὶ ἔδιδον εἰς αὐτὸν
ῥαπίσματα.
4 Ἐξῆλθε δὲ πάλιν ἔξω ὁ Πιλάτος,
καὶ λέγει πρὸς αὐτούς, Ἰδοὺ σᾶς φέρω
αὐτὸν ἔξω, διὰ νὰ γνωρίσητε ὅτι οὐ-
5 δὲν ἔγκλημα εὑρίσκω ἐν αὐτῷ. Ἐξῆλ-
θε λοιπὸν ὁ Ἰησοῦς ἔξω, φορῶν τὸν
ἀκάνθινον στέφανον καὶ τὸ πορφυροῦν
ἱμάτιον. Καὶ λέγει πρὸς αὐτοὺς ὁ
6 Πιλάτος, Ἴδε ὁ ἄνθρωπος. Ὅτε δὲ εἶδον
αὐτὸν οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ ὑπηρέται,
ἐκραύγασαν λέγοντες, Σταύρωσον, σταύ-
ρωσον αὐτόν. Λέγει πρὸς αὐτοὺς ὁ Πι-
λάτος, Λάβετε αὐτὸν σεῖς, καὶ σταυ-
ρώσατε· διότι ἐγὼ δὲν εὑρίσκω ἐν αὐ-
7 τῷ ἔγκλημα. Ἀπεκρίθησαν πρὸς αὐτὸν
οἱ Ἰουδαῖοι, Ἡμεῖς νόμον ἔχομεν, καὶ
κατὰ τὸν νόμον ἡμῶν πρέπει νὰ ἀ-
ποθάνῃ, διότι ἔκαμεν ἑαυτὸν Υἱὸν τοῦ
Θεοῦ.
8 Ὅτε δὲ ἤκουσεν ὁ Πιλάτος τοῦτον
9 τὸν λόγον, μᾶλλον ἐφοβήθη, καὶ εἰ-
σῆλθε πάλιν εἰς τὸ πραιτώριον, καὶ
λέγει πρὸς τὸν Ἰησοῦν, Πόθεν εἶσαι
σύ; Ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀπόκρισιν δὲν ἔδω-
10 κεν εἰς αὐτόν. Λέγει λοιπὸν πρὸς αὐ-
τὸν ὁ Πιλάτος, Πρὸς ἐμὲ δὲν λαλεῖς;
δὲν ἐξεύρεις ὅτι ἐξουσίαν ἔχω νὰ σὲ
σταυρώσω, καὶ ἐξουσίαν ἔχω νὰ σὲ
11 ἀπολύσω; Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς, Δὲν
εἶχες οὐδεμίαν ἐξουσίαν κατ' ἐμοῦ, ἐὰν
δὲν σοὶ ἦτο δεδομένον ἄνωθεν· διὰ
τοῦτο ὁ παραδίδων με εἰς σὲ, ἔχει
μεγαλητέραν ἁμαρτίαν.

12 Ἔκτοτε ἐζήτει ὁ Πιλάτος νὰ ἀπο-
λύσῃ αὐτόν· οἱ Ἰουδαῖοι ὅμως ἔκραζον
λέγοντες, Ἐὰν τοῦτον ἀπολύσῃς, δὲν
εἶσαι φίλος τοῦ Καίσαρος· πᾶς ὅστις
κάμνει ἑαυτὸν βασιλέα, ἀντιλέγει εἰς
13 τὸν Καίσαρα. Ὁ Πιλάτος λοιπὸν ἀ-
κούσας τοῦτον τὸν λόγον, ἔφερεν ἔξω

3 ε βέσ̈νε̱ με νε̱ ρόδε τε̱ κ8κε̱, εδέ
θόσ̈ινε̱, Γε̱ζόν8, ο Μβε̱ρέτ' ι J8δέ-
νετ! εδέ ι βίνινε̱ με σ̈8πλάκα.
4 Πιλάτι πρᾶ δόλι πε̱ρσε̱ρῖ jάσ̈τε̱,
εδέ 8 θότ' ατύρε, Νά τε πο 8 α βίε
ατέ̱ jάσ̈τε̱, κε̱ τα δίνι σε ν8κε̱ γε̃ν
5 ασνδονέ̱ φάj τεκ αΰ. Jισ8ῖ πρᾶ
δόλι jάσ̈τε̱ βέσ̈8ρε̱ με κ8ρόνε̱νε̱
πρέϊ φέρασ̈ εδέ με ρόβεν' ε κ8κε.
Εδέ Πιλάτι 8 θότ' ατύρε, Νά νε-
6 ρί8! Κ8ρ πάνε̱ ατέ̱ κρυε-πρίφτε̱ριτ'
εδέ σ̈ε̱ρβε̱τόρε̱τε̱ βε̱ρτίτνε̱, τ8κε θε̱νε̱,
Κρυκε̱ζό-jε, κρυκε̱ζό-jε. Πιλάτι 8
θότ' ατύρε, Μέρενι j8, εδέ κρυκε̱-
ζόjενι: σεπσέ 8νε̱ ν8κε̱ γε̃ν φάj τεκ
7 αΰ. J8δέντε̱ ι 8περγέκνε̱, Νέβε κέμι
νόμ, εδέ πας νόμιτ τ' ε̱νε̱ αΰ δ8-
χετε̱ τε̱ βδέσε̱, σεπσέ βε̱ρι βέτε̱-
χεν' ε τῖ τε̱ βῖριν' ε Περε̱νδίσε̱.
8 Ατε̱χέρε Πιλάτι κ8ρ δε̱γ̈ῖ κε̱τέ̱
9 φιάλε̱, 8φρικε̱σ8α με̱ τέπε̱ρε̱, εδέ
χύρι πε̱ρσε̱ρῖ νδε̱ βε̱ντ τε̱ γ̈ῦκιτ,
εδέ ι θότε̱ Jισ8ῖτ, Νγά jε̱ τί; Πό
10 Jισ8ῖ ν8κ' ι δά τε̱ πε̱ργ̈έγ8ρε̱. Πι-
λάτι πρᾶ ι θότε̱, Μ8α ν8κε̱ με̱
φλέτ; ν8κ' ε δί τί σε 8νε̱ κάμ
π8σ̈τέτ τε̱ τε̱ κρυκε̱ζόν, εδέ κάμ
11 π8σ̈τέτ τε̱ τε̱ λε̱σ̈όν; Jισ8ῖ 8πε̱ρ-
γ̈έκ, Ν8κε̱ κίσ̈νε ασνδονέ̱ π8σ̈τέτ
μβι μ8α, τε̱ μος τε̱ κε̱νε̱κε δε̱νε̱
σε̱ λάρτι: πε̱ρανδάϊ αΰ κε̱ με̱ έπ
νδε̱ρ δάαρ τε̱ τ8α, κᾶ με̱ τέπε̱ρε̱
φάj.
12 Κε̱ ατε̱χέρε Πιλάτι κε̱ρκόντε τα
λε̱σ̈όντε: πό J8δέντε̱ θε̱ρίσνινε̱ τ8κε
θε̱νε̱, Νδε̱ λε̱σ̈όφσ̈ κε̱τέ̱, ν8κε̱ jε̱
μίκ8 ι Κέσαριτ: γ̈ιθε̱κ8σ̈ κε̱ βε̱ν
βέτε̱χεν' ε τῖ μβε̱ρέτ, φλέτ κ8νδρε̱
13 Κέσαριτ. Πιλάτι πρᾶ κ8ρ δε̱γ̈ῖ
κε̱τέ̱ φιάλε̱, νδσόρι jάσ̈τε̱ Jισ8νε̱,

τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐκάθισεν ἐπὶ τοῦ
βήματος, εἰς τόπον λεγόμενον Λιθό-
στρωτον, Ἑβραϊστὶ δὲ Γαββαθᾶ.
14 Ἦτο δὲ παρασκευὴ τοῦ Πάσχα, καὶ
ὥρα περίπου ἕκτη· καὶ λέγει πρὸς
τοὺς Ἰουδαίους, Ἰδοὺ ὁ βασιλεύς σας.
15 Οἱ δὲ ἐκραύγασαν, Ἆρον, ἆρον, σταύ-
ρωσον αὐτόν. Λέγει πρὸς αὐτοὺς ὁ
Πιλάτος, Τὸν βασιλέα σας νὰ σταυ-
ρώσω; Ἀπεκρίθησαν οἱ ἀρχιερεῖς, Δὲν
ἔχομεν βασιλέα εἰμὴ τὸν Καίσαρα.
16 Τότε λοιπὸν παρέδωκαν αὐτὸν εἰς αὐ-
τούς, διὰ νὰ σταυρωθῇ. Καὶ παρέλα-
βον τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἀπήγαγον.

17 Καὶ βαστάζων τὸν σταυρὸν αὐτοῦ
ἐξῆλθεν εἰς τὸν λεγόμενον Κρανίου τό-
πον, ὅστις λέγεται Ἑβραϊστὶ Γολγο-
18 θᾶ· ὅπου ἐσταύρωσαν αὐτόν, καὶ μετ'
αὐτοῦ ἄλλους δύο, ἐντεῦθεν καὶ ἐν-
τεῦθεν, μέσον δὲ τὸν Ἰησοῦν.
19 Ἔγραψε δὲ καὶ τίτλον ὁ Πιλάτος,
καὶ ἔθεσεν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ· ἦτο δὲ
γεγραμμένον, ΙΗΣΟΥΣ Ο ΝΑΖΩΡΑΙΟΣ
20 Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΙΟΥΔΑΙΩΝ. Καὶ
τοῦτον τὸν τίτλον ἀνέγνωσαν πολλοὶ
τῶν Ἰουδαίων· διότι ἦτο πλησίον τῆς
πόλεως ὁ τόπος ὅπου ἐσταυρώθη ὁ
Ἰησοῦς· καὶ ἦτο γεγραμμένον Ἑβραϊ-
21 στί, Ἑλληνιστί, Ῥωμαϊστί. Ἔλεγον
λοιπὸν πρὸς τὸν Πιλάτον οἱ ἀρχιερεῖς
τῶν Ἰουδαίων, Μὴ γράφε, Ὁ βασι-
λεὺς τῶν Ἰουδαίων, ἀλλ' ὅτι ἐκεῖνος
εἶπε, Βασιλεύς εἶμαι τῶν Ἰουδαίων.
22 Ἀπεκρίθη ὁ Πιλάτος, Ὃ γέγραφα,
γέγραφα.
23 Οἱ στρατιῶται λοιπόν, ἀφοῦ ἐσταύ-
ρωσαν τὸν Ἰησοῦν, ἔλαβον τὰ ἱμάτια
αὐτοῦ, καὶ ἔκαμον τέσσαρα μερίδια,
εἰς ἕκαστον στρατιώτην ἓν μερίδιον,
καὶ τὸν χιτῶνα· ἦτο δὲ ὁ χιτὼν ἄρ-
24 ραφος, ἀπὸ ἄνωθεν ὅλος ὑφαντός. Εἶ-
πον λοιπὸν πρὸς ἀλλήλους, Ἂς μὴ

εδέ νdένι μbι φρόντ τε̱ γ̇ΰκιτ, μbε̱
νέ̱ βε̱ντ κ̇ε̱ θ8χ̇ετε̱ Γ8ρ ὅτρ8αρε̱, εδέ
Εβραΐστ Γαββαθᾶ.
14 Εδέ ίστε dάρκ' ε πάσκε̱σε̱, εδέ
αφε̱ρό γ̇άστε̱ όρα: εδέ 8 θότε̱ J8δέ-
15 ν̇ετ, Νά μbε̱ρέτι j8αϊ. Πό ατά bε̱ρ-
τίτνε̱, Νγρί-ε, νγρί-ε κρυκ̇ε̱ζό-jε:
Πιλάτι 8 θότ' ατύρε, Μbε̱ρέτνε̱
τ8αϊ τε̱ κρυκ̇ε̱ζόν̇; Κρυε-πρίφτε̱ριτ'
8πε̱ργ̇έκ̇νε̱, Σ' κέμι τιάτε̱ρε̱ μbε̱ρέτ
16 βέτσ Κ̇έσαριτ. Ατε̱χ̇έρε πρᾶ 8α δά
ατύρε νdε̱ρ d8αρ κ̇ε̱ τε̱ κρυκ̇ε̱ζό-
νετε̱. Εδέ ατά μ8αρνε̱ Jισ8νε̱, εδέ ε
σπ8νε̱.
17 Εδέ τ8κε μbάϊτ8ρε̱ κρύκιν' ε τί,
dόλι νd' ατέ̱ βε̱ντ κ̇ε̱ θ8χ̇ετε̱ βε̱νdι
Κρε̃ϊτ, κ̇ε̱ Εβραΐστ θ8χ̇ετε̱ Γολγοθᾶ:
18 ατιέ κρυκ̇ε̱ζ8αν' ατέ̱, εδέ dύ τε̱ τιέρε̱
bάσκε̱ με ατέ̱ ατε̱̃j εδέ κε̱τε̱̃j, εδέ
Jισ8νε̱ νdε̱ μέστ.
19 Πιλάτι σκρο̃ϊ εδέ ν̇έ̱ τίτλε̱, εδέ ε
β8ρι μbι κρύκ̇τ: εδέ ίστε σκρ8αρε̱,
Jισ8 Ναζορέασι μbε̱ρέτι
20 J8δέν̇ετ. Εδέ κε̱τέ̱ τίτλε̱ ε κε̱-
νd8ανε̱ σ8με̱ βέτε̱ πρέϊ J8δέν̇ετ: σε-
πσέ ίστε άφε̱ρε̱ κ̇υτέτιτ βε̱νdι κ8
8κρυκ̇ε̱ζ8α Jισ8ϊ: εδέ ίστε σκρ8αρ'
21 Εβραΐστ, Γρεκ̇ίστ, Ρομανίστ. Εδέ
κρυε-πρίφτε̱ριτ' ε J8δέν̇ετ πρᾶ ι
θόσινε̱ Πιλάτιτ, Μος σκρ8αj, Μbε̱-
ρέτι J8δέν̇ετ, πό σε αΰ θά, Jάμ
22 μbε̱ρέτι ι J8δέν̇ετ. Πλάτι 8πε̱ργ̇έκ̇,
Ατέ̱ κ̇ε̱ σκρόβα, ε σκρόβα.
23 Ծστε̱τόρε̱τε̱ πρᾶ, πασσί κρυκ̇ε̱ζ8ανε̱
Jισ8νε̱, μ8αρνε̱ ρόbετ' ε ατί, εδέ ι bε̱νε̱
κάτρε̱ πιέσα, πε̱ρ γ̇ιθε̱-σε-τσίλιν' 8-
στε̱τ8αρ ν̇έ̱ πιέσε̱, εδέ πέτκ8νε̱: εδέ
πέτκ8 ίστε ι πακ̇έπ8ρε̱, ένd8ρ' ι
24 τε̱ρε̱ κ̇ε̱ σε̱ σίπε̱ρμι. Θάνε̱ πρᾶ νdε̱ρ
μέστ τε̱ τύρε, Λ̇έτε̱ μος ε γρίσε̱με̱,

σχίσωμεν αὐτὸν, ἀλλ' ἂς ῥίψωμεν
λαχνὸν περὶ αὐτοῦ, τίνος θέλει εἶ-
σθαι· — διὰ νὰ πληρωθῇ ἡ γραφὴ ἡ
λέγουσα, «Διεμερίσθησαν τὰ ἱμά-
τιά μου εἰς ἑαυτοὺς, καὶ ἐπὶ τὸν
ἱματισμόν μου ἔβαλον κλῆρον.» Οἱ
μὲν λοιπὸν στρατιῶται ταῦτα ἔκαμον.
25 Ἵσταντο δὲ πλησίον τοῦ Ἰησοῦ ἡ
μήτηρ αὐτοῦ, καὶ ἡ ἀδελφὴ τῆς μη-
τρὸς αὐτοῦ, Μαρία ἡ γυνὴ τοῦ Κλω-
26 πᾶ, καὶ Μαρία ἡ Μαγδαληνή. Ὁ Ἰη-
σοῦς λοιπὸν ὡς εἶδε τὴν μητέρα καὶ
τὸν μαθητὴν παριστάμενον τόν ὁποῖον
ἠγάπα, λέγει πρὸς τὴν μητέρα αὐ-
27 τοῦ, Γύναι, ἰδοὺ ὁ υἱός σου. Ἔπειτα
λέγει πρὸς τόν μαθητὴν, Ἰδοὺ ἡ μή-
τηρ σου. Καὶ ἀπ' ἐκείνης τῆς ὥρας
ἔλαβεν αὐτὴν ὁ μαθητὴς εἰς τὴν οἰ-
κίαν αὐτοῦ.
28 Μετὰ τοῦτο γινώσκων ὁ Ἰησοῦς,
ὅτι πάντα ἤδη ἐτελέσθησαν, διὰ νὰ
29 πληρωθῇ ἡ γραφὴ, λέγει, Διψῶ. Ἔ-
κειτο δὲ ἐκεῖ ἀγγεῖον πλῆρες ὄξους· καὶ
ἐκεῖνοι γεμίσαντες σπόγγον ἀπὸ ὄξους,
καὶ περιθέσαντες εἰς ὕσσωπον, προσέ-
30 φεραν εἰς τὸ στόμα αὐτοῦ. Ὅτε λοι-
πὸν ἔλαβε τό ὄξος ὁ Ἰησοῦς, εἶπε,
Τετέλεσται· καὶ κλίνας τὴν κεφαλὴν
παρέδωκε τὸ πνεῦμα.
31 Οἱ δὲ Ἰουδαῖοι, διὰ νὰ μὴ μείνω-
σιν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τὰ σώματα ἐν
τῷ σαββάτῳ, ἐπειδὴ ἦτο παρασκευὴ,
(διότι ἦτο μεγάλη ἐκείνη ἡ ἡμέρα
τοῦ σαββάτου,) παρεκάλεσαν τὸν Πι-
λάτον διὰ νὰ συνθλασθῶσιν αὐτῶν τὰ
32 σκέλη, καὶ νὰ σηκωθῶσιν. Ἦλθον λοι-
πὸν οἱ στρατιῶται, καὶ τοῦ μὲν πρώ-
του συνέθλασαν τὰ σκέλη, καὶ τοῦ
ἄλλου τοῦ συσταυρωθέντος μετ' αὐτοῦ.
33 Εἰς δὲ τὸν Ἰησοῦν ἐλθόντες, ὡς εἶδον
αὐτὸν ἤδη τεθνηκότα, δὲν συνέθλασαν
34 αὐτοῦ τά σκέλη· ἀλλ' εἷς τῶν στρα-
τιωτῶν ἐκέντησε μὲ λόγχην τὴν πλευ-
ρὰν αὐτοῦ, καὶ εὐθὺς ἐξῆλθεν αἷμα

πό τε̱ στίεμε̱ σόρτε̱ πε̱ρ ατέ̱, κȣ̈ιτ
τ' ι διέρε̱: —κ̇ε̱ τε̱ μδȣ̈σετε̱ σκρόνα
κ̇ε̱ θότε̱, «Νdάνε̱ ρ̇όδετ' ε μία νdε̱
6έτε̱χ̇ετ τε̱ τύρε, εδέ στύνε̱ σόρτε̱
μδι πέτκȣνε̱ τ' ίμ.» Ȣστε̱τόρε̱τε̱ πρᾶ
δε̱νε̱ κε̱τό.
25 Εδέ νdάj κρύκ̇ιτ Jισȣ̈ιτ ίσινε̱
τȣκε νdέν̇ȣρε̱ ε ε̱μα εδέ ε μότε̱ρ'
ε σ'έ̱με̱σ' ατῖ, Μαρία γρȣaja ε Κλο-
26 πάϊτ, εδέ Μαρία Μαγδαλινί. Jισȣ̈ι
πρᾶ κȣρ πᾶ τ' έ̱με̱νε̱ εδέ ατέ̱ νdσέ̱-
νε̱σινε̱ κ̇ε̱ dόντε τȣκε νdέν̇ȣρε̱ πε̱ρ-
άνε̱, ι θότε̱ σ' έ̱με̱σε̱, Γρȣα, νά υτ-
27 δῖρ! Παστάj ι θότε̱ νdσέ̱νε̱σιτ, Νά
jοτ-έ̱με̱! Εδέ νdσέ̱νε̱σι κ̇ε̱ ατε̱χ̇έρε
ε μόρι νdε̱ στε̱πῖτ τε̱ τῖ.
28 Πας κε̱σᾶϊ Jισȣ̈ι τȣκε dί-
τȣρε̱ σε νdαστί ȣμδαρȣανε̱ τε̱
γ̇ίθα, κ̇ε̱ τε̱ μδαρόνετε̱ σκρόνα,
29 θότε̱, Κάμ έτ. Εδέ ίστε ατιέ ν̇ε̱
ένε̱ πλ̇ότ με ȣθȣλε̱: εδέ ατά μδȣσνε̱
ν̇έ̱ σφȣνγᾶρ με ȣθȣλε̱, εδέ ε 6ȣνε̱ μδε̱
ν̇έ̱ χ̇υσσόπ, ε ια πρȣνε̱ νdε̱ γόjε̱.
30 Jισȣ̈ι πρᾶ κȣρ μόρι ȣθȣλε̱νε̱, θά,
Ȣμδαρȣα: εδέ ȣνγ̇ι κρύετε̱, ε δά
φρύμε̱νε̱.
31 Jȣδέν̇τε̱ πρᾶ πε̱ρ τε̱ μος μδέ-
τȣρε̱ τρȣπετε̱ μδε̱ κρύκ̇τ πε̱ρ τε̱
σε̱τȣνε̱, σεπσέ ίστε ε πρέμτε, (σε-
πσέ αjό dίτ' ε σε̱τȣνε̱ ίστε ε μάδε,)
ι ȣλ̇ȣτνε̱ Πιλάτιτ τ' ȣ θύχ̇ενε̱
κε̱ρτσίν̇τ' ε κέ̱μδε̱6ετ, εδέ τε̱ νγρί-
32 χ̇εν' ατέjε̱. Ἔρθνε̱ πρᾶ ȣστε̱τόρε̱τε̱,
εδέ θύενε̱ κε̱ρτσίν̇τ' ε τε̱ πᾶριτ, εδέ
ατῖ τιέτε̱ριτ κ̇ε̱ ȣκρυκ̇ε̱ζȣα δάσκε̱
33 με ατέ̱. Πό κȣρ έρθνε̱ τε Jισȣ̈ι,
εδέ ε πάνε̱ σε ταστί κίστε 6dέ-
34 κȣρε̱, νȣκ' ι θύενε̱ κε̱ρτσίν̇τε̱: πό
ν̇έ̱ νγα ȣστε̱τόρε̱τ' ι σπῶϊ δρίν̇ε̱νε̱
με στίjζε̱, εδέ πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ ι dόλι

BKSH

35 καὶ ὕδωρ. Καὶ ὁ ἰδὼν μαρτυρεῖ, καὶ
ἀληθινὴ εἶναι ἡ μαρτυρία αὐτοῦ, καὶ
ἐκεῖνος ἐξεύρει ὅτι ἀλήθειαν λέγει,
36 διὰ νὰ πιστεύσητε σεῖς. Διότι ἔγειναν ταῦτα, διὰ νὰ πληρωθῇ ἡ γραφὴ,
«Ὀστοῦν αὐτοῦ δὲν θέλει συντριφθῇ.»
37 Καὶ πάλιν ἄλλη γραφὴ λέγει, «Θέλουσιν ἐπιβλέψει εἰς ἐκεῖνον τὸν ὁποῖον ἐξεκέντησαν.»

38 Μετὰ δὲ ταῦτα Ἰωσὴφ ὁ ἀπὸ Ἀριμαθαίας (ὅστις ἦτο μαθητὴς τοῦ
Ἰησοῦ, κεκρυμμένος ὅμως διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων,) παρεκάλεσε τὸν
Πιλάτον νὰ σηκώσῃ τὸ σῶμα τοῦ
Ἰησοῦ· καὶ ὁ Πιλάτος ἔδωκεν ἄδειαν.
Ἦλθε λοιπὸν καὶ ἐσήκωσε τὸ σῶμα
39 τοῦ Ἰησοῦ. Ἦλθε δὲ καὶ ὁ Νικόδημος,
(ὅστις εἶχεν ἔλθει πρὸς τὸν Ἰησοῦν
διὰ νυκτὸς κατ' ἀρχὰς,) φέρων μίγμα
σμύρνης καὶ ἀλόης ἕως ἑκατὸν λίτρας.
40 Ἔλαβον λοιπὸν τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ,
καὶ ἔδεσαν αὐτὸ μὲ σάβανα μετὰ τῶν
ἀρωμάτων, καθὼς εἶναι συνήθεια εἰς
τοὺς Ἰουδαίους νὰ ἐνταφιάζωσιν.

41 Ἦτο δὲ ἐν τῷ τόπῳ, ὅπου ἐσταυρώθη, κῆπος, καὶ ἐν τῷ κήπῳ μνημεῖον νέον, εἰς τὸ ὁποῖον οὐδεὶς ἔτι
42 εἶχε τεθῇ. Ἐκεῖ λοιπὸν ἔθεσαν τὸν
Ἰησοῦν, διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν Ἰουδαίων, διότι ἦτο πλησίον τὸ μνημεῖον.

Κεφ. κ'.

1 ΤΗΝ δὲ πρώτην ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ ἔρχεται
εἰς τὸ μνημεῖον τὸ πρωῒ, ἐνῷ ἔτι ἦτο
σκότος, καὶ βλέπει τὸν λίθον σηκω-
2 μένον ἐκ τοῦ μνημείου. Τρέχει λοιπὸν
καὶ ἔρχεται πρὸς τὸν Σίμωνα Πέτρον,
καὶ πρὸς τὸν ἄλλον μαθητὴν, τὸν ὁποῖον ἠγάπα ὁ Ἰησοῦς, καὶ λέγει πρὸς

35 γ̇άκ εδέ ȣ̇jε̱. Εδέ αΰ κ̇ε̱ πᾶ μαρτιρίσι, εδέ μαρτιρία ε ατῖ ε̱σ̈τ' ε
ϐε̱ρτέτε̱, εδέ αΰ ε dí σε θότε̱ τε̱
36 ϐε̱ρτέτε̱νε̱, κ̇ε̱ τε̱ bεσόνι jȣ́. Σεπσέ κε̱τό ȣbέ̱νε̱ κ̇ε̱ τε̱ μbȣ́σ̈ετε̱
σ̈κρόν̇α, «Ἐσ̈τε̱ρ νȣκε̱ dοτ' ι θύ-
37 χ̇ετε̱.» Εδέ πε̱ρσε̱ρῖ ν̇ε̱ τιάτε̱ρε̱ σ̈κρόν̇ε̱
θότε̱, «Dοτε̱ ϐε̱σ̈τρόν̇ε̱ν' ατέ̱ κ̇ε̱
σ̈πȣ́ανε̱».

38 Εδέ παστάj Jοσίφι κ̇ε̱ ίσ̈τε νγα
Αριμαθέα, (ι τσίλι ίσ̈τε νdσέ̱νε̱σ' ι
Jισȣ̃ϊτ, πό ι φσ̈έχ̇ȣρε̱ νγα φρίκ' ε
Jȣδέν̇ετ,) ι ȣλ̇ȣ́τ Πιλάτιτ κ̇ε̱ τε̱
νγρέρε̱ τρȣ́πιν' ε Jισȣ̃ϊτ: εδέ Πιλάτι ε λ̇ά. Ἐρδι πρᾶ εδέ νγρίτι
39 τρȣ́πιν' ε Jισȣ̃ϊτ. Ἐρδι εδέ Νικοδίμι, (αΰ κ̇ε̱ πάτ άρδȣρε̱ πε̱ρπάρα
τε Jισȣ̃ϊ νάτε̱νε̱,) εδέ πρȣ́ρι τε̱
πε̱ρζίε̱ρε̱ μίρ̇ε εδέ αλόε, σινdον̇ά ν̇έ̱
40 κ̇ίντ λ̃ίτρα. Μȣ́αρνε̱ πρᾶ τρȣ́πιν' ε
Jισȣ̃ϊτ, εδέ ε πε̱σ̈τȣ́αλνε̱ με πε̱λχ̇ȣρα bάσ̈κε̱ με έρε̱ρατ, σικȣ́νdρε̱ ε
κάνε̱ ζακόν Jȣδέν̇ε̱τε̱ τε̱ κλάσε̱νε̱
νdε̱ ϐάρ̇.

41 Εδέ νd' [ατέ̱] ϐέ̱ντ κ̇ε̱ ȣκρυκ̇ε̱ζȣ́α ίσ̈τε [ν̇έ̱] κόπε̱σ̈τ, εδέ νdε̱ κόπε̱σ̈τ
[ν̇έ̱] ϐάρ̇ ι ρῖ, κ̇ε̱ νd' ατέ̱ νȣκ' ίσ̈τε
42 ϐέ̱νε̱ κȣ́ρ̇ε̱ ασνdον̇έ̱ [ν̇ερῖ]. Ατιέ πρᾶ
ϐȣ́νε̱ Jισȣ̃νε̱, πε̱ρ τε̱ πρέμτεν' ε
Jȣδέν̇ετ, σεπσέ ϐάρ̇ι ίσ̈τε άφε̱ρε̱.

Κρε̱̃ϊ 20.

1 Εδέ [dίτε̱ν'] ε πάρε̱ τε̱ jάϐε̱σε̱ ϐιέν
Μαρία Μαγδαλ̇ινί τε ϐάρ̇ι νdε̱
με̱νγ̇ές, τȣκε κ̇ε̱̃νε̱ πό έρ̇ε̱τε̱, εδέ σ̈έχ
2 γȣ́ρινε̱ νγρίτȣρε̱ νγα ϐάρ̇ι. Ἐτσε̱ν
με ϐράπ πρᾶ, εδέ ϐιέν τε Σιμόν
Πιέτρι, εδέ τεκ αΰ νdσέ̱νε̱σι τιάτε̱ρε̱
κ̇ε̱ dόντε Jισȣ̃ϊ, εδέ ȣ θότ' ατύρε,

αὐτοὺς, Ἐσήκωσαν τὸν Κύριον ἐκ τοῦ
μνημείου, καὶ δὲν ἐξεύρομεν ποῦ ἔθε-
σαν αὐτόν.
3 Ἐξῆλθε λοιπὸν ὁ Πέτρος καὶ ὁ ἄλ-
λος μαθητὴς, καὶ ἤρχοντο εἰς τὸ
4 μνημεῖον. Ἔτρεχον δὲ οἱ δύο ὁμοῦ·
καὶ ὁ ἄλλος μαθητὴς προέτρεξε ταχύ-
τερον τοῦ Πέτρου, καὶ ἦλθε πρῶτος
5 εἰς τὸ μνημεῖον· καὶ παρακύψας, βλέ-
πει κείμενα τὰ σάβανα· δὲν εἰσῆλθεν
6 ὅμως. Ἔρχεται λοιπὸν ὁ Σίμων Πέ-
τρος ἀκολουθῶν αὐτὸν, καὶ εἰσῆλθεν εἰς
τὸ μνημεῖον, καὶ θεωρεῖ τὰ σάβανα
7 κείμενα, καὶ τὸ σουδάριον, τὸ ὁποῖον
ἦτο ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, κείμενον
οὐχὶ ὁμοῦ μὲ τὰ σάβανα, ἀλλὰ χω-
ριστὰ τετυλιγμένον εἰς ἕνα τόπον.
8 Τότε λοιπὸν εἰσῆλθε καὶ ὁ ἄλλος μα-
θητὴς, ὁ ἐλθὼν πρῶτος εἰς τὸ μνη-
9 μεῖον, καὶ εἶδε, καὶ ἐπίστευσε· διότι
δὲν ἐνόουν ἔτι τὴν γραφὴν, ὅτι πρέ-
πει αὐτὸς νὰ ἀναστηθῇ ἐκ νεκρῶν.

10 Ἀνεχώρησαν λοιπὸν πάλιν εἰς τὰ ἴ-
δια οἱ μαθηταί.
11 Ἡ δὲ Μαρία ἵστατο πλησίον τοῦ
μνημείου κλαίουσα ἔξω· ἐνῷ λοιπὸν
12 ἔκλαιεν, ἔκυψεν εἰς τὸ μνημεῖον· καὶ
βλέπει δύο ἀγγέλους μὲ λευκὰ ἱμάτια
καθημένους, ἕνα πρὸς τὴν κεφαλὴν,
καὶ ἕνα πρὸς τοὺς πόδας, ἐκεῖ ὅπου ἔ-
13 κειτο τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ. Καὶ λέ-
γουσι πρὸς αὐτὴν ἐκεῖνοι, Γύναι, τί
κλαίεις; Λέγει πρὸς αὐτοὺς, Διότι ἐ-
σήκωσαν τὸν Κύριόν μου, καὶ δὲν ἐ-
14 ξεύρω ποῦ ἔθεσαν αὐτόν. Καὶ ἀφοῦ εἶ-
πε ταῦτα, ἐστράφη εἰς τὰ ὀπίσω, καὶ
θεωρεῖ τὸν Ἰησοῦν ἱστάμενον, καὶ δὲν
15 ἤξευρεν ὅτι εἶναι ὁ Ἰησοῦς. Λέγει
πρὸς αὐτὴν ὁ Ἰησοῦς, Γύναι, τί κλαί-
εις; τίνα ζητεῖς; Ἐκείνη νομίζουσα
ὅτι εἶναι ὁ κηπουρὸς, λέγει πρὸς αὐ-
τὸν, Κύριε, ἐὰν σὺ ἐσήκωσας αὐτὸν,
εἰπέ μοι ποῦ ἔθεσας αὐτὸν, καὶ ἐγὼ

Ε νγρίτνε̱ Ζότινε̱ νγα βάρι, εδέ
νȣκε̱ δίμε̱ σε κȣ ε κάνε̱ βε̱νε̱.
3 Πόλι πρᾶ Πιέτρι εδέ νδσε̱νε̱σι
4 τιάτε̱ρε̱, εδέ βίνινε̱ τε βάρι. Εδέ
τε̱ δύ bάσ̈κε̱ έτσε̱νινε̱ με βράπ:
εδέ αΰ νδσε̱νε̱σι τιάτε̱ρε̱ νδσιτσ̈ΐ
πε̱ρπάρα με̱ σ̈πέϊτ σε Πιέτρι, εδε
5 έρδι με̱ πε̱ρπάρα νδε̱ βάρτ, εδέ σι
ȣκȣρȣς σ̈έχ̱ πε̱λχ̱ȣρατε̱ τεκ ίσ̈ινε̱:
6 πό νȣκε̱ χ̱ύρι bρε̱νδα. Βιέν πρᾶ Σιμόν
Πιέτρι τȣκε άρδȣρε̱ πας ατΐ, εδέ
χ̱ύρι νδε̱ βάρτ, εδέ βε̱ ρε̱ πε̱λχ̱ȣ-
7 ρατε̱ κȣ ίσ̈ινε̱, εδέ ρίζα κ̇ε̱ ίσ̈τε
μbι κρύε τ' ατΐ νȣκ' ȣγ̇ε̱ντ bάσ̈κε̱
με πε̱λχ̱ȣρατε̱, πό ίσ̈τε πε̱σ̈τιέλε̱
8 βέτσ̈ μbε̱ νε̱ βε̱ντ. Ατε̱χ̱έρε πρᾶ
χ̱ύρι εδέ αΰ νδσε̱νε̱σι τιάτε̱ρε̱, κ̇ε̱
έρδι με̱ πε̱ρπάρα νδε̱ βάρτ, εδέ
9 πᾶ, εδέ bεσσ̈ΐ: σεπσέ εδέ σ' ε κȣ-
πε̱τόνινε̱ σ̈κρόνε̱νε̱, σε αΰ δȣχ̱ετε̱
τε̱ νγάλετε̱ πρέϊ σε̱ βδέκȣρισ̈.
10 Νδσε̱νε̱σιτε̱ πρᾶ βάνε̱ πε̱ρσε̱ρΐ νδε̱πε̱ρ
σ̈τε̱πίατ τε̱ τύρε.
11 Πό Μαρία ρίντε πε̱ράνε̱ βάριτ,
τȣκε κ̇άρε̱ πε̱ρ̇άσ̈τα: εδέ κȣρ πο
12 κ̇άντε, ȣκȣρȣς νδε̱ βάρτ: εδέ βε̱
ρε̱ δύ ε̱νγ̇ε̱ϳ με ρόbα τε̱ bάρδα
τȣκε νδένȣρε̱ νέρι πρέϊ κρέσε̱,
ε τιάτε̱ρι πρέϊ κέμbε̱βετ, ατιέ κȣ
13 κ̇έ τρȣπι Jισȣΐτ. Εδέ ατά ι θόνε̱
ασᾶΐ, Γρȣα, πε̱ρσέ κ̇ᾶν; Ȣ θότ'
ατύρε, Σεπσέ νγρίτνε̱ τ' ε̱μ-ζότ,
εδέ νȣκε̱ δι κȣ ε κάνε̱ βε̱νε̱.
14 Εδέ αϳό σι θά κετό, ȣκε̱θύε πράπα,
εδέ βε̱ ρε̱ Jισȣνε̱ τȣκε νδένȣρε̱,
εδέ νȣκ' ε δίντε σε ε̱σ̈τε̱ Jισȣΐ.
15 Jισȣΐ ι θότ' ασᾶΐ, Γρȣα, πε̱ρσέ
κ̇ᾶν; τσΐλινε̱ κε̱ρκόν; Πό αϳό κȣϳ-
τσ̈ΐ σε ε̱σ̈τε̱ κοπε̱σ̈τάρι, ε ι θότε̱,
Ζότ, νδε̱ ε νγρίτε τί, θȣα-με̱ κȣ

16 θέλω σηκώσει αὐτόν. Λέγει πρὸς αὐ-
τὴν ὁ Ἰησοῦς, Μαρία. Ἐκείνη στρα-
φεῖσα, λέγει πρὸς αὐτὸν, Ῥαββουνί!
17 τὸ ὁποῖον λέγεται, Διδάσκαλε. Λέγει
πρὸς αὐτὴν ὁ Ἰησοῦς, Μή μου ἅπτου·
διότι δὲν ἀνέβην ἔτι πρὸς τὸν Πατέ-
ρα μου· ἀλλ' ὕπαγε πρὸς τοὺς ἀδελ-
φούς μου, καὶ εἰπὲ πρὸς αὐτοὺς, Ἀ-
ναβαίνω πρὸς τὸν Πατέρα μου καὶ
Πατέρα σας, καὶ Θεόν μου καὶ Θεόν
18 σας. Ἔρχεται Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ
καὶ ἀπαγγέλλει πρὸς τοὺς μαθητὰς, ὅτι
εἶδε τὸν Κύριον καὶ ὅτι εἶπε ταῦτα
πρὸς αὐτήν.

19 Τὸ ἑσπέρας λοιπὸν τῆς ἡμέρας ἐ-
κείνης, τῆς πρώτης τῆς ἑβδομάδος,
ἐνῷ αἱ θύραι ἦσαν κεκλεισμέναι, ὅπου
οἱ μαθηταὶ ἦσαν συνηγμένοι διὰ τὸν
φόβον τῶν Ἰουδαίων, ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς,
καὶ ἐστάθη εἰς τὸ μέσον, καὶ λέγει
20 πρὸς αὐτοὺς, Εἰρήνη ὑμῖν. Καὶ τοῦ-
το εἰπὼν, ἔδειξεν εἰς αὐτοὺς τὰς
χεῖρας καὶ τὴν πλευρὰν αὐτοῦ. Ἐχά-
ρησαν λοιπὸν οἱ μαθηταὶ ἰδόντες τον
21 Κύριον. Εἶπε δὲ πάλιν πρὸς αὐτοὺς ὁ
Ἰησοῦς, Εἰρήνη ὑμῖν· καθὼς μὲ ἀπέ-
στειλεν ὁ Πατὴρ, καὶ ἐγὼ πέμπω ἐ-
22 σᾶς. Καὶ τοῦτο εἰπὼν ἐνεφύσησε, καὶ
λέγει πρὸς αὐτοὺς, Λάβετε Πνεῦμα
23 Ἅγιον. Ἄν τινων συγχωρήσητε τὰς
ἁμαρτίας, εἶναι συγκεχωρημέναι εἰς
αὐτούς· ἄν τινων κρατῆτε, εἶναι κε-
κρατημέναι.

24 Θωμᾶς δὲ, εἷς ἐκ τῶν δώδεκα, ὁ
λεγόμενος Δίδυμος, δὲν ἦτο μετ' αὐ-
25 τῶν ὅτε ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς. Ἔλεγον λοι-
πὸν πρὸς αὐτὸν οἱ ἄλλοι μαθηταὶ,
Εἴδομεν τὸν Κύριον. Ὁ δὲ εἶπε πρὸς
αὐτοὺς, Ἐὰν δὲν ἴδω ἐν ταῖς χερσὶν
αὐτοῦ τὸν τύπον τῶν ἥλων, καὶ βάλω
τὸν δάκτυλόν μου εἰς τὸν τύπον τῶν
ἥλων, καὶ βάλω τὴν χεῖρα μου εἰς

16 ε κε̄ βε̱νε̱, εδέ 8νε̱ dοτα νγρε̄. Jι-
σ8ϊ ι θότ' ασᾶϊ, Μαρί! Αjό κε̱θέ-
γ̇ετ' ε ι θότε̱, Ραββ8νί! κ̇ε̱ dό με
17 θε̱νε̱, Με̱σόνε̱ς. Jισ8ϊ ι θότ' ασᾶϊ,
Μος με̱ πίκ̇: σεπσέ εδέ σ' κάμ
γ̇ίπ8ρε̱ τεκ ιμ-'Ατε̱: πό ȍκό τε
βε̱λέζε̱ριτ' ε μΐ, εδέ 8 θ8αj ατύρε,
Πό γ̇ίπε̱ν τεκ ιμ-'Ατε̱ εδέ τεκ Ᾱτι
j8αϊ, εδέ τε Περε̱νdία ίμ εδέ τε
18 Περε̱νdία j8αϊ. Βιέν Μαρία Μαγ-
δαλινί, ε 8 έπ ζε̱ νdσε̱νε̱σετ, σε
πᾶ Ζότινε̱, εδέ σε ι θά ασᾶϊ κε̱τό
φιάλε̱.

19 Νd' ατε̱ dίτε̱ πρᾶ, τε̱ πάρε̱νε̱
dίτε̱ν' ε jάβε̱σε̱, σι 8νγρύς, εδέ
dύερτ' ίȍινε̱ μβύλ8ρ' ατιέ κ8 ίȍινε̱
μβε̱λέδ8ρε̱ νdσε̱νε̱σιτε̱ νγα φρίκ' ε
J8δένετ, έρδι Jισ8ϊ, εδέ νdένι νdε̱
μέστ, εδέ 8 θότ' ατύρε, Πακ̇τίμ
20 μβε̱ j8. Εδέ σι θά κε̱τε̱, 8 dε̱φτέ8
ατύρε dύαρτ' εδέ βρίνε̱ν' ε τΐ.
Ὓγε̱ζ8ανε̱ πρᾶ νdσε̱νε̱σιτε̱ κ8ρ πάνε̱
21 Ζόνε̱. Εδέ Jισ8ϊ 8 θά ατύρε περ-
σε̱ρί, Πακ̇τίμ μβε̱ j8: σικ8νdρε̱ με̱
dε̱ργόϊ Ᾱτι, εδέ 8ν' 8 dε̱ργόν j8βε.
22 Εδέ σι θά κε̱-ε̱, φρύϊτι, εδέ 8 θότ'
23 ατύρε, Μέρνι Φρύμε̱ τε̱ Σ̈ε̱ντε̱ρ8αρε̱.
Κ8ΐβε τ' 8 φάλνι φάjετε̱, 8 jάνε̱
φάλ8ρ' ατύρε: κ8ΐβε τ' 8α μβάνι,
8 jάνε̱ μβάϊτ8ρ' ατύρε.

24 Πό Θομᾶϊ, νέ̱ νγα τε̱ dυ-μβε̱-
δίετε̱τε̱, κ̇ε̱ θ8γ̇ετε̱ Βινάκ, ν8κ' ίστε
βάσ̈κε̱ με ατά κ8ρ έρδι Jισ8ϊ.
25 Νdσε̱νε̱σιτ' ε τιέρε̱ πρᾶ ι θόȍινε̱,
Πᾶμ Ζότινε̱. Πό αύ 8 θά ατύρε,
Νdε̱ μος πάφσ̈α νdε̱ dύαρτ τ' ατί
ȍένε̱ν' ε περόναβετ, εδέ τε̱ βε̱ γίστινε̱
τ'ίμ νdε̱ ȍένε̱τ τε̱ περόναβετ, εδέ τε̱

BKSH

τὴν πλευρὰν αὐτοῦ, δὲν θέλω πι-
στεύσει.
26 Καὶ μεθ' ἡμέρας ὀκτὼ πάλιν ἦσαν
ἔσω οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, καὶ Θωμᾶς
μετ' αὐτῶν. Ἔρχεται ὁ Ἰησοῦς ἐνῷ
αἱ θύραι ἦσαν κεκλεισμέναι, καὶ ἐστά-
θη εἰς τὸ μέσον, καὶ εἶπεν, Εἰρήνη
27 ὑμῖν. Ἔπειτα λέγει πρὸς τὸν Θω-
μᾶν, Φέρε τὸν δάκτυλόν σου ἐδῶ, καὶ
ἰδὲ τὰς χεῖράς μου· καὶ φέρε τὴν
χεῖρά σου, καὶ βάλε εἰς τὴν πλευράν
μου· καὶ μὴ γίνου ἄπιστος, ἀλλὰ
28 πιστός. Καὶ ἀπεκρίθη ὁ Θωμᾶς, καὶ
εἶπε πρὸς αὐτὸν, Ὁ Κύριός μου, καὶ
29 ὁ Θεός μου. Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ Ἰη-
σοῦς, Ἐπειδὴ μὲ εἶδες, [Θωμᾶ,] ἐπί-
στευσας· μακάριοι ὅσοι δὲν εἶδον, καὶ
ἐπίστευσαν.
30 Καὶ ἄλλα πολλὰ θαύματα ἔκαμεν
ὁ Ἰησοῦς ἐνώπιον τῶν μαθητῶν αὐ-
τοῦ, τὰ ὁποῖα δέν εἶναι γεγραμμένα
31 ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ. Ταῦτα δὲ ἐγρά-
φησαν, διὰ νὰ πιστεύσητε ὅτι ὁ Ἰη-
σοῦς εἶναι ὁ Χριστὸς ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ,
καὶ πιστεύοντες νὰ ἔχητε ζωὴν ἐν τῷ
ὀνόματι αὐτοῦ.

Κεφ. κα'.

1 ΜΕΤΑ ταῦτα ἐφανέρωσεν ἑαυτὸν
πάλιν ὁ Ἰησοῦς εἰς τοὺς μαθητὰς ἐπὶ
τῆς θαλάσσης τῆς Τιβεριάδος· ἐφανέ-
ρωσε δὲ οὕτως.
2 Ἦσαν ὁμοῦ Σίμων Πέτρος καὶ Θω-
μᾶς ὁ λεγόμενος Δίδυμος, καὶ Ναθα-
ναὴλ ὁ ἀπὸ Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας,
καὶ οἱ υἱοὶ τοῦ Ζεβεδαίου, καὶ ἄλλοι
3 δύο ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ. Λέγει
πρὸς αὐτοὺς Σίμων Πέτρος, Ὑπά-
γω νὰ ἁλιεύσω. Λέγουσι πρὸς αὐ-
τόν, Ἐρχόμεθα καὶ ἡμεῖς μετὰ σοῦ.
Ἐξῆλθον καὶ ἀνέβησαν εἰς τὸ πλοῖον
εὐθύς, καὶ κατ' ἐκείνην τὴν νύκτα
δὲν ἐπίασαν οὐδέν.

bε̨ dόρε̨νε̨ τ'ίμε νdε̨ bρίνε̨τ τ' ατί,
σ' κάμ περ τε̨ bεσȣαρε̨.
26 Εdέ πας τέτε̨ dίτσ̈ πε̨ρσε̨ρί ίσ̈ινε̨
bρε̨νdα νdσ̈ένε̨σιτ' ε ατί, εdέ Θομάϊ
με ατά. Βιέν Jισȣΐ, νdόνε̨σε dύερτ'
ίσ̈ινε̨ μbύλȣρε̨, εdέ νdένι νdε̨ μέστ,
27 εdέ θά, Παq̇τίμ μbε̨ jȣ. Παστάj ι
θότε̨ Θομάϊτ, Βιέρε̨ γίσ̈τινε̨ τε̨ντ
κε̨τȣ, εdέ σ̈ίχ dȣαρτ' ε μία: εdέ
bιέρε̨ dόρε̨νε̨ τε̨νdε. εdέ bε̨ρ-ε νdε̨
bρίνε̨τ τ' ίμε: εdέ μος ȣbέj ι πα-
28 bέσε̨, πό bεσε̨τάρ. Εdέ Θομάϊ ȣ-
πε̨ργέq̇, ε ι θά, Ζότι ίμ, εdέ Πε-
29 ρε̨νdία ίμ. Jισȣΐ ι θότε̨, Σεπσέ με̨
πέ, [ο Θομά,] bεσόbε: λ̇ȣμ ατά
q̇ε̨ νȣq̇ε̨ πάνε̨, εdέ bεσȣανε̨.
30 Εdέ σ̈ȣμε̨ τσ̈ȣdίρα τε̨ τιέρα bέρι
Jισȣΐ πε̨ρπάρα νdσ̈ένε̨σετ τί, τε̨
τσίλ̇ατε̨ νȣq̇ε̨ jάνε̨ σ̈q̇ρȣαρε̨ νdε̨
31 κε̨τέ bιbλί. Πό κε̨τό ȣσ̈q̇ρȣανε̨, q̇ε̨
τε̨ bεσόνι σε Jισȣΐ έσ̈τε̨ Κρίσ̈τι ι
bίρ' ι Περε̨νdίσε̨, εdέ τȣq̇ε bεσȣαρε̨
τε̨ κένι jέτε̨ μb' ε̨με̨ριτ τ' ατί.

Κρε̨ΐ 21.

1 Παστάj Jισȣΐ ȣ dε̨φτέȣ bέτε̨χεν'
ε τί περσε̨ρί νdσ̈ένε̨σετ νdε̨ dε̨τ
τε̨ Τιbεριάdε̨σε̨: εdέ ε dε̨φτέȣ κε̨σ̈τȣ.
2 Ίσ̈ινε̨ bάσ̈κε̨ Σιμόν Πιέτρι εdέ
Θομάϊ q̇ε̨ θȣχετε̨ bινάκ, εdέ Ναθα-
ναΐλ̇ι q̇ε̨ έσ̈τε̨ νγα Κανάjα ε Γα-
λ̇ιλέσ̈ε̨, εdέ τε̨ bίjτ' ε Ζεbεdέȣτ, εdέ
dύ τε̨ τιέρε̨ νγα νdσ̈ένε̨σιτ' ε ατί.
3 Σιμόν Πιέτρι ȣ θότ' ατύρε, Βέτε τε̨
γȣαν πίσ̈q̇. Ι θόνε̨, Βίμε̨ εdέ νέbε
bάσ̈κε̨ με τύϊ. Dȣαλ̇νε̨ εdέ χίπνε̨
περνε̨χέρε̨ νdε̨ λȣνdρε̨τ, εdέ ατε̨
νάτε̨ νȣq̇ε̨ ζȣνε̨ ασγε̨.

4 Ἀφοῦ δὲ ἔγεινεν ἤδη πρωΐ, ἐστάθη
ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸν αἰγιαλόν· δὲν ἐγνώ-
ριζον ὅμως οἱ μαθηταὶ ὅτι εἶναι ὁ
5 Ἰησοῦς. Λέγει λοιπὸν πρὸς αὐτοὺς ὁ
Ἰησοῦς, Παιδία, μήπως ἔχετέ τι προσ-
φάγιον; Ἀπεκρίθησαν πρὸς αὐτὸν,
6 Οὐχί. Ὁ δὲ εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Ῥί-
ψατε τὸ δίκτυον εἰς τὰ δεξιὰ μέρη
τοῦ πλοίου, καὶ θέλετε εὑρεῖ. Ἔῤῥι-
ψαν λοιπὸν, καὶ δὲν ἠδυνήθησαν
πλέον νὰ σύρωσιν αὐτὸ ἀπὸ τοῦ
7 πλήθους τῶν ἰχθύων. Λέγει λοιπὸν
πρὸς τὸν Πέτρον ὁ μαθητὴς ἐκεῖνος,
τὸν ὁποῖον ἠγάπα ὁ Ἰησοῦς, Ὁ Κύ-
ριος εἶναι. Ὁ δὲ Σίμων Πέτρος ἀκού-
σας ὅτι εἶναι ὁ Κύριος, ἐζώσθη τὸ
ἐπένδυμα, (διότι ἦτο γυμνὸς,) καὶ ἔῤ-
8 ῥιψεν ἑαυτὸν εἰς τὴν θάλασσαν. Οἱ
δὲ ἄλλοι μαθηταὶ ἦλθον μὲ τὸ πλοιά-
ριον, (διότι δὲν ἦσαν μακρὰν ἀπὸ τῆς
γῆς, ἀλλ' ἕως διακοσίας πήχας,) σύ-
ροντες τὸ δίκτυον τῶν ἰχθύων.
9 Καθὼς λοιπὸν ἀπέβησαν εἰς τὴν
γῆν, βλέπουσιν ἀνθρακιὰν κειμένην,
καὶ ὀψάριον ἐπικείμενον, καὶ ἄρτον.
10 Λέγει πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, Φέρετε
ἀπὸ τῶν ὀψαρίων, τὰ ὁποῖα ἐπιάσατε
11 τώρα. Ἀνέβη Σίμων Πέτρος, καὶ ἔσυ-
ρε τὸ δίκτυον ἐπὶ τῆς γῆς, γέμον
ἰχθύων μεγάλων ἑκατὸν πεντήκοντα
τριῶν· καὶ ἐνῷ ἦσαν τόσοι, δὲν ἐσχί-
12 σθη τὸ δίκτυον. Λέγει πρὸς αὐτοὺς ὁ
Ἰησοῦς, Ἔλθετε, γευματίσατε. Οὐδεὶς
ὅμως τῶν μαθητῶν ἐτόλμα νὰ ἐξετάσῃ
αὐτὸν, Σὺ τίς εἶσαι; ἐξεύροντες ὅτι εἶ-
13 ναι ὁ Κύριος. Ἔρχεται λοιπὸν ὁ Ἰη-
σοῦς καὶ λαμβανει τὸν ἄρτον, καὶ δί-
δει εἰς αὐτοὺς, καὶ τὸ ὀψάριον ὁμοίως.
14 Αὕτη ἦτο ἤδη τρίτη φορὰ καθ' ἣν
ὁ Ἰησοῦς ἐφανερώθη εἰς τοὺς μαθητὰς
αὐτοῦ, ἀφοῦ ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν.
15 Ἀφοῦ λοιπὸν ἐγευμάτισαν, λέγει
πρὸς τὸν Σίμωνα Πέτρον ὁ Ἰησοῦς, Σί-

4 Πό τανί σι 8bε̱ με̱νγ̇ές, Jισ8ï
νdέν̇ι νdε̱ b8ζε̱ τε̱ dε̃τιτ: πό νdσε̱νε̱-
σιτε̱ ν8κ' ε ν̇όχ̇νε̱ σε ε̱̃σ̈τε̱ Jισ8ï.
5 Jισ8ï πρᾶ 8 θότ' ατύρε, Dιέμθιτ'
ε μι̃, μος κένι νdον̇ε̱ γ̇ε̱ πε̱ρ τε̱
6 νγρέ̱νε̱; ι 8πε̱ργ̇έκ̇νε̱, jό. Εδέ αΰ 8 θά
ατύρε, Χ̇ίθνι ρ̇ιέτε̱νε̱ μb' άνε̱ τε̱ dι-
άθτε̱ τε̱ λ̇8νdρε̱σε̱, εδέ dοτε̱ γ̇ίνι. Ε
χ̇όθνε̱ πρᾶ, εδέ σ' μ8ντνε̱ με̱ τα
7 χ̇ίκ̇ινε̱ νγα σ̈8μίτσα ε πίσ̈κ̇εϐετ. Αΰ
νdσέ̱νε̱σι πρᾶ, κ̇ε̱ dόντε Jισ8ϊ, ι
θότε̱ Πιέτριτ, Ἐ̱σ̈τε̱ Ζότι. Εδέ Σιμόν
Πιέτρι κ8ρ dε̱γ̇σ̈ï σε ε̱̃σ̈τε̱ Ζότι,
8μbε̱σ̈τ8αλ με ρ̇όbενε̱, (σεπσέ ίσ̈τε
8 λ̇ακ8ρίκ̇,) εδέ 8χ̇όθ νdε̱ dε̃τ. Ε-
δέ νdσέ̱νε̱σιτ' ε τιέρε̱ έρθνε̱ με
λ̇8νdρε̱ζε̱νε̱, (σεπσέ ν8κ' ίσ̈ινε̱ λ̇άρκ
τόκε̱σε̱, πό άφε̱ρε̱ dύ κ̇ίντ κ8τε̱,)
τ8κε χ̇έκ̇8ρε̱ ρ̇ιέτε̱ν' ε πίσ̈κ̇εϐετ.
9 Εδέ σι σbρίτνε̱ πρᾶ μbε̱ τόκε̱τ,
σ̈όχ̇ε̱νε̱ τεκ ίσ̈τε ατιέ νdέζ8ρε̱ ζιάρ̇,
εδέ ϐέ̱νε̱ μb' ατέ̱ πέσ̈κ εδέ b8κε̱.
10 Jισ8ï 8 θότ' ατύρε, Βίνι νγα ατά
11 πίσ̈κ̇ετε̱ κ̇ε̱ ζ8τε̱ τασ̈ί. Σιμόν Πιέ-
τρι χ̇ίπι, εδέ χ̇όκ̇ι ρ̇ιέτε̱νε̱ μbι τόκε̱τ,
πλ̇ότ με πίσ̈κ̇ε τε̱ με̱δέν̇ ν̇έ̱ κ̇ίντ ε
ε πεσε̱-δίετ' ε τρέ: εδέ νdόνε̱σε
12 ίσ̈ινε̱ κάκ̇ε̱, ν8κ' 8σ̈κ̇ύε ρ̇ιέτα. Jι-
σ8ï 8 θότ' ατύρε, Ἐjανι, ε dρε-
κόχ̇ι. Πό ασνdον̇ε̱ νγα νdσέ̱νε̱σιτε̱
ν8κε̱ κ8dσόντε τα πύεσε̱, Τσίλ̇ι jε̃
τί; σεπσέ ε dίνινε̱ σε ε̱̃σ̈τε̱ Ζότι.
13 Βιέν πρᾶ Jισ8ï εδέ μέρ̇ b8κε̱νε̱, ε
8α έπ, εδέ πέσ̈κ8νε̱ πο κε̱σ̈τ8.
14 Κ̇ε̱jό ε̱̃σ̈τ' ε τρέτα χ̇έρε̱ κ̇ε̱ 8dε̱φ-
τύε τασ̈ί Jισ8ï τε νdσέ̱νε̱σιτ' ε
τί, πασσί 8νγ̇ᾶλ νγα τε̱ ϐdέκ8ριτε̱.
15 Πασσί 8dρεκ8ανε̱ πρᾶ, Jισ8ι ι
θότε̱ Σιμόν Πιέτριτ, Σιμόν ι bι̃ρ' ι

BKSh

μων Ἰωνᾶ, ἀγαπᾷς με περισσότερον
τούτων; Λέγει πρὸς αὐτὸν, Ναὶ, Κύ-
ριε, σὺ ἐξεύρεις ὅτι σὲ ἀγαπῶ. Λέγει
16 πρὸς αὐτὸν, Βόσκε τὰ ἀρνία μου. Λέ-
γει πρὸς αὐτὸν πάλιν δευτέραν φορὰν,
Σίμων Ἰωνᾶ, ἀγαπᾷς με; Λέγει πρὸς
αὐτὸν, Ναὶ, Κύριε· σὺ ἐξεύρεις ὅτι σὲ
ἀγαπῶ. Λέγει πρὸς αὐτὸν, Ποίμαινε
17 τὰ πρόβατά μου. Λέγει πρὸς αὐτὸν
τὴν τρίτην φορὰν, Σίμων Ἰωνᾶ, ἀγα-
πᾷς με; Ἐλυπήθη ὁ Πέτρος ὅτι εἶπε
πρὸς αὐτὸν τὴν τρίτην φορὰν, Ἀγα-
πᾷς με; καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν, Κύριε,
σὺ ἐξεύρεις τὰ πάντα· σὺ γνωρίζεις
ὅτι σὲ ἀγαπῶ. Λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ
18 Ἰησοῦς, Βόσκε τὰ πρόβατά μου. Ἀλη-
θῶς, ἀληθῶς σοὶ λέγω, ὅτε ἦσο νεώ-
τερος, ἐζώννυες σεαυτὸν, καὶ περιε-
πάτεις ὅπου ἤθελες· ἀφοῦ ὅμως γηρά-
σῃς, θέλεις ἐκτείνει τὰς χεῖράς σου,
καὶ ἄλλος θέλει σὲ ζώσει, καὶ θέλει
19 σὲ φέρει ὅπου δὲν θέλεις. Εἶπε δὲ
τοῦτο, δεικνύων μὲ ποῖον θάνατον
μέλλει νὰ δοξάσῃ τὸν Θεόν.

Καὶ τοῦτο εἰπὼν, λέγει πρὸς αὐ-
20 τὸν, Ἀκολούθει μοι. Στραφεὶς δὲ ὁ
Πέτρος, βλέπει ἀκολουθοῦντα τὸν μα-
θητὴν, τὸν ὁποῖον ἠγάπα ὁ Ἰησοῦς,
ὅστις καὶ ἀνέπεσεν ἐν τῷ δείπνῳ ἐπὶ
τὸ στῆθος αὐτοῦ, καὶ εἶπε, Κύριε,
21 τίς εἶναι ὁ παραδίδων σε; Τοῦτον
ἰδὼν ὁ Πέτρος, λέγει πρὸς τὸν Ἰη-
22 σοῦν, Κύριε, οὗτος δὲ τί; Λέγει πρὸς
αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Ἐὰν αὐτὸν θέλω νὰ
μένῃ ἕωσοῦ ἔλθω, τί πρὸς σέ; σὺ ἀ-
23 κολούθει μοι. Διεδόθη λοιπὸν ὁ λόγος
οὗτος εἰς τοὺς ἀδελφοὺς, ὅτι ὁ μαθη-
τὴς ἐκεῖνος δὲν ἀποθνήσκει. Ὁ Ἰη-
σοῦς ὅμως δὲν εἶπε πρὸς αὐτὸν, ὅτι
δὲν ἀποθνήσκει, ἀλλ', Ἐὰν θέλω αὐ-
τὸν νὰ μένῃ ἕωσοῦ ἔλθω, τί πρὸς σέ;

Jονάϊτ, α με̤ dό με̤ τέπερε̤ σε κε̤τά;
Ι θότε̤, Πό, Ζότ: τί ε dί σε τε̤
dȣα. Ι θότε̤, Κȣλότ σ̈κέρατ' ε μία.
16 Ι θότε̤ πράπε̤ περ-σε̤-dύτι, Σιμόν
ι bȣ̈ρ' ι Jονάϊτ, α με̤ dό; Ι θότε̤,
17 Πό, Ζότ: τί ε dί σε τε̤ dȣα. Ι θότε̤,
Ρȣαϊ δε̤ντ' ε μία. Ι θότε̤ περ σε̤
τρέτι, Σιμόν ι bȣ̈ρ' ι Jονάϊτ, α με̤
dό; Ι έρθ κέκ Πιέτριτ, σε ι θά
περ σε̤ τρέτι, Α με̤ dό; εδέ ι θά,
Ζότ, τί ι dί τε̤ γίθα: τί ε dί σε
τε̤ dȣα. Jισȣ̈ι ι θότε̤, Κȣλότ δε̤ντ'
18 ε μία. Με τε̤ βε̤ρτέτε̤, με τε̤ βε̤ρ-
τέτε̤ πο τε̤ θέμ, κȣρ ίσ̈νε τί με̤ ι
ρί, νγίσ̈νε βέτε̤χενε̤ τε̤νdε, εδέ
έτσ̈ε̤νε κȣ τε̤ dόνε: πό κȣρ τε̤ πλά-
κεσ̈,dοτε̤ νdε̤jτσ̈ dȣαρτ' ε τȣα, εδέ
τιάτε̤ρε̤ νερῖ dότε̤ νγέσ̈νε̤ τȣ̈ϊ, εδέ
dοτε̤ τε̤ bιέρε̤ ατιέ κȣ νȣκε̤ dό.
19 Εδέ θά κε̤τέ̤, τȣκε σ̈ε̤νȣαρε̤ με
τσ̈' φάρε̤ bdέκε̤jε κίσ̈τε περ τε̤
λαbdȣρȣαρε̤ Περε̤νdίνε̤.

Εδέ σι θά κε̤τέ̤, ι θότε̤, Έjα
20 πας μέjε. Εδέ Πιέτρι ȣκε̤θύε, εδέ
σ̈έχ ατέ̤ νdσ̈ε̤νε̤σινε̤ κ̇ε̤ dόντε Jι-
σȣ̈ι τȣκε bάϊτȣρε̤ πράπα: ι τσίλι ι
πάτ ρε̤νε̤ εδέ νdε̤ κραχαρȣαρ τ' ατί
νdε̤ dάρκετ, ε ι θά, Ζότ, τσίλι ε̤σ̈τ'
21 αύ κ̇ε̤ τε̤ τραθτόν; Πιέτρι πρᾶ
κȣρ πᾶ κε̤τέ̤, ι θά Jισȣ̈ιτ, Ζότ, πό
22 κ̇ύϊ τσ̈' dό τε̤ bε̤νετε̤; Jισȣ̈ι ι θότε̤,
Νdε̤ dȣα τε̤ μbέσε̤ αύ γερσᾶ τε̤
bίν ȣνε̤, τί τσ̈' κε̤; τί έjα πας
23 μέjε. Dόλι πρᾶ κ̇ε̤jό φιάλε̤ νdερ
bε̤λέ̤ζε̤ριτ, σε αύ νdσ̈ε̤νε̤σι νȣκε̤ bdές.
Πό Jισȣ̈ι νȣκ' ι θά, σε νȣκε̤ bdές:
πό, Νdε̤ dȣα τε̤ μbέσε̤ αύ γερσᾶ
τε̤ bίν ȣνε̤, τί τσ̈' κε̤;

BKSH

24 Οὗτος εἶναι ὁ μαθητὴς ὁ μαρτυ-
ρῶν περὶ τούτων, καὶ γράψας ταῦτα·
καὶ ἐξεύρομεν, ὅτι εἶναι ἀληθὴς ἡ
μαρτυρία αὐτοῦ.

25 Εἶναι δὲ καὶ ἄλλα πολλὰ, ὅσα ἔκα-
μεν ὁ Ἰησοῦς, τὰ ὁποῖα ἐὰν γραφθῶσι
καθ' ἓν, οὐδ' αὐτὸς ὁ κόσμος νομίζω
θέλει χωρήσει τὰ γραφόμενα βιβλία.
Ἀμήν.

24 Ḱύϊ έ̱σ̈τ' αύ νdσέ̱νε̱σι ὰε̱ μαρτι-
ρίς πε̱ρ κε̱τό, εδέ ὰε̱ σ̈κρόϊ κε̱τό:
εδέ ε dίμε̱ σε μαρτιρία ε ατῖ έ̱σ̈τ'
ε ϐε̱ρτέτε̱.

25 Jάνε̱ εδέ σ̈8με̱ τε̱ τιέρα, σᾶ ɓέ̱ρι
Jισ8ϊ, τε̱ τσίλ̇ατε̱ νdε̱ 8σ̈κρ8αϊτσ̈ινε̱
ν̇ε̱ πε̱ρ ν̇ε̱, κ8jτόν̇ σε ας αjό ɓότα
ν8κε̱ dοτ' ι νdσίντε ϐιϐλ̇ίατε̱ ὰε̱
ίσ̈ινε̱ πε̱ρ τε̱ σ̈κρ8αρε̱. Αμίν.

ΠΡΑΞΕΙΣ

ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ.

Κεφ. α'.

1 ΤΟΝ μὲν πρῶτον λόγον ἔκαμον, ὦ
Θεόφιλε, περὶ πάντων ὅσα ἤρχισεν ὁ
2 Ἰησοῦς νὰ κάμνῃ καὶ νὰ διδάσκῃ, μέ-
χρι τῆς ἡμέρας καθ' ἣν ἀνελήφθη,
ἀφοῦ διὰ Πνεύματος Ἁγίου ἔδωκεν
ἐντολὰς εἰς τοὺς ἀποστόλους, τοὺς ὁ-
3 ποίους ἐξέλεξεν· εἰς τοὺς ὁποίους καὶ
ἐφανέρωσεν ἑαυτὸν ζῶντα μετὰ τὸ πά-
θος αὐτοῦ διὰ πολλῶν τεκμηρίων, ἐμ-
φανιζόμενος εἰς αὐτοὺς τεσσαράκοντα
ἡμέρας, καὶ λέγων τὰ περὶ τῆς βα-
4 σιλείας τοῦ Θεοῦ. Καὶ συνερχόμενος
μετ' αὐτῶν παρήγγειλε νὰ μὴ ἀπο-
μακρυνθῶσιν ἀπὸ Ἱεροσολύμων, ἀλλὰ
νὰ περιμένωσι τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ
Πατρὸς, τὴν ὁποίαν ἠκούσατε, εἶπε,
5 παρ' ἐμοῦ. Διότι ὁ μὲν Ἰωάννης ἐβά-
πτισεν ἐν ὕδατι, σεῖς ὅμως θέλετε
βαπτισθῆ ἐν Πνεύματι Ἁγίῳ, οὐχὶ
μετὰ πολλὰς ταύτας ἡμέρας.

6 Ἐκεῖνοι λοιπὸν συνελθόντες ἠρώ-
των αὐτὸν, λέγοντες, Κύριε, τάχα ἐν
τῷ καιρῷ τούτῳ ἀποκαθιστάνεις τὴν
7 βασιλείαν εἰς τὸν Ἰσραήλ; Εἶπε δὲ
πρὸς αὐτοὺς, Δὲν ἀνήκει εἰς ἐσᾶς νὰ
γνωρίζητε τοὺς χρόνους ἢ τοὺς και-
ροὺς, τοὺς ὁποίους ὁ Πατὴρ ἔθεσεν ἐν
8 τῇ ἰδίᾳ αὐτοῦ ἐξουσίᾳ· ἀλλὰ θέλετε
λάβει δύναμιν, ὅταν ἐπέλθῃ τὸ Ἅγιον
Πνεῦμα ἐφ' ὑμᾶς· καὶ θέλετε εἶσθε
εἰς ἐμὲ μάρτυρες καὶ ἐν Ἱερουσαλὴμ

ΠΫΝΕ̱Τ' Ε ΑΠΟΣΤΟJΒΕΤ.

Κρε̈ϊ 1.

1 Φιάλε̱ν' ε πάρε̱ ε ϐέ̱ρα, ο Θεο-
φίλ, πε̱ρ γίθε̱ σα̃ ζȣ́ρι Jισȣ̃ϊ τε̱
2 ϐέ̱νε̱ ε τε̱ με̱σόνε̱, γερ μϐ' ατέ̱
dίτε̱ κε̱ χίπι λ̃άρτ, πασσί με άνε̱
τε̱ Φρύμε̱σε̱ Σ̈ε̱ντε̱ρȣάρε̱ ȣ λά πο-
ροσί αποστόjϐετ κε̱ πάτ σγέδȣρε̱:
3 μϐε̱ τε̱ τσίλε̱τ dε̱φdέȣ εδέ ϐέτε̱χεν'
ε τί τε̱ γάλε̱, πασσί πε̱σȣ̃ϊ, με σ̈ȣμε̱
σ̈ένε, ε dȣκεϊ νdε̱ρ ατά dυζέτ dίτ,
ε ȣ φλίστε πε̱ρ πȣ́νετ' ε μϐε̱ρε-
4 τε̱ρίσε̱ Περε̱νdίσε̱. Εδέ κȣρ μϐε̱-
λίδεϊ ϐάσ̈κε̱ με ατά ι ποροσίτι τε̱
μος νdάχενε̱ νγα Jερȣσαλίμι, πό
τε̱ πρέσε̱νε̱ τε̱ ζοτȣάρε̱τ' ε Ά̃τιτ κε̱
5 dε̱γ̃άτε̱ πρέϊ μέjε Σεπσέ Jοάννι
παγε̱ζȣ̃ϊ με ȣjε̱, πό jȣ dοτε̱ παγε̱-
ζόνενι με Φρύμε̱ τε̱ Σ̈ε̱ντε̱ρȣάρε̱,
πας κε̱τύρε πάκ dίτσ̈.

6 Ατά πρα̃ κȣρ ȣμϐλ̃όθνε̱ ϐάσ̈κε̱
μϐε̱ νε̱ ϐε̱ντ ε πύεσνινε̱, τȣκε θε̱νε̱,
Ζότ, ϐάλε̱ μϐε̱ κε̱τέ̱ κόχε̱ dοτ' ι
7 άπτσ̈ μϐε̱ρετε̱ρίνε̱ Ισραΐλιτ; Εδέ αϋ
ȣ θά ατύρε, Nȣκ' ε̱σ̈τε̱ πȣνα jȣαϊ̃
τε̱ νίχνι κόχε̱ρατ' α μότετε̱ κε̱ ι κα̃
8 ϐε̱νε̱ Ά̃τι νdε̱ πȣσ̈τέτ τε̱ τί: πό
dοτε̱ μέρνι φȣκί κȣρ τε̱ ϐίνε̱ Φρύμ'
ε Σ̈ε̱ντε̱ρȣάρε̱ μϐι jȣ: εδέ dοτε̱ με̱
jένι μαρτίρε̱ εδέ νdε̱ Jερȣσαλίμ

BKSH

καὶ ἐν πάσῃ τῇ Ἰουδαίᾳ καὶ Σαμα-
ρείᾳ, καὶ ἕως ἐσχάτου τῆς γῆς.
9 Καὶ ἀφοῦ εἶπε ταῦτα, βλεπόντων
αὐτῶν ἀνελήφθη, καὶ νεφέλη ὑπέλαβεν
10 αὐτὸν ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν. Καὶ
ἐνῷ ἦσαν ἀτενίζοντες εἰς τὸν οὐρανὸν,
ὅτε αὐτὸς ἀνέβαινεν, ἰδοὺ ἄνδρες δύο
μὲ ἱμάτια λευκὰ ἐστάθησαν πλησίον
11 αὐτῶν· οἵτινες καὶ εἶπον, Ἄνδρες Γα-
λιλαῖοι, τί ἵστασθε ἐμβλέποντες εἰς
τὸν οὐρανόν; οὗτος ὁ Ἰησοῦς ὅστις
ἀνελήφθη ἀφ' ὑμῶν εἰς τὸν οὐρανὸν,
θέλει ἔλθει οὕτω, καθ' ὃν τρόπον εἴ-
δετε αὐτὸν πορευόμενον εἰς τὸν οὐ-
ρανόν.
12 Τότε ὑπέστρεψαν εἰς Ἱερουσαλὴμ
ἀπὸ τοῦ ὄρους τοῦ καλουμένου Ἐ-
λαιῶνος, τὸ ὁποῖον εἶναι πλησίον τῆς
Ἱερουσαλὴμ, ἀπέχον ὁδὸν σαββάτου.
13 Καὶ ὅτε εἰσῆλθον, ἀνέβησαν εἰς τὸ
ἀνώγεον, ὅπου εἶχον τὸ κατάλυμα ὁ
Πέτρος καὶ Ἰάκωβος, καὶ Ἰωάννης
καὶ Ἀνδρέας, Φίλιππος καὶ Θωμᾶς,
Βαρθολεμαῖος καὶ Ματθαῖος, Ἰάκωβος
Ἀλφαίου καὶ Σίμων ὁ Ζηλωτὴς, καὶ
14 Ἰούδας Ἰακώβου. Οὗτοι πάντες ἐνέ-
μενον ὁμοθυμαδὸν εἰς τὴν προσευχὴν
καὶ τὴν δέησιν, μετὰ τῶν γυναικῶν
καὶ Μαρίας τῆς μητρὸς τοῦ Ἰησοῦ,
καὶ μετὰ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ.

15 Καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις ση-
κωθεὶς ὁ Πέτρος εἰς τὸ μέσον τῶν
μαθητῶν, εἶπεν, (ἦτο δὲ ὁ ἀριθμὸς
τῶν ἐκεῖ παρόντων ὡς ἑκατὸν εἴκοσι·)
16 Ἄνδρες ἀδελφοὶ, ἔπρεπε νὰ πλη-
ρωθῇ ἡ γραφὴ αὐτὴ, τὴν ὁποίαν προ-
εἶπε τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον διὰ στό-
ματος τοῦ Δαβὶδ περὶ τοῦ Ἰούδα,
ὅστις ἔγεινεν ὁδηγὸς εἰς τοὺς συλλα-
17 βόντας τὸν Ἰησοῦν· διότι ἦτο συνη-

εδέ νdε̱ γ̇ίθε̱ J8δένε̱ ε Σαμαρίνε̱,
εδέ γ̇ερ νdε̱ φ8ντ τε̱ δε̃8τ.
9 Εδέ σι θά κε̱τό, τε πο σ̈ίχ̇ιν'
ατά 8νγρίτ λ̇άρτ, εδέ ε μόρι ν̇ε̱
10 ρε̃ νγα σῦτ' ε ατύρεϐε. Εδέ ατά
τεκ ίσ̈ινε̱ τ8κε ϐε̱σ̈τρ8αρε̱ νdε̱ κ̇ιέλ
κ8ρ πο σ̈κόντε αὐ λ̇άρτ, νά dύ
b8̃ρ̇α με ρ̇όbα τε̱ bάρδα τε νdένν̇ε̱
11 πε̱ράνε̱ ατύρεϐε: τε̱ τσίλ̇ε̱τ' εδέ
θάνε̱, Ο b8̆ρ̇α Γαλιλ̇έας, πε̱ρσέ
ρ̇ίνι ε ϐε̱σ̈τρόνι νdε̱ κ̇ιέλ; κ̇ύϊ Jι-
σ8̃ϊ κ̇ε̱ χ̇ίπι λ̇άρτ νdε̱ κ̇ιέλ νγα
j8, κε̱σ̈τ8 dοτε̱ ϐίν̇ε̱, σικ8νdρε̱ ε
πάτε̱ ατέ̱ τ8κε ϐάϊτ8ρε̱ νdε̱ κ̇ιέλ.
12 Ατε̱χ̇έρε 8κε̱θύενε̱ νdε̱ Jερ8σαλ̇ίμ
νγα μάλ̇ι κ̇ε̱ θ8χ̇ετ' ι Ὑλίσ̈τε̱σε̱, ι
τσίλ̇ι έ̱σ̈τ' άφε̱ρ Jερ8σαλ̇ίμιτ, εδέ
13 μbᾶ λ̇άρκ σᾶ ν̇ε̱ 8δε̱ τε̱ σ̈ε̱τ8νε. Εδέ
κ8ρ χ̇ύνε̱, χ̇ίπνε̱ νdε̱ δόμε̱ τε̱ σί-
πε̱ρμε, ατιέ κ8 κίσ̈ινε̱ τε̱ νdέν̇8ριτε̱
Πιέτρι ε Jακόϐι ε Jοάννι ε Αν-
δρέ8, Φιλ̇ίππι εδέ Θομάϊ, Βαρθολο-
μέ8 εδέ Ματθέ8, Jακόϐι ι bίρ' Αλ-
φέ8τ εδέ Σιμόν Ζιλοτί8, εδέ J8δα
14 ι ϐε̱λᾶϊ Jακόϐιτ. Κε̱τά τε̱ γ̇ίθ' ίσ̈ινε̱
τ8κε πρίτ8ρε̱ με ν̇ε̱ ζέ̱με̱ρε̱ μbε̱ τε̱
φάλ̇8ριτ ε μbε̱ τε̱ λ̇8τ8ριτ, bάσ̈κε̱ με
γρᾶτε̱, εδέ με Μαρίνε̱ τ' έ̱με̱ν' ε
Jισ8̃ϊτ, εδέ bάσ̈κε̱ με τε̱ ϐε̱λέζε̱ριτ'
ε ατῖ.
15 Εδέ νdε̱ρ κε̱τό dίτ 8νγρίτ Πιέτρι
νdε̱ μέστ τε̱ νdσέ̱νε̱σετ, ε θά, (εδέ
ίσ̈τε μbε̱λ̇έδ8ρ' ατύ γ̇έ̱νdε̱jε σινdον̇ά
ν̇έ̱ κ̇ίντ ε ν̇ε̱ζέτ ϐέτε̱.)
16 Ο b8̃ρ̇α ϐε̱λέζε̱ρ, d8χ̇εϊ τε̱ μb8-
σ̈εϊ κ̇ε̱jό σ̈κρόν̇ε̱, κ̇ε̱ πάτ θέ̱νε̱ πε̱ρ-
πάρα Φρύμ' ε Σ̈ε̱ν̇τε̱ρ8αρε̱ με άνε̱
τε̱ γόjε̱σε̱ Δαϐίδιτ πε̱ρ J8δε̱νε̱ κ̇ε̱
8bε̱ 8δε̱-χ̇έκ̇ε̱ς ατύρεϐε κ̇ε̱ ζ8νε̱
17 Jισ8̃νε̱: σεπσέ πάτ κ̇έ̱νε̱ ν8με̱ρ8αρε̱

ριθμημένος μὲ ἡμᾶς, καὶ ἔλαβε τὴν
μερίδα τῆς διακονίας ταύτης.
18 —Οὗτος λοιπὸν ἀπέκτησεν ἀγρὸν ἐκ
τοῦ μισθοῦ τῆς ἀδικίας, καὶ πεσὼν
πρόμυττα ἐσχίσθη εἰς τὸ μέσον, καὶ
ἐξεχύθησαν ὅλα τὰ ἐντόσθια αὐτοῦ·
19 καὶ ἔγεινε γνωστὸν εἰς πάντας τοὺς
κατοικοῦντας τὴν Ἱερουσαλὴμ, ὥστε
ὁ ἀγρὸς ἐκεῖνος ὠνομάσθη ἐν τῇ ἰδίᾳ
αὐτῶν διαλέκτῳ, Ἀκελδαμὰ, τουτέ-
στιν, Ἀγρὸς αἵματος.—
20 Διότι εἶναι γεγραμμένον ἐν τῷ βι-
βλίῳ τῶν Ψαλμῶν, «Ἄς γείνῃ ἡ κα-
τοικία αὐτοῦ ἔρημος, καὶ ἂς μὴ ἦναι
ὁ κατοικῶν ἐν αὐτῇ·» καὶ, «Ἄλλος
21 ἂς λάβῃ τὴν ἐπισκοπὴν αὐτοῦ.» Πρέ-
πει λοιπὸν ἐκ τῶν ἀνδρῶν οἵτινες
συνῆλθον μεθ' ἡμῶν καθ' ὅλον τὸν και-
ρὸν καθ' ὃν εἰσῆλθε καὶ ἐξῆλθε πρὸς
22 ἡμᾶς ὁ Κύριος Ἰησοῦς, ἀρχίσας ἀπὸ
τοῦ βαπτίσματος τοῦ Ἰωάννου ἕως τῆς
ἡμέρας καθ' ἣν ἀνελήφθη ἀφ' ἡμῶν,
εἷς ἐκ τούτων νὰ γείνῃ μεθ' ἡμῶν
μάρτυς τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ.
23 Καὶ ἔστησαν δύο, Ἰωσὴφ τὸν κα-
λούμενον Βαρσαβᾶν, ὅστις ἐπωνομάσθη
24 Ἰοῦστος, καὶ Ματθίαν. Καὶ προσευχη-
θέντες εἶπον, Σὺ, Κύριε, καρδιογνῶ-
στα πάντων, ἀνάδειξον ἐκ τῶν δύο
25 τούτων ἕνα ὅντινα ἐξέλεξας, διὰ νὰ
λάβῃ τὴν μερίδα τῆς διακονίας ταύ-
της καὶ ἀποστολῆς, ἐκ τῆς ὁποίας
ἐξέπεσεν ὁ Ἰούδας διὰ νὰ ἀπέλθῃ εἰς
26 τὸν τόπον αὐτοῦ. — Καὶ ἔδωκαν τοὺς
κλήρους αὐτῶν· καὶ ἔπεσεν ὁ κλῆρος
εἰς τὸν Ματθίαν, καὶ συγκατεψηφίσθη
μετὰ τῶν ἕνδεκα ἀποστόλων.

Κεφ. β'.

1 ΚΑΙ ὅτε ἦλθεν ἡ ἡμέρα τῆς Πεν-
τηκοστῆς, ἦσαν ἅπαντες ὁμοθυμαδὸν
2 ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ. Καὶ ἐξαίφνης ἔ-

ϐάσ̈κε̱ με νε̃, εδέ πάτ μάρ̇ε̱ πιέσε̱ν'
ε κε̱σᾶϊ σ̈ε̱ρϐέσε.
18 Κ̇ύϊ πρᾶ φιτõϊ ν̇ε̱ άρε̱ νγα πάγ̇'
ε πα8δε̱ρίσε̱, εδέ ρᾶ πε̱ρμϐύς ε
π̀λάσι νd̕ε̱ μέστ, εδέ ι 8dέρθνε̱ γ̇ίθε̱
19 ζόρ̇ε̱τε̱: εδέ 8ϐε̱̃ ε dίτ8ρε̱ μϐε̱ γ̇ίθ'
ατά κ̇ε̱ ρ̇ίνε̱ νdε̱ Jερ8σαλ̀ίμ, κάκ̇ε̱
σᾶ 8κ̇j8αϊτι αjό άρε̱ νdε̱ γ̇j8χε̱τ τ'
ατύρεϐε Ακελδαμᾶ, κ̇ε̱ dό με θε̱νε̱,
Ἀρε̱ γ̇άκ8.
20 Σεπσέ ε̱̈́σ̈τε̱ σ̈κρ8αρε̱ νdε̱ ϐιϐ̀λί
τε̱ Πσάλμε̱ϐετ, «Ꝺσ̈κρετόφτε̱ σ̈τε̱πία
ε ατῖ, εδέ μος νdέντε̱ ν̇ερῖ νd'ατέ̱»:
εδέ, «Π8νε̱ν' ε ατῖ ε μάρ̇τε̱ ν̇έ̱
21 τιάτρε̱». D8χ̇ετε̱ πρᾶ νγα ατά ϐ8-
ρ̇ατε̱ κ̇ε̱ έρθνε̱ ϐάσ̈κε̱ με νε̃ μϐε̱
τσ̈' dό κόχ̇ε̱ κ8ρ χ̇ύρι ε dόλι τε
22 νέϐε Ζότι Jισ8, ζέ̱νε̱ κ̇ε̱ νγα παγε̱ζίμι
Jοάννιτ, γ̇ερ μϐ ατέ̱ dίτε̱ κ̇ε̱ χ̇ίπι
λ̇άρτ πρέϊ νέσ̈, ν̇έ̱ νγα κε̱τά τε̱
ϐέ̱νετε̱ μαρτῖρ ϐάσ̈κε̱ με νε̃ πε̱ρ τε̱
νγ̇άλ8ριτ' ε ατῖ.
23 Εδέ ϐ8νε̱ dύ ϐέτε̱, Jοσίφνε̱ κ̇ε̱
κ̇j8χ̇εϊ Βαρσαϐᾶ, ι τσίλ̀ι 8κ̇j8αϊτι
24 J8στ, εδέ Ματθίνε̱. Εδέ σι 8φάλ̀νε̱
θάνε̱, Τί ο Ζότ, ζεμε̱ρ-ν̇όγ̇ε̱σ' ι τε̱
γ̇ίθαϐε, dε̱φτέ ν̇έ̱ νγα κε̱τά τε̱ dύ,
25 ατέ̱ κ̇ε̱ τε̱ κε̱̃σ̈ σγ̇έδ8ρε, τε̱ μάρ̇ε̱
πιέ̱σε̱ν' ε κε̱σᾶϊ σ̈ε̱ρϐέσε εδέ απο-
στολ̀ίε, πρέϊ σε̱ τσίλ̀εσε̱ ρᾶ J8δα,
26 κ̇ε̱ τε̱ ϐε̱ν̇ε̱ νdε̱ ϐέ̱ντ τε̱ τῖ. — Εδέ
8 δάνε̱ ατύρε σ̈όρτα: εδέ σ̈όρτα ι
ρᾶ Ματθίσε̱, εδέ 8ν8με̱ρ8α ϐάσ̈κε̱
με τε̱ ν̇ε̱-μϐε̱-δίετ' αποστόjτε̱.

Κρε̃ϊ 2.

1 Εδέ κ8ρ έρδι dίτ' ε Πεντικο-
στίσε̱, ίσ̈νε̱ τε̱ γ̇ίθε̱ με ν̇ε̱ ζέμε̱ρε̱
2 μϐε̱ ν̇έ̱ ϐε̱ντ. Εδέ παπρίτ8ρε̱ 8ϐε̱̃

BKSH

γεινεν ἦχος ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ὡς ἀνέ-
μου βιαίως φερομένου, καὶ ἐγέμισεν
ὅλον τὸν οἶκον ὅπου ἦσαν καθήμενοι.
3 Καὶ ἐφάνησαν εἰς αὐτοὺς διαμεριζόμε-
ναι γλῶσσαι ὡς πυρὸς, καὶ ἐκάθισεν
4 ἐπὶ ἕνα ἕκαστον αὐτῶν. Καὶ ἐπλή-
σθησαν ἅπαντες Πνεύματος Ἁγίου,
καὶ ἤρχισαν νὰ λαλῶσι ξένας γλώσ-
σας, καθὼς τὸ Πνεῦμα ἔδιδεν εἰς αὐ-
τοὺς νὰ λαλῶσιν.

5 Ἦσαν δὲ κατοικοῦντες ἐν Ἱερουσα-
λὴμ Ἰουδαῖοι, ἄνδρες εὐλαβεῖς ἀπὸ
παντὸς ἔθνους τῶν ὑπὸ τὸν οὐρανόν.
6 Καὶ καθὼς ἔγεινεν ἡ φωνὴ αὕτη, συν-
ῆλθε τὸ πλῆθος καὶ συνεταράχθη·
διότι ἤκουον αὐτοὺς εἷς ἕκαστος λα-
λοῦντας μὲ τὴν ἰδίαν αὐτοῦ διάλεκ-
7 τον. Ἐξεπλήττοντο δὲ πάντες καὶ ἐ-
θαύμαζον, λέγοντες πρὸς ἀλλήλους,
Ἰδοὺ, πάντες οὗτοι οἱ λαλοῦντες δὲν
8 εἶναι Γαλιλαῖοι; Καὶ πῶς ἡμεῖς ἀ-
κούομεν ἕκαστος ἐν τῇ ἰδίᾳ ἡμῶν δια-
9 λέκτῳ ἐν ᾗ ἐγεννήθημεν; Πάρθοι καὶ
Μῆδοι καὶ Ἐλαμῖται, καὶ οἱ κατοι-
κοῦντες τὴν Μεσσοποταμίαν, τὴν Ἰου-
δαίαν τε καὶ Καππαδοκίαν, τὸν Πόν-
10 τον καὶ τὴν Ἀσίαν, τὴν Φρυγίαν τε
καὶ τὴν Παμφυλίαν, τὴν Αἴγυπτον
καὶ τὰ μέρη τῆς Λιβύης τῆς κατὰ τὴν
Κυρήνην, καὶ οἱ παρεπιδημοῦντες Ῥω-
μαῖοι, Ἰουδαῖοί τε καὶ προσήλυτοι,
11 Κρῆτες καὶ Ἄραβες, ἀκούομεν αὐτοὺς
λαλοῦντας ἐν ταῖς γλώσσαις ἡμῶν τὰ
12 μεγαλεῖα τοῦ Θεοῦ; — Ἐθαύμαζον δὲ
πάντες καὶ ἠπόρουν, ἄλλος πρὸς ἄλ-
λον λέγοντες, Τί σημαίνει τοῦτο;
13 Ἄλλοι δὲ χλευάζοντες, ἔλεγον, Ὅτι
εἶναι μεστοὶ ἀπὸ γλυκὺν οἶνον.

14 Σταθεὶς δὲ ὁ Πέτρος μετὰ τῶν ἕν-

ν̇ε̱ ζε̱ νγα κ̇ιέλι, ποσί ν̇ε̱ έρ' ε
φόρτε̱ κȣρ φρῦν, εδέ μϐȣσ̈ι γ̇ίθε̱
3 σ̈τε̱πίνε̱ τεκ ίσ̈ινε̱ νdέν̇ȣρε̱. Εδέ
ȣdȣκνε̱ μϐ' ατά γ̇jȣχ̇ε̱ρα τε̱ νdάρα
ποσί τε̱ ζιάρτα, εδέ νdέν̇νε̱ μϐι
4 γ̇ίθε̱-σε-τσίλ̇ινε̱ νγα ατά. Εδέ ȣ-
μϐȣσ̈νε̱ τε̱ γ̇ίθε̱ με Φρύμε̱ τε̱ Σ̈ε̱ν̇-
τε̱ρȣαρε̱, ε ζȣνε̱ τε̱ φλάσε̱νε̱ γ̇jȣ-
χ̇ε̱ρα τε̱ τιέρα, σικȣνdρε̱ σε Φρύμα
ȣα έπτε τε̱ λ̇ε̱γ̇ιρόν̇ε̱νε̱.

5 Εδέ ίσ̈ινε̱ τȣκε νdέν̇ȣρε̱ νdε̱ Jε-
ρȣσαλ̇ίμ Jȣδέν̇, ϐȣ̃ρα ϐεσε̱τάρε̱ πρέϊ
τσ̈' dό κόμϐι κ̇ε̱ γ̇ένdετε̱ νdε̱νε̱ κ̇ιέλ.
6 Εδέ κȣρ ȣϐε̱ κ̇ύϊ ζε̱, ȣμϐε̱λ̇όθ γ̇έν-
dε̱jα εδέ ȣτρȣϐȣλȣα: σεπσέ γ̇ίθε̱-
σε-τσίλ̇ι νγα ατὰ dε̱γ̇όντε ατά τȣκε
7 φόλȣρε̱ νdε̱ γ̇jȣχ̇ε̱ τε̱ τύρε. Εδέ τε̱
γ̇ίθε̱ μανίτεσ̈ιν' ε τσ̈ȣdίτεσ̈ινε̱, τȣκε
θε̱νε̱ ν̇έρι τιάτριτ, Νά, νȣκε̱ jάνε̱
Γαλ̇ιλ̇έας κε̱τά τε̱ γ̇ίθε̱ κ̇ε̱ φλ̇άσε̱νε̱;
8 Εδέ κ̇ύσ̈ γ̇ίθε̱-σε̱-τσίλ̇ι νγα νε̱
dε̱γ̇όϊμε̱ νdε̱ γ̇jȣχ̇ε̱ τόνε̱ κ̇ε̱ κέμι
9 λ̇ίνdȣρε̱ νd' ατε̱; Πάρθε̱ ε Μίδε̱ ε
Ελαμίτε̱, εδέ ατά κ̇ε̱ ρίνε̱ νdε̱
Μεσοποταμῖ ε νdε̱ Jȣδέ ε νdε̱
Καππαδοκ̇ῖ, νdε̱ Πόντ ε νd' Ασί,
10 ε νdε̱ Φρυγῖ ε νdε̱ Παμφυλ̇ῖ, νd' Ε-
γ̇ύπτ ε νd' άνε̱τ τε̱ Λ̇ιϐίσε̱ κ̇ε̱ έσ̈τε̱
νγα Κ̇υρίνα, εδέ Ρομάνε̱τ' ε άρδȣρε̱,
11 ε Jȣδέν̇ ε τε̱ κε̱θύερε̱, Κρίτας
ε Αράπε̱, dε̱γ̇όϊμ' ατά τȣκε φόλȣρε̱
νdε̱ γ̇jȣχ̇ε̱ρατ τόνα μαδε̱ρίατ' ε
12 Περενdίσε̱; — Εδέ τε̱ γ̇ίθε̱ μανίτε-
σ̈ιν' εδέ ϐρίσνινε̱ μ̇ε̱νdε̱jενε̱ τȣκε
θε̱νε̱ ν̇έρι τιάτε̱ριτ, Βάλε̱ τσ̈' dό τε̱
13 jέτε̱ κ̇ε̱jό; Εδέ τε̱ τιέρε̱ θόσ̈ινε̱
τȣκε περ̇κέσ̈ȣρε̱, Σε jάνε̱ μϐȣσ̈ȣρε̱
με μȣσ̈τ.

14 Πό Πιέτρι κ̇ε̱νdρόϊ ϐάσ̈κε̱ με τε̱

BKSH

δεκα, ὕψωσε τὴν φωνὴν αὐτοῦ, καὶ
ἐλάλησε πρὸς αὐτούς,

Ἄνδρες Ἰουδαῖοι καὶ πάντες οἱ κα-
τοικοῦντες τὴν Ἱερουσαλὴμ, τοῦτο ἂς
ἦναι γνωστὸν εἰς ἐσᾶς, καὶ ἀκούσατε
15 τοὺς λόγους μου. Διότι οὗτοι δὲν εἶ-
ναι μεθυσμένοι, καθὼς σεῖς νομίζετε·
διότι εἶναι τρίτη ὥρα τῆς ἡμέρας·
16 ἀλλὰ τοῦτο εἶναι τὸ ῥηθὲν διὰ τοῦ
17 προφήτου Ἰωήλ· «Καὶ ἐν ταῖς ἐσχά-
ταις ἡμέραις, λέγει ὁ Θεὸς, θέλω ἐκ-
χέει ἀπὸ τοῦ πνεύματός μου ἐπὶ πᾶ-
σαν σάρκα· καὶ θέλουσι προφητεύσει
οἱ υἱοί σας καὶ αἱ θυγατέρες σας, καὶ
οἱ νεανίσκοι σας θέλουσιν ἰδεῖ ὁρά-
σεις, καὶ οἱ πρεσβύτεροί σας θέλου-
18 σιν ἐνυπνιασθῆ ἐνύπνια· καὶ ἔτι ἐπὶ
τοὺς δούλους μου καὶ ἐπὶ τὰς δού-
λας μου ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις θέ-
λω ἐκχέει ἀπὸ τοῦ πνεύματός μου,
19 καὶ θέλουσι προφητεύσει· καὶ θέλω
δείξει τέρατα ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω, καὶ
σημεῖα ἐπὶ τῆς γῆς κάτω, αἷμα καὶ
20 πῦρ καὶ ἀτμίδα καπνοῦ· ὁ ἥλιος θέ-
λει μεταστραφῆ εἰς σκότος, καὶ ἡ
σελήνη εἰς αἷμα, πρὶν ἔλθῃ ἡ ἡμέρα
τοῦ Κυρίου ἡ μεγάλη καὶ ἐπιφανής.
21 Καὶ πᾶς ὅστις ἂν ἐπικαλεσθῇ τὸ ὄνο-
μα τοῦ Κυρίου, θέλει σωθῇ.»
22 Ἄνδρες Ἰσραηλῖται, ἀκούσατε τοὺς
λόγους τούτους· τὸν Ἰησοῦν τὸν Να-
ζωραῖον, ἄνδρα ἀποδεδειγμένον πρὸς
ἐσᾶς ἀπὸ τοῦ Θεοῦ διὰ θαυμάτων καὶ
τεραστίων καὶ σημείων, τὰ ὁποῖα ὁ
Θεὸς ἔκαμε δι' αὐτοῦ ἐν μέσῳ ὑμῶν,
23 καθὼς καὶ σεῖς ἐξεύρετε, τοῦτον λα-
βόντες παραδεδομένον κατὰ τὴν ὡρι-
σμένην βουλὴν καὶ πρόγνωσιν τοῦ
Θεοῦ, διὰ χειρῶν ἀνόμων σταυρώσαν-
24 τες ἐθανατώσατε· τὸν ὁποῖον ὁ Θεὸς
ἀνέστησε, λύσας τὰς ὠδῖνας τοῦ θα-

ν̇ε̱-μbε̱-δίετε̱τε̱, εδέ νγρίτι ζε̱ν' ε τί,
ε ȣ λε̱γ̇ιρὸῖ ατύρε,

Ο bȣ̄ρα Jȣδέν̇, εδέ γ̇ίθε̱ σᾶ ρίνι
νdε̱ Jερȣσαλίμ, κ̇όφτ' ε dίτȣρε̱
κ̇ε̱jό τε jȣ, ε μbάjȣνι ϐέσ̈ φιάλε̱ϐετ
15 μία. Σεπσέ κε̱τά νȣκε̱ jάνε̱ τε̱ dέϊ-
τȣρε̱, σικȣνdρε̱ κȣjτόνι jȣ: σεπσέ
16 ταῦί έ̱σ̈τ' όρ' ε τρέτε̱ ε dίτε̱σε̱: πό
κ̇ε̱jό έ̱σ̈τ' αjό κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱ θέ̱νε̱ με
17 άνε̱ τε̱ προφίτιτ Jοΐλ: «Εδέ νdε̱
dίτ τε̱ παστάjμε, θότε̱ Περε̱νdία,
dοτε̱ dέρθ νγα Φρύμα ίμε μbε̱
τσ̈' dό μίσ̈: εδέ bίjτε̱ τȣ́αι εδέ
bίjατε̱ τȣ́αjα dοτε̱ προφιτέπσε̱νε̱,
εδέ dιαλόσ̈ατε̱ τȣ́αϊ dοτε̱ σ̈όχ̇ε̱νε̱
τε̱ πάρα, εδέ πλέκ̇τε̱ τȣ́αϊ dοτε̱
18 σ̈όχ̇ε̱ν' έ̱νdε̱ρα: εδέ μbι σ̈ε̱ρ-
bε̱τόρε̱τ' ε μῖ εδέ μbι σ̈ε̱ρbε̱τόρετ'
ε μία dοτε̱ dέρθ νγα φρύμα ίμε
νd' ατό dίτ, εδέ dοτε̱ προφιτέπσε̱νε̱.
19 Εδέ dοτε̱ bέ̱ν̇ τσ̈ȣdίρα λάρτ νdε̱
κ̇ιέλτ εδέ σ̈έν̇ε πόσ̈τε̱ μbι δέ̱τ, γ̇άκ
20 ε ζιάρ ε άϐȣ́λε̱ τύμι: dιέλι dοτε̱
κε̱θέχ̇ετε̱ μb' ερε̱σίρε̱, εδέ χ̇έ̱να μbε̱
γ̇άκ, πάρα σε τε̱ ϐίν̇ε̱ dίτα ε Ζό-
21 τιτ ε μάδεjα εδέ ε νdρίτȣρα. Εδέ
γ̇ιθε̱-σε-τσίλι κ̇ε̱ τε̱ θε̱ρέσε̱ έμε̱ριν'
ε Ζότιτ, dοτε̱ σ̈πε̱τόν̇ε̱.»
22 Ο bȣ̄ρα Ισραΐλίτε̱, πα dε̱γ̇όνι
κε̱τό φιάλε̱: Jισȣ̄ Ναζορέασινε̱, ν̇έ̱
ν̇ερῖ dε̱φτύερε̱ νγα Περε̱νdία μbε̱
jȣ με φȣκ̇ία ε με τσ̈ȣdίρα ε με
σ̈έν̇ε, κ̇ε̱ bε̱ρι Περε̱νdία με άνε̱
τ' ατῖ νdε̱ρμέστ τȣ́αϊ, σικȣ́νdρε̱ ε
23 dίνι εδέ jȣ, κε̱τέ̱ κ̇ε̱ κ̇έ δέ̱νε̱ πας
έ̱νdε̱σ' ȣρδε̱ρȣ́αρε̱, εδέ πας τε̱ παρα-
ν̇όχ̇ȣρε̱σε̱ Περε̱νdίσε̱, ε ζȣ́τε̱ εδέ
με dȣ́αρ τε̱ πανόμε ε μbε̱ρθύετε̱
24 εδέ ε ϐράτε̱: τε̱ τσίλινε̱ Περε̱νdία
ε νγ̇άλι, πασσί σγ̇ίδι τε̱ δέ̱μbȣρατ'

BkSH

νάτου, διότι δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ κρα-
25 τῆται ὑπ' αὐτοῦ. Ἐπειδὴ ὁ Δαβὶδ
λέγει περὶ αὐτοῦ, «Ἔβλεπον τὸν Κύ-
ριον ἐνώπιόν μου διαπαντός, διότι εἶ-
ναι ἐκ δεξιῶν μου, διὰ νὰ μὴ σα-
26 λευθῶ. Διὰ τοῦτο εὐφράνθη ἡ καρ-
δία μου, καὶ ἠγαλλίασεν ἡ γλῶσσά
μου· ἔτι δὲ καὶ ἡ σάρξ μου θέλει ἀ-
27 ναπαυθῆ ἐπ' ἐλπίδι. Διότι δὲν θέλεις
ἐγκαταλείψει τὴν ψυχήν μου ἐν τῷ
ᾅδῃ, οὐδὲ θέλεις ἀφήσει τὸν ὅσιόν σου
28 νὰ ἴδῃ διαφθοράν. Ἐφανέρωσας εἰς
ἐμὲ ὁδοὺς ζωῆς· θέλεις μὲ χορτάσει
ἀπὸ εὐφροσύνης διὰ τοῦ προσώπου
σου.»

29 Ἄνδρες ἀδελφοί, δύναμαι νὰ σᾶς
εἴπω μετὰ παῤῥησίας περὶ τοῦ πα-
τριάρχου Δαβίδ, ὅτι καὶ ἐτελεύτησε
καὶ ἐτάφη, καὶ τὸ μνῆμα αὐτοῦ εἶ-
ναι παρ' ἡμῖν μέχρι τῆς ἡμέρας ταύ-
30 της. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἦτο προφήτης,
καὶ ἤξευρεν ὅτι μεθ' ὅρκου ὤμοσε πρὸς
αὐτὸν ὁ Θεός, ὅτι ἐκ τοῦ καρποῦ τῆς
ὀσφύος αὐτοῦ θέλει ἀναστήσει κατὰ
σάρκα τὸν Χριστόν, διὰ νὰ καθίσῃ
αὐτὸν ἐπὶ τοῦ θρόνου αὐτοῦ, προϊ-
31 δὼν ἐλάλησε περὶ τῆς ἀναστά-
σεως τοῦ Χριστοῦ, ὅτι δὲν ἐγκατε-
λείφθη ἡ ψυχὴ αὐτοῦ ἐν τῷ ᾅδῃ,
οὐδὲ ἡ σάρξ αὐτοῦ εἶδε διαφθοράν.
32 Τοῦτον τὸν Ἰησοῦν ἀνέστησεν ὁ Θεός,
τοῦ ὁποίου πάντες ἡμεῖς εἴμεθα μάρ-
33 τυρες. Ἀφοῦ λοιπὸν ὑψώθη διὰ τῆς
δεξιᾶς τοῦ Θεοῦ, καὶ ἔλαβε παρὰ τοῦ
Πατρὸς τὴν ἐπαγγελίαν τοῦ Ἁγίου
Πνεύματος, ἐξέχεε τοῦτο τὸ ὁποῖον
34 τώρα σεῖς βλέπετε καὶ ἀκούετε. Διότι
ὁ Δαβὶδ δὲν ἀνέβη εἰς τοὺς οὐρανούς·
λέγει ὅμως αὐτός, «Εἶπεν ὁ Κύριος
πρὸς τὸν Κύριόν μου, Κάθου ἐκ δε-
35 ξιῶν μου, ἑωσοῦ θέσω τοὺς ἐχθροὺς
σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου.»

36 Βεβαίως λοιπὸν ἂς ἐξεύρῃ πᾶς ὁ

ε ϐdέκε̱jεσε̱, σεπσέ σ' μȣντ τε̱
25 μϐάχ̇εϊ αὔ νγα αjό. Σεπσέ Δαβίδι
θότε̱ πε̱ρ ατέ̱, «Γ̇ιθε̱νέ̱ σ̈ίχ̇ναμ Ζό-
τινε̱ πε̱ρπάρα μέjε, σεπσέ ἔσ̈τε̱
πρέϊ σε̱ dιάθτε̱σε̱ σ' ίμε, κ̇ε̱ τε̱ μος
26 τȣνdεμ. Πε̱ρανdάϊ ȣγε̱ζȣα ζέ̱με̱ρα
ίμε, εδέ γ̇jȣχ̇α ίμε ȣγασμȣα: πό
εδέ μίσ̈ι ίμ dοτε̱ πρέ̱χ̇ετε̱ νdε̱
27 σ̈πε̱ρέσε̱. Σεπσέ νȣκε̱ dοτε̱ λ̄ε̱τσ̈
σ̈πίρτινε̱ τ'ίμ νdε̱ χ̇άδε̱, εδέ νȣκε̱
dοτε̱ λ̄ε̱τσ̈ σ̈ε̱ντινε̱ τε̱ντ τε̱ σ̈όχ̇ε̱
28 πρίσ̈ε̱jε. Με̱ dε̱φτέβε ȣδε̱ jέτε: dοτε̱
με̱ μϐȣσ̈τσ̈ με γε̱ζίμ τε̱ φάκεσε̱
σ'άτε.»

29 Ο ϐȣ̱ρα ϐε̱λέζε̱ρ, μȣντ τ'ȣ θέμ
jȣϐε νdε̱ρ σῦ πε̱ρ κρυε-άτινε̱ Δα-
ϐίδ, σε αὔ εδέ ϐdὶκ εδέ ȣκάλ νdε̱
ϐάρ, εδέ ϐάρι ατί ἔσ̈τε̱ νdε̱ρ νε̄
30 γ̇ερ μϐε̱ κε̱τέ̱ dίτε̱. Πό τȣκε κ̇ε̱νε̱
προφίτ, εδέ τȣκε dίτȣρε̱ σε Περε̱-
νdία ι ȣπε̱ργ̇ε̱ρȣα με ϐε̄, σε νγα
πέμα ε μέζιτ ατί κ̇ε̱ ἔσ̈τε̱ πας μίσ̈ιτ,
dοτε̱ νγ̇άλε̱ Κρίσ̈τινε̱, κ̇ε̱ τα ϐέ̱ρε̱
31 τε̱ ρ̇ίjε̱ μϐι φρόντ τ' ατί, σι ε πᾶ
κ̇ε̱ πε̱ρπάρα, φόλ̄ι πε̱ρ τε̱ νγ̇άλȣ-
ριτε̱ τε̱ Κρίσ̈τιτ, σε σ̈πίρτι ατί νȣκ'
ȣλά νdε̱ χ̇άδε̱, ας μίσ̈ι ατί νȣκε̱ πᾶ
32 πρίσ̈ε̱jε. Κε̱τέ̱ Jισȣνε̱ ε νγ̇άλι Πε-
ρε̱νdία, πε̱ρ τε̱ τσίλ̄ινε̱ νέϐε τε̱ γ̇ίθε̱
33 jέμι μαρτίρε̱. Σι ȣνγρίτ λ̄άρτ πρᾶ
με dόρε̱ν' ε dιάθτε̱ τε̱ Πε̱ρε̱νdίσε̱,
εδέ μόρι νγα Ᾱτι τε̱ ζοτȣαρε̱τ' ε
Φρύμε̱σε̱ Σ̈ε̱ντε̱ρȣαρε̱, dέρdι κε̱τέ̱ κ̇ε̱
34 jȣ νdασ̈τί σ̈ίχ̇νι ε dε̱γ̇όνι. Σεπσέ
Δαβίδι νȣκε̱ χ̇ίπι νdε̱ κ̇ιέjετ, πό αὔ
θότε̱, «Ι θά Ζότι Ζότιτ τ'ίμ, Ρ̇ί
35 πρέϊ σε̱ dιάθτε̱σε̱ σ' ίμε, γ̇ε̱ρσᾶ τε̱
ϐε̱ αρε̱μίκτ' ε τȣ πε̱ρπόσ̈ κέ̱μϐε̱ϐετ
τȣα.»

36 Ᾱετα dίjε̱ πρᾶ φόρτ μίρε̱

BKSH

οἶκος τοῦ Ἰσραὴλ, ὅτι ὁ Θεὸς Κύριον
καὶ Χριστὸν ἔκαμεν αὐτὸν τοῦτον τὸν
Ἰησοῦν, τὸν ὁποῖον σεῖς ἐσταυρώσατε.
37 Ἀφοῦ δὲ ἤκουσαν ταῦτα, ἦλθον εἰς
κατάνυξιν ἡ καρδία αὐτῶν, καὶ εἶπον
πρὸς τὸν Πέτρον καὶ τοὺς λοιποὺς ἀ-
ποστόλους, Τί πρέπει νὰ κάμωμεν,
ἄνδρες ἀδελφοί;
38 Καὶ ὁ Πέτρος εἶπε πρὸς αὐτοὺς,
Μετανοήσατε, καὶ ἂς βαπτισθῇ ἕκα-
στος ὑμῶν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ
Χριστοῦ, εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν· καὶ
θέλετε λάβει τὴν δωρεὰν τοῦ Ἁγίου
39 Πνεύματος· διότι πρὸς ἐσᾶς εἶναι ἡ
ἐπαγγελία καὶ πρὸς τὰ τέκνα σας,
καὶ πρὸς πάντας τοὺς εἰς μακρὰν,
ὅσους ἂν προσκαλέσῃ Κύριος ὁ Θεὸς
40 ἡμῶν. — Καὶ μὲ ἄλλους πολλοὺς λό-
γους διεμαρτύρετο καὶ προέτρεπε, λέ-
γων, Σώθητε ἀπὸ τῆς διεστραμμένης
ταύτης γενεᾶς.
41 Ἐκεῖνοι λοιπὸν μετὰ χαρᾶς δε-
χθέντες τὸν λόγον αὐτοῦ, ἐβαπτίσθη-
σαν· καὶ προσετέθησαν ἐν ἐκείνῃ τῇ
ἡμέρᾳ ἕως τρεῖς χιλιάδες ψυχαί.
42 Καὶ ἐνέμενον ἐν τῇ διδαχῇ τῶν ἀ-
ποστόλων, καὶ ἐν τῇ κοινωνίᾳ, καὶ ἐν
τῇ κλάσει τοῦ ἄρτου καὶ ἐν ταῖς
43 προσευχαῖς. Κατέλαβε δὲ πᾶσαν ψυ-
χὴν φόβος· καὶ πολλὰ τεράστια καὶ
σημεῖα ἐγίνοντο διὰ τῶν ἀποστόλων.
44 Καὶ πάντες οἱ πιστεύοντες ἦσαν ὁμοῦ,
45 καὶ εἶχον τὰ πάντα κοινά· καὶ τὰ
κτήματα καὶ τὰ ὑπάρχοντα αὐτῶν
ἐπώλουν καὶ διεμοίραζον αὐτὰ εἰς
πάντας, καθ' ἣν ἕκαστος εἶχε χρείαν.
46 Καὶ καθ' ἡμέραν ἐμμένοντες ὁμοθυ-
μαδὸν ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ κόπτοντες τὸν
ἄρτον κατ' οἴκους, μετελάμβανον τὴν
τροφὴν ἐν ἀγαλλιάσει καὶ ἁπλότητι
47 καρδίας, δοξολογοῦντες τὸν Θεὸν, καὶ
εὑρίσκοντες χάριν ἐνώπιον ὅλου τοῦ

γ̇ίθε̱ σ̈τε̱πία ε Ισραΐλιτ, σε κε̱τέ̱
Jισȣ̃νε̱ κ̇ε̱ jȣ́ ε κρυκ̇ε̱ζȣ́ατε̱, Περε̱ν-
dία ε bέ̱ρι Ζότ εδέ Κρίσ̈τ.
37 Εδέ σι dε̱γ̇ȣ́ανε̱ κε̱τό, ȣθύενε̱ ζέ̱-
με̱ρατ' ε ατύρε, ε ι θόνε̱ Πιέτριτ
εδέ αποστόjϐετ τιέρε̱, Τσ̈' τε̱ bέ̱ιμε̱,
ο bȣ̃ρα ϐε̱λέζε̱ρ;
38 Ατε̱χ̇έρε Πιέτρι ȣ θά ατύρεϐε,
Πενdόχ̇ι, εδέ γ̇ιθε̱σετσίλι πρέϊ jȣ́σ̈
λετε̱ παγε̱ζόνετε̱ μb' έμεριτ τε̱
Jισȣ-Κρίσ̈τιτ πε̱ρ νdε̱jέσε̱ν' ε φά-
jεϐετ: εδέ dοτε̱ μέρνι δȣρε̱τι̃ν' ε
39 Φρύμε̱σε̱ Σ̈ε̱ν̇τε̱ρȣ́αρε̱: σεπσέ τε̱ ζο-
τȣ́αρε̱τ' έ̱σ̈τε̱ πε̱ρ jȣ́ εδέ πε̱ρ dιέμτ
τȣαϊ, εδέ πε̱ρ γ̇ίθ' ατά κ̇ε̱ jάνε̱ λάρκ,
σᾶ κᾶ πε̱ρ τε̱ θίρȣρε̱ Ζότι Περε̱νdία
40 ύνε̱.—Εδέ με σ̈ȣ́με̱ φιάλε̱ τε̱ τιέρα
μαρτιρίστε εδέ ι νγȣ́στε ατά, τȣκε
θέ̱νε̱, Σ̈πε̱τόνι νγα κ̇ύϊ bρές ι
σ̈τρέ̱μbε̱ρε̱.
41 Ατά πρᾶ σι πρίτνε̱ φιάλε̱ν' ε ατί
με γε̱ζίμ ȣπαγε̱ζȣ́ανε̱: εδέ ατέ̱ dίτε̱
ȣσ̈τȣ́ανε̱ σινdονά τρῖ μίjε̱ σ̈πίρτε̱.
42 Εδέ ίσ̈ινε̱ τȣκε πρίτȣρε̱ νdε̱ με̱-
σίμτ τε̱ αποστόjϐετ, ε νdε̱ σ̈οκ̇ε̱-
ρι̃τ, ε νdε̱ τε̱ θύερε̱τ τε̱ bȣ́κε̱σε̱,
43 ε νdε̱ τε̱ φάλȣρατ. Εδέ τσ̈' dό
ν̇ερίȣ ι χ̇ύρι φρίκε̱: εδέ σ̈ȣ́με̱ τσ̈ȣ-
dίρα ε σ̈έν̇ε bέ̱νεσ̈ινε̱ με άνε̱ τ' α-
44 ποστόjϐετ. Εδέ γ̇ίθ' ατά κ̇ε̱ bε-
σόνινε̱ ίσ̈ινε̱ bάσ̈κε̱, εδέ τε̱ γ̇ίθα ι
45 κίσ̈ινε̱ σε̱ bάσ̈κȣ: εδέ σ̈ίσνινε̱ πρό-
ν̇ετ' ε γ̇έ̱νε̱, ε ι νdάνινε̱ νdε̱πε̱ρ τε̱
γ̇ίθε̱ πε̱ρ τσ̈' dό νεϐόjε̱ κ̇ε̱ τε̱ κίσ̈τε
46 γ̇ιθε̱-σε-τσίλι. Εδέ πε̱ρdίτα ίσ̈ινε̱
τȣκε πρίτȣρε̱ με ν̇ε̱ ζέ̱με̱ρε̱ νdε̱
χ̇ιερόρετ, ε θύενινε̱ bȣ́κε̱ νdε̱πε̱ρ
σ̈τε̱πίατ, ε χ̇άνινε̱ με γε̱ζίμ ε με
47 ζέ̱με̱ρε̱ τε̱ κε̱θιέλε̱τε̱, τȣκε λαϐ-
dȣ́αρε̱ Περε̱νdίνε̱, ε τȣκε πάσȣρε̱

λαοῦ. Ὁ δὲ Κύριος προσέθετε καθ' ἡ-
μέραν εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοὺς σωζο-
μένους.

Κεφ. γ'.

1 ΑΝΕΒΑΙΝΟΝ δὲ ὁμοῦ ὁ Πέτρος
καὶ Ἰωάννης εἰς τὸ ἱερὸν, κατὰ τὴν
ὥραν τῆς προσευχῆς, τὴν ἐννάτην.
2 Καὶ ἄνθρωπός τις χωλὸς ὑπάρχων ἐκ
κοιλίας μητρὸς αὐτοῦ, ἐβαστάζετο,
τὸν ὁποῖον ἔθετον καθ' ἡμέραν πρὸς
τὴν θυραν τοῦ ἱεροῦ τὴν λεγομένην
Ὡραίαν, διὰ νὰ ζητῇ ἐλεημοσύνην
παρὰ τῶν εἰσερχομένων εἰς τὸ ἱερόν.
3 Οὗτος ἰδὼν τὸν Πέτρον καὶ Ἰωάννην
μέλλοντας νὰ εἰσέλθωσιν εἰς τὸ ἱερὸν,
4 ἐζήτει νὰ λάβῃ ἐλεημοσύνην. Ἀτε-
νίσας δὲ εἰς αὐτὸν ὁ Πέτρος μετὰ
τοῦ Ἰωάννου, εἶπε, Βλέψον εἰς ἡμᾶς.
5 Καὶ ἐκεῖνος ἔβλεπεν αὐτοὺς μετὰ προ-
σοχῆς, προσμένων νὰ λάβῃ τι παρ'
6 αὐτῶν. Ὁ δὲ Πετρος εἶπεν, Ἀργύ-
ριον καὶ χρυσίον ἐγὼ δὲν ἔχω· ἀλλ' ὅ,τι
ἔχω, τοῦτο σοὶ δίδω· Ἐν τῷ ὀνόματι
τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Ναζωραίου,
7 σηκώθητι καὶ περιπάτει. Καὶ πιάσας
αὐτὸν ἀπὸ τῆς δεξιᾶς χειρὸς ἐσήκωσε·
καὶ παρευθὺς ἐστερεώθησαν αἱ βάσεις
8 καὶ τὰ σφυρὰ τῶν ποδῶν αὐτοῦ· καὶ
ἀναπηδήσας ἐστάθη ὄρθιος καὶ περιε-
πάτει· καὶ εἰσῆλθε μετ' αὐτῶν εἰς τὸ
ἱερὸν, περιπατῶν καὶ πηδῶν καὶ δο-
9 ξάζων τὸν Θεόν. Καὶ εἶδεν αὐτὸν
πᾶς ὁ λαὸς περιπατοῦντα καὶ δοξά-
10 ζοντα τὸν Θεόν· καὶ ἐγνώριζον αὐτὸν
ὅτι οὗτος ἦτο ὁ καθήμενος διὰ ἐλεη-
μοσύνην εἰς τὴν Ὡραίαν πύλην τοῦ
ἱεροῦ· καὶ ἐπλήσθησαν ἀπὸ θάμβους
καὶ ἐκστάσεως διὰ τὸ γεγονὸς εἰς
αὐτόν.

χῖρ πε̱ρπάρα γίθε̱ λαbζιτ. Εδέ Ζότι
στόντε πε̱ρdίτε̱ νdε̱ κίσε̱τ ατά κε̱
σπε̱τόνινε̱.

Κρεϊ 3.

1 Εδέ Πιέτρι ε Jοάννι πο χίπνινε̱
bάσκε̱ νdε̱ χιερόρετ, μbε̱ τε̱ νένττε̱ν'
2 όρε̱ν' ε τε̱ φάλȣριτ. Εδέ νέ̱ νερῖ
κε̱ ίστε ι τσάλε̱ κε̱ νγα bάρκȣ ι
σ' έμε̱σε̱, μbάχεϊ μbε̱ κράχ, τε̱ τσί-
λιν' ε bίνινε̱ πε̱ρdίτε̱ νdε̱ dέρε̱τ τε̱
χιερόρεσε̱ κε̱ θȣχετ' ε Βȣκȣρε̱, τε̱
λύπε̱νε̱ ελεϊμοσίνε̱ νγα ατά κε̱ χύ-
3 νινε̱ νdε̱ χιερόρετ. Αύ κȣρ πα Πιέ-
τριν' εδέ Jοάννινε̱, σε dοτε̱ χύνινε̱
νdε̱ χιερόρετ, λύπτε τε̱ μάρε̱ ελεϊ-
4 μοσίνε̱ νγα ατά. Εδέ Πιέτρι στύρι
σύτε̱ μb' ατέ̱ bάσκε̱ με Jοάννινε̱, ε
5 θά, Βε̱στρό-να. Εδέ αύ bε̱στρόντε
ατά με κȣjdές, τȣκε σπε̱ρύερε̱ τε̱
6 μάρε̱ νdονε̱ γε̱ σέντ νγα ατά Ατε̱-
χέρε Πιέτρι θά, Αργε̱ντ εδέ άρ
νȣκε̱ κάμ: πό ατέ̱ κε̱ κάμ, κε̱τέ̱
τε̱ άπ τυϊ: Μb' έμε̱ριτ τε̱ Jισȣ-Κρίστιτ
7 Ναζορέασιτ, νγρέȣ εδέ έτσε̱. Εδέ
σι ε κάπι πρέϊ dόρε̱σε̱ dιάθτε̱ ε
νγρίτι: εδέ πε̱ρνε̱χέρε̱ ι ȣφορτσȣανε̱
8 σόjετ' ε κέμbε̱bετ εδέ νυέjετ. Εδέ σι
κε̱τσέȣ πε̱ρπιέτε̱, κε̱νdροϊ μbε̱ κέμbε̱
εδέ έτσε̱ντε: εδέ χύρι bάσκε̱ με
ατά νdε̱ χιερόρετ, τȣκε έτσȣρ' ε
τȣκε κε̱τσύερ' ε τȣκε λαbdȣαρε̱
9 Περε̱νdίνε̱. Εδέ γίθε̱ λαbζι ε πα ατέ̱
τȣκε έτσȣρ' ε τȣκε λαbdȣαρε̱ Πε-
10 ρε̱νdίνε̱: σεπσέ ε νίχνιν' ατέ̱, σε
κύϊ ίστε αύ κε̱ ρίντε μbε̱ dέρε̱τ τε̱
Βȣκȣρε̱ τε̱ χιερόρεσε̱ περ ελεϊμοσίνε̱:
εδέ ȣτσȣdίτνε̱ ε ȣχαbίτνε̱ περ κε̱τέ̱
πνε̱ κε̱ ι γαȣ ατῖ.

BKSh

11 Καὶ ἐνῷ [ὁ ἰατρευθεὶς χωλὸς] ἐκράτει
τὸν Πέτρον καὶ Ἰωάννην, συνέδραμε
πρὸς αὐτοὺς πᾶς ὁ λαὸς εἰς τὴν
στοὰν τὴν λεγομένην Σολομῶντος, ἔκ-
θαμβοι.
12 Ἰδὼν δὲ ὁ Πέτρος, ἀπεκρίθη πρὸς
τὸν λαόν,
Ἄνδρες Ἰσραηλῖται, τί θαυμάζετε
διὰ τοῦτο; ἢ τί ἀτενίζετε εἰς ἡμᾶς,
ὡς ἐὰν ἐκάμομεν ἀπὸ ἰδίας ἡμῶν δυ-
νάμεως ἢ εὐσεβείας νὰ περιπατῇ αὐ-
13 τός; Ὁ Θεὸς τοῦ Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ
καὶ Ἰακὼβ, ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡ-
μῶν, ἐδόξασε τὸν Υἱὸν αὐτοῦ Ἰησοῦν,
τὸν ὁποῖον σεῖς παρεδώκατε, καὶ ἠρ-
νήθητε αὐτὸν ἐνώπιον τοῦ Πιλάτου,
ἐνῷ ἐκεῖνος ἔκρινε νὰ ἀπολύσῃ αὐτόν.
14 Σεῖς ὅμως τὸν ἅγιον καὶ δίκαιον ἠρ-
νήθητε, καὶ ἐζητήσατε ἄνδρα φονέα νὰ
15 χαρισθῇ εἰς ἐσᾶς. Τὸν δὲ ἀρχηγὸν τῆς
ζωῆς ἐθανατώσατε, τὸν ὁποῖον ὁ Θεὸς
ἀνέστησεν ἐκ νεκρῶν, τοῦ ὁποίου ἡ-
16 μεῖς εἴμεθα μάρτυρες. Καὶ διὰ τῆς
εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ πίστεως, τοῦτον
τὸν ὁποῖον θεωρεῖτε καὶ γνωρίζετε,
τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐστερέωσε· καὶ ἡ πί-
στις ἡ δι' αὐτοῦ ἔδωκεν εἰς αὐτὸν
τὴν τελείαν ταύτην ὑγείαν ἐνώπιον
πάντων ὑμῶν.
17 Καὶ τώρα, ἀδελφοί, ἐξεύρω ὅτι ἐ-
πράξατε κατὰ ἄγνοιαν, καθὼς καὶ οἱ
18 ἄρχοντές σας. Ὁ δὲ Θεὸς, ὅσα προ-
εἶπε διὰ στόματος πάντων τῶν προ-
φητῶν αὐτοῦ, ὅτι ὁ Χριστὸς ἔμελλε
νὰ πάθῃ, ἐξεπλήρωσεν οὕτω.
19 Μετανοήσατε λοιπὸν καὶ ἐπιστρέ-
ψατε, διὰ νὰ ἐξαλειφθῶσιν αἱ ἁμαρ-
τίαι σας, διὰ νὰ ἔλθωσι καιροὶ ἀνα-
ψυχῆς ἀπὸ τῆς παρουσίας τοῦ Κυρίου,

11 Εδέ αΰ [ι τσ̈άλι ϰ̇ε̱ ȣσ̈ε̱ρȣα] ϰȣρ πο
μϐάντε Πιέτριν' εδέ Jοάννινε̱, γ̇ίθε̱
λαȣζι ῥȣθνε̱ πας ατύρεϐε νdε̱ κα-
μάρετ ϰ̇ε̱ ϰ̇jȣχ̇ετ' ε Σολομόνιτ,
τȣκε χ̇αϐίτȣρε̱.
12 Εδέ Πιέτρι κȣρ πᾶ, ι ȣπε̱ργ̇έϰ̇
λαȣζιτ,
Ο ϐȣρ̇α Ισραΐλίτε̱, πε̱ρσέ τσ̈ȣ-
dίτενι πε̱ρ κε̱τέ̱ πȣνε̱; από πε̱ρσέ
σ̈τίνι σῦτε̱ μϐε̱ νε̃, σικȣρσέ ε ν̇έμι
ϐέ̱ρε̱ νε̃ κε̱τέ̱ τε̱ έτσε̱ν̇ε̱ πρέϊ φȣ-
ϰ̇ίσε̱ τόνε̱, α πρέϊ ϐέσε̱σε̱ τόνε̱;
13 Περε̱νdία ι Αϐραάμιτ εδέ ι Ισαά-
κȣτ εδέ ι Jακόϐιτ, Περε̱νdία ι άτε̱-
ρε̱ϐετ τέ̱νε, λ̇αϐdσ̃ϊ dιᾶλιν' ε τί Jι-
σȣνε̱, τε̱ τσίλ̇ινε̱ jȣ ε δάτε̱ νdε̱ρ
dȣαρ, εδέ ε μοχ̇ȣατε̱ φάϰ̇ε Πι-
λάτιτ, κȣρ αΰ ε πᾶ τ' ȣδε̱σε̱ τα
14 λ̇ε̱σ̈όν̇ε̱. Πό jȣ μοχ̇ȣατε̱ σ̈έ̱ν̇τινε̱
εδέ τε̱ dρέϊτινε̱, ε λ̇ύπτε̱ νdε̱ ϐε̱ντ
τ' ατῖ τ' ȣ φάλ̇ε̱ jȣϐε ν̇έ̱ ν̇ερί γ̇ακε̱-
15 τȣαρ. Εδέ ϐράτε̱ κρύετ' ε jέτε̱σε̱,
τε̱ τσίλ̇ινε̱ Περε̱νdία ε νγ̇ᾶλι πρέϊ
σε̱ ϐdέκȣρισ̈, πε̱ρ τε̱ τσίλ̇ινε̱ νε̃ jέμι
16 μαρτίρε̱. Εδέ με άνε̱ τε̱ ϐέσε̱σε̱
μϐ' έμε̱ριτ τ' ατί, κε̱τέ̱ ϰ̇ε̱ σ̈ίχ̇νι
εδέ ε ν̇ίχ̇νι, έμε̱ρι ι ατῖ ε φορτσ̈ϊ:
εδέ αjό ϐέσα νγα άν' ε ατῖ ι δά
ατῖ γ̇ίθε̱ κε̱τέ̱ σ̈ε̱νdέτ πε̱ρπάρα γ̇ίθε̱
jȣσ̈.
17 Εδέ νdασ̈τί, ο ϐελέζε̱ρ, ε dί σε
ε πȣνȣατε̱ κε̱τέ̱ νγα ε παdίτȣρα,
18 σικȣνdρε̱ εδέ τε̱ πάρε̱τε̱ τȣαϊ. Πό
Περε̱νdία σᾶ θά ϰ̇ε̱ πε̱ρπάρα με
άνε̱ τε̱ γόjε̱σε̱ γ̇ίθε̱ προφίτε̱ρε̱ϐετ τῖ,
σε Κρίσ̈τι κίσ̈τε πε̱ρ τε̱ πε̱σȣαρε̱,
κε̱σ̈τȣ ι μϐȣσ̈ι.
19 Πενdόχ̇ι πρᾶ εδέ κε̱θέχ̇ι, ϰ̇ε̱ τ' ȣ
σ̈ȣχ̇ενε̱ φάjετε̱ τȣαjα, κȣρ τε̱ ϐίν̇ε̱νε̱
κόχ̇ε̱ρατ' ε τε̱ πρε̱jτȣριτ νγα φά-

BKSH

20 καὶ ἀποστείλῃ τὸν προκεκηρυγμένον
21 εἰς ἐσᾶς Ἰησοῦν Χριστόν· τὸν ὁποῖον
πρέπει νὰ δεχθῇ ὁ οὐρανὸς μέχρι τῶν
καιρῶν τῆς ἀποκαταστάσεως πάντων
ὅσα ἐλάλησεν ὁ Θεὸς ἀπ' αἰῶνος διὰ
στόματος πάντων τῶν ἁγίων αὐτοῦ
προφητῶν.
22 [Διότι] ὁ Μωϋσῆς εἶπε πρὸς τοὺς
πατέρας, «Ὅτι Κύριος ὁ Θεός σας θέ-
λει ἀναστήσει εἰς ἐσᾶς προφήτην ἐκ
τῶν ἀδελφῶν σας ὡς ἐμέ· αὐτοῦ θέ-
λετε ἀκούει κατα πάντα ὅσα ἂν λα-
23 λήσῃ πρὸς ἐσᾶς· καὶ πᾶσα ψυχή, ἥτις
δὲν ἀκούσῃ τοῦ προφήτου ἐκείνου, θέ-
24 λει ἐξολοθρευθῇ ἐκ τοῦ λαοῦ.»— Καὶ
πάντες δὲ οἱ προφῆται ἀπὸ Σαμουὴλ
καὶ τῶν καθεξῆς, ὅσοι ἐλάλησαν, προα-
νήγγειλαν καὶ τὰς ἡμέρας ταύτας.
25 Σεῖς εἶσθε υἱοὶ τῶν προφητῶν, καὶ
τῆς διαθήκης τὴν ὁποίαν ἔκαμεν ὁ
Θεὸς πρὸς τοὺς πατέρας ἡμῶν, λέ-
γων πρὸς τὸν Ἀβραάμ, «Καὶ ἐν τῷ
σπέρματί σου θέλουσιν εὐλογηθῇ πᾶ-
26 σαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς.» Πρὸς ἐσᾶς
πρῶτον ὁ Θεός, ἀναστήσας τὸν Υἱὸν
αὐτοῦ Ἰησοῦν, ἀπέστειλεν αὐτὸν διὰ
νὰ σᾶς εὐλογῇ, ὅταν ἐπιστρέφητε ἕ-
καστος ἀπὸ τῶν πονηριῶν ὑμῶν.

Κεφ. δ'. ε'.

1 ΕΝΩ δὲ αὐτοὶ ἐλάλουν πρὸς τὸν
λαόν, ἦλθον ἐπ' αὐτοὺς οἱ ἱερεῖς καὶ
ὁ στρατηγὸς τοῦ ἱεροῦ καὶ οἱ Σαδ-
2 δουκαῖοι, ἀγανακτοῦντες, διότι ἐδί-
δασκον τὸν λαόν, καὶ ἐκήρυττον διὰ
τοῦ Ἰησοῦ τὴν ἐκ νεκρῶν ἀνάστασιν·
3 καὶ ἐπέβαλον ἐπ' αὐτοὺς τὰς χεῖρας,
καὶ ἔθεσαν ὑπὸ φύλαξιν ἕως τῆς αὔ-

20 κεjα ε Ζότιτ, εδέ αῦ dοτε̱ dε̱ρ-
γόνε̱ Jισ8-Κρίστινε̱ κε̱ ε̱στε̱ λετσί-
21 τ8ρε̱ κε̱ πε̱ρπάρα τε j8: τε̱ τσί-
λινε̱ dε̱χετε̱ τα πρέσε̱ κιέλι γερ
μb' ατό κόχε̱ρα κε̱ τε̱ bίχενε̱ μbε̱
bε̱ντ γίθ' ατό κε̱ φόλι Περε̱νdία
κε̱ jέτε̱ν' ε πάρε̱ με άνε̱ τε̱ γόjε̱σε̱
γίθε̱ σε̱ντόρε̱bετ τι̃ προφίτε̱ρε̱bετ.
22 [Σεπσέ] Μοϊσί8 8 θά άτε̱ρε̱bετ
τάνε̱, «Σε Ζότι Περε̱νdία j8αϊ dοτ'
8 νγρέρε̱ j8bε νε̱ προφίτ νγα bε̱-
λέζε̱ριτε̱ τ8αϊ, ποσί μ8α: ατί ι dε̱-
γόνι μbε̱ τε̱ γίθα σα̃ κε̱ τ' 8 φλάσε̱
23 j8bε. Εδέ τσ' dό σπίρτ κε̱ τε̱ μος
ι dε̱γόνε̱ ατί προφίτι, dοτε̱ σ8-
24 χετε νγα λα8ζι.» — Εδέ γίθε̱ προφί-
τε̱ριτε̱ κε̱ νγα Σαμ8ίλι ε πασκε̱τάj,
σα̃ φόλνε̱, δάνε̱ ζε̱ [κε̱ πε̱ρπάρα]
25 εδέ περ κετό dίτ. J8 jένι bίjτ' ε
προφίτε̱ρε̱bετ, εδέ τε̱ διάτε̱σε̱ κε̱ b8ρι
Περε̱νdία νdε̱ρμέστ άτε̱ρε̱bετ τε̱νε̱,
τ8κε θε̱νε̱ Αbραάμιτ, «Εδέ νdε̱ φάρε̱τ
τε̱νdε dοτε̱ bεκόνενε̱ γίθε̱ κόμbετ'
26 ε δε̱8τ.» Τε j8 πε̱ρπάρα Περε̱νdία,
σι νγάλι dιάλιν' ε τι̃ [Jισ8νε̱], ε
dε̱ργόϊ κε̱ τ' 8 bεκόνε̱ j8bε, κ8ρ τε̱
κε̱θέχετε̱ γίθε̱-σε-τσίλι πρέϊ j8σ
νγα λιγε̱σίρατε̱ τ8αjα.

Κρέϊ 4. 5.

1 Εδέ ατά κ8ρ πο ι φλίσνινε̱
λα8ζιτ, έρθνε̱ μbι ατά πρίφτε̱ριτ'
εδέ ι πάρι χιερόρεσε̱ εδέ Σαδδ8-
2 κέντε̱, τ8κε ζε̱μερ8αρε̱, σεπσέ με̱-
σόνινε̱ λα8ζινε̱, εδέ έπνινε̱ ζε̱ πε̱ρ
τε̱ νγάλ8ριτε̱ πρέϊ σε̱ bdέκ8ρισ με
3 άνε̱ τε̱ Jισ8ιτ: εδέ b8νε̱ dε̱αρτε̱
μbι ατά, ε ι b8νε̱ μbε̱ τε̱ ρ8αϊτ8ρε̱
γερ μbε̱ τε̱ νέσε̱ρμετ: σεπσέ ατε̱-

Bksh

4 ριον. διότι ἦτο ἤδη ἑσπέρα. Πολλοὶ δὲ
τῶν ἀκουσάντων τὸν λόγον ἐπίστευ-
σαν· καὶ ἔγεινεν ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀν-
δρῶν ὡς πέντε χιλιάδες.

5 Καὶ τῇ ἐπαύριον συνήχθησαν εἰς
τὴν Ἱερουσαλὴμ οἱ ἄρχοντες αὐτῶν
καὶ οἱ πρεσβύτεροι καὶ οἱ γραμματεῖς,

6 καὶ Ἄννας ὁ ἀρχιερεὺς καὶ Καϊάφας
καὶ Ἰωάννης καὶ Ἀλέξανδρος, καὶ ὅ-
7 σοι ἦσαν ἐκ γένους ἀρχιερατικοῦ. Καὶ
στήσαντες αὐτοὺς εἰς τὸ μέσον, ἠ-
ρώτων, Διὰ ποίας δυνάμεως, ἢ διὰ
ποίου ὀνόματος ἐπράξατε τοῦτο σεῖς;
8 Τότε ὁ Πέτρος, πλησθεὶς Πνεύματος
Ἁγίου, εἶπε πρὸς αὐτούς, Ἄρχοντες
τοῦ λαοῦ, καὶ πρεσβύτεροι τοῦ Ἰ-
9 σραήλ, ἐὰν ἡμεῖς ἀνακρινώμεθα σή-
μερον διὰ εὐεργεσίαν πρὸς ἄνθρωπον
ἀσθενοῦντα, διὰ ποίας δυνάμεως οὗτος
10 ἰατρεύθη, ἂς ἦναι γνωστὸν εἰς πάν-
τας ὑμᾶς καὶ εἰς πάντα τὸν λαὸν τοῦ
Ἰσραήλ, ὅτι διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ
Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Ναζωραίου, τὸν
ὁποῖον σεῖς ἐσταυρώσατε, τὸν ὁποῖον
ὁ Θεὸς ἀνέστησεν ἐκ νεκρῶν, διὰ
τούτου παρίσταται ἐνώπιον ὑμῶν ὑ-
11 γιής. Οὗτος εἶναι ὁ λίθος ὁ ἐξουθε-
νηθεὶς ὑφ' ὑμῶν τῶν οἰκοδομούντων
12 ὅστις ἔγεινε κεφαλὴ γωνίας. Καὶ δὲν
ὑπάρχει δι' οὐδενὸς ἄλλου ἡ σωτη-
ρία· διότι οὔτε ὄνομα ἄλλο εἶναι ὑπὸ
τὸν οὐρανὸν δεδομένον μεταξὺ τῶν
ἀνθρώπων, διὰ τοῦ ὁποίου πρέπει νὰ
σωθῶμεν,

13 Θεωροῦντες δὲ τὴν παῤῥησίαν τοῦ
Πέτρου καὶ Ἰωάννου, καὶ πληροφορη-
θέντες ὅτι εἶναι ἄνθρωποι ἀγράμματοι
καὶ ἰδιῶται, ἐθαύμαζον, καὶ ἀνεγνώ-
ριζον αὐτοὺς ὅτι ἦσαν μετὰ τοῦ Ἰη-
14 σοῦ. Βλέποντες δὲ τὸν ἄνθρωπον τὸν
τεθεραπευμένον ἱστάμενον μετ' αὐτῶν,

4 χέρε ίστε μϐρε̱μα: εδέ σ̈8με̱ ϐέτε̱
νγα ατά κ̇ε̱ dε̱γ̈8ανε̱ φιάλ̇ε̱νε̱ ϐε-
σ8ανε̱: εδέ 8μϐ8σ̈ νέμ8ρι νέρε̱ζετ
σινdονά πέσε̱ μίјε̱.

5 Εδέ μϐε̱ τε̱ νέσε̱ρμετ 8μϐε̱λόθνε̱
νdε̱ Jερ8σαλίμ τε̱ πάρε̱τ' ε ατύ-
ρεϐε, εδέ πλέκ̇τ' εδέ σ̈κρόνε̱σιτε̱,

6 εδέ Ἀννα κρυε-πρίφτι ε Καϊάφα ε
Jοάννι ε Ἀλεκσάνdρι, εδέ γ̈ίθε̱ σα̃
7 ίσ̈ινε̱ νγα φάρ' ε κρυεπριφτε̱ρίσε̱. Εδέ
σι ι ϐ8νε̱ ατά νdε̱ μέστ, ι πύεσνινε̱,
Με τσ̈' φάρε̱ φ8κ̇ίε, α με έμε̱ρε̱ τε̱
8 κ8ϊτ ϐε̱τε̱ κε̱τε̱ j8; Ατε̱χέρε Πιέτρι
8μϐ8σ̈ με Φρύμε̱ τε̱ Σ̈ε̱ντε̱ρ8αρε̱, ε
8 θά ατύρεϐε, Ο τε̱ πάρε̱τ' ε λα8-
9 ζιτ, εδέ πλέκ̇τ' ε Ισραΐλιτ, νdε̱
κ̇όφτε̱ σε νέϐε πο γ̈8κόνεμι σότ πε̱ρ
τε̱ μίρε̱ν' ε νε̱ νερί8 τε̱ σε̱μ8ρε̱, με
10 τσ̈' φάρε̱ φ8κ̇ίε 8σ̈ε̱ρ8α κ̇ύϊ: λ̇ετε̱
јέτ' ε dιτ8ρε̱ μϐε̱ γ̈ίθε̱ ј8, εδέ μϐε̱
γ̈ίθε̱ λα8ζιν' ε Ισραΐλιτ, σε μϐ' έμε̱-
ριτ τε̱ Jισ8-Κρίσ̈τιτ Ναζορέασιτ, τε̱
τσίλ̇ινε̱ ј8 ε κρυκ̇ε̱ζ8ατε̱, πό Περε̱ν-
dία ε νγ̈άλι νγα τε̱ ϐdέκ8ριτε̱, με
άνε̱ τε̱ κε̱τί ρ̇ί κ̇ύϊ νdασ̈τί πε̱ρπάρα
11 ј8σ̈ ι σ̈ε̱νdόσ̈ε̱. Κ̇ύϊ ε̱σ̈τ' αύ γ8ρι κ̇ε̱
8χόθ πόσ̈τε̱ πρέϊ ј8σ̈ κ̇ε̱ νdε̱ρτόνι,
12 ι τσίλ̇ι 8ϐε̱ κρύε τσέπι. Εδέ ν8κε̱
κα̃ σ̈πε̱τίμ ας πρέϊ νdονε̱ τιάτε̱ρι:
σεπσέ ας τιάτε̱ρ έμε̱ρε̱ νdε̱νε̱ κ̇ιέλτ
ν8κ' ε̱σ̈τε̱ δε̱νε̱ μϐε̱ νέρε̱ζιτ, με
άνε̱ τε̱ τσίλ̇ιτ d8χετε̱ τε̱ σ̈πε̱-
τόјμε̱.

13 Εδέ τ8κε ϐε̱σ̈τρ8αρε̱ κ8dσίμιν' ε
Πιέτριτ εδέ Jοάννιτ, εδέ κ8πε̱τ8ανε̱
σε ίσ̈ινε̱ νέρε̱ς τε̱ παdίτ8ρε̱
σ̈κρόνα εδέ ιδιότε̱, τσ̈8dίτεσ̈ινε̱, εδέ ι
νίχνινε̱ σε κίσ̈ινε̱ κ̇ε̱νε̱ ϐάσ̈κε̱ με
14 Jισ8νε̱. Εδέ σι σ̈ίχνιν' ατε̱ νερίνε̱
κ̇ε̱ ίστε σ̈ε̱ρ8αρε̱ τ8κε νdέν8ρε̱

15 δὲν εἶχον οὐδὲν νὰ ἀντείπωσι. Προ-
στάξαντες δὲ αὐτοὺς νὰ ἀπέλθωσιν
ἔξω τοῦ συνεδρίου, συνεβουλεύθησαν
16 πρὸς ἀλλήλους, λέγοντες, Τί θέλομεν
κάμει εἰς τοὺς ἀνθρώπους τούτους; ἐ-
πειδὴ ὅτι μὲν ἔγεινε δι' αὐτῶν γνω-
στὸν θαῦμα, εἶναι φανερὸν εἰς πάν-
τας τοὺς κατοικοῦντας τὴν Ἱερουσα-
λὴμ, καὶ δὲν δυνάμεθα νὰ ἀρνηθῶμεν
17 τοῦτο· ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ διαδοθῇ πε-
ρισσότερον εἰς τὸν λαὸν, ἂς ἀπειλή-
σωμεν αὐτοὺς αὐστηρῶς νὰ μὴ λα-
λῶσι πλέον ἐν τῷ ὀνόματι τούτῳ πρὸς
18 μηδένα ἄνθρωπον. Καὶ καλέσαντες αὐ-
τοὺς, παρήγγειλαν εἰς αὐτοὺς νὰ μὴ
λαλῶσι καθόλου, μηδὲ νὰ διδάσκωσιν
19 ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ. Ὁ δὲ Πέ-
τρος καὶ Ἰωάννης ἀποκριθέντες πρὸς
αὐτοὺς εἶπον, Ἂν ἦναι δίκαιον ἐνώ-
πιον τοῦ Θεοῦ, νὰ ἀκούωμεν ἐσᾶς
20 μᾶλλον παρὰ τὸν Θεὸν, κρίνατε. Διότι
ἡμεῖς δὲν δυνάμεθα νὰ μὴ λαλῶμεν
21 ὅσα εἴδομεν καὶ ἠκούσαμεν. Οἱ δὲ,
πάλιν ἀπειλήσαντες αὐτοὺς, ἀπέλυ-
σαν, μὴ εὑρίσκοντες τὸ πῶς νὰ τιμω-
ρήσωσιν αὐτοὺς, διὰ τὸν λαόν· διότι
πάντες ἐδόξαζον τὸν Θεὸν διὰ τὸ γε-
22 γονός. Ἐπειδὴ ὁ ἄνθρωπος εἰς τὸν ὁ-
ποῖον ἔγεινε τὸ θαῦμα τοῦτο τῆς θε-
ραπείας, ἦτο περισσότερον τῶν τεσσα-
ράκοντα ἐτῶν.
23 Καὶ ἀφοῦ ἀπελύθησαν, ἦλθον πρὸς
τοὺς οἰκείους, καὶ ἀπήγγειλαν ὅσα
εἶπον πρὸς αὐτοὺς οἱ ἀρχιερεῖς καὶ
24 οἱ πρεσβύτεροι. Οἱ δὲ ἀκούσαντες, ὁ-
μοθυμαδὸν ὕψωσαν τὴν φωνὴν πρὸς
τὸν Θεὸν, καὶ εἶπον, Δέσποτα, σὺ
εἶσαι ὁ Θεὸς, ὅστις ἔκαμες τὸν οὐ-
ρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν,
25 καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς· ὅστις εἶπας
διὰ στόματος Δαβὶδ τοῦ δούλου σου,

bάσ̈κε̱ με ατά, σ' κίσ̈ινε̱ σε τσ̈' τε̱
15 θόσ̈ινε̱ κȣ́νdρε̱. Ατε̱χ̇έρε ȣρδε̱ρȣαν'
ατά τε̱ dάλ̇ε̱νε̱ jάσ̈τε̱ bασ̈κε̱-νdέ-
ν̇ε̱jεσε̱, εδέ δάν' ε μȣ́αρ̣ε̱ ν̇ε̱ρι με τιέ-
16 τρινε̱, τȣκε θε̱νε̱, Τσ̈' τ' ȣ bε̱jμε̱
κε̱τύρε ν̇έρε̱ζε; σεπσέ σε ȣbε̱
σ̈έν̇ε̱ πρέϊ ατύρε έ̱σ̈τ' ε dίτȣρε̱ εδέ
έ̱σ̈τε̱ πε̱ρ φάκ̇ε γ̇ίθ' ατύρεβε κ̇ε̱ ρίνε̱
νdε̱ Jερȣσαλ̇ίμ, εδέ νȣκε̱ μȣ́ντ τα
17 μοχ̇ójμε̱: πό κ̇ε̱ τε̱ μος χ̇άπετε̱ με̱
τέπε̱ρ νdε̱ λ̇αȣ́στ, λ̇ετ' ȣ σ̈τίεμε̱
φρίκ̇ε̱νε̱ σ̈τρε̱νγȣ́αρσ̈ιμ, τε̱ μος
φλ̇άσε̱νε̱ με̱ ασνdον̇έ̱ ν̇ερίȣ μbε̱
18 κε̱τέ̱ έμερε̱. Εδέ ι θε̱ρίτνε̱ ε ι
ποροσίτνε̱ τε̱ μος λ̇ε̱γ̇ιρόν̇ε̱νε̱ φάρε,
ας τε̱ μος με̱σόν̇ε̱νε̱ μb' έμε̱ριτ τε̱
19 Jισȣ̃ϊτ. Πό Πιέτρι εδέ Jοάννι ι ȣ-
πε̱ργ̇έκ̇νε̱ ατύρεβε, ε ȣ θάνε̱, Νdε̱
κ̇όφτε̱ σε έ̱σ̈τ' ε ȣ́δε̱σε̱ πε̱ρπάρα
Περε̱νdίσε̱, τ' ȣ dε̱γ̇όjμε̱ jȣ́βε με̱
20 τέπε̱ρ σε Περε̱νdίσε̱, γ̇υκόνι. Σε-
πσέ νε̃ νȣκε̱ μȣ́ντμε̱ τε̱ μος φλ̇άσε̱με̱
21 πε̱ρ σᾶ πᾶμ ε dε̱γ̇ȣ́αμ. Εδέ ατά, σι
ι φρικ̇ε̱σȣ́ανε̱ πε̱ρσε̱ρῖ, ι λ̇ε̱σ̈ȣ́ανε̱,
σεπσέ νȣκε̱ γ̇ένινε̱ σε κ̇ύσ̈ τ' ι
μȣνdόνιν' ατά, πε̱ρ λαȣ́ζινε̱: σεπσέ
τε̱ γ̇ίθε̱ λ̇αβdόνινε̱ Περε̱νdίνε̱ πε̱ρ
22 ατέ̱ κ̇ε̱ ȣbε̱. Σεπσέ αὐ ν̇ερῖ, μbε̱ τε̱
τσίλ̇ινε̱ ȣbε̱ κ̇ε̱jό σ̈έν̇' ε σ̈ε̱ρίμιτ,
ίσ̈τε με̱ τέπε̱ρ σε dυζέτ βιέτσ̈.
23 Εδέ σι ȣλ̇ε̱σ̈ȣ́ανε̱, έρθνε̱ τε τε̱
τύρε̱τε̱, εδέ δάνε̱ ζε̱ πε̱ρ γ̇ίθε̱ σᾶ ȣ
θάν' ατύρεβε κρυε-πρίφτε̱ριτ' εδέ
24 πλ̇έκ̇τε̱. Εδέ ατά κȣρ dε̱γ̇ȣ́ανε̱,
νγρίτνε̱ ζε̱νε̱ τε Περε̱νdία με ν̇ε̱
ζε̱με̱ρε̱, εδέ θάνε̱, Ο Ζοτε̱ρῖ, τί jε̱
Περε̱νdία κ̇ε̱ bε̱ρε κ̇ιέλ̇ινε̱ εδέ δε̱νε̱
εδέ dέτινε̱, εδέ γ̇ίθε̱ σᾶ jάνε̱ νd' α-
25 τό: τί κ̇ε̱ κε̃ θε̱νε̱ με άνε̱ τε̱ γόjε̱σε̱
Δαβίδιτ σ̈ε̱ρbε̱τόριτ τε̱ντ, «Πε̱ρσέ

BKSH

«Διὰ τί ἐφρύαξαν τὰ ἔθνη, καὶ οἱ
26 λαοὶ ἐμελέτησαν μάταια; Παρεστάθη-
σαν οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ οἱ ἄρ-
χοντες συνήχθησαν ὁμοῦ, κατὰ τοῦ
Κυρίου, καὶ κατὰ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ».
27 Διότι συνήχθησαν ἐπ' ἀληθείας ἐναν-
τίον τοῦ ἁγίου παιδός σου Ἰησοῦ τὸν
ὁποῖον ἔχρισας, καὶ ὁ Ἡρώδης καὶ ὁ
Πόντιος Πιλάτος, μετὰ τῶν ἐθνῶν
28 καὶ τῶν λαῶν τοῦ Ἰσραήλ, διὰ νὰ
κάμωσιν ὅσα ἡ χείρ σου καὶ ἡ βου-
29 λή σου προώρισε νὰ γείνωσι. Καὶ
τώρα, Κύριε, βλέψον εἰς τὰς ἀπειλὰς
αὐτῶν, καὶ δὸς εἰς τοὺς δούλους σου
νὰ λαλῶσι τὸν λόγον σου μετὰ πάσης
30 παῤῥησίας, ἐκτείνων τὴν χεῖρά σου εἰς
θεραπείαν, καὶ γινομένων σημείων καὶ
τεραστίων διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ ἁ-
γίου παιδός σου Ἰησοῦ.
31 Μετὰ δὲ τὴν δέησιν αὐτῶν ἐσείσθη
ὁ τόπος ὅπου ἦσαν συνηγμένοι· καὶ
ἐπλήσθησαν ἅπαντες Πνεύματος Ἁ-
γίου, καὶ ἐλάλουν τὸν λόγον τοῦ
Θεοῦ μετὰ παῤῥησίας.
32 Τοῦ δὲ πλήθους τῶν πιστευσάντων
ἡ καρδία καὶ ἡ ψυχὴ ἦτο μία· καὶ
οὐδὲ εἷς ἔλεγεν ὅτι εἶναι ἑαυτοῦ τι
ἐκ τῶν ὑπαρχόντων αὐτοῦ, ἀλλ' εἶχον
33 τὰ πάντα κοινά. Καὶ μετὰ δυνάμεως
μεγάλης ἀπέδιδον οἱ ἀπόστολοι τὴν
μαρτυρίαν τῆς ἀναστάσεως τοῦ Κυ-
ρίου Ἰησοῦ· καὶ χάρις μεγάλη ἦτο
34 ἐπὶ πάντας αὐτούς. Ἐπειδὴ οὐδὲ ἦτο
τις μεταξὺ αὐτῶν ἐνδεής· διότι ὅσοι
ἦσαν κτήτορες ἀγρῶν ἢ οἰκιῶν, πω-
λοῦντες ἔφερον τὰς τιμὰς τῶν πω-
35 λουμένων, καὶ ἔθετον εἰς τοὺς πόδας
τῶν ἀποστόλων· καὶ διεμοιράζετο εἰς
ἕκαστον κατὰ τὴν χρείαν τὴν ὁποίαν
εἶχε.

τσ̈φρύτνε̱ κόμbετε̱, εδέ λαȣ́ζετε̱
σ̈κȣ́ανε̱ νdε̱ρ με̱ντ πȣνε̱ρα τε̱ κότα;
26 Μbε̱ρέτε̱ριτ' ε δε̄ȣτ νdέν̇νε̱ πε̱ρ-
πάρα, εδέ τε̱ πάρε̱τ' ȣμbε̱λ̇όθνε̱
bάσ̈κε̱ κȣ́νdρε̱ Ζότιτ, εδέ κȣ́νdρε̱
27 τε̱ Λ̇ύεριτ' ατί.» Σεπσέ με τε̱ ϐε̱ρ-
τέτε̱ ȣμbε̱λ̇όθνε̱ κȣ́νdρε̱ σ̈ε̱ν̇τιτ dιᾶ-
λ̇ιτ τε̱ντ Jισȣ̄ϊτ, τε̱ τσίλ̇ιν' ε λ̇έϐε
με ϐάj, εδέ Ιρόδι εδέ Πονdίȣ Πιλάτ
bάσ̈κε̱ με κόμbετ' ε με λαȣ́ζετ' ε
28 Ισραίλ̇ιτ, κ̇ε̱ τε̱ bε̱ν̇ε̱νε̱ γ̇ίθε̱ σᾶ ȣρ-
δε̱ρο̄ϊ κ̇ε̱ νdε̱ κρύε τε̱ κόγ̇ε̱σε̱ dόρα
29 jότε εδέ ε̱νdα jότε τε̱ bε̱νενε̱. Εδέ
τασ̈ί, ο Ζότ, ϐε̱σ̈τρό τε̱ φρικε̱σȣα-
ρατ' ε ατύρε, εδέ έπ-ȣ σ̈ε̱ρbε̱τό-
ρε̱ϐετ τȣ̄ τε̱ φλ̇άσε̱νε̱ φιάλ̇ε̱νε̱ τε̱νdε
30 με γ̇ίθε̱ κȣdσίμινε̱, τȣκε νγ̇άτȣρε̱
dόρε̱νε̱ τε̱νdε τε̱ bε̱νενε̱ σ̈ε̱ρίμε ε
σ̈έν̇ε ε τσ̈ȣdίρα μb' έμε̱ριτ τε̱ σ̈ε̱ν̇-
τιτ dιᾶλ̇ιτ τε̱ντ Jισȣ̄ϊτ.
31 Εδέ σι ȣλ̇ȣτνε̱ ατά ȣτȣ́ντ ϐε̱νdι
τεκ ίσ̈ινε̱ μbε̱λ̇έδȣρ' ατά: εδέ ȣμ-
bȣσ̈νε̱ τε̱ γ̇ίθε̱ με Φρύμε̱ τε̱ Σ̈ε̱ν̇-
τε̱ρȣ́αρε̱, εδέ φλ̇ίσνινε̱ φιάλ̇ε̱ν' ε Πε-
ρε̱νdίσε̱ με κȣdσίμ.
32 Εδέ ζε̱με̱ρα ε σ̈πίρτι ι σ̈ȣμίτσε̱σε̱
κ̇ε̱ κίσ̈ινε̱ bεσȣαρε̱ ίσ̈τε ν̇ε̱: εδέ
ασνdον̇ε̱ νȣκε̱ θέσ̈τε πε̱ρ νdον̇ε̱ γ̇ε̱
νγα πάσε̱jετ' ε τύρε σε ε̱σ̈τ' ε τί,
33 πό τε̱ γ̇ίθα ι κίσ̈ινε̱ σε̱ bάσ̈κȣ. Εδέ
αποστό/τ' έπνινε̱ μαρτιρῖν' ε τε̱
νγ̇άλȣριτ Ζότιτ Jισȣ με φȣκ̇ῖ τε̱
μάδε: εδέ χ̇ῖρ' ι μάθ' ίσ̈τε μbε̱
34 γ̇ιθ' ατά. Σεπσέ ασνdον̇ε̱ νȣκ' ίσ̈τε
ι νεϐόjε̱σ̈ιμ νdε̱ρ ατά: σεπσέ γ̇ίθε̱
σᾶ κίσ̈ινε̱ άρα α σ̈τε̱πία, ι σ̈ίσιν' ε
bίνινε̱ τε̱ τσ̈ε̱μȣαρε̱τ' ε ατύρε κ̇ε̱
35 σ̈ίσινε̱, εδέ ι ϐίνινε̱ νdε̱ρ κε̱μbε̱τ
τε̱ αποστόjϐετ: εδέ ι έπνινε̱ γ̇ιθε̱-
σε-τσίλ̇ιτ πας νεϐόjε̱σε̱ κ̇ε̱ τε̱ κίσ̈τε.

BKSH

36 Καὶ ὁ Ἰωσῆς ὁ ἐπονομασθεὶς ὑπὸ
τῶν ἀποστόλων Βαρνάβας (τὸ ὁποῖον
μεθερμηνευόμενον εἶναι, υἱὸς παρηγο-
37 ρίας), Λευΐτης, Κύπριος τὸ γένος, ἔ-
χων ἀγρὸν ἐπώλησε, καὶ ἔφερε τὰ
χρήματα, καὶ ἔθεσεν εἰς τοὺς πόδας
τῶν ἀποστόλων.
1 ΚΕΦ. 5. — Ἄνθρωπος δέ τις Ἀ-
νανίας τὸ ὄνομα, μετὰ τῆς γυναικὸς
αὐτοῦ Σαπφείρης, ἐπώλησε κτῆμα·
2 καὶ ἐκράτησεν ἀπὸ τῆς τιμῆς, ἐν
γνώσει καὶ τῆς γυναικὸς αὐτοῦ· καὶ
φέρων μέρος τι, ἔθεσεν εἰς τοὺς πό-
3 δας τῶν ἀποστόλων. Εἶπε δὲ ὁ Πέ-
τρος, Ἀνανία, διὰ τί ἐγέμισεν ὁ Σα-
τανᾶς τὴν καρδίαν σου, ὥστε νὰ ψευ-
σθῇς εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον, καὶ
νὰ κρατήσῃς ἀπὸ τῆς τιμῆς τοῦ ἀ-
4 γροῦ; ἐνῷ ἔμενε, δὲν ἦτο σοῦ; καὶ
ἀφοῦ ἐπωλήθη, δὲν ἦτο ἐν τῇ ἐξου-
σίᾳ σου; διὰ τί ἔβαλες ἐν τῇ καρ-
δίᾳ σου τὸ πρᾶγμα τοῦτο; δὲν ἐψεύ-
σθης εἰς ἀνθρώπους, ἀλλ' εἰς τὸν
5 Θεόν. Ἐνῷ δὲ ἤκουεν ὁ Ἀνανίας τοὺς
λόγους τούτους, ἔπεσε καὶ ἐξεψύχησε·
καὶ ἐπέπεσε φόβος μέγας ἐπὶ πάντας
6 τοὺς ἀκούοντας ταῦτα. Σηκωθέντες δὲ
οἱ νεώτεροι ἐτύλιξαν αὐτὸν, καὶ ἐκ-
βαλόντες ἔθαψαν.

7 Μετὰ δὲ περίπου τρεῖς ὥρας· εἰ-
σῆλθεν ἡ γυνὴ αὐτοῦ, μὴ ἐξεύρουσα
8 τὸ γεγονός. Καὶ ἀπεκρίθη πρὸς αὐτὴν
ὁ Πέτρος, Εἰπέ μοι, διὰ τόσον ἐπω-
λήσατε τὸν ἀγρόν; Καὶ ἐκείνη εἶπε,
9 Ναὶ, διὰ τόσον. Καὶ ὁ Πέτρος εἶπε
πρὸς αὐτήν, Διὰ τί συνεφωνήσατε νὰ
πειράξητε τὸ Πνεῦμα τοῦ Κυρίου; ἰ-
δοὺ εἰς τὴν θύραν οἱ πόδες τῶν θα-
ψάντων τὸν ἄνδρα σου, καὶ θέλουσιν

36 Εδέ Jοσί8 ι τσίλι 8κjέαϊτ περ-
μbι-έμε̱ρε̱ Βαρνάβε̱ νγα αποστόjτε̱
(κ̇ε̱ κ̇ε̱jό κε̱θύερε̱ dό με θε̱νε̱, Βίρ
νγ8σ8λίμι), ίστε Λεbίτ, Κυπριᾶν
37 νγα κόμbι, ι τσίλι σ̈ίτι άρε̱νε̱ κ̇ε̱
κίσ̈τε, εδέ πρ8ρι άσπρατε̱, ε ι 68ρι
νdε̱ρ κ̇ε̱μbετ τ' αποστόjbετ.
1 Κρε̱ῖ 5. —Εδέ ν̇ε̱ 68ρ κ̇ε̱ ε κίσ̈τε
έμε̱ρινε̱ Ανανί, bάσ̈κε̱ με Σαπ-
φίρε̱νε̱ γρ8αν' ε τί, σ̈ίτι ν̇ε̱ τσόπε̱
2 δε̱, εδέ φσέχ̇8 νγα τε̱ τσ̈ε̱μ8αρε̱τε̱,
τ8κε dίτ8ρ' εδέ γρ8αjα ε τί: εδέ
πρ8ρι ν̇ε̱ πιέσε̱ νγα άσπρατε̱, εδε ε
68ρι νdε̱ρ κ̇ε̱μbετ τ' αποστόjbετ.
3 Εδέ Πιέτρι θά, ο Ανανί, πε̱ρσέ
μb8σι ζ̇ε̱μρε̱νε̱ τε̱νdε Σατανᾶϊ τε̱
γε̱νε̱ντσ̈ Φρύμε̱ν' ε Σ̈ε̱ντε̱ρ8αρε̱, εδέ
τε̱ φσ̈έχ̇τσ̈ νγα τε̱ τσ̈ε̱μ8αρετ' ε
4 άρε̱σε̱; νdε̱ κ̇όφτε̱ σε ε μbάνε, α
ν8κ' ίστε jότεjα; εδέ σι ε σ̈ίτε,
α ν8κ' ίστε νdε̱νε̱ π8σ̈τέτ τε̱ντ;
τσ̈' πάτε κ̇ε̱ 68ρε νdε̱ρ με̱ντ κε̱τε̱
π8νε̱; ν8κε̱ γε̱νε̱bε ν̇ερε̱ζιτε̱, πό Πε-
5 ρε̱νdίνε̱. Εδέ Ανανία τ8κε dε̱γ̇8αρε̱
κε̱τό φιάλε̱, ρᾶ περ δε̱ εδέ δά σ̈πίρ-
τινε̱: εδέ ι χ̇ύρι φρίκ' ε μάδε γ̇ίθ'
6 ατύρεbε κ̇ε̱ dε̱γ̇8ανε̱ κε̱τό. Εδέ σι
8νγρίτνε̱ με̱ τε̱ ρίτε̱, ε μbε̱σ̈τ8αλνε̱,
εδέ ε νdσ8αρνε̱ jάσ̈τε̱, εδέ ε κάλνε̱
νdε̱ δέτ.
7 Εδέ σι κίσ̈νε̱ σ̈κ8αρε̱ σινdονᾶ τρῖ
όρε̱, χ̇ύρι εδέ γρ8αjα ε ατῖ παdί-
8 τ8ρε̱ σε τσ̈' 8bε̱. Εδέ Πιέτρι ι 8-
πε̱ργέκ̇ ασαΐ, Θ8α-με̱, νdε̱ κ̇όφτε̱
σε περ κάκ̇ε̱ ε σ̈ίττε̱ άρε̱νε̱; Εδέ
9 αjό θά, Πό, περ κάκ̇ε̱. Ατε̱χ̇έρε
Πιέτρι ι θά ασαΐ, Περσέ 8bε̱τε̱ μbε̱
ν̇ε̱ φιάλε̱ τε̱ νγίσνι Φρύμε̱ν' ε Ζό-
τιτ; jά κ8 jάνε̱ τε dέρα κ̇ε̱μbετ'
ε ατύρεbε κ̇ε̱ κάλνε̱ νdε̱ δέτ 6ε̱-

10 ἐκβάλει καὶ σέ. Καὶ ἔπεσε παρευθὺς
εἰς τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ ἐξεψύχη-
σεν· εἰσελθόντες δὲ οἱ νεανίσκοι εὗ-
ρον αὐτὴν νεκρὰν, καὶ ἐκβαλόντες ἔ-
11 θαψαν πλησίον τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς. Καὶ
ἐπέπεσε φόβος μέγας ἐφ' ὅλην τὴν
ἐκκλησίαν, καὶ ἐπὶ πάντας τοὺς ἀ-
κούοντας ταῦτα.
12 Πολλὰ δὲ σημεῖα καὶ τέρατα ἐγί-
νοντο ἐν τῷ λαῷ διὰ τῶν χειρῶν τῶν
ἀποστόλων· καὶ ἦσαν ὁμοθυμαδὸν ἅ-
παντες ἐν τῇ στοᾷ τοῦ Σολομῶντος.
13 Ἐκ δὲ τῶν λοιπῶν οὐδεὶς ἐτόλμα νὰ
προσκολληθῇ εἰς αὐτούς· ὁ λαὸς ὅμως
14 ἐμεγάλυνεν αὐτούς. Καὶ προσετίθεντο
μᾶλλον πιστεύοντες εἰς τὸν Κύριον,
15 πλήθη ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν, ὥστε
ἔφερον ἔξω εἰς τὰς πλατείας τοὺς ἀ-
σθενεῖς, καὶ ἔθετον ἐπὶ κλινῶν καὶ
κραββάτων, διὰ νὰ ἐπισκιάσῃ κἂν ἡ
σκιὰ τοῦ Πέτρου ἐρχομένου τινὰ ἐξ
16 αὐτῶν. Συνήρχετο δὲ καὶ τὸ πλῆθος
τῶν πέριξ πόλεων εἰς Ἱερουσαλὴμ,
φέροντες ἀσθενεῖς καὶ ἐνοχλουμένους
ὑπὸ πνευμάτων ἀκαθάρτων· οἵτινες ἐ-
θεραπεύοντο ἅπαντες.

17 Καὶ σηκωθεὶς ὁ ἀρχιερεὺς καὶ πάν-
τες οἱ μετ' αὐτοῦ, οἵτινες ἦσαν ἡ
αἵρεσις τῶν Σαδδουκαίων, ἐπλήσθησαν
18 ζήλου· καὶ ἐπέβαλον τὰς χεῖρας αὐ-
τῶν ἐπὶ τοὺς ἀποστόλους, καὶ ἔβαλον
19 αὐτοὺς εἰς δημοσίαν φυλακήν. Ἄγγε-
λος ὅμως Κυρίου διὰ τῆς νυκτὸς ἤ-
νοιξε τὰς θύρας τῆς φυλακῆς, καὶ ἐκ-
20 βαλὼν αὐτοὺς, εἶπεν, Ὑπάγετε, καὶ
σταθέντες λαλεῖτε ἐν τῷ ἱερῷ πρὸς
τὸν λαὸν πάντας τοὺς λόγους τῆς
21 ζωῆς ταύτης. Καὶ ἀκούσαντες εἰσῆλ-
θον τὴν αὐγὴν εἰς τὸ ἱερὸν, καὶ ἐδί-

ῥινε̨ τέ̨ντ, εδέ dοτε̨ νdσιέρ̇ε̨ jά-
10 σ̈τε̨ εδέ τῦϊ. Εδέ αjό ρᾶ πε̨ρν̇ε̨χ̇έρε̨
πε̨ράνε̨ κέ̨μbε̨βετ ατῖ, εδέ δά σ̈πίρ-
τινε̨: εδέ σι χ̇ύνε̨ dιαλ̇όσ̈ατ' ε γ̇έτνε̨
τε̨ βdέκȣρε̨, εδέ σι ε νdσȣ́αρνε̨
jάσ̈τε̨, ε κάλνε̨ νdε̨ δε̃τ πε̨ράνε̨ bȣ-
11 ῥιτ ασᾶϊ. Εδέ ι χ̇ύρι φρίκ' ε μάδε
γ̇ίθε̨ κ̇ίσ̈ε̨σε̨, εδέ γ̇ίθ' ατύρεbε κ̇ε̨
dε̨γ̇όνινε̨ κε̨τό.
12 Εδέ bέ̨νεσ̈ινε̨ σ̈ȣ́με̨ σ̈έν̇ε ε τσ̈ȣ-
dίρα νdε̨ λαȣ́στ νγα dȣ́αρε̨τ' ε α-
ποστόjβετ: εδέ τε̨ γ̇ίθ' ίσ̈ινε̨ με ν̇ε̨
ζέ̨με̨ρε̨ νdε̨ καμάρετ τε̨ Σολομό-
13 νιτ. Εδέ ασνdον̇έ̨ νγα τε̨ τιέρε̨τε̨
νȣκε̨ κȣdσόντε τε̨ νγ̇ίτεϊ τεκ ατά:
14 πό λαȣ́ζι ι μαδε̨ρόντε ατά. Εδέ με̨
σ̈ȣ́με̨ σ̈τόνεσ̈ινε̨ τȣκε bεσȣ́αρε̨ μbε̨
15 Ζότινε̨ σ̈ȣμίτσε̨ bȣ̃ρασ̈ ε γρᾶσ̈, κάκ̇ε̨
σᾶ νdσίρινε̨ jάστε̨ νdε̨πε̨ρ ῥȣ́γατ τε̨
σε̨μȣ́ρε̨τε̨, ε ι βίνινε̨ μbι σ̈τρέσα ε
μbι σ̈τράτε̨ρα, κ̇ε̨ κȣρ τε̨ σ̈κόν̇ε̨
Πιέτρι τε̨ ζέ̨ρε̨ χ̇ίεjα ε ατί νdιν̇έ̨
16 νγα ατά. Εδέ μbε̨λ̇ίδεϊ νdε̨ Jερȣ-
σαλ̇ίμ σ̈ȣμίτσα κ̇ε̨ ίσ̈τε πρέϊ κ̇υτέ-
τεσ̈ πε̨ρκ̇άρκ, ε bίνινε̨ τε̨ σε̨μȣ́ρε̨τ'
εδέ ατά κ̇ε̨ νγίτεσ̈ινε̨ νγα φρύματ'
ε πε̨γέρα, τε̨ τσίλ̇ε̨τε̨ σ̈ε̨ρόνεσ̈ινε̨
τε̨ γ̇ίθε̨.

17 Εδέ ατε̨χ̇έρε ȣνγρίτ κρυε-πρίφτι
εδέ γ̇ίθ' ατά κ̇ε̨ ίσ̈ινε̨ bάσ̈κε̨ με ατέ̨,
τε̨ τσίλ̇ε̨τ' ίσ̈ινε̨ πρέϊ ερεσίσε̨ Σαδ-
18 δȣκ̇έν̇ετ, εδέ ȣμbȣσ̈νε̨ με σμίρ: εδέ
βȣ́νε̨ dȣ́αρτ' ε τύρε μbι αποστόjτ,
εδέ ι βȣ́νε̨ νdε̨ bȣ́ρκ τε̨ γ̇έ̨νdε̨jεσε̨.
19 Πό έ̨νγ̇ε̨λ' ι Ζότιτ χ̇άπι dύερτ' ε
bȣ́ργȣτ νάτε̨νε̨, εδέ σι ι νdσόρι ατά,
20 ȣ θά ατύρε, Σ̈κόνι, εδέ ῥίνι ε φλ̇ίσνι
νdε̨ χ̇ιερόρετ τε λαȣ́ζι γ̇ίθε̨ φιάλ̇ε̨τ'
21 ε κε̨σᾶϊ jέτε. Εδέ σι dε̨γ̇ȣ́ανε̨,
χ̇ύνε̨ νdε̨ χ̇ιερόρετ μbε̨ τε̨ βαγε̨-

δασκον. Ἐλθὼν δὲ ὁ ἀρχιερεὺς καὶ οἱ
μετ' αὐτοῦ, συνεκάλεσαν τὸ συνέ-
δριον καὶ ὅλην τὴν γερουσίαν τῶν
υἱῶν τοῦ Ἰσραὴλ, καὶ ἔστειλαν εἰς
τὸ δεσμωτήριον, διὰ νὰ φέρωσιν αὐ-
22 τούς. Οἱ δὲ ὑπηρέται ἐλθόντες δὲν
εὗρον αὐτοὺς ἐν τῇ φυλακῇ· καὶ ἐπι-
23 στρέψαντες ἀπήγγειλαν λέγοντες, Ὅτι
τὸ μὲν δεσμωτήριον εὕρομεν κεκλεισμέ-
νον μετὰ πάσης ἀσφαλείας, καὶ τοὺς
φύλακας ἱσταμένους ἔξω ἔμπροσθεν
τῶν θυρῶν· ἀνοίξαντες δέ, οὐδένα εὕ-
ρομεν ἔσω.
24 Ὡς δὲ ἤκουσαν τοὺς λόγους τού-
τους καὶ ὁ ἱερεὺς καὶ ὁ στρατηγὸς
τοῦ ἱεροῦ καὶ οἱ ἀρχιερεῖς, ἦσαν ἐν
ἀπορίᾳ περὶ αὐτῶν, εἰς τί ἔμελλε νὰ
25 καταντήσῃ τοῦτο. Καὶ ἐλθών τις ἀ-
πήγγειλε πρὸς αὐτοὺς λέγων, Ὅτι
ἰδού, οἱ ἄνθρωποι τοὺς ὁποίους ἐβά-
λετε εἰς τὴν φυλακὴν, ἵστανται ἐν
τῷ ἱερῷ καὶ διδάσκουσι τὸν λαόν.
26 Τότε ὑπῆγεν ὁ στρατηγὸς μετὰ
τῶν ὑπηρετῶν, καὶ ἔφερεν αὐτοὺς,
οὐχὶ μετὰ βίας· διότι ἐφοβοῦντο τὸν
27 λαὸν μὴ λιθοβοληθῶσι. Καὶ ἀφοῦ ἔ-
φεραν αὐτοὺς, ἔστησαν ἐν τῷ συνε-
δρίῳ· καὶ ἠρώτησεν αὐτοὺς ὁ ἀρχιε-
28 ρεὺς, λέγων, Δὲν σᾶς παρηγγείλαμεν
ῥητῶς νὰ μὴ διδάσκητε ἐν τῷ ὀνό-
ματι τούτῳ; καὶ ἰδού, ἐγεμίσατε τὴν
Ἱερουσαλὴμ ἀπό τῆς διδαχῆς σας,
καὶ θέλετε νὰ φέρητε ἐφ' ἡμᾶς τὸ
αἷμα τοῦ ἀνθρώπου τούτου.
29 Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Πέτρος καὶ οἱ ἀ-
πόστολοι εἶπον, Πρέπει νὰ πειθαρχῶ-
μεν εἰς τὸν Θεὸν μᾶλλον παρὰ εἰς
30 τοὺς ἀνθρώπους. Ὁ Θεὸς τῶν πατέ-
ρων ἡμῶν ἀνέστησε τὸν Ἰησοῦν, τὸν
ὁποῖον σεῖς ἐθανατώσατε κρεμάσαντες
31 ἐπὶ ξύλου. Τοῦτον ὁ Θεὸς ὕψωσε διὰ

λȣ́αρε̱, εδέ με̱σόνινε̱. Πό κȣρ έρδι
κρȣε-πρίφτι εδέ γ̇ίθ' ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱
bάσ̈κε̱ με ατέ̱, θε̱ρ̇ίτνε̱ bασ̈κε̱-νdέ-
ν̇ε̱jεν' εδέ γ̇ίθε̱ πλεκ̇ε̱σῖν' ε τε̱ bίj-
ϐετ Ισραΐλιτ, εδέ dε̱ργȣ́ανε̱ νdε̱,
22 bȣ́ρκ, τ' ι bίεν ατά. Εδέ σ̈ε̱ρbε̱-
τόρε̱τε̱ κȣρ ϐάνε̱, νȣκ' ι γ̇έτνε̱ ατά
νdε̱ bȣ́ρκ: εδέ ȣκε̱θύεν' ε ȣ δάνε̱
23 ζε̱̄ ατύρε, τȣκε θε̱̄νε̱, Σε bȣ́ργȣν' ε
γ̇έτμε̱ μbύλȣρε̱ με σ̈ȣ́με̱ σιγȣρῖ,
εδέ ατά ρȣ́αϊτε̱σιτε̱ τȣκε νdέν̇ȣρε̱
jάσ̈τε̱ πε̱ρπάρα dύερϐετ: πό κȣρ
χ̇άπε̱μ, νȣκε̱ γ̇έτε̱μ bρέ̱νdα ασνdον̇έ̱.
24 Εδέ κȣρ dε̱γ̇ȣ́ανε̱ κε̱τό φιάλ̇ε̱
πρίφτι εδέ ι πάρι χ̇ιερόρεσε̱ εδέ
κρυε-πρίφτε̱ριτε, ϐρίσνινε̱ μέ̱νdε̱jενε̱
πε̱ρ ατά, σε σί dοτε̱ bέ̱νετε̱ κ̇ε̱jό
25 πȣνε̱. Ατε̱χ̇έρε έρδι ν̇έ̱ ν̇ερῖ ε ȣ δά
ζε̱̄ ατύρεϐε, τȣκε θε̱̄νε̱, Σε jά ατά
bȣ̄ρ̇α κ̇ε̱ πάττε̱ ϐέ̱νε̱ νdε̱ bȣ́ρκ τε
jάνε̱ τȣκε νdέν̇ȣρε̱ νdε̱ χ̇ιερόρετ,
ε πο με̱σόν̇ε̱νε̱ λαȣ̈́ζινε̱.
26 Ατε̱χ̇έρε ϐάτε κρυε-ȣσ̈τε̱τόρι
bάσ̈κε̱ με σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱τε̱, ε ι πρȣ́νε̱,
jό με σ̈τρε̱νγάτε̱, σεπσέ κίσ̈ινε̱ φρίκε̱
λαȣ̈́ζινε̱, μος ι ϐράσε̱νε̱ με γȣ̄ρε̱.
27 Εδέ σι ι πρȣ́νε̱, ι νdσȣ́αρνε̱ πε̱ρ-
πάρα bασ̈κε̱-νdέν̇ε̱jεσε̱: εδέ κρυε-
28 πρίφτι ι πύετι ατά, τȣκε θε̱̄νε̱,
Nȣκ' ȣ ποροσίτε̱μ jȣ́ϐε σ̈τρε̱νγȣ́αρε̱
τε̱ μος με̱σόνι μbε̱ κε̱τέ̱ έμε̱ρε̱;
εδέ jȣ jά τε μbȣ́σ̈τε̱ Jερȣσαλίμνε̱
με με̱σίμνε̱ τȣ́αϊ, εδέ dόνι τε̱ bίνι
μbι νε̱̄ γ̇άκȣν' ε κε̱τῖ ν̇ερίȣ.
29 Ατε̱χ̇έρε Πιέτρι εδέ αποστόjτ'
ε τιέρε̱ ȣπε̱ργ̇έκ̇νε̱ ε θάνε̱, Dȣ́χ̇ετε̱
τ' ι dε̱γ̇όϊμε̱ Περε̱νdίσε̱ με̱̄ τέπε̱ρ
30 σε ν̇έρε̱ζετ. Περε̱νdία ι άτε̱ρε̱ϐετ
τάνε̱ νγ̇ᾱλι Jισȣ̄νε̱, τε̱ τσίλ̇ινε̱ jȣ́ ε
31 ϐράτε̱, εδέ ε ϐάρε̱τ μbι dρȣ̄τ, Κε̱τέ̱

BKSH

τῆς δεξιᾶς αὐτοῦ ἀρχηγὸν καὶ σω-
τῆρα, διὰ νὰ δώσῃ μετάνοιαν εἰς τὸν
32 Ἰσραὴλ καὶ ἄφεσιν ἁμαρτιῶν. Καὶ
ἡμεῖς εἴμεθα μάρτυρες αὐτοῦ περὶ
τῶν λόγων τούτων, καὶ τὸ Πνεῦμα δὲ
τὸ Ἅγιον, τὸ ὁποῖον ἔδωκεν ὁ Θεὸς
εἰς τοὺς πειθαρχοῦντας εἰς αὐτόν.
33 Οἱ δὲ ἀκούσαντες ἔτριζον τοὺς ὀ-
δόντας, καὶ ἐβουλεύοντο νὰ θανατώ-
34 σωσιν αὐτούς. Σηκωθεὶς δὲ ἐν τῷ συ-
νεδρίῳ Φαρισαῖός τις, Γαμαλιὴλ τὸ ὄ-
νομα, νομοδιδάσκαλος, τιμώμενος ὑπὸ
παντὸς τοῦ λαοῦ, προσέταξε νὰ ἐκ-
βάλωσι τοὺς ἀποστόλους δι' ὀλίγην
35 ὥραν, καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς, Ἄνδρες
Ἰσραηλῖται, προσέχετε εἰς ἑαυτοὺς
περὶ τῶν ἀνθρώπων τούτων, τί μέλ-
36 λετε νὰ πράξητε. Διότι πρὸ τούτων
τῶν ἡμερῶν ἐσηκώθη ὁ Θευδᾶς, λέ-
γων ἑαυτὸν ὅτι εἶναι μέγας τις, εἰς
τὸν ὁποῖον προσεκολλήθη ἀριθμὸς ἀν-
δρῶν ἕως τετρακοσίων· ὅστις ἐφονεύθη,
καὶ πάντες ὅσοι ἐπείθοντο εἰς αὐτὸν
διελύθησαν, καὶ κατήντησαν εἰς οὐ-
37 δέν. Μετὰ τοῦτον ἐσηκώθη Ἰούδας ὁ
Γαλιλαῖος, ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς ἀπο-
γραφῆς, καὶ ἔσυρεν ὀπίσω αὐτοῦ ἀρ-
κετὸν λαόν· καὶ ἐκεῖνος ἀπωλέσθη,
καὶ πάντες ὅσοι ἐπείθοντο εἰς αὐτὸν
38 διεσκορπίσθησαν. Καὶ τώρα σᾶς λέγω,
ἀπέχετε ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων τούτων,
καὶ ἀφήσατε αὐτούς· διότι ἐὰν ἡ βου-
λὴ αὕτη ἢ τὸ ἔργον τοῦτο ἦναι ἐξ
39 ἀνθρώπων, θέλει ματαιωθῇ· ἐὰν ὅμως
ἦναι ἐκ Θεοῦ, δὲν δύνασθε νὰ ματαιώ-
σητε αὐτό, καὶ προσέχετε μήπως εὑ-
ρεθῆτε καὶ θεομάχοι.
40 Καὶ ἐπείσθησαν εἰς αὐτόν· καὶ προ-
σκαλέσαντες τοὺς ἀποστόλους, ἔδειραν,
καὶ παρήγγειλαν νὰ μὴ λαλῶσιν ἐν
τῷ ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἀπέλυσαν

Περε̱νdία ε λ̇αρτο̈ι με άνε̱ τε̱ σε̱
dιάθτε̱σε̱ τί, εδέ ε bε̱ρι τε̱ πάρε̱ εδέ
σ̈πε̱τιμτα̈ρ, κ̇ε̱ τε̱ άπε̱ πενdίμ Ι-
32 σραΐλιτ, εδέ νdε̱jέσε̱ φάjεσ̈. Εδέ
νε̈ jέμι μαρτίρε̱τ' ε ατί πε̱ρ κε̱τό
φιάλ̇ε̱, εδέ Φρύμ' ε Σ̈ε̱ντε̱ρ8αρε̱ κ̇ε̱
8α δά Περε̱νdία ατύρεbε κ̇ε̱ ι dε̱-
γ̇όνε̱ν' ατί.
33 Εδέ ατά κ8ρ dε̱γ̇8ανε̱ κε̱ρτσε̱λί-
νινε̱ δε̱μbε̱τε̱, εδέ bε̱νινε̱ κε̱σ̈ίλ̇ε̱ τ' ι
34 bράσε̱νε̱. Ατε̱χ̇έρε 8νγρίτ νdε̱
bασ̈κε̱-νdένε̱jετ νε̱ Φαρισέ, κ̇ε̱ κ̇jε̱8χ̇εϊ
Γαμαλ̇ιίλ̇, με̱σόνε̱σ' ι νόμιτ, εδέ ι
νdέρε̱σ̈ιμ νdε̱ρ γ̇ίθε̱ λα8σνε̱, εδέ 8ρ-
δε̱ρο̈ι τ' ι νdσιέρε̱νε̱ jάσ̈τε̱ απο-
35 στόjτε̱ νε̱ τσ̈ίκε̱ χ̇έρε̱, εδέ 8 θότ'
ατύρεbε, Ο b8ρα Ισραΐλίτε̱, bε̱σ̈τρό-
νι μίρε̱ τσ̈' κένι πε̱ρ τε̱ bέρε̱ κε̱-
36 τύρε νέρε̱ζε̱bε. Σεπσέ πε̱ρπάρα κε̱-
τύρε dίτbε 8νγρίτ Θεbdά8, τ8κε
θε̱νε̱ πε̱ρ bέτε̱χ̇εν' ε τί σε dίτσ̈'
ε̱σ̈τε̱, εδέ ι 8νγ̇ίτνε̱ πράπα σινdονά
κάτε̱ρ κ̇ίντ bέτε̱: αύ 8bρα̃, εδέ
γ̇ίθ' ατά κ̇ε̱ ι dε̱γ̇όνιν' ατί 8πε̱ρ-
37 νdάνε̱, εδέ 8bε̱νε̱ πε̱ρ ασγ̇ε̱. Πας
κε̱τί 8νγρίτ J8δε̱ Γαλ̇ιλέασι, νd' α-
τό dίτ κ̇ε̱ σ̈κρ8χ̇εσ̈ιν' έμε̱ρατε̱,
εδέ χ̇όκι πας bετί8 μjάφτ λα8ς:
εδέ αύ χ̇8μbι, εδέ γ̇ίθ' ατά κ̇ε̱ ι
38 dε̱γ̇8αν' ατί 8πε̱ρνdάνε̱. Εδέ τασ̈ί
πο 8 θέμ j8bε, Λ̇αργόχ̇ι νγα κε̱τά
νέρε̱ζ, εδέ λ̇ίρινι: σεπσέ νdε̱ κόφτε̱
σε κ̇ε̱jό κε̱σ̈ίλ̇ε̱ α κ̇ε̱jό π8νε̱ ε̱σ̈τε̱
39 πρέι νέρε̱ζισ̈, dοτε̱ πρίσ̈ετε̱: πό νdε̱
κόφτε̱ νγα Περε̱νdία, ν8κε̱ μ8ντ τα
πρίσ̈νι ατε̱, εδέ bε̱σ̈τρόνι μος νdόθνι
τε̱ bε̱νι λ̇8φτε̱ εδέ με Περε̱νdίνε̱.
40 Εδέ ατά ι dε̱γ̇8αν' ατί: εδέ σι
θίρνε̱ αποστόjτε̱, ι ράχ̇νε̱ ε ι πορο-
σίτνε̱ τε̱ μος φλ̇άσε̱νε̱ μb' έμε̱ριτ

BKSH

41 αὐτούς. Ἐκεῖνοι λοιπὸν ἀνεχώρουν
ἀπὸ προσώπου τοῦ συνεδρίου χαίρον-
τες, ὅτι ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ ἠ-
42 ξιώθησαν νὰ ἀτιμασθῶσι. Καὶ πᾶσαν
ἡμέραν ἐν τῷ ἱερῷ καὶ κατ' οἶκον δὲν
ἔπαυον διδάσκοντες καὶ εὐαγγελιζόμε-
νοι τὸν Ἰησοῦν Χριστόν.

Κεφ. ϛ. ζ'.

1 ΕΝ δὲ ταῖς ἡμέραις ταύταις ὅτε
ἐπληθύνοντο οἱ μαθηταὶ, ἔγεινε γογ-
γυσμὸς τῶν Ἑλληνιστῶν κατὰ τῶν
Ἑβραίων, ὅτι αἱ χῆραι αὐτῶν παρε-
βλέποντο ἐν τῇ καθημερινῇ διακονίᾳ.
2 Τότε οἱ δώδεκα προσκαλέσαντες τὸ
πλῆθος τῶν μαθητῶν, εἶπον, Δὲν εἶ-
ναι πρέπον νὰ ἀφήσωμεν ἡμεῖς τὸν
λόγον τοῦ Θεοῦ, καὶ νὰ διακονῶμεν
3 εἰς τραπέζας. Σκέφθητε λοιπὸν, ἀδελ-
φοὶ, νὰ ἐκλέξητε ἐξ ὑμῶν ἑπτὰ ἄνδρας
μαρτυρουμένους, πλήρεις Πνεύματος
Ἁγίου καὶ σοφίας, τοὺς ὁποίους ἃς
καταστήσωμεν ἐπὶ τῆς χρείας ταύ-
4 της. Ἡμεῖς δὲ θέλομεν ἐμμένει ἐν τῇ
προσευχῇ καὶ τῇ διακονίᾳ τοῦ λόγου.
5 Καὶ ἤρεσεν ὁ λόγος ἐνώπιον παν-
τὸς τοῦ πλήθους· καὶ ἐξέλεξαν τὸν
Στέφανον, ἄνδρα πλήρη πίστεως καὶ
Πνεύματος Ἁγίου, καὶ Φίλιππον, καὶ
Πρόχωρον, καὶ Νικάνορα, καὶ Τίμωνα,
καὶ Παρμενᾶν, καὶ Νικόλαον προσή-
6 λυτον Ἀντιοχέα· τοὺς ὁποίους ἔστη-
σαν ἐνώπιον τῶν ἀποστόλων· καὶ
προσευχηθέντες ἐπέθεσαν ἐπ' αὐτοὺς
7 τὰς χεῖρας. Καὶ ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ
ηὔξανε, καὶ ἐπληθύνετο ὁ ἀριθμὸς τῶν
μαθητῶν ἐν Ἱερουσαλὴμ σφόδρα· καὶ

41 τε̱ Jισ8ΐτ, εδέ ι λ̃ε̱σ̈8ανε̱. Ατά πρᾶ
ίκνε̱ νγα φάκεjα ε bασ̈κε̱-νdέν̃ε̱jεσε̱,
τ8κε γε̱ζ̈8αρε̱, σε 8bε̱νε̱ τε̱ ζότε̱
τε̱ σ̈περνdερόνετε̱ περ έμε̱ριν' ε ατΐ.
42 Εδέ πε̱ρdίτε̱ ν8κε̱ π8σ̈όνινε̱ τ8κε
με̱σ8αρε̱, ε τ8κε δε̱νε̱ ζε̱ν' ε μίρε̱
πε̱ρ Jισ8-Κρίσ̈τινε̱ νdε̱ χ̃ιερόρετ ε
νdε̱περ σ̈τε̱πΐ.

Κρε̱ΐ 6. 7.

1 Εδέ νd' ατό dίτ κ8ρ πο σ̈8μό-
νεσ̈ινε̱ νdσε̱νε̱σιτε̱, Ελ̃λινίστε̱τε̱
μ8ρμ8ρίσνινε̱ κ8νdρε̱ Εβρέν̃ετ, σε-
πσέ ν8κε̱ σ̈ικόνεσ̈ινε̱ γρᾶτ' ε bᾶ
τ' ατύρε νdε̱ σ̈ε̱ρbέσετ τε̱ περdί-
2 τε̱σ̈ιμε. Ατε̱χ̃έρε τε̱ dυ-μbε̱-δίετε̱τε̱
θίρνε̱ σ̈8μίτσε̱ν ε νdσε̱νε̱σετ, ε θάνε̱,
Ν8κ' ε̱σ̈τ' ε πε̱λ̃κύερε̱ μbε̱ νε̃ τε̱
λ̃ε̱με̱ μbε̱-ν'-άνε̱ φιάλε̱ν' ε Περε̱νdίσε̱,
ε τε̱ σ̈ε̱ρbέjμε̱ νdε̱περ τρ8bέζατ.
3 Μενdόχι πρᾶ, ο bε̱λέζε̱ρ, ε σγίθνι
πρέΐ j8σ̈ σ̈τάτε̱ b8ρα κε̱ τε̱ έπετε̱
μαρτιρΐ ε μίρε̱ πε̱ρ ατά, πλ̃ότ με Φρύμε̱
τε̱ Σ̈ε̱ν̃τε̱ρ8αρ' ε με dιτ8ρΐ, τε̱
τσίλ̃ε̱τε̱ τ' ι bε̱με̱ μbι κε̱τε̱ νεbόjε̱.
4 Πό νέbε τε̱ πρέσε̱με̱ μbε̱ τε̱ φά-
λ̃8ριτ ε μbε̱ σ̈ε̱ρbέσε̱τ τε̱ φιάλ̃ε̱σε̱.
5 Εδέ κε̱jό φιάλ̃ε̱ 8πε̱λ̃κύε πε̱ρπάρα
γίθε̱ σ̈8μίτσε̱σε̱ : εδέ σγόθνε̱ Στε-
φάνινε̱, κε̱ ίσ̈τε b8ρ πλ̃ότ με bέσε̱
ε με Φρύμε̱ τε̱ Σ̈ε̱ν̃τε̱ρ8αρε̱, εδέ
Φιλίππιν' ε Προχ̃όριν' ε Νικανόριν'
ε Τιμόνιν' ε Παρμενάνε̱, εδέ Νι-
6 κόλε̱ν' ε κε̱θύερε̱ Αντιοχ̃έασινε̱ : τε̱
τσίλ̃ε̱τ' ι b8νε̱ πε̱ρπάρα αποστόjbετ :
εδέ πασσί 8φάλ̃νε̱, b8νε̱ dαρτε̱ μbι
7 ατά. Εδέ φιάλ̃' ε Περε̱νdίσε̱ σ̈τόνεΐ,
εδέ ν8μ8ρι ι νdσε̱νε̱σετ σ̈8μόνεΐ
φόρτ νdε̱ Jερ8σαλίμ : εδέ σ̈8με̱

BKSH

πολὺ πλῆθος τῶν ἱερέων ὑπήκουον εἰς
τὴν πίστιν.
8 Ὁ δὲ Στέφανος, πλήρης πίστεως
καὶ δυνάμεως, ἔκαμνε τέρατα καὶ ση-
9 μεῖα μεγάλα ἐν τῷ λαῷ. Καὶ ἐση-
κώθησάν τινες τῶν ἐκ τῆς συναγωγῆς
τῆς λεγομένης Λιβερτίνων, καὶ Κυρη-
ναίων, καὶ Ἀλεξανδρέων, καὶ τῶν ἀπὸ
Κιλικίας, καὶ Ἀσίας, φιλονεικοῦντες
10 μὲ τὸν Στέφανον· καὶ δὲν ἠδύναντο νὰ
ἀντισταθῶσιν εἰς τὴν σοφίαν καὶ εἰς
11 τὸ πνεῦμα μὲ τὸ ὁποῖον ἐλάλει. Τό-
τε ἔβαλον κρυφίως ἀνθρώπους, λέγον-
τας, Ὅτι ἠκούσαμεν αὐτὸν λαλοῦντα
λόγια βλάσφημα κατὰ τοῦ Μωϋσέως
12 καὶ τοῦ Θεοῦ. Καὶ διήγειραν τὸν
λαὸν καὶ τοὺς πρεσβυτέρους καὶ τοὺς
γραμματεῖς, καὶ ἐπελθόντες ἥρπασαν
αὐτὸν, καὶ ἔφεραν εἰς τὸ συνέδριον.
13 Καὶ ἔστησαν μάρτυρας ψευδεῖς, λέ-
γοντας, Ὁ ἄνθρωπος οὗτος δὲν παύει
λαλῶν λόγια βλάσφημα κατὰ τοῦ ἁ-
γίου τούτου τόπου καὶ τοῦ νόμου.
14 Διότι ἠκούσαμεν αὐτὸν λέγοντα, ὅτι
Ἰησοῦς ὁ Ναζωραῖος οὗτος θέλει κα-
ταλύσει τὸν τόπον τοῦτον, καὶ ἀλλάξει
τὰ ἔθιμα τὰ ὁποῖα παρέδωκεν εἰς ἡ-
15 μᾶς ὁ Μωϋσῆς. Καὶ ἀτενίσαντες εἰς
αὐτὸν πάντες οἱ καθήμενοι ἐν τῷ
συνεδρίῳ, εἶδον τὸ πρόσωπον αὐτοῦ
ὡς πρόσωπον ἀγγέλου.
1 ΚΕΦ. 7.—Εἶπε δὲ ὁ ἀρχιερεὺς,
Τῳόντι οὕτως ἔχουσι ταῦτα;
2 Ὁ δὲ εἶπεν, Ἄνδρες ἀδελφοὶ καὶ
πατέρες, ἀκούσατε· Ὁ Θεὸς τῆς δόξης
ἐφάνη εἰς τὸν πατέρα ἡμῶν Ἀβραὰμ,
ὅτε ἦτο ἐν τῇ Μεσοποταμίᾳ, πρὶν
3 κατοικήσῃ ἐν Χαῤῥὰν, καὶ εἶπε πρὸς
αὐτὸν, «Ἔξελθε ἐκ τῆς γῆς σου καὶ

γένdεjε νγα πρίφτεριτε ι dεγόνινε
ϐέσεσε.
8 Εδέ Στεφάνι, πλότ με ϐέσε ε με
φ8κΐ, ϐέντε τσ8dίρα ε σένε τε μεδᾶ
9 νdε λαϐστ. Ατεχέρε 8νγρίτνε τσά
νγα σιναγογία κε θ8χετ' ε Λιϐερτί-
νεϐετ, εδέ ε Κυρινέασετ, εδέ ε Αλε-
κσανδρέασετ, εδέ νγα ατά κε ίσινε
νγα Κιλικία ε νγα Ασία, ε χάχε-
10 σινε με φιάλε με Στεφάνινε: εδέ
σ' μ8ντ τ' ι dίλνινε κ8νdρε dι-
τ8ρίσε εδέ φρύμεσε κε φλίστε.
11 Ατεχέρε ϐ8νε φσέχ8ραζι νέρες τε
θόνε, Σε dεγ8αμ ατέ τ8κε φόλ8ρε
φιάλε ϐλασφιμίε κ8νdρε Μοϊσί8τ
12 εδέ Περενdίσε. Εδέ στύνε λα8ζιν'
ε πλέκτ' ε σκρόνεσιτε, εδέ 8σ8λνε
ε ρεμϐύεν' ατέ, εδέ ε πρ8νε νdε
13 ϐασκε-νdένεjετ. Εδέ νdσ8αρνε περ-
πάρα μαρτίρε γενεστάρε, κε θόσινε,
σε Κύϊ νερΐ ν8κε π8σόν τ8κε φό-
λ8ρε φιάλε ϐλασφιμίε κ8νdρε κετΐ
ϐένdι τε σεντερ8αρε, εδέ κ8νdρε
14 νόμιτ. Σεπσέ ε dεγ8αμ ατέ τ8κε
θένε, σε Κύϊ Jισ8 Ναζορέασι dοτε
πρίσνε κετέ ϐέντ, εδέ dοτε νdε-
ρόνε ζακόνετε κε να κᾶ λένε Μοϊ-
15 σί8. Εδέ γίθ' ατά κε ίσινε νdέ-
ν8ρε νdε ϐασκε-νdένεjετ, κ8ρ στύνε
σΰτε μϐ' ατέ, πάνε φάκεν' ε ατ
ποσί φάκε ένγελι.
1 Κρεΐ 7.— Ατεχέρε κρυε-πρίφτι θά,
Βάλε με τε ϐερτέτε jάνε κετό π8-
νερα κεστ8;
2 Εδέ αύ θά, Ο ϐ8ρα ϐελέζερ
εδέ άτερε, πα dεγόνι: Περενdία ι
λαϐdίσε ι 8d8κ ᾶτιτ τένε Αϐραά-
μιτ, κ8ρ ίστε νdε Μεσοποταμί,
πάρα σε τε ϐίνε ε τε ρίjε νdε Χαρ-
3 ράν, εδέ ι θά, Dίλ νγα δε8 ύτ,

Bksh

ἐκ τῆς συγγενείας σου, καὶ ἔλθὲ εἰς
τὴν γῆν τὴν ὁποίαν θέλω σοὶ δείξει».
4 Τότε ἐξελθὼν ἐκ τῆς γῆς τῶν Χαλ-
δαίων, κατῴκισεν ἐν Χαῤῥάν. Καὶ ἐ-
κεῖθεν μετὰ τὸν θάνατον τοῦ πατρὸς
αὐτοῦ, μετῴκισεν αὐτὸν εἰς τὴν γῆν
ταύτην, εἰς τὴν ὁποίαν σεῖς κατοι-
5 κεῖτε τώρα. Καὶ δὲν ἔδωκεν εἰς αὐ-
τὸν κληρονομίαν ἐν αὐτῇ, οὐδὲ βῆ-
μα ποδός· ὑπεσχέθη δὲ ὅτι θέλει δώ-
σει αὐτὴν κτῆμα εἰς αὐτὸν, καὶ εἰς
τὸ σπέρμα αὐτοῦ μετ' αὐτὸν, ἐνῷ δὲν
6 εἶχε τέκνον. Ἐλάλησε δὲ πρὸς αὐτὸν
ὁ Θεὸς οὕτως, «Ὅτι τὸ σπέρμα αὐ-
τοῦ θέλει εἶσθαι πάροικον ἐν γῇ ξένῃ,
καὶ θέλουσι δουλώσει αὐτὸ καὶ κατα-
7 θλίψει τετρακόσια ἔτη. Καὶ τὸ ἔθνος,
εἰς τὸ ὁποῖον θέλουσι δουλωθῆ, ἐγὼ
θέλω κρίνει, εἶπεν ὁ Θεός· καὶ μετὰ
ταῦτα θέλουσιν ἐξέλθει, καὶ θέλουσι
8 μὲ λατρεύσει ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ». Καὶ
ἔδωκεν εἰς αὐτὸν διαθήκην περιτομῆς·
καὶ οὕτως ἐγέννησε τὸν Ἰσαὰκ, καὶ
περιέτεμεν αὐτὸν τῇ ὀγδόῃ ἡμέρᾳ·
καὶ ὁ Ἰσαὰκ ἐγέννησε τὸν Ἰακὼβ, καὶ
ὁ Ἰακὼβ τοὺς δώδεκα Πατριάρχας.

9 Καὶ οἱ Πατριάρχαι φθονήσαντες τὸν
Ἰωσὴφ, ἐπώλησαν εἰς τὴν Αἴγυπτον·
10 ὁ Θεὸς ὅμως ἦτο μετ' αὐτοῦ, καὶ ἠ-
λευθέρωσεν αὐτὸν ἐκ πασῶν τῶν θλί-
ψεων αὐτοῦ, καὶ ἔδωκεν εἰς αὐτὸν
χάριν καὶ σοφίαν ἐνώπιον Φαραὼ, τοῦ
βασιλέως τῆς Αἰγύπτου, ὅστις κατέ-
στησεν αὐτὸν κυβερνήτην ἐπὶ τῆς Αἰ-
γύπτου καὶ ὅλου τοῦ οἴκου αὐτοῦ.
11 Ἦλθε δὲ πεῖνα ἐφ' ὅλην τὴν γῆν
τῆς Αἰγύπτου καὶ Χαναὰν, καὶ θλί-
ψις μεγάλη· καὶ δὲν εὕρισκον τροφὰς
12 οἱ πατέρες ἡμῶν. Ἀκούσας δὲ ὁ Ἰα-
κὼβ ὅτι ὑπῆρχε σῖτος ἐν Αἰγύπτῳ,
ἐξαπέστειλε πρώτην φορὰν τοὺς πα-

εδέ νγα φίσι ύτ, εδέ έjα μb' ατε̱
4 δε̄ κε̱ dοτε̱ dε̱φτέν τΰϊ.» Ατε̱χέρε
αΰ dόλι νγα δε̄ȣ ι Χαλδέβετ, ε
βάτε ε νdένι νdε̱ Χαρράν. Εδέ κε̱
ανdε̄j πας βdέκε̱jεσε̱ τ'έτ, ε πρȣ̃
5 νdε̱ κε̱τέ̱ δε̄ κε̱ ρίνι jȣ ταοΐ. Εδέ
νȣκ' ι δά τραοε̱γίμ νd' ατέ̱ δε̄ ας
νε̱ τοάπε̱ κε̱μbε: πό ι ȣζοτȣ́α σε
dοτ' ια άπε̱ νdε̱ν' ȣ́ρδε̱ρ τε̱ τί, εδέ
φάρε̱σ' ατΐ πας ατΐ, νdόνε̱σε αΰ
6 σ' κίοτε bίρ. Εδέ Περε̱νdία φόλι
κε̱οτȣ̃, «Σε φάρ' ε ατΐ dοτε̱ βέjε̱
τε̱ ρίjε̱ νdε̱ δε̄ τε̱ χȣ́αj, εδέ dοτα
σκλαβόσε̱ν' ατέ̱, εδέ dοτα μάρε̱νε̱
7 με τε̱ κέκ κάτε̱ρ κίντ βιέτ. Εδέ
ατέ̱ κόμπ, τεκ ι τσίλι dοτε̱ jένε̱
σκλέβε̱ρ, dοτα γυκόν ȣνε̱, θά Πε-
ρε̱νdία: εδέ παστάj dοτε̱ dάλε̱νε̱,
εδέ dοτε̱ με̱ λȣ́σνε̱νε̱ νdε̱ κε̱τέ̱
8 βέ̱ντ». Εδέ ι δά ατΐ διάτε̱ν' ε ρεθ-
πρέσε̱jεσε̱: εδέ κε̱οτȣ́ ι λίνdι Ισαά-
κȣ, εδέ ε ρεθπρέȣ μbε̱ τε̱ τέττε̱νε̱
dίτε̱: εδέ Ισαάκȣτ ι λίνdι Jακόβι, εδέ
Jακόβιτ ι λίντε̱ τε̱ dυ-μbε̱-δίετε̱
κρυε-άτε̱ριτε̱.

9 Εδέ κρυε-άτε̱ριτε̱ πασσί κίοινε̱
σμίρ Jοσίφνε̱, ε οίτνε̱ νdε̱ Εγύπτ:
πό Περε̱νdία ίοτε bάοκε̱ με ατέ̱,
10 εδέ ε οπε̱τοΐ νγα γίθε̱ οτρε̱νγίμετ'
ε ατΐ, εδέ ι δά χΐρ ε dιτȣρΐ πε̱ρ-
πάρα Φαραοΐτ, μbε̱ρέτιτ Εγύπτιτ,
ι τσίλι ε βȣ̃ ατέ̱ τε̱ πάρε̱ πε̱ρμbί
Εγύπτινε̱, εδέ πε̱ρμbί γίθε̱ οτε̱-
πΐν' ε τί.

11 Εδέ ȣbε̱ νε̱ ζΐ μbε̱ γίθε̱ δε̄ν' ε
Εγύπτιτ εδέ Χαναάνιτ, εδέ νε̱ οτρε̱-
γίμ ι μάθ: εδέ άτε̱ριτε̱ τάνε̱ νȣκε̱
12 γίνινε̱ τοˊ τε̱ χάνινε̱. Πό Jακόβι
κȣρ dε̱γοΐ σε κίοτε γρȣ̃ρ νd' Ε-
γύπτ, dε̱ργοΐ χέρε̱ν' ε πάρε̱ άτε̱ριτε̱

BKSH

13 τέρας ἡμῶν. Καὶ ἐν τῇ δευτέρᾳ ἀνε-
γνωρίσθη ὁ Ἰωσὴφ εἰς τοὺς ἀδελφοὺς
αὐτοῦ, καὶ ἐφανερώθη εἰς τὸν Φαραὼ
14 τὸ γένος τοῦ Ἰωσήφ. Ἀποστείλας δὲ
ὁ Ἰωσὴφ ἐκάλεσε πρὸς ἑαυτὸν τὸν πα-
τέρα αὐτοῦ Ἰακὼβ, καὶ πᾶσαν τὴν
συγγένειαν αὐτοῦ, ἑβδομήκοντα πέντε
15 ψυχάς. Καὶ κατέβη ὁ Ἰακὼβ εἰς Αἴ-
γυπτον, καὶ ἐτελεύτησεν ἐκεῖ αὐτὸς καὶ
16 οἱ πατέρες ἡμῶν. Καὶ μετεκομίσθησαν
εἰς Συχὲμ, καὶ ἐτέθησαν ἐν τῷ μνή-
ματι τὸ ὁποῖον ἠγόρασεν ὁ Ἀβραὰμ
μὲ τιμὴν ἀργυρίου παρὰ τῶν υἱῶν
τοῦ Ἐμμὼρ πατρὸς τοῦ Συχέμ.
17 Καθὼς δὲ ἐπλησίαζεν ὁ καιρὸς τῆς
ἐπαγγελίας τὴν ὁποίαν ὤμοσεν ὁ Θεὸς
πρὸς τὸν Ἀβραὰμ, ηὔξησεν ὁ λαὸς
18 καὶ ἐπληθύνθη ἐν Αἰγύπτῳ· ἑωσοῦ ἐ-
σηκώθη βασιλεὺς ἄλλος, ὅστις δὲν ἤ-
19 ξευρε τὸν Ἰωσήφ. Οὗτος δολιευθεὶς τὸ
γένος ἡμῶν, κατέθλιψε τοὺς πατέρας
ἡμῶν, ὥστε νὰ κάμῃ νὰ ῥίπτωνται
τὰ βρέφη αὐτῶν, διὰ νὰ μὴ ζωογο-
νῶνται.
20 Ἐν τούτῳ τῷ καιρῷ ἐγεννήθη ὁ
Μωϋσῆς, καὶ εἶχε θεῖον κάλλος· ὅς-
τις ἀνετράφη τρεῖς μῆνας ἐν τῷ οἴκῳ
21 τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. Ἀφοῦ δὲ ἐῤῥίφθη,
ἀνέλαβεν αὐτὸν ἡ θυγάτηρ τοῦ Φα-
ραὼ, καὶ ἀνέθρεψεν αὐτὸν διὰ νὰ ἦ-
22 ναι υἱὸς αὐτῆς. Καὶ ἐδιδάχθη ὁ
Μωϋσῆς πᾶσαν τὴν σοφίαν τῶν Αἰ-
γυπτίων· καὶ ἦτο δυνατὸς ἐν λόγοις
καὶ ἐν ἔργοις.
23 Ἐνῷ δὲ ἐτελείονε τὸ τεσσαρακο-
στὸν ἔτος τῆς ἡλικίας αὐτοῦ, ἦλθεν
εἰς τὴν καρδίαν αὐτοῦ νὰ ἐπισκεφθῇ
τοὺς ἀδελφοὺς αὐτοῦ, τοὺς υἱοὺς Ἰ-
24 σραήλ. Καὶ ἰδὼν τινὰ ἀδικούμενον,
ὑπερασπίσθη αὐτὸν, καὶ ἔκαμεν ἐκδί-
κησιν ὑπὲρ τοῦ καταθλιβομένου, πα-
25 τάξας τὸν Αἰγύπτιον. Ἐνόμιζε δὲ ὅτι
οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ ἤθελον νοήσει ὅτι ὁ
Θεὸς διὰ τῆς χειρὸς αὐτοῦ δίδει εἰς

13 τάνε̱. Εδέ χ̇έρε̱ν' ε dύτε̱ Jοσίφι
8ν̇όχ̇ τε τε̱ βε̱λέζε̱ριτ' ε τί, εδέ
φάρα ε Jοσίφιτ ι 8τσ̈φάκ̇ Φαραõϊτ.
14 Εδέ Jοσίφι dε̱ργõϊ ε θε̱ρίτι τ' ᾶν'
ε τῖ Jακόβινε̱, εδέ γ̇ίθε̱ ν̇ερζῖν' ε τί,
κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ σ̈τατε̱-δίετ' ε πέσε̱ σ̈πίρτε̱.
15 Εδέ Jακόβι σbρίτι νd' Εγ̇ύπτ, εδέ
16 βdίκ̇ ατιέ αΰ εδέ άτε̱ριτε̱ τάνε̱. Εδέ
8πρ8νε̱ νdε̱ Συχ̇έμ, εδέ 8β8νε̱
νd'ατέ̱ βάρ̇ κ̇ε̱ πάτ bλέρε̱ Αβραάμι
με τσ̈ε̱μίμ αργ̇έ̱νdι πρέϊ τε̱ bίjβετ
Εμμόριτ τ' έτ Συχ̇έμιτ.
17 Πό κ8ρ 8αφρ8α κόχ̇α ε τε̱ ζο-
τ8αριτ κ̇ε̱ ι πάτ bέ̱ρε̱ bε̃ Περε̱νdία
Αβραάμιτ, 8σ̈τ8α λα8ζι εδέ 8σ̈8-
18 μ8α νd' Εγ̇ύπτ: γ̇ερσᾶ 8νγρίτ ν̇έ̱
τιάτε̱ρ μbε̱ρέτ, ι τσίλ̇ι ν8κε̱ ν̇ίχ̇τε Jο-
19 σίφνε̱. Κ̇ύι νγρέχ̇8 λ̇άκ κ8νdρε̱ κόμ-
bιτ τέ̱νε̱, εδέ 8 δά κ̇άκ̇ε̱ σ̈τρε̱νγίμ
άτε̱ρβετ τέ̱νε̱, σᾶ ι bέ̱ρι τε̱ χ̇έδε̱νε̱
τέjε̱ φόσ̈νετ' ε ατύρεβε, κ̇ε̱ τε̱ μος
8 νγ̇άλετε̱ φάρα.
20 Νdε̱ κε̱τέ̱ κόχ̇ε̱ λ̇ίνdι Μοϊσί8, εδέ
ίσ̈τε ι b8κ8ρ' ι Περε̱νdίσε̱: ι τσίλ̇ι
88σ̈κ̇ύε τρέ μ8αj νdε̱ σ̈τε̱πίτ τ' έτ.
21 Εδέ κ8ρ 8χ̇όθ τέjε̱, ε bίjα ε Φα-
ραõϊτ ε μόρι ατέ̱, εδέ ε 8σ̈κ̇έ8
22 πε̱ρ bίρ τε̱ σᾶϊ. Εδέ Μοϊσί8 8με̱-
σ8α νdε̱ γ̇ίθε̱ dιτ8ρῖτ τε̱ Εγ̇υπτιά-
νε̱βετ: εδέ ίσ̈τε ι φόρτε̱ νdε̱ φιάλ̇ε̱
ε νdε̱ π8νε̱ρα.
23 Εδέ κ8ρ ίσ̈τε τ8κε μb8σ̈8ρε̱ dυ-
ζέτ βιέτ, ι έρδι νdε̱ ζέ̱με̱ρε̱ τ' ατῖ
τε̱ βέjε̱ τε̱ σ̈όχ̇ε̱ βε̱λέζε̱ριτ' ε τί, τε̱
24 bίjτ' ε Ισραΐλ̇ιτ. Εδέ κ8ρ πᾶ ν̇έ̱ κ̇ε̱
πο ι bέ̱νεϊ κέκ̇, ι dόλι πε̱ρ ζότ, εδέ
βράσ8 Εγ̇υπτιάνινε̱, ε μόρι σ̈παγίμ
25 πε̱ρ ατέ̱ κ̇ε̱ μ8νdόνεϊ. Σεπσέ κ8j-
τόντε σε τε̱ βε̱λέζε̱ριτ' ε τί dότε̱
κ8πε̱τόνινε̱ σε Περε̱νdία 8 έπ ατύρε

αὐτοὺς σωτηρίαν· ἐκεῖνοι ὅμως δὲν
26 ἐνόησαν. Τὴν δὲ ἀκόλουθον ἡμέραν ἐ-
φάνη εἰς αὐτοὺς ἐνῷ ἐμάχοντο, καὶ
παρεκίνησεν αὐτοὺς εἰς εἰρήνην, εἰ-
πὼ ν, Ἄνθρωποι, ἀδελφοὶ εἶσθε σεῖς·
27 διὰ τί ἀδικεῖτε ἀλλήλους; Ὁ δὲ ἀ-
δικῶν τὸν πλησίον ἀπέσπρωξεν αὐ-
τὸν, εἰπὼν, Τίς σὲ κατέστησεν ἄρ-
28 χοντα καὶ δικαστὴν ἐφ' ἡμᾶς; Μή-
πως θέλεις σὺ νὰ μὲ φονεύσῃς καθ' ὃν
τρόπον ἐφόνευσας χθὲς τὸν Αἰγύ-
29 πτιον; Τότε ὁ Μωϋσῆς ἔφυγε διὰ τὸν
λόγον τοῦτον, καὶ ἔγεινε πάροικος ἐν
γῇ Μαδιὰμ, ὅπου ἐγέννησε δύο υἱούς.
30 Καὶ ἀφοῦ συνεπληρώθησαν τεσσα-
ράκοντα ἔτη, ἐφάνη εἰς αὐτὸν ἄγγε-
λος Κυρίου ἐν τῇ ἐρήμῳ τοῦ ὄρους
Σινᾶ, ἐν μέσῳ φλογὸς καιομένης βά-
31 του. Ὁ δὲ Μωϋσῆς ἰδὼν, ἐθαύμασε
διὰ τὸ ὅραμα· καὶ ἐνῷ ἐπλησίαζε διὰ
νὰ παρατηρήσῃ, ἦλθε φωνὴ Κυρίου
32 πρὸς αὐτὸν, «Ἐγὼ εἶμαι ὁ Θεὸς τῶν
πατέρων σου, ὁ Θεὸς τοῦ Ἀβραὰμ,
καὶ ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσαὰκ, καὶ ὁ Θεὸς
τοῦ Ἰακώβ.» Ἔντρομος δὲ γενόμενος
ὁ Μωϋσῆς δὲν ἐτόλμα νὰ παρατηρή-
33 σῃ. Καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν ὁ Κύριος,
«Λῦσον τὸ ὑπόδημα τῶν ποδῶν σου·
διότι ὁ τόπος ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἵστασαι,
34 εἶναι γῆ ἁγία.» «Εἶδον, εἶδον τὴν
ταλαιπωρίαν τοῦ λαοῦ μου τοῦ ἐν Αἰγύ-
πτῳ, καὶ ἤκουσα τὸν στεναγμόν αὐ-
τῶν, καὶ κατέβην διὰ νὰ ἐλευθερώσω
αὐτούς· καὶ τώρα ἐλθὲ, θέλω σὲ ἀ-
ποστείλει εἰς Αἴγυπτον».

35 Τοῦτον τὸν Μωϋσῆν τὸν ὁποῖον ἠρ-
νήθησαν εἰπόντες, Τίς σὲ κατέστησεν
ἄρχοντα καὶ δικαστήν; τοῦτον ὁ Θεὸς
ἀπέστειλεν ἀρχηγὸν καὶ λυτρωτὴν διὰ
χειρὸς τοῦ ἀγγέλου τοῦ φανέντος εἰς
36 αὐτὸν ἐν τῇ βάτῳ. Οὗτος ἐξήγαγεν

σ̈πε̱τίμ με άνε̱ τε̱ dόρε̱σ' ατί: πό
26 ατά νȣκ' ε κȣπε̱τȣανε̱. Εδέ νdε̱
dίτε̱τ τε̱ νέσε̱ρμε ȣdȣκ μb' ατά
κȣρ πο ζ̇ίχ̇εσ̈ινε̱, εδέ ι νγȣτι νdε̱
πακ̇τίμ, τȣκε θε̱νε̱, Ο bȣρ̇α, jȣ
jένι βε̱λέζ̇ε̱ρ: πε̱ρσέ ι bε̱νι κέκ̇
27 ν̇ε̱ρι τιάτριτ; Πό αΰ κε̱ ι bε̱ντε
κέκ̇ τε̱ άφε̱ρμιτ ε σ̈τύτι, εδέ θά,
Τσίλ̇ι τε̱ βȣρι τε̱ πάρε̱ εδέ γ̇υκ̇τᾶρ
28 μbι νε̃; Μος dό τε̱ με̱ βράτσ̈ τί σι-
κȣνdρε̱ βράβε dιέ ατε̱ Εγ̇υπτιάνινε̱;
29 Ατε̱χ̇έρε Μοϊσίȣ ίκȣ πε̱ρ κε̱τε̱ φιάλ̇ε̱,
ε νdέν̇ι σι ι χ̇ȣαj νdε̱ δε̃ τε̱ Μα-
διάμιτ, ατιέ κȣ ι λ̇ίντνε̱ dύ bίj.
30 Εδέ πασσί ȣμbȣσ̈νε̱ dυζέτ βιέτ, ι
ȣdȣκ νdε̱ σ̈κρετε̱τίρε̱τ τε̱ μάλ̇ιτ
Σινά ε̱νγ̇ε̱λ' ι Ζότιτ νdε̱ φλ̇άκε̱τ τε̱
31 ζιάρ̇ιτ φέρ̇ε̱σε̱. Εδέ Μοϊσίȣ κȣρ πᾶ,
ȣτσ̈ȣdίτ πε̱ρ κε̱τε̱ τε̱ πάρε̱: εδέ αΰ
κȣρ πο αφρόνεϊ κ̇ε̱ τε̱ βε̱σ̈τρόν̇ε̱,
32 έρδι ζ̇ε̱ρ' ι Ζότιτ τεκ αΰ, «Ὗνε̱ jάμ
Πε̱ρε̱νdία ι άτε̱ρβετ τȣ̃, Πε̱ρε̱νdία
ι Αβραάμιτ, εδέ Πε̱ρε̱νdία ι Ισαά-
33 κȣτ, εδέ Πε̱ρε̱νdία ι Jακόβιτ.» Εδέ
Μοϊσίȣ ȣτρέμπ, ε σ' κȣdσόντε τε̱
βε̱σ̈τρόν̇ε̱. Ατε̱χ̇έρε Ζότι ι θά, «Σγ̇ίθ
σ̈όλε̱ζ̇ατ' ε κέ̱μbε̱βετ τȣα: σεπσέ
αΰ βε̱ντ κ̇ε̱ κε̃ νdέν̇ȣρε̱, ε̱σ̈τε̱ δε̃ȣ ι
34 σ̈ε̱ν̇τε̱ρȣαρε̱». «Βȣρα ρε̃ ε πάσ̈ε̱ τε̱
χ̇έκ̇ȣριτε̱ κέκ̇ τε̱ λαȣζιτ κ̇ε̱ ε̱σ̈τε̱ νdε̱
Εγ̇ύπτ, εδέ dε̱γ̇όβα πσ̈ερε̱τίμε̱ν' ε
ατύρε, εδέ σbρίτα τ' ι σ̈πε̱τόν̇:
εδέ νdασ̈τί έjα, σε dοτε̱ dε̱ρ-
γόν̇ τΰϊ νd' Εγ̇ύπτ.»

35 Κε̱τε̱ Μοϊσίνε̱ κ̇ε̱ μοχ̇ȣανε̱, τȣκε
θε̱νε̱, Τσίλ̇ι τε̱ βȣρι τε̱ πάρε̱ εδέ
γ̇υκ̇τᾶρ; κε̱τε̱ Πε̱ρε̱νdία ε dε̱ργοϊ̃
τε̱ πάρε̱ εδέ σ̈πε̱ρbλ̇ιμτᾶρ με άνε̱
τε̱ dόρε̱σ' ε̱νγ̇ε̱λιτ κ̇ε̱ ι ȣdȣκ νdε̱
36 φέρ̇ε̱τ. Κ̇ύϊ ι νdσόρι ατά, πασσί

BKSH

αὐτούς, ἀφοῦ ἔκαμε τέρατα καὶ ση-
μεῖα, ἐν γῇ Αἰγύπτῳ, καὶ ἐν ἐρυθρᾷ
θαλάσσῃ, καὶ ἐν τῇ ἐρήμῳ τεσσαρά-
37 κοντα ἔτη. Οὗτος εἶναι ὁ Μωϋσῆς,
ὅστις εἶπε πρὸς τοὺς υἱοὺς τοῦ Ἰ-
σραὴλ, «Προφήτην ἐκ τῶν ἀδελφῶν
σας θέλει σᾶς ἀναστήσει Κύριος ὁ
Θεός σας, ὡς ἐμέ· αὐτοῦ θέλετε ἀ-
38 κούσει. Οὗτος εἶναι ὅστις ἐν τῇ ἐκ-
κλησίᾳ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἐστάθη μετὰ τοῦ
ἀγγέλου τοῦ λαλοῦντος πρὸς αὐτὸν ἐν
τῷ ὄρει Σινᾶ, καὶ μετὰ τῶν πατέρων
ἡμῶν, καὶ παρέλαβε λόγια ζωοποιὰ,
39 διὰ νὰ δώσῃ εἰς ἡμᾶς. Εἰς τὸν ὁ-
ποῖον οἱ πατέρες ἡμῶν δὲν ἠθέλησαν
νὰ ὑπακούσωσιν, ἀλλ' ἐπέβαλον, καὶ
ἐστράφησαν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν
40 εἰς Αἴγυπτον, εἰπόντες πρὸς τὸν Ἀα-
ρὼν, «Κάμε εἰς ἡμᾶς θεοὺς, οἵτινες
θέλουσι προπορεύεσθαι ἡμῶν· διότι οὗ-
τος ὁ Μωϋσῆς, ὅστις ἐξήγαγεν ἡμᾶς ἐκ
τῆς Αἰγύπτου, δὲν ἐξεύρομεν τί συ-
41 νέβη εἰς αὐτόν.» Καὶ κατεσκεύασαν
μόσχον ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, καὶ
προσέφεραν θυσίαν εἰς τὸ εἴδωλον,
καὶ εὐφραίνοντο εἰς τὰ ἔργα τῶν χει-
42 ρῶν αὐτῶν. Ὅθεν ἐστράφη ὁ Θεὸς
καὶ παρέδωκεν αὐτοὺς εἰς τὸ νὰ λα-
τρεύσωσι τὴν στρατιὰν τοῦ οὐρανοῦ,
καθὼς εἶναι γεγραμμένον ἐν τῷ βι-
βλίῳ τῶν προφητῶν. «Μήπως προσε-
φέρατε εἰς ἐμὲ σφάγια καὶ θυσίας τεσ-
σαράκοντα ἔτη ἐν τῇ ἐρήμῳ, οἶκος
43 Ἰσραήλ; Μάλιστα ἀνελάβετε τὴν σκη-
νὴν τοῦ Μολὸχ, καὶ τὸ ἄστρον τοῦ
Θεοῦ σας Ῥεμφὰν, τοὺς τύπους, τοὺς
ὁποίους ἐκάμετε διὰ νὰ προσκυνῆτε
αὐτούς· διὰ τοῦτο θέλω σᾶς μετοι-
κίσει ἐπέκεινα τῆς Βαβυλῶνος.»

44 Ἡ σκηνὴ τοῦ μαρτυρίου ἦτο μετὰ
τῶν πατέρων ἡμῶν ἐν τῇ ἐρήμῳ, κα-
θὼς διέταξεν ἐκεῖνος ὅστις ἐλάλει πρὸς
τὸν Μωϋσῆν νὰ κατασκευάσῃ αὐτὴν
κατὰ τὸν τύπον τὸν ὁποῖον εἶχεν ἰ-

ϐέ̱ρι τȣ̈dίρα ε σ̈ένε νdε̱ δε̱ τε̱ Ε-
γύπτιτ, εδέ νdε̱ Dέτ τε̱ Κȣ̇κ̇, εδέ
37 νdε̱ σ̈κρετε̱τίρε̱τ dυζέτ ϐιέτ. Κ̇ύϊ
ε̱σ̈τ' αῦ Μοϊσίȣ κ̇ε̱ ȣ θά τε̱ ϐίϳϐετ
Ισραΐλιτ, σε «Ζότι Περε̱νdία ϳȣαϊ
dοτ' ȣ νγρέρε̱ ϳȣϐε νε̱ Προφίτ πρέϊ
ϐε̱λέζε̱ρετ τȣαϊ ποσί μȣα: ατί τ' ι
38 dε̱γόνι». Κ̇ύϊ ε̱σ̈τ' αύ κ̇ε̱ κ̇έ νdε̱
πε̱ρμϐε̱λέδε̱ϳετ νdε̱ σ̈κρετε̱τίρε̱τ ϐά-
σ̈κε̱ με ε̱νγε̱λινε̱ κ̇ε̱ φλίστε με ατέ̱
νdε̱ μάλ̇ τε̱ Σινάϊτ, εδέ με άτε̱-
ριτε̱ τάνε̱, ι τσίλ̇ι πρίτι φιάλ̇ε̱
39 τε̱ γ̇άλα, πε̱ρ τε̱ δέ̱νε̱ νέδε. Ἀτε̱-
ριτε̱ τάνε̱ νȣκε̱ dέσ̈νε̱ τ' ι dε̱γόνε̱νε̱,
πό ε χ̇όθνε̱ πόσ̈τε̱, εδέ ȣκε̱θύενε̱
με ζε̱με̱ρατ' ε τύρε νd' Εγύπτ, εδέ
40 ι θάνε̱ Ααρόνιτ, «Βε̱-να περε̱νdίρα
κ̇ε̱ τε̱ έτσε̱νε̱νε̱ πε̱ρπάρα νέσ̈: σε-
πσέ κ̇ύϊ Μοϊσίȣ κ̇ε̱ να νdσόρι νγα
δέȣ ι Εγύπτιτ, νȣκε̱ dίμε̱ σε τσ̈' ι
41 γ̇άσ̈ȣ.» Εδέ ϐε̱νε̱ νε̱ ϐίτσ̈ νd' ατό
dίτ, εδέ ι πρȣ̈νε̱ κȣρϐάν ίδȣλιτ, εδέ
γε̱ζόνεσ̈ινε̱ πε̱ρ πȣ̈νε̱τ' ε dȣαρϐετ
42 τύρε. Πε̱ρκ̇νdάϊ Περε̱νdία ȣκε̱θύε
εδέ ι λ̇ά τ' ι λ̇ȣτενε̱ ȣσ̈τε̱ρίσε̱ κ̇ιέ-
λιτ, σικ̇ȣ̈νdρε̱ ε̱σ̈τε̱ σ̈κρȣαρε̱ νdε̱
ϐιϐλί τε̱ προφίτε̱ρε̱ϐετ, «Μος με̱
κένι πρȣ̈ρε̱ τε̱ θέρȣρα εδέ κȣρϐάνε
dυζέτ ϐιέτ νdε̱ σ̈κρετε̱τίρε̱τ, ο σ̈τε̱πί
43 ε Ισραΐλιτ; Πό μȣαρτε̱ λ̇άρτ τένdε̱ν' ε
Μολόχ̇ȣτ, εδέ ῦλιν' ε περε̱νdίσε̱
τȣαϊ Ρεμφάν, φιγ̇ȣρεϐετ κ̇ε̱ ϐέτε̱
πε̱ρ τε̱ λ̇ȣτσ̈ρ' ατύρεϐε: πε̱ρανdάϊ
dοτ' ȣ νγρε̱ ε dοτ' ȣ χ̇έθ ϳȣϐε
πε̱ρτέϳ Βαϐιλόνεσε̱».

44 Τένd' ε μαρτιρίσε̱ ίσ̈τε νdε̱ρ ά-
τε̱ριτ τάνε̱ νdε̱ σ̈κρετε̱τίρε̱τ, σι-
κ̇ȣ̈νdρε̱ ποροσίτι αύ κ̇ε̱ φλίστε με
Μοϊσίνε̱ τα ϐέ̱νε̱ πας φιγ̇ȣρεσε̱ κ̇ε̱

BKSH

45 δεῖ· τὴν ὁποίαν καὶ παραλαβόντες οἱ
πατέρες ἡμῶν, ἔφεραν μετὰ τοῦ Ἰη-
σοῦ εἰς τὴν κατακτηθεῖσαν γῆν τῶν
ἐθνῶν, τὰ ὁποῖα ὁ Θεὸς ἔξωσεν ἀπ'
ἔμπροσθεν τῶν πατέρων ἡμῶν, ἕως
46 τῶν ἡμερῶν τοῦ Δαβίδ· ὅστις εὗρε
χάριν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, καὶ ηὐχήθη
νὰ εὕρῃ κατοικίαν διὰ τὸν Θεὸν τοῦ
47 Ἰακώβ. Ὁ Σολομὼν δὲ ᾠκοδόμησεν
48 εἰς αὐτὸν οἶκον. Ἀλλ' ὁ ὕψιστος δὲν
κατοικεῖ ἐν χειροποιήτοις ναοῖς, κα-
49 θὼς ὁ προφήτης λέγει, «Ὁ οὐρανὸς
εἶναι θρόνος μου, ἡ δὲ γῆ ὑποπόδιον
τῶν ποδῶν μου· ποῖον οἶκον θέλετε
οἰκοδομήσει δι' ἐμέ; λέγει Κύριος. ἢ
ποῖος ὁ τόπος τῆς ἀναπαύσεώς μου;
50 Ἡ χείρ μου δὲν ἔκαμε ταῦτα πάντα;»
51 Σκληροτράχηλοι καὶ ἀπερίτμητοι
τὴν καρδίαν καὶ τὰ ὦτα, σεῖς πάντο-
τε ἀντιφέρεσθε κατὰ τοῦ Πνεύματος
τοῦ Ἁγίου· καθὼς οἱ πατέρες σας,
52 οὕτω καὶ σεῖς. Τίνα τῶν προφητῶν
δὲν ἐδίωξαν οἱ πατέρες σας; μάλιστα
ἐφόνευσαν ἐκείνους οἵτινες προκατήγ-
γειλαν περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ Δικαίου,
τοῦ ὁποίου σεῖς ἐγείνατε τώρα προδό-
53 ται καὶ φονεῖς· οἵτινες ἐλάβετε τὸν
νόμον ἐκ διαταγῶν ἀγγέλων, καὶ δὲν
ἐφυλάξατε.
54 Ἀκούοντες δὲ ταῦτα κατεκόπτοντο
τὰς καρδίας αὐτῶν, καὶ ἔτριζον τοὺς
55 ὀδόντας κατ' αὐτοῦ. Ὁ δὲ Στέφανος
πλήρης ὢν Πνεύματος Ἁγίου, ἀτενί-
σας εἰς τὸν οὐρανὸν, εἶδε τὴν δόξαν
τοῦ Θεοῦ, καὶ τὸν Ἰησοῦν ἱστάμενον
56 ἐκ δεξιῶν τοῦ Θεοῦ, καὶ εἶπεν, Ἰ-
δοὺ, θεωρῶ τοὺς οὐρανοὺς ἀνεῳγμέ-

45 κίστε πάρε̱: εδέ άτε̱ριτε̱ τάνε̱ ε
μȣάρνε̱ με ϐέτε̱χε, εδέ ε πρȣ́νε̱
ϐάσ̈κε̱ με Jισȣνε̱ νdε̱ δέτ κ̇ε̱ πȣ-
σ̈τȣάνε̱ νγ̇α κόμϐετε̱, τε̱ τσίλ̇ετε̱
Περε̱νdία ι νdσόρι jάσ̈τε̱ πρέϊ φα-
κ̇εσ' άτε̱ρε̱ϐετ τέ̱νε̱, γ̇ερ νdε̱ dίτ
46 τε̱ Δαϐίdιτ: ι τσίλ̇ι γ̇έτι χ̇ίρ πε̱ρ-
πάρα Περε̱νdίσε̱, εδέ λ̇ύπι τε̱ γ̇ένε̱
τε̱ νdένȣρε̱ πε̱ρ Περε̱νdίν' ε Jακό-
47 ϐιτ. Εδέ Σολομόνι ι νdε̱ρτόϊ νε̱
48 σ̈τε̱πί. Πό ι λ̇άρτι νȣκε̱ ρ̇ί νdε̱ρ
τέμπȣj κ̇ε̱ ϐε̱νενε̱ με dόρε̱, σι-
49 κȣνdρε̱ θότε̱ προφίτι, «Κ̇ιέλ̇ι ε̱σ̈τε̱
φρόνι ίμ, εδέ δε̱ȣ ε̱σ̈τε̱ νdε̱νε̱κέμϐε̱jε
ε κέμϐε̱ϐετ μίαː τσ̈' φάρε̱ σ̈τε̱πίε
dοτε̱ νdε̱ρτόνι πε̱ρ μȣα; θότε̱ Ζότι:
α τσίλ̇ι ε̱σ̈τ' αȣ ϐε̱νdι ι τε̱ πρε̱jτȣριτ
50 τ' ίμ; α νȣκ' ι κα̃ ϐέρε̱ dόρα
ίμε τε̱ γ̇ίθα κε̱τό;»
51 Ο κρέρε̱ τε̱ πακε̱θύερε̱ εδέ τε̱
παρε̱θπρέρε̱ νdε̱ ζ̇έμε̱ρε̱ ε νdε̱
ϐέσ̈ε̱, jȣ πε̱ρχ̇έρε̱ ι ρ̇ίνι κȣνdρε̱ Φρύ-
με̱σε̱ Σ̈ε̱ντε̱ρȣάρε̱, σικȣνdρε̱ άτε̱ριτε̱
52 τȣαϊ, κε̱σ̈τȣ εδέ jȣ. Τσ̈ίλ̇ινε̱ νγα
προφίτε̱ριτε̱ νȣκε̱ νdόκ̇νε̱ άτε̱ριτε̱
τȣαϊ; πό εδέ ϐράνε̱ ατά κ̇ε̱ δάνε̱
ζε̱ κ̇ε̱ πε̱ρπάρα πε̱ρ τ' άρδȣριτ' ε τε̱
Dρέϊτιτ, τε̱ τσίλ̇ιτ jȣ νdασ̈τί ȣϐέ̱τε̱
53 τραθτόρε̱ εδέ γ̇ακτόρε̱: κ̇ε̱ μȣάρτε̱
νόμνε̱ πρέϊ ποροσίασ̈ ε̱νγ̇ε̱jσ̈, εδέ
νȣκ' ε ρȣαΐττε̱.
54 Εδέ ατά κȣρ dε̱γ̇όνινε̱ κε̱τό, ȣ
πρίστε νdε̱πε̱ρ ζ̇έμε̱ρατ τε̱ τύρε, εδέ
κε̱ρτσε̱λ̇ίνινε̱ δέ̱μϐε̱τε̱ κȣνdρε̱ ατί.
55 Πό αȣ κ̇ε̱ ίστε πλ̇ότ με Φρύμε̱
τε̱ Σ̈ε̱ντε̱ρȣάρε̱, σ̈τύρι σύτε̱ νdε̱
κ̇ιέλ̇, ε πα̃ λ̇αϐdίν' ε Περε̱νdίσε̱, εδέ
Jισȣνε̱ νdένȣρε̱ πρέϊ σε dιάθτε̱σε̱
56 Περε̱νdίσε̱, εδέ θά, Jά τε πο σ̈όχ̇
κ̇ιέjετε̱ γ̇άπȣρε̱, εδέ τε̱ ϐίρ' ε ν̇ε-

BiSH

νους, καὶ τὸν Υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἱστά-
57 μενον ἐκ δεξιῶν τοῦ Θεοῦ. Τότε, φω-
νάξαντες μετὰ φωνῆς μεγάλης, ἔφρα-
ξαν τὰ ὦτα αὐτῶν, καὶ ὥρμησαν ὁμο-
58 θυμαδὸν ἐπ' αὐτόν. Καὶ ἐκβαλόντες
ἔξω τῆς πόλεως ἐλιθοβόλουν. Καὶ οἱ
μάρτυρες ἀπέθεσαν τὰ ἱμάτια αὐτῶν
εἰς τοὺς πόδας νεανίου τινὸς ὀνομαζο-
59 μένου Σαύλου. Καὶ ἐλιθοβόλουν τὸν
Στέφανον ἐπικαλούμενον καὶ λέγοντα,
Κύριε Ἰησοῦ, δέξαι τὸ πνεῦμά μου.
60 Καὶ γονατίσας ἐφώναξε μετὰ φωνῆς
μεγάλης, Κύριε, μὴ λογαριάσῃς εἰς
αὐτοὺς τὴν ἁμαρτίαν ταύτην· καὶ τοῦ-
το εἰπών, ἐκοιμήθη.

Κεφ. η'.

1 Ὁ δὲ Σαῦλος ἦτο σύμφωνος εἰς τὸν
φόνον αὐτοῦ. Καὶ ἔγεινεν ἐν ἐκείνῃ
τῇ ἡμέρᾳ διωγμὸς μέγας κατὰ τῆς
ἐκκλησίας τῆς ἐν Ἱεροσολύμοις· καὶ
πάντες διεσπάρησαν εἰς τοὺς τόπους
τῆς Ἰουδαίας καὶ Σαμαρείας, πλὴν
τῶν ἀποστόλων.
2 Ἔφεραν δὲ τὸν Στέφανον εἰς τὸν
τάφον ἄνδρες εὐλαβεῖς, καὶ ἔκαμον
θρῆνον μέγαν ἐπ' αὐτόν.
3 Ὁ δὲ Σαῦλος ἐκακοποίει τὴν ἐκ-
κλησίαν, ἐμβαίνων εἰς πᾶσαν οἰκίαν,
καὶ σύρων ἄνδρας καὶ γυναῖκας, πα-
4 ρέδιδεν εἰς τὴν φυλακήν. Οἱ μὲν λοι-
πὸν διασπαρέντες διῆλθον, εὐαγγελι-
ζόμενοι τὸν λόγον.
5 Ὁ δὲ Φίλιππος καταβὰς εἰς τὴν
πόλιν τῆς Σαμαρείας, ἐκήρυττεν εἰς
6 αὐτοὺς τὸν Χριστόν. Καὶ οἱ ὄχλοι
προσεῖχον ὁμοθυμαδὸν εἰς τὰ λεγό-
μενα ὑπὸ τοῦ Φιλίππου, ἀκούοντες
καὶ βλέποντες τὰ θαύματα τὰ ὁποῖα
7 ἔκαμνε. Διότι ἐκ πολλῶν ἐχόντων
πνεύματα ἀκάθαρτα, ἐξήρχοντο αὐτὰ
φωνάζοντα μετὰ μεγάλης φωνῆς· καὶ

ρίȣτ νdένȣρε̱ πρέϊ σε̱ dιάθτε̱σε̱ Πε-
57 ρε̱νdίσε̱. Ατε̱χέρε ατά ƅε̱ρτίτνε̱ με
ζε̱ τε̱ μάθ, ε ζȣ́νε̱ ϐέσ̈ε̱τ' ε τύρε,
εδέ ȣσȣλνε̱ τε̱ γίθε̱ ƅάσ̈κε̱ μƅι ατέ̱:
58 εδέ ε νdσȣ́αρνε̱ jάσ̈τε̱ κυτέτιτ, εδέ
ι σ̈τίνινε̱ με γȣ̃ρε̱. Εδέ μαρτίρε̱τε̱
λάνε̱ ρόƅετ' ε τύρε πε̱ράνε̱ κέ̱μƅε̱-
ϐετ νε̱ dιαλόσ̈ι κε̱ κjȣ́χεϊ Σάϐλε̱.
59 Εδέ ι σ̈τίνινε̱ με γȣ̃ρε̱ Στεφάνιτ,
κε̱ λȣ́τεϊ ε θόσ̈τε, Ο Ζότι Jισȣ̃,
60 πρίτ σ̈πίρτινε̱ τ'ίμ. Εδέ ȣȣ́νκ μƅε̱
γȣ́ν ε θε̱ρίτι με ζε̱ τε̱ μάθ, Ο Ζότ,
μός ȣα ζέ̱ρε̱ κε̱τέ̱ ατύρε περ φάj:
εδέ ποσᾶ θά κε̱τέ̱ φjέτι.

Κρε̱ϊ 8.

1 Εδέ Σάϐλιτ ι πε̱λκέντε ϐράσε̱jα ε
ατΐ. Εδέ ατέ̱ dίτε̱ ȣƅε̱ νε̱ νdιέκε̱jε
ε μάδε κȣ́νdρε̱ κίσ̈ε̱σε̱ κε̱ ίσ̈τε νdε̱
Jερȣσαλίμ: εδέ τε̱ γίθ' ȣπε̱ρνdάνε̱
νdε̱πε̱ρ ϐε̱νdετ τε̱ Jȣδέσε̱ ε τε̱ Σαμα-
ρίσε̱, πε̱ρϐέτσ̈ αποστόjϐετ.
2 Εδέ τσά ƅȣ̃ρα ƅεσε̱τάρε̱ σ̈πȣ́νε̱ Στε-
φάνινε̱ νdε̱ ϐάρ, εδέ ƅε̱νε̱ ϐάjε̱ τε̱ μάδε
3 μƅι ατέ̱· Εδέ Σάϐλι ι ƅε̱ντε κέκ
κίσ̈ε̱σε̱, τȣκε χύρε̱ νdε̱πε̱ρ σ̈τε̱πίατε̱,
ε τȣκε χέκȣρε̱ σϐάρε̱ ƅȣ̃ρα ε γρᾶ,
4 ε ι γίθτε νdε̱ ƅȣρκ. Ατά πρᾶ κε̱
ȣπε̱ρνdάνε̱ ϐάϊτνε̱ ϐε̱ντ μƅε̱ ϐε̱ντ,
τȣκε ȣνγίλε̱ζȣ́αρε̱ φιάλε̱νε̱.
5 Εδέ Φιλίππι σƅρίτι νdε̱ κυτέτ
τε̱ Σαμαρίσε̱, ε ȣ λετσ̈ίστε ατύ-
6 ρε Κρίσ̈τινε̱. Εδέ γε̱νdε̱jα με νε̱
ζέ̱με̱ρε̱ ι μƅάνινε̱ ϐέσ̈ Φιλίππιτ πε̱ρ
ατό κε̱ θόσ̈τε, σεπσέ dε̱γόνιν' εδέ
7 σ̈ίχνιν' ατό τσ̈ȣdίτε̱ κε̱ ƅε̱ντε. Σε-
πσέ πρέϊ σ̈ȣμε̱ νέρε̱ζισ̈ κε̱ κίσ̈ινε̱ φρύμα
τε̱ πε̱γε̱ρα dίλνινε̱ κε̱τό τȣκε θε̱ρί-
τȣρε̱ με ζε̱ τε̱ μάθ: εδέ σ̈ȣμε̱ ȣ-

BKSH

πολλοὶ παραλυτικοὶ καὶ χωλοὶ ἐθερα-
8 πεύθησαν. Καὶ ἔγεινε χαρὰ μεγάλη ἐν
ἐκείνῃ τῇ πόλει.
9 Ἄνθρωπος δέ τις Σίμων ὀνομαζό-
μενος προϋπῆρχεν ἐν τῇ πόλει κά-
μνων μαγείας, καὶ ἐκπλήττων τὸν
λαὸν τῆς Σαμαρείας, λέγων ἑαυτὸν ὅτι
10 εἶναι μέγας τις· εἰς τὸν ὁποῖον ἔδι-
δον προσοχὴν πάντες ἀπὸ μικροῦ ἕως
μεγάλου, λέγοντες, Οὗτος εἶναι ἡ
11 δύναμις τοῦ Θεοῦ ἡ μεγάλη. Ἔδιδον
δὲ προσοχὴν εἰς αὐτὸν, διότι εἶχεν
ἐκπλήξει αὐτοὺς πολὺν καιρὸν μὲ τὰς
12 μαγείας. Ὅτε ὅμως ἐπίστευσαν εἰς
τὸν Φίλιππον εὐαγγελιζόμενον τὰ πε-
ρὶ τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, καὶ τοῦ
ὀνόματος τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐβαπτί-
13 ζοντο ἄνδρες τε καὶ γυναῖκες. Ὁ δὲ Σί-
μων καὶ αὐτὸς ἐπίστευσε, καὶ βαπτι-
σθεὶς ἔμενε πάντοτε μετὰ τοῦ Φι-
λίππου, καὶ θεωρῶν σημεῖα καὶ θαύ-
ματα μεγάλα γινόμενα ἐξεπλήττετο.
14 Ἀκούσαντες δὲ οἱ Ἀπόστολοι οἱ ἐν
Ἱεροσολύμοις ὅτι ἡ Σαμάρεια ἐδέχθη
τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, ἀπέστειλαν πρὸς
15 αὐτοὺς τὸν Πέτρον καὶ Ἰωάννην· οἵ-
τινες καταβάντες προσηυχήθησαν περὶ
αὐτῶν, διὰ νὰ λάβωσι Πνεῦμα Ἅ-
16 γιον. Διότι δὲν εἶχεν ἔτι ἐπιπέσει
ἐπ' οὐδένα ἐξ αὐτῶν, ἀλλὰ μόνον ἦ-
σαν βεβαπτισμένοι εἰς τὸ ὄνομα τοῦ
17 Κυρίου Ἰησοῦ. Τότε ἐπέθετον τὰς χεῖ-
ρας ἐπ' αὐτοὺς, καὶ ἐλάμβανον Πνεῦ-
μα Ἅγιον.
18 Ἰδὼν δὲ ὁ Σίμων ὅτι διὰ τῆς ἐπι-
θέσεως τῶν χειρῶν τῶν ἀποστόλων
δίδεται τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον, προσέ-
19 φερεν εἰς αὐτοὺς χρήματα, λέγων,
Δότε καὶ εἰς ἐμὲ τὴν ἐξουσίαν ταύτην,
ὥστε εἰς ὅντινα ἐπιθέσω τὰς χεῖρας,
20 νὰ λαμβάνῃ Πνεῦμα Ἅγιον. Καὶ ὁ
Πέτρος εἶπε πρὸς αὐτὸν, Τὸ ἀργύ-

8 λόγε̱ ε τε̱ τσάλε̱ 8σε̱ρ8ανε̱. Εδέ
8bε̱ γε̱ζίμ ι μάθ νd' ατε̱ κ̇υτέτ.
9 Εδέ ίστε ατιέ νέ̱ νερί κ̇ε̱ κ̇j8χεϊ
Σιμόν, ι τσίλι κ̇ε̱ νdε̱ κρύε τε̱
κόχε̱σε̱ bε̱ντε μαγ̇ί νd' ατε̱ κ̇υτέτ,
εδέ νdσίρτε με̱ντσ λα8ζιν' ε Σαμα-
ρίσε̱, τ8κε θε̱νε̱ πε̱ρ βέτε̱χεν' ε τί
10 σε ε̱στε̱ νέ̱ νερί ι μάθ: τε̱ γ̇ίθε̱ τε̱
με̱δέν ε τε̱ βέγε̱λ' ι βίνινε̱ βέσ, ε
θόσινε̱, σε Κ̇ύϊ ε̱στε̱ φ8κ̇ί' ε μάδε ε
11 Περε̱νdίσε̱. Εδέ ι βίνινε̱ βέσ, σεπσέ
ι κίσ νdσιέρ̇ε̱ με̱ντσ σ8με̱ κόχε̱ με
12 μαγ̇ίτε̱. Πό κ8ρ ι bεσ8ανε̱ Φιλίππιτ
κ̇ε̱ έπτε ζε̱ν' ε μίρε̱ πε̱ρ π8νε̱τ' ε
μbε̱ρετε̱ρίσε̱ Περε̱νdίσε̱, εδέ πε̱ρ έ-
με̱ριν' ε Jισ8-Κρίστιτ, παγε̱ζόνε-
13 σινε̱ b8ρ̇α ε γρᾶ. Πό εδέ αΰ Σι-
μόνι βέτε̱ bεσόϊ, εδέ σι 8παγε̱ζ8α,
μbέτι bάσκε̱ με Φιλίππινε̱, εδέ
τ8κε πάρε̱ σε bε̱νεσινε̱ σένε ε τσ8-
dίρα τε̱ με̱δᾶ, μανίτεϊ.
14 Εδέ αποστόjτε̱ κ̇ε̱ ίσινε̱ νdε̱ Jε-
ρ8σαλίμ κ8ρ dε̱γ8ανε̱ σε Σαμαρία
πρίτι φιάλε̱ν' ε Περε̱νdίσε̱, dε̱ρ-
γ8ανε̱ τεκ ατά Πιέτριν' εδέ Jοάν-
15 νινε̱: τε̱ τσίλε̱τε̱ σbρίτνε̱ ε 8φάλνε̱
πε̱ρ ατά, κ̇ε̱ τε̱ μάρ̇ε̱νε̱ Φρύμε̱ τε̱
16 Σ̈ε̱ντε̱ρ8αρε̱. Σεπσέ εδέ σ' κίστε
σbρίτ8ρε̱ ας μbε̱ νdονέ̱ νγα ατά,
πό βέτε̱μ' ίσινε̱ παγε̱ζ8αρε̱ μb' έ-
17 με̱ριτ τε̱ Ζότιτ Jισ8. Ατε̱χέρε βί-
νινε̱ d8αρτε̱ μbι ατά, εδέ μέρ̇νινε̱
Φρύμε̱ τε̱ Σ̈ε̱ντε̱ρ8αρε̱.
18 Εδέ Σιμόνι κ8ρ πᾶ, σε με τε̱
βε̱νε̱τ' ε d8αρβετ αποστόjβετ έπετε̱
Φρύμ' ε Σ̈ε̱ντε̱ρ8αρε̱, 8 πρ8ρι ατύρε
19 άσπρα, τ8κε θε̱νε̱, Με̱ έπνι εδέ
μ8α κε̱τε̱ π8στέτ, κ̇ε̱ μbι τσιλινε̱-
dό τε̱ βε̱ d8αρτε̱, τε̱ μάρ̇ε̱ Φρύμε̱
20 τε̱ Σ̈ε̱ντε̱ρ8αρε̱. Πό Πιέτρι ι θά,

BKSH

ριόν σου ἂς ἦναι μετὰ σοῦ εἰς ἀπώ-
λειαν, διότι ἐνόμισας ὅτι ἡ δωρεὰ
τοῦ Θεοῦ ἀποκτᾶται διὰ χρημάτων.
21 Σὺ δὲν ἔχεις μερίδα οὐδὲ κλῆρον ἐν
τῷ λόγῳ τούτῳ· διότι ἡ καρδία σου
δὲν εἶναι εὐθεῖα ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ.
22 Μετανόησον λοιπὸν ἀπὸ τῆς κακίας
σου ταύτης, καὶ δεήθητι τοῦ Θεοῦ,
ἴσως συγχωρηθῇ εἰς σὲ ἡ ἐπίνοια τῆς
23 καρδίας σου· ἐπειδὴ σὲ βλέπω ὅτι εἶ-
σαι εἰς χολὴν πικρίας καὶ δεσμὸν ἀ-
24 δικίας. Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ Σίμων εἶπε,
Δεήθητε σεῖς ὑπὲρ ἐμοῦ πρὸς τὸν Κύ-
ριον, διὰ νὰ μὴ ἔλθῃ ἐπ' ἐμὲ μηδὲν
ἐξ ὅσων εἴπετε.

26 Ἐκεῖνοι λοιπὸν, ἀφοῦ ἐμαρτύρησαν
καὶ ἐλάλησαν τὸν λόγον τοῦ Κυρίου,
ὑπέστρεψαν εἰς Ἱερουσαλὴμ, κηρύξαν-
τες τὸ εὐαγγέλιον καὶ ἐν πολλαῖς
κώμαις τῶν Σαμαρειτῶν.

26 Ἄγγελος δὲ Κυρίου ἐλάλησε πρὸς
τὸν Φίλιππον, λέγων, Σηκώθητι, καὶ
ὕπαγε πρὸς μεσημβρίαν, εἰς τὴν ὁδὸν
τὴν καταβαίνουσαν ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ
27 εἰς Γάζαν· (αὕτη εἶναι ἔρημος). Καὶ
σηκωθεὶς ὑπῆγε.
Καὶ ἰδοὺ ἄνθρωπος Αἰθίοψ, εὐνοῦχος,
ἄρχων τῆς Κανδάκης τῆς βασιλίσσης
τῶν Αἰθιόπων, ὅστις ἦτο ἐπὶ πάντων
τῶν θησαυρῶν αὐτῆς· οὗτος εἶχεν ἔλθει
28 διὰ νὰ προσκυνήσῃ εἰς Ἱερουσαλήμ. Καὶ
ὑπέστρεφε, καὶ καθήμενος ἐπὶ τῆς ἁ-
μάξης αὐτοῦ, ἀνεγίνωσκε τὸν προφή-
29 την Ἡσαΐαν. Εἶπε δὲ τὸ Πνεῦμα πρὸς
τὸν Φίλιππον, Πλησίασον, καὶ προσ-
κολλήθητι εἰς τὴν ἅμαξαν ταύτην.
30 Καὶ ὁ Φίλιππος ἔδραμε πλησίον, καὶ
ἤκουσεν αὐτὸν ἀναγινώσκοντα τὸν
προφήτην Ἡσαΐαν, καὶ εἶπεν, Ἆρά

Αργέ̱νdι ύτ λ̇ετε̱ χ̇ȣμbάσε̱ bάσ̈κε̱
με τῦϊ, σεπσέ κȣjτόϐε σε δȣρε̱τία
21 ε Περε̱νdίσε̱ φιτόνετε̱ με άσπρα. Τί
σ' κε̃ πιέσε̱, ας σ̈όρτε̱ νdε̱ κε̱τέ̱
φιάλ̇ε̱: σεπσέ ζέ̱με̱ρα jότε σ' ε̱̃σ̈τ' ε
22 dρέϊτε̱ πε̱ρπάρα Περε̱νdίσε̱. Πεν-
dόχ̇ȣ πρᾶ νγα κ̇ε̱jό ε λ̇ίγα jότε,
εδέ λ̇ȣτȣ Περε̱νdίσε̱, μbάσε τε̱
νdε̱jέχ̇ετε̱ κ̇ύϊ κȣjτίμ' ι ζέ̱με̱ρε̱σε̱
23 σάτε: σεπσέ πο τε̱ σ̈όχ̇ σε jε̃ νdε̱
ϐε̱ρέρ χ̇ιδε̱ρίε εδέ νdε̱ τε̱ λ̇ίδȣρε̱
24 πασδε̱ρίε. Ατε̱χ̇έρε Σιμόνι ȣπε̱ργέκ̇
ε θά, Λ̇ε̱τȣνι jȣ Ζότιτ πε̱ρ μȣα, κ̇ε̱
τε̱ μος ϐίνε̱ μbι μȣα ασνdονε̱̃ νγα
ατό κ̇ε̱ θάτε̱.

25 Ατά πρᾶ, πασσί δάνε̱ μαρτιρῖ εδέ
φόλ̇νε̱ φιάλ̇ε̱ν' ε Ζότιτ, ȣκε̱θύενε̱
νdε̱ Jερȣσαλ̇ίμ, εδέ δάνε̱ ζε̱ν' ε
μίρε̱ νdε̱περ σ̈ȣμε̱ κατȣνdε τε̱ Σα-
μαρίτε̱ϐετ.

26 Εδέ έ̱νγε̱λ̇ι ι Ζότιτ ι φόλ̇ι Φι-
λ̇ίππιτ, τȣκε θε̱νε̱, Νγρέȣ, ε σ̈κό
νγα άν' ε Μεσdίτε̱σε̱, μb' ȣδε̱τ κ̇ε̱
σbρέτ πρέϊ Jερȣσαλ̇ίμιτ νdε̱ Γάζε̱,
(κ̇ε̱jό ε̱̃σ̈τε̱ σ̈κρετε̱τίρε̱).
27 Εδέ αὖ ȣνγρίτ, ε ϐάτε.
Εδέ jά νε̱̃ νερῖ Εθιόπ ι dρέ-
δȣρε̱, ȣρδε̱ρτᾶρ ι Κανδάκε̱σε̱ μbε̱ρε-
τε̱ρέσ̈ε̱σ' Εθιόπε̱ϐετ, ι τσίλ̇ι ίσ̈τε
μbι γίθε̱ θεσάρετ' ε ασᾶϊ: κ̇ύϊ κίσ̈τε
άρδȣρε̱ κ̇ε̱ τε̱ φάλ̇ετε̱ νdε̱ Jερȣσα-
28 λ̇ίμ. Εδέ κȣρ ίσ̈τε τȣκε κ̇ε̱θύερ' ε
τȣκε νdένȣρε̱ μbε̱ κ̇έρεν' ε τί, πο
29 κε̱νdόντε προφίτιν' Ισαΐ. Εδέ Φρύ-
μα ι θά Φιλ̇ίππιτ, Αφρόνȣ ε ι ȣ-
30 νγίτ κε̱σᾶϊ κ̇έρεσε̱. Εδέ Φιλ̇ίππι
ϐάτε με ϐράπ άφε̱ρε̱, ε dε̱γόϊ ατέ̱
τȣκε κε̱νdȣαρε̱ προφίτινε̱ Ισαΐ, εδέ
θά, Βάλ̇ε̱ κȣπε̱τόν ατό κ̇ε̱ κε̱νdόν;

BKSH

31 γε γινώσκεις ἃ ἀναγινώσκεις; Ὁ δὲ
εἶπε, Καὶ πῶς ἤθελον δυνηθῆ, ἐὰν δὲν
μὲ ὁδηγήσῃ τις; Καὶ παρεκάλεσε τὸν
Φίλιππον νὰ ἀναβῇ καὶ νὰ καθίσῃ
32 μετ' αὐτοῦ. Τὸ δὲ χωρίον τῆς γραφῆς,
τὸ ὁποῖον ἀνεγίνωσκεν, ἦτο τοῦτο,
«Ἐφέρθη ὡς πρόβατον ἐπὶ σφαγὴν,
καὶ ὡς ἀρνίον ἔμπροσθεν τοῦ κείρον-
τος αὐτὸ ἄφωνον, οὕτω δὲν ἀνοίγει
33 τὸ στόμα αὐτοῦ. Ἐν τῇ ταπεινώσει
αὐτοῦ, ἀφῃρέθη ἡ κρίσις αὐτοῦ· τὴν
δὲ γενεὰν αὐτοῦ τίς θέλει διηγηθῇ;
διότι σηκόνεται ἀπὸ τῆς γῆς ἡ ζωὴ
34 αὐτοῦ.» Ἀποκριθεὶς δὲ ὁ εὐνοῦχος
πρὸς τὸν Φίλιππον, εἶπε, Παρακαλῶ
σε, περὶ τίνος λέγει τοῦτο ὁ προφή-
της; περὶ ἑαυτοῦ, ἢ περὶ ἄλλου τι-
35 νός; Καὶ ἀνοίξας ὁ Φίλιππος τὸ στό-
μα αὐτοῦ, καὶ ἀρχίσας ἀπὸ τῆς γρα-
φῆς ταύτης, εὐηγγελίσατο εἰς αὐτὸν
τὸν Ἰησοῦν.
36 Καὶ καθὼς ἐξηκολούθουν τὴν ὁδὸν,
ἦλθον εἴς τι ὕδωρ· καὶ λέγει ὁ εὐ-
νοῦχος, Ἰδοὺ ὕδωρ· τί μὲ ἐμποδίζει
37 νὰ βαπτισθῶ; [Καὶ ὁ Φίλιππος εἶπεν,
Ἐὰν πιστεύῃς ἐξ ὅλης τῆς καρδίας
δύνασαι. Καὶ ἀποκριθεὶς εἶπε, Πι-
στεύω ὅτι ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς εἶναι ὁ
38 Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.] Καὶ προσέταξε νὰ στα-
θῇ ἡ ἅμαξα· καὶ κατέβησαν ἀμφότε-
ροι εἰς τὸ ὕδωρ, ὁ Φίλιππος καὶ ὁ
39 εὐνοῦχος· καὶ ἐβάπτισεν αὐτόν. Ὅτε
δὲ ἀνέβησαν ἐκ τοῦ ὕδατος, Πνεῦμα
Κυρίου ἥρπασε τὸν Φίλιππον, καὶ δὲν
εἶδεν αὐτὸν πλέον ὁ εὐνοῦχος, ἀλλ'
40 ἐπορεύετο τὴν ὁδὸν αὐτοῦ χαίρων. Ὁ
δὲ Φίλιππος εὑρέθη εἰς Ἄζωτον, καὶ
διερχόμενος ἐκήρυττεν εἰς πάσας τὰς
πόλεις, ἑωσοῦ ἦλθεν εἰς Καισάρειαν.

Κεφ. θ'.

1 Ὁ δὲ Σαῦλος, πνέων ἔτι ἀπειλὴν

31 Εδέ αΰ θά, Ε ϰύσ̈ μȣντ τε̱ μάρ ϐε̱σ̈,
νdε̱ μος με̱ dε̱φτέφτε̱ νdονέ̱; Εδέ ι
ȣλȣτ Φιλίππιτ τε̱ γ̇ίπε̱νε̱ ε τε̱
32 ρ̇ίjε̱ ɓάσ̈κε̱ με ατέ̱. Εδέ αΰ ϐε̱νd' ι
σ̈κρόνε̱σε̱ ϰ̇ε̱ πο κε̱νdόντε ίσ̈τε ϰ̇ύϊ,
«Ȣπρȣ ποσί ɓέρ̇ πε̱ρ τε̱ θέρȣρε̱, εδέ
ποσί ϰ̇έ̱νϰ̇ ϰ̇ε̱ ρ̇ϊ πα ζε̱ πε̱ρπάρα ατί
ϰ̇ε̱ ε ϰ̇έθ, κε̱σ̈τȣ νȣκε̱ χ̇άπ γόjε̱ν' ε
33 τί. Νdε̱ τε̱ ȣνγ̇ȣριτ τ' ατί ȣνγρίτ
γ̇ȣ̈ϰ̇ι ατί: εδέ ɓρέζιν' ε ατί κȣσ̈
dοτα dε̱φτένε̱; σεπσέ νγρίχ̇ετε̱ πρέϊ
34 δε̱ȣτ jέτα ε ατί». Εδέ ι dρέδȣρι
ȣπε̱ργ̇έϰ̇ ε ι θά Φιλίππιτ, Τε̱ λȣ-
τεμ, πε̱ρ τσίλινε̱ θότε̱ κε̱τέ̱ προφίτι;
πε̱ρ ϐέτε̱χ̇εν' ε τί, από πε̱ρ νdονέ̱
35 τιάτε̱ρ; Ατε̱χ̇έρε Φιλίππι χ̇άπι γό-
jε̱ν' ε τί, ε ζȣρι νγα ϰ̇ε̱jό σ̈κρόνε̱,
εδέ ι δά ζε̱ν' ε μίρε̱ πε̱ρ Jισȣνε̱.
36 Εδέ τε πο σ̈κόνιν' ȣδε̱σε̱, έρθνε̱
μɓε̱ νέ̱ ȣjε̱: εδέ ι dρέδȣρι θότε̱, Jά
κȣ έ̱σ̈τ' ȣjε̱: τσ̈' φάρε̱ γ̇ε̱jε με̱ νdα-
37 λόν τε̱ παγε̱ζόνεμ; [Εδέ Φιλίππι θά,
Νdε̱ ɓεσόν με γ̇ίθε̱ ζέ̱με̱ρε̱, μȣντ
τε̱ ɓε̱νετε̱. Εδέ αΰ ȣπε̱ργ̇έϰ̇ ε θά,
Βεσόν σε Jισȣ-Κρίσ̈τι έ̱σ̈τ' ι ɓίρ' ι
38 Περε̱νdίσε̱.] Εδέ ȣρδε̱ρόϊ τε̱ ϰ̇ε̱ν-
dρόνε̱ ϰ̇έρ̇ε̱jα: εδέ σɓρίτνε̱ τε̱ dΰ
νd' ȣjε̱τ, εδέ Φιλίππι εδέ ι dρέ-
39 δȣρι: εδέ ε παγε̱ζόϊ. Εδέ κȣρ
dȣαλνε̱ νγα ȣjε̱τε̱, Φρύμ' ε Ζότιτ
ρ̇ε̱μɓέȣ Φιλίππινε̱, εδέ ι dρέδȣρι
σ' ε πᾶ με̱, πό σ̈κόντε ȣδε̱σε̱ τί
40 τȣκε γε̱ζȣαρε̱. Εδέ Φιλίππι ȣγ̇έ̱ντ
νd' Αζότ: εδέ μɓε̱ τε̱ σ̈κȣαρε̱ έπτε
ζε̱ν' ε μίρε̱ νdε̱πε̱ρ γ̇ίθε̱ ϰ̇υτέτετ,
γ̇ερσᾶ έρδι νdε̱ Κεσαρί.

Κρε̱ϊ 9.

1 Εδέ Σάɓλι πο τȣκε σ̈τύρε̱ φρίϰ̇ε̱

καὶ φόνον κατὰ τῶν μαθητῶν τοῦ Κυ-
2 ρίου, ἦλθε πρὸς τὸν ἀρχιερέα, καὶ ἐ-
ζήτησε παρ' αὐτοῦ ἐπιστολὰς εἰς Δα-
μασκὸν πρὸς τὰς συναγωγάς, ὅπως ἐὰν
εὕρῃ τινὰς ἐκ τῆς ὁδοῦ ταύτης, ἄνδρας
τε καὶ γυναῖκας, φέρῃ δεδεμένους εἰς
3 Ἱερουσαλήμ. Ἐνῷ δὲ πορευόμενος ἐ-
πλησίαζεν εἰς τὴν Δαμασκόν, ἐξαίφνης
ἤστραψε περὶ αὐτὸν φῶς ἀπὸ τοῦ οὐ-
4 ρανοῦ· καὶ πεσὼν ἐπὶ τὴν γῆν, ἤκου-
σε φωνὴν λέγουσαν πρὸς αὐτόν, Σαοὺλ,
5 Σαοὺλ, τί με διώκεις; Καὶ εἶπε, Τίς
εἶσαι, Κύριε; Καὶ ὁ Κύριος εἶπεν,
Ἐγὼ εἶμαι Ἰησοῦς τὸν ὁποῖον σὺ διώ-
κεις· σκληρὸν σοὶ εἶναι νὰ λακτίζῃς
6 πρὸς κέντρα. Ὁ δὲ τρέμων καὶ ἔκθαμ-
βος γενόμενος εἶπε, Κύριε, τί θέλεις
νὰ κάμω; Καὶ ὁ Κύριος εἶπε πρὸς
αὐτόν, Σηκώθητι, καὶ εἴσελθε εἰς τὴν
πόλιν, καὶ θέλει σοὶ λαληθῇ τί πρέ-
7 πει νὰ κάμῃς. Οἱ δὲ ἄνδρες οἱ συνο-
δεύοντες αὐτόν, ἵσταντο ἄφωνοι, ἀ-
κούοντες μὲν τὴν φωνήν, μηδένα ὅμως
8 βλέποντες. Ἐσηκώθη δὲ ὁ Σαῦλος ἀ-
πὸ τῆς γῆς· καὶ ἔχων ἀνεῳγμένους
τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ, δὲν ἔβλεπεν
οὐδένα· καὶ χειραγωγοῦντες αὐτόν, εἰσ-
9 ήγαγον εἰς Δαμασκόν. Καὶ ἦτο τρεῖς
ἡμέρας χωρὶς νὰ βλέπῃ· καὶ δὲν ἔφα-
γεν, οὐδὲ ἔπιεν.

10 Ἦτο δέ τις μαθητὴς ἐν Δαμασκῷ
Ἀνανίας ὀνομαζόμενος, καὶ εἶπε πρὸς
αὐτὸν ὁ Κύριος δι' ὁράματος, Ἀνανία.
11 Ὁ δὲ εἶπεν, Ἰδοὺ ἐγώ, Κύριε. Καὶ ὁ
Κύριος εἶπε πρὸς αὐτόν, Σηκωθεὶς ὕπαγε
εἰς τὴν ὁδὸν τὴν ὀνομαζομένην, εὐ-
θεῖαν, καὶ ζήτησον ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ
Ἰούδα τινὰ Σαῦλον ὀνομαζόμενον, Ταρ-
12 σέα· διότι ἰδοὺ προσεύχεται· καὶ εἶδε
δι' ὁράματος ἄνθρωπον, Ἀνανίαν ὀνο-
μαζόμενον, ὅτι εἰσῆλθε καὶ ἔθεσεν ἐπ'

ε ϐράσε̱jε κ8νdρε̱ νdσε̱νε̱σετ Ζό-
2 τιτ, έρδι τε κρυε-πρίφτι, εδέ λ̇ύπι
νγα αὔ κάρτε̱ρα πε̱ρ Δαμάσκε̱ τε
σιναγογ̇ίτε̱, κ̇ε̱, νdε̱ γ̇έτε̱ τσά νγα
κ̇ε̱jό 8δε̱, b8ρ̇α ε γρᾶ, τ' ι bιέρε̱
3 λ̇ίδ8ρε̱ νdε̱ Jερ8σαλ̇ίμ. Εδέ τ8κε
ϐάτ8ρ' 8αφρ8α νdε̱ Δαμάσκε̱, εδέ
παπρίτ8ρε̱ ϐετε̱τίτι ρ̇έθ ατῖ ν̇ε̱ dρίτε̱
4 νγα κ̇ιέλι: εδέ αὔ σι ρᾶ πε̱ρδε̱,
dε̱γ̇ōι ν̇έ̱ ζε̱ τ8κε θε̱νε̱ ατί, Σα8λ,
5 Σα8λ, πε̱ρσέ με̱ νdιέκ; Εδέ αὔ
θά, Τσίλ̇ι jε̱ τί, ο Ζότ; Εδέ Ζότι
θά, Ὓνε̱ jάμ Jισ8ї κ̇ε̱ νdιέκ τί:
κέκ̇ έσ̈τε̱ πε̱ρ τΰϊ τ' 8 χ̇έθτσ̈ με
6 σ̈κ̇έλ̇με̱ γ̇έμbαϐετ. Εδέ αὔ τ8κε
dρίδ8ρ' ε τ8κε χ̇αbίτ8ρε̱ θά, Ζότ,
τσ̈' dό τί τε̱ bε̱ν̇ 8νε̱; εδέ Ζότι ι
θά, Νγρέ8, ε χ̇ύρε̱ νdε̱ κ̇υτέτ, εδέ
dοτε̱ τε̱ φλ̇ίτετε̱ τσ̈' d8χ̇ετε̱ τε̱
7 bε̱ν̇τσ̈. Εδέ ατά ν̇έρε̱ζιτε̱ κ̇ε̱ bε̱νιν'
8δε̱ bάσ̈κε̱ με ατε̱ μbέτνε̱ πα ζε̱,
σεπσέ ζε̱ν' ε dε̱γ̇όνινε̱, πό ν8κε̱
8 σ̈ίχ̇νινε̱ ασνdον̇ε̱. Εδέ Σάϐλι 8νγρίτ
νγα δε̱8, πό ν8κε̱ σ̈ίχ̇τε ασνdον̇ε̱,
νdόνε̱σε ι κίσ̈τε χ̇άπ8ρε̱ σῦτε̱: εδέ
τ8κε ε χ̇έκ̇8ρε̱ πρέϊ dόρε, ε πρ8νε̱
9 ατε̱ bρε̱νdα νdε̱ Δαμάσκε̱. Εδέ
κίσ̈τε τρῖ dίτ κ̇ε̱ ν8κε̱ σ̈ίχ̇τε: εδέ
ας χ̇ε̱νγρι ας πῖ8.

10 Εδέ ίσ̈τε ν̇έ̱ νdσε̱νε̱ς νdε̱ Δα-
μάσκε̱ κ̇ε̱ κ̇j8χ̇εϊ Ανανί, εδέ Ζότι
ι θά νd' ε̱νdε̱ρ̇ε̱, Ανανί. Εδέ αὔ
11 θά, Jά 8νε̱ τε jάμ, ο Ζότ. Εδέ
Ζότι ι θά, Νγρέ8 ε σ̈κό νd' ατε̱
8δε̱ κ̇ε̱ κ̇j8χ̇ετ' ε Dρέϊτε̱, εδέ κε̱ρκό
νdε̱ σ̈τε̱πῖτ τε̱ J8δε̱σε̱ ν̇ε̱ Ταρσιότ
κ̇ε̱ κ̇j8χ̇ετε̱ Σάϐλε̱: σεπσέ jά τε
12 πο φάλετε̱: εδέ κᾶ πάρε̱ νd' ε̱-
νdε̱ρ̇ε̱ ν̇ε̱ ν̇ερῖ κ̇ε̱ κ̇j8χ̇ετ' Ανανί, σε
χ̇ύρι ε ϐ8ρι dόρε̱νε̱ μbί ατε̱, κ̇ε̱

αὐτὸν τὴν χεῖρα, διὰ νὰ ἀναβλέψῃ.
13 Ἀπεκρίθη δὲ ὁ Ἀνανίας, Κύριε, ἤ-
κουσα ἀπὸ πολλῶν περὶ τοῦ ἀνδρὸς
τούτου, ὅσα κακὰ ἔπραξεν εἰς τοὺς
14 ἁγίους σου ἐν Ἱερουσαλήμ· καὶ ἐδῶ
ἔχει ἐξουσίαν παρὰ τῶν ἀρχιερέων νὰ
δέσῃ πάντας τοὺς ἐπικαλουμένους τὸ
15 ὄνομά σου. Εἶπε δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ
Κύριος, Ὕπαγε, διότι οὗτος εἶναι
σκεῦος ἐκλογῆς εἰς ἐμὲ, διὰ νὰ βα-
στάσῃ τὸ ὄνομά μου ἐνώπιον ἐθνῶν
καὶ βασιλέων, καὶ τῶν υἱῶν Ἰσραήλ.
16 Ἐπειδὴ ἐγὼ θέλω δείξει εἰς αὐτὸν
ὅσα πρέπει νὰ πάθῃ ὑπὲρ τοῦ ὀνό-
ματός μου.
17 Ὑπῆγε δὲ ὁ Ἀνανίας καὶ εἰσῆλθεν
εἰς τὴν οἰκίαν· καὶ ἐπιθέσας ἐπ' αὐ-
τὸν τὰς χεῖρας, εἶπε, Σαοὺλ ἀδελφὲ,
ὁ Κύριος μὲ ἀπέστειλεν, ὁ Ἰησοῦς
ὅστις ἐφάνη εἰς σὲ ἐν τῇ ὁδῷ καθ' ἣν
ἤρχου, διὰ νὰ ἀναβλέψῃς, καὶ νὰ πλη-
18 σθῇς Πνεύματος Ἁγίου. Καὶ εὐθὺς ἔ-
πεσον ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ ὡς
λέπη, καὶ ἀνέβλεψεν εὐθύς· καὶ ση-
19 κωθεὶς ἐβαπτίσθη. Καὶ λαβὼν τροφὴν,
ἐδυναμώθη.
Διέτριψε δὲ [ὁ Σαῦλος] ἡμέρας τι-
νὰς μετὰ τῶν ἐν Δαμασκῷ μαθητῶν.
20 Καὶ εὐθὺς ἐκήρυττον ἐν ταῖς συνα-
γωγαῖς τὸν Χριστὸν, ὅτι οὗτος εἶναι
21 ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Ἐξεπλήττοντο δὲ
πάντες οἱ ἀκούοντες καὶ ἔλεγον, Δὲν
εἶναι οὗτος ὅστις ἐξωλόθρευσεν ἐν
Ἱερουσαλὴμ τοὺς ἐπικαλουμένους τὸ
ὄνομα τοῦτο; καὶ ἐδῶ διὰ τοῦτο εἶ-
χεν ἔλθει, διὰ νὰ φέρῃ αὐτοὺς δεδε-
22 μένους πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς; Ὁ δὲ
Σαῦλος μᾶλλον ἐνεδυναμοῦτο, καὶ
συνέχεε τοὺς Ἰουδαίους τοὺς κατοι-
κοῦντας ἐν Δαμασκῷ, ἀποδεικνύων
ὅτι οὗτος εἶναι ὁ Χριστός.
23 Καὶ ἀφοῦ παρῆλθον ἡμέραι ἱκαναὶ,

13 τ' ι χ̇άπενε̱ σῦτε̱ περσε̱ρῖ. Ατε̱χ̇ερε
Ανανία ȣπε̱ργέκ̇, Ζότ, κάμ̱ dε̱γ̇ȣαρε̱
νγα σ̈ȣμε̱ βέτε̱ περ κε̱τε̱ ν̇ερί, σᾶ
τε̱ κε̱κ̇ία ȣ bε̱ρι σ̈ε̱ν̇τόρε̱βετ τȣ̃ νdε̱
14 Jερȣσαλίμ̱: εδέ κε̱τȣ̃ κᾶ πȣσ̈τέτ
νγα κρυε-πρίφτε̱ριτε̱ τε̱ λ̇ίθ̇ε̱ γ̇ίθ'
15 ατά κ̇ε̱ θε̱ρέσε̱ν' έμε̱ρινε̱ τε̱ντ. Πό
Ζότι ι θά, Σ̈κό, σεπσέ κ̇ύϊ με̱ ε̱σ̈τ'
έν' ε σγ̇έdȣρε̱, περ τε̱ μbάϊτȣρ'
έμε̱ρινε̱ τίμ̱ περπάρα κόμbεβετ ε
μbε̱ρέτε̱ρε̱βετ, εδέ τε̱ bίjβετ Ισραΐ-
16 λιτ. Σεπσέ ȣνε̱ dοτ' ι dε̱φτέν̇ ατί
σᾶ dȣ̃χ̇ετε̱ τε̱ πε̱σόν̇ε̱ περ έμε̱ρινε̱
τ'ίμ̱.
17 Εδέ Ανανία βάτε ε χ̇ύρι νdε̱
σ̈τεπίτ: εδέ σι bȣ̃ρι dȣ̃αρτε̱ μbι
ατέ̱, θά, Σαȣ̃λ bε̱λᾶ, Ζότι με̱ κᾶ
dε̱ργ̇ȣαρε̱, αύ Jισȣ̃ϊ κ̇ε̱ τ' ȣdȣ̃κ
μb' ȣdε̱, κȣρ ίσ̈νε τȣκε άρdȣρε̱, κ̇ε̱
τε̱ τε̱ χ̇άπενε̱ σῦτε̱ περσε̱ρί, εδέ τε̱
μbȣ̃σ̈ετσ̈ με Φρύμε̱ τε̱ Σ̈ε̱ν̇τε̱ρȣαρε̱.
18 Εδέ περν̇ε̱χ̇έρε̱ ράνε̱ νγα σῦτ' ε ατί
ποσί χ̇άλα, εδέ περν̇ε̱χ̇έρε̱ χ̇άπι
σῦτε̱ περσε̱ρί: εδέ ȣνγρίτ ε ȣπαγε̱-
19 ζȣα. Εδέ σι χ̇ε̱νγρι, μόρι φȣκ̇ΐ.
Εδέ [Σάβλι] νdένι τσά dίτ bάσ̈κε̱
με νdσ̈ε̱νε̱σιτε̱ κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ νdε̱ Δαμάσκε̱.
20 Εδέ περν̇ε̱χ̇έρε̱ λ̇ετσ̈ίστε Κρίσ̈τινε̱
νdε̱περ σιναγογ̇ίτε, σε κ̇ύϊ ε̱σ̈τ' ι
21 bίρ' ι Περε̱νdίσε̱. Εδέ γ̇ίθ' ατά κ̇ε̱
dε̱γ̇όνινε̱ μανίτεσ̈ιν' ε θόσ̈ινε̱, Νȣκ'
ε̱σ̈τε̱ κ̇ύϊ αύ κ̇ε̱ πρίσ̈ι νdε̱ Jερȣ-
σαλίμ̱ ατά κ̇ε̱ θε̱ρίσνινε̱ κε̱τε̱ έμε̱ρε̱;
εδέ κε̱τȣ̃ περ κε̱τε̱ πȣνε̱ κίσ̈τε άρ-
dȣρε̱, κ̇ε̱ τ' ι σ̈πιέρε̱ λ̇ίdȣρε̱ τε
22 κρυε-πρίφτε̱ριτε̱; Πό Σάβλι μέρτε
φȣκ̇ΐ με̱ τέπερ, εδέ τρȣbȣλόντε ατά
Jȣdέν̇ κ̇ε̱ ρίνινε̱ νdε̱ Δαμάσκε̱, τȣκε
dε̱φτύερε̱ σε κ̇ύϊ ε̱σ̈τε̱ Κρίσ̈τι.
23 Εδέ σι σ̈κȣανε̱ μjάφτ dίτ, Jȣ-

BKSH

συνεβουλεύθησαν οἱ Ἰουδαῖοι νὰ θα-
24 νατώσωσιν αὐτόν. Ἐγνωστοποιήθη δὲ
εἰς τὸν Σαῦλον ἡ ἐπιβουλὴ αὐτῶν·
καὶ παρεφύλαττον τὰς πύλας ἡμέραν
καὶ νύκτα, διὰ νὰ θανατώσωσιν αὐ-
25 τόν. Λαβόντες δὲ αὐτὸν οἱ μαθηταὶ
διὰ νυκτὸς, κατεβίβασαν διὰ τοῦ τεί-
χους, κρεμάσαντες ἐντὸς σπυρίδος.
26 Καὶ ἐλθὼν ὁ Σαῦλος εἰς Ἱερουσαλὴμ,
ἐπροσπάθει νὰ προσκολληθῇ εἰς τοὺς
μαθητάς· πλὴν πάντες ἐφοβοῦντο αὐ-
τὸν, μὴ πιστεύοντες ὅτι εἶναι μαθη-
27 τής. Ὁ Βαρνάβας δὲ παραλαβὼν αὐ-
τὸν, ἔφερε πρὸς τοὺς ἀποστόλους καὶ
διηγήθη πρὸς αὐτοὺς πῶς εἶδε τὸν
Κύριον ἐν τῇ ὁδῷ, καὶ ὅτι ἐλάλησε
πρὸς αὐτὸν, καὶ πῶς ἐν Δαμασκῷ ἐ-
κήρυξε μετὰ παῤῥησίας ἐν τῷ ὀνόματι
28 τοῦ Ἰησοῦ. Καὶ ἦτο μετ' αὐτῶν ἐν
Ἱερουσαλὴμ, εἰσερχόμενος καὶ ἐξερχό-
μενος, καὶ μετὰ παῤῥησίας κηρύττων
29 ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ. Καὶ
ἐλάλει καὶ ἐφιλονείκει μετὰ τῶν Ἑλ-
ληνιστῶν· ἐκεῖνοι δὲ κατεγίνοντο εἰς
30 τὸ νὰ θανατώσωσιν αὐτόν. Μαθόντες
δὲ οἱ ἀδελφοὶ κατεβίβασαν αὐτὸν εἰς
Καισάρειαν, καὶ ἐξαπέστειλαν αὐτὸν
εἰς Ταρσόν.
31 Αἱ μὲν λοιπὸν ἐκκλησίαι καθ' ὅλην
τὴν Ἰουδαίαν καὶ Γαλιλέαν καὶ Σα-
μάρειαν εἶχον εἰρήνην οἰκοδομούμεναι
καὶ περιπατοῦσαι ἐν τῷ φόβῳ τοῦ
Κυρίου, καὶ διὰ τῆς παρηγορίας τοῦ
Ἁγίου Πνεύματος ἐπληθύνοντο.
32 Ὁ δὲ Πέτρος διερχόμενος διὰ πάν-
των, κατέβη καὶ πρὸς τοὺς ἁγίους
33 τοὺς κατοικοῦντας τὴν Λύδδαν. Καὶ
εὗρεν ἄνθρωπόν τινα Αἰνέαν τὸ ὄνομα,
ὅστις ἦτο παραλυτικὸς, ἀπὸ ἐτῶν ὀκτὼ
34 κατακείμενος ἐπὶ κραββάτου. Καὶ εἶ-
πε πρὸς αὐτὸν ὁ Πέτρος, Αἰνέα, σὲ
ἰατρεύει Ἰησοῦς ὁ Χριστός· σηκώθητι
καὶ στρῶσον τὴν κλίνην σου. Καὶ εὐ-
35 θὺς ἐσηκώθη. Καὶ εἶδον αὐτὸν πάντες

24 δέντε δξνξ κξσ̈ίλξ τα ʽβράσξνξ Πό
κȣνdρξ-κξσ̈ίλα ε ατύρεβε ι ρᾶ
νdξρ βέσ̈ξ Σάβλιτ: εδέ ρȣανινξ
dύερτξ dίτ' ε νάτξ, κ̇ξ τα βράσξνξ.
25 Ατξχ̇έρε νdσξνξσιτ' ε μȣαρνξ
νάτξνξ, εδέ ε σbρίτνξ νγα μȣρι
26 βάρȣρξ νdξ ν̇ξ σ̈πόρτξ. Εδέ Σάβλι
σι έρδι νdξ Jερȣσαλ̇ίμ, κξρκόντε
τξ πίκ̇ετξ με νdσξνξσιτξ: πό τξ
γ̇ίθ' ε κίσ̈ινξ φρίκξ, σεπσέ νȣκξ
27 bεσόνινξ σε ξσ̈τξ νdσξνες. Πό Βαρ-
νάβα ε μόρι, εδέ ε πρȣρι τεκ α-
ποστόjτξ, εδέ ȣ dξφτέȣ ατύρε κ̇ύσ̈
πᾶ Ζόνξ μb' ȣδξ, εδέ σε ι φόλ̇ι,
εδέ κ̇ύσ̈ φλ̇ίστε νdξρ σῡ νdξ Δα-
28 μάσκξ μb' έμξριτ τξ Jισȣ̈ίτ. Εδέ
ίσ̈τε τȣκε γ̇ύρξ ε τȣκε dάλ̇ξ bάσ̈κξ
με ατά νdξ Jερȣσαλ̇ίμ, εδέ τȣκε
φόλ̇ȣρξ νdξρ σῡ μb' έμξριτ τξ
29 Ζότιτ Jισȣ. Εδέ φλ̇ίστε ε χ̇άχ̇εϊ
με Γρεκ̇ισ̈τάρξτξ: πό ατά κξρκόνινξ
30 τα βρίσνινξ. Εδέ βξλέζξριτξ κȣρ ε
μȣαρνξ βέσ̈, ε πρȣνξ πόσ̈τξ νdξ
Κ̇εσαρί, εδέ ε dξργȣανξ νdξ Τάρσξ.
31 Κ̇ίσ̈ατξ πρᾶ νdξπξρ γ̇ιθξ Jȣδένξ
ε Γαλ̇ιλ̇ένξ ε Σαμαρίνξ κίσ̈ινξ πα-
κ̇τίμ, εδέ ίσ̈ινξ τȣκε νdξρτȣαρ' ε
τȣκε έτσȣρξ νdξ φρίκξ τξ Ζότιτ,
εδέ σ̈ȣμόνεσ̈ινξ με άνξ τε νγȣσ̈ȣ-
λ̇ίμιτ τξ Φρύμξσξ Σ̈ξντξρȣαρξ.
32 Εδέ Πιέτρι τεκ πο σ̈κόντε νdξ-
πξρ γ̇ίθ' ατό βξνdε, σbρίτι εδέ τε
33 σ̈ξν̇τόρξτξ κ̇ξ ρ̇ίνινξ νdξ Λ̇ύδδξ. Εδέ
ατιέ γ̇έτι ν̇ξ ν̇ερῑ κ̇ξ ε κ̇jȣανιν'
Ενέ, ι τσίλ̇ι ίσ̈τε ȣλ̇όκ κ̇ξ dέργ̇ξϊ
34 νdξ σ̈τράτ κ̇ξ τέτξ βιέτσ̈. Εδέ
Πιέτρι ι θά, Ενέ, Jισȣ-Κρίσ̈τι τξ
σ̈ξρόν: νγρέȣ, εδέ σ̈τρό σ̈τράτινξ
τξντ. Εδέ αῦ πξρν̇ξχ̇έρξ ȣνγρίτ.
35 Εδέ γ̇ίθ' ατά κ̇ξ ρ̇ίνινξ νdξ Λ̇ύδδξ

οἱ κατοικοῦντες τὴν Λύδδαν καὶ τὸν
Σάρωνα, οἵτινες ἐπέστρεψαν εἰς τὸν
Κύριον.
36 Καὶ ἐν Ἰόππῃ ἦτό τις μαθήτρια ὀ-
νόματι Ταβιθὰ, ἥτις διερμηνευομένη
λέγεται Δορκάς· αὕτη ἦτο πλήρης ἀ-
γαθῶν ἔργων καὶ ἐλεημοσυνῶν τὰς ὁ-
37 ποίας ἔκαμνε· κατ' ἐκείνας δὲ τὰς ἡ-
μέρας συνέβη ἀσθενήσασα νὰ ἀποθά-
νῃ· καὶ λούσαντες αὐτὴν ἔθεσαν εἰς
38 ἀνώγεον. Καὶ ἐπειδὴ ἡ Λύδδα ἦτο
πλησίον τῆς Ἰόππης, ἀκούσαντες οἱ
μαθηταὶ ὅτι ὁ Πέτρος εἶναι ἐν αὐτῇ,
ἀπέστειλαν πρὸς αὐτὸν δύο ἄνδρας,
παρακαλοῦντες νὰ μὴ βραδύνῃ νὰ πε-
39 ράσῃ ἕως εἰς αὐτούς. Καὶ σηκωθεὶς ὁ
Πέτρος ὑπῆγε μετ' αὐτῶν· τὸν ὁποῖον
ἐλθόντα ἀνεβίβασαν εἰς τὸ ἀνώγεον·
καὶ παρεστάθησαν ἐνώπιον αὐτοῦ πᾶ-
σαι αἱ χῆραι κλαίουσαι, καὶ δεικνύου-
σαι χιτῶνας καὶ ἱμάτια ὅσα ἡ Δορκὰς
40 εἰργάζετο ὅτε ἦτο μετ' αὐτῶν. Ὁ δὲ
Πέτρος ἐκβαλὼν ἔξω πάντας, ἐγονάτισε
καὶ προσηυχήθη· καὶ στραφεὶς πρὸς τὸ
σῶμα, εἶπε, Ταβιθὰ, ἀνάστηθι. Ἡ δὲ
ἤνοιξε τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῆς, καὶ ἰ-
41 δοῦσα τὸν Πέτρον, ἀνεκάθισεν. Ὁ δὲ
ἔδωκε χεῖρα εἰς αὐτὴν, καὶ ἐσήκωσεν
αὐτήν· καὶ φωνάξας τοὺς ἁγίους καὶ
τὰς χήρας, παρέστησεν αὐτὴν ζῶσαν.
42 Ἔγεινε δὲ τοῦτο γνωστὸν καθ' ὅλην
τὴν Ἰόππην· καὶ πολλοὶ ἐπίστευσαν
43 εἰς τὸν Κύριον. Καὶ ὁ Πέτρος ἔμεινεν
ἱκανὰς ἡμέρας ἐν Ἰόππῃ, παρά τινι
Σίμωνι βυρσοδέψῃ.

Κεφ. ι'.

1 Ἦτο δέ τις ἄνθρωπος ἐν Καισαρείᾳ
ὀνόματι Κορνήλιος, ἑκατόνταρχος ἐκ
τοῦ τάγματος τοῦ λεγομένου Ἰταλι-

ε νdε̣ Σαρόν ε πάν' ατέ̣, εδέ ȣκε̣-
θύενε̣ μbε̣ Ζότινε̣.
36 Εδέ νdε̣ Jοππε̣ ίστε νέ̣ νdσέ̣νε̣σε
κε̣ κjȣχεΐ Ταβιθά, κε̣ κε̣θύερε̣ dό
με θέ̣νε̣, Καπρόλε: αjό ίστε πλότ
με πȣνε̣ρα τε̣ μίρα ε με ελεΐμο-
37 σίνα κε̣ ϐέ̣ντε. Εδέ νd' ατό dίτ
γᾶȣ τε̣ σε̣μϐρετ' αjό, εδέ τε̣ ϐdέσε̣:
εδέ σι ε λάνε̣, ε ϐȣ́νε̣ νdε̣ δόμε̣
38 τε̣ σίπερμε. Εδέ Λύδδα πασσί ίστε
άφερ Jόππε̣σε̣, νdσέ̣νε̣σιτε̣ κȣρ dε̣-
γȣ́ανε̣ σε Πιέτρι έ̣στε̣ νd' ατέ̣, dε̣ρ-
γȣ́ανε̣ dύ ϐȣ̃ρα τεκ αύ, τȣκε λȣ́-
τȣρ' ατΐ, τε̣ μος πε̣ρτόνε̣ τε̣ ϐίνε̣
39 γερ τεκ ατά: εδέ Πιέτρι ȣνγρίτ, ε
ϐάτε ϐάσ̈κε̣ με ατά: εδέ κȣρ έρdι,
ε γίπνε̣ νdε̣ δόμε̣ τε̣ σίπε̣ρμε: εδέ
ι dȣαλνε̣ πε̣ρπάρα γίθε̣ γρᾶτ' ε ϐέ̣jα
τȣκε κjάρε̣, ε τȣκε dε̣φτύερε̣ τε̣
ϐέ̣σ̈ȣρα ε ρόβα κε̣ ϐέ̣ντε Καπρό-
40 λεjα κȣρ ίστε ϐάσ̈κε̣ με ατό. Πό
Πιέτρι πασσί ι νdσόρι τε̣ γίθα
jάσ̈τε̣. ȣȣνκ μbε̣ γȣ́ν ε ȣφάλ: εδέ
ȣκε̣θύε τε τρȣ̃πι ε θά, Ταβιθά,
νγάλȣ. Εδέ αjό χάπι σΰτ' ε σᾶΐ,
εδέ κȣρ πᾶ Πιέτρινε̣ ȣνγρίτ ε νdέ-
41 νι. Εδέ αύ ι dά dόρε̣νε̣, εδέ ε
νγρίτι: εδέ πασσί θε̣ρίτι σ̈ε̣ντόρε̣τ'
ε τε̣ ϐέjατε̣, ε νdσόρι πε̣ρπάρα τε̣
42 γάλε̣. Εδέ κjό ȣμȣ́αρ ϐέσ̈ νdε̣περ
γίθε̣ Jόππενε̣: εδέ σ̈ȣμε̣ ϐέτε̣ ι ϐε-
43 σȣ́ανε̣ Ζότιτ. Εδέ Πιέτρι μbέτι μjάφτ
dίτ νdε̣ Jόππε̣, πε̣ράνε̣ νέ̣ φάρε̣
Σιμόνι λε̣κȣρε̣-ρέγ̇εσι.

Κρεΐ 10.

1 Εδέ ίστε νέ̣ νερί νdε̣ Κεσαρί κε̣
κjȣχεΐ Κορνίλ, κρυε-κίνdε̣ς πρέΐ
τȣφεσ' ȣσ̈τε̣τόρε̣ϐετ κε̣ κjȣχεΐ Ιτα-

BKSH

2 κοῦ, εὐσεβὴς καὶ φοβούμενος τὸν Θεὸν
μετὰ παντὸς τοῦ οἴκου αὐτοῦ, ὅστις
καὶ ἔκαμνεν ἐλεημοσύνας εἰς τὸν λαὸν
πολλὰς, καὶ ἐδέετο τοῦ Θεοῦ διαπαν-
3 τός. Οὗτος εἶδε φανερὰ δι' ὁράματος,
περὶ τὴν ἐννάτην ὥραν τῆς ἡμέρας,
ἄγγελον τοῦ Θεοῦ, ὅτι εἰσῆλθε πρὸς
αὐτὸν, καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν, Κορνή-
4 λιε. Ὁ δὲ ἀτενίσας εἰς αὐτὸν, καὶ
ἔμφοβος γενόμενος, εἶπε, Τί εἶναι,
Κύριε; Καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν, Αἱ προ-
σευχαί σου καὶ αἱ ἐλεημοσύναι σου
ἀνέβησαν εἰς μνημόσυνόν σου ἐνώπιον
5 τοῦ Θεοῦ. Καὶ τώρα πέμψον εἰς Ἰόπ-
πην ἀνθρώπους, καὶ προσκάλεσον τὸν
Σίμωνα ὅστις ἐπονομάζεται Πέτρος·
6 οὗτος ξενίζεται παρά τινι Σίμωνι
βυρσοδέψῃ, ἔχοντι οἰκίαν πλησίον τῆς
θαλάσσης· [οὗτος θέλει σοὶ λαλήσει τί
7 πρέπει νὰ κάμνῃς.] Καθὼς δὲ ἀνεχώ-
ρησεν ὁ ἄγγελος ὁ λαλῶν [πρὸς τὸν
Κορνήλιον], ἐφώναξε δύο ἐκ τῶν ὑπη-
ρετῶν αὐτοῦ, καὶ ἕνα στρατιώτην εὐ-
σεβῆ ἐκ τῶν διαμενόντων πάντοτε
8 πλησίον αὐτοῦ· καὶ διηγηθεὶς πρὸς
αὐτοὺς τὰ πάντα, ἀπέστειλεν αὐτοὺς
εἰς τὴν Ἰόππην.
9 Τῇ δὲ ἐπαύριον, ἐνῷ ἐκεῖνοι ὡδοι-
πόρουν καὶ ἐπλησίαζον εἰς τὴν πόλιν,
ἀνέβη ὁ Πέτρος εἰς τὸ δῶμα διὰ νὰ
προσευχηθῇ, περὶ τὴν ἕκτην ὥραν.
10 Καὶ πεινάσας ἤθελε νὰ φάγῃ, ἐνῷ δὲ
ἡτοίμαζον, ἐπῆλθεν ἐπ' αὐτὸν ἔκστα-
11 σις· καὶ θεωρεῖ τὸν οὐρανὸν ἀνεῳγ-
μένον, καὶ καταβαῖνον ἐπ' αὐτὸν,
σκεῦός τι ὡς σινδόνα μεγάλην, τὸ ὁ-
ποῖον ἦτο δεδεμένον ἀπὸ τῶν τεσσά-
ρων ἄκρων, καὶ κατεβιβάζετο ἐπὶ τὴν
12 γῆν· ἐντὸς τοῦ ὁποίου ὑπῆρχον πάντα
τὰ τετράποδα τῆς γῆς καὶ τὰ θηρία,
καὶ τὰ ἑρπετὰ, καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ

2 λ̔ιάνε, bεσε̱τάρ εδέ κ̔ε̱ κίσ̈τε φρίκε̱
Περε̱νdίνε̱ bάσ̈κε̱ με γίθε̱ σ̈τε̱πίν'
ε τί, εδέ τȣκε bέρε̱ σ̈ȣμε̱ ελεϊμο-
σίνα νdε̱ λαȣ̈στ, εδέ τȣκε λ̔ȣτȣρε̱
3 Περε̱νdίσε̱ γ̔ίθε̱-ν̔έ̱. Κύϊ πᾶ κε̱θιέλετε̱
νd' ε̱νdε̱ρε̱, αφρό μbε̱ τε̱ νένττε̱ν'
όρε̱ τε̱ dίτε̱σε̱, ε̱νγ̔ελιν' ε Περε̱ν-
dίσε, σε γ̔ύρι τεκ αΰ, ε ι θά, ο
4 Κορνίλ. Εδέ αΰ κȣρ σ̈τύρι σΰτε̱
μb' ατέ̱, ε μόρι φρίκα, ε θά, Τσ̈'
έ̱σ̈τ', ο Ζότ, Εδέ αΰ ι θά, Τε̱ φά-
λ̔ȣρατ' ε τȣα ε ελεϊμοσίνατ' ε τȣα
γ̔ίπνι πε̱ρ κȣϊτίμ πε̱ρπάρα Περε̱ν-
5 dίσε̱. Εδέ νdασ̈τί dε̱ργό ν̔έρε̱ς νdε̱
Jόππε̱, εδέ θίρε̱ Σιμόνινε̱ κ̔ε̱ κ̔jȣ-
6 γ̔ετε̱ πε̱ρμbι-έμε̱ρε̱ Πιέτε̱ρ: κ̔ύϊ κᾶ
ρε̱νε̱ νdε̱ σ̈τε̱πῖ τε̱ ν̔ε̱ φάρε̱ Σιμόνι
λ̔ε̱κȣρ-ρέγ̔ε̱σι, κ̔ε̱ ε κᾶ σ̈τε̱πίνε̱ πε̱ρ-
άνε̱ dέτιτ: [κ̔ύϊ dοτε̱ τε̱ φλάσε̱
7 τσ̈' dȣ̈γ̔ετε̱ τε̱ bε̱ντσ̈.] Εδέ σι ίκȣ
ε̱νγ̔ε̱λι κ̔ε̱ ίστε τȣκε φόλ̔ȣρε̱ [με
Κορνίλινε̱], θε̱ρίτι dύ bέτε̱ νγα σ̈ε̱ρ-
bε̱τόρε̱τ' ε τί, εδέ ν̔έ ȣσ̈τε̱τȣαρ bε-
σε̱τάρ νγα ατά κ̔ε̱ ρίνινε̱ πε̱ργ̔έρε̱
8 πε̱ράν' ατῖ: εδέ σι ȣ dε̱φτέȣ ατύρε
τε̱ γίθα, ι dε̱ργõϊ νdε̱ Jόππε̱.
9 Εδέ μbε̱ τε̱ νέσε̱ρμετ, τεκ ίσ̈ινε̱
τȣκε bέρε̱ ȣdε̱, εδέ πο αφρόνεσ̈ινε̱
νdε̱ κ̔υτέτ, Πιέτρι γ̔ίπι νdε̱ δόμε̱τ
τε̱ φάλετε̱, αφρό μbε̱ γ̔άσ̈τ' όρε̱.
10 Εδέ ε μόρι ȣρία, ε dέσ̈ι τε̱ γ̔άjε̱:
πό κȣρ ίσ̈ινε̱ τȣκε bέρε̱ ατῖ γατί
11 bȣκε̱νε̱, ι έρδι ν̔έ τε̱ γ̔αbίτȣρε̱: εδέ
σ̈έγ̔ κ̔ιέλινε̱ γ̔άπȣρε̱, εδέ ν̔ε̱ ένε̱
τȣκε σbρίτȣρε̱ μbι ατέ̱ ποσί ν̔ε̱
πε̱λ̔γ̔ȣρ' ε μάδε, λ̔ιδȣρε̱ νγα τε̱
κάτε̱ρ άνε̱τε̱, εδέ τȣκε ρε̱νε̱ μbι
12 δε̱τ: νd' ατέ̱ ίσ̈ινε̱ γίθε̱ σ̈τε̱σε̱τ'
ε δέσ̈τ με κάτε̱ρ κέ̱μbε̱, ε bίσ̈ατε̱,
ε σ̈τε̱ρπίντε̱, ε σ̈πέσε̱τ' ε κ̔ιέλιτ.

BKSH

13 οὐρανοῦ. Καὶ ἔγεινε φωνὴ πρὸς αὐ-
τὸν, Σηκωθεὶς, Πέτρε, σφάξον καὶ φά-
14 γε. Ὁ δὲ Πέτρος εἶπε, Μὴ γένοιτο
Κύριε· διότι οὐδέποτε ἔφαγον οὐδὲν
15 βέβηλον ἢ ἀκάθαρτον. Καὶ πάλιν ἐκ
δευτέρου ἔγεινε φωνὴ πρὸς αὐτὸν,
Ὅσα ὁ Θεὸς ἐκαθάρισε, σὺ μὴ λέγε
16 βέβηλα. Ἔγεινε δὲ τοῦτο τρίς· καὶ πά-
λιν ἀνελήφθη τὸ σκεῦος εἰς τὸν οὐ-
ρανόν.
17 Ἐνῷ δὲ ὁ Πέτρος ἦτο ἐν ἀπορίᾳ
καθ' ἑαυτὸν, τί ἐσήμαινε τὸ ὅραμα
τὸ ὁποῖον εἶδεν, ἰδοὺ οἱ ἄνθρωποι οἱ
ἀπεσταλμένοι παρὰ τοῦ Κορνηλίου, ἐ-
ρωτήσαντες καὶ μαθόντες τὴν οἰκίαν
τοῦ Σίμωνος, ἔφθασαν εἰς τὴν πύλην·
18 καὶ φωνάξαντες ἠρώτων, ἂν ὁ Σίμων
ὁ ἐπονομαζόμενος Πέτρος ξενίζεται ἐν-
ταῦθα.
19 Καὶ ἐνῷ ὁ Πέτρος διελογίζετο περὶ
τοῦ ὁράματος, εἶπε πρὸς αὐτὸν τὸ
Πνεῦμα, Ἰδοὺ, τρεῖς ἄνθρωποι σὲ ζη-
20 τοῦσι· σηκωθεὶς λοιπὸν κατάβηθι, καὶ
ὕπαγε μετ' αὐτῶν, μηδόλως διστάζων,
21 διότι ἐγὼ ἀπέστειλα αὐτούς. Κατα-
βὰς δὲ ὁ Πέτρος πρὸς τοὺς ἀνθρώπους,
τοὺς ἀπεσταλμένους πρὸς αὐτὸν ἀπὸ
τοῦ Κορνηλίου, εἶπεν, Ἰδοὺ, ἐγὼ εἶ-
μαι ἐκεῖνος τὸν ὁποῖον ζητεῖτε· τίς ἡ
22 αἰτία διὰ τὴν ὁποίαν ἤλθετε; Οἱ δὲ
εἶπον, Κορνήλιος ὁ ἑκατόνταρχος ἀ-
νὴρ δίκαιος καὶ φοβούμενος τὸν Θεὸν,
καὶ μαρτυρούμενος ὑπὸ ὅλου τοῦ ἔ-
θνους τῶν Ἰουδαίων, διετάχθη θεόθεν
ὑπὸ ἁγίου ἀγγέλου νὰ σὲ προσκαλέσῃ
εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, καὶ νὰ ἀκούσῃ
23 λόγους παρὰ σοῦ. Προσκαλέσας λοιπὸν
αὐτοὺς ἔσω, ἐφιλοξένησε. Τῇ δὲ ἐπαύ-

13 Εδέ έρδι ν̇έ̱ ζε̱ τεκ αύ, Νγρέȣ,
14 Πιέτε̱ρ, θέρ ε χ̇ά. Πό Πιέτρι θά,
Κ̇όφτε̱ λ̇άρκ, ο Ζότ! σεπσέ κȣρ̇ε̱
σ' κάμ νγρε̱νε̱ τσ̈' dό φάρε̱ γε̱̃jε
15 τε̱ νdύρε̱ α τε̱ πε̱γε̱ρε̱. Εδέ πε̱ρ-
σε̱ρῑ πε̱ρ σε̱ dύτι έρδι ν̇έ̱ ζε̱ τεκ
αύ, Ατό κ̇ε̱ ι κᾶ κ̇ε̱ρȣαρε̱ Περε̱νdία,
16 τί μος ι κ̇jȣαῑ τε̱ νdύρα. Εδέ κ̇ε̱jό
ȣbε̱ τρῑ χ̇έρε̱: εδέ πε̱ρσε̱ρῑ ένα ȣ-
μȣαρ λ̇άρτ νdε̱ κ̇ιέλ.
17 Εδέ Πιέτρι κȣρ ίσ̈τε τȣκε ϐράρε̱
με̱νdε̱jενε̱ με ϐέτε̱χ̇εν' ε τί, ϐάλε̱
τσ̈' dό τε̱ jέτε̱ κε̱τά τε̱ πάρε̱ κ̇ε̱
πᾶ, jά ατά bȣρατε̱ κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ dε̱ρ-
γȣαρε̱ νγα Κορνίλι, πασσί πύετνε̱
πε̱ρ σ̈τε̱πῖν' ε Σιμόνιτ, χ̇αρίνε̱ νdε̱
18 πόρτε̱τ: εδέ τȣκε θίρȣρε̱ πύεσνινε̱,
νdε̱ κ̇όφτε̱ σε κίσ̈ ρε̱νε̱ κε̱τȣ Σι-
μόνι κ̇ε̱ κ̇jȣχ̇ετε̱ πε̱ρμbι-έμε̱ρε̱
Πιέτε̱ρ.
19 Εδέ Πιέτρι ατιέ κȣ ίσ̈τε τȣκε
μενdȣαρε̱ πε̱ρ τε̱ πάρε̱τε̱ κ̇ε̱ πᾶ,
Φρύμα ι θά, Jά τε πο τε̱ κε̱ρ-
20 κόν̇ε̱νε̱ τρέ bȣρα: νγρέȣ πρᾶ, ε
σbρίτ, ε σ̈κό bάσ̈κε̱ με ατά, πα
μος πάσȣρε̱ νdον̇ε̱ φάρε̱ μενdίμι,
21 σεπσέ ȣν' ι κάμ dε̱ργȣαρε̱. Εδέ
Πιέτρι πασσί σbρίτι τεκ ατά ν̇έ-
ρε̱ζιτε̱ κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ dε̱ργȣαρε̱ τεκ αύ
νγα Κορνίλι, θά, Jά, ȣνε̱ jάμ αύ
κ̇ε̱ κε̱ρκόνι: πε̱ρ τσ̈' πȣνε̱ κένι άρ-
22 δȣρε̱; Εδέ ατά θάνε̱, Κορνίλι, κρυε-
κ̇ίνdε̱σι, κ̇ε̱ ε̱σ̈τε̱ ν̇ερί ι dρεῖτε̱, εδέ
κ̇ε̱ κᾶ φρίκε̱ Περε̱νdίνε̱, εδέ κ̇ε̱ κᾶ
δε̱νε̱ μαρτιρῑ πε̱ρ ατε̱ γ̇ίθε̱ κόμbι
Jȣδένετ, ȣȣρδε̱ρȣα νγα Περε̱νdία
πρέϊ ε̱νγελιτ σ̈ε̱ντε̱ρȣαρε̱, τε̱ τε̱ θε̱-
ρέσε̱ νdε̱ σ̈τε̱πῖ τε̱ τί, εδέ τε̱ dε̱-
23 γ̇όνε̱ φιάλε̱νε̱ νγα τί. Αύ πρᾶ ι
θε̱ρίτι ατά bρε̱νdα, ε ι γοστίτι.

BKSH

ριον ἐξῆλθεν ὁ Πέτρος μετ' αὐτῶν, καί
τινες τῶν ἀδελφῶν τῶν ἀπὸ τῆς Ἰόπ-
24 πης ὑπῆγον μετ' αὐτοῦ· καὶ τῇ ἐπαύ-
ριον εἰσῆλθον εἰς τὴν Καισάρειαν· ὁ
δὲ Κορνήλιος περιέμενεν αὐτούς, συγ-
καλέσας τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ καὶ
τοὺς οἰκείους φίλους.
25 Ὡς δὲ εἰσῆλθεν ὁ Πέτρος, ἐλθὼν ὁ
Κορνήλιος εἰς συνάντησιν αὐτοῦ, ἔπε-
σεν εἰς τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ προσε-
26 κύνησεν. Ἀλλ' ὁ Πέτρος ἐσήκωσεν
αὐτὸν, λέγων, Σηκώθητι· καὶ ἐγὼ αὐ-
27 τὸς ἄνθρωπος εἶμαι. Καὶ συνομιλῶν
μετ' αὐτοῦ εἰσῆλθε, καὶ εὑρίσκει συνηγ-
μένους πολλούς.
28 Καὶ εἶπε πρὸς αὐτούς, Σεῖς ἐξεύ-
ρετε ὅτι εἶναι ἀσυγχώρητον εἰς ἄν-
θρωπον Ἰουδαῖον νὰ συναναστρέφηται
ἢ νὰ πλησιάζῃ εἰς ἀλλόφυλον· ὁ Θεὸς
ὅμως ἔδειξεν εἰς ἐμὲ νὰ μὴ λέγω μη-
δένα ἄνθρωπον βέβηλον ἢ ἀκάθαρτον.
29 Ὅθεν καὶ προσκληθεὶς ἦλθον χωρὶς
ἀντιλογίας· ἐρωτῶ λοιπὸν, διὰ τίνα
30 λόγον μὲ προσεκαλέσατε; Καὶ ὁ Κορ-
νήλιος εἶπε, Ἀπὸ τεσσάρων ἡμερῶν
ἤμην νηστεύων μέχρι τῆς ὥρας ταύ-
της, καὶ τὴν ἐννάτην ὥραν προσηυ-
χόμην ἐν τῷ οἴκῳ μου· καὶ ἰδού, ἐ-
στάθη ἐνώπιόν μου ἀνὴρ μὲ ἐνδύματα
31 λαμπρά, καὶ λέγει, Κορνήλιε, εἰση-
κούσθη ἡ προσευχή σου, καὶ αἱ ἐλεη-
μοσύναι σου ἐμνημονεύθησαν ἐνώπιον
32 τοῦ Θεοῦ. Πέμψον λοιπὸν εἰς Ἰόππην,
καὶ προσκάλεσον τὸν Σίμωνα ὅστις
ἐπονομάζεται Πέτρος· οὗτος ξενίζεται
ἐν τῇ οἰκίᾳ Σίμωνος τοῦ βυρσοδέψου
πλησίον τῆς θαλάσσης, ὅστις ἐλθὼν
33 θέλει σοὶ λαλήσει. Εὐθὺς λοιπὸν ἔ-
πεμψα πρὸς σέ· καὶ ἐσὺ ἔκαμες κα-
λὰ ὅτι ἦλθες. Τώρα λοιπὸν ἡμεῖς

Εδέ μbε̱ τε̱ νέσε̱ρμενε̱ dόλι Πιέ-
τρι bάσ̈κε̱ με ατά, εδέ τσά νγα
ατά βε̱λέζε̱ριτε̱ κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ νγα Jόπ-
24 πα έρθνε̱ bάσ̈κε̱ με ατε̱: εδέ μbε̱
τε̱ νέσε̱ρμενε̱ χ̇ύνε̱ νdε̱ Κ̇εσαρί: εδέ
Κορνίλι ίσ̈τε τȣκε πρίτȣρ' ατά, εδέ
κίσ̈τε θε̱ρίτȣρε̱ φίσιν' ε τί ε μίκ̇τ'
ε τί τε̱ νεbόjε̱σ̈ιμιτε̱.
25 Εδέ Πιέτρι ποσᾶ χ̇ύρι bρε̱νdα,
Κορνίλι ι dόλι πε̱ρπάρα, ε ι ρᾶ
26 νdε̱ρ κ̇ε̱μbε̱, εδέ ι ȣφάλ. Πό Πιέ-
τρι ε νγρίτι, τȣκε θε̱νε̱, Νγρέȣ:
27 σεπσέ εδέ ȣνε̱ jάμ ν̇ερῖ. Εδέ τȣκε
φόλȣρε̱ bάσ̈κε̱ με ατε̱ χ̇ῦρι bρε̱νdα,
εδέ γ̇έν μbε̱λέdȣρε̱ σ̈ȣμε̱ bέτε̱.
28 Εδέ ȣ θά ατύρε, Jȣ ε dίνι σε
σ' ε̱σ̈τ' ε νdε̱jέρε̱ πε̱ρ ν̇ε̱ ν̇ερῖ Jȣdε̱
τε̱ πίκ̇ετε̱ α τε̱ αφρόνετε̱ με τιάτε̱ρε̱
κόμπ: πό Περε̱νdία με̱ dε̱φτέȣ τε̱
μος θέμ ας πε̱ρ νdον̇ε̱ ν̇ερῖ σε ε̱σ̈τ'
29 ι νdύρε̱ α ι πε̱γ̇ε̱ρε̱. Πε̱ρανdάϊ κȣρ
ȣθε̱ρίτσ̈ έρδα πα bε̱ρε̱ φιάλε̱: πύες
πρᾶ, πε̱ρ τσ̈' φιάλε̱ dε̱ργȣατ' ε με̱
30 πρȣτε̱; Εδέ Κορνίλι θά, Jάνε̱ κάτρε̱
dίτ γ̇ερ μbε̱ κ̇ετε̱ όρε̱ κ̇ε̱ ίσ̈ναμ
τȣκε αγ̇ε̱ρȣαρε̱, εδέ μbε̱ τε̱ νέντ̇ε̱ν'
όρε̱ ίσ̈ναμ τȣκε φάλȣρε̱ νdε̱ σ̈τε̱πῖ
τ'ίμε: εδε jά ν̇ε̱ ν̇ερῖ με ρόbα τε̱
νdρίτȣρα τε νdένι πε̱ρπάρα μέjε,
31 εδέ θότε̱, Κορνίλ, ȣdε̱γ̇ȣα τε̱ φά-
λȣριτε̱ τάτ, εδέ ελεϊμοσίνατ' ε τȣα
ȣπε̱ρμέντνε̱ πε̱ρπάρα Περε̱νdίσε̱.
32 Dε̱ργό πρᾶ νdε̱ Jόππε̱, ε θίρε̱ Σι-
μόνινε̱ κ̇ε̱ κ̇jȣγ̇ετε̱ πε̱ρμbι-έμε̱ρε̱
Πιέτε̱ρ: κ̇ύϊ κᾶ ρε̱νε̱ νdε̱ σ̈τε̱πῖ τε̱
Σιμόνιτ λε̱κȣρε̱-ρέγ̇ε̱σιτ πε̱ράνε̱ dέ-
τιτ, εδέ αύ κȣρ τε̱ bίνε̱ dοτε τε̱
33 φλάσε̱. Πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ πρᾶ dε̱ργόbα
τε τί: εδέ τί bε̱ρε μίρε̱ κ̇ε̱ έρδε.
Νdασ̈τί πρᾶ νέbε τε̱ γ̇ίθε̱ jέμι πε̱ρ-

πάντες παριστάμεθα ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ,
διὰ νὰ ἀκούσωμεν πάντα ὅσα προσε-
τάχθησαν εἰς σὲ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ.
34 Τότε ὁ Πέτρος ἀνοίξας τὸ στόμα
εἶπεν, Ἐπ' ἀληθείας γνωρίζω, ὅτι
δὲν εἶναι προσωπολήπτης ὁ Θεός·
35 ἀλλ' ἐν παντὶ ἔθνει ὅστις φοβεῖται αὐ-
τὸν, καὶ ἐργάζεται δικαιοσύνην, εἶναι
36 δεκτὸς εἰς αὐτόν. Τὸν λόγον τὸν ὁ-
ποῖον ἀπέστειλε πρὸς τοὺς υἱοὺς Ἰ-
σραὴλ, εὐαγγελιζόμενος εἰρήνην διὰ
Ἰησοῦ Χριστοῦ· (οὗτος εἶναι ὁ Κύριος
37 πάντων·) τὸν λόγον τοῦτον σεῖς ἐξεύ-
ρετε, ὅστις ἐκηρύχθη καθ' ὅλην τὴν
Ἰουδαίαν, ἀρχίσας ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας,
μετὰ τὸ βάπτισμα τὸ ὁποῖον ἐκήρυ-
38 ξεν ὁ Ἰωάννης· πῶς ὁ Θεὸς ἔχρισε
τὸν Ἰησοῦν τὸν ἀπὸ Ναζαρὲτ μὲ
Πνεῦμα Ἅγιον καὶ μὲ δύναμιν, ὅστις
διῆλθεν εὐεργετῶν καὶ θεραπεύων
πάντας τοὺς καταδυναστευομένους ὑπὸ
τοῦ διαβόλου· διότι ὁ Θεὸς ἦτο μετ'
39 αὐτοῦ. Καὶ ἡμεῖς εἴμεθα μάρτυρες
πάντων ὅσα ἔκαμε καὶ ἐν τῇ γῇ
τῶν Ἰουδαίων καὶ ἐν Ἱερουσαλήμ·
τὸν ὁποῖον ἐφόνευσαν κρεμάσαντες ἐπὶ
40 ξύλου· τοῦτον ὁ Θεὸς ἀνέστησε τὴν
τρίτην ἡμέραν, καὶ ἔκαμεν αὐτὸν να
41 ἐμφανισθῇ, οὐχὶ εἰς πάντα τὸν λαὸν,
ἀλλ' εἰς μάρτυρας τοὺς προσδιωρισμέ-
νους ὑπὸ τοῦ Θεοῦ εἰς ἡμᾶς, οἵτινες
συνεφάγομεν καὶ συνεπίομεν μετ' αὐ-
42 τοῦ ἀφοῦ ἀνέστη ἐκ νεκρῶν· καὶ πα-
ρήγγειλεν εἰς ἡμᾶς νὰ κηρύξωμεν
πρὸς τὸν λαὸν, καὶ νὰ μαρτυρήσωμεν
ὅτι αὐτὸς εἶναι ὁ ὡρισμένος ὑπὸ τοῦ
43 Θεοῦ κριτὴς ζώντων καὶ νεκρῶν· εἰς
τοῦτον πάντες οἱ προφῆται μαρτυροῦ-
σιν ὅτι διὰ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ θέλει

πάρα Περε̱νdίσε̱, κ̇ε̱ τε̱ dε̱γ̇όjμε̱
γ̇ίθε̱ τσ' jάν' ȣρδε̱ρȣαρε̱ τε τί πρέϊ
Περε̱νdίσε̱.
34 Εδέ Πιέτρι χ̇άπι γόjε̱ν' ε θά,
Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ πο ε μάρ ϐέσ̈, σε
35 Περε̱νdία σ' μ̣ϐᾶν άνε̱: πό μ̣ϐε̱
τσ' dό κόμπ κ̇ε̱ ε κᾶ φρίκε̱, εδέ
πȣνόν τε̱ dρέϊτε̱νε̱, έ̱σ̈τ' ι πρίτȣρε̱
36 τεκ αὐ. Ατέ̱ φιάλε̱νε̱ κ̇ε̱ dε̱ργοΐ τε
τε̱ ϐίjτ' ε Ισραΐλιτ, τȣκε ȣνγ̇ίλε̱-
ζȣαρε̱ πακ̇τίμ με̱ άνε̱ τε̱ Jισȣ-
Κρίσ̈τιτ: (κ̇ύϊ έ̱σ̈τε̱ Ζότι τε̱ γ̇ί-
37 θε̱ϐε:) κε̱τέ̱ φιάλε̱ jȣ ε dίνι, κ̇ε̱ ȣ-
περχ̇άπ νdε̱περ γ̇ίθε̱ Jȣδένε̱, ζε̱νε̱
κ̇ε̱ νγα Γαλιλέα, πας παγε̱ζίμιτ κ̇ε̱
38 λετσ̈ίτι Jοάννι: Περε̱νdία κ̇ύσ̈ λέȣ
Jισȣνε̱ νγα Ναζαρέτι με Φρύμε̱
τε̱ Σ̈ε̱ντε̱ρȣαρ ε με φȣκί, ι τσί-
λι σ̈κοΐ ϐε̱ντ μ̣ϐε̱ ϐε̱ντ τȣκε
ϐέ̱ρε̱ μίρε̱ ε τȣκε σ̈ε̱ρȣαρε̱ γ̇ίθ ατά
κ̇ε̱ μ̣ȣνdόνεσ̈ινε̱ πρέϊ dιάλιτ: σεπσέ
39 Περε̱νdία ίσ̈τε ϐάσ̈κε̱ με ατέ̱. Εδέ
νέϐε jέμι μαρτίρε̱ περ γ̇ίθ' ατό κ̇ε̱
ϐέ̱ρι εδέ νdε̱ ϐε̱ντ τε̱ Jȣδένετ εδέ
νdε̱ Jερȣσαλίμ: τε̱ τσίλιν' ε ϐράνε̱
40 εδέ ε ϐάρνε̱ μ̣ϐε̱ dρȣ: κε̱τέ̱ Περε̱ν-
dία ε νγ̇άλι μ̣ϐε̱ τε̱ τρέττε̱νε̱ dίτε̱,
41 εδέ ε ϐέ̱ρι τε̱ dȣκετε̱, jό μ̣ϐε̱ γ̇ίθε̱
λαȣσνε̱, πό μ̣ϐε̱ μαρτίρετ' ε σγ̇έ-
δȣρε̱ κ̇ε̱ περπάρα πρέϊ Περε̱νdίσε̱,
dό με θέ̱νε̱ μ̣ϐε̱ νέϐε κ̇ε̱ χ̇ε̱νγρε̱μ ε
πίμ ϐάσ̈κε̱ με ατέ̱, πασσί ȣνγ̇άλ
42 πρέϊ σε̱ ϐdέκȣρισ̈: εδέ να ποροσίτι
τε̱ λετσ̈ίσε̱με̱ τε λαȣζι, εδέ τε̱
μαρτιρίσε̱με̱, σε αὐ έ̱σ̈τ' αὐ κ̇ε̱
κ̇έ ȣρδε̱ρȣαρε̱ πρέϊ Περε̱νdίσε̱ γ̇υκ̇-
43 τάρ τε̱ γ̇άλε̱σ̈ ε τε̱ ϐdέκȣρισ̈: γ̇ίθε̱
προφίτε̱ριτε̱ μαρτιρίσνε̱νε̱ περ κε̱τέ̱,
σε με άνε̱ τ' έ̱με̱ριτ ατί, dοτε̱ μάρε̱
νdε̱jέσε̱ φάjε̱σ̈ κȣσ̈dό κ̇ε̱ ι ϐεσόν.

BKSH

λάβει ἄφεσιν ἁμαρτιῶν πᾶς ὁ πι-
στεύων εἰς αὐτόν.
44 Ἐνῷ ἔτι ἐλάλει ὁ Πέτρος τοὺς λό-
γους τούτους, ἐπῆλθε τὸ Πνεῦμα τὸ
Ἅγιον ἐπὶ πάντας τοὺς ἀκούοντας
45 τὸν λόγον. Καὶ ἐξεπλάγησαν οἱ ἐκ
περιτομῆς πιστοί, ὅσοι ἦλθον μετὰ τοῦ
Πέτρου, ὅτι ἡ δωρεὰ τοῦ Ἁγίου
Πνεύματος ἐξεχύθη καὶ ἐπὶ τὰ ἔθνη.
46 Διότι ἤκουον αὐτοὺς λαλοῦντας γλώσ-
σας, καὶ μεγαλύνοντας τὸν Θεόν. Τότε
47 ἀπεκρίθη ὁ Πέτρος, Μήπως δύναταί τις
νὰ ἐμποδίσῃ τὸ ὕδωρ, ὥστε νὰ μὴ
βαπτισθῶσιν οὗτοι, οἵτινες ἔλαβον τὸ
Πνεῦμα τὸ Ἅγιον καθὼς καὶ ἡμεῖς;
48 Καὶ προσέταξεν αὐτοὺς νὰ βαπτισθῶ-
σιν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου. Τότε
παρεκάλεσαν αὐτὸν νὰ διαμείνῃ ἡμέ-
ρας τινάς.

Κεφ. ια'.

1 ΗΚΟΥΣΑΝ δὲ οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ
ἀδελφοὶ οἱ ὄντες ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ, ὅτι
καὶ τὰ ἔθνη ἐδέχθησαν τὸν λόγον τοῦ
2 Θεοῦ. Καὶ ὅτε ἀνέβη ὁ Πέτρος εἰς Ἱε-
ροσόλυμα, ἐφιλονείκουν μετ' αὐτοῦ οἱ
3 ἐκ περιτομῆς, λέγοντες, Ὅτι εἰσῆλ-
θες πρὸς ἀνθρώπους ἀπεριτμήτους, καὶ
συνέφαγες μετ' αὐτῶν.

4 Ὁ δὲ Πέτρος ἤρχισε, καὶ ἐξέθετε
πρὸς αὐτοὺς τὰ γενόμενα κατὰ σειράν,
5 λέγων, Ἐγὼ ἤμην προσευχόμενος ἐν
τῇ πόλει Ἰόππῃ· καὶ εἶδον ὅραμα ἐν
ἐκστάσει, σκεῦος τι καταβαῖνον ὡς
σινδόνα μεγάλην, ἥτις δεδεμένη ἀπὸ
τῶν τεσσάρων ἄκρων κατεβιβάζετο ἐκ
τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἦλθε μέχρις ἐμοῦ·
6 εἰς τὴν ὁποίαν ἀτενίσας παρετήρουν

καὶ εἶδον τὰ τετράποδα τῆς γῆς, καὶ
τὰ θηρία, καὶ τὰ ἑρπετά, καὶ τὰ πε-

44 Εδέ Πιέτρι πο τȣκε φόλȣρε̱ κε̱τό
φιάλε̱, ρᾶ Φρύμ' ε Σ̈ε̱ντε̱ρȣαρε̱ μbι
45 γίθ' ατά κε̱ ɗε̱γόνινε̱ φιάλε̱νε̱. Εδέ
ȣμανίτνε̱ ατά bεσε̱τάρε̱τε̱ κε̱ ίσ̈ινε̱
νγα ρεθ-πρέσε̱jα, σᾶ κίσ̈ιν' άρδȣρε̱
bάσ̈κε̱ με Πιέτρινε̱, σε ȣɗέρθκα
δȣρε̱τία ε Φρύμε̱σε̱ Σ̈ε̱ντε̱ρȣαρε̱ εδέ
46 μbε̱ κόμbετ. Σεπσέ ɗε̱γόνιν' ατά
τȣκε φόλȣρε̱ γjȣχε̱ρα, ε τȣκε μα-
47 δε̱ρȣαρε̱ Περε̱νɗίνε̱. Ατε̱χέρε Πιέ-
τρι ȣπε̱ργέκ, Μος μȣντ τε̱ νɗα-
λόνε̱ ȣjτε̱ νɗονέ̱, κε̱ τε̱ μος παγε̱ζό-
νενε̱ κε̱τά κε̱ μȣαρνε̱ Φρύμε̱ν' ε
48 Σ̈ε̱ντε̱ρȣαρε̱ σικȣνɗρε̱ εδέ νέϐε; Εδέ
ι ȣρδε̱ρόϊ τε̱ παγε̱ζόνενε̱ μb' έμε̱ριτ
τε̱ Ζότιτ. Ατε̱χέρε ι ȣλȣτνε̱ τε̱
μbέσε̱ τσά ɗίτ τεκ ατά.

Κρε̱ϊ 11.

1 Εδέ αποστόjτ' ε ϐε̱λέζε̱ριτε̱ κε̱
ίσ̈ινε̱ νɗε̱ Jȣδε̱τ ɗε̱γȣανε̱ σε εδέ
κόμbετε̱ πρίτνε̱ φιάλε̱ν' ε Περε̱ν-
2 ɗίσε̱. Εδέ Πιέτρι κȣρ χίπι νɗε̱
Jερȣσαλίμ, χάχεσ̈ινε̱ με ατέ̱ ατά
3 κε̱ ίσ̈ινε̱ νγα ρεθ-πρέσε̱jα, τȣκε θέ̱νε̱,
Σε χύρε νɗε̱ρ νέρε̱ς τε̱ παρεθπρέρε̱,
ε χέ̱νγρε bάσ̈κε̱ με ατά.

4 Πό Πιέτρι ζȣρι ε ȣ ɗε̱φτέȣ ατύρε
5 νε̱ νγα νε̱, τȣκε θέ̱νε̱, Ȣν' ίσ̈ναμ τȣκε
φάλȣρε̱ νɗε̱ κυτέτ τε̱ Jόππε̱σε̱: εδέ
πάσ̈ε̱ νε̱ τε̱ πάρε̱ νɗε̱ τε̱ γαbίτȣρε̱,
σικȣρ σbρίστε νε̱ ένε̱ ποσί νε̱ πε̱λ-
χȣρ' ε μάδε λίδȣρε̱ νγα τε̱ κάτε̱ρ'
άνετε̱, ε λε̱σ̈όνεϊ πόσ̈τε̱ νγα κιέλι,
6 εδέ έρδι γερ τεκ ȣνε̱: κȣρ σ̈τύρα
σῦτε̱ μb' ατέ̱, ϐȣρα ρε̱ ε πάσ̈ε̱
σ̈τέ̱σε̱τ' ε δε̱ȣτ με κάτρε̱ κέ̱μbε̱, ε
bίσ̈ατ' ε σ̈τε̱ρπίντ' ε σ̈πέσε̱τ' ε

BKSH

7 τεινὰ τοῦ οὐρανοῦ. Καὶ ἤκουσα φω-
νὴν λέγουσαν πρὸς ἐμέ, Σηκωθεὶς,
8 Πέτρε, σφάξον καὶ φάγε. Καὶ εἶπον,
Μὴ γένοιτο, Κύριε, διότι οὐδὲν βέβη-
λον ἢ ἀκάθαρτον εἰσῆλθε ποτὲ εἰς τὸ
9 στόμα μου. Καὶ ἡ φωνὴ μοὶ ἀπεκρί-
θη ἐκ δευτέρου ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, Ὅσα
ὁ Θεὸς ἐκαθάρισε, σὺ μὴ λέγε βέβη-
10 λα. Ἔγεινε δὲ τοῦτο τρίς· καὶ πά-
λιν ἀνεσύρθησαν ἅπαντα εἰς τὸν οὐ-
11 ρανόν. Καὶ ἰδοὺ, τῇ αὐτῇ ὥρᾳ τρεῖς
ἄνθρωποι ἔφθασαν εἰς τὴν οἰκίαν, ἐν
ᾗ ἤμην, ἀπεσταλμένοι πρὸς ἐμὲ ἀπὸ
12 Καισαρείας, Εἶπε δὲ πρὸς ἐμὲ τὸ
Πνεῦμα νὰ ὑπάγω μετ' αὐτῶν μηδό-
λως διστάζων· ἦλθον δὲ μετ' ἐμοῦ καὶ
οἱ ἓξ οὗτοι ἀδελφοὶ, καὶ εἰσήλθομεν
13 εἰς τὸν οἶκον τοῦ ἀνθρώπου. Καὶ ἀ-
πήγγειλε πρὸς ἡμᾶς, πῶς εἶδε τὸν
ἄγγελον ἐν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ, ὅτι ἐ-
στάθη καὶ εἶπε πρὸς αὐτὸν, Ἀπό-
στειλον [ἀνθρώπους] εἰς Ἰόππην, καὶ
προσκάλεσον τὸν Σίμωνα τὸν ἐπονο-
14 μαζόμενον Πέτρον, ὅστις θέλει λαλή-
σει πρὸς σὲ λόγους, δι' ὧν θέλεις
15 σωθῇ σὺ καὶ πᾶς ὁ οἶκός σου. Καὶ
ἐνῷ ἤρχισα νὰ λαλῶ, τὸ Πνεῦμα τὸ
Ἅγιον ἐπῆλθεν ἐπ' αὐτοὺς, καθὼς
16 καὶ ἐφ' ἡμᾶς κατ' ἀρχάς. Τότε ἐνε-
θυμήθην τὸν λόγον τοῦ Κυρίου, ὅτι
ἔλεγεν, Ἰωάννης μὲν ἐβάπτισεν ἐν
ὕδατι. σεῖς ὅμως θέλετε βαπτισθῇ ἐν
17 Πνεύματι Ἁγίῳ. Ἐὰν λοιπὸν ὁ Θεὸς
ἔδωκεν εἰς αὐτοὺς τὴν ἴσην δωρεὰν
ὡς καὶ εἰς ἡμᾶς, διότι ἐπίστευσαν
εἰς τὸν Κύριον Ἰησοῦν Χριστὸν, ἐγὼ
τίς ἤμην ὥστε νὰ δυνηθῶ νὰ ἐμπο-
δίσω τὸν Θεόν;

18 Ἀκούσαντες δὲ ταῦτα ἡσύχασαν,
καὶ ἐδόξαζον τὸν Θεὸν, λέγοντες, Καὶ

7 ϰιέλιτ. Εδέ ძεγόϐα ν̇έ ζε̱ ϰε̱ με̱
θόσ̈τε, Νγρέȣ, Πιέτε̱ρ, θέρ ε χ̇ά.
8 Πό ȣνε̱ θάσ̈ε̱, Κ̇όφτε̱ λ̇άρϰ, ο Ζότ!
σε τσ̈' ძό γ̇ε̱ ε νძύρε̱ α ε πε̱γέρε̱
ασϰȣρε̱ σ' ϰᾱ χ̇ύρε̱ νძε̱ γόjε̱τ τ̇ίμε.
9 Πό ζε̱ρι μ' ȣπε̱ργ̇έϰ̇ πε̱ρ σε̱ ძύτι
νγα ϰ̇ιέλι, Ατό ϰ̇ε̱ ι ϰᾱ ϰ̇ε̱ρȣαρε̱
Περε̱νძία, τί μος ι ϰ̇jȣαj τε̱ νძύρα.
10 Εδέ ϰ̇ε̱jό ȣϐε̱ τρῖ χ̇έρε̱: εδέ πε̱ρ-
11 σε̱ρῖ ȣχ̇όϰ̇νε̱ τε̱ γ̇ίθα νძε̱ ϰ̇ιέλ. Εδέ
jά πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ τε χ̇αρ̇ίνε̱ τρέ ϐȣρ̇α
μϐ' ατέ̱ σ̈τε̱πῖ ϰ̇ε̱ ίσ̈ν̇αμ, ძε̱ργȣαρε̱ νγα
12 Κ̇εσαρία τεϰ ȣνε̱. Εδέ Φρύμα με̱
θά τε̱ ϐέτε ϐάσ̈ϰε̱ με ατά, πα μος
πάσȣρε̱ νძον̇ε̱ φάρε̱ μενძίμι: εδέ
έρθνε̱ ϐάσ̈ϰε̱ με μȣα εδέ ϰε̱τά γ̇άσ̈τε̱
ϐε̱λέζε̱ρ, εδέ χ̇ύμε̱ νძε̱ σ̈τε̱πῖ τ'α-
13 τῖ ν̇ερίȣτ. Εδέ αΰ να ძε̱φτέȣ, ϰ̇ύσ̈
πᾱ ε̱νγ̇ε̱λινε̱ νძε̱ σ̈τε̱πῖ τε̱ τί, σε
νძέν̇ι ε ι θά, Dε̱ργό [ν̇έρε̱ς] νძε̱
Jόππε̱, ε θίρ̇ε̱ Σιμόνινε̱ ϰ̇ε̱ ϰ̇jȣχ̇ετε̱
14 πε̱ρμϐι-έμε̱ρε̱ Πιέτε̱ρ, ι τσίλ̇ι ძοτε̱
φλ̇άσε̱ τῦϊ φιάλ̇ε̱, ϰ̇ε̱ πρέϊ ατύρε
φιάλ̇ε̱ϐε ძοτε̱ σ̈πε̱τόν̇τσ̈ τί εδέ γ̇ίθ'
15 σ̈τε̱πία jότε. Εδέ ȣνε̱ ποσᾱ ζȣρα τε̱
φλ̇άς, ρᾱ Φρύμ ε Σ̈ε̱ν̇τε̱ρȣαρε̱ μϐι
ατά, σιϰȣνძρε̱ εδέ μϐε̱ νε̱ χ̇έρε̱ν' ε
16 πάρε̱. Ατε̱χ̇έρε μεֱ ρᾱ νძε̱ρ μέ̱ντ
φιάλ' ε Ζότιτ ϰ̇ε̱ θόσ̈τε, σε «Jοάννι
παγ̇ε̱ζ̇όϊ με ȣjε̱, πό jȣ ძοτε̱ πα-
γ̇ε̱ζ̇όχ̇ι με Φρύμε̱ τε̱ Σ̈ε̱ν̇τε̱ρȣαρε̱.»
17 Νძε̱ ϰ̇όφτε̱ πρᾱ σε Περε̱νძία ȣ δά
ατύρε δȣρε̱τίνε̱ σιν̇ε̱ν̇ε̱, σιϰȣνძρε̱ εδέ
νέϐε, σεπσέ ι ϐεσȣανε̱ Ζότιτ Jισȣ-
Κρίσ̈τ, ȣνε̱ τσ̈' ι ζότι ίσ̈ν̇αμ τε̱
νძαλ̇όν̇ Περε̱νძίνε̱;

18 Εδέ ατά σι ძε̱γ̇ȣανε̱ ϰε̱τό φιάλ̇ε̱
πȣσ̈ȣανε̱, εδέ λ̇αϐძȣανε̱ Περε̱νძίνε̱,
τȣϰε θέ̱νε̱, Περε̱νძία πρᾱ ȣ πάσε̱ϰα

εἰς τὰ ἔθνη λοιπὸν ἔδωκεν ὁ Θεὸς
τὴν μετάνοιαν εἰς ζωήν.
19 Οἱ μὲν λοιπὸν διασκορπισθέντες ἐκ
τοῦ διωγμοῦ τοῦ γενομένου διὰ τὸν
Στέφανον ἐπέρασαν ἕως Φοινίκης καὶ
Κύπρου καὶ Ἀντιοχείας, εἰς μηδένα
κηρύττοντες τὸν λόγον, εἰμὴ μόνον
20 εἰς Ἰουδαίους. Ἦσάν δέ τινες ἐξ αὐ-
τῶν, ἄνδρες Κύπριοι καὶ Κυρηναῖοι,
οἵτινες εἰσελθόντες εἰς Ἀντιόχειαν,
ἐλάλουν πρὸς τοὺς Ἑλληνιστάς, εὐαγ-
21 γελιζόμενοι τὸν Κύριον Ἰησοῦν. Καὶ
ἦτο χεὶρ Κυρίου μετ᾽ αὐτῶν· καὶ πο-
λὺ πλῆθος πιστεύσαντες ἐπέστρεψαν
22 εἰς τὸν Κύριον. Ἠκούσθη δὲ ὁ λόγος
περὶ αὐτῶν εἰς τὰ ὦτα τῆς ἐκκλη-
σίας τῆς ἐν Ἱεροσολύμοις· καὶ ἐξαπέ-
στειλαν τὸν Βαρνάβαν διὰ νὰ περάσῃ
23 ἕως Ἀντιοχείας. Ὅστις ἐλθών, καὶ
ἰδὼν τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ, ἐχάρη, καὶ
παρεκίνει πάντας νὰ ἐμμένωσιν ἐν
σταθερότητι καρδίας εἰς τὸν Κύριον·
24 ἐπειδὴ ἦτο ἀνὴρ ἀγαθὸς καὶ πλήρης
Πνεύματος Ἁγίου καὶ πίστεως. Καὶ
προσετέθη εἰς τὸν Κύριον πλῆθος ἱ-
κανόν.
25 Τότε ἐξῆλθεν εἰς Ταρσὸν ὁ Βαρ-
νάβας διὰ νὰ ἀναζητήσῃ τὸν Σαῦλον,
καὶ εὑρὼν αὐτὸν, ἔφερεν αὐτὸν εἰς
26 Ἀντιόχειαν. Καὶ συνελθόντες εἰς τὴν
ἐκκλησίαν ἓν ὁλόκληρον ἔτος, ἐδίδαξαν
πλῆθος ἱκανὸν, καὶ πρῶτον ἐν Ἀν-
τιοχείᾳ ὠνομάσθησαν οἱ μαθηταὶ Χρι-
στιανοί.
27 Ἐν ἐκείναις δὲ ταῖς ἡμέραις κατέ-
βησαν ἀπὸ Ἱεροσολύμων προφῆται εἰς
28 Ἀντιόχειαν. Σηκωθεὶς δὲ εἷς ἐξ αὐ-
τῶν ὀνόματι Ἄγαβος, ἐφανέρωσε διὰ
τοῦ Πνεύματος, ὅτι ἔμελλε νὰ γείνῃ
μεγάλη πεῖνα καθ᾽ ὅλην τὴν οἰκουμέ-
νην, ἥτις καὶ ἔγεινεν ἐπὶ Κλαυδίου
29 Καίσαρος. Ὅθεν οἱ μαθηταὶ ἀπεφάσι-
σαν ἕκαστος αὐτῶν, κατὰ τὴν ἑαυτοῦ

δε̣νε̣ εδέ κόμbεϐετ πενdίμινε̣ πε̣ρ
jέτε̣.
19 Ατά πρᾶ κ̇ε̣ ίσ̈ινε̣ πε̣ρνdάρε̣ νγα
νdιέκε̣jα κ̇ε̣ ȣbε̣ πε̣ρ Στεφάνινε̣,
ϐάτνε̣ γ̇ερ νdε̣ Φινίκε̣ ε νdε̣ Κ̇ύπρε̣
ε νdε̣ Αντιοχ̇ί, εδέ ας νdον̇ε̣ριτ
νȣκ᾽ ι λ̇ετσ̈ίσνινε̣ φιάλ̇ε̣νε̣, ϐέτσ̈ Jȣ-
20 δένετ. Εδέ τσά νγα ατά ίσ̈ινε̣
ν̇έρε̣ς Κ̇υπριάνε̣ ε Κ̇υρινέας, τε̣
τσ̇ίλε̣τε̣ σι χ̇ύνε̣ νdε̣ Αντιοχ̇ί, φ̇λί-
σνινε̣ τε Γρεκ̇ισ̈τάρε̣τε̣, τȣκε δ̇ε̣νε̣
21 ζε̣ν᾽ ε μίρε̣ πε̣ρ Ζότινε̣ Jισȣ. Εδέ
dόρ᾽ ε Ζότιτ ίσ̈τε bάσ̈κε̣ με ατά:
εδέ σ̈ȣμε̣ νȣμε̣ρ ν̇έρε̣ζισ̈ bεσȣανε̣, ε
22 ȣκε̣θύενε̣ μbε̣ Ζότινε̣. Ατε̣χ̇έρε ρᾶ
φιάλ̇α νdε̣ ϐέσ̈ε̣ τε̣ κ̇ίσ̈ε̣σε̣ κ̇ε̣ ίσ̈τε
νdε̣ Jερȣσαλ̇ίμ πε̣ρ ατά: εδέ dε̣ρ-
γȣανε̣ Βαρνάϐε̣νε̣ τε̣ ϐέjε̣ γ̇ερ νdε̣
23 Αντιοχ̇ί. Αϋ σι έρδι, εδέ πᾶ χ̇ίριν᾽
ε Πε̣ρε̣νdίσε̣, ȣγε̣ζ̇ȣα, εδέ νγ̇ȣστε
τε̣ γ̇ιθε̣ τε̣ κ̇ε̣νdρόν̇ε̣νε̣ με ζ̇ε̣με̣ρε̣
24 τε̣ dρεϊτε̣ τε Ζότι: σεπσέ ίσ̈τε ν̇ε-
ρίȣ ι μίρε̣ εδέ π̇λότ με Φρύμε̣ τε̣
Σ̈ε̣ν̇τε̣ρȣαρ᾽ ε με bέσε̣. Εδέ ȣσ̈τȣα
μjάφτ γ̇ε̣νdε̣jε μbε̣ Ζότινε̣.
25 Ατε̣χ̇έρε Βαρνάϐα dόλι νdε̣ Τάρσε̣
κ̇ε̣ τε̣ κε̣ρκόν̇ε̣ Σάϐλινε̣: εδέ σι ε
26 γ̇έτι, ε πρȣ νdε̣ Αντιοχ̇ί. Εδέ ν̇ε̣
ϐιτ τε̣ τέρε̣ μbε̣λ̇ίδεσ̈ινε̣ νdε̣ κ̇ίσ̈ε̣,
εδέ με̣σόνινε̣ μjάφτ γ̇ε̣νdε̣jε: εδέ
νdσε̣νε̣σιτ ȣκjȣαϊτνε̣ τε̣ Κρε̣σ̈τέρε̣
πε̣ρπάρα νdε̣ Αντιοχ̇ί.
27 Εδέ νd᾽ ατό dίτ σbρίτνε̣ προ-
φίτε̣ρε̣ νγα Jερȣσαλ̇ίμι νdε̣ Αν-
28 τιοχ̇ί. Εδέ ȣνγρίτ ν̇ε̣ νγα ατά κ̇ε̣
κ̇jȣχ̇εϊ Αγάφ, ε σ̈ε̣νοϊ με άνε̣ τε̣
Φρύμε̣σε̣, σε dοτε̣ bε̣νετε̣ ν̇ε̣ ζί ε
μάδε μbε̣ γ̇ίθε̣ δε̣νε̣: εδέ ȣbε̣ νdε̣
29 dίτε̣τ τε̣ Κ̇έσαρ Κλαȣδίȣτ. Πε̣ραν-
dάϊ νdσε̣νε̣σιτ᾽ ȣρδε̣ρȣανε̣ γ̇ιθε̣-σε-

BKSH

κατάστασιν, νὰ πέμψωσι βοήθειαν
πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς τοὺς κατοικοῦν-
30 τας ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ· τὸ ὁποῖον καὶ ἔ-
καμον, ἀποστείλαντες αὐτὴν πρὸς τοὺς
πρεσβυτέρους διὰ χειρὸς Βαρνάβα καὶ
Σαύλου.

Κεφ. ιβ΄.

1 ΚΑΤ᾽ ἐκεῖνον δὲ τὸν καιρὸν ἐπε-
χείρησεν Ἡρώδης ὁ βασιλεὺς νὰ κα-
κοποιήσῃ τινὰς ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας.
2 Ἐφόνευσε δὲ διὰ μαχαίρας Ἰάκωβον
3 τὸν ἀδελφὸν τοῦ Ἰωάννου. Καὶ ἰδὼν
ὅτι ἦτο ἀρεστὸν εἰς τοὺς Ἰουδαίους,
προσέθεσε νὰ συλλάβῃ καὶ τὸν Πέ-
τρον· (ἦσαν δὲ αἱ ἡμέραι τῶν ἀζύ-
4 μων)· τὸν ὁποῖον καὶ πιάσας ἔβαλεν
εἰς φυλακὴν, παραδώσας αὐτὸν εἰς
τέσσαρας τετράδας στρατιωτῶν διὰ νὰ
φυλάττωσιν αὐτὸν, θέλων μετὰ τὸ
πάσχα νὰ παραστήσῃ αὐτὸν εἰς τὸν
5 λαόν. Ὁ μὲν λοιπὸν Πέτρος ἐφυλάτ-
τετο ἐν τῇ φυλακῇ· ἐγίνετο δὲ ὑπὸ
τῆς ἐκκλησίας ἀκατάπαυστος προσευ-
χὴ πρὸς τὸν Θεὸν ὑπὲρ αὐτοῦ.
6 Ὅτε δὲ ἔμελλεν ὁ Ἡρώδης νὰ πα-
ραστήσῃ αὐτὸν, τὴν νύκτα ἐκείνην ὁ
Πέτρος ἐκοιμᾶτο μεταξὺ δύο στρατιω-
τῶν, δεδεμένος μὲ δύο ἁλύσεις, καὶ
φύλακες ἔμπροσθεν τῆς θύρας ἐφύλατ-
7 τον τὸ δεσμωτήριον. Καὶ ἰδοὺ, ἄγγε-
λος Κυρίου ἦλθεν ἐξαίφνης, καὶ φῶς
ἔλαμψεν ἐν τῷ οἰκήματι· κτυπήσας
δὲ τὴν πλευρὰν τοῦ Πέτρου, ἐξύπνισεν
αὐτὸν, λέγων, Σηκώθητι ταχέως. Καὶ
ἔπεσον αἱ ἁλύσεις αὐτοῦ ἐκ τῶν χει-
8 ρῶν. Καὶ εἶπεν ὁ ἄγγελος πρὸς αὐ-
τόν. Περιζώσθητι, καὶ ὑπόδησον τὰ
σανδάλιά σου· καὶ ἔκαμεν οὕτω. Καὶ
λέγει πρὸς αὐτὸν, Φόρεσον τὸ ἱμά-
9 τιόν σου, καὶ ἀκολούθει μοι. Καὶ ἐξελ-
θὼν ἠκολούθει αὐτὸν, καὶ δὲν ἤξευρεν
ὅτι τὸ γινόμενον διὰ τοῦ ἀγγέλου

τσίλι νγα ατά, πας πάσε̱jεσε̱ τύρε̱
κ̇ε̱ κίσ̈ινε̱ τε̱ dε̱ργόνε̱νε̱ νdίχ̇με̱ βε̱λέ-
30 ζε̱ρετ κ̇ε̱ ρίνε̱ νdε̱ Jȣδε̱̃: σικȣνdρε̱
εδέ ε βε̱νε̱, ε ȣα dε̱ργȣανε̱ πλέκ̇-
βετ με dόρε̱ τε̱ Βαρνάβε̱σ' ε τε̱
Σάβλιτ.

Κρε̱̃ 12.

1 Εδέ νd' ατε̱ κόχ̇ε̱ μβε̱ρέτι Ιρόθ
βȣρι dȣαρτε̱ τ' ȣ βε̱νε̱ κέκ̇ τσάβε
2 κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ νγα κ̇ίσ̈α. Εδέ βράȣ με θίκε̱
3 Jακόβινε̱ τε̱ βε̱λᾶν' ε Jοάννιτ. Εδέ
κȣρ πᾶ σε κ̇ε̱jό ȣ πε̱λ̇κ̇έν Jȣδένετ,
βȣρι νdε̱ρ μέ̱ντ τε̱ ζε̱ρε̱ εδέ Πιέ-
τρινε̱. (εδέ ατε̱χ̇έρε ίσ̈ινε̱ dίτ ε
4 τε̱ πα-βρȣμιεβετ:) εδέ σι ε ζȣρι,
ε βȣρι νdε̱ βȣρκ, εδέ ε δά νdε̱
dȣαρ κάτρε̱ πάλε̱ ȣσ̈τε̱τόρε̱βε νγα
κάτρε̱ βέτε̱ κ̇ε̱ τα ρȣανε̱νε̱, σεπσέ
dόντε τα νdσίρτε πε̱ρπάρα λαȣζιτ
5 πας πάσ̈κε̱σε̱. Πιέτρι πρᾶ πο ρȣχ̇ε̱ῖ
νdε̱ βȣρκ: πό κ̇ίσ̈α ίσ̈τε τȣκε φά-
λ̇ȣρε̱ Περε̱νdίσε̱ γ̇ιθε-νε̱ πε̱ρ ατε̱.
6 Εδέ κȣρ dοτα νdσίρτε ατε̱ Ιρόδι
πε̱ρπάρα, ατε̱ νάτε̱ Πιέτρι ίσ̈τε τȣκε
φjέτȣρε̱ νdε̱ρμέσ̈τ dύ ȣσ̈τε̱τόρε̱βε,
λ̇ίδȣρε̱ με dύ χ̇έκȣρα, εδέ ρȣαΐτε̱σιτε̱
ρȣανινε̱ βȣργȣνε̱ πε̱ρπάρα dέρε̱σε̱.
7 Εδέ jά έ̱νγε̱λι ι Ζότιτ τεκ έρδι
παπρίτȣρε̱, εδέ νdρίτι νε̱ dρίτε̱ νd' α-
τε̱ βε̱ντ: εδέ σι ι ρᾶ Πιέτριτ νdε̱
βρίνε̱τ, ε σκ̇ȣ̈ι, τȣκε θε̱νε̱, Νγρέȣ
σ̈πεΐτ. Εδέ ι ράνε̱ χ̇έκȣρατε̱ νγα
8 dȣορτε̱. Εδέ έ̱νγε̱λι ι θά, Νγ̇ίσ̈ȣ,
εδέ μβάθ κε̱πȣτσε̱τ' ε τȣα: εδέ αȣ̃
βε̱ρι αȣτȣ. Εδέ ι θότε̱, Βίσ̈ ρόβενε̱
9 τε̱νdε, εδέ έ̱jα πας μέ̱jε. Εδέ αȣ̃
σι dόλι ε ι βίντε πας, εδέ νȣκ' ε
dίντε σε έ̱σ̈τε̱ με τε̱ βε̱ρτέτε̱ κ̇ε̱jό

Bksh

ἦτο ἀληθινόν, ἀλλ' ἐνόμιζεν ὅτι βλέ-
10 πει ὅραμα. Ἀφοῦ δὲ ἐπέρασαν πρώ-
την καὶ δευτέραν φρουράν, ἦλθον εἰς
τὴν πύλην τὴν σιδηρᾶν, τὴν φέρου-
σαν εἰς τὴν πόλιν, ἥτις ἀφ' ἑαυτῆς
ἠνοίχθη εἰς αὐτούς· καὶ ἐξελθόντες
διεπέρασαν ὁδὸν μίαν· καὶ εὐθὺς ὁ
11 ἄγγελος ἀνεχώρησεν ἀπ' αὐτοῦ. Καὶ
ὁ Πέτρος συνελθὼν εἰς ἑαυτὸν, εἶπε,
Τώρα γνωρίζω ἀληθῶς, ὅτι Κύριος
ἐξαπέστειλε τὸν ἄγγελον αὐτοῦ, καὶ
μὲ ἠλευθέρωσεν ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ
Ἡρώδου, καὶ ὅλης τῆς ἐλπίδος τοῦ
12 λαοῦ τῶν Ἰουδαίων. Καὶ ἀφοῦ ἐσκέ-
φθη, ἦλθεν εἰς τὴν οἰκίαν Μαρίας τῆς
μητρὸς τοῦ Ἰωάννου τοῦ ἐπονομαζο-
μένου Μάρκου, ὅπου ἦσαν ἱκανοὶ συνη-
13 θροισμένοι καὶ προσευχόμενοι. Ὅτε
δὲ [ὁ Πέτρος] ἔκρουσε τὴν θύραν τοῦ
προαυλίου, προσῆλθε θεράπαινα ὀνο-
14 μαζομένη Ῥόδη, διὰ νὰ ἀκούσῃ· καὶ
γνωρίσασα τὴν φωνὴν τοῦ Πέτρου,
ἀπὸ τῆς χαρᾶς δὲν ἤνοιξε τὴν πύλην,
ἀλλ' ἔτρεξε καὶ ἀπήγγειλεν, Ὅτι ὁ
Πέτρος ἵσταται ἔμπροσθεν τῆς πύλης.
15 Οἱ δὲ εἶπον πρὸς αὐτὴν, Παραφρονεῖς·
ἐκείνη ὅμως διϊσχυρίζετο ὅτι οὕτως
ἔχει. Οἱ δὲ ἔλεγον, Ὁ ἄγγελος αὐ-
16 τοῦ εἶναι. Ὁ δὲ Πέτρος ἐπέμενε
κρούων· καὶ ἀνοίξαντες εἶδον αὐτὸν
17 καὶ ἐξεπλάγησαν. Καὶ σείσας εἰς αὐ-
τοὺς τὴν χεῖρα διὰ νὰ σιωπήσωσι,
διηγήθη πρὸς αὐτοὺς, πῶς ὁ Κύριος
ἐξήγαγεν αὐτὸν ἐκ τῆς φυλακῆς· καὶ
εἶπεν, Ἀπαγγείλατε ταῦτα πρὸς τὸν
Ἰάκωβον καὶ τοὺς ἀδελφούς. Καὶ ἐξελ-
θὼν ὑπῆγεν εἰς ἄλλον τόπον.
18 Ἀφοῦ δὲ ἐξημέρωσεν, ἦτο ταραχὴ
οὐκ ὀλίγη μεταξὺ τῶν στρατιωτῶν
19 τί ἄρα ἔγεινεν ὁ Πέτρος. Ὁ δὲ Ἡρώ-
δης, ἀφοῦ ἐζήτησεν αὐτὸν, καὶ δὲν

κ̇ε̱ 8bε̱ νγα έ̱νγ̇ε̱λι, πο ι d8κεῖ σε
10 πο σ̈έχ̇ έ̱νdε̱ρ̇ε̱. Εδέ σι καπε̱τ8ανε̱
ρ8αϊτε̱jεν' ε πάρε̱, εδέ τε̱ dύτε̱νε̱,
έρθνε̱ νdε̱ dέρε̱ τε̱ χ̇έκ8ρτε̱, κ̇ε τε̱
σ̈πίε νdε̱ κ̇υτέτ, ε τσίλα 8χ̇άπ α-
τύρεϐε πρέι ϐετί8: εδέ σι d8αλνε̱,
σ̈κ8ανε̱ νdε̱περ ν̇ε̱ ρ̇8γε̱: εδέ πε̱ρν̇ε̱-
11 χ̇έρε̱ έ̱νγ̇ε̱λι 8νdᾶ νγα αὐ. Εδέ
Πιέτρι σι έρδι νdε̱ρ ϐέτε̱χ̇ε, θά,
Νdασ̈τί ε dί με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱, σε Ζότι
dε̱ργῶϊ έ̱νγε̱λιν' ε τί, εδέ με̱ σ̈πε̱τῶϊ
νγα dόρ' ε Ιρόδιτ, εδέ νγα γ̇ίθε̱
12 σ̈πε̱ρέσα ε λα8ζιτ J8δένετ. Εδέ
πασσί 8μενd8α με ϐέτε̱χ̇ε, έρδι νdε̱
στε̱πῖ τε̱ Μαρίσε̱ σ' ε̱μ̇ε̱σε̱ Jοάννιτ
κ̇ε̱ κ̇j8χ̇εῖ πε̱ρμbι-έμε̱ρε̱ Μάρκ, ατιέ
τεκ ίσ̈ινε̱ μbε̱λέδ8ρε̱ μjάφτ ϐέτε̱
13 τ8κε φάλ8ρε̱. Εδέ [Πιέτρι] κ8ρ τρο-
κολίτι νdε̱ πόρτε̱τ τε̱ αϐλίσε̱, έρδι
ν̇ε̱ σ̈ε̱ρbε̱τόρε κ̇ε̱ κ̇j8χ̇εῖ Ρόδε̱, πε̱ρ
14 τε̱ dε̱γ̇8αρε̱: εδέ αjό κ8ρ ν̇όχ̇8 ζε̱ν'
ε Πιέτριτ, νγα γε̱ζίμι ν8κε̱ χ̇άπι
πόρτε̱νε̱, πό σ̈κῶϊ με ϐράπ bρε̱̃νdα
εδέ δά ζε̱, Σε Πιέτρι πο ρ̇ῖ πε̱ρ-
15 πάρα πόρτε̱σε̱. Εδέ ατά ι θάνε̱ α-
σᾶϊ, Σ̈καλόϐε: πό αjό κ̇ε̱νdρόντε
μbε̱ φιάλε̱τ σε κε̱σ̈τ8 έ̱σ̈τε̱. Εδέ ατά
16 θόσ̈ινε̱, σε Ἐ̱σ̈τ' έ̱νγ̇ε̱λι ατῖ. Πό Πιέ-
τρι πρίστε τ8κε τροκολίτ8ρε̱: εδέ
σι ι χ̇άπνε̱, εδέ ε πᾶν' ατέ̱, 8μα-
17 νίτνε̱. Πό αὐ 8 bε̱ρι ατύρε με
dόρε̱ τε̱ μος bέ̱ν̇ε̱νε̱ ζε̱, ε 8 τρε-
γῶϊ ατύρε, κ̇ύσ̈ ε νdσόρι Ζότι νγα
b8ργ8: εδέ θά, Ἔπινι ζε̱ Jακόϐιτ
εδέ ϐε̱λέζε̱ρετ πε̱ρ κε̱τό. Εδέ dόλι
ε ϐάτε μbε̱ ν̇έ̱ τιάτε̱ρε̱ ϐε̱ντ.
18 Εδέ σι 8γε̱δῖ, 8bε̱ σ̈8με̱ τραζύρε̱
νdε̱ρ 8σ̈τε̱τόρε̱τ, ϐάλε̱ τσ̈' 8bε̱ Πιέ-
19 τρι. Εδέ Ιρόδι κ8ρ ε κε̱ρκῶι, ε σ' ε
γ̇έτι, γ̇υκῶϊ ρ8αϊτε̱σιτε̱, ε 8ρδε̱ρῶϊ

BKSh

εὗρεν, ἀνακρίνας τοὺς φύλακας, προσέ-
ταξε νὰ θανατωθῶσι· καὶ καταβὰς ἀ-
πὸ τῆς Ἰουδαίας εἰς τὴν Καισάρειαν
διέτριβεν ἐκεῖ.
20 Ἦτο δὲ ὁ Ἡρώδης σφόδρα ὠργισ-
μένος κατὰ τῶν Τυρίων καὶ Σιδωνίων·
ἦλθον δὲ πρὸς αὐτὸν ὁμοθυμαδὸν, καὶ
πείσαντες τὸν Βλάστον τὸν ἐπὶ τοῦ
κοιτῶνος τοῦ βασιλέως, ἐζήτουν εἰ-
ρήνην· διότι ὁ τόπος αὐτῶν ἐτρέφετο
21 ἀπὸ τοῦ βασιλικοῦ. Καὶ ἐν ἡμέρᾳ ὡ-
ρισμένῃ ἐνδυθεὶς ὁ Ἡρώδης βασιλικὴν
στολὴν, καὶ καθίσας ἐπὶ τοῦ θρόνου,
22 ἐδημηγόρει πρὸς αὐτούς. Ὁ δὲ λαὸς
ἐπεφώνει, Θεοῦ φωνὴ, καὶ οὐχὶ ἀν-
23 θρώπου. Καὶ παρευθὺς ἐπάταξεν αὐτὸν
ἄγγελος Κυρίου, διότι δὲν ἔδωκε τὴν
δόξαν εἰς τὸν Θεόν· καὶ γενόμενος
σκωληκόβρωτος ἐξεψύχησεν.

24 Ὁ δὲ λόγος τοῦ Θεοῦ ηὔξανε καὶ
25 ἐπληθύνετο. Ὁ δὲ Βαρνάβας καὶ ὁ Σαῦ-
λος ὑπέστρεψαν ἐξ Ἱερουσαλὴμ, ἀφοῦ
ἐξεπλήρωσαν τὴν διακονίαν αὐτῶν,
παραλαβόντες μεθ' ἑαυτῶν καὶ τὸν
Ἰωάννην τὸν ἐπονομασθέντα Μάρκον.

Κεφ. ιγ'.

1 ΗΣΑΝ δὲ ἐν Ἀντιοχείᾳ ἐν τῇ ὑ-
παρχούσῃ ἐκκλησίᾳ προφῆταί τινες
καὶ διδάσκαλοι, ὁ Βαρνάβας καὶ Συ-
μεὼν ὁ καλούμενος Νίγερ, καὶ Λού-
κιος ὁ Κυρηναῖος, καὶ Μαναὴν ὁ συνα-
ναστραφεὶς μετὰ τοῦ Ἡρώδου τοῦ τε-
2 τράρχου, καὶ ὁ Σαῦλος. Καὶ ἐνῷ ὑ-
πηρέτουν εἰς τὸν Κύριον καὶ ἐνήστευον,
εἶπε τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον, Χωρήσα-
τε εἰς ἐμὲ τὸν Βαρνάβαν καὶ τὸν
Σαῦλον διὰ τὸ ἔργον εἰς τὸ ὁποῖον
3 προσεκάλεσα αὐτούς. Τότε ἀφοῦ ἐνή-
στευσαν καὶ προσευχήθησαν, καὶ ἐπέ-

τε̱ βρίτενε̱: εδέ σβρίτι νγα Jȣδέα
νdε̱ Κεσαρί, ε σ̈κόντε κόχ̱ενε̱ ατιέ.
20 Εδέ Ιρόδι ίσ̈τε φόρτ ζε̱με̱ρȣαρε̱
με Τύρασιτ' ε με Σιδόνασιτε̱: πό
ατά έρθνε̱ με νε̱ ζε̱με̱ρε̱ τεκ αύ,
εδέ σι ι μbȣσ̈νε̱ με̱νdε̱jενε̱ Βλάστιτ
καμαριέριτ μbε̱ρέτιτ, λ̈ύπνινε̱ τε̱
bε̱νε̱νε̱ παkτίμ: σεπσέ bε̱νdι ατύρεbε
21 ȣσ̈κέχ̱εϊ πρέϊ bε̱νdιτ μbε̱ρέτιτ. Εδέ
νε̱ dίτε̱ κε̱ ε κίσ̈ινε̱ bε̱νε̱ Ιρόδι bέσ̈ι
ρόbεν' ε μbε̱ρετε̱ρίσε̱, εδέ νdένι μbε̱
22 φρόντ, ε ȣ λ̈ε̱γ̈ιρόντε ατύρε. Εδέ
λαȣζι θόσ̈τε με ζε̱ τε̱ μάθ, Ζε̱
23 Περε̱νdίε ε̱σ̈τε̱, ε jό νερίȣ. Εδέ περ-
νε̱χ̱ερε̱ ε̱νγ̈ελ' ι Ζότιτ ε γοdίτι ατε̱:
σεπσέ νȣκ' ι dά λ̈αbdίνε̱ Περε̱νdίσε̱,
εδέ σι ȣχ̱ένγρε̱ νγα κρύμbατε̱, dά
σ̈πίρτινε̱.
24 Εδέ φιάλ̈' ε Περε̱νdίσε̱ σ̈τόνεϊ ε
25 σ̈ȣμόνεϊ. Εδέ Βαρνάβα ε Σάȣλι
πασσί μbαρȣανε̱ πȣνε̱νε̱ κε̱ πάτνε̱, ȣ-
κε̱θύενε̱ νγα Jερȣσαλίμι, εδέ μȣαρνε̱
με βέτε̱χ̱ε εδέ Jοάννινε̱ κε̱ ȣκjȣαϊτι
περμbι-έμε̱ρε̱ Μάρκ.

Κρέϊ 13.

1 Εδέ νdε̱ κίσ̈ε̱τ κε̱ ίσ̈τε νdε̱ Αν-
τιοχ̱ί ίσ̈ινε̱ τσά προφίτε̱ρ' ε με̱-
σόνε̱σ, Βαρνάβα εδέ Συμεόνι κε̱
κjȣχ̱εϊ Νίγερ, εδέ Λȣκίȣ Κυρινέασι,
εδέ Μαναΐνι κε̱ ίσ̈τε ρίτȣρε̱ bάσ̈κε̱
με Ιρόδινε̱ κατρȣρdε̱ράτε̱σινε̱, εδέ Σά-
2 ȣλι. Εδέ ατά τεκ ίσ̈ινε̱ τȣκε ι σ̈ε̱ρbύερε̱
Ζότιτ, εδέ τȣκε αγ̈ε̱ρȣαρε̱, Φρύμ' ε
Σ̈ε̱ντε̱ρȣαρε̱ θά, Με̱ νdάνι βέτσ̈
Βαρνάbεν' εδέ Σάȣλινε̱ περ ατε̱
3 πȣνε̱ κε̱ ι κάμ θε̱ρίτȣρ' ατά. Ατε̱-
χ̱έρε σι αγ̈ε̱ρȣαν' ε ȣφάλ̈νε̱, εδέ
bε̱νε̱ dȣαρτε̱ μbι ατά, ι λ̈ε̱σ̈ȣανε̱.

θεσαν τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτοὺς, ἀπέ-
στειλαν.
4 Οὗτοι λοιπὸν πεμφθέντες ὑπὸ τοῦ
Πνεύματος τοῦ 'Αγίου, κατέβησαν εἰς
τὴν Σελεύκειαν, καὶ ἐκεῖθεν ἀπέπλευ-
5 σαν εἰς τὴν Κύπρον. Καὶ ὅτε ἦλθον
εἰς τὴν Σαλαμῖνα, ἐκήρυττον τὸν λό-
γον τοῦ Θεοῦ ἐν ταῖς συναγωγαῖς
τῶν 'Ιουδαίων· εἶχον δὲ καὶ τὸν
6 'Ιωάννην ὑπηρέτην. Καὶ ἀφοῦ διῆλθον
τὴν νῆσον μέχρι τῆς Πάφου, εὗρον
τινὰ μάγον ψευδοπροφήτην 'Ιουδαῖον,
7 ὀνομαζόμενον Βαριησοῦν, ὅστις ἦτο
μετὰ τοῦ ἀνθυπάτου Σεργίου Παύλου,
ἀνδρὸς συνετοῦ. Οὗτος προσκαλέσας
τὸν Βαρνάβαν καὶ Σαῦλον, ἐζήτησε
8 νὰ ἀκούσῃ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ. 'Αν-
θίστατο δὲ εἰς αὐτοὺς 'Ελύμας ὁ μά-
γος, (διότι οὕτω μεθερμηνεύεται τὸ
ὄνομα αὐτοῦ,) ζητῶν νὰ ἀποτρέψῃ τὸν
ἀνθύπατον ἀπὸ τῆς πίστεως.

9 Πλὴν ὁ Σαῦλος, ὁ καὶ Παῦλος,
πλησθεὶς Πνεύματος 'Αγίου, καὶ ἀτε-
10 νίσας εἰς αὐτὸν, εἶπεν, Ὦ πλήρης
παντὸς δόλου καὶ πάσης ῥᾳδιουργίας,
υἱὲ τοῦ διαβόλου, ἐχθρὲ πάσης δι-
καιοσύνης, δὲν θέλεις παύσει δια-
στρέφων τὰς εὐθείας ὁδοὺς τοῦ Κυ-
11 ρίου; καὶ τώρα ἰδοὺ, χεὶρ τοῦ Κυ-
ρίου εἶναι κατὰ σοῦ· καὶ θέλεις εἶ-
σθαι τυφλὸς, μὴ βλέπων τὸν ἥλιον
μέχρι καιροῦ. Καὶ παρευθὺς ἐπέπεσεν
ἐπ' αὐτὸν ἀμαύρωσις καὶ σκότος· καὶ
περιστρεφόμενος ἐζήτει χειραγωγούς.

12 Τότε ἰδὼν ὁ ἀνθύπατος τὸ γεγονὸς
ἐπίστευσεν, ἐκπληττόμενος εἰς τὴν
διδαχὴν τοῦ Κυρίου.

13 'Αποπλεύσαντες δὲ ἀπὸ τῆς Πάφου,
ὁ Παῦλος καὶ οἱ περὶ αὐτὸν, ἦλθον
εἰς τὴν Πέργην τῆς Παμφυλίας· ὁ δὲ

4 Κε̱τά πρᾶ πασσί ȣdε̱ργȣ́ανε̱ νγα
Φρύμ' ε Σ̈ε̱ν̇τε̱ρȣ́αρε̱, σbρίτνε̱ νdε̱
Σελεφκί, εδέ πρέϊ ανdύj λȣνdρȣ́ανε̱
5 πε̱ρ Κύπρε̱. Εδέ κȣρ έρθνε̱ νdε̱ Σα-
λαμίνε̱, λετσ̈ίσνινε̱ φιάλε̱ν' ε Πε-
ρε̱νdίσε̱ νdε̱πε̱ρ σιναγογ̇ίτε̱ τε̱ Jȣ-
δέν̇ετ: εδέ κίσ̈ιν' εδέ Jοάννινε̱
6 σ̈ε̱ρbε̱τȣ́αρ. Εδέ σι καπε̱τȣαν' ȣ́jδε̱ζε̱νε̱
γ̇ερ νdε̱ Πάφε̱, γ̇έτνε̱ νε̱̄ φάρε̱ μα-
γ̇ισταρι προφίτ τε̱ ρέμ Jȣδε̄, κ̇ε̱
7 ε κίσ̈τε έμε̱ρινε̱ Βαρ-jισȣ̃, ι τσί-
λι ίσ̈τε bάσ̈κε̱ με Σέργ̇ινε̱ Πάβε̱λ
προκονσȣλινε̱, ⁿε̱ bȣ̃ρ τε̱ μέ̱ντσ̈ιμ.
Κ̇ύϊ θίρι Βαρνάβε̱ν' εδέ Σάβλινε̱,
εδέ κε̱ρκȭϊ τε̱ dε̱γ̇όν̇ε̱ φιάλε̱ν' ε
8 Περε̱νdίσε̱. Πό Ελύμα, dό με θε̱νε̱
μαγ̇ισταρι, (σεπσέ κε̱σ̈τȣ́ κε̱θέχ̇ετ'
έμε̱ρ' ι ατῖ,) ȣ dίλτε κȣ́νdρε̱ ατύρε,
ε κε̱ρκόντε τε̱ κε̱θέν̇ε̱ προκονσȣλινε̱
νγ̇α bέσα.

9 Πό Σάβλι, (κ̇ε̱ κ̇jȣ́χεϊ εδέ Πάβε̱λ),
μbȣ́σ̈ȣρε̱ με Φρύμε̱ τε̱ Σ̈ε̱ν̇τε̱ρȣ́αρε̱,
10 σ̈τύρι σῦτε̱ μb' ατέ̱, ε θά, Ο τί κ̇ε̱ jε̱
πλ̇ότ με τσ̈' dό κοbίμ ε με τσ̈' dό
πȣνε̱ τε̱ λ̇ίγε̱, ι bίρι dιᾶλιτ, αρε̱-
μίκȣ ι τσ̈' dό dρεϊτε̱ρίε, νȣκε̱ dοτε̱
πȣ̃ζόν̇τσ̈ τȣκε πρίσ̈ȣρ' ȣ́δε̱τ' ε dρέϊτα
11 τε̱ Ζότιτ; Εδέ νdασ̈τί jά dόρ' ε
Ζότιτ τεκ έ̱σ̈τε̱ μbι τῦϊ: εδέ dοτε̱
μbέτετσ̈ ι βέρbε̱ρε̱, τε̱ μος σ̈όχ̇τσ̈ dιέ-
λινε̱ γ̇ερ μbε̱ ⁿε̱ κόγ̇ε̱. Εδέ πε̱ρν̇ε̱-
χ̇έρε̱ ρᾶ μbι ατέ̱ ⁿε̱ μιέγȣλε̱ ε ⁿε̱
ερ̇ε̱σίρε̱: εδέ βίντε ρ̇ότȣλε̱ τȣκε κε̱ρ-
κȣ́αρε̱ ⁿέρε̱ς κ̇ε̱ τα χ̇ίκ̇ινε̱ πε̱ρ dόρε.
12 Ατε̱γ̇έρε κȣρ πᾶ προκονσȣλι σε
τσ̈' ȣbε̱̄ bεσσ̈ϊ, ε τσ̈ȣdιτεϊ πε̱ρ με̱-
σίμιν' ε Ζότιτ.

13 Πάβλι πρᾶ εδέ ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ ρ̇έθ
ατῖ πασσί ȣνγρίτνε̱ νγα Πάφα, έρθνε̱
νdε̱ Πέργε̱ τε̱ Παμφυλ̇ίσε̱: εδέ

'Ιωάννης χωρισθεὶς ἀπ' αὐτῶν, ὑπέ-
στρεψεν εἰς τὰ 'Ιεροσόλυμα.
14 Αὐτοὶ δὲ περάσαντες ἀπὸ τῆς Πέρ-
γης, ἔφθασαν εἰς 'Αντιόχειαν τῆς Πι-
σιδίας, καὶ εἰσελθόντες εἰς τὴν συνα-
γωγὴν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ σαββάτου, ἐκά-
15 θισαν, Καὶ μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ
νόμου καὶ τῶν προφητῶν, ἀπέστειλαν
εἰς αὐτοὺς οἱ ἀρχισυνάγωγοι, λέγον-
τες, Ἄνδρες ἀδελφοὶ, ἐὰν ἔχητε λό-
γον τινὰ προτροπῆς εἰς τὸν λαὸν, λέ-
γετε.
16 Σηκωθεὶς δὲ ὁ Παῦλος καὶ σείσας
τὴν χεῖρα, εἶπεν,
Ἄνδρες 'Ισραηλῖται καὶ οἱ φοβού-
17 μενοι τὸν Θεὸν, ἀκούσατε. 'Ο Θεὸς
τοῦ λαοῦ τούτου 'Ισραὴλ ἐξέλεξε τοὺς
Πατέρας ἡμῶν, καὶ ὕψωσε τὸν λαὸν
παροικοῦντα ἐν γῇ Αἰγύπτῳ, καὶ με-
τὰ βραχίονος ὑψηλοῦ ἐξήγαγεν αὐ-
18 τοὺς ἐξ αὐτῆς. Καὶ ἕως τεσσαράκοντα
ἔτη ὑπέφερε τοὺς τρόπους αὐτῶν ἐν
19 τῇ ἐρήμῳ· καὶ ἀφοῦ κατέστρεψεν ἑπτὰ
ἔθνη ἐν γῇ Χαναὰν, διεμέρισεν εἰς
αὐτοὺς κατὰ κλῆρον τὴν γῆν αὐτῶν.
20 Καὶ μετὰ ταῦτα ὡς τετρακόσια καὶ
πεντήκοντα περίπου ἔτη ἔδωκεν εἰς
αὐτοὺς κριτὰς ἕως Σαμουὴλ τοῦ προ-
21 φήτου. Καὶ ἔπειτα ἐζήτησαν βασιλέα,
καὶ ἔδωκεν εἰς αὐτοὺς ὁ Θεὸς τὸν
Σαοὺλ υἱὸν τοῦ Κὶς, ἄνδρα ἐκ τῆς
φυλῆς Βενιαμὶν, τεσσαράκοντα ἔτη·
22 καὶ μεταστήσας αὐτὸν, ἀνέστησεν εἰς
αὐτοὺς βασιλέα τὸν Δαβὶδ, περὶ τοῦ
ὁποίου καὶ εἶπε μαρτυρήσας, «Εὗρον
Δαβὶδ τὸν τοῦ 'Ιεσσαὶ, ἄνδρα κατὰ
τὴν καρδίαν μου, ὅστις θέλει κάμει
23 πάντα τὰ θελήματά μου.» 'Από τοῦ
σπέρματος τούτου ὁ Θεὸς κατὰ τὴν
ἐπαγγελίαν αὐτοῦ ἀνέστησεν εἰς τὸν
24 'Ισραὴλ σωτῆρα τὸν 'Ιησοῦν, ἀφοῦ ὁ

Joάννι ȣνdᾶ νγα ατά, εdέ ȣκε̨θύε
νdε̨ Jερȣσαλίμ.
14 Εdέ ατά πασσί σ̈κȣανε̨ πρέϊ
Πέργε̨σε̨, έρθνε̨ νdε̨ Αντιοχί τε̨ Πι-
σιdίσε̨, εdέ σι χύνε̨ νdε̨ σιναγογίτ
15 dίτε̨ν' ε σ̈ε̨τȣνε̨, νdέννε̨ ατύ. Εdέ
σι ȣκε̨νdȣα νόμι εdέ προφίτε̨ριτε̨,
τε̨ πάρε̨τ' ε σιναγογίσε̨ dε̨ργȣανε̨
τεκ ατά, τȣκε θε̨νε̨, Ο bȣρα bε̨-
λέζε̨ρ, νdε̨ κένι νdονε̨ φιάλε̨ περ
τε̨ με̨σȣαρε̨ λαȣσνε̨, θόνι.
16 Εdέ Πάβλι σι ȣνγρίτ, bε̨ρι με
dόρε̨, ε θά,
Ο bȣρα Ισραϊλίτε̨, εdέ jȣ κε̨ ι
κένι φρίκε̨ Περε̨νdίσε̨, πα dε̨γόνι.
17 Περε̨νdία ι κε̨τί λαȣζιτ Ισραΐλιτ
σγόdι άτε̨ριτε̨ τάνε̨, εdέ νγρίτι
λαȣζινε̨ κε̨ ίστε ι χȣαjε̨ νdε̨ δε̨ τε̨
Εγύπτιτ, εdέ με κράχε̨ τε̨ λάρτε̨
18 ι νdσόρι σε̨ ανdέjμι. Εdέ γερ μbε̨ νε̨
κόχε̨ dυζέτ βιέτ dȣρόϊ με̨νdύρε̨τ'
19 ε ατύρε νdε̨ σ̈κρετε̨τίρε̨τ: εdέ πασ-
σί πρίσ̈ι σ̈τάτε̨ κόμbε νdε̨ δε̨τ τε̨
Χαναάνιτ, ȣ νdάȣ ατύρε με σ̈όρτε̨
20 δε̨ν' ε ατύρεbε. Εdέ παστάj περ
κάτρε̨ κίντ ε πε̨σε̨-dιέτε̨ βιέτ ȣ δά
ατύρε γυκτάρε̨ γερ μbε̨ dίτε̨ τε̨
21 προφίτιτ Σαμȣίλ. Εdέ παστάj λύπνε̨
μbε̨ρέτ, εdέ Περε̨νdία ȣ δά ατύρε
Σαȣλινε̨ τε̨ bίρ' ε Κίσιτ, νέ bȣρ
πρέϊ φάρε̨σε̨ Βενιαμίνιτ, dυζέτ βιέτ:
22 εdέ σι ε νγρίτι πρέϊ bε̨νdιτ, ȣ
bȣρι ατύρε Δαβίδινε̨ περ μbε̨ρέτ,
περ τε̨ τσίλινε̨ μαρτιρίσι ε θά,
Γέτα Δαβίδινε̨ τε̨ bίρ' ε Jεσσέȣτ,
νερί πας ζέμρε̨σε̨ σ'ίμε, ι τσίλι
dοτε̨ bε̨νε̨ γίθε̨ dασ̈ρίμετ' ε μία.»
23 Πρέϊ φάρε̨σε̨ κε̨τί, σικȣνdαρε̨ ίστε
ζοτȣαρε̨ Περε̨νdία, νγρίτι μbι Ι-
24 σραΐλινε̨ σ̈πε̨τιμτάρ, Jισȣνε̨: περ τε̨

Ἰωάννης πρὸ τῆς ἐλεύσεως αὐτοῦ
προεκήρυξε βάπτισμα μετανοίας εἰς
25 πάντα τὸν λαὸν τοῦ Ἰσραήλ· καὶ ἐνῷ
ὁ Ἰωάννης ἐτελείονε τὸν δρόμον αὐτοῦ,
ἔλεγε, Τίνα μὲ στοχάζεσθε ὅτι εἶμαι;
δὲν εἶμαι ἐγώ· ἀλλ' ἰδού, ἔρχεται
μετ' ἐμὲ ἐκεῖνος, τοῦ ὁποίου δὲν εἶ-
μαι ἄξιος νὰ λύσω τὸ ὑπόδημα τῶν
ποδῶν.

26 Ἄνδρες ἀδελφοί, υἱοὶ τοῦ γένους
τοῦ Ἀβραάμ, καὶ οἱ ἐν ὑμῖν φοβού-
μενοι τὸν Θεόν, πρὸς ἐσᾶς ἀπεστάλη
27 ὁ λόγος τῆς σωτηρίας ταύτης. Διότι
οἱ κατοικοῦντες ἐν Ἱερουσαλήμ, καὶ
οἱ ἄρχοντες αὐτῶν, μὴ γνωρίσαντες
τοῦτον, μηδὲ τὰς ῥήσεις τῶν προφη-
τῶν τὰς ἀναγινωσκομένας κατὰ πᾶν
σάββατον, ἐπλήρωσαν αὐτὰς κρίναν-
28 τες τοῦτον· καὶ μὴ εὑρόντες μηδεμίαν
αἰτίαν θανάτου, ἐζήτησαν παρὰ τοῦ
29 Πιλάτου νὰ θανατωθῇ. Ἀφοῦ δὲ ἐτε-
λείωσαν πάντα τὰ περὶ αὐτοῦ γε-
γραμμένα, καταβιβάσαντες αὐτὸν ἀπὸ
30 τοῦ ξύλου, ἔθεσαν εἰς μνημεῖον. Ὁ
Θεὸς ὅμως ἀνέστησεν αὐτὸν ἐκ νε-
31 κρῶν, ὅστις ἐφάνη ἐπὶ πολλὰς ἡμέ-
ρας εἰς τοὺς μετ' αὐτοῦ ἀναβάντας ἀπὸ
τῆς Γαλιλαίας εἰς Ἱερουσαλήμ, οἵτι-
νες εἶναι μάρτυρες αὐτοῦ πρὸς τὸν
32 λαόν. Καὶ ἡμεῖς εὐαγγελιζόμεθα πρὸς
ἐσᾶς τὴν γενομένην εἰς τοὺς Πατέρας
ἐπαγγελίαν, ὅτι ταύτην ὁ Θεὸς ἐξε-
πλήρωσεν εἰς ἡμᾶς τὰ τέκνα αὐτῶν,
33 ἀναστήσας τὸν Ἰησοῦν. Ὡς εἶναι γε-
γραμμένον καὶ ἐν τῷ Ψαλμῷ τῷ δευ-
τέρῳ, «Υἱός μου εἶσαι σύ· ἐγὼ σή-
34 μερον σὲ ἐγέννησα.» Ὅτι δὲ ἀνέστη-
σεν αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, μὴ μέλλοντα
πλέον νὰ ὑποστρέψῃ εἰς τὴν διαφθο-

τσίλινε̱ Jοάννι λετσ̈ίτι πε̱ρπάρα μbε̱
γ̇ίθε̱ λαȣ́ζιν' ε Ισραΐλιτ παγε̱ζίμ
25 πενdίμι, πάρα σε τε̱ 6ίνε̱ αȣ́: εδέ
Jοάννι κȣρ πο μbαρόντε ȣ́δε̱ν' ε τῖ,
θόσ̈τε, Τσ̈' κȣjτόνι σε jάμ ȣ́νε̱;
ȣ́νε̱ νȣκε̱ jάμ αȣ́: πό jά τε 6ιέν
πας μέjε αȣ́, τε̱ τσίλιτ ȣ́νε̱ νȣκε̱
jάμ ι ζότι τ' ι σγ̇ίθ κε̱πȣτσε̱ν' ε
κέ̱μbε̱6ετ.»

26 Ο bȣ̃ρα 6ε̱λέζε̱ρ, τε̱ bίjτ' ε
φάρε̱σ' Αβραάμιτ, εδέ σᾶ jάνε̱ νdε̱ρ
jȣ κ̇ε̱ ι κάνε̱ φρίκε̱ Περε̱νdίσε̱, μbε̱
jȣ́ ȣdε̱ργȣα φιάλ' ε κε̱τί σ̈πε̱τίμι.
27 Σεπσέ ατά κ̇ε̱ ρίνε̱ νdε̱ Jερȣσαλίμ,
εδέ τε̱ πάρε̱τ' ε ατύρε, πασσί νȣκ'
ε νόχνε̱ κε̱τέ̱, ας φιάλε̱τ' ε προφί-
τε̱ρε̱6ετ κ̇ε̱ κε̱ dόνενε̱ πε̱ρ τσ̈' dό
τε̱ σ̈ε̱τȣνε̱, ι μbȣσ̈νε̱ ατό κȣρ ε γ̇υ-
28 κȣανε̱ πε̱ρ 6dέκε̱jε: εδέ νdόνε̱σε
σ' γ̇έτνε̱ ας νdονέ̱ φάj πε̱ρ 6dέκε̱jε,
λύπνε̱ πρέϊ Πιλάτιτ κ̇ε̱ τε̱ 6ρίτετε̱.
29 Εδέ πασσί μbαρȣανε̱ γ̇ίθ' ατό κ̇ε̱
ίσ̈ινε̱ σ̈κρȣαρε̱ πε̱ρ ατέ̱, ε σbρίτνε̱
πρέϊ dρȣ̃σε̱, εδέ ε 6ȣνε̱ νdε̱ 6άρ.
30 Πό Περε̱νdία ε νγ̇ᾶλι πρέϊ σε̱
31 6dέκȣρισ̈: ι τσίλι ȣdȣκ πε̱ρ σ̈ȣμε̱
dίτ μb' ατά κ̇ε̱ χ̇ίπνε̱ bάσ̈κε̱ με
ατέ̱ πρέϊ Γαλιλέσε̱ νdε̱ Jερȣσαλίμ,
τε̱ τσίλε̱τε̱ jάνε̱ μαρτίρε̱τ' ε ατῖ τε
32 λαȣζι. Εδέ νέ6ε πο ȣ άπε̱με̱ jȣ́6ε
ζε̱̃ν' ε μίρε̱, πε̱ρ τε̱ ζοτȣ́αρε̱τε̱
33 κ̇ε̱ κ̇έ bε̱ρε̱ μb' άτε̱ριτ, σε κε̱τέ̱
Περε̱νdία ε μbȣ́σ̈ι μbε̱ νε̃ κ̇ε̱ jέμι
bίjτ' ε ατύρε, τȣκε νγ̇άλȣρε̱ Jι-
σȣ̃νε̱: σικȣ́νdρε̱ έ̱σ̈τε̱ σ̈κρȣ́αρ' εδέ
νdε̱ Πσάλμε̱ τε̱ dῦτε̱, «Τί jε̃ bῖρι
34 ίμ: ȣ́νε̱ σότ τε̱ κάμ πιέλε̱» Εδέ
σε ε νγ̇ᾶλι ατέ̱ πρέϊ σε̱ 6dέ-
κȣρισ̈, κ̇ε̱ τε̱ μος κε̱θένετε̱ με̱ νdε̱
πρίσ̈ε̱jε, κε̱σ̈τȣ κᾶ θέ̱νε̱,». «Σε ȣ́νε̱

ρὰν, λέγει οὕτως «Ὅτι θέλω σᾶς
δώσει τὰ ἐλέη τοῦ Δαβὶδ τὰ πιστά.»
35 Διὰ τοῦτο καὶ ἐν ἄλλῳ Ψαλμῷ λέ-
γει, «Δὲν θέλεις ἀφήσει τὸν ὅσιόν σου
36 νὰ ἴδῃ διαφθοράν.» Διότι ὁ μὲν Δα-
βὶδ ἀφοῦ ὑπηρέτησε τὴν βουλὴν τοῦ
Θεοῦ ἐν τῇ γενεᾷ αὐτοῦ, ἐκοιμήθη,
καὶ προσετέθη εἰς τοὺς πατέρας αὐ-
37 τοῦ, καὶ εἶδε διαφθοράν. Ἐκεῖνος ὅ-
μως τὸν ὁποῖον ὁ Θεὸς ἀνέστησε, δὲν
εἶδε διαφθοράν.
38 Ἔστω λοιπὸν γνωστὸν εἰς ἐσᾶς,
ἄνδρες ἀδελφοὶ, ὅτι διὰ τούτου κη-
ρύττεται πρὸς ἐσᾶς ἄφεσις ἁμαρτιῶν·
39 καὶ ἀπὸ πάντων ἀφ' ὅσων δὲν ἠδυ-
νήθητε διὰ τοῦ νόμου τοῦ Μωϋσέως
νὰ δικαιωθῆτε, διὰ τούτου πᾶς ὁ πι-
40 στεύων δικαιοῦται. Βλέπετε λοιπὸν
μὴ ἐπέλθῃ ἐφ' ὑμᾶς τὸ λαληθὲν ὑπὸ
41 τῶν προφητῶν· «Ἴδετε, οἱ καταφρο-
νηταὶ, καὶ θαυμάσατε, καὶ ἀφανίσθη-
τε· διότι ἔργον ἐγὼ ἐργάζομαι ἐν ταῖς
ἡμέραις ὑμῶν, ἔργον εἰς τὸ ὁποῖον
δὲν θέλετε πιστεύσει, ἐάν τις διηγη-
θῇ εἰς ἐσᾶς.»
42 Ἐνῷ δὲ ἐξήρχοντο [ἐκ τῆς συναγω-
γῆς τῶν Ἰουδαίων] παρεκάλουν [τὰ ἔ-
θνη] νὰ κηρυχθῶσιν εἰς αὐτοὺς οἱ
λόγοι οὗτοι τὸ ἀκόλουθον σάββα-
43 τον. Καὶ ἀφοῦ ἐλύθη ἡ συναγωγὴ,
πολλοὶ ἐκ τῶν Ἰουδαίων καὶ τῶν εὐ-
σεβῶν προσηλύτων ἠκολούθησαν τὸν
Παῦλον καὶ τὸν Βαρνάβαν· οἵτινες
λαλοῦντες πρὸς αὐτοὺς ἔπειθον αὐ-
τοὺς νὰ ἐμμένωσιν εἰς τὴν χάριν τοῦ
44 Θεοῦ. Τὸ δὲ ἐρχόμενον σάββατον
σχεδὸν ὅλη ἡ πόλις συνήχθη διὰ νὰ
45 ἀκούσωσι τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ. Ἰδόν-
τες δὲ οἱ Ἰουδαῖοι τὰ πλήθη ἐπλή-
σθησαν φθόνου, καὶ ἠναντιοῦντο εἰς

dοτ' ȣ άπ jȣбε τε̱ dρέϊτατ' ε Δα-
35 βίδιτ ˙κε̱ ȣζοτȣατȣ̈ με бέσε̱.» Περαν-
dάϊ εδέ νdε̱ ˙νε̱ τιάτερε̱ Πσάλμε̱ θότε̱,
«Σε νȣκε̱ dοτε̱ λ̇ε̱ȣ̈ τε̱ dρέϊτινε̱ τέντ
36 τε̱ ȣ̈όγ̇ε̱ πρίȣ̈ε̱jε.» Σεπσέ Δαβίδι
πασσί πάτι ȣ̈ερбύερε̱ πας ε̱νdε̱σε̱
Περε̱νdίσε̱ νdε̱ jέτε̱τ τε̱ τί, φjέτι,
εδέ ȣбȣ̈ τεκ άτε̱ριτ' ε τί, εδέ πᾶ
37 πρίȣ̈ε̱jε: πό ατέ̱ ˙κε̱ ε νγ̇άλι Περε̱νdία,
νȣκε̱ πᾶ πρίȣ̈ε̱jε.
38 Κ̇όφτ' ε dίτȣρε̱ πρᾶ μбε̱ jȣ, ο
бȣ̇ρα бε̱λέζερ, σε με άνε̱ τε̱ κε̱τί
λ̇ετȣ̈ίτετε̱ νdε̱jέσε̱ φάjεȣ̈ μбε̱ jȣ:
39 εδέ πρέϊ γ̇ίθ' ατύρε πȣνε̱ραбετ ˙κε̱
νȣκε̱ μȣντ τε̱ dίλ̇νι τε̱ dρέϊτε̱ με
άνε̱ τε̱ νόμιτ Μοϊσίȣτ, με άνε̱ τε̱
κε̱τί κȣȣ̈dό ˙κε̱ бεσόν dέλ̇ ι dρέϊτε̱.
40 Ϊικόνι πρᾶ, σε μος бίνε̱ μбε̱ jȣ
αjό ˙κε̱ ε̱ȣ̈τε̱ θε̱νε̱ νγα προφίτε̱ριτε̱:
41 «Ϊικόνι jȣ ˙κε̱ σ' ε ζίνι περ γ̇ε̱,
εδέ τȣ̈ȣdίτȣνι, εδέ χ̇ȣμбίσνι: σε-
πσέ ȣνε̱ dοτε̱ πȣνόν ˙νε̱ πȣνε̱ νdε̱ρ
dίτ τȣαjα, ˙νε̱ πȣνε̱ ˙κε̱ νȣκε̱ dοτα
бεσόνι, νdε̱ ȣ τρεγόφτε̱ νdονέ̱
jȣбε.»
42 Εδέ κȣρ πο dίλ̇νινε̱ [νγα σινα-
γογ̇ία ε Jȣδέν̇ετ] ȣ λ̇ȣτεȣ̈ινε̱ [κόμ-
бετε̱] τ' ȣ φλ̇ίτεν' εδέ ατύρεбε κε̱τό
43 φιάλ̇ε̱ τε̱ ȣ̈ε̱τȣνε̱νε̱ ˙κε̱ бιέν. Εδέ σι
ȣπε̱ρνdᾶ σιναγογ̇ία, ȣ̈ȣμε̱ бέτε̱ νγα
Jȣδέντε̱ εδέ νγα бεσε̱τάρε̱τ' ε κε̱-
θύερε̱ бάνε̱ πράπα Πάβ̇λιτ εδέ Βαρ-
νάбε̱σε̱: τε̱ τσίλ̇ε̱τε̱ τȣκε φόλ̇ȣρ' α-
τύρε ȣ μбȣȣ̈νινε̱ με̱νdε̱jενε̱ τε̱
μбέσε̱νε̱ νdε̱ χ̇ίρτ τε̱ Περε̱νdίσε̱.
44 Εδέ τε̱ ȣ̈ε̱τȣνε̱νε̱ τιάτε̱ρε̱ ȣμбε̱λόθ
αφρό γ̇ίθε̱ ˙κυτέτι τε̱ dε̱γ̇όνε̱νε̱
45 φιάλ̇εν' ε Περε̱νdίσε̱. Πό Jȣδέντε̱
κȣρ πάνε̱ γ̇ε̱νdε̱jενε̱, ȣμбȣȣ̈νε̱ με
ζ̇μίρ, εδέ φ̇λίσνινε̱ κȣ̇νdρε̱ ατύρε

Bksh

τὰ ὑπὸ τοῦ Παύλου λεγόμενα, ἀντι-
46 λέγοντες καὶ βλασφημοῦντες. Ὁ Παῦ-
λος δὲ καὶ ὁ Βαρνάβας λαλοῦντες με-
τὰ παῤῥησίας, εἶπον, Εἰς ἐσᾶς πρῶ-
τον ἦτο ἀναγκαῖον νὰ λαληθῇ ὁ λό-
γος τοῦ Θεοῦ· ἀλλ' ἐπειδὴ ἀποῤῥίπτε-
τε αὐτὸν, καὶ δὲν κρίνετε ἑαυτοὺς
ἀξίους τῆς αἰωνίου ζωῆς, ἰδοὺ στρε-
47 φόμεθα εἰς τὰ ἔθνη· διότι οὕτω προσέ-
ταξεν ἡμᾶς ὁ Κύριος λέγων, «Σὲ ἔ-
θεσα φῶς τῶν ἐθνῶν, διὰ νὰ ἦσαι
πρὸς σωτηρίαν ἕως ἐσχάτου τῆς γῆς».
48 Καὶ οἱ ἐθνικοὶ ἀκούσαντες ἔχαιρον
καὶ ἐδόξαζον τὸν λόγον τοῦ Κυρίου·
καὶ ἐπίστευσαν ὅσοι ἦσαν ὡρισμένοι
49 διὰ τὴν αἰώνιον ζωήν. Καὶ ὁ λόγος
τοῦ Κυρίου διεδίδετο δι' ὅλου τοῦ τό-
50 που. Οἱ δὲ Ἰουδαῖοι παρεκίνησαν τὰς
εὐλαβεῖς καὶ ἐπισήμους γυναῖκας, καὶ
τοὺς πρώτους τῆς πόλεως, καὶ διή-
γειραν διωγμὸν κατὰ τοῦ Παύλου καὶ
τοῦ Βαρνάβα, καὶ ἐξέβαλον αὐτοὺς ἀ-
51 πὸ τῶν ὁρίων αὐτῶν. Ἐκεῖνοι δὲ ἐκ-
τινάξαντες τὸν κονιορτὸν τῶν ποδῶν
αὐτῶν ἐπ' αὐτοὺς, ἦλθον εἰς τὸ Ἰκό-
52 νιον. Καὶ οἱ μαθηταὶ ἐπληροῦντο χα-
ρᾶς καὶ Πνεύματος Ἁγίου.

πȣ̈νε̱ραβετ ε̱ κ̇ε̱ θόσ̃τε Πάβλι, τȣκε φό-
λȣρε̱ κȣ̈νdρε̱ ε τȣκε βλασφιμίσȣρε̱.
46 Ατε̱χ̇έρε Πάβλι εδέ Βαρνάβα φόλνε̱
με σῦ χ̇άπȣρε̱, ε θάνε̱, Μbε̱ jȣ̈
ίστε νεbόjε̱ με̱ πε̱ρπάρα τε̱ φλίτεϊ
φιάλα ε Περε̱νdίσε̱: πό πασσί ε
χ̇ίθνι πόσ̃τε̱, εδέ νȣκ' ε γυκόνι bέ-
τε̱χενε̱ τȣαϊ κ̇ε̱ τε̱ bε̱χ̇ι τε̱ bε̱jύερε̱τ' ε
jέτε̱σε̱ πασόσȣρε̱, jά τε πο κε̱θέ-
47 νεμι νdε̱ρ κόμbετ: σεπσέ κε̱σ̃τȣ
να κᾶ πορουσίτȣρε̱ Ζότι τȣκε θε̱νε̱,
«Τε̱ κάμ bε̱νε̱ πε̱ρ dρίτε̱ κόμbεσ̃,
κ̇ε̱ τε̱ jέσ̃ πε̱ρ σ̃πε̱τίμ γ̇ερ νdε̱
φȣντ τε̱ δε̱ȣτ.»
48 Εδέ κόμbετε̱ κȣρ dε̱γ̇ȣανε̱ γε̱ζό-
νεσ̃ινε̱, εδέ λαbdόνινε̱ φιάλιν' ε Ζό-
τιτ: εδέ γ̇ίθε̱ σᾶ ίσ̃ιν' ȣρδε̱ρȣαρε̱
49 πε̱ρ jέτε̱ν' ε πασόσȣρε̱ bεσȣανε̱. Εδέ
φιάλ' ε Ζότιτ πε̱ρχ̇άπεϊ νdε̱πε̱ρ γ̇ίθ'
50 ατέ bε̱ντ. Πό Jȣδέντε̱ σ̃τύνινε̱ γράτε̱
κ̇ε̱ dρȣ̈ανινε̱ Ζόνε̱ ε ίσ̃ινε̱ με σ̃ένε̱, εδέ
τε̱ πάρε̱τ' ε κ̇υτέτιτ, εδέ νγρίτνε̱
νdιέκε̱jε κȣ̈νdρε̱ Πάβλιτ εδέ Βαρ-
νάbε̱σε̱, εδέ ι νdσ̃ȣαρνε̱ νγα σι-
51 νόρετ' ε τύρε. Πό ατά σ̃κȣ̈ντνε̱
πλȣ̈χ̇ȣριν' ε κε̱μbε̱bετ τύρε κȣ̈νdρε̱
52 ατύρεbε, εδέ έρθνε̱ νdε̱ Ικονί. Εδέ
νdσ̃ε̱νε̱σιτε̱ μbȣ̈σ̃εσ̃ινε̱ με γε̱ζίμ ε
με Φρύμε̱ τε̱ Σ̃ε̱ντε̱ρȣαρε̱.

Κεφ. ιδ'.

1 Ἐν δὲ τῷ Ἰκονίῳ, εἰσελθόντες ὁ-
μοῦ εἰς τὴν συναγωγὴν τῶν Ἰου-
δαίων, ἐλάλησαν οὕτως, ὥστε ἐπί-
στευσε πολὺ πλῆθος Ἰουδαίων τε καὶ
2 Ἑλλήνων. Ὅσοι δὲ Ἰουδαῖοι δὲν ἐ-
πείθοντο, παρώξυναν καὶ διέστρεψαν
τὰς ψυχὰς τῶν ἐθνικῶν κατὰ τῶν ἀ-
3 δελφῶν. Ἱκανὸν λοιπὸν καιρὸν διέτρι-

Κρε̱ϊ 14.

1 Εδέ νdε̱ Ικονί, κȣρ χ̇ύνε̱ bάσ̃κε̱
νdε̱ σιναγογίτ τε̱ Jȣδένετ, φόλνε̱
κε̱σ̃τȣ, σᾶ bεσȣανε̱ σ̃ȣμε̱ σ̃ȣμίτσε̱
2 πρέϊ Jȣδένετ ε πρέϊ Γρέκε̱bετ. Πό
ατά Jȣδέντε̱ κ̇ε̱ νȣκε̱ bίνdεσ̃ινε̱,
σ̃τύνινε̱ μbε̱ τε̱ κέκ σ̃πίρτε̱ρατ' ε
3 κόμbεbετ κȣ̈νdρε̱ bελέζε̱ρετ. Μjάφτ

ψαν λαλοῦντες μετὰ παῤῥησίας περὶ
τοῦ Κυρίου ὅστις ἐμαρτύρει εἰς τὸν
λόγον τῆς χάριτος αὐτοῦ, καὶ ἔδιδε
νὰ γείνωνται σημεῖα καὶ τέρατα διὰ
4 τῶν χειρῶν αὐτῶν. Ἐσχίσθη δὲ τὸ
πλῆθος τῆς πόλεως· καὶ οἱ μὲν ἦσαν
μετὰ τῶν Ἰουδαίων, οἱ δὲ μετὰ τῶν
5 ἀποστόλων. Καὶ ὅτε ὥρμησαν οἱ ἐ-
θνικοὶ καὶ οἱ Ἰουδαῖοι μετὰ τῶν ἀρ-
χόντων αὐτῶν, εἰς τὸ νὰ ὑβρίσωσι
6 καὶ νὰ λιθοβολήσωσιν αὐτούς, ἐννοή-
σαντες, κατέφυγον εἰς τὰς πόλεις τῆς
Λυκαονίας, Λύστραν καὶ Δέρβην, καὶ
7 τὰ περίχωρα, καὶ ἐκεῖ ἐκήρυττον τὸ
εὐαγγέλιον.

8 Ἐν δὲ τοῖς Λύστροις ἐκάθητο ἀ-
νήρ τις ἀδύνατος τοὺς πόδας, χωλὸς
ὑπάρχων ἐκ κοιλίας μητρὸς αὐτοῦ,
ὅστις ποτὲ δὲν εἶχε περιπατήσει.
9 Οὗτος ἤκουε τὸν Παῦλον λαλοῦντα·
ὅστις ἀτενίσας εἰς αὐτὸν, καὶ ἰδὼν
10 ὅτι ἔχει πίστιν διὰ νὰ σωθῇ, εἶπε
μετὰ μεγάλης φωνῆς, Σηκώθητι ἐπὶ
τοὺς πόδας σου ὀρθός. Καὶ ἐπήδα καὶ
11 περιεπάτει. Οἱ δὲ ὄχλοι ἰδόντες τοῦτο
τὸ ὁποῖον ἔκαμεν ὁ Παῦλος, ὕψωσαν
τὴν φωνὴν αὐτῶν, λέγοντες Λυκαο-
νιστὶ, Οἱ θεοὶ ὁμοιωθέντες μὲ ἀνθρώ-
12 πους κατέβησαν πρὸς ἡμᾶς. Καὶ ὠνό-
μαζον τὸν μὲν Βαρνάβαν Δία· τὸν δὲ
Παῦλον Ἑρμῆν, ἐπειδὴ αὐτὸς ἦτο ὁ
13 ἀρχηγὸς τοῦ λόγου. Καὶ ὁ ἱερεὺς τοῦ
Διὸς, τοῦ ὄντος ἔμπροσθεν τῆς πόλεως
αὐτῶν, ἔφερε ταύρους καὶ στέμματα
εἰς τὰς πύλας μετὰ τοῦ ὄχλου, καὶ
14 ἤθελε νὰ προσφέρῃ θυσίαν. Ἀκούσαν-
τες δὲ οἱ ἀπόστολοι Βαρνάβας καὶ
Παῦλος, διέσχισαν τὰ ἱμάτια αὐτῶν,
καὶ ἐπήδησαν εἰς τὸ μέσον τοῦ ὄχλου,
15 κράζοντες, καὶ λέγοντες, Ἄνδρες, τί
κάμνετε ταῦτα; καὶ ἡμεῖς εἴμεθα ἄν-

κόχε̱ πρᾶ νdέννε̱ ατιέ, τȣκε φόλȣρε̱
με σῦ χ̇άπȣρε̱ πε̱ρ Ζότινε̱, κ̇ε̱
μαρτιρίστε πε̱ρ φιάλε̱ν' ε χ̇ίριτ
τί, εδέ έπτε τε̱ bε̱νενε̱ σ̈ένε ε τσ̈ȣ-
dίρα με άνε̱ τε̱ dȣαρbετ ατύρε.
4 Εδέ σ̈ȣμίτσα ε κ̇υτέτιτ ȣνdᾶ μbε̱ dῦ:
ε τσά ίσ̈ινε̱ με Jȣδέντε̱, ε τσά
5 με αποστόjτε̱. Εδέ κȣρ ȣσ̈ȣλ̇νε̱
κόμbετ' ε Jȣδέντε̱ bάσ̈κε̱ με τε̱
πάρε̱τ' ε τύρε, κ̇ε̱ τ' ι σ̈άν̇ε̱ν' ε τ' ι
6 βράσε̱νε̱ με γȣρε̱, ε μȣαρνε̱ βέσ̈,
εδέ ίκνε̱ νdε̱περ κ̇υτέτετ τε̱ Λ̇υκαο-
νίσε̱, νdε̱ Λ̇ύστρε̱, ε νdε̱ Δέρβε̱, ε
7 ρέθ ατύρε φσ̈άτε̱ραbετ, εδέ ατιέ λ̇ε-
τσ̈ίσνινε̱ ȣνγ̇ίλινε̱.

8 Εδέ νdε̱ Λ̇ύστρε̱ ρ̇ίντε ν̇ε̱ ν̇ερῖ
κ̇ε̱ σ' μȣντε νγα κ̇ε̱μbετε̱, σεπσέ
ίσ̈τε ι τσ̈άλ̇ε̱ κ̇ε̱ νγα bάρκȣ σ' ε̱με̱σε̱,
9 ι τσίλι σ' κίσ̈τε έτσȣρε̱ κȣρ̇ε̱. Κ̇ύῖ
dε̱γ̇όντε Πάβλ̇ινε̱ τȣκε φόλȣρε̱: ι
τσίλ̇ι σι σ̈τύρι σῦτε̱ μb' ατε̱, εδέ πᾶ
10 σε κίσ̈τε bέσε̱ πε̱ρ τε̱ σ̈πε̱τȣαρε̱, θά
με ζε̱ τε̱ μάθ, Νγρέȣ μbε̱ κ̇έμbε̱
dρέϊτε̱. Εδέ αῦ κε̱τσέντε εδέ έτσε̱ντε.
11 Εδέ γ̇ε̱νdε̱jα κȣρ πάνε̱ σε τσ̈' bέρι
Πάβλ̇ι, νγρίτνε̱ ζε̱ν' ε τύρε, τȣκε
θε̱νε̱ Λ̇υκαονίσ̈τ, Σε πε̱ρε̱νdίτε̱ ȣσ̈ε̱-
μbε̱λ̇ύενε̱ με ν̇έρες, ε σbρίτνε̱ τε νε̱.
12 Εδέ κ̇jȣανινε̱ Βαρνάbε̱νε̱ Ἐν̇ετε,
εδέ Πάβλ̇ινε̱ Με̱ρκȣρ: σεπσέ αῦ
13 ίσ̈τε ι πάρι κ̇ε̱ φλ̇ίστε. Ατε̱χ̇έρε
πρίφτι ι Ἐν̇ε̱τεσε̱, κ̇ε̱ ίσ̈τε πε̱ρπάρα
κ̇υτέτιτ ατύρεbε, πρȣρι dέμα ε κȣ-
ρόρα πε̱ρπάρα dύερbετ, ε dόντε τε̱
bε̱ν̇ε̱ κȣρbάν bάσ̈κε̱ με γ̇ε̱νdε̱jενε̱.
14 Εδέ αποστόjτε̱ Βαρνάbα εδέ Πά-
bλ̇ι κȣρ dε̱γ̇ȣανε̱, τσ̈ȣαρνε̱ ρ̇όbετ' ε
τύρε, ε ȣχ̇όθνε̱ νdε̱ μές τε̱ γ̇ε̱νdε̱-
15 jεσε̱, τȣκε θε̱ρίτȣρε̱, ε τȣκε θε̱νε̱,
Πε̱ρσέ bε̱νι κε̱τό, ο bȣρα; εδέ νέbε

BKSH

θρωποι ὁμοιοπαθεῖς μὲ σᾶς, κηρύττον-
τες πρὸς ἐσᾶς, νὰ ἐπιστρέψητε ἀπὸ
τούτων τῶν ματαίων πρὸς τὸν Θεὸν
τὸν ζῶντα, ὅστις ἔκαμε τὸν οὐρανὸν
καὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν, καὶ
16 πάντα τὰ ἐν αὐτοῖς· ὅστις ἐν ταῖς
παρελθούσαις γενεαῖς ἀφῆκε πάντα τὰ
ἔθνη νὰ περιπατῶσιν ἐν ταῖς ὁδοῖς
17 αὐτῶν· καίτοι δὲν ἀφῆκεν ἀμαρτύρη-
τον ἑαυτὸν, ἀγαθοποιῶν, δίδων εἰς ἡ-
μᾶς οὐρανόθεν βροχὰς καὶ καιροὺς καρ-
ποφόρους, γεμίζων τροφῆς καὶ εὐφρο-
18 σύνης τὰς καρδίας ἡμῶν. — Καὶ ταῦ-
τα λέγοντες, μόλις ἐμπόδισαν τοὺς ὄ-
χλους ὥστε νὰ μὴ προσφέρωσι θυσίαν
εἰς αὐτούς.
19 Ἐν τούτῳ δὲ ἦλθον Ἰουδαῖοι ἐξ
Ἀντιοχείας καὶ Ἰκονίου, καὶ πείσαν-
τες τοὺς ὄχλους. καὶ λιθοβολήσαντες
τὸν Παῦλον, ἔσυραν ἔξω τῆς πόλεως,
20 νομίσαντες ὅτι ἀπέθανεν. Ὅτε δὲ
περιεκύκλωσαν αὐτὸν οἱ μαθηταὶ,
σηκωθεὶς εἰσῆλθεν εἰς τὴν πόλιν· καὶ
τῇ ἐπαύριον ἐξῆλθε μετὰ τοῦ Βαρνάβα
εἰς Δέρβην.
21 Καὶ ἀφοῦ ἐκήρυξαν τὸ εὐαγγέλιον
ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ καὶ ἐμαθήτευσαν
ἱκανοὺς, ὑπέστρεψαν εἰς τὴν Λύστραν
22 καὶ Ἰκόνιον καὶ Ἀντιόχειαν, ἐπιστη-
ρίζοντες τὰς ψυχὰς τῶν μαθητῶν,
προτρέποντες νὰ ἐμμένωσιν εἰς τὴν
πίστιν, καὶ διδάσκοντες ὅτι διὰ πολλῶν
θλίψεων πρέπει νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὴν
23 βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἀφοῦ ἐχει-
ροτόνησαν εἰς αὐτοὺς πρεσβυτέρους
κατὰ πᾶσαν ἐκκλησίαν, προσευχηθέν-
τες μὲ νηστείας, ἀφιέρωσαν αὐτοὺς εἰς
τὸν Κύριον, εἰς τὸν ὁποῖον εἶχον πι-
24 στεύσει. Καὶ διελθόντες τὴν Πισιδίαν,
25 ἦλθον εἰς Παμφυλίαν· καὶ κηρύξαντες
τὸν λόγον ἐν Πέργῃ, κατέβησαν εἰς

ϳέμι ν̇έρε̱ς κ̇ε̱ πε̱σόιμε̱ σι εδέ ϳȣ,
εδέ ȣ λ̀ετσ̈ίσε̱με̱ ϳȣƃε τε̱ κε̱θένενι
νγα κε̱τό τε̱ κότα μƃε̱ Περε̱ν-
ɗίνε̱ ε γ̇ᾶλε̱, κ̇ε̱ ƃε̱ρι κ̇ιέλιν' ε
δε̱ν' ε ɗε̱τιν' εδέ γ̇ίθε̱ τσ̈' ϳάνε̱
16 νɗ' ατό: ι τσίλ̀ι νɗε̱ ƃρέζατ κ̇ε̱
σ̈κȣανε̱ λ̀ά γ̇ίθε̱ κόμƃετε̱ τε̱ έτσε̱ν̀ε̱νε̱
17 νɗ' ȣδε̱τ τε̱ τύρε: νɗόνε̱σε νȣκ' ε
λ̀ά ƃέτε̱χ̇εν' ε τί πα μαρτιρίσȣρε̱
τȣκε ƃέρε̱ μίρε̱, ε τȣκε δε̱νε̱ νέƃε
νγα κ̇ιέλ̀ι σ̈ίρα ε κόχ̇ε̱ρα πλ̀ότ
με πέμε̱, ε τȣκε μƃȣσ̈ȣρε̱ ζέμρατε̱
18 τόνα με ȣσ̈κίμ ε με γε̱ζίμ. —Εδέ
τȣκε θε̱νε̱ κε̱τό, μεζί νɗαλ̀ȣανε̱
γ̇ε̱νɗε̱ϳενε̱ κ̇ε̱ τε̱ μος ȣ ƃε̱νε̱ν' α-
τύρε κȣρƃάν.
19 Εδέ έρθνε̱ τσά Jȣδέν νγα Αντιο-
χ̇ία ε νγα Ικονία, εδέ ȣ μƃȣσ̈νε̱
μένɗε̱ϳενε̱ γ̇ένɗε̱ϳεσε̱, ε ράχ̇νε̱ με
γȣρε̱ Πάƃλ̀ινε̱, εδέ ε χ̇όκνε̱ σƃάρε̱
ϳάστε̱ κ̇υτέτιτ, σεπσέ κȣϳτȣανε̱ σε
20 ɗίκ̇. Πό νɗσε̱νε̱σιτε̱ σι ε κ̇αρκε̱-
σȣανε̱, ȣνγρίτ ε χ̇ύρι νɗε̱ κ̇υτέτ:
εδέ μƃε̱ τε̱ νέσε̱ρμετ ɗόλι ƃάσ̈κε̱
με Βαρνάƃε̱νε̱ νɗε̱ Δέρƃε̱.
21 Εδέ πασσί λ̀ετσ̈ίτνε̱ ȣνγ̇ίλινε̱
νɗ' ατε̱ κ̇υτέτ, εδέ ƃε̱νε̱ σ̈ȣμε̱
νɗσε̱νε̱ς, ȣκε̱θύενε̱ νɗε̱ Λύστρε̱ ε
22 νɗ' Ικονί ε νɗε̱ Αντιοχ̇ί, τȣκε φορ-
τσȣαρε̱ σ̈πίρτερατ' ε νɗσε̱νε̱σετ, ε
τȣκε σ̈τύτȣρ' ατά τε̱ κ̇ε̱νɗρόνε̱νε̱
νɗε̱ ƃέσε̱τ, εδέ τȣκε θε̱νε̱ ατύρε σε
με σ̈ȣμε̱ σ̈τρε̱νγ̇ίμε ɗȣχ̇ετε̱ τε̱ χ̇ύν̇ε̱νε̱
23 νɗε̱ μƃε̱ρετε̱ρί τε̱ Περε̱νɗίσε̱. Εδέ
σι ȣ ȣρδε̱ρȣαν' ατύρε πλέκ̇ μƃε̱
τσ̈' ɗό κ̇ίσ̈ε̱, εδέ ȣφάλ̀νε̱ με αγ̇ε̱-
ρίμε, ι λ̀άνε̱ τε Ζότι κ̇ε̱ ι κίσ̈ινε̱
24 ƃεσȣαρε̱. Εδέ σι σ̈κȣανε̱ νɗε̱περ
25 Πισιδί, έρθνε̱ νɗε̱ Παμφυλ̀ί: εδέ σι
φόλ̀νε̱ φιάλ̀ε̱νε̱ νɗε̱ Πέργε̱, σƃρίτνε̱

BKSH

26 Ἀττάλειαν. Καὶ ἐκεῖθεν ἀπέπλευσαν
εἰς Ἀντιόχειαν, ὅθεν ἦσαν παραδεδο-
μένοι εἰς τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ διὰ τὸ
ἔργον τὸ ὁποῖον ἐξετέλεσαν.
27 Ἐλθόντες δὲ καὶ συνάξαντες τὴν
ἐκκλησίαν, ἀνήγγειλαν ὅσα ἔκαμεν ὁ
Θεὸς δι' αὐτῶν, καὶ ὅτι ἤνοιξεν εἰς τὰ
28 ἔθνη θύραν πίστεως. Καὶ διέτριβον ἐ-
κεῖ οὐκ ὀλίγον καιρὸν μετὰ τῶν μα-
θητῶν.

Κεφ. ιε'.

1 ΚΑΙ τινες κατελθόντες ἀπὸ τῆς
Ἰουδαίας ἐδίδασκον τοὺς ἀδελφούς,
Ὅτι ἐὰν δὲν περιτέμνησθε κατὰ τὸ
ἔθος τοῦ Μωϋσέως, δὲν δύνασθε νὰ
2 σωθῆτε. Γενομένης λοιπὸν ἀντιστά-
σεως καὶ συζητήσεως οὐκ ὀλίγης ὑπὸ
τοῦ Παύλου καὶ Βαρνάβα πρὸς αὐτούς,
ἐνέκριναν νὰ ἀναβῇ ὁ Παῦλος καὶ ὁ
Βαρνάβας καί τινες ἄλλοι ἐξ αὐτῶν
πρὸς τοὺς ἀποστόλους καὶ πρεσβυτέ-
ρους εἰς Ἱερουσαλὴμ, περὶ τοῦ ζητή-
3 ματος τούτου. Ἐκεῖνοι λοιπὸν προ-
πεμφθέντες ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας, διήρ-
χοντο τὴν Φοινίκην καὶ Σαμάρειαν,
ἐκδιηγούμενοι τὴν ἐπιστροφὴν τῶν ἐ-
θνῶν· καὶ ἐπροξένουν χαρὰν μεγάλην
4 εἰς πάντας τοὺς ἀδελφούς. Ὅτε δὲ
ἦλθον εἰς Ἱερουσαλὴμ, ὑπεδέχθησαν
ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας καὶ τῶν ἀποστό-
λων καὶ τῶν πρεσβυτέρων, καὶ ἀνήγ-
γειλαν ὅσα ὁ Θεὸς ἔκαμε δι' αὐτῶν.
5 Ἐσηκώθησαν δέ τινες τῶν ἀπὸ τῆς
αἱρέσεως τῶν Φαρισαίων, οἵτινες εἶ-
χον πιστεύσει, καὶ ἔλεγον, Ὅτι πρέ-
πει νὰ περιτέμνωμεν αὐτούς, καὶ νὰ
παραγγέλλωμεν νὰ φυλάττωσι τὸν νό-
μον τοῦ Μωϋσέως.
6 Καὶ συνήχθησαν οἱ ἀπόστολοι καὶ
οἱ πρεσβύτεροι διὰ νὰ σκεφθῶσι περὶ
τοῦ πράγματος τούτου.
7 Μετὰ δὲ πολλὴν συζήτησιν σηκω-

26 νdε̣ Ατταλί: εδέ σε̣ ανdέjμι λȣν-
dρȣανε̣ περ Αντιοχί, ατιέ κȣ ίστινε̣
δε̣νε̣ νdε̣ χίρ τε̣ Περε̣νdίσε̣ περ
πȣνε̣νε̣ κε̣ μbαρȣανε̣.
27 Εδέ σι έρθνε̣, μbε̣λόθνε̣ κίσ̈ε̣νε̣,
εδέ ȣ dε̣φτύεν' ατύρε γίθε̣ σᾶ bέρι
Περε̣νdία με άνε̣ τ' ατύρε, εδέ σε
χάπι dέρε̣ν' ε bέσε̣σε̣ νdε̣ρ κόμ-
28 bετ. Εδέ νdέννε̣ ατιέ σ̈ȣμε̣ κόχε̣
bάσ̈κε̣ με νdσε̣νε̣σιτε̣.

Κρε̃ι 15.

1 Εδέ τσά bέτε̣ κε̣ σbρίτνε̣ νγα
Jȣδέα με̣σόνινε̣ bε̣λέζε̣ριτε̣, Σε νdε̣
μος ȣρε̣θπρέφσ̈ι πας ζακόνιτ Μοϊ-
2 σίȣτ, σ' μȣντ τε̣ σ̈πε̣τόνι. Πό πασσί
ȣδε̣ τε̣ τσ̈άρε̣, εδέ Πάbλι ε Βαρ-
νάbα bε̣νε̣ μjάφτ τε̣ κε̣ρκȣαρε̣ με
φιάλε̣ με ατά, ε πάνε̣ με ȣδε̣ τε̣
γίπε̣νε̣ Πάbλι εδέ Βαρνάbα εδέ τσά
τε̣ τιέρε̣ νγα ατά τε αποστόjτ' εδέ
τε πλέκτε̣ νdε̣ Jερȣσαλίμ περ κε̣τε̣
3 τε̣ κε̣ρκȣαρε̣. Ατά πρᾶ σι ȣπε̣ρτσȣαλνε̣
νγα κίσ̈α, σ̈κόνινε̣ νdε̣πε̣ρ Φινίκε̣ ε
νdε̣πε̣ρ Σαμαρί, τȣκε τρεγȣαρε̣ τε̣
κε̣θύερετ' ε κόμbεbετ: εδέ ȣ bίνινε̣
νε̣ γε̣ζίμ τε̣ μάθ γίθε̣ bε̣λέζε̣ρετ.
4 Εδέ κȣρ έρθνε̣ νdε̣ Jερȣσαλίμ, ȣ-
πρίτνε̣ πρέϊ κίσ̈ε̣σ' ε πρέι απο-
στόjbετ ε πρέι πλέκbετ, εδέ δάνε̣
ζε̣ περ γίθε̣ σᾶ bέρι Περε̣νdία με
5 άνε̣ τ' ατύρεbε. Πό ȣνγρίτνε̣ τσά
πρέι ερεσίσε̣ Φαρισέbετ κε̣ κίσ̈ινε̣
bεσȣαρε̣, ε θόσ̈ινε̣, Σε dȣχετε̣ τ' ι
ρεθπρέσε̣μ' ατά ε τ' ι ποροσίτνε̣με̣
τε̣ ρȣανε̣νε̣ νόμιν' ε Μοϊσίȣτ.
6 Εδέ ȣμbε̣λόθνε̣ αποστόjτ' ε πλέκτε̣
τε̣ σ̈ικόνε̣νε̣ περ κε̣τε̣ φιάλε̣.
7 Εδέ πασσί ȣδε̣ σ̈ȣμε̣ τε̣ κε̣ρκȣαρε̣

BKSH

θεὶς ὁ Πέτρος, εἶπε πρὸς αὐτούς, Ἄν-
δρες ἀδελφοί, σεῖς ἐξεύρετε ὅτι ἀπ'
ἀρχῆς ὁ Θεὸς ἐξέλεξε μεταξὺ ἡμῶν,
διὰ τοῦ στόματός μου νὰ ἀκούσωσι
τὰ ἔθνη τὸν λόγον τοῦ εὐαγγελίου
8 καὶ νὰ πιστεύσωσι. Καὶ ὁ καρδιο-
γνώστης Θεὸς ἔδωκεν εἰς αὐτοὺς μαρ-
τυρίαν, χαρίσας εἰς αὐτοὺς τὸ Πνεῦμα
9 τὸ Ἅγιον καθὼς καὶ εἰς ἡμᾶς. Καὶ
δὲν ἔκαμεν οὐδεμίαν διάκρισιν μεταξὺ
ἡμῶν καὶ αὐτῶν, καθαρίσας τὰς καρ-
10 δίας αὐτῶν διὰ τῆς πίστεως. Τώρα
λοιπὸν διὰ τί πειράζετε τὸν Θεόν, ἐ-
πιβάλλοντες ζυγὸν εἰς τὸν τράχηλον
τῶν μαθητῶν, τὸν ὁποῖον οὔτε οἱ πα-
τέρες ἡμῶν οὔτε ἡμεῖς δὲν ἠδυνήθη-
11 μεν νὰ βαστάσωμεν; Ἀλλὰ διὰ τῆς
χάριτος τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ [Χριστοῦ]
πιστεύομεν ὅτι θέλομεν σωθῆ, καθ' ὃν
τρόπον καὶ ἐκεῖνοι.
12 Ἐσιώπησε δὲ πᾶν τὸ πλῆθος, καὶ
ἤκουον τὸν Βαρνάβαν καὶ τὸν Παῦλον
ἐξιστοροῦντας ὅσα σημεῖα καὶ τέρατα
ἔκαμεν ὁ Θεὸς δι' αὐτῶν μεταξὺ τῶν
ἐθνῶν.
13 Καὶ ἀφοῦ αὐτοὶ ἐσιώπησαν, ἀπε-
κρίθη ὁ Ἰάκωβος, λέγων, Ἄνδρες ἀ-
14 δελφοί, ἀκούσατέ μου· ὁ Συμεὼν ἐφα-
νέρωσε τίνι τρόπῳ καταρχὰς ὁ Θεὸς
ἐπεσκέφθη τὰ ἔθνη, ὥστε νὰ λάβῃ ἐξ
15 αὐτῶν λαὸν διὰ τὸ ὄνομα αὐτοῦ. Καὶ
μὲ τοῦτο συμφωνοῦσιν οἱ λόγοι τῶν
προφητῶν καθὼς εἶναι γεγραμμένον.
16 «Μετὰ ταῦτα θέλω ἐπιστρέψει καὶ θέ-
λω ἀνοικοδομήσει τὴν σκηνὴν τοῦ Δα-
βὶδ τὴν πεπτωκυῖαν· καὶ τὰ κατηδα-
φισμένα αὐτῆς θέλω ἀνοικοδομήσει,
17 καὶ θέλω ἀνορθώσει αὐτήν· διὰ νὰ ἐκ-
ζητήσωσι τὸν Κύριον οἱ λοιποὶ τῶν
ἀνθρώπων, καὶ πάντα τὰ ἔθνη, ἐπὶ
τὰ ὁποῖα καλεῖται τὸ ὄνομά μου,
λέγει Κύριος ὁ ποιῶν ταῦτα πάντα.»

με φιάλε̱ 8νγρίτ Πιέτρι, ε 8 θά ατύ-
ρε, Ο δ8ρα δε̱λέζε̱ρ, j8 ε dίνι σε
κ̇ε̱ νdε̱ dίτ τε̱ λάσ̈τα Περε̱νdία
σ̈γόδι νdε̱ρ μέστ νέσ̈, κ̇ε̱ τε̱ dε̱-
γ̈όνε̱νε̱ κόμδετε̱ φιάλε̱ν' ε 8νγ̈ίλιτ
με άνε̱ τε̱ γόjε̱σε̱ σ̈'ίμε, εδέ τε̱ δε-
8 σόνε̱νε̱. Εδέ ζε̱με̱ρε̱-νόχ̈ε̱σι Περε̱νdί
μαρτιρίσι πε̱ρ ατά, κ8ρ 8 δά ατύρε
Φρύμε̱ν' ε Σ̈ε̱ντε̱ρ8αρε̱ σικ8νdρε̱ εδέ
9 νέδε. Εδέ ν8κε̱ δέ̱ρι νdονέ̱ τε̱
σ̈κ8αρε̱ νdε̱ρ μέστ τέ̱νε̱ ε ατύρεδε,
πό κ̇ε̱ρσ̈ί ζέμε̱ρατ' ε ατύρεδε με
10 άνε̱ τε̱ δέσε̱σε̱. Τασ̈ί πρα̃ πε̱ρσέ
νγίσνι Περε̱νdίνε̱, ε κε̱ρκόνι τε̱ βίνι
σ̈γέδε̱ μδε̱ κ̇άφε̱ τε̱ νdσ̈ε̱νε̱σετ, τε̱
τσίλε̱νε̱ ας άτε̱ριτε̱ τάνε̱ ας νέδε
11 μ8ντμε̱ τα μδάϊμε̱; Πό δεσόϊμε σε
με άνε̱ τε̱ Ζότιτ Jισ8-[Κρίσ̈τ] dοτε̱
σ̈πε̱τόϊμε̱, σικ8νdρε̱ εδέ ατά.
12 Εδέ γ̈ίθε̱ σ̈8μίτσα π8σ̈ό̈ι, εδέ dε̱-
γ̈όνινε̱ Βαρνάδε̱ν' εδέ Πάδλινε̱ κ̇ε̱
dε̱φτένινε̱ σα̃ σ̈ένε̱ ε τσ̈8dίρα δέ̱ρι
Περε̱νdία νdε̱ρ κόμδετ με άνε̱ τ' α-
τύρε.
13 Εδέ ατά σι π8σ̈8ανε̱, 8πε̱ργ̈έκ
Jακόδι, τ8κε θε̱νε̱, Ο δ8ρα δε̱λέζε̱ρ,
14 πα με̱ dε̱γόνι: Συμεόνι dε̱φτέ8 σε
σί πα̃ Περε̱νdία κόμδετε̱ χ̈έρε̱ν' ε
πάρε̱, κ̇ε̱ τε̱ μάρε̱ νγα ατά νε̱ λα8ς
15 πε̱ρ έμε̱ριν' ε τί. Εδέ φιάλε̱τ' ε
προφίτε̱ρε̱δετ jάνε̱ νε̱ με κε̱τέ̱, σι-
16 κ8νdρε̱ έ̱σ̈τε̱ σ̈κρ8αρε̱, «Παστάj
dοτε̱ κε̱θένεμ ε dοτε̱ νdε̱ρτόν πε̱ρ-
σε̱ρί τένdε̱ν' ε Δαδίδιτ κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱
ρε̱ζ8αρε̱: εδέ dοτε̱ νdε̱ρτόν πε̱ρσε̱ρί
ατό κ̇ε̱ jάνε̱ ρε̱ζ8αρε̱ νγα αjό, εδέ
17 dοτα νγρε̱ μδε̱ κέ̱μδε̱: κ̇ε̱ τε̱ κε̱ρ-
κόνε̱νε̱ Ζότινε̱ νέ̱ρε̱ζιτ' ε τιέ̱ρε̱, εδέ
γ̈ίθε̱ κόμδετε̱, μδε̱ τε̱ τσίλε̱τε̱ θε̱-
ρίτετ' έ̱με̱ρι ίμ, θότε̱ Ζότι κ̇ε̱ δέ̱ν

18 Ἀπ' αἰῶνος εἶναι γνωστὰ εἰς τὸν
19 Θεὸν πάντα τὰ ἔργα αὐτοῦ. Ὅθεν ἐ-
γὼ κρίνω νὰ μὴ παρενοχλῶμεν τοὺς
ἀπὸ τῶν ἐθνῶν ἐπιστρέφοντας εἰς τὸν
20 Θεόν· ἀλλὰ νὰ γράφωμεν πρὸς αὐτοὺς
νὰ ἀπέχωσιν ἀπὸ τῶν μιασμάτων τῶν
εἰδώλων, καὶ ἀπὸ τῆς πορνείας, καὶ
21 τοῦ πνικτοῦ, καὶ τοῦ αἵματος. Διότι
ὁ Μωϋσῆς ἀπὸ γενεᾶς ἀρχαίας ἔχει
ἐν πάσῃ πόλει τοὺς κηρύττοντας αὐ-
τὸν ἐν ταῖς συναγωγαῖς, ἀναγινωσκό-
μενος κατὰ πᾶν σάββατον.

22 Τότε ἐφάνη εὔλογον εἰς τοὺς ἀπο-
στόλους καὶ εἰς τοὺς πρεσβυτέρους
μεθ' ὅλης τῆς ἐκκλησίας, νὰ ἐκλέξω-
σιν ἐξ αὐτῶν ἄνδρας, καὶ νὰ πέμψω-
σιν εἰς Ἀντιόχειαν μετὰ τοῦ Παύλου
καὶ Βαρνάβα, Ἰούδαν τὸν ἐπονομαζό-
μενον Βαρσαβᾶν, καὶ Σίλαν, ἄνδρας
23 προεστῶτας μεταξὺ τῶν ἀδελφῶν· καὶ
ἔγραψαν διὰ χειρὸς αὐτῶν ταῦτα,

Οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ πρεσβύτεροι
καὶ οἱ ἀδελφοί, πρὸς τοὺς ἐξ ἐθνῶν
ἀδελφοὺς τοὺς κατὰ τὴν Ἀντιόχειαν
24 καὶ Συρίαν καὶ Κιλικίαν χαίρειν. Ἐ-
πειδὴ ἠκούσαμεν ὅτι τινὲς ἐξ ἡμῶν
ἐξελθόντες σᾶς ἐτάραξαν μὲ λόγους,
καὶ διαστρέφουσι τὰς ψυχάς σας, λέ-
γοντες νὰ περιτέμνησθε καὶ νὰ φυ-
λάττητε τὸν νόμον, εἰς τοὺς ὁποίους
25 ἡμεῖς δὲν παρηγγείλαμεν τοῦτο· ἐφάνη
εὔλογον εἰς ἡμᾶς συνελθόντας ὁμοθυ-
μαδόν, νὰ ἐκλέξωμεν ἄνδρας, καὶ νὰ
πέμψωμεν πρὸς ἐσᾶς μετὰ τῶν ἀγα-
πητῶν ἡμῶν Βαρνάβα καὶ Παύλου,
26 ἀνθρώπων οἵτινες παρέδωκαν τὰς ψυ-
χὰς αὐτῶν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ
27 Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ἀπε-
στείλαμεν λοιπὸν τὸν Ἰούδαν καὶ τὸν
Σίλαν, διὰ νὰ σᾶς ἀπαγγείλωσι καὶ

18 κε̱τό τε̱ γ̇ίθα.» Π8νε̱τ' ε τία jάνε̱
τε̱ ν̇όχ̇8ρα τε Περε̱νdία κ̇ε̱ πε̱ρπάρα
19 jέτε̱σε̱. Πε̱ρανdάϊ 8ν' ε σ̈όχ̇ με
8δε̱ τε̱ μος ι νγάσε̱μ' ατά κ̇ε̱ κε̱-
θένενε̱ νγα κόμbε̱τε̱ τε Περε̱νdία:
20 πό τ' 8 σ̈κρ8αϊμ' ατύρε τε̱ γ̇έκ̇ενε̱
dόρε̱ νγα νdυρε̱σίρατ' 'ε ίδ8jbετ,
εδέ νγα κ8ρbε̱ρία, εδέ νγα γ̇ε̱j' ε
21 μbύτ8ρε̱, εδέ νγα γ̇άκ8. Σεπσέ
Μοϊσί8 κ̇ε̱ πρέϊ bρέζασ̈ λ̇άσ̈τε̱ κᾶ
μbε̱ τσ̈' dό κ̇υτέτ ατά κ̇ε̱ λ̇ετσ̈ί-
σε̱ν' ατε̱ νdε̱πε̱ρ σιναγογ̇ίτ, κ8ρ κε̱-
νdόνετε̱ νόμι πε̱ρ τσ̈' dό τε̱ σ̈ε̱τ8νε̱.

22 Ατε̱χ̇έρε 8d8κ μίρε̱ αποστόjbετ
εδέ πλ̇έκ̇bετ bάσ̈κε̱ με γ̇ίθε̱ κ̇ίσ̈ε̱νε̱,
τε̱ σγ̇έδε̱νε̱ ν̇έρε̱ς νγα ατά, εδέ τ' ι
dε̱ργόν̇ε̱νε̱ νdε̱ Αντιοχ̇ί bάσ̈κε̱ με
Πάbλιν' ε με Βαρνάbε̱νε̱, J8δε̱νε̱
κ̇ε̱ κ̇j8χ̇εϊ πε̱ρμbι-έμε̱ρε̱ Βαρσαbᾶ,
εδέ Σίλ̇ε̱νε̱, ν̇έρε̱ς τε̱ πάρε̱ νdε̱ρ
23 bε̱λ̇έζε̱ριτ: εδέ σ̈κρ8ανε̱ με άνε̱ τε̱
dόρε̱σ' ατύρε κε̱τό,

Αποστόjτ' εδέ πλ̇έκ̇τ' εδέ bε̱λ̇έ-
ζε̱ριτε̱, γε̱ζίμ κ̇όφτε̱ μbε̱ bε̱λ̇έζε̱ριτ
κ̇ε̱ γ̇ένdενε̱ πρέϊ κόμbεσ̈ νdε̱πε̱ρ Αν-
τιοχ̇ίνε̱ ε νdε̱πε̱ρ Συρίνε̱ ε νdε̱πε̱ρ Κ̇ι-
24 λ̇ικ̇ίνε̱. Πασσί dε̱γ̇8αμε̱ σε έρθνε̱
τσά bέτε̱ πρέϊ νέσ̈, ε 8 τ8ντνε̱ j8bε
με φιάλ̇ε̱, εδέ πρίσ̈νε̱ σ̈πίρτε̱ρατε̱
τ8αϊ, τ8κε θε̱νε̱, τε̱ ρεθπρίτι ε τε̱
ρ8ανι νόμνε̱, τε̱ τσίλ̇ετε̱ νέbε ν8κ' ι
25 ποροσίτε̱μ πε̱ρ κε̱τέ: να 8d8κ μίρε̱
νέbε κ̇ε̱ jέμι μbε̱λ̇έδ8ρε̱ γ̇ίθε̱ bάσ̈κε̱
με ν̇ε̱ ζε̱με̱ρε, τε̱ σγ̇έδε̱με̱ ν̇έρε̱ς, ε
τ' ι dε̱ργόϊμε̱ τε j8 bάσ̈κε̱ με τε̱
dάσ̈8ριτε̱ τάνε̱ Βαρνάbε̱ν' εδέ Πά-
26 bλ̇ινε̱, ν̇έρε̱ς κ̇ε̱ κάνε̱ δ̇ε̱νε̱ jέτε̱τ' ε
τύρε πε̱ρ έμε̱ριν' ε Ζότιτ τε̱νε̱ Jισ8-
27 Κρίστιτ. Dε̱ργ8αμ πρᾶ J8δε̱ν' εδέ
Σίλ̇ε̱νε̱, κ̇ε̱ τ' 8 θόνε̱ j8bε εδέ ατά

28 αὐτοὶ διὰ στόματος τὰ αὐτά. Διότι
ἐφάνη εὔλογον εἰς τὸ Ἅγιον Πνεῦμα
καὶ εἰς ἡμᾶς, νὰ μὴ ἐπιβάλλωμεν εἰς
ἐσᾶς μηδὲν πλειότερον βάρος ἐκτὸς
29 τῶν ἀναγκαίων τούτων, νὰ ἀπέχητε
ἀπὸ εἰδωλοθύτων, καὶ αἵματος, καὶ
πνικτοῦ, καὶ πορνείας· ἀπὸ τῶν ὁ-
ποίων φυλάττοντες ἑαυτούς, θέλετε
πράξει καλῶς. Ἔῤῥωσθε.

30 Οὗτοι μὲν λοιπὸν ἀπολυθέντες, ἦλ-
θον εἰς Ἀντιόχειαν· καὶ συνάξαντες
τὸ πλῆθος, ἐνεχείρησαν τὴν ἐπιστο-
31 λήν. Ἀναγνώσαντες δὲ αὐτὴν ἐχάρη-
σαν διὰ τὴν γενομένην παρηγορίαν.
32 Ὁ Ἰούδας δὲ καὶ ὁ Σίλας ὄντες καὶ
αὐτοὶ προφῆται, παρηγόρησαν τοὺς ἀ-
δελφοὺς διὰ λόγων πολλῶν, καὶ ἐπε-
33 στήριξαν αὐτούς. Καὶ ἀφοῦ διέτριψαν
ἐκεῖ καιρόν τινα, ἀπεστάλησαν ἐν εἰ-
ρήνῃ ἀπὸ τῶν ἀδελφῶν πρὸς τοὺς ἀ-
34 ποστόλους. Εἰς τὸν Σίλαν ὅμως ἐ-
φάνη εὔλογον νὰ μείνῃ ἔτι αὐτοῦ.
35 Ὁ δὲ Παῦλος καὶ Βαρνάβας διέτριβον
ἐν Ἀντιοχείᾳ, διδάσκοντες καὶ κηρύτ-
τοντες μετὰ καὶ ἄλλων πολλῶν τὸν
λόγον τοῦ Κυρίου.

36 Μετὰ δέ τινας ἡμέρας εἶπεν ὁ Παῦ-
λος πρὸς τὸν Βαρνάβαν, Ἂς ἐπιστρέ-
ψωμεν τώρα καὶ ἂς ἐπισκεφθῶμεν τοὺς
ἀδελφοὺς ἡμῶν κατὰ πᾶσαν πόλιν, ἐν
αἷς ἐκηρύξαμεν τὸν λόγον τοῦ Κυρίου
37 πῶς ἔχουσι. Καὶ ὁ μὲν Βαρνάβας ἐ-
στοχάσθη νὰ συμπαραλάβῃ τὸν Ἰωάν-
38 νην τὸν λεγόμενον Μάρκον· ὁ Παῦλος
ὅμως ἔκρινεν ἄξιον, τὸν ἀπογωρισθέν-
τα ἀπὸ αὐτῶν ἀπὸ τῆς Παμφυλίας,
καὶ μὴ συνακολουθήσαντα αὐτοὺς εἰς
τὸ ἔργον, τοῦτον νὰ μὴ συμπαραλά-
39 βωσι. Συνέβη λοιπὸν ἐρεθισμός, ὥστε
ἀπεχωρίσθησαν ἀπ' ἀλλήλων· καὶ ὁ

28 με γόjε̱ πο ατό. Σεπσέ ι 8d8κ
μίρε̱ Φρύμε̱σε̱ Σ̈ε̱ντε̱ρ8αρ' εδέ νέβε,
τε̱ μος 8 βε̱με̱ j8βε τιάτε̱ρε̱ bάρε̱
με̱, βέτσ̈ κε̱τύρε κε̱ jάνε̱ τε̱ νεβό-
29 jε̱σ̈ιμε: τε̱ γίκνι dόρε̱ νγα κ8ρbά-
νετ' ε ίδ8jβετ, εδέ νγα γάκ8, εδέ
νγα γε̱j' ε μbύτ8ρε̱, εδέ νγα κ8ρ-
βε̱ρία: νγα ατό νdε̱ ρ8αϊτσ̈ι βέτε̱-
χενε̱ τ8αϊ, dότε̱ bε̱νι μίρε̱. Κόφσ̈ι
με σ̈ε̱νdέτ.

30 Κε̱τά πρᾶ σι 8λε̱σ̈8ανε̱, έρθνε̱
νdε̱ Αντιοχί: εδέ μbε̱λόθνε̱ σ̈8-
μίτσε̱νε̱, ε 8 δᾶν' ατύρε νdε̱ρ d8αρ
31 κάρτε̱νε̱. Εδέ ατά σι ε κε̱νd8ανε̱,
8γε̱ζ8ανε̱ πε̱ρ κε̱τε̱ νγ8σ̈8λίμ κε̱ 8bε̱
32 ατύρε, Εδέ J8δα εδέ Σίλα, κε̱ εδέ
ατά ίσ̈ινε̱ προφίτε̱ρε̱, νγ8σ̈8λ8ανε̱,
βε̱λέζε̱ριτε̱ με σ̈8με̱ φιάλε̱, ε ι φορ-
33 τσ8ανε̱. Εδέ σι νdέννε̱ ατιέ τσά κόχε̱,
8dε̱ργ8ανε̱ πράπε̱ με πακτίμ νγα
34 βε̱λέζε̱ριτε̱ τεκ αποστόjτε̱. Πό
Σίλε̱τε̱ ι 8d8κ μίρε̱ τε̱ μbέσε̱ ατύ.
35 Εδέ Πάβλι ε Βαρνάβα ρίνινε̱ νdε̱
Αντιοχί, τ8κε με̱σ8αρ' ε τ8κε λε-
τσ̈ίτ8ρε̱ φιάλε̱ν' ε Ζότιτ bάσ̈κε̱ με
σ̈8με̱ βέτε̱ τε̱ τιέρε̱.

36 Εδέ πας τσά dίτσ̈ Πάβλι ι θά
Βαρνάβε̱σε̱, Λετε̱ κε̱θένεμι τασ̈ί τε̱
σ̈όχε̱με̱ βε̱λέζε̱ριτε̱ τάνε̱ κυτέτ μbε̱
κυτέτ, κε̱ δᾶμ ζε̱ν' ε μίρε̱ πε̱ρ
Ζότινε̱ νdε̱ρ ατά, βάλε̱ σί jάνε̱.
37 Εδέ Βαρνάβα dόντε τε̱ μάρε̱ bάσ̈κε̱
με βέτε̱χε Jοάννινε̱ κε̱ κj8χεϊ
38 Μάρκ: πό Πάβλιτ σ' ι 8d8κ μίρε̱
τε̱ μάρε̱ με βέτε̱χε ατε̱ κε̱ κέ
νdάρε̱ νγα ατά πρέϊ Παμφυλίσε̱,
εδέ ν8κ' έρδι bάσ̈κε̱ με ατά νdε̱
39 π8νε̱τ. Γᾶ8 πρᾶ νε̱ κάρτε̱ νdε̱ρ ατά,
κάκε̱ σᾶ 8νdάνε̱ νε̱ρι πρέϊ τιέτριτ:

BKSH

μὲν Βαρνάβας παραλαβὼν τὸν Μάρ-
κον, ἐξέπλευσεν εἰς Κύπρον.
40 Ὁ δὲ Παῦλος ἐκλέξας τὸν Σίλαν,
ἐξῆλθε, παραδοθεὶς ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν
41 εἰς τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ. Καὶ διήρ-
χετο τὴν Συρίαν καὶ Κιλικίαν, ἐπι-
στήριζον τὰς ἐκκλησίας.

Κεφ. ιϛ'.

1 ΚΑΤΗΝΤΗΣΕ δὲ εἰς Δέρβην καὶ
Λύστραν· καὶ ἰδού, ἦτο ἐκεῖ μαθητής
τις ὀνόματι Τιμόθεος, υἱὸς γυναικὸς
τινος Ἰουδαίας πιστῆς, πατρὸς δὲ
2 Ἕλληνος· ὅστις εἶχε καλὴν μαρτυ-
ρίαν ὑπὸ τῶν ἐν Λύστροις καὶ Ἰκο-
3 νίῳ ἀδελφῶν. Τοῦτον ἠθέλησεν ὁ Παῦ-
λος νὰ ἐξέλθῃ μεθ' ἑαυτοῦ· καὶ λα-
βὼν αὐτὸν περιέτεμε, διὰ τοὺς Ἰου-
δαίους τοὺς ὄντας ἐν τοῖς τόποις ἐ-
κείνοις· ἐπειδὴ ἐγνώριζον πάντες τὸν
4 πατέρα αὐτοῦ ὅτι ἦτο Ἕλλην. Ὡς δὲ
διήρχοντο τὰς πόλεις, παρέδιδον εἰς
αὐτοὺς διαταγὰς νὰ φυλάττωσι τὰ
δόγματα τὰ ἐγκεκριμένα ὑπὸ τῶν ἀ-
ποστόλων καὶ τῶν πρεσβυτέρων τῶν
5 ἐν Ἱερουσαλήμ. Αἱ μὲν λοιπὸν ἐκκλη-
σίαι ἐστερεοῦντο εἰς τὴν πίστιν, καὶ
ηὐξάνοντο τὸν ἀριθμὸν καθ' ἡμέραν.
6 Διελθόντες δὲ τὴν Φρυγίαν καὶ τὴν
γῆν τῆς Γαλατίας, ἐπειδὴ ἐμποδίσθη-
σαν ὑπὸ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος νὰ κη-
7 ρύξωσι τὸν λόγον ἐν τῇ Ἀσίᾳ, ἦλθον
κατὰ τὴν Μυσίαν, καὶ ἐδοκίμαζον νὰ
ὑπάγωσι πρὸς τὴν Βιθυνίαν· πλὴν δὲν
8 ἀφῆκεν αὐτοὺς τὸ Πνεῦμα. Περάσαντες
δὲ τὴν Μυσίαν κατέβησαν εἰς Τρωάδα.
9 Καὶ ὅραμα ἐφάνη διὰ νυκτὸς εἰς τὸν
Παῦλον. Ἀνήρ τις Μακεδὼν ἵστατο
παρακαλῶν αὐτὸν καὶ λέγων, Διάβα
εἰς Μακεδονίαν καὶ βοήθησον ἡμᾶς.

εδέ Βαρνάβα μόρι με βέτεχε Μάρ-
κ8νε, εδέ λ8νδρόϊ περ Κύπρε.
40 Εδέ Πάβλι σγόδι Σίλενε, εδέ
ίκ8, σι 8δά νγα βελέζερι-ε νdε
41 χίρ τε Περενdίσε. Εδέ σκόντε
νdεπερ Συρί ε νdεπερ Κιλικί, τ8κε
φορτσ8αρε κίσατε.

Κρεϊ 16.

1 Εδέ χαρί8 νdε Δέρβε ε νdε Λύ-
στρε: εδέ jά τεκ ίστε ατιέ νέ
νdσένες, κε κj8χεϊ Τιμοθέ, ι bίρι
νε γρ8αjε J8δεόνε bεσετάρε, εδέ
2 νγα ι άτι Γρέκ: περ τε τσίλινε έ-
πνινε μαρτιρί τε μίρε βελέζεριτε
κε ίσινε νdε Λύστρε ε νdε Ικονί.
3 Κετέ dέσι Πάβλι κε τε dάλε bάσκε
με ατέ: εδέ σι ε μόρι, ε ρεθπρέ8,
περ π8νε τε J8δένετ κε ίσινε
νdεπερ ató βένdε: σεπσέ τε γίθε
νίχνινε τ'άνε ε ατί σε ίστε Γρέκ.
4 Εδέ τ8κε σκ8αρε νdεπερ κυτέτετ,
8 λίνινε ποροσὶ ατύρε τε ρ8ανενε
δόγματε κε ίσιν' 8ρδερ8αρε νγα α-
ποστόjτ' ε νγα πλέκτε κε ίσινε
5 νdε Jερ8σαλίμ. Κίσατε πρα φορ-
τσόνεσινε νdε bέσετ, εδέ περdίτα
στόνεσινε νγα ν8μερι.
6 Εδέ πασσί σκ8ανε νdεπερ Φρυγί
νdεπερ βένdιν' ε Γαλατίσε, σεπσέ
8νdάλνε νγα Φρύμ' ε Σεντερ8αρε
τε λετσίσνινε φιάλενε νdε Ασί,
7 έρθνε νdε Μυσί, εδέ κερκ8ανε τε
βένε νdε Βιθυνί: πό Φρύμα ν8κ' ι
8 λά. Εδέ σι σκ8ανε νdεπερ Μυσίτ,
9 σbρίτνε νdε Τροάδε. Εδέ Πάβλιτ ι
8d8κ νd' ένdερε νάτενε, σε νε νερί
Μακεδόνας ρίντε περπάρα ατί ε ι
λ8τεϊ, τ8κε θένε, Σκό νdε Μακε-

BKSH

10 Καὶ ὡς εἶδε τὸ ὅραμα, εὐθὺς ἐζητή-
σαμεν νὰ ὑπάγωμεν εἰς τὴν Μακεδο-
νίαν, συμπεραίνοντες ὅτι ὁ Κύριος
προσκαλεῖ ἡμᾶς διὰ νὰ κηρύξωμεν τὸ
εὐαγγέλιον πρὸς αὐτούς,
11 Ἀποπλεύσαντες λοιπὸν ἀπὸ τῆς
Τρῳάδος, ἐπεράσαμεν κατ' εὐθεῖαν εἰς
Σαμοθράκην, καὶ τὴν ἀκόλουθον ἡμέραν
12 εἰς Νεάπολιν, καὶ ἐκεῖθεν εἰς Φιλίπ-
πους, ἥτις εἶναι πρώτη πόλις τοῦ μέ-
ρους ἐκείνου τῆς Μακεδονίας, ἀποικία
Ῥωμαϊκή· καὶ διετρίβομεν ἐν τῇ πό-
λει ταύτῃ ἡμέρας τινάς.
13 Καὶ τῇ ἡμέρᾳ τοῦ σαββάτου ἐξήλ-
θομεν ἔξω τῆς πόλεως πλησίον τοῦ
ποταμοῦ, ὅπου ἐσυνειθίζετο νὰ γίνη-
τε προσευχή, καὶ καθίσαντες ἐλαλοῦ-
λεν πρὸς τὰς ἐκεῖ συνελθούσας γυ-
14 ναῖκας. Καὶ γυνή τις Λυδία τὸ ὄνο-
μα, πωλήτρια πορφύρας ἐκ πόλεως
Θυατείρων, σεβομένη τὸν Θεὸν, ἤκουε·
τῆς ὁποίας ὁ Κύριος διήνοιξε τὴν
καρδίαν διὰ νὰ προσέχῃ εἰς τὰ λα-
15 λούμενα ὑπὸ τοῦ Παύλου. Ἀφοῦ δὲ
ἐβαπτίσθη αὐτὴ καὶ ὁ οἶκος αὐτῆς,
παρεκάλεσε λέγουσα, Ἐὰν μὲ ἐκρίνα-
τε ὅτι εἶμαι πιστὴ εἰς τὸν Κύριον,
εἰσέλθετε εἰς τὸν οἶκόν μου, καὶ μεί-
νατε· καὶ μᾶς ἐβίασεν.
16 Ἐεῷ δὲ ἐπορευόμεθα εἰς τὴν προσευ-
χὴν, ἀπήντησεν ἡμᾶς δούλη τις ἔ-
χουσα πνεῦμα Πύθωνος, ἥτις ἔδιδε
πολὺ κέρδος εἰς τοὺς κυρίους αὐτῆς
17 μαντευομένη. Αὕτη ἀκολουθήσασα τὸν
Παῦλον καὶ ἡμᾶς, ἔκραζε λέγουσα,
Οὗτοι οἱ ἄνθρωποι εἶναι δοῦλοι τοῦ
Θεοῦ τοῦ ὑψίστου, οἵτινες κηρύττουσι
18 πρὸς ἡμᾶς ὁδὸν σωτηρίας. Τοῦτο δὲ
ἔκαμνεν ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας. Βαρυν-
θεὶς δὲ ὁ Παῦλος, καὶ στραφεὶς, εἶπε
πρὸς τὸ πνεῦμα, Προστάζω σε ἐν τῷ
ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ νὰ ἐξέλ-

10 δονί, ε νdίχ-να. Εδέ ποσᾶ πᾶ
ε̱νdε̱ρε̱νε̱, πε̱ρνε̱χέρε̱ κε̱ρκ8αμ τε̱
βέμι νdε̱ Μακεδονῖ, σεπσέ ε μ8αρμ
με μέ̱ντ σε Ζότι πο να θε̱ρέτ τ' 8
άπε̱μ' ατύρε ζε̱ν' ε μίρε̱.
11 Σι λ8νdρ8αμ πρᾶ νγα Τροάδα,
μ8αρμ 8δε̱νε̱ dρέϊτε̱ πε̱ρ Σαμο-
θράκε̱, εδέ μbε̱ τε̱ νέσε̱ρμετ νdε̱
12 Νεαπόλε̱, εδέ σε̱ ανdέjμι νdε̱ Φι-
λίππε, κε̱ ε̱σ̈τε̱ κυτέτ ι πάρε̱ ι ασᾶϊ
άνε̱σε̱ Μακεδονίσε̱, ε πε̱ρνγ8λ8ρε̱
Ρομάνε̱σ̈: εδέ νdένε̱μ τσά dίτ νdε̱
κε̱τε̱ κυτέτ.
13 Εδέ dίτε̱ν' ε σ̈ε̱τ8νε̱ d8αλμ
jάσ̈τε̱ κυτέτιτ άφε̱ρ λ8μιτ, ατύ κ8
ε κίσ̈ινε̱ ζακόν τε̱ φάλενε̱, εδέ
νdένε̱μ, εδέ φλίσιμ με γρᾶτε̱ κε̱
14 ίσ̈ινε̱ μbε̱λέδ8ρε̱. Εδέ νε̱ γρ8α κε̱
κj8χεϊ Λυδί νγα κυτέτι Θυατίρε̱σε̱,
ε τσίλα σ̈ίστε πορφίρε̱ρα, εδέ
dρ8αντε Περε̱νdίνε̱, πο dε̱γόντε:
σεπσέ Ζότι ι χάπι ζέμρε̱νε̱ τε̱ μbάνε̱
15 βέσ̈ σε τσ̈' φλίστε Πάβλι. Εδέ σι
8παγε̱ζ8α αjό εδέ σ̈τε̱πῖ' ε ασᾶϊ,
να λ8τεϊ, τ8κε θε̱νε̱, Νdε̱ με̱ πάτσ̈ι
γυκ8αρε̱ σε jάμ bεσε̱τάρε τε Ζό-
τι, χύνι νdε̱ σ̈τε̱πῖτ τ'ίμε, ε
ρίνι: εδέ να νγ8τι.
16 Εδέ νέβε κ8ρ πο σ̈κόνιμε̱ πε̱ρ τε̱
φάλ8ρε̱, πόκι με νε̃ νε̱ σ̈ε̱ρbε̱τόρε
κε̱ κίσ̈τε φρύμε̱ Πυθόνι, ε τσίλα 8
έπτε σ̈8με̱ φιτίμ τε̱ ζότρε̱βετ σᾶϊ
17 τ8κε ρε̱φύερε̱ φάτινε̱. Αjό βάτε
πράπα Πάβλιτ εδέ νέβε, εδέ bε̱ρ-
τίστε τ8κε θε̱νε̱, Κε̱τά νέρε̱ς jάνε̱
σ̈ε̱ρbε̱τόρε̱τ' ε Περε̱νdίσε̱ λάρτε̱, κε̱
να dε̱φτένε̱ν' 8δε̱ν' ε σ̈πε̱τίμιτ.
18 Εδέ κε̱τε̱ ε bε̱ντε πε̱ρ σ̈8με̱ dίτ.
Εδέ Πάβλι σι 8ρε̱νd8α, 8κε̱θύε, ε
ι θά φρύμε̱σε̱, Τε̱ 8ρδε̱ρόν μb' έμε̱-

θης ἀπ' αὐτῆς. Καὶ ἐξῆλθε τὴν αὐ-
τὴν ὥραν.
19 Ἰδόντες δὲ οἱ κύριοι αὐτῆς, ὅτι
ἐξῆλθεν ἡ ἐλπὶς τοῦ κέρδους αὐτῶν,
πιάσαντες τὸν Παῦλον καὶ τὸν Σίλαν,
ἔσυραν εἰς τὴν ἀγορὰν πρὸς τοὺς ἄρ-
20 χοντας· καὶ φέροντες αὐτοὺς πρὸς
τοὺς στρατηγούς, εἶπον, Οὗτοι οἱ ἄν-
θρωποι ἐκταράττουσι τὴν πόλιν ἡμῶν,
21 Ἰουδαῖοι ὄντες· καὶ διδάσκουσιν ἔθι-
μα, τὰ ὁποῖα δὲν εἶναι εἰς ἡμᾶς συγ-
κεχωρημένον νὰ παραδεχώμεθα, μηδὲ
22 νὰ πράττωμεν, Ῥωμαῖοι ὄντες. Καὶ
συνεφώρμησεν ὁ ὄχλος κατ' αὐτῶν,
καὶ οἱ στρατηγοὶ διασχίσαντες αὐτῶν
τὰ ἱμάτια, προσέταττον νὰ ῥαβδίζω-
23 σιν αὐτούς. Καὶ ἀφοῦ ἔδωκαν εἰς αὐ-
τοὺς πολλοὺς ῥαβδισμούς, ἔβαλον εἰς
φυλακήν, παραγγείλαντες τὸν δεσμο-
φύλακα νὰ φυλάττῃ αὐτοὺς ἀσφαλῶς·
24 ὅστις λαβὼν τοιαύτην παραγγελίαν,
ἔβαλεν αὐτοὺς εἰς τὴν ἐσωτέραν φυ-
λακήν, καὶ συνέκλεισε τοὺς πόδας αὐ-
τῶν εἰς τὸ ξύλον.
25 Κατὰ δὲ τὸ μεσονύκτιον ὁ Παῦλος
καὶ ὁ Σίλας προσευχόμενοι ὕμνουν τὸν
Θεόν· καὶ ἠκροάζοντο αὐτοὺς οἱ δέ-
26 σμιοι. Καὶ ἐξαίφνης ἔγεινε σεισμὸς
μέγας, ὥστε ἐσαλεύθησαν τὰ θεμέλια
τοῦ δεσμωτηρίου· καὶ παρευθὺς ἠνοί-
χθησαν πᾶσαι αἱ θύραι, καὶ ἐλύθησαν
27 πάντων τὰ δεσμά. Ἐξυπνήσας δὲ ὁ
δεσμοφύλαξ, καὶ ἰδὼν ἀνεῳγμένας τὰς
θύρας τῆς φυλακῆς, ἔσυρε μάχαιραν,
καὶ ἔμελλε νὰ θανατώσῃ ἑαυτόν, νο-
28 μίζων ὅτι ἔφυγον οἱ δέσμιοι. Πλὴν ὁ
Παῦλος ἔκραξε μετὰ φωνῆς μεγάλης,
λέγων, Μὴ πράξῃς μηδὲν κακὸν εἰς
σεαυτόν· διότι πάντες εἴμεθα ἐδῶ.
29 Ζητήσας δὲ φῶτα εἰσεπήδησε, καὶ ἔν-
τρομος γενόμενος ἔπεσεν ἔμπροσθεν
30 τοῦ Παύλου καὶ τοῦ Σίλα· καὶ ἐκβα-

ριτ τε̨ Jισȣ-Κρίσ̈τιτ τε̨ dάλτσ̈ νγα
αjέ. Εδέ dόλι ατέ̨ όρε̨.
19 Εδέ τε̨ ζότε̨ριτ' ε ασᾶϊ κȣρ πάνε̨
σε ȣ dέλι σ̈πε̨ρέσα ε φιτίμιτ τύρε,
ζȣνε̨ Πάϐλ̇ιν' εδέ Σίλ̇ε̨νε̨, ε ι χ̇όκ̇νε̨
20 νdε̨ τρέκτ τε τε̨ πάρε̨τε̨: εδέ σι ι
πρȣνε̨ τε τε̨ με̨δέν̇τε̨, θάνε̨, Κε̨τά
ν̇έρε̨ς, τȣκε κ̇έ̨νε̨ Jȣδέν̇, πε̨ρζιέν̇ε̨νε̨
21 κ̇υτέτινε̨ τέ̨νε̨, εδέ με̨σόν̇ε̨νε̨ ζακόνε
κ̇ε̨ σ' έ̨στ' ε ȣδε̨σε̨ τ' ι πρέσε̨με̨
νε̨̈, ας τ' ι bέ̨jμε̨, σεπσέ jέμι Ρο-
22 μάνε̨. Εδέ γ̇έ̨νdε̨jα ȣσȣλ̇νε̨ μbι ατά,
εδέ τε̨ με̨δέν̇τ' ȣ γρίσνε̨ ρ̇όbετ' α-
τύρε, ε ȣρδε̨ρȣανε̨ τ' ι ρ̇άχ̇ε̨νε̨ με
23 σ̈κόπ. Εδέ σι ι bέ̨νε̨ με σ̈ȣμε̨ πλ̇άγε̨,
ι ϐȣνε̨ νdε̨ bȣρκ, εδέ ποροσίτνε̨ ρȣαϊ-
τε̨σιν' ε bȣργȣτ τ' ι ρȣαν̇ε̨ με σι-
24 γȣρῖ: ι τσίλι σι μόρι τε̨ τίλε̨ πο-
ροσῖ, ι ϐȣρι νdε̨ bȣρκ τε̨ πε̨ρ-
bρέ̨νdε̨σ̈ιμ, ε ȣ σ̈τρε̨νγõῖ κέ̨μbε̨τε̨
νdε̨ dρȣ̃τ.
25 Εδέ νdε̨ μεσ-νάτε̨ Πάϐλ̇ι εδέ Σίλ̇α
φάλ̇εσιν' ε κε̨νdόνινε̨ λ̇αϐdίμ Πε-
ρε̨νdίσε̨: εδέ τε̨ λ̇ίδȣριτ' ȣ μbάνινε̨
26 ϐέσ̈ ατύρε. Εδέ παπρίτȣρε̨ ȣbε̨̃ ν̇έ̨
τε̨ρμέτ ι μάθ, κάκ̇ε̨ σᾶ ȣτέ̨ντνε̨
θεμέλ̇ετ' ε bȣργȣτ: εδέ πε̨ρν̇ε̨χ̇έρε̨
ȣχ̇άπνε̨ γ̇ίθε̨ dύερτε̨, εδέ τε̨ γ̇ιθε̨ϐε
27 ȣσγ̇ίθνε̨ χ̇έκȣρατε̨. Εδέ ρȣαϊτε̨σι
bȣργȣτ κȣρ ȣσκ̇ȣα, εδέ πᾶ dύερτ' ε
bȣργȣτ χ̇άπȣρε̨, νdσόρι θίκε̨νε̨, ε
dόντε τε̨ ϐρίστε ϐέτε̨χ̇εν' ε τῖ, σε-
πσέ κȣjτόντε σε ίκνε̨ τε̨ λ̇ίδȣριτε̨.
28 Πό Πάϐλ̇ι θε̨ρ̇ίτι με ζε̨̃ τε̨ μάθ,
τȣκε θέ̨νε̨, Μος ι bέ̨j νdον̇ε̨̃ τε̨
κέκ̇ε ϐέτε̨χ̇εσε̨ σάτε: σεπσέ τε̨ γ̇ίθε̨
29 jέμι κε̨τȣ. Ατε̨χ̇έρε αῦ λ̇ύπι dρίτε̨,
ε κε̨τσέȣ bρέ̨νdα, εδέ τȣκε dρίδȣρε̨
ι ρᾶ νdε̨ρ κέ̨μbε̨ Πάϐλ̇ιτ ε Σίλ̇ε̨σε̨:
30 εδέ ι νdσόρι jάσ̈τε̨, ε θά, Ζοτε̨ρίν̇,

BKSH

λῶν αὐτοὺς ἔξω, εἶπε, Κύριοι, τί
31 πρέπει νὰ κάμω διὰ νὰ σωθῶ; Οἱ δὲ
εἶπον, Πίστευσον εἰς τὸν Κύριον Ἰη-
σοῦν Χριστὸν, καὶ θέλεις σωθῇ, σὺ καὶ
32 ὁ οἶκός σου. Καὶ ἐλάλησαν πρὸς αὐ-
τὸν τὸν λόγον τοῦ Κυρίου, καὶ πρὸς
33 πάντας τοὺς ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ. Καὶ
παραλαβὼν αὐτοὺς ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ
τῆς νυκτὸς, ἔλουσε τὰς πληγὰς αὐτῶν·
καὶ ἐβαπτίσθη εὐθὺς αὐτὸς καὶ πάντες
34 οἱ αὐτοῦ· καὶ ἀναβιβάσας αὐτοὺς εἰς
τὸν οἶκον αὐτοῦ, παρέθηκε τράπεζαν,
καὶ εὐφράνθη πανοικὶ πιστεύσας εἰς
τὸν Θεόν.

35 Ἀφοῦ δὲ ἔγεινεν ἡμέρα, ἔστειλαν
οἱ στρατηγοὶ τοὺς ῥαβδούχους, λέγον-
τες, Ἀπόλυσον τοὺς ἀνθρώπους ἐκεί-
36 νους. Καὶ ὁ δεσμοφύλαξ ἀπήγγειλε
τοὺς λόγους τούτους πρὸς τὸν Παῦ-
λον λέγων, Ὅτι οἱ στρατηγοὶ ἔστειλαν
διὰ νὰ ἀπολυθῆτε· τώρα λοιπὸν ἐξέλ-
37 θετε, καὶ ὑπάγετε ἐν εἰρήνῃ· ἀλλ' ὁ
Παῦλος εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Ἀφοῦ ἔδει-
ραν ἡμᾶς δημοσίᾳ χωρὶς νὰ καταδι-
κασθῶμεν, ἀνθρώπους Ῥωμαίους ὄντας,
ἔβαλον εἰς φυλακὴν, καὶ τώρα μᾶς
ἐκβάλλουσι κρυφίως; οὐχὶ βεβαίως·
ἀλλ' αὐτοὶ ἂς ἔλθωσι καὶ ἂς μᾶς ἐκ-
38 βάλωσιν. Ἀνήγγειλαν δὲ πρὸς τοὺς
στρατηγοὺς οἱ ῥαβδοῦχοι τοὺς λόγους
τούτους· καὶ ἐφοβήθησαν ἀκούσαντες
39 ὅτι εἶναι Ῥωμαῖοι· καὶ ἐλθόντες πα-
ρεκάλεσαν αὐτοὺς, καὶ ἀφοῦ ἐξέβαλον,
παρεκάλουν αὐτοὺς νὰ ἐξέλθωσιν ἐκ
40 τῆς πόλεως. Οἱ δὲ ἐξελθόντες ἐκ τῆς
φυλακῆς, ὑπῆγον εἰς τὸν οἶκον τῆς
Λυδίας· καὶ ἰδόντες τοὺς ἀδελφοὺς,
παρηγόρησαν αὐτοὺς καὶ ἀνεχώρησαν.

Κεφ. ιζʹ.

1 ΔΙΟΔΕΥΣΑΝΤΕΣ δὲ τὴν Ἀμφίπο-
λιν καὶ Ἀπολλωνίαν, ἦλθον εἰς τὴν

τσ̈' dȣϒετε̱ τε̱ bε̱̃ν ȣνε̱, ϰ̇ε̱ τε̱ σ̈πε̱-
31 τόν; Εδέ ατά ι θάνε̱, Βεσό-ι Ζότιτ
Jισȣ-Κρίσ̈τ, εδέ dοτε̱ σ̈πε̱τόντσ̈ τί
32 εδέ σ̈τε̱πία jότε. Εδέ ι φόλνε̱
φιάλ̇εν' ε Ζότιτ ατί εδέ ϒίθ' ατύ-
33 ρεβε ϰ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ νdε̱ σ̈τε̱πί τ' ατί. Εδέ
αΰ ι μόρι με bέτε̱χ̇ε νd' ατε̱ όρε̱
τε̱ νάτε̱σε̱, ε ȣ λ̇ᾶȣ ατύρε πλάγετε̱:
εδέ πε̱ρνε̱χ̇έρε̱ ȣπαγε̱ζȣα αΰ εδέ
34 ϒίθε̱ νέρε̱ζιτ ε τί: εδέ σι ι χ̇ίπι σίπε̱ρ
νdε̱ σ̈τε̱πί τε̱ τί, ȣ bȣρι πε̱ρπάρα
τρȣbέζε̱, εδέ ȣϒε̱ζȣα με ϒίθε̱ σ̈τε̱-
πίνε̱, σεπσέ ι bεσσ̈ΐ Περε̱νdίσε̱.

35 Εδέ σι ȣγε̱δΐ, τε̱ με̱δέντε̱ dε̱ρ-
γȣαν' ȣσ̈τε̱τόρετε̱, τȣϰε θε̱νε̱, Λε̱σ̈ό
36 ατά νέρε̱. Εδέ ρȣαΐτε̱σι bȣργȣτ
ι δά ζε̱ Πάβλ̇ιτ πε̱ρ ϰε̱τε̱ φιάλ̇ε̱,
Σε τε̱ με̱δέντε̱ κάνε̱ dε̱ργȣαρε̱ ϰ̇ε̱ τε̱
λ̇ε̱σ̈όχ̇ι: τασΐ πρᾶ dίλ̇νι, ε σ̈κόνι
37 νdε̱ παϰ̇τίμ: πό Πάβλ̇ι ȣ θά ατύρε,
πασσΐ να ράχ̇νε̱ νdε̱ρ σΰ τε̱ bότε̱σε̱
πα ϒυκȣαρε̱, νέbε ϰ̇ε̱ jέμι νέρε̱ Ρο-
μάνε̱, ε να bȣνε̱ νdε̱ bȣρκ, εδέ τασΐ
να νdσιέρε̱νε̱ φσ̈έχ̇ȣραζι; jό: πό
λ̇ετε̱ bίνε̱νε̱ bέτε̱ ατά, ε λ̇ετε̱ να
38 νdσιέρε̱νε̱. Εδέ ȣσ̈τε̱τόρε̱τ' ȣ δάνε̱
ζε̱ τε̱ με̱δένbετ πε̱ρ ϰετό φιάλ̇ε̱:
εδέ ατά ϰȣρ dε̱ϒȣανε̱ σε jάνε̱ Ρο-
39 μάνε̱ ȣφρικε̱σȣανε̱: εδέ έρθνε̱ ε
ȣλ̇ȣτνε̱ ατύρε, εδέ σι ι νdσȣαρνε̱, ȣ
λ̇ȣτεσ̈ινε̱ τε̱ dάλ̇ε̱νε̱ νγα ϰ̇υτέτι.
40 Εδέ ατά σι dȣαλνε̱ νγα bȣργȣ,
χ̇ύνε̱ νdε̱ σ̈τε̱πΐ τε̱ Λυδίσε̱: εδέ ϰȣρ
πάνε̱ bε̱λέζε̱ριτε̱, ι νγȣσ̈ȣλȣαν' ε
ίϰνε̱.

Κρε̱ΐ 17.

1 Εδέ σι bένε̱ ȣδε̱ νdε̱περ Αμφι-
πόλ̇ε̱ ε νdε̱περ Απολλονί, έρθνε̱ νdε̱

Θεσσαλονίκην, ὅπου ἦτο ἡ συναγωγὴ
2 τῶν Ἰουδαίων. Καὶ κατὰ τὴν συνή-
θειάν του ὁ Παῦλος εἰσῆλθε πρὸς αὐ-
τούς, καὶ τρία σάββατα διελέγετο
3 μετ' αὐτῶν ἀπὸ τῶν γραφῶν, ἐξηγῶν
καὶ ἀποδεικνύων, ὅτι ἔπρεπε νὰ πάθῃ
ὁ Χριστὸς καὶ νὰ ἀναστηθῇ ἐκ νεκρῶν,
καὶ ὅτι οὗτος εἶναι ὁ Χριστὸς Ἰησοῦς,
4 τὸν ὁποῖον ἐγὼ σᾶς κηρύττω. Καί τι-
νες ἐξ αὐτῶν ἐπείσθησαν, καὶ ἡνώθη-
σαν μετὰ τοῦ Παύλου καὶ τοῦ Σίλα,
καὶ ἐκ τῶν θεοσεβῶν Ἑλλήνων πολὺ
πλῆθος καὶ ἐκ τῶν πρώτων γυναικῶν
οὐκ ὀλίγαι.

5 Φθονήσαντες δὲ οἱ μὴ πειθόμενοι
Ἰουδαῖοι, καὶ λαβόντες μεθ' ἑαυτῶν
κακούς τινας ἀνθρώπους ἐκ τῶν χυ-
δαίων, καὶ ὀχλαγωγήσαντες, ἐθορύ-
βουν τὴν πόλιν· καὶ ἐφορμήσαντες εἰς
τὴν οἰκίαν τοῦ Ἰάσονος, ἐζήτουν αὐ-
τοὺς διὰ νὰ φέρωσιν εἰς τὸν δῆμον.
6 Μὴ εὑρόντες δὲ αὐτούς, ἔσυραν τὸν
Ἰάσονα καί τινας ἀδελφοὺς ἐπὶ τοὺς
πολιτάρχας βοῶντες, Ὅτι οἱ ἀναστα-
τώσαντες τὴν οἰκουμένην, οὗτοι ἦλθον
7 καὶ ἐδῶ, τοὺς ὁποίους ὑπεδέχθη ὁ
Ἰάσων· καὶ πάντες οὗτοι πράττουσιν
ἐναντίον τῶν προσταγμάτων τοῦ Καί-
σαρος, λέγοντες, Ὅτι εἶναι βασιλεὺς
8 ἄλλος, ὁ Ἰησοῦς. Ἐτάραξαν δὲ τὸν
ὄχλον καὶ τοὺς πολιτάρχας ἀκούοντας
9 ταῦτα. Καὶ λαβόντες ἐγγύησιν παρὰ
τοῦ Ἰάσονος καὶ τῶν λοιπῶν, ἀπέλυ-
σαν αὐτούς.

10 Οἱ δὲ ἀδελφοὶ εὐθὺς διὰ τῆς νυ-
κτὸς ἐξέπεμψαν τόν τε Παῦλον καὶ
τὸν Σίλαν εἰς Βέροιαν· οἵτινες ἐλθόν-
τες, ὑπῆγον εἰς τὴν συναγωγὴν τῶν
11 Ἰουδαίων. Οὗτοι δὲ ἦσαν εὐγενέστεροι

Θεσσαλονίκε̰, ατιέ κȣ ίστε σιναγο-
2 γία ε Jȣδένετ. Εδέ Πάβλι σι-
κȣνdρε̰ ε κίστε ζακόν χ̇ύρι τεκ ατά,
εδέ τρῖ τε̰ σ̈ε̰τȣνα φλίστε με ατά
3 νγα σ̈κρόνατε̰, τȣκε σγίδȣρ' ε τȣκε
dε̰φτύερε̰, σε Κρίσ̈τι dȣχ̇εῖ τε̰ πε̰-
σόντε ε τε̰ νγάλεῖ πρέϊ σε̰ ϐdέ-
κȣρισ̈, εδέ σε κ̇ύϊ Jισȣῒ ε̰στε̰ Κρίσ̈τι
4 κ̇ε̰ πο ȣ λετσ̈ίς ȣνε̰jȣϐε. Εδέ τσάϐε
νγα ατά ȣμƃȣσ̈νε̰ μένʼτε̰, εδέ ȣ-
ƃασ̈κȣανε̰ με Πάβλιν' ε με Σίλε̰νε̰,
εδέ σ̈ȣμε̰ σ̈ȣμίτσε̰ νγα Γρέκετε̰ κ̇ε̰
dρȣάνινε̰ Ζότινε̰, εδέ νγα γρᾶτ' ε
πάρα, jό τε̰ πάκα.

5 Πό ατά Jȣδέν κ̇ε̰ νȣκ' ȣ μƃȣσ̈εῖ
μένdε̰jα ȣζμιρȣανε̰, εδέ μƃαρνε̰ με
ϐέτε̰χ̇ε τσά νέρε̰ς τε̰ κε̰κίj πρέϊ
ρ̇ȣγασ̈ τρέγȣτ, εδέ μƃε̰λόθνε̰ γε̰ν-
dε̰jε, εδέ πε̰ρζιένινε̰ κ̇υτέτινε̰: εδέ
ȣσȣλνε̰ νdε̰ σ̈τε̰πῖ τε̰ Jασόνιτ, ε
κε̰ρκόνιν' ατά τ' ι ϐίνινε̰ τε λαόζι.
6 Πό πασσί σ' ι γέτνε̰, χ̇όκνε̰ σϐάρε̰
Jασόνιν' εδέ τσά ϐε̰λέζε̰ρ τε̰ τιέρε̰
τε τε̰ πάρε̰τ' ε κ̇υτέτιτ, τȣκε ƃε̰ρ-
τίτȣρε̰, Σε κε̰τά κ̇ε̰ νγρίτνε̰ μƃε̰
κέμƃε̰ ƃότε̰νε̰, κάνε̰ άρδȣρ' εδέ κε̰-
7 τȣ, τε̰ τσίλε̰τε̰ Jασόνι ι πρίτι νdε̰
σ̈τε̰πῖ: εδέ τε̰ γίθε̰ κε̰τά πȣνόνε̰νε̰
κȣνdρε̰ ȣρδε̰ράταϐετ Κέσαριτ, τȣκε
θε̰νε̰, Σε ε̰στε̰ νέ̰ τιέτε̰ρ μƃε̰ρέτ,
8 Jισȣῒ. Εδέ πε̰ρζίενε̰ γε̰νdε̰jεν' ε τε̰
πάρε̰τ' ε κ̇υτέτιτ κ̇ε̰ dε̰γόνινε̰ κε̰τό
9 φjαλε̰. Εδέ σι ȣσιγȣρȣανε̰ πρέϊ Jα-
σόνιτ εδέ πρέϊ τε̰ τιέρε̰ϐετ, ι λε̰-
σ̈ȣανε̰.

10 Εδέ ϐε̰λέζε̰ριτε̰ πε̰ρνε̰χ̇έρε̰ dε̰ρ-
γȣανε̰ jάστε̰ Πάβλιν' εδέ Σίλε̰νε̰
νάτε̰νε̰ νdε̰ Βέριε: τε̰ τσίλε̰τε̰ κȣρ
έρθνε̰ ατύ, ϐάνε̰ νdε̰ σιναγογῖτ τε̰
11 Jȣδένετ. Εδέ κε̰τά ίσ̈ινε̰ με̰ τε̰

παρὰ τοὺς ἐν Θεσσαλονίκῃ, καθότι
ἐδέχθησαν τὸν λόγον μετὰ πάσης προ-
θυμίας, ἐξετάζοντες καθ' ἡμέραν τὰς
12 γραφὰς, ἂν οὕτως ἔχωσι ταῦτα. Πολ-
λοὶ μὲν λοιπὸν ἐξ αὐτῶν ἐπίστευσαν,
καὶ ἐκ τῶν ἐπισήμων Ἑλληνίδων γυ-
ναικῶν, καὶ ἐκ τῶν ἀνδρῶν οὐκ ὀλίγοι.
13 Ὡς δὲ ἔμαθον οἱ ἀπὸ τῆς Θεσσαλο-
νίκης Ἰουδαῖοι, ὅτι καὶ ἐν τῇ Βεροίᾳ
ἐκηρύχθη ὑπὸ τοῦ Παύλου ὁ λόγος
τοῦ Θεοῦ, ἦλθον καὶ ἐκεῖ, καὶ ἐτάρατ-
14 τον τοὺς ὄχλους. Καὶ εὐθὺς τότε οἱ
ἀδελφοὶ ἐξαπέστειλαν τὸν Παῦλον νὰ
ἡπάγῃ ὡς εἰς τὴν θάλασσαν· ὁ Σίλας δὲ
15 καὶ ὁ Τιμόθεος ἔμειναν ἐκεῖ. Οἱ δὲ
συνοδεύοντες τὸν Παῦλον, ἔφεραν αὐ-
τὸν ἕως Ἀθηνῶν· καὶ ἀφοῦ ἔλαβον
παραγγελίαν πρὸς τὸν Σίλαν καὶ Τι-
μόθεον, νὰ ἔλθωσι πρὸς αὐτὸν ὅσον
τάχιστα, ἀνεχώρησαν.
16 Ἐνῷ δὲ περιέμενον αὐτοὺς ὁ Παῦ-
λος ἐν ταῖς Ἀθήναις, τὸ πνεῦμα αὐ-
τοῦ παρωξύνετο ἐν αὐτῷ, ἐπειδὴ ἔβλε-
17 πε τὴν πόλιν γέμουσαν εἰδώλων. Διε-
λέγετο λοιπὸν ἐν τῇ συναγωγῇ μετὰ
τῶν Ἰουδαίων, καὶ μετὰ τῶν θεοσε-
βῶν, καὶ ἐν τῇ ἀγορᾷ καθ' ἑκάστην
18 ἡμέραν μετὰ τῶν τυχόντων. Τινὲς δὲ
τῶν Ἐπικουρίων καὶ τῶν Στωϊκῶν φι-
λοσόφων συνήρχοντο εἰς λόγους μετ'
αὐτοῦ· καὶ οἱ μὲν ἔλεγον, Τί θέλει
τάχα ὁ σπερμολόγος οὗτος νὰ εἴπῃ;
οἱ δὲ, Ξένων θεῶν κήρυξ φαίνεται ὅτι
εἶναι· διότι ἐκήρυττε πρὸς αὐτοὺς
19 τὸν Ἰησοῦν καὶ τὴν ἀνάστασιν. Καὶ
πιάσαντες αὐτὸν, ἔφεραν εἰς τὸν Ἄ-
ρειον Πάγον, λέγοντες, Δυνάμεθα νὰ
μάθωμεν, τίς αὕτη εἶναι ἡ νέα διδα-
20 χὴ, ἥτις κηρύττεται ὑπὸ σοῦ; Διότι

φίτσ̈ιμ σε ατά τε̱ Θεσσαλονίκε̱σε̱,
σεπσέ πρίτνε̱ φιάλ̇ε̱νε̱ με γ̇ίθε̱
ζ̱έμε̱ρε̱, τȣκε σ̈ικȣ́αρε̱ πε̱ρdίτα
σ̈κρόν̇ατε̱, νdε̱ κ̇όφτε̱ σε jάνε̱ κε̱σ̈τȣ́
12 κε̱τό πȣ́νε̱ρα. Σ̈ȣ́με̱ βέτε̱ νγα ατά πρᾶ
bεσȣ́ανε̱, εδέ νγα γρᾶτ' ε νdέρε̱σ̈ιμε
τε̱ Γρέκε̱βετ, εδέ νγα bȣ̇́ρατε̱ jό
13 τε̱ πάκε̱. Πό ατά Jȣδέν̇ κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱
νγα Θεσσαλονίκα κȣρ μȣ́αρνε̱ βέσ̈,
σε ȣλ̇ετσ̈ίτ φιάλ' ε Πε̱ρε̱νdίσε̱ νγα
Πάβλ̇ι εδέ νdε̱ Βέριε, έρθνε̱ εδέ
14 ατιέ τȣκε τȣ́νdȣρε̱ γ̇έ̱νdε̱jενε̱. Εδέ
ατε̱χ̇έρε βε̱λέζ̱ε̱ριτε̱ dε̱ργȣ́ανε̱ jάσ̈τε̱
πε̱ρν̇ε̱χ̇έρε̱ Πάβλ̇ινε̱ τε̱ βέ̱jε̱ γ̇ερ νdε̱
dε̱τ: πό Σίλ̇α εδέ Τιμοθέȣ μbέτνε̱
15 ατιέ. Εδέ ατά κ̇ε̱ πε̱ρτσίλ̇νινε̱ Πά-
βλ̇ινε̱, ε σ̈πȣ́νε̱ γ̇ερ νd' Αθίνε̱: εδέ
σι μȣ́αρνε̱ ποροσία πε̱ρ Σίλ̇ε̱ν' ε
πε̱ρ Τιμοθένε̱, κ̇ε̱ τε̱ βίν̇ε̱νε̱ σᾶ-κάκ̇ε̱-
χ̇έρε̱ τεκ αύ.
16 Εδέ Πάβλ̇ι κȣρ ίσ̈τε τȣκε πρί-
τȣρ' ατά νd' Αθίνε̱, ι νdσέχεϊ
σ̈πίρτι νdε̱ρ βέτε̱χ̇ε, σεπσέ σ̈ίχ̇τε
17 κ̇υτέτινε̱ πλ̇ότ με ίδȣj. Φλ̇ίστε πρᾶ
νdε̱ σιναγογ̇ίτ με Jȣδέν̇τε̱, εδέ με
ατάκ̇ε̱ dρȣάνινε̱ Ζόνε̱, εδέ νdε̱ τρέκτ
dίτε̱ πε̱ρ dίτε̱ με ατά κ̇ε̱ πίκ̇εϊ.
18 Ατε̱χ̇έρε τσά φιλοσόφε̱ νγα Επι-
κȣριάνε̱τ' ε νγα Στοΐκε̱τε̱ χ̇άχ̇ε-
σ̈ινε̱ με φιάλ̇ε̱ με ατέ̱: εδέ τσά θό-
σ̈ινε̱, Βάλε̱ τσ̈' dό τε̱ θότε̱ κ̇ύϊ
ν̇ε̱ρί κ̇ε̱ πε̱ρχ̇άπ φιάλ̇ε̱; εδέ τσά τε̱
τιέρε̱ θόσ̈ινε̱, Dȣ́κετε̱ σε έ̱σ̈τε̱ ζ̱ε̱-
δέ̱νε̱ς πε̱ρε̱νdίρασ̈ τε̱ χ̇ȣ́αjα: σε-
πσέ ȣ λ̇ετσ̈ίστε ατύρε Jισȣ̄νε̱, εδέ
19 τε̱ νγ̇άλȣριτε̱. Εδέ ατά ε ζ̱ȣ́νε̱, εδέ
ε πρȣ́νε̱ νd' Αρεοπάγε̱, τȣκε θέ̱νε̱,
Μȣ́ντ τε̱ μάρ̇ε̱με̱ βέσ̈, τσ̈' έ̱σ̈τε̱ κ̇ύϊ
με̱σίμ ι ρί κ̇ε̱ φλ̇ίτετε̱ πρέϊ τέjε;
20 Σεπσέ να bίε τσά πȣ́νε̱ρα τε̱ χ̇ȣ́αjα

φέρεις εἰς τὰς ἀκοὰς ἡμῶν παράδοξά
τινα, Θέλομεν λοιπὸν νὰ μάθωμεν, τί
21 σημαίνουσι ταῦτα. — Πάντες δὲ οἱ
Ἀθηναῖοι καὶ οἱ ἐπιδημοῦντες ξένοι
εἰς οὐδὲν ἄλλο ηὐκαίρουν, παρὰ εἰς τὸ
νὰ λέγωσι καὶ νὰ ἀκούωσί τι νεώ-
τερον.
22 Σταθεὶς δὲ ὁ Παῦλος ἐν μέσῳ τοῦ
Ἀρείου Πάγου, εἶπεν, Ἄνδρες Ἀθη-
ναῖοι, κατὰ πάντα σᾶς βλέπω εἰς ἄ-
23 κρον θεολάτρας. Διότι ἐνῷ διηρχόμην
καὶ ἀνεθεώρουν τὰ σεβάσματά σας,
εὗρον καὶ βωμὸν, εἰς τὸν ὁποῖον εἶ-
ναι ἐπιγεγραμμένον, ΑΓΝΩΣΤΩ ΘΕΩ.
Ἐκεῖνον λοιπὸν τὸν ὁποῖον ἀγνοοῦν-
τες λατρεύετε, τοῦτον ἐγὼ κηρύττω
24 πρὸς ἐσᾶς. Ὁ Θεὸς ὅστις ἔκαμε τὸν
κόσμον καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῷ, οὗτος
Κύριος ὢν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς,
δὲν κατοικεῖ ἐν χειροποιήτοις ναοῖς,
25 οὐδὲ λατρεύεται ὑπὸ χειρῶν ἀνθρώ-
πων, ὡς ἔχων χρείαν τινὸς, ἐπειδὴ
αὐτὸς δίδει εἰς πάντας ζωὴν καὶ πνοὴν
26 καὶ τὰ πάντα. Καὶ ἔκαμεν ἐξ ἑνὸς
αἵματος πᾶν ἔθνος ἀνθρώπων, διὰ νὰ
κατοικῶσιν ἐφ' ὅλου τοῦ προσώπου τῆς
γῆς, καὶ διώρισε τοὺς προδιατεταγ-
μένους καιροὺς, καὶ τὰ ὁροθέσια τῆς
27 κατοικίας αὐτῶν· διὰ νὰ ζητῶσι τὸν
Κύριον, ἴσως δυνηθῶσι νὰ ψηλαφή-
σωσιν αὐτὸν καὶ νὰ εὕρωσιν· ἂν καὶ
δὲν εἶναι μακρὰν ἀπὸ ἑνὸς ἑκάστου
28 ἡμῶν· διότι ἐν αὐτῷ ζῶμεν καὶ κι-
νούμεθα καὶ ὑπάρχομεν· καθὼς καί
τινες τῶν ποιητῶν σας εἶπον, «Διότι
29 καὶ γένος εἴμεθα τούτου.» Γένος λοι-
πὸν ὄντες τοῦ Θεοῦ, δὲν πρέπει νὰ
νομίζωμεν τὸν Θεὸν ὅτι εἶναι ὅμοιος
μὲ χρυσὸν ἢ ἄργυρον ἢ λίθον, κεχα-
ραγμένα διὰ τέχνης καὶ ἐπινοίας ἀν-

νdε̨ρ ϐέσ̈ε̨τ τάνε̨. Dȣαμε̨ πρᾶ τε̨
μάρε̨με̨ ϐέσ̈, τσ̈' dό τε̨ jένε̨ κε̨τό.
21 — Σεπσ̈έ γίθ' Αθίνασιτ' εδέ τε̨
χȣαjτε̨ κ̇ε̨ ρίνιν' ατιέ, νȣκε̨ κίσ̈ινε̨
τιάτε̨ρε̨ νγε̨, ϐέτσ̈ε τε̨ θόνε̨ ε τε̨ dε̨-
γόνε̨νε̨ νdονε̨ φιάλε̨ τε̨ ρε̨.
22 Ατε̨χέρε Πάϐλι κ̇ε̨νdρόϊ νdε̨ μέστ
τε̨ Αρεοπάγȣτ, ε θά, Ο ϐȣρα Αθί-
νας, μϐε̨ γίθε̨ πȣνε̨ρατ' ȣ σ̈όχ jȣϐε
23 σε jένι τέπε̨ρ χιε-λȣτε̨σα. Σεπσ̈έ
τȣκε σ̈κȣαρ' ε τȣκε ϐε̨νε̨ ρε̨ ϐε̨ν-
dετ' ε λȣτε̨jεσε̨ τȣαj, γέτα εδέ νε̨
αλτᾶρ κ̇ε̨ ίσ̈τε σ̈κρȣαρε̨ πε̨ρμϐί ατε̨,
Μϐε̨ τε̨ πανόχȣρινε̨ Περε̨νdῖ. Ατε̨
πρᾶ κ̇ε̨ νȣκ' ε νίχνι εδέ ι λȣτενι,
24 κε̨τε̨ πο ȣ dε̨φτέν ȣνε̨ jȣϐε. Περε̨ν-
dία κ̇ε̨ ϐε̨ρι ϐότε̨ν' εδέ γίθ' ατό
κ̇ε̨ jάνε̨ νd' ατε̨, κ̇ύϊ τȣκε κ̇ε̨νε̨ Ζότ
ι κ̇ιέλιτ εδέ ι δε̨ȣτ, νȣκε̨ ρί νdε̨ρ
25 τέμπȣj κ̇ε̨ jάνε̨ ϐε̨ρε̨ με dȣαρ, ας
νȣκε̨ κᾶ νεϐόjε̨ πε̨ρ νdονε̨ γε̨ τ' ι
σ̈ε̨ρϐένε̨νε̨ νέρε̨ζιτε̨ με dȣαρ, σεπσ̈έ
αΰ ȣ έπ τε̨ γίθε̨ϐε jέτε̨ εδέ φρύμε̨
26 εδέ τε̨ γίθα. Εδέ ϐε̨ρι τσ̈' dό κόμπ
νέρε̨ζισ̈ πρέϊ νε̨ γάκȣ, κ̇ε̨ τε̨ ρίνε̨
μϐι γίθε̨ φάκ̇εν' ε δε̨ȣτ, εδέ ȣρδε̨-
ρόϊ κόχε̨ρατε̨ κ̇ε̨ ι κᾶ ϐε̨νε̨ νdε̨
τάκς κ̇ε̨ πε̨ρπάρα, εδέ σινόρετ' ε
27 σε̨ νdένȣρε̨σ' ατύρεϐε: κ̇ε̨ τε̨ κε̨ρ-
κόνε̨νε̨ Ζότινε̨, μϐάσε μȣντ τα πε̨ρ-
πιέκ̇εν' εδέ τα γένε̨νε̨: νdόνε̨σε αΰ
σ' ε̨σ̈τε̨ λάρκ νγα γίθε̨-σε-τσίλι
28 πρέϊ νέσ̈: σεπσ̈έ νd' ατε̨ ρόϊμε̨, εδέ
λȣαϊμε̨, εδέ jέμι: σικȣνdρε̨ εδέ τσά
νγα ποετάρε̨τε̨ τȣαj κάνε̨ θε̨νε̨, «Σε
29 jέμι εδέ φάρ' ε ατί» Τȣκε κ̇ε̨νε̨
πρᾶ φάρ' ε Περε̨νdίσε, νȣκε̨ dȣχετε̨
τε̨ κȣjτόϊμε̨ σε Περε̨νdία κᾶ τε̨
γάρε̨ με ᾶρ α με αργε̨ντ α με
γȣρ, λατȣαρε̨ πρέϊ |μιεσ̈τε̨ρίσε ε

30 θρώπου. Τοὺς καιροὺς λοιπὸν τῆς ἀ-
γνοίας παραβλέψας ὁ Θεὸς, τώρα
παραγγέλλει εἰς πάντας τοὺς ἀνθρώ-

31 πους πανταχοῦ νὰ μετανοῶσι· διότι
προσδιώρισεν ἡμέραν, ἐν ᾗ μέλλει νὰ
κρίνῃ τὴν οἰκουμένην ἐν δικαιοσύνῃ,
διὰ ἀνδρὸς τὸν ὁποῖον διώρισε, καὶ
ἔδωκεν εἰς πάντας βεβαίωσιν περὶ τού-
του, ἀναστήσας αὐτὸν ἐκ νεκρῶν.

32 Ἀκούσαντες δὲ ἀνάστασιν νεκρῶν,
οἱ μὲν ἐχλεύαζον, οἱ δὲ εἶπον, Περὶ
τούτου θέλομεν σὲ ἀκούσει πάλιν.

33 Καὶ οὕτως ὁ Παῦλος ἐξῆλθεν ἐκ μέ-
34 σου αὐτῶν. Τινὲς δὲ ἄνδρες προσε-
κολλήθησαν εἰς αὐτὸν, καὶ ἐπίστευ-
σαν· μεταξὺ τῶν ὁποίων ἦτο καὶ
Διονύσιος ὁ Ἀρεοπαγίτης, καὶ γυνή
τις ὀνόματι Δάμαρις, καὶ ἄλλοι μετ'
αὐτῶν.

Κεφ. ιη'.

1 ΜΕΤΑ δὲ ταῦτα ἀναχωρήσας ὁ
Παῦλος ἐκ τῶν Ἀθηνῶν ἦλθεν εἰς Κό-
2 ρινθον· καὶ εὑρών τινα Ἰουδαῖον ὀνό-
ματι Ἀκύλαν, γεγεννημένον ἐν Πόν-
τῳ, νεωστὶ ἐλθόντα ἀπὸ τῆς Ἰταλίας,
καὶ Πρίσκιλλαν τὴν γυναῖκα αὐτοῦ,
(διότι ὁ Κλαύδιος εἶχε διατάξει νὰ
ἀναχωρήσωσι πάντες οἱ Ἰουδαῖοι ἐκ
τῆς Ῥώμης,) προσῆλθε πρὸς αὐτούς·
3 καὶ ἐπειδὴ ἦτο ὁμότεχνος, ἔμενε παρ'
αὐτοῖς καὶ εἰργάζετο· διότι ἦσαν σκη-

4 νοποιοὶ τὴν τέχνην. Διελέγετο δὲ ἐν
τῇ συναγωγῇ κατὰ πᾶν σάββατον,
καὶ ἔπειθεν Ἰουδαίους καὶ Ἕλληνας.
5 Ὅτε δὲ κατέβησαν ἀπὸ τῆς Μακεδο-
νίας ὅτε Σίλας καὶ ὁ Τιμόθεος, ὁ

30 πρέϊ μέ̱νdε̱jεσε̱ ν̇ερίȣτ. Περε̱νdία
πρᾶ νȣκε̱ ϐȣ́ρι ρε̄ με σῡ κόχε̱ρατ' ε
σε̱ παdίτȣρε̱σε̱, πό τασ̈ί ποροσίτ
γ̇ίθε̱ ν̇έρε̱ζιτε̱ μbε̱ τσ̈' dό ϐέ̱ντ τε̱
31 πενdόνενε̱: σεπσέ ϐȣ́ρι ν̇ε̱ dίτε̱,
μbε̱ τε̱ τσίλ̇ε̱νε̱ dοτε̱ γ̇υκόν̇ε̱ bότε̱νε̱
με dρεῖτε̱ρῑ με άνε̱ τε̱ ν̇έ̱ ν̇ερίȣ κ̇ε̱
ε κᾶ ȣρδε̱ρȣ́αρε̱, εδέ πε̱ρ κε̱τέ̱ δά
bέσε̱ μbε̱ τε̱ γ̇ίθε̱, κȣρ ε νγ̇ᾶλι πρέϊ
σε̱ ϐdέκȣρισ̈.

32 Εδέ ατά κȣρ dε̱γ̇ȣ́ανε̱ τε̱ νγ̇ά-
λȣρε̱ πρέι σε̱ ϐdέκȣρισ̈, τσά ε
πε̱ρκ̇έσ̈νινε̱, ε τσά τε̱ τιέρε̱ θάνε̱.
Dοτε̱ τε̱ dε̱γ̇όϊμε̱ πε̱ρσε̱ρῑ πε̱ρ κε̱τέ̱
33 πȣ́νε̱. Εδέ κε̱σ̈τȣ Πάϐλι dόλι νγα
34 μέζι ατύρεϐε. Εδέ τσά bȣ́ρα ι ȣ-
νγ̇ίτνε̱, εδέ bεσȣ́ανε̱: νdε̱ρ ατά ίσ̈τε
εδέ Διονύς Αρεοπαγ̇ίτι, εδέ νε̱ γρȣ́α
κ̇ε̱ κ̇jȣ́χεϊ Δαμαρίδε̱, εδέ τε̱ τιέρε̱
bάσ̈κε̱ με ατά.

Κρε̱̄ι 18.

1 Εδέ πας κε̱τύρε Πάϐλι σι ίκȣ
2 νγα Αθίνα, έρδι νdε̱ Κορίνθε̱: εδέ
γ̇έτι ν̇ε̱ φάρε̱ Jȣδέȣ κ̇ε̱ κ̇jȣ́χεϊ Α-
κ̇ύλε̱, λ̇ίνdȣρε̱ νdε̱ Πόντ, ε άρδȣρε̱
ρίσ̈ταζι νγα Ιταλ̇ία, με γρȣ́αν' ε τῑ
Πρισκ̇ίλλε̱νε̱, (σεπσέ Κλαϐδίȣ κίσ̈τε
ȣρδε̱ρȣ́αρε̱ τε̱ ίκε̱ν̇ε̱νε̱ γ̇ίθε̱ Jȣδέντε̱
3 νγα Ρομα,) εδέ έρδι τεκ ατά: εδέ
σεπσέ κίσ̈ινε̱ τε̱ dύ ν̇ε̱ μιεσ̈τε̱ρῑ,
μbέτι πε̱ράνε̱ ατύρεϐε εδέ πȣνόντε:
σεπσέ ε κίσ̈ινε̱ μιεσ̈τε̱ρίνε̱ τε̱ bε̱ν̇ε̱νε̱
4 τένdα Εδέ φλ̇ίστε νdε̱ σιναγογ̇ίτ
τσ̈ dό τε̱ σ̈ε̱τȣνε̱, εδέ ȣ μbȣσ̈τε
μέ̱νdε̱jενε̱ Jȣδέν̇ετ εδέ Γρέκε̱ϐετ.
5 Εδέ Σίλ̇α ε Τιμοθέȣ κȣρ σbρίτνε̱
νγα Μακ̇εδονία, Πάϐλ̇ιτ ι σ̈τρε̱-

Παῦλος συνεσφίγγετο κατὰ τὸ πνεῦμα,
διαμαρτυρόμενος πρὸς τοὺς Ἰουδαίους
ὅτι ὁ Ἰησοῦς εἶναι ὁ Χριστός.
6 Καὶ ἐπειδὴ αὐτοὶ ἠναντιοῦντο καὶ
ἐβλασφήμουν, ἐκτινάξας τὰ ἱμάτια αὐ-
τοῦ, εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Τὸ αἷμά σας
ἐπὶ τὴν κεφαλήν σας· ἐγὼ εἶμαι κα-
θαρός· ἀπὸ τοῦ νῦν θέλω ὑπάγει εἰς
τὰ ἔθνη.
7 Καὶ μεταβὰς ἐκεῖθεν, ἦλθεν εἰς τὴν
οἰκίαν τινὸς ὀνομαζομένου Ἰούστου,
ὅστις ἐσέβετο τὸν Θεὸν, τοῦ ὁποίου ἡ
οἰκία συνείχετο μὲ τὴν συναγωγήν.
8 Κρίσπος δὲ ὁ ἀρχισυνάγωγος ἐπίστευ-
σεν εἰς τὸν Κύριον μεθ' ὅλου τοῦ οἴ-
κου αὐτοῦ· καὶ πολλοὶ τῶν Κορινθίων
ἀκούοντες ἐπίστευον καὶ ἐβαπτίζοντο.
9 Καὶ ὁ Κύριος εἶπεν ἐν νυκτὶ πρὸς
τὸν Παῦλον δι' ὁράματος, Μὴ φοβοῦ,
10 ἀλλ' ὁμίλει καὶ μὴ σιωπήσῃς· διότι
ἐγὼ εἶμαι μετὰ σοῦ, καὶ οὐδεὶς θέλει
ἐπιβάλει χεῖρα ἐπὶ σὲ διὰ νὰ σὲ κα-
κοποιήσῃ· διότι ἔχω λαὸν πολὺν ἐν
11 τῇ πόλει ταύτῃ. Καὶ ἐκάθισεν ἐκεῖ ἓν
ἔτος καὶ μῆνας ἕξ, διδάσκων μεταξὺ
αὐτῶν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ.
12 Ὅτε δὲ ὁ Γαλλίων ἦτο ἀνθύπατος
τῆς Ἀχαΐας, οἱ Ἰουδαῖοι ἐσηκώθησαν
ὁμοθυμαδὸν κατὰ τοῦ Παύλου, καὶ ἔ-
13 φεραν αὐτὸν εἰς τὸ δικαστήριον, λέ-
γοντες, Ὅτι οὗτος πείθει τοὺς ἀν-
θρώπους νὰ λατρεύωσι τὸν Θεὸν παρὰ
14 νόμον. Καὶ ὅτε ἔμελλεν ὁ Παῦλος ν' ἀ-
νοίξῃ τὸ στόμα, εἶπεν ὁ Γαλλίων
πρὸς τοὺς Ἰουδαίους, Ἐὰν μὲν ἦτό τι
ἀδίκημα ἢ ῥᾳδιούργημα πονηρὸν, ὦ
Ἰουδαῖοι, εὐλόγως ἤθελον σᾶς ὑποφέ-
15 ρει· ἐὰν δὲ ἦναι ζήτημα περὶ λέξεων
καὶ ὀνομάτων καὶ τοῦ νόμου ὑμῶν,
θεωρήσατε σεῖς· διότι ἐγὼ κριτὴς

νγόνεϊ σ̈πίρτι, ε έπτε μαρτιρί τε
Jȣδέντξ, σε Jισȣΐ ἔστξ Κρίστι.
6 Πό ατά πασσί ι dίλνινξ κȣνdρξ
εδέ βλασφιμίσνινξ, σ̈κȣνdι ρόβετ' ε
τία, ε ȣ θά ατύρε, Γάκȣ jȣαϊ κόρτξ
μbι κρύετ τȣαϊ: ȣνξ jάμ ι κ̈ξρȣαρξ:
κ̈ξ ταστί ε τȣτjε dοτξ βέτε
νdξπξρ κόμbετ.
7 Εδέ σι ίκȣ σξ ανdέjμι, έρδι νdξ
σ̈τξπί τξ ν̈ξ φάρξ νερίȣ κ̈ξ κjȣχεϊ
Jȣστ, ι τσίλι dρȣαντε Περξνdίνξ,
ε ξ σ̈τξπία ε ατί ίστε νγίτȣρξ πξρ
8 κράχξ με σιναγογίνξ. Εδέ Κρίσπι
ι πάρι σιναγογίσξ ι bεσȣϊ Ζότιτ με
γίθξ σ̈τξπίν' ε τί: εδέ σ̈ȣμξ βέτξ
νγα Κορινθιάνξτξ τȣκε dξγȣαρξ
9 bεσόνιν' εδέ παγξζόνεσ̈ινξ. Εδέ Ζότι
ι θά Πάβλιτ νάτξνξ νd' ένdξρξ,
Μος ȣρρικξσό, πό φόλξ, εδέ μος
10 πȣσό: σεπσέ ȣνξ jάμ bάσ̈κξ με
τύϊ, εδέ ασνdονξ νȣκξ dότξ βξρξ
dόρξ μbί τύϊ, κ̈ξ τξ τξ bξνξ κέκ̈:
σεπσέ κάμ σ̈ȣμξ λαȣξ νdξ κ̈ξτξ
11 κυτέτ. Εδέ νdένι ατιέ νξ βίτ ε
γάστξ μȣαj, τȣκε μξσȣαρ' ατύρε
φιάλξν' ε Περξνdίσξ.
12 Εδέ Γαλλιόνι κȣρ ίστε προκον-
σȣλ ι Αχαΐσξ, Jȣδέντ' ȣνγρίτνξ με
νξ ζέμξρξ κȣνdρξ Πάβλιτ, εδέ ε
13 πρȣνξ νdξ γυκάτξ, τȣκε θξνξ, Σε
αϊ ȣ μbȣσ̈ μξνdξjενξ νέρξζετ τ' ι
λȣτενξ Περξνdίσξ κȣνdρξ νόμιτ.
14 Εδέ Πάβλι κȣρ dοτξ χάπτε γόjενξ,
Γαλλιόνι ȣ θά Jȣδένετ, Νd' ί-
σ̈τε νdονξ πȣνξ πα ȣδξ, α νdονξ πȣν'
ε λίγξ, ο Jȣδέν, dοτ' ȣ dξγόναμ
15 jȣbε με ȣδξ: πό νdξ κόρτξ νdονξ
τξ κερκȣαρξ πξρ φιάλξ ε πξρ έμξρα
ε πξρ νόμνξ τȣαϊ, βξστρόνι jȣ: σε-
πσέ ȣνξ σ' dȣα τξ bξνεμ γυκ̈τάρ

BKSH

16 τούτων δὲν θέλω νὰ γείνω. Καὶ ἀπε-
δίωξεν αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ δικαστηρίου.
17 Πιάσαντες δὲ πάντες οἱ Ἕλληνες
Σωσθένην τὸν ἀρχισυνάγωγον, ἔτυπτον
ἔμπροσθεν τοῦ δικαστηρίου· καὶ παν-
τελῶς δὲν ἔμελλε τὸν Γαλλίωνα περὶ
τούτων.
18 Ὁ δὲ Παῦλος ἀφοῦ προσέμεινεν ἔτι
ἡμέρας ἱκανὰς, ἀποχαιρετήσας τοὺς ἀ-
δελφοὺς, ἐξέπλευσεν εἰς τὴν Συρίαν·
καὶ μετ' αὐτοῦ ἡ Πρίσκιλλα καὶ ὁ
Ἀκύλας, ἀφοῦ ἐξύρισε τὴν κεφαλὴν ἐν
19 Κεγχρεαῖς· διότι εἶχεν εὐχήν. Καὶ
κατήντησεν εἰς Ἔφεσον, καὶ ἀφῆκεν
ἐκείνους αὐτοῦ, αὐτὸς δὲ εἰσελθὼν εἰς
τὴν συναγωγὴν, συνδιελέχθη μετὰ
20 τῶν Ἰουδαίων. Καὶ παρακαλούμενος
ὑπ' αὐτῶν νὰ μείνῃ πλειότερον και-
ρὸν παρ' αὐτοῖς, δὲν συγκατένευσεν·
21 ἀλλ' ἀπεχαιρέτησεν αὐτοὺς, εἰπὼν,
Πρέπει ἐξάπαντος νὰ κάμω τὴν ἐρχο-
μένην ἑορτὴν εἰς Ἱεροσόλυμα, θέλω δὲ
ἐπιστρέψει πάλιν πρὸς ἐσᾶς, τοῦ Θεοῦ
θέλοντος. Καὶ ἀπέπλευσεν ἀπὸ τῆς
22 Ἐφέσου. Καὶ ἀποβὰς εἰς Καισάρειαν,
ἀνέβη εἰς Ἱερουσαλὴμ, καὶ χαιρετήσας
τὴν ἐκκλησίαν, κατέβη εἰς Ἀντιό-
23 χειαν. Καὶ διατρίψας καιρόν τινα,
ἐξῆλθε, καὶ διήρχετο κατὰ σειρὰν τὴν
γῆν τῆς Γαλατίας καὶ τὴν Φρυγίαν,
ἐπιστηρίζων πάντας τοὺς μαθητάς.

24 Ἰουδαῖος δέ τις ὀνόματι Ἀπολλῶς,
Ἀλεξανδρεὺς τὸ γένος, ἀνὴρ λόγιος,
κατήντησεν εἰς Ἔφεσον, ὅστις ἦτο
25 δυνατὸς ἐν ταῖς γραφαῖς. Οὗτος ἦτο
κατηχημένος τὴν ὁδὸν τοῦ Κυρίου,
καὶ ζέων κατὰ τὸ πνεῦμα, ἐλάλει καὶ
ἐδίδασκεν ἀκριβῶς τὰ περὶ τοῦ Κυ-
ρίου, γινώσκων μόνον τὸ βάπτισμα
26 τοῦ Ἰωάννου. Καὶ οὗτος ἤρχισε νὰ
λαλῇ μετὰ παῤῥησίας ἐν τῇ συναγω-
γῇ· ἀκούσαντες δὲ αὐτὸν ὁ Ἀκύλας

16 ι κε̱τύρε π8νε̱ραβε. Εδέ ι σbõĩ νγα
17 γ̇υκάτα. Εδέ γ̇ίθε̱ Γρέκε̱τε̱ ζ8νε̱
Σοσθένινε̱ τε̱ πάριν' ε σιναγογ̇ίσε̱,
εδέ ε ῥίχ̇νινε̱ πε̱ρπάρα γ̇υκάτε̱σε̱:
εδέ Γαλ̇λ̇ιόνι σ' κίσ̈τε κ8jdές ας πε̱ρ
νdον̇ε̱ νγα κε̱τό.
18 Εδέ Πάβλ̇ι πασσί πρίτι εδέ τσά
dίτ μjάφτ, 8 λ̇ά σ̈ε̱νdέτ βε̱λ̇έζε̱ρετ,
εδέ λ̇8νdρõĩ πε̱ρ Συρί: εδέ bάσ̈κε̱
με ατέ̱ Πρισκ̇ίλλα εδέ Ακ̇ύλα, πασσί
ρ̇õĩ κρύετε̱ νdε̱ Κ̇ενχ̇ρε̃: σεπσέ ε
19 κίσ̈τε φόλ̇8ρε̱. Εδέ έρδι νd' Εφέσε̱,
εδέ λ̇ά ατά ατύ, πό αΰ βέτε̱ χ̇ύρι
νdε̱ σιναγογ̇ῖτ, ε φλ̇ίστε με J8-
20 δέν̇τε̱. Εδέ ι 8λ̇8τνε̱ τε̱ μbέσε̱ με̱
σ̈8με̱ κόχ̇ε̱ πε̱ράνε̱ ατύρεβε, πό αΰ
21 ν8κε̱ dέσ̈: πό 8 λ̇ά σ̈ε̱νdέτ ατύρε,
ε θά, Πα φιάλ̇ε̱ d8χ̇ετε̱ τε̱ bε̱̇ν τε̱
κρέμτενε̱ κ̇ε̱ βιέν νdε̱ Jερ8σαλ̇ίμ,
εδέ dοτε̱ κε̱θένεμ πε̱ρσε̱ρῖ τε j8,
νdε̱ dάσ̈τε̱ Πε̱ρε̱νdία. Εδέ λ̇8νdρõĩ
22 πρέϊ Εφέσε̱σε̱. Εδέ σι dόλι μbε̱
τόκε̱ νdε̱ Κ̇εσαρί, χ̇ίπι νdε̱ Jερ8σαλ̇ίμ,
εδέ σι πε̱ρσ̈ε̱νdέτι κ̇ίσ̈ε̱νε̱, σbρίτι
23 νdε̱ Αντιοχ̇ί. Εδέ πασσί νdέν̇ι τσά
κόχ̇ε̱ ατιέ, dόλι ε σ̈κόντε με ράδε̱
νdε̱περ γ̇ίθε̱ βέ̱νdιν' ε Γαλατίσε̱ εδέ
τε̱ Φρυγ̇ίσε̱, τ8κε φορτσ8αρε̱ γ̇ίθε̱
νdσε̱νε̱σιτε̱,
24 Εδέ ν̇ε̱ φάρε̱ J8δέ8 κ̇ε̱ κ̇j8χ̇εϊ Α-
πολλό. λ̇ίνd8ρε̱ νd' Αλ̇εκσανδρί,
ι τσίλ̇ι ίσ̈τε ν̇ερῖ ι dίτ8ρ' εδέ ι
φόρτε̱ νdε̱ σ̈κρόν̇ατε̱, έρδι νdε̱ Ε-
25 φέσε̱. Κ̇ύϊ ίσ̈τε με̱σ8αρε̱ νd' 8δε̱
τε̱ Ζότιτ, εδέ ι νdσέχ̇εϊ σ̈πῖρτι, ε
φλ̇ίστε ε με̱σόντε π8νε̱ρατ' ε Ζότιτ
σ̈τρε̱νγ8αρσ̈ιμ, τ8κε ν̇όχ̇8ρε̱ βέτε̱με̱
26 παγε̱ζ̇ίμιν' ε Jοάννιτ. Εδέ κ̇ύϊ ζ8ρι
τε̱ φλ̇άσε̱ με σῦ χ̇άπ8ρε̱ νdε̱ σινα-
γογ̇ῖτ: εδέ Ακ̇ύλα ε Πρισκ̇ίλλα

καὶ ἡ Πρίσκιλλα, παρέλαβον αὐτὸν,
καὶ ἐξέθεσαν εἰς αὐτὸν ἀκριβέστερα
27 τὴν ὁδὸν τοῦ Θεοῦ. Ἐπειδὴ δὲ ἤθελε
νὰ περάσῃ εἰς τὴν Ἀχαΐαν, οἱ ἀδελ-
φοὶ ἔγραψαν πρὸς τοὺς μαθητὰς προ-
τρέποντες νὰ δεχθῶσιν αὐτόν· ὅστις
ἐλθών, ὠφέλησε πολὺ τοὺς πιστεύσαν-
28 τας διὰ τῆς χάριτος. Διότι ἐντόνως
ἐξήλεγχε τοὺς Ἰουδαίους δημοσίᾳ, ἀ-
ποδεικνύων διὰ τῶν γραφῶν ὅτι ὁ
Ἰησοῦς εἶναι ὁ Χριστός.

Κεφ. ιθ΄.

1 ΕΝΩ δὲ ὁ Ἀπολλὼς ἦτο ἐν Κο-
ρίνθῳ, ὁ Παῦλος ἀφοῦ ἐπέρασε τὰ ἀ-
νωτερικὰ μέρη, ἦλθεν εἰς Ἔφεσον·
2 καὶ εὑρὼν τινὰς μαθητάς, εἶπε πρὸς
αὐτούς, Ἐλάβετε Πνεῦμα Ἅγιον ἀφοῦ
ἐπιστεύσατε; Οἱ δὲ εἶπον πρὸς αὐ-
τόν, Ἀλλ' οὐδὲ ἂν ὑπάρχῃ Πνεῦμα
3 Ἅγιον ἠκούσαμεν. Καὶ εἶπε πρὸς αὐ-
τούς, Εἰς τί λοιπὸν ἐβαπτίσθητε; Οἱ
δὲ εἶπον, Εἰς τὸ βάπτισμα τοῦ Ἰωάν-
4 νου. Καὶ εἶπεν ὁ Παῦλος, ὁ Ἰωάννης
μὲν ἐβάπτισε βάπτισμα μετανοίας,
λέγων πρὸς τὸν λαὸν νὰ πιστεύσωσιν
εἰς τὸν ἐρχόμενον μετ' αὐτόν, τουτέ-
5 στιν, εἰς τὸν Χριστὸν Ἰησοῦν. Ἀκού-
σαντες δέ, ἐβαπτίσθησαν εἰς τὸ ὄνομα
6 τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ. Καὶ ἀφοῦ ὁ Παῦ-
λος ἐπέθηκεν ἐπ' αὐτῶν τὰς χεῖρας,
ἦλθε τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον ἐπ' αὐ-
τούς, καὶ ἐλάλουν γλώσσας καὶ προε-
7 φήτευον. Ἦσαν δὲ πάντες οὗτοι ἄν-
δρες ἕως δώδεκα.

8 Καὶ εἰσελθὼν εἰς τὴν συναγωγὴν
ἐλάλει μετὰ παῤῥησίας, διαλεγόμενος
τρεῖς μῆνας, καὶ πείθων εἰς τὰ περὶ

κȣρ ε dε̱γ̇ȣ́αν' ατέ̱, ε μȣ́αρνε̱
με ϐέτε̱χ̇ε, ε ι dε̱φτύεν' ȣ́δε̱ν'
27 ε Περε̱νdίσε̱ μέ̱ σ̈τρε̱νγȣ́αρσ̈ιμ. Ε-
δέ αΰ πασσί dόντε τε̱ σ̈κόν̇ε̱
νd' Αχ̇αΐ, ϐε̱λέζε̱ριτ' ȣ σ̈κρȣ́ανε̱
νdσέ̱νε̱σετ, ε ι σ̈τύνινε̱ τα πρέσε̱νε̱:
ι τσίλ̇ι κȣρ έρδι, ȣ νdίγ̇ȣ σ̈ȣ́με̱ α-
τύρεϐε κ̇ε̱ κίσ̈ινε̱ bεσȣαρε̱ με άνε̱
28 τε̱ χ̇ΐριτ: σεπσέ με σ̈ȣ́με̱ φȣκ̇ί ȣα
σbȣλ̇όντε Jȣδένετ νdε̱ρ σῦ τε̱ bότε̱σε̱,
τȣκε dε̱φτύερε̱ με άνε̱ τε̱ σ̈κρόν̇α-
ϐετ, σε Jισȣ̃ϊ έ̱σ̈τε̱ Κρίσ̈τι.

Κρε̱̈ϊ 19.

1 Εδέ Απολλόϊ κȣρ ίσ̈τε νdε̱ Κο-
ρίνθε̱, Πάϐλ̇ι σ̈κόϊ νdε̱πε̱ρ άνε̱τ τε̱
σίπε̱ρμε, ε έρδι νdε̱ Εφέσε̱: εδέ σι
2 γ̇έτι ατιέ τσά νdσέ̱νε̱σα, ȣ θά ατύ-
ρε, Α μȣ́αρτε̱ Φρύμε̱ τε̱ Σ̈ε̱ντε̱-
ρȣ́αρε̱ κȣρ bεσȣατε̱; Εδέ ατά ι θάνε̱,
Πό ας νȣκε̱ κέμι dε̱γ̇ȣ́αρε̱ σε κᾶ
3 Φρύμε̱ τε̱ Σ̈ε̱ντε̱ρȣ́αρε̱. Εδέ αΰ ȣ
θά ατύρε, Mbε̱ σέ πρᾶ ȣπαγε̱ζȣ́ατε̱;
Εδέ ατά θάνε̱, Mbε̱ παγε̱ζίμ τε̱
4 Jοάννιτ. Εδέ Πάϐλι θά, Jοάννι πα-
γε̱ζόϊ με παγε̱ζίμ πενdίμι, τȣκε ι
θέ̱νε̱ λαȣ́ζιτ τ' ι bεσόν̇ε̱ν' ατῖ κ̇ε̱
ϐιέν πας ατῖ, dό με θέ̱νε̱, Jισȣ-
5 Κρίσ̈τιτ. Εδέ ατά σι dε̱γ̇ȣ́ανε̱, ȣπα-
γε̱ζȣ́ανε̱ μb' έμε̱ριτ τε̱ Ζότιτ Jισȣ̃.
6 Εδέ Πάϐλ̇ι σι ϐȣ́ρι dȣ́αρτε̱ μbι ατά,
έρδι Φρύμ' ε Σ̈ε̱ντε̱ρȣ́αρε̱ μbι ατά,
εδέ φλ̇ίσνινε̱ γ̇ȣ́χ̇ε̱ρα ε προφιτέπσ-
7 νινε̱. Εδέ γ̇ίθε̱ κε̱τά ίσ̈ινε̱ σινdον̇ά
dυ-μbε̱-δίετε̱ bȣ̃ρα.

8 Εδέ αΰ χ̇ύρι νdε̱ σιναγογ̇ίτ ε
φλ̇ίστε με σῦ χ̇άπȣρε̱, τȣκε κȣ-
ϐε̱νdȣ́αρε̱ πε̱ρ τρέ μȣ́αj, ε τȣκε ȣ
μbȣσ̈ȣρε̱ μέ̱νdε̱jεν' ατύρε πε̱ρ πȣ́νε̱τ'

BKSh

9 τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ. Ἐπειδὴ ὅμως
τινὲς ἐσκληρύνοντο καὶ δὲν ἐπείθοντο,
κακολογοῦντες τὴν ὁδὸν τοῦ Κυρίου ἐ-
νώπιον τοῦ πλήθους, ἀπομακρυνθεὶς
ἀπ' αὐτῶν, ἀπεχώρισε τοὺς μαθητὰς,
διαλεγόμενος καθ' ἡμέραν ἐν τῷ σχο-
10 λείῳ τινὸς ὅστις ἐλέγετο Τύραννος. Ἔ-
γεινε δὲ τοῦτο ἐπὶ δύο ἔτη· ὥστε
πάντες οἱ κατοικοῦντες τὴν Ἀσίαν
ἤκουσαν τὸν λόγον τοῦ Κυρίου [Ἰησοῦ],
11 Ἰουδαῖοί τε καὶ Ἕλληνες. Καὶ ὁ
Θεὸς ἔκαμνε διὰ τῶν χειρῶν τοῦ Παύ-
12 λου θαύματα μεγάλα· ὥστε καὶ ἐπὶ
τοὺς ἀσθενεῖς ἐφέροντο ἀπὸ τοῦ σώ-
ματος αὐτοῦ μανδήλια ἢ περιζώματα,
καὶ ἔφευγον ἀπ' αὐτῶν αἱ ἀσθένειαι,
καὶ τὰ πνεύματα τὰ πονηρὰ ἐξήρχον-
το ἀπ' αὐτῶν.
13 Καὶ τινὲς ἀπὸ τῶν περιερχομένων
ἐξορκιστῶν Ἰουδαίων ἐπεχείρησαν νὰ
προφέρωσιν ἐπὶ τοὺς ἔχοντας τὰ
πνεύματα τὰ πονηρὰ τὸ ὄνομα τοῦ
Κυρίου Ἰησοῦ, λέγοντες, Σᾶς ὁρκίζο-
μεν εἰς τὸν Ἰησοῦν τὸν ὁποῖον ὁ Παῦ-
14 λος κηρύττει. Καὶ οἱ πράττοντες
τοῦτο ἦσαν ἑπτά τινὲς υἱοὶ Ἰουδαίου
15 ἀρχιερέως ὀνομαζομένου Σκευᾶ. Ἀπο-
κριθὲν δὲ τὸ πνεῦμα τὸ πονηρὸν εἶ-
πε, Τὸν Ἰησοῦν γνωρίζω, καὶ τὸν
Παῦλον ἐξεύρω· σεῖς δὲ τίνες εἶσθε;
16 Καὶ πηδήσας ἐπ' αὐτοὺς ὁ ἄνθρωπος,
εἰς τὸν ὁποῖον ἦτο τὸ πνεῦμα τὸ πο-
νηρὸν, καὶ νικήσας αὐτοὺς, ἴσχυσε
κατ' αὐτῶν, ὥστε γυμνοὶ καὶ τετραυ-
ματισμένοι ἔφυγον ἐκ τοῦ οἴκου ἐ-
17 κείνου. Καὶ τοῦτο ἔγεινε γνωστὸν εἰς
πάντας Ἰουδαίους τε καὶ Ἕλληνας,
τοὺς κατοικοῦντας τὴν Ἔφεσον· καὶ
ἐπέπεσε φόβος ἐπὶ πάντας αὐτοὺς, καὶ
ἐμεγαλύνετο τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου
18 Ἰησοῦ. Καὶ πολλοὶ τῶν πιστευσάν-
των ἤρχοντο ἐξομολογούμενοι καὶ φα-
19 νερόνοντες τὰς πράξεις αὐτῶν. Πολ-
λοὶ δὲ καὶ ἐξ ἐκείνων οἵτινες ἔκαμνον

9 ε μbερετερίτε Περενdίσε. Πό ατά
πασσί αӧπερόνεӧινε. ε σ' 8 μb8ӧει
μένdεjα, πό φλίσνινε κέκ περ 8δεν'
ε Ζότιτ περπάρα γένdεjεσε, 8λαρ-
γ8α νγα ατά, εδέ νdά8 νdσένεσιτε,
τ8κε κ8bενd8αρε περdίτε νdε σκολΐ
10 τε νε φάρε Τυράννι. Εδέ κεjό 8bε
περ dύ ϐιέτ: κάκε σᾶ γιθ' ατά κε
ρίνινε νd' Ασΐ dεγ8ανε φιάλεν' ε
11 Ζότιτ [Jισ8], J8δέν ε Γρέκε. Εδέ
Περενdία bέντε τӧ8dίρα τε μεδᾶ
12 με άνε τε d8αρϐετ Πάϐλιτ: κάκε
σᾶ bίνεӧινε μbι τε σεμ8ρετ ρίζα ε
περπάρεjε νγα τρ8πι ατΐ, εδέ σε-
μ8νdατ' ίκνινε νγα ατά, εδέ φρύ-
ματ' ε λίγα dιλλινε νγα ατά.
13 Εδέ τσά νγα ατά J8δέν περγε-
ριμτάρε κε σίλεӧινε ρότ8λε ϐ8νε
d8αρτε τε ζέ.ε ν'γόjε έμερι' ε
Ζότιτ Jισ8 μb' ατά κε κίӧινε φρύ-
μα τε λίγα, τ8κε θένε, Ꙋ περγε-
ρόϊμε j8ϐε μb' ατε Jισ8νε κε λε-
14 τӧίτ Πάϐλι. Εδέ ατά κε bένινε
κετέ ίӧινε ӧτάτε bίjτ' ε νε κρυε-
15 πρίφτ J8δέ8 κε j8χεϊ Σκεϐᾶ. Εδέ
φρύμ' ε λίγε 8περγέκ ε θά, Jισ8ν' ε
νόγ, εδέ Παϐλιν' ε dί: πό j8 τσίλετε
16 jένι; Εδέ αύ νερί8 κε κίӧτε φρύμεν'
ε λίγε 8γόθ μbι ατά, εδέ ι μ8νdι,
ε 8 γίπι σιπερ ατύρεϐε, κάκε σᾶ
ατά ίκνε πρέϊ ӧτεπίσ' ατΐ σϐέӧ8ρ'
17 ε πλαγόσσ8ρε. Εδέ κεjό 8bε ε dί-
τ8ρε μbε τε γίθε, μbε J8δέν ε
μbε Γρέκε, κε ρίνινε, νd Εφέσε:
εδέ τε γιθ' ατά ι μόρι φρίκα, εδέ
18 μαδερόνεϊ έμερι ι Ζότιτ Jισ8. Εδέ
ӧ8με νγα ατά κε κίӧινε bεσ8αρε
ϐίνινε τ8κε ρεφύερε ε τ8κε dερ-
19 τύερε π8νετ' ε τύρε. Εδέ ӧ8με ϐέτε
νγα ατά κε bένινε μαγΐ, bίνινε ϐι-

τὰς μαγείας, φέροντες τὰ βιβλία αὐ-
τῶν, κατέκαιον ἐνώπιον πάντων· καὶ
ἀριθμήσαντες τὰς τιμὰς αὐτῶν, εὗρον
20 πεντήκοντα χιλιάδας ἀργυρίου. Οὕτω
κραταιῶς ηὔξανε καὶ ἴσχυεν ὁ λόγος
τοῦ Κυρίου.
21 Ὡς δὲ ἐτελέσθησαν ταῦτα, ὁ Παῦ-
λος ἀπεφάσισεν ἐν ἑαυτῷ, ἀφοῦ διέλ-
θῃ τὴν Μακεδονίαν καὶ Ἀχαΐαν, νὰ
ὑπάγῃ εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ, εἰπὼν,
Ὅτι ἀφοῦ ὑπάγω ἐκεῖ, πρέπει νὰ ἴδω
22 καὶ τὴν Ῥώμην. Καὶ ἀποστείλας εἰς
τὴν Μακεδονίαν δύο τῶν ὑπηρετούν-
των αὐτὸν, Τιμόθεον καὶ Ἔραστον,
αὐτὸς ἔμεινε καιρόν τινα ἐν τῇ Ἀσίᾳ.
23 Ἔγεινε δὲ κατ' ἐκεῖνον τὸν καιρὸν
ταραχὴ οὐκ ὀλίγη περὶ ταύτης τῆς ὁ-
24 δοῦ· διότι ἀργυροκόπος τις ὀνόματι
Δημήτριος, κατασκευάζων ναοὺς ἀρ-
γυροῦς τῆς Ἀρτέμιδος, ἐπροξένει εἰς
τοὺς τεχνίτας οὐκ ὀλίγον κέρδος·
25 τοὺς ὁποίους συναθροίσας, καὶ τοὺς
ἐργαζομένους τὰ τοιαῦτα, εἶπεν, Ἄν-
δρες, ἐξεύρετε ὅτι ἐκ ταύτης τῆς ἐρ-
γασίας προέρχεται ἡ εὐπορία ἡμῶν·
26 καὶ θεωρεῖτε καὶ ἀκούετε, ὅτι πολὺ
λαὸν οὐ μόνον τῆς Ἐφέσου, ἀλλὰ
σχεδὸν πάσης τῆς Ἀσίας ὁ Παῦλος
οὗτος ἔπεισε καὶ μετέβαλε, λέγων ὅτι
δὲν εἶναι θεοὶ οἱ διὰ χειρῶν κατα-
27 σκευαζόμενοι. Καὶ οὐ μόνον ἡ τέχνη
ἡμῶν αὕτη κινδυνεύει νὰ ἐξουδενωθῇ,
ἀλλὰ καὶ τὸ ἱερὸν τῆς μεγάλης Ἀρ-
τέμιδος νὰ λογισθῇ εἰς οὐδὲν, καὶ
μέλλει μάλιστα νὰ καταστραφῇ ἡ με-
γαλειότης αὐτῆς, τὴν ὁποίαν ὅλη ἡ
Ἀσία καὶ ἡ οἰκουμένη σέβεται.
28 Ἀκούσαντες δὲ καὶ ἐμπλησθέντες
θυμοῦ, ἔκραζον λέγοντες, Μεγάλη ἡ

ϐλίατ' ε τύρε, ε ι ďίκνινε̱ πε̱ρπάρα
τε̱ γίθε̱ϐε: εδέ ν8με̱ρ8ανε̱ τε̱ τσ̈ε̱-
μ8αρε̱τ' ε ατύρεϐε, ε ι γέτνε̱ σε ϐε̱-
jένε̱νε̱ πεσε̱-δίετε̱ μίjε̱ τσόπα αργε̱νďι.
20 Κε̱σ̈τ8 σ̈τόνεϊ φορτσόνεϊ φόρτ φιάλ'
ε Ζότιτ.
21 Εδέ σι 8μbκρ8ανε̱ κε̱τό π8νε̱, Πά-
ϐλι ε ϐ8ρι νďε̱ρ με̱ντ με ϐέτε̱χεν'
ε τί, σι τε̱ σ̈κόνε̱ νďε̱πε̱ρ Μακε-
δονί ε νďε̱πε̱ρ Αχαί, τε̱ ϐέjε̱ νďε̱
Jερ8σαλίμ, ε θά, Σε σι τε̱ ϐέτε̱
ατιέ, ď8χετε̱ κε̱ τε̱ σ̈όχ 8ν' εδέ
22 Ρόμε̱νε̱. Εδέ ďε̱ργόϊ νďε̱ Μακεδονί
ďύ ϐέτε̱ νγα ατά κε̱ ι σ̈ε̱ρbένινε̱,
Τιμοθένε̱ εδέ Εράστινε̱, πό αύ ϐέτε̱
νďένι τσά κόχε̱ νďε̱ Ασί.
23 Εδέ νď' ατε̱ κόχε̱ 8bε̱ σ̈8με̱ τρα-
24 ζύρε̱ πε̱ρ κε̱τέ 8δε̱: σεπσέ νε̱
φάρε̱ αργε̱νďάρι κε̱ κj8χεϊ Διμίτε̱ρ,
ι τσίλι νďε̱ρτόντε τέμπ8j τε̱ Αρ-
τεμίδε̱σε̱, εδέ 8 έπτε σ8με̱ φιτίμ
25 μιέσ̈-ρε̱ϐετ: κύϊ σι μbε̱λόďι κε̱τά,
εδέ ατά κε̱ π8νόνινε̱ τε̱ τίλα, θά,
Ο b8ρα, ε ďινι μίρε̱ σε φιτίμι ύνε̱
26 έ̱σ̈τε̱ νγα κε̱jό π8νε̱: εδέ ϐίνι ρε̱
ε ďε̱γόνι, σε jό ϐέτε̱με̱ νď' Εφέσε̱,
πό αφρό νďε̱πε̱ρ γίθ' Ασίνε̱, κύϊ
Πάϐλι 8 μb8σ̈ι με̱νďε̱jενε̱, ε κε̱θέ8
σ̈8με̱ γε̱νďε̱jε, τ8κε θε̱νε̱, σε ν8κε̱
jάνε̱ περε̱νďίρα ατά κε̱ ďε̱ρτόνενε̱
27 με ď8αρ. Εδέ jό ϐέτε̱με̱ κε̱jό μιε-
σ̈τε̱ρία jόνε̱ έ̱σ̈τε̱ μbε̱ ρε̱ζίκ τε̱ bιέρε̱
πόσ̈τε̱, πό εδέ τέμπ8λι περνďιέσ̈ε̱σε̱
μάδε Αρτεμίδε̱σε̱ τε̱ μος ζίχετε̱
πε̱ρ γε̱, εδέ ďοτε̱ γ8μbάσε̱ μαδε̱-
ρία ε ασάϊ, τε̱ τσίλε̱ν' ε κᾱ πε̱ρ
νďέρε̱ γίθ' Ασία εδέ bότα.
28 Εδέ ατά κ8ρ ďε̱γ8ανε̱, 8μb8σ̈νε̱
με ζε̱με̱ράτε̱, ε bε̱ρτίσνινε̱ τ8κε θε̱νε̱,
Ε μάδε έ̱σ̈τ' Αρτεμίδα ε Εφεσιάνε̱-

BKSH

29 Ἄρτεμις τῶν Ἐφεσίων. Καὶ ἡ πόλις
ὅλη ἐπλήσθη ταραχῆς· καὶ ὥρμησαν
ὁμοθυμαδὸν εἰς τὸ θέατρον, ἀφοῦ
συνήρπασαν τὸν Γάϊον καὶ Ἀρίσταρ-
χον τοὺς Μακεδόνας, συνοδοιπόρους
30 τοῦ Παύλου. Ἐνῷ δὲ ὁ Παῦλος ἤθελε
νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν δῆμον, οἱ μαθη-
31 ταὶ δὲν ἄφινον αὐτόν. Τινὲς δὲ καὶ
ἐκ τῶν Ἀσιαρχῶν, ὄντες φίλοι αὐτοῦ,
ἔστειλαν πρὸς αὐτὸν καὶ παρεκάλουν
32 νὰ μὴ ἐκτεθῇ εἰς τὸ θέατρον. Ἄλλοι
μὲν λοιπὸν ἔκραζον ἄλλο τι, καὶ ἄλλοι
ἄλλο· διότι ἡ σύναξις ἦτο συγκεχυ-
μένη, καὶ οἱ πλειότεροι δὲν ἤξευρον
διὰ τί εἶχον συναχθῆ.

33 Ἐκ δὲ τοῦ ὄχλου προήγαγον τὸν
Ἀλέξανδρον διὰ νὰ λαλήσῃ, ἐπειδὴ οἱ
Ἰουδαῖοι ἐπρόβαλον αὐτόν· καὶ ὁ Ἀ-
λέξανδρος σείσας τὴν χεῖρα, ἤθελε νὰ
34 ἀπολογηθῇ πρὸς τὸν δῆμον. Ἀφοῦ δὲ
ἐγνώρισαν ὅτι εἶναι Ἰουδαῖος, ἔγεινε
μία φωνὴ ἐκ πάντων τῶν κραζόντων
ἕως δύο ὥρας, Μεγάλη ἡ Ἄρτεμις
τῶν Ἐφεσίων.
35 Καθησυχάσας δὲ ὁ Γραμματεὺς τὸν
ὄχλον, λέγει, Ἄνδρες Ἐφέσιοι, καὶ
τίς ἄνθρωπος εἶναι ὅστις δὲν ἐξεύρει
ὅτι ἡ πόλις τῶν Ἐφεσίων εἶναι λά-
τρις τῆς μεγάλης θεᾶς Ἀρτέμιδος,
36 καὶ τοῦ Διοπετοῦς ἀγάλματος; Ἐπειδὴ
λοιπὸν ταῦτα εἶναι ἀναντίῤῥητα, πρέ-
πει σεῖς νὰ ἡσυχάζητε, καὶ νὰ μὴ
37 πράττητε μηδὲν προπετές. Διότι ἐφέ-
ρετε τοὺς ἄνδρας τούτους, οἵτινες οὔ-
τε ἱερόσυλοι εἶναι, οὔτε τὴν θεάν
38 σας βλασφημοῦσιν. Ἐάν μὲν λοιπὸν ὁ
Δημήτριος καὶ οἱ συντεχνῖται αὐτοῦ
ἔχωσι διαφορὰν μετά τινος, ὑπάρ-

29 ϐετ. Εδέ γ̇ίθε̱ κ̇υτέτι ȣμbȣσ̈ με τρα-
ζύρε̱: εδέ σι ρ̇ε̱μbύενε̱ Γαΐνε̱ εδέ
Αριστάρχ̇ȣνε̱ ν̇έρε̱ς Μακ̇εδόνας κ̇ε̱
bε̱νιν' ȣδε̱ bάσ̈κε̱ με Πάϐλινε̱, ȣ-
σȣλνε̱ με ν̇ε̱ ζε̱με̱ρε̱ νdε̱ θεάτρε̱.
30 Εδέ Πάϐλι κȣρ dόντε τε̱ χ̇ύν̇ε̱ νdε̱ρ
γ̇ε̱νdε̱jενε̱, νdσε̱νε̱σιτε̱ νȣκ' ε λίνινε̱.
31 Εδέ τσά νγα τε̱ πάρε̱τ' ε Ασίσε̱
κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ μίκ̇τ' ε ατί, dε̱ργȣανε̱ τεκ
αύ, ε ι λȣτεσ̈ινε̱ μ:ς dάλε̱ πε̱ρ-
32 πάρα νdε̱ θεάτρε̱. Τε̱ τιέρε̱ πρᾶ
bε̱ρτίσνινε̱ πε̱ρ ν̇ε̱ γ̇ε̱, ε τε̱ τιέρε̱
πε̱ρ ν̇ε̱ τιέτε̱ρε̱ γ̇ε̱: σεπσέ ίσ̈τε τρα-
ζȣαρε̱ πε̱ρμbε̱λέδε̱jα, εδέ με̱ τε̱
σ̈ȣμε̱τε̱ νȣκε̱ dίνινε̱ πε̱ρ τσ̈' πȣνε̱
ίσ̈ινε̱ μbε̱λέδȣρε̱.

33 Εδέ ατά νdσȣαρνε̱ Αλεκσάνδρινε̱
πε̱ρπάρα γ̇ε̱νdε̱jεσε̱ κ̇ε̱ τε̱ φλάσε̱, σε-
πσέ Jȣδέν̇τ' ε κίσ̈ινε̱ ϐε̱νε̱ πε̱ρπά-
ρα: εδέ Αλεκσάνδρι τȣνdι dόρε̱νε̱,
ε dέσ̈ι τ' ι άπε̱ φιάλε̱ γ̇ε̱νdε̱jεσε̱.
34 Πό πασσί ε ν̇όχ̇νε̱ σε ε̱σ̈τε̱ Jȣδε̱,
ȣbε̱ ν̇ε̱ ζε̱ νγα τε̱ γ̇ίθε̱, τȣκε bε̱ρ-
τίτȣρε̱ αφρό dῦ όρε̱, Ε μάδε ε̱σ̈τ'
Αρτεμίδα ε Εφεσιάνε̱ϐετ.
35 Εδέ σ̈κρόνε̱σι σι πȣσ̈οΐ γ̇ε̱νdε̱jενε̱,
θότε̱, Ο bȣρ̇α Εφεσιάνε̱, τσίλι ν̇ερῖ
ε̱σ̈τ' αύ κ̇ε̱ σ' ε dί σε κ̇υτέτι Ε-
φεσιάνε̱ϐετ ι σ̈ε̱ρbέν τέμπȣλιτ Αρ-
τεμίδε̱σε̱ πε̱ρε̱νdιέσ̈ε̱σε̱ μάδε, εδέ
ίδȣλιτ κ̇ε̱ σbρίτι νγα Ἐν̇ε̱τεjα
36 Πασσί σ' γ̇ε̱νdετε̱ ν̇ερῖ πρᾶ τε̱
φλάσε̱ κȣνdρε̱ κε̱τύρε, jȣ dȣχ̇ετε̱ τε̱
μbε̱λίθνι ϐέτε̱χ̇ενε̱, ε τε̱ μος bε̱νι
37 νdον̇ε̱ πȣνε̱ με τε̱ ρ̇ε̱μbύερε̱. Σεπσέ
κένι πρȣρε̱ κετά ν̇έρε̱ς, κ̇ε̱ ας κάνε̱
ϐιέδȣρε̱ γ̇ε̱ κ̇ίσ̈ε, ας κάνε̱ ϐλα-
38 σφιμίσȣρε̱ πε̱ρε̱νdιέσ̈ε̱νε̱ τȣαΐ. Νdε̱
κ̇όφτε̱ πρᾶ σε Διμίτρι εδέ μιέσ̈τριτε̱
κ̇ε̱ jάνε̱ bάσ̈κε̱ με ατε̱ κάνε̱ φιάλε̱

BKSH

χουσι δικάκιμοι ἡμέραι, καὶ ὑπάρ-
χουσιν ἀνθύπατοι· ἂς ἐγκαλέσωσιν
39 ἀλλήλους. Ἐὰν δὲ ζητῆτέ τι περὶ ἄλ-
λων πραγμάτων, ἐν τῇ νομίμῳ συνε-
40 λεύσει θέλει διαλυθῇ. Διότι κινδυνεύο-
μεν νὰ κατηγορηθῶμεν ὡς στασιασταὶ
διὰ τὴν σημερινὴν ταραχὴν, χωρὶς νὰ
ὑπάρχῃ μηδεμία αἰτία, διὰ τῆς ὁ-
ποίας θέλομεν δυνηθῇ νὰ δικαιολογή-
41 σωμεν τὸν θόρυβον τοῦτον. Καὶ εἰπὼν
ταῦτα, ἀπέλυσε τὴν συνέλευσιν.

Κεφ. κ′.

1 ΑΦΟΥ δὲ ἔπαυσεν ὁ θόρυβος, προσ-
καλέσας ὁ Παῦλος τοὺς μαθητάς, καὶ
ἀσπασθείς, ἐξῆλθε διὰ νὰ ὑπάγῃ εἰς
2 τὴν Μακεδονίαν. Καὶ διαπεράσας τὰ
μέρη ἐκεῖνα, καὶ προτρέψας αὐτοὺς
διὰ λόγων πολλῶν, ἦλθεν εἰς τὴν
Ἑλλάδα.
3 Καὶ ἀφοῦ διέτριψε τρεῖς μῆνας, ἐ-
πειδὴ ἔγεινε κατ᾽ αὐτοῦ ἐπιβουλὴ ὑπὸ
τῶν Ἰουδαίων ἐνῷ ἔμελλε νὰ ἀπο-
πλεύσῃ εἰς τὴν Συρίαν, ἐνεκρίθη νὰ
4 ἐπιστρέψῃ διὰ τῆς Μακεδονίας. Συνη-
κολούθει δὲ αὐτὸν μέχρι τῆς Ἀσίας
Σώπατρος ὁ Βεροιαῖος· καὶ ἐκ τῶν
Θεσσαλονικέων Ἀρίσταρχος καὶ Σε-
κοῦνδος καὶ Γάϊος ὁ ἐκ Δέρβης καὶ ὁ
ὁ Τιμόθεος. Ἀσιανοὶ δέ, ὁ Τυχικὸς
5 καὶ ὁ Τρόφιμος. Οὗτοι ἐλθόντες πρό-
τεροι περιέμενον ἡμᾶς εἰς τὴν Τρῳά-
6 δα. Ἡμεῖς δὲ ἐξεπλεύσαμεν ἀπὸ Φι-
λίππων μετὰ τὰς ἡμέρας τῶν ἀζύμων,
καὶ εἰς πέντε ἡμέρας ἤλθομεν πρὸς
αὐτοὺς εἰς τὴν Τρῳάδα, ὅπου διετρί-
ψαμεν ἡμέρας ἑπτά.
7 Καὶ τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ τῆς ἑβδο-
μάδος, ἐνῷ [οἱ μαθηταὶ] ἦσαν συνηγ-
μένοι διὰ τὴν κλάσιν τοῦ ἄρτου, ὁ
Παῦλος διελέγετο πρὸς αὐτούς, μέλ-

κȣ́νdρε̱ νdονε̱ριτ, κᾶ dίτ κ̇ε̱ ϐέ̱νετε̱
γ̇ύκ̇ε̱, εδέ κᾶ προκονσȣ́λα: λ̇έτε̱
39 νγρένε̱ ν̇έ̱ρι τιέτρινε̱. Πό νdε̱ κε̱ρ-
κόνι νdον̇ε̱̃ γ̇ε̱̃ πε̱ρ τε̱ τιέρα πȣ́νε̱ρα,
dοτε̱ σγ̇ίδετε̱ νdε̱ πε̱ρμϐε̱λ̇έδε̱jετ
40 κ̇ε̱ έ̱σ̈τε̱ με ȣ́δε̱. Σεπσέ jέμι νdε̱
ρ̇ε̱ζίκ μος να πε̱ρφλ̇άσε̱νε̱ σε νγρίτε̱μ
κρύε πε̱ρ τραζ̇ύρε̱ν᾽ ε κε̱σᾶϊ dίτε̱σε̱
σότσ̈ε̱με, πα κ̇έ̱νε̱ νdον̇ε̱̃ φάρε̱ πȣ́νε,
κ̇ε̱ τε̱ μȣ́ντν̇ε̱με̱ τε̱ άπε̱με̱ φιάλ̇ε̱ πε̱ρ
41 κε̱τέ̱ τραζ̇ύρε̱. Εδέ σι θά κε̱τό, λ̇ε̱-
σ̈ο̃ϊ πε̱ρμϐε̱λ̇έδε̱jενε̱.

Κρε̱̃ϊ 20.

1 Εδέ πασσί πȣσ̈ο̃ϊ τρȣϐȣλίμι, Πά-
ϐλι θε̱ρ̇ίτι νdσέ̱νε̱σιτ᾽ ε ȣπε̱ρσ̈ε̱νdέτ
με ατά, εδέ dόλι τε̱ ϐέjε̱ νdε̱
2 Μακ̇εδονί. Εδέ σι σ̈κο̃ϊ νdε̱πε̱ρ ατό
άνε̱, ε ι νγȣσ̈ȣλ̇ο̃ϊ με σ̈ȣ́με̱ φιάλ̇ε̱,
έρδι νdε̱ Γρεκ̇ί.
3 Εδέ ατιέ ϐέ̱ρι τρέ μȣ́αj. Εδέ Jȣ-
δέjτε̱ σι ϐέ̱νε̱ κε̱σ̈ίλε̱ τε̱ κέκ̇ε
κȣ́νdρε̱ ατῖ, κȣρ ίσ̈τε πε̱ρ τε̱ λ̇ȣ-
νdρȣ́αρε̱ πε̱ρ Συρί αῦ ε ϐȣ́ρι νdε̱ρ
μέ̱ντ τε̱ κε̱θένετε̱ νdε̱πε̱ρ Μακ̇εδονί.
4 Εδέ ι ϐάτε πράπα γ̇ερ νdε̱ Ασί
Σοπάτρι Βεριέασι: εδέ νγα Θεσ-
σαλονίκασιτ᾽ Αριστάρχ̇ȣ εδέ Σεκȣ́ν-
dι, εδέ Γαΐȣ νγα Δέρϐα, εδέ Τι-
μοθέȣ: εδέ νγα Ασιάνε̱τε̱ Τυχ̇ίκȣ
5 εδέ Τροφίμι Κε̱τά ϐάνε̱ πε̱ρπάρα,
6 εδέ να πρίσνινε̱ νdε̱ Τροάδε̱. Εδέ
νέϐε λ̇ȣνdρȣ́αμ νγα Φιλίππετε̱ πας
dίτϐετ σε̱ πα-ϐρȣ́μιεϐετ, εδέ πε̱ρ
πέσε̱ dίτ έρθμε̱ τεκ ατά νdε̱ Τροάδε̱,
εδέ νdέν̇ε̱μ ατιε σ̈τάτε̱ dίτ.
7 Εδέ dίτε̱ν᾽ ε πάρε̱ τε̱ jάϐε̱σε̱, κȣρ
ίσ̈ινε̱ μϐε̱λ̇έδȣρε̱ [νdσέ̱νε̱σιτε̱] πε̱ρ
τε̱ θύερε̱ ϐȣ́κε̱νε̱, Πάϐλι κȣϐε̱νdόντε̱

BKSH

λων νὰ ἀναχωρήσῃ τῇ ἐπαύριον· καὶ
παρέτεινε τὸν λόγον μέχρι μεσονυ-
8 κτίου. Ἦσαν δὲ λαμπάδες ἱκαναὶ εἰς
τὸ ἀνώγεον ὅπου ἦσαν συνηγμένοι.

9 Καὶ νεανίας τις ὀνόματι Εὔτυχος κά-
θήμενος ἐπὶ τοῦ παραθύρου, κατεφέ-
ρετο εἰς ὕπνον βαθὺν ἐνῷ ὁ Παῦλος
διελέγετο ἐκτεταμένως, καὶ κυριευθεὶς
ὑπὸ τοῦ ὕπνου, ἔπεσε κάτω ἀπὸ τοῦ
τρίτου πατώματος· καὶ ἐσήκωσαν αὐ-
10 τὸν νεκρόν. Καταβὰς δὲ ὁ Παῦλος ἔ-
πεσεν ἐπ' αὐτὸν, καὶ ἐναγκαλισθεὶς
εἶπε, Μὴ θορυβεῖσθε· διότι ἡ ψυχὴ
11 αὐτοῦ εἶναι ἐν αὐτῷ. Ἀφοῦ δὲ ἀνέβη
καὶ ἔκοψεν ἄρτον καὶ ἐγεύθη, καὶ ὡ-
μίλησεν ἱκανῶς μέχρι τῆς αὐγῆς,
12 μετὰ ταῦτα ἀνεχώρησε. Τὸν δὲ νέον
ἔφερον ζῶντα, καὶ παρηγορήθησαν
καθ' ὑπερβολήν.

13 Ἡμεῖς δὲ καταβάντες πρότεροι εἰς
τὸ πλοῖον, ἀπεπλεύσαμεν εἰς τὴν
Ἄσσον, μέλλοντες νὰ ἀναλάβωμεν
ἐκεῖθεν τὸν Παῦλον· ἐπειδὴ οὕτως εἶ-
χε διατάξει, μέλλων αὐτὸς νὰ ὑπάγῃ
14 πεζός. Καὶ καθὼς συνήντησεν ἡμᾶς
εἰς τὴν Ἄσσον, ἀναλαβόντες αὐτὸν
15 ἤλθομεν εἰς Μιτυλήνην· καὶ ἐκεῖθεν
ἀποπλεύσαντες κατηντήσαμεν τὴν ἐ-
πιοῦσαν ἀντικρὺ Χίου· τὴν δὲ ἄλλην
ἐφθάσαμεν εἰς Σάμον· καὶ μείναντες
ἐν τῷ Τρωγυλλίῳ, τὴν ἀκόλουθον
16 ἡμέραν ἤλθομεν εἰς Μίλητον. Διότι ὁ
Παῦλος ἔκρινε νὰ παραπλεύσῃ τὴν
Ἔφεσον, διὰ νὰ μὴ συμβῇ εἰς αὐτὸν
νὰ χρονοτριβήσῃ ἐν τῇ Ἀσίᾳ· διότι
ἔσπευδεν, ἂν ἦτο δυνατὸν εἰς αὐτὸν,
νὰ εὑρεθῇ τὴν ἡμέραν τῆς Πεντηκο-
στῆς εἰς Ἱεροσόλυμα.
17 Πέμψας δὲ ἀπὸ τῆς Μιλήτου εἰς
Ἔφεσον, προσεκάλεσε τοὺς πρεσβυ-
18 τέρους τῆς ἐκκλησίας. Καὶ ὅτε ἦλθον
πρὸς αὐτὸν, εἶπε πρὸς αὐτοὺς, Σεῖς

με ατά, σεπσέ κίσ̈τε περ τε̱ ίκ8ρε̱
μbε̱ τε̱ νέσε̱ρμετ: εδέ ε σ̇γάτι
8 φιάλε̱νε̱ γ̇ερ νdε̱ μεσ̇νάτε̱. Εδέ νdε̱
δέμε̱ τε̱ σίπε̱ρμε, ατιέ κ8 ίσ̈τινε̱
μbε̱λ̇έδ̇8ρε̱, ίσ̈τινε̱ μjάφτ κ̇ιρῖ νdε̱λ8ρε̱.
9 Εδε νέ̱ dικ̇λόσ̈ κ̇ε̱ κ̇j8γ̇εῖ Εφτύχ̇,
τ8κε νdέν8ρε̱ μbι παραθίρτ, ε μόρι
νέ̱ γ̇8μ' ι ρε̱νdε̱ κ8ρ πο κ8bε̱νdόντε
Πάβ̇λι με̱ τέπε̱ρε̱, εδέ αύ σι ε ζ8ρι
γ̇8μι, ρᾱ πόσ̈τε̱ πρέϊ πάτε̱σε̱ τρέτε̱,
10 εδέ ε νγρίτνε̱ τε̱ bdέκ8ρε̱. Εδέ Πά-
β̇λι σι σbρίτι, ρᾱ μbι ατέ̱, εδέ ε μόρι
νdε̱ κράχ̇ ε θά, μος τρ8b8λέχ̇ι: σε-
11 πσέ σ̈πίρτι ατῖ έ̱σ̈τε̱ νd' ατέ̱. Εδέ
σι χ̇ίπι ε θέ8 b8κε̱ ε γ̇έ̱νγρι, ε
φόλ̇ι μjάφτ γ̇ερ μbε̱ τε̱ σbάρδ8ριτ
12 τε̱ dρίτε̱σε̱, παστάj dόλι jάσ̈τε̱. Εδέ
πρ8νε̱ dιάλ̇ινε̱ τε̱ γ̇άλε̱, εδέ 8νγ8-
σ̈8λ8ανε̱ φόρτ τέπε̱ρε̱.

13 Εδέ νέbε bᾱμ πιρπάρα νdε̱
λ̇8νdρε̱, εδέ λ̇8νdρ8αμ περ Ἄσσε̱,
εδέ ατέjε̱ dοτε̱ μέ̱ρνιμε̱ Πάβ̇λινε̱,
σεπσέ κε̱σ̈τ8 κίσ̈τε ποροσίτ8ρε̱, σε-
πσέ αύ bέτε̱ dέντε τε̱ bέjε̱ κέ̱μbε̱.
14 Εδέ σι 8πέκ̇ με νε̄ νd' Ἄσσε̱, ε
15 μ8αρμ ε έ̱ρθμε̱ νdε̱ Μιτυλ̇ίνε̱: εδέ
κ̇ε̱ ανdέj λ̇8νdρ8αμ εδέ μbε̱ τε̱
νέσε̱ρμετ έ̱ρθμε̱ κ8νdρ8ελ Χ̇ιοσε̱:
εδέ dίτε̱νε̱ τιέτε̱ρε̱ χ̇αρίτε̱μ νdε̱ Σάμε̱:
εδέ σι μbέτμε̱ νdε̱ Τρογυλ̇λί: μbε̱
16 τε̱ νέσε̱ρμετ έ̱ρθμε̱ νdε̱ Μιλ̇ίτε̱. Σεπσέ
Πάβ̇λι ε πᾱ με 8δε̱ τε̱ λ̇8νdρόνε̱
νdε̱πε̱ρ άνε̱ τε̱ Εφέσε̱σε̱, σεπσέ
ν8κε̱ dόντε τε̱ γ̇8μbάσε̱ κόχ̇ε̱ νdε̱
Ασί: σεπσέ νdσιτόντε, νdε̱ κ̇όφ·ε̱
σε μ8ντε, dίτε̱ν' ε Πεντικοστίσε̱ τε̱
γ̇έ̱νdετε̱ νdε̱ Jερ8σαλ̇ίμ.
17 Εδέ dε̱ργ̇ῖ πρέι Μιλ̇ίτε̱σε̱ νdε̱
18 Εφέσε̱, ε bίρι πλ̇έκτ' ε κ̇ίσ̈ε̱σε̱ Εδέ
κ8ρ έ̱ρθνε̱ τεκ αύ, 8 θά ατύρε, J8

BKSH

ἐξεύρετε, ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας ἀφ'
ἧς ἐπάτησα εἰς τὴν Ἀσίαν, πῶς ἐπέ-
ρασα μεθ' ὑμῶν ὅλον τὸν χρόνον,
19 δουλεύων τὸν Κύριον μετὰ πάσης τα-
πεινοφροσύνης, καὶ μετὰ πολλῶν δα-
κρύων καὶ πειρασμῶν, οἵτινες μοὶ
συνέβησαν ἐν ταῖς ἐπιβουλαῖς τῶν
20 Ἰουδαίων· ὅτι δὲν ὑπέκρυψα οὐδὲν τῶν
συμφερόντων, ὥστε νὰ μὴ ἀναγγείλω
αὐτὸ πρὸς ἐσᾶς, καὶ νὰ σᾶς διδάξω
21 δημοσίᾳ καὶ κατ' οἴκους, διαμαρτυρό-
μενος πρὸς Ἰουδαίους τε καὶ Ἕλλη-
νας τὴν εἰς τὸν Θεὸν μετάνοιαν, καὶ
τὴν πίστιν τὴν εἰς τὸν Κύριον ἡμῶν
22 Ἰησοῦν Χριστόν. Καὶ τώρα ἰδού, ἐγὼ
δεδεμένος τῷ πνεύματι ὑπάγω εἰς
Ἱερουσαλήμ, μὴ γνωρίζων τὰ μέλλον-
τα νὰ συμβῶσιν εἰς ἐμὲ ἐν αὐτῇ,
23 πλὴν ὅτι τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον μαρ-
τυρεῖ ἐν πάσῃ πόλει, λέγον, Ὅτι δε-
24 σμὰ καὶ θλίψεις μὲ περιμένουσι· δὲν
φροντίζω ὅμως περὶ οὐδενὸς τούτων,
οὐδὲ ἔχω πολύτιμον τὴν ζωήν μου,
ὡς τὸ νὰ τελειώσω τὸν δρόμον μου
μετὰ χαρᾶς, καὶ τὴν διακονίαν τὴν
ὁποίαν ἔλαβον παρὰ τοῦ Κυρίου Ἰη-
σοῦ, νὰ διακηρύξω τὸ εὐαγγέλιον τῆς
25 χάριτος τοῦ Θεοῦ. Καὶ τώρα ἰδού, ἐ-
γὼ ἐξεύρω ὅτι πλέον δὲν θέλετε ἰδεῖ
τὸ πρόσωπόν μου σεῖς πάντες, μετα-
ξὺ τῶν ὁποίων διῆλθον κηρύττων τὴν
26 βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. Ὅθεν μαρτύρο-
μαι πρὸς ἐσᾶς ἐν τῇ σήμερον ἡμέρᾳ,
ὅτι ἐγὼ εἶμαι καθαρὸς ἀπὸ τοῦ αἵμα-
27 τος πάντων· διότι δὲν συνεστάλην νὰ
ἀναγγείλω πρὸς ἐσᾶς πᾶσαν τὴν βου-
28 λὴν τοῦ Θεοῦ. Προσέχετε λοιπὸν εἰς
ἑαυτούς, καὶ εἰς ὅλον τὸ ποίμνιον,
εἰς τὸ ὁποῖον τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον

ε *d*ίνι ϰ̇ε̱ *d*ίτε̱ν' ε πάρε̱ ϰ̇ε̱ *d*όλα
ν*d*ε̱ Ασί, σε ϰ̇ύσ̈ ε σ̈ϰόβα γ̇ίθε̱ ϰόγ̇ε̱νε̱
19 *b*άσ̈ϰε̱ με *j*ȣ, τȣϰε ι σ̈ε̱ρ*b*ύερε̱ Ζό-
τιτ με γ̇ιθε̱ ζέ̱με̱ρε̱ν ε περȣνγ̇ȣρε̱, ε
με σ̈ȣμε̱ λ̇έτ ε τε̱ νγάρα ϰ̇ε̱ με̱
γ̇άνε̱ περ ϰε̱σ̈ίλετ ε λ̇ίγα τε̱ Jȣ-
20 δένετ: εδέ σε ϰ̇ύσ̈ νȣϰε̱ φσ̈έγ̇α
γ̇ε̱ νγα ατό ϰ̇ε̱ ίσ̈ινε̱ περ τε̱
μίρε̱νε̱ τȣαϊ, πό ȣα *d*ε̱φτέβα *j*ȣ*b*ε,
ε ȣ με̱σόβα *j*ȣ*b*ε ν*d*ε̱ρ σῦ τε̱
21 *b*ότε̱σ' ε ν*d*ε̱περ σ̈τε̱πίατ, τȣϰε δέ̱νε̱
μαρτιρῖ μ*b*ε̱ Jȣδέν ε μ*b*ε̱ Γρέϰε̱
περ πεν*d*ίμινε̱ μ*b*ε̱ Περε̱ν*d*ίνε̱, εδέ
περ *b*έτε̱νε̱ μ*b*ε̱ Ζότινε̱ τέ̱νε̱ Jισȣ-
22 Κρίσ̈τινε̱. Εδέ τασ̈ί *j*ά ȣνε̱ τε πο
βέτε ν*d*ε̱ Jερȣσαλ̇ίμ λ̇ίδȣρε̱ ν*d*ε̱
σ̈πῖρτ, πα μος *d*ίτȣρε̱ τσ̈' πȣνε̱ρα
23 *d*οτε̱ με̱ γ̇άνε̱ν' ατιέ, πε̱ρβέτσ̈
ϰε̱σ̈ᾶτ σε Φρύμ ε Σ̈ε̱ντε̱ρȣαρε̱ *b*ε̱ν
μαρτιρῖ μ*b*ε̱ τσ̈' *d*ό ϰ̇υτέτ, τȣϰε
θε̱νε̱, Σε πο με̱ πρέσε̱νε̱ τε̱ λ̇ίδȣρα
24 ε σ̈τρε̱νγ̇ίμε: πό σ' ϰάμ ϰȣ*jd*ές ας
περ ν*d*ονε̱ νγα ϰε̱τό, ας *j*έτε̱νε̱ τ'ίμε
σ' ε τσ̈ε̱μόν μ*b*ε̱ βέτε̱γ̇ετ τ'ίμε
ϰάγ̇ε̱ σ̈ȣμε̱. πό με̱ τε̱πε̱ρε̱ *d*ȣα τε̱ μ*b*α-
ρόν ȣδε̱νε̱ τ'ίμε με γε̱ζίμ, εδέ ατε̱
πȣνε̱ ϰ̇ε̱ μόρα νγα Ζότι Jισȣ, τε̱
άπ μαρτιρῖ περ ȣνγ̇ῖλιν ε γ̇ῖριτ
25 Περε̱ν*d*ίσε̱. Εδε τασ̈ί *j*ά ȣνε̱ τεϰ
ε *d*ί σε *j*ȣ τε̱ γ̇ίθε̱, ν*d*ε̱ μέστ τε̱
τσίλ̇ε̱βετ σ̈ϰόβα τȣϰε λ̇ετσ̈ίτȣρε̱ μ*b*ε̱-
ρετε̱ρίν' ε Περε̱ν*d*ίσε̱ σ' ϰένι περ
26 τε̱ πάρε̱ με̱ φάϰ̇ενε̱ τ'ίμε. Περα-
ν*d*άϊ ȣ ϰάμ *j*ȣ*b*ε μαρτίρε̱ σότ μ*b*ε̱
ϰε̱τέ̱ *d*ίτε̱, σε ȣνε̱ *j*άμ ι ϰ̇ε̱ρȣαρε̱
27 νγα γ̇άϰȣ ι τε̱ γ̇ίθε̱βε. Σεπσέ ȣνε̱
νȣϰ' ȣσ̈τε̱μέ̱νγα τε̱ μος ȣ *d*ε̱φτέν
28 *j*ȣ*b*ε γ̇ίθ έ̱ν*d*ε̱ν' ε Περε̱ν*d*ίσε̱ Κίνι
ϰȣ*jd*ές πρᾶ περ βέτε̱γ̇ενε̱ τȣαϊ, εδέ
περ γ̇ίθε̱ τȣφ̇ε̱νε̱, μ*b*ε̱ τε̱ τσίλ̇ε̱νε̱

BKSH

σᾶς ἔθεσεν ἐπισκόπους, διὰ νὰ ποι-
μαίνητε τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ, τὴν
ὁποίαν ἀπέκτησε διὰ τοῦ ἰδίου αὐτοῦ
29 αἵματος. Διότι ἐγὼ ἐξεύρω τοῦτο, ὅτι
μετὰ τὴν ἀναχώρησίν μου θέλουσιν
εἰσέλθει εἰς ἐσᾶς λύκοι βαρεῖς, μὴ
30 φειδόμενοι τοῦ ποιμνίου· καὶ ἐξ ὑμῶν
αὐτῶν θέλουσι σηκωθῇ ἄνθρωποι λα-
λοῦντες διεστραμμένα, διὰ νὰ ἀπο-
σπῶσι τοὺς μαθητὰς ὀπίσω αὐτῶν.
31 Διὰ τοῦτο ἀγρυπνεῖτε, ἐνθυμούμενοι
ὅτι τρία ἔτη νύκτα καὶ ἡμέραν δὲν ἔ-
παυσα νουθετῶν μετὰ δακρύων ἕνα ἕ-
32 καστον. Καὶ τώρα, ἀδελφοί, σᾶς ἀ-
φιερόνω εἰς τὸν Θεὸν καὶ εἰς τὸν λό-
γον τῆς χάριτος αὐτοῦ, ὅστις δύναται
νὰ ἐποικοδομήσῃ καὶ νὰ δώσῃ εἰς ἐ-
σᾶς κληρονομίαν μεταξὺ πάντων τῶν
33 ἡγιασμένων. Ἀργύριον ἢ χρυσίον ἢ
34 ἱμάτιον οὐδενὸς ἐπεθύμησα. Σεῖς δὲ
αὐτοὶ ἐξεύρετε ὅτι εἰς τὰς χρείας μου
καὶ εἰς τοὺς ὄντας μετ' ἐμοῦ αἱ χεῖ-
35 ρες αὗται ὑπηρέτησαν. Κατὰ πάντα
ὑπέδειξα εἰς ἐσᾶς, ὅτι οὕτω κοπιάζον-
τες πρέπει νὰ βοηθῆτε τοὺς ἀσθενεῖς,
καὶ νὰ ἐνθυμῆσθε τοὺς λόγους τοῦ
Κυρίου Ἰησοῦ, ὅτι αὐτὸς εἶπε, Μακά-
ριον εἶναι νὰ δίδῃ τις μᾶλλον παρὰ
νὰ λαμβάνῃ.
36 Καὶ ἀφοῦ εἶπε ταῦτα, γονατίσας
37 προσηυχήθη μετὰ πάντων αὐτῶν. Ἔ-
γεινε δὲ πολὺς κλαυθμὸς πάντων· καὶ
πεσόντες ἐπὶ τὸν τράχηλον τοῦ Παύ-
38 λου, κατεφίλουν αὐτόν· ὑπερλυπούμε-
νοι μάλιστα διὰ τὸν λόγον τὸν ὁ-
ποῖον εἶπεν, Ὅτι δὲν θέλουσιν ἰδεῖ
πλέον τὸ πρόσωπον αὐτοῦ. Καὶ προέ-
πεμπον αὐτὸν εἰς τὸ πλοῖον,

Κεφ. κα'.—κγ'.

1 ΚΑΘΩΣ δὲ ἀποσπασθέντες ἀπ' αὐ-

Φρύμ' ε Σ̈ε̱ντε̱ρȣαρ' ȣ ϐȣ́ρι jȣϐε
επισκόπε̱, κ̇ε̱ τε̱ κȣλότνι κ̇ίσ̈ε̱ν' ε
Περε̱νdίσε̱, τε̱ τσίλ̇ε̱ν' αύ ε φιτσ̈ί
29 με γ̇άκȣν' ε τι. Σεπσέ ȣν' ε dί
κε̱τέ̱, σε πας τε̱ ίκȣριτ τ'ίμ κάνε̱
περ τε̱ χ̇ύρε̱ νdε̱ρ jȣ ȣjκ̇ τε̱ κε̱κ̇ίj,
30 πα κȣρσύερε̱ τȣφενε̱: εδέ πρέϊ jȣσ̈
ϐέτε̱ dοτε̱ νγρίχ̇ενε̱ νέρε̱ς τȣκε φό-
λ̇ȣρε̱ πȣνε̱ τε̱ στρέ̱μϐε̱ρα, κ̇ε̱ τε̱
χ̇έκε̱νε̱ νdσέ̱νε̱σιτε̱ πας ϐέτεχ̇εσε̱
31 τύρε. Πε̱ρανdάϊ ρίνι σκȣαρε̱, ε
κε̱jτόχ̇ι σε τρέ ϐιέτ σ' πȣσ̈όϐα
νάτ' ε dίτε̱ τȣκε με̱σȣαρε̱ με λ̇ότ
32 γ̇ιθε̱-σε-τσίλ̇ινε̱. Εδέ ταΐ, ο ϐε̱-
λέζε̱ρ, ȣ λ̇ε̱ jȣϐε τε Περε̱νdία, εδέ
τε φιάλ̇' ε χ̇ίριτ ατί, ι τσίλ̇ι μȣντ
τ' ȣ νdε̱ρτόνε̱ jȣϐε ε τ'ȣ άπε̱ τρα-
σ̈ε̱γίμ νdε̱ρ μέστ γ̇ίθ' ατύρεϐε κ̇ε̱
33 jάνε̱ τε̱ σ̈ε̱ντε̱ρȣαρε̱. Νȣκε̱ dε̱σ̈ε̱ρό-
ϐα πρέϊ νdονέριτ αργ̇έντ α ά̄ρ α
34 ρόϐε. Εδέ jȣ ϐέτε̱ ε dίνι, σε κε̱τό
dȣαρτ' ε μία κάνε̱ πȣνȣαρε̱ πε̱ρ νε-
ϐόjατ' ε μία, εδέ περ ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱
35 ϐάσ̈κε̱ με μȣα Γ̇ίθε πȣνε̱ρατ' ȣα
dε̱φτέϐα jȣϐε, σε κε̱σ̈τȣ τȣκε μȣ-
νdȣαρε̱ dȣχ̇ετε̱ τε̱ νdίχ̇νι τε̱ πα-
φȣκ̇ίσ̈ε̱μιτε̱, εδέ τε̱ κȣjτόνι φιάλ̇ε̱τ'
ε Ζότιτ Jισȣ, σε αύ ϐέτε̱ θά, «Με̱
μίρε̱ έ̱σ̈τε̱ τε̱ άπτσ̈ σε τε̱ μάρτσ̈.»
36 Εδέ σι θά κε̱τό, ȣȣν̇κ μϐε̱ γ̇ȣν,
ε ȣφάλ̇ ϐάσ̈κε̱ με ατά τε̱ γ̇ίθε̱.
37 Εδέ ατά τε̱ γ̇ίθε̱ κ̇jάνε̱ μjάφτ, εδέ
ράνε̱ μϐε̱ κ̇άφε̱ τε̱ Πάϐλ̇ιτ, εδέ ε
38 πȣθνινε̱: εδέ χ̇ιδε̱ρόνεσ̈ινε̱ φόρτ περ
ατέ̱ φιάλ̇ε̱ κ̇ε̱ κίσ̈τε θε̱νε̱, Σε σ' κάνε̱
περ τε̱ πάρε̱ με̱ φάκ̇εν' ε ατί. Εδέ
ε πε̱ρτσίλ̇νινε̱ νdε̱ λ̇ȣνdρε̱τ.

Κρε̈ϊ 21.—23.

1 Εδέ σι ȣλ̇αργȣαμ νγα ατά, λ̇ȣν-

BKSH

τῶν ἐξεπλεύσαμεν, ἤλθομεν κατ' εὐ-
θεῖαν εἰς τὴν Κῶν, τὴν δὲ ἀκόλουθον
ἡμέραν εἰς τὴν Ῥόδον, καὶ ἐκεῖθεν εἰς
2 Πάταρα. Καὶ εὑρόντες πλοῖον μέλλον
νὰ περάσῃ εἰς Φοινίκην, ἐπέβημεν εἰς
3 αὐτὸ καὶ ἀπεπλεύσαμεν. Καὶ ἀφοῦ
διεκρίναμεν μακρόθεν τὴν Κύπρον, καὶ
ἀφήκαμεν αὐτὴν ἀριστερά, ἐπλέομεν
εἰς Συρίαν, κατέβημεν εἰς Τύρον· διότι
ἐκεῖ ἔμελλε τὸ πλοῖον νὰ ἐκβάλῃ τὸ
4 φορτίον αὐτοῦ. Καὶ εὑρόντες τοὺς μα-
θητάς, ἐμείναμεν αὐτοῦ ἑπτὰ ἡμέρας·
οἵτινες ἔλεγον πρὸς τὸν Παῦλον διὰ
τοῦ Πνεύματος, νὰ μὴ ἀναβῇ εἰς Ἱε-
5 ρουσαλήμ. Ἀφοῦ δὲ ἐτελειώσαμεν τὰς
ἡμέρας ἐκείνας, ἐξελθόντες ἐπορευόμε-
θα, καὶ προέπεμπον ἡμᾶς πάντας σὺν
γυναιξὶ καὶ τέκνοις ἕως ἔξω τῆς πό-
λεως· καὶ γονατίσαντες ἐπὶ τὸν αἰ-
6 γιαλὸν προσηυχήθημεν. Καὶ ἀσπασθέν-
τες ἀλλήλους, ἐπέβημεν εἰς τὸ πλοῖον,
ἐκεῖνοι δὲ ὑπέστρεψαν εἰς τὰ ἴδια.

7 Καὶ ἡμεῖς, τελειώσαντες τὸν πλοῦν,
ἀπὸ Τύρου κατηντήσαμεν εἰς Πτολε-
μαΐδα, καὶ ἀσπασθέντες τοὺς ἀδελ-
φούς, ἐμείναμεν παρ' αὐτοῖς μίαν ἡ-
8 μέραν. Τῇ δὲ ἐπαύριον, [ὁ Παῦλος καὶ
οἱ περὶ αὐτὸν] ἀναχωρήσαντες, ἤλθο-
μεν εἰς Καισάρειαν· καὶ εἰσελθόντες
εἰς τὸν οἶκον Φιλίππου τοῦ Εὐαγγε-
λιστοῦ, τοῦ ὄντος ἐκ τῶν ἑπτά, ἐμεί-
9 ναμεν παρ' αὐτῷ. Εἶχε δὲ οὗτος τέσ-
σαρας θυγατέρας παρθένους, αἵτινες
10 προεφήτευον. Καὶ ἐνῷ διετρίβομεν
ἐκεῖ ἡμέρας πολλάς, κατέβη ἀπὸ τῆς
Ἰουδαίας προφήτης τις ὀνόματι Ἄ-
11 γαβος· καὶ ἐλθὼν πρὸς ἡμᾶς, ἔλαβε
τὴν ζώνην τοῦ Παύλου, καὶ δέσας τὰς
χεῖρας ἑαυτοῦ καὶ τοὺς πόδας, εἶπε,
Ταῦτα λέγει τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον,

dρȣαμ ε έρθμε̱ dρέϊτ' ȣδε̱σε̱ νdε̱
Κό, εδέ dίτε̱νε̱ τιέτε̱ρε̱ νdε̱ Ρόδε̱,
2 εδέ ḱε̱ ανdέj νdε̱ Πάταρα Εδέ σι
γ̇έτε̱μ ν̇ε̱ λ̇ȣνdρε̱ ḱε̱ κίστε πε̱ρ τε̱
σ̈κȣαρε̱ νdε̱ Φινίκε̱, χ̇ίπε̱μ μb' ατε̱
3 ε λ̇ȣνdρȣαμ. Εδέ κȣρ πᾶμ πε̱ρ σε̱
λ̇άργȣ Κ̇ύπρε̱νε̱, εδέ ε λ̇ᾶμ μbε̱ τε̱
μέ̱νγ̇ε̱ρε̱, λ̇ȣνdρȣαμ νdε̱ Συρί, εδέ
dȣαλμ jάστε̱ νdε̱ Τύρε̱: σεπσέ α-
τιέ κίστε πε̱ρ τε̱ σ̈καρκȣαρε̱ bάρε̱νε̱
4 λ̇ȣνdρα. Εδέ σι γ̇έτε̱μ νdσέ̱νε̱σιτε̱,
μbέτε̱μ ατύ στάτε̱ dίτ: τε̱ τσίλ̇ε̱τ'
ι θόσινε̱ Πάβλ̇ιτ με άνε̱ τε̱ Φρυμε̱σε̱,
5 τε̱ μος χ̇ίπε̱νε̱ νdε̱ Jερȣσαλ̇ίμ. Εδέ
σι μbαρȣαμ ατό dίτ, dȣαλμ ε σ̈κό-
νιμε̱: εδέ ατά τε̱ γ̇ίθε̱ να πε̱ρτσίλ-
νινε̱ bάσ̈κε̱ με γρᾶ ε με dιέλ̇μ
γ̇ερ jάστε̱ ḱυτέτιτ: εδέ σι ȣȣνγ̇ε̱μ
μbε̱ γ̇ȣν̇ νdε̱ bȣζε̱ τε̱ dέτιτ, ȣφάλ̇ε̱μ.
6 Εδέ σι ȣπε̱ρσ̈ε̱νdέτε̱μ ν̇έ̱ρι με τιά-
τρινε̱, χ̇ίπε̱μ νdε̱ λ̇ȣνdρε̱τ, εδέ
ατά ȣκε̱θύενε̱ νdε̱πε̱ρ στε̱πίατ τε̱
τύρε.

7 Εδέ νέβε, σι μbαρȣαμ τε̱ λ̇ȣν-
dρȣαρε̱τε̱ πρέϊ Τύρε̱σε̱, έρθμε̱ νdε̱
Πτολ̇εμαΐδε̱, εδέ σι πε̱ρσ̈ε̱νdέτε̱μ
βε̱λέζε̱ριτε̱, μbέτε̱μ ν̇ε̱ dίτε̱ πε̱ράν'
8 ατύρεβε. Εδέ μbε̱ τε̱ νέσε̱ρμετ [νέβε
ḱε̱ ίσιμ με Πάβλ̇ινε̱] dȣαλμ ε
έρθμε̱ νdε̱ Κ̇εσαρί: εδέ σι χ̇ῦμ
νdε̱ στε̱πῖ τε̱ Φιλ̇ίππιτ Ȣνγ̇ιλτᾶριτ,
ḱε̱ ίστε ν̇ε̱ νγα τε̱ στάτε̱τε̱, μbέτε̱μ
9 πε̱ρᾶν' ατῖ. Εδέ ḱυϊ κίστε στάτε̱
bίjα βε̱ργ̇ε̱ρέσα ḱε̱ προφιτέπσνινε̱.
10 Εδέ κȣρ μbέτε̱μ ατύ μjάφτ dίτ,
σbρίτι νγα Jȣδέα ν̇ε̱ προφίτ ḱε̱
11 ḱjȣχ̇εϊ Αγάφ: εδέ αῦ σι έρδι τε
νέβε, μόρι bρέζιν' ε Πάβλ̇ιτ, εδέ λ̇ίδι
dȣαρτ' εδέ κέ̱μbε̱τ' ε τία, ε θά,
Κε̱τό θότε̱ Φρύμ' ε Σ̈ε̱ντε̱ρȣαρε̱,

BKSH

Τὸν ἄνδρα, τοῦ ὁποίου εἶναι ἡ ζώνη
αὕτη οὕτω θέλουσι δέσει ἐν Ἱερουσα-
λὴμ οἱ Ἰουδαῖοι, καὶ θέλουσι παρα-
12 δώσει εἰς τὰς χεῖρας τῶν ἐθνῶν. Καὶ
ὡς ἠκούσαμεν ταῦτα, παρεκαλοῦμεν
αὐτὸν καὶ ἡμεῖς καὶ οἱ ἐντόπιοι νὰ
13 μὴ ἀναβῇ εἰς Ἱερουσαλήμ. Ὁ Παῦλος
ὅμως ἀπεκρίθη, Τί κάμνετε κλαίοντες
καὶ καταθλίβοντες τὴν καρδίαν μου;
ἐπειδὴ ἐγὼ οὐχὶ μόνον νὰ δεθῶ, ἀλ-
λὰ καὶ νὰ ἀποθάνω εἰς Ἱερουσαλὴμ
εἶμαι ἕτοιμος ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ
14 Κυρίου Ἰησοῦ. Καὶ ἐπειδὴ δὲν ἐπεί-
θετο, ἡσυχάσαμεν, εἰπόντες, Ἂς γεί-
15 νῃ τὸ θέλημα τοῦ Κυρίου· μετὰ δὲ
τὰς ἡμέρας ταύτας ἑτοιμάσαντες τὴν
ἀποσκευὴν ἡμῶν ἀνεβαίνομεν εἰς Ἱε-
16 ρουσαλήμ. Ἦλθον δὲ μεθ' ἡμῶν καί
τινες τῶν μαθητῶν ἐκ τῆς Καισαρείας,
φέροντες Μνάσωνά τινα Κύπριον, πα-
λαιὸν μαθητήν, παρὰ τῷ ὁποίῳ ἐμέλ-
λομεν νὰ ξενισθῶμεν.
17 Καὶ ἀφοῦ ἤλθομεν εἰς Ἱεροσόλυμα,
μετὰ χαρᾶς ἐδέχθησαν ἡμᾶς οἱ ἀδελ-
18 φοί. Τὴν δὲ ἀκόλουθον ἡμέραν ὑπῆγεν
ὁ Παῦλος μεθ' ἡμῶν πρὸς τὸν Ἰάκω-
βον, καὶ ἦλθον πάντες οἱ πρεσβύτε-
19 ροι. Καὶ ἀσπασθεὶς αὐτούς, διηγεῖτο
καθ' ἓν ἕκαστον ὅσα ἔκαμεν ὁ Θεὸς
μεταξὺ τῶν ἐθνῶν διὰ τῆς διακονίας
20 αὐτοῦ. Ἐκεῖνοι δὲ ἀκούσαντες ἐδόξα-
ζον τὸν Κύριον· καὶ εἶπον πρὸς αὐτόν,
Βλέπεις, ἀδελφέ, πόσαι μυριάδες εἶναι
ἐκ τῶν Ἰουδαίων, οἵτινες ἐπίστευσαν·
καὶ πάντες εἶναι ζηλωταὶ τοῦ νόμου.
21 Ἔμαθον δὲ περὶ σοῦ, ὅτι διδάσκεις
πάντας τοὺς μεταξὺ τῶν ἐθνῶν Ἰου-
δαίους νὰ ἀποστατήσωσιν ἀπὸ τοῦ
Μωϋσέως, λέγων, νὰ μὴ περιτέμνωσι
τὰ τέκνα αὐτῶν, μηδὲ νὰ περιπατῶσι
22 κατὰ τὰ ἔθιμα. Τί εἶναι λοιπόν; μέλ-
λει βεβαίως νὰ συναχθῇ πλῆθος, διότι

Κξττȣ dοτξ λίθυξνξ Jȣδέντξ νdξ
Jερȣσαλίμ ατξ bȣρινξ, τξ τσίλιτ
ξττξ κύϊ bρέξ, εδέ dοτα άπξνξ νdξρ
12 dȣαρ τξ κόμbεδετ. Εδέ κȣρ dξ-
γȣαμ κξτό, ι λȣτεϊτιμξ νέδε εδέ
ϐξνdξτιτξ τξ μος γίπξνξ αύ νdξ
13 Jερȣσαλίμ Πό Πάϐλι ȣπξργέκ,
Τϊ' bξνι κξττȣ τȣκε κjάρξ ε τȣκε
θύερξ ζξμρξνξ τ'ίμε; σεπτέ ȣνξ
jάμ γατί jό ϐέτξμξ τξ λίδεμ, πό
εδέ τξ ϐdέξ νdξ Jερȣσαλίμ πξρ
14 έμξριν' ε Ζότιτ Jιτȣ. Εδέ πασσί
νȣκ' ι μbȣϊτεϊ μξνdξjα, πȣϊȣαμ,
τȣκε θξνξ, Ʊbξρτξ dατȣρίμι Ζότιτ.
15 Εδέ πας κξτύρε dίτϐε bξμ γατί
πλάτϊ κατξ ε γίπξμ νdξ Jερȣσαλίμ.
16 Εδέ έρθνξ bάϊκξ με νξ εδέ τσά
νdσξνξσα νγα Κεσαρία, εδέ πρȣνξ
με ϐίτξχε νξ φάρξ Μνασόνι Κυπριάν,
νξ νdσξνξς τξ ϐιέτξρξ, ι τσίλι dοτξ
να μέρτε νdξ στξπί τξ τί.
17 Εδέ νέϐε σι έρθμξ νdξ Jερȣσα-
λίμ, ϐξλέζξριτξ να πρίτνξ με γξ-
18 ζιμ. Εδέ dίτξνξ τιάτξρξ Πάϐλι ϐάτε
bάϊκξ με νξ τε Jακόϐι: εδέ έρθνξ
19 γίθξ πλέκτξ. Εδέ σι πξρϊξνdέτι ατά,
ȣ dξρτέȣ ατύρε νξ νγα νξ γίθε σα
bξρι Περξνdία νdξρ κόμbετ με άνξ
20 τξ σξρbέτξσ' ατί. Εδέ ατά κȣρ
dξγȣανξ, λαϐdȣρȣανξ Ζότινξ, εδέ ι
θάνξ, Σέχ, ο ϐξλα, σα στȣμξ μίjξρα
jάνξ νγα ατά Jȣδέντξ κξ κάνξ bε-
σȣαρξ: εδέ τξ γίθξ jάνξ ζιλιταρξ
21 πξρ νόμνξ. Εδέ μȣαρνξ ϐέτ πξρ
τϋϊ, σε μξσόν γίθ ατά Jȣδέντξ κξ
jάνξ νdξρ κόμbετ, τξ λαργόνενξ
πρέϊ νόμιτ Μοϊσίȣτ, τȣκε θξνξ, τξ
μος ρεθπρέσξνξ dιέλμτξ, ας τξ
22 μος έτσξύξνξ πας ζακόνεϐετ. Τϊ' ξττξ
πρα κξjό; με τξ ϐξρτέτξ dοτξ μbξ-

BKsh

23 θέλουσιν ἀκούσει ὅτι ἦλθες. Κάμε λοι-
πὸν τοῦτο τὸ ὁποῖον σοὶ λέγομεν.
Εὑρίσκονται παρ' ἡμῖν τέσσαρες ἄν-
δρες οἵτινες ἔχουσιν εὐχὴν ἐφ' ἑαυ-
24 τῶν· παράλαβε τούτους, καὶ καθαρί-
σθητι μετ' αὐτῶν, καὶ δαπάνησον δι'
αὐτοὺς, διὰ νὰ ξυρισθῶσι τὴν κεφα-
λὴν, καὶ νὰ γνωρίσωσι πάντες ὅτι δὲν
ὑπάρχει οὐδὲν ἐκ τῶν ὅσα ἔμαθον
περὶ σοῦ, ἀλλ' ἀκολουθεῖς καὶ σὺ φυ-
25 λάττων τὸν νόμον. Περὶ δὲ τῶν ἐθνῶν
τὰ ὁποῖα ἐπίστευσαν, ἡμεῖς ἐγράψα-
μεν, ἀποφασίσαντες νὰ μὴ φυλάττωσι
μηδὲν τοιοῦτον, παρὰ μόνον νὰ ἀπέ-
χωσιν ἀπὸ τοῦ εἰδωλοθύτου καὶ τοῦ
αἵματος καὶ πνικτοῦ καὶ πορνείας.—
26 Τότε ὁ Παῦλος παραλαβὼν τοὺς ἄν-
δρας, τὴν ἀκόλουθον ἡμέραν καθαρι-
σθεὶς μετ' αὐτῶν, εἰσῆλθεν εἰς τὸ ἱε-
ρὸν, διαγγέλλων πότε ἐκπληροῦνται
αἱ ἡμέραι τοῦ καθαρισμοῦ, ὅτε θέλει
γείνει προσφορὰ ὑπὲρ ἑνὸς ἑκάστου
αὐτῶν.
27 Ὡς δὲ ἔμελλον αἱ ἑπτὰ ἡμέραι νὰ
συντελεσθῶσιν, οἱ ἀπὸ τῆς Ἀσίας
Ἰουδαῖοι ἰδόντες αὐτὸν ἐν τῷ ἱερῷ,
ἐτάραξαν πάντα τὸν ὄχλον, καὶ ἔβα-
28 λον τὰς χεῖρας ἐπ' αὐτῶν, κράζοντες.
Ἄνδρες Ἰσραηλῖται, βοηθεῖτε· οὗτος
εἶναι ὁ ἄνθρωπος ὅστις διδάσκει πάν-
τας πανταχοῦ ἐναντίον τοῦ λαοῦ καὶ
τοῦ νόμου καὶ τοῦ τόπου τούτου· πρὸς
τούτοις δὲ εἰσήγαγε καὶ Ἕλληνας εἰς
τὸ ἱερὸν, καὶ ἐβεβήλωσε τὸν ἅγιον
29 τοῦτον τόπον.— (Διότι εἶχον εἰδεῖ
προλαβόντως Τρόφιμον τὸν Ἐφέσιον
μετ' αὐτοῦ ἐν τῇ πόλει, τὸν ὁποῖον
ἐνόμιζον ὅτι ὁ Παῦλος εἰσήγαγεν εἰς
30 τὸ ἱερόν.) Καὶ ἐκινήθη ἡ πόλις ὅλη,
καὶ ἔγεινε συῤῥοὴ τοῦ λαοῦ· καὶ πιά-
σαντες τὸν Παῦλον ἔσυρον αὐτὸν ἔξω

λίδετε ὄσμίτσα: σεπσέ dοτε dε-
23 γόνενε σε κε άρδερε. Βέj πρᾶ κετέ
κε τε θέμι, Jάνε νdερ νε κάτερ
bορα κε κάνε τε τάκσορε μbε θέ-
24 τεχετ τε τύρε: μέρ κετά, ε κερό-
νου bάσκε με ατά, εδέ πρίσ περ
ατά κε τε ρουάνενε κρύετε, εδέ τε
γιθε τα dίνε σε σ' jάνε γε
ατό κε dεγουανε περ τυΐ, πό εδέ
τί jε τουκε ρουαϊτουρε γιθε-νε νόμνε.
25 Σᾶ περ ατά κόμbετε κε κάνε bε-
σουαρε, νέβε ου dεργουαμ κάρτε, εδέ
ε πᾶμ με ουδε ατά τε μος ρουάνενε
τε τιλε γεjε, βέτσε τε ρουχενε πρέϊ
κουρbάνιτ ιδόjβετ, εδέ πρέϊ γάκουτ,
εδέ πρέϊ κάρσεσε μbύτουρε, εδέ πρέϊ
26 κουρβερίσε. — Ατεχέρε Πάβλι μόρι
με βέτεχε ατά bουρατε, εδέ dιτενε
τιάτερε σι ουκερουα bάσκε με ατά,
χύρι νdε χιερόρετ, κε τε άπε ζε
κουρ ίσινε περ τε μbουσουρε dίτ ε τε
κερουαριτ, γερσᾶ τε bίχεϊ δουρετί
περ γιθε-σε-τσίλινε νγα ατά.
27 Εδέ κουρ ίσινε περ τε μbουσουρε
τε στάτε dίτ, ατά Jουδέν κε ίσινε
νγα Ασία κουρ ε πάνε ατέ νdε χιε-
ρόρετ, περζίενε γίθε γένdjενε, εδέ
βουνε dουαρτε μbι ατέ. τουκε bερτί-
28 τουρε, Ο bουρα Ισραιλίτε, να dιχνι:
κύϊ έστ' αύ νερίου κε μεσόν τε γίθε
γιθε-κουνdι κένdρε λαούζιτ εδέ νό-
μιτ εδέ κετί βένdι: πό κᾶ στύρε
εδέ Γρέκε νdε χιερόρετ, εδέ πεγέρι
29 κετέ βέντ τε σεντερουαρε. — (Σεπσέ
ατά κίσινε πάρε περπάρα Τροφίμνε
Εφεσιάνινε bάσκε με ατέ νdε κυ-
τέτ, εδέ κουjτόνινε σε ε κίσε στύρε
30 Πάβλι νdε χιερόρετ.) Εδέ ουτουντ
γίθε κυτέτι, εδέ ουμbελόθ λαούζι:
εδέ σι ζούνε Πάβλινε, ε χόκνε jάσε

BKSH

τοῦ ἱεροῦ· καὶ εὐθὺς ἐκλείσθησαν αἱ
θύραι.
31 Ἐνῷ δὲ ἐζήτουν νὰ θανατώσωσιν
αὐτὸν, ἀνέβη ἡ φήμη εἰς τὸν χιλίαρ-
χον τοῦ τάγματος, ὅτι ὅλη ἡ Ἱερου-
32 σαλὴμ εἶναι τεταραγμένη· ὅστις πα-
ραλαβὼν εὐθὺς στρατιώτας καὶ ἑκα-
τοντάρχους, ἔδραμε κάτω πρὸς αὐτούς.
Οἱ δὲ ἰδόντες τὸν χιλίαρχον καὶ τοὺς
στρατιώτας, ἔπαυσαν νὰ τύπτωσι τὸν
33 Παῦλον. Τότε πλησιάσας ὁ χιλίαρχος
ἐπίασεν αὐτὸν, καὶ προσέταξε νὰ δε-
θῇ μὲ δύο ἁλύσεις, καὶ ἠρώτα, τίς
34 ἦτο, καὶ τί εἶχε πράξει. Καὶ ἐφώνα-
ναζον μεταξὺ τοῦ ὄχλου ἄλλοι ἄλλο
τι καὶ ἄλλοι ἄλλο· μὴ δυνάμενος δὲ
διὰ τὸν θόρυβον νὰ μάθῃ τὸ βέβαιον,
προσέταξε νὰ φερθῇ εἰς τὸ φρούριον.
35 Ὅτε δὲ ἔφθασεν εἰς τὰς βαθμίδας,
συνέβη νὰ βαστάζηται ὑπὸ τῶν στρα-
36 τιωτῶν διὰ τὴν βίαν τοῦ ὄχλου. Ἐ-
πειδὴ τὸ πλῆθος τοῦ λαοῦ ἠκολούθει
κράζον, Σήκωσον αὐτόν.
37 Ἐνῷ δὲ ἔμελλεν ὁ Παῦλος νὰ εἰσα-
χθῇ εἰς τὸ φρούριον, λέγει πρὸς τὸν
χιλίαρχον, Μοὶ εἶναι συγκεχωρημένον
νὰ σοὶ εἴπω τι; Ὁ δὲ εἶπεν, Ἐξεύ-
38 ρεις Ἑλληνικά; δὲν εἶσαι σὺ τάχα ὁ
Αἰγύπτιος ὁ πρὸ τῶν ἡμερῶν τούτων
διεγείρας εἰς ἀποστασίαν καὶ ἐκβαλὼν
εἰς τὴν ἔρημον τοὺς τετρακισχιλίους
39 ἄνδρας φονεῖς; Καὶ ὁ Παῦλος εἶπεν,
Ἐγὼ εἶμαι ἄνθρωπος Ἰουδαῖος ἐκ τῆς
Ταρσοῦ, πολίτης ἐπισήμου πόλεως τῆς
Κιλικίας· καὶ σὲ παρακαλῶ, δός μοι
τὴν ἄδειαν νὰ λαλήσω πρὸς τὸν λαόν.
40 Καὶ ἀφοῦ ἔδωκεν εἰς αὐτὸν τὴν ἄ-
δειαν, ὁ Παῦλος σταθεὶς ἐπὶ τῶν βαθ-
μίδων, ἔσεισε τὴν χεῖρα εἰς τὸν
λαόν· καὶ γενομένης σιωπῆς μεγάλης,
ἐλάλησεν εἰς τὴν Ἑβραϊκὴν διάλεκτον,
λέγων,

χιερόρεσε̱: εδέ περ̇νε̱χέρε̱ ȣμbύλνε̱
dύερτε̱.
31 Εδέ πασσί κε̱ρκόνινε̱ τα ϐρίσνινε̱,
ϐάτε φιάλα τε κρυε-μίjε̱σι τȣφε̱σ'
ȣσ̈τε̱τόρε̱ϐε̱τ, σε γίθε̱ Jερȣσαλίμι
32 ε̱σ̈τε̱ πε̱ρζίερε̱: ι τσίλι πε̱ρ̇νε̱χέρε̱
μόρι με ϐέτε̱χε ȣσ̈τε̱τόρε̱ εδέ ȣρ-
δε̱ρ-κ̇ίνdε̱σα, ε ȣσȣλ πόσ̈τε̱ μbι ατά.
Εδέ ατά κȣρ πάνε̱ κρυε-μίjε̱σιν' εδέ
ȣσ̈τε̱τόρε̱τε̱, πȣσ̈ȣανε̱ τȣκε ράχȣρε̱
33 Πάϐλινε̱. Ατε̱χέρε κρυε-μίjε̱σι ȣα-
φρȣα, εδέ ε ζȣρι, εδέ ȣρδε̱ρο̃ϊ τε̱
λίδετε̱ με dύ ϐάργε χέκȣρασ̈, εδέ
πύεστε, τσίλι ίσ̈τε αύ, εδέ τσ̈' κίσ̈τε
34 bέ̱ρε̱. Εδέ νdε̱ρμέστ τε̱ γέ̱νdε̱jεσε̱
bε̱ρτίσνινε̱ τσά πε̱ρ νε̱ πȣνε̱, ε τσά τε̱
τιέρε̱ πε̱ρ τιάτε̱ρε̱ πȣνε̱. εδέ πασσί
νȣκε̱ μȣντε τε̱ μάρε̱ ϐέσ̈ τε̱ ϐε̱ρ-
τέτε̱νε̱ νγα τραζύρα, ȣρδε̱ρο̃ϊ τα
35 σ̈πίενε̱ νdε̱ κάστρε̱. Εδέ κȣρ έρδι
νdε̱ σ̈κάλε̱τ, γᾶȣ τα μbάρινε̱ μbε̱
κράχε̱ ȣσ̈τε̱τόρε̱τε̱ πε̱ρ πȣνε̱ τε̱ σ̈τρε̱-
36 νγάτε̱σε̱ γέ̱νdε̱jε̱σε̱. Σεπσέ σ̈ȣμίτσα
λαȣζιτ σ̈κόνινε̱ πράπα τȣκε bε̱ρτί-
τȣρε̱, Νγρίjε ατέ̱.
37 Εδέ Πάϐλι κȣρ dοτε̱ χύντε̱ νdε̱
κάστρε̱, ι θότε̱ κρυε-μίjε̱σιτ, Α με̱
νdε̱jένετε̱ dίτσ̈' τε̱ θέμ τῦϊ; Εδέ αύ
38 θά, Α dί Γρεκίσ̈τ; ϐάλε̱ μος jε̃ τί
αύ Εγυπτιάνι κε̱ νγρίτι κρύε πάρα
κε̱τύρε dίτϐε, εδέ νdσόρι νdε̱
σ̈κρετε̱τίρε̱τ κάτε̱ρ μίjε̱ νέρε̱ς γα-
39 κε̱τόρε̱; Εδέ Πάϐλι θά, Ȣνε̱ jάμ
νε̱ νερῖ Jȣδέ νγα Τάρσα, κυτετᾶρ
ι νε̱ κυτέτι με έμε̱ρε̱ τε̱ Κιλικίσε̱:
εδέ τε̱ λȣτεμ, λε̱-με̱ τ' ι φλάς
40 λαȣζιτ. Εδέ αύ σι ε λά, Πάϐλι
νdένι μbι σ̈κάλε̱τ, ε τȣνdι dόρε̱νε̱
τε λαȣζι: εδέ σι ȣbε̱ πȣσ̈ίμ ι μάθ,
φόλι νdε̱ γjȣχε̱ Εϐραΐσ̈τε, τȣκε θε̱νε̱,

BKSH

1 ΚΕΦ. κβ'. — Ἄνδρες ἀδελφοὶ καὶ
πατέρες, ἀκούσατέ μοι ἀπολογούμενον
2 τώρα πρὸς ἐσᾶς. (Ἀκούσαντες δὲ ὅτι
ἐλάλει πρὸς αὐτοὺς εἰς τὴν Ἑβραϊκὴν
διάλεκτον, ἔδειξαν περισσοτέραν ἡσυ-
χίαν· καὶ εἶπεν,)
3 Ἐγὼ μὲν εἶμαι ἄνθρωπος Ἰουδαῖος,
γεγεννημένος ἐν Ταρσῷ τῆς Κιλικίας,
ἀνατεθραμμένος δὲ ἐν τῇ πόλει ταύτῃ
παρὰ τοὺς πόδας τοῦ Γαμαλιὴλ, πε-
παιδευμένος κατὰ τὴν ἀκρίβειαν τοῦ
πατροπαραδότου νόμου, ζηλωτὴς ὢν
τοῦ Θεοῦ, καθὼς πάντες σεῖς εἶσθε
4 σήμερον· ὅστις κατέτρεξα μέχρι θα-
νάτου ταύτην τὴν ὁδὸν, δεσμεύων καὶ
παραδίδων εἰς φυλακὰς ἄνδρας τε καὶ
5 γυναῖκας· καθὼς καὶ ὁ ἀρχιερεὺς μαρ-
τυρεῖ εἰς ἐμὲ, καὶ ὅλον τὸ πρεσβυτέ-
ριον· παρὰ τῶν ὁποίων καὶ ἐπιστο-
λὰς λαβὼν πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς, ἐπο-
ρευόμην εἰς Δαμασκὸν, διὰ νὰ φέρω
δεδεμένους εἰς Ἱερουσαλὴμ καὶ τοὺς
6 ἐκεῖ ὄντας, διὰ νὰ τιμωρηθῶσιν. Ἐνῷ
δὲ ὁδοιπορῶν ἐπλησίαζον εἰς τὴν Δα-
μασκὸν, περὶ τὴν μεσημβρίαν, ἐξαί-
φνης ἤστραψε περὶ ἐμὲ φῶς πολὺ ἐκ
7 τοῦ οὐρανοῦ· καὶ ἔπεσον εἰς τὸ ἔδα-
φος, καὶ ἤκουσα φωνὴν λέγουσαν πρὸς
ἐμὲ, Σαοὺλ, Σαοὺλ, τί μὲ διώκεις;
8 Ἐγὼ δὲ ἀπεκρίθην, Τίς εἶσαι, Κύριε;
Καὶ εἶπε πρὸς ἐμὲ, Ἐγὼ εἶμαι Ἰη-
σοῦς ὁ Ναζωραῖος, τὸν ὁποῖον σὺ διώ-
9 κεις. Οἱ ὄντες δὲ μετ' ἐμοῦ τὸ μὲν
φῶς εἶδον, καὶ κατεφοβήθησαν· τὴν
φωνὴν ὅμως τοῦ λαλοῦντος πρὸς ἐμὲ
10 δὲν ἤκουσαν. Καὶ εἶπον, Τί νὰ κάμω,
Κύριε; Καὶ ὁ Κύριος εἶπε πρὸς ἐμὲ,
Σηκωθεὶς ὕπαγε εἰς Δαμασκόν· καὶ ἐ-
κεῖ θέλει σοὶ λαληθῇ περὶ πάντων ὅσα
11 εἶναι διωρισμένα νὰ κάμῃς. Καὶ ἐπει-
δὴ ἐκ τῆς λαμπρότητος τοῦ φωτὸς ἐ-
κείνου δὲν ἔβλεπον, χειραγωγούμενος

1 Κρε̱ΐ 22.—Ο b8ρα βε̱λέζε̱ρ εδέ
άτε̱ρε̱, πα με̱ dε̱γόνι τσ' φιάλε̱ 8
2 άπ j8βε ταστ. (Εδέ κ8ρ dε̱γ8ανε̱
σε 8 φλίστε ατύρε νdε̱ γj8χε̱ Ε-
βραΐστε, π8σ8ανε̱ με̱ τέπε̱ρε̱: εδέ
θότε̱,)
3 Ȣνε̱ jάμ νε̱ νερί J8δε̱, λίνd8ρε̱
νdε̱ Τάρσε̱ τε̱ Κιλικίσε̱, εδέ ρίτ8ρε̱
νdε̱ κε̱τέ̱ κυτέτ πε̱ράνε̱ κέ̱μbε̱βετ
Γαμαλιΐλιτ, με̱σ8αρε̱ στρε̱νγ8αρσιμ
νdε̱ νόμτ τε̱ άτε̱ρε̱βετ, εδέ ίσναμ
ζιλιτάρ πε̱ρ Περε̱νdίνε̱, σικ8νdρε̱ j8
4 τε̱ γίθε̱ jένι σότ: εδέ κε̱τέ̱ 8δε̱ ε
νdόκα γερ μbε̱ βdέκε̱jε, τ8κε λί-
δ8ρε̱ με χέκ8ρα ε τ8κε βε̱νε̱ νdε̱
5 b8ργε b8ρα ε γρα: σικ8νdρε̱ εδέ
κρυε-πρίφτι μαρτιρίς πε̱ρ μ8α, εδέ
γίθε̱ πλεκε̱σία: πρέϊ ατύρεβε μόρα εδέ
κάρτε̱ρα πε̱ρ βε̱λέζε̱ριτε̱, ε βάϊτα νdε̱
Δαμάσκε̱, κε̱ τε̱ bίε λίδ8ρε̱ νdε̱ Jε-
ρ8σαλίμ εδέ ατά κε̱ ίσιν' ατιέ, κε̱
6 τε̱ μ8νdόνενε̱. Εδέ κ8ρ πο σκόναμ
8δε̱σε̱, εδέ ίσναμ άφε̱ρ Δαμάσκε̱σε̱
νdε̱ μεσ-dίτε̱, παπρίτ8ρε̱ βετε̱τίτι
ρέθ μέjε νε̱ dρίτ' ε μάδε νγα κιέλι:
7 εδέ 8νε̱ ράσε̱ πε̱ρδε̱, εδέ dε̱γόβα νε̱
ζε̱ κε̱ με̱ θόστε, Σα8λ, Σα8λ, πε̱ρσέ
8 με̱ νdιέκ; Εδέ 8ν' 8πε̱ργέκτσε̱, Τσί-
λι jε̱ τί, ο Ζότ; Εδέ αΰ με̱ θά,
Ȣνε̱ jάμ Jισ8 Ναζορέασι, τε̱ τσί-
9 λινε̱ τί νdιέκ. Εδέ ατά κε̱ ίσινε̱
bάσκε̱ με μ8α πάνε̱ dρίτε̱νε̱, εδέ ι
μόρι φρίκα: πό ζε̱ν' ε ατί κε̱ με̱
10 φλίστε ν8κ' ε dε̱γ8ανε̱. Εδέ 8νε̱ θάσε̱,
Τσ' τε̱ bε̱ν, Ζότ; Εδέ Ζότι με̱ θά,
Νγρέ8, εδέ σκό νdε̱ Δαμάσκε̱: εδέ
ατιέ dοτε̱ τε̱ φλίτετε̱ πε̱ρ γίθε̱
11 σά jάν' 8ρδε̱ρ8αρε̱ τε̱ bε̱ντσ. Εδέ
πασσί ν8κε̱ σιχναμ νγα νdριτσίμι
ι ασαΐ dρίτσε̱σε̱, έρδα νdε̱ Δαμάσκε̱

ὑπὸ τῶν ὄντων ͵μετ' ἐμοῦ ἦλθον εἰς
Δαμασκόν.
12 Ἀνανίας δέ τις, ἄνθρωπος εὐσεβὴς
κατὰ τὸν νόμον, μαρτυρούμενος ὑπὸ
πάντων τῶν ἐκεῖ κατοικούντων Ἰου-
13 δαίων, ἦλθε πρὸς ἐμὲ, καὶ σταθεὶς ἐ-
πάνω μου μοὶ εἶπε, Σαοὺλ, ἀδελφὲ,
ἀνάβλεψον· καὶ ἐγὼ τῇ αὐτῇ ὥρᾳ ἀ-
14 νέβλεψα εἰς αὐτόν. Ὁ δὲ εἶπεν, Ὁ
Θεός τῶν πατέρων ἡμῶν σὲ διώρισε
νὰ γνωρίσῃς τὸ θέλημα αὐτοῦ, καὶ νὰ
ἴδῃς τὸν Δίκαιον, καὶ νὰ ἀκούσῃς φω-
15 νὴν ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ· διότι θέ-
λεις εἶσθαι μάρτυς περὶ αὐτοῦ πρὸς
πάντας τοὺς ἀνθρώπους, τῶν ὅσα εἶ-
16 δες καὶ ἤκουσας. Καὶ τώρα τί βρα-
δύνεις; σηκωθεὶς βαπτίσθητι καὶ απο-
λούσθητι ἀπὸ τῶν ἁμαρτιῶν σου, ἐπι-
καλεσθεὶς τὸ ὄνομα [τοῦ Κυρίου].
17 Ἀφοῦ δὲ ὑπέστρεψα εἰς Ἱερουσα-
λὴμ, ἐνῷ προσηυχόμην ἐν τῷ ἱερῷ,
18 ἦλθον εἰς ἔκστασιν, καὶ εἶδον αὐτὸν
λέγοντα πρὸς ἐμὲ, Σπεῦσον, καὶ ἔξελ-
θε ταχέως ἐξ Ἱερουσαλὴμ· διότι δὲν
θέλουσι παραδεχθῇ τὴν περὶ ἐμοῦ
19 μαρτυρίαν σου. Καὶ ἐγὼ εἶπον, Κύριε.
αὐτοὶ ἐξεύρουσιν, ὅτι ἐγὼ ἐφυλάκιζον
καὶ ἔδερον ἐν ταῖς συναγωγαῖς τοὺς
20 πιστεύοντας εἰς σέ· καὶ ὅτε ἐχύνετο
τὸ αἷμα Στεφάνου τοῦ μάρτυρός σου,
καὶ ἐγὼ ἤμην παρὼν, καὶ συνεφώ-
νουν εἰς τὸν φόνον αὐτοῦ, καὶ ἐφύ-
λαττον τὰ ἱμάτια τῶν φονευόντων
21 αὐτόν. Καὶ εἶπε πρὸς ἐμέ, Ὕπαγε·
διότι ἐγὼ θέλω σὲ ἐξαποστείλει εἰς
ἔθνη μακράν.
22 Καὶ μέχρι τούτου τοῦ λόγου ἤκουον
αὐτόν· τότε δὲ ὕψωσαν τὴν φωνὴν αὐ-
τῶν, λέγοντες, Σήκωσον ἀπὸ τῆς γῆς
τὸν τοιοῦτον· διότι δὲν πρέπει νὰ ζῇ.
23 Καὶ ἐπειδὴ αὐτοὶ ἐκραύγαζον, καὶ ἐ-

τȣκε γ̇έκȣρε̱ πε̱ρ dόρε νγα ατά κ̇ε̱
ίσ̈ινε̱ bάσ̈κε̱ με μȣ́α.
12 Εδέ ν̇ε̱ φάρε̱ Ανανίε, ν̇ερῖ bεσε̱-
τᾶρ πας νόμιτ, πε̱ρ τε̱ τσίλιν' έπεϊ μαρ-
τιρῖ ε μίρε̱ νγα γ̇ίθ' ατά Jȣδέν̇τε̱ κ̇ε̱
13 ρ̇ίνιν' ατιέ, έρδι τεκ ȣ́νε̱, εδέ νdέν̇ι
πε̱ρπάρα, ε με̱ θά, Σαȣ́λ, ο ϐε̱λᾶ, χ̇άπ
σῡ-ε̱ πε̱ρσε̱ρῖ: εδέ ȣ́νε̱ νd' ατέ̱ όρε̱
14 χ̇άπα σῡτε̱, ε πάσ̈' ατέ̱. Εδέ αΰ θά,
Περε̱νdία ι άτε̱ρϐετ τάνε̱ τε̱ σγ̇όδι
τε̱ ν̇όγ̇τσ̈ dασ̈ȣρίμιν' ε ατῖ, εδέ τε̱
σ̈όχ̇τσ̈ τε̱ Dρέϊ-ινε, εδέ τε̱ dε̱γ̇όν̇τσ̈
15 ζε̱ πρέϊ γόjε̱σ' α-ῖ: σεπσέ dοτε̱
jε̄σ̈ μαρτῖρ πε̱ρ ατέ̱ μbε̱ γ̇ίθε̱ ν̇έ-
16 ρε̱ζιτ, πε̱ρ σᾶ πε̄ ε dε̱γ̇όϐε. Εδέ
τασ̈ί τσ̈' σίλε; νγρέȣ ε παγε̱ζόνȣ,
ε λᾶῖ φάjετ' ε τȣ́α, τȣκε θε̱ρ̇ίτȣρ'
έμε̱ριν' [ε Ζότιτ].
17 Εδέ πασσί ȣκε̱θύετσ̈ε̱ νdε̱ Jερȣ-
σαλ̇ίμ, κȣρ ίσ̈ν̇αμ τȣκε φάλ̇ȣρε̱ νdε̱
χ̇ιερόρετ, ȣbε̄τσ̈' ι χ̇αbί-ȣρε̱, εδέ
18 πάσ̈' ατέ̱ τȣκε θε̱νε̱ μȣ́α, Νdσιτό,
εδέ dίλ̇ σ̈πέϊτ νγα Jερȣσαλ̇ίμι: σε-
πσέ νȣκε̱ dοτε̱ πρέσε̱νε̱ μαρτιρίνε̱
19 τέ̱νdε πε̱ρ μȣ́α. Εδέ ȣ́νε̱ θάσ̈ε̱, Ζότ,
ατά ε dίνε̱ σε ȣ́νε̱ jέσ̈ε̱ αΰ κ̇ε̱ ϐί-
ν̇αμ νdε̱ bȣ́ρκ, εδέ ρ̇ίχ̇ν̇αμ νdε̱πε̱ρ
σιναγογ̇ῖτ ατά κ̇ε̱ τε̱ bεσόνινε̱ τῡϊ:
20 εδέ κȣρ dέρδεϊ γ̇άκȣ ι Στεφάνιτ
μαρτῖριτ τέ̱ντ, εδέ ȣ́νε̱ ϐέτε̱ κ̇έσ̈ε̱
νdέν̇ȣρε̱ πε̱ρπάρα, εδέ ίσ̈ν̇αμ με ν̇ε̱
φιάλ̇ε̱ πε̱ρ ϐράσε̱jεν' ε ατῖ, εδέ ρȣ́α-
ν̇αμ ρ̇όbετ' ε α-ύρεϐε κ̇ε̱ ε ϐρί-
21 σνινε̱ Εδέ με̱ θά, Σ̈κό: σεπσέ ȣ́νε̱
dοτε̱ τε̱ dε̱ργόν̇ λ̇άρκ νdε̱ρ κόμbε.
22 Εδέ γ̇ερ μbε̱ κε̱τέ̱ φιάλ̇ε̱ ε dε̱-
γ̇όνινε̱, εδέ ατε̱χ̇έρε νγρίτνε̱ ζε̱ν' ε
τύρε, τȣκε θε̱νε̱, Νγριjε πρέι δε̄ȣτ
τε̱ τίλ̇ινε̱ ν̇ερῖ: σεπσέ αΰ νȣκε̱ dȣ-
23 χ̇ετε̱ τε̱ ρ̇όν̇ε̱. Εδέ ατά κȣρ bε̱ρτί-

BKSH

τίναζον τὰ ἱμάτια, καὶ ἔῤῥιπτον κο-
24 νιορτὸν εἰς τὸν ἀέρα, ὁ χιλίαρχος
προσέταξε νὰ φερθῇ εἰς τὸ φρούριον,
παραγγείλας νὰ ἐξετασθῇ διὰ μαστί-
γων, διὰ νὰ γνωρίσῃ διὰ ποίαν αἰ-
25 τίαν ἐφώναζον οὕτω κατ' αὐτοῦ. Καὶ
καθὼς ἐξήπλωσεν αὐτὸν δεδεμένον μὲ
τὰ λωρία, ὁ Παῦλος εἶπε πρὸς τὸν
παρεστῶτα ἑκατόνταρχον, Εἶναι τάχα
νόμιμον εἰς ἐσᾶς ἄνθρωπον Ῥωμαῖον
26 καὶ ἀκατάκριτον νὰ μαστιγόνητε; Ἀ-
κούσας δὲ ὁ ἑκατόνταρχος, ὑπῆγε καὶ
ἀπήγγειλε πρὸς τὸν χιλίαρχον, λέ-
γων, [Βλέπε] τί μέλλεις νὰ κάμῃς·
διότι ὁ ἄνθρωπος οὗτος εἶναι Ῥω-
27 μαῖος. Προσελθὼν δὲ ὁ χιλίαρχος εἶ-
πε πρὸς αὐτόν. Λέγε μοι, σὺ Ῥω-
28 μαῖος εἶσαι; Ὁ δὲ εἶπε, Ναί. Καὶ
ἀπεκρίθη ὁ χιλίαρχος, Ἐγὼ διὰ πολ-
λῶν χρημάτων ἀπέκτησα ταύτην τὴν
πολιτογράφησιν. Ὁ δὲ Παῦλος εἶπεν,
29 Ἀλλ' ἐγὼ καὶ ἐγεννήθην Ῥωμαῖος. Εὐ-
θὺς λοιπὸν ἀπεσύρθησαν ἀπ' αὐτοῦ οἱ
μέλλοντες νὰ βασανίσωσιν αὐτόν. Καὶ
ὁ χιλίαρχος ἔτι ἐφοβήθη, γνωρίσας
ὅτι εἶναι Ῥωμαῖος, καὶ διότι εἶχε
δέσει αὐτόν.
30 Τῇ δὲ ἐπαύριον θέλων νὰ μάθῃ τὸ
βέβαιον, περὶ τίνος κατηγορεῖται παρὰ
τῶν Ἰουδαίων, ἔλυσεν αὐτὸν [ἀπὸ τῶν
δεσμῶν], καὶ προσέταξε νὰ ἔλθωσιν οἱ
ἀρχιερεῖς καὶ ὅλον τὸ συνέδριον αὐ-
τῶν· καὶ καταβιβάσας τὸν Παῦλον,
ἔστησεν ἔμπροσθεν αὐτῶν.

1 ΚΕΦ. κγ'.—Ἀτενίσας δὲ ὁ Παῦ-
λος εἰς τὸ συνέδριον εἶπεν, Ἄνδρες
ἀδελφοί, ἐγὼ ἔζησα ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ
μετὰ πάσης καλῆς συνειδήσεως μέχρι
2 ταύτης τῆς ἡμέρας. Ὁ δὲ ἀρχιερεὺς
Ἀνανίας προσέταξε τοὺς παρεστῶτας
πλησίον αὐτοῦ, νὰ κτυπήσωσι τὸ

σνινε̱, εδέ σ̈κȣ́ντνινε̱ ῤέϐετε̱, εδέ
24 γ̇ίθνινε̱ πλ̇ȣγ̇ȣρε̱ νdε̱περ έρε̱τ, κρυε-
μίjε̱σι ȣρδε̱ρο̃ϊ τε̱ ϐίγ̇ετε̱ νdε̱ κάστρε̱,
εδέ θά τα πύεσε̱νε̱ με τε̱ ῤάγ̇ȣρα,
κ̇ε̱ τε̱ μάῤε̱ ϐέσ̈ πε̱ρ τσ̈' πȣ́νε̱ bε̱ρ-
25 τίσνινε̱ κε̱σ̈τȣ́ κȣ́νdρε̱ ατΐ. Εδέ σι
ε σ̈τρίτνε̱ λ̇ίδȣρε̱ με ῤύπα, Πάϐλ̇ι ι
θότ' ȣρδε̱ρ-κ̇ίνdε̱σιτ κ̇ε̱ ίσ̈τε νdέν̇ȣρε̱
πε̱ρπάρα, Βάλ' έ̱σ̈τ' ε ȣ́δε̱σε̱ μbε̱
jȣ τε̱ ῤίγ̇νι ν̇ε̱ ν̇ερΐ Ρομάν, εδέ πα
26 γ̇υκȣ́αρε̱; Εδέ ȣρδε̱ρ-κ̇ίνdε̱σι κȣρ
dε̱γ̇ο̃ι, ϐάτε ε ι dε̱φτέȣ κρυε-μίjε̱-
σιτ, τȣκε θε̱νε̱, [Σ̈ικό] τσ̈' jε̱ τȣκε
bε̱ρε̱: σεπσέ κ̇ύϊ ν̇ερΐ έ̱σ̈τε̱ Ρομάν.
27 Εδέ κρυε-μίjε̱σι έρδι ε ι θά, Θȣ́α-
με̱, Ρομάν jε̱ τί; Εδέ αΰ θά, Πό.
28 Εδέ κρυε-μίjε̱σι ȣπεργ̇έκ̇, Ȣ̇νε̱ κάμ
πρίσ̈ȣρε̱ σ̈ȣ́με̱ άσπε̱ρ τε̱ φιτόν κε̱τέ̱
έμε̱ρε̱ κ̇ε̱ τε̱ κ̇jȣ́χεμ Ρομάν. Εδέ Πά-
ϐλ̇ι θά, Πό ȣ́ν' εδέ κάμ λ̇ίνdȣρε̱
29 Ρομάν. Πε̱ρν̇ε̱γ̇έρε̱ πρα̃ ȣγ̇όκ̇νε̱ πρέϊ
ατΐ ατά κ̇ε̱ dοτα μȣνdόνινε̱: πό εδέ
κρυε-μίjε̱σι ȣφρικε̱σȣ́α, σι μόρι ϐέσ̈
σε έ̱σ̈τε̱ Ρομάν, εδέ σεπσέ ε κίσ̈τε
λ̇ίδȣρε̱.
30 Εδέ μbε̱ τε̱ νέσερμετ κȣρ dόντε
τε̱ μάῤε̱ ϐέσ̈ τε̱ ϐε̱ρτέτε̱νε̱, πε̱ρ
τσ̈' πȣ́νε̱ πε̱ρφλ̇ίτεϊ νγα Jȣδέν̇τε̱, ε
σγ̇ίδι [νγ̇α τε̱ λ̇ίδȣρατε̱], εδέ ȣρδε̱-
ρο̃ϊ τε̱ ϐίν̇ε̱νε̱ κρυε-πρίφτε̱ριτ' εδέ
γ̇ίθε̱ bασ̈κε̱-νdέν̇ε̱jα ε ατύρεϐε: εδέ
σbρίτι Πάϐλ̇ινε̱, εδέ ε ϐȣ́ρι πε̱ρπά-
ρα ατύρεϐε.
1 Κρε̃ϊ 23.—Εδέ Πάϐλ̇ι σ̈τύρι σῦτε̱
νdε̱ bασ̈κε̱-νdέν̇ε̱jετ, ε θά, Ο bȣ̃ρα
ϐε̱λέζε̱ρ, ȣνε̱ γ̇ερ σότ μbε̱ κε̱τέ̱ dίτε̱
κάμ έτσȣρε̱ πε̱ρπάρα Περε̱νdίσε̱ με
2 τσ̈' dό νdε̱ργ̇έγ̇ε̱jε τε̱ μίρε̱. Εδέ
Ανανία κρυε-πρίφτι ȣρδε̱ρο̃ϊ ατά
κ̇ε̱ ῤίνινε̱ πε̱ράν' ατΐ τ' ι bίε̱νε̱

3 στόμα αὐτοῦ. Τότε ὁ Παῦλος εἶπε
πρὸς αὐτὸν, Ὁ Θεὸς μέλλει νὰ σὲ
κτυπήσῃ τοῖχε ἀσβεστωμένε· καὶ σὺ
κάθησαι νὰ μὲ κρίνῃς κατὰ τὸν νό-
μον, καὶ παρανομῶν προστάζεις νὰ μὲ
4 κτυπῶσιν; Οἱ δὲ παρεστῶτες εἶπον,
Τὸν ἀρχιερέα τοῦ Θεοῦ λοιδορεῖς;
5 Καὶ ὁ Παῦλος εἶπε, Δὲν ἤξευρον, ἀ-
δελφοὶ, ὅτι εἶναι ἀρχιερεύς· διότι εἶ-
ναι γεγραμμένον· «Ἄρχοντα τοῦ λαοῦ
σου δὲν θέλεις κακολογήσει.»

6 Ἐννοήσας δὲ ὁ Παῦλος ὅτι τὸ ἓν
μέρος εἶναι Σαδδουκαίων, τὸ δὲ ἄλλο
Φαρισαίων, ἔκραξεν ἐν τῷ συνεδρίῳ,
Ἄνδρες ἀδελφοὶ, ἐγὼ εἶμαι Φαρισαῖος,
υἱὸς Φαρισαίου· περὶ ἐλπίδος καὶ ἀ-
7 ναστάσεως νεκρῶν ἐγὼ κρίνομαι. Καὶ
ὅτε ἐλάλησε τοῦτο, ἔγεινε διαίρεσις
τῶν Φαρισαίων καὶ τῶν Σαδδουκαίων·
8 καὶ διῃρέθη τὸ πλῆθος. Διότι οἱ μὲν
Σαδδουκαῖοι λέγουσιν ὅτι δὲν εἶναι ἀ-
νάστασις, οὐδὲ ἄγγελος, οὐδὲ πνεῦμα·
οἱ δὲ Φαρισαῖοι ὁμολογοῦσιν ἀμφό-
9 τερα. Καὶ ἔγεινε κραυγὴ μεγάλη· καὶ
σηκωθέντες οἱ γραμματεῖς τοῦ μέρους
τῶν Φαρισαίων, διεμάχοντο λέγοντες,
Οὐδὲν κακὸν εὑρίσκομεν ἐν τῷ ἀνθρώ-
πῳ τούτῳ· ἂν δὲ ἐλάλησε πρὸς αὐ-
τὸν πνεῦμα ἢ ἄγγελος, [ἂς μὴ θεο-
10 μαχῶμεν]. Καὶ ἐπειδὴ ἔγεινε μεγάλη
διαίρεσις, φοβηθεὶς ὁ χιλίαρχος μὴ
διασπαραχθῇ ὁ Παῦλος ὑπ' αὐτῶν,
προσέταξε νὰ καταβῇ τὸ στράτευμα
καὶ νὰ ἁρπάσῃ αὐτὸν ἐκ μέσου αὐ-
τῶν, καὶ νὰ φέρῃ εἰς τὸ φρούριον.

11 Τὴν δὲ ἐρχομένην νύκτα ἐπιφανεὶς
εἰς αὐτὸν ὁ Κύριος, εἶπε, Θάῤῥει,
Παῦλε, διότι καθὼς ἐμαρτύρησας τὰ

3 γόjε̱σε̱. Ατε̱χέρε Πάβλι ι θά, Πε-
ρε̱νdία dοτε̱ τε̱ ƃιέρε̱, ο μȣρ ι λ̇ύερε̱
με̱ κε̱λ̇κέρε: ε τί ρ̇ι τε̱ με̱ γ̇υκόν̇τσ̈
πας νόμιτ, εδέ κ̇ν̇dρε̱ νόμιτ ȣρδε̱-
4 ρόν τε̱ με̱ ƃίενε̱; Εδέ ατά κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱
νdέν̇ȣρε̱ πε̱ράνε̱, θάνε̱, Κρυε-πρίφ-
5 τιν' ε Περε̱νdίσε̱ σ̈άν τί; Εδέ Πά-
βλι θά, Νȣκ' ε dίτα, ο ƃε̱λέζε̱ρ, σε
ε̱σ̈τε̱ κρυε-πρίφτ: σεπσέ ε̱σ̈τε̱ σ̈κρȣ-
αρε̱, «Μος φλάτσ̈ κέκ̇ περ τε̱ πά-
ριν' ε λαȣ̇ζιτ τε̱ντ.»

6 Εδέ Πάβλι σι ε ν̇όχȣ σε ν̇ε̱ρα
άνε̱ ίσ̈τε πρέϊ Σαδδȣκ̇έν̇σ̈, εδέ τιά-
τε̱ρα πρέϊ Φαρισέν̇σ̈, ƃε̱ρτίτι νdε̱
ƃασ̈κε̱-νdέν̇ε̱jετ, Ο ƃȣρα ƃε̱λέζε̱ρ,
ȣνε̱ jάμ Φαρισέ, ε ƃίρ Φαρισέȣ:
ȣνε̱ πο γ̇υκόνεμ περ σ̈πε̱ρέσε̱ εδέ
πε̱ρ τε̱ ν̇γάλȣρε̱ πρέϊ σε̱ ƃdέκȣρισ̈.
7 Εδέ αύ σι φόλι κε̱τέ̱, Φαρισέν̇τε̱
ζȣνε̱ τε̱ ζίχ̇ενε̱ με̱ Σαδδȣκ̇έν̇τε̱: εδέ
8 σ̈ȣμίτσα ȣνdᾶ dȣσ̈ε̱. Σεπσέ Σαδδȣ-
κ̇έν̇τε̱ θόνε̱ σε σ' κᾶ τε̱ ν̇γάλȣρε̱, ας
ε̱ν̇γε̱λε̱, ας φρύμε̱: πό Φαρισέν̇τε̱
9 ρ̇ε̱φένε̱νε̱ τε̱ dύjα. Εδέ ȣƃε̱ ν̇ε̱ κ̇λίθμε̱
ε μάδε: εδέ σ̈κρόν̇ε̱σιτε̱ κ̇ε̱ ίσ̈ινε̱
με̱ άνε̱ τε̱ Φαρισένετ ȣνγρίτνε̱, ε
ζίχ̇ε̱σ̈ινε̱ τȣκε θε̱νε̱, Σ' γέjμε̱ νdον̇ε̱
γ̇ε̱ τε κέκ̇ε τε κ̇ύϊ ν̇ερί: πό νdε̱ ι
φόλι νdον̇ε̱ φρύμε̱ α ε̱ν̇γ̇ε̱λε̱, [λ̇ετε̱
μος λ̇ε̱φτόϊμε̱ κ̇ν̇dρε̱ Περε̱νdίσε̱].
10 Εδέ πασσί ȣƃε̱ τραζύρε̱ ε μάδε,
κρυε-μίjε̱σι πάτι φρίκ̇ε̱ μος σ̈κ̇ύχ̇ετε̱
Πάβλι νγα ατά, εδέ ȣρδε̱ρόϊ τε̱
σƃρέσε̱ν' ȣσ̈τε̱τόρε̱τ' ε τα ρ̇ε̱μƃένε̱νε̱
νγα μέζι ατύρεƃε, εδέ τα σ̈πίενε̱
νdε̱ κάστρε̱τ.

11 Εδέ νάτε̱νε̱ τιάτε̱ρε̱ ι ȣdȣκ Ζότι,
ε ι θά, Κίj ζε̱με̱ρε̱, Πάƃε̱λ: σεπσέ
σικ̇ȣνdρε̱ μαρτιρίσε̱ περ μȣκ̇ νdε̱

περὶ ἐμοῦ εἰς Ἱερουσαλὴμ, οὕτω πρέ-
πει νὰ μαρτυρήσῃς καὶ εἰς Ῥώμην.
12 Καὶ ὅτε ἔγεινεν ἡμέρα, τινὲς τῶν
Ἰουδαίων συνομώσαντες, ἀναθεμάτι-
σαν ἑαυτοὺς, λέγοντες μήτε νὰ φάγωσι
μήτε νὰ πίωσιν, ἑωσοῦ φονεύσωσι τὸν
13 Παῦλον. Ἦσαν δὲ πλειότεροι τῶν
τεσσαράκοντα οἱ πράξαντες τὴν συνω-
14 μοσίαν ταύτην· οἵτινες ἐλθόντες πρὸς
τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ τοὺς πρεσβυτέρους
εἶπον, Μὲ ἀνάθεμα ἀνεθεματίσαμεν
ἑαυτοὺς, νὰ μὴ γευθῶμεν μηδὲν ἑωσοῦ
15 φονεύσωμεν τὸν Παῦλον. Τώρα λοιπὸν
σεῖς μετὰ τοῦ συνεδρίου μηνύσατε πρὸς
τὸν χιλίαρχον, νὰ καταβιβάσῃ αὐτὸν
αὔριον πρὸς ἐσᾶς, ὡς μέλλοντας νὰ
μάθητε ἀκριβέστερον τὰ περὶ αὐτοῦ·
ἡμεῖς δὲ, πρὶν αὐτὸς πλησιάσῃ, εἴμε-
θα ἕτοιμοι νὰ φονεύσωμεν αὐτόν.
16 Ἀκούσας δὲ τὴν ἐνέδραν ὁ υἱὸς
τῆς ἀδελφῆς τοῦ Παύλου, ὑπῆγε, καὶ
εἰσελθὼν εἰς τὸ φρούριον, ἀπήγγειλε
17 πρὸς τὸν Παῦλον. Καὶ ὁ Παῦλος
προσκαλέσας ἕνα τῶν ἑκατοντάρχων,
εἶπε, Φέρε τὸν νέον τοῦτον πρὸς τὸν
χιλίαρχον· διότι ἔχει τι νὰ ἀπαγγεί-
18 λῃ πρὸς αὐτόν. Ἐκεῖνος λοιπὸν πα-
ραλαβὼν αὐτὸν, ἔφερε πρὸς τὸν χι-
λίαρχον, καὶ λέγει, Ὁ δέσμιος Παῦ-
λος μὲ ἔκραξε, καὶ μὲ παρεκάλεσε νὰ
φέρω τὸν νέον τοῦτον πρὸς σὲ, διότι
19 ἔχει τι νὰ σοὶ λαλήσῃ. Πιάσας δὲ
αὐτὸν ἀπὸ τῆς χειρὸς ὁ χιλίαρχος,
καὶ ἀποσυρθεὶς κατ' ἰδίαν, ἠρώτησε,
Τί εἶναι ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἔχεις νὰ
20 μοὶ ἀπαγγείλῃς; Ὁ δὲ εἶπεν, Ὅτι
οἱ Ἰουδαῖοι συνεφώνησαν νὰ σὲ πα-
ρακαλέσωσιν νὰ καταβιβάσῃς αὔριον
τὸν Παῦλον εἰς τὸ συνέδριον, ὡς θέ-
λοντες νὰ μάθωσί τι ἀκριβέστερον
21 περὶ αὐτοῦ· σὺ λοιπὸν μὴ πεισθῇς εἰς
αὐτοὺς, διότι ἐνεδρεύουσιν αὐτὸν πλειό-

Jερȣσαλίμ, κε̱σ̈τȣ́ dȣχ̇ετε̱ τε̱ μαρτι-
ρίσ τσ̈ εδέ νdε̱ Ρόμε̱.
12 Εδέ σι ȣbε̱ dίτε̱, τσά νγα Jȣ-
δέν̇τ' ȣμbε̱λόθνε̱, ε νέ̱μνε̱ 6έτε̱χ̇εν'
ε τύρε, τȣκε θέ̱νε̱, ας τε̱ μος χ̇άνε̱
ας τε̱ μος πίνε̱, γ̇ερσᾶ τε̱ 6ράσε̱νε̱
13 Πάϐλ̇ινε̱. Εδέ ατά κ̇ε̱ κίσ̈ινε̱ bέ̱ρε̱
bάσ̈κε̱ κε̱τέ̱ bε̱̃, ίσ̈ινε̱ με̱̃ σ̈ȣμε̱ σε
14 dυζέτ 6έτε̱: τε̱ τσίλ̇ε̱τ' έρθνε̱ τε
κρυε-πρίφτε̱ριτ' εδέ τε πλ̇έκ̇τ, ε
θάνε̱, Με νέ̱με̱ κέμι νέ̱μȣρε̱ 6έτε̱-
χ̇ενε̱ τόνε̱, τε̱ μος νγαλόϊμε̱ γ̇ε̱̃ γ̇ερ
15 σᾶ τε̱ 6ράσε̱με̱ Πάϐλ̇ινε̱. Τασ̈ί πρᾶ
jȣ με bασ̈κε̱-νdέν̇ε̱jενε̱ έπνι ζε̱̃ κρυε-
μίjε̱σιτ τα σbρέσε̱ τε jȣ νέσε̱ρε̱,
σικȣρσε dόνι τε̱ μέρ̇νι 6έσ̈ με̱̃
μίρε̱ πε̱ρ πȣνε̱ τ' ατῖ: εδέ νέbε,
πάρα σε τ' αφε̱ρόνετ' αΰ, jέμι γατῖ
τα 6ράσε̱με̱.
16 Εδέ ι bίρι σε̱ μότρε̱σε̱ Πάϐλ̇ιτ
κȣρ dε̱γ̇όϊ πε̱ρ λ̇άκȣνε̱ κ̇ε̱ ι νγρέχ̇νε̱,
6άτε ε χ̇ύρι νdε̱ κάστρε̱τ, ε ι dε̱φ-
17 τέȣ Πάϐλ̇ιτ. Εδέ Πάϐλ̇ι θε̱ρ̇ίτι ν̇έ̱
νγα ȣρδε̱ρ-κ̇ίνdε̱σατε̱, ε θά, Σ̈πιέρενι
κε̱τέ̱ dιαλ̇όσ̈ τε κρυε-μίjε̱σι: σεπσέ
18 dίτσ̈' ι κᾶ πε̱ρ τε̱ θέ̱νε̱ ατῖ. Αΰ
πρᾶ σι ε μόρι με 6έτε̱χ̇ε, ε πρȣρι
τε κρυε-μίjε̱σι, εδέ θότε̱, Πάϐλ̇ι κ̇ε̱
έ̱σ̈τε̱ νdε̱ bȣρκ με̱ θίρ̇ι, ε μ' ȣλ̇ȣτ
τε̱ bίε κε̱τέ̱ dιαλ̇όσ̈ τε τί, σεπσέ
dί τσ̈' τε̱ κᾶ πε̱ρ τε̱ φόλ̇ȣρε̱ τΰϊ.
19 Εδέ κρυε-μίjε̱σι σι ε μόρι πε̱ρ dόρε,
εδέ ȣχ̇όκ̇ μbε̱ν̇άνε̱, ε πυέστε,
Τσ̈' έ̱σ̈τ' αjό κ̇ε̱ με̱ κε̱̃ πε̱ρ τε̱ dε̱φ-
20 τύε̱ρε̱; Εδέ αΰ θά, Σε Jȣδέν̇τε̱
bέ̱νε̱ φιάλ̇ε̱ τε̱ τε̱ λ̇ȣ́τενε̱ τε̱ bίεσ̈
πόσ̈τε̱ Πάϐλ̇ινε̱ νέσε̱ρε̱ νdε̱ bάσ̈κε̱-
νdέν̇ε̱jετ, σικȣρσε κάνε̱ πε̱ρ τε̱
πύετȣρε̱ με̱ σ̈τρε̱νγ̇ȣαρσ̈ιμ πε̱ρ ατέ̱:
21 πό τί μος ȣ dε̱γ̇ό ατύρε, σεπσέ

τεροι τῶν τεσσαράκοντα ἄνδρες ἐξ
αὐτῶν, οἵτινες ἀνεθεμάτισαν ἑαυτοὺς
μήτε νὰ φάγωσιν μήτε νὰ πίωσιν,
ἑωσοῦ φονεύσωσιν αὐτόν· καὶ τώρα
εἶναι ἕτοιμοι προσμένοντες τὴν παρὰ
σοῦ ὑπόσχεσιν.
22 Ὁ χιλίαρχος λοιπὸν ἀπέλυσε τὸν
νέον, παραγγείλας, Νὰ μὴ εἴπῃς εἰς
μηδένα ὅτι ἐφανέρωσας ταῦτα εἰς ἐμέ.
23 Καὶ προσκαλέσας δύο τινὰς τῶν ἑκα-
τοντάρχων, εἶπεν, Ἑτοιμάσατε δια-
κοσίους στρατιώτας, διὰ νὰ ὑπάγωσιν
ἕως Καισαρείας, καὶ ἑβδομήκοντα ἱπ-
πεῖς, καὶ διακοσίους λογχοφόρους, ἀπὸ
24 τρίτης ὥρας τῆς νυκτός. Ἑτοιμάσατε
καὶ ζῶα, διὰ νὰ ἐπικαθίσωσι τὸν
Παῦλον, καὶ φέρωσιν ἀσφαλῶς πρὸς
25 Φήλικα τὸν ἡγεμόνα. Καὶ ἔγραψεν ἐ-
πιστολὴν περιέχουσαν τὸν τύπον τοῦτον·
26 «Κλαύδιος Λυσίας πρὸς τὸν κράτι-
27 στον ἡγεμόνα Φήλικα χαίρειν. Τὸν
ἄνδρα τοῦτον συλληφθέντα ὑπὸ τῶν
Ἰουδαίων, καὶ μέλλοντα νὰ φονευθῇ
ὑπ᾽ αὐτῶν, ἐπελθὼν μετὰ τοῦ στρα-
τεύματος ἔσωσα αὐτὸν, μαθὼν ὅτι εἶ-
28 ναι Ῥωμαῖος. Θέλων δὲ νὰ μάθω τὴν
αἰτίαν διὰ τὴν ὁποίαν ἐκατηγόρουν
αὐτὸν, κατεβίβασα αὐτὸν εἰς τὸ συνέ-
29 δριον αὐτῶν· καὶ εὗρον αὐτὸν ἐγκα-
λούμενον περὶ ζητημάτων τοῦ νόμου
αὐτῶν, μὴ ἔχοντα ὅμως μηδὲν ἔγ-
30 κλημα ἄξιον θανάτου ἢ δεσμῶν. Καὶ
ἐπειδὴ ἐμηνύθη πρὸς ἐμὲ ὅτι μέλλει
νὰ γείνῃ εἰς τὸν ἄνθρωπον ἐπιβουλὴ
ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, εὐθὺς ἔπεμψα αὐτὸν
πρὸς σὲ, παραγγείλας καὶ εἰς τοὺς
κατηγόρους νὰ εἴπωσιν ἐνώπιόν σου
τὰ κατ᾽ αὐτοῦ· ὑγίαινε.»
31 Οἱ μὲν λοιπὸν στρατιῶται, κατὰ
τὴν δοθεῖσαν εἰς αὐτοὺς προσταγὴν,
ἀναλαβόντες τὸν Παῦλον, ἔφεραν διὰ

jάνε̱ με̱ ὃ8με̱ σε dυζέτ ϐέτε̱ ατά
ϰε̱ ρίνε̱ ε περγόνε̱ν᾽ ατέ̱, τε̱ τσίλε̱τε̱
κάνε̱ νέ̱μ8ρε̱ ϐέτε̱χεν᾽ ε τύρε, ας τε̱
μος γ̇άνε̱ ας τε̱ μος πίνε̱, γ̇ερσᾶ
τα ϐράσε̱ν᾽ ατέ̱: εδέ ταῦί jάνε̱
γατῖ τ8κε πρίτ8ρε̱ φιάλε̱ πρέϊ τέ̱jε.
22 Κρυε-μίjε̱σι πρᾶ λε̱ῦδϊ dιαλόῦινε̱,
εδέ ε ποροσίτι, Μος τ᾽ ι θότ᾽ ασ-
23 νέ̱ριτ σε με̱ dε̱φτέϐε κε̱τό. Εδέ θίρι
dύ ϐέτε̱ νγα 8ρδε̱ρ-ϰίνdε̱σατε̱, ε 8
θά ατύρε, Βέ̱νι γατῖ dύ ϰίντ 8ῦτε̱-
τόρε̱ πε̱ρ τε̱ ϐάϊτ8ρε̱ γ̇ερ νdε̱ Κε-
σαρί, εδέ ῦτατε̱-δίετε̱ καλόρε̱σα, εδέ
dύ ϰίντ ῦτιζόρε̱, ϰε̱ μbε̱ τρῖ όρε̱ τε̱
24 νάτε̱σε̱: λετε̱ bίεν᾽ εδέ κάφῦα τε̱
γ̇ᾶλα ϰε̱ τε̱ χ̇ίπε̱νε̱νε̱ Πάϐλινε̱, ε τα
ῦπίενε̱ με σιγ8ρῖ τε Φιλίκ ϰιϐερ-
25 νιτᾶρι. Εδέ ῦκρῦϊ νε̱ κάρτε̱ πας
κε̱σᾶϊ ῦε̱μbε̱λέσε:
26 «Κλαϐδί8 Λυσί μbε̱ τε̱ π8ῦτέτ-
ῦιμινε̱ ϰιϐερνιτάρινε̱ Φιλίκ, γε̱ζ8αρε̱.
27 Κύϊ νερῖ 8ζ8 νγα J8δέντε̱, εδέ
dοτε̱ ϐριτεϊ νγα ατά: ατε̱χέρε 8ν᾽
έρδα bάῦκε̱ με 8ῦτε̱ρίνε̱, εδέ ε
ῦπε̱τόϐα, σεπσέ μόρα ϐέῦ σε έ̱ῦτε̱
28 Ρομάν. Εδέ κ8ρ dέῦα τε̱ μάρ ϐέῦ
πε̱ρ τῦ᾽ π8νε̱ ε πε̱ρφλίσνινε̱, ε σbρί-
τα νdε̱ bαῦκε̱-νdένε̱jετ τ᾽ ατύρεϐε:
29 εδέ ε γ̇έτα σε πε̱ρφλίτεϊ πε̱ρ τε̱
κε̱ρκ8αρα τε̱ νόμιτ ατύρεϐε, πό
σ᾽ κᾶ νdονέ̱ φάj πε̱ρ ϐdέκε̱jε, α πε̱ρ
30 τε̱ λίδ8ρε̱ με γ̇έκ8ρα. Εδέ πασσί
με̱ δάνε̱ ζε̱ σε J8δέντε̱ κίῦινε̱ bέ̱ρε̱
κε̱ῦίλε̱ τε̱ λίγε̱ κ8νdρε̱ ατῖ νερί8,
πε̱ρνε̱χέρε̱ ε dε̱ργόϐα τε τί, εδέ πο-
ροσίτα εδέ ατά κε̱ ε πε̱ργ̇λάσε̱ν᾽
ατέ̱, τε̱ θόνε̱ πε̱ρπάρα τέ̱jε τῦ᾽ φιάλε̱
κάνε̱ κ8νdρε̱ ατῖ: ϰόφῦ με ῦε̱νdέτ».
31 Ȣῦτε̱τόρε̱τε̱ πρᾶ, σικ8νdρε̱ ϰένε̱
8ρδε̱ρ8αρε̱, μ8αρνε̱ Πάϐλινε̱, εδέ ε

BKSH

32 τῆς νυκτὸς εἰς τὴν Ἀντιπατρίδα. Τὴν
δὲ ἐπαύριον ἀφήσαντες τοὺς ἱππεῖς νὰ
ὑπάγωσι μετ' αὐτοῦ, ὑπέστρεψαν εἰς
33 τὸ φρούριον· οἵτινες εἰσελθόντες εἰς
τὴν Καισάρειαν, καὶ ἐγχειρίσαντες τὴν
ἐπιστολὴν εἰς τὸν ἡγεμόνα, παρέστη-
34 σαν καὶ τὸν Παῦλον εἰς αὐτόν. Ὁ δὲ
ἡγεμὼν ἀφοῦ ἀνέγνωσε τὴν ἐπιστολὴν,
καὶ ἠρώτησεν ἐκ ποίας ἐπαρχίας εἶ-
ναι, καὶ ἤκουσεν ὅτι εἶναι ἀπὸ Κι-
35 λικίας, Θέλω σὲ ἀκροασθῆ, εἶπεν, ὅ-
ταν καὶ οἱ κατήγοροί σου ἔλθωσι. Καὶ
προσέταξε νὰ φυλάττηται ἐν τῷ πραι-
τωρίῳ τοῦ Ἡρώδου.

Κεφ. κδ'.

1 ΜΕΤΑ δὲ πέντε ἡμέρας κατέβη ὁ
ἀρχιερεὺς Ἀνανίας μετὰ τῶν πρεσβυ-
τέρων, καὶ μετά τινος Τερτύλλου ῥή-
τορος, οἵτινες ἐνεφανίσθησαν εἰς τὸν
2 ἡγεμόνα κατὰ τοῦ Παύλου. Προσκλη-
θέντος δὲ αὐτοῦ, ἤρχισε νὰ κατηγορῇ
3 ὁ Τέρτυλλος, λέγων, Ἐπειδὴ ἀπολαμ-
βάνομεν διὰ σοῦ πολλὴν ἡσυχίαν, καὶ
γίνονται εἰς τὸ ἔθνος τοῦτο λαμπρὰ
πράγματα διὰ τῆς προνοίας σου κατὰ
πάντα καὶ πανταχοῦ, εὐγνωμονοῦμεν,
κράτιστε Φῆλιξ, μετὰ πάσης εὐχαρι-
4 στίας. Ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ σὲ ἀπασχο-
λῶ περισσότερον, παρακαλῶ νὰ ἀκού-
σῃς ἡμᾶς συντόμως μὲ τὴν ἐπιείκειάν
5 σου. Ἐπειδὴ εὕρομεν τὸν ἄνθρωπον
τοῦτον ὅτι εἶναι φθοροποιὸς, καὶ διε-
γείρει στάσιν μεταξὺ ὅλων τῶν κατὰ
τὴν οἰκουμένην Ἰουδαίων, καὶ εἶναι
πρωτοστάτης τῆς αἱρέσεως τῶν Ναζω-
6 ραίων, ὅστις καὶ τὸν ναὸν ἐδοκίμασε
νὰ βεβηλώσῃ· τὸν ὁποῖον καὶ ἐκρατή-
σαμεν, καὶ κατὰ τὸν ἡμέτερον νόμον
7 ἠθελήσαμεν νὰ κρίνωμεν. Ἐλθὼν ὅ-
μως Λυσίας ὁ χιλίαρχος, ἀπέσπασεν
αὐτὸν μετὰ πολλῆς βίας ἐκ τῶν χει-
8 ρῶν ἡμῶν, προστάξας τοὺς κατηγό-

32 πρ8νε̱ νάτε̱νε̱ νdε̱ Αντιπατρίδε̱. Εδέ
μbε̱ τε̱ νέσε̱ρμετ σι λάνε̱ καλόρε̱-
σατε̱ τε̱ βένε̱ bάσ̈κε̱ με ατέ̱, 8κε̱-
33 θύενε̱ νdε̱ κάστρε̱τ: τε̱ τσίλε̱τε̱ γ̇ύνε̱
νdε̱ Κ̇εσαρῖ, εδέ δάνε̱ κάρτε̱νε̱ νdε̱
dόρε̱ τε̱ κ̇ιβερνιτᾶριτ, ε νdσ8αρνε̱
34 περπάρα ατῖ εδέ Πάβλινε̱. Εδέ κ̇ι-
βερνιτᾶρι σι κε̱νdõϊ κάρτε̱νε̱, πύετι
35 νγα τσ̈' άνε̱ έ̱σ̈τε̱. Εδέ κ8ρ dε̱γõϊ
σε έ̱σ̈τε̱ νγα Κ̇ιλικία, Dότε̱ τε̱ dε̱-
γ̇όν̇, θά, κ8ρ τε̱ βίν̇ε̱ν' εδέ ατά κ̇ε̱
τε̱ περφλάσε̱νε̱. Εδέ 8ρδε̱ρõϊ τε̱ ρ8-
χ̇ετε̱ νdε̱ βέ̱ντ τε̱ γ̇υκάτε̱σ' Ιρόδιτ.

Κρε̱ῖ 24.

1 Εδέ πας πέσε̱ dίτσ̈ σbρίτι Α-
νανία κρυε-πρίφτι bάσ̈κε̱ με πλέκτ,
εδέ με ν̇έ̱ φάρε̱ φιαλόρι κ̇ε̱ κ̇j8χεϊ
Τερτύλ, τε̱ τσίλε̱τε̱ d8αλνε̱ πε̱ρπά-
2 ρα κ̇ιβερνιτᾶριτ κ8νdρε̱ Πάβλιτ. Εδέ
σι 8θίρ̇, Τερτύλι ζ8ρι τε̱ πε̱ρφλάσε̱,
3 τ8κε θέ̱νε̱, Νέbε κέμι σ̈8με̱ πακτίμ
πρέϊ τέjε, ο ι π8σ̈τέτσ̈ιμ Φιλίκ,
εδέ bέ̱νενε̱ π8νε̱ρα τε̱ με̱δᾶ τε κ̇ύϊ
κόμπ πρέϊ παρα-μέ̱νdε̱jεσε̱ σάτε̱,
εδέ πε̱ρχ̇έρε̱ ε μbε̱ τσ̈ dό βέ̱ντ ι
πρέσε̱με̱ με σ̈8με̱ τε̱ φάλ8ρε̱ νdέρσε̱.
4 Πό κ̇ε̱ τε̱ μος τε̱ τε̱ μ8νdόν̇ τέπε̱ρε̱,
τε̱ λ8τεμ τε̱ να dε̱γόντσ̈ πάκ φιάλε̱
5 με b8τε̱σίρε̱νε̱ τέ̱νdε. Σεπσέ ε
γ̇έτε̱μ κε̱τέ̱ ν̇ερῖ σε έ̱σ̈τε̱ μ8ρτάjε̱,
εδέ σ̈τύνε̱ τε̱ γ̇ίθε̱ J8δέντε̱ κ̇ε̱ jάνε̱
νdε̱περ bότε̱νε̱, τε̱ νγρένε̱ κρύε, εδέ
έ̱σ̈τ' ι πάρι ερεσίσε̱ Ναζορέασετ, ι
6 τσίλι dέσ̈ι τε̱ νdύρν̇ε̱ εδέ γ̇ιερόρενε̱:
εδέ νέbε ε ζ8μ, εδέ dέσ̈ε̱μ τα γ̇υ-
7 κόϊμε̱ πας νόμιτ τέ̱νε̱. Πό έρδι Λυ-
σία κρυε-μίjε̱σι, εδέ να ε ρ̇ε̱μbέ8 πρέϊ
8 dέ8αρσ̈ με̱ παχ̇ῖρ: εδέ 8ρδε̱ρõϊ ατά κ̇ε̱

BKSH

ρους αὐτοῦ νὰ ἔλθωσιν ἐνώπιόν σου·
παρὰ τοῦ ὁποίου θέλεις δυνηθῇ, ἐξε-
τάσας αὐτὸς, νὰ μάθῃς περὶ πάντων
τούτων, περὶ τῶν ὁποίων ἡμεῖς κα-
9 τηγοροῦμεν αὐτόν. — Συνωμολόγησαν
δὲ καὶ οἱ Ἰουδαῖοι, λέγοντες, ὅτι ταῦ-
τα οὕτως ἔχουσι.
10 Τότε ὁ Παῦλος ἀφοῦ ὁ ἡγεμὼν ἔ-
νευσεν εἰς αὐτὸν νὰ ὁμιλήσῃ, ἀπε-
κρίθη, Ἐπειδὴ σὲ γνωρίζω ὅτι ἐκ
πολλῶν ἐτῶν εἶσαι κριτὴς εἰς τὸ ἔ-
θνος τοῦτο, ἀπολογοῦμαι περὶ ἐμαυτοῦ
11 εὐθυμότερον· διότι δύνασαι νὰ πληρο-
φορηθῇς, ὅτι δὲν εἶναι πλειότεραι τῶν
δώδεκα ἡμερῶν, ἀφοῦ ἐγὼ ἀνέβην διὰ
12 νὰ προσκυνήσω ἐν Ἱερουσαλήμ. Καὶ
οὔτε ἐν τῷ ἱερῷ εὗρον ἐμὲ διαλεγό-
μενον μετά τινος ἢ ὀχλαγωγοῦντα,
οὔτε ἐν ταῖς συναγωγαῖς, οὔτε ἐν τῇ
13 πόλει· οὐδὲ δύνανται νὰ φέρωσιν ἀπο-
δείξεις περὶ ὅσων μὲ κατηγοροῦσι τώ-
14 ρα. Ὁμολογῶ δὲ τοῦτο εἰς σὲ, ὅτι
κατὰ τὴν ὁδὸν, τὴν ὁποίαν οὗτοι λέ-
γουσιν αἵρεσιν, οὕτω λατρεύω τὸν
Θεὸν τῶν πατέρων μου, πιστεύων εἰς
πάντα τὰ γεγραμμένα ἐν τῷ νόμῳ
15 καὶ ἐν τοῖς προφήταις· ἐλπίδα ἔχων
εἰς τὸν Θεὸν, τὴν ὁποίαν καὶ αὐτοὶ
οὗτοι προσμένουσιν, ὅτι μέλλει νὰ
γείνῃ ἀνάστασις νεκρῶν, δικαίων τε
16 καὶ ἀδίκων. Εἰς τοῦτο δὲ ἐγὼ σπου-
δάζω, εἰς τὸ νὰ ἔχω ἄπταιστον συνεί-
δησιν πρὸς τὸν Θεὸν καὶ πρὸς τοὺς
17 ἀνθρώπους διαπαντός. Μετὰ πολλὰ δὲ
ἔτη ἦλθον διὰ νὰ κάμω εἰς τὸ ἔθνος
18 μου ἐλεημοσύνας καὶ προσφοράς. Ἐν
τῷ μεταξὺ δὲ τούτων Ἰουδαῖοί τινες
ἐκ τῆς Ἀσίας εὗρόν με κεκαθαρισμέ-
νον ἐν τῷ ἱερῷ, οὐχὶ μετὰ ὄχλου
19 οὐδὲ μετὰ θορύβου· οἵτινες ἔπρεπε νὰ
παρασταθῶσιν ἐνώπιόν σου, καὶ νὰ μὲ
κατηγορήσωσιν, ἐὰν εἶχόν τι κατ' ἐ-

ε πε̱ρφλάσε̱νε̱ τε̱ ϐίνε̱νε̱ τε τί; τί
ϐέτε̱, σι τα πύετσ̈, ɗοτε̱ μȣντσ̈ τε̱
μάρτσ̈ ϐέσ̈ πε̱ρ κε̱τό τε̱ γ̇ίθα κ̇ε̱ ε
9 πε̱ρφλάσε̱με̱.—Ῥε̱φύενε̱ ϐάσ̈κε̱ με ατέ̱
εδέ Jȣδέντε̱, τȣκε θε̱νε̱, σε κε̱τό jάνε̱
κε̱σ̈τȣ.
10 Ατε̱χ̇έρε Πάϐλι, πασσί ι ϐε̱ρι σ̈ένε̱
κ̇ιϐερνιτάρι τε̱ φλάσε̱, ȣπε̱ργ̇έκ̇, Πασ-
σί ε ɗί σε κε̱ σ̈ȣμε̱ ϐιέτ κ̇ε̱ jε̱ γ̇υκ̇τάρ
τε κ̇ύϊ κόμπ, άπ φιάλε̱ πε̱ρ ϐέτε̱χ̇ενε̱
11 τ' ίμε με ζε̱με̱ρε̱ τε̱ γε̱ζȣαρε̱: σε-
πσέ μȣντ τε̱ μάρτσ̈ ϐέσ̈, σε νȣκε̱
jάνε̱ με̱ τέπερε̱ σε ɗυμϐε̱δίετε̱ ɗίτ,
κ̇ε̱ κȣρ σε γ̇ίπα νɗε̱ Jερȣσαλίμ κ̇ε̱
12 τε̱ φάλεμ. Εδέ ας νɗε̱ χ̇ιερόρετ με̱
γ̇έτνε̱ τȣκε κȣϐε̱νɗȣαρε̱ με νɗονέ̱ νερΐ,
α τȣκε νγρίτȣρε̱ μϐε̱ κέ̱μϐε̱ γ̇ένɗε̱-
jενε̱, ας νɗε̱περ σιναγογΐτ, ας νɗε̱
13 κ̇υτέτ: ας μȣντ τε̱ προϐόνε̱ν' ατό
φιάλε̱ κ̇ε̱ με̱ πε̱ρφλάσε̱νε̱ νɗασ̈τί.
14 Πό ρε̱φέν κε̱τέ̱ τε τί, σε πας ȣδεσε̱
κ̇ε̱ κε̱τά ι θόνε̱ ερεσΐ, κε̱σ̈τȣ λȣς
Περε̱νɗΐν' ε άτε̱ρε̱ϐετ μΐ, τȣκε ϐε-
σȣαρε̱ γ̇ίθ' ατύρε κ̇ε̱ jάνε̱ σ̈κρȣαρε̱
15 νɗε̱ νόμτ εδέ νɗε̱ προφίτε̱ριτ: εδέ
κάμ σ̈πε̱ρέσε̱ μϐε̱ Περε̱νɗίνε̱, τε̱ τσί-
λιν' εδέ κε̱τά ϐέτε ε πρέσε̱νε̱, σε ɗοτε̱
ϐε̱νετε̱ τε̱ νγάλȣρε̱ πρέϊ σε̱ ϐɗέ-
κȣρισ̈, τε̱ ɗρέιτε̱ϐε ε τε̱ σ̈τρέ̱μϐε̱ρϐε.
16 Εδέ πε̱ρ κε̱τέ̱ ȣνε̱ μȣνɗόν ϐέτε̱χ̇ενε̱
τ' ίμε, κ̇ε̱ τε̱ κέμ πε̱ρχ̇έρε̱ νɗε̱ργ̇έ-
γ̇ε̱jε πα φάj τε Περε̱νɗία εδέ τε
17 νέρε̱ζιτε̱. Εδέ τασ̈ί πας σ̈ȣμε̱ ϐιέτσ̈
έρδα τ' ι ϐε̱ν ελεϊμοσίνα κόμϐιτ
18 τ' ίμ, εδέ τε̱ ϐίε δȣράτα. Εδέ νɗε̱ρ-
μέστ κε̱τύρεϐε τσά Jȣδέν νγα Α-
σία με̱ γ̇έτνε̱ κ̇ε̱ρȣαρε̱ νɗε̱ χ̇ιερό-
ρετ, jό με γ̇ένɗε̱jε, ας με τρα-
19 ζύρε̱: τε̱ τσίλετε̱ ɗȣχ̇εΐ τε̱ ɗίλινε̱
πε̱ρπάρα τέjε, ε τε̱ με̱ πε̱ρφλίσνινε̱,

BKSH

20 μου. Ἢ αὐτοὶ οὗτοι ἂς εἴπωσιν, ἐὰν
εὗρον ἐν ἐμοὶ τὶ ἀδίκημα, ὅτε παρε-
21 στάθην ἐνώπιον τοῦ συνεδρίου· ἐκτὸς
ἐὰν ἦναι περὶ ταύτης τῆς μιᾶς φωνῆς,
τὴν ὁποίαν ἐφώναξα ἱστάμενος μεταξὺ
αὐτῶν, Ὅτι περὶ ἀναστάσεως νεκρῶν
ἐγὼ κρίνομαι σήμερον ἀπὸ σᾶς.

22 Ὁ δὲ Φῆλιξ [ἀκούσας ταῦτα] ἀνέ-
βαλε τὴν κρίσιν αὐτῶν, ἐπειδὴ ἤξευρεν
ἀκριβέστερα τὰ περὶ τῆς ὁδοῦ ταύτης,
καὶ εἶπεν, Ὅταν Λυσίας ὁ χιλίαρ-
χος καταβῇ, θέλω ἀποφασίσει περὶ
23 τῆς διαφορᾶς σας. Καὶ διέταξε τὸν ἑ-
κατόνταρχον νὰ φυλάττηται ὁ Παῦ-
λος, καὶ νὰ ἔχῃ ἄνεσιν, καὶ νὰ μὴ
ἐμποδίζωσι μηδένα ἐκ τῶν οἰκείων αὐ-
τοῦ νὰ ὑπηρετῇ ἢ νὰ ἔρχηται πρὸς
αὐτόν.

24 Μετὰ δὲ ἡμέρας τινὰς ἐλθὼν ὁ Φῆ-
λιξ μετὰ τῆς Δρουσίλλης τῆς γυναι-
κὸς αὐτοῦ, ἥτις ἦτο Ἰουδαία, μετε-
κάλεσε τὸν Παῦλον, καὶ ἤκουσε παρ'
αὐτοῦ περὶ τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως.
25 Ἐνῷ δὲ αὐτὸς ὡμίλει περὶ δικαιοσύ-
νης καὶ ἐγκρατείας καὶ περὶ τῆς μελ-
λούσης κρίσεως, ὁ Φῆλιξ γενόμενος
ἔμφοβος ἀπεκρίθη, Κατὰ τὸ παρὸν ὕ-
παγε, καὶ ὅταν λάβω καιρὸν, θέλω σὲ
26 μετακαλέσει· ἐν ταυτῷ δὲ καὶ ἤλπιζεν
ὅτι θέλουσι δοθῇ εἰς αὐτὸν χρήματα
ὑπὸ τοῦ Παύλου, διὰ νὰ ἀπολύσῃ αὐ-
τόν· ὅθεν καὶ συχνότερα μετακαλῶν
αὐτὸν, ὡμίλει μετ' αὐτοῦ.
27 Μετὰ δὲ τὴν συμπλήρωσιν δύο ἐ-
τῶν, ὁ Φῆλιξ, ἔλαβε διάδοχον τὸν Πόρ-
κιον Φῆστον· καὶ θέλων νὰ κάμῃ χά-
ριν εἰς τοὺς Ἰουδαίους ὁ Φῆλιξ, ἀ-
φῆκε τὸν Παῦλον δεδεμένον.

20 νdε̱ κίσ̈ινε̱ γε̱ κȣνdρε̱ μέjε. Α κε̱τά
βέτε̱ λετε̱ θόνε̱, νdε̱ πάτσ̈ινε̱ γέτȣρε̱
νdονε̱ τε̱ σ̈τρέμβε̱τε̱ τεκ ȣνε̱, κȣρ
dόλα πε̱ρπάρα βασ̈κε̱-νdένε̱jεσε̱:
21 βέτσ̈ε νdε̱ κόφτε̱ πε̱ρ κε̱τε̱ ζε̱ βέτε̱με̱,
κε̱ θε̱ρίτα τȣκε νdένȣρε̱ νdε̱ρμέστ
ατύρεβε, Σε ȣνε̱ πο γυκόνεμ πρέϊ
jȣσ̈ σότ πε̱ρ τε̱ νγάλȣριτε̱ πρέϊ σε̱
βdέκȣρισ̈.

22 Εδέ Φιλίκȣ [σι dε̱γόϊ κε̱τό], ȣρ-
δε̱ρόϊ τε̱ βίνε̱νε̱ νε̱ dίτε̱ τιάτε̱ρε̱,
σεπσέ ι dίντε φόρτ μίρε̱ πȣνε̱ρατ'
ε κε̱σάϊ ȣδε, εδέ θά, Κȣρ τε̱ σβρέσε̱
Λυσία κρυε-μίjε̱σι, dοτε̱ μάρ βέσ̈
23 με̱ μίρε̱ πȣνε̱ρατε̱ τȣαjα. Εδέ ȣρ-
δε̱ρόϊ ȣρδε̱ρ-κίνdε̱σινε̱ τε̱ ρȣχετε̱
Πάβλι, εδέ τε̱ κέτε̱ τε̱ πρε̱ίτȣρε̱,
εδέ τε̱ μος νdάλε̱ νdονε̱ πρέϊ τε̱
τίjβετ τ' ι σ̈ε̱ρβένε̱νε̱, α τε̱ βίνε̱νε̱
τεκ αύ.

24 Εδέ πας τσά dίτσ̈ σι έρδι Φι-
λίκȣ βάσ̈κε̱ με γρȣαν' ε τί Δρȣ-
σίλλε̱νε̱, κε̱ ίστε Jȣδεόνε̱, dε̱ργόϊ
ε θε̱ρίτι Πάβλινε̱, εδέ dε̱γόϊ νγα
25 αύ πε̱ρ βέσε̱ν' ε Κρίσ̈τιτ. Εδέ αύ
κȣρ πο φλίστε πε̱ρ dρεϊτε̱ρί, ε πε̱ρ
τε̱ πε̱ρμβάϊτȣριτ' ε βέτε̱χεσε̱, εδέ
πε̱ρ γύκινε̱ κε̱ κα πε̱ρ τε̱ άρδȣρε̱,
Φιλίκȣτ ι χύρι φρίκε̱, ε ȣπε̱ργέκ,
Τασί σ̈κό, εδέ κȣρ τε̱ κέμ κόχε̱,
dοτε̱ dε̱ργόν τε̱ τε̱ θε̱ρές πράπε̱:
26 εδέ σ̈πε̱ρέντε σε Πάβλι dοτ' ι έπτε
άσπρε̱, κε̱ τα λε̱σ̈όνε̱: πε̱ρανdάϊ dε̱ρ-
γόντε εδέ ε θε̱ρίστε dένdȣρε̱, εδέ
φλίστε με ατε̱.

27 Πό πασσί ȣμβȣσ̈νε̱ dύ βιέτ, Πορ-
κίȣ Φίστι έρδι νdε̱ κέμβε̱ τε̱ Φιλί-
κȣτ: εδέ Φιλίκȣ dόντε τ'ȣ βένε̱ ε̱ν-
dε̱νε̱ Jȣδένετ, ε λά Πάβλινε̱ λίδȣρε̱.

BKSH

Κεφ. κε', κϛ'.

1 Ο ΦΗΣΤΟΣ λοιπὸν ἀφοῦ ἦλθεν
εἰς τὴν ἐπαρχίαν, μετὰ τρεῖς ἡμέρας
ἀνέβη εἰς Ἱεροσόλυμα ἀπὸ τῆς Και-
2 σαρείας. Ἐνεφανίσθησαν δὲ εἰς αὐτὸν ὁ
ἀρχιερεὺς καὶ οἱ πρῶτοι τῶν Ἰου-
δαίων κατὰ τοῦ Παύλου, καὶ παρεκά-
3 λουν αὐτόν, ζητοῦντες χάριν κατ' αὐ-
τοῦ, νὰ μεταφέρῃ αὐτὸν εἰς Ἱερουσα-
λὴμ, ἐνεδρεύοντες νὰ φονεύσωσιν αὐ-
4 τὸν καθ' ὁδόν. Ὁ δὲ Φῆστος ἀπεκρίθη,
ὅτι ὁ Παῦλος φυλάττεται ἐν Καισα-
ρείᾳ, καὶ ὅτι αὐτὸς ταχέως μέλλει
5 νὰ ἀναχωρήσῃ ἐκεῖσε. Ὅθεν οἱ δυνα-
τοὶ μεταξύ σας, εἶπεν, ἂς καταβῶσι
μετ' ἐμοῦ, καὶ ἐὰν ὑπάρχῃ τι ἐν τῷ
ἀνθρώπῳ τούτῳ, ἂς κατηγορήσωσιν
αὐτόν.
6 Καὶ ἀφοῦ διέτριψε μεταξὺ αὐτῶν
ὑπὲρ τὰς δέκα ἡμέρας, κατέβη εἰς
Καισάρειαν, καὶ τῇ ἐπαύριον καθίσας
ἐπὶ τοῦ βήματος, προσέταξε νὰ φερθῇ
7 ὁ Παῦλος. Καὶ ἀφοῦ ἦλθε, παρεστά-
θησαν οἱ καταβάντες ἀπὸ Ἱεροσολύ-
μων Ἰουδαῖοι, ἐπιφέροντες κατὰ τοῦ
Παύλου πολλὰς καὶ βαρείας κατηγο-
ρίας, τὰς ὁποίας δὲν ἠδύναντο νὰ ἀ-
8 ποδείξωσιν, ἀπολογουμένου ἐκείνου,
Ὅτι οὔτε εἰς τὸν νόμον τῶν Ἰου-
δαίων, οὔτε εἰς τὸ ἱερόν, οὔτε εἰς τὸν
9 Καίσαρα ἔπραξά τι ἁμάρτημα. Ὁ δὲ
Φῆστος θέλων νὰ κάμῃ χάριν εἰς τοὺς
Ἰουδαίους, ἀποκριθεὶς πρὸς τὸν Παῦ-
λον εἶπε, Θέλεις νὰ ἀναβῇς εἰς Ἱε-
ροσόλυμα, καὶ ἐκεῖ νὰ κριθῇς περὶ
10 τούτων ἐνώπιόν μου; Καὶ ὁ Παῦλος
εἶπεν, Ἐπὶ τοῦ βήματος τοῦ Καίσα-
ρος παρίσταμαι, ὅπου πρέπει νὰ κρι-
θῶ. Δὲν ἠδίκησα κατ' οὐδὲν τοὺς Ἰου-
δαίους, καθὼς καὶ σὺ γνωρίζεις κάλ-
11 λιστα· διότι, ἐὰν ἀδικῶ, καὶ ἔπραξά

Κρε̄ῖ 25, 26.

1 Φίστι πρᾱ σι έρδι νdξ άνξ τξ τί,
πας τρῖ dιτӧ ɣ̇ίπι νdξ Jερ8σαλίμ
2 νγα Κ̇εσαρία. Εδέ κρυε-πρίφτι, εδέ
τξ πάρξτ' ε J8δένετ κ̇ξ ίσινξ κ8νdρξ
3 Πάϐλιτ, 8d8κνξ πξρπάρα ατῖ, εδέ
ι λ̇8τεσ̈ινξ, τ8κε λ̇ύπ8ρξ ɣ̇ίρξ κ8νdρξ
ατῖ, κ̇ξ τξ dξργόνξ ε τα ϐιέρξ νdξ
Jερ8σαλ̇ίμ, σεπσέ κίσ̈ινξ ϐξνξ τρί-
4 τξjε κ̇ξ τα ϐράσξνξ μϐ' 8δξ Εδέ
Φίστι 8πξργέκ̇, σε Πάϐλ̇ι ρ8χετξ
νdξ Κ̇εσαρί, εδέ σε αΰ ϐέτξ κίσ̈τε
5 πξρ τξ ϐάϊτ8ρξ σ̈πέϊτ ατιέ. Λ̇έτξ
σϐρέσξνξ πρᾱ ατά κ̇ξ μ8ντνξνξ πρέϊ
j8σ̈, θά. εδέ νdξ πάτσ̈ινξ ɣ̇ξ κ8νdρξ
ατῖ ν̇ερί8, λ̇ετα πξρφλ̇άσξνξ.
6 Εδέ πασσί νdέν̇ι νdξρ ατά μξ
τέπξρξ σε δίετξ dιτ, σϐρίτι νdξ Κ̇ε-
σαρί, εδέ μϐξ τξ νέσξρμετ σι νdέν̇ι
μϐξ ɣ̇υκάτξτ: 8ρδξρο̄ῖ τξ ϐίχετξ
7 Πάϐλ̇ι. Εδέ αΰ σι έρδι, d8αλνξ πξρ-
πάρα ατά J8δέντξ κ̇ξ κίσ̈ινξ σϐρί-
τ8ρξ νγα Jερ8σαλίμι, ε θόσ̈ινξ
σ̈8μξ τξ πξρφόλ̇8ρα τξ μξδᾱ κ8νdρξ
Πάϐλ̇ιτ, τξ τσίλ̇ατξ σ' μ8ντνινξ τ' ι
8 προϐόνινξ, σεπσέ αΰ έπτε φιάλ̇ξ,
Σε ας μϐξ νόμτ τξ J8δένετ, ας μϐξ
χιερόρετ, ας μϐξ Κ̇έσαρινξ ϐξρα
9 νdονξ φάj. Πό Φίστι πασσί dόντε
τ' 8 ϐξνξ ξνdξνξ J8δένετ, ι 8πξρ-
ɣ̇έκ̇ Πάϐλ̇ιτ, ε θά. Α dό τξ ɣ̇ίπξντσ̈
νdξ Jερ8σαλ̇ίμ, εδέ ατιε τξ ɣ̇υκό-
νεσ̈ πξρ κξτό π8νξρα πξρπάρα μξjε;
10 Εδέ Πάϐλ̇ι θά, ϑ́νξ κάμ νdέν̇8ρξ
πξρπάρα ɣ̇υκάτξσξ Κ̇έσαριτ. ατιέ κ8
dεχετξ τξ ɣ̇υκόνεμ. ϑ́νξ σ' 8 κάμ
ϐξρξ νdονξ φάj J8δένετ, σικ8νdρξ
11 εδέ τί ε dί φόρτ μίρξ: σξπσέ νdξ

τι ἄξιον θανάτου, δὲν φεύγω τὸν θά-
νατον· ἀλλ' ἐαν δὲν ὑπάρχῃ οὐδὲν ἐξ
ὅσων οὗτοι μὲ κατηγοροῦσιν, οὐδεὶς
δύναται νὰ μὲ χαρίσῃ εἰς αὐτούς· τὸν
12 Καίσαρα ἐπικαλοῦμαι. Τότε ὁ Φῆστος,
συνομιλήσας μετὰ τοῦ συμβουλίου,
ἀπεκρίθη, Τὸν Καίσαρα ἐπικαλεῖσαι;
πρὸς τὸν Καίσαρα θέλεις ὑπάγει.
13 Καὶ ἀφοῦ παρῆλθον ἡμέραι τινὲς,
Ἀγρίππας ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ Βερνίκη
ἦλθον εἰς Καισάρειαν, διὰ νὰ χαιρε-
14 τήσωσι τὸν Φῆστον. Ἐνῷ δὲ διέτρι-
βον ἐκεῖ ἡμέρας πολλὰς, ὁ Φῆστος
ἀνέφερε πρὸς τὸν βασιλέα τὰ περὶ τοῦ
Παύλου, λέγων, Εἶναι τις ἄνθρωπος
ἀφημένος ἐδῶ δέσμιος ὑπὸ τοῦ Φήλι-
15 κος, περὶ τοῦ ὁποίου, ὅτε ὑπῆγα εἰς
Ἱεροσόλυμα, οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρε-
σβύτεροι τῶν Ἰουδαίων ἐνεφανίσθησαν
εἰς ἐμὲ, ζητοῦντες καταδίκην ἐναντίον
16 αὐτοῦ· πρὸς τοὺς ὁποίους ἀπεκρίθην,
ὅτι δὲν εἶναι συνήθεια εἰς τοὺς Ῥω-
μαίους νὰ παραδίδωσι κατὰ χάριν οὐ-
δένα ἄνθρωπον εἰς θάνατον, πρὶν ὁ
κατηγορούμενος ἔχῃ τοὺς κατηγόρους
κατὰ πρόσωπον, καὶ λάβῃ καιρὸν ἀ-
17 πολογίας περὶ τοῦ ἐγκλήματος· ἀφοῦ
λοιπὸν αὐτοὶ συνῆλθον ἐδῶ, χωρὶς νὰ
κάμω μηδεμίαν ἀναβολὴν, τὴν ἀκόλου-
θον ἡμέραν καθίσας ἐπὶ τοῦ βήματος,
18 προσέταξα νὰ φερθῇ ὁ ἄνθρωπος. Περὶ
τοῦ ὁποίου οἱ κατήγοροι παρασταθέν-
τες δὲν ἐπέφεραν οὐδεμίαν κατηγορίαν
19 ἐξ ὅσων ἐγὼ ὑπενόουν· ἀλλ' εἶχον
κατ' αὐτοῦ ζητήματά τινα περὶ τῆς
ἰδίας αὐτῶν δεισιδαιμονίας, καὶ περὶ
τινος Ἰησοῦ ἀποθανόντος, τὸν ὁποῖον
20 ὁ Παῦλος ἔλεγεν ὅτι ζῇ. Ἀπορῶν δὲ
ἐγὼ εἰς τὴν περὶ τούτου ζήτησιν, ἔλε-
γον, ἂν θέλῃ νὰ ὑπάγῃ εἰς Ἱερουσα-

κόφτε̱ σε κάμ φάj, α νdε̱ πάτσα
bέ̱ρε̱ νdονε̱ π8νε̱ πε̱ρ bdέκε̱jε, ν8κ'
ι τρέ̱μbεμ bdέκε̱jεσε̱: πό νdε̱ μος
κόφτε̱ νdονε̱ γε̱ νγα ατό κε̱ με̱
πε̱ρφλάσε̱νε̱ κε̱τά, ασνdονε̱ σ' μ8ντ
τε̱ με̱ φαλε̱ τεκ ατά: θε̱ρές Κέ-
12 σαρινε̱. Ατε̱χέρε Φίστι σι φόλι με
bασ̈κε̱-νdένε̱jενε̱, 8πε̱ργέκ, Κέσαρινε̱
θίρε τί; τε Κέσαρι dοτε̱ βέτσ̈.
13 Εdέ σι σ̈κ8ανε̱ τσά dίτ, ρίγα
Αγρίππε̱ εdέ Βερνίκα έρθνε̱ νdε̱
Κεσαρί, πε̱ρ τε̱ πε̱ρσ̈ε̱νdέτ8ρε̱ Φί-
14 στινε̱. Εdέ σι νdέννε̱ ατιέ σ̈8με̱ dίτ,
Φίστι ι ζ8ρι ν' γόjεσ̈ ρίγε̱σε̱ π8νε̱ν' ε
Πάbλιτ, τ8κε θε̱νε̱, Έ̱στε̱ νε̱ νε̱ρί
ι λίd8ρε̱, λε̱νε̱ κε̱τ8 πρέι Φιλίκ8τ:
15 πε̱ρ π8νε̱τ τε̱ κε̱τί, κ8ρ βάιτα νdε̱
Jε̱ρ8σαλίμ, 8dε̱κνε̱ πε̱ρπάρα μέjε κρυε-
πρίφτε̱ριτ εdέ πλέκτ' ε J8dένετ,
ε λύπνε̱ γ8κ κ8νdρε̱ ατί τε̱ bρίτετε̱:
16 τε̱ τσίλε̱bετ 8πε̱ργέκτσ̈, σε ν8κ' έ̱στε̱
ζακόν νdε̱ρ Ρομάνετε̱ τε̱ bρίτετε̱
νdονε̱ νε̱ρί πε̱ρ χίρε̱, πα πάσ8ρε̱
πε̱ρπάρα φάκεσε̱ αύ κε̱ πε̱ρφλίτετε̱
ατά κε̱ ε πε̱ρφλάσε̱νε̱, εdέ πα μος
dε̱νε̱ ατί κόχε̱ τ' άπε̱ φιάλε̱ πε̱ρ
17 φάjιν' ε τί: πασσί 8μbε̱λόθνε̱ πρα
ατά κε̱τ8, πα με̱ν8αρε̱ φάρε μbε̱
τε̱ νέσε̱ρμετ νdένα μbε̱ γυκάτετ,
18 εdέ 8ρdε̱ρόbα τε̱ bίχετε̱ νε̱ρί8. Εdέ
ατά κε̱ ε πε̱ρφλίσνινε̱, σι dε̱αλνε̱
πε̱ρπάρα μέjε, ν8κε̱ πρ8νε̱ νdονε̱ τε̱
πε̱ρφόλ8ρε̱ κ8νdρε̱ ατί νγα ατό κε̱
19 με̱νdόναμ 8νε̱: πό κίσ̈ινε̱ τσά τε̱
κε̱ρκ8αρα κ8νdρε̱ ατί πε̱ρ χιε-λ8-
τε̱jεν' ε τύρε, εdέ πε̱ρ νε̱ φάρε J8-
σ8ι κε̱ κίστε bdέκ8ρε̱, πε̱ρ τε̱ τσί-
20 λινε̱ Πάbλι θόσ̈τε σε ρόν Εdέ 8νε̱
πασσί σ' dίναμ σε τσ̈ τε̱ bέ̱ν πε̱ρ
νε̱ τε̱ τίλε̱ κε̱ρκ8αρε̱jε, θάσ̈ε̱, Νdε̱

BKSH

λὴμ, καὶ ἐκεῖ νὰ κριθῇ περὶ τούτων.
21 Ἀλλ' ἐπειδὴ ὁ Παῦλος ἐπεκαλέσθη νὰ
φυλαχθῇ εἰς τὴν κρίσιν τοῦ Σεβαστοῦ,
προσέταξα νὰ φυλάττηται ἑωσοῦ πέμ-
22 ψω αὐτὸν πρὸς τὸν Καίσαρα. Ὁ δὲ
Ἀγρίππας εἶπε πρὸς τὸν Φῆστον,
Ἤθελον καὶ ἐγὼ νὰ ἀκούσω τὸν ἄν-
θρωπον. Καὶ ἐκεῖνος, Αὔριον, εἶπε,
θέλεις ἀκούσει αὐτόν.
23 Τὴν ἐπαύριον λοιπὸν, ὅτε ἦλθεν ὁ
Ἀγρίππας καὶ ἡ Βερνίκη μετὰ μεγά-
λης πομπῆς, καὶ εἰσῆλθον εἰς τὸ ἀ-
κροατήριον μετὰ τῶν χιλιάρχων καὶ
τῶν ἐξόχων ἀνδρῶν τῆς πόλεως, προσέ-
ταξεν ὁ Φῆστος καὶ ἐφέρθη ὁ Παῦλος.
24 Τότε λέγει ὁ Φῆστος, Ἀγρίππα βα-
σιλεῦ, καὶ πάντες οἱ συμπαρευρισκό-
μενοι μεθ' ἡμῶν, θεωρεῖτε τοῦτον,
περὶ τοῦ ὁποίου ὅλον τὸ πλῆθος τῶν
Ἰουδαίων μὲ ὡμίλησαν καὶ ἐν Ἱερο-
σολύμοις καὶ ἐδῶ, καταβοῶντες ὅτι
25 αὐτὸς δὲν πρέπει πλέον νὰ ζῇ. Ἐγὼ
δὲ ἐπειδὴ εὗρον ὅτι δὲν ἔπραξεν οὐδὲν
ἄξιον θανάτου, καὶ αὐτὸς οὗτος ἐπε-
καλέσθη τὸν Σεβαστὸν, ἀπεφάσισα νὰ
26 πέμψω αὐτόν. Περὶ τοῦ ὁποίου δὲν
ἔχω οὐδὲν βέβαιον νὰ γράψω πρὸς τὸν
κύριόν μου· ὅθεν ἔφερα αὐτὸν ἐνώπιόν
σας, καὶ μάλιστα ἐνώπιόν σου, βασι-
λεῦ Ἀγρίππα, διὰ νὰ ἔχω τι νὰ γρά-
27 ψω, ἀφοῦ γείνῃ ἡ ἀνάκρισις· διότι μοὶ
φαίνεται ἄλογον, πέμπων δέσμιον, νὰ
μὴ φανερώσω καὶ τὰ κατ' αὐτοῦ ἐγ-
κλήματα.
1 ΚΕΦ. κϛ'.—Ὁ δὲ Ἀγρίππας εἶπε
πρὸς τὸν Παῦλον, Ἔχεις τὴν ἄδειαν
νὰ ὁμιλήσῃς ὑπὲρ σεαυτοῦ. Τότε ὁ
Παῦλος ἐκτείνας την χεῖρα ἀπελογεῖτο·
2 Μακάριον νομίζω ἐμαυτὸν, βασιλεῦ
Ἀγρίππα, μέλλων νὰ ἀπολογηθῶ ἐ-

dάστε̱ τε̱ ϐέjε̱ νdε̱ Jερ8σαλίμ, εδέ
21 τε̱ γ̇υκόνετ' ατιέ πε̱ρ κε̱τό. Πό
Πάϐλι πασσί θίρι τε̱ ρ8χ̇ετε̱ πε̱ρ
τε̱ γ̇υκ8αρε̱ τε Περανdόρι, 8ρδε̱ρό-
ϐα τε̱ ρ8χ̇ετ' αύ, γ̇ερσᾶ τα dε̱ρ-
22 γόν̇ τε Κ̇έσαρι. Εδέ Αγρίππα ι θά
Φίστιτ, Dέσ̈α εδέ 8νε̱ τα dε̱γ̇όν̇ ατε̱
ν̇ερί. Εδέ αύ θά, Νέσε̱ρε̱ dοτα dε̱-
γ̇όν̇τσ̈.
23 Εδέ μbε̱ τε̱ νέσε̱ρμετ κ8ρ έρδι
Αγρίππα εδέ Βερνίκα με σ̈8με̱ μα-
δε̱σ̈τί, εδέ χ̇ύνε̱ νdε̱ ϐε̱ντ τε̱ dε̱-
γ8αρε̱jεσε̱ bάσ̈κε̱ με κρυε-μίjε̱σιτ'
ε με ν̇έρε̱ζιτ' ε με̱δέν̇ τε̱ κ̇υτέτιτ,
24 Φίστι 8ρδε̱ρόϊ, ε 8πρ8 Πάϐλι. Ατε̱-
χ̇έρε Φίστι θότε̱, Ο ρίγα Αγρίππε̱,
εδέ γ̇ίθε̱ σᾶ jένι κε̱τ8 bάσ̈κε̱ με νε̱,
ε σ̈ίχ̇νι κε̱τε̱ ν̇ερῖ, πε̱ρ τε̱ τσίλινε̱
γ̇ίθε̱ σ̈8μίτσα ε J8δένετ με̱ φόλνε̱
εδέ νdε̱ Jερ8σαλίμ εδέ κε̱τ8, τ8κε
bε̱ρτίτ8ρε̱ σε αύ ν8κε̱ d8χ̇ετε̱ με̱
25 τε̱ ρόν̇ε̱. Πό 8νε̱ πασσί γ̇έτα σε
σ' κ̇ίσ̈τε π8ν8αρε̱ γ̇ε̱ πε̱ρ ϐdέκε̱jε,
εδέ αύ ϐέτε̱ θίρι Περανdόρινε̱, ε
26 πάσ̈ε̱ με 8δε̱ τα dε̱ργόν̇. Πε̱ρ τε̱
τσίλινε̱ σ' κάμ νdον̇ε̱ γ̇ε̱ τε̱ ϐε̱ρτέτε̱
τ' ι σ̈κρ8αν̇ τ' ιμ-ζότι: πε̱ρανdάϊ ε
πρ8ρα πε̱ρπάρα j8σ̈, εδέ με̱ φόρτ
πε̱ρπάρα τέjε, ο ρίγα Αγρίππε̱, κ̇ε̱
τε̱ κέμ σε τσ̈' τε̱ σ̈κρ8αν̇, πασσί
27 τε̱ πύετετε̱ πράπε̱. Σεπσέ με̱ d8-
κετε̱ π8νε̱ πα με̱ντ, τε̱ dε̱ργόν̇ ν̇ε̱
ν̇ερί τε̱ λίδ8ρε̱, πα μος σ̈ε̱ν8αρ' εδέ
π8νε̱ρατε̱ κ̇ε̱ πε̱ρφλίτετε̱.
1 Κρέϊ 26. Εδέ Αγρίππα ι θά Πά-
ϐλιτ, Τε̱ έ̱σ̈τε̱ νdε̱jέρε̱ τε̱ φλάτσ̈
πε̱ρ ϐέτε̱χ̇ενε̱ τε̱νdε. Ατε̱χ̇έρε Πά-
ϐλι σ̈τρίτι dόρε̱νε̱, ε έπτε φιάλε̱,
2 Ο ρίγα Αγρίππε̱, κ8jτόν̇ ϐέτε̱-
χ̇ενε̱ τ'ίμε τε̱ λ8μ8ρε̱, σεπσέ κάμ

BkSh

νώπιόν σου σήμερον περὶ πάντων εἰς
ὅσα ἐγκαλοῦμαι ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων,
3 μάλιστα ἐπειδὴ γνωρίζεις πάντα τὰ
παρὰ τοῖς Ἰουδαίοις ἔθιμα καὶ ζητή-
ματα· ὅθεν δέομαί σου νὰ μὲ ἀκούσῃς
4 μετὰ μακροθυμίας. Τὴν ἐκ νεότητος
λοιπὸν ζωήν μου, τὴν ὁποίαν ἀπ' ἀρ-
χῆς ἔζησα μεταξὺ τοῦ ἔθνους μου ἐν
Ἱεροσολύμοις, ἐξεύρουσι πάντες οἱ Ἰ-
5 ουδαῖοι, ἐπειδὴ μὲ γνωρίζουσιν ἐξ
ἀρχῆς, (ἐὰν θέλωσι νὰ μαρτυρήσωσιν,)
ὅτι κατὰ τὴν ἀκριβεστέραν αἵρεσιν τῆς
θρησκείας ἡμῶν ἔζησα Φαρισαῖος.
6 Καὶ τώρα παρίσταμαι κρινόμενος διὰ
τὴν ἐλπίδα τῆς ἐπαγγελίας τῆς γενο-
μένης ὑπὸ τοῦ Θεοῦ πρὸς τοὺς πατέ-
7 ρας ἡμῶν· εἰς τὴν ὁποίαν τὸ δωδεκά-
φυλον ἡμῶν γένος, λατρεῦον ἐκτενῶς
τὸν Θεὸν νύκτα καὶ ἡμέραν, ἐλπίζει νὰ
καταντήσῃ· περὶ ταύτης τῆς ἐλπίδος
ἐγκαλοῦμαι, βασιλεῦ Ἀγρίππα, ὑπὸ
8 τῶν Ἰουδαίων. Τί; ἀπίστευτον κρίνε-
ται εἰς ἐσᾶς, ὅτι ὁ Θεὸς ἀνιστᾷ νε-
9 κρούς; Ἐγὼ μὲν ἐστοχάσθην κατ' ἐ-
μαυτόν, ὅτι ἔπρεπε νὰ πράξω πολλὰ
ἐναντία εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ τοῦ
10 Ναζωραίου. Τὸ ὁποῖον καὶ ἔπραξα ἐν
Ἱεροσολύμοις· καὶ πολλοὺς τῶν ἁ-
γίων ἐγὼ κατέκλεισα εἰς φυλακάς,
λαβὼν τὴν ἐξουσίαν παρὰ τῶν ἀρχιε-
ρέων· καὶ ὅτε ἐφονεύοντο, ἔδωκα ψῆ-
11 φον κατ' αὐτῶν. Καὶ ἐν πάσαις ταῖς
συναγωγαῖς πολλάκις τιμωρῶν αὐτούς,
ἠνάγκαζον νὰ βλασφημῶσι· καὶ καθ'
ὑπερβολὴν μαινόμενος ἐναντίον αὐτῶν,
κατεδίωκον ἕως καὶ εἰς τὰς ἔξω πό-
λεις.
12 Ἐν τούτοις δὲ ὅτε ἠρχόμην εἰς τὴν
Δαμασκὸν μετ' ἐξουσίας καὶ ἐπιτρο-

περ τε̱ δε̱νε̱ φιάλε̱ πε̱ρπάρα τέjε
σότ πε̱ρ γ̇ίθ' ατό π8νε̱ρα κ̇ε̱ πε̱ρ-
3 φλ̇ίτεμ νγα J8δέν̇τε̱: πό με̱ φόρτ
σε τί dί γ̇ίθε̱ ζακόνετ' εδέ κε̱ρ-
κ8αρεjετ' ε J8δέν̇ετ: πε̱ρανdάϊ τε̱
λ̇8τεμ τε̱ με̱ dε̱γ̇όν̇τσ̈ με ζ̇ε̱με̱ρε̱ τε̱
4 γ̇ε̱ρε̱. Jέτε̱ν' ε dιαλ̇ε̱ρίσε̱ σ' ίμε πρᾶ
κ̇ε̱ σ̈κόϐα κ̇ε̱ νdε̱ κρύε τε̱ χ̇έρε̱σε̱
νdε̱ρμέστ κόμϐιτ τ' ίμ νdε̱ Jερ8σα-
5 λ̇ίμ, γ̇ίθ' J8δέν̇τ' ε dίνε̱: σεπσέ με̱
dίνε̱ κ̇ε̱ πε̱ρπάρα, (νdε̱ κ̇όφτε̱ σε d8ανε̱
τε̱ μαρτιρίσν̇ε̱νε̱), σε πας ερεσίσε̱ φέσε̱
σόνε̱ σε̱ σ̈τρε̱νγ̇8αρε̱σε̱ ρ̇όϐα Φαρισε̄.
6 Εδέ νdασ̈τί ρ̇ῖ ε γ̇υκόνεμ πε̱ρ σ̈πε̱-
ρέσε̱ν' ε τε̱ ζ̇οτ8αριτ κ̇ε̱ 8ϐε̱ νγα Πε-
7 ρε̱νdία τεκ άτε̱ριτε̱ τάνε̱: πε̱ρ ατέ̱
τε̱ ζοτ8αρε̱τε̱ τε̱ dυ-μϐε̱-δίετε̱ φάρατ'
ε κόμϐιτ τε̱νε̱, τ8κε λ̇8τ8ρε̱ γ̇ιθε̱-ν̇έ̱
Περε̱νdίνε̱ νάτ' ε dίτε̱, σ̈πε̱ρέν̇ε̱νε̱
τ' ε χ̇αρίν̇ε̱νε̱: πε̱ρ κε̱τέ̱ σ̈πε̱ρέσε̱
πε̱ρφλ̇ίτεμ 8νε̱ νγα J8δέν̇τε̱, ο ρίγα
8 Αγρίππε̱. Κ̇ύσ̈; π8νε̱ τε̱ πα-ϐεσ8αρ'
ε μενdόνι j8, σε Περε̱νdία νγ̇ᾱλ
9 τε̱ ϐdέκ8ρε̱; Σᾶ πε̱ρ μ8α, 8ν' ε
κίσ̈ν̇αμ νdε̱ρ μέ̱ντ, σε d8χ̇ετε̱ τε̱
ϐέ̱ν̇ σ̈8με̱ π8νε̱ρα κ8νdρε̱ έμε̱ριτ Jι-
10 σ8 Ναζορέασιτ: σικ8νdρε̱ εδέ π8-
νόϐα νdε̱ Jερ8σαλ̇ίμ: εδέ σ̈8με̱ ϐέτε̱
νγα σ̈ε̱ν̇τόρετε̱ 8ν' ι μϐύλα νdε̱
ϐ8ρκ, σι πάτσ̈ μάρε̱ π8σ̈τέτ νγα
κρυε-πρίφτε̱ριτε̱: εδέ κ8ρ ϐρίτεσ̈ιν'
ατά, δάσ̈ε̱ φιάλ̇ε̱νε̱ κ8νdρε̱ ατύρεϐε.
11 Εδέ σ̈8με̱ χ̇έρε̱ νdε̱πε̱ρ γ̇ίθε̱ σινα-
γογ̇ίτ, τ8κε μ8νd8αρ' ατά, ι σ̈τρε̱-
νγόν̇αμ τε̱ ϐλασφιμίσνινε̱: εδέ τ8κε
τε̱ρϐ8αρε̱ τέπε̱ρε̱ κ8νdρε̱ ατύρεϐε,
ι νdίκ̇ν̇αμ εδέ γ̇ερ jάσ̈τε̱ κ̇υτέτεϐετ.
12 Εδέ νdε̱ρ κε̱τό π8νε̱ρα κ8ρ ίσ̈ν̇αμ
τ8κε ϐάϊτ8ρε̱ νdε̱ Δαμάσκε̱ με π8-
σ̈τέτ ε με ποροσῖ νγα κρυε-πρίφ-

Bksh

13 πῆς, τῆς παρὰ τῶν ἀρχιερέων. ἐν τῷ
μέσῳ τῆς ἡμέρας εἶδον καθ' ὁδὸν, βα-
σιλεῦ, φῶς οὐρανόθεν, ὑπερβαῖνον τὴν
λαμπρότητα τοῦ ἡλίου, τὸ ὁποῖον
ἔλαμψε περὶ ἐμὲ καὶ τοὺς ὁδοιποροῦν-
14 τας μετ' ἐμοῦ. Καὶ ἐνῷ κατεπέσομεν
πάντες εἰς τὴν γῆν, ἤκουσα φωνὴν
λαλοῦσαν πρός με, καὶ λέγουσαν εἰς
τὴν Ἑβραϊκὴν διάλεκτον, Σαοὺλ, Σαοὺλ,
τί με διώκεις; σκληρόν σοι εἶναι νὰ
15 λακτίζῃς πρὸς κέντρα. Ἐγὼ δὲ εἶπον,
Τίς εἶσαι, Κύριε; Καὶ ἐκεῖνος εἶπεν,
Ἐγώ εἶμαι Ἰησοῦς, τὸν ὁποῖον σὺ
16 διώκεις. Ἀλλὰ σηκώθητι, καὶ στῆθι
ἐπὶ τοὺς πόδας σου· ἐπειδὴ διὰ τοῦτο
ἐφάνην εἰς σὲ, διὰ νὰ σὲ καταστήσω
ὑπηρέτην καὶ μάρτυρα καὶ ὅσων εἶδες,
καὶ περὶ ὅσων θέλω φανερωθῆ εἰς σὲ,
17 ἐκλέγων σε ἐκ τοῦ λαοῦ καὶ τῶν ἐ-
θνῶν, εἰς τὰ ὁποῖα τώρα σὲ ἀποστέλ-
18 λω, διὰ νὰ ἀνοίξῃς τοὺς ὀφθαλμοὺς
αὐτῶν, ὥστε νὰ ἐπιστρέφωσιν ἀπὸ τοῦ
σκότους εἰς τὸ φῶς, καὶ ἀπὸ τῆς ἐ-
ξουσίας τοῦ Σατανᾶ πρὸς τὸν Θεὸν,
διὰ νὰ λάβωσιν ἄφεσιν ἁμαρτιῶν, καὶ
κληρονομίαν μεταξὺ τῶν ἡγιασμένων,
διὰ τῆς εἰς ἐμὲ πίστεως.

19 Ὅθεν, βασιλεῦ Ἀγρίππα, δὲν ἔγει-
να ἀπειθὴς εἰς τὴν οὐράνιον ὀπτα-
20 σίαν, ἀλλ' ἐκήρυττον πρῶτον εἰς τοὺς
ἐν Δαμασκῷ καὶ Ἱεροσολύμοις, καὶ εἰς
πᾶσαν τὴν γῆν τῆς Ἰουδαίας, καὶ
ἔπειτα εἰς τὰ ἔθνη, νὰ μετανοῶσι, καὶ
νὰ ἐπιστρέφωσιν εἰς τὸν Θεὸν, πράτ-
21 τοντες ἔργα ἄξια τῆς μετανοίας. Διὰ
ταῦτα οἱ Ἰουδαῖοι συλλαβόντες με ἐν
τῷ ἱερῷ ἐπεχείρουν νὰ μὲ φονεύσωσιν.
22 Ἀξιωθεὶς ὅμως τῆς βοηθείας τῆς πα-
ρὰ τοῦ Θεοῦ, ἵσταμαι ἕως τῆς ἡμέ-
ρας ταύτης, μαρτυρῶν πρὸς μικρόν τε

13 τερίτε, νdε μεσdίτε πάσε μb' 8δε,
ο ρίγε, νε dρίτε νγα κιέλι με τε
νdρίτ8ρε σε dιέλι, κε νdρίτι κάρκ
μέjε εδέ ατύρεβε κε bενιν' 8δε
14 bάτκε με μ8α. Εδέ σι ρᾶμ τε γίθε
πόστε περδε, dεγόβα νε ζε κε με
φλίστε, ε θόστε νdε γj8χετ Εβραΐ-
στε, Σα8λ, Σα8λ, περσέ με νdιέκ;
κέκ περ τΰϊ έστε τ' 8 χέθτσ με
15 σκέλμε γέμbασετ. Εδέ 8νε θάσε,
Τσίλι jε τί, ο Ζότ; Εδέ αΰ θά,
Ȣνε jάμ Jισ8ϊ, τε τσίλινε τί πο
νdιέκ. Πό νγρέ8, εδέ κενdρό μbε
16 κέμbε τε τ8α: σεπσέ περανdάϊ 8-
d8κτσ τε τί, κε τε τε βε σερbε-
τ8αρ εδέ μαρτίρ περ γίθε σᾶ πε,
εδέ περ γίθε σᾶ dοτε dεφτένεμ τε
17 τί: εδέ τε σγόδα νγα λα8ζι ε
νγα κόμbετε, τε τε τσίλετε νdαστί
18 πο τε dεργόν, τ' 8 χάπτσ σΰτε α-
τύρε, κε τε κεθένενε νγα ερεσίρα
μbε dρίτετ, εδέ νγα π8στέτι Σα-
τανᾶϊτ τε Περενdία, κε τε μάρενε
νdεjέσε φάjεσ, εδέ πιέσε νdερμέστ
τε σεντερ8αρεβετ, με άνε τε bέσεσε
κε έστε μbε μ8α.

19 Περανdάϊ, ο ρίγα Αγρίππε, ν8κ'
8bετσ ι πα-dεγ8αρε κεσᾶϊ σε d8-
20 κ8ρε πρέϊ κιέλιτ: πό λετσίσναμ
περπάρα μb' ατά κε ίσινε νdε Δα-
μάσκε ε νdε Jερ8σαλίμ, εδέ νdεπερ
γίθε βενdιν' ε J8δέσε, εδέ πασтάj
νdερ κόμbετ, τε πενdόνενε, εδέ τε
κεθένενε τε Περενdία, τ8κε π8-
21 ν8αρε π8νερα τε βεjύερα περ πενdίμ.
Περ κετό π8νερα J8δέντε με ζ8νε νdε
χιερόρετ, ε dόνινε τε με βρίσνινε.
22 Πό πασσί γέτα νdίγμε νγα Πε-
ρενdία, ρϊ ι γάλε γερ μbε κετε dίτε,
τ8νε μαρτιρίσ8ρε μbε τε μάθ ε μbε

BKSH

καὶ μεγάλον, μὴ λέγων μηδὲν ἐκτὸς
τῶν ὅσα ἐλάλησαν οἱ προφῆται καὶ ὁ
23 Μωϋσῆς ὅτι ἔμελλον νὰ γείνωσιν· ὅτι
ὁ Χριστὸς ἔμελλε νὰ πάθῃ, ὅτι πρῶ-
τος ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν μέλλει νὰ κη-
ρύξῃ φῶς εἰς τὸν λαὸν καὶ εἰς τὰ
ἔθνη.
24 Ἐνῷ δὲ αὐτὸς ἀπελογεῖτο ταῦτα,
ὁ Φῆστος εἶπε μὲ μεγάλην φωνὴν,
Μαίνεσαι Παῦλε· τὰ πολλὰ γράμματα
25 σὲ καταφέρουσιν εἰς μανίαν. Ὁ δὲ,
Δὲν μαίνομαι, εἶπε, κράτιστε Φῆστε,
ἀλλὰ προφέρω λόγους ἀληθείας καὶ
26 νοὸς ὑγιαίνοντος. Διότι ἔχει γνῶσιν
περὶ τούτων ὁ βασιλεὺς, πρὸς τὸν ὁ-
ποῖον καὶ λαλῶ μετὰ παῤῥησίας· ἐ-
πειδὴ εἶμαι πεπεισμένος, ὅτι δὲν λαν-
θάνει αὐτὸν οὐδὲν τούτων· διότι τοῦτο
27 δὲν εἶναι πεπραγμένον ἐν γωνίᾳ. Πι-
στεύεις, βασιλεῦ Ἀγρίππα, εἰς τοὺς
28 Προφήτας; ἐξεύρω ὅτι πιστεύεις. Καὶ
ὁ Ἀγρίππας εἶπε πρὸς τὸν Παῦλον,
Παρ' ὀλίγον μὲ πείθεις νὰ γείνω Χρι-
29 στιανός. Καὶ ὁ Παῦλος εἶπεν, Ἤθε-
λον εὔχεσθαι πρὸς τὸν Θεὸν, οὐχὶ
μόνον σὺ, ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ σήμε-
ρον ἀκούοντές με νὰ γείνωσι καὶ παρ'
ὀλίγον καὶ παρὰ πολὺ τοιοῦτοι, ὁ-
ποῖος καὶ ἐγὼ εἶμαι, παρεκτὸς τῶν
δεσμῶν τούτων.
30 Καὶ [ἀφοῦ αὐτὸς εἶπε ταῦτα], ἐση-
κώθη ὁ βασιλεὺς καὶ ὁ ἡγεμὼν, καὶ
ἡ Βερνίκη, καὶ οἱ συγκαθήμενοι μετ'
31 αὐτῶν. Καὶ ἀναχωρήσαντες ἐλάλουν
πρὸς ἀλλήλους, λέγοντες, Ὅτι οὐδὲν
ἄξιον θανάτου ἢ δεσμῶν πράττει ὁ ἄν-
32 θρωπος οὗτος. Ὁ δὲ Ἀγρίππας εἶπε
πρὸς τὸν Φῆστον, Ὁ ἄνθρωπος οὗτος
ἠδύνατο νὰ ἀπολυθῇ, ἐὰν δὲν εἶχεν
ἐπικαλεσθῆ τὸν Καίσαρα.

τε̨ ϐόγε̨λε̨, πα θε̨νε̨ νdονε̨ τιάτε̨ρε̨
γε̨ ϐέτσ̈ε ατό κε̨ φόλνε̨ προφίτε̨ριτ'
εδέ Μοϊσί8, σε ίσ̈ινε̨ πε̨ρ τε̨ ϐε̨ρε̨:
23 σε Κρίσ̈τι κίσ̈τε περ τε̨ πε̨σ8αρε̨, εδέ
σε αύ dοτ' ίσ̈τε ι πάρι κε̨ dοτε̨
νγάλεϊ πρέϊ σε̨ ϐdέκ8ρισ̈, εδέ τε̨
λετσ̈ίστε dρίτε̨ νdε̨ λα8στ εδέ νdε̨
κόμϐετ.
24 Εδέ αύ κ8ρ έπτε φιάλε̨ πε̨ρ κε̨τό,
Φίστι θά με ζε̨ τε̨ μάθ, Σ̈καλόϐε,
ο Πάϐε̨λ: σ̈κρόνατ' ε σ̈8μα τε̨ ϐε̨νε̨
25 κε̨ τε̨ σ̈καλόντσ̈. Εδέ αύ θά. Ν8κε̨
jάμ ι σ̈καλ8αρε̨, ο ι π8σ̈τέτσ̈ιμ
Φίστ: πό φλάς φιάλε̨ τε̨ ϐε̨ρτέτα
26 εδέ πρέϊ με̨νdε̨jεσε̨ σ̈ε̨νdόσ̈ε̨. Σε-
πσέ ρίγα dί κε̨τό π8νε̨ρα κε̨ φλάς
πε̨ρπάρα ατί με σῦ χάπ8ρε̨: σεπσέ
μ' ε̨σ̈τε̨ μϐ8σ̈8ρε̨ με̨νdε̨jα, σε σ'ε̨σ̈τε̨
νdονε̨ π8νε̨ πρέϊ κε̨σάσ̈ κε̨ τε̨ μος
ε dίjε̨: σεπσέ κε̨jό ν8κ' ε̨σ̈τε̨ ϐε̨ρε̨
27 μϐε̨ νdονέ̨ τσέπ. Ȣ ϐεσόν προφί-
τε̨ρε̨ϐετ, ο ρίγα Αγρίππε̨; ε dί σε
28 8 ϐεσόν. Εδέ Αγρίππα ι θά Πά-
ϐλιτ, Πε̨ρ πάκ γε̨ πο με̨ μϐ8σ̈
29 με̨νdε̨jενε̨ τε ϐε̨νεμ ι Κρε̨σ̈τέρε̨. Εδέ
Πάϐλι θά, Ι λ8τεμ Περε̨νdίσε̨ τε̨
dόjε̨, jό ϐέτε̨με̨ τί, πό εδέ γίθ' ατά
κε̨ με̨ dε̨γόνε̨νε̨ σότ, τε̨ ϐε̨νενε̨ νγα
πάκ ε νγα σ̈8με̨ τε̨ τίλε̨, σικ8νdρε̨
jάμ εδέ 8νε̨, πε̨ρϐέτσ̈ κε̨τύρε χέ-
κ8ραϐετ.
30 Εδέ [αύ σι θά κε̨τό], 8νγρίτ ρί-
γα, εδέ κιϐερνιτᾶρι, εδέ Βερνίκα,
εδέ ατά κε̨ ίσ̈ινε̨ νdέν8ρε̨ ϐάσ̈κε̨ με
31 ατά. Εδέ σι ίκνε̨ φλίσνινε̨ νε̨ρι με
τιάτρινε̨, τ8κε θε̨νε̨, Σε κύϊ νερῖ
σ' κᾶ ϐε̨ρε̨ νdονε̨ π8νε̨ πε̨ρ ϐdέκε̨jε,
32 α πε̨ρ χέκ8ρα. Εδέ Αγρίππα ι θά
Φίστιτ, Κύϊ νερῖ μ8ντ τε̨ λε̨σ̈όνεϊ,
τε̨ μος κίσ̈τε θίρ8ρε̨ Κέσαρινε̨.

BKSh

Κεφ. κζ'. κη'.

1 'Αφοῦ δὲ ἀπεφασίσθη νὰ ἀποπλεύ-
σωμεν εἰς τὴν Ἰταλίαν, παρέδωκαν
τὸν Παῦλον καί τινας ἄλλους δεσμίους
εἰς ἑκατόνταρχον, Ἰούλιον ὀνομαζό-
μενον, ἐκ τοῦ τάγματος τοῦ Σεβαστοῦ
2 λεγομένου. Καὶ ἀφοῦ ἐπέβημεν εἰς
πλοῖον Ἀδραμυττηνὸν, ἐσηκώθημεν
μέλλοντες νὰ παραπλεύσωμεν τοὺς
κατὰ τὴν Ἀσίαν τόπους, ἔχοντες μεθ'
ἡμῶν Ἀρίσταρχον τὸν Μακεδόνα τὸν
3 ἐκ Θεσσαλονίκης. Καὶ τὴν ἄλλην ἡμέ-
ραν ἐφθάσαμεν εἰς Σιδῶνα· καὶ ὁ Ἰού-
λιος φιλανθρώπως φερόμενος πρὸς τὸν
Παῦλον, ἐπέτρεψεν εἰς αὐτὸν νὰ ὑπά-
γῃ πρὸς τοὺς φίλους αὐτοῦ καὶ νὰ λά-
4 βῃ περίθαλψιν. Καὶ ἐκεῖθεν σηκωθέν-
τες, ὑπεπλεύσαμεν τὴν Κύπρον, ἐπει-
5 δὴ ἦσαν ἐναντίοι οἱ ἄνεμοι. Καὶ δια-
πλεύσαντες τὸ πέλαγος τῆς Κιλικίας
καὶ Παμφυλίας, ἤλθομεν εἰς τὰ Μύρα
6 τῆς Λυκίας. Καὶ ἐκεῖ εὑρὼν ὁ ἑκα-
τόνταρχος πλοῖον Ἀλεξανδρινὸν, τὸ
ὁποῖον ἔπλεεν εἰς τὴν Ἰταλίαν ἐπε-
7 βίβασεν ἡμᾶς εἰς αὐτό· Βραδυπλοοῦν-
τες δὲ ἱκανὰς ἡμέρας, καὶ μόλις φθά-
σαντες εἰς τὴν Κνίδον, ἐπειδὴ δὲν μᾶς
ἄφινεν ὁ ἄνεμος, ὑπεπλεύσαμεν τὴν
8 Κρήτην κατὰ τὴν Σαλμώνην· καὶ μό-
λις παραπλεύσαντες αὐτὴν, ἤλθομεν
εἰς τόπον τινὰ ὀνομαζόμενον Καλοὺς
Λιμένας, πλησίον τοῦ ὁποίου ἦτο ἡ
πόλις Λασαία.
9 Ἐπειδὴ δὲ παρῆλθεν ἱκανὸς καιρὸς,
καὶ ὁ πλοῦς ἦτο ἤδη ἐπικίνδυνος,
διότι καὶ ἡ νηστεία εἶχεν ἤδη παρέλ-
10 θει, συνεβούλευεν ὁ Παῦλος, λέγων
πρὸς αὐτοὺς, Ἄνδρες, βλέπω ὅτι ὁ
πλοῦς μέλλει νὰ γείνῃ μὲ κακοπά-
θειαν καὶ πολλὴν ζημίαν, οὐχὶ μόνον

Κρε̱ῖ 27, 28.

1 Εδέ πασσί ȣπᾶ ε ȣδε̱σε̱ τε̱ λȣν-
dρόϊμε̱ πε̱ρ Ιταλί, δάνε̱ Πάϐλινε̱
εδέ τσά τε̱ λίδȣρε̱ τε̱ τιέρε̱ τε νέ̱
ȣρδε̱ρ-κίνdε̱ς κε̱ κjȣχεϊ Jȣλε̱, πρέϊ
2 τȣφε̱σε̱ Περανdόριτ Αϐγȣστιτ. Εδέ
σι χῦμ νdε̱ νε̱ λȣνdρε̱ Αδραμιττίνε,
εδέ κίσ̈ιμ πε̱ρ τε̱ λȣνdρȣαρε̱ νdε̱πε̱ρ
ϐε̱νdε τε̱ Ασίσε̱, ϐαΐτε̱μ χάπε̱τε̱:
εδέ κίσ̈ιμ με ϐέτε̱χε Αριστάρχȣνε̱
3 Μακεδόνασινε̱ νγα Θεσσαλονίκα. Ε-
δέ dίτε̱νε̱ τιέτε̱ρε̱ χαρίτε̱μ νdε̱ Σι-
δόνε̱: εδέ Jȣλι ȣπρȣ νερε̱ζίσ̈τ τε
Πάϐλι, εδέ ε λά τε̱ ϐέjε̱ τε μίκτ'
4 ε τε̱ πρέ̱χετε̱. Εδέ σι ȣνγρίτε̱μ κε̱
ανdέj, λȣνdρȣαμ νdε̱νε̱ Κύπρε̱, σε-
5 πσέ έρε̱ρατ' ίσ̈ινε̱ κȣνdρε̱. Εδέ σι
καπε̱τȣαμ dε̱τιν' ε Κιλικίσε̱ εδέ τε̱
Παμφυλίσε̱, έρθμε̱ νdε̱ Μύρα τε̱
6 Λυκίσε̱. Εδέ ατιέ ȣρδε̱ρ κίνdε̱σι γέτι
νε̱ λȣνdρε̱ Αλεκσανδριάνε κε̱ λȣν-
dρόντε πε̱ρ Ιταλί, εδέ να ϐȣρι
7 bρε̱νdα νd' ατε̱. Εδέ σ̈ȣμε̱ dίτ τȣκε
λȣνdρȣαρε̱ νγα dάλε̱, μεζί χαρίτε̱μ
νdε̱ Κνίδε̱, πό πασσί νȣκε̱ να λίντε
έρα, λȣνdρȣαμ νdε̱νε̱ Κρίτε̱νε̱ πρέϊ
8 άνε̱σε̱ Σαλμόνε̱σε̱: εδέ μεζί ε κα-
πτȣαμ ε έρθμε̱ νdε̱ νέ̱ ϐε̱ντ κε̱
κjȣχετε̱ Λιμε̱νετ' ε Μίρε̱, ατύ άφε̱ρ
ίσ̈τε κυτέτι Λασέσε̱.
9 Εδέ πασσί πάτ σ̈κȣαρε̱ σ̈ȣμε̱ κόχε̱,
εδέ τε̱ λȣνdρȣαρε̱τε̱ νdασ̈τί ίσ̈τε ι
ρε̱ζίκσ̈ιμ, σεπσέ εδέ αγε̱ρίμι νdασ̈τί
κίσ̈τε σ̈κȣαρε̱, Πάϐλι ι με̱σόντε
10 τȣκε θε̱νε̱ ατύρε, Ο bȣρα, σ̈όχ σε
κε̱τά τε̱ λȣνdρȣαρε̱ dοτε̱ bε̱νετε̱ με
τε̱ χέκȣρε̱ κέκ ε με σ̈ȣμε̱ dε̱μ, jό
ϐέτε̱με̱ τε̱ bάρε̱σ' ε τε̱ λȣνdρε̱σε̱,

τοῦ φορτίου καὶ τοῦ πλοίου, ἀλλὰ καὶ
11 τῶν ψυχῶν ἡμῶν. Ἀλλ' ὁ ἑκατόν-
ταρχος ἐπείθετο μᾶλλον εἰς τὸν κυ-
βερνήτην καὶ εἰς τὸν ναύκληρον, πα-
ρὰ εἰς τὰ ὑπὸ τοῦ Παύλου λεγόμενα.
12 Καὶ ἐπειδὴ ὁ λιμὴν δὲν ἦτο ἐπιτή-
δειος εἰς παραχειμασίαν, οἱ πλειότε-
ροι ἐγνωμοδότησαν νὰ σηκωθῶσι καὶ
ἐκεῖθεν, ὥστε φθάσαντες, ἂν ἠδύναντο,
εἰς Φοίνικα, λιμένα τῆς Κρήτης βλέ-
ποντα πρὸς τὸν Λίβα ἄνεμον καὶ πρὸς
τὸν Χῶρον, νὰ παραχειμάσωσιν ἐκεῖ.
13 Καὶ ὅτε ἔπνευσεν ὀλίγον νότος, νο-
μίσαντες ὅτι ἐπέτυχον τοῦ σκοποῦ,
ἀνέσυραν τὴν ἄγκυραν, καὶ παρέπλεον
πλησίον τὴν Κρήτην.

14 Πλὴν μετ' ὀλίγον προσέβαλε κατ'
αὐτῆς ἄνεμος Τυφωνικὸς, ὁ λεγόμενος
15 Εὐροκλύδων. Καὶ ἐπειδὴ τὸ πλοῖον
συνηρπάσθη, καὶ δὲν ἠδύνατο νὰ ἀν-
τέχῃ πρὸς τὸν ἄνεμον, ἀφεθέντες ἐφε-
16 ρόμεθα. Καὶ τρέξαντες ὑπὸ νησίδιόν
τι ὀνομαζόμενον Κλαύδην, μόλις ἠδυ-
νήθημεν νὰ βάλωμεν εἰς τὴν ἐξου-
17 σίαν μας τὴν λέμβον. Τὴν ὁποίαν ἀ-
φοῦ ἀνέλαβον, μετεχειρίζοντο βοηθή-
ματα, ζώνοντες ὑποκάτωθεν τὸ πλοῖον·
καὶ φοβούμενοι μὴ ἐκπέσωσιν εἰς τὴν
Σύρτιν, κατεβίβασαν τὰ πανία, καὶ
18 ἐφέροντο οὕτως. Καὶ ἐπειδὴ ἐχειμαζό-
μεθα σφοδρῶς, τὴν ἀκόλουθον ἡμέραν
19 ἔκαμνον χύσιν· καὶ τὴν τρίτην μὲ
τὰς ἰδίας ἡμῶν χεῖρας ἐρρίψαμεν τὰ
20 σκεύη τοῦ πλοίου. Καὶ ἐπειδὴ διὰ
πολλῶν ἡμερῶν δὲν ἐφαίνοντο οὔτε
ἥλιος οὔτε ἄστρα, καὶ χειμὼν βαρὺς
ἐπέκειτο, πᾶσα ἐλπὶς σωτηρίας ἀφῃ-
ρεῖτο πλέον ἀφ' ἡμῶν.

21 Μετὰ δὲ πολυήμερον ἀσιτίαν, στα-
θεὶς ὁ Παῦλος ἐν τῷ μέσῳ αὐτῶν
εἶπεν, Ἔπρεπεν, ὦ ἄνδρες, νὰ μὲ ὑ-
πακούσητε, καὶ νὰ μὴ σηκωθῆτε ἀπὸ

11 πό εδέ τε̱ jέτε̱σε̱ σόνε̱. Πό ȣρδε̱ρ-
κίνdε̱σι ι dε̱γόντε με̱ τέπε̱ρε̱ τι-
μονιέριτ εδέ τε̱ ζότ λ̇ȣνdρε̱σε̱, σε
12 φιάλ̇ε̱ϐετ Πάϐλ̇ιτ. Εδέ λ̇ιμάνι πασ-
σί σ' ίστε ι μίρε̱ πε̱ρ τε̱ dιμε̱ρȣαρε̱,
με̱ τε̱ σ̈ȣμε̱τε̱ ϐέ̱νε̱ κε̱σ̈ίλε̱ τε̱ νγρί-
χ̇εν' εδέ κ̇ε̱ ανdέjε̱, κ̇ε̱ τε̱ χ̇αρίν̇ε̱νε̱
νdε̱ Φινίκε̱, νdε̱ κ̇όφτε̱ σε μȣντινε̱,
εδέ τε̱ dιμε̱ρόν̇ε̱ν' ατιέ, κ̇ε̱ έσ̈τε̱ ν̇ε̱
λ̇ιμάν ι Κρίτε̱σε̱ κ̇ε̱ ϐε̱ ρε̱ πρέϊ
έρε̱σε̱ Λίϐε̱σε̱, εδέ πρέϊ έρε̱σε̱ Χόριτ.
13 Εδέ κȣρ φρύτι πάκ έρε̱ σ̈ίȣ, κȣj-
τȣανε̱ σε πάτνε̱ κόχ̇ε̱νε̱ τε̱ μίρε̱,
χ̇όκ̇νε̱ γρέπινε̱, εδέ λ̇ȣνdρȣανε̱ πε̱ράνε̱
Κρίτε̱σε̱.

14 Πό πας πάκε̱ζε̱ χ̇έρε dόλι ν̇ε̱ έρε̱
θε̱λίμι κȣνdρε̱ ασᾶϊ, κ̇ε̱ κ̇jȣχ̇ετ'
15 Εϐροκλ̇υϐόν. Εδέ πασσί ȣρε̱μϐύε
λ̇ȣνdρα, εδέ σ' μȣντ τ' ι κ̇ε̱νdρόντε
έρε̱σε̱, ε λ̇ε̱σ̈ȣαμ, ε ϐίχ̇εσ̈ιμ α-
16 νdέj ε κε̱τέjε̱. Εδέ σι σ̈κȣανε̱ νdε̱
ν̇ε̱ ȣjδε̱ζε̱ τε̱ ϐόγελ̇ε̱ κ̇ε̱ κ̇jȣχ̇ετε̱
Κλάϐδε̱, μεζῖ μȣντμε̱ τε̱ ϐε̱με̱ γο-
17 ϐάτε̱νε̱ νdε̱νε̱ πȣσ̈τέτ τένε̱: τε̱ τσί-
λ̇ε̱νε̱ σι ε νγρίτνε̱, ϐένινε̱ νdίχ̇με̱
τȣκε νγέσ̈ȣρε̱ λ̇ȣνdρε̱νε̱ πε̱ρπόσ̈:
εδέ κε̱σ̈τȣ ϐίχ̇εσ̈ιμ ανdέj ε κε̱τέjε̱.
18 Εδέ πασσί κίσ̈ιμ μότινε̱ φόρτ τε̱
λ̇ίκ, dίτε̱νε̱ τιάτε̱ρε̱ dέρθνε̱ γ̇ε̱νε̱ νdε̱
19 dέτ: εδέ dίτε̱ν' ε τρέτε̱ χ̇ȣδε̱μ
πλάτσ̈κατ' ε λ̇ȣνdρε̱σε̱ με dȣαρτε̱
20 τόνα. Εδέ πε̱ρ σ̈ȣμε̱ dίτ νȣκε̱ dȣ-
κεσ̈ιν' ας dιέλι ας ύjετε̱, εδέ να
ζȣ ν̇ε̱ μότ ι κέκ̇, κάκ̇ε̱ σ̈ȣμε̱, σᾶ να
ȣχ̇όκ̇ με̱ σ̈πε̱ρέσα, σε dοτε̱ σ̈πετό-
νιμε̱.

21 Εδέ σι κίσ̈ινε̱ σ̈ȣμε̱ κόχ̇ε̱ πα
νγρε̱νε̱, ατεχ̇έρε κ̇ε̱νdρȣῖ Πάϐλι νdε̱
μέστ ατύρεϐε, ε θά, Dȣχ̇εῖ, ο ϐȣρα,
τε̱ με̱ dε̱γόνιτε, εδέ τε̱ μος νγρί-

Bksh

τῆς Κρήτης, καὶ οὕτως ἠθέλομεν ἀ-
ποφύγει τὴν κακοπάθειαν ταύτην καὶ
22 τὴν ζημίαν. Ἀλλὰ καὶ ἤδη σᾶς παρ-
αινῶ νὰ ἔχητε θάῤῥος· διότι ἐξ ὑμῶν
οὐδεμία ψυχὴ δὲν θέλει χαθῆ, εἰμὴ
23 μόνον τὸ πλοῖον. Διότι τὴν νύκτα
ταύτην ἐφάνη εἰς ἐμὲ ἄγγελος τοῦ
Θεοῦ, τοῦ ὁποίου εἶμαι, τὸν ὁποῖον
24 καὶ λατρεύω, λέγων, Μὴ φοβοῦ, Παῦ-
λε· πρέπει νὰ παρασταθῇς ἐνώπιον
τοῦ Καίσαρος· καὶ ἰδού, ὁ Θεὸς σοὶ
ἐχάρισε πάντας τοὺς πλέοντας μετὰ
25 σοῦ. Διὰ τοῦτο θαῤῥεῖτε, ἄνδρες· διότι
πιστεύω εἰς τὸν Θεόν, ὅτι οὕτω θέ-
λει γείνει καθ' ὃν τρόπον ἐλαλήθη
26 πρὸς ἐμέ. Πρέπει δὲ νὰ πέσωμεν εἰς
νῆσόν τινα.

27 Ὅτε δὲ ἦλθεν ἡ δεκάτη τετάρτη
νύξ, ἐνῷ παρεφερόμεθα ἐν τῇ Ἀδρια-
τικῇ θαλάσσῃ, περὶ τὸ μέσον τῆς νυ-
κτὸς ἐσυμπέραινον οἱ ναῦται ὅτι πλησιά-
28 ζουσιν εἰς τόπον τινά. Καὶ ῥίψαντες
τὴν βολίδα, εὗρον εἴκοσι ὀργυιάς· καὶ
ἀφοῦ ἐπροχώρησαν ὀλίγον διάστημα,
ῥίψαντες καὶ πάλιν τὴν βολίδα, εὗρον
29 ὀργυιὰς δεκαπέντε· καὶ φοβούμενοι
μήπως πέσωμεν ἔξω εἰς τραχεῖς τό-
πους, ῥίψαντες τέσσαρας ἀγκύρας ἀπὸ
τῆς πρύμνης, ηὔχοντο νὰ γείνῃ ἡμέρα.

30 Ἐπειδὴ δὲ οἱ ναῦται ἐζήτουν νὰ
φύγωσιν ἐκ τοῦ πλοίου, καὶ κατεβί-
βασαν τὴν λέμβον εἰς τὴν θάλασσαν,
ἐπὶ προφάσει ὅτι ἔμελλον νὰ ἐκτεί-
31 νωσιν ἀγκύρας ἐκ τῆς πρώρας, ὁ Παῦ-
λος εἶπε πρὸς τὸν ἑκατόνταρχον καὶ
πρὸς τοὺς στρατιώτας, Ἐὰν οὗτοι δὲν
μείνωσιν ἐν τῷ πλοίῳ, σεῖς δὲν δύ-
32 νασθε νὰ σωθῆτε. Τότε οἱ στρατιῶ-
ται ἀπέκοψαν τὰ σχοινία τῆς λέμ-
βου, καὶ ἀφῆκαν αὐτὴν νὰ πέσῃ ἔξω.

χ̇εσ̈ιτε̱ νγα Κρίτα, ϰ̇ε̱ τε̱ μος να
ἰσ̈τε ƅέ̱ρε̱ κε̱τά τε̱ χ̇έϰ̇8ρε̱ ϰέϰ̇ ε
22 ϰ̇ύϊ dέ̱μ. Εδέ νdασ̈τί 8 με̱σόṅ j8ϐε
τε̱ ϰένι ζ̇έ̱με̱ρε̱: σεπσέ ν8κε̱ dοτε̱
χ̇8μƅάσε̱ ασνdοṅέ̱ σ̈πῖρτ πρέϊ j8σ̈,
23 ϐέτσ̈ε λ̇8́νdρε̱σε̱. Σεπσέ κε̱τέ̱ νάτε̱
μ' 8d8́κ έ̱νγ̇ε̱λ' ι Περε̱νdίσε̱, τε̱
24 τσίλ̇ιτ jάμ, εδέ τε̱ τσίλ̇ινε̱ λ̇8́ς, τ8κε
θέ̱νε̱, Μος κίj φρίκε̱, Πάϐε̱λ̇: d8-
χ̇ετε̱ τε̱ dάλ̇τσ̈ πε̱ρπάρα Κ̇έσαριτ:
εδέ jά Περε̱νdία τε τ' ι ϰᾶ φάλ8ρε̱
γ̇ίθ' ατά ϰ̇ε̱ λ̇8νdρόṅε̱νε̱ ƅάσ̈κε̱ με
25 τϋ̃ϊ. Πε̱ρανdάϊ ϰίνι ζ̇έ̱με̱ρε̱, ο ƅ8̃ρα:
σεπσέ ƅεσόṅ μƅε̱ Περε̱νdίνε̱, σε
κε̱σ̈τ8 dότε̱ jέτε̱ σικ8́νdρε̱ με̱ έ̱σ̈τε̱
26 φόλ8ρε̱. Εδέ d8χ̇ετε̱ τε̱ ƅίεμε̱ jάσ̈τε̱
μƅε̱ ṅε̱ 8jδε̱σε̱.

27 Εδέ σι έρδι νάτ' ε κατε̱ρμƅε̱-
δίεττε̱, κ8ρ πο ƅίχ̇εσ̈ιμ νέϐε λάρτ ε
πόσ̈τε̱ νdε̱ dε̃τ τε̱ Αδριάσε̱, νdε̱ μεσ-
νάτε̱ dετάρε̱τε̱ κ8jτόνινε̱ σε πο αφε̱ρό-
28 νενε̱ μƅε̱ νdοṅέ̱ ϐέ̱ντ. Εδέ κ8ρ χ̇όθνε̱
σκανdάλινε̱, γ̇έτνε̱ ṅε̱ζέτ πάσ̈ 8jε̱:
εδέ σι ϐάνε̱ πάκε̱ζε̱ με̱ τέjε̱, χ̇όθνε̱
πε̱ρσε̱ρί σκανdάλινε̱, εδέ γ̇έτνε̱
29 πεσε̱-μƅε̱-δίετε̱ πάσ̈: εδέ πασσί
κίσ̈ινε̱ φρίκε̱ σε μος ƅίνινε̱ πε̱ρ-
jάσ̈τα μƅε̱ ϐέ̱νdε τ' άσ̈πε̱ρα, χ̇όθνε̱
κάτρε̱ γρέπα πρέϊ ƅίσ̈τιτ λ̇8́νdρε̱σε̱,
εδέ λ̇8́τεσ̈ινε̱ τε̱ ƅέ̱νετε̱ dίτε̱.

30 Πό πασσί dετάρε̱τε̱ κε̱ρκόνινε̱ τε̱
ίκνινε̱ νγα λ̇8́νdρα, εδέ σƅρίτνε̱
γοϐάτε̱νε̱ νdε̱ dε̃τ, τ8κε σ̈τύρε̱ σ̈κάκ
σε κίσ̈ινε̱ πε̱ρ τε̱ χ̇έδ8ρε̱ γρέπα
31 πρέϊ ƅᾶλιτ λ̇8́νdρε̱σε̱, Πάϐλι ι θά
8ρδε̱ρ-ϰ̇ίνdε̱σιτ εδέ 8σ̈τε̱τόρε̱ϐετ, Νdε̱
μος νdέṅτσ̈ινε̱ κε̱τά νdε̱ λ̇8́νdρετ,
32 j8 σ' μ8́ντ τε̱ σ̈πε̱τόνι. Ατε̱χ̇έρε
8σ̈τε̱τόρετε̱ πρένε̱ λ̇ιτάρε̱τ' ε γοϐά-
τε̱σε̱, εδέ ε λ̇άνε̱ τε̱ ƅιέρε̱ jάσ̈τε̱.

BKSH

33 Ἕως δὲ νὰ ἐξημερώσῃ ὁ Παῦλος
παρεκάλει πάντας νὰ λάβωσι τροφήν
τινα, λέγων, Δεκατέσσαρας ἡμέρας
σήμερον προσδοκῶντες, διαμένετε νη-
34 στικοί, καὶ δὲν ἐφάγετε οὐδέν. Διὰ
τοῦτο σᾶς παρακαλῶ νὰ λάβητε τρο-
φήν· διότι τοῦτο εἶναι ἀναγκαῖον πρὸς
τὴν σωτηρίαν σας· ἐπειδὴ οὐδενὸς
ἀπὸ σᾶς δὲν θέλει πέσει θρὶξ ἐκ τῆς
35 κεφαλῆς. Ἀφοῦ δὲ εἶπε ταῦτα, καὶ
ἔλαβεν ἄρτον, εὐχαρίστησε τὸν Θεὸν
ἐνώπιον πάντων, καὶ κόψας ἤρχισε
36 νὰ τρώγῃ. Λαβόντες δὲ πάντες θάρ-
37 ῥος, ἔλαβον καὶ αὐτοὶ τροφήν. Ἤμεθα
δὲ ἐν τῷ πλοίῳ ψυχαὶ ὅλαι διακόσιαι
38 ἑβδομήκοντα ἕξ. Ἀφοῦ δὲ ἐχορτάσθη-
σαν ἀπὸ τροφῆς, ἐλάφρυνον τὸ πλοῖον
ῥίπτοντες τὸν σῖτον εἰς τὴν θάλασ-
39 σαν. Καὶ ὅτε ἔγεινεν ἡμέρα, δὲν ἐ-
γνώριζον τὴν γῆν· παρετήρουν ὅμως
κόλπον τινὰ ἔχοντα αἰγιαλὸν, εἰς τὸν
ὁποῖον ἐβουλεύθησαν, ἂν ἠδύναντο, νὰ
40 ἐξώσωσι τὸ πλοῖον. Καὶ κόψαντες τὰς
ἀγκύρας, ἀφῆκαν τὸ πλοῖον εἰς τὴν
θάλασσαν, λύσαντες ἐν ταὐτῷ τοὺς
δεσμοὺς τῶν πηδαλίων· καὶ ὑψώσαν-
τες τὸν ἀρτέμονα πρὸς τὸν ἄνεμον,
41 κατευθύνοντο εἰς τὸν αἰγιαλόν. Πε-
ριπεσόντες δὲ εἰς τόπον ὅπου συνήρ-
χοντο δύο θάλασσαι, ἔῤῥιψαν ἔξω τὸ
πλοῖον· καὶ ἡ μὲν πρώρα ἐκάθισε καὶ
ἔμεινεν ἀσάλευτος· ἡ δὲ πρύμνη διε-
λύετο ὑπὸ τῆς βίας τῶν κυμάτων.
42 Ἐβουλεύθησαν δὲ οἱ στρατιῶται νὰ
θανατώσωσι τοὺς δεσμίους, διὰ νὰ
43 μὴ φύγῃ μηδεὶς κολυμβήσας. Ἀλλ' ὁ
ἑκατόνταρχος θέλων νὰ διασώσῃ τὸν
Παῦλον, ἐμπόδισεν αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ

33 Εδέ γ̇ερσᾶ ζȣρι τε̱ ϐε̱νετε̱ dίτε̱,
Πάϐλ̇ι ȣ λ̇ȣτεϊ τε̱ γίθε̱ϐε τε̱ μάρε̱νε̱
γ̇ε̱ πε̱ρ τε̱ νγρε̱νε̱, τȣκε θε̱νε̱. Σότ
ε̱σ̈τ' ε κατε̱ρ-μϐε̱-δίεττα dίτε̱ κ̇ε̱
πρίσνι, εδέ jένι έσȣλε̱ πα-νγρε̱νε̱
34 γ̇ε̱. Πε̱ρανdάϊ ȣ λ̇ȣτεμ jȣϐε τε̱ μέρνι
γ̇ε̱ πε̱ρ τε̱ νγρε̱νε̱: σεπσέ κ̇ε̱jό ε̱σ̈τε̱
πε̱ρ σ̈πε̱τίμινε̱ τȣαϊ: σεπσέ ασνdο-
ν̇ε̱ριτ πρέϊ jȣσ̈ νȣκε̱ dοτ' ι ϐιέρε̱
35 κ̇ίμε φλόκȣ πρέϊ κρέσε̱. Εδέ σι θά
κε̱τό, μόρι ϐȣκε̱, ε ι ȣφάλ̇ νdέρσε̱
Πε̱ρε̱νdίσε̱ πε̱ρπάρα τε̱ γ̇ίθε̱ϐε, εδέ
36 σι ε θέȣ, ζȣρι τε̱ χ̇άjε̱. Εδέ τε̱ γίθε̱
σι μȣαρνε̱ ζε̱με̱ρε̱, μȣαρνε̱ εδέ ατά
37 τε̱ χ̇άνε̱. Εδέ ίσ̈ιμ τε̱ γ̇ίθε̱ νdε̱
λ̇ȣνdρε̱τ dΰ κ̇ίντ ε σ̈τατε̱-δίετ' ε
38 γ̇άσ̈τε̱ σ̈πίρτε̱. Εδέ σι ȣνγίν̇ε̱νε̱ τȣκε
νγρε̱νε̱, λ̇εχ̇τε̱σȣανε̱ λ̇ȣνdρε̱νε̱ τȣκε
χ̇έδȣρε̱ γρȣρε̱τε̱ jάσ̈τε̱ νdε̱ dε̄τ.
39 Εδέ κȣρ ȣγε̱δῖ, νȣκε̱ ν̇ίχνινε̱. ϐε̱ν-
dινε̱: πό ϐε̱σ̈τρόνινε̱ ν̇ε̱ γῖ κ̇ε̱ κίσ̈τε
ϐȣζε̱ dε̄τι, εδέ ϐε̱νε̱ κε̱σ̈ίλε̱ τε̱ σ̈τί-
jενε̱ jάσ̈τε̱ λ̇ȣνdρε̱νε̱ μϐ' ατε̱, νdε̱
40 κ̇όφτε̱ σε μȣντνινε̱. Εδέ σι χ̇όκ̇νε̱
λ̇άρτ γρέπατε̱, λ̇άνε̱ λȣνdρε̱νε̱ νdε̱
dε̄τ. εδέ σγ̇ίθνε̱ πε̱ρν̇ε̱χέρε̱ τε̱ λ̇ί-
δȣρατ' ε τιμόνιτ, εδέ νγρίτνε̱ πε̱λ̇-
χ̇ȣρε̱ν' ε μέσε̱με νγα φρύντε έρα,
εδέ ε μϐάνινε̱ νdε̱ ϐȣζε̱ τε̱ dε̄τιτ.
41 Εδέ σι ράνε̱ μϐε̱ ν̇ε̱ ϐε̱ντ κ̇ε̱ ίσ̈τε
πρέϊ dῡ άνε̱σ̈ dε̄τ, σ̈τύνε̱ jάσ̈τε̱
λ̇ȣνdρε̱νε̱: εδέ ϐᾱλι λ̇ȣνdρε̱σε̱ οι
ȣμϐε̱σ̈τέτ, μϐέτι ε νȣκε̱ τȣνdεϊ, πό
ϐίσ̈τι λȣνdρε̱σε̱ πο σ̈καλμόνεϊ νγα
42 τε̱ πε̱ρπιέκȣριτ' ε ϐάλ̇ε̱ϐετ. Εδέ
ȣσ̈τε̱τόρε̱τε̱ ϐε̱νε̱ κε̱σ̈ίλε̱ τε̱ ϐρίσινε̱
τε̱ λ̇ίδȣριτε̱, κ̇ε̱ τε̱ μος ίκτε νdον̇ε̱
43 τȣκε ϐε̱ρε̱ μϐε̱ νότ. Πό ȣρδε̱ρκ̇ίνdε̱σι
πασσί dόντε τε̱ σ̈πε̱τόν̇ε̱ Πάϐλ̇ινε̱,
ι νdαλ̇ȣ̄ι νγα κ̇ε̱jό κε̱σ̈ίλε̱, εδέ ȣρ-

σκοποῦ, καὶ προσέταξεν, ὅσοι ἠδύ-
ναντο νὰ κολυμβῶσι, νὰ ῥιφθῶσι πρῶ-
44 τοι καὶ νὰ ἐκβῶσιν εἰς τὴν γῆν· οἱ δὲ
λοιποί, ἄλλοι μὲν ἐπὶ σανίδων, ἄλ-
λοι δὲ ἐπί τινων λειψάνων τοῦ πλοίου.
Καὶ οὕτω διεσώθησαν πάντες εἰς
τὴν γῆν.

1 ΚΕΦ. κη'. — Καὶ ἀφοῦ διεσώθη-
σαν, τότε ἐγνώρισαν ὅτι ἡ νῆσος ὀ-
2 νομάζεται Μελίτη. Οἱ δὲ βάρβαροι
ἔδειξαν εἰς ἡμᾶς οὐ τὴν τυχοῦσαν
φιλανθρωπίαν· διότι ἀνάψαντες πυρὰν,
ὑπεδέχθησαν πάντας ἡμᾶς διὰ τὴν
ἐπικειμένην βροχὴν, καὶ διὰ τὸ ψύχος.
3 Ὅτε δὲ ὁ Παῦλος συσσωρεύσας
πλῆθος φρυγάνων, ἔβαλεν ἐπὶ τὴν
πυρὰν, ἔχιδνα ἐξελθοῦσα ἐκ τῆς θερ-
μότητος προσεκολλήθη εἰς τὴν χεῖρα
4 αὐτοῦ. Ὡς δὲ εἶδον οἱ βάρβαροι τὸ
θηρίον κρεμάμενον ἐκ τῆς χειρὸς αὐ-
τοῦ, ἔλεγον πρὸς ἀλλήλους, Βεβαίως
φονεὺς εἶναι ὁ ἄνθρωπος οὗτος, τὸν ὁ-
ποῖον διασωθέντα ἐκ τῆς θαλάσσης ἡ
5 θεία δίκη δὲν ἀφῆκε νὰ ζῇ. Καὶ αὐ-
τὸς μὲν ἀπετίναξε τὸ θηρίον εἰς τὸ
6 πῦρ, καὶ δὲν ἔπαθεν οὐδὲν κακόν. Ἐ-
κεῖνοι δὲ ἐπρόσμενον ὅτι ἔμελλε νὰ
πρησθῇ, ἢ ἐξαίφνης νὰ πέσῃ κάτω
νεκρός· ἀφοῦ ὅμως ἐπρόσμενον πολ-
λὴν ὥραν, καὶ ἔβλεπον ὅτι οὐδὲν κα-
κὸν ἐγίνετο εἰς αὐτὸν, μεταβαλόντες
στοχασμὸν ἔλεγον ὅτι εἶναι θεός.
7 Εἰς τὰ πέριξ δὲ τοῦ τόπου ἐκείνου
ἦσαν κτήματα τοῦ πρώτου τῆς νήσου
ὀνομαζομένου Ποπλίου, ὅστις ἀναδε-
χθεὶς ἡμᾶς ἐξένισε φιλοφρόνως τρεῖς
8 ἡμέρας. Συνέβη δὲ νὰ ἦναι κατάκει-
τος ὁ πατὴρ τοῦ Ποπλίου πάσχων
πυρετὸν καὶ δυσεντερίαν· πρὸς τὸν ὁ-
ποῖον εἰσελθὼν ὁ Παῦλος καὶ προσευ-
χηθεὶς, ἐπέθεσεν ἐπ' αὐτὸν τὰς χεῖ-
9 ρας, καὶ ἰάτρευσεν αὐτόν. Τούτου λοι-
πὸν γενομένου, καὶ οἱ λοιποὶ ὅσοι εἶ-

δε̱ρο͂ι σᾶ μȣ́ντνινε̱ τε̱ ϐέ̱ν̇ε̱νε̱ μϐε̱
νότ, τε̱ χ̇ίδενε̱ πε̱ρπάρα, ε τε̱ ɗάλ̇ε̱νε̱
44 μϐε̱ τόκε̱τ: εδέ τε̱ τιέρε̱τε̱ ɗȣαλνε̱,
τσά μϐι ɗε̱ρ̇άσα, ε τσά μϐι τσόπατ'
ε θύερα τε̱ λ̇ȣ́νɗρε̱σε̱.
Εδέ κε̱ϭτȣ́ ϭπε̱τȣ́ανε̱ τε̱ γ̇ίθε̱ μϐε̱
τόκε̱τ.

1 Κρε͂ι 28.—Εδέ σι ϭπε̱τȣ́ανε̱, ατε̱-
χ̇έρε ε ν̇όχ̇νε̱ σε ȣ́jδε̱σα κ̇jȣ́χ̇ετε̱
2 Μελ̇ίτε̱, Εδέ ϐαρϐάρε̱τε̱ να πρίτνε̱
ϭȣμε̱ ν̇ερε̱ζίϭτ: σεπσέ νɗέσνε̱ ζιάρ̇,
ε να μȣαρνε̱ πε̱ρϐρέ̱νɗα τε̱ γ̇ίθε̱,
νγα ϭῖȣ κ̇ε̱ ϐίντε, ε νγα τε̱
φτόχ̇τε̱τε̱.
3 Εδέ Πάϐλ̇ι κȣρ μϐε̱λ̇όδι ϭȣμε̱
ϭκάρπα, εδέ ι ϐȣ́ρι νɗε̱ ζιάρ̇, ɗόλι
jάϭτε̱ ν̇ε̱ νεπέ̱ρκε̱ νγα τε̱ νɗσέτε̱τε̱,
4 ε ι ȣνγ̇ίτ πας ɗόρε̱σ' ατί. Εδέ ϐαρ-
ϐάρε̱τε̱ κȣρ πάνε̱ ϐίϭε̱νε̱ ϐάρȣρε̱ πρέι
ɗόρε̱σ' ατί, ι θόϭινε̱ ν̇έ̱ρι τιάτε̱ριτ,
Με τε̱ ϐε̱ρτέτε̱ κ̇ύϊ ν̇ερί έ̱ϭτε̱ γ̇α-
κε̱τȣ́αρ, εδέ νɗόνε̱σε ϭπε̱το͂ι πρέϊ
ɗε͂τιτ, πό γ̇ῦκ̇ι ι Περε̱νɗίσε̱ νȣκ' ε λ̇ά
5 τε̱ ρ̇όν̇ε̱. Πό αύ χ̇όδι ϐίϭε̱ν̇ε̱ νɗε̱
ζιάρ̇, εδέ νȣκε̱ πε̱σο͂ι νɗον̇ε̱ γ̇ε̱ τε̱
6 κέκ̇ε. Εδέ ατά πρίσνινε̱ σε ɗότε̱
έ̱χετε̱ α τε̱ ϐιέρε̱ πε̱ρ δε͂ παπρί-
τȣρ' ι ϐɗέκȣρε̱: πό πασσί πρίτνε̱
ϭȣ́με̱ κόχ̇ε̱, εδέ ϭίχ̇νινε̱ σε σ' ι ȣϐε̱
νɗον̇ε̱ γ̇ε̱ ε λ̇ίγε̱, νɗε̱ρ̇ȣ́ανε̱ μέ̱νɗε̱-
jενε̱, ε θόϭινε̱ σε έ̱ϭτε̱ περε̱νɗῖ.
7 Εδέ ρ̇έθ ατί ϐέ̱νɗι ίϭιν' άρατ' ε
τε̱ πάριτ ȣ́jδε̱σε̱ κ̇ε̱ κ̇jȣ́χεῖ Πȣ́πλ̇ε̱,
ι τσίλ̇ι να πρίτι, ε να μϐάϊτι νɗε̱
8 ϭτε̱πῖ μικ̇ε̱σίϭτ τρῖ ɗίτ. Εδέ ι
ᾶτι Πȣ́πλ̇ιτ ɗέργ̇εῖ σε̱μȣρε̱ πρέϊ έ-
θεϭ ε πρέϊ ϐάρκȣτ κέκ̇: τεκ ι τσίλ̇ι
Πάϐλ̇ι σι χ̇ύρι. ȣφάλ, εδέ ϐȣ́ρι
9 ɗȣ́αρτε̱ μϐι ατέ̱, εδέ ε ϭε̱ρο͂ι. Εδέ
σι ȣϐε̱ κ̇ε̱jό, εδέ τε̱ τιέρε̱τε̱ σᾶ κί-

BKSH

χον ἀσθενείας ἐν τῇ νήσῳ, προσήρ-
10 χοντο καὶ ἐθεραπεύοντο· οἵτινες καὶ
μὲ τιμὰς πολλὰς ἐτίμησαν ἡμᾶς, καὶ
ὅτε ἐμέλλομεν νὰ ἀναχωρήσωμεν, ἐφω-
δίασαν μὲ τὰ χρειώδη.

11 Μετὰ δὲ τρεῖς μῆνας ἀπεπλεύσα-
μεν ἐπὶ πλοίου Ἀλεξανδρινοῦ, μὲ
σημαίαν τῶν Διοσκούρων, τὸ ὁποῖον
12 εἶχε παραχειμάσει ἐν τῇ νήσῳ· καὶ
φθάσαντες εἰς τὰς Συρακούσας, ἐμεί-
13 ναμεν τρεῖς ἡμέρας. Ἐκεῖθεν δὲ πε-
ριπλεύσαντες κατηντήσαμεν εἰς Ῥή-
γιον· καὶ μετὰ μίαν ἡμέραν πνεύσαν-
τος νότου, τὴν δευτέραν ἡμέραν ἤλθο-
14 μεν εἰς Ποτιόλους· ὅπου εὑρόντες ἀ-
δελφούς, παρεκαλέσθημεν νὰ μείνωμεν
παρ' αὐτοῖς ἑπτὰ ἡμέρας· καὶ οὕτως
15 ἤλθομεν εἰς τὴν Ῥώμην. Ἐκεῖθεν δὲ
ἀκούσαντες οἱ ἀδελφοὶ τὰ περὶ ἡμῶν,
ἐξῆλθον εἰς ἀπάντησιν ἡμῶν ἕως τοῦ
Ἀππίου φόρου καὶ τῶν Τριῶν Ταβερ-
νῶν· τοὺς ὁποίους ἰδὼν ὁ Παῦλος, εὐ-
χαρίστησε τὸν Θεόν, καὶ ἔλαβε θάρρος.

16 Ὅτε δὲ ἤλθομεν εἰς Ῥώμην, ὁ ἑ-
κατόνταρχος παρέδωκε τοὺς δεσμίους
εἰς τὸν στρατοπεδάρχην· εἰς τὸν Παῦ-
λον ὅμως συνεχωρήθη νὰ μένῃ καθ'
ἑαυτὸν μετὰ τοῦ στρατιώτου ὅστις ἐ-
17 φύλαττεν αὐτόν. Μετὰ δὲ τρεῖς ἡμέρας
συνεκάλεσεν ὁ Παῦλος τοὺς ὄντας τῶν
Ἰουδαίων πρώτους· καὶ ἀφοῦ συνῆλ-
θον, ἔλεγε πρὸς αὐτούς, Ἄνδρες ἀ-
δελφοί, ἐγὼ οὐδὲν ἐναντίον πράξας εἰς
τὸν λαόν, ἢ εἰς τὰ ἔθιμα τὰ πατρῷα,
παρεδόθην ἐξ Ἱεροσολύμων δέσμιος εἰς
18 τὰς χεῖρας τῶν Ῥωμαίων· οἵτινες
ἀφοῦ μὲ ἀνέκριναν, ἤθελον νὰ μὲ ἀ-
πολύσωσι, διότι οὐδεμία αἰτία θανά-
19 του ὑπῆρχεν ἐν ἐμοί. Ἐπειδὴ δὲ ἀν-
τέλεγον οἱ Ἰουδαῖοι, ἠναγκάσθην νὰ
ἐπικαλεσθῶ τὸν Καίσαρα· οὐχὶ ὡς ἔ-

σ̈ινε̱ σε̱μȣ́νdα νdε̱ ȣ́jδε̱σε̱, ϐίνινε̱
10 τεκ αȣ̃ εδέ σ̈ε̱ρόνεσ̈ινε̱: τε̱ τσίλ̇ε̱τε̱
να νdερȣ́ανε̱ με σ̈ȣμε̱ νdέρε̱: εδέ
κȣρ ίσ̈ιμ πε̱ρ τε̱ ίκȣρε̱, να δάνε̱
ατό κ̇ε̱ κίσ̈ιμ νεϐόjε̱.

11 Εδέ πας τρέ μȣ́αjσ̈ ίκε̱μ με ν̇ε̱
λ̇ȣ́νdρε̱ Αλ̇εκσανδρίνε, κ̇ε̱ κίσ̈τε dι-
με̱ρȣ́αρε̱ νd' ȣ́jδε̱σε̱, ε τσίλ̇α κίσ̈τε
12 σ̈ένε̱ν' ε Διοσκȣρε̱ϐετ. Εδέ σι χ̇α-
ρ̇ίμε̱ νdε̱ Συρακȣ́σε̱, μϐέτε̱μ ατιέ
13 τρῑ dίτ. Εδέ κ̇ε̱ ανdέjε̱ τȣκε άρ-
δȣρε̱ ρ̇ότȣλε̱, χ̇αρίμε̱ νdε̱ Ρίγ̇ε: εδέ
πας ν̇ε̱ dίτε σι φρύτι έρε̱ σ̈ῑȣ, πε̱ρ
14 dῡ dίτ έρθμε̱ νdε̱ Ποτιόλε̱: ατιέ
γ̇έτμε̱ ϐε̱λέζε̱ρ, τε̱ τσίλ̇ε̱τε̱ να ȣλ̇ȣτνε̱
τε̱ μϐέσε̱με̱ πε̱ράν' ατύρεϐε σ̈τάτε̱
15 dίτ: εδέ κε̱σ̈τȣ έρθμε̱ νdε̱ Ρόμε̱. Εδέ
κ̇ε̱ ανdέjε̱ ϐε̱λέζε̱ριτε̱ κȣρ dε̱γ̇ȣ́ανε̱
πε̱ρ νε̃, να dȣ́αλνε̱ πε̱ρπάρα γ̇ερ
νdε̱ Φόρε̱τ τ' Αππίȣτ, ε νdε̱ Τρῑ-
Ταϐέρνατε̱: Πάϐλ̇ι κȣρ ι πᾱ κε̱τά,
ι ȣφάλ̇ νdέρσε̱ Πε̱ρε̱νdίσε̱, εδέ μόρι
ζε̱με̱ρε̱.

16 Εδέ κȣρ έρθμε̱ νdε̱ Ρόμε̱, ȣρδε̱ρ-
κ̇ίνdε̱σι δά τε̱ λ̇ίδȣριτε̱ ν' dόρε̱ τε̱
πάριτ ȣσ̈τε̱ρίσε̱: πό Πάϐλ̇ινε̱ ε λ̇ά
τε̱ ρ̇ίjε̱ ϐέτσ̈ ƅάσ̈κε̱ με ȣσ̈τε̱τόρινε̱
17 κ̇ε̱ ε ρȣ́αντε. Εδέ πας τρῑ dίτσ̈
Πάϐλ̇ι θε̱ρ̇ίτι τε̱ πάρε̱τ' ε Jȣδέν̇ετ:
εδέ ατά σι ȣμƅε̱λ̇όθνε̱, ȣ θόσ̈τε α-
τύρε, Ο ƅȣρ̇α ϐε̱λέζε̱ρ, ν̇dόνε̱σε ȣ́νε̱
σ' κάμ ƅέρε̱ γ̇ε̱ κȣ́νdρε̱ λαȣ́ζιτ, α
κȣ́νdρε̱ ζακόνεϐετ άτε̱ρε̱ϐετ τε̱νε̱,
με̱ δάνε̱ τε̱ λ̇ίδȣρε̱ νγα Jερȣσαλ̇ίμι
18 νdε̱ dȣ́αρ τε̱ Ρομάνε̱ϐετ: τε̱ τσίλ̇ε̱τε̱
σι με̱ γ̇υκȣ́ανε̱, dέσ̈νε̱ τε̱ με̱ λ̇ε̱-
σ̈όνινε̱, σεπσέ σ' γ̇έτνε̱ νdον̇ε̱ πȣ́νε̱
19 πε̱ρ ϐdέκε̱jε τεκ ȣνε̱. Πό Jȣδέντε̱
πασσί φλ̇ίσνινε̱ κȣ́νdρε̱, ȣσ̈τρε̱-
νγȣ́ατσ̈ τε̱ θε̱ρ̇ές Κ̇έσαρινε̱: jό σε

BKSH

χων νὰ κατηγορήσω κατά τι τὸ ἔ-
20 θνος μου. Διὰ ταύτην λοιπὸν τὴν αἰ-
τίαν σᾶς ἐκάλεσα διὰ νὰ σᾶς ἴδω καὶ
ὁμιλήσω· διότι ἕνεκα τῆς ἐλπίδος
τοῦ Ἰσραὴλ φορῶ ταύτην τὴν ἅλυσιν.

21 Οἱ δὲ εἶπον πρὸς αὐτὸν, Ἡμεῖς
οὔτε γράμματα ἐλάβομεν περὶ σοῦ
ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας, οὔτε ἐλθών τις ἐκ
τῶν ἀδελφῶν ἀπήγγειλεν ἢ ἐλάλησέ
22 τι κακὸν περὶ σοῦ. Ἐπιθυμοῦμεν δὲ
νὰ ἀκούσωμεν παρὰ σοῦ τί φρονεῖς·
διότι περὶ τῆς αἱρέσεως ταύτης εἶναι
γνωστὸν εἰς ἡμᾶς, ὅτι πανταχοῦ ἀν-
τιλέγεται.
23 Καὶ ἀφοῦ διώρισαν εἰς αὐτὸν ἡμέ-
ραν, ἦλθον πρὸς αὐτὸν πολλοὶ εἰς τὸ
κατάλυμα· εἰς τοὺς ὁποίους ἐξέθεσε
διὰ μαρτυριῶν τὴν βασιλείαν τοῦ
Θεοῦ, καὶ ἔπειθεν αὐτοὺς εἰς τὰ περὶ
τοῦ Ἰησοῦ, ἀπό τε τοῦ νόμου τοῦ
Μωϋσέως καὶ τῶν προφητῶν, ἀπὸ πρωῒ
24 ἕως ἑσπέρας. Καὶ ἄλλοι μὲν ἐπείθον-
το εἰς τὰ λεγόμενα, ἄλλοι δὲ ἠπί-
25 στουν. Ἀσύμφωνοι δὲ ὄντες πρὸς ἀλ-
λήλους, ἀνεχώρουν, ἀφοῦ ὁ Παῦλος εἶ-
πεν ἕνα λόγον, Ὅτι καλῶς ἐλάλησε τὸ
Πνεῦμα τὸ Ἅγιον πρὸς τοὺς πατέρας
26 ἡμῶν διὰ Ἡσαΐου τοῦ προφήτου, λέ-
γον, «Ὕπαγε πρὸς τὸν λαὸν τοῦτον καὶ
εἰπὲ, Μὲ τὴν ἀκοὴν θέλετε ἀκούσει,
καὶ δὲν θέλετε ἐννοήσει· καὶ βλέπον-
τες θέλετε ἰδεῖ, καὶ δὲν θέλετε κατα-
27 λάβει. Διότι ἐπαχύνθη ἡ καρδία τοῦ
λαοῦ τούτου, καὶ μὲ τὰ ὦτα βαρέως
ἤκουσαν, καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν
ἔκλεισαν· μήποτε ἴδωσι μὲ τοὺς ὀ-
φθαλμοὺς, καὶ ἀκούσωσι μὲ τὰ ὦτα,
καὶ νοήσωσι μὲ τὴν καρδίαν, καὶ ἐπι-

κάμ περ τε̱ περφόλ̓ȣρε̱ κόμβινε̱
20 τ'ίμ. Περ κε̱τέ̱ πȣνε̱ πρᾶ ȣ θίρα
jȣβε, κ̓ε̱ τ' ȣ σόχ̓, εδέ τ' ȣ φλ̓άς:
σεπσέ πε̱ρ πȣνε̱ τε̱ σ̈πε̱ρέσε̱σ' Ι-
σραΐλιτ jάμ λ̓ιδȣρε̱ με κε̱τέ̱ βάρκ
χ̓έκȣρασ̈.
21 Εδέ ατά ι θάνε̱, Νέβε ας κάρ-
τε̱ρα κέμι μάρε̱ περ τΰΐ νγα Jȣ-
δέα, ασνdονέ̱ νγα β̱ελέζ̱εριτ' έρδι
ε dε̱φτέȣ, α φόλι γ̓ε̱ τε̱ κέκ̓ε περ
22 τΰΐ. Πό dέαμε̱ τε̱ dε̱γόϊμε̱ πρέϊ
τέjε τσ̈' κ̓ε̱ νdε̱ρ μέντ: σεπσέ νέβε
dίμε̱, σε κȣdό φλ̓ίτετε̱ κέκ̓ περ
κε̱τέ̱ ερεσΐ.
23 Εδέ πασσί πάτνε̱ β̱έ̱νε̱ ν̓ε̱ dίτε̱
περ ατέ̱, έρθνε̱ σ̈ȣμε̱ β̱έτε̱ τεκ αΰ
ατιέ κȣ κίσ̈τε ρέ̱νε̱: εδέ αΰ ȣ dε̱φ-
τέντε ατύρε μβε̱ρετε̱ρίν' ε Περε̱-
νdίσε̱ τȣκε β̱έ̱νε̱ μαρτιρΐ, εδέ ȣ
μβȣσ̈τε μέ̱νdε̱jεν' ατύρε περ πȣνε̱
τε̱ Jισȣΐτ, νγα νόμι Μοϊσίȣτ εδέ
νγα προφίτε̱ριτε̱, κ̓ε̱ νdε̱ μέ̱ν̓γές ε
24 γ̓ερ μβρέ̱μανετ. Εδέ τσάβε ȣμβȣ-
σ̈ει μέ̱νdε̱jα περ ατό κ̓ε̱ θόσ̈τε, ε
25 τσά νȣκε̱ ζίνινε̱ β̱έσε̱. Εδέ σι νȣκ'
ίσ̈ινε̱ μβε̱ ν̓ε̱ φιάλ̓ε̱ ν̓έρι με τιέ-
τρινε̱, ίκνινε̱, πασσί θά Πάβλ̓ι ν̓ε̱
φιάλ̓ε, Σε μίρε̱ φόλι Φρύμ' ε Σ̈ε̱ν-
τε̱ρȣάρε̱ με άνε̱ τε̱ προφίτιτ Ισαΐ
26 τεκ άτε̱ριτε̱ τάνε̱, τȣκε θε̱νε̱, «Σ̈κό
τε κ̓ΰϊ λαȣ̈ς, εδέ θȣαj Με τε̱ dε̱-
γ̓ȣαρε̱ dοτε̱ dε̱γ̓όνι, πό νȣκε̱ dοτε̱
μέρνι β̱έσ̈: εδέ τȣκε πάρε̱ dοτε̱
27 σ̈ίγ̓νι, πό νȣκε̱ dοτε̱ κȣπε̱τόνι: σε-
πσέ ȣτρᾶσ̈ ζ̱έμε̱ρ' ε κε̱τΐ λαȣ̈ζι, εδέ
dε̱γ̓ȣανε̱ ρέ̱νdε̱ με β̱έσ̈ε̱τε̱, εδέ
μβύλ̓νε̱ σΰτ' ε τύρε, κ̓ε̱ τε̱ μος
σ̈όγ̓ε̱νε̱ νdονέγ̓έρε̱ με σΰτε̱, εδέ τε̱
dε̱γ̓όνε̱νε̱ με β̱έσ̈ε̱τε̱, εδέ τε̱ μάρε̱νε̱
β̱έσ̈ με ζ̱έμρε̱νε̱, εδέ τε̱ κε̱θένε̱νε̱,

28 στρέψωσι, καὶ ἰατρεύσω αὐτούς.» Γνω-
στὸν λοιπὸν ἔστω εἰς ἐσᾶς, ὅτι εἰς
τὰ ἔθνη ἀπεστάλη τὸ σωτήριον τοῦ
Θεοῦ· αὐτοὶ καὶ θέλουσιν ἀκούσει. —
29 Καὶ ἀφοῦ εἶπε ταῦτα, ἀνεχώρησαν οἱ
Ἰουδαῖοι, ἔχοντες πολλὴν συζήτησιν
πρὸς ἀλλήλους.
30 Ἔμεινε δὲ ὁ Παῦλος δύο ὁλόκληρα
ἔτη ἐν ἰδιαιτέρᾳ μισθωτῇ οἰκίᾳ· καὶ
ἐδέχετο πάντας τοὺς ἐρχομένους πρὸς
31 αὐτὸν, κηρύττων τὴν βασιλείαν τοῦ
Θεοῦ, καὶ διδάσκων μετὰ πάσης παρ-
ῥησίας ἀκωλύτως τὰ περὶ τοῦ Κυρίου
Ἰησοῦ Χριστοῦ.

28 κ̇ε̱ τ' ι σ̈ε̱ρόν̇.» Λ̇έτε̱ ϐε̱νετ' ε dί-
τȣρε̱ πρᾶ μϐε̱ jȣ, σε σ̈πε̱τίμι ι
Περε̱νdίσε̱ ȣdε̱ργȣα μϐε̱ κόμϐετ:
29 εδέ ατά dοτα dε̱γόνε̱νε̱. — Εδέ σι
θά κε̱τό, Jȣδέντ' ίκνε̱, τȣκε νγρε̱νε̱
με σ̈ȣμε̱ φιάλ̇ε̱ ν̇έρι με τιέτρινε̱.
30 Εδέ Πάϐλ̇ι μϐέτι ατιέ dύ ϐιέτ
πλ̇ότ νdε̱ ν̇ε̱ σ̈τε̱πῖ κ̇ε̱ ε παγȣαντε
ϐέτε̱: εδέ πρίστε γ̇ίθ' ατά κ̇ε̱ ϐί-
31 νινε̱ τεκ αύ̇, τȣκε λ̇ετσ̈ίτȣρε̱ μϐε̱-
ρετε̱ρίν' ε Περε̱νdίσε̱, εδέ τȣκε με̱-
σȣαρε̱ πȣνε̱τ' ε Ζότιτ Jισȣ-Κρίσ̈τ
με τσ̈' dό σῦ τε̱ χ̇άπȣρε̱ ε πα
νdονε̱ τε̱ νdάλ̇ȣρε̱.

BKSH

BKSH

BKSH

BKSH

BKSH

BKSH

BKSH